

# Yusuja Quisarati



New Testament in Cavineña (BL:cav:Cavineña)

# Yusuja Quisarati

## New Testament in Cavineña (BL:cav:Cavineña)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cavineña

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cavineña [cav], Bolivia

### Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Cavineña

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
8e1f7a23-824b-5b2d-af4e-1406fdb68f20

Contents

MATEO . . . . .	1
MARCOS . . . . .	61
LUCAS . . . . .	98
JUAN . . . . .	160
HECHOS . . . . .	205
ROMANOS . . . . .	264
1 CORINTIOS . . . . .	292
2 CORINTIOS . . . . .	318
GALATAS . . . . .	334
EFESIOS . . . . .	345
FILIPENSES . . . . .	355
COLOSENSES . . . . .	362
1 TESALONICENSES . . . . .	369
2 TESALONICENSES . . . . .	375
1 TIMOTEO . . . . .	379
2 TIMOTEO . . . . .	387
TITO . . . . .	392
FILEMON . . . . .	396
HEBREOS . . . . .	398
SANTIAGO . . . . .	417
1 PEDRO . . . . .	424
2 PEDRO . . . . .	431
1 JUAN . . . . .	435
2 JUAN . . . . .	441
3 JUAN . . . . .	442
JUDAS . . . . .	443
APOCALIPSIS . . . . .	446

## JIDAQUE QUISARATI MATEORA HUENECUAREQUE MATEO

Riyaque quirica ri Mateora huenucuareque. Jesúsja empequetu jucuare. Jesúsja mepema jarijutu Roma juque enaruquiya ishu chipiru baca puji jucuare.

Riyaque quirica ri israelita cuanaja ishu huenuanacuareque. Mateora tuna bahue amerecara acuare Jesús MESIAS, YUSUJA EMEPEQUE. Berutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara icuena cueja acuare eje tupu Mesías junabuqueque. Tura tuna bahue amerecara acuare Jesús jadya ayaque tuna jadya huenucuareque.

Ejitaju tutaju acuare Jesús israelita cuanaja ECUARI DYAQUE ARIDAQUE. Tura tuna ejitaju acuare dutyara jujeri israelita cuanara Jesús bijidamaduracuareque. Mateoratu cuejacuare Jesús curusuju majucuareque, majutsu, chacha netitsuranucatsu, barepaju Yusuja yacuaju tsuracuareque.

Riyaque quiricajuri ehue ne aniya:

Jesús cuinanacuareque (capítulo 1, 2)

Jesús utsatanacuareque (cap. 3)

Satanásra Jesús cajuchatishacara acuareque (cap. 4)

Jesúsra ecuita cuana emataju bahuityacuareque (cap. 5-7)

Yahua terehuie eje bucha judadibuqueque (cap. 24-25)

Jesús majucuareque (cap. 26-27)

Jesús emajuque chacha netitsuranucacuareque (cap. 28)

*Jesucristoja baba cuana  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesucristo jucuareque micuana cuejaya.

David eque ejuracanaque tu jucuare. David bacue Abraham equeque. Riya cuanaque ri Jesucristoja baba cuana jucuare cuanaque.

<sup>2</sup> Abraham tu Isaacja etataque jucuare.

Isaac bacue Jacobja etataque.

Jacob tu Judája, tuatsehuequi cuanaja jadya etataque jucuare.

<sup>3</sup> Judá tu Fares, Zara jadyaja etataque jucuare. (Tatseja ecuaque dya tu Tamar jucuare).

Fares tu Esromja etataque jucuare.

Esrom bacue Aramja etataque.

<sup>4</sup> Aram tu Aminadabja etataque jucuare.

Aminadab bacue Naasónja etataque.

Naasón tu Salmónja etataque jucuare.

<sup>5</sup> Salmón bacue Boozja etataque. (Boozja ecuaque tu Rahab jucuare).

Booz tu Obedja etataque jucuare. (Obedja ecuaque tu Rut jucuare).

Obed tu Isaija etataque jucuare.

<sup>6</sup> Isai tu ecuari Davidja etataque jucuare.

David tu Salomónja etataque jucuare. (Salomónja ecuaque tu Betsabé jucuare,

Urías yanumeja ehuaneneque jucuareque).

<sup>7</sup> Salomón tu Roboamja etataque jucuare.

Roboam bacue Abiasja etataque.

Abiás tu Asaja etataque jucuare.

<sup>8</sup> Asa bacue Josafatja etataque.

Josafat tu Joramja etataque jucuare.

Joram bacue Uziasja etataque.

<sup>9</sup> Uzias tu Jotamja etataque jucuare.

Jotam bacue Acazja etataque.

Acaz tu Ezequiasja etataque jucuare.

<sup>10</sup> Ezequías bacue Manasésja etataque jucuare.

Manasés bacue Amónja etataque.

Amón tu Josiasja etataque jucuare.

<sup>11</sup> Josías bacue Jeconiasja, tuatsehuequi cuanaja etataque jucuare.

(Babiloniaju tuna erisi dujanacuare, jetiama unae tunaja ata cuana tsehue).

<sup>12</sup> Jeconías tu Salatielja etataque jucuare.

Salatiel bacue Zorobabelja etataque.

<sup>13</sup> Zorobabel tu Abiudja etataque jucuare.

Abiud bacue Eliaquimja etataque jucuare.

Eliaquim tu Azorja etataque jucuaire.

<sup>14</sup> Azor bacue Sadocja etataque.

Sadoc tu Aquimja etataque jucuaire.

Aquim bacue Eliudja etataque.

<sup>15</sup> Eliud tu Eleazarja etataque jucuaire.

Eleazar bacue Matánja etataque jucuaire.

Matán tu Jacobja etataque jucuaire.

<sup>16</sup> Jacob bacue Joséja etataque.

José tu María tsehue caquemiticuaire.

Riyaque epunadya tu Jesúsja ecuaque jucuaire.

Riyaque Jesúsdyá tuque ecuaña “Mesías” bacani jadya aya, “Yusuja Emepeque” jadique.

<sup>17</sup> Riya cuanaqueri Mesíasja ebaba cuanaque jucuaire. Abraham equeque David tu anicuare peadya tunca pushi earacana ebaba cuanaque. David equeque ecuanaja baba cuana Babiloniaju dujutanacuare patya tujatu anicuare peadya tunca pushi earacana nucadya. Tuna dujutanacuare patya equeque tuque cuinanacuare eque tuna anicuare peadya tunca pushi earacana nucadya.

*Jesús cuinanacuareque*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> Cuatsabiji micuana aya Jesucristo eje bucha cuinanae cuita jucuaireque. Tuja ecuaque Mariatu José tsehue caquemitu ishucue jucuaire. Tatse caquemitima jariju, Joséja jipema jariju cuitadyatu carecani isaqui jucuaire Yusuja Espirituja casa eque. <sup>19</sup> Josétu Yusuja cacuatsashati eque anicara juhua. Jadya tibudya tujatu carecani isaqui baatsu, jacacara acuare. Jadya ama bucha tuja tuatsehue canerecabati niya tibu, tujatu etehua tyau acara acuare quirica tatse cajacati ishucue, dutyaja yacuaju bahue ameretsu tuque ebisuturau tibu. <sup>20</sup> Tumeque inime tupuqui ayaque tahuitsutu barepa juque Yusu tsahuaquira isaracuare tahuiju:

—José, miquemi David eque ejuracanaque. Arepa María carecani isaqui ama bucha, jabama tu ní ejeque ecuitaja buchique. Tuja ebacua ecarecaniju badeyaque tu Yusuja Espiritu equeque. Bisuume tuque micue etareju duju ishú. <sup>21</sup> Deca nana piji tujatu cuinanaya. JESUS tuja ebacani paju. (Riyaque ebacani tu “INAJACAMEREQUIQUE” jadique). Jadya bacanietu juja, tuque tuja cuanaque inajacamerequi jubuque tibu, tunaja jucha cuana apupashaqui jubuque tibu, —jadyatu barepa juque Yusu tsahuaquira José acuare tahuiju.

<sup>22-23</sup> Berutu quisarati cuejaqui eque Yusura cuejacuare eje bucha judadiyaque:

“Epuna deca jipemaquetu carecani isaqui jubuque.

Cuinanabuque tujatu ebacua.

EMANUEL bacanitu jubuque” (‘YUSU ECUANA TSEHUE’ jadique),

jadyatu Yusura quisarati acuare beru.

Jesucristo cuinanahuajutu tura quisarati iyahua eque jucuaire.

<sup>24</sup> Tahuiyaque cabatietitsutu José barepa juque Yusu tsahuaquira cuejahua equedya jucuaire. Caquemiticuairenya ecatsé María tsehue. <sup>25</sup> Tumetu arepa caquemithua ama bucha Joséra jabahuishacuare ama tuja ebacua cuinanaya tupu. Ebacua nana cuinanahuajutu Joséra JESUS bacanidya acuare.

## 2

*Purari cuana eje bucha riyaque yahuaaju judadiyaque bahue ishú cabahuityatiya cuanaque Jesús queja juticuareque*

<sup>1</sup> Herodes ecuanaja yahua naruqui jucuaire patyatu Jesús cuinanacuare Belén bacani epu eje ariju ama. Riyaque eputu Judea yahuaaju jucuaire.

Tuequedyatu junacuare Jerusalénju ecuita cuana dyaque bahue cuanaque ijeti cuinanaya queja amaca niya cuanaque. Tuna tuna purari cuana riyaque yahuaaju eje bucha judadiyaque bahue juishu cabahuityatiyaque jucuaire. <sup>2</sup> Tuhua junatitsu tunajatu bacaduranaticuaire:

—¿Are, eje queja ri israelita cuanaja ecuari judadiyaque cuinanachineque? Ijeti cuinanaya queja amaca tuque ecuaña bachine purari, amena cuinanachine jadique adeba ishucue. Rehua ecuaña jehua tuque pureama ara, —jadya tunajatu anaticuaire.

<sup>3</sup> Herodes enaruquique tunara eje buchique bacadurayaque bahue juatsu tujatu bape inime tupucuaire, tuque cuaredadiqui juyaque bucha baatsu. Tumebaedya Jerusalénju cuanara enaruquique iyacuaquepa cuinanachine jadya bacatsu, eje bucha adebataqui ama bape bape jutidya tunajatu inime tupucuaire. <sup>4</sup> Herodesratu ihuaramerecuare pae

cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya. Tuna junatihua ju tuna Herodesra bacaduracuare:

—¿Eju Yusuja Emepeque cuinanadadiya? jadyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejacuare, —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>5</sup> Tunaratu quemitsacuare:

—Belénju patu cuinanabuque. Belénju Judea yahuaju patu cuinanabuque. Miqueas Yusu equeque quisarati cuejaquiratu beru huenecuare:

<sup>6</sup> “Belén tu epu eje arique ama yahua ecuanaja ebaba Judá tyatanacuareque.

Aniyatu peya epu dyaque arida cuanaque.

Jadya ama buchatu tumeque epu piji dyaque emuique judadiya, tuhua enaruquique dyaque inime metseque cuinanabuque tibu.

Israel eque ejuracana cuanaque ecue cuanaque tujatu ecana narudadibuque”,

jadyatu ehue Yusuja quisarati, —jadyatu jucuaré israelita cuanaja huaraji cuana.

<sup>7</sup> Jadique bahue juatsutu Herodesra dyaque bahue cuanaque tuna cuita camadya ihuaramerecuaré. Junatihua ju tujatu ecana bacaduratsacuare:

—¿Ejeque huecacatu purari ejitaju jumetse juchine micuanara ique bacadurahuaque?

<sup>8</sup> Tunara cuejahuaju tujatu ecana cuadishacuare.

—Necuacue Belénju. Ita nebaticue. Pana bau neaticue tumeque ebacua nana. Dadititsu reequedyá nejuatinucacue. Necuejaeticue ique. Era dyadi pureamadya paati, —jadyatu Herodes jucuaré, ai muicara aatsu ama.

<sup>9</sup> Herodesra jadya ahua jutu ecuita cuana cuanucacuare. Purari, ijete cuinanaya queja amaca ejitaju juhuaquetu tunaja yacua queja ajequenancacuare tuna eju cuita juti ishú bahue juishu. Ebacua nana aniya dyaque junatitsutu purari netinaticuare. <sup>10</sup> Purari tuhua netihua baatsutu ecuita cuana dyaque pureama jucuaré. <sup>11</sup> Etareju tuna nubicuare. Etareju nubinatitsutu tunajatu ebacua nana banaticuare ecuaque María teshue. Ebacua nanaja yacuaju tuna chichucata junaticuare tuque muiyaque. Jadya juatsu tunajatu caju caca cuana pacashacuare. Pacashatsu tunajatu ebacua nana tyacuare tuja ishú bechine cuanaque. Tyacuare tunajatu oro, tumbaedyá beta acuímadí bapebapeque ijimedaque tsuje aridaque, “incienso”, “mirra” jadya bacani. <sup>12</sup> Ebacua nana amena muíhuaju tuna Yusura tahuíju cuejacuare dirunucayaque Herodes aniya eque ama dirunuca ishú. Jadya tibudyá tuna Jerusalén eque ama cuetidirunucacuare tunaja yahuaju dirunucayaque.

*José tuja familia teshue Egiptoju huanacuareque*

<sup>13</sup> Purari cuana eje buchique bahue cuanaque dirunucahuajutu barepa juque Yusu tshahuaira tahuíju José cabamereti ishú acuaré Yusuja quisarati cueja ishú.

—Isaranaya mique era. Netitsuracue. Cabajejeticue. Huanacuarecúe ebacua nana Egiptoju tuja ecuaque teshue. Tuhua dyá anidirucue jari, era mique micue yahuaju dirunuca ishú cuejaya tupu. Herodesratu sareya ebacua nana iye ishú, —jadyatu José barepa juque quisarati cuejaquirá cuejacuare.

<sup>14</sup> Jadya cuejahuajutu José netitsuracuare. Tumeque meta cuitadyatu José, ebacua nana, ecuaque jadya teshue huanacuare Egiptoju. <sup>15</sup> Tuhua tuna anidirucuaré Herodes majuya tupu. “Egipto juque tuque ecue Ebacua ihuarahua”, jadya patu jucuaré Yusu tuja quisarati cuejaqui eque. Tümetu ebacua nana Egipto juque juetinucahuaju, Yusura quisarati acuaré bae cuitadya jucuaré.

*Herodesra ebacua piji cuana iyemerecuareque*

<sup>16</sup> Dyaque bahue cuanaque Jerusalén eque ama judirunucahuajutu Herodes dyaque ecahuaiti cuita jucuaré, tunara ijahue ahua bucha cabatitsu. Cuadishacuaretu tuja sudaru cuana Belénju.

—Neiyetillaticue dutya ebacua deca nana cuana tsuneedyá cuinana cuana eque, beta mara tuju cuanaque. Neiyecue Belénju aniya cuanaque camadya ama, tumbaedyá epu japadama aniya cuanaque, —jadya tuna Herodesra acuaré.

Jadya tujatu ecana amerecuare, dyaque bahue cuanara beta maratu butseeju tumeque purari amena ejitaju jucuaréque, jadya acuaré tibu. <sup>17</sup> Jeremías Yusu equeque quisarati cuejaquirá patu icuenetadya cuejacuare tumbaé cuitadya judadibuqueque:

<sup>18</sup> “Ramáju taa peya inime, paa tsuri jadya bacataqui jubuque.

Raquel tu tuja ebacua cuanaque jiteque pabuque.

Ni aija isaratsu casaturataquimatu paya tuja ebacua cuanaque jiteque, dutya iyetillatahua tibu”,

jadyatu Jeremiasra beru yuequedyá huenecuare.

*Jesús Egipto juque dirunucacuareque*

<sup>19</sup> Herodes majuhuaajutu Yusura cuadishacuare barepa juque etsahuaquique Egiptoju. Tahuijutu José queja cabameretinuacuare. Isaracuare tuja tuque:

<sup>20</sup> —Netitsuracue. Yudijidya dirunucacue micue yahuaju nucadya ebacua piji, ecuaque tsehue Israelju. Herodes, peya cuana, ebacua nana iyecara jucuare cuanaque tuna amena majuchine, —jadyatu quisarati bepujira acuare José.

<sup>21</sup> Jadya ahuajutu José netitsuracuare. Dirunucacuare Israelju ebacua piji tsehue, ecuaque jadya. <sup>22</sup> Dirunucatsu tujatu bacacuare quisarati. Arepa Herodes majucuare ama bucha, tuja ebacuaque Arquelao etataque cuarequi enaruquique. Jadya bacatsutu José bajida jucuare Judeaju dirunuca ishü, Arquelaora dyadi ebacua piji iyecara anucaya bucha baatsu. Tahuijutu Yusura cuejacuare tuna eju diru ishü. Jadya tibudyatu dirucuaque ebacua piji, ecuaque jadya tsehue Belénju ama. Galilea yahuaju tuna dirucuaque. <sup>23</sup> Tuhua judirutsu tuna anidirucuaque epu Nazaret bacaniju. Icuene Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara patu cuejacuare: “Yusuja Emepequetu nazareno bacani jubuque” jadya. Jadya eque tuna Nazaretju anidiruhaju, tunara icuena cueja acuare bae cuitadya jucuare.

### 3

*Juan Ecuíta Cuana Utsaquira Yusuja quisarati cuejatibunecuareque*  
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Tsunuda juatsutu Yusuja quisarati cueja puji ejitaju jucuare Judea yahuaju epu japadama anitaya cuanaju. Tumeque ecuitatu Juan Ecuíta Cuana Utsaquique bacani jucuare, ecuíta cuana utsayaque junenicuaque tibu. <sup>2</sup> Tura tuna cuejacuejanicuare:

—Necacuareticue inime, Yusuja micuanaja jucha cuana apupasha ishü. Tsunutaya amatu Yusuja Emepeque ejitaju juishu. Ejetsunue amadyatu tumeque enaruqui jutibune ishüque, —jadya tuna Juanra cuejacuejanicuare.

<sup>3</sup> Beru yuequedya Yusu equeque quisarati cuejaquique Isaiasratu hueneacuare: “Quisarati cuejatu jubuque ejeque cuana tsecada eje uma piji anitaya cuana queja. ‘Neguihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishü. Jidamaque nejacacue.

Jida tuyu nejuque, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha’ ”.

Juan tu Isaiasra jadya acuare, tsecada anitaya cuanaju quisarati cueja judadiya jadya.

<sup>4</sup> Juanratu jutucuaque camello tsaru etarique etataque ejutuqui eaque, baya ecuíta cuanadya jutidya cajututiya bucha. Ebiti patsa quinida ejicui tsehuedya jutidyatu ecaquereti jucuare. Tsei ebari, huaja jadya tujatu araaranicuaque. <sup>5</sup> Jetiama epu cuanajuratu quisaratiyaju ijacabacati bahue jucuare. Jerusalénju cuanaque tuna tuhua cuacuare. Judea yahuaju peya epu cuana juque, Jordán cueri japadama anicuare cuanaque, jadya tuna cuabahué jucuare Juan quisarati cueja juyaju. <sup>6</sup> Tura quisarati cuejayaju bacatsu,

—Yuneridya ecuana jucha arida, —jadya tuna cacuejaticuaque.

Jadya tuna cacuejatihuaju tuna Juanra utsacuare Jordán cueriju.

<sup>7-8</sup> Juanratu jetiama fariseo cuana, saduceo cuana jadya batsacuare tuaqueja cutsamere-tira cuayaju. Batsatsu tujatu ecana atsacuare:

—Cutsameretimaquedya necabamereticue inime cacuairetihuaque, cajuchaticarama juyaque jadya. Bacua cuana yachi tiruyaju eje buchadya huanacara ejuu bucha micuana juya. Cutsameretitsu Yusura enerecaturauque ehuanau bucha tuque micuanaja inime juya. Jadya ama tuque. <sup>9</sup> “Abraham eque ejuracanaque tibu, ecuana Yusura nerecat-urabuque ama”, jadya micuanaja inime paju ama. Dyaque inime metseque juishuque ama tu Abraham eque ejuracanaque. Cuejaya micuana era. Yusujatu aniya casa riyaque tumu cuana Abraham eque ejuracanaque amere ishü. <sup>10</sup> Micuana micuana acui cacacati baecuaque bucha. Acui cacacati baecuaque tu jacha tsehue cuere, pahua jadya aishuque. Jadya micuana Yusura abuque, micuana inime cacuairetihuaque ama juatsu. Acui cuere bahuera eau bucha tura micuana abuque. <sup>11</sup> Era tuna utsaya ena tsehue, jucha cuana aniyaque caadabatitsu inime cacuairetihuaque. Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique. Tume junayara micuana Yusuja Espiritu tyanaya, tujaque jadicue adebataqui juishu. Tuaqueja caty-aticarama juya cuanaque tujatu nerecaturabuque ijahuaja etiquiju. <sup>12</sup> Ecuíta trigo iruru, tsaje jadya aishuque buchique tu Junayaque. Turatu tuja cuanaque nityasicuanabuque tunaja ishü cuita emajacaju, ecuíta trigo etareju equiyatiu bucha. Tuja ama cuanaque bacuetu ijehuebuque nerecatura ishü etiqui ticu baecuaju, trigo tsaque epahuata bucha, —jadya tuna Juanra acuare.

*Jesús cutsamereticuaque*  
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Tumetu Jesús jecuare Galilea juque, Jordán cueri japadama Juan quisarati cueja juyaju, Juan queja cutsameretira. <sup>14</sup> Tuque jutihuajutu Juanra utsacarama acuare, Jesús tuque buchique ama baya tibu.

—Micue di taa ique utsataqui. Mique equeque di taa tu Yusuja Espiritu eaqueja jutaqui. ¿Eje bucha juatsu jatsumi jeya eaqueja enaju cutsameretira? —jadyatu Juanra Jesús atsacuare.

<sup>15</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Iyacua jadidya jutidya paju. Yusura amereyaque tuque yatseja ataqui, —jadya tujatu acuare.

Jadya tura ahuaju, en aatsutu Juanra utsacuare. <sup>16</sup> Utsahuajutu Jesús ena juque cuinanacuare. Ena juque cuinanayajutu barepa pacashatanacuare. Bacuaretu Yusuja Espiritu huei jiuque tuque dyaque buteyaju. <sup>17</sup> Tume tujatu barepa juque etsuri bacacuare. Yume tucuetu jucuare tuja Etataque Yusu.

—Riyaque rique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya tuatsehue, —jadyatu Yusu jucuare.

## 4

### *Satanásra Jesús cajuchatishacara acuareque*

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>1</sup> Tuequedyatu Yusuja Espiritura Jesús dujucuaré japada peya queja amaca anitaya amaju, Satanásra nime adeba ishu. <sup>2</sup> Pushi tunca huecaca, pushi tunca meta jadyatu arama jucuaré. Jadya juatsutu amena aracara jucuaré. <sup>3</sup> Satanasratu Jesús jipecuare, cajuchatishacara aatsu.

—Yusuja Ebacuaquepa mique, jadyami juya. Jutaqui riyaque tumu pan cacuey-atishacue, —jadyatu Satanásra acuare.

<sup>4</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Earaqui tsehue jipidya amatu Yusura ecuita cuana anishaya. Tumbaedyatu Yusuja dutya cacuatsashati eque anitaqui”, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>5</sup> Jadya juatsutu Satanásra Jesús, Jerusalén bacani epu aridaju dujucuaré. Dujutsu tujatu tsuraquerecuare Yusuja etare camahua barudaju.

<sup>6</sup> —Putitanacue reeque. Yuneridya ni mi Yusuja Ebacuaque, tumemi ujeda ecatiu ama, Yusuja quisarati jadya ehue tibu:

“Yusuratu cuadishaya barepa juque tuque tsahuaqui cuanaque mique naru ishu, mique pacacayaju inatsa ishu, mique ni riyá piji buchique ujeda cati ishu ama, tumura ehuchihu ujeda eaaju”

jadya.

<sup>7</sup> Jesusratu acuare:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Tumbaedyatu tu Yusuja quisarati ehue: “Nime adebaume Yusu” jadya, —jadyatu Jesúsra Satanás acuare.

<sup>8</sup> Tumetu Satanásra Jesús dujunucuaré emata dyaque barudaque matina. Tuequeradya tujatu bamerecuare dutya epu cuana riyaque yahua juque. Tumeque epu cuanaju dutya ai jida pijique aniya cuanaque tujatu bamerecuare.

<sup>9</sup> —Mira ique chichucata juatsu muiyaju, tume mique etyau dutya riyá cuanaque, —jadyatu Satanásra Jesús acuare.

<sup>10</sup> —¡Aijama, ¡Jahua! ¡Micue yacuaju ique chichucata junime ama! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Mique Cuatsashaquique Yusu camadya muicue. Tura cuatsashaya eque peadya camadya jucue” jadya. Dirucue rehuaque, Satanás, —jadya tujatu acuare.

<sup>11</sup> Tura jadya ahuajutu Satanásra jacacuare. Tumetu Yusu tsahuaqui cuanaque butecuare barepa juque Jesús tsahua, casatura jadya aishu.

### *Jesús Galileaju Yusuja quisarati cueja catibuticuareque*

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> Juan Ecuíta Cuana Utsaqui que patu etare apudaju eishatana jucuaré. Jadya bahue juatsutu Jesús Galileaju cuacuare. <sup>13</sup> Anidirucuaré Capernaumju, Nazaretju ama. Capernaum tu bei jiruru jucuaré, ecuanaja ebaba ecatsé Zabulón, Naftalí jadyaja yahua jucuaréju. <sup>14</sup> Jadyatu jucuaré, Isaías Yusu equeque quisarati cuejaquira icuenetadya quisarati acuare eque juya tibu:

<sup>15-16</sup> “Pureamatu jubuque Zabulón, Naftalí ecatséja yahua jucuaréju aniya cuanaque.

Galileaju tuna aniya, Jordán cueriju ijete nubiya queja amaca.

Israelita ama cuanaque aniya japadama tuna aniya.

Icuene tunajatu adebahua ama Yusuja quisarati.



Eje buchadya jucara, huenanaya jadya tuna juhua, maju tsehue bajida juatsu.

Tunaratu adebabuque Yusu.

Enime casatura tuna jubuque”.

<sup>17</sup> Tuequedyatu Jesús Yusuja quisarati cueja catibuticuare.

—Necacuareticue inime. Yusu queja necatyaticue. Yusuatu adebamerehuie tuja Emepeque. Ejetsunue ama tu tuque enaruqui jutibunue ishucue, —jadya tuna Jesúsra cuejacuejanicuare.

*Jesúsra pushi jae puji cuana tuatsehue juneni ishu ihuaradirucuareque*  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

<sup>18</sup> Jesústu Galilea bei jiruru eque dirucuare. Diruyara tujatu badirucuare beta jae puji ecatste. Peadyatu jucuare Simón. (Peya ebacani tujatu jucuare Pedro.) Peyatu jucuare Andrés, Simón tsehuequique. Jae deru ishucue enaju mare tatse jucuare. <sup>19</sup> Jesúsra tatse isaradirucuare:

—Nejecue. Eatsehue nejunenicue. Metse metse jae puji ecatste. Iyacu metse era ecuita cuana Yusu adeba mere ishucue amereya, —jadya tatse Jesúsra adirucuare.

<sup>20</sup> Tumeque ura cuitadya tatse jae deru ishucue shanaquenatsu junenitibunecuare Jesús tsehue.

<sup>21</sup> Cuabacanucatsu tujatu banucacuare beta ecuita ecatste. Jucua retu Santiago, Santiago tsehuequique Juan jadya, Zebedeoja ebacuaque ecatste. Cuaba aridaju tatse juanicuare etataque tsehue, jae deru ishu cuanaque sipiani juyaque. Jesúsra tatse ihuaracuare tuatsehue juneni ishu. <sup>22</sup> Tura ihuarayaju bacatsu tatsejatu shanaquenacuare tatsera ai ayaque. Cuinanacuare tatse cuaba arida juque, etataque isaraquenatsu. Jadya juatsu tatse Jesús tsehue junenitibunecuare.

*Jesúsra jetiama ecuita cuana bahuityacuareque*  
(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup> Jesústu junenicuare Galileaju dutya epu cuanaju. Nubi bahuetu jucuare caradati ishucue etare cuanaju, tuna bahuitya ishu. Nubitsu tujatu ecana cueja bahue jucuare quisarati jidaque.

—Tata ecana, Yusura micuana tujaque amerecara aya; tura micuana narucara aya, —jadya tujatu ecana abahue jucuare.

Chachanecua retu ujejeda cuanaque, ejeque ujejedy jutyda. <sup>24</sup> Jesús eje bucha juyaque tuna bahue juterecuar dutya Siria yahua ju ania cuanaque. Tuque epuju judiruhua jutu ecuita cuanara dujubarecuare ujejeda cuanaque, tuja ecana chachane ishu. Dujubarecuare tunajatu ai ujera juya cuanaque, ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque, manu arida cuanaque, bucucutaquima cuanaque jadya. Jadya chachaneetu Jesúsra acuare bape bape ujeje tsehue cuanaque.

<sup>25</sup> Jecie ecuitara amatu tupujudy anenicuare. Jecuare tuna Galilea juque, Peadya Tunca Epu Cuana juque, Jerusalén juque, Judea yahua cuana juque, Jordán cueri yueque macare ania cuanaque jadya.

## 5

*Jesús emataju tsuratsu Yusuja quisarati cueja jucuareque*

<sup>1</sup> Ecuita jeticue ama tuaqueja jutia baatsutu Jesús tsuracuare emataju tura mepehua cuana tsehue. Tuque anibutehuajutu tura mepehua cuanaque caradaticuare tuque peque, tuja ecana bahuitya ishu.

*Dyaque jida juya cuanaque*  
(Lc 6.20-23)

<sup>2</sup> Jadya bahuityae tujatu ecana atibunecuare.

<sup>3</sup> —Dyaque jida taa tuna taca caadebati Yusu pureamaturayaque ama juya cuanaque, tuja tsahua ishu tunaja tuque saretaquique. Pusha ama cuitadya tuna Yusura naruya, baya jadya aya.

<sup>4</sup> “Dyaque jida taa cajuchatitsu peya inime juya cuanaque. Arepa ecana peya inime, paya jadya juya ama bucha tuna Yusura nime casaturaya.

<sup>5</sup> “Dyaque jida taa eje bucha cabatitsu abacata juya cuanaque. Tuna tuna Yusu jaque. Tura tuna tyaya dutya jidaque tura tyana ahua cuanaque, Yusu dutya naruqui juatsu.

<sup>6</sup> “Dyaque jida taa Yusura amereya eque jucara ebari juya cuanaque, ecuana aracara, ijicara ejuu bucha Yusura cuatsashaya eque jucara ebari juya cuanaque. Yusura tuna tsahuaya tura amereya eque juishu.

<sup>7</sup> “Dyaque jida taa peya cuana tsehue canerecabati ania cuanaque. Yusuatu tuna tsehue canerecabati ania.

<sup>8</sup> “Dyaque jida taa Yusu pureamatura cuita camadya inime tupu juya cuanaque, ai riyaque yahua juque ama. Tunaratu badirubueque tuaqueja judirutsu.

<sup>9</sup> “Dyaque jida taa ecahuaiti cuanaque jida inime bajeje, tsahua jadya juya cuanaque. Yusura tuna ‘Ecue ebacua rena’ jadya aya.

<sup>10</sup> “Dyaque jida taa Yusuja biji eque juyaju jidama ataya cuanaque. Arepa ecana iyacua nrecada ataya ama bucha, pusha ama cuitadya tuna Yusura naruya, baya jadya aya.

<sup>11</sup> “Dyaque jida taa micuana peya cuanara ijillahuanaya cuanaque, peya cuanara jidama aya cuanaque, yuneriju ama jadya micuana jadya ataya cuanaque. Arepa micuana jadya nrecada juya ama bucha, Yusura micuana narujacaya ama. <sup>12</sup> Pureama nejujacaume. Necanimehuallatime, barepaju Yusura dyaque jidaque tyatsabuqueque adebatsu. Micuana camadya ama micuana jadya canerecatie juya. Jadya nrecaturaedya tunajatu acuare beru yuequedya Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque, Yusuja biji eque tuna aniya baatsu, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Banu, hueca jadya buchique micuana*

*(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

<sup>13</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Banu ecuanaja ara ishuque cayuamatimaque etsumeu bucha, jadidya micuana Yusura tsume buque ecue quisarati cueja ishu, dutya ecayuatitireu tibu. Banuja ni, banu huaja etereu, aijamatu ni eje bucha banuqui amerenuca ishuque. Jidamatu ni aishu buchique. Ecuita cuanaja tapapasha ishutu ijehuetaqui etsecueju. Tumebaedya micuana micuana ni era cuatsashaya eque jujacaya, tume micuana ni aishu ejuu, Yusuja yacua juque ijehue ishuque jutidya.

<sup>14</sup> “Micuana equetu peya cuanara Yusu adebabuque. Udera apudaju eudau buchadyatu micuanara ecuita cuanaja inime huecashaya Yusu adeba ishu. Era micuana mepehua dutyara bayaju ique mere ishu, ai etehua ama, epu ebarucueque dutyara epetau bucha. <sup>15</sup> Udetu tuchatanaya caju ducu tehua ishu ama, apuda ducu hueca ishu, etareju dutya pana peta aishu. <sup>16</sup> Tumebaedya tuque micuanaja Yusu meretaqui, etehua mere ama. Micuana dutyara petayaju micuana era cuatsashaya eque jutaqui, peya cuanaja micuana jida juyaque baatsu, micuanaja Tata Yusu barepa juque pureama aishu, —jadya tuna Jesúsra bahuityacuare.

*Yusura cuatsashaya eque jujacataquique ama*

<sup>17</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Paju ama micuanaja inime: “Jesús amena junahua tibutu Moisésra cuatsashahuaque amena iyataqui, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejahuaque tumebaedya”, jadya micuanaja inime paju ama. Ique jehua tume cuanaque aputashara ama; eje buchique cuita pana adebamerera jehua. <sup>18</sup> Yuneri cuitadya micuana cuejaya. Barepa, yahua jadya aniya jari tuputu ni ejeque cacuatsashati cuaretanaya ama ni apupashatanaya. Cacuatashati cuana Yusura iyahua eque micuana anitaqui dutya tura eje bucha judadi ishuque inime iyahuaque judaditereya tupu. <sup>19</sup> Inime ni micuanaja juya: “Arepa Yusura amerehuaque ama bucha, aishuque cuita ama rique. Aniya ama riyaque cacuatsashati eque”, tume micuana dyaque jetiedyaque jubuque Yusu enaruqui juhuaju. Dyaque jidamadyatu judadibuque cuatsashaya eque ama ani ishuque bahuityaqui cuanaque. Jadya ama bucha Yusura cuatsashaya eque ni micuana aniya, peya cuana ni micuana cuatsashaya eque ani ishuque bahuityaya, tume micuana Yusu enaruqui juhuaju dyaque inime metseque jubuque. <sup>20</sup> Fariseo cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyatu jidaque ayadya, ecuita cuanaja sumi ishu cuita camadya. Yusu queja ni micuana judirucara juya, ataqui tuque micuanaja jidaque Yusu pureamatura ishu, ecuita cuana pureamatura ishuque camadya ama.

*Jesúsra cahuaititaquique ama bahuityacuareque*

*(Lc 12.57-59)*

<sup>21</sup> “Micuanajatu ebacadya ecuanaja baba cuana bahuityatanacuareque: ‘Nequiyetiume. Ejeque quiyetiyauquetu dujutaya huarajija yacuaju, nrecatura, iye jadya ata ishu’. <sup>22</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Yurameta ujeu peya cuana tsehue necabatiume. Ejeque cahuaitiyaquetu Yusura quiyeti puji bucha nrecatura eaeu. Ejeque cahuaitiyaquetu huarajija yacuaju edujutanau nrecatura ishu. Ejeque quijillahuanatiyaquetu edujutanau huaraji cuana ecasatitiju, nrecaturamereta ishu. Ejera ni peya aya, ‘Inimema, miquemi dyaque jidama’, tudya jutidyatu ijahuaja etiquiju ejudiruu.

<sup>23</sup> “Netsunutaume peya tsehue inime bajeje ishu. Peya micuanara cahuaitishahuaque ura, jadya ama juatsu eje bucha ahuaque adebayaque ura inime nebajejetie, arepa micuanara Yusuja etareju tuque pureama aya ama bucha, arepa micuanara behuaque

Yusu tyahuie ama bucha. <sup>24</sup> Tuhuadya micuanara tyaishu dujuyaque neiyacue jari. Icuene necuacue jari micuanaja ai inime aniya queja. Jida nebafejeticue jari inime tuatsehue. Amena jida inime bajejetitsu, necuanucacue Yusuja etareju, micuanara tyacara ahuaque amena netyaticue.

<sup>25</sup> “Ejera ni micuana huaraji queja cuejaya, dujucara ni tunara micuana aya, huaraji queja junatimaradya icuene jida inime nebafejecue. Icuenedya ni micuana inime ebafejeu ama, tume tunara micuana edujuu huaraji dyaque aridaja eaniquiju. Dujuhuaaju micuana huarajira policia cuana queja edujumereu. Tume tunara micuana etare apudaju eishau. <sup>26</sup> Tuhua tunara micuana enityamereu, huarajira tsujebacayaque tsujetyatillaya tupu, — jadya tujatu ecana acuaere.

*Epuna caquemitiqeremaque jabataquimaque Jesúsra bahuityacuareque*

<sup>27</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: “Nejabaume epuna micuana tsehue caquemitimaque”. <sup>28</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Micuanaja caquemitiqeremaque jaba ishucue inime tupuqui neaume. Ejera tuja caquemitiqeremaque jabacaraque inime tupuqui ayaquetu jabahua bucha nerecaturae cuitadya Yusura aya. Arepa jabama ama bucha, Yusratu ecajuchati baya, tumeque epuna jabacaraque inime tupuqui ahua tibu.

<sup>29</sup> “Nejacacue cajuchaticaraque. Petaya ni micuana micuanaja petataquique ama, nehuicacue micuanaja yatuca cajuchatimaradya. Huicatsu neijehuecue, jidamaque petatsu ebijiseriu tibu. Cajuchatiajeyadya jutidya ni micuana, tume micuana ijahuaja etiquiju ijehuetanabuque. Dyaque jidatu Yusu queja atuca pidya camadya judirutaqui, ijahuaja etiquiju atuca beta enubidiruque. <sup>30</sup> Emetucu tsehue ni micuana ai jabataquimaque jabacara aya, necatubuticue cajuchatimaquedy. Catubutitsu neijehuecue, emetucu tsehue ecajuchatiu tibu. Cajuchatiajeyadya jutidya ni micuana, tume micuana ijahuaja etiquiju ijehuetanabuque. Dyaque jidatu metucu pidya camadya Yusu queja judirutaqui, metucu betaque ijahuaja etiquiju enubidiruque.

*Ecaquemitiqque cajacatitaquimaque Jesúsra bahuityacuareque*

*(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> “Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: ‘Epuna ecaquemitiqererequetu ijehuetaquidya. Jacacara ni micuana aya, neinamerecue quirica eje bucha juatsu micuanara jacayaque cuejayque’. <sup>32</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Nequijehuetiame micuanaja huane tsehue. Eje bucha baatsu cuita camadya micuanaja huane jacataquique, micuanaja huane peya tsehue jarayaju daditsu cuita camadya. Epuna ni micuanara jacahuaju peya tsehue caquemitiya, tumetu epunara, deca iyacuara jadya Yusu cahuaishaya, peyaja tsehue cajipetihua tibu, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Quejenemereticara juatsu “Yusu bahue” jadya jutaquique ama*

<sup>33</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: “Quejenemereticara ni micuana juya quisarati ahuaque, ‘Yusu bahue’ jadya nejucue. Micuanara aana ahua equedy nejuque”. <sup>34</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. “Yusu bahue” jadya quisarati neaume. Micuanara ni yunerique quisarati ajacaya ama, tumetu aijamadya quejenemereti ishu, Yusu bacani huesa ishu. “Barepaju aniaquetu bahue que yuneri quisaratiyaque”, jadya quisarati neaume. Yusu tuque micuana bacani huesaya. <sup>35</sup> “Riyaque yahua iyaquiquetu bahue ique yuneri quisaratiyaque”, jadya nejuume. Yusu tuque micuana bacani huesaya. “Jerusalénju aniaquetu bahue ique pusha ama juyaque”, jadya nejuume. Yusu tuque micuana bacani huesaya. <sup>36</sup> “Ique yuneri ama quisaratiyaque juatsu ique papajata”, jadya neaume quisarati. Ecuana ni tu eje bucha cacuaretishae ama etsaru pajada, sehueda jadya ni peadya etsaru buchique. <sup>37</sup> Ai ni micuana aana aya, neacue quisarati barema. Aana ama ni micuana ai aya, neaume. Micuanara quisarati aya equedy neacue, “Yusu bahue” jadya tsehue ama. Quisarati ejenemeretara ebarique tu Satanás jaque jutidya.

*Jesúsra ecana etsuje juishuque ama bahuityacuareque*

*(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> “Ebacadya tuque micuanaja beruque cacuatsashati: ‘Ejera jidama ayaju etsuje nejuque. Ejera ni peya yatucaju ujeta aya, yatucajudyatu peya paanuca. Ejera ni peyaja etse jupuya, tuja etse dyaditu pajupunucadya’. <sup>39</sup> Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Ejera jidama ayaju, etsuje jucara nejuume. Jida tsehue jutidya nebacue. Ejera bahuapajayaque juatsu, peya ebahua equene necatimerenucacue. <sup>40</sup> Ejera ni micuana huaraji queja cueja ishu dujuya, huarajira ni micuana aya, ‘Mique jidamapa ejuu jadya

cuejaquique micue camisa tyacue', camisa camadya ama tyacue. Micue chompa tyanucacuedya. <sup>41</sup>Ejera ni micuana tura abuyaque casada tsehue japadama djuumereya, japada tuque tsahuayaque nedujucue. <sup>42</sup>Ejera ai bacayaquedya netyacue. Ejera ni micuana ai masadama tyanuca ishü bacaya, netyacue, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Eje bucha iyuhuebatsae ecuana ujeu baqui cuanaque aishuque*  
(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup>Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ebacadya tuque micuanaja cacuatsashati beruque: “Iyuhueda nebacue micuana iyuhueda baqui cuanaque camadya. Micuana ujeu baqui cuanaque ujeu nebacue”. <sup>44</sup>Era micuana cacuatsashati iyacuaque bahuityaya. Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Micuana jidama quisarati tsehue apuji cuanaque jida nebacue. Yusu queja nebacabacacue micuana ijillahuana, jidama aqúi cuanaja ishü. “Jida jucue ique ujeu, jidama jadya aqúi cuana tsehue”, jadya Yusu neacue. <sup>45</sup>Yusu tu jida dutya tsehue. Micuanara peya cuana jida tsehue bayaju, micuana ejitaju juya yuneri cuitadya micuana Etata Yusu barepaju aniya jaque. Turatu ijeti hueca cuinanashahuecacaya jidama cuanaja ishü, jida cuanaja ishü jadya. Nei bacue jida, jidama jadya cuanaja jida ishü. <sup>46</sup>Inime micuanaja paju ama: “Yusura ecuana tyabuque jidaque, ecuana iyuhueda baqui cuanaque camadya ecuana iyuhueda bayaju”. Butsee jidama juya cuanaratu iyuhueda baya tuna iyuhueda baqui cuanaque. Butsee huarajija ishü chipiru sitaqui cuanaque tuna jadya juya. <sup>47</sup>Micuanara ni jida batsaya micuana iyuhueda baqui cuanaque cuita camadya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee Yusu adeba baecua cuanajatu tuna iyuhueda baqui cuanaque jida batsa bahue. <sup>48</sup>Dutyä tsehue jida anicara nejuque. Micuanaja Tata barepa juque bae nejuque. Jida tsehue nebacue peadya peadya ecuita cuana, —jadya tuna Jesúsra bahuityacuare.

## 6

*Peja tsahuatsu casumititaquique ama*

<sup>1</sup>Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Tshahuaya ni micuana peya cuana, netsahuacuedya peya cuana queja capetamereti ishü ama. Dutyara bayaju ni micuana aya, peya cuanara micuana sumiya. Jadya ama bucha micuanaja Tata barepajura micuana tyabuque ama ni ai jidaque peya tsahuahua tsuje.

<sup>2</sup>“Jadya tibudya nrecada cuanaque tsahuatsu, necasumitiume ai tyaatsu; Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque bucha nejuume. Nrecada cuanaque tsahuatsu tuna cacuejatiya dutya queja tunara jidaque mere ahuaque, caradati ishüque etare cuanaju, edijiju juveniyaque jadya. Ecuita cuanaja jida baišu jutidya tuna jadya juya. Ecuita cuana ni tu tunaja ishü jida quisaratiya, Yusu bacue aijama. Riyaque yahua ju camadya tunajatu jidaque inime baya. Yusura tuna jidaque tyadadibuque ama ni riyä piji buchique. <sup>3</sup>Nrecada cuanaque tsahuatsu necacuejatiume ni eje quejadya jutidya. Ni ejeque micuanaja iyuhueda queja necacuejatiume. <sup>4</sup>Ejeque cuejamaque neacue. Micuanaja Tata dutya petaquiratu baya eje bucha micuana juyaque. Tura micuana jida juya baatsu dyaque jidaque tyabuque, —jadya tujatu ecana bahuityacuare.

*Jesúsra eje bucha quisaratie Yusu tsehue jutaquique bahuityacuareque*  
(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup>Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuana Yusu tsehue quisaratiyaque, ecuita cuanaja sumi ishü jutidya nequisaratiiume; Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque bucha nejuume. Tunaratu dutya bahue amerecara aya tuna Yusu tsehue quisaratiyaque. Jadya tibudya tuna Yusu tsehue quisarati neti bahue caradati ishüque etare cuanaju, ejudya jutidya ecuita cuanaja peta ishü. Ecuita cuana camadyatu tunaja ishü jida quisaratiya, Yusu bacue aijama. Riyaque yahua ju camadya tuna tyatanaya tuna jida pureama juishuque. <sup>6</sup>Era micuana bahuityaya. Arepa Yusu tsehue quisarati ishü casitatitaqui ama bucha, jida buchadyatu yatse taca Yusu tsehue quisarati ishü. Jadya juyaque nenubicue eju aira buchique sicacaturaya amaju. Nubitsu etsecue necateriticue. Micuanaja Tata Yusu tu tuhuadya micuana tsehue. Nequisaraticue tuatsehue. Turatu adebayadya micuanara inime tupuyaque. Turatu bacayadya micuana tacara tuque cuejayaque. Tura micuana jida juya baatsu, dyaque jidaque tyadadiya.

<sup>7</sup>“Yusu tsehue quisaratiyaque, tumeque quisaratidya jutidya atinuca atinuca neaume; Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque bucha nejuume. Tunajatu inime juya, quisarati ahuaquedya atinuca atinuca ayaju Yusura bacaya bucha. <sup>8</sup>Tuna bae nejuume. Yusu tuque micuanaja Tata. Turatu berudya adebahua micuanara ai sareyaque, micuanaja

bacamajudya. Jadya tibudya tuque micuanaja tumeque quisarati atinuca atinuca ataquí ama. <sup>9</sup>Jadya Yusu tsehue quisaratiyaque nequisaraticue:

‘Ecuanaja Etata barepaju aniyaque, muiba ishuque mique.

Adebaya mique ecuana juchama nerique.

<sup>10</sup>Pajuetihuisha huecaca micue ecuana naru ishuque.

Barepaju micue inime dutya juya bucha, tumebaedya paju dutya rehua riyaque yahuaju.

<sup>11</sup>Tyacue ecuana riyaque huecaca ara ishuque ecuanara sareyaque.

<sup>12</sup>Apupashacue ecuanaja jucha cuana.

Ecuaña peya cuanara jidama ayaque nime aputaya bucha, jadidya ecuanaja ecuaña jidama juya cuanaque apupashacue.

<sup>13</sup>Satanásra cajuchatishacara ayaju, ecuaña tsahuacue, ecuaña ecajuchatiuju.

Miquemi enaruqui.

Miquemi dutya casa tsehueque.

Miquemi eje tupu mui, pureama jadya ajaca ishuque ama.

Jadidya paju’, jadya neacue Yusu tsehue quisaratiyaque.

<sup>14</sup>“Micuanaja Tata barepajura tuque micuanaja apupashaya micuanara jidama ahuaque, micuanara, micuana jidama aquiue nerecabayaque juatsu. <sup>15</sup>Micuanara ni peya nerecabaya ama, tume tuque micuanaja Tatara dyadi apupashaya amadya micuanaja jucha cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

*Yusu mui ishu arama quibetiyaque peya inime jutaquique ama*

<sup>16</sup>Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Yusu mui ishu arama quibetiyaque, micuana jadya juyaque ni eje quejadya jutidya necaadebameretiume. Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanaque juya bae nejuume. Tunaratu dutya bahue amerecara aya tuna arama quibetiyaque. Peya inime tuna jubahue. Ramusu pahua muru tsehue ecana ebutsequiniju capepati bahue. Ecuña cuana camadyatu tunaja ishu jida quisaratiya, Yusu bacue aijama. Riyaque yahuaju camadya tuna tyatanaya tuna jida pureama juishuque. <sup>17</sup>Micuaña Yusu mui ishu arama quibetiyaque, pureama nejuque. Necajibururuticue. Cajibururutitsu necalluticue jida, micuana arama quibetiyaque peya cuanara eadebauju. <sup>18</sup>Micuanaja Tata tu micuana tsehue. Tuquetu bahue dutya eje bucha micuana juyaque. Tura micuana jida pureama juishuque tyabuque.

*Tere baecuaque etsujequi jida quiyatiaje ishuque*

*(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup>“Nequiyatiajeume chipiru, riyaque yahuaju ai tsuje arida cuanaque. Micuana rehuaque quiyatiaquetu muju cuanara eyuamaturau. Eaputatereu jutidya tuque micuanaja. Chiri puji cuanaratu echiriu. Tume tuque micuanaja aijama ejuu ni ai buchique. <sup>20</sup>Nequiyaticue Yusuja yacuaju micuana pureama juishuque. Micuana yuqueja quiyatiajetaquetu cayuamati baecua. Mujuratu araya ama. Jitsu baecua tuque. Chiritanaya ama tuque; ni tu yuamaturaya rapara. <sup>21</sup>Tupujacaya ama tuque ecuaña inime ecuanaja iyuhueda cuanaque quiyatihaju.

*Ecuñaja educujuque inime udaquique*

*(Lc 11.34-36)*

<sup>22</sup>“Yatua tsehue ademe ecuaña capetatiya. Capetatitsu ecuaña canarutiya ai muda cuanaju. Yatua ecatsé jidaju ecuaña jidadya anitaquí. <sup>23</sup>Yatua ecatsé jidamaju, ecuaña ecanarutiu amadya muda cuanaju. Era micuana cuejayaque tu hueca buchique. Ecue yana equedya ama ni micuana aniya, tume micuana apudaju juneniyaque cuji juhuaque bucha.

*Yusu mereya ama bucha cachipiruticara ebari jadya jutaquique ama*

*(Lc 16.13)*

<sup>24</sup>“Ni ejera buchiquetu emereu ama beta patrón ecatsé. Jadya jucara juyaque juatsu, tuque micuana, peya ujeu, peya bacue iyuhueda jadya jutidya ebau. Peyatu nijuta ducuta jadya tsehue emereu, peya bacue merecarama tsehue. Eje bucha anie ni micuana juma Yusuja biji eque, micuanaja ishu cuita camadya chipiru radaninya jadya juatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Yusura tuja cuanaque narujacayaque ama*

*(Lc 12.22-31)*

<sup>25</sup>Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana era. Netsapeume inime: “¿Ai dyadi rique araya, ijuya? ¿Ai dyadi rique jutuya?” jadya. Yusura micuana iyahua tibu, yuneri cuitadya micuana tura tyadadiya micuanaja aijamaque ara ishuque, jutu ishuque jadya. <sup>26</sup>Neadebacue upati

huiri cuana. Tunaratu inime tsapeya ama tunara sareya tsehue. Tuna tuna cuhuatiya ama ni cahuesatiya ama ara ishuque. Ajjama tunajatu ni eju tunaja earaqui iya ishuque. Jadya ama bucha tuna micuanaja Tata barepajura tyaya ara ishuque. Tujaque micuana. Micuana tura micuana dyaque iyuhueda baya, upati huiri cuana bucha ama. Yuneri cuitadya tura micuana tyaya micuanara ara ishuque sareyaque. <sup>27</sup> Ni ejeradya jutidyatu tuja maju ishuque ura juetihuaju tuja ani erirunucáu ama.

<sup>28</sup> “Micuanajatu tsapetaqui ama inime jutu ishu cuana tsehue. Nebacuedya yachiju shasha cuana eje bucha danee juyaque. Tunaratu jidama ama inime baya jutu ishu cuana tsehue. Mere ecana juya ama chipiru jiteque, ni ecana taritariya. Jadya ama bucha tuna Yusura jida piji amereya. <sup>29</sup> Salomón tu jucuare ecuari dyaque jida tsehue cajututitsu jida piji. Jadya ama bucha shasha cuana yachi juquetu dyaque jida piji, Salomónra ejutuqui dyaque jidaque jutucua bucha ama. <sup>30</sup> Shasha yachi juquetu tsunuda ama juya. Tumeque huecaca camadya tu jida piji; peya huecaca bacue eiejehue ejuu etiquiju. Yusura yachi juque shasha cuana dyaque jida piji amereya tibu, yuneridya tura micuana tyadya micuanara jutu ishu sareyaque. Micuanaratu tura naruyaque ejeneya ama, arepa tuque micuana upati jeta aquí cuanaque, shasha cuana jadya naruyaju baya ama bucha. <sup>31</sup> Yusura tura iyahuque naruya tibu, inime netsapeume: ‘¿Ai dyadi tuque ecana araya? ¿Ai tuque ecana ijia?’ jadya ama juatsu ‘¿Ai dyadi tuque ecana jutuya?’ <sup>32</sup> Yusura adeba baecua cuanaque tuna tumeque inime tupu tsehue jutidya juneniya. Micuana jadya inime tupu tsehue nejunenime. Micuanaja taa tu aniya Etata Yusu barepa juque, micuanara ai ara ishuque, jutu ishuque jadya sareyaque tyaquique. <sup>33</sup> Pana catyati nejucue Yusu queja, tuja micuana naru ishu. Eje buchadya tuque pureamaturacara ayaque anicara nejucue. Jadya anie ni micuana juya, tume tura micuana tyaya dutya micuanara sareya cuanaque. <sup>34</sup> Netsapeume inime huecacape eje bucha juya tsehue. Dutya huecacatu aniya eje buchique inime, masada, inime tupu jadya. Inime tsapequi neaume eje buchique inime cuetimaque jari. Baecua micuana eje bucha judadiyaque. Tume cuanaque inime tupuqui aatsu, eje bucha inime tsapema anie ni micuana juma, — jadya tujatu ecana acuare.

## 7

*Peya cuana jidama juyaque cuatsabiji jutaquique ama  
(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Peya jidama juyaque cueja nejuume, Yusura micuana dyadi jidama juyaju ebau tibu.

<sup>2</sup> Micuanara peya cuana baya bucha baedya micuana Yusura eau. Micuana ni peya cuana ai tyaishu injeda juya, tumetu Yusu dyadi injedadadya juya micuana jidaque tyaishu. Micuanara ni tyacara tsehue tupuya ai tyayaque, tume micuana Yusura dyaque jidaque tyajeyadya jutidya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>3</sup> Jesusratu cuatsabiji cuejacuare tuna bahuityayaque:

—Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu ebari aniyaque juatsu, ¿eje bucha juatsu jatsu tuque micuana peyaja yatuca juque aijara piji quemicara aya? <sup>4</sup> Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu aniyaque caadebatiyaque ama, ¿tume tuque micuana peya eje bucha juatsu jadya eau: “Aijara tuque micue yatucaju aniya. Paquemi micue era”, jadya eau? <sup>5</sup> ¡Ebaupa, ai jadique micuana shuhui buchique! Icuene micuana cuitadya yatuca juque acui tibu necaquemiticue. Caquemititsu tuque micuana ebau jida peyaja aijara yatuca juque quemi ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riya tsehue tujatu ecana bahuityacuare: Neadebacue micuanaja jucha. Adebatsu neajacacue, peyaja ishu jidama quisaratimaque.)

<sup>6</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Aniyatu Yusuja quisarati tsehue tsaya cuanaque. Chapa mureda buchique tuna jipeyaju cacaruticaraq. Cuchi cuana buchique jutidya tuna. Tapapasha, asicatura jadya jutidya tunajatu aya peya cuanara tyayaque. Casada tsehue ecana quisarati bacamerecara neaume tunara bacacarama ayaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusura ai tyaya tupu bacajacataquique ama  
(Lc 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Nebacabajacaume Yusu queja. Tyadya tura micuana. Nebacajacaume ai sareyaque. Yusura micuana dadimereya. Canimehuallatima neihuacue, micuanara ai Yusu bacahuque tura tyaya tupu. Tyadya tura micuana. Etareju nubicara juatsu etare metsera pacashaya tupu eihua bucha ihuae neacue. <sup>8</sup> Ejera bacajacayaque ama tujatu tyadya. Ejera sareyaratu dadiyadya. Ejera canimehuallatima ihuayaratu bayadya

tura bacahuaque. <sup>9-10</sup> ¿Micue bacuara pan bacayaju ni taa mi tumu jutidya etyau ara ishu? ¿Micue bacuara jae bacayaju ni taa mi bacua jutidya etyau ara ishu? ¿Ni ejeque etataqueratu tura bayaque jadya eau ama! <sup>11</sup> Butsee micuana jidamaradya tuque micuana micuanara baya cuana jidaque tyaya. Yutsumadya Yusu barepa juque micuana dutya tyaquique, dyaque jidaque micuanara bacayaju tura micuana tyayadya. <sup>12</sup> Peya cuana queja necabamereticue tunara eje bucha bacara aya eque. Jadya tibudya tuna dyadi jida tsehuedya nebacue. Ryaquedyatu Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya bahuityacuare, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje uma ama Yusu queja judirubueque*  
(Lc 13.24)

<sup>13</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Eaqueja necatyaticue Yusu queja judiru ishu. Eje uma tuna jadya jucarama juya. Tunaja biji eque ecana anijacacarama juya. Tunadya tuna etsecue quinida eque nubiya buchique; ediji quinida eque ajeyaque buchique tuna. Ijahuaja etiquiju tuna judirubueque. <sup>14</sup> Masabaya micuana Yusu pureamatura ishu, micuana cuita camadya capureamaturati-jacacarama juya tibu. Eje uma ama tuna Yusu camadya pureamatura juya cuanaque. Tunadya tuna etsecue quinidama eque nubiya buchique; ediji ibeda eque ajeya buchique tuna. Tunadya tuna Yusu queja judirubueque.

*Ecacaju acui adebataquique*  
(Mt 12.33-35; Lc 6.43-45)

<sup>15</sup> “Necanaruticue pusha pusha arida cuana tsehue, Yusuja quisaratipa ecuejau jadya juya cuana tsehue. Quisaratiyaju bacatsu tuque micuana ecana micuana tsahuara jehuaque buchadya ebau. Pana yuamatura cuitadya tunara micuana eau, micuanara bacayaque juatsu. Uhuisha bucha cuita jida datse tuna jucara juya, iba bucha jidamaque jutidya. <sup>16</sup> Micuanaratu eadebaudya ejeque pusha pusha arida cuanaque tuna eje bucha juyaju baatsu. Ecacaju petatsudyatu adebataqui acui. Abarijutu uva caca ecuinanau ama. Higotu acuija ducu edaneu ama. <sup>17</sup> Jadidyatu dutya acui jidaque jida cacacatiya. Acui amena rarayaquetu jida amadya cacacatiya. <sup>18</sup> Acui jidajatu juya amadya ecaca jidama arataquimaque. Acui arataquimajatu juya amadya ecaca arataquique. <sup>19-20</sup> Tumbae adebaedya tuque micuana eau ejeque jidama bahuitya bahuitya puji que tuna eje bucha juya baatsu. Tuna tuna judiruya ama eju Yusu adebaqui cuanaque judiruyaju. Ijahuaja etiquiju tuna ishatanabuque, acui ecaca arataquimaque eata bucha cuere, pahua jadya.

*Dutya ama Yusu aniyaju judirubueque*  
(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> “Aniyatu unae ecuiquepa jadya juya cuanaque. ‘Miquemi Ecuana Cuatsashaquique’, jadya datse tsehue. Jadya ama bucha tuna Yusu queja judirubueque ama, ecue Etata barepaju aniyaja biji eque ama anihua tibu. Tuja biji eque aniyaque cuita camadyatu tuaqueja judirubueque. <sup>22</sup> Tere ishuque huecaca juetihuaju camadyatu Yusu adebaquipa ejuu jadya juya cuanara abuque: ‘Ecuana Cuatsashaquique, ecuanaratu Yusuja quisarati cuejahua micue ebacaniju. Micue ebacaniju tuque ecuana ijahua cuanara quijahu-atishaya cuanaque ijahua cuana ijehuecuinahua. Micue ebacaniju tuque ecuana ahua ni ejeque ecuitaja ataquique ama’, jadya tunara abuque. <sup>23</sup> Era tuna quemitsabuque: ‘A, aijama. Ecuique ama micuana. Adebaya ama micuana era. Nenetisicuaque ique pequeque, micuana micuana jidama juhua cuanaque’, jadya tuna abuque, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

*Jesús queja nimee cuanaque, tuaqueja nimee ama cuanaque jadya*  
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

<sup>24-27</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Anicualetu beta ecuita etare caticuaqueque ecatsé. Icuenequetu inime adebabada, bahue jadya jucare. Purucualetu deda. Tumu ebari dyaque yahua pajidaju tujatu dudu cuana puchacuare ni eje tupu bucunucu ishu ama. Peya bacue inimema jucuaque. Mejijiju jutidya etare caticuaque. Nei ebari juatsu cueri cuana pesitanaterecuare. Cuejipa casadara etare ecatsé aeticuaque. Icueneque etare pujija eaque casada neticuaque. Rihucuaque ama, dudu cuana yahua pajidaju casada epucha tibu. Peyara etare acuareque bacue rihucuaque. Pana aputatere jucuaque.

“Era bahuityayaque bacatsu era amereya eque juya cuanaque tuna yahua pajidaju etare caticuaque buchique. Tuna tuna ni eje tupu yuamaturatana ishuque ama. Era amereya eque ama juya cuanaque bacue mejijiju etare caticuaque buchique. Tuna tuna pana aputatere jubuque, —jadyatu Jesúsra ecuita cuana cuejacuare.

<sup>28</sup> Jesús quisaratiyaque abacatanahuajutu ecuita jetieque ama anajacatacuare tura bahuityayaque bacatsu. <sup>29</sup> Jadya tuna jucuare:

—Pana adeba taa tu aya eje buchique quisarati ayaque. Cacuatshashi cuejanuca cuejanuca jadya amatu juya, ecuana bahuityaqui cuanaque bucha ama taa, —jadya tuna jubarecuare.

## 8

*Jesúsra ecuita pusesera ririshayaque chachanecuaque*

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

<sup>1</sup> Jesús bahuitya bahuityayaque emata juque butehuajutu ecuita jetiera ama tupujudya acuire. <sup>2</sup> Tumetu ecuita pusesese sehuera rami ririshayara jipeticuare. Jipetitsu tujatu Jesús tuja yacuaju chichucata juatsu isaratsacuare:

—Ique Cuatsashaquique, chachanecara aatsu taa mira ecue ujeje aniyaque echachaneu, —jadya tujatu acuire.

<sup>3</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra jabacuare.

—Chachaneyadya mique era, —jadyatu Jesúsra acuire.

Jadya aya tsunumeetu pusesese aputacuare tuja ecuita juque. Chachadya tu jucuare.

<sup>4</sup>—Cuejacueja camadya aume ni ejequedy a jutidya mique eje bucha chachae juhuaque. Aticue Moisésra amerehua equedy. Riyata cuau cuitadya jucue pae queja, tuja mique pana adeba atsa ishu, “Chachadya rique,” jadya tuja aishu. Cadujuticue Moisésra amerehua equedy riyaque ujeje chacha eju cuanaja Yusu tyabahueque. Jadya juatsutu ecuita cuana bahue juya mique amena chachaque, —jadyatu Jesúsra acuire.

*Jesúsra 100 sudaru cuana cuatsashaquija mere puji chachanecuaque*

(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup> Jesúsra Capernaumju junaticuare. Junatihuaajutu huaraji cien sudaru cuana cuatsashaquique Roma juque ecuadishara jipeticuare Jesús. Tume tujatu Jesús jipeticuare tuqueja canerecati ishu.

<sup>6</sup>—Ique Cuatsashaquique, ique merequique tuque ecue ujejedada ecue etareju. Jarayadya tuque. Bucucutaqui amatu juya. Dyaque nerecadatu juya, —jadyatu sudaru cuana cuatsashaquira acuire Jesús.

<sup>7</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Cuayadya ique. Chachanetiadya tuque era, —jadya tujatu acuire.

<sup>8</sup> —Eratu adebayadya mira ecue etareju cuamara echachaneuque, Ique Cuatsashaquique. Cuatsashacue. Tuquetu chachadya juya. Ique israelita ama. Bahuedya ique micue cacuatshashi eque mique ecue etareju nubitaquique ama. <sup>9</sup> Ique ecue huaraji cuanara cuatsashayaju yana equedy jubahue. Era dyaditu sudaru cuana cuatsashayadya. Era ecue sudaru cuadishayaju, masadamadyatu cuaya. Peya ni era ihuaraya, masadamadyatu jeya. Era ni ecue mere puji, “Acue jeeque” jadya aya, masadamadya tujatu aya. Ique bahuedya micue casa aniyaque ique merequique chachane ishu, —jadyatu huaraji acuire Jesús.

<sup>10</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra ecuita bape bacuare tuja quejeneti baatsu. Jadya baatsu tujatu tuque tupuju cuaya cuanaque cuejacuare:

—Riyaque Romajura taa dyaque ejene neri aya era tuja tuque merequique echachaneuque. Pusha amadya aijamatu ni ejeque ecue ata israelita ique dyaque ejenequique.

<sup>11</sup> Nebacacue taa era cuejayaque. Eje uma israelita ama cuanaque tuna Yusu huaraji dyaque aridaque aniyaju judiribuque. Dutya quejaque tuna tuhua jubuque. Ijeti cuinanaya queja amacaque, ijeti nubiya queja amacaque jadya tuna caradatiibuque. Caradatisu tuna Abraham, Isaac, Jacob jadya tsehue araarapeedy jubuque. <sup>12</sup> Ecue ata israelita cuanajatu anihua emajaca Yusuja quisarati baca ishu. Jadya ama bucha tuna dutya jujeri Yusu queja judiribuque ama, eaqueja catyatiya ama tibu. Apudaju tuna ijehuetanabuque. Ijahuaja etiquiju tuna judiribuque. Tuhua tuna dyaque payaque, etse tari jubuque, dyaque canerecatiya cabatitsu, —jadya tuna Jesúsra acuire.

<sup>13</sup> Tuequedyatu Jesúsra isaranucacuare sudaru cuanaja huaraji:

—Dirucue micue etareju. Miratu ejenehua era ujejedaque japada equera chachaneyaque. Mique merequiquetu amena chacha, —jadyatu Jesúsra acuire sudaru cuanaja huaraji.

Tumetu mere puji tumeque ura cuitadya yuqueja chacha jucuare.

*Jesúsra Pedroja ehuaneequeja ecuaque chachanecuaque*

(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

<sup>14</sup> Jesúsra Pedroja etareju cuacuare. Tuhua junatitsu tujatu banaticuare Pedroja ehuaneequeja ecuaque dyaquene cuíta baara juyaque jarayaju. <sup>15</sup> Junatitsutu Jesúsra



emetucuju jabanaticuare. Jabanatihuajutu baarara ajacacuare. Tumetu netitsuratsu earaqui jucuare Jesús, tura mepehua cuanaque jadya mihua ishu.

*Jesúsra umada ujejeda cuanaque chachanecuareque*

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

<sup>16</sup> Amena ijeti nubihuaaju tunajatu becuare Jesús queja ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque, peya ujeje tsehue cuanaque jadya. Tura tuna quisarati tsehuedya jutidya ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque quijahuatishajacacuare, tumebaedy peya ujejequi cuanaque. <sup>17</sup> Tura jadya ahuajutu jucuare. Isaiás Yusu equeque quisarati cuejaquiru beru cuejacuare bae cuitadyatu judadicuare: “Tura cuitadya ecuana chachanecuare ujejedaque. Secacuare tura ecuana jadya uje cuana”.

*Jesús tsehue junenicara jucuare cuanaque datse*

(Lc 9.57-62)

<sup>18</sup> Ecuita cuana jetiama caradatiya baatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque jadya acuare:

—Necarequetira bei yueque macare, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>19</sup> Cacuatshati bahuityaquiratu Jesús jipeticuare.

—Ebahuityaqui, ique junenicara juya miatsehue eju miq ue cuayaju, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>20</sup> —Dyaque masada tuque. Equique chapa cuanajatu aniya cani; upati cuanaja bacue eja. IQUE ECUITA jadya bacue aijama etare tahu ishuque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>21</sup> Peya tuque ijacabacaquiratu acuare:

—Ecuatsashaquique, icuene tuque ecue etata narutaqui tuque majuya tupu. Tuque majuhuaaju, papatsu piisi miatsehue juneniya. Ihuacue jari ique, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>22</sup> —A, aijama. Iyacuadya eatsehue junenicue. Ique adebaya ama cuanaque tuna emaju cuanaque bucha. Tunara inime tsapequi paa ai riyaque yahuaju cuanaque, emaju cuanaque papaya tupu, —jadya tujatu acuare.

*Jesúsra cuejipa, ena pacu jadya nityacuareque*

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

<sup>23</sup> Jadya juatsutu Jesús cuaba ebariju anibutecuare tura mepehua cuana tsehue. Anibutetsu tuna carequeticuare. <sup>24</sup> Bei riqueyaquetu Jesús tahuicuare. Tuna eje tupu ajehuaaju amatu muya jutidya cuejipa casadaque jueticuare. Cuejipa juetitsutu ena pacura cuaba ebari nudyajeri nudyajeri acuare. <sup>25</sup> Jadya baatsutu tura mepehua cuanara Jesús bushishaticuare.

—¡Ecuana Cuatsashaquique, chachanecue ecuana! ¡Rumutanaya ecuana! ¡Ena pacura ecuana nudyaya! —jadya tunajatu acuare quique eque.

<sup>26</sup> —¿Eje bucha juatsu jatsu micuana bajida juya? Ejeneya ama jaridya tuque micuana ecue micuana naru ishu casa aniyaque.

Jadya juatsutu Jesús netitsuracuare. Netitsuratsu tujatu acuare cuejipa enapacu jadya:

—¡Tume tupu camadya! ¡Neticue! —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tsehuedyatu cuejipa neticuare. Dutyatu pana abacatana jucuare. <sup>27</sup> Jadya baatsu tuna eanajacata jucuare. Cabacaduratibarecuare ecana:

—¡Ai ecuita dyadi ri riyaque! Cuejipa, enapacu jadya taa tuja yana equedya juya, —jadya tuna jubarecuare.

*Jesúsra ijahua cuanara quijahuatishayaque ecatsé quijahuatishajacacuareque*

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

<sup>28</sup> Chamacama tuna jaratsuradirucuare Gadaraju aniya cuana queja bei yueque macare. Jaratsuradiruhuajutu beta ecuita ecatsera Jesús jipeticuare. Ijahua cuanara quijahuatishayaque tatsé jucuare. Emaju cuanaque eisha cani cuana juque tatsé jecuaré. Dyaque emuba tatsé jucuaré. Ni ejequedya jutidyatu tumeque ediji eque juneni bahue jucuaré. <sup>29</sup> Jesús baatsu tatséjatu quiquetsacuare:

—¿Ai jitequemi jeya yatse queja, Jesús Yusuja Ebacuaque? Bacuedya jutidya yatse. Huecaca juetima jariju cuitami jeya yatse nrecaturara, —jadya tatséjatu acuare.

<sup>30</sup> Tueque eje japa amatu cuchi cuana jetiama araanibarecuare.

<sup>31</sup> —Riyaque ecuita ecatsé quijahuatishajaca ishu, mira ecuana cuinanashayaque juatsu, ecuana panubi cuchi cuanaju, —jadyatu ijahua cuanara acuare Jesús.

<sup>32</sup> —Nenubicue taa, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tumetu ijahua cuanara quijahuatishajacacuare tumeque ecuita ecatsé. Tatsé quejaque cuinanatsu tuna cuchi cuanaju nubibarecuare. Dutya cuchi cuana ijahuaqui cuanaque tuna tsajajayaque pacacadirucuare bei tihuesu baruda eque. Beiju pacacatsu tuna

huiditerecuare. <sup>33</sup> Cuchi cuana naru juya cuanaratu bacuare jadya juyaju. Ejecutana tuna tsajajaterecuare epu ebariju. Tuhua judirutsu tuna cuatsabiji adirucuare dutya eje bucha juhuaque, ijahua cuanara quijahuatishayaque ecatse eje bucha quijahuatijacae juhuaque. <sup>34</sup> Jadya bahue juatsutu dutya jujeri ecuita cuana tumeque epu juque cuacuare Jesús queja. Batitsu tunajatu aticuare:

—Dirucue rehuaque, —jadya tunajatu Jesús aticuare.

## 9

*Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque*

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Jesús nubicuare cuaba ebariju, bei yueque macare carequeti ishu, tuja epuju judiru ishu. Judirucuaretu Capernaumju, tuque aniqui epuju. <sup>2</sup> Tsunuda juatsu ama cuitadyatu ecuita cuanara dujucuare ecuita ajebaecuaque tuaqueja. Tumeque ecuitatu jaracuare ujejeda cuanaque huesa ishuju. Ujejedaque dujuqui cuanara Jesúsra ajebaecuaque eajeshauque ejenyaque adebatsu tujatu jadya ajebaecuaque acuire:

—Cacasaticue, tata. Micue jucha cuana tu amena eapupasha, —jadyatu Jesúsra acuire ajebaecuaque.

<sup>3</sup> Jadya juyajutu cacuatsashati bahuityaqui tuhua jucuare cuanara jadya inime tupu-cuare:

—Riyaqueri Yusu tsehue beta tupu cabatiya. Yusu tujatu ijillahuanaya. Ni ejeradya jutidyatu jucha cuana eapupashau, Yusura peadya camadya, —jadya tunajatu inime tupubarecuare.

<sup>4</sup> Jesústu bahuedya jucuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana jadya inime tupuya: “Yusu tujatu ijillahuanaya” jadya? Jida ama tuque micuana inime tupuya. <sup>5</sup> Era ni aje baecuaque eau: “Micue jucha cuana tu eapupasha” jadya, eadebau ama tuque micuana ecue casa anyaque, eapupasha, apupashama jadique ejitaju ama tibu. Era ni eau: “Netitsuracue. Ajecue”, tumeque ura cuitadya tuque micuana eadebau ecue casa anyaque, ajebaecuaque juneniyaju baya tibu.

<sup>6</sup> Tuque juneniya baatsu micuana bahue juya ecue tumbaedy a riyaque yahuaaju jucha cuana apupasha ishu casa anyaque, —jadya tujatu ecana acuire.

Tumetu Jesúsra acuire ajebaecuaque:

—Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadya tujatu acuire.

<sup>7</sup> Jadya ahuaaju cuitatu ecuita netitsuratsu tuja etareju dirucuare. <sup>8</sup> Ecuita jetiama capetatiya cuanaquetu jadya baatsu anajacatacuare. Pureama tuna Yusu acuire.

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! Riyaque ecuita Jesús tujatu tyahua casa ujejeda cuanaque chachane ishu, tumbaedy jucha cuana apupasha ishu, —jadya tunajatu acuire.

*Jesúsra Mateo tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque*

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Ecuita ajebaecuaque ajeshatsutu Jesús dirucuare tuhuaque. Diruyara tura ique badirucuare Roma juque enaruquija ishu chipiru tsuje bacayaque juaniyaju. Ique Mateo bacani. Ique enaruquija ishu chipiru tsuje baca puji jucuare. Tuhuaadya tura isaracuare:

—Eatsehue junenicue, —jadya Jesúsra acuire.

Jadya ahuaaju netitsuratsu Jesús tsehue junenitibunecuare.

<sup>10</sup> Ejetsunue juatsu amatu Jesús ecue etareju araaraapunacuare tura mepehua cuana tsehue. Tuhuaatu jucuaredya enaruquija ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaque, umae bijidamadurataya cuanaque jadya. Dutya ecuaná mesaju Jesús tsehue araaracuare.

<sup>11</sup> Tume ecuaná fariseo cuanara bacuare. Baatsu tunajatu acuire tura icuene mepehua cuanaque:

—Riyaque ecuita cuana ri bijidamadurataya cuanaque. Micuana Bahuityaquiquetu araarataqui ama enaruquija ishu chipiru tsuje sitaqui cuana tsehue, tumbaedy peya jucha arida cuana tsehue, —jadya tunajatu ecana acuire.

<sup>12</sup> Jesúsra tuna quisaratiyaju bacacuare.

—Chacha cuanaratu sareya ama casamati puji. Ujejeda cuanara camadyatu sareya. <sup>13</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisarati: “Dyaque jida micuana quiyuhue batsati aqui amerecara aya, ique uu cuana iyetsu tyashuque bucha ama”. Jida inime netupudirucue tume ehuenju, pana adeba aishu. Juchama bucha cabatiya cuanaque sarera ama jehua. Ique jehua jucha arida cabatiya cuanaque jiteque, tuna inime cacuaresha ishu, —jadya tujatu ecana acuire.

*Eje bucha anitaqui amatu beruque inime eque, iyacua eque jadya*

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Jadya juatsutu Juan Ecuíta Cuana Utsaqui tsehue junenicuare cuanara Jesús jipeticuare. Jipetsu tunajatu bacaduracuare:

—Ecuana ecuana arama quibeti bahue, Yusu muiyaque cabamereti ishu. Tumebaedyatu fariseo cuana jadidya juya. Mira mepehua cuanaque bacue arama quibeti baecua. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>15</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Caquemitiyaju cuaishu ecueja cuanaque tuna peya inime juya ama caquemitiyahuque tuna tsehueju. Tuna quejaque dujutanahuaju piisi tuna arama quibetiya. Tumebaedyatu ecue cuanaque; ique cuanucahuaju piisidya tuna arama quibetiya.

<sup>16</sup> “Ni ejeratu camisa siri sipiya eraca iyacua tsehue. Jadya ayaque juatsutu nacatatsu eraca iyacuaque dyurutanatsu camisa siri echajatanau. Chajatanayaque juatsutu camisa beru juhua bucha dyaque jidama ejuu. <sup>17</sup> Tumebaedyatu ishataqui ama tupari sasana ishucue sura siri cuitaju. Tupari sasanayaratu epututashau sura siri. Tumetu eputau sura, tupari jadya. Jadya tibudyatu tupari sasana ishucue sura jida iyacujaju ishataqui. Tumetu jidadya juya. Aputaya ama tupari ni sura, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cuatsabiji tsehue tuna Jesúsra bahuityacuare. Eje bucha anitaqui amatu beru inime israelita cuanara bahuityacuare eque, iyacuaque tura cuitadya bahuityaya eque jadicue.)

*Jairora Jesús jipeticuareque*

(Mr 5.21-24; Lc 8.40-42)

<sup>18</sup> Jesús jadya quisariatiyajutu peadya ecuanaja huarajira jipeticuare. Jipetitsutu Jesúsja yacuaju nuyucuare. Isaracuare tuja tuque:

—Nerecabacue ique. Ecue ebacujunatu iyacua cuitadya majuhua. Mira camadyatu enityatsuranucau. Mique ecue etareju cuaatsu mira jabatsu camadyatu chacha enetitsuranucau, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>19</sup> Jadya ahujatu Jesús cuacuare tuatsehue. Ecuana dyadi Jesúsra mepehua cuanaque ecua cuacuarenya tatse tsehue.

*Jesúsra epuna ujejedaque chachanecuareque*

(Mr 5.25-34; Lc 8.43-48)

<sup>20</sup> Ecuana huarajija etareju cuaya tsunumeetu epunara Jesús etibene eque jipeticuare. Ujejedaquetu epuna jucuare. Peadya tunca beta earacana maratu amena nerecada, ujejeda jucuare. Ebacuatere tujatu jidama jucuare; ami tujatu jucuaanya jutidya. Jipetitsutu tujatu jabacuare Jesúsja unaju ebebacujaju ehuejitaque. <sup>21</sup> Tujatu inime jucuare: “Tura jutuyaque jabatsu chacha juya” jadya. <sup>22</sup> Tibene bajiyu aatsutu Jesúsra bacuare epuna. Isaracuare tuja tuque:

—Cacasaticue, mama. Chachami juhua, mira era chachaneya que pana ejene ahua tibu, —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tsehuedyatu chacha jucuare.

*Jesúsra Jairoja ebacujunaque emajuque chacha nityatsuranucacuareque*

(Mr 5.35-43; Lc 8.49-56)

<sup>23</sup> Junaticuare ecuana huarajija etareju. Junatitsu tuque ecuana tuhua cuanaque sicacada juyaju bacanaticuare. Dudududu puji cuanara emajuque papati ishucue duduyaju ecua bacanaticuare. <sup>24</sup> Jesusratu tuhua cuanaque acuare:

—Necuinanacue rehuaque. Dyaque peya inimetu jutaqui ama. Tumeque ebacujuna piji tu majuma. Tahuiya jutidya tuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jadya bacatsutu ecuita cuanara ijaribacuare, tunara yuneri cuitadya emaju bahua tibu. Ecanajetijacatu ebacujuna piji jucuare. <sup>25</sup> Jesúsra tuna cuinanashacuare. Tuna cuinanashatsutu nubiticuare ebacujuna piji emajuque jarayaju. Emetucuju tujatu ebacujuna piji emajuque inanaticuare. Inayajutu ebacujuna piji chacha netitsuracuare. <sup>26</sup> Duya tuque ama aniya cuanaque tuna bahue jubarecuare Jesúsra emajuque chacha nityatsuranucahuaque.

*Jesúsra beta shuhuique ecatsé capetishacuareque*

<sup>27</sup> Jesús tuhuaque cuinanayajutu beta shuhuique ecatsé tupujudya quiqueajecuare.

—¡Jesús, miquemi Yusuja Emepeque, David eque ejuracanaque! ¡Nerecabacue taa yatse! —jadya tatsejatu quique eque acuare.

<sup>28</sup> Etareju nubinatihuajutu shuhui ecatsé jipeticuare. Tatsé jipetihuaju tujatu ecatsé bacaduracuare:

—¿Ejeneyadya metse era ecapetishauque?

—Jejee, Yatse Cuatsashaquique. Ejeneyadya tuque yatse mira jadya eauque, —jadya tatsejatu acuare.

<sup>29</sup> Jadya aatsu tatse Jesúsra yatucaju jabacuare.

—Metsera era capetishayaque ejeneya tibu, capetiyadya metse, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> Tura jadya aya tsehue cuitadya tatse jida capeticuare. Jadya aatsu tatse Jesúsra cuatsashacuare tatse cacuejati ishu ama:

—Necuejaume ni ejequedy a jutidya metse eje bucha capetatie juhuaque, —jadya tujatu ecatse acuare.

<sup>31</sup> Tuhuaque cuinanatsu piji cuitadya tatsejatu cuatsabiji acuare dutya tumeque emajacaju Jesúsra tatse eje bucha ahuaque.

*Jesúsra quisarati baecuaque quisaratishacuareque*

<sup>32</sup> Tatse cuinanaquenayajutu ecuita cuanara becuare ujejedaque. Tumeque ecuitatu quisarati baecuaque jucuaire; ijahuara jadya amereyaquetu jucuaire. <sup>33</sup> Tumetu Jesúsra quisarati baecuaque ijahua queja jacamerecuare. Jacamerehuajutu ecuita quisaratitibunecuaire. Quisaratiya bacatsutu tuhua jucuaire cuanaque anajacatacuare.

—¡Bama rique ecuanaja riyaque yahua Israelju riyaque ecuita buchique! —jadya tuna jucuaire.

<sup>34</sup> Jadya baatsutu fariseo cuanaja juticuare ama inimeju Jesúsra Yusuja casa tsehue jadya ayaque.

—Satanás ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucuaire tuna camadya jutidya.

*Jesúsra ecuita cuana nrecada bacuaireque*

<sup>35</sup> Jesústu junenicuare dutya epu cuanaju, tumbaedy a japada epu achaacha cuanaju. Bahuyajacacuare ama tujatu ecana caradati ishuque etare cuanaju, epu tura cuajiya cuanaju jadya. Jidaque quisarati tujatu cuejacuare, Yusura eje bucha narue adadiyaque. Dutya ujeje tsehue ujejeda juya cuanaque tujatu chachane bahue jucuaire. <sup>36</sup> Bacuairetu ecuita jetiamaque. Nrecada, ecapeya inimeti jadya tujatu ecana bacuaire. Uhuisha cuana aija naruquima juneniyaque bucha tujatu ecana bacuaire. <sup>37-38</sup> Jesúsra ecuanacuare:

—Riyaque ecuita cuana ri trigo amena ejahuane buchique. Aniya jari tuna jetiama Yusuja quisarati bacama cuanaque. Eje uma ama tu quisarati tsapequi cuanaque. Nebacacue Yusu. Pacuadishatu jetiama ecue quisarati cueja ishu cuanaque. Tee metsera mere puji cuana trigo racara ecuadishau bucha, jadyatu Yusura tuja cuanaque cuadishaya tuna tuaqueja catyatishamere ishu, —jadya ecuanacuare Jesúsra cuejacuare.

## 10

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja casa tyacuareque*

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

<sup>1</sup> Jesúsra ecuanacuare ecuanacuare peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque. —Ijahua cuana ijehuecuina ishu micuana tyaya casa. Tumbaedy micuana cuatsashaya ejeque ujeje, eje bucha ujeje tsehue cuanaque chachane ishu, —jadya tura ecuanacuare.

<sup>2</sup> Ecuanacuare ecuadisha cuanaque ecuanacuare peadya tunca beta earacana jucuaire.

Simón (Icuen ebacaniju atanhuaque; peya ebacani tujatu “Pedro” jucuaire.)

Andrés (Simón tsehuequique)

Santiago

Juan (Santiago tsehuequique; tatse tatse jucuaire Zebedeoja ebacuaque ecatse.)

<sup>3</sup> Felipe

Bartolomé

Tomás

Mateo (Ique icuene jucuaire enaruquija chipiru sitaquique.)

Santiago (Alfeoja ebacuaque)

Tadeo

<sup>4</sup> Simón (Tuquetu Roma juque enaruquique bijidamaduraqui juyaque jucuaire.)

Judas Iscariote (Jesús inamerequi judadicuaireque)

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja quisarati cuejara cuadishacuareque*

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Ecuanacuare tura mere amerehuaju cuama jariju ecuanacuare Jesúsra cuejacuare:

—Necuaume israelita ama cuana aniya queja amaca ni samaritano cuana aniya epu cuanaju. <sup>6</sup> Necuejaticue Yusuja quisarati ecuanaju ata israelita cuana camadya. Tuna tuna uhuisha cuana eaputa buchique. <sup>7</sup> Necuejacue ecana, amena tu japadama huecaca Yusura dutya narudadiyaque. <sup>8</sup> Nechachanicue ujejeda cuanaque. Nenityatsuraticue

emaju cuanaque. Nechachaneticue ujeje dyaque jidamara biti ririshaya cuanaque. Ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana necuinanashaticue. Era micuana tsujema tyaya riyaque casa cachachaneti ishuque. Jadya tibudya micuanara netsujebacaume ujejeda cuanaque chachanetsu.

<sup>9-10</sup> “Micuanara tsahuatiya cuanaradya micuana tsujema tyatsaya micuanara ai sareya cuanaque, micuana Yusuja mere juyaque baatsu. Jadya tibudya necadujutiume chipiru ni peya ai etsujequi tsehue cacuaretiquere ishuque. Asicada juatsu catacati ishu jutu ishuque necadujutiume. Zapato jutuyaque cuita camadya necadujuticue. Necadujutiume shitara ni sari. Dutya micuanara sareyaquedy micuana tyataya.

<sup>11</sup> “Ejeque epuju junatitsu banatimetseque etareju nenubiniticue etare metsera jida batsayaju camadya. Tuhuadya neanicue tuja etareju peya epuju dirunucaya tupu. <sup>12</sup> Nubinaititsu tumeque etareju aniya cuanaque neisananaticue. ‘Yusura inime tsapema neamererec’, jadya ecana neanaticue. <sup>13</sup> Tumeque etareju cuanara ni micuana jida batsaya, micuanara cuejayaque ni tuna jida tsehue bacaya, tume tuna jida inime tsapema juya micuanara isaranatihua baedya. Jidama ni tunara micuana batsaya, micuanara cuejayaque ni tuna bacacarama aya, tume ecana pureama ni inime tsapema jadya paju ama. <sup>14</sup> Tunara micuana batsacarama ayaju, micuanara cuejayaque bacacarama ayaju, masadama necuinanacue tuhuaque. Cuinanayaque neitataquenacue muru micuanaja ehuaqui juque, ‘Aine yatse micuana tsehue juma’, jadya tuna ayaque. Tunadya tuna inime metse, Yusuja quisarati bacacarama ahua tibu. <sup>15</sup> Tere huecaca juetihuaju tuna Yusura dyaque nerecaturabuque tuja quisarati bacacarama juya cuanaque. Sodomaju, Gomorraju anicure cuanaque tuna dyaque jidama jucure. Jadya ama bucha tuna tumeque huecaca juetihuaju dyaque ama canerecatibuque, micuanara quisarati cuejayaque bacacarama ahua cuanaque bucha ama, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesucristo ujeu baqui cuanara tuja cuanaque nerecaturabuqueque*

<sup>16</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacure:

—Pana ijacabaca neacue. Cuadishaya micuana ecue quisarati cuejara. Cacuarehuanaticara nejuume, arepa tunara micuana jidama aya ama bucha. Micuana micuana uhuisha iba cuana ducu buchique. Jida inime netupucue micuana ai jutiyaju. Cuejayaque ecana necuejacue jida inime tsehue, yana ujeda ujeda tsehue ama. <sup>17</sup> Necanaruticue. Ecuita jidama cuanara micuana huaraji cuana queja inamerebuque. Catsacatsa tunara micuana amerebuque caradati ishuque etare cuanaju. <sup>18</sup> Dujubuque tunara micuana enaruqui cuanaja yacuaju, ecuari cuanaja yacuaju eaqueja ecatyati baatsu. Tume tuque micuanaja emajaca anibuque ique eje buchique tuna cueja ishu, israelita cuana tumbaedy israelita ama cuanaque jadya. <sup>19</sup> Huaraji cuanaja yacuaju dujutayaju jidama inime nebaume quicueneti ishu quisarati aishu, ni eje bucha cuejae aishu. Quisarati ishuque ura juetihuaju, Yusura micuana huecashabuque micuana eje bucha quisaratie juishu. <sup>20</sup> Micuanara inime tupuya eque ama micuana quisaratibuque; micuanaja Tataja Espiritura inime tupumereya eque micuana quisaratibuque.

<sup>21</sup> “Ecue cuanaque tuna tunaja etareju cuanara cuitadya ijahue ijahue abuque. Iyemere ishu tunajatu huaraji cuana queja inamerebuque. Tuna tsehuequi cuanara cuitadya tuna huaraji cuana queja inamerebuque. Etata cuanaqueratu ebacua cuanaque cuitadya inamerebuque, ebacua cuanaquera bacue etata cuanaque. <sup>22</sup> Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. Tereya tupu ejeque eaqueja nimee jujacayaque ama camadyatu Yusu queja judiribuque ni eje tupu tuque jacanuca ishu ama. <sup>23</sup> Tunara ecue cuanaque baatsu nerecaturaya cabatitsu, nehuanacue peya epuju ecue quisarati cuejara. IQUE ECUITA junanucabuque, micuanara dutya ecuanaja ata israelita cuana ecue quisarati cuejatillama jarijudya.

<sup>24</sup> “Ique tunara baya bae, baedya tunara micuana abuque. Ejeque cabahuityatiyaquetu tuque bahuityaquiue bucha emui ama jubuque. Mere puji bacue tuja patrón bucha mui bae ama atabuque. <sup>25</sup> Cabahuityatiyaque tunajatu tuque bahuityaquiue bucha baedya abuque. Mere puji tunajatu tuja patrón bucha baedya abuque. Iquepa Satanás, jadya tunara ijillahuanahua. Ecue inime tunara micuana micuana dyadi ijillahuanayadya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Yusu camadya mubataquiue*

*(Lc 12.2-7)*

<sup>26-27</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacure:

—Bajida nejuume ecuita cuanara eje bucha eauju. Dutya era etehua cueja ahuaque micuanara dutyaja ijacaju necuejacue. Dutya era bahuityahuaque micuanara peya cuana pana adebamere neacue. Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. <sup>28</sup> Nemubaume micuana iyecara juya cuanaque. Arepa tunara

micuana eiyeu ama bucha, aijama tunajatu casa ni ejeque ijahuaja etiquiju nudyu ishu. Nemubacue Yusu camadya. Tuja peadya camadyatu casa aniya quiyeti ishu, tumebaedyu ijahuaja etiquiju ejeque nudya ishu. Tura cuatsashaya equu nejuque, arepa micuana ecuita cuanara jidama aya ama bucha.

<sup>29</sup> “Yusuratu naruya dutya ai aniyaque. Upati huiri cuanatu tsujequi cuitaque ama. Beta chaitu catyati atanaya ficha patya cuesi tsuje piji. Jadya ama bucha tuna ecuanaja Etata naruya, tunaja maju ishuque huecaca iyahuaque juetiya tupu, tuna emaju yahuaju pacacaya tupu. <sup>30</sup> Yusuratu adebaya dutya eje bucha micuana judadiyaque. Turatu adebaya dutya, eje uma micuanaja iyucaju etsaru aniyaque. <sup>31</sup> Jutajudya bajida nejuume. Pusha ama cuitadya micuana Yusura naruya. Upati huiri cuana naruya bucha, dyaque jida tura micuana narujacaya ama.

*Ecuita cuanaja yacuaju “Jesús jaque ique” jadya juya cuanaque  
(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> “Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Jesús jaque ique’ jadya cacuejatiya, eratu ecue Etata barepajuja yacuaju ‘Ecuique tume’ jadidya abucue. <sup>33</sup> Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Ique Jesús jaque ama’ jadya cacuejatiya, era dyaditu ecue Etata barepajuja yacuaju ‘Ecuique ama tume’ jadidya abucue.

*Jesúsja inime riyaque yahuaju cuanaque catibuqueque  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> “¿Micuanaja ni tu inime juya, ique junahua baatsu dutya inime jidama cuanaque, cati jadya amena terehua bucha? Jadya ama tuque. Ique adeba baecua cuanaque tuna ecue cuana tsehue cahuititsu catibuque. <sup>35-36</sup> Micuana eaqueja catyatihua tibu, micuana micuanaja etareju cuanara cuitadya ujeu babuque. Ebacua cuanaqueratu etata cuanaque ujeu babuque. Ebacujuna cuanaqueratu ecua cuanaque ujeu babuque. Ebacuaque jahuane cuanaratu yahuique ecua cuanaque ujeu babuque.

<sup>37</sup> “Arepa micuanaja etareju cuanaquedyu iyuhueda ebau ama bucha, ique dyaque iyuhueda nebacue, tuna iyuhueda baya bucha iyuhuee ama; paanidya datse micuanaja tata, cuaa, bacua, bacujuna, ejeque micuanaja iyuhuedaque. Ejeque ecuita jutidya ni micuanaja dyaque iyuhueda, ique iyuhueda ebauque, tume micuana ecue jutajui ama. <sup>38</sup> Ecue yana equedyu nejuque, arepa micuana canerecati, maju jadya jutajui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. Ique jiteque iyetacara juyaju, iyetacara juyaju ecue jutajui ama. <sup>39</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatiye eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majutsu ni eje tupu queja judirubueque ama. Micuana ni ique jiteque ejenetsu jadya iyetaya, tume micuana Yusu quejadya anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha.

*Pureama juishuque tyatabuqueque  
(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> “Ejera ni micuana jida batsaya, tumebaedyu tunara ique jida batsaya. Ejera ni ique jida batsaya, tumebaedyu tunajatu ecue Etata Ique Cuadishaque jida batsaya. <sup>41</sup> Yusuja quisarati cueja juya cuanaque tuna jidaque tyatanabuque. Yusuja quisarati cueja juya cuanaque jida batsajui cuanaque tuna tyatanabuquedyu jidaque, tuna tyatanabuqueque nucadya. Ecuita jida cuanaque tuna jidaque tyatanabuque. Tuna jida batsajui cuanaque tuna tumeque jidaque nucadya tyatanabuque. <sup>42</sup> Micuanara ni ecue cuanaque tsahuaya, babuquedyu tuque micuana dyaque jidaque, arepa micuanara dyaque jetiedya cuanaque tsahuaya ama bucha. Arepa tuna ena cuana pijidya jutidya jiji ishu tyaya ama bucha micuana Yusura tsujetyabuquedyu, —jadya ecua Jesúsra cuejacuare.

## 11

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Jesús bacaduramerecuareque  
(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Jesúsra ecua peadya tunca beta earacana tume cuanaque cueja ishuque bahuitya amena ahajuju ecua dutyadya Jesús tsehue cuacuare tuhuaque, tuja quisarati cueja, bahuitya jadyara tumeque yahua epu cuanaju.

<sup>2</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaquiquetu amena etare apudaju erisi neticuare. Tuhuaquedyu bahue jucua Jesús ai juyaque. Jadya bacatsu tujatu tura mepehua cuanaque cuadishacuare Jesús queja. <sup>3</sup> Tuhua junatitsu tunajatu bacaduracuare Jesús, Juanra bacaduramerehuare:

—¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecua nepeya? —jadyatu Juanra cuadishahua cuanara Jesús bacaduraticuare.

<sup>4</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuanaratu bacahuadya era ai cuejayaque. Bahuadya micuanara ique ujejeda cuanaque chachane juyaju. Dirunucatsu Juan necuejadirucue micuanara bahuaque, bacahuaque jadya. <sup>5</sup> Necuejacue era shuhui cuanaque capetatishayaque; rudurudu cuanaque rena jida ajeshaya; pusesera ririshaya cuanaque rena chachaneya; isahue cuanaque rena quijacabacatishaya; emaju cuanaque rena nityatsuranucaya; nericada cuanaque rena Yusu queja judiruru ishuque quisarati cuejaya. <sup>6</sup> Dyaque jida paju ique dyaque adebaquique, eaqueja nimee jujacayaque ama jadya, —jadyatu Jesúsra Juan cuejamerecuare.

<sup>7</sup> Jadya cuejahuaaju tuna dirunucacuare. Tuna diruhuaajutu Jesúsra cuejatibunecuaré Juan eje buchique:

—Jetiama micuana cuachine yachiju Juanra cuejayaque ijacabacara. ¿Ai tuque micuana batichine tuhua? Micuanaratu adebahuadya Juanra ejenecara, ejenecarama jadya ama Yusuja quisarati ahuaque. Shita cuejijira peya queja huanati, peya queja huanati eau bucha ama tuque. <sup>8</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Eje buchique ecuita batiya bucha tuque micuanaja inime juchine? Bahuedya micuana, tuque ejutuqui jida piji tsehue ama ecajututique. Ejutuqui jida piji tsehue ecajututi cuanaque tuna chipiruda cuanaja, ecuari cuanaja etareju aniya. <sup>9</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Ai bucha adebatsu tuque micuana batichine? ¿Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique ni taa tuque micuana batichine? Pusha amadya Juan tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique. Yusuratu tuque mepecuare israelita cuana quisarati cueja ishu. <sup>10</sup> Jadya tu Yusuja quisarati ehue: “Cuadishabuque tuque mique cuadishama jariju ique merequique. Turatu ecuita cuana bajejebuque, tunaja mira quisarati cuejadadibuqueque bacatibune ishu”.

Juan tu Yusuja quisarati cuejaquique. <sup>11</sup> Riyaque micuana cuejaya. Juan Ecuíta Cuana Utsaquiratu quisarati cuejahua dyaque saretanayaque, beru yuequedya quisarati cueja puji cuanara cuejahua buchique ama. Jadya ama bucha iyacua ecue cuanara cuejayaque tu dyaque jidaque, Juanra cuejacuare buchique ama. Jadidya tuque, arepa micuanara ecue cuanaque jetiedya, aishuque ama jadya baya ama bucha.

<sup>12</sup> “Juanja cuejama jarijutu ni ejera buchique cuejahua ama, inime cacuaretiya cuanaque iyacua eque Yusu queja eje bucha judirue juishuque. Iyacuatu era cuejaaenucaya tura quisarati cuejahaque nucadya. Cuejayaju bacatsutu eje umadya pureama tsehue Yusu queja catyatiya. Casada dyaidama cuanaque pureama tsehue ijahue aya tupu ecatiu bucha, jadidya tuna pureama tsehue eaqueja catyatiya. <sup>13-14</sup> Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaquique cuanara jadyatu cuejacuare ejeque huecaca Yusura iyacua inime eque narutibuneya. Ejeque cuanapa Elías Yusu equeque quisarati cuejaquique junabuque, Yusuja Emepaque junama jarijudya. Juan tu tumeque Elías buchique, arepa micuanara ejenecarama ahua ama bucha. <sup>15</sup> Micuana quijacabati aquí juatsu, nebacuare.

<sup>16</sup> “¿Ai baetu iyacua aniya cuanaque? ¿Ai tsehue beta tupu jadya tuna eau? Tuna tuna peya cuanara cuejaya eque jucarama juya. Ebacua cuana ijahue juya bucha jutidya tuna, peya ebacua cuanara ijahue aquerecara ayaju ijahue jucarama juya bucha. <sup>17</sup> ‘Yusura tuaqueja judiruru ishuque quisarati cuejamereyaju bacatsu, pureama nejuce’, jadya ayaju bacatsu, tuna pureama jucarama juya. ‘Peya inime micuanaja jucha cuana aniyaque caadabatitsu nejuce’, jadya ayaju bacatsu, tuna peya inime jucarama juya. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara rauta duduyaju ijahue jucarama ejuu bucha tuna. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara peya inimeque jeru ayaju pacarama ejuu bucha tuna. <sup>18</sup> Iyacua tunara yatse bijidamadurahua Juan, ique jadya. Juantu anicuare quibeti neri juyaque, ecuita cuana tsehue arara, ijijí jadya juyaque ama. Tuque jadya juya baatsutu ecuita cuanara ahua, tuquepa equijahuati, jadya. <sup>19</sup> Tuequedya IQUE ECUITA junahua. Ique bacue earaqui ara, uva nacaca esanashaque iji jadya juya ecuita cuana tsehue. Ique jadya juya baatsu tunara dajicada, nijuqui arida jadya aya. Iquepa ecuita cuanara bijidamaduraya cuanaja ecare; tumbaedy a quepa enaruquiya ishu chipiruru sitaqui cuana tsehue casatiya, jadya tunara aya. Era, Juanra jadya ayaque baatsutu ejitaju yatse betadya Yusura bahue amereya eque juyaque, —jadya tujatu ecana acuaré.

*Inime cacuareticarama juquare cuanaque*

*(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Corazín, Betsaida, Capernaum epu cuanajutu Jesúsra acuaré jetiama ni ejeque ecuitaja ataquique ama Yusuja casa bamereyaque. Arepa tuhua aniya cuanara tura ayaque bacuare ama bucha, cacuareticarama tuna inime juquare. Jadya tibu tuna Jesúsra nereda atibunecuaré:

<sup>21</sup> —¡Dyaque nericada micuana jubuque, micuana Corazínju, Betsaidaju jadya aniya cuanaque! Tiro, Sidón jadyaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama juquare. Jadya ama bucha, baquena ni tuna juquena juhua Yusuja casa era micuana iyacua bamereyaque,

cacuaretiquena tuna inime juquena jucuaire. Jutuquena tunajatu jucuaire ejutuqui se-huedaque, ai tiru, muru tsehue iyucaju casehueti jadya, inime cacuaretihua jadya ata ishu. Micuana micuana cacuaretihua ama inime, arepa era Yusuja casa tsehuedya ayaju bahua ama bucha. <sup>22</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ejeque huecaca Yusura jidama cuanaque nere-caturadadiyaju; tura micuana dyaque nerecaturabuque; Tiroju, Sidónju cuanaque jucuaire dyaque tura micuana nerecaturabuque. Micuanajatu anicuare emajaca ecue casa baishu. Tunaja baishuque aijama jucuaire tibu micuana tuna bucha dyaque micuana nerecada jubuque. <sup>23</sup> Micuana Capernaumju aniya cuanaque, jida bucha datse micuana cabatiya. Dyaque inime metseque bucha datse micuana cabatiya. Barepaju etsurashatau bucha datse micuana cabatiya. Ijahuaja etiquiju jutidya micuana nudyatabuque. Sodomaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuaire. Jadya ama bucha baquena ni tuna Yusuja casa juquena juhua iyacua micuana era bamereyaque, cacuaretiquena tuna inime juquena jucuaire. Pana aputashatana ama tunajatu epu juquena jucuaire. <sup>24</sup> Riyaque micuana cuejaya. Tere huecaca juetihuaju micuana Yusura dyaque nerecaturabuque. Sodomaju anicuare cuanaque tuna dyaque jidama jucuaire. Jadya ama bucha tuna tumeque huecaca juetihuaju, dyaque ama canerecatibuque, micuanara quisarati cue-jayaque bacacarama ahua cuanaque bucha ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús tu ecuana jucha cuana secaquique*  
(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Jesús tuja Etataque barepaju tsehue quisaraticuare:

—Tata, miquemi barepa, yahua jadya aniyaque metseque. Bahue, inimequi bucha cabatiya cuana queja ecabameretiquemi, mique eje buchique adebacara, bahue jucara ebari juya cuana queja cabameretihua. Yusurupai mique aya, mique jadya juhua tibu. <sup>26</sup> Jadidya tu juya, mira jadya amerehua tibu, Tata, —jadyatu Jesúsra acuare Etataque.

<sup>27</sup> Jadya juatsu tujatu isaranucacuare tuhua cuanaque:

—Ecue Etatara ique mepehua tuque cuarequi rehua ecuita cuana ejitaju amere ishu. Ecue Etatara peadya camadya ique pana adeba aya. Ique tuja Ebacuaque. Era cuita camadya tuque ecue Etata pana adeba aya. Tumebaedyatu adebaya era adebamerehua cuanara. <sup>28</sup> Yanacana cuita micuana cacasatiya ecuita cuanaja cacuatsashati eque anitsu Yusu queja judiru ishu. Ai bicueda cuitaque abutsu ereme ejuu bucha micuana. Eaqueja necatyaticue. Era micuana secaya micuana inime tsapemere, bajitura jadya ayaque. <sup>29</sup> Catsahuamereti ishu ique neacue micuana remeshaquique buchique dujuquere ishu. Ique eque necabahuityaticue Yusu queja judiru, tuja biji eque ani jadya juishuque. Ique jida, casumiti baecuaque. Eaqueja catyatitsu micuana ecabutique quiyabutyatitsu canajaraya bucha ecabatiu. <sup>30</sup> Casaturaya micuana era, era amereyaque micuanaja aishu. Dyaque jida inime tsapema micuana amereya. Era micuanara bicuedaque abuyaque jatada tsehue ecuaire bucha tuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 12

*Jesúsra mepehua cuanara trigo esa canajara huecacaju sepiajecuaireque*  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> Tume patyatu Jesús cueticuare euhua cuana eque canajara huecacaju. Aridatu trigo euhuaque jucuaire ejahuane, amena racataqui. Ecuana tura mepehua cuanaque ecuana tuhuadya jucuaire tuatsehue. Aracara ecuana jucuaire. Aracara juatsu tuque ecuana trigo esa sepsitu etsucaca mucuajecuaire. <sup>2</sup> Umae fariseo cuanara baatsu tunajatu Jesús cuejacuaire:

—Mira mepehua cuanaquetu Moisésra cuatsashacuare eque ama juya. Meredyta tuna juya etsucaca cuana sepi, mucu jadya juyaque. Meretu jutabaecua canajara huecacaju, —jadya tunajatu cuejacuaire Jesús.

<sup>3</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Neadebacue ecuanaja ebaba David emuique jucuaireque. Tuque, tuatsehue cuaya cuanaque jadya tuna aracara jucuaire. <sup>4</sup> Davidtu Yusuja etareju nubicuare. Nubitsu tujatu Yusuja ishu eiyaque pan cuana inacuare. Inatsu tujatu aracuare. Arepa tuja, tuatsehue cuaya cuanaja jadya arataquima paju ama bucha tuna aracuare, pae cuanaja cuita camadya arataquique. Jadya ama buchatu Yusu cahuaishacuare ama, tumeque pan aratsu. <sup>5</sup> Ni dyaditu pae cuanara Yusu cahuaishaya canajara huecacaju Yusuja etareju mere juyara, arepa Moisésja cacuatsashati eque mere huecaca ama paju ama bucha. <sup>6</sup> Era cuejayaque pana ijacobaca neacue. Yusuja etareju mere juya cuanajatu canajara aijama canajara huecacaju, dyaque di ta tu ecue cuanaque canajaraya amadya. <sup>7</sup> Ehuene tu Yusura quisarati acuareque: “Dyaque jida micuana quiyuhue batsati aqui amerecara aya, ique uu cuana iyetsu tyaihuque bucha ama” jadya. Micuanaratu adebataqui ama baya eje



buchique jadique quisarati. Adebaquena ni micuana juquena juhua, tume tuque micuana eje bucha jumaque ecajuchati mique jadya aquena ama juhua. <sup>8</sup> IQUE ECUITA jatu aniya cacuatsashati canajara huecaca ju ai juishuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra ecuita emetucu majuque chachanecuaque*  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

<sup>9</sup> Jadya juatsutu Jesús tuhua caradati ishuque etareju nubinucacuare. Canajara huecaca jutu jadya jucua. <sup>10</sup> Ecuita emetucu majuquetu tuhua jucua, tumbaedy Jesús ujeu baqui cuanaque. Tunaratu dadicara acuare Jesús eje bucha ejuuque tuque jidama aishu. Jadya tibu tunajatu bacaduracuare jadya:

—¿Chachanetaquidyatu ujejeda cuanaque canajara huecaca ju?

<sup>11</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Meredy tu uu caniju pacacahuaque cuinanasha. Jadya ama bucha ejeja ni micuana naja cani dedaju uhuisha epacacau canajara huecaca ju, ecuinanashaudya tuque micuana, arepa ecuanaja cacuatsashati eque tumeque huecaca mere jutabaecua ama bucha. <sup>12</sup> ¡Ecuita tu dyaque inime metseque uhuisha bucha ama! Jadya tibutu ecuitaja ishu jidaque ataquidyana canajara huecaca ju, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Tumetu Jesúsra ecuita emetucu majuque isaracuare:

—Rirucue micue ebi, —jadya tujatu acuare.

Ebi riruya tshuedya cuitadya tujatu emetucu chacha jucua peya emetucu bucha. <sup>14</sup> Jadya baatsutu fariseo cuana cuinanaquenacuare. Tuequedy tunajatu inime bajejetibunecuare Jesús iye ishu.

*Isaiasra icueneta cueja Jesús eje bucha judadiyaque acuareque*

<sup>15</sup> Tunara iyecara ayaque caadebatitsutu Jesús tuhuaque dirucuare. Jetiama ecuitaratu tupujadya acuare. Jesusratu chachanecuaque dutya ujejeda cuanaque ecuita jetiama ducuque. <sup>16</sup> Cuatsashacuare tujatu ecana:

—Necuejaume ni ejeque buchique era eje bucha ahuaque.

<sup>17</sup> Berutu Isaiás Yusu equeque quisarati cuejaquira icueneta cueja acuare Yusuja Emepeque junatsu eje bucha judadiyaque. Jesús jadya juhuajutu, tura cuejacua bae cuitadya jucua.

<sup>18</sup> “Riyaque ri ique merequique, ecue Emepeque.

Iyuhueda tuque ecue.

Ique dyaque pureama tuatsehue juya.

Ecue Espiritutu tuatsehue jubuque.

Ique Merequiratu dutya queja aniya cuanaque cuejabuque ecue yatuca ju jida, tuyu juishuque.

<sup>19</sup> Quicueneticaramatu jubuque.

Quiquebuque ama tujatu peyaja icuenena ishu.

Junenibuque amatu epu quini eque quicueneti tsahua ishuque sare juyaque.

<sup>20</sup> Ecapeya inimetique, casadamaque jadyatu shita penuque buchique aishu ama buchique.

Jadya ama buchatu ecue Emepera casaturadadiya ecasatereque.

Eaqueja pana catyati juma cuanaque tuna tsahuabuque, eaqueja nimeedya jutidya juaje ishu.

Arepa ecana shita penuque bucha paju ama bucha, arepa ecana ude ticuhieque hueca bucha paju ama bucha, era tuna casaturabuque dutya tere huecaca juetishayaju tuyu aya tupu.

<sup>21</sup> Dutya queja aniya cuanaque tuna tuaqueja catyatibuque”, jadyatu Yusu jucua beru tuja quisarati puji Isaiás eque.

*Jesús tunara “Satanásja casa rejari aniya” jadya acuareque*

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Jesús queja tunajatu dujucua ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque, shuhuique quisarati baecuaque jadya ijahua cuanara amereyaque. Jesusratu capetatisa, quisaratisha jadya acuare. <sup>23</sup> Jadya baatsutu dutya ecuita cuana anajacatacuare. Cabacaduratitibunecuare ecana:

—¿Jesús ni tu David eque ejuracanaque, Yusura cuadisha ana acuareque ecua jida inimeju cuinana ishu junabuque jadique? —jadya tuna jucua.

<sup>24</sup> Fariseo cuanatu tuna jadya bacatsu jadya jucua:

—¡Aama! Beelzebú ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucua.

(Beelzebú taa tu Satanás bacani nucadya).

<sup>25</sup> Jesuratu adebacuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—Jadique juatsu taa tu Satanás tuta tacadya jutidya pana cayuamaturati ejuu. Yahuaju dutya aniya cuanaque ni ecajaquetibareu cuarepe cuarepe tuna cama cati ishu, tuna camadya jutidya tuna ecattillatiu. Epuju cuanaque ni ecajaquetibareu cati ishu, tumbaedyu tuna ecayumatiu; tumbaedyatu ejuu etareju cuanaque tuna cama cati yaque juatsu. <sup>26</sup> Era ni Satanásja casa tsehue ijahua cuana ejehuecuinay, tume taa tu Satanás tuja cuana tsehuedya jutidya ecatiu. Tumetu ni ejeque ijahuadya jutidya tura cuatsashaya eque ejuu ama. Satanásja casa tsehue ama tuque ijahua cuana ijehuecuinaya. <sup>27</sup> Micuanara ique aya, Beelzebúja casa tsehuepa ijahua cuana ijehuecuinaya jadya. Micuanara ni ejeneya era Beelzebúja casa tsehue ijahua cuana ijehuecuinaya, jutaquiju ¿aija casa tsehue jatsutu ijehuecuinaya micuana tsehue juneniya cuanara? Micuanara Yusuja casa tsehue tunara ijehuecuinayaque ejeneya tibu, nejenecue era dyadi Yusuja casa tsehuedya ayaque. <sup>28</sup> Yusuja Espiritura ique casa tyaya ijahua cuana ijehuecuina ishu. Jadya tibudya tuque micuanaja inime jutaqui “Riyaquedyu ri Yusuja Emepeque”, idya micuanara ihuacuareque.

<sup>29</sup> “Ijahua cuana ijehuecuina ishutu icuene cuita tuna cuatsashaquique Satanás dutya tuja casa secataqui, ecuita dyaque casadaque tuja ai seca ishu icueneta risi ataqi bucha. Ejeque casa secamaja etarejutu eje bucha nubitaqui ama tuja ai aniyaque seca ishu.

<sup>30</sup> “Ejeque ecue ishu jidama quisaratiyaquetu ique ujeuque. Ique tsahua baecuara ique jidama aya. Tumequetu era mepeyaque dacashaajeya buchique.

<sup>31</sup> “Jadya tibudya micuana riyaque cuejaya. Yusuratu jidama quisarati aya cuanaja jucha cuana eapupashau, eje bucha cajuchatie juya cuanaja. Jadya ama bucha Yusuja Espirituja ishu jidama quisarati aya cuanaja jucha tujatu apupasha nime ama. <sup>32</sup> Yusuratu IQUE ECUITAja ishu quisarati jidama ayaja jucha cuana eapupashau. Jadya ama bucha tujatu jucha cuana apupashabuque ama tuja Espirituja ishu cuita jidama quisarati aya cuanaja. Ejeque jadya quisaratiyaquetu dyaque neredada jubuque riyaque yahuaju, tumbaedyu majutsu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Ecacaju acui adebataquique*

*(Mt 7.16-20; Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Jesuratu isaranucacuare fariseo cuana:

—Acui ni jidaque, jidadya tujatu ecaca. Acui ni jidamaque, jidamadya tujatu ecaca. Dutya acuitu adebataqui ecacaju.

(Riyaque quisarati tsehue tuna Jesúsra huecashacara acuare. Ejeque eje bucha juya equetu adebataqui eje buchique ecuita jadique).

<sup>34</sup> “Micuana micuana jii jii ama bacua bucha. Micuanadya micuana jidama; jadya tibu micuana jida quisaratitakuí ama cabatiya. Educuju ecuanaja inime tupu aniyaquedyu tuque ecuanaja quisarati abahue. <sup>35</sup> Ecuita jidaquetu jidadya quisaratiya, jidaque inime tuja educuju aniya tibu. Ecuita jidamaque bacue jidama quisaratiya, jidamaque inime tuja educuju aniya tibu. <sup>36</sup> Era micuana riyaque cuejaya. Yusuja yacuaju inime bajeje ishu netititsu tuhua, micuana eje bucha juhuaque dutya cacuejatibuque eje bucha juatsu micuanara quisarati jidamaque ahua cuanaque. <sup>37</sup> Micuanara cuitadya quisarati ahua eque micuana Yusura jidama jadya abuque. Micuanaja quisaratijudya micuana eje buchique cabameretiya. Jida ni micuana quisarati ahua, ‘Jida mique baya’, jadya micuana Yusura abuque. Jidama micuana quisarati ahuaju bacue, ‘Ecajuchati mique baya’, jadya micuana Yusura abuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusu adeba baecua cuanara Jesús Yusuja casa ejitaju juishuque amerecara acuareque*

*(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> Tumetu umae fariseo cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya jipeticuare Jesús. Jipetsu tunajatu isaracuare:

—Ebahuityaquique, acue ai bapeque inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishhuaque bahue juishu, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>39</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana jidama inime cadujutiya cuanaque. Yusu micuana iyuhueda bajacahua ni micuana tuja yana equedyu juya. ‘Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishhuaque bahue juishu’, jadya micuana juya. Aya ama tuque era. Jonás jucuaereque cuita camadya micuana huecashaya. <sup>40</sup> Tuquetu jae ebarija ecarecani ducu jucuaere quimisha huecaca, quimisha meta jadya, Yusura jae queja mejijiju pushamereya tupu. IQUE ECUITA tumbaedyu quimisha huecaca, quimisha meta jadya emaju jubuque. <sup>41</sup> Jadya juatsu Jonás cuacuare Niniveju Yusuja quisarati cuejara. Cuejayaju bacatsutu tuhua cuanaque inime cacuareticuare. Ique Jonás bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana bacacarama aya era bahuityaayaque. Tumetu tumeque huecaca

Yusura dutya eje bucha judadibuqueque cuejabareyaju, Niniveju anicuare cuanara micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: “Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju anicuare patya tura cuejayaque bacacarama jucuaire cuanaque”.<sup>42</sup> Beru yuquejanetu ecuari epuna Sabá juque beni diji queja anicuareque jecuare dyaque japadaque Salomón dyaque inimequija quisarati bacara. Ique Salomón bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana era cuejayaque bacacarama aya. Jadya tibudyatu tere ishuque huecaca juetihuaju, Yusura ecuita cuana tuna eje bucha jubuqueque cuejabareyaju tumequa ecuari epunardya micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: “Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuaire cuanaque”, jadya tuna tumequa epunara Yusuja yacuaju cuejabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Ijhua yudijidya judirunuca jucuaireque*  
(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup> Tuhua cuanaque tuna Jesúsra cuejanucuaire:

—Anicuaretu ijhua tura quijahuatishaya quejaque ecuinanaque. Tumeque ijhuatu junenicuaire anitaya ama cuanaju ani ishuque sare juyaque. Dadicuaire amatu eju ani ishuque. Dadima aatsu tujatu jadya inime tupucuaire:<sup>44</sup> “Padirunuca ique eju ique cuinanashatahuaju. Tuatsehue camadya ique eaninucau” jadya. Tumeque ecuita queja judirunucatsu tujatu badirucuaire ni ejeque ijhua tsehue ama, etare ejabu jida, ebajeje bucha.<sup>45</sup> Jida baatsutu tumeque ijhuara peya ijhua cuana sareticuaire. Pacarucu ijhua cuana, tuque bucha dyaque jidama cuanaque tujatu daditicuaire. Daditsu tujatu ecana beticuaire. Juetinucatsu tunajatu dutyara quijahuatishanuc acuare tumeque nerecadaque ecuita. Jadya juetu ecuita juya tuque icuene juhua bucha dyaque jidama. Tumbaedy a micuana iyacua nerecada juya bucha dyaque nerecada jubuque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya Jesús jiteque cuacuareque*  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46</sup> Jesús quisarati netiyajutu juticuaire ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya. Ecuita jetiama tibu tuna etsecueju netinaticuaire. Quisaraticara datse tuna jucuaire tuatsehue.<sup>47</sup> Tumetu ejera cuana Jesús cuejaticuaire:

—Micue cuaa, micue miatsehuequi cuanaque jadya rena etsecueju. Miatsehuepa tuna quisaraticara juya, —jadya tujatu Jesús aticuaire.

<sup>48</sup> —Tumeque epuna tuque ecue ecuaa; tume cuanaque tuna ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecue aniya peya ecue iyuhueda cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare tuhua cuanaque.

<sup>49</sup> Tume tura ecuana imetacuare tura mepehua cuanaque.

—Riya cuanaque rique ecue iyuhueda cuanaque. Riya cuanaque rena ecue ecuaa buchique, ecue eatsehuequi cuana buchique jadya.<sup>50</sup> Iyuhueda tuna baya ecue Etata barepaju aniyaja inime eque juya cuanaque. Tunadya tuna ecue ecuaa, ecue eatsehuequi cuanaque bucha bae ayaque, —jadya tujatu ecana acuare.

## 13

*Uhuauhua puji cuatsabiji*  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Tumeque huecacatu Jesús cuinanacuare etare juque. Cuinanatsutu aninaticuaire bei jiruru tuhua cuanaque bahuitya. <sup>2</sup> Masadamatu caradatinucuaire jetiama ecuita cuana. Tuna majacama cuita baatsutu Jesús cuabaju nubitsu anibutecuare. Mejiji equera tunajatu bacacuare tuque quisaratiyaju. <sup>3</sup> Cuatsabiji eque tujatu ecana bahuityacuare, yunerique adebamere ishu.

—Anicuaretu ecuita. Cuacuaretu tuja teeju uhuauhuara. <sup>4</sup> Tura uhuaajeyaquetu umae pacacuare edijiju, yahua pajidaju. Uhuayaque etsucaca yahuaju huiruhuaquetu upati huiri cuanara anibutetsu mucutillacuaire. <sup>5</sup> Peya etsucaca cuanatu pacacuare yahua macana dedamaju. Yahua macanamaque dedama tibutu huijatsu danecuare ama, masadama buraracuare ama bucha. <sup>6</sup> Ijetija uqueratu iyecuare euhua cuanaque, etiri yahua nacadaju ama tibu. <sup>7</sup> Umae bacue pacacuare acui tiri, acuija jadya jetiama ducu. Acuija cuana danetsu tujatu trigo euhuaque ehuija cuanaque iyetillacuaire. <sup>8</sup> Umae etsucaca cuanatu pacacuare yahua jidaju. Cacaticuaire umada. Tee mere pujiratu jetiama huesacuare tuhua euhuaque. Umae esa cuanajutu cien tsucaca jucuaire. Peya esa cuanajutu shucuta tunca tsucaca jucuaire. Peya esa cuanaju jucuaire quimisha tunca tsucaca. Jadyatu jucuaire teehu euhua cuanaque.

<sup>9</sup> “Quijacabacati aqii juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha juatsu ecana Jesúsra cuatsabiji eque bahuityacuareque*  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Tume tuque ecuana tura mepehua cuanara jipeticuare. Jipetitsu tuque ecuana acuare: —Ecuíta cuana bahuityayaque tuquemi ecana cuatsabiji cuana eque bahuityaya. ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana jadya bahuityaya? —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>11</sup> Jesúsra ecuana quemitsacuare:

—Yusura micuana pana adebamere acara aya tura tuja cuanaque naruyaju eje bucha juyaque. Peya cuana jadya cuejae eauque, tuna cuatsabiji cuana eque jutidya cuejaya jari, pana huecasha cuita ayaque ama. <sup>12</sup> Ejeja ai aniyajatu dyaquedya ai aniajeya. Ejeque aiqui bucha cabatiyaquetu, aimaquedya jutidya. Tuja aniyaque piji tujatu aputateraya. <sup>13</sup> Jadya tibudya tuna cuejaya cuatsabiji cuana eque, tunara era bahuityayaque pana adeba eauju. Tunaratu era ayaque baya. Tume tuna baatsu bama jiu juya. Bacatsu tuna bahuityahua ama jiu juya, arepa bacahua ama bucha. <sup>14</sup> Berutu Isaías, Yusu equeque quisarati cuejaquique, jadyatu judadiya jadya jucuare. Tumetu iyacua tuequedya juya. “Micuanaratu bacabuquedya.

Adebataqui ama tuque micuana babuque.

Tume tuque micuana adebataqui ama babuque micuara petayaque.

<sup>15</sup> Micuanaja Yusu adeba ishucque tuque micuanaja aishu ama cuita jubuque caadebati ishu.

Bacabuque datse micuana Yusuja quisarati.

Ijaca cani ecatsé ehuijtitana bucha jutidya micuana jubuque.

Yatuca ecatsé etumu bucha jutidya micuana jubuque.

Jadya tibudya tuque micuana adebabuque ama micuanaja yatuca tsehue bayaque, ni micuanara micuanaja ijaca tsehue bacayaque.

Micuanaratu adebabuque ama, ni micuana inime cacuareticara jubuque, eaqueja caty-atitsu eaqueja jiduru ishu”.

<sup>16</sup> Isaíasra béru huenucuareque quisarati aatsu ecuana Jesúsra cuejanucacuare:

—Micuana micuana dyaque jida, pureama, micuanaja yatuca tsehue bayaque micuana pana adeba aya tibu, micuanaja ijaca tsehue bacayaque micuana pana ejene aya tibu. <sup>17</sup> Neadebacue riyaque. Beru yuequedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara, tumebaedya ecuíta tuyu cuanara jadya bacara ebari acuare ecue casa micuanara iyacua bayaque. Bacacara ebari tuna acuare ecue quisarati iyacua micuanara bacayaque. Jadya ama bucha tunaja anihua ama emajaca baishu ni baca ishu.

*Jesúsra pana cueja cuatsabiji uhuauhua puji equeque acuareque*  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> “Pana ijacobaca neacue. Pana cueja micuana aya uhuauhua puji cuatsabiji equeque eje buchique. <sup>19</sup> Umaetu Yusura naruyaju eje buchique quisarati bacatsu masadama nime aputaya, Satanásra masadama pana nime aputashamere aya tibu. Tuna tuna ediji pajidaque buchique. <sup>20-21</sup> Umaeratu ejetsunue ishu ama pureama tsehue Yusuja quisarati bacaya. Nerecada juya cabatitsu tuna ejenejacaya. Quisarati ejenehua baatsu jidama atayaju, masadama tuna ejenejacaya, pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna yahua macana dedamaque buchique. Huijahua cuanaquetu macana quini danetsu tsunuda ama juya, etiri dedama tibu. <sup>22</sup> Umaera Yusuja quisarati bacaya cuanaratu ejenejacaya, riyaque yahua yu cuanaquedya jutidya dyaque inime tsapequi aya tibu. Tunajatu inime juya chipiru dyaque umada anitsu camadya pureama ejuu bucha. Chipiru dyaque iyuhueda baatsu tuna tunadya jutidya ijahue catiya. Jadya juatsu tuna Yusu muijacaya. Tuna tuna yahua acujia quinine buchique. <sup>23</sup> Umae cuana Yusuja quisarati bacajui juya cuanaratu adebaajeyadya jutidya. Tuna eje bucha anieju tuna ejitaju Yusuja biji eque aniyaque. Umae cuana tunajatu tsahuaya eaqueja catyati ishu. Tunadya tuna esaju jetiama etsucaca juhuaque bucha, cien, shucuta tunca, quimisha tunca jadya catyatihuaque buchique, — jadya tuna Jesúsra acuare tuhua cuanaque.

*Trigo ducu trigo jiuque uhuatanacuareque*

<sup>24</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Nebacacue riyaque cuatsabiji. Jucuare tu ecuíta. Cuacuaretu tuja teēju trigo uhuara. Uhuatsutu dirunucacuare tuja etareju. <sup>25</sup> Tumetu meta tuque, dutya tuja etareju aniya cuana tsehue tahuiyaju, nubicuare tuja teēju tee metseque ujeu baquique. Uhuacuaretu tumeque teēju nucadya peya etsucaca. Etsucaca euhua cuanaque huijatsutu trigo bae cuitadya jucuare. Ecaca bacue tuja arataqui ama jucuare. Trigo jiuque tsucaca uhuatsutu dirucare. <sup>26</sup> Uhuahujatu dutya euhua cuanaque huijacuare trigo neri, trigo jiuque jadya. Caca-catihua yu piisi amena esaju baatsu teēju mere juya cuanara chamacama adebacuare

dutya tumeque teeju huijahuaque trigoque ama. <sup>27</sup> Jadya baatsu tuna emechiqui queja cuacuare. “Tata, miratu uhuachine teeju trigo neri. Jetiama cuitatu huijachine trigo ducu trigo jiuque. ¿Airatu uhuachine tume jidamaque huijachineque?” jadya tunajatu aticuare. <sup>28</sup> Tee metsequetu jucuare: “Ecue inimetu ejeque ique ujeu baquira uhuachine”, jadya tuna emechiquira acuare. “¿Mutsumerecara mira ecuana aya trigo jiuque?” jadya tunajatu bacaduracuare. <sup>29</sup> “Paju ani. Mutsuyaque tuque micuana emutsuu trigo neri. <sup>30</sup> Panetidya jutidya ecuanara racaya tupu. Trigo raca ishuque huecaca juetihuaju piisi tuque mere puji cuana jadya abuque: ‘Icuene nemutsucue trigo jiuque. Mutsutsu nequererebarecue. Jadya aatsu nepahuacue. Jadya bajejee dutya aatsu piisi neracacue trigo. Racatsu neiyacue ecue trigo iyaquiju’”, jadyatu acuare emechiquira mere puji cuana, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

(Jadiquetu Jesúsra cuatsabiji eque huecashacuare, arepa ecuana riyaque yahua juhua cama aniya ama bucha, ejeque huecaca Yusuja cuanaque Yusuja ama cuanaque jadya cajuquetibuque.)

*Mostaza caca cuatsabiji eque bahuityacuareque*

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare peya cuatsabiji eque bahuityayaque.

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Adebayadya micuana mostaza caca, teeju ehuataque. <sup>32</sup> Achaachaque piji, bataqui nerique ama. Jadya ama buchatu buraratsu, huijatsu danetsu dyaque arida juya, teeju peya euhua cuanaque bucha ama. Tuja yaa cuanajudyatu upati huiri cuana eja catiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra jadique huecashacuare. Arepa catibutiyaque eje uma piji tuaqueja catyatiya ama bucha, tuequedya tuna riya piji, riya piji jetiama catyatiajeya.)

*Levadura cuatsabiji eque bahuityacuareque*

(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Tumebaedya tujatu ecana riyaque cuatsabiji eque bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Epunatu pan ejuu. Eiyautu riya piji levadura. Quimisha equiniqui medidaju tujatu harina ehuaau. Tumeque riya piji levaduraradyatu dutya esaca huahuaju emujashau, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tujatu ecana jadique huecashacara acuare. Levadurara dutya esaca mujashaya bucha, jadidyatu tuja quisarati dutya queja cuejatanabuque jadique.)

*Eje bucha juatsu Jesúsra cuatsabiji eque bahuityayaque cuejacuareque*

(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Jesúsratu ecuita jetiamaque cuatsabiji eque cama bahuityacuare. Cuatsabijima tujatu ecana bahuityacuare ama. Pana adebamere ama tujatu ecana cuatsabiji eque acuare.

<sup>35</sup> Jadya juetu jucuare Yusu equeque quisarati cuejaquira acuareque:

“Cuatsabiji eque tuna bahuityabuque.

Yusura yahua iyahua equeque etehuaque tuque quisarati abuque”,

jadya patu Yusu equeque quisarati quejaquira hueneuare.

*Trigo ducu trigo jiuque eje buchique jadique*

<sup>36</sup> Jadya juatsutu Jesúsra camadya ishu isaracuare tuhua aniya cuanaque. Tuna isarat-sutu ecuana tsehue etareju dirucuare. Tume tuque ecuana jipetinucacuare.

—Ecuana peya cuana tsehueju mira ecuana cuatsabiji cuejahua trigo ducu trigo jiuque uhuacuareque. ¿Ai mira ecuana bahuityacara aya tumeque cuatsabiji eque? —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>37</sup> Jesúsra ecuana quemitsacuare:

—IDYA ECUITA tee metse buchique, trigo neri uhuaquique. <sup>38</sup> Yahua tu tee buchique. Dutya ecue neri cuanaque tuna trigo neri cuana buchique. Satanásja cuanaque tuna trigo jiuque ehuijaque buchique. <sup>39</sup> Satanás tu trigo jiuque uhuaquique buchique. Mere puji cuanara teeju euhuaque jahuanehuaju huesahuaju jucuareque tu yahua tereyaju judadibuqueque buchique. Tume teeju euhuaque huesa puji cuana tu barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque jadique. <sup>40</sup> Trigo huesaqui cuanara trigo jiuque trigo ducuque cuitubtsu pahuacuareque jadiquetu yahua tereyaju judadibuqueque. <sup>41</sup> Tumeque huecaca ique enaruqui juatsu tuque ique barepaju tsahuaqui cuanaque cuadishabuque, dutya jidama juhua cuanaque sita ishu, dutya peya cuana jidama amerequi juhua cuanaque. <sup>42</sup> Tume cuanaque tuna ijahuaja etiquiju ijehuetanabuque. Tuhua tuna payaque dutya etse tari jubuque. <sup>43</sup> Tumetu adebataqui jubuque eje cuanaque Yusura amereya eque cuita

juhuaque. Jidama cuana ducuque tuna cuinanabuque, barepa asicadaque cuetiyaju ijete epujetanau bucha. Tuna tuna tuhua Etataque Yusu huaraji arida queja judirubuque.

“Micuana quijabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tura ecuana acuaire.

*Cuatsabiji chipiru etehua equeque*

<sup>44</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana Yusura naruyaque. Riyaque cuatsabiji micuana cuejaya. Jucuaire patu ecuita. Yahua puru juyaque tujatu dadicuaire dyaque tsuje aridaque etehuaque. Daditsutu dyaque pureama jucuaire. Tuja yahua juque ama tujatu dadicuaire. Jadya tibudya tujatu tuhua nucadya papanucacuare. Tehuanucatsu patu dirucuaire, tuja dutya ai aniyaque catyati ara, dyaque umada chipiru anitsu tumeque yahua quemi ishu. Quemicuarenya tura, —jadya ecuana Jesúsra cuejacuaire.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra huecashacara acuaire. Tuja juishuque patu dyaque saretanayaque. Eje buchadya tujaque jucara ebari tsehue ecuana tuja ishu jutaqui.)

*Tumu dyaque tiquidaque tsuje aridaque cuatsabiji equeque*

<sup>45</sup> Bahuityanucacuare ecuana Jesúsra:

—Bahue micuana amerecara anucaya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Anicuairetu catyati puji tumu dyaque tiquidaque tsuje aridaque perla bacani sare juyaque. <sup>46</sup> Jadya juyajutu ejera cuana bamerecuare tumu dyaque tiquidaque tsuje aridaque. Dutya tuja ai aniyaque catyati caticuaire tumu quemi ishu. Quemicuarenya tura, —jadya tura ecuana cuejacuaire.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra huecashacara acuaire tuja juishuque patu dutya ai dyaque tsuje arida cuanaque buchique.)

*Jae deruqui equeque cuatsabiji*

<sup>47</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Riyaque cuatsabiji micuana cuejaya. Ecuita cuanaratu marecuare jae deruquique enaju. Derucuaire tuna jae bape bape cuanaque earataque, arata baecuaque jadya cuanaque. <sup>48</sup> Jae deruquique jequehuajutu jae puji cuanara repecuare mejijiju. Tuhuaadya tuna jae earataque, arata baecuaque jadya mepe juanibarecuare. Jae earata cuanaque tunajatu jitiyu ishacuaire. Arata baecua cuanaque tunajatu ijehuebarecuare. <sup>49</sup> Jadidyatu jubuque tere ishique huecaca juetihuaaju. Barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque tuna jebuque ecuita Yusuja ama cuanaque, ecuita Yusuja cuanaque ducuque mepera. <sup>50</sup> Jidama cuanaque tunajatu ijehuebuque ijahuaaja etiquiju. Tuhua tuna pajacabuque ama. Dyaque nerecada tuna jubuque. Ujera tuna etse tari amerebuque, —jadya tura ecuana acuaire.

*Yusuja inime beruque, iyacuaque jadya*

<sup>51</sup> Tume ecuana Jesúsra bacaduracuare:

—¿Jutiyadya micuanaja inimeju era cuejahuaque?

—Jejee, Ecuana Cuatsashaquique. Jutiyadya tuque ecuanaja inimeju, —jadya tuque ecuana acuaire.

<sup>52</sup> Tura ecuana acuaire:

—Dyaque jida tu cacuatsashati bahuityaqui cuanaque eaqueja catyati ishu. Jadya juatsu tunajatu chamacama pana cueja eau beruque inime equeque, iyacua equeque jadique. Ecuita dutya tuja aniyaque tsumequi buchique tuna, iyacuaque, beruque jadya tsumeya bucha tuja etareju cuanaja jida ishu, —jadya ecuana Jesúsra acuaire.

*Jesús Nazaretju juetinucacuareque*

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Tume cuanaque cuatsabiji atillatsutu Jesús dirunucacuare tuhuaque. <sup>54</sup> Cuacuaretu Nazaretju, tuque catemuticuaireju. Caradati ishique etareju tujatu ecana bahuityacuare. Anajacatacuaretu tuhua casitaticuaire cuanaque. Bacuaire tuna tura Yusuja casa tsehue aya cuanaque.

—Riyaque ecuita taa dyaque inimequi quisarati ishu. ¿Eju jatsuri riyaque jadya quisarati cabahuityatihua? ¿Eje bucha ae jatsu rejari eau ejeque ecuitara ayaque ama? <sup>55</sup> Nanadaju ecuanara bacuaireque taa riya. ¿Riyaquedy aya jatsu ri Joséja ebacuaque, mesa, caju cuana pujija ebacuaque? ¿Mariaja ebacuaque di taa riya? ¿Riyaque di taa ri Santiago, José, Simón, Judas jadyaja eujiuque? <sup>56</sup> Tuja enuu cuanaque tupuju cuanaque taa rena ecuanaja epujadya aniya. ¿Tume jatsuri eje bucha juatsu dyaque quisarati bahue? —jadya tuna jucuaire.

<sup>57</sup> Tunara nanada equedy a bahua tibu, tunajatu ejenecarama acuaire tuque Mesías, Yusuja Emepaque jadique. Jadya tibudya tunajatu bacacarama acuaire tura bahuityayaque.

Jesúsra tuna acuare:

—Quisarati dyaque jida cuanaque cuejaqui cuanaque tuna dutya queja jida batsataya, tunaja epuju cuanara cuita bacue aijama. Dutyara tuna pana ijacabaca aya, tunaja ata cuanara bacue aijama, —jadyatu Jesúsra acuare Nazaretju cuanaque.

<sup>58</sup> Tuhua tuja epuju cuita tujatu anericuare ama ai ejeque ecuitaja ataquique ama, tuhua cuanaque tuaqueja catyaticarama jucuare baatsu.

## 14

*Eje bucha iyetanae Juan Ecuíta Cuana Utsaquique jucuaque*

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Tume patyatu Herodes Galilea naruquique jucuare. Bacacuaretu Jesús ai juyaque, eje bucha juyaque jadya.

<sup>2</sup> —Tumeque Jesústu baya ecuita ama. Juan Ecuíta Cuana Utsaquique emajuque cacuitatitsu netitsuranucachineque tume. Jadya tibudyatu Jesúsja casa aniya ejeque ecuitaja ataquique ama aishu, —jadyatu Herodesra acuare tuque merequi cuanaque.

<sup>3</sup> Herodestu pana bahuedya jucuaque emajuque, tura cuitadya iyemerechine tibu. Iyacia micuana Juan eje bucha iyetanae jucuaque cuejaya. Herodesratu Juan inamerecuare. Inameretsu tujatu etare apudaju ishameracuare. Etare apudaju tujatu ishameracuare Herodías pureamatura ishu. Tumeque epuna tujatu ejuque jahuane jucuaque, tuatsehuequique Felipeja ehuaneeque. Tumeque epunaratu Felipe jacacuare, Herodes tsehue anicara juatsu. <sup>4</sup> Eje uma cuejadyatu Juanra acuare Herodes: “Caquemititaqui amami micue miatsehuequiia ehuaneeque tsehue”, jadyapa tujatu acuare.

<sup>5</sup> Jadya tibudya tujatu Juan iyecara acuare. Jadya ama bucha tujatu inime tupucuare: “Juan eiyemereu; tume taa tu ecuita cuana eatsehue ecahuaitiu. Tunaratu ejeneya Juan Yusuja quisarati cuejaquique”. Ecuíta cuana mubatsu tujatu Juan risimeretsu ishameracuare jutidya. <sup>6</sup> Herodesja cuinana huecaca camaratsurutiyaque chine ishutu Herodiasja ebacujunaque ihuarahua cuanaja yacuaju ijahue jucuaque. Jadya tuque ijahue juyaju baatsutu Herodesra bijisericuare tuja ijahue. <sup>7</sup> Tuque tuja biji ijahue juya baatsu tujatu epuna ehue ebari acuare:

—Bacacue ique ai mira bijida bayaque. Etyaudya mique era. Yusura ique panerecatura, era mique tyana ayaque tyayaque ama juatsu, —jadyatu Herodesra epuna ehue ebari acuare.

<sup>8</sup> Ecuacuera ana cuejahua jutu epuna ehue ebarira Herodes bacacuare:

—Iyemerecue Juan Ecuíta Cuana Utsaquique. Piti tubumeretsu, tuja iyuca pejaju iyatsu, ique inamerecue. Riyaque mique bacaya, —jadyapa tujatu acuare.

<sup>9</sup> Jadya ahua jutu Herodes dyaque peya inime jucuaque. Jadya ama bucha tujatu ataquidya jucuaque, tura quisarati ahuaque tuatsehue chine juya cuanaja ijacaju jadya juhua tibu, “Yusura ique panerecatura, era tyana ahuaque tyayaque ama juatsu”. Jadya tibu tujatu cuatsashacuare tuja sudaru cuana:

<sup>10</sup> —Necuacue etare apudaju. Juan Ecuíta Cuana Utsaquique nepititubuticue, —jadyapa tujatu ecana acuare.

<sup>11</sup> Tume tuna cuatsashatahua equedya jucuaque. Jadya aatsu tunajatu Juanja iyuca pejaju iyatsu epuna ehue ebari tyaticuare. Tunara tyatihuaju tujatu ecuaque inamereticuare.

<sup>12</sup> Jadya juhuaque bahue juatsutu Juanra mepehua cuanara emajuque queticuare. Dujutsu tuna ishaticuare caniju. Jadya aatsu tunajatu cuejaticuare Jesús, Juan eje bucha juhuaque.

(Herodesratu dutya tume cuanaque inime tupuqui acuare. Jadya tibudya tujatu Jesús, Juan Ecuíta Cuana Utsaquique chacha enetitsuranucaque bucha bacuare.)

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuita cuana mihua ishu*

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Juan Ecuíta Cuana Utsaquique majuchineque bahue juatsutu Jesús tuhuaque cuacuare cuaba eque peya queja amaca ecuana tsehue cuita camadya. Ecuíta cuanaratu badadicuare eje queja amaca cuayaque. Badaditsu tuna cuacuare tunaja epu cuana juque yahua eque tuaqueja juti ishu. <sup>14</sup> Cuaba juque cuinanayaratu Jesúsra bacuare jetiama ecuita tuque ihua juyaju. Jadya baatsu tujatu ecana nrecada banaticuare. Chachanecuaaretu ujejeda cuanaque tunara dujuya cuanaque. <sup>15</sup> Amena ijeti nubihuie ecuana tura mepehua cuanara jipeticuare.

—Amena taa ri chinehua. Rehuari aijama ni eju buchique ara ishu cuanaque quemí ishuhue. Isaracue ecuita cuana. Padiru ecana epu cuanaju, eje queja tuna japadama aniyaju. Pacabacatidiru ecana ara ishu cuanaque, —jadya tuque ecuana aticuare.

<sup>16</sup> —Cuadishaya ama tuna era. Micuanaradya ecana nemihuacue, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> —Rehua rique ecuanaja aniya pishica pan, beta jae jadya piji camadya, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>18</sup> —Nebecue requeja, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>19</sup> Tume tujatu ecuita cuana iyabutyamerecuare tuhua tuna netibareyaju cuitadya. Jadya juatsu tujatu inaticuare pishica pan, beta jae jadya. Inatsu tujatu barepa Yusu aniya queja petacuare. Petayaquetu jucuaire:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu pan cuana cuesibarecuare. Jadya aatsu tura ecuana tyabarecuare, ecuita cuana ecuanaja tyabare ishu. Tura ecuana tyabareya tupu tujatu jetiama umanashacuare. <sup>20</sup> Dutya tuna araaracuare, pana jeque juya tupu. Amena jadya juhuaju tuque ecuana jequeshabarecuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque pan tunara arabishahua cuana tsehue, jae jadya tsehue. <sup>21</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pishica mil deca cuana tuna araaracuare; epuna cuana, ebacua piji cuana jadya piyebamaque.

*Jesús ena dyaque equé ajecuaireque*  
(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> Tume ecuana Jesúsra jadya acuare:

—Neanibutecue cuabaju. Necarequeticue bei yueque macare. Tumidya micuana adadiya ecuita cuana isaratsu, —jadya tura ecuana acuare.

Tura jadya ahuaaju ecuana cuabaju anibutecuaire. Anibute jadya juatsu ecuana carequeticuaire, Jesús ecuita jetiamaque isara juya tupu. <sup>23</sup> Amena ecuita cuana cuadisha ishu isaratsutu Jesús tsuracuare emata baruda cuita amaju Yusu tsehue quisarati ishu. Apunaya tupudyatu tuhua jucuaire. <sup>24</sup> Ecuana ecuana bei patya patya juajecuaire. Ena pacutu cuaba queja catsatana catsatana jucuaire, cuejijira ecuana acuatsuruya tibu. <sup>25</sup> Amena huecaca japadara tacure quique pidya juhuaju ecuana Jesúsra jipedirunucuaire ena dyaque equé ajeajeyara. <sup>26</sup> Jesús ena dyaque equé ajeajeyaju batsatsu ecuana dyaque bajida jucuaire. Bajida juatsu ecuana jadya jucuaire:

—¡Ita nebacue! ¡Yatanana tume! —jadya ecuana quique equé jucuaire.

<sup>27</sup> Jesúsra ecuana yume quiquedya acuare:

—¡Bajida nejuume! ¡Idya ique! ¡Casada nejuque!

<sup>28</sup> Pedroratu acuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, midya ni taa mique, ique dyadi ajeshacuedya ena dyaque equé mique netiya tupu, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>29</sup> —Jecue taa, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya ayajutu Pedro butecuaire cuaba juque. Butetsutu ena dyaque equé ajequenacuare Jesús netiya queja. <sup>30</sup> Cuejijira bucucushaya cabatitsutu bajida jucuaire. Tumetu ajeyaque nubiajecuaire.

—¡Ecuana Cuatsashaquique, chachanecue ique! —jadyatu Pedro quiquecuare.

<sup>31</sup> Tumeque ura cuitadyatu Jesúsra ebi rirutsu inaticuaire.

—Ejenehua ama tuquemi era cuejipa casada juque echachaneuque, ena pacu juque jadya. ¿Eje bucha juatsu tuquemi ejenehua ama era echachaneuque? —jadya tujatu acuare.

<sup>32</sup> Tatse cuabaju tsurahuaajutu cuejiji neticuaire. <sup>33</sup> Tume ecuana cuaba ducu anicuaire cuanaque chichucata jucuaire Jesúsja yacuaju tuque muiyaque.

—¡Pusha ama cuitadya mi Yusuja Ebacuaque! —jadya tuque ecuana acuare.

*Jesúsra ujejeda cuanaque Genesaretju chachanecuaireque*  
(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> Bei riquetsu ecuana Genesaret yahuaju jaratsuranaticuaire. <sup>35</sup> Tuhua aniya cuanaratu Jesús adebatsacuare. Masadama tunajatu tsapecuare quisarati tuque junatiyaque tumeque epuju. Jetiama ecuitatu peya cuejati peya cuejati jadya jucuaire tunaja ujejeda cuanaque Jesús queja duju ishu, tuja ecana chachane ishu. <sup>36</sup> Canerecaticuaire tuna tuaqueja:

—Cajabamereticue taa ujejeda cuana queja micue una cuatsa cuana pijidya jutidya, tuna chacha juishu, —jadya tunajatu Jesús acuare.

Dutya ejeque tuja una jabaqui jucuaire cuanaque tuna pana chacha jubarecuare.



## 15

*Baba cuanaja bahue eque ama ecuana jutaquique, Yusuja inime eque*  
(Mr 7.1-23)

<sup>1</sup> Umae fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna juticuare Jerusalén juque. Junatitsu tunajatu Jesús jipeticuare. Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

<sup>2</sup> —Mira mepehua cuanaquetu ecuanaja baba cuanaja bahue eque ama juya. Araara ishutu micue cuanaque emetucu cutsatiya ama ecuanaja bahue eque. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>3</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Arepa micuana peya cuanapa jidama juya jadya aya ama bucha, dutya amadya tuque micuana aya Yusura amerehuaque. Micuanaja bahue cuana eque cuitadya jutidya juyaque tuque micuana Yusura amereyaque aya ama. <sup>4</sup> Moisés equetu Yusura cuatsashacuare béru: “Muibacue micue tata, micue cuaa jadya”. Tumebaedyatu juque: “Paiyetana ejeque etataqueja ishü, ecuaqueja ishü jidama quisarati ayaque”. <sup>5</sup> Micuanaratu cuarehua riyaque cacuatsashati. Tume micuana, micuanaja tata nerecada cuanara catsahuamereti ishü bacayaju, jubahue: “Tshuataqui ama mique ecue, amena ecue dutya ai aniyaque amena Yusu etya tibu”. <sup>6</sup> Ejera jadya quisarati ayaquetu tuja etataque, tuja ecuaque tshuataqui ama, jadya tuque micuanaja cuatsasha bahue. Jadya apupashae tuque micuana Yusura cuatsashahuque aya, micuana cuejatahua cuana equedya jutidya juishu. <sup>7</sup> Yusu adebaquipa ejuu, jadya micuana juya, ai yunerü ama. Isaiás Yusu equeque quisarati cuejaquiratu micuana jadya ayaque huenecuare jadya:

<sup>8</sup> “Riyaque ecuita cuanara muia tunaja quisarati tsehue camadya.

Jadya ama bucha tuna eje bucha juya eque ejitaju ecue cuanaque ama.

<sup>9</sup> Yanacana cuita tunara tunaja bahue cuana eque muia.

Tunara bahuityayaquetu ecuita cuanara inime tupuyaquedya jutidya”,

jadyatu Yusu juquare Isaiás eque, —jadyatu Jesúsra acuare fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya.

<sup>10</sup> Tumetu Jesúsra ihuaracuare ecuita cuana tuhua eje uma netiya cuanaque.

—Pana baca neacue. <sup>11</sup> Ecuitara ai arayaratu ecuita cajuchatishaya ama. Micuanaja ducuta inime jidamaque cuinanayaratu cajuchatishaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>12</sup> Tume tuque ecuana tura mepehua cuanara jipeticuare.

—¿Bahuedyami fariseo cuana mira quisarati jadya ayaju cahuaityaque? —jadya tuque ecuana bacaduracuare.

<sup>13</sup> —Ecue Etata barepajuja ama cuanaque tuna pana aputashatana jubuque, acui tirtita mutsu eau bucha. <sup>14</sup> Nebacaume tunaja quisarati. Arepa tuna Yusuja quisarati pana adeba ama aya ama bucha tunajatu peya cuana bahuityacara aya. Shuhuique ecatsedya jutidya ecaquerenitiu buchique tuna. Shuhuirä ni peya shuhuique eaquereniu, betadya tatse caniju epacadiruu. Tumebae cuitadya tuna; yanacana cuita tuna peya cuana Yusu adebamerecara juya. Tunara, ni peyara jadyatu Yusu adebabuque ama, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>15</sup> Jadya ayajutu Pedrora Jesús jipetitsu isaraticuare.

—Arepa ecuanaja cacuatsashati eque ai arata baecuque aniya ama bucha, mira bacue ecuana cuejahua ai araya tsehuepa ecuana cajuchatiya ama jadya. Pana cueja ecuana acue, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>16</sup> —Arepa micuana eatsehue juneniya ama bucha, tuque micuana adebaya ama jari micuana era eje buchique bahuityacara ayaque. Ni ejeque earaqira micuana cajuchatishaya ama. <sup>17</sup> Earaqitu tu ecuanaja ecuita casatura ishüquedya jutidya. Dutya earaqü ecuatse eque nubiyaquetu ecare canijudya jutidya judirüya. Tuhuaquedyatu cuinanaya. <sup>18</sup> Educu juquetu ecuitaja juetiya cajuchati ishüque. <sup>19</sup> Tuhuaquedyatu riyä cuanaque jidama cuanaque, bijiseri, au jadya cuanaque juetiya: jidama inime tupucara cuanaque, quiyeticaraque, peya tsehue ecaquemiti que jaraquracaraque, chiri jucaracue, pusha pusha jucaracue, quijillahuanaticaraque jadya. <sup>20</sup> Dutya riyä cuanaratu ecuita cajuchatishaya. Yusratu asicabaya riyä cuanaque. Araaraya ni micuana emetucu cuana cutsatimaque fariseo cuana cutsatiya bucha, jadya cuana tsehue micuana cajuchatiya ama ni riyä piji buchique, —jadya tura ecuana acuare.

*Epuna israelitaque ama Jesús queja catyaticuareque*  
(Mr 7.24-30)

<sup>21</sup> Jesústu cuanucacuare tuhuaque. Tumetu cuacuare Tiro, Sidón jadya queja amaca.

<sup>22</sup> Epuna israelitara amatu jipeticuare. Tumeque epunatu juquare israelita ama cuana eque ejuracanaque ecuanaja baba cuana Canaanju anidiruma jariju anicuareque. Jipetsu tujatu quiquecuare:

—Ique Cuatsashaquique, midyami David eque ejuracanaque. Nerecabacue ique. Ije-huecuinacue ijahua cuana ecue ebacujuna juque, —jadyatu epunara aticuare Jesús.

<sup>23</sup> Isaraya ama buchatu Jesús diruajecuaqueredya jutidya. Epuna bacue quiqueajecuaqueredya jutidya. Bacacarama ecuana acuare.

—Cuejacue tumeque epuna. Padiru. Ecuana tupujutu quiquebeya. Bacahuillahua tuque ecuana amena, —jadya tuque ecuana Jesús acuare.

<sup>24</sup> —Ecuanaja ata israelita cuana tuna uhuisha cuji eju buchique. Yusura ique cuadishahua tuna tsahua ishu, israelita ama cuanaque tsahua ishu ama, —jadyatu Jesús jucua.

<sup>25</sup> Epuna bacue Jesúsja yacuaju junatitsu nuyunaticuare.

—Tsahuacue ique, Ique Cuatsashaquique, —jadya tujatu anaticuare.

<sup>26</sup> —Adebayami quisarati: “Jidama tu ebacua cuana earaqui secatsu chapa cuana tyau” jadique, —jadyatu Jesús jucua.

<sup>27</sup> —Jejee, Ique Cuatsashaquique. Jadya ama buchatu chapa cuanara arayadya enimet-sequera ararayaque mesa juque pacacashayaque, —jadyatu epunara acuare.

(Jadya quisarati tsehue tujatu acuare. Tumbaedyatu israelita ama cuanaque Jesús queja ecatyatiudya.)

<sup>28</sup> —Yuneri cuitadya tuquemi pana ejene aya era micue bacujuna juque ijahua cuana eijehuecuinauque. Ayadya tuque era mira bacahua eque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Tumeque ura cuitadyatu ebacujunaque quijahuatijacacuare.

*Jesúsra jetiama ujejeda cuanaque chachanecuareque*

<sup>29</sup> Jesúsra tuhuaque dirunucatsu cueticuare Galilea bei jiruru eque. Tuequedyatu tsuracuare emataju. Tsuratsutu tuhuadya anibutecuare. <sup>30</sup> Jetiamatu ecuita cuana tuaqueja juticuare. Dujucua tuna aje jidama cuanaque, shuhui cuanaque, ebi jidama cuanaque, quisarati baecua cuanaque, umada peya ujeje tsehue cuanaque jadya. Jesús anibutehua peque tunajatu iyabareticuare. Chachanecuarenya tujatu ecana. <sup>31</sup> Quisarati baecua cuanaque tuna quisaraticuare. Ebi jidama cuanaquetu chacha jucua. Ajebaecua cuanaque tuna ajecua. Shuhui cuanaque tuna capetaticuare. Dutya riyu cuanaque baatsutu ecuita cuana anajacatacuare. Pureama tuna Yusu atibunecuare:

—Dyaque casada, jida jadya taa Yusu, Yusu israelita cuanara muiyaque, —jadya tunajatu acuare.

*Jesúsra pushi mil ecuita pacarucu pan eje uma jae piji jadya umanashatsu mihuacuareque (Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Tume ecuana Jesúsra ihuaracuare isara ishu:

—Nerecada taa rique ecuita cuana arama baatsu baya, riyu barepa tibene equeque taa rena ique ijacabaca juyaque. Amena taa renajari aijama ara ishuque. Cuadishacarama taa rena aramaque aya tunaja etare cuanaju. Edijiju taa rena emajudiruu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> —¿Eje bucha dadie jatsu tuque ecuana eau earaqui ecuita jetiamaja ishu, rehua ni ejeque buchique anitayaju ama? —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>34</sup> Jesúsra ecuana bacaduracuare:

—¿Eje uma pan micuanaja aniya?

—Pacarucu piji camadya, eje uma cuana piji jae, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>35</sup> Tuequedyu tujatu iyabutyamerecuare ecuita cuana. <sup>36</sup> Yahuaju iyabutyameretsu tujatu inacuare pacarucu pan, jae piji jadya.

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque earaqui tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai aatsu, tujatu pan cuesibarecuare. Cuesibaretsu umanashatsu tura ecuana tyabarecuare. Tudyu tuque ecuana tyabarecuare ecuita cuana. <sup>37</sup> Dutya tuna araaracuare jequeya tupu. Araara amena juatsu tuque ecuana jequeshabarecuare pacarucu jiti arida cuanaque pan cuesi cuana anidadihua tsehue. <sup>38</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pushi mil deca cuana tuna araaracuare, epuna cuana, ebacua cuana jadya piyebamaque.

<sup>39</sup> Jadya juatsu tujatu ecuita cuana amena isaracuare. Tuna isaratsutu anibutedirucua cuabaju, Magadán queja amaca diru ishu.

## 16

*Fariseo cuanara, saduceo cuanara, Jesúsra ai ejeque ecuitaja ataquique ama amerecara acuareque*

*(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fariseo cuanara, saduceo cuanara jadyaratu baticuare Jesús. Sarecuare tunajatu eje bucha eque jidama aishu. Tume tunajatu Jesús acuare:

—Acue ecuanaja yatucaju ai bapeque inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu, —jadya tunajatu acuare, arepa tuna tuque Yusu equeque junahuaque ejenecarama acuare ama bucha.

<sup>2</sup> Jesusratu adebacuareadya tunara inime tupuyaque. Jadya tibu tujatu ecana acuare:

—Barepa asicada cuanaque baatsu tuque micuana pana adeba abahue eje bucha huecaca juyaque, nei juya, juyaque ama jadique. Chinequeja piji ni jacua pude juya, tume micuana jubahue “Metajudyatu jida juya huecaca”. Micuanara quisarati ahua bae cuitadyatu juya. <sup>3</sup> Apudajudya barepa jidama nei jucara juyaju, huani ducu ijeti riya piji baatsu micuana jubahue: “Iyacuari nei juya” jadya. Tumetu micuanara quisarati ahua equedya juya. Yusuratu jetiama ahua ique tuaquejaque junahuaque adebamere ishucue. Micuanaradya jutidyatu adebahua ama, arepa micuana huecaca cuana eje buchique adeba bahue ama bucha. <sup>4</sup> Micuana micuana jidama inime cadujutiya cuanaque. Yusu micuana iyuhueda bajacahua, ni micuana tuja yana equedya juya. “Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu”, jadya micuanara aya. Aya ama tuque era, ni ainya jutidya. Jonás jucuaqueque cuita camadya micuana huecashaya, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya isarae aatsu tujatu ecana shanaquenacuare.

*Fariseo cuanara bahuityacuareque tu levadura buchique*

(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Nime aputacuare ecuana bei yueque macare cuayaque pan cadujuti ishucue. <sup>6</sup> Tuhua ecuana Jesúsra acuare:

—Necanaruticue bacue fariseo cuanaja, saduceo cuanaja jadya levadura tsehucue, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>7</sup> Ecuonaratu adebacuare ama eje buchique tura ecuana jadya ayaque. Jadya ecuana ecuana cama quisaraticuare:

—Ecuana pan nime aputahua baatsu tura ecuana jadya quisarati tsehucue aya, —jadya ecuana jucuaque.

<sup>8</sup> Jesusratu adebacuareadya ecuanara inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu micuana pan beishu nime aputahuaju era nereda aya bucha cabatiya? ¿Ejeneya ama tuque micuana era micuanaja ai aijama juyaque etyauque! <sup>9</sup> ¿Adebaya ama jari cuitadya tuque micuana era micuanara ai sareyaque etyauque! Pishica pan era pishica mil ecuitaja ishucue tupu amerechine patya ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine pan arabishahua cuana tsehucue? ¿Adebaya ama jatsu micuanara? <sup>10</sup> Pacarucu pan umanashatsu era pushi mil ecuita aramerechineque, ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine anidadichine cuana tsehucue? ¿Nime aputachine cuitadya ni taa micuana era jadya achineque? <sup>11</sup> Era adebaya ama eje bucha juatsu micuanara levadura jadya ayaque bape cueyane jutidya ayaque. Yudijidya tuque quisarati anucaya. Necanaruticue bacue fariseo cuanaja, saduceo cuanaja levadura tsehucue, —jadya ecuana Jesúsra anucacuare.

<sup>12</sup> Chamacama ecuana adebacuare fariseo cuanara, saduceo cuanara jadya bahuitya que jadya tura ayaque. “Levadura tsehucue canarutitaquique ama”, tujatu jadya acuare.

*Pedrora “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque” cuejacuareque*

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

<sup>13</sup> Jesússtu cuacuare Cesarea Filipino epu ebari japadama anitaya cuana queja. Cuayara tura ecuana bacaduranaticuare:

—¿Eje buchatu ecuita cuanara ecue ishucue inime tupuya?

<sup>14</sup> Ecuonaratu quemitsacuare:

—Umae cuanarami aya Juan Ecuita Cuana Utsaquique emajuque enetitsuranacuare jadya. Peya cuanarami Elías jadya aya. Peya cuanarami Jeremías jadya aya. Peya cuanarami ejeque cuana Yusu equeque quisarati cuejaquique baba cuana anicuare patyaque jadya aya, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>15</sup> —¿Micuanara bacue, ique ai jadya aya? —jadya ecuana Jesúsra bacaduracuare.

<sup>16</sup> —Miquemi Mesías, Yusuja Emepeque. Miquemi Yusu Chachaja Ebacuare, —jadyatu Simón Pedrora Jesús acuare.

<sup>17</sup> —Jadidya ique. Yusura jida amerecue, Simón Jonásja ebacuare. Ni ejeque maju aquira amami adebamerehua riyaque. Ecue Etata barepajurami adebamerehua. <sup>18</sup> Miquemi Pedro. (Mique ebacani tu “Tumu aija bucucushataquimaque” jadique). Mira quisarati ahuarami ejitaju amerehua mique eaqueja catyatihuaque. Cuadishaya mique ecue quisarati cueja ishucue, ecue cuanaque ique dyaque jida adebamere ishucue. Aija aputashataqui ama, ni yuamaturataqui amatu eaqueja catyatiya cuanaque. Ni ejeque Satanásja ecuadishara tuna eyuamaturau ama. <sup>19</sup> Erami casa tyaya Yusura naruyaju judirucue

ishuque cueja ishu. Era etsecue pacasha ishu yahue etyau bucha tuque. Mira riyaque yahuaju “Jucha metse” jadya ayaquetu Yusura barepaju “Jucha metse” jaidyia abuque. Mira riyaque yahuaju “Jucha metse ama” jadya ayaquetu Yusura barepaju “Jucha metse” jadya amadya abuque —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>20</sup> Tume ecuana Jesúsra acuare:

—Necuejaume jari ni ejeque buchique ique Mesiasque, —jadya tura ecuana acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejaticuareque*

(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup> Tumeque huecaca equetu Jesús cacuejatitibunecuare ecuana tura mepehua cuana queja tuque eje bucha judadiyaque.

—Eje tupu cuaya Jerusalénju. Emuiba cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara, cacuat-sashati bahuityaqui cuanara jadya dyaque nerecaturadadiya. Iyemeradadiya tunara ique. Quimisha huecaca juatsu netitsuranucaya, —jadya tura ecuana cuejatibunecuare.

<sup>22</sup> Pedroratu ejeneacuare ama Yusuja Emepeque jadya ejudadiuque. Jadya tibudya tujatu peya queja ihuara acuare. Ecuana peya queja jacameretsu piji tujatu Jesús nereda atibunecuare:

—Jadya quisarati aume. Yusura iyuhue batsacue mique, mira cuejahua bae judadi ishu ama, Ecuana Cuatsashaquique. ¡Arequemí jadya ejudadiu ama! —jadyatu Pedrora Jesús aticuare.

<sup>23</sup> Jesúsratu huareretsu Pedro jadya acuare:

—Satanástu mique eque quisaratiya. Maju aqúi cuana jaque jutidya tuquemi inime tupuya, Yusu jaque ama. Bacacarama tuque aya mique eque Satanás ama amara cuejaque, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>24</sup> Tume tura ecuana tura mepehua cuanaque isaracuare:

—Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, era cuatsashaya eque neanicue, micuanaja biji eque juneniyaque nime aputatsu, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaquí ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. <sup>25</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyati que eyetaaju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majubuque ni eje tupu Yusu queja judiru ishu ama. Micuana ni eaqueja catyatihua baatsu iyetaya, Yusu tsehue micuana anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha. <sup>26</sup> Ecuita ni ijahuaja etiquiju judirubuque, ni aishu buchique tujatu jida juhua ama riyaque yahuaju tuja dutya ai anihuague. Ni aishu buchiquetu jida ama dyaque chipiruda juishu, majudaditsu dutyadya shanadadiya tibu. Aijamatu ni ai buchique micuanara maju ishu ama etsujetyauque. <sup>27</sup> Ejeque huecaca IQUE ECUITA junanucabuque. Barepaju Yusu tsahuajé cuanara tajibeque. Ique junanucayajutu dutyara babuque ecue Etataja casa. Tsujetyanabuque tuna peadya peadya eje bucha anie tuna juhua eque. Era amereya eque juya cuanaque tuna jida tsehue babuque. Era amereya eque juya ama cuanaque tuna jidama abuque. <sup>28</sup> Umae micuana rehuague majuhuishaya ama, dutya era ecue casa tsehue narutibuneyaque badadiya tupu, —jadya tura ecuana acuare.

## 17

*Jesús cabapeticuareque*

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Shucuta huecaca juatsutu Jesúsra dujuacuare emata barudaju Pedro, Santiago, Juan jadya. (Juan tu Santiago tsehuequique jucuare). <sup>2</sup> Tuhuadyatu tunara petayaju cabapeticuare. Tuja ebutsequinitu tiquida jucuare, ijete bucha. Tuja unatu pajada, huecada dyaque tiquida jucuare. <sup>3</sup> Masadaque amatu Moisés yanume, Elías yanume jadya ejitaju jucuare. Tume tatse Jesús tsehue quisaratinacuare. Tuatsehue cuacuare cuanaratu bacacuare quisaratiyaju. <sup>4</sup> Jadya baatsutu Pedrora Jesús acuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, dyaque jida taa ecuana rehua. Micue jadya inimeque juatsu taa ecuana eau quimisha erere, peadya micue ishu, peya Moisésja ishu, peya bacue Elíasja ishu, —jadya tujatu acuare.

<sup>5</sup> Pedro quisaratiya jarijudya tuna huani tiquidara dunutillacuare. Tume tunajatu bacacuare huani ducuque Yusu jadya quisaratiyaju:

—Riyaque rique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Dyaque pureama ishu rique aya. Nebacajacaué. Eje bucha tura cuejaya eque nejucue, —jadya tuna Yusura acuare.

<sup>6</sup> Jesús tsehue cuahua cuanaque tuna jadya bacatsu dyaque bajida jucuare. Jadya tibu tunajatu chichucata juatsu remetsu ebutsequini tsehue yahua tseracuare. <sup>7</sup> Tume tuna Jesúsra jipetitsu isaraticuare:

—Nenetitsuracue. Bajida nejuume.

<sup>8</sup> Bajiyunucatsu tunajatu banucacuare ama Moisés, Elías jadya, Jesús camadya.

<sup>9</sup> Emata juque buteajeyara tuna Jesúsra cuatsashacuaire:

—Necuejahuishaume jari ni ejeque buchique micuanara eje bucha bahaque. IQUE ECUITA majuhuaque, chacha netitsuranucahuaju piisi ecana necuejacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup> Tuatsehue cuahua cuanaratu Jesús bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanara Eliaspa icuene junabuque, Mesías junama jariju, jadya aya? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>11</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Tunara bahuityayaque tu yuneridya. Eliastu icuene junabuque. Turadyatu dutya bajejenabuque. <sup>12</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Elías buchiquetu amena junahuadya. Dutya jujerira tunajatu adebacuare ama. Eijacabacauque tunajatu ijahue ijahue acuare, tunara acara aya eque. Ique tunara tumbaedyabuque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>13</sup> Tura jadya quisarati ayajutu tuatsehue cuahua cuanaja inime juticuare Juan Ecuita Cuana Utsaquiquedya Mesías junamaju junataqui jucuareque.

*Jesúsra ebacua piji ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Emata juque tuna butecuare. Jetiama ecuitara ihuayajutu Jesús judirucuare. Jesús, quimisha tuatsehue cuahua cuanaque jadya tuna ecuita cuanara ihuayaju judirucuare. Tumetu peadya ecuitara Jesús jipeticuare. Tumetu chichucata jucuare tuja yacuaju tuaqueja canerecatiyaque.

<sup>15</sup> —Ique Cuatsashaquique, nrecabacue ecue ebacua. Manu tuque ecue juya. Dyaque nrecadatu juya. Eje uma rihuitu eju etiquiju, jadya ama juatsu ena dedaju. <sup>16</sup> Riya behua mira mepehua cuana queja ijahua cuana ijehuecuinamere ishú datse. Ijehuecuinataqui ama tunajatu bahua, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>17</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra acuare tuhua jucuare cuanaque:

—¡Micuana micuana quejeneti baecua, cuejataqui ama jadya! Arepa micuana era ayaju bahua ama bucha, adebaya ama jaridya tuque micuana Yusuja casa. ¿Eje tupu cuita micuana eiduu? Nebecue requeja ebacua piji —jadya tuna Jesúsra acuare tuhua jucuare cuanaque.

<sup>18</sup> Behuajutu Jesúsra nereda acuare ijahua ebacua piji quijahuatishaquique:

—Cuinanacue riyaque ebacua piji quejaque, —jadya tujatu acuare ijahua. Nereda aatsu tujatu cuinanashacuare. Tumeque ura cuitadyatu ebacua piji quijahuatijacacuare, ni eje tupu jadya quijahuatinuca ishú ama.

<sup>19</sup> Jadya juatsu tuque ecuana Jesús tsehue camadya cabatitsu bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsu tuque ecuana ijehuecuinataqui ama bahua tumeque ijahua ebacua piji yuamaturaquique? —jadya tuque ecuana acuare Jesús.

<sup>20</sup> —Ijehuecuinataqui ama tuque micuana tumeque ijahua bahua, era ijahua cuana ijehuecuina ishúque casa tyahuaque ejeneriya ama tibu. Micuanara ni ejenequena juhua, paju riya piji cuana; ni aida jutidya tuque micuana ataquima ama ebau. Emata ni micuana eau: “Netisicuacue”, enetisicuaudya tuque, era casa tyahuaque ejehuecuacue juatsu. Mostaza caca achaacha piji; jadya ama buchatu baruda mostaza acuí daneya. Tumbaedya riya piji cuana ni micuanaja eaniu quejeneti, eaudya tuque micuana ai ataquima buchique. <sup>21</sup> Micuanara ni Yusu bacaya tuja riyaque casa tyaishu, arama ni micuana equibetiu, eaudya tuque micuana riyaque. Aijamatu peya eje bucha eque aishuque, —jadya tura ecuana acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejatinucacuareque*  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup> Galilea yahua queja dutya juneni juyaque jari ecuana Jesúsra cueja beta acuare tuque eje bucha judadiyaque.

—Ejera cuana tsetatsu inameradadya IQUE ECUITA. Inameretsu tura ique iyecara juya cuana queja iyemeradadiyadya. <sup>23</sup> Iyedadya tunara ique. Iyehuaaju quimisha huecaca juatsu netitsuranucaya, —jadyatu cacuejaticuare.

Jesús iyetanadadiyaque cacuejatiyaju bacatsu ecuana dyaque capeya inimeticuare.

*Jesúsra tuque tsujebacayaju Yusuja etare juque mere tsahua ishú tsujetyacuareque*

<sup>24</sup> Jesús ecuana tsehue Capernaumju juetihuajutu Yusuja etareju mere juya cuanaque jecuare. Tuna tuna chipiru ecuanaja tyabahueque Yusuja etareju ai quemí, tsujetya jadya aishuque sitaqui cuanaque jucuare. Pedro jipetsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Tsujetyadyatu chipiru tsehue Micuana Bahuityaquira Yusuja etareju tsujetya ishúque?

<sup>25</sup> Pedrora tuna quemitsacuare:

—Jejee, tsujetyayadya tuja tuque, —jadyatu Pedro jucuaire.

Pedrotu Jesús etareju netiyaju nubiticuare. Nubitihuajutu Pedroja isarama jariju cuitadya Jesúsra isaratsacuare:

—Riyaque yahuaju ecuatsashaqui cuanara peya yahuaju cuanaque ijahue aatsu ¿eje cuanaque tunajatu chipiru bacaya tuna naruquija ishú? ¿Tunaja yahuajuquedya jutidya tuna bacaya, tunara catiju ijahue ahuaque ni taa? ¿Eje buchami adebaya, Pedro?

<sup>26</sup>—Catiju ijahue ahuaquedya, —jadyatu Pedrora acuare.

Jesústu quisaratinucacuare:

—Tuyudyami juya. Tunaja yahuaju cuanajatu tsujetyataqui ama ni riya piji buchique. Jutaquiju, ique Yusuja Ebacuaque juya tibu, ecuetu tsujetyataqui amadya tunara Yusuja etareju ishúque ique tsujebacayaque. <sup>27</sup> Jadya ama bucha tuque tsujetyayadya, tuna ecahuaitu tibu. Cuacue beiju. Huica mutya juticie. Tinutinu metse juyaquedya acue. Jaeja ecuatsajudya tuquemi chipiru dadiya. Tumeque chipiru tu tupu tunara ique tsujebacayaque tsujetya ishú, tumebaedya micue. Jae juque quemitsu, dujukue Yusuja etareju. Tsujetyaticue yatseja tunara tsujebacayaque, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

## 18

*¿Ejeque tu dyaque inime metseque?*

*(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tume patya tuque ecuana Jesúsra mepehua cuanara jipetitsu bacaduracuare:

—¿Ejeque ecuana dyaque inime metseque jubuque, mique enaruqui judadihuaju ecuana dyadi mique tsahuaqui juatsu? —jadya tuque ecuana bacaduracuare.

<sup>2</sup> Tume tujatu ihuaracuare ebacua piji tuhua netiya baatsu. Ihuaratsu tujatu nityacuare ecuana patya.

<sup>3</sup> —Riyaque micuana era cuejayaque ri yunerique. Peadya peadya micuana micuana taca casumiti jutaqui ama. Inime metseque ama bucha micuana jutaqui, riyaque ebacua piji bucha. Jadya juyaque juatsu camadya micuana judirubuque eju Yusura naruyaju.

<sup>4</sup> Ejeque dutyaja jetiedyaque cabatiyaque, riyaque ebacua piji bucha dyaque jetiedyaque, tumequetu dyaque emui jubuque Yusura dutya naruyaju. <sup>5</sup> Micuanarani ecue cuanaque jida tsehue baya, arepa riyaque ebacua piji bucha paju ama bucha, idya datse micuanara jida tsehue baya, —jadya tura ecuana acuare.

*Pea cuana cajuchatishaquique dyaque canerecatibuqueque*

*(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Ejera riyaque ebacua piji bucha cuanaque cajuchatishayaquetu Yusura dyaque nerecaturabuque. Dyaque jidatu majutaqui juhua ejeque cajuchatishamaquedya. Dyaque jidatu peya cajuchatishaquique tumu ebari epitiju risitsu bei dyaque dedaju ijehuetaqui juhua. <sup>7</sup> Dutyatu riyaque yahuaju cuanaque nerecada juya, peya eje buchadya cajuchatishacara jadya juya cuanaque aniya tibu. Majuma jari tuputu ecuita cajuchaticara jujacaya ama. ¡Dyaquetu nerecada jubuque peya eje buchadya cajuchatishacara juya cuanaque!

<sup>8</sup> “Emetucu tsehue ni micuana cajuchaticara juya, necatubuticue cajuchatimaquedya, jidamaque acara ayaque micuanaja aishu ama. Cuacara ni micuana juya eju micuana cuataqui amaju, cajuchatimaquedya ehuaichi necatubuticue eju micuana cuacara juyaju cuaishu ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidadyatu bipidya, rudurudu Yusu queja judirutaqui, bibeta, huachi beta jadya ijahuaja etiquiju enubidiruque, etiqui ticu baecuaju. <sup>9</sup> Micuanaja petataquimaque ni micuana petacara aya, necahuaticue yatuca cajuchatimaquedya, jidamaque peta ishú ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidatu Yusu queja judirutaqui atuca pidya camadya, ijahuaja etiquiju atuca beta enubidiruque, etiqui ticu baecuaju.

*Cristo queja nimee juyaque ama tu uhuisha cuji eju buchique*

*(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> “Nebijidamaduraume eaqueja ecatyatique ai ama jipenee juya cuanaque. Etata barepajuquetu bahue tuna ai juyaque. Barepa juque quisarati bepuji cuanaquetu tuna tsahuaqui cuanaque Yusuja yacua juque netisicuayaque ama. <sup>11</sup> Ique riyaque yahuaju junahua Yusu adeba baecua cuanaque, uhuisha cuji eju bucha cuanaque inajacamerera. <sup>12</sup> Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji piji micuana pana huacasha aishu. Peadya ecuitaja cien uhuisha eaniu. Peadya tuja cuji ejuu. ¿Eje buchatu tumeque ecuita ejuu? Eshanau jari di taa tujatu puscurocu tunca puscurocu earacana taracaju. Eishautu eju aija eje bucha ataqui amaju. Jadya shanatsutu pereu amadya ecuau uhuisha cuji ejuque sarera. <sup>13</sup> Esareudya tujatu dadiya tupu. Daditsutu pureama eau dadihuaque, aputama cuanaque

pureama eau bucha ama. <sup>14</sup> Uhuisha naruquira ni peadya uhuisha aputashacarama eau bucha, tumebaedy micuanaja Tata barepajura micuana ijahuaja etiquiju nudyacarama aya, ni ejeque eaqueja ecatyatique ai ama jipenee juya cuanaque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Peyara jidama ayaju ecuanaja nerecabataquique*  
(Lc 17.3)

<sup>15</sup> Jesúsra ecuanaha bahuityanucacuare:

—Ejera ni micuana jidama aya, tuta tacaju neisaraticue. Nehuecashacue tuque jidama juhuaque. Bacaya ni tura micuana micuanara cuejayaju, cacuejatiyadyatu micuana jidama ahuaque, tume tura micuana jidadya carenenucaya. <sup>16</sup> Tura ni micuana bacacarama aya, adebarama ni tu aya tuque cajuchatihuaque, necuejacue peadya, jadya ama juatsu beta eaqueja ecatyatique, cajuchatihuaque isarara micuana tsehue cuaishu. Micuana tsehue inime bajejera cuaya ecatsera neredadya paati. Tatseradya paba micuana tumeque inime bajeje ishucacasatihuaque. <sup>17</sup> Tumeque ecuitara ni bacacarama aya micuana tsehue cuayaque ecatsue, tume necuejacue ecue cuanaque casitatihuaqu. Dutya ecana necuejacue. Tunara cajuchatihuaque paihuara, peya cuana tsehue casitashatsu dutyaya yacuaju nereda aishu. Tura ni bacacarama cuitadya cuejayaque aya, tume amena bijidamadurayaque ebau bucha bae neacue. Yusu adeba baecua cuanaque, jadya ama juatsu enaruquija ishucacacatihuaque. <sup>18</sup> Tumeque ecuitara ni bacacarama aya micuana tsehue cuayaque ecatsue, tume necuejacue ecue cuanaque casitatihuaqu. Dutya ecana necuejacue. Tunara cajuchatihuaque paihuara, peya cuana tsehue casitashatsu dutyaya yacuaju nereda aishu. Tura ni bacacarama cuitadya cuejayaque aya, tume amena bijidamadurayaque ebau bucha bae neacue. Yusu adeba baecua cuanaque, jadya ama juatsu enaruquija ishucacacatihuaque.

<sup>18</sup> “Micuanara riyaque yahuaju ‘Jucha metse’ jadya ayaquetu Yusura barepaju ‘Jucha metse’ jadidya aya. Micuanara riyaque yahuaju ‘Jucha metse ama’ jadya ayaquetu Yusura barepaju ‘Jucha metse’ jadya amadya aya.

<sup>19</sup> “Micuana riyaque yahuaju aniya cuanaque ni micuana casitatiya inime jidamaque bajeje ishucacacatihuaque. <sup>20</sup> Ejudya jutidya micuana ecasitatu beta, jadya ama juatsu quimisha eatsehue quisarati ishucacacatihuaque. <sup>21</sup> Jadya bacatsutu Pedrora jipetitsu bacaduracuare:

—Ejera ique jidama ajacaya amaju, ¿eje uma nerecaba tuque eau tume ique jidama aquique? ¿Pacarucu nerecaba ni taa tu tupudya? —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>22</sup> Jesúsratu quemitsacuare:

—¡Ajama! ¡Tupu ama tuque! Tura jidama ayaju nerecabajacaumedya; pushi cientos puscurucu tunca nerecabadya acue, —jadya tujatu acuare.

*Mere pujira tuja ecare nerecabacarama acuareque cuatsabiji*

<sup>23</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Jucaretu ecuari. Tumeque ecuiritu tuque merequi cuanaja manu bajeje jucara jucare. <sup>24</sup> Tuque jadya juyaju tunajatu ecana becuare tuaqueja peadya beu, peadya beu. Becuare tuna tuaqueja manuqui nerique. Eje bucha piyebatilla tupu ama jujeri tujatu manu tuatsehue anicuare. Eje uma millones tujatu manu jucare. <sup>25</sup> Tumeque mere pujijatu aijama chipiru jucare tuja manu tsujetyatilla ishucacacatihuaque. Tura ai tsehue tsujetyatiqui ama bayajutu ecuarrira acuare: “Catyati mique aya, micue huane, micue bacua cuana jadya tsehue. Casada micuana mere jutaqui. Dutya chipiru micuanara inyaque micuanara tyaajeya dutya micuanara manu tsujetyatillaya tupu”, jadyatu ecuarrira acuare ecuita manu metseque. <sup>26</sup> Jadya ayajutu ecuita manuquique tuja yacuaju chichucata juatsu canerecaticuare: “Nerecabacue ique, Ique Cuatsashaquique. Cahuaitume. Ihuacue jari. Tsujetyatillayadya mique era”, jadya tujatu acuare. <sup>27</sup> Ecuarriratu nerecabatsu tuja manu apupashacuare. Apupashatsu tujatu tuaqueja manuqui juhua bucha nime ama bacuare. Pana inajaca tujatu acuare.

<sup>28</sup> “Tumeque ecuita ecuarrira yacua juque cuinanatsu tujatu tsurutsacuare peya tuja ecare, tuaqueja eje uma piji manu aniyaque. Erumuju inatsatsu tujatu rumupuditsu iyecara acuare. ‘Iyacua cuita tsujetyacue micue manu eaqueja aniyaque’ jadyatu ecuita ecuarrira manu apupashahuara tuja ecare atsacuare. <sup>29</sup> Tuja ecaretu tuja yacuaju chichucata juatsu canerecaticuare tuaqueja: ‘Ihuabacanucacue jari taa ique. Tsujetyayadya taa mique era’ jadyatu manuquira acuare. <sup>30</sup> Tura bacue ihuacarama acuare. Inameretsu tujatu etare apudaju ishamerecuare, tura manu piji tsujetyaya tupu. <sup>31</sup> Etare apudaju nubihuaja ata cuanatu peya inime cuita jucare. Jadya tibu tunajatu ecuari cuejaticuare, tura peya jadya ahua baatsu. <sup>32</sup> Tumetu ecuarrira tumeque ura cuitadya ihuamerecuare tura manu apupashahuque. Ihuaratutu ecuarrira acuare: ‘¡Miquemi dyaque jidama! ¡Cuejataquima mique! Era tuque micue manu jetieque ama apupashahua mique eaqueja canerecaticuare. <sup>33</sup> Jida tsehue tuquemi micue ecare nerecabataquiqui ahua, era mique

nerecabahua bucha' jadyatu ecuarira acuare. <sup>34</sup> Dyaque cuita cahuaitsutu ecuarira etare apudaju ishameracuare. Eterinetya cuanaque naruqui cuanaque tujatu acuare: 'Tjahue ijahuemeree neacue tura dutya tsujetyaya tupu'. Jadyatu jucuaire tuja ecare manu apupashacarama acuareque.

<sup>35</sup> "Jadidya micuana ecue Etata barepajura abuque micuanara yuneri cuitadya micuana jidama aquiue nerecabayaque ama juatsu, —jadya tura ecuana acuare.

## 19

### *Ecaquemitique cajacatitaquiquemaque*

#### *Jesúsra bahuityacuareque*

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Jadique cueja amena aatsutu Jesús dirucuaire

Galilea yahua juque. Judea yahuaaju tuacuare Jordán cueri yueque macare. <sup>2</sup> Jetiama ecuitaratu tupujadya acuare. Jesusratu chachanecuare ujejeda cuanaque.

<sup>3</sup> Tumetu umae fariseo cuanara jipeticuaire. Quisaratishatsu tunajatu pusha pusha tsehue jidama amerecara datse acuare. Bacaduraticuaire tunaja tuque:

—¿Ecuanaja ehuae amena bijidama baatsu, ijehuetaquidya tuque ecuanaja? —jadya tunajatu aticuaire.

<sup>4</sup> —Eisara micuanaja Yusuja quisarati. Adebayadya tuque micuanara tuhua eje bucha ehuenegue. Jadya tu ehue: "Yusuratu yuequedyadya iyacuare deca, epuna jadya carequi juishu". <sup>5</sup> Tumebaedya tu ehue: "Jadya tibudyatu decaja jacataqui etataque, ecauque, carequi juatsu. Caquemitihuaju tatse Yusura baya peadya camadya bucha". <sup>6</sup> Jadya tibu tatse amena beta ama, peadya camadya. Yusura cuitadya casitatishahua tibu, tujatu ecatspe peadya camadya bucha baya. Jadya tibudya tatse ni ejeque ecuitaja buchique cajacatishataqui ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>7</sup> Tumetu fariseo cuanara bacaduranucuaire:

—Miquemi bahuedya Moisésra cuatsashahuaque. "Ijehuecara ni micuana aya micuanaja huane, neinamerecue quirica eje bucha juatsu micuanara ijehueyaque cuejayaque. Inameretsu micuanaja huane neijehuecue", jadya tujatu hueneuare béru. ¿Eje bucha juatsu jatsutu Moisésra hueneuare ehuanegue tsehue cajacatitaquique, cajacatitaquique ama inime aniya ama bucha? —jadya tunajatu bacaduracuare Jesús.

<sup>8</sup> —Moisesratu adebacuaireadya Yusuja cuanaque ama Yusuja biji eque ama anicara juyaque, tunaja biji equedyadya jutidya. Jadya tibudya tujatu hueneuare ecaquemitique cajacatitaquique. Jadya ama buchatu Yusura yuequedyadya inime iyahua ecaquemitique cajacati ishuhua. <sup>9</sup> Era micuana cuejaya. Eje bucha juatsu cuita camadya micuanaja huane ijehuetaquique, micuanaja huane peya tsehue jarayaju daditsu cuta camadya. Micuanarar ani micuanaja huane ijehueya eje bucha juatsu pijidya jutidya, jadya juatsu micuana peya tsehue caquemitiya, Yusu tuque micuana cahuaishahua. Tuja yatucaju tuque micuanaja icueneque epuna huane neri jaridya, ai tupujuque ama, —jadyatu Jesúsra fariseo cuana acuare.

<sup>10</sup> Ecuana tura mepehua cuanara tuque ecuana acuare:

—Caquemititsu eje bucha cajacatitaquima juya tibu, jutaquiju taa ecuana caquemitima siri didya jutaqui, —jadya tuque ecuana acuare Jesús.

<sup>11</sup> Jesúsra ecuana quemitsacuare:

—Dutya ama micuana caquemitima siri eaniu. Yusura jadya ani ishuhuaque cuita camadyatu jadya anie ejuu. <sup>12</sup> Bape bape inime equetu peadya peadya deca cuana huanema. Umaetu ai jidamaquedyadya cuinanaya. Jadya juatsudya tuna cabacuati baecua. Jadya tibu tuna caquemitiya ama. Peya cuana bacue cabacuatiya ama, peyara ujeta eje bucha ahua. Peya cuana bacue carequi jucarama juya, Yusu mere juyaju aija buchique pere ishuhua. Caquemitima paani Yusura jadya ani ishuhua cuanaque, —jadya tura ecuana acuare.

#### *Jesúsra "Yusura jida panaru ebacua cuana" jadya acuareque*

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Tumetu umae ebacua cuana etata cuanaquera Jesús queja dujubarecuare.

—Emetucu micue iyacue ebacua cuanaja iyuca dyaque. Bacacue ecana Yusu queja, tuja ecana jida naru ishuhua, —jadya tunajatu Jesús acuare.

Ecuana tuna jadya baatsu, nereda jutidya atsabarecuare ebacua cuana tsehue cuacuare cuanaque:

—Nepereume Jesús, —jadya tuque ecuana ecana atsacuare.

<sup>14</sup> Ecuana jadya quisaratiyaju ecuana Jesúsra acuare:



—Pajedy a ebacua cuana eaqueja. Necuadishaume ecana eaquejaque. Esiri cuanaque camadya ama, tumbaedy a tuna dyadi tuna Yusu jaquedy a, —jadya ecuana Jesúsra acuaire.  
<sup>15</sup> Tuna dyaque ebi rirutsu tujatu peadya peadyaja iyuca dyaque emetucu iyabarecuare, Yusu tuna tsehue jadique adeba ishü. Jadya amena au jadya juatsutu tuhuaque dirucuaire.

*Ecuita chipirudaque Jesús tsehue quisaraticuareque*

*(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Peya huecacatu Jesús ecuitara batitsu bacaduraticuare:

—Jidaque Ebahuityaquique, ¿ai mere tuque jidaque eau, Yusu queja judiru ishü ni eje tupu tuque jaca ishü ama? —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>17</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—¿Adebayadyami eje buchique quisarati ahuaque? ¿Eje bucha juatsu mira “Jidaque Ebahuityaquique” jadya aya? Yusu peadya camadya tu jidaque. Jutaquiju, Yusu queja judirucara juatsu, Yusura cuatsashaya eque jucue, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>18</sup> —¿Ejeque cacuatsashati cuana eque jutaqui? —jadyatu ecuitara bacaduracuare.

—Quiyeti puji juume. Peyaja ehuaneeque micuque bucha aniquere aume. Chiri juume. Ni ejeque buchique pusha pusha aume. <sup>19</sup> Muibacue mique baquique, mique susuquique jadya. Iyuhue tsehue bacue peya cuana. Mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha, iyuhue peya bacue, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>20</sup> —Dutya riy a cuanaque cacuatsashati cuana tuque muibacuare nanada equeradya. ¿Ai tuque ecue peya bataqui ama Yusu queja judiru ishü? —jadyatu ecuitara acuaire.

<sup>21</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra jadya acuaire:

—Yusura amerecara aya eque jucara juyaque juatsu, dutya micue aniya cuanaque catyati aticue. Catyati aatsu tyabarecue chipiru nerecada cuanaque. Dutya micue ai catyati aatsu, juetinuacue eaqueja, eatsehue juneni ishü. Eaqueja ni mi ecatyatiu, tume tuque micue eaniu Yusuja cuanaja ishü tuja barepaju aniyaque, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>22</sup> Jadya ayaju bacatsutu ecuita dyaque peya inime dirucuaire, tuja dyaque jetiama aniyaque catyati acarama aya tibu.

<sup>23</sup> Tumeque ecuita yuneridya tuatsehue junenicarama juyaque adebatsu ecuana Jesúsra acuaire:

—Yuneri cuitadya micuana riyaque cuejaya. Jetiama ai aniya cuanaratu dyaque ibeda, masada baya eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaqui juishu. <sup>24</sup> Yudijidya cuejanuca micuana aya. Cahuayutu etsucuija cani eque eje bucha cuetitaqui ama. Tumbaedy a tuna tunaja ai aniyara eje bucha judirutaqui ama amereya Yusu queja, —jadya ecuana Jesúsra acuaire.

<sup>25</sup> Jadya bacatsu tuque ecuana bape bacacuare.

—Chipiruqui cuanaque ni Satanás quejaque quinajacameretiaqui ama cabatiya, ¿ejeque jatsutu tuaquejaque equinajacameretiu? —jadya ecuana cabacaduratibarecuare.

<sup>26</sup> Jesúsra ecuana petacuare. Petatsu tura ecuana quemitsacuare:

—Ecuita ni tu tuta taca eje bucha quinajacameretie juma Satanás quejaque. Yusura peadya camadya tuna einjacamereu. Yusuja ishutu aijama ai ataquimaque, —jadya tura ecuana acuaire.

<sup>27</sup> Jadya bacatsutu Pedrora acuaire:

—Ecuana ecuana dutya cashanatihua miatsehue juneni ishü. ¿Ai tuque ecuana inabuque? —jadyatu Pedrora Jesús acuaire.

<sup>28</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Juetibuquetu huecaca dutya era iyacuaneyaque. Ique huaraji dyaque aridaque jubuque. Ique ecue eaniqui muidaju anibutebuque dutya ecuita peadya peadya eje bucha judadiyaque cueja ishü. Micuana micuana ique muitaya bucha muitaedy jubuque, peadya tunca beta earacana eaniqui cuanaju anibutehuaju. Micuanaratu narubuque peadya tunca beta earacana cuare cuanaque Israel eque eju-racana cuanaque. Peadya peadya micuanaja eaniquijuradya tuque micuana ecana narubuque. <sup>29</sup> Micuana ni cashanatiya dutya micuanaja ai aniyaque eatsehue juneni ishü, Yusura micuana tyaya dutya micuanara riyaque yahuaju sareyaque. Tura micuana tyaya micuanara sareya tupu dyaquedy a jetiama, cien tyau bucha dyaque jetiama. Micuana ni etare cashanatiya, tura micuana tyaya eju ani ishüque. Cashanatiya ni micuana micuana tsehuequique epuna, deca cuana, micuanaja tata, micuanaja cuaa, micuanaja bacua cuana, tura micuana peya cuana queja iyuhue tsehue narumereya tunaja ata neri bucha. Cashanatiya ni micuana micuanaja tee cuana, tura micuana tyaya dutya micuanara ara ishü sareya cuanaque. Micuana majuhuaju tura micuana barepaju tuatsehue anishasiribuque ni eje tupu tuque jaca ishü ama. <sup>30</sup> Iyacua dyaque inime metse cabatiya cuanaque tuna inime metse ama jubuque. Iyacua jetiedya inime metse ama cabatiya cuanaque bacue dyaque inime metse cabatibuque, —jadya tura ecuana acuaire.

## 20

*Teeju mere puji cuana cuatsabiji equeque*

<sup>1</sup> Bahuityanucacuare ecuana Jesúsra:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Anicuairetu ecuita uva tee ebari metseque. Apudajudya cuitatu mere puji cuana sarera cuacuare, tuja uva ejahuanegue pitu ishu. <sup>2</sup> Mere puji cuana datsitu tujatu ecana acuare: “Jida micuana tsujetyaya, peadya huecacaque mereja etsujequidya micuana tsujetyaya”. Tunaratu jidadya bacuare peadya huecacaque etsujequidya tsujetyayaju. Jadya etsujequi bajejetsu tujatu ecana cuadishacuare teeju merera. <sup>3</sup> Quimisha ura juatsu, las nueve ura tupu dyanetu cuanucacuare mere puji cuana sarera. Plaza eque cuetiyaratu eje uma ecuita tsurucuare mere sare juniya cuanaque. <sup>4</sup> Isaracuairetu ecana: “Micuana dyadi necuacuedya ecue teeju uva ejahuanegue pitura. Jida micuana tsujetyaya”, jadya tuna tee metsera acuare. Jadya ahuaaju tuna merera cuacuare. <sup>5</sup> Barepatyatu cuanucacuare mere puji cuana sarera. Las tres chinequeja dyanetu cuanucacuare mere puji cuana sarera. Tsurutsu tujatu ecana cuadishacuare tuja teeju merera. “Jida micuana tsujetyaya”, jadya tujatu ecana acuare. Jadya ahuaaju tuna merera cuacuare. <sup>6</sup> Las cinco chinequeja pijitu cuanucacuare. Plaza eque cuetinuayara tujatu ecana tsurunucacuare ecuita merema juniya cuanaque. Banucatsu tujatu ecana jadya acuare: “¿Ai micuana juya rehua dutya huecaca merema?” <sup>7</sup> “Ni aira buchique ecuana mere ishu isaraya ama tibu”, jadya tunajatu quemitsacuare. “Jutaquiju ecue teeju mere nejuticue. Era micuana tsujetyaya jida”, jadya tuna tee metsera acuare. Jadya ahuaaju tuna teeju cuacuare merera.

<sup>8</sup> “Amena ijete nubihuie, las seis chinequeja cuana tujatu acuare tuja mayuruma: ‘Thuaracue mere puji cuana tsujetya ishu. Tsujetyatibunecue ecana tupuju mere catibutihua cuana eque. Icuene cuita mere catibutihua cuanaque tupuju tsujetyacue’ jadya tujatu mayuruma acuare. <sup>9</sup> Tümetu las cinco chinequeja mere catibuticua cuanaque casitaticuaere mere juhuaque tsujetya ishu. Inacuare tuna peadya huecacaque mere etsujequidya. <sup>10</sup> Jadya tujatu ecana tsujetyaajecuare mere juhua cuanaque peadya huecacaque mere tsujedy. Amena chamacama judirunucacuare icuene las seis apudajudya mere catibutihua cuanaque tsujetya. Tunaja datsetu inime jucuaere: ‘Peadya huecacaque mere dyaquedya tura ecuana tsujetyaya’. Jadya ama bucha tunajatu peadya huecacaque mere etsujequi piji cuita camadya inacuare. <sup>11</sup> Etsujequi baatsu tuna tee metse tsehue cahuaicuaere jipenee. <sup>12</sup> ‘Jidama mira ecuana tsujetyahua. Tupuju mere catibutihua cuanaque tuna peadya ura pijidya mere juhua. Ecuana bacue peadya huecaca yuta mere juhua ijete uquedaju. Jadya ama bucha mira ecuana tuna tsehue dutya tupu tsujetyae ahua’ jadya tunajatu acuare. <sup>13</sup> Tee metseratu bacuare tuna quisaratijaju. Tume tujatu acuare peadya, etsujequi baatsu quisaratihuaque: ‘Tata, jidadya mique tsujetyaya. ¿Adebaya ama jatsumi peadya huecacaque mere etsujequi tsujetya ishu yatseja quisarati juhuaque? <sup>14-15</sup> Ique bahue ecue chipiru tsehue ai juyaque. Era ni tsujetyacara aya dutya tupu las cinco chinequeja mere catibutihua cuanaque, las seis apudajudya mere catibutihua cuana tsehue, ni riyá piji buchique micuana jidama ama tsujetyaya. ¿Mique ni mi cahuaitya ique jida juya baatsu? Jeedyá micue etsujequi. Dirucue’ jadyatu tee metsera acuare tumeque ecuita. Jadyatu jucuaere teeju mere jucuaere cuanaque.

<sup>16</sup> “Jadya equedyatu tupuju cuanaque icuene; icuene cuanaque bacue tupuju, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanae juyaque cacuejati quimisha ishu cacuejatinuacuareque*  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

<sup>17</sup> Jesúsra ecuana Jerusalén diji eque cuayaque tura mepehua cuanaque peya queja amaca duju acuare, tuque eje bucha juyaque cueja ishu.

<sup>18</sup> —Micuana micuana bahuedya Jerusalénju ique cuayaque. Neadebacue bacue ique eje bucha judadiyaque era cuejahaque. Pae cuanaja huaraji cuana queja, cacuatsashati bahuityaquí cuana queja tunara inamereya. Tunara ique aya “Paiyetanadya” jadya. <sup>19</sup> Israelita ama cuana queja tunara inamereya. Ijahue ijahue tunara aya. Ebi tsehue au, catsacatsa jadya tunara aya. Tataya tunara curusuju ique maju ishu. Quimisha huecaca majutsu chacha netitsuranucaya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Santiago, Juan jadyaja ecuaquera ebacuaque ecatsé Jesús tsehue huaraji juishu bacuareque*  
(Mr 10.35-45)

<sup>20</sup> Tumetu Zebedeoja ehuanquera jipeticuare ebacuaque ecitse tsehue, Santiago, Juan jadya tsehue. Tuja yacuajutu chichucata jucuare, tuaqueja canerecaticyaque. <sup>21</sup> Jesusratu epuna bacaduracuare:

—¿Ai micue?

—Mique dutya naruqui jutibuneyaque, ecue ebacua ecitse bacanishacue miatsehue enaruqui iyuca juishu. Emuita eanicuareju ecitse iyabutyacue, peadya micue jida eque amaca, peya bacue jani eque amaca jadya. Miatsehue muitapeedya ecitse paju, —jadyatu epunara acuare.

<sup>22</sup> Santiago, Juan jadya ecitse jipetinucatsu tujatu ecitse isaratinucacuare:

—Metse metse baecua eje buchique metseja cuaara bacayaque. Ique dyaque canerecaticyaque tu patsedaque ebuiiju buchique. ¿Ique canerecaticya bucha canerecaticie metse ejuudyu?

—Eiduudya tuque yatsera, —jadya tatsejatu quemitsacuare.

<sup>23</sup>—Pusha amadya metse cuejaya. Canerecaticbuquedyu metse, ique canerecaticya bucha. Jadya ama bucha ecuetu aijama cueja ishü ejeque ecue jida eque amaca, jani eque amaca jadya iyabutyu ishü, eatsehue enaruqui juishu. Ecue Etatara camadyatu mepebuque tuhua iyabutyu ishü, —jadyatu Jesúsra acuare Santiago, Juan ecitse.

<sup>24</sup> Tume ecuana, Santiago, Juan ecitse bacayaque bacatsu, cahuaiticuare tatse tsehue.

<sup>25</sup> Jesúsra ecuana dutya tuaqueja ihuaracuare.

—Yahua juque huaraji cuanara tuna cuatsashaya, emechiquira cuatsashaya bucha. Casada cuanaratu jetiedya cuanaque casada tsehue cuatsashaya equedyu amereya. <sup>26</sup> Micuana micuana jadya jutaqui ama. Peya queja ni micuana camuimereticara juya, tunadya tuque micuanaja tsahuataqui. <sup>27</sup> Ejeque muitacara juyaque juatsu, necacasaticue peya cuana pureamatura ishü, micuana cuita camadya ama. <sup>28</sup> Ique juya bae nejuque. Ique junahua riyaque yahua ju peya cuana tsahua ishü, tunaja ique tsahua ishü ama. Tuna jiteque maju ishü, eaqueja catyatihua ju tuna Ijahua quejaque inajacamere ishü ique junahua, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesúsra beta shuhuique ecitse capetishacuareque*

*(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

<sup>29</sup> Ecuana Jericó juque cuinanayajutu Jesús jetiama ecuitara tupujudyu acuare. <sup>30</sup> Tuhuatü beta ecuita shuhuique ecitse juanicuare ediji jiruru. Jesús cuetiyaque bacatsu tatse quiuecuare:

—¡Ecuana Cuatsashaquique, miquemi Yusuja Emepeque, David eque ejuracanaque! ¡Nerecabacue taa yatse! —jadya tatsejatu quique eque acuare.

<sup>31</sup> Ecuita cuanara tatse nereda acuare tatse abacasha ishü. Tatse bacue jadya ayaju dyaque jebuda quiuecuare:

—¡Ecuana Cuatsashaquique, miquemi Yusuja Emepeque! ¡David eque ejuracanaque mique! ¡Nerecabacue taa yatse! —jadya tatse quiuecuare.

<sup>32</sup> Tatse juaniya tuyu junatitsutu Jesús netinaticuare. Ihuaratsu tujatu ecitse bacaduracuare:

—¿Eje bucha metse eaqueja catimerecara juya? —jadya tujatu ecitse bacaduracuare.

<sup>33</sup>—Ecuana Cuatsashaquique, capetishanucacue yatse, —jadya tatsejatu acuare.

<sup>34</sup> Jadya juyaju tatse Jesúsra neredada bacuare. Jabacuare tujatu ecitse yatucaju. Tura jadya aya tsehuedya cuita tatse capetaticuare. Capetatitsutu tatse Jesús tsehue junenicuare.

## 21

*Jesús Jerusalénju judirucareque*

*(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Junaticuare ecuana Betfagé epuju, Jerusalén piji dyane. Emata baruda cuita ama Olivo Acui Quini bacaniju ecuana junaticuare. Junatitsutu Jesúsra icueneta cuadisha acuare beta tura mepehuaque ecitse.

<sup>2</sup>—Ecuana yacua tuyu epu achachaju necuacue. Tuhua junatitsutu tuque metse banatiya burra erisque netiyaju. Tuatsehuedya tujatu ebacua ehue ebarique. Nepisuticue. Pisutsu ecue nebecue. <sup>3</sup> Ejera ni metse aya: “¿Aishu tuque metse písuya?”, “Ecuana Cuatsashaquiratu sareya. Masadama tujatu cuadishanucaya”, jadya neacue, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>4</sup> Yuequedyadyatu Yusu equeque quisarati cuejaquira icueneta cueja acuare, jadyatu judadiya jadique. Jesús burro dyaque eque Jerusalénju (Sión bacanidya tume) judiruhua jutu beru cuejatanacuare baedya jucuare:

<sup>5</sup> “Necuejacue Sionju aniya cuanaque:

‘Micuanaja ecuaritu micuana queja junaya.

Micuaana catiju ijahue ara amatu junaya.

Burro dyaque equetu junaya.

Uu cabuti ishuque jabacua dyaque equetu junaya' ”,

jadyatu Yusu equeque quisarati cuejaquique béru jucuaire.

<sup>6</sup> Jesúsra cuadishahuaju, tura amerehua equedya tatejatu aticuare. <sup>7</sup> Yaratupu juatsu tatejatu burra, burra jabacua adya dujucuaire Jesús queja. Judiruqueretsu tatejatu tatsera jutuya tsehue titecuare. Tatsera bajeje amena ahuajutu Jesúsra isaanicuaire. <sup>8</sup> Jesúsra isaanihuaju tunajatu jetiama tuhua cuanara tunaja jutu ishu cuanaque pijabarecuare edijiju, tuque muiaque. Pea cuanaratu ejaqui cuana huanabarecuare edijiju, tuque muiaque. <sup>9</sup> Jesús icuene, tupuju jadya cuaya cuanaquetu quiquetibunecuaire:

—¡Hosana! ¡Miquemi dyaque emuique ecuanaja Ecuari! ¡David eqe ejuracanaque mique! ¡Jida paju Yusuja ebacaniyu jeyaque! ¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepajuque! — jadya tuna jubarecuare.

<sup>10</sup> Tuequedyatu Jesús junaticuaire Jerusalénju. Tuque junatihuaju tuna dutya tuneque epuju cuanaque capuriticuaire.

—¿Ai ri riyaque? —jadya tuna cabacaduratibarecuare.

<sup>11</sup> Ecuíta jetieque ama tuatsehue junatihuara tuna quemitsacuare:

—¡Jesús riyá! ¡Yusu equeque quisarati cuejaquique riyá! ¡Galilea yahua juque epu Nazaret juque riyá! —jadya tuna jubarecuare.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuaireque*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús Yusuja etareju nubidirucuaire. Nubitsutu dyaque cahuaiticuaire, tuhua eje bucha juyaque baatsu. Jadya tibudya tujatu ecana etsecueju pana ijehuecuinatilla acuaire catyati puji cuana, bacabaca puji cuana jadya. Tipacatillacuaire tujatu chipiru cuarequi juya cuanaja mesa cuana. Huei catyati juya cuanaja ani ishu cuanaquetu tumbaedyá tipacabarecuare. <sup>13</sup> Cuinanashayaque tujatu ecana jadya acuaire:

—Yusuja quisarati tu jadya ehue: “ ‘Ecue etare tu eatsehue quisarati ishuque etare bacani’ jadyatu Yusu beru jucuaire”. Jadya ama bucha tuque micuaana chiri puji cuana catehua ishuque cani bucha jutidya amereya, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

<sup>14</sup> Tuhua Yusuja etarejutu shuhui cuanara, rudurudu cuanara jadya Jesús jipeticuaire. Jipetihuaju tujatu ecana chachanecuaire. <sup>15</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyatu bacuaire Jesúsra shuhui cuanaque, rudurudu cuanaque jadya chachaneyaju. Bacacuare tunajatu ebacua cuana quiqueyaju:

—Jesús, miquemi dyaque emuique! ¡David eqe ejuracanaque mique!

Jadya bacatsu tuna cahuaiticuaire dyáque.

<sup>16</sup> —¿Bacayami ecana quiqueyaju? ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana jadya quiqueyaju bacayadya jutidya? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

—Jejee, bacaya tuque era. Yuneridya tuque micuanaja eisara Yusuja quisarati ehueque:

“Miquemi emui jubuque ebacua achaacha cuanaja, ebacua atsuju cuanaja.

Jeru eqe tunarami pureama abuque”,

jadya tu ehue Yusuja quisarati.

<sup>17</sup> Jadya aatsu tujatu ecana shanaquenacuare. Yudijidya dirunucatu jucuaire Betaniaju, tahuiti ishu.

*Jesúsra higuera “Cacatinucanime ama mique”, jadya acuaireque*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Apudajudya Jerusalén epu queja diruyaquetu Jesús aracara jucuaire. <sup>19</sup> Bacuairetu acui higuera ediji jiruru. Baatsu tujatu jipeticuaire, cacaque bucha baatsu, ecaca tuja ejaqui cuana tsehue cuanae jipenee juya tibu. Bacuaire amatu ni peadya ecaca buchique ecuiju, ejaqui camadya. Jadya baatsutu Jesúsra quisarati tyacuare higuera:

—¡Cacatinucanime ama mique! —jadya tujatu acuaire.

Tura jadya aya tshuedya cuitadyatu higuera masadama raracuare. <sup>20</sup> Acui rarahua baatsu ecuaana tura mepehua cuanaque anajacatacuare.

—¡Masadama cuitari higuera rarahua! —jadya ecuaana jucuaire.

<sup>21</sup> —¿Eje bucha juatsu micuaana anajacataya? Yuneridya ni micuaana ejeneya era ecue casa tyahuaque, ejenecara ejenecarama jadya ama ni micuaana eau, era higuera ahua baeque cuita camadya ama tuque micuaana eau. Aida jutidya tuque micuaana eau, arepa ai ibedaque paju ama bucha. Riyaque uhua cuemusú micuaana eau: “Anisicuaque tuhuaque. Cueri cuanaja ecuaqueju pacacacue”. Amereya equedyatu ejuu. <sup>22</sup> Yusu tsehue

quisaratiyaque, ai ni micuana ebacau, tyayadya tura micuana, ejenecara ejenecarama jadya ayaque ama juatsu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*¿Airatu Jesús cuatsashacuare tura aya cuanaque aishu?*  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup> Tumetu Jesús dirunucatsu Yusuja etareju nubidirucuaire. Tuhua tuque bahuitya bahuityayajutu pae cuanaja huaraji cuanara, israelita cuanaja emuiba cuanara jadya jipeticuaire. Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Airami ejeque ecuitaja ataqui que ama aishu cuatsashahua? ¿Aija casa tsehue tuquemi jadya aya? —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>24</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Era micuana tumbaedy bacaduraya. Quemitsaya ni micuanara ique, tume micuana cuejaya aira cuatsashahuju era riyu cuanaque ayaque. <sup>25</sup> ¿Airatu Juan cuatsashacuare ecuita cuana utsa ishu? ¿Yusura, ecuita cuanara ni taa? Nequemitsacue ique, —jadya tuna Jesúsra bacaduracuare.

Tume tuna, tuna cama quisaraticuaire:

—¿Eje bucha tuque ecuana equemitsau? “Yusuradyatu cuatsashacuare”, jadya ni ecuana eau, tume tura ecuana ebacadurau: “¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Juanra cuejacuareque ejenecuaire ama?” jadya tura ecuana eau. <sup>26</sup> “Ecuita cuanaja ecuadishaquedya jutidyatu jucuaire”, jadya ni ecuana eau, tumetu dutya jujeri ecuita cuana ecahuaitiu ecuana tsehue. Juan tunajatu Yusu equeque quisarati cuejaquique bucha adebaya, —jadya tuna cacuejaticuaire.

Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús quemitsacarama acuare. <sup>27</sup> Chamacama tunajatu quemitsacuare:

—Baecua ecuana aira Juan ecuita cuana utsa ishu cuatsashacuareque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

—Jutaqui ju micuana era cuejaya amadya aira ique ecuitaja ataqui que ama aishu cuatsashahuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Beta ehue ebari ecats equeque cuatsabiji*

<sup>28</sup> Bahuityanucuairetu Jesúsra pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya:

—Cuejaya micuana cuatsabiji piji. ¿Ai era bahuityacara aya bucha tuque micuanaja inime juya? Peadya ecuitajatu anicuaire beta ebacuaque. Peadya tujatu ebacuaque acuare: “Cuacue teju merera, deca. Uva ejahuanegue pituticue”, jadya tujatu acuare. <sup>29</sup> “Aijama, tata. Cuacarama juya merera”, jadya tujatu etataque quemitsacuare. Yara tupu junenitsu eje bucha inime tuputsutu merera cuacuare. <sup>30</sup> Peadya icuene jadya isarae aatsutu etataquera peya isaratinucuaire: “Cuacue teju merera, deca. Uva ejahuanegue pituticue”, jadya tujatu acuare. Turatu quemitsacuare: “A, pacua taa, tata. Mere pajuti”, jadya tujatu etataque acuare. Jadya ama buchatu cuacuare ama merera. Jadyatu ehue ebari ecats jucuaire, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>31</sup> Jadya cuejatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Ejera tatsejatu etataqueja yana acuare?

—Inime cacuairetitsu merera cuacuarera, —jadya tunajatu quemitsacuare.

—Micuanara bijidamaduraya cuanaque tuna Yusu jaque judadibareya; micuana jida bucha cabatiya cuanaque micuana Yusu jaque ama. <sup>32</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaquiquetu junahua micuana Yusuja biji eque ani bahuitya ishu. Bacacarama micuana tura cuejayaque ahua. Micuanara bijidamaduraya cuanara bacue tuja quisarati bacacuare. Tume Roma juque enaruquiya ishu chipiru sitaqui cuanaque, tumbaedy epuna decadeca arida cuanaque jadya tuna inime cacuaireticuaire. Arepa micuana tuna inime cacuairetihuque baya ama bucha micuana inime cacuaireticarama juya, Yusura cuejahua eque ani ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Mere puji jidama cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque*  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Bahuityanucuaire tuna Jesúsra:

—Nebacacue riyaque peya cuatsabiji micuana bahue ishu. Peadya ecuitajatu tee aridaque anicuaire. Tee aatsutu uva uhuamerecuare. Taracanemerecuare tura. Amerecuaretu uva jahuanehuaju pitutsu nacaca tisi ishucue. Amerecuaretu etare piji baru-  
daque, tueque tsuratsu, dutya queja naru ishu. Umae ecuita cuana queja tujatu tee narumerecuare. Tura tuna acuare: “Micuanara ni ecue tee naruya, tume ecuana uva jahuanehuaju cajuquetiya micuana tsehue”. Tuna tuna endya jucuaire. Tume cuanaque bajejetsutu emechiqui cuacuare japada peya yahuaju. <sup>34</sup> Uva jahuane mara juetihuaju

tujatu tuque merequi cuanaque cuadishacuare tee naruqui cuana queja. “Necuaeque ecue teeju mere juya cuana queja. Necuejaticue ecana; pacuadisha tuna ecue ishucue uva epituque”, jadya tujatu ecana acuare. <sup>35</sup> Jadya ahuaaju tuna cuacuare. Jutihuaaju tuna tee naruqui cuanara inatsacuare. Peadya tuna catsacatsa acuare. Peya tuna iyecuare. Peya tuna tumu tsehue acuare. <sup>36</sup> Jadya juhua bacatsutu emechiquira umae tuque merequi cuanaque cuadishanucacuare. Tee naruqui cuanara icueneque atsahua baedy a jutidya tuna atsanucacuare dutyadya jutidya.

<sup>37</sup> “Datse juatsu tujatu ebacuaque neri cuadishacuare. ‘Riyaque renajari eje bucha ama atsaya. Ecue ebacua neri tibu, tunajatu muibatsaya’ jadya datse tujatu inime jucuaire. <sup>38</sup> Ebacuaquera jipeajeyajutu tee naruqui cuanaque jadya jucuaire tuna cama: ‘Riyaque-dyari tee metseja ebacuaque neri. Eje tupu etataque majuhuaajuri riyaqueadya tee metse judadiya. Neiyetsara. Ecuandya emechiqui nejura’ jadya tuna jucuaire. <sup>39</sup> Inatsacuare tunara. Inatsatsu tuna tee juque cuinanashacuare. Cuinanashatsu tuna iyecuare. Jadyatu tee naruqui cuanaque jucuaire, —jadya tuna Jesúsra cuejuaire.

<sup>40</sup> Tumetu Jesúsra bacaduracuare tuque quisariatijayu bacauqui cuanaque:

—¿Eje buchatu anabuque tee naruqui cuanaque emechiquira? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>41</sup> Tuhua cuanaratu quemitsacuare:

—Iyemerenabuquedya tujatu nerecabatsu ama tumeque ecuita jidama cuanaque. Peyadya tujatu mere puji cuana sarenabuque tee naru ishucue. Tume iyacua cuanaratu tyabuque dutya uva cuana tee metseque jaquetsu, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>42</sup> Jesúsra tuna anucacuare:

—Neadebacue riyaque Yusuja quisarati ehueque. Adebayadya tuque era micuanaja riyaque quisarati eje uma isara eaque:

“Tumu etare puji cuanara tsumecarama acuarequetu tumu dyaque saretanayaque judadicuare.

Ecuana Cuatsashaquiratu dyaque saretanayaque amerecuare.

Riyaque jadya baatsu, ecuana dyaque pureama juya”,

jadya tu ehue.

<sup>43</sup> “Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque. Micuanara ique bijidamadurahua tibutu Yusuja quisarati israelita ama cuanaque quisarati cuejatanabuque. Tuna tuna eaqueja catyatibuque. <sup>44</sup> Idya tumeque tumu etare puji cuanaja ebijidamaduraque buchique. Ique bijidamaduraquetu yuamaturatanabuque. Ejeque era nerecaturayaquetu pana yuamaturatana jubuque, ejeque tumu ebarira tyanatsu pana jemi muru eamereu bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>45</sup> Riyaque quisarati bacatsutu pae cuanaja huaraji cuana, tumbaedy fariseo cuana jadya cahuaicuare, tunara cuitadya Jesús bijidamadurahuaque caadebatitsu, mere puji cuanara tee metseja ebacuaque bijidamadurahua bucha. <sup>46</sup> Eje buchadya iyecara datse tunajatu acuare. Jadya ama bucha “Iyacua ni ecuana einau, tumetu ecuita cuana ecuana tsehue ecahuaitiu, tunara Jesúsra Yusuja quisarati cuejayaque ejeneya tibu”, jadya tunajatu inime jucuaire. Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús inacuaire ama tumeque ura cuitadya.

## 22

### *Chine ishucue eihuara cuana equeque cuatsabiji*

*(Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Jesúsra tuna bahuityatibunenuacuare. Cuejacuaire tujatu ecana cuatsabiji tuna bahuitya ishucue:

<sup>2</sup> —Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishucue. Anicuare tu ecuari. Dyaque arida chinetu jucuaire tuja ebacuaque caquemitiyaju. <sup>3</sup> Ihuaramerecuare tujatu ecana jetiama chine ishucue. Earaqui amena juhuaaju tujatu cuadishacuare tuque merequi cuanaque tuja ecueja cuanaque ihuarara. Cuejathua ama bucha ecana cuacarama jucuaire. <sup>4</sup> Yaratupu juatsutu peya tuque merequi cuanaque cuadishanucacuare. “Necuejatinucacue eihuara cuanaque; ebajarara ecana paje. Pat-sunuta ama ecana. ‘Iyetanahuari huaca, uu etseri cuinasha cuanaque. Eramiri jinahua amena. Dutyari amena ebajeje’ jadya necuejaticue eihuara cuanaque”. <sup>5</sup> Tura jadya ayaju tuna cuanucacuare ecueja cuanaque ihuarara. Eihuara cuanaque tuna jubarecuare: “Ajama, cuaya ama ique chinera”. Peadyatu cuahua teeju. Peya bacue cuahua tuja ai catyatira. <sup>6</sup> Peya cuanara bacue ecuari merequi cuanaque inatsacuare. Inatsatsu tunajatu iyeya tupu miririshacuare. <sup>7</sup> Jadya juhuaajutu ecuari dyaque cahuaicuare. Tuja

sudaru cuana cuadishatsu tujatu iyemerecuare quiyeti puji cuana. Epu pahua jadya tujatu amerecuare.

<sup>8</sup> “Tumetu ecuarira tuque merequi cuanaque jadya acuare: ‘Dutyatu amena ebajeje carisitihuaju chine juishu. Era cuejamerehua cuanaque tuna jecarama juhua. Paje ama taa ecana. <sup>9</sup> Necuacue ediji arida cuana eque. Ejeque tsuruyaqueyda jutidya ecana necuejacue; chine juyaju tunara pabana’ jadyatu ecuarira acuare tuque merequi cuanaque. <sup>10</sup> Tura jadya ayaju tuna yana equedya cuacuare. Cuacuare ecana ediji cuana eque. Dutya jecara juyaque tunajatu becuare chine juishu, jidama cuanaque, tumebaedy jida cuanaque jadya. Tume tujatu ecana tyamerecuare caquemitiyaque chine juishu jutu ishuque cuita camadya. Jadya jequeetu etare jucuaire.

<sup>11</sup> “Yaratupu juatsutu ecuari nubiticuare junahua cuanaque isarara. Nubitsu tujatu bacuare peadya ecuita caquemitiyaju tarepe ishuque ejutuqui tsehue ama. <sup>12</sup> Tume tujatu isaraticuare: ‘Miquemi caquemitiyaju tarepe ishuque ejutuqui tsehue ama ecaju-tuti. ¿Eje bucha juatsu?’ jadya tujatu bacaduracuare tumeque. Ecuitaratu quemitsacuare ama. <sup>13</sup> Tumetu ecuarira acuare eihuara cuanaque bau juya cuanaque: ‘Nerisicue ehuchaju, emetucuju jadya. Etsecue apuda ducu neijehueticue. Tuhua dyaque canere-catiyaque etse tari paju’ jadya tuna ecuarira acuare. <sup>14</sup> Jadyatu caquemitiyaju chine ishu jucuaire. Chine ishu juchine bucha, jadidyatu Yusu enaruqui juhuaju jubuque. Arepa jetiama tuja eihuaraque ama bucha, eje uma ama tuna tuaqueja judirubuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusu tuja ishuquedya tyataquique*

*(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> Jadya cuejayaque bacatsutu fariseo cuana dirucuare. Jesús jidama aishuque inime bajeje tuna jucuaire. “Jidama nequisaratishara, huaraji cuana queja duju ishu”, jadya tuna jucuaire. <sup>16</sup> Jadya eque tunajatu tuna tsehue juneni puji cuana cuadishacuare, tumebaedy Herodes tsehue juneni puji cuana Jesús tsehue quisarati ishu. Cuadishahua cuanaque jutitsu tunajatu Jesús aticuare fariseo cuanara bacaduramerehuaque:

—Ebahuityaquique, ecuana ecuana bahue mique jida, tuyuque. Miratu bahuityaya Yusuja inime eque ani ishuque, ni ejeque buchique mubatsu ama. Micue ishutu ecuita cuana dutya tupu. <sup>17</sup> Cuejacue dyadi ecuana mira inime tupuyaque. ¿Ecuanaja cacuat-sashati eque tuque ecuanaja ecuana naruquique Roma juque tsujetyataqui, tsujetyataqui ama ni taa? —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>18</sup> Jesusratu adebacuarenya tunara jidama inime tupuya tsehue jadya bacaduratiyaque. —Jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama. Micuanara ijahue acara aya, jadya cabacadurati tsehue, babi pujira armadilla nityatsu ai cuanubi eamereu bucha. <sup>19</sup> Nebamerecue ique ficha enaruquija chipiru tuque tsujetya ishuque. Papeta era, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya ahujaju tunajatu queticuare peadya ficha “denario” bacani Roma juque enaruquique tsujetya ishuque chipiru. <sup>20</sup> Petatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aija ebutsequini ri riyaque fichaju eiya? ¿Aija ebacani ri rehua ehue?

<sup>21</sup> —Enaruqui muida que César bacani jaque tume, —jadya tunajatu quemitsacuare.

—Jutaquiju netyacue enaruquique César tuque tyaishuquedya. Yusu netyacue Yusuja ishuquedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>22</sup> Anajacatacuare tuna tuque jadya caquemitsatiyaju bacatsu. Jadya juatsu tuna cuinanatsu dirubarecuare.

*Emaju cuanaque netitsuradadinucabuque*

*(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Tumeque huecaca nucadyatu saduceo cuanara Jesús baticuare. Tunaradyatu ejenecuare ama emaju cuanaque netitsuranucayaque. Junatitsu tunajatu Jesús isaranaticu-are:

<sup>24</sup> —Ebahuityaquique, Moisésra taa tu riyaque cuatsashacuare: “Ejeque ecuita ni majuya cabacuatiyaque, tuatsehuequiquetu caquemitinucataqui eahuemaju tsehue, tuatsehue cabacuati ishu, icueneque ebacua emaju ebacuaque bucha ishu”, jadyatu Moisésra cacuat-sashati hueneacuare béru. <sup>25</sup> Riyaque cuatsabiji mique ecuana aya; ijariba ishuque jutidya tu ecuita emajuque chacha netitsuranucaya jadicuare. Anicuaretu ecuitaja pacarucu ebacua cuanaque. Icueneque ebacuaquetu caquemiticuare. Huanequi juu jadya juatsutu majucuare bacuamaque. Majuhuajutu ejuque beta ishuque caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. <sup>26</sup> Beta ishuque tumebaedy majunucacuarenya bacuamaque. Quimisha ishuque ejuquetu caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Tumebaedyatu junucacuare. Bacuamaquedyatu majunucacuare. Jadya ecana jubarecuare; pacarucudyatu tumeque epuna tsehue cama ecana caquemititsu majuetibecuare bacuamaque tere. <sup>27</sup> Tumeque

nerecadaque epunatu pacarucu ahuee juhuaque majucuaedy, yahue cuanaque majuterehuaju. Jadya tuna jucuaere.

<sup>28</sup> “Ecuánarami bacaduraya riyaque. Yuneridya ni majuya cuanaque chacha netitsuranucabuque, ¿ejeja ehuanequetu jubuque chacha netitsuranucatsu, riyaque yahuaju tuque pacarucu ahuee juhua tibu? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>29</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana cuji juya. Micuanaratu adebaya ama Yusuja quisarati ehuenequé, ni Yusura eauque. <sup>30</sup> Emaju cuanaque netitsuranucatsu tuna caquemitinucabuque ama. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna caquemiti baecua. Jadidya tu emaju cuanaque; netitsuratsu tuna caquemitinucabuque amadya. <sup>31-32</sup> Yuneridya emaju cuanaque chacha netitsuranucabuque. Pusha ama cuitadya tuque micuana eje uma isara ahua Yusuja quisarati ehuenequé adebayaque ama: “Ique Yusu Abraham, Isaac, Jacob jadyara iyacua muiyaque”. Chacha cuanara cuita camadya Yusu emuii tibu, yuneridyatu Abraham, Isaac, Jacob jadya ecana enetitsura. Yusu tu chacha cuanara muiyaque, emaju cuanara ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> Ecuita cuanatu anajacatacuare jadya caquemitsatiya bacatsu.

*Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuana jutaquique*

(Mr 12.28-34; Lc 10.27)

<sup>34</sup> Fariseo cuanatu, Jesúsra saduceo cuana abacashahua jadya bahue juatsu casitacuaere, Jesús eje bucha jidama acara aatsu. <sup>35</sup> Peadya fariseo cacuatsashati bahuityaquiquetu tuna tsehuedya jucuaere. Turatu Jesús bacaduracuare, cabacadurati eque ijahue acara aatsu datse:

<sup>36</sup> —Ebahuityaquique, aniyatu jetiama cacuatsashati cuana ecuanaja cacuatsashatiju ehuenequé. ¿Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuana jutaqui? —jadya tujatu Jesús bacaduracuare.

<sup>37</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—“Iyuhueda bacue ducuta Yusu Mique Cuatsashaquique. Yusu iyuhueda bacue ducuta, dutya micue cabijiseriti tsehue Yusu pureamaturacue, dutya micue inime tupu tsehue, dutya micue casa tsehue”. <sup>38</sup> Riyaque cacuatsashatiratu dutya cacuatsashati cuana sabutillaya. Riyaque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita micuana jutaqui. <sup>39</sup> Beta ishquetu tumebae cuita nacadya: “Iyuhue tsehue bacue peya cuana; mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee peya bacue”. <sup>40</sup> Riya beta cacuatsashati ecatsera cuatsashaya eque ni micuana aniya, tumemi Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya bahuityacuare equedy juya, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Mesías tu ecuita camadya ama, ecuita cuana dyaque inimequique*

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41</sup> Fariseo cuanatu tuhuadya ecasitati jucuaere jari. <sup>42</sup> Jesúsra tuna bacaduracuare:

—¿Eje bucha micuana adebaya Mesías? ¿Ejeque ecuita eque ejuracanaquedy jutidya ni taa tume? —jadya tujatu ecana acuare.

Tunaratu quemitsacuare:

—Ecuánaja ebaba David emui eque ejuracanaquedy jutidya tume, —jadya tunajatu acuare.

<sup>43</sup> —David cuitadyatu bahue jucuaere Mesías ecuita camadya ama jubuqueque, ecuita cuana bucha dyaque inimequique, Yusuja Espiritura huecashayaju, “Ique Cuatsashaquique” jadya isarae acuare tibu, Micuana micuana bahuedya Davidra quisarati jadya acuareque:

<sup>44</sup> “Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuare:

‘Anibuteque ecue jida eque amaca muita ish,

era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ” jadya.

<sup>45</sup> “Davidradyatu Mesías ‘Ique Cuatsashaquique’ jadya acuare, arepa tueque ejuracanaque ama bucha. Yuneru cuitadyatu Mesías ecuita jutidya ama ejuu; ecuita cuana bucha dyaque inimequiquedy tume, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>46</sup> Jadya bacatsutu ni ejera buchique quemitsataqui ama bacuare, dutya ecana tuque yuneru quisaratihuaque bahue tibu. Tumeque huecaca equetu ni ejera bacaduranucacuare ama tuque jidama acara aatsu.

## 23

*Jesúsra fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya jidama juyaque ejitaju acuareque*

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)



<sup>1</sup> Tuequedya ecuana tura mepehua cuanaque ecuana Jesúsra isaracuare, tumebaedya ecuita cuana tuhua jucuaere cuanaque.

<sup>2</sup> —Fariseo cuanaja, cacuatsashati bahuityaqui cuanaja mere tu Moisesra cuatsashahuaque equeja. <sup>3</sup> Jadya tibudya nebacacue tunara amereyaju. Dutya tunara cuatsashaya equedya nejucue. Jadya ama bucha tuna anyia bae neaniume. Arepa jida bahuityaya ama bucha tuna jidama anyia. <sup>4</sup> Tunajatu peya cuana cuatsasha bahue eje bucha anie juishuque; ai tuna cuitadya tunara bahuityaya equa anyiaque ama. Tsahuaya ama tuna peya jida Yusuja biji equa ani ishu. Cacuatsashatiya camadya ecana. Abu ishuque dyaque bicueda eje bucha abutaquimaque peya abumere ishuque bajejequi buchique tuna. Tunara cuitadyatu ni ai buchique abucarama aya, ni tuna peya abucueracara aya. <sup>5</sup> Dutya tunara ayaquetu peya cuanaja peta ishuque jutidya, peya cuanaja sumi ishu. Ecuanaja bahue equa tunajatu Yusuja quisarati huene bahue ebite eje junuju ama equetiju carisiti ishu, ebiju jadya. Quiniquinisi tunaja ebiju, equetiju jadya erisi cuanaque. Dyaque junudaque tuna unaju huesiruyaque jutuya, peya cuana queja Yusu adebaqui jadya cabamereti ishu datse. <sup>6</sup> Chine cuana ishu araaratayaju cuaatsu tuna emuita cuanaja eaniqui cuanaju cama tuna eaniqui metsene juya. Caradati ishuque etareju cuaatsu tuna muida cuanaque anibahueju anibutetiya. <sup>7</sup> Ediji cuanaju junenyaju tuna dyaque muida tsehue isaratacara juya. “Ebahuityaquiue” jadya tuna isaratacara juya.

<sup>8</sup> “Micuana jadya nejuume. Peya cuana dyaque inimeju bucha necabatiime. Peya cuana queja ‘Ebahuityaquiue’ jadya catimerecara ebari nejuume. Ique camadya Micuana Bahuityaquiue, ni ejeque buchique micuana dyaque inimeju ama; micuana tsehuequi cuanaque buchique micuana dutya. <sup>9</sup> Nemuiume muida ishu ama cuanaque. “Ecuanaja Etata Emuique” jadya ebacani equa neisaraume micuanaja tata ama cuanaque. Peadya camadya tuque micuanaja Tata anyia, barepaju anyiaque. <sup>10</sup> Micuana cuita camadya ecuatsashaquique bucha necabatiime. Ique Ecuatsashaquique. Ique Yusuja Emepeque. <sup>11</sup> Ejeque ni micuana dyaque inime metseque cabatiya, tumejadyatu peya cuana tsahuataqui iyuhue tsehue. <sup>12</sup> Yusratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishuque ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Tuequedya tujatu fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya isarati-bunecuare:

—¡Nerecapane micuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya ai jidaque ama! Dyaque nerecada micuana jubuque, micuanara peya cuana Yusu queja ecatyati cuanaque eaqueja nimee amerejacya tibu. Micuanaratu era iyacua bahuityaya cuanaque bijidamaduraneri ahua. Tumebaedya micuanara peya cuana queja ijacabacamerecarama aya. Micuana micuana etsecue yahue tsehue teriqui buchique, micuana cuitadya nubi ishu ama ni peya cuana nubi ishu.

<sup>14</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya ai jidaque ama! Arepa micuana eahuemaju cuanaque tsahuaya bucha cabatiya ama bucha, yuneri cuitadya micuana eahuemaju nerecada cuanaque tunaja ai anyia cuanaque secatillaya, tuna tunaja etare juque cuitadya ijehuecuinaya tupu. Yusu tsehue quisaratiyaque micuana tsunuda quisarati bahue dutyaja ijacaju, tuna queja ‘Yusu adebaqui cuita rena’ jadya catimere ishu datse. Jadya tibudya micuana Yusura dyaque nerecatuabaque.

<sup>15</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Japada micuana cuabahue, muda cuana equa micuana cueti bahue, peya cuana micuanara ejeneya bucha ejenemerera. Amena tunara, tunaja beruque quejeneti cuana iyatsu, micuanara ejeneya bae ejenetsu, tuna icuene juhua bucha dyaque jidama, micuana bucha dyaque jidama. Micuana tsehue judirupeedya tuna ijahuaja etiquiju jubuque.

<sup>16</sup> “¡Nerecapane micuana shuhuique bucha cuanaque! Arepa micuana Yusuja quisarati bahuityacara aya ama bucha, micuanara cuitadyatu pana adeba ama aya. Jadya tibudya tuque micuanaja bahuitya bahue: ‘Baretaqui amatu micuanara quisarati ayaque, Yusuja etareju ai oro ea cuanaque bacani huesayaque juatsu. Baretaquidyatu quisarati Yusuja etare bacani huesayaque juatsu. Micuanaja ishu tu oro Yusuja etare ducuque dyaque emuique, Yusuja etare bucha ama. <sup>17</sup> ¡Micuana micuana inimema! Shuhuique bucha cuanaque micuana. Yusuja etaretu dyaque saretanayaque, tumeque etareju anyia buchique ama. Tuhua oro ea cuanaque tu Yusuja cuanaque, tuja etare ducu tibu. <sup>18</sup> Tumebaedya tuque micuanaja bahuitya bahue: ‘Baretaqui amatu micuanara quisarati ayaque, Yusu tyayaque bacani huesayaque juatsu. Baretaquidyatu quisarati tyayaque iyaquique mesa bacani huesayaque juatsu’. <sup>19</sup> ¡Micuana micuana inimema, shuhuique bucha cuanaque! Mesa Yusu jaque juya tibu, tumeque mesa tu dyaque emuique, uu, upati cuana jadya

micuanara Yusu tyayaque mesaju iyaya cuanaque bucha ama. <sup>20</sup> Bijidamaduraya ni micuana mesa, tumebaedy a tuque micuana bijidamadurayadya mesa dyaque aniyaque. <sup>21</sup> Bijidamaduraya ni micuana Yusuja etare, tumebaedy a tuque micuana bijidamadurayadya Yusu tuhua cabameretiyaque. <sup>22</sup> Bijidamaduraya ni micuana barepa, jutaquiju taa tuque micuana bijidamadurayadya Yusuja eaniqui, Yusu cuitadya jadya, tuque tuhuadya aniya tibu.

<sup>23</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Arepa micuana cacuatsashati cuana aishuque ama jipenee eque juya ama bucha, cacuatsashati dyaque inime metse eque micuana aniya ama. Micuanajatu Yusu tyabahue cacuatsashatira casada tsehue tyamereyaque camadya. Acuihuija ijimeda cuanaque “anis”, “comino” jadya bacani micuanaja etare taracaju euhua cuanaque tuque micuanaja tyabahue. Jadya ama bucha tuque micuana jida, tuyu tsehue ama baya peya cuana. Nereca baya ama micuanara ecana. Micuanara aana ayaque tuque micuana aya ama. Pusha amadya tuque micuanaja Yusu tyataqui cacuatsashati eque casada tsehue tyataquique. Jadya ama buchatu dyaque saretanaya jida, tuyu peya cuana tsehue ani ishu, tuna canerecabati tsehue baishu, micuanara aana ayaque aishu jadya. <sup>24</sup> Shuhuique cama micuana caaquerenitiya. Micuanaratu quibeti tsehue aya aishuque ama, dyaque ataquique micuana peya queja iya aya. Canecu juque ena ijiyaque dii ebuijiuju equemiu bucha, tuneque piji buijicaramaque, cahuyau ebari ebuijiu bucha tuque.

<sup>25</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Arepa micuana ecuitaju asicadaque jida catillaticara juya ama buchatu Yusura micuanaja inime ducuta asicada baya. Bijiserijacaya ama micuana chipiru, micuana cuita camadya capureamaturati ishu. Chiri micuana juajeyadya jutidya ai bijiseriyaque cadaditi ishu. Yusratu tune cuanaque dyaque asicada baya. Micuana micuana canecu, peja jadya dyaque camadya eutsaque bucha, educuju asicadaque utsama. <sup>26</sup> Fariseo cuana, micuana micuana shuhui cuana buchique. Icuene cuita necajuchatiyacacue, Yusuja biji eque ani ishu. Jadya anie juyaju micuana Yusura jida asicadama baya, canucu dyaque, educuju jadya pana utsa eaque bucha.

<sup>27</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama! Micuana micuana emajuja uhuacuare pajada tsehue dyaque epepaque bucha. Petatsutu emaju cuanaja uhuacuare cuana jida piji. Educuju bacue emajuja etsau cuana erami jadya eririque jirutaquimaque. <sup>28</sup> Jadya micuana juya. Quisaratiyaju bacatsu micuana ecuita cuanara ecuita jida cuanaque bucha baya. Educuju micuanaja inime tupu bacue micuanaja jidama. Micuana cabameretiya bucha ama micuana.

<sup>29</sup> “¡Nerecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya! ¡jida bucha datse micuana cabamereticara juya, ai jidaque ama! Bérutu micuanaja baba cuanara iyecuare Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque, peya jida cuanaque jadya. Iyacu tuque micuana micuanaja baba cuanara iyecuare cuanaja uhuacuare cuana, tunaja cueya cueya cuana mui ishu jida piji bajejeya. <sup>30</sup> ‘Ecuana beru yuequedya anicuaqueque juatsu, ecuanaja baba cuana juhua eque ama ecuanajuquena juhua. Iyequena ama ecuanajuquena juhua Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque’ jadya micuana jubahue. <sup>31</sup> Jadya quisarati eque micuana amena ejitaju juya micuanaja baba cuanaja inime cadujutiyaque. Micuana cuitadya micuana Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque iyequi cuanaque jucuaré bae juya. <sup>32</sup> Micuanaratu ajaeya jaridya micuanaja baba cuanara jidamaque tibunecuareque.

<sup>33</sup> “¡Micuana micuana jii jii ama, bacua ujedaque bucha! ¡Micuanaja baba cuana baedy micuana juya! Tunaja inime jari cuitadya micuana cadujutiya jari. Yuneri cuitadya micuana ijahuaja etiquiju canerecatibuque; eje bucha huanataqui ama micuana jadya canerecati ishu ama. <sup>34</sup> Era tuque micuanaja cuadishabuque ique equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Cuadishabuque tuque micuanaja ecue quisarati pana adeba aya cuanaque. Cuadishabuque tuque micuanaja ecue quisarati pana bahuitya abahue cuanaque. Ijacabacaramaque tuque micuana abuque. Eje uma tuque micuana ecana iyebuque, curusuju tatatsu. Peya cuana tuque micuana miririshabuque etare caradati ishu cuanaju. Peya cuana tuque micuana nerecada abuque, peya epu cuana juque huanashayaque. <sup>35</sup> Nerecaturatabuque micuana ecue cuanaque jidama ahuaju camadya ama, tumebaedy micuanaja baba cuanara bérú yuequedya ecuita jida cuanaque iyecuare tibu. Dutya iyetacuare tibu Abel equeque, Zacarías tupu micuana jucha metse. Zacarías, Berequíasja ebacuaquetu Yusuja etareju iyetanacuare, Muida Cuitaque Ama, mesa tumu eaque Yusu tyaya cuanaque iya ishuque patya majaca. <sup>36</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana

iyacua aniya cuanaque micuana nrecada atabuque Yusu dutya merequi cuanaque iyetacuareja inime, —jadyatu Jesúsra acuare fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya.

*Jesús Jerusalénju cuanara bijidamadurayaque caadebatitsu pacuareque*  
(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup>Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuare Jerusalénju aniya cuanaja ishu. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucuare, arepa tuna tuhua ama jucuare ama bucha.

—Micuana Jerusalénju aniya cuanaque, micuanaja epu ebarijutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque tumu tsehue iyetajacama jucuare. Eje uma narucara ebari datse micuana ahua. Tacure jabacua cuana ecuaquera yajapara emaque ishatsu enaruu bucha, narue datse micuana acara ahua. Micuanajatu ecue jadya narue aishu bijidama juhua. Dutya jujeri micuana eaqueja catyaticarama juhua. <sup>38</sup>Nebacacue. Yusratu tuja epu ebari narujacabuque, tumebaedya tuhua anibuque cuanaque. <sup>39</sup>Banucabuque ama micuanara ique, “Jida paju Yusuja ebacaniju junayaque”, dutya israelita cuana jadya judadiya tupu, —jadyatu Jesús jucuare.

## 24

*Jesús “Yusuja etaretu pana rihuishatana jubuque” jadya jucuareque*  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup>Yusuja etare juque cuinanayara, ecuana Jesúsra mepehua cuanara tuque ecuana isaracuare:

—¡Ecuana Bahuityaqui, petacue! Dyaque jida piji taa Yusuja etare, tumebaedya dutya ai ea cuanaque etare tsecue cuanaju, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>2</sup>—Pusha amadya. Jida pijidya tuque ecuana petaya. Jadya ama buchatu Yusuja etare, etsecueju dutya ai ea cuanaque pana rihuishatanatere jubuque. Anibuque amatu tumu ecadyaqueti. Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere jubuque, —jadya tura ecuana acuare.

*Terehuie adeba ishuque jubuqueque*  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Jadya juatsu ecuana cuanucacuare uhua cuemusu Olivo Acui Quini bacaniju. Cuayaquetu Jesús anibutenaticuare. Anibutehuaju tuque ecuana isaracuare:

—Cuejacue ecuana. ¿Eje tuputu jadya judadiya? ¿Aiju ecuana caadebatibuque mique junanucayaque, yahua tereyaque huecaca japadamaque jadya? —jadya tuque ecuana bacaduracuare.

<sup>4</sup>—Nimequi tsehue nequihuaticue. Ijahue necatimereume. <sup>5</sup>Ique junanucahuie tuna jetiama junabuque iquepa ejuu jadya juya cuanaque. “Idya Mesías, Yusuja “Emepeque”, jadya tuna jetiama junabuque. Jetiamara tuna ejenebuque. Ijahue tuna atabuque. <sup>6</sup>Dutya quejaquedya jutidya tuna catibuque. Japadama tuque micuana ecana catiyaju bacabuque. Tumebaedya tuque micuana ecana japadapa catiya jadya bacabuque. Jadya bacatsu “Masadamatu tere juetiya”, jadya micuanaja inime paju ama. Dutya tume cuanaquetu jadya jubuque icuene. Tere ishuque ama jari tume. <sup>7</sup>Riyaque yahuaju cuanaque tuna peya yahuaju cuana tsehue catibuque. Anape cuanaquetu catibuque peya anae cuana tsehue. Eje uma epu cuanaju tuna dyaque mije jubuque. Bucucubuquetu yahua dutya queja. <sup>8</sup>Jadya cuana judadiyaquetu canerecati catibutiyaque jutidya. Ecue cuanaque tuna dyaque canerecatibuque.

<sup>9</sup>“Tume tunara micuana tunaja biji jahue jahue abuque. Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. Iyebuque tunara micuana. <sup>10</sup>Eje uma tuna eaqueja nimee jujacabuque, ecue ama cuanaque aniya bucha anie junuca ishu. Ujeu tuna cabatibuque. Yurameta jahue quinatibare juatsu tuna ujeu cabatitsu huaraji cuana queja quinameretibuque. <sup>11</sup>Jetiamatu cuinanabuque pusha pusha arida cuanaque, Yusuja quisaratipa ecuejau jadya juya cuanaque. Dyaque jahue tunajatu ecuita cuana abuque. <sup>12</sup>Dyaque cuita canerecati juetihuaju tuna dutya jujeri yurameta iyuhueda cabatijacabuque. Etiqui riya piji ticuajeya bucha tunajatu iyuhue tereaje buque. <sup>13</sup>Ejeque tereya tupu eatsehue nime aputayaque ama camadyatu Yusu queja judirubuque, ni eje tupu tuque jacanuca ishu ama. <sup>14</sup>Dutya quejatu riyaque yahuaju quisarati tsapetanabuque Yusura dutya naruyaque, dutyaja ecue quisarati adeba ishu. Dutya queja Yusuja quisarati cuejatanahuaju ique chamacama junanucabuque, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>15</sup>Jesúsra ecuana cuejanucacuare:

—Ejitajutu dyaque jidama cuitaque judadibuque, “Ecuita Cuana Bajituraqui” bani. Tumequedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui Danielra béru hueneacuareque.

Tuquetu ejitaju jubuque Yusuja etareju. Tumequepa amena juetihua jadya bacatsutu Yusuja quisarati ehuenegue pana adeba aya cuanara adebabuque masadama eje bucha judadiyaque. <sup>16</sup> Ecuíta Cuana Bajituraquique Jerusalénju juetihua jadya bacatsutu Judea yahua ju cuanaque huanataqui emata cuanaju catehua juishu. <sup>17</sup> Muya jutidyatu Ecuíta Cuana Bajituraquique juetibuque. Jadya tibudya tuna etare ebarucue ecamahua jepeda cuana juque ai inaquenama butetaqui huana ishu. <sup>18</sup> Teēju mere juya cuanaque tuna judirunucataqui ama tunaja etareju. Tuequedya tuna huanataqui. Nubitinucataqui ama tuna tunaja caramati ishuque jiteque. <sup>19</sup> Dyaque nrecadatu jubuque epuna maqui cuanaque, bacua nanaqui cuanaque jadya. Tuna tuna eje bucha huanataqui ama ebararara cabatibuque. <sup>20</sup> Nebacabacacue Yusu queja, micuana huanayaque huecaca cuejipa, nei, jadya ama juatsu canajara huecacaju micuana huanayaque huecaca ejuetiuju. <sup>21</sup> Ecuíta Cuana Bajituraquique ejitaju juhuajutu dyaque canerecati ishuque anibuque. Ni eje tuputu jadya canerecati anihua ama Yusura yahua equeque tumeque huecaca judadibuque bucha. Ecuíta Cuana Bajituraquique ijehuetanahuajutu aninucabuque ama jadique canerecati ni eje tupu. <sup>22</sup> Dyaquetu Yusura iyuhueda baya tuja cuanaque, tura mepehua cuanaque. Jadya tibudyatu Yusura tumeque huecaca canerecati ishuque jununushabuque ama. Tura ni jadya ama eau, ni aira buchiquetu eiduu ama; ni ejequetu chacha ejuu ama.

<sup>23</sup> “Aira cuejatsu ama micuana ique junanucahuque bahue jubuque. Jadya tibudya ejera ‘Mesiastu junanucagua. Ecuánaja epujudya rique’ jadya ayaju, neejeneume. Ejera ni micuana aya: ‘Mesiastu junanucagua. Peya epuju tuque’ neejeneume. <sup>24</sup> Tume cuanaque huecaca juetihuaju tuna jetiama pusha jubuque: ‘Ique Mesías, Yusuja Emepeque’ jadya ama juatsu ‘Ique Yusuja quisarati cueja ishuque cuíta camadya’ jadya. Abuque tunajatu inimeradya jutidya ecuitaja ataquique ama. Eje uma tunajatu ecana ijahue abuque. Dutya tunajatu ecana kujishabuque. Yusuja cuanaque neri neri tunajatu ecana ijahue acara ebari abuque. <sup>25</sup> Jida nebacacue. Icuenetadya micuana cuejaha riyaque, micuana ijahue eatauju. <sup>26</sup> Jadya tibudya, ejera jadya cuejayaju: ‘Mesiastu junanucagua. Yuqueja tuque’ neejeneume. Necuaume ique sarera tuhua. Cuejaya ni tunara micuana; ‘Mesiastu junanucagua. Rehuadyari catehua juya’ neejeneume. <sup>27</sup> IQUE ECUITA eje tupu junanucayaju, dutyaradya babuque. Dutyajadyatu babahue pupipuyaque ijeti cuinanaya queja, ijeti nubiya queja; jadidya ique dutyara babuque junanucayaju. <sup>28</sup> Eju ai emajuque ririyajutu jamani cuana caradatiya aija cuejatsu ama. Tumbaedyatu jubuque ique junanucayaju. Dutya tuna bahue jubuque, aija cuejatsu ama, —jadya tura ecuana acuare.

*ECUITA junanucayaju eje bucha jubuqueque*

(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Masadama huecaca cuana nrecada juishuque cuetiajeyaju cuitadyatu ijeti apunabuque. Baditu huecadama jubuque. Purari cuanatu barepa juque pacacabuque. Barepaju casada ania cuanaque tuna piririterebuque. <sup>30</sup> Ique masadama junanucayaque adeba ishuquetu barepaju ejitaju jubuque. Dutya yahua ju cuanaratu babuque. Baatsu tuna dyaque bajida juatsu pabuque. Tuequedya tunara IQUE ECUITA junanucayaju batsabuque. Ecue dyaque casa tshue junanucabuque. Cabameretibuque ique eje bucha muiataeque. <sup>31</sup> Meyamerebuque tuque jebuda barepa juque meya ishuque. Cuadishabuque tuque barepaju ique tsahuaju cuanaque, ecue cuanaque dutya yahua queja ania cuanaque sita ishu.

<sup>32</sup> “Anibuquetu ique masadama junanucayaque adeba ishuque, masadama nei mara catibutinucayaque adeba ishuque ania bucha. Ita taa acui higuera bacani neadebacue. Yaa cuana catapananatiyaju baatsu, micuana bahue amena nei mara catibutiyaque. <sup>33</sup> Tumbaedyaya micuana dutya riya cuanaque era cuejaha cuanaque juajeya baatsu, bahuedya micuana jubuque yahua amena terehúeque. <sup>34</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Dutya riya cuanaquetu judadibuque iyacua ecuita cuana aniaque majuma jarijudya. <sup>35</sup> Arepa barepa, yahua jadya pana cuaretana jubuque ama bucha, dutya micuana era cuejaha cuanaquetu cuaretanatsu ama jadya judadibuque.

<sup>36</sup> “Yusu ecue Etata peadya camadyatu bahue ejeque huecaca ique junanucayaque. Tuque peadya camadyatu bahue huecadajuni, jadya ama juatsu meta eje tupu ique junanucayaque. Ni ejeque ecuitaratu adebaya ama. Ni ejeque barepaju Yusu tsahuacquiratu adebaya ama. Arepa ique Yusuja Ebacuaque ama bucha, eratu adebaya amadya.

<sup>37</sup> “Noé anicuare patya, tuque cuaba ebariju nubima jarijutu ecuita jidama cuanaque anicuare; ni ecana Yusura nrecaturayaju canerecati ishu equihuati jucuare. Jadidyatu jubuque ique junanucahuie. Ecuíta cuanatu jidamadya jutidya anibuque, Yusura eje

bucha ayaque quihuatima. <sup>38</sup> Beru tume patya, ena eque teretama jarijutu ecuita cuana anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya; ijijiyá; huanequi juya; ebacujuna cuanaque, ebacua cuanaque caquemiti ishuque inime bajeje jadya anie tuna jucuaire Noé cuaba ebariju nubicuare tupu. <sup>39</sup> Muya jutidyatu ena shumaumaque ama jueticuare, tunara ihuayaju ama. Dutya tuna huiditerecuare. Jadidyatu jubuque ique junanucahuie. Ecuita cuanaratu adebabaque ama eje tupu ique junanucayaque. <sup>40</sup> Tumeque huecaca ique junanucayajutu ecue cuanaque enityasicua jubuque ecue ama cuana ducuque. Beta ecuita teeju cuinetse mere ejuu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya bacue shanatanabuque. <sup>41</sup> Beta epuna tuhua cuinetse eerieriu. Ecuiquetu dujutanabuque Yusu queja. Peya bacue shanatanabuque.

<sup>42</sup> “Jadya tibudya nequihuaticue. Neihuajacaume ique junanucayaque, ai micuana bahue batune eje tupu Micuana Cuatsashaquique junanucayaque. <sup>43</sup> Ni ejeque etare metsequetu bahue ama ejeque ura chiri puji ejutiique. Junayaque bahueque juatsutu ecabati ejuu, chiri puji etareju chiri ejutiique naru. <sup>44</sup> Micuana dyadi equihuaticua nejuque ique batsa ishu. Muya jutidya micuana eanau, ejeque huecaca ique junanucayaque baecua juya tibu, —jadya tura ecuana acuare.

*Mere puji cuejataquique, cuejataquimaque jadya*  
(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:  
—Neihuacue ique, mayuruma jidara tuja patrón iyuhuedaque juetiyaque eihuau bucha. Mere puji yana equedya juyaquetu jida, inimequique. Micuanaja pana adeba aishu micuana cuejaya riyaque. Anicuaretu mayuruma. Tuja patronratu shanacuare tuque juneniya tupu tuja etareju cuanaque naru ishu. “Dutya huecaca ecana ara ishu cuanaque tyacue”, jadya patu tuja patrónra aquenacuare. <sup>46</sup> Tumeque mayuruma ni amerehua eque juya, peya cuana ni tu narujacaya ama, dyaque pureamatu jubuque tuja patrón juetihuaju. <sup>47</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tura tuja patrónja mere puji cuana jida naruhua tibu tujatu dutya tuja ai aniya cuanaque narumereya.

<sup>48</sup> “Mayuruma ni cuejataquima, amerehua eque amadyatu juya. Turani jadya inime tupuya: ‘Ecue patrón tu juetihuishaya ama’ jadya. <sup>49</sup> Amena jadya juatsu tujatu peya mere puji cuana nerecaturaya; ijahue ijahue jutidyatu ecana aya. Chine mere, araara, nijuqui arida cuana tsehue ijijiyá jadya tsehue jutidyatu ecana aniquerera, tuja mere ataqui ama bucha. <sup>50</sup> Tumetu tuja patrón juetiyá ni tuque quihuaticua, ni tuque juetinuacayaque ura bahueju. <sup>51</sup> Jadya baetisutu tuja patrónra catsacatsa, ijehue jadya aetiyá tuja etare juque. Riyaque mayuruma baetu Yusu tuja cuanaquepa ejuu jadya juya cuanaque tuja yacua juque ijehuetanabuque. Tuhua ijuhauja etiquiju tuna dyaque canerecatiyaque, payaque etse tari jubuque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra bahue amerecara acuare tuque iyuhueda baqui cuanara ihuayaque; tuque iyuhuedama baqui cuanara bacue ihuaya ama jadique.)

## 25

*Peadya tunca epuna ehue ebari cuana equeque cuatsabiji*

<sup>1</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Caquemitiyaque chinetu anicuare. Caquemitiyaja iyuhueda cuanaque tuna etsecueju neticuare tuque junayaque ihua juyaque. Peadya tunca epuna ehue ebari tuna jucuaire. Peadya peadyajadya tunajatu lamparina anicuare etseri tsehue ejequeshaque. <sup>2-4</sup> Pishica tuna inime adebabadaque jucuaire. Icuenetadya tunajatu lamparina etseri tsehue jequeshaque. Tumebaedya ecana botillaju etseri cadujuticuaire, terehuaju lamparina jequeshanuca ishu, caquemitiyaque etsunutaque adebatsu. Pishicadya tuna inimema jucuaire. Cadujuticuaire ama ecana etseri lamparina urahuaju jequeshanuca ishu. <sup>5</sup> Peadya tunca epuna ehue ebari cuana tuna tahuira jetiedya ahuaju tahuicuare. <sup>6</sup> Tume tuna metapatya quique eque aira cuana bushishacuare. “¡Jehuatu amena caquemitiyaque! ¡Netsurutsacue!” jadyatu ejeque cuana quiquecuare. <sup>7</sup> Dutya tu epuna ehue ebari cuana netsuracuare. Tume tuna lamparina cabajejetitibunecuare. <sup>8</sup> Yara tupu juatsutu pishica inimema cuanara adebacuaire tunaja lamparina jequesha ishu etseri aijamaque. “Riya piji ecuana etseri netyacue. Ticuya tuque ecuanaja lamparina”, jadya tunajatu inime adebabada cuanaque acuare. <sup>9</sup> Tunaratu quemitsacuare: “Aama. Aijama tuque ecuanaja etseri micuana tyaishu. Necuacue tunara catyati ayaju. Nequemiticue micuanaja”, jadya tunajatu ecana acuare. <sup>10</sup> Jadya ahuaju tuna cuacuare etseri quemira. Tuna etseri bacara cuaya tsunumeedyatu huanequi juyaque junaticuaire. Epuna ehue ebari equihuati jucuaire cuanaque tuna tuatsehue nubipee jucuaire, carisitihuaque chine

juyaju. Nubitsu tunajatu etsecue tericuare. <sup>11</sup> Yara tupu juatsutu peya pishica epuna ehue ebari cuana juetinuacuare. “Nudyacue ecuana”, jadya tuna quiquecuare. <sup>12</sup> Tura tuna pana teri ea equé quemitsacuare: “Aijama. Adebaya ama micuana era. Nedirucue”, jadya tuna caquemitiyara acuare. Jadyatu jucuare peadya tunca epuna ehue ebari cuana, —jadya ecuana Jesúsra cuejacuare.

<sup>13</sup> —Nequihuaticue, ai micuana ique ejeque huecaca junanucayaque bahue batu. Bae-cua micuana huecadaju, jadya ama juatsu meta jadya ique junanucayaque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Chipiru umanashaqui cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque  
(Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Jesúsra ecuana bahuityanuacuare:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji Yusura dutya naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Anicuaretu ecuita chipirudaque. Peya yahuaju cuacaruquetu jucuare. Ihuaracuare tujatu tuque merequi cuanaque. Ihuaratsu tujatu ecana acuare: “Ique juneniya jari tupu jida nenarucue tumeque chipiru peadya peadya ishu era micuana tyabareyaque. Neumanashacue”, jadya tujatu peadya peadya cama mere puji cuana abarecuare. <sup>15</sup> Dutya tupu ama tujatu ecana chipiru tyabarecuare. Peadya tujatu tyacuare pishica mil chipiru, peya bacue beta mil, peya bacue peadya mil. Tyabarecuaretu ecana tunaja umanashataqui tupu adebatsu. Tuna chipiru tyabaretsutu cuacuare japada. <sup>16</sup> Pishica mil tyatanahuaquetu meredy jucuare chipiru tsehue. Chipiru tsehue jida mere juatsu tujatu tuja patrónra chipiru tyahuaque beta tupu amerecuare. <sup>17</sup> Beta mil tyatanahuaquetu meredy jucuare chipiru tsehue. Chipiru tsehue jida mere juatsu tujatu tuja patrónra tyahuaque beta tupu amerecuare. <sup>18</sup> Mil tyatanahuaquetu tuja patrónra amereya equé ama jucuare. Dirutsu tujatu tuja patrónra chipiru yahua puru jadya aatsu papacuare.

<sup>19</sup> “Eje uma badi juatsutu juetinuacuare tunaja patrón tuna queja. Ihuarabarecuare tujatu chipiru tyacuacuare cuanaque. Bahuetu jucara jucuare tunara chipiru eje bucha acuareque. <sup>20</sup> Icuenetu juticuare pishica mil chipiru tyatanacuareque. Tyatsacuaretu tuja patrón pishica mil chipiru tuja cuare tyanuca aishuque, tura pishica mil mere aatsu umanashacuare tsehuedya. ‘Ique mira tyacuare pishica mil chipiru. Jeedy a micue, peya pishica mil tsehue, era mere juatsu umanashacuareque’ jadya tujatu tuja patrón acuare. <sup>21</sup> ‘Jida. Jidaque ecuita yana equedy a juhuaque mique. Miratu pana tsume ahua era riy a piji tyacuareque. Tume mique tyaya mere dyaque muidaque. Eatsehue pureama jupeedyami juya ecue jidaque aniya tsehue’ jadyatu tuja patrónra acuare. <sup>22</sup> Tuequedyatu jutinuacuare beta mil chipiru tyatanacuareque. ‘Ique mira tyacuare beta mil. Jeedy a micue, peya beta mil tsehue, era mere juatsu umanashacuareque’ jadya tujatu tuja patrón acuare. <sup>23</sup> ‘Jida. Jidaque ecuita yana equedy a juhuaque mique. Miratu pana tsume ahua era riy a piji tyacuareque. Tume mique tyaya mere dyaque muidaque. Eatsehue pureama jupeedyami juya ecue jidaque aniya tsehue’, jadyatu tuja patrónra acuare.

<sup>24</sup> “Tupujutu jutinuacuare mil chipiru tyatanacuareque. Junatitsutu anaticuare tuja patrón: ‘Ique bahue micue peya cuana tsehue canerecabati aijamaque. Ique taa bahuedya jucuare mira ecue riy a piji aniyaque secanucabuqueque. Arepa ecuanaradya tee cuana uhuahua ama bucha, miratu huesamereya micue ishu cuita camadya. Arepa ecuanara iruruya ama bucha, dutyadya tu micue etsucaca cuana quiniquique jequesha ishucue. <sup>25</sup> Jadya tibu bajida jucuare, mira era aputashahuaju cuana jidama eaju. Bajida juatsu tuque micue chipiru yahua purutsu papatsu tehuacuare. Jeedy a micue ique mira tyacuareque’ jadya tujatu tuja patrón acuare. <sup>26</sup> ‘¡Cuejahuanaquima! ¡Dyaini! Iyacuami bahue juya. Era camadyapa tsumehua dutya ecue ishu camadya micuanara uhuahuaque. Erapa ecue etsucaca iya ishuhu yahua dutya micuanara iruruhua cuanaque jadya. <sup>27</sup> Jadya mira ejeneya tibu taa tuquemi dujuquena cuana dyadi juquena jucuare chipiru umanashaqui cuana queja. Tume taa tuque junanucatsu equeminu mil chipiru tumeque umanashaqui cuana queja tyacuareque juatsu. Tume tuque ecue chipiru eumana tsehue inapee aquena juhua’ jadyatu tuja patrónra acuare. <sup>28</sup> Isaracuare tujatu tuhua jucuare cuanaque: ‘Nesecacue chipiru tumeque mere puji cuejataquimaque. Netyacue peadya tunca mil umanashaqui juhuaque. <sup>29</sup> Ejeja aniyaquetu dyaque tyatanabuque. Tuja aniyaque dyaquedyatu tyatanabuque. Ejera ni jidama tsumeya tuque tyatahuaque, secatabuquedy a tuque, arepa riy a piji tuja aniya ama bucha. <sup>30</sup> Riyaque mere pujiratu tuque tyatahuaque jida ama tsumehua. Apuda ducu neijehuecúe. Tuhua dyaque canerecaty a que payaque etse tari paju’ jadyatu tuja patrónra acuare tuhua jucuare cuanaque. Jadyatu jucuare mere puji cuana chipiru tyacuare cuanaque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eqe tuna Jesúsra huecashacuare, Yusu ecuanaja dutya casa tsehue meretaquique tura ecuana casa tyaya tsehue.)

*Ecuana rehua eje bucha juhua eqe ecuana Yusura adadibuqueque*

<sup>31</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—IQUE ECUITA junanucatsu, huaraji dyaque aridaque bucha junanucabuque. Barepaju ique tsahuaqui cuana tsehue junanucabuque. Junanucatsu anibutebuque dyaque emui judadiyaju, ique Yusura tuque cuarequi enaruquique jadya ishuhue cuatsashahua tibu. <sup>32</sup> Cuadishabuque tuque barepaju ique tsahuaqui cuanaque dutya ecuita dutya yahua juque, epu cuana juque sitabare ishuhue. Uhuisha naruquira uhuisha cuana, cabra cuana ducuque ejaquebareu buchatu era ecue cuanaque jaquebuquedy ecuique ama ducu cuanaque. <sup>33</sup> Iyabuque tuque ecue cuanaque jida eqe amaca, eaniqui muidaju tunaja tuna muitaquí juishu. Ecue ama cuanaque tuque iyabuque jani eqe amaca, ecue cuanaque pana jacamere aishu. <sup>34</sup> Ecue jida eqe amaca cuanaque tuna abuhue: “Nejecue eatsehue. Ecue Etata Yusura micuana dyaque jidaque tyabuque cuanaque micuana tyaya, yahua iyatanahua eqe era ecue cuanaque tyana ahuaque. Nebaeticue era micuanaja ishuhue bajejeticuareque. <sup>35</sup> Aracara juyaju micuanara tyahua ara ishuhue. Ijicara juyaju, micuanara tyahua iji ishuhue. Ique tarema juneniyaju, micuanara nudyahua micuanaja etareju. <sup>36</sup> Jutuquima juneniyaju micuanara tyahua jutu ishuhue. Ujejeda juyaju micuanara cuajitihua chachanecara aatsu. Etare apudaju netiyaju baatsu micuanara batihua ique nime casatura ishuhue”, jadya tuna era abuhue ecue cuanaque. <sup>37</sup> Tume era jadya ayaju tuyu jucuare cuanara quemitsabuque: “Ecuana Cuatsashaquique, caadebatiya ama taa ecuana eje tupu mique ecuana arama, ijima jadya baatsu mira ai sareyaque tyahuaque. <sup>38</sup> Caadebatiya ama ecuana eje tupu mique tarema bucha juneniyaju etareju nudyahuaque, ni eje tupu mique jutuquima baatsu tyahuaque. <sup>39</sup> Caadebatiya ama ecuana eje tupu mique ujejeda baatsu ni etare apudaju baatsu mique ecuana tsahuacara aatsu batihuaque”, jadya tunara abuhue. <sup>40</sup> Era tuna quemitsabuque: “Pusha amadya cuejayadya micuana era. Micuanaratu ecue cuanaque tyahua tunaja ai aijima cuanaque. Micuanaratu tsahuahua ecue eatsehuequi cuanaque buchique. Ejera dyaque jetiedya buchique tsahuahuaque, idya cuitadya tura tsahuahua”, jadya tuna abuhue.

<sup>41</sup> “Tuequedy tuque ecue cuanaque ama abuhue: ‘Japada nejuce cuejahanataquima cuana! Nenubidiruce ijahuaja, tuque tsahuaqui cuanaja jadya ishuhue etiqui eiyaju. Tuhua micuana canerecatijacanime ama. <sup>42</sup> Ique aracaraque juneniyaju micuanara tyahua ama ara ishuhue. Ijicaraque juneniyaju micuanara tyahua ama iji ishuhue. <sup>43</sup> Ique tarema bucha juneniyaju micuanara nudyahua ama micuanaja etareju. Jutuquima baatsu micuanara tyahua ama jutu ishuhue. Ique ujejedaju etare apudaju netiya baatsu micuanara batihua ama ique nime casatura ishuhue’ jadya tuna era abuhue. <sup>44</sup> Era jadya ayaju tunara jadya abuhue: ‘Ecuana Cuatsashaquique, ¿eje tupu jatsu mique ecuana tsahuacarama acuares? ¿Eje tupu jatsu mique ecuana arama ijima, tarema, jutuquima, ujejeda, etare apudaju jadya baatsu tsahuacuare ama?’ jadya tunara abuhue. <sup>45</sup> Era tuna quemitsabuque: ‘Pusha amadya cuejaya micuana era. Micuanaratu ecue cuanaque, ecue eatsehuequi cuanaque buchique tsahuahua ama ni dyaque jetiedya bucha cuanaque. Tuna tsahuahua ama tibu, idya micuanara tsahuahua ama’ jadya tuna abuhue. <sup>46</sup> Jadya cuanaque tuna canerecati ishuhue nubidirubuque ni eje tupu cuinana ishuhue ama. Yusuja biji eqe juya cuanaque tuna Yusuja yacuaju judirubuque ni eje tupu tuque jaca ishuhue ama — jadya tura ecuana cuejacuare.

## 26

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishuhue inime bajejecuareque*

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Jadya cueja amena aatsu tura ecuana tura mepehua cuanaque cuejanucacuare:

<sup>2</sup> —Micuana micuana bahuedy metajudya tibene Pascua chine juyaque. Riyaque chine ishuhue ique ujeu baqui juya cuanara inamereya curusuju tatamere ishuhue, —jadya tura ecuana acuares.

<sup>3</sup> Jesúsra ecuana isaraya jarijutu pae cuanaja huaraji cuanara, israelita cuana emuiba cuanara jadya inime tupucuare eje bucha iyemere Jesús aishuhue. Casitaticuare tuna Caifás pae dyaque muidaja etareju. <sup>4</sup> Tuhua tunajatu Jesús iye ishuhue, tseta inamere aishuhue inime bajejecuare. <sup>5</sup> —Neinamerera ama Pascua chine ishuhue cuita, ecuita cuana ecapuritishau tibu, —jadya tuna jucuare.

*Epunara Jesúsja iyucaje etseri ijimedaque juracuareque*

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Jesústu Betaniaju jucuare Simónja etareju. Icuenetu tumeque ecuita erami ririshaqui ujeje tsehue jucuare. Jadya tibudya tunajatu “Leproso” jadya isarae acuare. <sup>7</sup> Chineju araarayajutu Jesús epunara jipeticuare botilla caca alabastro eaque ina jadya. Tumeque botilla cacatu etseri ijimeda tsehue ejequeshaque jucuare, dyaque tsuje aridaque. Jesús mesaju juanijajutu epunara etseri ijimedaque tuja iyucaju juraticuare. <sup>8</sup> Epunara jadya aya baatsu ecuana Jesúsra mephua cuanaque cahauaticuare.

—Nepetacue tura etseri dyaque tsuje aridaque ijehueneyaju. Ni aishu buchiquetu jida ama jadya ijehuenetsu. <sup>9</sup> Catyati ni tu aquena juhua etseri ijimedaque, umada tujatu chipiru inaquena juhua. Jetiamatu nrecada cuanaque etsahuauque chipiru inatsu, —jadya ecuana jucuare ecuana cama.

<sup>10</sup> Ecuana quisariatijaju bacatsu ecuana Jesúsra ecuana acuare:

—¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana tumeque quisarati tsehue aya? Tura ique jadya ahuaquetu dyaque jidaque. <sup>11</sup> Micuana ducutu jujacaya amadya nrecada cuanaque, ique bacue aijama. Ique micuana tsehue junenisiriya ama. <sup>12</sup> Tura ecue ecuitaju etseri ijimedaque jurahuaquetu ique iyetahuaju papata ishuhue, tura jadya ahua. <sup>13</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Riyaque epunara jadya ahuaque tuna dutya yahuaju bahue jubuque, eju ecue quisarati jidaque cuejatanayaju, ecuita cuanaja tuque adeba ishuhue, —jadya tura ecuana acuare.

*Judasra Jesús inamere ishuhue inime bajecucareque*

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Tumetu Judas Iscariote, Jesúsra mephuaque, cuacuare pae cuanaja huaraji cuana queja. Junatitsu tujatu ecana isaranaticuare:

<sup>15</sup> —¿Eje uma micuanara tsujetyaya, era micuana Jesús inamereyaju? —jadya tujatu ecana bacaduraticuare.

—Quimisha tunca chipiru.

—Eratu aya tumeque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Tumeque huecaca equeratu Judasra Jesús eje bucha inamere aishuhue sarecuare.

*Jesúsra Pascua earaqui tura mephua cuana tsehue aracuareque*

(Mr 14.12-21; Lc 22.7-18; Jn 13.21-30)

<sup>17</sup> Jueticuaretu icueneque huecaca Pascua chine ecuanaja pan levaduramaque ara bahueque huecaca. Tumeque huecaca tuque ecuana Jesús jipetitsu bacaduraticuare:

—¿Ejumi bajejemerecara aya riyaque chineju Pascua ishuhue araara ishuhue? —jadya tuque ecuana aticuare.

<sup>18</sup> Tura ecuana quemitsacuare:

—Jerusalénju nebajejeticue. Eisaradya tuque ecue ecuita tuja etareju araara ishuhue. Necuacue. Necuejaticuedya tumeque ecuita: “Ecuana Bahuitaquetu jeya. Amena patu ura japadama tuque iyetayaque. Junaya patu micue etareju Pascua juyaque chineju araara tura mephua cuana tsehue”. Jadya necuejaticue, —jadya tura ecuana amerecuare.

<sup>19</sup> Jesúsra cuatsashahua equedya ecuana jucuare. Tuhuadya tuque ecuana bajecucare Pascua juyaque chineju ara ishuhue.

<sup>20</sup> Amena apunahuajutu Jesús ecuana tura mephua cuana tsehue mesaju anibutecua.

<sup>21</sup> Araarayara ecuana Jesúsra isaracuare:

—Peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>22</sup> Jadya ayaju ecuana peya inime jucuare. Peadya peadyara tuque ecuana bacadurabarecuare:

—¿Era ni taa, Ecuana Cuatsashaquique? —jadya tuque ecuana abarecuare dutyara.

<sup>23</sup> —Eatsehue peadya peaju araarayara pan mullayara inamereya. <sup>24</sup> Bérutu Yusu equeque quisarati cueja puji cuanara hueneacuare ecuita jidama cuanara ique iye-buqueque. Tunaja quisarati ehueene equedyatu juya. ¡Dyaque nrecadatu jubuque ique ujeu baqui cuana queja inamerequi juyaque! Dyaque jida taa tu tumeque ecuita ecua-quera ejitaju aquena ama juhua, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>25</sup> Jadya bacatsutu Judas tuque inamerequi juyara acuare:

—Ique Cuatsashaquique, ¿era ni taa mi jadya amereya?

—Jejee, mira quisarati aya equedya, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Ecuana Cuatsashaquique majucucareque adeba ishuhue araarataquique*

(Mr 14.22-25; Lc 22.19-23; 1 Co 11.23-26)

<sup>26</sup> Araarayaquetu Jesúsra pan inacua. Pan inatsu tujatu

—Yusurupaí mi que aya, Tata, —jadya Yusu acuare.



Yusurupai jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tura ecuana tuatsehue anibareya cuanaque tyabarecuare.

—Nearacue. Riyaque pan rique ecue ecuita, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>27</sup> Tuequedya tujatu canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucacuare. Canecu inatsu,

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadyatu Yusu acuare.

Yusurupai aatsu tura ecuana sadatsu inamerebarecuare.

—Neijicue jeeque canecu juque uva nacaca esasanashaque. <sup>28</sup> Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyaque. Jetiama tuna eaqueja catyatibuque, tunaja jucha cuana tillatana ishu. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhuaaju Yusura iyaya iyacuaque inime tuaqueja judiru ishuque. Ique majuhuaaju piisitu riyaque inime yunerinetanaya. <sup>29</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ni eje tupu tuque riyaque yahuaju Pascua chine micuana tsehue anucaya ama; ijinucanime ama tuque ecue uva nacaca esasanashaque. Jadya ama buchatu tumeque huecaca, era dutya naruyaque huecaca juetihuaaju piisi tuque ijibuque micuana tsehue iyacuaque eijiqui, —jadya tura ecuana acuare.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque*

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>30</sup> Chineju araara amena juatsu tuque ecuana Yusu pureama aishuque jeru acuare. Jeru amena juatsu ecuana cuacuare uhua cuemusu “Olivo Acui Quini” bacaniju. <sup>31</sup> Tuhua ecuana Jesúsra isaranacuare:

—Riyaque meta micuanara era ijahue ahua bucha cabatitsu jacatillaya. Yusuja quisarati tu ehue: “Tuna aquereniquiquetu iyetanabuque. Dutya tura aquerenihua cuanaque tuna tsapetanabuque, uhuisha cuana naruquique iyetanahuaju etsapetanau bucha”. <sup>32</sup> Emajuque netitsuranucatsu icuenetadya cuaya Galileaju, tuhua micuana tsehue catsuratinuca ishu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> Jadya juyajutu Pedrora acuare:

—Arepá dutyara jacatillaya ama bucha, ecuemi jacanime ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>34</sup> —Pusha amadya mique aya. Riyaque meta, tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>35</sup> —¡A, aijama! Mique adebaya ama jiu junime ama ique. Miatsehue iyepedyá datse tunara paa. “Tujaque ama ique” jadya junime ama ique, —jadyatu Pedrora Jesús acuare.

—Mique adebaya ama jiu junime ama ique, —jadya tuque ecuana abarecuare, Pedrora aya baedya.

*Jesús Etataque tsehue Getsemaníju quisaraticuareque*

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup> Tumetu Jesús junaticuare ecuana tura mepehua cuana tsehue Getsemaní bacani emajacaju. Tuhua junatitsu tura ecuana anaticuare:

—Rehuadya neanibutecue, ique ecue Etata tsehue quisaratiya tupu.

<sup>37</sup> Jadya juatsu tujatu dujuquare Pedro, Zebedeoja ebacuaque ecate jadya. Cuacuare tuna ecuana japada cuita ama. Dyaque peya inime, nijuhuanada, eje buchadya jucara jadyatu cabatijecua.

<sup>38</sup> —Dyaque peya inime taa cabatiya. Idutaqui ama jipenee cuita taa rique baya. Rehuadya neanicue. Ecabati nejuque. Netahuime, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro, Santiago, Juan jadya.

<sup>39</sup> Jadya tuna aatsutu Jesús cuacuare eje japa cuita amadya. Cuaatsutu chichucata junaticuare, yahua queja huipuchitana. Jadya juatsutu Yusu tsehue quisaraticuare:

—Tata, riyá ique nerecada jutaquique tu ai patseda buchique. Canerecatitaquique ama juatsu taa ecanerecati ama. Ebacau datse mique era, ique canerecati ishu ama. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadyatu Jesúsra acuare tuja Etataque.

<sup>40</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare quimisha tura dujuhua cuana queja. Cuaatsu tujatu ecana tahujarabareyaju baticuare. Isaranaticuaretu Pedro:

—¿Eje bucha eatsehue ecabati jupee jutaqui ama micuana yaratupu cuana cabatihua, ni peadya ura cuana? <sup>41</sup> Necabaticue. Netahuime. Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju, micuanaja idu ishu. Micuanaja tacatu aijama casa Ijahuara cajuchatishacara ayaju casada juishu, arepa micuanara jacacarama aya ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>42</sup> Cuabeta ishutu Jesús cuacuare tuque cuahuaju nucadya, Yusu tsehue quisaratira:

—Tata, canerecatitaquique ama juatsu taa ique ataya bae eatau ama. Jadya ama bucha ecue biji eque ama paju. Micue biji eque paju, —jadya ati beta tujatu acuare.

<sup>43</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare tura quimisha dujuhua cuana queja. Cuanucatsu tujatu ecana tahuijarabareyaju batinucacuare. Busataqui ama cuita tunajatu yatuca bacuare tahuicara juatsu. <sup>44</sup> Tuna shanatsutu cuaquimisha ishu cuanucacuare Yusu tsehue quisaratira. Tuque quisaratihua baedyatu quisaratitinucacuare. <sup>45</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare tura dujuhua cuana queja.

—¿Canajaraya jari cuitadya micuana? ¿Tahuiya jari cuitadya ni taa micuana? Amenatu ura juetihua IQUE ECUITA tunara jucha arida cuana queja inamereyaque. <sup>46</sup> Nenetitsuracue. Nedirura. Amenatu jehua ique ujeu cuana queja inamerequi juyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús erisique dujutanacuareque*

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesús quisaratiya jarijutu Judas junaticuare, tura mepehuaquedya datse. Ecuita jetiama tsehuetu cuacuare. Cuchiru tsehue, acui tsehue jadya tuna junaticuare. Pae cuanaja huaraji cuanara, israelita cuana emuiba cuanara jadya tuna cuadishacuare. <sup>48</sup> Junatima jariradya tuna Judasra cuejanaticuare: “Era dyahuanatiyaque, tudya tume. Risitsu, nedujucue”, jadyapa tujatu ecana junatimaradya anaticuare. <sup>49</sup> Junatitsu tujatu Jesús jipeticuare:

—Banuchi, Ebahuityaquiue.

Jadya aatsu tujatu Jesús dyahuanaticuare. <sup>50</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra isaracuare jadya:

—Acuedya mira ai acara aya eque, era mepehuaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jesús dyahuahua baatsutu Judas tsehue cuahua cuanara jipetitsu inaticuare.

<sup>51</sup> Jesúsra mepehuaratu cuchiru baeque baina juque juputsu pae dyaque muidaque merequiue ijaca pejuicare.

<sup>52</sup> —Cuchiru tsehue icuenecara aume. Ishacue micue cuchiru bainaju. Miratu adebayadya quisarati: “Cuchiru tsehue quietiyaquetu cuchiru tsehuedya iyetabuque” jadique. <sup>53</sup> Sareya ama tuque era micue ique icuene ishu. Eratu Etata ebacaudya peadya tunca beta earacana cuare barepaju Yusu tsahuauqui cuanaque ique icuenea ishu. Masadamadya tujatu ecana ecuadishau. Jadya ama bucha bacaya ama tuque era. <sup>54</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati ique nrecada judadiyaque. ¿Eje bucha judadie jatsutu ejuu, jadya judadi ishuque era barepa juque etsahuauqui cuana ique tsahuana ishu bacahuaju? —jadyatu Jesúsra acuare ecuita ijaca pejuiquie.

<sup>55</sup> Tuequedya tujatu isaracuare ecuita cuana jetiamaque:

—Micuana micuana jehua cuchiru tsehue, acui tsehue jadya ique inara, chiri puji inara ejuu bucha. Anichinedya tuque micuanaja emajaca ejudya jutidya ique ina ishu cuchiruma, acuima. Dutya huecaca taa ique Yusuja etareju Yusuja quisarati bahuitya juchine. ¿Tume micuanara eje bucha juatsu inachine ama tuhua? <sup>56</sup> Riya ique atayaqueri juya Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejacuareque, Yusuja quisaratiju ehuene bae cuitadya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tuque quisaratiya tsumeedyu ecuaña Jesúsra mepehua cuanaque huanaterecuare. Jacacuare ecuaña Jesús.

*Jesús israelita cuanaja huaraji arida cuana ecasitati ducu dujutanacuareque*

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Jesús inaquí cuanaratu Jesús dujuicare Caifás, pae dyaque muidaja etareju. Tuhutu ecasitati jucuaru cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, tumebaedya israelita cuana emuiba cuanaque. <sup>58</sup> Tumetu Pedrora tunara Jesús dujuyaju japa tupuaje acuare. Cuacualetu pae dyaque muidaja etare tsecue tupu. Etare tsecue junatitsutu sudaru cuana tsehue aninaticuare, eje bucha tuna Jesús ayaque petacara aatsu.

<sup>59</sup> Huaraji cuana tuhua ecasitati jucuaru cuanaratu tyacara acuare Roma juque huaraji, tuque iyemere ishu. <sup>60</sup> Jadya ama bucha tunajatu dadicuare ama eje bucha eque jidama cueja ishu. Jetiama tuhua jucuaru cuanaratu pusha pusha tsehue jidamapa ejuu jadya acuare. Daditaqui ama tunajatu bacuare dutyara tupu tuque jidama ejuque. Eje una quisaratijaju baca jadya aatsu tatse beta netitsuranacuare quisarati ishu.

<sup>61</sup> —Yatseratu Jesús jadya quisaratijaju bacachine: “Eratu Yusuja etare rihuishatsu puririsha jadya aatsu, quimisha huecacaju enityatsuranucau”, jadyari juchine, —jadyatu ecuita ecatsé jucuaru.

<sup>62</sup> Tatse jadya juyaju bacatsutu pae dyaque muidaque netitsuracuare. Turatu Jesús bacaduracuare:

—Bacahuadyami ecatsé micue ishu quisaratijaju. ¿Caquemitsatiya ama cuitadya mique? ¿Jadidyami quisaratichine, jadya ama ni taa?

<sup>63</sup> Jesús tu caquemitsaticuare ama. Yudijidyatu pae dyaque muidara bacaduranacuare:

—Yusu aniyara mique quisaratiyaque bacayaque adebatsu, tuyudya cacuejaticue. ¿Midyami Mesías, Yusuja Ebacuaque, aijama ni taa?

<sup>64</sup>—Jejee, Mesiasdya ique; Yusuja Ebacuaque ique. Tumbaedy mique cuejaya. Ejeque huecaca micuanara ique babuque Yusuja jida eque amaca eaniqui muidaju aniyaju. Tumbaedy micuanara babuque barepa huani ducu eque junanucayaju, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>65</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsutu pae dyaque muidaque cahuaicituare. Cahuaicitutsutu una cachajaticuare, dyaque cuita ecahuaitique ejitaju juishu.

—Riyaque ecuitarari Yusu cahuaicitshaya tuja quisarati tshue. Sareya ama tuque ecuana peyaya riyaque jidama juchineque cueja ishu. Micuanaratu bacahuadya tura quisarati jidamaque ayaju. <sup>66</sup> ¿Eje bucha micuana amerecara aya? ¿Iyemerecara, iyemerecarama ni taa? —jadya tujatu acuare peya huaraji cuana.

—Jucha metse tuque. Pamajudya, —jadya tuna caquemitsaticuare.

<sup>67</sup> Jadya aatsu tunajatu ebutsequiniju ecuedira acuare. Miricuare tunara. Peya cuanaratu bahuapajacuare.

<sup>68</sup> —Yuneridya ni mi Mesías, Yusuja Emepeque, caadebaticue. ¿Aira taa mi bahuapajahua? —jadya tunajatu ijahue ayaquedy jutidya acuare.

*Pedroro “Adebaya ama tuque era” jadya acuareque*

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Jadya juya tsunumeetu Pedro etare tsecue juanicuare. Juaniyajutu epuna mere pujira jipeticuare.

—Miquemi Jesús Galileaju tshue junenihuaquedy, —jadyatu Pedro epunara acuare.

<sup>70</sup> Pedrotu dutya tuhua cuanaja ijacaju catehuaticuare.

—iAijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! ¿Ejeque cuana taa tuquemi jadya aya? —jadyatu Pedro caquemitsaticuare.

<sup>71</sup> Tuequedyatu etare tsecue enubitaquiju netidirunucacuare. Tuhua junetiyajutu peya epuna mere pujira banucacuare. Baatsu tujatu anucacuare:

—Riyaque ecuita ri Jesús Nazaretju tshue junenihuaquedy, —jadya tujatu acuare tuhua cuanaque.

<sup>72</sup> —iAijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! Yusu bahue ique yuneri quisaratiya, —jadyatu Pedroro acuare.

<sup>73</sup> Yaratupu juatsutu tuhua cuanara jipeticuare.

—Yuneri cuitadyami mique Jesús tshue junenihuaquedy. Micue quisarati tu Galileaju aniya cuanaja quisarati cuitadya, —jadya tunajatu Pedro acuare.

<sup>74</sup> Tunara jadya ayajutu Pedro caquemitsaticuare:

—iAijama! ¡Adebaya ama tuque tumeque ecuita! Yusu bahue ique yuneri quisaratiya. Ique yuneri ama juyaque juatsu, Yusura panerecatura, —jadya tuna Pedroro acuare.

Tuque jadya quisaratiyaju cuitatu tacure quiquecuare. <sup>75</sup> Jadya juyajutu Pedro huecatanacuare. Caadebaticuaretu Jesúsra jadya cuejachineque: “Tacure quiquehuie mira tehua quimisha aya. ‘Adebaya ama tuque era’ jadya mira aquimisha aya”. Jadique adebatsutu Pedro tsajaja cuinana juatsu paa ebari jucuaire.

## 27

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque*

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Apudajudya tunajatu dutya pae cuanaja huaraji cuanara, israelita emuiba cuanara jadya inime bajejucuaire Jesús iyemere ishu. <sup>2</sup> Erisi tunajatu Pilato Roma juque enaruqui cuarequi queja dujumerecuare.

*Judas capitirisititsu quiyeticuareque*

<sup>3</sup> Judas tuque inamerequique juhuaratu bacuare tunara Pilato queja iye ishu dujumereyaju. Jadya baatsu tujatu jidama inime jucuaire tura inime ahuaque caadebatitsu. Dyaque peya inime tsehuetu cuacuare israelita emuiba cuana queja, pae cuanaja huaraji cuana queja jadya, quimisha tunca chipiru tunara tsujetyahuaque yudijidya tyanucara.

<sup>4</sup> —Cajuchatihua ique, era ecuita jidaque eje buchique ama iye ishu inamerehua tibu, —jadya tuna Judasra aticuare.

—Tyanucaume ecuana riyaque chipiru. Ecuana ama ecuana inime metse. Miaquejadyatu tumeque inime, —jadya tunajatu atsacuare Judas.

<sup>5</sup> Jadya atsayajutu Judasra tuhuadya Yusuja etareju chipiru marecuare. Tuhuaque cuinanatsutu capitirisititsu quiyeticuare.

<sup>6</sup> Pae cuanaja huaraji cuanaratu chipiru huesacuare yahuaaju mare ijehue ahuaque.

—Riyaque chipiru tsehue tuque ecuana iyemere ishucue tsujetyahua. Jadya tibu tuque ecuanaja iyataqui ama Yusu tyayaque cajaju. Ecuanaja cacuatsashati equetu en ataquí ama, —jadya tuna jucuare.

<sup>7</sup> Yaratupu juatsu tunajatu inime bajejucare israelita ama cuanaque majuyaju papa ishucue yahua quemi ishu. Tumeque chipiru tsehue tunajatu quemicuare mechi jaba puji cuanara sura ishu mechi quemiyaque yahua. <sup>8</sup> Riya cama jaridyatu tumeque emajaca emaju cuanaque papa ishucue “Quiyeti pujija chipiru tsehue equemique emajaca” bacani.

<sup>9</sup> Jadya equetu Jeremias Yusu equeque quisarati cuejaquira icueneta cueja acuire bae cuitadya judadicuare. Tura patu hueneuare:

“Inacuare tunajatu quimisha tuna chipiru metal eaque.

Riyaque etsujequi tu Israel eque ejuracana cuanara iyacuareque.

<sup>10</sup> Tumeque chipiru tsehue tunajatu yahua quemicuare mechi jaba puji queja, Ecuana Cuatsashaquira cuatsashahua eque”, jadya patu Jeremiasra hueneuare béru.

*Jesús Pilatoja yacuaju netiticuareque*

*(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

<sup>11</sup> Jesústu Pilato Roma juque enaruquique cuarequiya yacuaju netiticuare.

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari? —jadyatu bacaduracuare Pilatora.

—Jejee, mira aya equedya, —jadya tujatu acuire.

<sup>12</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, tumbaedyia israelita emuiba cuanara jadyatu Pilato cuejacuire eje bucha juatsu tuna Jesús tuaqueja dujuyaque. Jesústu tunara pusha pusha cuejayaju caquemitsaticuare ama.

<sup>13</sup> —¿Bacaya amami ecana micue ishu dutya jidamaque quisarati ayaju? ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana quemitsaya ama? —jadyatu Pilatora Jesús acuire.

<sup>14</sup> Jesusratu quemitsacuare ama ni peadya quisarati tsehue. Jadya baatsutu enaruquique anajacatacuare.

*Pilatora “Jesús pamajudya” jadya acuireque*

*(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>15</sup> Dutya maratu Pilatoja bahue jucuare Pascua chine ishu etare apudaju erisi netiyaque inajaca, ecuita cuanara peadya ejeque inajacamerecara ayaque camadya. <sup>16</sup> Tume patyatu erisi neticuare ecuita etare apudaju dutyara adebayaque Jesús Barrabás bacani. <sup>17</sup> Jetiamatu ecuita cuana apudajudya Pilatoja etare tsecue casitaticuare. Pilatora tuna bacaduracuare:

—¿Ejeque micuanara inajacamerecara aya? ¿Barrabás, Jesús “Mesías” jadya catiyaque ni taa? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>18</sup> Turatu adebacuaredya ecuita cuanara ama Jesús ujeu bayaque, tunaja huaraji cuanara camadya. Bahuedyatu juicare jishatsu huaraji cuanara Jesús inamerehuaque.

<sup>19</sup> Pilato ecuita cuanara quemitsayaque ihua juyajutu ehuanequera cuejamerecuare:

—Iyemereume bacue mira Jesús tuyuque. Eratu dyaque jidama inime ishu baya. Tahui ique juchine tuatsehue dyaque jidama, —jadya tujatu yahuique cuejamerecuare.

<sup>20</sup> Jadya ama buchatu pae cuanaja huaraji cuanara, israelita emuiba cuanara jadya ecuita cuana acuire:

—Dyaque jidatu Barrabás inajacataqui, Jesús bacue iye. Jadya necuejacue Pilato tura bacaduranucayaju, —jadya tunajatu ecuita jetieque ama acuire.

<sup>21</sup> Yara tupu juatsu tuna Pilatora bacaduranucacuare:

—¿Ejeque micuanara inajacamerecara aya?

—¡Barrabás! —jadya tuna caquemitsaticuare.

<sup>22</sup> —¿Tume ique ai juya Jesús tsehue? ¿Ai ique juya tunara Mesías bacani jadya aya tsehue? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Tuhua pamaju!

<sup>23</sup> —¿Eje bucha juatsu? ¿Ai tujatu jidama achine? —jadya tuna Pilatora acuire.

Abacatanacuare ama tuna quiqweyaque:

—¡Curusuju tatamerecue maju ishu!

<sup>24</sup> Pilatoratu adebacuaredya inime eje bucha cuarenuataquique ama. “Ique ni tunaja biji eque ama ejuu, tume tuna dyaque sicacadadya jutidya ecahuaitiu eatsehue”, jadya tujatu inime jucuare. Tume tujatu jadya bahue juatsu bañadoraju ena quetimerecuare. Emetucutu cutsaticuare ecuita jetiamara bayaju, tuque amapa inime metse jadya cabamereti ishu.

—Ique ama inime metse riyaque ecuita iyetanayaju. Micuanadya micuana inime metse, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>25</sup> Dutya tuna caquemitsaticuare:

—Ecuana inime metse paju. Tumebaedyu ecuana equu juracanaya cuanaque inime metsedyu paju, —jadya tuna quique equu jubarecuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsutu Pilatora inajacamecuare Barrabás. Tuequedyu tujatu Jesús menajetyacuare sudaru Romaju cuanaque, tunaja catsacatsa, curusuju tata jadya aishu.

<sup>27</sup> Icuene tunajatu dujucare Pilatoja etareju, tuja sudaru cuana tahuu ishucue etareju. Dutya sudaru cuana capiretishatsu tunajatu tuna patya nityacuare. <sup>28</sup> Ijahue ayaquedyu jutidya tunajatu ecuari edujuta bucha dujue acuaire. Dyaque jutuyaque tacatsu tunajatu jutumerecuare una sehuesahuauque, ecuari arida cuanaja ejutuqui tshue. <sup>29</sup> Iyucaju tunajatu jutumerecuare cunu sahua cuija epicaque, acui sari jida equu amaca inamere jadya. Tuque jadya aatsu tuna tuja yacuaju chichucata jucuaire, tuque jahue ayaque.

—¡Emuuta paju israelita cuanaja ecuari muidaque! —jadya tuna jucuaire tuque ijarib-ayaque.

<sup>30</sup> Ecuedira tuna acuaire. Acui secatsu tuna tuatshuedya iyucaju acuaire. <sup>31</sup> Jadya jahue jahue amena aatsu tunajatu tacanucacuare una sehuesahuauque, tujaque cuita una jutumerenuca ishuh. Jadya aatsu tunajatu curusuju tata ishuh dujucuaire.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*

*(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> Epu ebari juque cuinanayara tunajatu tsurutsacuare ecuita Cirene juque, Simón bacani. Casada tshue tunajatu curusu mapemerecuare Jesús tatatana ishuh juyaque.

<sup>33</sup> Jadya junatie tuna jucuaire Gólgota bacani emajacaju. Tumequetu jucuaire uhua cuemusu, emaju iyuca baegue. <sup>34</sup> Tuhua tunajatu Jesús ijimeracara acuaire uva nacaca esasanashaque patseda tshue eujaque, ecuita uje cuana ujejarasha ishuh. Riya piji chibatsutu Jesúsra ijicarama acuaire.

<sup>35</sup> Jadya aatsu tunajatu curusuju tatacuare. Curusuju amena tatatanahuaju tuna dadu jahue jucuaire, Jesúsra jutuhua cuanaque ejeja ejeja juyaque tuna cama cajuquetibare ishuh.

<sup>36</sup> Jadya juatsu tunajatu petaanibarecuare. <sup>37</sup> Anibutema jarira tunajatu tauraju ehuenecue shuracuare ebarucue tuja iyuca dyaque. Taurajutu ehue jucuaire eje bucha juatsu Jesús curusuju tatatanahuauque bahue amere ishucue. “Riyaque ri Jesús, israelita cuanaja ecuari”, jadyatu ehue jucuaire.

<sup>38</sup> Tumebaedyu tunajatu beta ecuita casada tshue ai secaquique ecatsue curusuju tatacuare, Jesúsja jida equu amaca, peya jani equu amaca jadya. <sup>39</sup> Tueque cuetiya cuanaratu ijaribacuare iyuca huinu huinu tshue tuque asicaba, bijidamadura jadya ayaque.

<sup>40</sup> —Miquemi dyaque casada cabatichine Yusuja etare rihuisha ishuh. Quimisha huecaca juatsupa nityatsuranucaya, jadyami juchine. Yuneridya ni micue casa aniya, quinajacamereticue mita taca. Yuneru ni mi Yusu jabacua, butecue curusu juque, —jadyatu ecuita cuanara acuaire, tuque ijaribayaque.

<sup>41</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya tunajatu ijillahuanacuare. Tumebaedyatu israelita emuiba cuanara ijaribacuare.

<sup>42</sup> —Peya cuana inajacamere ishupa tuja casa aniya. Tumetu tuta taca quinajacamereticuqui ama cabatiya. Tuque patu ecuanaja ecuari, jadyatu juchine. Yuneridya ni jadya, pabute curusu juque. Curusu juque ni buteya, tume tuque ecuanu ejeneya tuque Mesiasque. <sup>43</sup> Tura ecuanu cuejachine, tuquepa Yusu Jabacua, tuquepa Yusu queja nimee camadya Yusuja naru ishuh. Yuneridya ni jadya, Yusura curusu juque pabutya. Painajacamere tura, —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuana jucuaire tuna cama.

<sup>44</sup> Chiri aridaque ecatsue tuatshue curusuju tatatanacuareratu ijillahuanacuareadya.

*Jesús curusuju majucuaireque*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)*

<sup>45</sup> Tumetu tumeque chinequeja, barepatya equu las tres chinequeja dutya yahua apunateracuare. <sup>46</sup> Las tres chinequeja dyanetu Jesús jebuda quiquecuare:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? (“Ecue Etata Yusu, ¿eje bucha juatsu mira jacahua?”) jadique) —jadyatu quiquecuare.

<sup>47</sup> Eje uma tuhua neticuare cuanaratu bacacuare. Elías tura ihuaraya bucha jutidya tunajatu bacacuare.

—Elías béru Yusu equueque quisarati cuejaquique jucuaireque tujatu ihuaraya, tuque tsahuana ishuh, —jadya tuna jucuaire.

<sup>48</sup> Jadya Jesús quiqueyaju bacatsutu eraca pucaca jiteque tsajajajecuaire. Mullaticuaire tujatu uva nacaca esasanashaque patsedaju. Mullatsu tujatu acui barudaju risitsu nityaturatsu ecuatsaju jipemerecuare tuja susu ishuh datse.

<sup>49</sup>—Jadya aume. Nebara, ejepa Eliasra junatsu butyanaya curusu juque, —jadyatu peya cuana jucuare, tuque ijaribayaque.

<sup>50</sup> Tumetu Jesús quique pidya casada juatsu, amena ishu canajeti pidya juatsu majucuare. <sup>51</sup> Tuque majuyajudyatu Yusuja etare juque junuda eshuraque Dyaque Muídaque penequique chajatanacuare ebarucue egue emaque queja. Yahuatu bucucucuaire. Tumu ebari cuanatu buribarecuare. <sup>52</sup> Emaju cani cuanatu pacashatanacuare. Yusu queja ecatyati cuanaque emaju cuanaque tuna jetiama chacha netitsuranucuaire. <sup>53</sup> Emaju cani ducucue tuna cuinanacuare. Jesús emajuque netitsurahuaju tuna cuacuare Jerusalénju. Tuhua tunajatu jetiamara bacuare. <sup>54</sup> Cien sudaru cuana cuatsashaquique Jesús naru juyaratu bacuare yahua bucucuyaju, dutya eje bucha juyaju. Tumbaedy a ma cuana tuhua neticuare cuanara bacuare dy. Jadya juya baatsu tuna dyaque bajida jucuare.

—Pusha ama cuitadya tucueri riyaque ecuita Yusuja Ebacuaque juhua, —jadya tuna jucuare.

<sup>55</sup> Tuhuatu jetiama epuna cuana neticuare japada egue capetatiya cuanaque. Jesús Galileaju cuaya patya eguetu tumeque epuna cuana tuatsehue junenicuare, tuque tsahua juyaque. <sup>56</sup> Jucuare tuna María Magdalaju aniaque; María, Santiago, José jadya ecitseja euaque; Zebedeoja ebacuaque ecitseja euaque; tumbaedy peya epuna cuana.

*Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque*

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Apunayajutu jecuare ecuita chipirudaque José bacani, Arimatea bacani epuju aniaque. Arepa israelita cuanaja huaraji juya ama bucha tuquetu Jesús queja ecatyati que jucuare. <sup>58</sup> Pilato queja cuaatsu tujatu bacaticuare:

—¿Ebutyamereu ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

Bacatihuaajutu Pilatora acuaire:

—Butyameretsu emaju papa ishu cani epuruju ishaticue.

<sup>59</sup> Tura jadya ayaju tujatu butyamereticuare. Butyameretsu tujatu pirirucuaire sahuana iyacua tsehue. <sup>60</sup> Ishaticuare tujatu tumu cani jadya ishu eaju, tsumemaju. Tumeque canitu jucuare Joséja cuita yahua judya. Jesús emajuque ishatsu tujatu etsecue tachimerecuare tumu ebari tsehue. Tachimere jadya aatsu tujatu shanacuare. <sup>61</sup> María Magdala juque, peya María jadya tatse cani queja acua juanicuare.

*Sudaru cuana Jesús emajuque ishatanahuaque cani narumeretacuareque*

<sup>62</sup> Canajara huecaca cabajejeti ishucue huecaca cuetihuaju, amena ijeti nubihuaju apunahuaajutu pae cuanaja huaraji cuana, fariseo cuana jadya cuacuare Pilato tsehue quisaratira.

<sup>63</sup> —Ecuana Naruquique, tume pusha pusha aridaque tuque ecuaana adebaya tuque chacha jarira tura quisarati achineque, quimisha huecaca emajuquepa netitsuranucaya jadya juchineque. <sup>64</sup> Jadya tibu narumerecua cani tsecue quimisha huecaca tupu, Jesúsra mepehua cuanara emajuque meta echiritiju, emajuque tuna etehua queti eauju. “Majuchinequetu chacha netitsuranucachine”, jadya tuna pusha pusha ejuu. Jadya juhuajutu ecuita cuanara eejeneu Jesús chachaque nuca. Tunaratu eejeneu tuque Mesiasque. Tumetu dyaquedy ejuu, majuchinequepa chacha netitsuranucachine jadique ejenetsu, —jadya tunajatu Pilato aticuare.

<sup>65</sup> —Jida, jadidya paju. Tumidya peadya cuare sudaru cuana. Jutaquiju pana narumere neaticue emaju cani, jadya micuanara adebaya bae ejuu tibu, —jadya tuna Pilatora acuaire.

<sup>66</sup> Jadya ahuaaju tuna dirucuaire. Pana narumerei tuna emaju cani acuaire. Tumu tsecue tunajatu pana tachi acuaire, ejera epacashauque adeba ishu. Jadya juatsu tunajatu sudaru cuana enaruqui nityacuare.

## 28

*Jesús chacha netitsuranucacuareque*

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Canajara huecaca cuetihuaju, semana catibutiyaque dumicu huecacayajutu María Magdala juque, peya María jadya tatse cuahuecacacuare Jesús emajuque tumu cani epuruju tunara ishachineque cuajira. <sup>2</sup> Casadatu yahua bucucucuaire. Barepaju Yusu tsahuaquique buteyajutu jadya jucuare. Junacuaretu emaju caniju. Tuhua junatsu tujatu tumu ebari bucucushanacuare. Cani tsecue tumu penequique tujatu nityasicuacuare. Tumu nityasicuatsutu tumeque tumu dyaquedy juanicuare. <sup>3</sup> Pupipupiya bucha huecaetu jucuare. Tuja unatu dyáque pajada jucuare, ai pajada cuanaque dyaque pajada, huapeje bucha pajae. <sup>4</sup> Jadya baatsutu sudaru cuana tadadacuare, bajida juatsu. Emaju

bucha tuna rihuitsu yahuaju jarabarecuare. <sup>5</sup> Tumetu barepa juque Yusu tsahuaquira epuna cuana bajida juya cuanaque isaracuare:

—Nejecutanaume. Jesús, Nazaret juque, curusuju tatatanachineque sare micuana juya. <sup>6</sup> Rehua ama rique. Chachatu netitsuranucahua, tuque cacuejatinichine baedya. Nepetanacue tunara ishachineju, yuneri tuque rehua aijamaque bahue juishu. <sup>7</sup> Petatsu ebajarara nedarunucacue. Tura mepehua cuanaque necuejadirucue: “Majuchineque patu chacha nuca. Tuque patu icuemetadya cuaya Galileaju. Tuhuaryapa tura micuana ihuatiya. Tuhuaryapa tuque micuana batiya”, jadya ecana necuejadiruhisacue, —jadya tatse barepaju Yusu tsahuaquira cuejamerecuare.

<sup>8</sup> Jadya ayajutu epuna ecitse masadama emaju cani juque dirunucacuare. Bajida, peya inime tuputsu bacue pureama jadya tatse jucuaire. Tsajaja cama tatse ecuana Jesúsra mepehua cuanaque cuejara dirunucacuare. <sup>9</sup> Tatse diruyaju tatse Jesúsra cabamereti ishu atsacuare. Isaratsacuare tujatu ecitse:

—Ban día, mama ecitse, —jadya tujatu ecitse isaratsacuare.

Tueque cuitadya tatse rihuitsu chichucata jucuaire. Chichucata juatsu tatsejatu pureama acuare ehuasiju macacatsu.

<sup>10</sup> —Bajida nejuume. Necuejaticue ecue cuanaque; pacua ecana Galileaju. Tuhua ecuana pacatsuruti, —jadyatu Jesúsra acuare epuna ecitse.

*Sudaru cuanara pusha pusha cuatsabiji acuaque*

<sup>11</sup> Epuna ecitse ecuana cuejara cuaya tsunumeetu emaju cani naru juya cuanaque dirucuaire epuju. Pae cuanaja huaraji cuana dutya eje bucha juhuaque cuejara tuna cuacuare. <sup>12</sup> Ryaque pae cuanatu cuacuare peya israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratira. Inime tunajatu bajecuaire narunaruya cuanaque chipiru tsehue tsujetya ishu, tuna pusha pusha juishu. Tsujetyatsu tunajatu ecana acuare:

<sup>13</sup> —Ejera ni micuana bacaduraya emaju caniju eje bucha juhuaque, “Meta ecuana tahuiyajutu Jesúsra mepehua cuanaque emaju caniju junahua. Junatsu tunajatu Jesús emajuque chirinahua”, jadya necuejaticue. <sup>14</sup> Roma juque ecuari cuarequique ni bahue juya micuanara quisarati ayaque, bajida nejuume. Tura ni micuana cahuaititsu iyecara aya, micuana tahuihua baatsu, ecuanara micuana tachiya, tura enerecaturaju, —jadyatu pae cuanaja huaraji cuanara cuejacuaire sudaru cuana emaju cani naruqui juhua cuanaque.

<sup>15</sup> Tumetu sudaru cuanara inatsacuaireduya etsujequi. Chipiru inatsu tuna cuejatahua equedya jucuaire. Cuejatibunecuare tuna ecuanaja ata cuana ducu tumeque pusha pusha. Riya camatu ecuanaja ata cuanara ryaque pusha pusha ejeneya jaridya.

*Jesúsra camadya ishu tura mepehua cuanaque cuatsashacuareque*

*(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Jadya juatsu ecuana Jesúsra mepehua cuanaque cuacuare Galilea emataju Jesúsra catsurutiquire ana ahuajudya. <sup>17</sup> Jesús baatsu tuque ecuana pureama acuare, arepa ecuana umaera ejenecarama acuare ama bucha tuque Jesúsque. <sup>18</sup> Tume ecuana Jesúsra jipeticuaire.

—Yusura ique dutya naru ishu cuatsashahua, barepa juque, yahua juque jadya naru ishu. <sup>19</sup> Necuacue dutya yahuaju aniya cuana queja. Necuejaticue ecana jidaque quisarati, eaqueja ecana pacatyati, ecue juishu. Neutsaticue ecana, tuna Etata jaque, Ebacuaque jaque, Espiritu jaque jadya ejitaju juishu. <sup>20</sup> Era micuana cuejahua eje bucha era cuatsashaya eque juishuque. Nebahuityaticue ecana tuna era amereya eque juishu. Jida bahue nejucue ryaque. Ecue micuana jaca nime ama. Narujacaya amadya micuana era, ique junanucaya tupu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

Riya tupu camadya micuana cuejahua.

## JIDAQUE QUISARATI MARCOSRA HUENECUAREQUE MARCOS

Riyaque quirica ri Marcosra huenequaque. Bernabéja ebuquetu jucuare. Marcosratu Pablo peya yahua cuanaju Jesúsja quisarati cueja juyaju tajicuare. Turatu tsahuacuarenya Pedro, Jesúsja quisarati cuejaquique. Pedrora cuejayaju bacatsutu Marcosra hueneajecuare Jesús eje buchique.

Marcosratu Jesús MERE PUJI YUSUJA ECUADISHAQUE jadya cuejae acuare. Huenequaque tujatu eje bucha bameree Jesúsra Yusuja casa acuareque, Jesúsra eje bucha ae Yusuja casa tsehue acuareque. Riyaque quirica isaratsu ecuana bahue juya Jesúsra acuare cuanaque. Dyaque tujatu huenequaque Jesús eje bucha jucuareque, Jesúsra bahuityacuareque bacue dyaque cuita ama. Turatu ejitaju acuare Jesúsra ecuita cuana tsahuacuareque, tuna tsehue tuja iyuhue anicuareque jadya.

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Yusuja quisarati cuejatibunecuareque  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Cuejaya micuana era Jesucristo Yusuja Ebacuaque eje buchique. <sup>2</sup> Béru yuequedyu Yusu equeque quisarati cuejaquique Isaiasratu huenequaque eje bucha judadiyaque: “Cuadishabuque tuque mique cuadishama jariju ique merequique.

Turatu ecuita cuana bajejebuque, tunaja mira quisarati cuejabuqueque baca ishu.

<sup>3</sup> Quisarati cuejatu jubuque ejeque cuana tsecada eje uma piji anitaya cuana queja. ‘Nequihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu.

Jidamaque neajacacue.

Jida tuyu nejuque, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha’ ”,

jadyatu Yusura Isaías eque quisarati acuare.

<sup>4</sup> Tsunuda eje uma mara juatsutu Juan tsecada eje uma piji anitaya cuana queja Yusuja quisarati cueja jucuare. Tuaeque jutiyaque ecuita cuana tujatu cuejatsabarecuare:

—Necacuaeticue inime, Yusuja micuanaja jucha cuana apupasha ishu. Necut-samereticue yuneridya inime cacuaetihua jadique adebataqui juishu, —jadya tujatu ecana cueja bahue jucuare.

Tuna inime cacuaetihua juyatu ecana utsa bahue jucuare. <sup>5</sup> Jetiama Jerusalén epu ebariju aniya cuanaratu quisaratiyaju bacaticuare. Tumebaedya Judea yahuaju dutya queja aniya cuanara quisaratiyaju ijacabacaticuarenya. Tura quisarati cuejayaju bacatsu,

—Yuneridya ecuana jucha arida cuanaque, —jadya tuna cacuejaticuare.

Jadya tuna cacuejatihua juyatu Juanra utsacuare Jordán cueriju.

<sup>6</sup> Juanratu jutucuare camello tsaru etarique etataque ejutuqui eaque, baya ecuita cuanadya jutidya cajututuya bucha. Ebiti patsa quinida ejicui tshuedya jutidya tu ecaquereti jucuare. Tsei ebari, huaja jadya tujatu araaranicuare.

<sup>7</sup> Ecuita cuana isarayaque tujatu jadya abahue jucuare:

—Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedyu jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique. <sup>8</sup> Era micuana utsaya ena tsehue, inime cacuaetihua jadique adebataqui juishu. Tume junayara micuana Yusuja Espiritu tyanaya, tujaque jadique adebataqui juishu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús cutsamereticuareque  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup> Juan ecuita cuana utsa jucuare patyatu Jesús jecuare Nazaret juque. Tumeque eputu Galilea yahuaju jucuare. Tuque jutihua juyatu Juanra Jordán cueriju utsacuare. <sup>10</sup> Tuque ena juque cuinanayaju cuitatu Jesúsra bacua barepa pacashatanayaju. Bacua retu Yusuja Espiritu huei juque tuque dyaque buteyaju. <sup>11</sup> Tume tujatu barepa juque etsuri bacua. Yume tu cuet jucuare tuja Etataque Yusu.

—Mique mique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya miatsehue, —jadya tujatu acuare.

*Satanásra Jesús cajuchatishacara acuareque  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup> Jadya juu jadya juatsutu Yusuja Espiritura Jesús dujucuare japada peya queja amaca anitaya amaju. <sup>13</sup> Pushi tunca huecacatu tuhua juticuare. Tuhuat jetiama cuanubi mureda cuanaque anicuare. Tuhuatyatu Satanásra cajuchatishacara ebari datse acuare. Jadya juhuajutu Yusu tsahuacui cuanaque butecuare barepa juque Jesús tsahua, casatura jadya aishu.



*Jesús Galileaju Yusuja quisarati cueja catibuticuareque*  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Ecuarira Juan etare apudaju ishamerehuajutu Jesús Galileaju cuacuare Yusuja jidaque quisarati cuejara. <sup>15</sup> Cuejacuare tujatu ecana:

—Necacuairetucue inime. Yusu queja necatyaticue, tuja quisarati jidaque ejenetsu. Jueti-huatu huecaca. Yusuajutu adebamerehuie tuja Emepeque, —jadya tujatu ecana cuejacuare.

*Jesúsra pushi jae puji cuana tuatsehue juneni ishú ihuaradirucuareque*  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> Jesústu Galilea bei jiruru eque dirucuare. Diruyara tujatu badirucuare beta jae puji ecatsé. Peadyatu Simon jucuaire, peya bacue Simón tsehuequiquedya Andrés. Jae deru ishucue enaju mare tatsé jucuaire. <sup>17</sup> Jesúsra tatsé isaradirucuare:

—Nejecue. Eatsehue nejunenicue. Metse metse jae puji ecatsé. Iyacua metse era ecuita cuana Yusu adeba mere ishucue amereya, —jadya tatsé Jesúsra adirucuare.

<sup>18</sup> Tumeque ura cuitadya tatsé jae deru ishucue shanaquenatsu junenitibunecuare Jesús tsehue.

<sup>19</sup> Cuabacanucatsu tujatu banucuare beta ecuita ecatsé. Jucuairetu Santiago, Santiago tsehuequique Juan jadya, Zebedeoja ebacuaque ecatsé. Cuaba aridaju tatsé juanicuare, jae deru ishú cuanaque sipiani juyaque. <sup>20</sup> Jesúsra tatsé ihuaracuare, tuatsehue juneni ishú. Tura ihuarayaju bacatsu tatséjatu shanaquenacuare etataque Zebedeo cuabajú tuja mere puji cuana tsehue. Cuinanacuare tatsé cuaba arida juque, etataque isarauenatsu. Jadya juatsu tatsé Jesús tsehue junenitibunecuare.

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*  
(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup> Judirucuare tuna Capernaum epuju. Canajara huacacajutu Jesús nubicuare caradati ishucue etareju. Nubititsutu catibuticuare tuna bahuitya. <sup>22</sup> Anajacatacuare tuna tura bahuityayaque bacatsu, huaraji equisaratiu bucha quisaratie juya bacatsu. Bahuityacuare tujatu ecana cacuatsashati bahuityaquira bahuityaya bucha ama.

<sup>23</sup> Anicuaretu tumeque etareju ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque. Tuque quijahuatishaquiquedya jutidyatu ecuita eque quiquecuare:

<sup>24</sup> —¿Ai jitequemi jeya ecuana queja, Jesús Nazaret juque? ¿Ecuana aputasharami jeya? Adebaya mique ecuanara. Miquemi juchama. Yusu quejaquemi jehua, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> Jesusratu tumeque ijahua nereda acuare:

—¡Abacata jucue! ¡Iyacua cuita cuinanacue riyaque ecuita quejaque! —jadyatu Jesúsra acuare ijahua ecuita quijahuatishaquique.

<sup>26</sup> Jadya quisarati aatsutu ijahuara ecuita tadadashatilla, yahua catsaqui amere jadya acuare. Manu amere, jebuda quiqueshatilla, cuinana jadyatu tuaquejaque jucuaire.

<sup>27</sup> Dutya tuque petaqui jucuaire cuanaque tuna jecutanacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Eje buchique ri riyaque? ¡Eje buchique rejari iyacuaque bahuityaya! Huaraji equisaratiu bucha rejari quisarati. Aniya taa tuja casa ijahua cuana cuatsasha ishú. Tuna bacue tuequedya juya tura amereya equedya, —jadya tuna jucuaire.

<sup>28</sup> Masadama cuitatu tumeque jadya juyaque tsapetanacuare dutya Galilea yahuaju. Tumeque yahuaju cuanaque tuna dutya bahue jucuaire Jesús jadya juyaque.

*Jesúsra Simón Pedroja ehuaneequeja ecuaque chachanecuareque*  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup> Caradati ishucue etare juque cuinanatsutu Jesús cuacuare Santiago, Juan jadya tsehue. Cuacuare tuna Simón, Andrés jadyaja etareju. <sup>30</sup> Simónja ehuaneequeja ecuaquetu dyaquene cuita, baara juyaque jaracuare. Cuejatsacuare tunajatu Jesús, tumeque epuna ujejeda jarayaque. <sup>31</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra jipeticuare. Jipetitsú tujatu emetucuju jabanaticuare. Emetucuju jabatsu tujatu iyatsuracuare. Tumeque ura cuitadyatu baara juyaque chacha jucuaire. Tumetu netitsuratsu earaqú jucuaire Jesús, tura mepehua cuanaque jadya mihua ishú.

*Jesúsra umada ujejeda cuanaque chachanecuareque*  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Amena ijeti nubihuaju, apupuyajutu ecuita cuanara becuare Jesús queja ujejeda cuanaque umada ujeje tsehue cuanaque, tumebaedya ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque. <sup>33</sup> Dutya epu jujeri tuna casitaticuare etsecueju, Jesúsra eje bucha ayaque petacara aatsu. <sup>34</sup> Jesusratu chachanebarecuare umada bape bape ujeje tsehue cuanaque. Tumebaedyatu ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana cuinanashacuare.

Quisaratishacarama tujatu ijahua cuana acuare, ecuita cuanara tuque Mesiasque eadebauju.

*Galileaju Jesús Yusuja quisarati cueja jucuaque*  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Huecacama jarijutu Jesús netitsurahuecacacuare. Epu juquetu cuacuare Yusu tsehue quisaratira tuta taca piji. <sup>36</sup> Umae peya cuana Simón tsehue mepetapee jucuaque cuanaratu Jesús sareticuare. <sup>37</sup> Jesús tunajatu Etataque tsehue quisaratiyaju baticuare. Quisaratiyacahuaju tunajatu cuejacuare:

—Dutyara tunarami sareya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>38</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Caadebatiyadya ique tunara sareyaque. Jadya ama bucha necuara peya queja amaca epu cuana japadamaju Yusuja quisarati cuejara. Jadya ishudy a ique Capernaum juque cuinanahua, —jadya tujatu eana acuare.

<sup>39</sup> Tumetu Jesús junenicuare dutya Galileaju, caradati ishucue etare cuanaju Yusuja quisarati cueja juyaque, tumebaedy ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque chachane.

*Jesúsra ecuita pusesera ririshayaque chachanecuareque*  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> Jesús peya queja amaca juneniyajutu ecuita pusese sehuera rami ririshayara jipeticuare. Tume tujatu Jesús tuja yacuaju chichucata juatsu isaratsacuare:

—Chachanecara aatsu taa mira ecue ujeje aniyaque echachaneu, —jadya tujatu acuare.

<sup>41</sup> Nrecada baatsutu Jesúsra jabacuare.

—Chachaneyadya mique era, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>42</sup> Jadya aya tsunumeetu pusese aputacuare tuja ecuita juque. Chachadya tu jucuaque.

<sup>43</sup> Ecuita diruma jarijutu Jesúsra nereda bucha cuejae acuare:

<sup>44</sup> —Bacacue era cuejayaju. Cuejacueja camadya aume ni ejequedy jutidya mique eje bucha chachae juhuaque. Riyata cuau cuitadya jucue pae queja, tuja mique pana adeba atsa ishu, “Chachadya rique” jadya tuja aishu. Cadujuticue Moisésra amerehua egedy riyaque ujeje chacha eju cuanaja Yusu tyabahueque. Jadya juatsu ecuita cuana bahue juya mique amena chachaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>45</sup> Jadya ahaujutu ecuita dirucuare. Arepa Jesúsra cuejamerecarama ahua ama bucha, tujatu eana cuejaajecuare tuque Jesúsra chachanehuaque. Jetiama ecuitara bape baatsu petacara ayajutu Jesús epu arida cuanaju cuataqui ama cabaticuare. Epu japada tsecada anitaya quejatu junenicuare. Dutya queja aniya cuanaratu Jesús baticuare.

## 2

*Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque*  
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Eje uma huecaca cuana juatsutu Jesús yudijidya judirunuca jucuaque Capernaumju. Masadamatu ecuita cuana bahue jucuaque tuque tuhua etarejuque judiruhuaque.

<sup>2</sup> Umadatu ecuita cuana caradatinucacuare tuhua. Aijamatu jucuaque emajaca educuju ni etsecueju, umada caradatihua tibu. Tuhua tuna tura Yusuja quisarati cuejacuare.

<sup>3</sup> Tuque quisarati cueja juya tsunumeetu pushi ecuita junaticuare, ebadequi baeju ajebaecuaque duju juyaque. Jadya iyabutyamaquedy jutidya tunajatu ajebaecua queja Jesús jipemerecara acuare. <sup>4</sup> Jipetaqui ama tunajatu Jesús bacuare, ecuita jetiama tibu. Amena eje bucha nubitaqui ama cabatitsu, tuna tsuracuare ebarucue etare dyaque. Tsuratsu tunajatu etare ebarucue jepedaque huetsacuare, Jesús netiya tuyu. Huetsatsu tunajatu ajebaecuaque butyacuare ebadequi baeju misa tsehue tisonetsu. <sup>5</sup> Ajebaecuaque dujuqui cuanara Jesúsra ajebaecuaque eajeshauque ejeneyaque adebatsu tujatu jadya ajebaecuaque acuare:

—Micue jucha cuana tu amena eapupasha, tata, —jadya tujatu acuare.

<sup>6</sup> Cacuatshati bahuityaqui cuanaque tuna tuhuadya etareju jucuaque. Jadya quisaratiyaju bacatsu tunajatu inime tupucuare:

<sup>7</sup> —¿Eje bucha juatsuri riyaque ecuita jadya quisaratiya? Yusu tujatu ijillahuanaya. ¡Ni ejeradya jutidyatu jucha cuana eapupashau, Yusura peadya camadya! —jadya tunajatu inime tupubarecuare.

<sup>8</sup> Jesústu bahuedya jucuaque tunara eje bucha inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana jadya inime tupuya: “Yusu tujatu ijillahuanaya” jadya? Jida ama tuque micuana inime tupuya. <sup>9</sup> Era ni ajebaecuaque eau: “Micue jucha cuana tu eapupasha” jadya, eadebau ama tuque micuana ecue casa aniyaque, eapupasha, apupashama jadique ejitaju ama tibu. Era ni eau: “Netitsuracue. Piruricue micue jara

ishuque. Ajecue”, tumeque ura cuitadya tuque micuana eadebau ecue casa aniyaque, ajebaecuaque juneniyaju baya tibu. <sup>10</sup> Tuque juneniya baatsu micuana bahue juya ecue tumebaedy a riyaque yahuaju jucha cuana apupasha ishu casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

Tumetu Jesúsra acuare ajebaecuaque:

<sup>11</sup> —Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadya tujatu acuare.

<sup>12</sup> Jadya ahuaaju cuitatu ecuita netitsuracuare. Tuja jara ishuque piruritsu, huesatsutu cuinanaquenacuare tuhuaque dutyara petayaju. Dutya tuna anajacatacuare. Pureama tuna Yusu acuare:

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! ¡Bama taa rique ecuanaja jadya cuanaque! —jadya tuna jucuaire.

*Jesúsra Leví tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque*  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Jadya junucatsutu Jesús cuanucacuare bei jiruru eque. Jetiama ecuitaratu jipetinucacuare. Tume tujatu ecana bahuityacuare. <sup>14</sup> Cuetiyara tujatu bacuare Leví, Roma juque enaruquiya ishu chipiru tsuje bacayaque juaniyaju. Levítu Alfoja ebacuaque jucuaire. Isaranati jadya aatsu tujatu acuare:

—Eatsehue junenicue, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya ahuaaju netitsuratsutu Jesús tsehue junenitibunecuare.

<sup>15</sup> Ejetsunue juatsu amatu Jesús Levíja etareju araraapunacuare, tura mepehua cuana tsehue. Tuhuatu jucuaedy enaruquiya ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaque, umae bijidamadurataya cuanaque jadya. Tuhuadya tuna jetiama mesaju Jesús tsehue araaracuare. <sup>16</sup> Cacuatashati bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadyara tunajatu bacuare eje bucha juyaque. Bacuare tuna Jesús tunara ecuita cuana ujeu baya cuana tsehue araarayaju. Jadya baatsu tunajatu acuare Jesúsra mepehua cuanaque:

—Riyaque ecuita ri bijidamadurataya cuanaque. Micuana Bahuityaquiquetu ararataqui ama enaruquiya ishu chipiru tsuje sitaqui cuana tsehue, tumebaedy peya jucha arida cuana tsehue, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>17</sup> Jesúsra tuna quisariatiyaju bacacuare.

—Chacha cuanaratu sareya ama casamati puji. Ujejeda cuanara camadyatu sareya. Juchama bucha cabatiya cuanaque sarera ama jehua. Ique jehua jucha arida cabatiya cuanaque jiteque, tuna inime cacuaresha ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje bucha anitaqui amatu beruque inime eque, iyacua eque jadya*  
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

<sup>18</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaqui tsehue junenicuare cuanaque, fariseo cuana tsehue junenicuare cuanaque jadya tuna arama quibeti bahue jucuaire, Yusu muiyaque cabamereti ishu. Jadya tuna arama quibetiyajutu, umae ecuita cuana Jesús queja cuacuare. Jutitsu tunajatu bacaduracuare:

—Juan tsehue juneniya cuanaqueri arama quibetiya Yusu muiyaque cabamereti ishu. Tumebaedy fariseo cuana tsehue juneniya cuanaque jadidya ecana juya. Mira mepehua cuanaque bacue arama quibeti baecua. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>19-20</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Caguemitiyaju cuaishu ecueja cuanaque tuna arama quibetiya ama caguemitihuaque tuna tsehueju. Tuna quejaque dujutanahuaju piisi tuna arama quibetiya. Tumebaedyatu ecue cuanaque; ique cuanucahuaju piisidya tuna arama quibetiya.

<sup>21</sup> “Ni ejeratu camisa siri sipiya eraca iyacua tsehue. Jadya ayaque juatsutu nacatatsu eraca iyacuaque dyurutanatsu camisa siri echajatanau. Chajatanayaque juatsutu camisa beru juhua bucha dyaque jidama ejuu. <sup>22</sup> Tumebaedyatu ishataqui ama tupari sasana ishuque sura siri cuitaju. Tupari sasanayaratu epututashau sura siri. Tumetu eaputau sura, tupari jadya. Jadya tibudyatu tupari sasana ishuque sura jida iyacuaqui ishataqui, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cuatsabiji tsehue tuna Jesúsra bahuityacuare. Eje bucha anitaqui amatu beru inime israelita cuanara bahuityacuare eque, iyacuaque tura cuitadya bahuityaya eque jadicue.)

*Jesúsra mepehua cuanara trigo esa canajara huecacaju sepiajecuareque*  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup> Tume patyatu Jesús cueticuare euhua cuana eque canajara huecacaju. Aridatu trigo euhuaque jucuaire ejahuane, amena racataqui. Jesúsra mepehua cuanaratu cuetiyaradya

jutidya trigo esa sepitsu etsucaca mucuajecuaire. <sup>24</sup>Umae fariseo cuanara baatsu tunajatu Jesús cuejacuare:

—Mira mepehua cuanaquetu Moisésra cuatsashacuare eque ama juya. Meredy tuna juya etsucaca cuana sepi, mucu jadya juyaque. Meretu jutabaecua canajara huecacaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>25</sup>Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Neadebacue ecuanaja ebaba David emuique jucuaireque. Tuque, tuatsehue cuaya cuanaque jadya tuna aracara jucuaire. Aijama tunaja ara ishuque jucuaire. <sup>26</sup>Tume patya, Abiatar pae dyaque muidaque jucuaire patyatu David nubicuare Yusuja etareju. Nubitsu tujatu Yusuja ishu eiyaque pan cuana inacuare. Inatsu tujatu aracuare. Tumebaedyatu tyacuare tuatsehue cuaya cuanaque. Arepa tuja, tuatsehue cuaya cuanaja jadya arataquima paju ama bucha tuna aracuare, pae cuanaja cuita camadya arataquique. Jadya ama buchatu Yusu cahuaishacuare ama, tumeque pan aratsu. <sup>27</sup>Icuene cuitatu Yusura ecuita cuana iyahua. Tuequedyatu iyahua semanaju peadya huecaca tuna canajara ishu. Canajara huecaca icuene au, ecuita cuana au jadya amatu Yusura acuare. <sup>28</sup>IQUE ECUITAJatu aniya cacuatsashati canajara huecacaju ai juishuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

### 3

*Jesúsra ecuita emetucu majuque chachanecuareque*  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup>Jadya juatsutu Jesús caradati ishuque etareju nubinucacuare. Canajara huecacajutu jadya jucuaire. Ecuita emetucu majuquetu tuhua jucuaire. <sup>2</sup>Tumebaedyatu tuhua jucuaire Jesús ujeu baqui cuanaque. Tunaratu Jesús jidama inime tupu tsehue petacuare. “Tura ni canajara huecacaju riyaque emetucu majuque chachaneya, tume tuque ecuaa huaraji cuana queja cuejatiyadya”, jadya tunajatu inime tupucuaire.

<sup>3</sup>Tumetu Jesúsra isaracuare ecuita emetucu majuque:

—Netitsuracue. Netinacue requeja tuna patya, —jadya tujatu acuare.

<sup>4</sup>Netitsurahuajutu Jesúsra tuhua cuanaque bacaduracuare:

—Ecuanaja cacuatsashati eque ¿canajara huecacaju tuque ecuanaja jidaque ataqui, jidamaque ni taa? ¿Ejeque majutaqui baatsu echachaneudyu tuque ecuanara, “Pamaju” jadya ni taa ecuaa eau? ¿Eje bucha micuana inime tupuya? —jadya tujatu ecana acuare.

Tura jadya ahuaaju tuna caquemitsaticuare ama. <sup>5</sup>Tumetu Jesús tuna tsehue ecahuaiti jucuaire. Jadya ama buchatu peya inime jucuaire, tuna inime cacuareticarama juya baatsu.

—Rirucue micue ebi, —jadya tujatu acuare ecuita.

Jadya ayajutu ecuitara rirucuaire ebi. Tura ebi riruya tsehuedya cuitadya tujatu emetucu chacha jucuaire. <sup>6</sup>Jadya juya baatsutu fariseo cuana cuinanaquenacuare. Cuinanatsu tuna enaruqui Herodes tsehue juneniya cuana tsehue quisaratira cuacuare. Bajejetibunecuare tuna inime Jesús iye ishu.

*Jesús quisaratiyaju bacacara aatsu bei jiruru ecuita jetiama caradaticuareque*

<sup>7</sup>Jesútu cuacuare tura mepehua cuana tsehue bei jiruru queja. Umada ecuita Galileaju aniya cuanaratu tajicuare. <sup>8</sup>Jecuare tuna Judea yahua juque, Jerusalén juque jadya. Idumea juque ecana junacuarenya, tumebaedy Jordán cueri yueque macare cuanaque. Tiro, Sidón yahua cuana juque tuna junacuarenya. Jadya eque tuna dutya quejaque tuque eje bucha juyaque bahue juatsu jebarecuare. <sup>9</sup>Ecuita cuana jetiama baatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—Nequeticue cuaba requeja, ecuita cuanara ique naiishayaque juatsu tuhua anibute ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup>Tura icuene ujejeda cuanaque chachanechineque adebatsutu jetiama ujejeda cuanaque tuaqueja cajabamereticara juatsu quitushati quitushati tsehue cuacuare. Cajabameretitsu cuanadya jutidya tuna cachachanemereticara jucuaire. <sup>11</sup>Ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaquetu tuque baatsu quiqueyauque nuyucuaire tuja yacuaju:

—¡Midyami Yusuja Ebacuaque!

<sup>12</sup>Jadya juhuaju tuna Jesúsra nereda bucha cuejae acuare:

—Jadya dutyaja ijacaju nequisaratiume, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra peadya tunca beta earacana tuatsehue juneni ishu mepecuare cuanaque*  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup>Jadya juu jadya juatsutu Jesús tsuracuare emataju. Tuequeradya tujatu ihuaracuare tuatsehue juneniya cuanaque. Tuhuadya tuna caradaticuare. <sup>14</sup>Tuhuadya tujatu ecana mepecuare peadya tunca beta earacana.

—Eatsehue nejunenicue era eje bucha ayaque cabahuityati ishu. “Jesúsja Ecuadisha cuanaque” jadya bacani eque neadebatacue. Ecue quisarati cuejara micuana cuadishaya.

<sup>15</sup> Tyaya micuana casa ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Peadya tunca beta earacana tura ebacaniju abarecuare cuanaque tuna jucuaire: Simón (Jesúsra tujatu peya ebacani iyacuare “Pedro”).

<sup>17</sup> Santiago

Juan (Santiago tsehuequique; tatse tatse jucuaire Zebedeoja ebacuaque ecatase. Tatsedyá tatse “Boanerges” bacani jucuaire, “Tiriti baeque ecatase” jadique.)

<sup>18</sup> Andrés

Felipe

Bartolomé

Mateo

Tomás

Santiago (Alfeoja ebacuaque)

Tadeo

Simón (Tuquetu Roma juque enaruquique bijidamaduraqui juyaque jucuaire.)

<sup>19</sup> Judas Iscariote (Jesús inamerequi judadicuareque)

Jadya tuna jucuaire tura mepecuare cuanaque.

*Jesús tunara “Satanásja casa rejari aniya”, jadya acuareque*

*(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Jadya juatsutu Jesús tura mepehua cuana tsehue nubidiruare etareju. Jesús judirunucahuaque bahue juatsutu jetiama ecuita cuacuare tuaqueja. Jesúsja, tura mepehua cuanaja jadya tunajatu aijama emajaca jucuaire ni araara ishu cuanadya jutidya.

<sup>21</sup> Jadya bahue juatsutu Jesúsja ata cuana jecuare tuque jiteque, quijahuatityapa jadya bacatsu datse.

<sup>22</sup> Tuhuatú umaecacuatsashati bahuityaqui cuanaque jucuaire Jerusalén juque junahua cuanaque.

—Beelzebú, ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucuaire.

(Beelzebú taa tu Satanás bacani nucadya.)

<sup>23</sup> Tumidya tuna Jesúsra ihuaracuare. Ihuaratsu tujatu ecana cuejacuare:

—Beelzebúja casa eque ama tuque aya. Tuja casa eque ni eau, tume taa tu Satanás tuta tacadya jutidya pana cayuamaturati ejuu. <sup>24</sup> Ita taa nebacacue. Yahuaju dutya aniya cuanaque ni ecajaquetibareu cuarepe cuarepe tuna cama cati ishu, tuna camadya jutidya tuna ecattiliatiu. <sup>25</sup> Peadya etareju aniya cuanaque ujeu cabatitsu, ecajaquetibarequetu catillitiya. Tsapetanatereya. Ebacua cuanaquera tuna etata cuanaque muibajacaya.

<sup>26</sup> Era ni Satanásja casa tsehue ijahua cuana eijehuecuinau, tume taa tu Satanás tuja ijahua cuana ducuque peadya tsehue ecatiu. Tumetu ejeque ijahuadya jutidya tura cuatsashaya eque ejuu ama.

<sup>27</sup> “Ijahua cuana ijehuecuina ishutu icuene cuita tuna cuatsashaquique Satanás dutya tuja casa secataqui, ecuita dyaque casadaque tuja ai seca ishu icuene ta risi ataqui bucha. Ejeque casa secamaja etarejutu eje bucha nubitaqui ama tuja ai aniyaque seca ishu. <sup>28</sup> Yusuratu jidama quisarati aya cuanaja jucha cuana eapupashau, eje bucha cajuchatie juya cuanaja. <sup>29</sup> Jadya ama bucha Yusuja Espirituja ishu jidama quisarati aya cuanaja jucha tujatu apupasha nime ama. Apupashaya ama tibutu Yusura nrecaturajacabuque ama tumeque jucha tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> Jesúsra tuna jadya acuare, tuna cuejayaque. Yusuja Espiritu tsehue tujatu ijahua cuana ijehuecuinaya jadya eauquetu tunara Ijahua ja casa tsehue bucha bacuare.

*Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya Jesús jiteque cuacuareque*

*(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31</sup> Jesús quisarati netiyajutu junaticuare ecuaque, tuatsehuequi cuanque jadya. Ecuita jetiama tibu tuna etsecueju netinaticuare. Tuequeradya tunajatu ihuaramerecuare.

<sup>32</sup> Jetiama tuna anibarecuare educuju Jesús pegue. —Micue cuaa, micue miatsehuequi cuanaque jadya rena etsecueju. Miatsehuepa tuna quisaraticara juya, —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>33</sup> —Tumeque epuna tuque ecue ecuaa; tume cuanaque tuna ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecue aniya peya ecue iyuhueda cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>34</sup> Jadya quisarati aatsutu Jesúsra educuju anibareya cuanaque petabarecuare.

—Nebacacue. Riya cuanaque rique ecue iyuhueda cuanaque. Riya cuanaque rena ecue ecuaa buchique, ecue eatsehuequi cuanaque buchique jadya. <sup>35</sup> Iyuhueda tuna baya

Yusuja inime eque juya cuanaque. Tunadya tuna ecue ecuaa, ecue eatsehuequi cuanaque bucha bae ayaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 4

*Uhuauhua puji cuatsabiji*  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Yudididya catibutitu junucacuare Jesús ecuita cuana bahuitya bei jiruru. Masadamatu caradatinucacuare jetiama ecuita cuana. Tuna majacama cuita baatsutu Jesús cuabaju nubitsu anibutecuare. Mejiji equera tunajatu bacacuare tuque quisariatiyaju. <sup>2</sup> Cuatsabiji eque tujatu ecana bahuityacuare, yunerique adebamere ishu.

<sup>3</sup> —Nebacacue riyaque cuatsabiji. Anicualetu ecuita. Cuacualetu tuja teeju uhuauhua. <sup>4</sup> Tura uhuajayaquetu umae pacacacuare edijiju yahua pajidaju. Uhuayaque etsucaca yahuaju huiruhuaquetu upati huiri cuanara anibutetsu mucutillacuare. <sup>5</sup> Peya etsucaca cuanatu pacacacuare yahua macana dedamaju. Yahua macanamaque dedama tibutu huijatsu danecuare ama, masadama buraracuare ama bucha. <sup>6</sup> Jjetija uqeratu iyecuaire euhua cuanaque, etiri yahua nacadaju ama tibu. <sup>7</sup> Umae bacue pacacacuare acui tiri, acuija jadya jetiama ducu. Acuija cuana danetsu tujatu trigo euhuaque ehuija cuanaque iyetillacuare. Jadya eque tujatu jucuaire ama ni peadya etsucaca. <sup>8</sup> Umae etsucaca cuanatu pacacacuare yahua jidaju. Cacacacuare umada. Tee mere pujiratu jetiama huesacuare tuhua euhuaque. Umae esa cuanajatu quimisha tunca tsucaca jucuaire. Peya esa cuanajutu shucuta tunca tsucaca jucuaire. Peya esa cuanaju jucuaire cien tsucaca. Jadyatu jucuaire teeju euhua cuanaque.

<sup>9</sup> “Quijacabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha juatsu ecana Jesúsra cuatsabiji eque bahuityacuareque*  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Tuequedyatu dutya jujeri ecuita cuana cuinanaterecuare. Jesúsra mepehua cuanara, peya cuana cuinanahuishacuare ama cuanara jadyatu Jesús bacaduracuare:

—¿Eje buchique ri riyaque cuatsabiji? ¿Ai mira ecua bahuityacara aya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>11</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Yusura micuana pana adebamere acara aya tura tuja cuanaque naruyaju eje bucha juyaque. Peya cuana jadya cuejae eauque, tuna cuatsabiji cuana eque jutidya cuejaya jari, pana huecasha cuita ayaque ama. <sup>12</sup> Tunaratu era ayaque baya. Tume tuna baatsu bama jiu juya. Bacatsu tuna bahuityahua ama jiu juya, arepa bacahua ama bucha. Adebayaque juatsu tuna inime ecacualetu. Tuna inime cacualetiyaque juatsu tunajatu Yusura jucha cuana eapupashau, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra pana cueja cuatsabiji uhuauhua puji equeque acuareque*  
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuanara ni riyaque cuatsabiji uhuahua puji equeque bacaya ama, ¿eje bucha adebae jatsu tuque micuana peya cuatsabiji cuana eau? <sup>14</sup> Pana cueja micuana aya era bahuityahuaque. Uhuauhua puji tu Yusuja quisarati cuejaquique. <sup>15</sup> Umaetu Yusura naruyaju eje buchique quisarati bacatsu masadama nime aputaya, Satanásra masadama pana nime aputashamere aya tibu. Tuna tuna ediji pajidaque buchique. <sup>16-17</sup> Umaeratu ejetsunue ishu ama pureama teshue Yusuja quisarati bacaya. Nerecada juya cabatitsu tuna ejenejacaya. Quisarati ejenehua baatsu jidama atayaju, masadama tuna ejenejacaya, pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna yahua macana dedamaque buchique. Huijahua cuanaquetu macana quini danetsu tsunuda ama juya, etiri dedama tibu. <sup>18-19</sup> Umaera Yusuja quisarati bacaya cuanaratu ejenejacaya, riyaque yahuaju cuanaquedy a jutidya dyaque inime tsapequi aya tibu. Tunajatu inime juya chipiru dyaque umada anitsu cuita camadya dyaque pureama ejuu bucha. Chipiru dyaque iyuhueda baatsu tuna tunadya jutidya ijahue catiya. Dutya tuna tunaja bijida cuanaque camadya inime tupuqui aya. Jadya juatsu tuna Yusu mujacaya. Tuja quisarati tuna ejenejacaya. Tuna tuna yahua acuija quini que buchique. <sup>20</sup> Umae cuana Yusuja quisarati bacacui juya cuanaratu adebaajeyadya jutidya. Tuna eje bucha anieju tuna ejitaju Yusuja biji eque aniyaque. Umae cuana tunajatu tsahuaya eaqueja catyati ishu. Tunadya tuna esaju jetiama etsucaca juhuaque bucha, quimisha tunca, shucuta tunca, cien jadya cacacathuaque buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusura eje bucha ahuaque catehuatitaquique ama*  
(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama caju ducu ni eperere emaque. Etehuauque tuque ecuana iyaya ebarucue dutya queja uda ishu. <sup>22</sup> Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Yusura micuana bahue ameredadiya eje bucha jue tujaque juishuque. <sup>23</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacaque.

<sup>24</sup> “Pana baca neacue era cuejayaque. Era cuejayaque bacatsu micuanara eje bucha adebae aya eque neanicue. Micuana ni micuanara adebaya eque aniajeya, Yusura micuana adebamereajeyadya jutidya. <sup>25</sup> Ejeja ai aniyajatu dyaquedya ai aniajeya. Ejeque ai aniya bucha cabatiyaque, aimaqueadya jutidya, tuja aniya cabatiyaque tujatu aputatereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra ecaca uhuatsu eje bucha cabapetie acui huija juya eque bahuityacuareque*

<sup>26</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji, Yusura naruyaju eje buchique micuana bahue juishu. Ecuítara tuja tee euhua. <sup>27</sup> Tee uhua, jadya juatsu peya mere ecatinucau. Huecadaju mere, meta bacue tahui jadya. Tuque jadya juyajutu uhuachine cuanaque buraratsu huijatsu daneya. Yusura eje bucha iyahua equetu uhuaya cuanaque buraratsu, ecuitara eje bucha ayaju ama. <sup>28</sup> Yahua ni jida, icuene cuitatu huijaya uhuahuaque. Tuequedyatu danetsu amena catsatiya. Tuequedyatu etsucaca esaju cacueyatiajeya jahuaneya tupu. <sup>29</sup> Ecaca jahuanehuajutu tee mere pujira racaya, raca raca ishuque huecaca juetihua tibu, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

(Riyaque quisarati tshuetu Jesúsra bahuityacara aya riyaque: yuneridya ni ecuana ejeneya tura bahuityayaque, ecuanaja bahue cuana, inime tupu cuanatu cuaretanaya, ecaca uhuahuaque huijatsu, ecaca huesaya tupu cuaretanaajeya bucha.)

*Mostaza caca cuatsabiji eque bahuityacuareque*

*(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare peya cuatsabiji eque bahuityayaque:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque cuatsabiji. <sup>31</sup> Adebayadya micuana mostaza caca, teeju euhuaque. Achaachaque piji, bataqui nerique ama. <sup>32</sup> Jadya ama buchatu buraratsu, huijatsu, danetsu dyaque arida juya, teeju peya euhua cuanaque bucha ama. Yaa cuana tujatu junuda, arida juya. Tumeque yaa cuanajudyatu upati huiri cuana eja catiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra jadique huecashacuare. Arepa catibutiyaque eje uma piji tuaqueja catyatiajeya ama bucha, tuquedya tuna riy a piji, riy a piji jetiama catyatiajeya.)

*Eje bucha juatsu Jesúsra cuatsabiji eque bahuityayaque cuejacuareque*

*(Mt 13.34-35)*

<sup>33</sup> Cuatsabiji equetu Jesúsra ecuita cuana Yusuja quisarati bahuityacuare. Tura cuejayaju adebataquima baya cuanaque tujatu cuatsabiji equedya jutidya bahuityacuare. Cuejayaju adebaya cuanaque tujatu ecana dyaquedya pana cueja acuare. <sup>34</sup> Ecuita jetiamaque bahuityayaque tujata ecana cuatsabiji eque cama bahuityacuare. Tura mepehua cuana tshueju tuna Jesúsra pana cueja acuare cuatsabiji eque bahuityayaque eje buchique jadique.

*Jesúsra cuejipa, ena pacu jadya nityacuareque*

*(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)*

<sup>35</sup> Apupuyajutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—Bei yueque macare necarequetira.

<sup>36</sup> Tume tunajatu isaraquenacuare ecuita cuana. Jesús patu ecuita cuana tshue quisaratitibunehuaque yume anidya cuabaju jucuar. Ecuita cuana isara amena aatsu tuna, tuna dyadi anibutecuaredya cuaba ducu. Dujucuar tuna Jesús yueque macare. Umae ecuita cuana tumebaedya peya cuaba cuana eque carequeticuaredya. <sup>37</sup> Tuna carequetiyajutu muya jutidya cuejipa casadaque jueticuar. Cuejipa juetitsutu ena pacura cuaba ebariju ena ishacuare. Jadya tibutu ena pacura cuaba nudyajeri nudyajeri acuare. <sup>38</sup> Jesússtu tahuicuare cuaba tibu queja, iyuca icuquiju. Rumutanaya bucha cabatitsutu tura mepehua cuanara Jesús bushishaticuar.

—Ecuana Naruquique, ¿miratu jidama ama cuitadya inime baya, ena pacura nudyatsu ecuana ehuiditereju?

<sup>39</sup> Tunara jadya ayajutu Jesús netitsuracuare. Netitsuratsu tujatu acuare cuejipa, ena pacu jadya:

—¡Tume tupu camadya! ¡Neticue! —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tsehue cuitadyatu cuejipa neticuare. Dutyatu pana abacatana jucuare.  
<sup>40</sup> Jadya juatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—¿Eje bucha juatsu micuana bajida cuita juhua? ¿Eje bucha juatsu micuana eatsehue nime aputahua? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>41</sup> Tuna bacue dyaque eanajacata jucuare. Bajida ecana jucuare. Tuna taca tuna jadya jutibunecuare:

—¡Ai ecuita dyadi ri riyaque! ¡Cuejipa, ena pacu jadya taa tuja yana equedya juya! —jadya tuna jucuare.

## 5

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*  
 (Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Chamacama tuna jaratsuradiruare Gerasaju aniya cuana queja, bei yueque macare.  
<sup>2</sup> Amena Jesús cuaba juque cuinanahuajutu ecuita ijahua cuanara quijahuatishayara jipeticuare. Emaju cuanaque eisha cani cuana juquetu jecuare. <sup>3</sup> Tucuanajutu anicuare, ijahua cuanara quijahuatishaya tibu. Naru ishutu ecuita cuanara eje uma risi datse abahue jucuare ehuachiju, ebi ecateseju jadya cadena tsehue. <sup>4</sup> Ijahua cuanaja casa tsehue tujatu cadena metal eaque riya piji riya piji tibibishajacama acuare. Ni ejera buchiquetu inataqui ama bacuare. <sup>5</sup> Huecada tupu, meta tupu jadyatu emaju cuanaque eisha cuana patya queja, emata cuana queja jadya junenicuare. Tuque amacatu quiqueterenicuare. Tumu cuana tshuetu ujeda ujeda caticatinicuare. <sup>6</sup> Tumetu Jesús japada equera batsatsu, tuaqueja tsajajaajecuare. Tsajajaajetsutu chichucata jucuare tuja yacuaju. <sup>7-8</sup> Jadya ayajutu Jesús quisaraticuare:

—Necuinanacue tumeque ecuita quejaque, ijahua cuana, —jadya tujatu ecana acuare.  
 Jadya ayajutu ecuita quiquecuare:

—¿Ai jitequemi jeya eaqueja, Jesús Yusu barepajuja Ebacuaque? Nerecabacue ique. Nerecaturaume taa ique, —jadyatu equijahuatira Jesús acuare jebuda quique eque.

<sup>9</sup> Jadya quiquayajutu Jesúsra bacaduracuare ecuita:

—¿Ai bacani mique?

—Ique Umadaque bacani, ecuaña dyaque umada tibu. <sup>10</sup> Cuinanashaume taa ecuaña rehuaque, —jadyatu ijahua cuana caquemitsaticuare ecuitaja quisarati eque.

<sup>11</sup> Tuhuatu jetiama cuchi cuana araanibarecuare emata jiruru. <sup>12</sup> Ijahua cuanaratu Jesús acuare:

—Panubi ecuaña cuchi cuanaju, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>13</sup> —Nenubicue taa, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tumetu ijahua cuanara quijahuatishajacacuare tumeque ecuita. Tuaquejaque cuinanatsu tuna cuchi cuanaju nubibarecuare. Jetiama cuchi cuana jucuare; beta mil cuchi cuana ni tuna jucuare. Dutya cuchi cuana ijahuaqui cuanaque tuna tsajajayaque pacacadiruare bei tihuesu baruda eque. Bei ju pacacatsu tuna huiditerecuare.

<sup>14</sup> Cuchi cuana naru juya cuanaratu bacuare jadya juyaju. Ejecutana tuna tsajajaterecuare epu ebariju. Cuetiayara tunajatu epu cuana juque cuejabarecuare tuhua eje bucha juhuaque. Epu ebariju judirutsu tunajatu tumeque quisarati nucadya tsapedirunucacuare. Tunara cuejayaque bacatsutu ecuita cuana cuabarecuare eje bucha juhuaque petara. <sup>15</sup> Junaticuare tuna Jesús queja. Tuhua junatitsu tunajatu banaticuare ecuita equijahuati juhuaque tuhua juaniyaju. Ecajututi, tuja jida inime tsehue, equijahuatijaca jadya tunajatu banaticuare. Jadya banatitsu tuna dyaque cuita eanajacata jucuare. <sup>16</sup> Jesúsra equijahuatija ijahua cuana ijehuecuinayaju baqui jucuare cuanaratu peya cuana cuejacuare eje bucha juhuaque. Tunara tuna cuejacuare Jesúsra eje bucha cuinanashae tumeque ecuita juque ijahua cuana tuque quijahuatishaquique ahuaque. Tumebaedya tuna cuejatsacuare cuchi cuana equijahuati cuanaque bei ju pacacateretsu huiditerehuaque. <sup>17</sup> Jadya bacatsu tunajatu Jesús acuare:

—Dirucue rehuaque.

<sup>18</sup> Tunara jadya ayajutu Jesús anibutecuare cuabaju. Cuabaju anibuteyajutu ecuita equijahuatijacara Jesús acuare:

—Ique miatsehue junenicara juya, —jadya tujatu acuare.

<sup>19</sup> —Aijama. Rehuadya anicue. Dirunucacue micue ata cuana queja. Cuejadirucue ecana Mique Cuatsashaquira micue ishú dutya ahuá cuanaque. Cuejadirucue ecana era mique jida iyuhue tsehue bahuaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> Tura jadya ahuajutu ecuita diruare. Dirutsu tujatu ecana dutya cuejaajecuare Decápolis epu cuana juque, tuque Jesúsra eje bucha ahuá cuanaque. Dutya tuna anajacacacuare tumeque quisarati bacatsu.



*Jairora Jesús jipeticuareque*  
(Mt 9.18-19; Lc 8.40-42)

<sup>21</sup> Jesústu tura mepehua cuana tsehue cuaba eqe carequetinucacuare bei yueque macare. Judiruhujatu jetiama ecuita cuana jutinucacuare tuaqueja bei jiruru. <sup>22</sup> Tuna tsehue quisaratiyajutu ecuita Jairo bacanira jipeticuare. Tuquetu caradati ishuque etare juque inime metseque jucuaré. Jesús banatitsutu nuyunaticuare tuja yacuaju. <sup>23</sup> Isaracuare tuja tuque:

—Nerecabacue ique. Ecue ebacujunatu majuhue cuita. Mique jiteque ique jehua. Necua ecue etareju. Jabaticue micue emetucu tsehue. Jabatsu chachaneticue, —jadya tujatu Jesús acuaré.

<sup>24</sup> Tura jadya ahujatu Jesús cuacuare Jairo tsehue. Umada ecuita cuanaratu tupujadya ayaque naiishacuare.

*Jesúsra epuna ujejedaque chachanecuaréque*  
(Mt 9.20-22; Lc 8.43-48)

<sup>25</sup> Tumeque ecuita cuana ducudyatu jucuaré epuna ujejedaque. Peadya tunca beta earacana maratu amena nerecada, ujejeda jucuaré. Ebacuatare tujatu jidama jucuaré; ami tujatu jucuarédyá jutidyá. <sup>26</sup> Eje uma casamati bahue cuana quejatu casamamereticuaré datse. Dutya tuja chipiru aniyaquetu quijehuetillaticuaré casamameretiyaque. Jadya ama buchatu ni ejeradya jutidyá chachanecuaré ama. Dyaquetanaajecuarédyá jutidyá tuque. <sup>27</sup> Jesusrapa ecana chachaneya jadya bacatsu tujatu Jesús etibene eqe jipeajecuaré ecuita cuana ducu equedyá jutidyá. <sup>28</sup> “Tura jutuyaque jabatsu cuanadyá jutidyá chacha ejuu”, jadya tujatu inime jucuaré. <sup>29</sup> Jipetitsu tujatu jabacuare Jesúsja unaju ebebacuaju ehuejitaque. Tura jabaya tsehuedya tujatu neticuaré ami. Chacha cabaticuaré tuja ecuita ujejedaque. <sup>30</sup> Tumetu Jesús caadebaticuaré tuja casa tsehue ejeque cuana chachanehuaque. Jadya tibudya tujatu tibene bajiyu acuaré ecuita cuana ducu queja. Bajiyutsu tujatu bacaduracuare:

—¿Aira jabahua ecue unaju?

<sup>31</sup> Jadya juyajutu tura mepehua cuanara jadya acuaré:

—Jeedyá bacuemi ecuita cuanara naiishaya. ¿Eje bucha juatsu mira ecuana bacaduraya aira jabahuaque? —jadya tunajatu Jesús acuaré.

<sup>32</sup> Caquemitsatimaradya jutidyatu Jesúsra petatibarillanucacuare, adeba ishu. <sup>33</sup> Epunatu caadebaticuarédyá tura chachanehuaque. Tuja etibene quejaquetu juticuare tuja yacuaju. Tadadayaquetu tuja yacuaju chichucata juticuare.

—Ique micue una jabadaditsu chacha juhua, —jadya tujatu acuaré Jesús.

<sup>34</sup> —Mama, chachami juhua, mira era chachaneyaqué pana ejene ahua tibu. Casaticue. Inime tsapema dirucue. Amena tuque micue ujeje anihuaque chacha juhua, —jadyatu Jesúsra acuaré.

*Jesúsra Jairoja ebacujunaque emajuque chacha nityatsuranucacuareque*  
(Mt 9.23-26; Lc 8.49-56)

<sup>35</sup> Tuque quisaratiya jarijudyatu yana dujuqui cuanaque juticuare Jairoja etare juque.

—Micue bacujunatu amena majuhua. Ai jiteque ni tu Ebahuityaquique cuama amena, —jadya tunajatu Jairo acuaré.

<sup>36</sup> Arepa tunara huaraji jadya cuejayaju bacaya ama buchatu Jesúsra jadya acuaré:

—Jidama inime baume. Cacasaticue. Eaqueja nimee camadya jucue, —jadya tujatu acuaré.

<sup>37</sup> Pedro, Santiago, Juan (Santiago tsehuequique) jadya tujatu ecana acuaré:

—Micuana camadya eatsehue nejecue. Tuhuadya umae paneti, —jadya tujatu ecana acuaré.

<sup>38</sup> Junaticuare tuna huarajija etareju. Junatitsu tuna Jesúsra emajuque naru ishu bajejeyaju banaticuare. Bacaajecuaré tujatu ecana quique, pau pau juyaju. <sup>39</sup> Nubinatitsu tujatu ecana jadya anaticuare:

—¿Aishu tuque micuana emajuque naru ishu bajejeya? ¿Eje bucha juatsu tuque micuana majuhuaque jidama inime ishu baya? Tumeque ebacujuna pijitu majuma. Tahuiya jutidyá tuque, —jadya tuna Jesúsra anaticuare.

<sup>40</sup> Jadya bacatsutu ecuita cuanara ijaribacuare, tunara yuneri cuitadya emaju baya tibu. Ecanajetijacatu ebacujuna piji jucuaré. Tume tuna Jesúsra dutya cuinanashacuare. Nubiquerecuare tujatu ebacujuna pijija etataque eatse, quimisha tura mepehua cuanaque jadya camadya. Nubinaticuare ecana ebacujuna piji emajuque jarayaju. <sup>41</sup> Tuhua nubinatitsutu Jesúsra emetucuju inanaticuare ebacujuna piji emajuque. Isaranaticuaretu emajuque:

—Talita, cumi (“Ebacujuna piji, netitsuracue” jadicue).

<sup>42</sup> Tura jadya ayaju cuitatu ebacujuna piji canajetietinucatsu, anitsura netitsura jadya juatsu ajecuaire. Peadya tunca beta earacana mara tujatu anicuare. Tuque ajenucaya baatsutu tuhua jucuaire cuanaque dyaque anajacatacuare. <sup>43</sup> Tume tuna Jesúsra nereda bucha cuejae acuaire:

—Cueja cueja neaume ni ejeque riya jadya juhuaque, —jadya tujatu ecana acuaire.

Jadya juu jadya juatsu tujatu ecatase acuaire:

—Nemihuacue, —jadya tujatu acuaire ebacujuna pijija etataque ecatase.

## 6

*Jesús Nazaretju juetinucacuareque*

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> Jesústu dirunucacuare tuhuaque. Cuacuaretu Nazaretju, tuque catemuticuareju. Tura mepehua cuana tsehuetu cuacuare. <sup>2</sup> Amena canajara huecaca juetihuajutu cuacuare caradati ishucue etareju. Nubitsu tujatu tuhua cuanaque bahuityatibunenuacuare. Anajacatacuare ecana, tura jidaque quisarati cuejayaju bacatsu.

—Riyaque ecuita taa dyaque inimequi quisarati ishu. ¿Eju jatsuri riyaque jadya quisarati cabahuityatihua? ¿Eje bucha ae jatsu rejari eau ejeque ecuitara ayaque ama? <sup>3</sup> Nanadaju ecuanara bacuaireque taa riya. ¿Riyaquedya ama jatsu ri Joséja ebacuaque, mesa, caju cuana pujija ebacuaque? ¿Mariaga ebacuaque di taa riya? ¿Riyaque di taa ri Santiago, José, Simón, Judas jadyaja eujiique? Tuja enuu cuanaque tupuju cuanaque taa rena rehua ecuanaja epujudya aniya, —jadya tuna jucuaire.

Tunara nanada equedya bahua tibu, tunajatu ejenecarama acuaire tuque Mesi- asque, Yusuja Emepeque jadique. Jadya tibudya tunajatu bacacarama acuaire tura bahuityayaque.

<sup>4</sup> Jesúsra tuna acuaire:

—Quisarati dyaque jida cuanaque cuejaqui cuanaque tuna dutya queja jida batsataya, tunaja epuju cuanara cuita bacue aijama. Dutyara tuna pana ijacobaca aya; tuja etareju cuanara cuita bacue aijama, —jadyatu Jesúsra acuaire Nazaretju cuanaque.

<sup>5</sup> Tuhua tuja epuju tujatu anericuaire ama ai ejeque ecuitaja ataquiique ama, tuhua cuanaque tuaqueja catyaticarama juya baatsu. Eje uma piji ujejeda cuanaque cuita camadya tujatu chachanecuare, tuja emetucu tsehue jabatsu. <sup>6</sup> Turatu bape cuita bacuaire, eje uma piji ecana tuaqueja catyaticara juya baatsu.

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja quisarati cuejara cuadishacuareque*

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

Jadya juatsutu Jesús junenicuaire epu ashaasha cuana japadamaju ecuita cuana bahuitya.

<sup>7</sup> Sitacuare tujatu peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanaque.

—Necuacue beta beta cama ecue quisarati cuejara. Ijahua cuana ijehuecuina ishu micuana tyaya casa. <sup>8</sup> Tuna cuadishahuaque cuahuie tujatu ecana acuaire:

—Micuanara tsahuatiya cuanaradya micuana tsujema tyatsaya micuanara ai sareya cuanaque, micuana Yusuja mere juyaque baatsu. Jadya tibudya sari cuita camadya necadujuticue. Necadujutiume shitara ni chipiru. Cadujutitaqui ama micuana ara ishucue ni jutu ishucue. <sup>9</sup> Asicada juatsu catacati ishu jutu ishucue necadujutiume. Zapato jutuyaque cuita camadya necadujuticue. <sup>10</sup> Ejeque epuju junatitsu, ejera jida batsayaju, tuhuadya neanicue tuja etareju, peya epuju dirunucaya tupu. <sup>11</sup> Eju junatijaju ecuita cuanara batsacarama ayaju, eju tunara micuanara cuejayaque bacacacarama ayaju, masadama necuinanacue tuhuaque. Cuinanacuque neitataquenacue muru micuana- naja ehuaachi juque, “Aine yatse micuana tsehue juma”, jadya tuna ayaque. Tunadya tuna inime metse Yusuja quisarati bacacacarama ahua tibu, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

<sup>12</sup> Epu cuana tupu tuna junenicuaire Yusuja quisarati cueja juyaque.

—Inime necacareticue. Peya inime nejucue micuanaja jucha cuana aniyaque caade- batitsu, —jadya tunajatu ecana cuejaajecuare.

<sup>13</sup> Ijehuecuinacuare tunajatu jetiama ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana. Jetiama tuna ujejeda cuanaque chachanecuare, iyucaju riya piji etseri juratsu.

*Eje bucha iyetanae Juan Ecuita Cuana Utsaquiique jucuaireque*

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup> Ecuari Herodesratu bacacuare Jesús ai juyaque, eje bucha juyaque jadya. Dutya quejatu ecuita cuanara Jesúsja ishu quisarati acuaire.

—Tumeque Jesústu baya ecuita ama. Juan Ecuita Cuana Utsaquiique emajuque cacui- tatitsu netitsuranucachineque tume. Jadya tibudyatu Jesúsja casa aniya ejeque ecuitaja ataquiique ama aishu, —jadyatu Herodes jucuaire.

<sup>15</sup> Peya cuana bacue jucuaire:

—Elías ecacuitatigue jutidya tume, Yusu equeque quisarati cuejaquique.

Peya cuana bacue jucuaire:

—Jesústu beru Yusu equeque quisarati cueja jucuaireque jutidya, emajuque enetitsuranucaque.

Jadya tuna cuji cuita juatsu quisaraticuaire.

<sup>16</sup> Dutya ecuita cuanara quisarati ayaque bacatsutu Herodes jadya junucacuaire:

—Tumequetu Juan era iyuca tubumerechineque. Jesús bucha cacuitatitsutu netitsuranucachine, —jadyatu tuque jucuaire.

<sup>17-18</sup> Iyacua micuana Juan eje bucha iyetanae jucuaireque cuejaya. Herodes patu caquemiticuaire Herodías tsehue, arepa tumeque epuna tuatsehuequi Felipeja ehuaneeque jucuaire ama bucha. Eje uma cuejadya datse patu Juan Ecuita Cuana Utsaquira acuaire: “Caquemititacui amami micue miatsehuequija ehuaneeque tsehue”. Jadya cuejayaju patu Herodes cahaaiticuaire Juan tsehue. Jadya juatsu tujatu sudaru cuana queja inamerecuaire. Inameretsu tujatu cadena tsehue risimeretsu etare apudaju ishameracuaire. Tura Herodías dyaque bijida baya tibu tujatu Juan jadya amerecuaire. <sup>19</sup> Juanra jadya quisarati ahuajutu Herodiasra dyaque ujeu bacuaire. Iyemerecara ebari tujatu acuaire. Jadya ama bucha patu Herodesra acuaire: “Eje bucha juyaju ni tuque iyema”. <sup>20</sup> Herodestu bahuedya jucuaire Juan Ecuita Cuana Utsaquique tuyuque, tuque Yusuja inime eque aniyaque jadya. Inime tujatu tupucuaire “Yusura taa enerecaturau, era Juan iyemerehuaju”. Jadya tibudya tujatu etare apudaju ishameracuaire jutidya. Eje uma cuautu etare apudaju jucuaire Juan tsehue quisaratira, tura cuejayaque bacacara ebari aya tibu. Jadya ama buchatu bape bape inime tupu tsehue jutidya cuinana bahue jucuaire, inime cacuaireticarama juya tibu. <sup>21</sup> Chamacamatu Herodiasra eje bucha iyemeree Juan aishuque emajaca dadicuaire. Cuinana huecaca camaratsurutiyajutu Herodes chine caticuaire. Cuejamerecuairetu dutya huaraji inime metse cuanaque. Sudaru cuana cuatsashaqui cuanaquetu cuejamerecuaire. Tumebaedyatu Galilea yahua juque dutya inime metse cuanaque cuejamerecuaire. <sup>22</sup> Tuna araarayajutu Herodíasja ebacujunaque dutya ihuarahua cuanaja yacuaju ijahue juishu nubiticuaire. Jadya tuque ijahue juyaju baatsutu Herodesra bijisericuaire tuja ijahue, tumebaedy tuatsehue araaraya cuanara. Tuja yatuca eque dyaque jida baatsu tujatu epuna ehue ebari acuaire:

—Bacacue ique ai mira bijida bayaque. Etyaudya mique era. <sup>23</sup> Yusura ique panerecatura, era mique tyaana ayaque tyayaque ama juatsu. Ique chipirugui. Jetiamaja ecuari ique. Etyaudya mique ecue ai aniyaque patya jaque, mira bacayaque juatsu, —jadyapa tujatu epuna ehue ebari acuaire.

<sup>24</sup> Jadya ahuajutu tumeque epuna ehue ebari cuinanaquenacuare etare juque. Tume tujatu euaque bacaduraticuaire:

—¿Ai mira bacamerecara aya?

—Bacacue Juan Ecuita Cuana Utsaquija iyuca, iyuca camadya, —jadyatu euaquera acuaire.

<sup>25</sup> Tumetu epuna ehue ebari nubinatincuacuare ecuari Herodes queja.

—Iyemerecuaire Juan Ecuita Cuana Utsaquique. Pititubumeretsu tuja iyuca pejaju iyatsu ique inamerecuaire. Riyaque mique bacaya, —jadya tujatu acuaire.

<sup>26</sup> Jadya ahuajutu Herodes dyaque peya inime jucuaire. Jadya ama bucha tujatu eje bucha tyataqui ama amadya bacuaire, tura quisarati ahuaque tuatsehue chine juya cuanaja ijacaju jadya juhua tibu, “Yusura ique panerecatura, era tyaana ahuaque tyayaque ama juatsu”. <sup>27</sup> Jadya tibudya tujatu cuatsashacuare tuja sudaru:

—Juan Ecuita Cuana Utsaquique pititubuticuaire. Pititubutitsu tuja iyuca beticuaire, —jadya tujatu acuaire.

<sup>28</sup> Jadya ahuajutu cuacuare etare apudaju. Cuaatsutu pititubuticuaire Juan. Tubutsutu Juanja iyuca pejaju iyatsu epuna ehue ebari tyaticuaire. Tura tyatihuaaju tujatu euaque inamerecuaire.

<sup>29</sup> Jadya juhuaque bahue juatsutu Juanra mepehua cuanara emajuque queticuaire. Dujutsu tuna ishaticuaire caniju.

(Herodesratu dutya tume cuanaque inime tupuqui acuaire. Jadya tibudya tujatu Jesús, Juan Ecuita Cuana Utsaquique chacha enetitsuranucaque bucha bacuaire.)

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuita cuana mihua ishu*

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup> Jidaque quisarati cuejara cuadishatanacuare cuanaque juetitsu tunajatu cuejaeticuaire Jesús tuna eje bucha jutihua cuanaque, dutya tunara bahuityatihua cuanaque jadya.

<sup>31</sup> Tunara tuque tuna junenitichine cuanaque cuejayaque tsunumeetu ecuita cuana Jesús queja umae jutuya, diruya jadya jucuare. Tuja, ni tura mepehua cuanaja jadyatu aijama emajaca jucuare ni araara ishu. Jadya tibudya tujatu ecana jadya acuare:

—Necuaru peya queja amaca ecuana taca jari. Ecastere micuana juneniyaque. Necanaraticue jari tuhua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>32</sup> Jadya cacuejatitsu tuna cuacuare cuaba equa queja amaca ajetaya ama queja. <sup>33</sup> Umada ecuita cuanara tuna badadicuare cuayaju. Adebadicuare tuna eju Jesús cuayaju. Tume tuna Jesús cuayaju badaditsu ecuita cuana dutya epuju cuanaque tsajabarecuare Jesús tura mepehua cuana tsehue cuaya queja. Baredadicuare tunara. Icueneta junati ecana jucuare. <sup>34</sup> Cuaba juque cuinanayaratu Jesúsra bacuare jetiama ecuita tuque ihua juyaju. Jadya baatsu tujatu ecana neredada banaticuare. Uhuisha cuana aija naruquima juneniyaque bucha tujatu ecana banaticuare. Jadya tibu tujatu ecana jetiama Yusuja quisarati cuejatibunecuare.

<sup>35</sup> Amena ijete nubihuetu tura mepehua cuanara Jesús jipeticuare.

—Amena taa ri chinehua. Rehuari aijama ni eju buchique ara ishu cuanaque quemi ishuque. <sup>36</sup> Isaracue ecuita cuana. Padiru ecana epu cuanaju, epu ashaasha cuana japadamaju. Pacabacatidiru ecana ara ishu cuanaque, —jadya tunajatu aticuare Jesús.

<sup>37</sup> —Cuadishaya ama tuna era. Micuanaradya ecana nemihuacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

—Euanaja dyadi taa ri aijama ecuita jetiamaja ara ishuque quemi ishuque. Jetiama taa tuque esuana chipiru esareu, tuna tupu, dutya mihua ishu. Beta ciento ficha taa tuque ecuana esareu, peadya ecuita shucuta badi mere ejuuque etsujequi tupu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>38</sup> —¿Eje uma pan jatsu ecana cabetihua? Nebacaduraticue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Bacaduratitsu tunajatu cuejaeticuare:

—Pishica pan, beta jae jadya piji camadya tunaja aniya.

<sup>39</sup> Tume tujatu ecuita cuana cuarequi cuarequi iyabutyamerecuare tuhua tuna netibareyaju cuitadya. <sup>40</sup> Dutya ecuita cuana anibuteicuare. Peadya cuareju cien, peya cuareju pishica tunca jadya tuna jetiama cuare anibutebarecuare. <sup>41</sup> Jadya juatsutu Jesúsra inaticuare pishica pan, beta jae jadya. Inatsu tujatu barepa Yusu aniya queja petacuare. Petayaquetu jucuare:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu pan cuana cuesibarecuare. Jadya aatsu tujatu tyabarecuare tura mepehua cuanaque, ecuita cuana tunaja tyabare ishu. Betaque jae umanashatsu tujatu ecana tyabarecuare. <sup>42</sup> Dutya tuhua jucuare cuanaque tuna araaracuare, pana jeque juya tupu. <sup>43</sup> Jadya juhuajutu Jesúsra mepehua cuanara jeque-shabarecuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque pan tunara arabishahua cuana tsehue, jae jadya tsehue. <sup>44</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pishica mil deca cuana tuna araaracuare; epuna cuana, ebacua piji cuana jadya piyebamaque.

*Jesús ena dyaque equa ajecuareque*

*(Mt 14.22-33; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Tumetu Jesúsra tura mepehua cuanaque jadya acuare:

—Neanibuteque cuabaju. Necarequetique bei yueque macare epu Betsaida bacaniju. Tumidya micuana adadiya ecuita cuana isaratsu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>46</sup> Amena ecuita cuana cuadisha ishu isaratsutu Jesús tsuracuare emata baruda cuita amaju Yusu tsehue quisarati ishu. <sup>47</sup> Cuaba tsehue cuahua cuanaque tuna bei patya patya apunacuare. Jesús camadyatu jucuare uhuaju. <sup>48</sup> Japada equera tuna Jesúsra bacuare masada neredada tsehue tarutaruyaju cuejijira acuatsuraya tibu. Amena huecaca japadama tacure quique pidya juhuaju tuna Jesúsra jipedirunucacuare, ena dyaque equa ajeajeyara. Baredirucara datse tujatu ecana acuare. <sup>49</sup> Jesús ena dyaque equa ajeajeyaju baatsu tuna quiquecuare:

—¡Ita nebacue! ¡Yatanana tume! —jadya tuna quique equa jucuare.

<sup>50</sup> Dutyara tunajatu bape inime tillaqui jadya acuare, ena dyaque equa ajeaya baatsu. Jadya juyaju tuna Jesúsra isaracuare:

—¡Bajida nejuume! ¡Idya ique! ¡Casada nejuque! —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>51</sup> Tumetu tsuracuare tuna queja cuabaju. Tuque cuabaju tsurahuaju cuitatu amena cuejiji neticuare. Jadya baatsu tura mepehua cuanaque anajacatacuare. <sup>52</sup> Tunaratu adebacuare ama jari tuja casa aniyaque, arepa tura pan, jae jadya jetiama ecuitaja ishu tupu amerehuaque bahua ama bucha. Adebataqui ama jari tuna bacuare Jesús aique.

*Jesúsra ujejeda cuanaque Genesaretju chachanecuaque**(Mt 14.34-36)*

<sup>53</sup> Bei riquetsu tunajatu Genesaret yahuaju jaratsuranatitsu cuaba risinaticuaque. <sup>54</sup> Muya jutidya, tuna cuaba juque cuinanayajutu tuhua aniya cuanara Jesús adebatsa piisi acuaque. <sup>55</sup> Masadama tunajatu tsapecuare quisarati tuque junatihuaque. Dutya jujeri tuhua cuanaque tuna bahue jucuaque. Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna epu cuanaju junenicuaque. Jesús tunaja epuju junatihuaque bahue juatsutu tuhua cuanara dujubarecuare ebadequi cuanaju ujejeda cuanaque tuaqueja. <sup>56</sup> Eju tuque junatijaju epu achaacha cuanaju, epu arida cuanaju, tee cuanaju aniya cuanara jadya tunajatu cuinanashabarecuare edijiju ujejeda cuanaque. Canerecaticuaque tuna tuaqueja:

—Cajabamereticue taa ujejeda cuana queja micue una cuatsa cuana pijidya jutidya, tuna chacha juishu, —jadya tunajatu Jesús acuaque.

Dutya ejeque tuja una jabaqui jucuaque cuanaque tuna pana chacha jubarecuare.

**7***Baba cuanaja bahue eque ama ecuana jutaquique, Yusuja inime eque**(Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Umae fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna juticuaque Jerusalén juque. Junatitsu tunajatu Jesús jipeticuaque. <sup>2</sup> Tuhuadya tunajatu bacuaque Jesúsra mepehua cuanaque tunaja bahue ama juyaju emetucu cutsatimaque araarayaju. <sup>3</sup> Dutya ecuanaja ata cuana, fariseo cuana neri neri, ecuanaja baba cuanaja bahue eque tuna anijacaya ama. Araaraya ama tuna tunaja bahue emetucu cutsatimaque. <sup>4</sup> Mercadoju quemihuaque arama jarique tunajatu utsajacama aya tunaja bahue. Tumbaedy a canecu cuana, ena iyaqui arida cuanaque, equiniqui metal cuana tunajatu utsa bahue tunaja bahue. Tumbaedy tuna cutsati bahue etahuiqui cuana. Dutya ecuanaja baba cuanaja bahue tunajatu ajacaya ama. Jadya tuna juya, jadya jujacatsu Yusu cahuaishaya bucha cabatitsu. <sup>5</sup> Jesúsja cuanaque cutsatima araarayaju baatsutu fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya quisaraticuaque:

—Mira mepehua cuanaquetu ecuanaja baba cuanaja bahue eque ama juya. Araara ishutu micue cuanaque emetucu cutsatiya ama ecuanaja bahue eque Yusu cahuaishaya ish uama. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuaque.

<sup>6</sup> Tura tuna quemitsacuaque:

—Yusu adebaquipa ejuu, jadya micuana juya, ai yuneri ama. Isaías Yusu equeque quisarati cuejaquiratu micuana jadya ayaque huenequaque jadya:

“Riyaque ecuita cuanara muiya tunaja quisarati tsehue camadya.

Jadya ama bucha tuna eje bucha juya eque ejitaju ecue canaque ama.

<sup>7</sup> Yana cana cuita tunara tunaja bahue cuana eque muiya.

Tunara bahuityayaquetu ecuita cuanara inime tupuyaquedy jutidya”, jadyatu Yusu jucuaque Isaías eque.

<sup>8</sup> “Micuana micuana Yusura cuatsashaya eque anijacahua, ecuita cuanara cuatsashaya eque ani ish u.

<sup>9</sup> “Micuanaratu dyaque ijacabacaya ecuanaja baba cuanara cuejahua cuanaque, Yusura cuejayaque ebacuaque. <sup>10</sup> Moisés equetu Yusura cuatsashacuaque béru: “Muibacue micue tata, micue cuaa jadya”. Tumbaedyatu jucuaque: “Paiyetana ejeque etataqueja ish u, ecuajeja ish u jidama quisarati ayaque”. <sup>11-12</sup> Micuanaratu cuarehua riyaque cacuat-sashati. Tume micuana, micuanaja tata nercada cuanara catsahuamereti ish u bacayaju, jubahue: “Tsahuataqui ama mique ecue, amena ecue dutya ai aniyaque Yusu etya tibu”.

<sup>13</sup> Jadya apupashae tuque micuana Yusura cuatsashahuaque aya, micuana cuejatahua cuana equejadya jutidya juishu. Micuana camadya ama micuana jadya juya. Tumbaedy micuana peya cuana casada tsehue amereya micuana juya bae. Umada ecuita cuanaja bahue cuanaque micuana ajacaya ama, —jadya tuna Jesúsra acuaque.

<sup>14</sup> Tumetu Jesúsra ihuaracuaque ecuita cuana tuhua ejeuma netiya cuanaque. Tume tujatu ecana acuaque:

—Nebacacue ique dutyara. Pana ijacabaca neacue. <sup>15</sup> Ni ai buchique micuanara arayara micuana cajuchatishaya ama. Micuanaja ducuta inime jidamaque cuinanayaratu Yusu cahuaishaya. <sup>16</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuaque:

<sup>17</sup> Jadya isara aatsutu Jesúsra ecuita cuana isaraquenacuaque. Nubidirucuaque etare ducu. Amena tuque etareju nubidiruhuaque tura mepehua cuanara bacaduracuaque:

—¿Eje buchique tu tumeque mira ecuita cuana bahuityahuaque? —jadya tunajatu acuaque.

<sup>18</sup>—Arepá micuana eatsehue juneniya ama bucha, tuque micuana adebaya ama jari micuana era eje buchique bahuityacara ayaque. Ni ejeque earaquira micuana cajuchatishaya ama. <sup>19</sup> Arayaquetu ecare canijudya judiruya. Tuhuaquedyatu cuinanaya. Ni eje tuputu nubiya ama ecuanaja inime Yusu adebaquiju. Jadya tibudya ecuana, ecuanara arayara cajuchatishaya ama, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya cuejae aatsu tuna Jesúsra huecashacara acuare. Aijamatu ejeque earaqui arataquimaque.

<sup>20</sup> Jesusratu tuja cuanaque isaranucacuare:

—Educu juquetu ecuitaja juetiya cajuchati ishuque. <sup>21</sup> Iyuca juquetu jidamaque aishuque bijiseri juetiya. Tuhuaquedyatu jidamaque aishuque inime tupu juetiya, eje tsehuedya jutidya decadeca, puna puna jadicu bijiseri, chiri jucaraque, peya iyecaraque, <sup>22</sup> peya tsehue ecaquemitique jaraquerecaraque, tuja ishu cuita camadya ai umada ania-jecaraque, dutya ai jidamaquedyá jutidya acaraque, peya ijahue acaraque, ai ajaca baecuaque acaraque, peya jaque metsene ishu bijiseri, peyaja ishu jidama quisaraticaraque, dyaque inime metse jucaraque. Tuhuaquedyatu aishuque ama inime cuinanaya. <sup>23</sup> Dutya riyá cuanaque acarquetu educu juque cuinanaya. Dutya riyá cuanaratu ecuita cajuchatishaya. Yusratu asicabaya riyá cuanaque.

*Epuna israelitaque ama Jesús queja catyaticuareque*  
(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup> Jesús tu cuanucacuare tuhaque. Tumetu cuacuare Tiro queja amaca. Epuju junatitsutu etareju nubicuare. Tumeque etarejutu etehua junati datse jucara jucuaire. Eje bucha etehua junatitaqui ama tu jucuaire. <sup>25</sup> Anicuairetu tumeque epuju peadya epunaja ebacujunaque ijahua cuanara quijahuatishayaque. Bahuetu jucuaire epuna Jesús junatithuaque. Bahue juatsutu yume cuau cuitadya Jesús queja jucuaire. Junatitsutu Jesúsja yacuaju nuyunaticuare. <sup>26</sup> Tumeque epunatu israelita ama jucuaire. Sirofenicia yahuaju ecuinanaque patu jucuaire. Jesúsja yacuaju nuyutsutu canerecaticuare:

—Ique Cuatsashaquique, nerecabacue ique. Ijehuecuinacue ijahua cuana ecue ebacujuna juque, —jadyatu epunara aticuare Jesús.

<sup>27</sup>—Icuene tuque ecue israelita cuana tsahuataqui. Aijama jari tuque ecue emajaca ecue ata ama cuanaque tsahua ishu. Adebayami quisarati: “Jidama tu ebacua cuana earaqui secatsu chapa cuana tyau” jadicu, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Epunaratu quemitsacuare:

—Jee, Ique Cuatsashaquique. Jadya ama buchatu chapa cuanara enimetsequeja ebacua cuanaquera mesa emaque pacacashaya cuanaque arayadya, —jadyatu acuare epunara.

<sup>29</sup>—Jidadya mira quemitsahua. Jadya caquemitsati juatsumi ejitajudya juhua era micue bacujuna juque ijahua cuana ejehuecuinauque, pana ejene ayaque. Jida dirucue. Micue etareju judirutsu tuque mira micue bacujuna ijahua cuanara jacahuaju badiruya. Ijehuecuinatillahua tuja tuque ijahua cuana, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> Jadya ahuaaju epuna dirunucacuare tuja etareju. Etareju judirutsu tujatu ebacujunaque badirucuaire amena quijahuatijacahuaju. Dyaque jida inime tsapematu tuja etahuiquiju jaracuare, ijahua cuanara amena jacahua tibu.

*Jesúsra isahueque, quisarti baecuaque jadicu quijacabacatisha, quisaratisha jadya acuareque*

<sup>31</sup> Tiro juque cuinanatsutu Jesús Galilea beiju judirunucacuare. Sidón yahua, Peadya Tunca Epu Ebari Cuana equetu cueticuare. <sup>32</sup> Tuhuaadyatu ecuita cuanara tuaqueja dujuacuare ecuita isahueque, quisarati baecuaque jadya. Tuaqueja dujutsu tunajatu isaracuare Jesús:

—Nerecabacue ecuana. Jabacue riyaque ecuita, tuja ijaca pacashatana ishu, quisarati ishu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>33</sup> Jesusratu dujucuaire peya queja amaca, ecuita cuana riyá piji jacamere ishu. Tuhua dujutsu tujatu emetucu sapara huicuabu ecatsé beta eque amaca ijaca caniju ishacuare. Tuequedyá tujatu emetucu sapara tuja ijaca caní juque yume quemí acuare. Emetucu sapara huicuabu tujatu ecuedí iyacuare. Jadya aatsu tujatu pepacuare ujejedaja yanaju. <sup>34</sup> Jadya aatsu tujatu petacuare barepa. Canajeti ebari juatsutu jadya jucuaire:

—¡Efata! (“Pacashatanacue ijaca caní ecatsé” jadicu.)

<sup>35</sup> Jadya ayaju cuitadyatu ecuita jida quijacabacati, quisarati jadya jucuaire. <sup>36</sup> Jesusratu ecuita cuana acuare:

—Cueja cueja ecana neaume, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jadya ama bucha tuna quisarati tsapecuare. <sup>37</sup> Jesúsra quisarati baecuaque, isahueque jadicue quijacabacatisha, quisaratisa jadya ahuaque bacatsaqui jucuaque cuanaque tuna anajacatacuare.

—¡Dutyatu jida aya! Isahue cuanaquetu jida quijacabacatishaya. Quisarati baecua cuanaquetu quisaratisaya, —jadya tuna jucuaque.

## 8

*Jesúsra pushi mil ecuita pacarucu pan, eje uma jae piji jadya umanashatsu mi-huacuareque*

(Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Eje uma huecaca ama jadya juchineque cuetihuajutu ecuita jetiamaque cuanucacuare Jesúsra cuejayaque bacara. Tuna aracara juyaque adebatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque ihuaracuare.

<sup>2</sup> —Nerecada taa rique ecuita cuana arama baatsu baya, riyá barepa tibene equeque taa rena ique ijacabaca juyaque. Amena taa renajari aijama ara ishuque. <sup>3</sup> Cuadishacarama taa rena aramaque aya tunaja etare cuanaju. Edijiju taa rena emajudiruu. Umae taa ri japada aniya cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>4</sup> —¿Eje bucha dadie jatsu tuque ecuana eau earaqui ecuita jetiamaja ishu, rehua ni ejeque buchique anitaya amaju? —jadya tunajatu acuare.

<sup>5</sup> Jesúsra tuna bacaduracuare:

—¿Eje uma pan micuanaja aniya?

—Pacarucu piji camadya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>6</sup> Tuequedyá tujatu iyabutyamerecuare ecuita cuana. Yahuaju iyabutyameretsu tujatu inacuare pacarucu pan. Pan inatsutu jucuaque:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque earaqui tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai aatsu tujatu pan cuesibarecuare. Cuesibaretsu umanashatsu tujatu pan tyabarecuare tura mepehua cuanaque. Tyahuaju tunajatu tyabarecuare ecuita cuana.

<sup>7</sup> Tumebaedya tunaja anicuare eje uma cuana jae. Jesúsra quisaratinuacuare Yusu tsehue:

—Yusurupai mique aya, riyaque jae cuana mira ecuana tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu ecana acuare:

—Netyabarecue ecuita cuana, —jadya tujatu acuare tura mepehua cuanaque.

Jadya aatsu tujatu jae umanashacuare. <sup>8</sup> Dutya tuhua jucuaque cuanaque tuna araaracuare jequeya tupu. Araara amena juatsutu tura mepehua cuanara jequeshabarecuare pacarucu jiti arida cuanaque pan cuesi cuana anidadihua tsehue. <sup>9</sup> Jetieque ama tuna araaracuare. Pushi mil deca cuana tuna araaracuare. Jadya juatsutu Jesúsra ecuita cuana amena isaracuare. <sup>10</sup> Tuna isaratsutu anibutedirucuare cuabaju, tura mepehua cuana tsehue. Anibutetsu tuna cuacuare Dalmanuta bacani yahuaju.

*Fariseo cuanara Jesúsra ai ejeque ecuitaja ataquique ama amerecara acuareque*

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup> Umae fariseo aanatu Jesús queja juticuare. Catibuticuare ecana Jesús tsehue caquemitsati caquemitsati. Sarecuare tunajatu eje bucha eque jidama aishu. Tume tunajatu Jesús acuare:

—Acue ecuanaja yatucaju ai bapeque inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu, —jadya tunajatu acuare, arepa tuna tuque Yusu equeque junahuaque ejenecarama acuare ama bucha.

<sup>12</sup> Jesúsra ducuta peya inime jucuaque, tuna tuaqueja catyaticarama juya baatsu.

—“Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu”, jadya micuanara aya. Aya ama tuque era, ni aida jutidya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>13</sup> Jadya isarae aatsu tujatu ecana shanaquenacuare. Yudijidya anibutedirunucatu jucuaque cuabaju. Carequeticuare ecana bei yueque macare.

*Fariso cuanara bahuityacuareque tu levadura buchique*

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup> Jesúsra mepehua cuanaque tuna cuayaque pan umada cadujuti ishu nime aputacuare. Peadya pan piji camadya tuna cadujuticuare. <sup>15</sup> Jesúsra tuna isaracuare:

—Neijacabacacue. Necanaruticue bacue fariseo cuanaja, Herodesja jadya levadura tsehue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>16</sup> Tunaratu adebacuare ama tura eje buchique jadya ayaque. Jadya tibu tuna, tuna cama quisaraticuare:

—Ecuana pan umadama cabetihua baatsu tura ecuana jadya quisarati tsehue aya, —jadya tuna, tuna cama jucuaire.

<sup>17</sup> Jesusratu adebacuarenya tuna cabacaduratibareyaque.

—¿Eje bucha juatsu micuana, pan umadama cabetihuaaju cuana era nereda aya bucha cabatiya? ¡Adebaya ama jaridya ni taa tuque micuana era bahuityayaque! ¡Adebaya ama jari tuque micuana era micuanara ai sareyaque etyauque! Micuanara ecue quisarati bijdamadurahua bucha tuque. <sup>18</sup> Micuanaja yatuca tsehuedya tuque micuana bahua micuana era casa bamere ishuhuaque. Micuanaja ijaca tsehuedya tuque micuana bacahua era bahuityahuaque. Neadebacue era jetiamaque mihuachineque. <sup>19</sup> Pishica pan era pishica mil ecuitaja ishuhua tupe amerechine patya, ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine pan arabishahua cuana tsehue? —jadya tujatu ecana acuare.

—Peadya tunca beta earacana jiti, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>20</sup> —Pacarucu pan umanashatsu era pushi mil ecuita aramerechineque, ¿eje uma jiti tuque micuana jequeshachine anidadichine cuana tsehue?

—Pacarucu jiti, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>21</sup> —Arepá micuana era achineque bahua ama bucha taa micuana adebaya ama jari micuanara ai sareyaque tyaishu ecue casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra shuhuique Betsaidaju capetishacuareque*

<sup>22</sup> Tuequedya tuna junaticuare Betsaidaju. Junatihuaaju tuhua cuanara dujucuaire Jesús queja ecuita shuhuique. Canerecaticuare tuna tuaqueja:

—Nerecabacue ecuana. Jabacue riyaque shuhuique tuque capetati ishuhua, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>23</sup> Jadya ayaju tujatu inacuare emetucuju shuhuique. Inatsu tujatu cuinanaquerecuare epu juque. Cuinanaqueretsu tujatu ecuedi tsehue pepacuare yatucaju. Jadya au jadya aatsu tujatu yatucaju emetucu tsehue jabacuare. Jabatsu tujatu bacaduracuare:

—¿Are capetatiyadya mique?

<sup>24</sup> Ecuitaratu petatsu jadya acuare:

—Jejee, amena tuque bayadya riyá piji. Baya tuque ecuita cuana. Juneniyaju tuna baya. Jadya ama bucha tuna cueyane jida cuita ama aya. Acui cuana bucha jutidya tuna baya, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> Tumetu Jesúsra yudijidya jaba anucacuare yatucaju. Jabanucahuaaju ecuita amena jida capetaticuare. Dutyadyatu jida pana cueyane acuare. <sup>26</sup> Tumetu Jesúsra jadya acuare: —Tuyú diru jucue micue etareju. Epuju yudijidya dirunuca juume, —jadyatu acuare Jesúsra.

*Pedrorá “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque” cuejacuareque*  
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> Jadya juatsutu Jesús cuacuare tura mepehua cuana tsehue Cesarea Filipo epu ebari japadama anitaya cuana queja. Edijiju tujatu ecana bacaduranaticuare:

—¿Eje buchatu ecuita cuanara ecue ishuhua inime tupuya? ¿Ai jadya tunara aya? —jadya tujatu ecana anaticuare.

<sup>28</sup> Tunaratu quemitsacuare:

—Umae cuanarami aya Juan Ecuita Cuana Utsaquique emajuque enetitsuranacuare jadya. Peya cuanarami Elías jadya aya. Peya cuanara bacuemi aya beru Yusu equeque quisarati cuejaquique emajuque enetitsuranacuare jadya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>29</sup> —¿Micuanara bacue, ique ai jadya aya? —jadya tujatu ecana acuare.

—Miquemi Mesías, Yusuja Emepeque, —jadyatu Pedrorá quemitsacuare.

<sup>30</sup> —Necuejaume jari ni ejeque buchique ique Mesiasque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejaticuareque*  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup> Tumeque huecaca equetu Jesús cacuejatitibunecuare tura mepehua cuanaque tuque eje bucha judadiyaque.

—IQUE ECUITA dyaque canerecaticuque. Emuiba cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaquí cuanara jadya dyaque nerecaturadadiya. Iyemeradadiya tunara ique. Quimisha huecaca juatsu netitsuranucaya, —jadya tujatu ecana cuejati-bunecuare.

<sup>32</sup> Pana ejitaju tujatu ecana bahue amerecuare tuque iyetanadadiyaque. Pedroratu ejenecuare ama Yusuja Emepeque jadya ejudadiuque. Jadya tibudya tujatu peya queja ihuara acuare. Tuna peya queja jacameretsu piji tujatu Jesús nereda atibunecuare:

—Jadya quisarati aume. ¡Arequemi jadya ejudadiu ama! —jadya tujatu aticuare.



<sup>33</sup> Jesústu huarerecuare. Huareretsu tujatu bajiyucuaire tura mepehua cuanaque. Tume tujatu Pedro nereda acuare:

—Satanástu mique eque quisaratiya. Maju aqú cuana jaque jutidya tuquemi inime tupuya, Yusu jaque ama. Bacacarama tuque aya mique eque Satanás ama amara cuejayaque, —jadyatu Jesúsra Pedro aticuaire.

<sup>34</sup> Tuequedyatu Jesúsra isaranucuaire tura mepehua cuanaque, ecuita cuana jadya:

—Micuana eatsehue juvenicara juyaque juatsu, era cuatsashaya eque neanicue, micuanaja biji eque juveniyaque nime aputatsu, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaquí ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. <sup>35</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatiqú eyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majubuque ni eje tupu Yusu queja judiru ishú ama. Micuana ni eaqueja catyatihua baatsu iyetaya, Yusuja quisarati ejenehua baatsu ni micuana iyetaya, Yusu tsehue micuana anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha. <sup>36</sup> Ecuita ni ijahuaja etiquíju judirubuque, ni aishu buchique tujatu jida juhua ama riyaque yahuaju tuja dutya aí anihuaque. Ni aishu buchique tu jida ama dyaque chipiruda juishu, majudaditsu dutyadya shanadadya tibu. <sup>37</sup> Aijamatu ni aí buchique micuanara maju ishú ama etsujetyaúque. <sup>38</sup> Iyacia riyaque yahuajutu aniya ecue ama cuanaja yacuaju ique eje buchique quisarati aishu bisuya cuanaque. Tunajatu bisu aniya ecue quisarati cueja ishú. Ejeque huecaca IQUE ECUITA junanucabuque. Barepaju Yusu tsahuaquí cuanara tajibeúque. Ique junanucayajutu dutyara babuque ecue Etataja casa. Bisunabuquedya ique tume ecue ishú bisuhua cuana tsehue.

## 9

<sup>1</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Umae micuana rehua majuhuishaya ama, dutya era ecue casa tsehue narutibuneyaqué badadiya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús cabapeticuareque*  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Shucuta huecaca juatsutu Jesúsra dujucaire emata barudaju Pedro, Santiago, Juan jadya. (Juan tu Santiago tsehuequique jucuaire.) Tuhuadyatu tunara petayaju cabapeticuare. <sup>3</sup> Tuja unatu pajada, huecada dyaque tiquida jucuaire. Ni ejeradya jutidyatu riyaque yahua juque aí utsatsu jadya pajae eamereu. <sup>4</sup> Masadaque amatu Moisés yanume, Elías yanume jadya ejitaju jucuaire. Tume tatse Jesús tsehue quisaratinacuare. Tuatsehue cuacuare cuanaratu bacacuare quisaratiyaju. <sup>5</sup> Jadya bacatsutu Pedrorá Jesús acuare:

—Ecuana Bahuityaquiúque, dyaque jida taa ecuana rehua. Eau tuque ecuana quimisha erere, peadya micue ishú, peya Moisésja ishú, peya bacue Elíasja ishú, —jadya tujatu acuare.

<sup>6</sup> Tuque, tuja ecare ecátse jadya tuna dyaque ejecutana jucuaire. Jadya tibudyatu tuque aí quisarati ataquí ama jucuaire. <sup>7</sup> Tumetu barepa juque huanira dunutillacuare. Tume tunajatu bacacuare huani ducuque Yusu jadya quisaratiyaju:

—Riyaque rique ecue ebacua dyaque iyuhuedaque. Nebacajacaume. Eje bucha tura cuejaya eque nejúque, —jadya tuna Yusura acuare.

<sup>8</sup> Jadya bacatsutu quimisha, Jesús tsehue cuacuare cuanara bajiyucuaire. Bajiyunucatsu tunajatu banucacuare ama Moisés, Elías jadya, Jesús camadya.

<sup>9</sup> Emata juque butejeyara tuna Jesúsra cuatsashacuare:

—Necuejahuishaume jari ni ejeque buchique micuanara eje bucha bahuaque. IQUE ECUITA majuhuaque, chacha netitsuranucahuaju piisi ecana necuejacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup> Tura cuejhua equedya tuna jucuaire. Jadya ama bucha tuna tuna cama cabacadurátitibunecuaire:

—¿Eje buchiquetu “Ique majuhuaque, chacha netitsuranucaya” jadique? —jadya tuna cabacaduratiájecuaire.

<sup>11</sup> Tume tunajatu bacaduracuare Jesús:

—¿Eje bucha juatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanara Elíasja icuene junabuque, Mesías junama jariju, jadya aya? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>12</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Tunara bahuityayaquetu yuneridya. Eliastu icuene junabuque. Turadyatu dutya bajejenabuque. Tumebaedyatu ehueñe Yusuja quisarati. ECUITAtu ijahue ijahue atabuque. Pana bijidamadura tunajatu abuque. Yusuja Emepeque eadebau bucha adebae ama tunajatu abuque. <sup>13</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Elías buchiquetu amena junahuadya. Eijacabacauque, tunajatu ijahue jahue acuare, tunara acara aya eque. Judadihuatu Yusuja quisarati icueneta huene ea bae cuitadya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra ebacua piji ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Jesúsra, emata tuatsehue juque buteetibeya cuanara tunajatu bacuare ecuita jetiera ama peya cuana dunuyaju. Tuhuadyatu jucuare cacuatsashati bahuityaqui cuanaque Jesúsja cuana tsehue caquemitsati caquemitsati juyaque. <sup>15</sup> Riya batsa cuita tunajatu Jesús judiruyaju acuire. Batsatsu tunajatu anajacata ishu acuire, tunara emataju jari bucha baya tibu. Batsatsu tuna tuaqueja tsajajabare jucuare tuque isarara. <sup>16</sup> Jesusratu isaratsacuare tura mepehua cuanaque:

—¿Ai micuana caquemitsati caquemitsati juya tuna tsehue? —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>17</sup> Peadya tuhua jucuareratu quemitsacuare:

—Behua rique ecue ebacua miaqueja. Ijahua cuanarari quijahuatishaya. Jadya tiburi quisarati baecua. <sup>18</sup> Ejudya jutidya juveniyajutu ijahuara ecue ebacua yahua catsaqui amereya. Jadya juyaque tujatu cuinanaya uba jasa yatsanaca eque. Etse tari jadya tujatu amereya. Dutya ecuita tujatu temutsuya. Canerecatihua datse ique mira mepehua cuana queja ijahua ijehuecuinamere ishu datse. Arepa ijehuecuinacara aya ama bucha, tuna ijehuecuinataquima bahua, —jadyatu ebacua pijija etataquera Jesús acuire.

<sup>19</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra acuire tuhua jucuare cuanaque:

—¡Micuana micuana quejeneti baecua! Arepa micuana era ayaju bahua ama bucha, adebaya ama jaridya tuque micuana Yusuja casa. ¿Eje tupu cuita micuana eiduu? ¿Micuanara adebaya tupu ni taa? Nebecue requeja tumeque ebacua piji, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>20</sup> Jadya ahuaaju tunajatu becuare. Behuajutu ijahuara, Jesús baatsu, manu amerenucacuare ebacua piji. Tume tujatu yahua catsaqui amerenucacuare. Tipiru tipiru, yatsanaca eque ubajasa jadya tujatu amerenucacuare. <sup>21</sup> Tumetu Jesúsra bacaduracuare ebacua pijija etataque:

—¿Eje tupuri jadya catibuticuare?

—Nanada equeque cuitadya. <sup>22</sup> Eje uma ijehue cuanatu ijahuara aya etiquiju, enaju jadya iyecara aatsu. Nerecabacue yatse. Tsahuacue yatse, micue casa aniyaque juatsu, —jadya tujatu Jesús acuire.

<sup>23</sup> —¿Eje bucha juatsu jatsu mira “micue casa aniyaque juatsu” jadya aya? Ecue ishutu dutya ai ataqui. Ejera Yusura casa tyahuaque ejeneyaratu eau dutya, —jadyatu Jesúsra acuire ecuita.

<sup>24</sup> Tumetu ebacua pijija etataquera pana ejitaju quisarati acuire:

—Riya pijidya tuque ejeneya mira ecue ebacua juque ijahua cuana eijehuecuinauque. Tsahuacue ique; pana ejene paa mira jadya ayaque, —jadya tujatu acuire.

<sup>25</sup> Amena Jesúsra umada ecuita cuana caradatiyaju baatsu tujatu nereda acuire tumeque ijahua ebacua piji yuamaturaqui juyaque:

—Cuinanacue riyaque ebacua piji quejaque, ijahua quisarati baecua, isahue ijacama jadya amerequique. Cuinanatsu dirucue; ni eje tupumi tuaqueja nubinucaya ama, —jadya tujatu acuire ijahua.

<sup>26</sup> Jadya ayajutu ijahua quiqueterequenancacuare. Manu tujatu ebacua piji amerequenancacuare. Jadya aatsutu cuinanacuare. Cuinanatsutu shanacuare ebacua piji emaju bucha.

—¡Majuhua tuque! —jadyatu umae jucuare ebacua piji yahuaaju jujaraya baatsu.

<sup>27</sup> Jesusratu emetucuju inatsu nityatsuracuare. Tumetu ebacua piji netitsuracuare.

<sup>28</sup> Jadya aatsutu Jesús nubicuare etareju, tura mepehua cuana tsehue. Jesús tsehue camadya cabatitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsu tuque ecuana ijehuecuinataqui ama bahua tumeque ijahua ebacua piji yuamaturaquique? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>29</sup> —Ijehuecuinataqui ama tuque micuana tumeque ijahua bahua, Yusu tuja casa jadya aishu bacahua ama tibu. Aijamatu peya eje bucha eque cuinanasha ishuque, —jadya tujatu ecana acuire.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejatinuacacuareque*  
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30</sup> Tuhuaque cuinanatsu tuna cueticuare Galilea yahua eque. Jesusratu ecuita cuana tuque ejuque bahue amerecarama acuire. <sup>31</sup> Emajaca tujatu tura mepehua cuanaque bahuitya ishu anicara jucuare. Ni aija perema tujatu ecana bahuityacara acuire.

—Ejera cuana tsetatsu inameradadiya IQUE ECUITA. Inameretsu tura ique iyecara juya cuana queja iyemeradadiyadya. Iyedadiya tunara ique. Iyehuaaju quimisha huecaca juatsu netitsuranucaya, —jadyatu cacuejaticuare.

<sup>32</sup> Adebacuare ama tunajatu tura cuejayaque. Bacaduracarama tunajatu acuare tura eje buchique jadya ayaque, adebataqui ama baatsu bacadurayaju nereda eau bucha caadebatitsu.

*¿Ejeque tu dyaque inime metseque?*  
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup> Tuequedya tuna junaticuare Capernaum epu ebariju. Etareju junatitsu tuna Jesúsra bacaduranaticuare:

—¿Ai tuque micuana caquemitsati caquemitsati ishu abeabehua edijiju jeyaque?

Jadya tujatu ecana bacaduracuare, arepa tuque tunara eje buchique quisarati ahuaque bahue jucuaire ama bucha. <sup>34</sup> Tuna tuna anama cuitadya jucuaire. Bisucuaire tuna, tuque quemitsa ishu, tura mepehua cuanaque ecana ejequepa ecana dyaque inime metseque jadya juatsu caquemitsatihua tibu. <sup>35</sup> Anibutetsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—Nejecue. Nejipenacue ique. Micuana ni emuita jucara juya, dyaque jetiedyaque bucha necabamereticue. Camereti arida ejuuque, nemerecue jutidya peya cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>36</sup> Jadya juatsu tujatu ihuaracuare ebacua piji tuhua netiya baatsu. Ihuaratsu tujatu tuna patya nityacuare. Ebacua pijija yaracacaju tujatu ebi ecatse huanacuare.

<sup>37</sup> —Micuanara ni ecue cuanaque jida tsehue batsaya, arepa tuna riyaque ebacua piji bucha paju ama bucha, idya datse micuanara jida tsehue batsaya. Micuanara ni ique jida tsehue batsaya, tume tuque micuana ecue Etata Ique Cuadishaquique jidadya batsaya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Yusuja cuanaque tuque ecuanaja bijidamadurataqui ama, arepa ecuana tsehueque ama paju ama bucha*

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

<sup>38</sup> Juantu quisaraticuare Jesús tsehue:

—Ecuana Bahuityaquique, ecuana micue quisarati cuejara cuachine patya, tuque ecuana bachine ejeque cuana ijahua cuana micue ebacaniju ijehuecuina juyaju. Jadya baatsu tuque ecuana achine: “‘Jesúsja ebacaniju rique ijahua ijehuecuinaya’ jadya ajacacue, ai mi Jesúsra mepehuaque batu”, —jadyatu Juanra Jesús acuare.

<sup>39</sup> Jadya ahujatu Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. Ejera yuneridya ecue ebacaniju aya ejeque ecuitaja ataquique ama; tumequetu ecue ishu jidama quisaratínime ama. <sup>40</sup> Ecuana iyuhueda baquirra ecuana ujeu baya ama. <sup>41</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Yusratu jidaque tyabuque ecue cuanaque tsahuaqui cuanaque. Arepa tuna ena cuana pijidya jutidya iji ishu tyahua ama bucha, tujatu ecana tsujetyabuquedya, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

*Peya cuana cajuchatishaquique dyaque canerecatibuqueque*

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ejera riyaque ebacua piji bucha cuanaque cajuchatishayaquetu Yusura dyaque nerecaturabuque. Dyaque jidatu majutaqui juhua ejeque cajuchatishamaquedya. Dyaque jidatu peya cajuchatishaquique tumu ebari epitiju risitsu bei dyaque dedaju ijehuetaku juhua. <sup>43</sup> Emetucu tsehue ni micuana cajuchaticara juya, necatubiticue cajuchaticaque-dya, jidamaque acara ayaque micuanaja aishu ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidatu bipidya Yusu queja judirutaqui, bibeta ijahuaja etiquiju enubidruuque, etiqui ticu baecuaju. <sup>44</sup> Tuhuatu emaju cuanaja ecuita cayuamatijacaya ama, tsuju cuanara araya tibu. Tuhuatu etiqui ticunime ama. <sup>45</sup> Cuacara ni micuana juya eju micuana cuataqui amaju, cajuchaticamaquedya ehuaichi necatubiticue, eju micuana cuacara juyaju cuaishu ama. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidatu ruduruduque Yusu queja judirutaqui, huachi beta ijahuaja etiquiju ejudiruuque. <sup>46</sup> Tuhuatu emaju cuanaja ecuita cayuamatijacaya ama, tsuju cuanara araya tibu. Tuhuatu etiqui ticunime ama. <sup>47</sup> Micuanaja petataquimaque ni micuana petacara aya, necahuaticue yatuca, cajuchaticamaquedya, jidamaque peta ishu amadya. Nejacacue cajuchaticaraque. Dyaque jidatu Yusu queja judirutaqui atuca pidya camadya, ijahuaja etiquiju atuca beta ejudiruuque. <sup>48</sup> Tuhuatu emaju cuanaja ecuita cayuamatijacaya ama, tsuju cuanara araya tibu. Tuhuatu etiqui ticunime ama. <sup>49</sup> Etiquira, banura jadya jidamaque cuinanashaya bucha, jadyatu Yusura ecue cuanaque jidamaque cuinanashaya canerecati eque. <sup>50</sup> Banu tu jida earaqui dyaque jida amere ishu. Banuja, ni banu huaja etereu, aijamatu ni eje bucha banuqui amerenuca ishucue. Banura earaqui dyaque jida amerenucaya bucha, tumebaedy micuana dyaque

jida peya cuana tsehue ani ishü cabahuenetitaqui, ai aishu jida ama ejuu tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 10

*Ecaquemitiq ue cajacatitaquiquemaque Jesúsra bahuityacuareque*  
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

<sup>1</sup> Jesúsru dirucare Capernaum juque. Tuhuaque cuinanatsutu cuacuare Judea yahua queja. Jordán cueri yueque macaretu cuacuare. Tuhuadyatu ecuita cuana jetiama yudi-jidyä caradarati junucacuare tuaqueja. Caradatihuaju tujatu ecana bahuityanucacuare tuja bahue. <sup>2</sup> Tumetu umae fariseo cuanara jipeticuare. Quisaratisatsu tunajatu pusha pusha tsehue jidama amerecara acuare. Bacaduraticuare tunaja tuque:

—¿Ecuanaja ehuañe amena bijidama baatsu, ijehuetaquidya tuque ecuanaja? —jadya tunajatu aticuare.

<sup>3</sup> Tume tuna Jesúsra quemitsacuare peya cabacadurati eque:

—¿Eje buchique cacuatsashatitu Moisésra hueneacuare?

<sup>4</sup> Tunaratu quemitsacuare:

—Turatu hueneacuare: “Ijehuecara ni micuana aya micuanaja huane, neinamerec ue quirica eje bucha juatsu micuanara ijehueyaque cuejayaque. Inameretsu micuanaja huane neijehuecua”, —jadya tunajatu acuare.

<sup>5</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Moisesratu adebacuarenya Yusuja cuanaque ama Yusuja biji eque anicarama juya cuanaque, tunaja biji equedya jutidya. Jadya tibudya tujatu hueneacuare ecaquemitiq ue cajacatitaquique. <sup>6</sup> Jadya ama buchatu Yusura yuequedya inime iyahua ecaquemitiq ue cajacati ishü ama. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Yusuratu yuequedyadya iyacuare deca, epuna jadya carequi juishu”. <sup>7</sup> Tumebaedya tu ehuañe: “Jadya tibudyatu decaja jacataqui etataque, ecaque, carequi juatsu. <sup>8</sup> Caquemitihuaju tatse Yusura baya peadya camadya bucha”. Jadya tibu tatse amena beta ama, peadya camadya. <sup>9</sup> Yusura cuitadya casitatisahua tibu, tujatu ecatase peadya camadya bucha baya. Jadya tibudya tatse ni ejeque ecuitaja buchique cajacatishataqui ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>10</sup> Etareju judirunucatsutu Jesús tura mepehua cuanara acuare:

—Pana cueja cuita ecuañe anucacue ecaquemitiq ue cajacati ishüque ama, —jadya tunajatu acuare.

<sup>11</sup> —Micuana ni micuanaja huane neri tsehue cajacatitsu, peya epuna tsehue caquemiti-nucaya, tume micuana cajuchatiya. Yusuja yatucaju tuque micuanaja icueneque epuna huane neri jaridya, ai tupujuque ama. <sup>12</sup> Tumebae nucadya, epuna ni tuja yahuique jacatsu, peya deca tsehue caquemitinucaya, Yusu tujatu cahuañitishaya. Yusuratu icueneque deca baya epunaja yahuique neri, beta ishüque ama, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra “Yusura jida panaru ebacua cuana” jadya acuareque*  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Tumetu umae ebacua cuana etata cuanaquera Jesús queja dujubarecuare.

—Emetucu micue iyacue ebacua cuanaja iyuca dyaque. Bacacue ecana Yusu queja, tuja ecana jida naru ishü, —jadya tunajatu Jesús acuare.

Jesúsra mepehua cuanara tuna jadya baatsu, nereda jutidya atsabarecuare ebacua cuana tsehue cuacuare cuanaque:

—Nepereume Jesús, —jadya tunajatu ecana atsacuare.

<sup>14</sup> Tura mepehua cuanaque jadya quisaratiyaju bacatsutu Jesús cahuañitacuare tuna tsehue.

—Pajedya ebacua cuana eaqueja. Necuadishaume ecana eaquejaque. Esiri cuanaque camadya ama, tumebaedya tuna dyadi tuna Yusu jaquedya. <sup>15</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Yusura dutya naruñaju tuaqueja judirucara juya cuanaquetu era cuatsashaya eque jutaqui ebacua cuejataquique bucha, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Jadya quisarati aatsutu Jesúsra ebacua cuana tuhua jucuañe cuanaque ebiju inatsu macacabarecuare. Peadya peadyaja iyuca dyaquetu emetucu iyabarecuare.

—Yusura jida narucue, —jadya tujatu ecana peadya peadya abarecuare.

*Ecuita chipirudaque Jesús tsehue quisaraticuareque*  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Amena Jesús dirunucayajutu ecuita juticuare tsajaja cama. Jutitsutu nuyunaticuare tuja yacuaju. Bacaduranaticuare tura:

—Jidaque Ebahuityaquique, ¿ai mere tuque jidaque eau, Yusu queja judiru ishü ni eje tupu tuque jaca ishü ama? —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>18</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—¿Adebayadyami eje buchique quisarati ahuaque? ¿Eje bucha juatsu mira “Jidaque Ebahuityaquique” jadya aya? Yusu peadya camadya tu jidaque. <sup>19</sup> Bahuedyami Yusura cuatsashahuaque. “Quiyeti puji juume. Peyaja ehuanegue micuique bucha aniquere aume. Chiri juume. Ni ejeque buchique pusha pusha aume. Ijahue aume peya. Muibacue mique baquique, mique susuquique jadya”. Jadyatu Yusura cuatsashacuare béru, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> —Dutya riya cuanaque cacuatsashati cuana tuque muibacuare nanada equeradya, Ebahuityaquique, —jadyatu ecuitara acuare.

<sup>21</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra iyuhue tsehue pana peta acuare.

—Aniya jari tuque micue eje bucha ataquique. Dutya micue aniya cuanaque catyati aticue. Catyati aatsu tyabarecua chipiru nerecada cuanaque. Dutya micue ai catyati aatsu, juetinuacue eaqueja eatsehue juneni ishu. Eaqueja ni mi ecatyatiu, tume tuque micue eaniu Yusuja cuanaja ishu tuja barepaju aniyaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>22</sup> Jadya ayaju bacatsutu ecuita dyaque peya inime dirucuare, tuja dyaque jetiama aniyaque catyati acarama aya tibu.

<sup>23</sup> Tumeque ecuita yuneridya tuatsehue junenicarama juyaque adebatsutu Jesúsra peta baretsu tura mepehua cuanaque isaracuare.

—Jetiama ai aniya cuanaratu dyaque ibeda, masada baya eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaqui juishu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>24</sup> Jadya bacatsu tuna bape bacacuare. Jesúsra tuna yudijidya cuejanuca acuare:

—Ecue iyuhueda cuanaque, dyaque ibeda, masadatu eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaqui juishu. <sup>25</sup> Cahuayutu etsucuija cani eque eje bucha cuetitaqui ama. Tumebaedya tuna tunaja ai aniyara eje bucha judirutaqui ama amereya Yusu queja, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsu tuna bape pana baca anucacuare. Cabacaduratibarecuare ecana tuna cama:

—Chipiruqui cuanaque ni Satanás quejaque quinajacameretitaqui ama cabatiya, ¿ejeque jatsutu tuaquejaque equinajacameretiu? —jadya tuna jubarecuare.

<sup>27</sup> Jesúsra tuna petatsu jadya quemitsacuare:

—Ecuita ni tu tuta taca eje bucha quinajacameretie juma Satanás quejaque. Yusura peadya camadya tuna einajacameru. Yusuja ishutu aijama ai ataquimaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>28</sup> Jadya bacatsutu Pedrora acuare:

—Ecuana ecuna dutya cashanatihua miatsehue juneni ishu, —jadya tujatu acuare.

<sup>29-30</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana ni cashanatiya dutya micuanaja ai aniyaque eatsehue juneni ishu, Yusuja quisarati cuejara cuaishu, Yusura micuana tyaya dutya micuanara riyaque yahuaaju sareyaque. Tura micuana tyaya micuanara sareya tupu dyaquedya, cien etyau bucha dyaque jetiama. Micuana ni etare cashanatiya, tura micuana tyaya eju ani ishucue. Cashanatiya ni micuana micuana tsehuequi cuanaque, micuanaja tata, micuanaja cuaa, micuanaja bacua cuana, tura micuana peya cuana queja iyuhue tsehue narumereya tunaja ata neri bucha. Cashanatiya ni micuana micuanaja tee cuana, tura micuana tyaya dutya micuanara ara ishucue sareya cuanaque. Riyaque yahuaaju jari tupu micuana ecue cuanara ama ijahue ijahue abuque. Jadya ama bucha micuana Yusura dujubuque tuja yacuaju ni eje tupu tuque jaca ishu ama. <sup>31</sup> Iyacua dyaque inime metse cabatiya cuanaque tuna inime metse ama jubuque. Iyacua jetiedya, inime metse ama cabatiya cuanaque bacue dyaque inime metse cabatibuque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús eje bucha iyetanae juyaque cacuejati quimisha ishu cacuejatinuacuareque (Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna Jerusalén diji eque cuacuare. Jesús tunajatu icueneritya aajecuare. Tuque ujeu baqui cuanaque tumeque epu ebariju aniya baatsutu tura mepehua cuanara inime tillaquu acuare, tuque tuhua cuaya baatsu. Tuque tupuju cuaya cuanaque tuna tumebaedya bajida jucuaque.

<sup>33</sup> —Pana baca neacue. Micuana micuana bahuedya Jerusalénju ique cuayaque. Neadebacue era cuejachineque IQUE ECUITA eje bucha judadiyaque era cuejahuaque. Pae cuanaja huaraji cuana queja, cacuatsashati bahuityaqui cuana queja jadya tunara inamereya. Tunara ique aya “Paiyetanadya” jadya. <sup>34</sup> Israelita ama cuana queja tunara inamereya. Ijahue ijahue tunara aya. Ebi tsehue au, catsacatsa, ecuedira jadya tunara aya. Iyemereya tunara ique. Quimisha huecaca majutsu chacha netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Santiago, Juan jadyara Jesús tsehue huaraji juishu bacacuareque (Mt 20.20-28)*

<sup>35</sup> Tümetu Santiago, Juan, Zebedeoja ebacuaque ecatsera jipeticuare Jesús.

—Ecuana Bahuityaquique, nrecabacue yatse. Tyacue yatse, yatsera mique bacayaque, —jadya tatsejatu aticuare.

<sup>36</sup> —¿Ai tuque metse bijida baya?

<sup>37</sup> Mique dutya naruqui jutibuneyaue, yatse bacanishacue miatsehue enaruqui iyuca juishu. Emuita eanicuareju yatse iyabutyacue, peadya micue jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. Miatsehue muitapeedyu yatse paju, —jadya tatsejatu acuare.

<sup>38</sup> —Metse metse baecua eje buchique metsera bacayaque. Ique dyaque canerecaticyaque tu patsedaque ebuiju buchique. ¿Ique canerecaticya bucha canerecatic metse ejuudya? Yusura cuatsashaya eque juishu ecutsameretiu bucha; tumbaedyu ique majuya Yusura cuatsashaya eque cuita juishu. ¿Ejuudya metse tura cuatsashaya eque? —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>39</sup> —Eiduudya tuque yatsera, —jadya tatsejatu quemitsacuare.

—Pusha amadya metse cuejaya. Canerecaticuquedyu metse, ique canerecaticya bucha. Majubuquedyu metse ique majuya bucha. <sup>40</sup> Jadya ama bucha ecuetu aijama cueja ishu ejeque ecue jida eque amaca, jani eque amaca jadya iyabutyu ishu, eatsehue enaruqui juishu. Yusura camadyatu mepebuque tuhua iyabutyu ishu, —jadya tujatu ecatsae acuare.

<sup>41</sup> Umae tura mepehua cuanaquetu Santiago, Juan ecatsera bacayaque bacatsu cahuaiticuare tatse tsehue. <sup>42</sup> Jesúsra tuna dutya tuaqueja ihuaracuare.

—Yahua juque huaraji cuanara tuna cuatsashaya, emechiquira cuatsashaya bucha. Casada cuanaratu jetiedya cuanaque casada tsehue cuatsashaya equedyu amereya. <sup>43</sup> Micuana micuana jadya jutaqui ama. Peya queja ni micuana camuimereticara juya, tunadya tuque micuanaja tsahuataqui. <sup>44</sup> Ejeque micuana muitacara juyaque juatsu, necacasaticue peya cuana pureamatura ishu, micuana cuita camadya ama. <sup>45</sup> Ique juya bae nejucue. Ique junahua riyaque yahuaaju peya cuana tsahua ishu, tunaja ique tsahua ishu ama. Tuna jiteque maju ishu, eaqueja catyatihuaju tuna Ijahua quejaque inajacamere ishu ique junahua, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra shuhuique Bartimeo bacani capetatishacuareque*

*(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

<sup>46</sup> Tuequedyu tuna junaticuare Jericóju tura mepehua cuana tsehue. Tuhuaque cuinanyaratu Jesúsra badirucuaré shuhuique ediji jiruru juaniyaju. Bartimeo bacanitu jucuare, Timeoja ebacuaque. Cuetiya cuanaque chipiru bacaanitu jucuare. <sup>47</sup> Ejera cuanatu cuejacuare Jesús Nazaret juque cuetiyaque. Jadya bacatsutu quiquetibunecuaré:

—¡Jesús, miquemi Yusuja Emepeque, David eque ejuracanaque! Nrecabacue taa ique, —jadya tujatu quique eque acuare.

<sup>48</sup> Umadaratu nereda datse acuare, tuque abacasha ishu. Tuque bacue jadya ayaju dyaque jebuda quiquecuare:

—¡Miquemi Yusuja Emepeque! ¡David eque ejuracanaque mique! ¡Nrecabacue taa ique! —jadyatu jebuda quiquecuare.

<sup>49</sup> Tuque juaniya tuyu junatitsutu Jesús netinaticuare. Cuatsashacuaretu tuhua cuanaque:

—Requeja nebecue shuhuique.

Tura jadya ayaju tunajatu ihuaracuare shuhuique:

—Cacasaticue. Netitsuracue. Ihuaraya tura mique, —jadya tunajatu aticuare.

<sup>50</sup> Tume tujatu caramati ishucue ijehuequenacuare. Nere netitsura juatsutu Jesús jipeticuare.

<sup>51</sup> —¿Eje buchami eaqueja catimerecara juya? —jadyatu Jesúsra bacaduracuare.

—Ebahuityaquique, capetatishanucacue ique.

<sup>52</sup> —Amenami capetatiya. Erami capetatishahua, mira era mique ecapetatishauque ejenehua tibu. Jida dirucue, —jadyatu Jesúsra acuare.

Tura jadya aya tsehuedya cuitatu capetaticuare. Tajajecuarétu Jesús ediji eque.

## 11

*Jesús Jerusalénju judirucuaréque*

*(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1</sup> Junaticuaretu Jesús tura mepehua cuana tsehue Jerusalén piji dyane. Emata baruda cuita ama Olivo Acui Quini bacaniju tuna junaticuare. Beta epu ecatsae Betfagé, Betania jadya japadama tuna jucuare. Junatitsutu Jesúsra icueneta cuadisha acuare beta tura mepehuaque ecatsae.

<sup>2</sup> —Ecuana yacua tuyu epu achaachaju necuacue. Tuhua junatitsutu tuque metse banatiya burro erisique netiyaju, ni aija buchique isaanimaque. Nepisuticue. Pisutsu ecue

nebecue. <sup>3</sup> Ejera ni metse aya: “¿Aishu tuque metse pisuya?”, “Ecuana Cuatsashaquiratu sareya. Masadama tujatu cuadishanucaya”, jadya neacue, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>4</sup> Tura jadya ahuaju tatse cuacuare. Banaticuare tatse burro isaanimaque etsecueju erisique netiyaju. Banatitsu tatse pisucuaire. <sup>5</sup> Burro pisuyaju baatsu tatse tuhua cuanara bacaduracuare:

—¿Ai metse juya? ¿Aishu tuque metse burro pisuya? —jadya tunajatu ecitse acuare.

<sup>6</sup> Jadya tunara ayaju tatsejatu quemitsacuare Jesúsra cuejadadihua equedya:

—Ecuana Cuatsashaquira pari sareya. Masadama patujatu cuadishanucaya, —jadya tatsejatu ecana cuejacuare.

Tatsera jadya ayaju, tunajatu ecitse acuare:

—Jida. Nedujucue taa, —jadya tunajatu ecitse acuare.

<sup>7</sup> Pisutsu tatsejatu dujuacuare burro Jesús queja. Judiriqueretsu tatsejatu tatsera jutuya tsehue titecuare. Tatsera bajeje amena ahuajutu Jesúsra isaanicuare. <sup>8</sup> Jesúsra isaanihuaju tunajatu jetiama tuhua cuanara tunaja jutu ishu cuanaque pijabarecuare edijiju, tuque muiyaque. Peya cuanaratu ejaqui cuana huanabarecuare edijiju, tuque muiyaque. <sup>9</sup> Jesús icuene, tupuju jadya cuaya cuanaquetu quiquetibunecuare:

—¡Hosana! ¡Jida paju Yusuja ebacaniju jeyaque! <sup>10</sup> ¡Yusurami cuadishahua ecuana naruqui juishu, Davidra ecuanaja baba cuana naruhua bucha narue aishu! ¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepajuque! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

<sup>11</sup> Tuequedyatu Jesús junaticuare Jerusalénju. Junatitsutu nubinaticuare Yusuja etareju. Nubinatitsutu petanaticuare ai cuana dutya queja amaca. Petanati jadya aatsutu cuinanacuare. Dirunucacuare Betaniaju tura mepehua cuana tsehue, amena chinehua tibu.

*Jesúsra higuera “Cacatinucanime ama mique”, jadya acuareque  
(Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Huecacape nuca Betania juque Jerusalénju dirunucayaquetu Jesús aracara jucuaire. <sup>13</sup> Japada equeratu badirucuare acui higuera bacani. Jaquiqui tibutu ecaca sahuaqui cuana datse juquena jucuaire. Cacaqui ejuuque peta ishu tujatu petaticuare. Baticuare amatu ni peadya ecaca buchique ecuiju, ejaqui camadya, higo jahuane mara ama tibu. <sup>14</sup> Tumetu Jesúsra jadya acuare tumeque acui:

—¡Cacatinucanime ama mique! Aranucanime ama tunaja tuque micue ecaca, —jadya tujatu acuare.

Tura mepehua cuanaratu tura jadya ayaju bacacuare.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuareque  
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>15</sup> Jadya juu jadya juatsu tuna junaticuare Jerusalénju. Junatitsutu nubinaticuare Jesús Yusuja etareju. Nubitsutu dyaque cahaitinaticuare, tuhua eje bucha juyaque baatsu. Jadya tibudya tujatu ecana etsecueju pana ijehuecuinatilla acuare catyati puji cuana, bacabaca puji cuana jadya. Tipacatillacuare tujatu chipiru cuarequi juya cuanaja mesa cuana. Huei catyati juya cuanaja ani ishu cuanaquetu tumbaedy a tipcabarecuareadya.

<sup>16</sup> —Etsecue cuana eque catyati ishu cuanaque necuetiquereume, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>17</sup> Catyati juya cuanaque ijehuecuinatilla jadya aatsu tujatu cuejatibunecuare ecuita cuana:

—Yusuja quisarati tu jadya ehue: “‘Ecue etare tu dutya queja aniya cuanaque eatsehue quisarati ishuque etare bacani’ jadyatu Yusu beru jucuaire”. Jadya ama bucha tuque micuana chiri puji cuana catehua ishuque cani bucha jutidya amereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>18</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyatu tuque quisaratiyaju bacacuare. Cahuatitsu tunajatu inime piretibunecuare eje bucha iyee aishuque. Tunaratu tuque mubacuare, ecuita cuanara Jesús ijacobacaya baatsu, tuna ebacuque.

<sup>19</sup> Amena apunahuajutu Jesús dirunucacuare Jerusalén juque.

*Higuera acui raracuareque  
(Mt 21.20-22)*

<sup>20</sup> Huecacape nuca Jesús, tura mepehua cuanaque Jerusalénju dirunucaya tsunumee tunajatu petadirucuare acui Jesúsra “Cacatinucanime ama mique” jadya achineque. Pana maju tiritu patu raracuare. <sup>21</sup> Petatitsutu Pedro huecatanacuare Jesúsra higueraja ishu quisarati achineque.

—Petacue higuera, Ecuana Bahuityaquique. Acui mira riy a barepa “Cacatinucanime ama mique” jadya achinequeri pana raradya juchine, —jadyatu Pedrora Jesús acuare.

<sup>22</sup> Jesúsra tuna cuejacuare:

—Yusu queja micuana pana catyati neri jutaqui. <sup>23</sup> Yuneridya ni micuana ejeneya era ecue casa tyahuaque, ejenecara ejenecarama jadya ama ni micuana eau, tumebaedyatu micuanara amereya equedya ejuu, arepa ai ibedaque paju ama bucha. Riyaque uhua cuemusu micuana eau: “Anisicuacue tuhuaque. Cueri cuanaja ecuaqueju pacacacue”. Amereya equedyatu ejuu. <sup>24</sup> Jutaqui Judyta micuana cuejaya. Yusu tsehue quisaratiaque, ai ni micuana ebacau, tyadya tura micuana, ejenecara ejenecarama jadya ayaque ama juatsu. <sup>25</sup> Yusu tsehue quisaratima jarira nenerecabacue peya cuanara jidama ahuaque. Nenerecabacue ecana, Yusura dyadi micuana cuitadya jidama juhuaque apupasha ishu. <sup>26</sup> Micuanara ni peya nerecabaya ama, tume tuque micuanaja Tata barepajura dyadi apupashaya amadya micuanaja jucha cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

*¿Airatu Jesús cuatsashacuare tura aya cuanaque aishu?  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

<sup>27</sup> Jerusalénju tuna yudijidya judirinuca jucuare. Yusuja etare queja juneniyajutu pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara, israelita cuana emuibha cuanara jadya jipeticuare. <sup>28</sup> Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Aرامي ejeque ecuitaja ataquique ama aishu cuatsashahua? ¿Aija casa tsehue tuquemi jadya aya? —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>29</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Era micuana tumebaedya bacaduraya. Quemitsaya ni micuanara ique, tume micuana cuejaya aira cuatsashahuaju era riya cuanaque ayaque. <sup>30</sup> ¿Airatu Juan cuatsashacuare ecuita cuana utsa ishu? ¿Yusura, ecuita cuanara ni taa? Nequemitsacue ique, —jadya tuna Jesúsra bacaduracuare.

<sup>31</sup> Tume tuna, tuna cama quisaraticuare:

—¿Eje bucha tuque ecuana equemitsau? “Yusuradyatu cuatsashacuare”, jadya ni ecuana eau, tume tura ecuana ebacadurau: “¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Juanra cuejacuareque ejenecuaré ama?” jadya tura ecuana eau. <sup>32</sup> “Ecuita cuanaja ecudishaquedya jutidyatu jucuare”, jadya ni ecuana eau, tumetu dutya jujeri ecuita cuana ecahuaitiu ecuana tsehue”, jadya tuna cacuejatibarecuare.

Bahuedya tuna jucuare, dutya jujeri ecuita cuanara, Juan Yusu equeque quisarati cuejaqui jucuareque adebacuareque. <sup>33</sup> Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús quemitsacarama acuare. Chamacama tunajatu quemitsacuare:

—Baecua ecuana aira Juan ecuita cuana utsa ishu cuatsashacuareque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

—Jutaqui ju micuana era cuejaya amadya aira ique ecuitaja ataquique ama aishu ique cuatsashahuaju, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 12

*Mere puji jidama cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Jesús catibutinucacuare ecuita cuana bahuitya. Riyaque cuatsabiji tujatu ecana cuejacuare, tuna bahuityayaque.

—Peadya ecuitajatu tee aridaque anicuare. Tee aatsutu uva uhuamerecuare. Taracane-merecuare tura. Amerecuaretu uva jahuanehuaju pitutsu nacaca tisi ishuque. Amerecuaretu etare piji barudaque, tueque tsuratsu, dutya queja naru ishu. Umae ecuita cuana queja tujatu tee narumerecuare. Tura tuna acuare: “Micuanara ni ecue tee naruya, tume ecuana uva jahuanehuaju cajuquetiya micuana tsehue”. Tuna tuna endya jucuare. Tume cuanaque bajejetsutu emechiqui cuacuare japada peya yahuaju. <sup>2</sup> Uva jahuane mara jutihuaju tujatu tuque merequique cuadishacuare tee naruqui cuana queja. “Cuacue ecue teeju mere juya cuana queja. Cuejaticue ecana; pacuadisha tuna ecue ishuque uva epituque”, jadya tujatu acuare. <sup>3</sup> Jadya ahuaajutu cuacuare. Jutihuajutu tee naruqui cuanara inatsacuare. Mirimiri tunajatu atsacuare. Mema tuna cuadishacuare, ni peadya uva caca tsehue. <sup>4</sup> Jadya juhua baatsutu emechiquira cuadishanucacuare peya tuja mere puji. Tumeque tunajatu ijahue ijahue, ujeta, ujeta jadya atsacuare. Puucuaré tuna iyucaju. <sup>5</sup> Tuequedyatu emechiquira cuadishanucacuare peya mere puji nuca. Tumeque tunajatu iyetsacuare. Jadya juatsutu umada peya cuana cuadishacuare. Umae tuna miririshatsacuare. Peya cuana bacue tuna iyetsabarecuare.

<sup>6</sup> “Amena aijama jucuare mere puji cuana cuadisha ishu. Peadya cuita camadya tuhua jucuare tuja peadyaque ebacuaque iyuhuedaque. Datse juatsu tujatu ebacuaque neri cuadishacuare. ‘Riyaque renajari eje bucha ama atsaya. Ecue ebacua neri tibu, tunajatu muiatsaya’ jadya datse tujatu inime jucuare. <sup>7</sup> Ebacuaquera jipeajeyajutu tee naruqui



cuanaque jadya jucuare tuna cama: ‘Riyaquedya ri tee metseja ebacuaque neri. Eje tupu etataque majuhuaajuri riyaquedya tee metse judadiya. Neiyetsara. Ecuanaadya emechiqui nejura’ jadya tuna jucuare. <sup>8</sup> Inatsacuare tunara. Inatsatsu tunajatu iyecuare. Iyetsu tunajatu emajuque ijehueticuare tee tibene. Jadyatu tee naruqui cuanaque jucuare, — jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

<sup>9</sup> Tume tuna Jesúsra bacaduracuare tuque quisariatiyaju bacaqui cuanaque:

—¿Eje buchatu anabuque tee naruqui cuanaque emechiquira? Era micuana cuejaya. Juetitsu tujatu iyemerenuquedya tee naruqui cuanaque. Peyadya tujatu mere puji cuana sarenabuque tee naru ishu.

<sup>10</sup> “Neadebacue riyaque Yusuja quisarati ehueneneque. Adebayadya tuque era micuanaja riyaque quisarati eje uma isara eaque:

‘Tumu ebari etare puji cuanara tsumecarama acuarequetu tumu dyaque saretanayaque judadicuare.

<sup>11</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu dyaque saretanayaque amerecuare.

Riyaque jadya baatsu, ecuana dyaque pureama juya’ jadya tu ehene.

<sup>12</sup> Riyaque cuatsabiji bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuana dyaque cahuaicituare, tunara cuitadya Jesús bijidamadurahuaque caadebatitsu, mere puji cuanara tee metseja ebacuaque bijidamadurahua bucha. Eje buchadya iyecara datse tunajatu acuare. Jadya ama bucha “Iyacua ni ecuana einau, ecuita cuanatu ecuana tsehue ecahuaitiu”, jadya tunajatu inime jucuare. Ecuita cuana mubatsu tunajatu Jesús inacuaire ama tumeque ura cuitadya. Shanaquenacuare jutidya tunaja tuque.

*Yusu tuja ishquedya tyataquique*

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu cuadishacuare fariseo cuana, Herodes tsehue junenicuare cuanaque jadya Jesús queja.

—Jidama nequisaratishara, huaraji cuana queja duju ishu, —jadya tuna jucuare.

<sup>14</sup> Tume cuadishahua cuanaratu jadya anaticuare:

—Ebahuityaquique, ecuana ecuana bahue mique jida, tuyuque. Miratu bahuityaya Yusuja inime eqe ani ishquque, ni ejeque buchique mubatsu ama. Micue ishutu ecuita cuana dutya tupu. Jadya tibudya ecuana cuejacue. ¿Ecuanaja cacuatsashati eqe, tuque ecuanaja ecuana naruquique Roma juque tsujetyataqui, tsujetyataqui ama ni taa? Tura ecuana tsuje tyamereyaju, ¿tsujetyataquidya tuque ecuanaja, aijama ni taa? —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>15</sup> Jesusratu adebacuaquedya tunara jidama inime tupuya tsehue jadya bacaduratiyaque.

—Micuanara ijahue acara aya jadya cabacadurati tsehue, babi pujira armadilla nityatsu ai cuanubi eamereu bucha. Nequeticue ficha enaruquiija chipiru tuque tsujetya ishquque. Papeta era, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Jadya ahuaaju tunajatu queticuare peadya ficha “denario” bacani, Roma juque enaruquique tsuje tyashuque chipiru. Pefatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aija ebutsequini ri riyaque fichaju eiya? ¿Aija ebacani ri rehua ehene?

—Enaruquique muidaque César bacani jaque tume, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>17</sup> —Jutaquiju netyacue enaruqui César tuque tyashuquedya. Yusu netyacue Yusuja ishquedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Anajacatacuare tuna tuque jadya caquemitsatiyaju bacatsu.

*Emaju cuanaque netitsuradadinucabuqueque*

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

<sup>18</sup> Tumeque huecaca nucadyatu saduceo cuanara Jesús baticuare. Tunaradyatu ejenecuare ama emaju cuanaque netitsuranucayaque. Junatitsu tunajatu Jesús isaranaticuare:

<sup>19</sup> —Ebahuityaquique, Moisésra taa tu riyaque cuatsashacuare. “Ejeque ecuita ni majuya cabacuatiamaque, tuatsehuequiquetu caquemitinucataqui eahuemaju tsehue, tuatsehue cabacuati ishu, icueneque ebacua emajuja ebacuaque bucha ishu”, jadyatu Moisésra cacuatsashati hueneacuare béru. <sup>20</sup> Riyaque cuatsabiji mique ecuana aya; ijariba ishquque jutidya tu ecuita emajuque chacha netitsuranucaya jadicuare. Anicuaretu ecuitaja pacarucu ebacuaque. Icueneque ebacuaquetu caquemiticuare. Huanequi juu jadya juatsutu majucuare bacuamaque. <sup>21</sup> Majuhuaajutu ejuque beta ishquque caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Beta ishquque tumebaedya majunucacuarenya bacuamaque. Quimisha ishquque ejuquetu caquemitinucacuare eahuemaju tsehue. Tumebaedyatu junucacuare. Bacuamaquedyatu majunucacuare bacuamaque tere. <sup>22</sup> Jadya ecana jubarecuare; pacarucudyatu tumeque epuna tsehue cama ecana caquemititsu majuetibecuare. Tumeque

nerecadaque epunatu pacarucu ahuee juhuaque majucuaedy, yahue cuanaque ma-juterehuaju. Jadya tuna jucuaere.

<sup>23</sup> “Ecuánarami bacaduraya riyaque. Yuneridya ni majuya cuanaque chacha netitsuranucabuque, ¿ejeja ehuaneguetu jubuque chacha netitsuranucatsu, riyaque yahuaju tuque pacarucu ahuee juhua tibu? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>24</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuana micuana cuji juya. Micuanaratu adebaya ama Yusuja quisarati ehuenegue, ni Yusura eauque. <sup>25</sup> Emaju cuanaque netitsuranucatsu tuna caquemitinucabuque ama. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna caquemiti baecua. Jadidya tu emaju cuanaque; netitsuratsu tuna caquemitibuque amadya. <sup>26</sup> Yuneridyatu emaju cuanaque chacha netitsuranucabuque. Pusha ama cuitadya tuque micuana eje uma isara ahua Moisésra huenecuareque, acui huija jujuyaque murutayaque ama tura huenecuareque. Yusuratu Moisés acuaere: “Ique Yusu, Abraham, Isaac, Jacob jadyara iyacua muiyague”. Chacha cuanara cuita camadya Yusu emuii tibu, yuneridyatu Abraham, Isaac, Jacob jadya ecana enetsura. <sup>27</sup> Yusu tu chacha cuanara muiyague, emaju cuanara ama. Micuana micuana pana cuji eju emaju cuanaque chacha netitsuranucaya ama jadique ejeneya tibu, —jadya tuna Jesúsra acuaere.

*Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuaana jutaquique*  
(Mt 22.34-40; Lc 10.27)

<sup>28</sup> Tuhuadyatu cacuatsashati bahuityaquique jucuaere. Tura tuna quisaratiyaju bacacuare. Adebacuarenya tura Jesúsra saduceo cuana jida quemitsahuaque. Tumetu tura Jesús isaratsu bacaduracuare:

—Ebahuityaquique, aniyatu jetiama cacuatsashati cuana ecuanaja cacuatsashatiju ehuenegue. ¿Ejeque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita ecuaana jutaqui?

<sup>29</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—Ehuene tu Yusuja quisarati: “Nebacacue ique, micuana Israel eque ejuracana cuanara. Ecuaana Cuatsashaquique tu Yusu; tuque peadya camadya tu Ecuaana Cuatsashaquique. <sup>30</sup> Iyuhueda bacue ducuta Yusu Mique Cuatsashaquique. Yusu iyuhueda bacue ducuta; dutya micue cabijiseriti tsehue Yusu pureamaturacue, dutya micue inime tupu tsehue, dutya micue casa tsehue.” Riyaque cacuatsashatira cuatsashaya eque cuita micuana jutaqui. <sup>31</sup> Riyaque ri beta ishucue: “Iyuhue tsehue bacue peya cuana; mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhue peya bacue”. Jeeque cacuatsashati ecatsera cuatsashaya eque cuita micuana jutaqui. Aijamatu peya cacuatsashati dyaque inime metseque, —jadyatu Jesúsra acuaere.

<sup>32</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaquira acuaere:

—Jidadya tuquemi cuejaya, Ebahuityaquique. Yusu tu Ecuaana Cuatsashaquique peadyaque. Aijamatu peya Yusu, tuque cuita camadya. Mira quisarati ahuague tu yuneridya. <sup>33</sup> Yusu tuque ecuanaja ducuta iyuhueda bataqui. Dutya ecuanaja inime tupu tsehue tuque ecuanaja iyuhueda bataqui, ecuanaja casa tsehue jadya. Tumebaedy yuneridya tuque ecuanaja peya cuana iyuhueda bataqui; ecuaana cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee tuque ecuanaja peya bataqui. Yusu, peya cuana jadya ni ecuaana iyuhueda baya, tuquetu dyaque pureama juya, ecuanara uu cuana, jadya ama juatsu peya ai tuque tyayaju pureama juya bucha ama, —jadya tujatu acuaere.

<sup>34</sup> Tumetu Jesúsra tura jida inime tupu tsehue quemitsahuaque adebatsu jadya acuaere:

—Miratu amena adebatibuneya Yusu eje bucha pureamatura aishucue. Masadama ni mi tujaque ejudadiu, —jadyatu Jesúsra acuaere.

Dutya riyu cuanaque bacatsutu ni ejeradya jutidya bacaduranucacuare ama.

*Mesías tu ecuita camadya ama, ecuita cuana dyaque inimequique*  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35</sup> Jesús tuhua Yusuja etareju bahuitya bahuityaya jarira tujatu tuque quisaratiyaju bacacu cuanaque jadya acuaere:

—Cacuatsashati cuana bahuityaquique cuanaque tuna juya “Mesías, Yusuja Emepequetu ejeque ecuita baedy jutidya judadibuque, David eque ejuracanaque jubuque tibu”. Cuejaya micuana era. <sup>36</sup> David cuitadyatu bahue jucuaere Mesías ecuita camadya ama jubuqueque, ecuita cuana bucha dyaque inimequique, Yusuja Espirituradya jadya huenemerecuare tibu:

“Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuaere:

‘Anibutecue ecue jida eque amaca muita ishucue, era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ”  
jadya.

<sup>37</sup> “Davidradyatu Mesías ‘Ique Cuatsashaquique’ jadya acuare, arepa tueque ejuracanaque ama bucha. Yuneri cuitadyatu Mesías ecuita jutidya ama ejuu; ecuita cuana bucha dyaque inimequiquedya tume, —jadya tujatu ecana acuare.

Jesús quisaratiyajutu jetiama ecuitara pureama tsehue bacacuare.

*Jesúsra cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jidama juyaque ejitaju acuaqueque*  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Necanaruticue cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue. Tuna aniya bae neaniume. Tunaratu una junudaque jutuya, peya cuana queja Yusu adebaqui jadya cabamereti ishu datse. Epu patya eque cuetiyaju tuna dyaque muida tsehue isaratacara juya. <sup>39</sup> Caradati ishuque etareju cuaatsu tuna muida cuanaque anibahueju anibutetiya. Chine cuana ishu araaratayaju cuaatsu tuna emuita cuanaja eaniqui cuanaju cama tuna eaniqui metsene juya. <sup>40</sup> Arepa ecana eahuemaju cuanaque tsahuaya bucha cabatiya ama bucha, yuneri cuitadya tunajatu eahuemaju nrecada cuanaque tunaja ai aniya cuanaque secatillaya, tuna tunaja etare juque cuitadya ijehuecuinaya tupu. Yusu tsehue quisaratiyaque tuna tsunuda quisarati bahue dutyaja ijacaju, tuna queja “Yusu adebaqui cuita rena”, jadya catimere ishu datse. Yusura tuna dyaque nrecaturabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eahuemaju nrecadara chipiru Yusuja ishu iyacuareque*  
(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup> Jesústu Yusuja etareju anibutecuare ecuita cuanara Yusuja ishu chipiru iyaya tuyu. Petacuare tujatu umada ecuita cuanara chipiru ishayaju. Jetiama chipiruda cuanaque tuna cueticuare tueque jetiama chipiru isha juyaque. <sup>42</sup> Tuequedyatu eahuemaju nrecadaque junaticuare. Tumeque epunaratu ishaticuare cajuju beta ficha piji cobre eaque, tsuje aridaque ama, ai tsujequi cuitaque ama. <sup>43</sup> Baatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Yusratu dyaque tsuje arida baya epuna nrecada eahuemajura ishahuaque, chipiruda cuanara jetiama ishahuaque bucha ama. <sup>44</sup> Tunaratu ishahua tunaja anidadiyaque jutidya. Jeeque epuna nrecadara taa tyatillahua tuja dutya aniyaque piji, tuja ai caquemiti ishu ejuuque, —jadya tujatu ecana acuare.

## 13

*Jesús “Yusuja etaretu pana rihuishatana jubuque” jadya jucuaqueque*  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesús Yusuja etare juque cuinanayajutu peadya tura mepehuara jadya acuare: —¡Ecuana Bahuityaquique, petacue! Dyaque jida piji taa Yusuja etare, tumebaedya dutya ai ea cuanaque etare tsecue cuanaju, —jadya tujatu acuare.

<sup>2</sup> —Pusha amadya. Jida pijidya tuquemi petaya. Jadya ama buchatu Yusuja etare, etsecueju dutya ai ea cuanaque pana rihuishatanatere jubuque. Anibuque amatu tumu ecadyaqueti. Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere jubuque, —jadyatu Jesúsra cuejacuare.

*Terehuie adeba ishuque jubuqueque*  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Jadya juatsu tuna cuanucacuare uhua cuemusú Olivo Acui Quini bacaniju. Tumeque uhua cuemusutu Yusuja etare tuyu jucuaque. Aninaticuaretu Jesús. Anibutehuajutu Pedro, Santiago, Juan, Andrés ecanara jipeticuare. Jipetsu tunajatu bacaduracuare:

<sup>4</sup> —Cuejacue ecuana. ¿Eje tuputu jadya judadiya? ¿Aiju ecuana caadebatibuque yahua tereyaeque huecaca japadamaque? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>5</sup> —Nimequi tsehue nequihuaticue. Ijahue necatimereume. <sup>6</sup> Ique junanucahuie tuna jetiama junabuque iquepa ejuu jadya juya cuanaque. “Ique Mesías, Yusuja Emepeque”, jadya tuna jetiama junabuque. Jetiamara tuna ejenebuque. Ijahue tuna atabuque. <sup>7</sup> Dutya quejaquedya jutidya tuna catibuque. Japadama tuque micuana ecana catiyaju bacabuque. Tumebaedya tuque micuana ecana japadapa catiya jadya bacabuque. Jadya bacatsu “Masadamatu tere juetiya”, jadya micuanaja inime paju ama. Dutya tume cuanaquetu jadya jubuque icuene. Tere ishuque ama jari tume. <sup>8</sup> Riyaque yahuaju cuanaque tuna peya yahuaju cuana tsehue catibuque. Anape cuanaquetu catibuque peya anae cuana tsehue. Bucucubuquetu yahua dutya queja. Eje uma epu cuanaju tuna dyaque mije jubuque. Jadya cuana judadiyaquetu canerecati catibutiyaque jutidya. Ecue cuanaque tuna dyaque canerecati buque.

<sup>9</sup> “Necanaruticue bacue micuana. Micuana ujeu baqui cuanara micuana jahue jahue abuque eaqueja ecatyati baatsu. Inatsu tunara micuana huaraji cuana queja dujubuque.

Abuque tunara micuana caradati ishuque etare cuanaju. Dujubuque tunara micuana enaruqui cuanaja yacuaju, ecuari cuanaja yacuaju eaqueja ecatyati baatsu. Tume tuque micuanaja emajaca anibuque ique eje buchique tuna cueja ishu. <sup>10</sup> Dutya terema jarijudyatu ecue quisarati jidaque dutya queja cuejatanabuque. <sup>11</sup> Huaraji cuanaja yacuaju dujutanayaju jidama inime nebaume quicueneti ishhu quisarati aishu. Quisarati ishuque ura juetihuaaju, Yusura huecashaya eque nequisaraticue, Yusuja Espiritu micuana eque quisaratiya tibu. <sup>12</sup> Ecue cuanaque tuna tunaja etareju cuanara cuitadya ijahue ijahue abuque. Iyemere ishhu tunajatu huaraji cuana queja inamerebuque. Etata cuanaquera tuna ebacua cuanaque cuitadya inamerebuque, ebacua cuanaquera bacue etata cuanaque. <sup>13</sup> Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. Ejeque tereya tupu eatsehue nime aputayaque ama camadyatu Yusu queja judirubuque ni eje tupu tuque jacanuca ishhu ama, —jadya tunaa Jesúsra cuejacuare.

<sup>14</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Ejitajutu dyaque jidama cuitaque judadibuque “Ecuita Cuana Bajituraquique” bacani. Eju tuque anitaquiju amatu anibuque. Yusuja etarejutu ejitaju jubuque. Tumequepa amena juetihua jadya bacatsutu Yusuja quisarati ehueque pana adeba aya cuanara adebabuque masadama eje bucha judadiyaque. Ecuita Cuana Bajituraquique Jerusalénju juetihua jadya baatsutu Judea yahuaaju cuanaque huanataqui emata cuanaju catehua juishu. <sup>15</sup> Muya jutidyatu Ecuita Cuana Bajituraquique juetibuque. Jadya tibudya tuna etare ebarucue ecamahua jepeda cuana juque ai inaquenama butetaqui huana ishhu. <sup>16</sup> Teeju mere juya cuanaque tuna judirunucataqui ama tunaja etareju. Tuequedya tuna huanataqui. Nubitinucataqui ama tuna tunaja caramati ishuque jiteque. <sup>17</sup> Dyaque neredadatu jubuque epuna maqui cuanaque, bacua nanaqui cuanaque jadya. Tuna tuna eje bucha huanataqui ama ebajarara cabatibuque. <sup>18</sup> Nebacabacae Yusu queja, micuana huanayaque huecaca cuejipa, nei micuana huanayaque huecaca ejuetiuju. <sup>19</sup> Ecuita Cuana Bajituraquique ejitaju juhuaaju dyaque canerecati ishuque anibuque. Ni eje tuputu jadya canerecati anihua ama Yusura yahua yahua iyahua equeque tumeque huecaca judadibuque bucha. Ecuita Cuana Bajituraquique ijehuetanahuajutu aninucabuque ama jadique canerecati ni eje tupu. <sup>20</sup> Dyaquetu Yusura iyuhueda baya tuja cuanaque, tura mepehua cuanaque. Jadya tibudyatu Yusura tumeque huecaca canerecati ishuque jununashabuque ama. Tura ni jadya ama eau, ni aira buchiquetu eiduu ama; ni ejequetu chacha ejuu ama.

<sup>21</sup> “Airu cuejatsu ama micuana ique junanucayaque bahue jubuque. Jadya tibudya ejera ‘Mesiastu junanucagua. Ecuana epujudya rique’ jadya ayaju, neejeume. Ejera ni micuana aya: ‘Mesiastu junanucagua. Peja epuju tuque’ neejeume. <sup>22</sup> Tume cuanaque huecaca juetihuaaju tuna jetiama pusha pusha jubuque: ‘Ique Mesías, Yusuja Emepeque’ jadya ama juatsu ‘Ique Yusuja quisarati cueja ishuque cuita camadya’ jadya. Abuque tunajatu inimeradya jutidya ecuitaja ataquique ama. Eje uma tunajatu eana ijahue abuque. Dutya tunajatu eana cujishabuque. Yusuja cuanaque neri neri tunajatu ijahue acara ebari abuque. <sup>23</sup> Necanaruticue. Icuenetadya micuana cuejahua riyaque, micuana ijahue eatauju, —jaadya tuna Jesúsra acuare.

*ECUITA junanucayaju eje bucha jubuqueque*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Masadama huecaca cuana neredada ishuque cuetiajeyaju cuitadyatu ijeti apunabuque. Badiu huecadama jubuque. <sup>25</sup> Purari cuanatu barepa juque pacacabuque. Barepaju casada aniya cuanaque tuna piririterebuque. <sup>26</sup> Tuequedya tunara IQUE ECUITA huani ducu junanucayaju batsabuque. Ecue dyaque casa tsehue junanucabuque. Cabameretibuque ique eje bucha muitaeque. <sup>27</sup> Cudadishabuque tuque barepaju ique tsahuaju cuanaque, ecue cuanaque dutya yahua queja aniya cuanaque sita ishhu.

<sup>28</sup> “Anibuquetu ique masadama junanucayaque adeba ishuque, masadama nei mara catibutinucayaque adeba ishuque aniya bucha. Ita taa acui higuera bacani neadebacue. Yaa cuana catapananatiyaju baatsu, micuana bahue amena nei mara catibutiyaque. <sup>29</sup> Tumebaedya micuana dutya riyu cuanaque era cuejahua cuanaque juajeya baatsu, bahuedya micuana jubuque yahua amena terehueque. <sup>30</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Dutya riyu cuanaquetu judadibuque iyacua ecuita cuana aniyaque majuma jarijudya. <sup>31</sup> Arepa barepa, yahua jadya pana cuaretana jubuque ama bucha, dutya micuana era cuejahua cuanaquetu cuaretanatsu ama jadya judadibuque.

<sup>32</sup> “Yusu ecue Etata peadya camadyatu bahue ejeque huecaca ique junanucayaque. Tuque peadya camadyatu bahue huecadaju ni, jadya ama juatsu meta eje tupu ique junanucayaque. Ni ejeque ecuitaratu adebaya ama. Ni ejeque barepaju Yusu tsahuacquiratu adebaya ama. Arepa ique Yusuja Ebacuaque ama bucha, eratu adebaya amadya.

<sup>33</sup> “Jadya tibudya nequihuaticue. Neihuajacaume ique junanucayaque, ai micuana bahue batune eje tupu ique junanucayaque. <sup>34</sup> Ique ecuita eje queja cuayaque ejeque huecaca juetinucayaque cacuejatima cuau ejuu buchique. Cuama jariratu tumeque ecuitara aya tuja mere puji cuana: ‘Nenarucue ecue aniya cuanaque’. Cuejabareyatu ecana peadya peadya tuque juneniya tupu tura amerecara ayaque. Cuejamereyatu etsecue naruquique: ‘Quihuatijacaume bacue ejeque uradya jutidya ique juetinucayaque etsecue pacasha ishu’. <sup>35</sup> Canarutijacataqui ama, mere jadya tuna jutaqui ejeque huecaca etare metseque juetiyaque baecua tibu. Ejuetiutu apupuyaju, jadya ama juatsu barepatya, jadya ama juatsu tacure quiqueyaju, jadya ama juatsu apudajudya. Tumbaedy micuanara ique junanucayaque neihuajacaume. <sup>36</sup> Ique muya jutidya junanucabuque. Neajacaume bacue era micuana amerequenayaque. Ecabatique bucha nejucue. <sup>37</sup> Micuana amereyaque tumbaedy tuque amereya dutya: ‘Neihuajacaume ique junanucayaque. Ecabatique bucha nejucue’ —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 14

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishu inime bajecuaque*  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Beta huecacatu bataqui ama jucua Pascua chine, ecuanaja baba cuana Egipto juque cuinanacuareque adeba ishuque, pan levaduramaque ecuanaja ara bahueque. Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyatu Jesús iye ishu, tseta inamere aishu sarecuare.

<sup>2</sup> —Neinamerera ama Pascua chine ishu cuita, ecuita cuana ecapuritishau tibu, —jadya tuna jucua.

*Epunara Jesúsja iyucaju etseri ijimedaque juracuareque*  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Jesús tu Betaniaju jucua Simónja etareju. Icuenu tu tumeque ecuita erami ririshaqui ujeje tsehue jucua. Jadya tibudya tunajatu “Leproso” jadya isarae acuare. Chineju araarayajutu Jesús epunara jipeticuaque botilla caca alabastro eaque ina jadya. Tumeque botilla cacatu etseri ijimeda tsehue ejequeshaque jucua, dyaque tsuje aridaque, “nardo” bacani. Pucucuare tujatu botilla cacaja etumuqui. Pucutsu tujatu etseri ijimedaque juracuare Jesúsja iyucaju. <sup>4</sup> Epunara jadya aya baatsutu umae tuhua cuanaque cahuaicuare:

—Nepetacue tura etseri dyaque tsuje aridaque ijehueneyaju. Ni aishu buchique tu jida ama jadya ijehuenetsu. <sup>5</sup> Catyati ni tu aquena juhua etseri ijimedaque, umada tujatu chipiru inaquena juhua, quimisha ciento ficha dyaque cuitadya, peadya mara mere juatsu etsujequi einau tupu. Jetiamatu nrecada cuanaque etsahuauque chipiru inatsu, —jadya tuna jucua.

Sicacada ecana epunaja ishu quisaraticuaque.

<sup>6</sup> Tuna quisariatijaju bacatsu tuna Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana tumeque quisarati tsehue aya? Tura ique jadya ahuquetu dyaque jidaque. <sup>7</sup> Micuana ducutu jujacaya amadya nrecada cuanaque. Aijama amadya tuque micuanaja emajaca juya tuna micuanaja ai aniyaque tyaishu, ique bacue aijama. Ique micuana tsehue junenisiriya ama. <sup>8</sup> Riyaque epunaratu ahua tuja ecue ishu ataquique. Ique iyetahuaju papata ishuque tura jadya ahua. <sup>9</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Riyaque epunara jadya ahuaque tuna dutya yahuaju bahue jubuque, eju ecue quisarati jidaque cuejatanayaju, ecuita cuanaja tuque adeba ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Judasra Jesús inamere ishu inime bajecuaque*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Tumetu Judas Iscariote, Jesúsra mepehuaque, cuacuare pae cuanaja huaraji cuana queja. Bajecuaquere tu inime tuna queja eje bucha inamere Jesús aishuque. <sup>11</sup> Tura jadya quisarati ayaju bacatsu tuna pureama jucua.

—Mira ecuaná Jesús menajetyahuaju, mique ecuaná chipiru tsehue tsujetyaya, —jadya tunajatu acuare.

Tumeque huecaca equeratu Judasra Jesús eje bucha inamere aishuque sarecuare.

*Jesúsra Pascua earaqui tura mepehua cuana tsehue aracuareque*  
(Mt 26.17-25; Lc 22.7-18; Jn 13.21-30)

<sup>12</sup> Jueticuare tu icueneque huecaca Pascua chine ecuanaja pan levaduramaque, uhuisha jidaque iyetsu jadya ara bahueque huecaca. Tumeque huecacatu Jesúsra mepehua cuanara Jesús jipetitsu bacaduracuare:

—¿Ejumi bajemerecara aya riyaque chineju Pascua ishu araara ishu? —jadya tunajatu aticuare.

<sup>13</sup> Tunara jadya atihuaaju tujatu cuadishacuare beta tura mepehuaque ecatste. Tatse cuama jariju tujatu ecatste acuare:

—Jerusalénju nebajecticue. Necuacue. Tuhua junatitsu tuque metse tsuruya ecuita suraju ena duju yuaque. Tudya netupuajecue. <sup>14</sup> Tupujudya aajetsu, ejeque etareju tuque nubidiruyaju baatsu, tuhuadya nenubicue. Etare metseque jadya neaticue: “Ecuana Bahuityaquirami bacaduramereya: ‘¿Eje dyanepa micue etareju emajaca, tuque tura mepehua cuana tsehue Pascua ishu araara ishu?’” jadya nebacaduraticue. <sup>15</sup> Metsera jadya ayaju tura metse bamereya tuja etareju emajaca aridaque beta ishuque pisoju. Tuhuadyatu aniya dutya ecuanara sareyaque. Tuhuadya nebajecticue ara ishuque, —jadya tatse Jesúsra acuare.

<sup>16</sup> Jadya ahuaaju tatse cuacuare. Junaticuare ecatste epu ebariju. Junatihuaajutu jucuaire dutya tatse Jesúsra cuejadadihua bae cuitadya. Tumeque ecuita tsurutsu, etare cuejahuaju cuatsu, tatsejatu earaqui bajejeticuare Pascua juyaque chineju ara ishuque.

<sup>17</sup> Amena apunahuaajutu Jesús junaticuare tura mepehua cuana tsehue. <sup>18</sup> Amena mesaju araarayara tuna Jesúsra jadya acuare:

—Peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya, peadya eatsehue araarayara, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>19</sup> Jadya ayaju tuna peya inime jucuaire. Peadya peadyara tunajatu bacadurabacuare: —¿Era ni taa, Ecuana Cuatsashaquique? —jadya tunajatu abacuare.

<sup>20</sup> —Eatsehue peadya pejaju araarayara, pan mullayara. <sup>21</sup> Bérutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneacuare ecuita jidama cuanara iyebuqueque. Tunaja quisarati ehue egedyatu juya. ¡Dyaque nrecadatu jubuque ique ujeu baqui cuana queja inamerequi juyaque! Dyaque jida taa tu tumeque ecuita ecuaquera ejitaju aquena ama juhua, —jadya tujatu ecana acuare.

*Ecuana Cuatsashaquique majucuareque adeba ishu araarataquique*  
(Mt 26.26-29; Lc 22.19-23; 1 Co 11.23-26)

<sup>22</sup> Araarayaquetu Jesúsra pan inacuaire. Pan inatsu tujatu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai, jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tujatu tuatsehue anibareya cuanaque tyabacuare.

—Nearacue. Riyaque rique ecue ecuita, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>23</sup> Tuequedyu tujatu canecu juque uva nacaca esananashaque inanucacuare. Canecu inatsu,

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadyatu Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecana sadatsu inamerebacuare, tunaja ijbare ishu canecu juque.

<sup>24</sup> —Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyaque. Jetiama tuna eaqueja catyatibuque. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhuaajutu Yusura iyaya iyacuaque inime tuaqueja judiru ishuque. Ique majuhuaaju piisitu riyaque inime yunerinetanaya.

<sup>25</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ni eje tupu tuque riyaque yahuaju Pascua chine micuana tsehue anucaya ama; ijinucanime ama tuque ecue uva nacaca esananashaque. Jadya ama buchatu tumeque huecacaca era dutya naruyaque huecaca juetihuaaju piisi tuque ijbucue micuana tsehue iyacuaque eijiqui, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque*  
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>26</sup> Chineju araara amena juatsu tunajatu Yusu pureama aishuque jeru acuare. Jeru amena juatsu tuna cuacuare uhua cuemusu Olivo Acui Quini bacaniju.

<sup>27</sup> Tuhua junatitsutu Jesúsra saracuare tura mepehua cuanaque.

—Riyaque meta micuanara era ijahue ahua bucha cabatitsu jacatillaya. Yusuja quisarati tu ehue: “Tuna aquereniquietu iyetanabuque. Dutya tura aquerenihua cuanaque tuna tsapetanabuque, uhuisha cuana naruquique iyetanahuaju etsapetanau bucha”.

<sup>28</sup> Emajuque netitsuranucatsu icuenetadya cuaya Galilea, tuhua micuana tsehue catsuratinuca ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>29</sup> Jadya juyajutu Pedrora acuare:

—Arepa dutyara jacatillaya ama bucha, ecuemi jacanime ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>30</sup> —Pusha amadya mique aya. Riyaque meta, tacure quique beta juma jarijudyami catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

<sup>31</sup> —¡A, aijama! Mique adebaya ama jiu junime ama ique. Miatsehue iyepedyata datse tunara paa. “Tujaque ama ique” jadya junime ama ique, —jadyatu Pedrora Jesús acuare. —Mique adebaya ama jiu junime ama ique, —jadya tunajatu abarecuare, Pedrora aya baedya.

*Jesús Etataque tsehue Getsemaníju quisaraticuareque*  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup> Tumetu Jesús tura mepehua cuana tsehue junaticuare Getsemaní bacani emajacaju. Tuhua junatitsu tujatu ecana anaticuare:  
—Rehuadya neanibutecue, ique ecue Etata tsehue quisaratiya tupu.

<sup>33</sup> Jadya juatsu tujatu dujucua Pedro, Santiago, Juan jadya. Japada cuita ama tunajatu ecana jacacuare. Cuayaquedyatu Jesús dyaque peya inime cabatijecua, niju huenanada, eje buchadya jucara jadya.

<sup>34</sup> —Dyaque peya inime taa cabatiya. Idutaqui ama cuita taa riqué baya. Rehuadya neanicue. Ecabati nejuque. Netahuiume, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>35</sup> Tuna jadya aatsutu Jesús cuacuare eje japa cuita amadya. Cuaatsutu chichucata junaticuare, yahua queja huipuchitana. Jadya juatsutu Yusu tsehue quisaraticuare:

—Tata, ique canerecati ishucue ama juatsu taa ecanerecatitu ama. <sup>36</sup> Ecue Etata, micuetu dutya ataqui. Riya ique nerecada jutaquique tu ai patseda buchique. Canerecatitaquique ama juatsu taa ecanerecatitu ama. Ebacau datse mique era, ique canerecati ishucue ama. Jadya ama bucha ecue biji equé ama paju. Micue biji equé paju, —jadyatu Jesúsra acuare tuja Etataque.

<sup>37</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare quimisha tura dujuhua cuana queja. Cuaatsu tujatu ecana tahuijarabareyaju baticuare. Isaranaticuaretu Pedro:

—¿Tahuiyami, Simón? ¿Eje bucha ecabati jutaqui amami yaratupu cuana cabatihua, ni peadya ura cuana?

<sup>38</sup> Tuequedyata tujatu ecana quimishadya isaracuare:

—Necabaticue. Netahuiume. Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju, micuanaja idu ishucue. Micuanaja tacajatu aijama casa Ijuhuara cacuhatishacara ayaju casada juishucue, arepa micuanara jacacarama aya ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>39</sup> Cuabeta ishutu Jesús cuanucacuare tuque cuahuaju nucadya, Yusu tsehue quisaratira.

—Tata, canerecatitaquique ama juatsu taa ique ataya bae eatau ama. Jadya ama bucha ecue biji equé ama paju. Micue biji equé paju, —jadya ati beta tujatu acuare.

<sup>40</sup> Jadya juatsutu cuanucacuare tura quimisha dujuhua cuana queja. Cuanucatsu tujatu ecana tahuijarabareyaju batinucacuare. Busataqui ama cuita tunajatu yatuca bacuare tahuicara juatsu. Tahuiya baatsu tura nereda ayaju tuna eje bucha caquemitsatitaqui ama jucua. <sup>41</sup> Cuaquimisha ishutu cuanucacuare Yusu tsehue quisaratira. Jadya juatsutu cuanucacuare tura dujuhua cuana queja.

—¿Canajaraya jari cuitadya micuana? ¿Tahuiya jari cuitadya ni taa micuana? Riya tupu camadya. Amenatu ura juetihua IQUE ECUITA tunara jucha arida cuana queja inamereyaque. <sup>42</sup> Nenetitsuracue. Nedirura. Amenatu jehua ique ujeu cuana queja inamerequi juyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús erisique dujutanacuareque*  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Jesús quisaratiya jarijutu Judas junaticuare, tura mepehuaquedyata datse. Ecuita jetiama tsehuetu cuacuare. Cuchiru tsehue, acui tsehue jadya tuna junaticuare. Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatshati bahuityaqui cuanara, emuiba cuanara jadya tuna cuadishacuare. <sup>44</sup> Junatima jariradya tuna Judasra cuejanaticuare: “Era dyahuanatiyaque, tudya tume. Neinacue. Risitsu, nedujucue”, jadyapa tujatu ecana junatimaradya anaticuare. <sup>45</sup> Junatitsu tujatu Jesús jipeticuare.

—Banuchi, Ebahuityaquique.

Jadya aatsu tujatu Jesús dyahuanaticuare. <sup>46</sup> Tura jadya ayajutu ecuita cuanara Jesús inaticuare. Inatsu tunajatu jida risicua.

<sup>47</sup> Jesúsra mepehuaratu cuchiru baque baina juque juputsu pae dyaque muidaque merequique ijaca pejuare.

<sup>48</sup> Tumetu Jesúsra isaracuare ecuita cuana jetiamaque:

—Micuana micuana jehua cuchiru tsehue, acui tsehue jadya ique inara, chiri puji inara ejeu bucha. Anichinedya tuque micuanaja emajaca ejudya jutidya ique ina ishucue cuchiruma, acuíma. <sup>49</sup> Dutya huecaca taa ique Yusuja etareju Yusuja quisarati bahuitya juchine. ¿Tume micuanara eje bucha juatsu inachine ama tuhua? Riya ique atayaqueri

juya Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara cuejacuareque, Yusuja quisaratiyu ehuebae cuitadya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>50</sup> Tuque quisaratiya tsunumeedyatu Jesúsra mepehua cuanaque dutya huanaterecuare. Jacacuare tuna Jesús.

<sup>51</sup> Peadya ehue ebariratu Jesús tupujadya acuare, sahuana tsehue capiruritsutu. Tumeque datse tunajatu inacara acuare. Sahuana camadya tuna inadaditsu secacuare.

<sup>52</sup> Tunara inadadihuaju tujatu sahuana shanacuare. Quinajacamertitsutu huanacuare ecatacatique.

*Jesús israelita cuanaja huaraji arida cuana ecasitati ducu dujutanacuareque*  
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Tuequedya tunajatu Jesús dujucuar pae dyaque muidaja etareju. Tuhuatu ecasitati jucuar pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, tumbaedy israelita cuana emuiba cuanaque. <sup>54</sup> Tumetu Pedrora tunara Jesús dujuyaju japa tupuaje acuare. Cuacuretu pae dyaque muidaja etare tsecue tupu. Etare tsecue junatitsutu sudaru cuana tsehue aninaticuare. Tuna tshuetu etiqui bahuinitya jucuar. <sup>55</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, dutya huaraji cuana tuhua ecasitati jucuar cuanatu tyacara acuare Roma juque huaraji, tuque iyemere ishu. Jadya ama bucha tunajatu dadicuar ama eje bucha eque jidama cueja ishu. <sup>56</sup> Jetiama tuhua jucuar cuanaratu pusha pusha tsehue jidamapa ejuu jadya acuare. Jadya ama bucha tunajatu daditaqui ama bacuar dutyara tupu tuque jidama ejuque. <sup>57</sup> Eje uma quisaratiyaju bacatsutu uma chamacama huaraji cuanaja yacuaju netitsuranacuare quisarati ishu. Pusha pusha tunajatu cuejacuar:

<sup>58</sup> —Cuejaya micuana ecuanara, icuene tuque quisaratiyaju bacachineque: “Rihuishatillaya tuque Yusuja etare ecuita cuanaja eaque. Rihuishatillatsu, quimisha huecaca juatsu tuque anucaya ecuitaja eaque ama”, jadya tuque ecuan quisaratiyaju bacachine, —jadya tuna pusha pusha jucuar.

<sup>59</sup> Arepa ecana umada “Bacachine tuque ecuan jadya quisaratiyaju”, jadya juya ama buchatu tunara cuitadya eje bucha adebataqui ama bacuar tunara quisaratiyaju bacahua tsehue.

<sup>60</sup> Tuna jadya juyaju bacatsutu pae dyaque muidaque netitsuracuare dutya tuhua cuanaja yacuaju. Turatu Jesús bacaduracuare:

—Bacahuadyami ecana micue ishu quisaratiyaju. ¿Caquemitsatiya ama cuitadya mique? ¿Jadidyami quisaratichine, jadya ama ni taa?

<sup>61</sup> Jesússtu caquemitsaticuare ama. Yudijidyatu pae dyaque muidara bacaduranacuare:

—¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque? ¿Midyami Yusu Dyaque Jidaja Ebacuaque, aijama ni taa?

<sup>62</sup> —Jejee, Mesiasdya ique; Yusuja Ebacuaque ique. Ejeque huecaca micuanara ique babuque Yusuja jida eque amaca eaniqui muidaju aniyaju. Tumbaedy micuanara babuque barepa huani ducu eque junanucayaju, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>63</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsutu pae dyaque muidaque cahuaicituare. Cahuaicitu una cachajaticuare, dyaque cuita ecahuaitique ejitaju juishu.

—Sareya ama tuque ecuan peyaja riyaque jidama juchineque cueja ishu. <sup>64</sup> Jesusratu Yusu cahuaicitshaya tuja quisarati tsehue. Micuanaratu bacahuadya tura quisarati jidamaque ayaju. ¿Eje bucha micuana amerecara aya? ¿Iyemerecara, iyemerecarama ni taa? —jadya tujatu acuare peya huaraji cuana.

—Jucha metse tuque. Pamajudya, —jadya tuna caquemitsaticuare.

Dutyaja tupu tunajatu inime jucuar.

<sup>65</sup> Jadya aatsutu uma cuanara ebutsequiniju ecuedira acuare, eraca tsehue butsequini risi jadya. Jadya aatsu tunajatu bahuapaja bahuapaja acuare.

—¿Aira taa mi ahua? —jadya tunajatu acuare, ijaribayaque.

Tumbaedyatu sudaru cuanara bahuapajacuareya.

*Pedrora “Adebaya ama tuque era” jadya acuareque*  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>66</sup> Pedrotu juanicuar jari pae dyaque muidaja etare tsecue. Tuque tuhua juaniyajutu nubiticuar tumeque etareju mere juyaque. <sup>67</sup> Pedro etiqui cunu etiqui bahui ani juyajutu epunara petanityacuare.

—Miquemi Jesús Nazaretju tsehue junenihuaquedya, —jadyatu Pedro epunara acuare.

<sup>68</sup> Pedrotu catehuaticuare:

—¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! ¿Ejeque cuana taa tuquemi jadya aya? —jadyatu Pedro caquemitsaticuare.



Tuequedyatu etare tsecue enubitaquiju netidirunucacuare. Jadya juyaju cuitatu tacure quiquacuare. <sup>69</sup>Epuna etareju mere juyaratu banucacuare tuhua junetiyaju.

—Riyaque ecuita ri Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadya tujatu acuare tuhua cuanaque.

<sup>70</sup>Tuquetu catehuatinucacuare:

—¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu pusha pusha junucacuare.

Yaratupu juatsutu tuhua cuanara jadya anucacuare Pedro:

—Yuneri cuitadyami mique Jesús tsehue junenihuaquedya. Ecuanamami adebaya mique Galilea juque, —jadya tunajatu Pedro acuare.

<sup>71</sup>Tunara jadya ayajutu Pedro caquemitsaticuare:

—¡Aijama! ¡Adebaya ama tuque tumeque ecuita micuanara ique jadya ayaque! Yusu bahue ique yuneri quisaratiya. Ique yuneri ama juyaque juatsu, Yusura panerecatura, —jadya tuna Pedrorra acuare.

<sup>72</sup>Tuque jadya quisaratiyaju cuitatu tacure quique beta jucuaire. Jadya juyajutu Pedro huecatanacuare. Caadebaticuaretu Jesúsra jadya cuejachineque: “Tacure quique beta juma jarijumi catehuati quimisha juya. ‘Adebaya ama tuque era’ jadya aquimisha mira aya”. Jadique adebatsutu Pedro paa ebari jucuaire.

## 15

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque*

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup>Apudajudyatu pae cuanaja huaraji cuana caradatinucacuare emuiba cuana tsehue, cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue jadya. Tuhuatu jucuaire dutya israelita huaraji cuana. Inime tunajatu bajejucuaire Jesús iyemere ishu. Erisi tunajatu Pilato Roma juque enaruqui cuarequi queja dujumerecuare. Pilato tunajatu tyaticuare. <sup>2</sup>Tuja yacuaju netitihuajutu Pilatorra bacaduracuare:

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari?

—Jejee, mira aya equedya, —jadya tujatu acuare.

<sup>3</sup>Pae cuanaja huaraji cuanaratu pusha pusha cuita cuejacuare dyaque jidamapa ejuu jadya Pilatoja yacuaju. <sup>4</sup>Tumetu Pilatorra bacaduranucacuare:

—¿Bacaya amami ecana micue ishu dutya jidamaque quisarati ayaju? ¿Eje bucha juatsu tuquemi ecana quemitsaya ama? —jadyatu Pilatorra Jesús acuare.

<sup>5</sup>Jesusratu quemitsacuare ama ni peadya quisarati tsehue. Jadya baatsutu enaruquique anajacatacuare.

*Pilatorra “Jesús pamajudya” jadya acuareque*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup>Dutya maratu Pilatoja bahue jucuaire Pascua chine ishu etare apudaju erisi netiayaque inajaca, ecuita cuanara peadya ejeque inajacamerecara ayaque camadya. <sup>7</sup>Tumepatyatu erisi neticuare ecuita etare apudaju Barrabás bacani. Roma juque enaruqui tsehue patu cahuaiticuare. Tuque, tuja ecare cuana jadya patuna enaruqui tsehue cahuaititsu quiyeticuare. Jadya tibudyapa tunajatu etare apudaju ishacuare. <sup>8</sup>Jetiamatu ecuita Pilatoja etare tsecue casitaticuare. Bacaticuare tuna:

—Nerecabacue ecuanara. Inajacacue micue bahue ecuanara mepeyaque, —jadya tunajatu aticuare.

<sup>9</sup>Jadya tunara bacayaju bacatsu tuna Pilatorra bacaduracuare:

—¿Jesús tuque micuana eaqueja inajacamerecara aya, israelita cuanaja ecuari jadya juyaque? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>10</sup>Turatu adebacuareadya ecuita cuanara ama Jesús ujeu bayaque, tunaja huaraji cuanara camadya. Bahuedyatu jucuaire jishatsu huaraji cuanara Jesús inamerehuaque. <sup>11</sup>Jadya ama buchatu pae cuanaja huaraji cuanara ecuita cuana capuritishacuare.

—Pilato nebacacue, tuja Barrabás camadya inajacamere ishu, —jadya tunajatu ecana acuare.

Ecuita jetiera amatu Pilato bacacuare, tuna huaraji cuanara cuejamerehuaque.

<sup>12</sup>Tume tuna Pilatorra bacaduranucacuare:

—¿Tume jatsu micuanara ique ai amerecara aya Jesús micuanaja ecuari tsehue?

<sup>13</sup>—¡Curusuju tatamerecuel! ¡Tuhua pamaju! —jadya tuna caquemitsaticuare quiquique eque.

<sup>14</sup>—¿Eje bucha juatsu? ¿Ai tujatu jidama achine? —jadya tuna Pilatorra bacaduracuare.

Abacatanacuare ama tuna quiquelyaque:

—¡Curusuju tatamerecuel maju ishu!

<sup>15</sup> Pilatoratu ecuita cuana pureamaturacara acuare, tuatsehue ecahuaitiiju. Jutaqui-judya tujatu Barrabásdya inajacamerecuare. Tuequedya tujatu Jesús menajetyacuare sudaru Romaju cuanaque, tunaja catsacatsa, curusuju tata jadya aishu.

<sup>16</sup> Icuene tunajatu dujuacuare Pilatoja etare tsecue. Sitacuare tuna dutya sudaru cuana tuhua aciuare cuanaque. <sup>17</sup> Ijahue ayaquedya jutidya tunajatu ecuari edujuta bucha duje acuire. Dyaque jutuyaque tacatsu tunajatu jutumerecuare una sehuesahuauque, ecuari arida cuanaja ejutuqui tsehue. Iyucaju tunajatu jutumerecuare cunu sahua cuija epicaque.

<sup>18</sup> —¡Emuita paju israelita cuanaja ecuari muidaque! —jadya tuna jucuire, tuque ijaribayaque.

<sup>19</sup> Acui tsehue tuna iyucaju acuare. Ecuedira tuna acuare. Jadya aatsu tuna tuja yacuaju chichucata jucuire, tuque ijahue ayaque. <sup>20</sup> Jadya ijahue ijahue amena aatsu tunajatu tacanucacuare una sehuesahuauque, tujaque cuita una jutumerenuca ishu. Jadya aatsu tunajatu curusuju tata ishu dujuacuare.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> Epu ebari juque cuinanayara tunajatu tsurutsacuare ecuita Cirene juque, Simón bacani. Simón tu Alejandro, Rufo jadyaja etataque jucuire. Eje queja japada juneniyaque juetiyaque tunajatu tsurutsatsu casada tsehue curusu mapamerecuare Jesús tatatana ishu juyaque.

<sup>22</sup> Tudya tuna dujuacuare Jesús Gólgota bacani emajacaju. Tumequetu jucuire uhua cuemusu, emaju iyuca baeque. <sup>23</sup> Tuhua tunajatu Jesús ijimeracara acuare uva nacaca esasanashaque mirra tsehue eujaque, ecuita uje cuana ujejarasha ishu. Jesusratu ijicarama acuare. <sup>24</sup> Jadya aatsu tunajatu curusuju tatacuare. Curusuju amena tatatanahuaju tuna dadu ijahue jucuire, Jesúsra jutuhua cuanaque ejeja ejeja juyaque tuna cama cajaquetibare ishu.

<sup>25</sup> Apudajudya las nueve cuana ni tunajatu curusuju tatacuare. <sup>26</sup> Tauraju ehuenecuare tunajatu shuracuare ebarucue tuja iyuca dyaque. Taurajutu ehue jucuire eje bucha juatsu Jesús curusuju tatatanahuauque bahue amere ishucue. “Riyaque ri Jesús, israelita cuanaja ecuari” jadyatu ehue jucuire. <sup>27</sup> Tumbaedy a tunajatu beta ecuita casada tsehue ai secaquique ecitse curusuju tatacuare, Jesúsja jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. <sup>28</sup> Icueneta huenedyatu Yusuja quisarati atanacuare: “Yusuja Emepeque uje baquí cuanaratu quiyeti puji bucha abucue”. Tumetu icueneta cueja atanacuare bae cuitadya judadicuare.

<sup>29</sup> Tueque cuetiya cuanaratu ijaribacuare iyuca huinu huinu tsehue tuque asicaba, bijidamadura jadya ayaque:

—Miquemi dyaque casada cabatichine Yusuja etare rihuisha ishu. Quimisha huecaca juatsupa nityatsuranucaya, jadyami juchine. <sup>30</sup> Yuneridya ni micue casa aniya, quina-jacamereticue mita taca. Butecue curusu juque, —jadyatu ecuita cuanara acuare, tuque ijaribayaque.

<sup>31</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaquí cuanara jadya tunajatu ijillahuanacuare:

—Peya cuana inajacamere ishupa tuja casa aniya. Tumetu tuta taca quina-jacamereti-taquí ama cabatiya. <sup>32</sup> Mesías, Yusuja Emepequepa jadyatu juchine. Ecuanaja ecuari dyaque aridaquepa, jadyatu juchine. Curusu juque ni buteya, tume tuque ecuna ejeneya tuque Mesiasque, —jadya tuna tuna cama jubarecuare, tuque ijahue ayaque.

Chiri aridaque ecitse tuatsehue curusuju tatatanacuareratu ijillahuananucacuare dya.

*Jesús curusuju majucuarque*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Tumetu tumeque chinequeja, barepatya eque las tres chinequeja dutya yahua apunaterecuare. <sup>34</sup> Las tres chinequeja dyanetu Jesús jebuda quiquecuare:

—Eloí, Eloí, ¿lema sabactani? (“Ecue Etata Yusu, ¿eje bucha juatsu mira jacahua?” jadicue) —jadyatu quiquecuare.

<sup>35</sup> Eje uma tuhua neticuare cuanaratu bacacuare. Elías tura ihuaraya bucha jutidya tunajatu bacacuare.

—Nebacuare. Elías béru Yusu equeque quisarati cuejaquique jucuireque tujatu ihuaraya, tuque tsahuana ishu, —jadya tuna jucuire.

<sup>36</sup> Jadya Jesús quiqueyaju bacatsutu eraca pucaca jiteque tsajajaacuare. Mullaticuare tujatu uva nacaca esasanashaque patsedaju. Mullatsu tujatu acui barudaju risitsu nityat-suratsu ecuatsaju jipemerecuare tuja susu ishu datse.

—Nebara, ejepa Elíasra junatsu butyanaya curusu juque, —jadyatu jucuaire, tuque ijaribayaque.

<sup>37</sup> Tumetu Jesús quique pidya casada juatsu, amena ishu canajeti pidya juatsu majucuaire. <sup>38</sup> Tuque majuyajudyatu Yusuja etare juque junuda eshuraque Dyaque Muídaque penequique chajatanacuare ebarucue egue emaque queja. <sup>39</sup> Tuhuatu neticuare curusu tuyu cien sudaru cuana cuatsashaquique. Jesús majuya baatsutu jucuaire:

—Pusha ama cuitadya tucueri riyaque ecuita Yusuja Ebacuaque juhua, —jadyatu jucuaire.

<sup>40</sup> Tuhuatu jetiama epuna cuana neticuare japada egue capetatiya cuanaque. María Magdalaju aniyaquetu tuhuadya jucuaire, tumbaedy peya María, Santiago “Barudama”, José jadya ecitseja ecuaque. Salomé, tumbaedy peya cuana umada tuna tuhua netibarecuare. <sup>41</sup> Jesús Galileaju cuaya patya equetu tumeque epuna cuana tuatsehue junenicuare, tuque tsahua juyaque. Dutya riyá cuanaque epuna cuanatu tuatsehue jecuaire Jerusalénju.

*Jesús emajuque tumu caní epuruju ishatanacuareque*

*(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ijetitu amena nubihuie cuita jucuaire. Cuetihuietu amena jucuaire huecaca ecuanaja canajara huecaca ishu cabajejeto bahueque. <sup>43</sup> Tumetu ijeto butema jarijudya, ecuita José Arimateaju cuinanacuareque juticuare Pilato queja. Josétu huaraji dyaque jida, emuique jucuaire. Tuquetu peya huaraji cuana tsehue ecadutyatiquedya jucuaire. Jadya ama bucha tujatu ejenecuaire Jesús Yusuja enaruqui juishu ecuaquaque. Pilato queja junatitsu tujatu bacaticuaire:

—¿Ebutyamereu ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

<sup>44</sup> “Jesús amena majuhua” jadya bacatsutu Pilatorá ejenecarama acuare. Ihuaracuare tujatu sudaru cuana cuatsashaquique tuhua Golgotaju jucuaireque. Tuque jutihuaju tujatu bacaduratsacuare:

—¿Are majuhuadya Jesús? ¿Ejetsunue cuitatu amena maju jida juhuaque? —jadyatu Pilatorá acuare.

<sup>45</sup> Sudaru cuana cuatsashaquiratu quemitsacuare:

—Jejee, yuneridyatu majuhua.

Jadya bacatsutu Pilatorá acuare José:

—Butyameretsu emaju papa ishu caní epuruju ishaticue.

<sup>46</sup> Tumetu Joséra quemiticuare sahuana ishuque ejutuqui dyaque jidaque. Tura jadya ayaju tujatu curusu juque butyamerecuare. Butyameretsu tujatu piruricuare sahuana tsehue. Ishaticuare tujatu tumu caní jadya ishu epuruju. Jesús emajuque ishatsu tujatu etsecue tachimerecuare tumu ebari tsehue. <sup>47</sup> María Magdalajura, María Jesúsja ecuaquera jadyatu petacuare. Bacuare tatse Jesús emajuque eju ishatanayaju.

## 16

*Jesús chacha netitsuranucacuareque*

*(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Amena ijeto nubihuaju, canajara huecaca cuetihuajutu, quimisha epuna cuanara ijimedaque quemiticuare Jesús emaju jarayaque ijimeda tsehue ati ishu. Ijimedaque quemira cuacuare cuanaque tuna jucuaire: María Magdala juque; María, Santiago “Barudamaja” ecuaque; Salomé jadya.

<sup>2</sup> Ijeti cuinanaya tsehuedya, apudajudyá cuita dumicu huecacatu epuna cuana cuahuecacacuare Jesús emajuque tumu caní epuruju ishatanachineju. <sup>3</sup> Tuhua cuayaque tuna juajecuare tuna cama:

—¿Aira dyadi tuque ecuanaja tumu ebari tecuya emaju caní tsecue penequique? —jadya tuna cabacaduratiájecuare.

<sup>4</sup> Junatiyara tunajatu banaticuare tumu ebari caní tsecue penequique tuhua ama. Etecu tuna banaticuare. <sup>5</sup> Nubinaticuare tuna caniju. Nubitsu tunajatu banaticuare ehue ebari jida egue amaca juaniyaju. Ejutuqui paja tshuetu ecajututi jucuaire. Tuque baatsu tuna dyaque jecutanacuare. <sup>6</sup> Tura tuna isaratsacuare:

—Nejecutanaume. Jesús, Nazaret juque, curusuju tatatanachineque sare micuana juya. Rehua ama rique. Chachatu netitsuranucahua. Nepetanacue tunara ishachineju, yuneri tuque rehua ajamaque bahue juishu. <sup>7</sup> Petatsu ebajarara nederunucacue. Tura mepehua cuanaque necuejadirucue. Pedro neri neri necuejaticue. “Jesús patu icuenetadya cuaya Galileaju. Tuhudyapa tura micuana ihuatiya. Tuhudyapa tuque micuana batiya, tura micuana icuena cuejachine baedyá”, —jadya tujatu ecaná cuejamerecuare.

<sup>8</sup>Jadya ayajutu epuna cuana masadama emaju cani juque dirunucacuare. Tsajaja cama tuna dirucare. Tadadaya jadya tuna bajida juatsu jucare. Epu ebariju dirunucayara tunajatu ni ejequedya jutidya cuejacuare, dyaque bajida cuita juya tibu.

*María Magdalaju aniya queja Jesús cabamereticuareque  
(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup>Jesús chacha junucatsu, netitsuratsu dumicu huecacaju tujatu icuene cuita cabamereti ishu acure María Magdalaju anicuareque, tura icuene pacarucu ijahua cuana ijehuecuinacuareque. <sup>10</sup>Jesúsra cabamereti ishu ahujatu tumegue epuna cuacuare tura mepehua cuanaque cuejara, Jesús amena enetitsuranucaque. Tuna queja junatitsu tujatu ecana peya inime, paya jadya juyaju banaticuare. <sup>11</sup>“Jesús tu amena enetitsurunuca. Era cuitadyatu bahua”, jadya tura cuejayaju, tunajatu ejeneacuare ama.

*Jesús beta tura mepehuaque ecatsé queja cabamereticuareque  
(Lc 24.13-35)*

<sup>12</sup>Beta tura mepehuaque ecatsé peya epuju cuayaju tatsé Jesúsra cabamereti ishu acure. Adeba piisi ama tatséjatu acure, tunara babanicuare bucha ama cabamereticuare tibu. <sup>13</sup>Pana adeba aatsu tatsé yudijidya cuanuca jucare peya cuana cuejara. Jadya cuejaya bacatsutu umaecuanara ejeneacarama acure.

*Jesúsra camadya ishu tura mepehua cuanaque cuatsashacuareque  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup>Peadya tunca peadya earacana tura mepehua cuanaque mesaju ararayaju tuna Jesúsra cabamereti ishu acure. Jesúsra tuna nereda acure:

—Eje umara micuana cuejachine tunara cuitadya ique chacha banucachineque. Ejenechine ama micuana ecana, tunara cuejayaju. ¿Eje bucha juatsu? ¿Eje bucha juatsu micuana niyu pajida quejeneti baecua? —jadya tujatu ecana acure.

<sup>15</sup>Isaranucacuare tujatu ecana:

—Necuacue ecue quisarati dutya queja cuejara. <sup>16</sup>Necuejacue ecana: “Ejeque, Jesús queja catyatitsu cutsameretiyaquetu Yusu queja judirubuque. Ejeque, Jesús queja catyatiyaque amatu ijahuaja etiquiju ijehuetanabuque”, jadya ecana necuejaticue. <sup>17</sup>Eratu tyabuque eaqueja catyatiya cuanaque casa, ejeque ecuitaja ataquique ama aishu. Ecue casa tsehue tunajatu ijahua cuana ijehuecuinabuque. Ecue casa tsehue tunajatu yana cuana bape eque cuejabuque ecue quisarati. <sup>18</sup>Inaya ni tuna bacua dyaque ujeda cuanaque, ijiya ni tuna ai venenuquique, eje bucha ama tuna jubuque. Ujejeda cuanaque tunajatu jabatsu chachanebuque, —jadya tujatu ecana acure.

*Jesús barepaju tsuracuareque  
(Lc 24.50-53; Hch 1.6-11)*

<sup>19</sup>Tuna cueja amena aatsutu Ecuana Cuatsashaquique Jesús cuacuare barepaju. Aniticuaretu eaniqui muidaju Etataque Yusuja jida eque amaca. <sup>20</sup>Tuequedyatu Jesúsra mepecuare cuanaque cuacuare dutya queja tuja quisarati cuejara. Jesús bacue tuna tsehuedya cuacuare. Casaturacuaretu ecana. Tuna quisarati jidaque cueja juyaju tuna Jesúsra ejeque ecuitaja ataquique ama amerecuare, tunara quisarati cuejayaque Yusu jaque yunerine ishu.

Riya tupu camadya micuana cuejahua.

## JIDAQUE QUISARATI LUCASRA HUENECUAREQUE LUCAS

Riyaque quiricari Lucasra huenecuare. Casamati pujitu jucuare. Turatu Pablo tajicuare Jesúsja jidaque quisarati cueja juyaju.

Turatu Jesús ECUITA jadya cuejaje acuaire. Huenecuare tujatu Jesúsja ujejeda cuana tsehue canerecabati anicuareque, ujejeda cuanaque chachanecuareque, ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana ijehuecuinacuareque jadya.

Tumebaedyatu Lucasra ejitaju acuaire Jesús YUSUJA EBACUAQUEque. Huenecuare tujatu Jesús Yusuja casa eque eje bucha jucuareque. Tumebaedyatu tujatu huenecuare Jesúsra bahuityacuareque. Riyaque quiricajuri umada huenetanacuare Jesús eje bucha jucuareque, tura bahuityacuareque peya quirica cuana Mateora, Marcosra, Juanra jadya huenecuare cuanaju aijamaque.

Riyaque quiricajuri ehue ne aniya:

Juan Ecuita Cuana Utsaqui que cuinanacuareque (capítulo 1)

Samaria juque ecuita jidara israelita ujedaja eaque tsahuacuareque cuatsabiji (cap. 10)

Ebacuaquera etataque jacacuareque cuatsabiji (cap. 15)

Chipirudaque, Lázaro jadya eje bucha jucuareque cuatsabiji (cap. 16)

Peadya tunca ecuita pusesera ririshayaque Jesúsra chachanecuareque (cap. 17)

Fariseo, enaruquija ishu chipiru sitaqui que jadya Yusu tsehue quisaraticuareque (cap. 18)

Zaqueo Jesús queja catyatitsu inime cacuaireticuareque (cap. 19)

### *Catibuti ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishaya, Teófilo. Hueneya riqe quirica mique Jesucristo eje buchique bahue amere ishu. <sup>2</sup> Umaeratu amena huenecuareadya Jesús eje bucha riyaque yahuaju junahuague. Jadique quisarati huenema jarique tuna tura mepehua cuana tsehue, tuque eje bucha juyaju petaqui jucuare cuana tsehue, jadya tuna quisaraticuare. Eje bucha juhuague pana bahue juatsu piisi tunajatu huenecuare tuque jucuare cuanaque. <sup>3</sup> Eratu adebacuare dutya inime eque, inime tsapema tsehue catibutihua eque terediruya tupu. Jidadya tuque adebaya riyacuare hueneya ishu, mique ecue dyaque iyuhuedaque Teófilo. <sup>4</sup> Hueneya tuque micue era riyaque cueja, mique tunara bahuityacuareque, pusha ama cuitadya yunerique mique bahue juishu.

*Barepaju Yusu tsahuaquira Juan Ecuita Cuana Utsaqui que cuinanayaque cuejanacuareque*

<sup>5</sup> Teófilo, icuene mique cuejaya Zacarías ehuaneeque Elisabet tsehue eje bucha jucuareque. Herodes Judeaju enaruqui jucuare patyatu jadya jucuare. Israel eque ejuracanaquetu Zacarías bacani jucuare. Paetu jucuare. Abías cuare juquetu jucuare. Tuja ehuaneequetu Elisabet bacani jucuare. Tumeque epunatu jucuare pae israelita Aarón bacani eque ejuracanaque. <sup>6</sup> Betadya tatse tuyu jucuare Yusuja yacuaju. Tatse tatse anicuare Yusura cuatsashahua eque. Jadya tibu tatse ni ejeradya jutidya ni aiju jucha metse jadya acuaire ama. <sup>7</sup> Bacuama tatse jucuare, Elisabet cabacuati baecua juya tibu. Betadya tatse amena esiri jucuare.

<sup>8</sup> Jadyatu jucuare Zacarías queja inime, tuque Yusuja etareju mere juyaju. Quimisacarucu huecaca cama tunajatu mere ishuque jucuare. <sup>9</sup> Pae cuanaja bahue tunajatu peadya tuhuague mepe bahue junenicuare muru ijimedaque pahua ishu Yusuja etareju Muida Cuitaque Amaju. Tume tunajatu Zacarías mepecuare muru ijimedaque pahua ishu. <sup>10</sup> Tura muru ijimedaque pahuayajutu jetiama ecuita caradatihua cuanaque etare tsecue Yusu tsehue quisarati bahue jucuare. <sup>11</sup> Tumetu Zacarías queja cabamereticuare barepa juque Yusu tsahuaqui que Yusura cuadishayaque. Tumu mesa tunara muru ijimedaque pahuati bahuejutu jida eque amaca netinacuare. <sup>12</sup> Tuque baatsutu Zacarías ana ajacatacuare. Dyaque bajidatu jucuare. <sup>13</sup> Yusu tsahuaquiratu isaracuare:

—Zacarías, bajida juume. Yusura tuque micue quisarati bacahua. Ayadya tujatu mira bacahua equedya. Micue huane Elisabet tu cabacuatiya. Peadya ebacua tujatu adadiya. “Juan” tuja ebacani paju. <sup>14-15</sup> Mique, tumebaedyaya peya cuana jadya micuana pureama jubuque ebacua nana cuinanahuaju. Dyaque jida micuana jubuque, Yusura ecuita dyaque inime metseque bucha baya tibu. Turatu ijibuque ama uva nacaca esasanashaque ni peya nijuqui ishuque. Tuque cuinanama jarijudyatu Yusuja Espiritu tuatsehue jubuque. <sup>16</sup> Turatu jetiama israelita cuana inime cacuairetishabuque, Yusu iyuhueda bamere ishu.

17 Ecuana Cuatsashaquira Yusuja quisarati cuejatibunema jarijutu micue bacuara jadya cuejabuque: “Nequihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu”. Tujatu tumeque casadya anibuque Yusu equeque quisarati cuejaquique beru Elías jucuare bae. Yusuja Espiritu tu micue bacua tsehue jubuque, beru Elías tsehue jucuare bae. Micue bacuaratu etata cuanaque queja ebacua cuanaque iyuhueda bamerebuque. Turatu Yusu adeba baecua cuanaque Yusu iyuhueda amerebuque. Jadya bajeje tujatu abuque ecuita cuana, Ecuana Cuatsashaquique jida tsehue batsa ishu, —jadyatu Yusu tsahuaquira acuaire Zacarías.

18 Zacariasratu bacaduracuare Yusu tsahuaquique:

—¿Eje bucha adebae jatsu tuque eau yuneridya jadya juyaque? Esiri cuita dyadi taa ique, ecue ehuae bacue tumebaedya, —jadya tujatu acuaire.

19 Yusu tsahuaquiratu quemitsacuare:

—Ique Gabriel bacani; dutya huecaca Yusuja yacuaju tuque mere juyaque ique. Turadya cuadishahua mique isara ishu, riyaque jidaque quisarati cueja ishu. 20 Era cuejahuaque mira ejenehua ama tibumi iyacua quisarati baecua juya. Quisaratiyacaya mique, micue bacua cuinanaya tupu. Yuneridya, jadyatu judadiya, —jadya tujatu acuaire Zacarías.

21 Tuque jadya juya tsunumeetu jetiama ecuita etsecueju caradaticuare, Zacarías cuinanayaque ihua. Tume tuna cabacaduratibarecuare:

—¿Eje bucha juatsutu Zacarías tsunutaya?

22 Amena tuque cuinanaetitsu tujatu ecana isaracara datse acuaire. Zacariastu quisarati-taqui ama cabaticuare. Anamatu jucuare. Adebacuaredya tunajatu Muida Cuita Amaju barepa juque ai cuana bahuaque. Emetucu tsehuedya jutidya tujatu ecana piyecuejacuare tura bahuaque.

23 Amena Yusuja etareju mere ishuque huecaca tuja terehua jutu Zacarías dirucuare tuja etareju. 24 Jadya juatsu tujatu ehuaque Elisabet maqui jucuare. Pishica baditu cuinana baecua jucuare tuja etare juque. Inime tujatu jucuare:

25 —¡Yusutu dyaque jida eatsehue! Nerecabahua tura ique bacuamaque ebisuuju, —jadyatu jucuare.

*Barepa juque Yusu tsahuaquira Jesús cuinanayaque cuejacuareque*

26 Shucuta badi juhua jutu Yusura cuadishacuare tuque tsahuaquique Gabriel bacani Nazaret epu ebariju Galilea yahuaju. 27 Epuna ehue ebari María bacani deca baecua queja tujatu cuadishacuare. Tumeque epuna ehue ebarijatu anicuare caquemiti ishuque quisarati ecuita José bacani tsehue. Josétu jucuare ecuari David equé ejuracanaque. 28 Yusu tsahuaquiquetu nubiticuare María aniyaju. Nubitsu tujatu isaraticuare:

—Bandía, mama. Isaraya mique era. Yusu tu miatsehue dyaque jida. Tuquetu miatsehuedya. Turami mepehua dutya epuna cuana ducuque, —jadya tujatu aticuare.

29 Amena barepa juque Yusu tsahuaquique baatsu, tuja etsuri bacatsu tujatu eje bucha adebataquima, ni daditaju inime bacuare. Tume tujatu inime jucuare:

—¿Eje bucha juatsu tura jadya isaranae aya? —jadyatu jucuare.

30 Tumetu Yusu tsahuaquira acuaire:

—Bajida juume, María. Yusutu miatsehue dyaque jida. 31 Ejetsunue juatsu amami carecani isaqui juya. Peadya ebacua tuque micue cuinanaya. JESUS bacani acue. 32 Tuquetu dyaque inime metseque judadiya. YUSU DYAQUE CASADAJA EBACUAQUE bacanitu judadiya. Micue bacuatu Yusura ameredadiya ecuari, tuja ebabaque David amerehua bucha. 33 Cuatsashajacabuque ama tujatu israelita cuana. Terebuque ama tujatu ecuari juque inime, —jadya tujatu María acuaire.

34 Tumetu Mariara acuaire:

—Ique deca baecua. ¿Eje bucha cabacuatie ejuu? —jadya tujatu acuaire.

35 Yusu tsahuaquiratu quemitsacuare:

—Yusuja Espiritu tu miaqueja junaya. Yusu dutya casa aniyarami jadya amereya. Jadya tibudyatu ebacua nana cuinanayaque YUSUJA EBACUAQUE bacani juya. 36 Tumebaedyatu micue ata Elisabetja cuinanayadya ebacua, arepa tuque esiri juya ama bucha. Tunara “cabacuati baecua” jadya ayaquetu amena shucuta badi maquique. 37 Aijamatu Yusuja ai ataquí amaque, —jadyatu Yusu tsahuaquira acuaire.

38 Tumetu Mariara acuaire:

—Yusu Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya equé juishuque ique. Paju taa mira ique cuejahua equé, —jadyatu Mariara acuaire.

Tuque jadya cuejatsutu Yusu tsahuaquique dirunucacuare.

*María Elisabet queja tarepera cuacuareque*

39 Eje uma huecaca ama jadya juhuaque cuetihua jutu María cabajejetitsu cuacuare Judea emata epuju, Elisabet, Zacarías ecitse aniyaju. 40 Tuhua junatitsutu nubinaticuare

tatseja etareju. Etareju nubinatitsu tujatu isaranaticuare tuja ata Elisabet. <sup>41</sup> Mariara jadya isaranatie ayajutu Elisabetja ebacua ecare cani juque bucucucuaire. Jadya juyajutu Elisabet caadebaticuare Yusuja Espiritu tuatsehueque. <sup>42</sup> Tume tujatu María jadya acuare:

—Yusurami mepehua dutya epuna cuana ducuque mique peadya. Tuquetu miatsehue dyaque jida. Tumebaedya tujatu mepehua micue bacua cuinanadadiyaque, dyaque jida tuatsehue juishu. <sup>43</sup> ¿Ai jatsu ique, Ique Cuatsashaquija ecauque eaqueje tatrepera jeishu? <sup>44</sup> Mira isarayaju micue etsuri bacaya tshuedya cuitadya tuque ecue ebacua nana ecarecani juque bucucuhua, pureama juatsu. <sup>45</sup> Miquemi dyaque jida, mique tyatana ana atahuaque tyatahua tibu. Yuneri cuitadyatu Yusura yana ahua equedya judadiya, —jadyatu Elisabetra atacuare.

<sup>46</sup> Tumetu María jerucuare Yusu pureama ayaque:

“Dutya ecue inime tsehue mique pureama aya, Yusu Ique Cuatsashaquique dyaque casadaque.

<sup>47</sup> Mique Ique Inajacamerequiradya ducuta pureama amereya.

<sup>48</sup> Mira jida tsehue mepehua.

Mique merequique jetiedyaque ique.

Riyaque huecaca eque amena dutyara:

‘María peadyatu aniya epuna Yusura mepehuaque, tuatsehue dyaque jida juishu’ jadya abuque.

<sup>49</sup> Mique dutya casa aniyaquemi dyaque jida juhua eatsehue.

Miquemi juchama neri.

<sup>50</sup> Micuetu nerecabajacanime ama mique muibaqui cuanaque.

<sup>51</sup> Miquemi dyaque casada.

Casumitiya cuanara inime pireya cuanaquemi pana yuamatura aya.

<sup>52</sup> Casada cabatiya cuanaque tuquemi casadama amereya.

Casadama cabatiya cuanaque tuquemi casada amereya.

<sup>53</sup> Nerecada cuanaque tuquemi dutya tunara ai sareya cuanaque tyaya.

Chipiruda cuanaque bacuemi ecana ni ai buchique tyaya ama.

<sup>54</sup> Micuetu tsahua bahue Israel eque ejuracana cuanaque, mique merequi cuanaque.

Ni eje tupu mira ecuana iyuhue tsehue bajacaya ama.

<sup>55</sup> Jadidya tuquemi quisarati tyahua ecuanaja ebaba Abraham, dutya tuque eque ejuracana cuanaque jadya.

Tereya ama tuque micue ecuana tsehue ecuana nerecaba ishuque”,

jadyatu Mariara Yusu jeru eque acuare.

<sup>56</sup> Quimisha baditu Maria Elisabet queja aniticuare. Jadya juatsutu dirunucacuare tuja etareju.

### *Juan Ecuira Cuana Utsaquique cuinanacuareque*

<sup>57</sup> Tumetu Elisabetja cuina ishuque huecaca jueticuare. Ejitajutu acuare peadya deca ebacua. <sup>58</sup> Yusu Elisabet tsehue dyaque jidaque bahue juatsutu tuja ata cuana tuaqueja cuacuare, “Dyaque jidatu Yusu miatsehue” jadya cuejara.

<sup>59</sup> Ebacua nanaja cuinana huecaca catsurutiya jutu tuja ata cuana, tuque japadama aniya cuanaque jadya chine ishucuejatanacuare. Tumeque huecacatu ebacua nana ecuita huitu biti tubutanacuare tunaja bahue Israel eque ejuracanaque jadya adebatea juishuque. Etataque “Zacarías” bacani datse tunajatu acara acuare. <sup>60</sup> Tume tuna ecauque Elisabetra jadya acuare:

—“Juan” bacani paju, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>61</sup> —¿Eje bucha juatsu? Aijama taa tu Juan bacani micue ata ni peadya, —jadya tunajatu acuare Elisabet.

<sup>62</sup> Elisabetra “Zacarías” bacani acarama aya bacatsu, “ ‘Juan’ bacani paju”, jadya ayajutu ecuita cuanara emetucu tshuedya jutidya ebacua nanaja etataque bacaduracuare:

—¿Ai bacani tuquemi amerecara aya? —jadya.

<sup>63</sup> Tuja emetucu tsehue piye cuejatsu tujatu bacacuare aiju huene ishuque. Inatsatsu tujatu hueneacuare, “ ‘Juan’ bacani paju”. Dutyara tunajatu bape ebani bacuare. <sup>64</sup> Jadya huensutu Zacarías quisaratitibunenuacuare. Quisaratinucatsu tujatu Yusu pureama atibunecuare.

<sup>65</sup> Dutya tuque japadama aniya cuanaque tuna anajacatacuare. Tsapecuare tunajatu quisarati dutya Judea yahuaaju emata cuanaju anitaya cuana queja Zacarías eje bucha juhuaque. Cuatsabiji tunajatu acuare, ebacuaqueje ebacani cuejatsupa amena quisaratinucaya jadya. <sup>66</sup> Dutya tumeque cuatsabiji jadya juhuaque bahue juya cuanara tunajatu bape bacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Aitu judadibuque tumeque ebacua nana? —jadya tuna jubarecuare tuna cama.

Yuneridya tucuetu Yusu Ecuana Cuatsashaquira naruya, tsahuaya jadya aya eje tupu tuque aniya jari tupu.

*Zacariasra jeru acuareque*

<sup>67</sup> Tumetu Yusuja Espiritura ebacua nanaja etataque Zacarías jerushacuare:

<sup>68</sup> “Yusu Ecuana Cuatsashaquique, pureama ea jucue.

Miquemi Yusu ecuana Israel eque ejuracana cuanara muiyaque.

Emuita mique, ecuana Ijahua quejaque inajacamerera jehua tibu.

<sup>69</sup> Mira tuque ecuanaja Ecuana Inajacamerequique casadaque cuadishhua.

David eque ejuracanaque tume.

<sup>70</sup> Jadya tuquemi quisarati iyacuare mique eque quisarati cuejaqui cuana eque béru yuequedya.

<sup>71</sup> Inajacamerebuque micuana era dutya micuana bijidamaduraqui cuana quejaque, tumbaedy micuana ujeu baqui cuana quejaque.

<sup>72</sup> Anibuque tuque ecue canerecabati micuana tsehue, micuana eque ejuracana cuana tsehue jadya.

Judadima ama anatu judadibuque era micuana eje bucha aana ahuaque’ jadya mira ecuana ahua.

<sup>73</sup> Riyaque tuquemi quisarati tyacuare ecuanaja ebaba Abraham:

<sup>74</sup> ‘Eratu mique eque ejuracana cuanaque cuinanashabuque tuna ujeu baqui cuana quejaque, tunaja ique bajida tsehue ama mere ishu.

<sup>75</sup> Ecue cuanaque tuna amerebuque.

Tuyu tuna anishabuque ecue yacuaju’ jadya tuquemi Abraham tyaana acuare”,

jadyatu Zacariasra acuare tuque pureama ayaque.

Jadya quisarati au jadya juatsu tujatu anucacuare quisarati ebacuaque Juanja ishu.

<sup>76</sup> “Miquemi ecue ebacua.

Miquemi Yusu ebarucue aniya equeque quisarati cuejaqui judadiya.

Ecuana Cuashatsaquiique junama jarijumi tuque junayaju ishu ecuita cuana bajeje ishu jubuque.

<sup>77</sup> Miratu cuejabuque micue ata cuana Yusura tuna inajacamerebuqueque, tunaja jucha cuana tillabuqueque jadya.

<sup>78</sup> Yusura ecuana inajacamerebuque ecuana huecaquiique junatsu, ijetira huecacayaju yahua udaya bucha huecaera.

<sup>79</sup> Tura ecuana huecanaya ecuana apuda ducu aniya cuanaque, ecuana maju mubajacaya ama cuanaque.

Tura ecuana Yusu tsehue jida amerencaya, tuatsehue ecuana eje bucha tsehue ama ani ishu”, jadyatu Zacarías jucuaere jeru eque.

<sup>80</sup> Ebacua nana bacue ariari juajecuare. Quinimetiajecuare. Amena ecuita juatsutu anicuare epu ebari japada anitaya cuanaju. Tuhuatu anicuare, tuja ata israelita cuana Yusuja quisarati cuejatibuneya tupu.

## 2

*Jesús cuinanacuareque*

(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> Tume patyatu Roma juque enaruqui Augusto bacanira cuatsashacuare dutya tuque muibaqui cuanaque tunaja dutyaya ebacani cuana quiricaju quiyatiti ishu. <sup>2</sup> Riyaque inime, ebacani quiricaju quiyatitu jumetse jucuaere Cirenio, Siriaju aniya cuanaja huaraji jucuaere patya. <sup>3</sup> Dutya tuna cuataqui jucuaere tunaja ebaba cuanaqueja epuju, tuhua ebacani cuana quiyamereti ishu.

<sup>4</sup> José, David eque ejuracanaque juya tibusu cuataqui jucuaere Belén bacani epuju, tuque cuinanacuareju. Tumetu José cuacuare tuja epu Nazaret bacani juque, Galilea yahua juque; tuhuaquetu cuacuare Belénju Judea yahua. <sup>5</sup> Tudyata tatse María cuinahuaraque Belénju cuacuare tatseja ebacani quiyameretira. Mariajatu quisarati anicuare caquemiti ishuque José tsehue.

<sup>6</sup> Tatse Belénju junatyaque huecaca tujatu cuina ishuque huecaca jucuaere. <sup>7</sup> Cuinanacuare tujatu bametseque ebacuaque. Cuinanahuajutu piruricuare eja tsehue. Piruritsutu huanacuare huaca cuana araara ishujú, etare anitaya cuanaju aijama emajaca jucuaere tibu.

*Yusu tsahuajú cuanara uhuisha naruqui cuanaque cuejacuareque*

<sup>8</sup> Tumepatyatu anicuare Belén emajacaju uhuisha cuana narusisa juya cuanaque.

<sup>9</sup> Muya jutidyatu ejitaju jucuaere barepaju Yusu tsahuajúque. Yusratu uhuisha naruqui



cuaunque dutya huecatillamerecuare. Jadya baatsu tuna bajida jucuare. <sup>10</sup> Tume tuna Yusu tsahuaquira aticuare:

—Bajida nejuume. Era micuana jidaque quisarati cuejanaya dutya ecuita cuana pureama amere ishucue. <sup>11</sup> Riyaque huecacatu David beru anicuare epuju cuinanahua Micuana Inajacamerequique. Tuquetu Ecuatsashaquique, Mesías “Yusuja Emepeque” jadique. <sup>12</sup> Riyaque micuana cuejanaya, micuana era cuejayaque yunerique bahue juishu. Ebacua nana petara cuaatsu tuque micuana eja tsehuae epiruri jarayaju batiya, huaca cuana araara ishujú, —jadya tujatu ecana aticuare.

<sup>13</sup> Tuque quisaratiya tsunumeetu ejitaju jucuare jetiama barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque. Tume tuna jerucuare Yusu pureama ayaque:

<sup>14</sup> “¡Hosana!

¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepaju aniyaque!

¡Inime tsapema paju Yusu pureamaturaqui cuanaque!”, jadya tuna jucuare jeru eque.

<sup>15</sup> Jadya juatsutu Yusu tsahuaqui cuanaque dirunucuaque yudijidya barepaju. Amena tuna dirunucahuajutu uhuisha naruqui cuanaque tuna cama quisaratitibunecuaque:

—Necuaa Belénju. Nebatira tumeque inime eje bucha juhuaque, Yusura ecuaa cuejamerehuaque, —jadya tuna jucuare tuna cama.

<sup>16</sup> Jadya juatsu tuna ebajarara cuita cuacuare. Junatitsu tunajatu banaticuaque María, José, ebacua nana jadya. Ebacua nanatu jaracuare huaca cuana araara ishujú. <sup>17</sup> Ebacua nana banatitsu tunajatu María ecatsae cuejanaticuaque tuna cuejatahuaque ebacua nana eje buchique. <sup>18</sup> Dutya tuhua jucuare cuanaque tuna uhuisha naruqui cuanara cuejayaque bacatsu anajacatacuare. <sup>19</sup> Mariatu nime aputacuare ama uhuisha naruqui cuanara cuejahaque. Tumequedya jutidya tujatu inime tupuqui acuaire. <sup>20</sup> Uhuisha naruqui cuanaque tuna dirunucuaque. Barepa juque tsahuaquira cuejahua bae cuitadya batitsu, tunajatu Yusu pureama, mui jadya jeru eque aajecuare.

*José, María ecatsera Jesús Yusuja etareju dujucuareque*

<sup>21</sup> Ebacua nanaja cuinana huecaca catsurutiyajutu etataque ecatsera tunaja bahue amerecuare. Ecuita huitu biti tatsejatu tubumereticuaque, israelita riya jadya adebatae juishu. Jadya aatsu tunajatu JESUS bacani iyacuare. Riyaque ebacanidyatu barepa juque Yusu tsahuaquira María iyamerecuareque tuque maqui juma jariju.

<sup>22</sup> Pushi tunca huecaca cuetihuaju, tatsejatu dujucuare ebacua nana Jerusalén epu ebariju Yusu bamereti ishú. Moisésja cacuatsashatitu jadya jucuare. Pushi tunca huecaca ebacua cuinana ishú aniyajutu etata cuanaque quibeti bahue junenicuaque Yusuja yacuaju jida, asicadama cabamereti ishú. Jadya tibu tatsejatu ebacua nana dujucuare Yusuja etareju, Yusu bamereti ishú. <sup>23</sup> Jadya tatsejatu acuaire, Yusura cuatsashahuaque jadya ehue ne tibu: “Dutya icueneque deca ebacua cuinanayaquetu Yusuja ishú cuita camadya jutaqui”. <sup>24</sup> Yusura jadya amereya tibu tatsejatu Yusu tyataqui jucuare beta huei. Tume tatse cuacuaredya huei tyara.

<sup>25</sup> Tumepatyatu ecuita Simeón bacani Jerusalénju anicuare. Tumeque ecuitatu jida tuyuque jucuare. Turatu ihuacuare eje tupu Yusura Israel eque ejuracana cuanaque jida inimeju cuinanashadadiyaque. Yusuja Espíritu tu anicuare tuatsehue. Simeonratu iyuhueda bacuaire Yusu. <sup>26</sup> Berutu Espiritura tuque cuejucuare: “Miratú babuque Yusura riyaque yahuaju cuadishabuqueque. Tuque bamaquemi majubuque ama”. <sup>27</sup> Mariara, Joséra jadya ebacua nana Jesús Yusuja etareju cacuatsashati eque aishu beya tsunumeetu Yusuja Espiritura Simeón inime tyacuare tuque tuhua nucadya cuaishu. <sup>28</sup> Nubitsu tujatu María ecana jipeticuaque. Jipetitsutu ebacua nana mapaticuaque. Mapatsu tujatu Yusu pureama acuaire.

<sup>29</sup> “Yusu Ecuana Cuatsashaquique, amena tuquemi ahuadya mira quisarati mique merequique tyana acuaireque.

Amena ique pureama juya.

Majutaqui ique, era ihuayaque ejitaju juhua tibu.

<sup>30</sup> Bahuadya tuque era, mira Ecuana Inajacamerequique cuadishahuaque.

<sup>31</sup> Cuadishahua tuque mira dutya queja aniya cuanaque eje bucha inajacamere ayaque adeba ishucue.

<sup>32</sup> Tudyatu israelita ama cuana Yusu eje buchique adebamerequique.

Tunaja hueca buchique tume.

Tuque equedya ecuaa israelita cuanaque muitabuque.

Tuque equedya ecuaa micue cuanaque muitabuque,” jadyatu Simeón jucuare.

<sup>33</sup> Joséra, Jesúsja ecaquera jadya tatsejatu anajacata ishú acuaire, Simeónra ebacua nana eje bucha judadiyaque quisarati ayaju bacatsu. <sup>34</sup> Simeónra tatse cuejucuare:

—Yusura jida nenarucue. Metse tsehue pajunení, —jadya tujatu ecatsae acuaire.

Tuequedyá tujatu María isaracuare:

—Jetiama Israel eque ejuracana cuanaque tuna micue bacua queja catyatiibuque. Tuna tuna dyaque jida jubuque. Peya israelita cuana bacue tuaqueja catyatiibuque ama. Tuna tuna dyaque canerecatibuque. Dutyara jujerira tunajatu micue bacua bijidamadurabuque. <sup>35</sup> Jadya adebataetu jubuque peadya peadyara inime tupuyaque. Miquemi nerecada jubuque, micue bacua eje bucha judadiyaque baatsu. Cuchuri ebari micue enijuju tutsuhua buchami cabatibuque, —jadyatu Simeónra María acuare.

<sup>36</sup> Tumbaedyatu tuhuadya jucuare epuna Ana bacani. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique jucuare. Tuquetu jucuare Fanuelja ebacujunaque, Aser cuare juque. Anatu jucuare esiri. Ehue ebariquetu ahuequi jucuare. Tuja yahuique tsehuetu anicuare pacarucu mara piji camadya. <sup>37</sup> Tumepatyatu jucuare eahuemajuque quimisacarucu tunca pushi earacana mara. Cuinana baecuatu jucuare Yusuja etare juque. Huecada tupu, meta tupu jadya tujatu Yusu merecuare, Yusu tsehue quisarati, arama quibeti jadya juyaque. <sup>38</sup> Simeón María tsehue quisaratiya tsunumeetu Anara jipeticuare. Yusurupaitu acuare Yusu. Yusu yusurupai aatsutu quisaratiibunecuare tuhua cuana tsehue:

—Riyaque ebacua nana ri Yusura Jerusalénju aniya cuanaque jida inimeju cuinanasha ishu cuadishahuaque. Riyaquedyá ri micuanara ihuahuaque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Nazaretju dirunucacuareque*

<sup>39</sup> Yusura Moisés eque dutya cuatsashahuaque atillatsu tuna dirunucacuare Galileaju, tunaja epu Nazaretju.

<sup>40</sup> Ebacua nana bacue ariari juajecuare. Casada, quinimeti, bahue jadyatu juajecuare. Yusuratu jacacuare ama. Iyuhue tsehue tujatu narucuare.

*Ebacua piji Jesús Yusuja etareju cabameretiyaque*

<sup>41</sup> Josétu María tsehue cuau cuau jucuare Jerusalénju dutya mara Pascua chine ishu. <sup>42</sup> Jesús amena peadya tunca beta earacana mara juhuaju tatsejatu dujucuare Jerusalénju, Pascua chine ishu, tatseja tumepatyá jadya bahue jucuare tibu.

<sup>43</sup> Amena chine terehuajutu María, José ecátse dirunucacuare tatseja epuju. Tumetu Jesús anicuare Jerusalénju, ecuaque, José jadya baecuaque. <sup>44</sup> Tatseratu Jesús ecuita cuana ducu diruya cuana bucha datse bacuare. Ajecuare tuna peadya huecaca. Amena ijeti nubihuaju tatsejatu sarecuare tatseja ata cuana ducu, tatseja eadeba cuana tsehue jadya ediruuque. <sup>45</sup> Dadicuare ama tatsera. Yudijidya tatse cuanucacuare Jerusalénju, tuque sarera.

<sup>46</sup> Quimisha huecaca juatsu tatse chamacama dadicuare Yusuja etareju, cacuatsashati bahuityaqui cuana tsehue juaniyaju, tura ecana bacadurabaretsu ijaca bacaaniyaju. <sup>47</sup> Tuque quisaratiyaju bacaqui cuanaratu bape bacuare tuque dyaque bahue baatsu, tura ecana dutya jida quemitsaya bacatsu. <sup>48</sup> Amena anajacatuare María, José jadya ecátse Jesús tuhua dadidirutsu. Tuja ecuaqueratu jadya acuare:

—¿Eje bucha juatsu mira yatse jadya jutidya ahua, deca? Tata tsehue mira yatse jidama cuita inime bamerehua mique datse saretsu, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>49</sup> Jesúsra tatse jadya quemitsacuare:

—¿Aishu jatsu metsera sareya? ¿Adebaya ama jatsu metsera ique ecue Etataja etareju ai jutaquique? —jadya tujatu ecátse acuare.

<sup>50</sup> Tatseratu adebacuare ama eje buchique tura jadya ayaque. <sup>51</sup> Tumetu dirucuare tatse tsehue Nazaretju. Yana equeedyatu jucuare. Tuja ecuaquetu eje bucha nime aputataquima jucuare dutya eje bucha juhua cuanaque. <sup>52</sup> Jesús tu daneajecuare. Dyaquedyá jutidyatu cabahuityatiajecuare. Yusu pureamaturayaque, ecuita cuana pureamaturayaque jadyatu anicuare.

### 3

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Yusuja quisarati cuejatibunecuareque*

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

<sup>1-2</sup> Tumetu Yusura Juan, Zacaríasja ebacuaque cuadishacuare, tuja quisarati cuejara. Juantu anicuare tsecada eje uma piji anitaya cuana queja, Tiberio Roma juque enaruquique peadya tunca pishica earacana mara jucuare patya. Tumbaedyatu Poncio Pilato, Judea juque huaraji jucuare tume patya. Herodes tu huaraji jucuare Galileaju. Felipe, Herodes tsehuequiquetu Iturea, Traconite jadyaju huaraji jucuare. Lisania tu Abilinia juque huaraji jucuare. Anás, Caifás jadya tatse pae dyaque muidaque jucuare. <sup>3</sup> Tumetu Juan quisarati cuejacuejanira cuacuare dutya queja cueri Jordán bacani jiruru queja. Juanja tuna cueja bahue jucuare tuhua cuanaque:

—Necacuareticue inime, Yusuja micuanaja jucha cuana apupasha ishu. Necutsamereticue, yuneridya inime cacuaretihua jadicue adebataqui juishu, —jadya tujatu ecana cueja bahue jucuare.

<sup>4</sup> Jadyatu jucuare, beru yuequedya Yusu equeque quisarati cuejaquique Isaiasra huenecuare equedya:

“Quisarati cuejatu jubuque ejeque cuana tsecada eje uma piji anitaya cuana queja.

‘Nequihuaticue, Ecuana Cuatsashaquique junayaju ishu.

Jidamaque neajacacue.

Jida tuyu nejucue, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha.

<sup>5</sup> Dutyatu ebajeje jubuque.

Dutya jidama cuanaquetu etuyune jubuque.

Ediji ebajejeque buchatu jubuque, ehuedeta cuana ejequeshabare bucha, emata, uhua cuemusu cuana ecuepubare bucha, ediji benu benu cuanaque etuyunebare bucha, ediji dutya tupu ama cuanaque epapabare bucha.

<sup>6</sup> Dutya queja cuanaquetu bahue jubuque eje bucha inajacameree Yusura abunque’ ”, jadyatu Isaiasra huenecuare béru.

<sup>7-8</sup> Umada ecuita cuanatu cuacuare Juanra Yusuja quisarati cuejayaque ijacabacara, tuaqueja cutsameretira. Tuaqueja cuaya cuanaque tujatu ecana atsacuare:

—Cutsameretimaquedya necabamereticue inime cacuaretihuaque, cajuchaticarama juyaque jadya. Bacua cuana yachi tiruyaju eje buchadya huanacara ejuu bucha micuana juya. Cutsameretitsu Yusura enerecaturauque ehuanau bucha tuque micuanaja inime juya. Jadya ama tuque. “Abraham eque ejuracanaque tibu, ecuana Yusura nerecaturabuque ama”, jadya micuanaja inime paju ama. Dyaque inime metseque juishuque ama tu Abraham eque ejuracanaque. Cuejaya micuana era. Yusuajatu aniya casa riyaque tumu cuana Abraham eque ejuracanaque amere ishu. <sup>9</sup> Micuana micuana acui cacacati baecuaque bucha. Acui cacacati baecuaque tu jacha tsehue cuere, pahua jadya aishuque. Jadya micuana Yusura abuque, micuana inime cacuaretiyaque ama juatsu. Acui cuere bahuera eau bucha tura micuana abuque, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

<sup>10</sup> Jadyatu tuque bacaqui cuanara bacaduracuare:

—Jutaquiju ¿ai ecuana Yusura amerecara aya? —jadya tunajatu acuire.

<sup>11</sup> Tura tuna quemitsacuare:

—Jadya nejucue yuneridya micuana inime cacuaretihuaque ejitaju juishu. Ejeja beta camisa aniyajatu tyataqui peadya ejeja aijama cuitaque. Ejeja ara ishuque aniyajatu jaquetsu tyataqui ejeja aijamaque, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>12</sup> Tumetu juticuare Roma juque enaruquija chipiru bacaqui cuanaque cutsameretira.

—Ebahuityaquique, ¿eje bucha ecuana ejuu inime cacuaretihuaque ejitaju cabamereti ishu? —jadya tunajatu Juan acuire.

<sup>13</sup> —Dyaque cuita ecana netsujebacaume. Cacuatssashatira tsuje bacaya tupu camadya netsuje bacacue, —jadya tujatu ecana acuire.

<sup>14</sup> Tumebaedyatu sudaru cuanara bacaduraticuire:

—¿Ecuana bacue eje bucha jutaqui inime cacuaretihuaque ejitaju adebataqui juishu? —jadya tunajatu acuire.

—Nesecaume ai ni ejeque casada tsehue. Misida neaume ni ejeque eje bucha jumaquedya jutidya. Pureamadya jutidya nejucue micuana tsujetyataya tsehue, —jadya tuna Juanra acuire.

<sup>15</sup> Ecuita cuanatu quihuaticuire ai cuana dyaque jidaque etyatauque ihua. Tume tuna cabacaduratibarecuare tuna cama:

—¿Juan ni taa ri Mesiasdya ejuu Yusuja Emepeque, aijama ni taa? —jadya tuna jubarecuare.

<sup>16</sup> Tume tuna Juanra dutya jadya acuire:

—Era micuana utsaya ena tsehue, inime cacuaretihua jadicue adebataqui juishu. Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu ique ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique. Tume junayara micuana Yusuja Espíritu tyanaya, tujaque jadicue adebataqui juishu. Tuaqueja catyaticarama juya cuanaque tujatu nerecaturadadiya ijahuaja etiquiju.

<sup>17</sup> Ecuita trigo iruru, tsaje jadya aishuque buchique tu Junayaque. Turatu tuja cuanaque nityasicuanabuque tunaja ishu cuita emajacaju, ecuita trigo etareju equiyatiu bucha. Tuja ama cuanaque bacuetu ijehuebuque nerecatura ishu etiqui ticu baecuaju, trigo tsaque epahuata bucha, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

<sup>18</sup> Jadya eque, peya umada cacuejati eque jadyatu Juanra cuejacuejanicuare ecuita cuana jida iyacuaque quisarati.

<sup>19</sup> Tumebaedyá tujatu huaraji Herodes nereda bucha cuejae acuare, Herodías tuatse-huequi Felipeja ehuaneeque tsehue baatsu. <sup>20</sup> Herodesratu cuejayaju bacacarama acuare. Tura cuejayaque bacataquiquetu dyaque jidama jutidya inime tupucuaire. Etare apudaju jutidyatu Juan ishamerecuare.

*Jesús cutsamereticuareque*  
(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup> Etare apudaju ishatanama jariratu Juanra utsacuare jaridya umada tuaqueja jutiya cuanaque. Jesústu cuacuare tuaqueja cutsameretira. Tumetu Juanra Jesús utsacuare dya. Amena Jesús cutsameretitsu, Yusu tsehue quisaratiyajutu barepa pacashatanacuare. <sup>22</sup> Bacuaretu Yusuja Espiritu huei jiuque tuque dyaque buteyaju. Tume tujatu barepa juque etsuri bacacuare. Yume tucuetu jucuare tuja Etaataque Yusu.

—Mique mique ecue Ebacua dyaque iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya miatse-hue, —jadya tujatu acuare.

*Jesucristoja ecuaque eque ebaba cuanaque jucuare cuanaque*  
(Mt 1.1-17)

<sup>23</sup> Quimisha tunca maraquetu Jesús Yusuja quisarati bahuita catibuticuare. Ecuita cuanaratu Joséja ebacuaque buchadya jutidya bacuare.

José tu Elíja ebacuaque jucuare.

<sup>24</sup> Elí tu Matatja ebacuaque jucuare.

Matat tu Levíja ebacuaque jucuare.

Leví tu Melquiya ebacuaque jucuare.

Melqui tu Janaja ebacuaque jucuare.

Jana tu Joséja ebacuaque jucuare.

<sup>25</sup> José tu Matatiasja ebacuaque jucuare.

Matatias tu Amósja ebacuaque jucuare.

Amós tu Nahúmja ebacuaque jucuare.

Nahúm tu Eslíja ebacuaque jucuare.

Eslí tu Nagaija ebacuaque jucuare.

<sup>26</sup> Nagai tu Maatja ebacuaque jucuare.

Maat tu Matatiasja ebacuaque jucuare.

Matatias tu Semeija ebacuaque jucuare.

Semei tu Josécja ebacuaque jucuare.

Joséc tu Judája ebacuaque jucuare.

<sup>27</sup> Judá tu Joanánja ebacuaque jucuare.

Joanán tu Resaja ebacuaque jucuare.

Resa tu Zorobabelja ebacuaque jucuare.

Zorobabel tu Salatielja ebacuaque jucuare.

Salatiel tu Neríja ebacuaque jucuare.

<sup>28</sup> Neri tu Melquiya ebacuaque jucuare.

Melqui tu Adíja ebacuaque jucuare.

Adi tu Cosamja ebacuaque jucuare.

Cosam tu Elmadamja ebacuaque jucuare.

Elmadam tu Erja ebacuaque jucuare.

<sup>29</sup> Er tu Jesúsja ebacuaque jucuare.

Jesús tu Eliezerja ebacuaque jucuare.

Eliezer tu Jorimja ebacuaque jucuare.

Jorim tu Matatja ebacuaque jucuare.

<sup>30</sup> Matat tu Levíja ebacuaque jucuare.

Leví tu Simeónja ebacuaque jucuare.

Simeón tu Judája ebacuaque jucuare.

Judá tu Joséja ebacuaque jucuare.

José tu Jonamja ebacuaque jucuare.

Jonam tu Eliaquimja ebacuaque jucuare.

<sup>31</sup> Eliaquim tu Meleaja ebacuaque jucuare.

Melea tu Menaja ebacuaque jucuare.

Mena tu Matataja ebacuaque jucuare.

Matata tu Natánja ebacuaque jucuare.

<sup>32</sup> Natán tu Davidja ebacuaque jucuare.

David tu Isaija ebacuaque jucuare.

Isaí tu Obedja ebacuaque jucuare.

Obed tu Boozja ebacuaque jucuare.

Booz tu Salaja ebacuaque jucuare.  
 Sala tu Naasónja ebacuaque jucuare.  
<sup>33</sup> Naasón tu Aminadabja ebacuaque jucuare.  
 Aminadab tu Adminja ebacuaque jucuare.  
 Admin tu Arnija ebacuaque jucuare.  
 Arni tu Esromja ebacuaque jucuare.  
 Esrom tu Faresja ebacuaque jucuare.  
 Fares tu Judája ebacuaque jucuare.  
<sup>34</sup> Judá tu Jacobja ebacuaque jucuare.  
 Jacob tu Isaacja ebacuaque jucuare.  
 Isaac tu Abrahamja ebacuaque jucuare.  
 Abraham tu Taréja ebacuaque jucuare.  
 Taré tu Nacorja ebacuaque jucuare.  
<sup>35</sup> Nacor tu Serugja ebacuaque jucuare.  
 Serug tu Ragauja ebacuaque jucuare.  
 Ragau tu Pelegja ebacuaque jucuare.  
 Peleg tu Heberja ebacuaque jucuare.  
 Heber tu Salaja ebacuaque jucuare.  
<sup>36</sup> Sala tu Cainánja ebacuaque jucuare.  
 Cainán tu Arfaxadja ebacuaque jucuare.  
 Arfaxad tu Semja ebacuaque jucuare.  
 Sem tu Noéja ebacuaque jucuare.  
 Noé tu Lamecja ebacuaque jucuare.  
<sup>37</sup> Lamec tu Matusalénja ebacuaque jucuare.  
 Matusalén tu Enocja ebacuaque jucuare.  
 Enoc tu Jaredja ebacuaque jucuare.  
 Jared tu Mahalaleelja ebacuaque jucuare.  
 Mahalaleel tu Cainánja ebacuaque jucuare.  
<sup>38</sup> Cainán tu Enósja ebacuaque jucuare.  
 Enós tu Setja ebacuaque jucuare.  
 Set tu Adánja ebacuaque jucuare.  
 Adán tu Yusuja ebacuaque jucuare.

## 4

### *Satanásra Jesús cajuchatishacara acuaque* *(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

<sup>1</sup> Tumetu Jesús, Yusuja Espiritura cuitadya aquereniyaque, cuacuare cueri Jordán emajaca queja amaca. Tuequedyatu Yusuja Espiritura dujucuare japada peya queja amaca anitaya amaju. <sup>2</sup> Tuhuaryatu jucuare pushi tunca huecaca. Aramatu jucuare. Pushi tunca huecaca cuetihuajutu amena aracara jucuare. Satanasratu cajuchatishacara acuaque. <sup>3</sup> Jipetitsu tujatu Jesús acuaque:

—Yusuja Ebacuaquepa mique, jadyami juya. Jutaquiju riyaque tumu pan cacuey-atishacue, —jadyatu Satanásra acuaque.

<sup>4</sup> Jesusratu acuaque:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Earaqui tsehue jipidya amatu Yusura ecuita cuana anishaya. Tumbaedyatu Yusuja dutya cacuatsashati equé anitaquí”, —jadyatu Jesúsra acuaque.

<sup>5</sup> Tumetu Satanásra Jesús dujucuare emata dyaque barudaque matina. Tuequeradya tujatu yaraturu piji cuita bamerecuare dutya epu cuana riyaque yahua juque.

<sup>6</sup> —Erami huaraji amereya dutya riyaque epu cuanaju. Tumeque epu cuana, dutya tuhua jidaque aniaquetu ecuique. Era ejeque tyacara ayaque tuque tyaya. Etyau mique era dutya ai jidaque aniaque. <sup>7</sup> Mira ique chichucata juatsu muiyaju, dutya riya cuanaque tuque micue ejuu, —jadyatu Satanásra acuaque.

<sup>8</sup> Jesusratu acuaque:

—¡Ajama, ¡Jahua! ¡Micue yacuaju ique chichucata junime ama! Ehuene tu Yusuja quisarati: “Mique Cuatsashaquique Yusu camadya micue. Tura cuatsashaya equé peadya camadya jucue”, —jadya tujatu acuaque.

<sup>9</sup> Jadya juatsutu Satanásra Jesús Jerusalénju dujunucacuare. Dujutsu tujatu tsuraquerecuare Yusuja etare camahua barudaju.

—Putitanacue reequé. Yuneridya ni mi Yusuja Ebacuaque, tumemi ujeda ecatiu ama,

<sup>10</sup> Yusuja quisarati jadya ehue tibu:

“Yusuratu cuadishaya barepa juque tuque tsahuaqui cuanaque mique naru ishu, <sup>11</sup> mique pacacayaju inatsa ishu, mique ni riya piji buchique ujeta cati ishu ama, tumura ehuaehiju ujeta eauju” jadya.

<sup>12</sup> Jesusratu acuare:

—¡Aama! ¡Aya ama tuque era! Tumebaedya tu Yusuja quisarati ehue: “Nime adebaume Yusu” jadya, —jadyatu Jesúsra Satanás acuare.

<sup>13</sup> Jesús datse cajuchatishacara aatsutu Satanásja inime terecuare. Tume tujatu jacuare eje uma huecaca cuana.

*Jesús Galileaju Yusuja quisarati cueja catibuticuareque*

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Jesús tu dirunucacuare Galileaju. Yusuja Espirituratu jacacuare ama. Dutya tumeque emajacajutu ecuita cuanara Jesús cuatsabiji acuare. <sup>15</sup> Dutya huecaca tujatu ecana bahuityacuare Yusuja quisarati caradati ishuque etare cuanaju. Cuejayaque bacatsu tunajatu pureama acuare:

—¡Aijamatu peya ecuana jida bahuityaqui que Jesús buchique! —jadya tuna jubarecuare tuna cama.

*Jesús Nazaretju juetinucacuareque*

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup> Jesús tu cuacuare Nazaretju tuque catemuticuareju. Tuhua jari tuputu canajara huecaca cuanaju cuacuanicuare caradati ishuque etareju, tuja bahue. Tuhua nubitsutu netitsuracuare, Yusuja quisarati jebuda isara ishu. <sup>17</sup> Inamerecuare tunajatu quirica epirurique isara ishu Isaiasra quisarati cuejacuareque, Yusu equeque cuitadya beru huenetanacuareque. Quirica inatsa, pacasha jadya aatsutu Jesúsra dadicuare jadya ehueque. Tume tujatu isaracuare etsuri jebuda tshue:

<sup>18</sup> “Yusuratu tuja Espiritu eaqueja cuadishahua.

Mepehua tura ique, tuja quisarati nrecada cuanaque cueja ishu.

Cuadishahua tura ique, etare apudaju erisi netiya cuanaque inajacatanabuqueque cueja ishu, shuhui cuanaque capetatisa ishu, jidama ujeta ujeta ataya cuanaque tsahua ishu jadya.

<sup>19</sup> Tura ique cuadishahua, Yusura amena ecuita cuana tuja jidaque bamereyaque huecaca amena juetihuaque cuejara”,

jadya tu ehue Yusuja quisarati.

<sup>20</sup> Yusuja quisarati isarajacatsutu Jesúsra piruricuare quirica. Piruritsu tujatu tyacuare caradati ishuque etareju mere juyaque. Tumetu anibutecuare tuna cueja ishu. Dutya caradatihua cuanaratu pana peta acuare. <sup>21</sup> Tura tuna cuejacuare:

—Iyacia cuitadyari juhua riyaque ehueque jadya judadiya jadya béru huene-tanacuareque. Bacahuadya tuque micuanara, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Dutya tuhua cuanaratu jida quisarati acuare Jesúsja ishu. Anajacatacuare tuna, tura jidaque quisarati cuejayaju. Cabacaduratibarecuare tuna:

—Riyaque ri Joséja ebacuaque. ¿Eje bucha juatsu jatsutu dyaque jida quisaratiya? — jadya tuna jucuaare tuna cama.

<sup>23</sup> Quisaratucuare jaritu Jesús:

—Eratu adebaya micuanara inime tupuyaque. “Casamati puji, casamaticue mita taca. Ecuonaratu mira Capernaumju ai ni ejeque ecuitaja ataqui que ama achineque bacatsa-chine. Rehua dyadi acuedya”, jadya tuque micuana inime tupuya.

<sup>24</sup> “Era micuana jadya ayaqueri yunerique. Ni ejeque quisarati dyaque jida cuanaque cuejaquiti jida batsataya ama tuque catemuticuareju. <sup>25</sup> Adebaya micuana ecuanaja yahua Israelju béru jucuaareque, Elías Yusu equeque quisarati cuejaqui que anicuare patyaque. Quimisha mara peya patya patya tuputu nei jucuaare ama. Dyaque mije tuna jucuaare dutya epu cuanaju. Anicuaretu umada Israelju eahuemaju cuanaque nrecada cuanaque. <sup>26</sup> Jadya ama buchatu Yusura Elías cuadishacuare ama ni ejeque buchique tuna tsahua ishu. Cuadishacuare tujatu peya yahua queja Sarepta epu bacaniju aniya queja. Tumeque eputu epu ebari Sidón japadama jucuaare. Epuna eahuemaju que tuhua aniyaque tsahua ishu tujatu cuadishacuare.

<sup>27</sup> “Micuanaratu adebayadya ecuanaja yahua Israelju junucacuareque, Eliseo Yusu equeque quisarati cuejaqui que anicuare patyaque. Anicuaretu jetiama ujejeda cuanaque pusesera ririshaya cuanaque ecuanaja yahua. Jadya ama bucha ni ejeque buchique tujatu tuhuaque chachanecuare ama. Naamán camadyatu chachanecuare, peya yahua Siria bacaniju aniyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Jadya bacatsu tuna caradati ishuque etareju aniya cuanaque dyaque cahuaicuare. <sup>29</sup> Cahuaitsutu ecana netitsuracuare. Cuinanashacuare tuna Jesús epu juque. Emata

dyaquetu tumeque epu jucuaire. Dujucuaire tuna emata matina, tueque pacacashacara aatsu. Iyecara datse tuna acuare. <sup>30</sup> Jadya ama buchatu Jesús quinajacamerecuaire. Quinajacamerecuaire tuna patya eque cuinanacuare.

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*  
(Mr 1.21-28)

<sup>31</sup> Judirunucuairetu Jesús Capernaumju Galilea yahuaju. Canajara huecacajutu ecuita cuana bahuitya jucuaire. <sup>32</sup> Pureama tsehue tuna anajacacuare tura bahuityayaque bacatsu, huaraji equisaratiu bucha quisaratie juya bacatsu.

<sup>33</sup> Anicuairetu tumeque etareju ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque. Tuque quijahuatishaquiedya jutidyatu ecuita eque quiquecuare:

<sup>34</sup> —¿Ai jitequemi jeya ecuana queja, Jesús Nazaret juque? ¿Ecuana aputasharami jeya? Adebaya mique ecuanara. Miquemi juchama. Yusu quejaquemi jehua, —jadya tujatu acuare.

<sup>35</sup> Jesusratu tumeque ijahua nereda acuare:

—¡Abacata jucue! ¡lyacua cuita cuinanacue riyaque ecuita quejaque! —jadyatu Jesúsra acuare ijahua ecuita quijahuatishaquique.

Jadya quisarati aatsutu ijahuara ecuita yahua catsaqui amerecuare dutya tuhua aniya cuanaja yacuaju. Tuque rihuishatsutu cuinanacuare tuaquejaque eje bucha ameretsu ama. <sup>36</sup> Dutya tuque petaqui jucuaire cuanaque tuna jecutanacuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Eje bucha quisaratiu Jesús jadya ejuu? Huaraji equisaratiu bucha rejari quisarati. Cacuatsashati casada tsehuetu tura cuatsashaya ijahua cuana. Tuna bacue tuequedya juya tura amereya equedya, —jadya tuna jucuaire.

<sup>37</sup> Tumeque jadya jucuairequetu tsapetanacuare dutya tumeque yahuaju. Dutya tuna bahue jucuaire Jesús jadya juyaque.

*Jesúsra Simón Pedroja ehuaneequeja ecuaque chachanecuaireque*  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Tumetu Jesús israelita cuanaja caradati ishucue etare juque cuinanatsu nubidircuaire Simónja etareju. Simónja ehuaneequeja ecuaquetu dyaquene cuita, baara juyaque jaracuare. Tumetu tuhua cuanaque Jesús queja canerecaticuaire tuja chachane ishucue.

<sup>39</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra jipeticuaire. Jipetitsu tujatu peque netititsu petaticuaire. Nereda tujatu baara acuare. Baara nereda aya tsehuedya cuitadyatu baara juyaque chacha jucuaire. Tumetu netitsuratsu earaqui jucuaire Jesús, tura mepehua cuanaque jadya mihua ishucue.

*Jesúsra umada ujejeda cuanaque chachanecuaireque*  
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Amena ijete nubihuajutu ecuita cuanara becuare Jesús queja ujejeda cuanaque umada ujeje tsehue cuanaque. Tume tujatu ecana iyucaju emetucu tsehue jababarecuare. Jadya chachanee tujatu ecana abarecuare. <sup>41</sup> Umae cuanatu ijahua cuanara quijahuatishayaque jucuaire. Jesusratu ijahua cuana ijehuecuinacuare. Diruyaque tuna quiquecuare:

—¡Miquemi Yusuja Ebacuaque! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

Jesusratu ijahua cuana nereda acuare. Quisarathacarama tujatu ijahua cuana acuare, ecuita cuanara tuque Mesiasque eadebauju.

*Galileaju Jesús Yusuja quisarati cueja jucuaireque*  
(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Huecacanucatsutu Jesús cuinanacuare epu juque, peya queja amaca anitaya amaju. Ecuita cuanaratu sarecuaire. Junaticuaire tuna tuaqueja. Banatitsu tunajatu acuare:

—Jesús, diruume. Ecuana tsehuedya rehua anicue, —jadya tunajatu aticuaire.

<sup>43</sup> Jesúsra tuna acuare:

—A, aijama eje bucha anitaqui ama rehua cabatiya. Cuataqui peya epu cuanaju jidaque quisarati cuejara. Cuejataqui tuque ecue tuhua cuanaque eje bucha narue ecana Yusura ayaque, jadya ishucue cuadishatanacuare tibu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>44</sup> Tumetu Jesús junenicuaire Yusuja quisarati cueja juyaque caradati ishucue etare cuanaju dutya queja israelita cuana anitaya cuanaju.

## 5

*Jae deru ishucue cuanaque jae bicuera chajacuareque*  
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

<sup>1</sup> Juneniyaquedya jutidyatu Jesús netidirucuaire Genesaret bacani bei jiruru. Ecuita cuanatu catiiticuaire tuque peque, Yusuja quisarati baca juyaque. <sup>2</sup> Bacuaire tujatu beta

cuaba memaque bei jiruru, jae puji cuana tunaja jae deru ishuque utsara cuinanahuaju.  
<sup>3</sup> Tumetu Jesús anibutecuare Simónja cuabaju. Anibutetsu tujatu Simón acuare:

—Japajapa piji nejaca bei cuatsa.

Tuequera tujatu ecana cuejatibunecuare mejijiju cuanaque. <sup>4</sup> Amena quisaratijacatsu tujatu Simón cuejacuare:

—Dujucue cuaba bei deda queja, —jadya tujatu Simón acuare.

—Nemarecue micuanaja jae deru ishu cuanaque, —jadya tujatu ecana acuare tuhua cuabaju cuanaque.

<sup>5</sup> Simonratu acuare:

—Ecuana Bahuityaquique, dutya meta datse ecuana jae deru jusisahua. Ahua ama tuque ecuana ni peadya jae. Jadya ama bucha mira cuatsashaya tibu, pamaretinuca ecuana jae deru ishu cuanaque, —jadya tujatu acuare.

<sup>6</sup> Jadya ayaju maretsu tunajatu acuare umada jae, amena tunaja jae deru ishu cuanaque jae bicuera chaja ishu. <sup>7</sup> Tume tunajatu peya cuabaju cuanaque eme ihuara acuare, tuna tsahuna ishu. Cuaatsu tunajatu jequeshacuare beta cuaba jae tsehue. Nudyajericuaretu cuaba ecatsae jae bicuera. <sup>8</sup> Jadya baatsutu Simón Pedro nuyucuare Jesúsja yacuaju.

—Japada jucue eaquejaque, Ecuana Cuatsashaquique. Ique ecuita juchaquique jutidya, —jadya tujatu acuare.

<sup>9-10</sup> Simón, tuatsehue juneniyaque ecatsae Santiago, Juan, Zebedeoja ebacuaque ecatsae, ejecutana tuna jucuaque, jae jetiama baatsu. Tumebaedy a peya cuana ejecutana jucuaque. Tumetu Jesúsra cuejacuare Simón:

—Cacasaticue. Miquemi jae puji. Iyacua mique ecuita cuana Yusu adeba mere ishuque amereya, —jadya tujatu Simón acuare.

<sup>11</sup> Jaratsuratsu tunajatu shanaquenacuare tunaja cuaba ecatsae. Dutya shanaquenatsu tuna Jesús tsehue junenitibunecuare.

*Jesúsra ecuita pusesera ririshayaque chachanecuareque*  
 (Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup> Jesús tumeque epuju junatihuaajutu ecuita pusese sehuera rami ririshayaque juticare. Jesús baatsutu tuja yacuaju chichucata jucuaque ebutse quini tsehue yahua tseraya tupu, tuque miyyaque. Chichucata juatsu tujatu Jesús isaratsacuare:

—Ique Cuatsashaquique, chachanecara aatsu taa mira ecue ujeje aniyaque echachaneu, —jadya tujatu acuare.

<sup>13</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra jabacuare.

—Chachaneyadya mique era, —jadyatu Jesúsra acuare.

Jadya aya tsunumeetu pusese aputacuare tuja ecuita juque. Chachadya tu jucuaque.

<sup>14</sup>—Cuejacueja camadya aume ni ejequedy a jutidya mique eje bucha chachae juhuaque. Aticue Moisésra amereya equedy. Riyata cuau cuitadya jucue pae queja, tuja mique pana adeba atsa ishu, “Chachadya rique” jadya tuja aishu. Cadujuticue Moisésra amerehua equedy riyaque ujeje chacha eju cuanaja Yusu tyabahueque. Jadya juatsutu ecuita cuana bahue juya mique amena chachaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>15</sup> Arepa Jesúsra cuejamerecarama ahua ama buchatu dutya queja tuque jadya juyaque quisarati tsapetanacuare. Jetiama ecuitatu caradaticuare Jesús quisaratiyaju baca ishu, tuja ujejeda cuanaque chachane ishu jadya. <sup>16</sup> Jesús tu eje uma cuau jubahue jucuaque emajaca ecuita anitaya amaju, tuhua Yusu tsehue quisarati ishu.

*Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuareque*  
 (Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

<sup>17</sup> Peya huecaca Jesús tuhua bahuitya bahuityaajutu fariseo cuana anibarecuare, tumebaedy cacuatsashati bahuityaquique cuanaque. Tuna tuna jecuare dutya Galilea jiruque, Judea juque, Jerusalén juque jadya. Yusuja casa tsehuetu Jesúsra chachanenicuare tuhua ujejeda cuanaque. <sup>18</sup> Tumetu junaticuare tuhua ecuita cuana ebadequi baeju ajebaecuaque duju juyaque. Datse tuna emajaca sarecuare ecuita jetiama ducu etareju nubicara juatsu, ajebaecuaque Jesúsja yacuaju huanacara aatsu datse. <sup>19</sup> Amena eje bucha nubitaquique ama cabatitsu, ecuita jetiama cuita baatsu, tuna tsuracuare ebarucue etare dyaque. Tsuratsu tunajatu eje uma teja bucha cuanaque huetsacuare etare camahua jepedaque. Huetsatsu tunajatu ajebaecuaque butyacuare ecuita jetiama ducu, Jesús netiyya tuyu. <sup>20</sup> Ujejedaque dujuquique cuanara Jesúsra ajebaecuaque eajeshauque ejeneyaque adebatsu tujatu jadya ajebaecuaque acuare:

—Micue juca cuana tu amena eapupasha, tata —jadya tujatu acuare.

<sup>21</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaquique cuanara, fariseo cuanara jadya inime tupucuare:



—¿Eje bucha juatsuri riyaque ecuita jadya quisaratiya? Yusu tujatu ijillahuanaya. ¡Ni ejeradya jutidyatu jucha cuana eapupashau, Yusura peadya camadya! —jadya tunajatu inime tupubarecuare.

<sup>22</sup> Jesústu bahuedya jucuare tunara eje bucha inime tupuyaque.

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana jadya inime tupuya: “Yusu tujatu ijillahuanaya” jadya? Jida ama tuque micuana inime tupuya. <sup>23</sup> Era ni ajebaecuaque eau: “Micue jucha cuana tu eapupasha” jadya, eadebau ama tuque micuana ecue casa aniyaque, eapupasha, apupashama jadique ejitaju ama tibu. Era ni eau: “Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Ajecue”, tumeque ura cuitadya tuque micuana eadebau ecue casa aniyaque, ajebaecuaque juneniyaju baya tibu. <sup>24</sup> Tuque juneniya baatsu micuana bahue juya ecue tumbaedy a riyaque yahuaju jucha cuana apupasha ishu casa aniyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

Tumetu Jesúsra acuare ajebaecuaque:

—Netitsuracue. Piruricue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadya tujatu acuare.

<sup>25</sup> Jadya ayaju cuitatu ecuita netitsuracuare. Tuja jara ishuque piruritsu, huesatsutu cuinanaquenacuare tuhuaque dutyara petayaju. Tumetu dirucuar tuja etareju Yusu pureama ayaque. <sup>26</sup> Dutya tuna anajacatacuare. Pureama tuna Yusu acuare:

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! Iyacua ecuana bahua dyaque bape ebarique, —jadya tuna jucuar.

*Jesúsra Leví tuatsehue juneni ishu ihuaracuareque  
(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

<sup>27</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús cuinanacuare epu juque. Tume tujatu ecuita bacuare Roma juque enaruquija ishu chipiru tsuje bacayaque juaniyaju. Tuquetu Leví bacani jucuar. Tunaja etsujequi sita ishu pequetu juanicuar.

—Eatsehue junenicue, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Jadya ahuajutu Leví netitsuraquenacuare. Dutya tujatu shanaquenacuare Jesús tsehue juneni ishu.

<sup>29</sup> Jadya juatsutu Leví chine arida caticuar tuja etareju Jesús pureama aatsu. Tuhuatu jucuaradya enaruquija ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaque, umae bijidamadurataya cuanaque jadya. Tudy a tuna jetiama mesaju Jesús tsehue araracuare. <sup>30</sup> Fariseo cuanara, tumbaedy cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadyara tunajatu bacuare eje bucha juyaque. Jadya baatsu tuna quisaratitibunecuare Jesúsja ishu. Acuare tunajatu Jesúsra mepehua cuanaque:

—Riyaque ecuita cuana ri bijidamadurataya cuanaque. Micuana micuana ararataqui ama, ijijitaju ama jadya enaruquija ishu chipiru tsuje sitaqui cuana tsehue, tumbaedy peya jucha arida cuana tsehue, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>31</sup> Jesúsra tuna quisaratiyaju bacacuare.

—Chacha cuanaratu sareya ama casamati puji. Ujejeda cuanara camadyatu sareya.

<sup>32</sup> Juchama bucha cabatiya cuanaque sarera ama jehua. Ique jehua jucha arida cabatiya cuanaque jiteque, tuna inime cacuaretisha ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Eje bucha anitaku amatu beruque inime eque, iyacua eque jadya  
(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> Umae ecuita cuanaratu Jesús bacaduracuare:

—Juan tsehue juneniya cuanaqueri arama quibetiya Yusu muiyaque cabamereti ishu. Tumbaedy fariseo cuana tsehue juneniya cuanaque jadidya ecana juya. Yusamimi ecana tsunuda juya; arama quibetijacama ecana juya. Mira mepehua cuanaque bacue ecana araraya, ijijiya jadya juya. Arama ecana quibeti baecua. ¿Eje bucha juatsu? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>34-35</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Caquemitiyaju cuaishu ecueja cuanaque tuna arama quibetiya ama caquemitiyahuque tuna tsehueju. Tuna quejaque dujanahuaju piisi tuna arama quibetiya. Tumbaedyatu ecue cuanaque ique cuanucahuaju piisidya tuna arama quibetiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>36</sup> Jesúsra tuna bahuityayaque cuatsabiji eque cuejacuar:

—Ni ejeratu camisa iyacuaque racaya, camisa siri eraca iyacua tsehue sipi ishu. Jadya ayaque juatsutu yuamaturatanaya camisa iyacuaque. Tumetu esipiquique iyacuaque beru tsehue beta tupu ama juya. <sup>37</sup> Tumbaedyatu ishataqui ama tupari sasana ishuque sura siri cuitaju. Tupari sasanayaratu epututashau sura siri. Tumetu eaputau sura, tupari jadya. <sup>38</sup> Jadya tibudyatu tupari sasana ishuque sura jida iyacuaqui ishataqui. <sup>39</sup> Ni ejeratu

tupari uqueuqueque ijicara aya, tupari sasadaque ijitsu, tupari sasadaquepa dyaque jida jadya juatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cueja tsehue tuna Jesúsra bahuityacuare. Eje bucha anitaqui amatu beru inime israelita cuanara bahuityacuare eque, iyacuaque tura cuitadya bahuityaya eque jadique.)

## 6

*Jesúsra mepehua cuanara trigo esa canajara huecacaju sepiajecuareque*

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

<sup>1</sup> Tume patyatu Jesús cueticuare euhua cuana eque canajara huecacaju. Aridatu trigo euhuaque jucuaire ejahuane, amena racataqui. Jesúsra mepehua cuanaratu cuetiyaradya jutidya trigo esa septsu, irurutsu mucuajecuare. <sup>2</sup> Umae fariseo cuanara baatsu tunajatu ecana cuejacuare:

—Moisésra cuatsashacuare eque ama micuana juya. Meredya micuana juya etsucaca cuana sepi, iruru, mucu jadya juyaque. Meretu jutabaecua canajara huecacaju, —jadya tunajatu ecana quemitsacuare.

<sup>3</sup> Tuna jadya quisariatiyaju bacatsu tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Neadebacue ecuanaja ebaba David emuique jucuaireque. Tuque, tuatsehue cuaya cuanaque jadya tuna aracara jucuaire. <sup>4</sup> Davidtu Yusuja etareju nubicuare. Nubitsu tujatu Yusuja ishu eiyaque pan cuana inacuaire. Inatsu tujatu aracuare. Tumebaedyatu tyacuare tuatsehue cuaya cuanaque. Arepa tuja, tuatsehue cuaya cuanaja jadya arataquima paju ama bucha tuna aracuare, pae cuanaja cuita camadya arataquique. Jadya ama buchatu Yusu cahuaitishacuare ama, tumeque pan aratsu.

<sup>5</sup> “IQUE ECUITAJatu aniya cacuatsashati canajara huecacaju ai juishuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra ecuita emetucu majuque chachaneacuareque*

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Canajara huecacajutu Jesús caradati ishuque etareju nubinucacuare. Catibuticuairetu bahuitya bahuitya. Tuhuatu jucuaire ecuita jida equeque emetucu majuque. <sup>7</sup> Cacuatshati bahuityaqui cuanara, fariseo cuanara jadyatu Jesús jidama inime tupu tsehue petacuare. “Tura ni canajara huecacaju riyaque emetucu majuque chachaneya, tume tuque ecuana huaraji cuana queja cuejatiyadya”, jadya tunajatu inime tupucuare.

<sup>8</sup> Jesúsra bahue jucuaire eje bucha tunara inime tupuyaque. Tume tujatu isaracuare ecuita emetucu majuque:

—Netitsuracue. Netinacue requeja tuna patya, —jadya tujatu acuare.

Jadya ahujatu netitsuracuare tumeque ecuita. Netitsuratsutu tuna patya netiticuare.

<sup>9</sup> Tumetu Jesúsra tuhua cuanaque bacaduracuare:

—Bacaduraya micuana era. ¿Ecuanaja cacuatsashati eque canajara huecacaju tuque ecuanaja jidaque ataqui, jidamaque ni taa? ¿Ejeque majutaqui baatsu echachaneudya tuque ecuanara, “Pamaju” jadya ni taa ecuana eau? ¿Eje bucha micuana inime tupuya? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>10</sup> Tumetu Jesúsra petacuare dutya tuque tabuqui cuanaque. Tuna petatsutu anucacuare ecuita emetucu majuque:

—Rirucue micue ebi, —jadya tujatu acuare.

Jadya ayajutu ecuitara rirucuaire ebi. Tura ebi riruya tsehuedya cuitadya tujatu emetucu chacha jucuaire. <sup>11</sup> Jadya juya baatsutu Jesús ujeu baqui cuanaque dyaque cahuaiticuare. Tuna cama tuna cacuejaticuare:

—¿Eje bucha tuque ecuana eau Jesús iyemere ishu? —jadya tuna tuna cama jucuaire.

*Jesúsra peadya tunca beta earacana tuatsehue juneni ishu mepecuare cuanaque*

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús tsuracuare emataju Yusu tsehue quisaratira. Peadya meta yutatu Yusu tsehue quisaratisisacuare. <sup>13</sup> Huecacatsu tujatu tuaqueja ihuaracuare tuatsehue juneni ishu. Tume tujatu mepecuare peadya tunca beta earacana.

—“Jesúsja Ecuadisha cuanaque” jadya bacani eque neadebatucue, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>14</sup> Ebacaniju tujatu abarecuare:

Simón (Jesúsra tujatu peya ebacani iyacuare “Pedro”).

Andrés (Simón tsehuequique)

Santiago

Juan

Felipe

Bartolomé

<sup>15</sup> Mateo

Tomás

Santiago (Alfeoja ebacuaque)

Simón (Tuque patu Roma juque enarúquique bijidamaduraqui juyaque jucuare.)

<sup>16</sup> Judas (Santiago tshuequique)

Judas Iscariote (Jesús inamerequi judadicuareque)

Jadya tuna jucuare tura mepecuare cuanaque.

*Jesúsra jetiama ecuita cuana bahuityacuareque*

(Mt 4.23-25)

<sup>17</sup> Jesústu butecuare emata juque tuna tshue. Tumetu netidiruare uhua jepedaju tura mepehua cuana tshue. Tumebaedya anicuare umada ecuita dutya quejaque Judeaju aniya cuanaque jecuareque, Jerusalén juque, dyaque japada cuanaque Tiro, Sidón jadya quejaque. Tume cuanaque tuna junacuare Jesús quisaratiyaque bacacara aatsu, tuja chachane ishú jadya. <sup>18</sup> Jesúsra tuna chachaneque. Tumebaedya tujatu ijehuecuinacuare ijahua cuana umae ecuita cuana quijahuatishaqui juya cuanaque. <sup>19</sup> Dutya ecuitaratu Jesús jabacara acuaré tuja unaju. Tuja una jabatsudya jutidya tuna chacha jubarecuare.

*Jida, jidama jadya aniya cuanaque*

(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Jadya juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque petatsu acuaré:

—Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana nerecada juya ama bucha, Yusura micuana naruya, baya jadya aya.

<sup>21</sup> “Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana iyacua aracara juya ama bucha, tupuju micuana tyatanabuque dutya micuanara ai sareya cuanaque, pana jeque juya tupu.

“Dyaque jida micuana aniya. Arepa micuana iyacua peya inime juya ama bucha, tupuju micuana casaturatanabuque.

<sup>22</sup> “Dyaque jida micuana aniya, arepa iyacua micuana Yusu jaque ama cuanara ujeu baya ama bucha, arepa tunara micuana caradati ishúque etare juque ijehueya ama bucha, arepa tunara micuana ijillahuanaya ama bucha, arepa tunara micuana bijidamaduraya ama bucha. Tunara micuana nerecaturaya, IQUE ECUITA queja catyatihua baatsu. Jadya ama bucha dyaque jida micuana aniya. <sup>23</sup> Jadya atayaju, dyaque pureama nejuque. Necanimehuallatiume, barepaju Yusura dyaque jidaque tyatsabuqueadebats. Micuana camadya ama micuana jadya canerecatie juya. Jadya nerecaturaedyatu tunaja ebaba cuanaquera acuaré béru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque.

<sup>24</sup> “¡Nerecapane micuana, ecue ama cuanaque, chipiruda cuanaque! Rियाque yahuaju camadya micuana pureama juya; tupuju bacue aijama.

<sup>25</sup> “¡Nerecapane micuana iyacua jetiama ai dyaque umada aniya cuanaque! Tupuju tuque micuanaja aijama jubuque.

“¡Nerecapane micuana iyacua pureama juatsu tsaya cuanaque! Quique, pau pau micuana jubuque.

<sup>26</sup> “¡Nerecapane micuana! Dyaque jidama micuana nerecada jubuque, arepa iyacua dutyara jida micuanaja ishú quisarati aya ama bucha, tupuju bacue aijama. Micuanaja ishú camadya ama jadya jida quisaratie juya. Jadya jida quisaratiedyatu jucuare micuanaja baba cuana pusha pusha bahuityaqui cuanaja ishú, —jadya tuna Jesúsra acuaré.

*Eje bucha iyuhuebatsae ecuana ujeu baqui cuanaque aishuque*

(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuana ique bacauqui cuanaque micuana cuejaya. Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Jida ecana nebacue. <sup>28</sup> Micuana jidama quisarati tshue aqui cuanaque jida nebacue. Yusu queja nebacabacacue micuana ijillahuana, jidama aqui cuanaja ishú. “Jida jucue ique ujeu, jidama jadya aqui cuana tshue”, jadya Yusu neacue. <sup>29</sup> Ejera bahuapajayaque juatsu, peya ebahua eque necatimerenucace. Ejera micuana chompa secayaque juatsu, netyacuedya micuanaja camisa. <sup>30</sup> Ejera ai bacayaquedya netyacue. Ejera micuana jaque ai secayaque juatsu. “Cuaretyau anucacue” jadya neaume. <sup>31</sup> Peya cuana queja necabamereticue tunara eje bucha bacara aya eque. Jadya tibudya tuna dyadi jida tshuedya nebacue.

<sup>32</sup> “Micuanara ni micuana iyuhueda baqui cuanaque camadya iyuhueda baya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaratu iyuhueda baya tuna iyuhueda baqui cuanaque. <sup>33</sup> Micuana jida aqui cuanaque camadya ni micuana jida baya, “Ecuana ecuana peya cuana bucha dyaque jida”,

jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaratu tuna jida aqi cuanaque jida baya. <sup>34</sup> Micuanara ni chipiru tyaya ejeque micuanara cuaretyau anucayaque adebayaque camadya, “Ecuana ecuana peya cuana dyaque jidaque”, jadya micuanaja inime paju ama. Butsee jucha arida cuanaquetu jadidya juya. Tunaratu jucha arida cuanaque tyayadya, tunara ecuarequi tyanucayaque adebatsu. <sup>35</sup> Iyuhueda nebacue micuana ujeu baqui cuanaque. Jida ecana nebacue. Netsahuacue ecana. Netyacue ecana ai tunara bacayaque, “Cuaretyau tura anucaya”, jadya juatsu ama. Jadya juatsu micuana Yusura dyaque jidaque tyadadibuque. Yusu tu dyaque jida, tuque yusurupai abaecua cuana tsehue, jidama cuana tsehue jadya. Micuanara ni ecana jida tsehue baya, tume micuana Yusu ebarucueja ebacua cuanaqueque ejitaju cabameretiya. <sup>36</sup> Jida tsehue nebacue ejequedya jutidya, micuanaja Tatara micuana jida tsehue baya bucha, —jadya tujatu ecana acuare.

*Peya cuana jidama juyaque cuatsabiji jutaquique ama*  
(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Micuanara ni peya jidama juyaque cuejaya, tume micuana Yusura eje bucha juyaque cuejayadya. Micuanara ni “Peya cuanatu inime metse” jadya aya ama, tume micuana Yusura “Inime metse” jadya ama aya. Micuana ni pana nime aputa juya peya cuanara jidama ayaque, tumetu Yusu micuana jidama juyaque pana nime aputadya juya. <sup>38</sup> Netyacue peya cuana; Yusura dyadi micuana tyayadya. Inijeda nejuume tuna tsehue. Ijahue ecana neaume equiniqui pana jequesha ama tsehue. Nejequeshacue tunaja equiniqui. Pana jequesha neacue. Cuacha cuacha jequesha tii jadya tunaja shitara neacue. Pana jequesha tii ai nudyanucataquima neamerecue. Micuana ni peya cuana ai tyaishu inijeda juya, tumetu Yusu dyadi inijedadya juya micuana jidaque tyaishu. Micuanara ni tyacara tsehue tupuya ai tyayaque, tume micuana Yusura dyaque jidaque tyaajeyadya jutidya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>39</sup> Jesúsra tuna cuatsabiji cuejacuare tuna bahuityayaque:

—¡Eje bucha jida caaquerenitie jatsutu ejuu beta tupu shuhuique ecatsé! Tume taatse betadya caniju epacadiruu. <sup>40</sup> Ejeque cabahuityatiyaque tu tuque bahuityaquique bucha dyaque bahuee ama. Tuque bahuityatayaque bahue juteretsu piisitu tuque bahuityaquique bahuee bucha ejudadiu.

<sup>41</sup> “Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu ebari aniyaque juatsu, ¿eje bucha juatsu jatsu tuque micuana peyaja yatuca juque aijara piji quemicara aya? <sup>42</sup> Micuanaja cuitadya yatucaju acui tibu aniyaque caadebatiyaque ama, ¿tume tuque micuana peya eje bucha juatsu jadya eau: “Aijara tuque micue yatucaju aniya. Paquemi micue era”, jadya eau? ¡Ebaupa, ai jadique micuana shuhuique buchique! Icuene micuana cuitadya yatuca juque acui tibu necaquemiticue. Caquemitsitu tuque micuana ebau jida peyaja aijara yatuca juque quemi ishú, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riya tsehue tujatu ecana bahuityacuare: Neadebacue micuanaja jucha. Adebatsu neajacacue, peyaja ishú jidama quisaratimaque.)

*Ecacaju acui adebataquique*  
(Mt 7.16-20; 12.33-35)

<sup>43</sup> Acui jidajatu juya amadya ecaca jidama arataquimaque. Acui arataquimajatu juya amadya ecaca arataquique. <sup>44</sup> Dutya acuitu adebataqui ecacaju. Acui cuijaquijutu higo ni uvaja ecaca juya ama. <sup>45</sup> Ecuita jidaquetu jidadya quisaratiya, jidaque inime tuja educuju aniya tibu. Ecuita jidamaque bacue jidama quisaratiya, jidamaque inime tuja educuju aniya tibu. Educuju ecuanaja inime tupu aniyaquedya tuque ecuanaja quisarati abahue —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús queja nimee cuanaque, tuaqueja nimee ama cuanaque jadya*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Ni eje bucha “Ecuana Cuatsashaquique” jadya ataqui ama micuanaja ique, ai micuana era amereya eque juya batu. <sup>47</sup> Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji micuana huecasha ishú, ai bae eaqueja catyatitsu ecue quisarati bacaqui cuanaque jadique. <sup>48-49</sup> Anicuairetu beta ecuita etare caticuareque ecatsé. Icueneratu deda purucuare. Puru jadya aatsu tujatu tumu ebari dyaque yahua pajidaju dudu cuana puchacuare. Jida deda tujatu puchacuare ni eje tupu bucucunuca ishú ama. Peya bacue mejijiju jutidya etare caticuare. Cueri pisanatsutu ejuri casada tsehue etare ecatsé catsaqui jucuaire. Icueneque etare pujija eaque casada neticuare. Rihuicuare ama, dudu cuana yahua pajidaju casada epucha tibu.

Peyara etare acuareque bacue rihuicare, mejijiju jutidya dudu cuana epucha tibu. Pana aputatere jucuaire.

“Era bahuityayaque bacatsu era amereya eque juya cuanaque tuna yahua pajidaju etare caticuare buchique. Tuna tuna ni eje tupu yuamaturatana ishuque ama. Era amereya eque ama juya cuanaque bacue mejijiju etare caticuare buchique. Tuna tuna pana aputatere jubuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 7

### *Jesúsra 100 sudaru cuana cuatsashaquija mere puji chachanecuaireque (Mt 8.5-13)*

<sup>1</sup> Jesúsru ecuita cuana isaratilla amena aatsu, cuacuare peya epu Capernaum bacaniju. <sup>2</sup> Tuhuatu jucuaire huaraji cien sudaru cuana cuatsashaquique Roma juque ecuadishaque. Anicuare tujatu mere puji dyaque iyuhuedaque. Tumeque tuque merequiquetu dyaque ujejeda majuhuie jucuaire. <sup>3</sup> Jesúsra ujejeda cuanaque chachane juya jadya bacatsutu cien sudaru cuana cuatsashaquira ihuaracuare umaie israelita cuana emuiba cuanaque.

—Necuae Jesúsra queja. Necuejaticue paje rehua. Pachachanenatu ique merequique, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>4</sup> Tura jadya ahuaaju tuna cuacuare Jesúsra queja. Tuque jipetitsu tuna tuaqueja canerecaticuare:

—Nerecabacue taa ecuana. Chachaneticue cien sudaru cuana cuatsashaquija mere puji. Dyaquene cuita, majuhuie tuque. Nerecabacue taa sudaru cuanaja huaraji. Tuquetu dyaque jidaque. <sup>5</sup> Arepa Roma juque ama ama bucha, dyaque iyuhueda tujatu baya ecuanaja ata israelita cuana. Turadya tuque ecuanaja amerecuare etare ecuana caradati ishuque rehua Capernaumju, —jadya tunajatu acuare Jesúsra.

<sup>6</sup> Tunara jadya ayajutu cuacuare Jesúsra tuna tsehue. Jesúsra etare japadama juajeyaju tuna huarajira cuadishacuare tuja eadeba cuanaque Jesúsra cuejatsa ishu:

—Jetaqui ama taa mi ecue etareju, Ique Cuatsashaquique. Ique israelita ama. Bahuedya ique micue cacuatsashati eque micue ecue etareju nubitaquique ama. <sup>7</sup> Jadya tibudya mique tsurutsahua ama, ique mique buchique ama juya tibu. Nerecabacue ique. Mique eju netiya eque camadya cuatsashacue ique merequique ecue chacha juishu. <sup>8</sup> Ique ecue huaraji cuanara cuatsashayaju yana equedya jubahue. Era dyaditu sudaru cuana cuatsashayadya. Era ecue sudaru cuadishayaju, masadamadyatu cuaya. Peya ni era ihuaraya, masadamatu jeya. Era ni ecue mere puji “Acuejeeque” jadya aya, masadamadya tujatu aya. Ique bahuedya micue casa aniyaque ique merequique chachane ishu, —jadyatu huarajira cuejamerecuare Jesúsra.

<sup>9</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra ecuita bape bacuare tuja quejeneti baatsu. Tibene huarere juatsu tujatu tuque tupuju cuaya cuanaque petacuare.

—Riyaque Romajura taa dyaque ejene neri aya era tuja tuque merequique echachaneuque. Pusha amadya aijamatu ni ejeque ecue ata israelita ique dyaque ejenequique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tumetu Jesúsra tuequeradya jutidya chachanecuaire. <sup>10</sup> Amena etareju judirunucatsutu cuadishahua cuanara badirucuare huaraji merequique chacha juhuaju.

### *Jesúsra eahuemajuja ebacuaque majuhuaque chacha nityatsuranucuaireque*

<sup>11</sup> Jadya juatsutu Jesúsra cuacuare Naín bacani epuju. Tura mepehua cuanara, peya umada ecuita cuanara jadyatu tajajecuare. <sup>12</sup> Amena epu piji dyanetu Jesúsra tsurutsacuare ecuita cuana ehue ebari emajuque tumu caniju ishata ishu duju yujaju. Tumeque emajuquetu epuna eahuemajuja peadyaque piji ebacuaque jucuaire. Umada ecuita epu ebariju cuanaratu epuna tajajecuare. <sup>13</sup> Jesúsra eahuemajuque baatsu, nerecada bacuare.

—Paume, mama, —jadya tujatu acuare.

<sup>14</sup> Jipetsu tujatu emajura jara ishu ayaque jabatsacuare, emajuque dujuqui juya cuanaque nityatsa ishu. Jabatsayajutu emajuque duju juya cuanaque netinaticuare.

—Anitsuracue, ehue ebari emajuque, —jadya tujatu acuare emajuque.

<sup>15</sup> Jesúsra jadya ayajutu ehue ebari emajuque chacha junucacuare. Chacha juatsutu anitsuracuare. Quisaratitibunecuaire. Chachanetsutu Jesúsra ehue ebarija ecuaque cuejacuare:

—Jee micue bacua chacha juhua, mama, —jadya tujatu acuare.

<sup>16</sup> Jadya baatsutu tuhua cuanaque anajacatacuare. Yusuja ishu tunajatu jida quisarati acuare:

—iYusu equeque quisarati cuejaquiquetu ecuana tsehuedya aniya! —jadya tuna jucuaire.

<sup>17</sup> Dutya Judea yahuaju, peya epu japadama cuanaju aniya cuanaque jadya tuna bahue jucuare Jesúsra emajuque chacha nityatsuranucahuaque.

*Juan Ecuíta Cuana Utsaquira Jesús bacaduramerecuareque*  
(Mt 11.2-19)

<sup>18</sup> Juan Ecuíta Cuana Utsaquiratu bacatsacuare quisarati Jesús ai juyaque, emajuque tura chacha nityatsuranucahuaque. Juan tsehue juneniya cuanaratu cuejacuare. <sup>19</sup> Jadya bacatsutu Juanra ihuaracuare beta tura mepehuaque ecatsé, Jesús queja cuadisha ishu, tuque bacadurati ishu:

—¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecuana peya? —jadya tatsé Juanra Jesús bacaduramerecuare.

<sup>20</sup> Juanra cuadishahuaque ecatsétu junaticuare Jesús queja. Junatitsu tatséjatu anaticuare:

—Juan Ecuíta Cuana Utsaquira yatse cuadishahua rehua miqúe bacadurara. ¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque rehua junataquique? ¿Ihuaya jari ni taa ecuana peya? —jadya tatséjatu aticuare.

<sup>21</sup> Tatsé junatihuajutu Jesúsra chachaneacuare umada ujejeda cuanaque, dyaque jidama ujeje cuana tsehue nrecada jucuare cuanaque. Chachaneacuaretu ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque; tuna quejaque tujatu ijahua cuana ijehuecuinacuare. Umada shuhui cuanaquetu capetashacuare. <sup>22</sup> Tume tatsé Jesúsra quemitsacuare:

—Metsératu bacahuadya era ai cuejayaque. Bahuadya metsera ique ujejeda cuanaque chachane juyaju. Dirunucatsu Juan necuejadirucue metsera bahuaque, bacahuaque jadya. Necuejacue era shuhui cuanaque capetashayaque; rudurudu cuanaque rena jida ajeshaya; pusesera irishaya cuanaque rena chachaneya, isahue cuanaque rena quijacabatishaya; emaju cuanaque rena nityatsuranucaya; nrecada cuanaque rena Yusu queja judiru ishúque quisarati cuejaya. <sup>23</sup> Dyaque jida paju ique dyaque adebaquique, eaqueja nimee jujacayaque ama jadya, —jadyatu Jesúsra Juan cuejamerecuare.

<sup>24</sup> Juanra cuadishahuaque ecatsé diruhuajutu Jesúsra cuejatibunecuare Juan eje buchique:

—Jetiama micuana cuachine yachiju Juanra cuejayaque ijacabacara. ¿Ai tuque micuana batichine tuhua? Micuanaratu adebahuadya Juanra ejenecara, ejenecarama jadya ama Yusuja quisarati ahuaque. Shita cuejijira peya queja huanati, peya queja huanati eau bucha ama tuque. <sup>25</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Eje buchique ecuíta batiya bucha tuque micuanaja inime juchine? Bahuedya micuana, tuque ejutuquí jida píji tsehue ama ecajututíque. Ejutuquí jida píji tsehue ecajututi cuanaque tuna chipiruda cuanaja, ecuári cuanaja etareju aniya. <sup>26</sup> Bacaduranucaya micuana era. ¿Ai bucha adebatsu tuque micuana batichine? ¿Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique ni taa tuque micuana batichine? Pusha amadya, Juan tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique. Yusratu tuque mepecuare israelita cuana quisarati cueja ishu. <sup>27</sup> Jadya tu Yusuja quisarati ehúene:

“Cuadishabuque tuque miqúe cuadishama jariju ique merequique.

Turatu ecuíta cuana bajejebuque, tunaja mira quisarati cuejadadibuqueque bacatibuné ishu”.

Juan tu Yusuja quisarati cuejaquique. <sup>28</sup> Riyaque micuana cuejaya. Juan Ecuíta Cuana Utsaquiratu quisarati cuejahua dyaque saretanayaque, beru yuequedya quisarati cuejaquí cuanara cuejahua buchíque ama. Jadya ama bucha iyacua ecue cuanara cuejayaque tu dyaque jidaque, Juanra cuejacuare buchíque ama. Jadídya tuque, arepa micuanara ecue cuanaque jetiedya, aishuque ama jadya baya ama bucha.

<sup>29</sup> “Dutya jujeri ebijidamadura cuanaque Juanra quisarati cuejayaque bacatsu, tunajatu inime juticuare, Yusu yunerídyá tuyuque. Butsee Roma juque enaruquíja ishu chipiru tsuje bacaquí cuanaque tuna inime cacuareticuare. Tuna jadya juhuaju tuna Juanra utsacuare. <sup>30</sup> Fariseo cuanara, cacuatsashati bahuityaquí cuanara jadyara tunajatu bijidamaduracuare Yusura tunaja ishu eje bucha acara ayaque. Tuna tuna inime cacuareticuare ama; ni ecana Juanra utsacuare, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>31</sup> Tume tuna Jesúsra bahuityanucacuare:

—¿Ai baetu iyacua aniya cuanaque? ¿Ai tsehue beta tupu jadya tuna eau? <sup>32</sup> Tuna tuna peya cuanara cuejaya eque jucarama juya. Ebacua cuana ijahue juya bucha jutídya tuna, peya ebacua cuanara ijahue aquerecara ayaju ijahue jucarama juya bucha. “Yusura tuaqueja judiru ishúque quisarati cuejamereyaju bacatsu, pureama nejúcue”, jadya ayaju bacatsu, tuna pureama jucarama juya. “Peya inime micuanaja jucha cuana aniyaque caadabatitsu nejúcue”, jadya ayaju bacatsu, tuna peya inime jucarama juya. Ebacua cuana tuna tsehue tupu cuanara rauta duduyaju ijahue jucarama ejuu bucha tuna. Ebacua

cuana tuna tsehue tupu cuanara peya inimeque jeru ayaju pacarama ejuu bucha tuna. <sup>33</sup> Iyacua tunara yatse bijidamadurahua Juan, ique jadya. Juantu anicuare quibeti neri juyaque, ecuita cuana tsehue araara, ijijji jadya juyaque ama. Tuque jadya juya baatsu tuque micuana ahua, tuquepa equijahuati jadya. <sup>34</sup> Tuequedya IQUE ECUITA junahua. Ique bacue earaqui ara, uva nacaca esasanashaque iji jadya juya ecuita cuana tsehue. Ique jadya baatsu micuanara “Dajicada, nijuqui arida” jadya aya. Iquepa ecuita cuanara bijidamaduraya cuanaja ecare; tumbaedy a iquepa enaruquiya ishu chipiru sitaqui cuana tsehue casitatiya, jadya micuanara aya. <sup>35</sup> Era, Juanra jadya ayaque baatsutu ejitaju yatse betadya Yusura bahue amereya eque juyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Fariseo Simón bacanija etareju Jesús cuacuareque*

<sup>36</sup> Fariseo Simón bacaniratu Jesús ihuaramerecure araaraquere ishu. Jadya ahua-jutu Jesús cuacuare tuja etareju. Junati jadya juatsutu anibutecure araara ishu. <sup>37</sup> Tumetu epuna decadeca aridara tumeque epuju aniyara bacacuare Jesús fariseoja etareju araarara cuahua jadique. Jadya bahue juatsutu epuna cuacuare tumeque etareju. Dujucure tujatu ijimedaque dyaque tsuje aridaque botilla alabastro eaju equinineque.

<sup>38</sup> Nubinatsutu Jesúsja ehuchi peque anibutetsu pacuare, Jesús muibayaque caadebamereti ishu. Payara tujatu paanacaca tsehue Jesúsja ehuchi nacatashacuare. Ehuchi paanacaca tsehue nacatashatsu, tujatu etsaru tsehue tillatsu rarashacuare. Huachi dyahua jadya tujatu acuare. Jadya aatsu tujatu etseri ijimedaque juracuare tuja ehuchijiu. <sup>39</sup> Jadya juyajutu fariseora Jesús ihuaraqiu juhuara bacuare. Jadya baatsu tujatu inime tupucure:

—Jesús ni tu Yusuja Ecuadishaque ama. Jadique juatsu taa tujatu eadebau tumeque epuna jidamaque. Tumbaedyatu eadebau tumeque epuna jida anieque ama, —jadya tujatu inime tupucure.

<sup>40</sup> Jesusratu adebacuare Simónra eje bucha inime tupuyaque.

—Simón, bacacue. Cuejacara mique aya, —jadyatu Jesúsra acuare.

—Cuejacue taa ique, Ebahuityaquiue, —jadyatu Simónra quemitsacuare.

<sup>41</sup> —Anicuaretu ecuita chipirudaque. Beta ecuitajatu manu anicuare tuaqueja. Peadyajatu manu dyaque umada anicuare —500 ficha cuana, peadya ecuitara beta mara mere juatsu etsujequi einau tupu. Peyaja bacue peya tsehue beta tupu ama jetiedya —50 ficha cuana camadya, peadya ecuitara beta badi mere juatsu etsujequi einau tupu. <sup>42</sup> Betara tatsejatu tsujetyataqui ama bacuare tatseja manu. Jutajuijudyatu tatse manu inamerequirira nerecabacuare tatseja manu. Jadya apupashaetu chipirudara acuare manu tatseja beta jadya.

“Iyacua era mique bacadurayaque quemitsacue, Simón. ¿Ejera tatsejatu dyaque yusuru-pai, iyuhueda jadya baya manu apupashaquiue? —jadyatu Jesúsra acuare Simón.

<sup>43</sup> —Eratu manu dyaque jetiamaque apupashatanahuaque adebaya.

—Tuyudya, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>44</sup> Tumetu Jesúsra huareretsu epuna petayara Simón cuejacuare:

—Bahuaryami riyaque nerecadaque epuna. Ique micue etareju nubihuaju mira huachi utsamerehua ama mique merequi cuana queja, ecuanaja bahue eque. Jadya ama bucha riyaque epunara tuque ecue utsahua tuja paanacaca tsehue. Etsaru tsehue tuja tuque ecue tillahua. <sup>45</sup> Ni mira ique junayaju dyahuatsahua, ecuanaja bahue eque. Riyaque epunara taa junaya tajira dyahuahuaque dyahuajacaya ama ecue ehuchijiu. <sup>46</sup> Ni mira etseri tsehue iyucaju pepahua eihuara cuanaque eata bucha. Tura taa ecue ehuchi nacatashahua etseri ijimeda tsehue. <sup>47</sup> Jadya mique cuejaya, Simón. Tura ique jadya ayacuetu cabameretihua tura ique dyaque iyuhueda bayaque, tuja jucha cuana jetiamaque apupashatanahuaque jadya. Ejeque riy a piji jucha apupashatayaque bacue dyaque ama iyuhue cabameretiya, —jadya tujatu Simón acuare.

<sup>48</sup> Simón jadya aatsutu Jesúsra epuna isaracuare:

—Era tuque micue apupashaya jucha cuana, mama.

<sup>49</sup> Peya cuana tuatsehue anibareya cuanaque tuna quisaraticuare tuna cama:

—¿Eje bucha anie rejari ejuu inime jucha apupasha ishu?

<sup>50</sup> Jesusratu epuna acuare:

—Yusurami amena inajacamerehua, mique eaqueja catyatihua tibu. Jida dirucue, mama, —jadya tujatu acuare.

## 8

*Jesús tsahuaqui jucuaque epuna cuana*

<sup>1</sup> Jesústu junenicuare jetiama epu cuanaju, epu achaacha cuanaju, Yusura tuaqueja catyatiya cuanaque eje bucha narue ayaque jadya cuanaque cueja juyaque. Peadya tunca

beta earacana tura mepehua cuanaratu tajitajinicuare. <sup>2</sup> Icuenuetu Jesúsja echachanedya jucuare umae epuna ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque, ujejeda cuanaque jadya. Quimisha epuna jadya chachae jucuare cuanaratu tajicuairenya. Jucuare tuna: María, Magdalaju anicuareque (Tujadyatu pacarucu ijahua Jesúsra ijehuecuinacuare.); <sup>3</sup> Juana, Chuzaja ehuanegue, (Chuzatu Herodesja etareju mayuruma jucuare.); tumbaedyá Susana. Jetiama umae epuna cuanaratu tajicuairenya. Tunaja ai aniya cuana tsehue piji tsahua jadya tunajatu acuare.

*Uhuauhua puji cuatsabiji*  
(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Tuhuapa Jesús jadya bacatsu tuna jetiama epu cuana juque cuinanabarecuare Jesús queja cuaishu. Casitatihuaju tuna Jesúsra bahuityacuare cuatsabiji eque.

<sup>5</sup> —Anicuaretu ecuita. Cuacuaretu tuja teeju uhuauhuara. Tura uhuajeyaquetu umae pacacacuare edijiju, yahua pajidaju. Uhuayaque tujatu etsucaca huirucuaire yahua. Tueque ajeya cuanaratu tapapashacuare. Upati huiri cuanaratu anibutetsu mucutillacuare. <sup>6</sup> Peya etsucaca cuanatu pacacacuare yahua macana dedamaju. Huijatsutu danecuare ama. Raracuare jutidyatu euhuaque ehuija cuanaque, tura etiri yahua nacadaju ama tibu. <sup>7</sup> Umae bacue pacacacuare acui tiri, acuija jadya jetiama ducu. Acuija cuana danetsu tujatu trigo euhuaque ehuija cuanaque iyetillacuare. <sup>8</sup> Umae etsucaca cuanatu pacacacuare yahua jidaju. Cacaticuare umada. Tee mere pujiratu jetiama huesacuare tuhua euhuaque. Peadya peadya esajutu jucuare cien tsucaca. Jadyatu jucuare teeju euhua cuanaque, —jadyatu Jesús jucuare.

Tumeque quisarati cueja amena aatsu tuna Jesúsra acuare:

—Quijacabacati aqiu juatsu, nebacacue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Eje bucha juatsu ecana Jesúsra cuatsabiji eque bahuityacuareque*  
(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Tometu Jesús tura mepehua cuanara bacaduracuare:

—¿Eje buchique ri riyaque cuatsabiji? ¿Ai mira ecana bahuityacara aya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>10</sup> —Yusura micuana pana adebamere acara aya tura tuja cuanaque naruyaju eje bucha juyaque. Peya cuana jadya cuejae eauque, tuna cuatsabiji cuana eque jutidya cuejaya jari, tunara era bahuityayaque pana adeba eauju. Tunaratu era ayaque baya. Tume tuna baatsu bama jiu juya. Bacatsu tuna bahuityahua ama jiu juya, arepa bachahua ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra pana cueja cuatsabiji uhuauhua puji equeque acuareque*  
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Pana cueja micuana aya uhuauhua puji cuatsabiji equeque eje buchique. Etsucaca euhua cuanaquetu Yusuja quisarati jadique. <sup>12</sup> Umaetu Yusuja quisarati bacatsu masadama nime aputaya, Satanásra masadama pana nime aputashamere aya tibu. Jadya tibudya tuna Yusu queja catyatiya ama; Yusura tuna Ijahua quejaque inajacamereya ama. Tuna tuna yahua pajidaque buchique. <sup>13</sup> Umaeratu ejetsunue ishu ama pureama tsehue Yusuja quisarati bacaya. Quisarati ejenehua baatsu jidama atayaju, masadama tuna ejenejacaya, pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna yahua macana dedamaque buchique. Huijahua cuanaquetu macana quini danetsu tsunuda ama juya, etiri dedama tibu. <sup>14</sup> Umaera Yusuja quisarati bacaya cuanaratu ejenejacaya, riyaque yahua cuanaquedyá jutidya dyaque inime tsapequi aya tibu. Tunajatu inime juya, chipiru anitsu cuita camadya dyaque pureama ejuu bucha. Dutya tuna tunaja bijida cuanaque camadya inime tupuqui aya. Jadya juatsu tuna Yusu muijacaya. Tuna tuna yahua acuija quini que buchique. <sup>15</sup> Umae cuana Yusuja quisarati bacauqui juya cuanaratu adebaajeyadya jutidya. Nime aputaya ama ecana. Tuna eje bucha anieju tuna ejitaju Yusuja biji eque aniyaque. Umae cuana tunajatu tsahuaya eaqueja catyati ishu. Tunadya tuna yahua jidaque buchique, esaju jetiama etsucaca cacacatihuaque buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Yusura eje bucha ahuaque catehuatitaquique ama*  
(Mr 4.21-25)

<sup>16</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama eperere emaque ni ishaya ama sura ducu. Etehuauque tuque ecuana iyaya ebarucue, nubitiya cuanaja jida capetati ishu. <sup>17</sup> Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Yusura micuana bahue ameredadiya eje bucha jue tujaque juishuque.



<sup>18</sup>“Pana baca neacue era cuejayaque. Ejeja ai aniyajatu dyaquedya ai aniajeya. Ejeque ai aniya bucha cabatiyaque, aimaque dya jutidya, tuja aniya cabatiyaque tujatu aputatereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya Jesús jiteque cuacuareque*  
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Jesúsja ecuaque, tuatsehuequi cuanaque jadya tuna junaticuare tuaqueja. Jipetaqui ama tunajatu bacuare, tuhua jetiama ecuita jucuaire tibu. <sup>20</sup> Tumetu ejera cuana Jesús cuejaticuare:

—Micue cuaa, micue miatsehuequi cuanaque jadya rena etsecueju. Miatsehuepa tuna quisaraticara juya, —jadya tujatu Jesús aticuare.

<sup>21</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra acuare:

—Tumeque epuna tuque ecue ecuaa; tume cuanaque tuna ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecue aniya peya ecue iyuhueda cuanaque. Yusuja quisarati bacatsu tueque juya cuanaque tuna tuque ecue iyuhueda cuanaque. Tunadya tuna ecue ecuaa, ecue eatsehuequi cuanaque bucha bae ayaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra cuejipa, ena pacu jadya nityacuareque*  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Peya huecacatu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque cuabaju anibutetsu:

—Bei yueque macare necarequetira, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya juatsu tuna carequeticuare. <sup>23</sup> Carequetiyaquetu Jesús tahuicuare. Tuque tahui-jarayajutu muya jutidya cuejipa casadaque jueticuare. Cuejipa juetitsutu ena pacura cuaba ebariju ena ishacuare. Jadya tibusu ena pacura cuaba nudyajeri nudyajeri acuare. Rumutanaya bucha tuna cabaticuare. <sup>24</sup> Jadya cabatitsutu tura mepehua cuanara Jesús bushishaticuare.

—¡Ecuana Naruquique, rumutanaya ecuana! ¡Ena pacura ecuana nudyaya! —jadya tunajatu acuare quique equé.

Tunara jadya ayajutu Jesús cabaticuare. Netitsuratsu tujatu acuare cuejipa, ena pacu jadya:

—¡Tume tupu camadya! ¡Neticue! —jadya tujatu acuare.

Tura jadya aya tsehuedyatu cuejipa neticuare. Dutyatu pana abacatana jucuaire. <sup>25</sup> Jadya juatsutu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque:

—¿Eje bucha juatsu micuana bajida cuita juhua? ¿Eje bucha juatsu micuana eatsehue nime aputahua?

Tuna bacue dyaque eanajacata jucuaire. Bajida ecana jucuaire. Tuna taca tuna jadya jutibunecuare:

—¡Ai ecuita dyadi ri riyaque! ¡Cuejipa, ena pacu jadya taa tuja yana equedya juya! —jadya tuna jucuaire.

*Jesúsra ecuita ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Chamacama tuna jaratsuradirucuare Gerasaju aniya cuana queja, bei yueque macare, Galilea tuyu. <sup>27</sup> Amena Jesús cuaba juque cuinanayajutu ecuitara jipeticuare, epu japadama dyane eanisirira. Tuquetu equijahuatigue jucuaire. Junenicuaretu tarema, ecatacati jadya. Anianinicuaretu tumu cani cuanaju emaju cuanaque eishaju. <sup>28-29</sup> Tumetu Jesús baatsu, tuque jipetitsu chichucata jucuaire tuja yacuaju. Jadya ayajutu Jesúsra ijahua cuana ecuita yuamaturaqi juya cuanaque acuare:

—Necuinanacue tumeque ecuita quejaque, ijahua cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

Tsunudatu ijahua cuanara tumeque ecuita quijahuatishajacama acuare. Naru ishutu ecuita cuanara eje uma risi datse abahue jucuaire ehuchaju, ebi ecatsaju jadya cadena tsehue. Ijahua cuanaja casa tsehue tujatu cadena metal eaque tibibishajacama acuare. Ijahua cuanaratu aquerenicuare eje queja anitaya ama cuana queja japada.

Jesúsra ijahua cuana tuaquejaque cuinana ishucatsashahuajutu ecuita quiquecuare:

—¿Ai jitequemi jeya eaqueja, Jesús Yusu barepajuja Ebacuque? Nerecabacue ique. Nerecaturaume taa ique, —jadyatu equijahuatira Jesús acuare jebuda quique equé.

<sup>30</sup> Jadya quiqueyajutu Jesúsra bacaduracuare ecuita:

—¿Ai bacani mique?

—Ique Umadaque bacani, —jadyatu ijahua cuana caquemitsaticuare ecuitaja quisarati equé.

Jadya tuna jucuaire, tuna dyaque umada tuque quijahuatishaqui cuanaque juhua tibu.

<sup>31</sup>—Cuadishaume ecuana emajaca ebariju ijahua cuana nerecaturatanayaju, —jadyatu ijahua cuanara acuare Jesús.

<sup>32</sup> Jetiamatu cuchi cuana araaranibarecuare emata jiruru. Ijahua cuanaratu Jesús acuare:

—Panubi ecuana cuchi cuanaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

—Nenubicue taa.

<sup>33</sup> Tumetu jahua cuanara quijahuatishajacacuare tumeque ecuita. Tuaequejaque cuinanatsu tuna cuchi cuanaju nubibarecuare. Dutya cuchi cuana ijahuaqui cuanaque tuna tsajajayaque pacacadirucuaru bei tihuesu baruda eque. Bei ju pacacatsu tuna huiditerecuare.

<sup>34</sup> Cuchi cuana naru juya cuanaratu bacuare jadya juyaju. Jadya baatsu tuna tsajaterecuare epu ebariju. Cuetyara tunajatu epu cuana juque cuejabarecuare tuhua eje bucha juhuaque. Epu ebariju judirutsu tunajatu tumeque quisarati nucadya tsapedirunucacuare. <sup>35</sup> Tunara cuejayaque bacatsutu ecuita cuana cuabarecuare eje bucha juhuaque petara. Junaticuare tuna Jesús queja. Tuhua junatitsu tunajatu banaticuare ecuita equijahuati juhuaque, Jesús peque juaniyaju. Ecajututi, tuja jida inime tsehue, equijahuatijaca jadya tunajatu banaticuare. Jadya banatitsu tuna dyaque cuita eanajacata jucuare. <sup>36</sup> Jesúsra equijahuatija jahua cuana ijehuecuinayaju baqui jucuare cuanaratu peya cuana cuejacuare eje bucha juhuaque. <sup>37</sup> Jadya bacatsutu dutya jujeri Gerasa yahuaju aniya cuanara Jesús mude bacuare. Jadya tibudya tunajatu acuare:

—Dirucue rehuaque.

Tunara jadya ayajutu Jesús anibutecuare cuabaju, dirunucacara juatsu. <sup>38</sup> Cuabaju anibuteyajutu equijahuatijacara Jesús acuare:

—Ique miatsehue junenicara juya, —jadya tujatu acuare.

—Aijama. Rehuadya anicue. <sup>39</sup> Dirunucacue micue ata cuana queja. Cuejadirucue ecana Yusura micue ishuhua dutya ahua cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Tura jadya ahua jutu ecuita dirucuaru. Dirutsu tujatu ecana cuejaajecuare dutya tuja epuju cuanaque, tuque Jesúsra eje bucha ahua cuanaque.

*Jairora Jesús jipeticuareque*

*(Mt 9.18-19; Mr 5.21-24)*

<sup>40</sup> Jesús bei yueque macare judiruhua jutu ecuita cuanara jida pureama tsehue bacuare. Dutyara tunajatu ihuacuare. <sup>41</sup> Jesús tuna tsehue quisaratijajutu ecuita Jairo bacanira jipeticuare. Tuquetu caradati ishuhue etare juque inime metseque jucuare. Jipetitsutu nuyunaticuare Jesúsra yacuaju. Nuyutsutu canerecaticuare Jesús queja tuja etareju cuaishu:

<sup>42</sup> —Nerecabacue ique. Ecue ebacujuna peadya tunca beta earacana maraquetu mahuie cuita. Tuque peadya piji cuita camadya tuque ecue ebacujuna. Chachaneticue ecue, —jadya tujatu Jesús acuare.

Jesús cuayaju baatsutu umada ecuitara tupujudya acuare. Naiishacuare tunaja tuque.

*Jesúsra epuna ujejedaque chachanecuareque*

*(Mt 9.20-22; Mr 5.25-34)*

<sup>43</sup> Tumeque ecuita cuana ducudyatu jucuare epuna ujejedaque. Peadya tunca beta earacana maratu amena nerecada, ujejeda jucuare. Ebacuatere tujatu jidama jucuare; ami tujatu jucuareadya jutidya. Eje uma casamati bahue cuana quejatu casamamereticuare datse. Dutya tuja chipiru aniyaquetu quijehuetillaticuare casamameretiyaque. Jadya ama buchatu ni ejeradya jutidya chachanecuare ama. <sup>44</sup> Etibene eque jipeaje tujatu Jesús acuare. Jipetitsutu tujatu jabacuare tuja unaju ebebacuaju ehuejitaque. Tura jabaya tsehuedya tujatu neticuare ami. <sup>45</sup> Jabahuajutu Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aira jabahua?

Dutya tuque peque cuanaquetu

—Juhua aba, —jadya jucuare.

Jadya juyajutu Pedroru acuare:

—Ecuana Bahuityaquique, jeedyu bacuemi ecuita cuanara naiishaya. ¿Eje bucha juatsu mira ecuana bacaduraya aira jabahuaque?, —jadya tujatu acuare.

<sup>46</sup> —Ejera cuana jabahua chacha juishu. Ecue casa chachane ishuhue cuinanayaju caadebatihua. Ejeque cuana tuque chachanehua, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>47</sup> Amena epunatu tuque jadya juhuaque tehuataqui ama baatsu, tadadayaque Jesúsra yacuaju chichucata juticuare. Dutya tuhua ecuita cuanaja ijacaju tujatu Jesús isaracuare:

—Erami jabahua. Micue una jabatsu chacha ejuuque tuque ecue inime juhua. Tume taa jadiquedya. Micue una jabaya tsehuedya cuitadya chacha juhua, —jadyatu epunara Jesús acuare.

<sup>48</sup> —Mama, chachami juhua, mira era chachaneya que pana ejene ahua tibu. Casaticuare. Inime tsapema dirucue, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesúsra Jairoja ebacujunaque emajuque chacha nityatsuranucacuareque*  
(Mt 9.23-26; Mr 5.35-43)

<sup>49</sup> Tuque quisaratiya jarijudyatu yana dujuquique juticuare Jairoja etare juque.  
—Micue bacujunatu amena majuhua. Ai jiteque ni tu Ebahuityaquique cuama amena,  
—jadya tujatu Jairo acuare.

<sup>50</sup> Jadya juya bacatsutu Jesúsra jadya acuare Jairo:  
—Jidama inime baume. Cacasaticue. Eaqueja nimee camadya jucue. Micue bacujuna  
emajuquetu chacha netitsuranucaya, —jadya tujatu acuare.

<sup>51</sup> Etareju junatitsutu Jesúsra acuare Pedro, Santiago, Juan jadya;  
—Micuana camadya eatsehue nenubicue. Tuhuadya umae paneti, —jadya tujatu ecana  
acuare.

Nubiquerecuare tujatu ebacujuna pijija etataque ecatsé, quimisha tura mepehua cua-  
naque jadya camadya. <sup>52</sup> Dutya ecuita cuana bacue quique, pau pau jucuaré ebacujuna  
piji majuhua ja etareju.

—Nepajacacue. Tumeque ebacujuna piji tu majuma. Tahuiya jutidya tuque, —jadya  
tuna Jesúsra anaticuare.

<sup>53</sup> Jadya bacatsutu ecuita cuanara ijaribacuare, tunara yuneri cuitadya emaju baya  
tibu. Ecanajetijacatu ebacujuna piji jucuaré. <sup>54</sup> Tuque emaju jarayaju nubitsutu Jesúsra  
emetucuju inanaticuare. Isaranaticuaretu emajuque:

—Ebacujuna piji, netitsuracue, —jadya tujatu acuare.

<sup>55</sup> Tura jadya ayaju cuitatu ebacujuna piji canajetietinucatsu, anitsuratsu netit-  
suracuare. Jesusratu ecuaque ecatsé jadya acuare:

—Nemihuacue.

<sup>56</sup> Tuja etataque ecatsé tahuiju bucha cabaticuare.

—Cueja cueja neaume ni ejeque riya jadya juhuaque, —jadya tatsé Jesúsra acuare.

## 9

*Jesúsra tura mepehua cuanaque tuja quisarati cuejara cuadishacuareque*  
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

<sup>1</sup> Jesúsra tuna sitacuare peadya tunca earacana tura mepehua cuanaque.

—Ijahua cuana ijehuecuina ishu micuana tyaya casa. Tumebaedya micuana cuat-  
sashaya ejeque ujeje, eje bucha ujeje tsehue cuanaque chachane ishu. <sup>2</sup> Cuadishaya  
micuana, Yusura naruyaju eje buchique quisarati tsape ishu, ujejeda cuanaque chachane  
ishu jadya.

<sup>3</sup> “Yusuja quisarati cuejara cuayaque necadujutiume ni ai buchique. Necadujutiume  
sari, ni shitara ni ara ishu cuanaque ni chipiru. Asicada juatsu catacati ishu jutu ishuque  
necadujutiume. <sup>4</sup> Ejeque epuju junatitsu ejera jida batsayaju tuhuadya neanicue, tuja  
etareju peya epuju dirunucaya tupu. <sup>5</sup> Eju junatijaju tunara micuana batsacarama ayaju,  
masadama necuinanacue tuhuaque. Cuianayaque neitatuquenacue muru micuanaja  
ehuachi juque ‘Aine yatse micuana tsehue juma’ jadya tuna ayaque. Tunadya tuna inime  
metse, Yusuja quisarati bacacarama ahua tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Jadya ahua ju tuna cuacuare. Cuacuare tuna dutya epu achacha cuanaju. Yusuja  
quisarati cueja juyaque, ujejeda cuanaque chachane jadya tuna epu cuanaju juajecuare.

*Eje bucha iyetanae Juan Ecuita Cuana Utsaquique jucuaréque*  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7</sup> Ecuari Herodesratu bacacuare Jesús ai juyaque, eje bucha juyaque jadya. Turatu bape  
bape jutidya inime tupucuaré Jesús tsehue. Umaetu jucuaré: “Jesústu baya ecuita ama.  
Juan Ecuita Cuana Utsaquique emajuque cacuitatitsu netitsuranucachineque tume” jadya.  
<sup>8</sup> Peya cuana bacue jucuaré: “Elías ecacuitatitque jutidya tume”. Peya cuana bacue jucuaré:  
“Jesústu beru Yusu equeque quisarati cuejaquique jutidya, emajuque enetitsuranucaque”.

Jadya bacatsatsutu Herodesra eje bucha adebataqui ama bacuare.

<sup>9</sup> —Ique taa dyaque bahue Juan emajuque. Eradyatu pitiubumerechine. ¿Ejeque ecuita  
jatsu dyadi tu Jesús? Bacaya taa quisarati ejenetaquique ama, —jadyatu Herodes jucuaré.  
Bacara ebari tujatu acuare Jesús.

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuita cuana mihua  
ishu*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Jidaque quisarati cuejara cuadishatanacuare cuanaque juetitsu tunajatu cuejaetic-  
uare Jesús tuna eje bucha jutihua cuanaque. Jadya juatsu tujatu ecana dujuacuare  
peya queja amaca Betsaida epu japadama, tuna canajarasha ishu. <sup>11</sup> Tuna cuahuque  
bahue juatsutu ecuita cuana cuacuare tuna sarera. Jesusratu batsacuare ecuita cuana

tuaqueja jutihuaju. Cuejacuare tujatu ecana Yusura eje bucha narue ecuana adadiyaque. Chachanecuaretu uvejeda cuanaque.

<sup>12</sup> Amena ijeti nubihuietu peadya tunca beta earacana tura mepehua cuanara Jesús jipeticuare.

—Isaracue ecuita cuana. Padiru ecana epu cuanaju, epu ashaasha japadama cuanaju. Pacabacatidiru ecana ara ishu cuanaque, eju tahui ishuque jadya. Rehuari aijama earaqui ni ai buchique tunaja ishu, —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>13</sup> —Cuadishaya ama tuna era. Micuanaradya ecana nemihuacue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

—Rehua rique ecuanaja aniya pishica pan, beta jae jadya piji camadya. ¿Ai tsehue ni rique ecuana mihuama ecuita jetieque ama? Dutya ecuitaja ishu tupu ejuuque juatsu, camadya ecuana ecuau earaqui bacara, —jadya tunajatu acuare.

<sup>14</sup> Deca cuana cuita camadya epiyebaque tuna jucuaire pishica mil ecuita.

—Jaquetsu jaquetsu ecana neiyabutyabarecue; peadya cuare pishica tunca, peya cuareju pishica tunca nucadya jadya ecana neiyabutyacue, —jadyatu Jesúsra acuare tura mepehua cuanaque.

<sup>15</sup> Cuejaya equedya tuna jucuaire. Dutya tunajatu ecuita cuana iyabutyacuare. <sup>16</sup> Jadya juatsutu Jesúsra inacuaire pishica pan, beta jae jadya. Inatsu tujatu barepaju Yusu aniya queja petacuare. Petayaquetu jucuaire:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tujatu pan cuana cuesibarecuare. Jadya aatsu tujatu tyabarecuare tura mepehua cuanaque, tunaja ecuita cuana tyabare ishu. Tura ecana pan tyabareya tupu tujatu pan umanashacuare. Dutyaja ishutu tupu jucuaire. <sup>17</sup> Dutya tuna araaracuare, pana jeque juya tupu. Amena jadya juhuajutu Jesúsra mepehua cuanara jequeshacuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque pan tunara arabishahua cuana tsehue, jae jadya tsehue.

*Pedrorra “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque” cuejacuareque*

*(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)*

<sup>18</sup> Peya huecacatu Jesús cuacuare peya queja amaca Yusu tsehue quisaratira. Tura mepehua cuanaque bacue tuatsehuedya jucuaire. Etataque tsehue quisarati amena juatsutu Jesúsra tura mepehua cuanaque bacaduracuare:

—¿Eje buchatu ecuita cuanara ecue ishu inime tupuya? ¿Ai jadya tunara aya? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>19</sup> Tunaratu quemitsacuare:

—Umae cuanarami aya Juan Ecuita Cuana Utsaqui que emajuque enetitsuranacuare jadya. Peya cuanarami Elías jadya aya. Peya cuanara bacuemi aya beru Yusu equeque quisarati cuejaqui emajuque enetitsuranacuare jadya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>20</sup> —¿Micuanara bacue, ique ai jadya aya?

—Miquemi Mesías, Yusuja Emepeque, —jadyatu Pedrorra quemitsacuare.

<sup>21</sup> —Necuejaume jari ni ejeque buchique ique Mesiasque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejaticuareque*

*(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)*

<sup>22</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—IQUE ECUITA dyaque canerecatitaqui. Emuiba cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaqui cuanara jadya dyaque nerecatuadadiya. Iyemeradadiya tunara ique. Quimisha huecaca juatsu chacha nefitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>23</sup> Jadya juatsu tuna dutya tuhua jucuaire cuanaque Jesúsra isaracuare:

—Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu, era cuatsashaya eque neanicue, micuanaja biji eque juneniyaque nime aputatsu, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha, curusuju etata ejuu bucha. <sup>24</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyati que eiyetauju, ejetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majubuque ni eje tupu Yusu queja judiru ishu ama. Micuana ni eaqueja catyatihua baatsu iyetaya, Yusu tsehue micuana anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha. <sup>25</sup> Ecuita ni Yusu jipema, ijahuaja etiquiju ni judiruya, ni aishu buchique tujatu jida juhua riyaque yahuaju tja dutya ai anihuaque, arepa dyaque chipiruda paju ama bucha.

<sup>26</sup> “Iyacia riyaque yahuajutu aniya ique eje buchique quisarati aishu bisuya cuanaque. Tunajatu bisu aniya ecue quisarati cueja ishu. Ejeque huecaca IQUE ECUITA junanucabuque. Barepaju Yusu tsahuajutu cuanara tajibeque. Ique junanucayajutu dutyara babuque ecue Etataja casa. Bisunabuquedya ique ecue ishu bisuhua cuana tsehue.

<sup>27</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Umae micuana rehuaque majuhuishaya ama, dutya era eca casa tsehue narutibuneyaque badadiya tupu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús cabapeticuareque*

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup> Jadya juu jadya juatsutu peadya semana junucatsu Jesús tsuracuare emataju Yusu tsehue quisaratira. Dujucuare tujatu Pedro, Santiago, Juan jadya. <sup>29</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque tujatu ebutsequini cabapeticuare. Tuja unatu pajada, huecada, dyaque tiquida jucuare. <sup>30-31</sup> Masadaque amatu Moisés yanume, Elías yanume jadya ejitaju jucuare hueca dyaque tiquida ducu. Tume tatse Jesús tsehue quisaratinacuare. Jesús eje bucha iyetanae Jerusalénju judadiyaque tunajatu quisarati acuare. <sup>32</sup> Pedro ecanatu tahui idutaquima baatsu tahuicuaaredya. Cabatietitsu tunajatu bacuare Jesús hueca tiquidaja edunu, beta ecuita ecatse tuatsehue netiyaju. <sup>33</sup> Amena Moisés, Elías jadya Jesús quejaque japacunaajeyajutu Pedro quisaraticuare:

—Ecuana Bahuityaquiue, dyaque jida taa ecuana rehua. Eau tuque ecuana quimisha erere, peadya micue ishü, peya Moisésja ishü, peya bacue Eliasja ishü, —jadya tujatu acuare.

Tuque dyaque jecutanahua tibutu ai quisarati ataqui ama jucuare. <sup>34</sup> Pedro quisaratiya-jutu barepa juque huanira dunutilacuare. Huanira dunutilaya baatsutu Pedro ecana eanajacata jucuare. <sup>35</sup> Tume tunajatu bacacuare huani ducuque Yusu jadya quisaratiyaju:

—Riyaque rique ecue ebacua dyaque iyuhuedaque. Nebacajacaume. Eje bucha tura cuejaya egue nejuque, —jadya tuna Yúsura acuare.

<sup>36</sup> Jadya quisaratijacahuaju tunajatu banucacuare ama Moisés, Elías jadya, Jesús camadya. Tunaratu ni ejeque buchique cuejacuare ama tunara eje bucha bahuaque. Jesús barepaju diruhuaaju piisi tunajatu cuejacuare.

*Jesúsra ebacua piji ijahua cuanara quijahuatishayaque quijahuatishajacacuareque*

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Huecacanucatsutu Jesús, tuatsehue cuahua cuanaque jadya butecuare emata juque. Butehuajutu ecuita jetiera ama tsurutsacuare. <sup>38</sup> Tuna ducuratu Jesús jipeticuare. Jesús jipetitsu tujatu acuare:

—Nerecabacue ique. Riya ecue ebacua behua. Peadyaque piji ri rique ecue. Ije-huecuinacue ecue ebacua juque ijahua cuana. <sup>39</sup> Mididatu amena ijahuara quijahuatishayaque. Quiqueshatilla bahue reja rique. Piririshatilla bahue tuja tuque. Manutu jubahue. Ubajasa tujatu jubahue ecuatsa egue. Ijahuara tuque ecue ebacua dyaque yuamaturaya. Casatilla, nerecatura quijahuatisha jadya aatsutu chamacama cuinana bahue ijahua ebacua piji quejaque. <sup>40</sup> Canerecatihua datse ique mira mepehua cuana queja, ijahua ijehuecuinamere ishü datse. Arepa ijehuecuinacara aya ama bucha, tuna ijehuecuinataquima bahua, —jadyatu ebacua pijija etataquera Jesús acuare.

<sup>41</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra tuhua cuanaque acuare:

—¡Micuana micuana quejeneti baecua, cuejataqui ama jadya! Arepa micuana era ayaju bahua ama bucha, adebaya ama jaridya tuque micuana Yusuja casa. ¿Eje tupu cuita micuana eiduu? —jadya tujatu ecana acuare.

—Becue requeja micue bacua, —jadyatu Jesúsra acuare ebacua pijija etataque.

<sup>42</sup> Ebacua pijira Jesús jipeajeyajutu ijahuara manu amerenuacuare. Tume tujatu yahua catsaqui amerenuacuare. Jesusratu nereda acuare ijahua ebacua piji yuamaturaque juyaque:

—Cuinanacue riyaque ebacua piji quejaque, —jadya tujatu acuare ijahua.

Jadya quisarati aya tsehuedya cuitadyatu ebacua piji quijahuatijacacuare. Quijahuatishajacatsutu Jesúsra ebacua pijija etataque cuejacuare:

—Jee micue bacua equijahuatijaca juhua, tata, —jadya tujatu acuare.

<sup>43</sup> Anajacatacuare tuna tuhua jucuare cuanaque.

—¡Dyaque jida, casada jadya taa Yusu! —jadya tuna jucuare.

*Jesús eje bucha iyetanadadie juyaque cacuejatinuacuareque*

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Dutya tuhua cuanaque Jesúsra aya cuanaque baatsu eanajacata jarijudyatu Jesúsra anucacuare tura mepehua cuanaque:

<sup>44</sup> —Nebacacue jida era cuejayaju. Nenime aputaume bacue. Ejera cuana tsetatsu inameredadiya IQUE ECUITA, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>45</sup> Tura mepehua cuanaratu adebacuare ama eje buchique tura jadya ayaque. Arepa quisarati bacaya ama bucha, tunajatu eje bucha adebataqui ama bacuare, Yusuja adebamerema jari tibu. Tuna tuna bajida jucuare, “Pana cueja ecuana acue mira quisarati ahuaque”, jadya aishu.

*¿Ejeque tu dyaque inime metseque?*

*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

<sup>46</sup> Tumetu Jesúsra mepehua cuanaque caquemitsati caquemitsati jutibunecuare:

—¿Ejeque ecuana dyaque inime metseque?, —jadya tuna cabacaduratibarecuare.

<sup>47</sup> Jesusratu adebacuaredya tunara eje bucha inime tupuyaque. Tume tujatu ihuaracuare ebacua piji tuhua netiya baatsu. Ihuaratsu tujatu tuque peque nityacuare.

<sup>48</sup> Jadya aatsu tujatu tura mepehua cuanaque cuejacuare:

—Dyaque inime metsequetu dyaque jetiedyaque bucha cabatiyaque. Micuanara ni ecue cuanaque jida tsehue batsaya, arepa tuna riyaque ebacua piji bucha paju ama bucha, idya datse micuanara jida tsehue batsaya. Micuanara ni ique jida tsehue batsaya, tume tuque micuana ecue Etata Ique Cuadishaquique jidadya batsaya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Nebijidamadurara ama Yusuja cuanaque ecuana tsehue beta tupu ama cuanaque*

*(Mr 9.38-40)*

<sup>49</sup> Juantu quisaraticuare Jesús tsehue:

—Ecuana Bahuityaquique, ecuana micue quisarati cuejara cuachine patya, tuque ecuana bachine ejeque cuana ijahua cuana micue ebacaniju ijhucucina juyaju. Jadya baatsu tuque ecuana achine: “Jesúsja ebacaniju rique ijahua ijhucucinaya’ jadya ajacacue, ai mi Jesúsra mepehuaque batu”, —jadyatu Juanra Jesús acuare.

<sup>50</sup> Jadya ahujatu Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. Ecuana iyuhueda baquira ecuana ujeu baya ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesúsra Santiago, Juan jadya nereda acuaque*

<sup>51</sup> Eje uma huecaca ama Yusu queja dirunuca ishuque aniyajutu Jesús tuja casada inime tsehue cuacara ebari jucuare Jerusalénju, arepa tuhua tuque canerecatiyaque bahue juya ama bucha. <sup>52</sup> Amena cuita cuahuiera tujatu cuadishacuare icueneta umae ecuita cuana eju junatiyaque etare banati ishu. Tuna tuna cuaatsu, junaticuare Samaria yahua epuju. Cuacuare tuna Jesús, tuatsehue cuaya cuanaque jadya eju junati ishuque sarera. <sup>53</sup> Tumeque epuju cuanaratu icuene cuahua cuanaque jadya atsacuare:

—Nudyatsaya ama tuque ecuana Jesús, ni tuatsehue cuaya cuanaque, micuana Jerusalénju cuaya tibu, —jadya tunajatu ecana atsacuare, Samariaju cuanara israelita cuana ujeu baya tibu.

<sup>54</sup> Icuene cuahua cuanaque tuna yudijidya dirunuca jucuare Jesús tsurutsa ishu. Tsurutsatu tunajatu cuejatsacuare tumeque epuju cuanara nudyatsacarama ayaque. Juan, Santiago ecateratu bacacuare tunara cuejaetiyaju. Jadya bacatsu tatse jadya jucuaire:

—¿Miratu bijida baya ecuana Yusu queja bacabaca ishu, tuja barepa juque etiqui butya ishu, tumeque epuju cuanaque iyetillamere ishu, beru Elías etiqui barepa juque butyamere ishu, Yusu queja bacabacuare bucha? —jadya tatsejatu acuare.

<sup>55</sup> Jadya juyaju tatse Jesúsra nereda acuaire:

<sup>56</sup> —Jadya nequisaratime. Micuana micuana baecua jari eje bucha juatsu ique riyaque yahua juhuaque. IQUE ECUITA jehua aniya cuanaque anishara, tuna iyetillara ama, —jadya tujatu ecitse acuaire.

Jadya juatsu tuna dirucuaire peya epuju.

*Jesús tsehue junenicara jucuare cuanaque datse*

*(Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup> Tuna ediji eqe cuayajutu peadya ecuita quisaraticuare:

—Ebahuityaquique, ique junenicara juya miatsehue eju mique cuayaju, —jadya tujatu Jesús acuaire.

<sup>58</sup> —Dyaque masada tuque. Equique chapa cuanajatu aniya cani; upati cuanaja bacue eja. IQUE ECUITAja bacue aijama etare tahu ishuque, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>59</sup> Peya tujatu jadya acuaire:

—Eatsehue junenicue, eje queja ique cuayaju.

—Ecuatsashaquique, icuene tuque ecue etata narutaqui tuque majuya tupu. Tuque majuhua, papatsu piisi miatsehue juneniya. Ihucue jari ique, —jadya tujatu Jesús acuaire.

<sup>60</sup> —A, aijama. Iyacuadya eatsehue junenicue. Cuejaticue ecana dutya queja aniya cuanaque Yusura eje bucha narue adadiyaque. Ique adebaya ama cuanaque tuna emaju

cuaunque bucha. Tunara inime tsapequi paa ai riyaque yahuaju cuaunque, emaju cuaunque papaya tupu. Peyatu mere aniya micue ishu, —jadya tujatu acuare.

<sup>61</sup> Peyaratu Jesús acuare:

—Ecuatsashaquique, ique miatsehue pajuneni. Icuene ecue etareju cuaunque paisarati jari, —jadya tujatu acuare.

<sup>62</sup> —A, aijama. Cashanaticue micue ai beru anicuareque. Ejeque paruparuyaque catibene bajiyuyijsvsysjs ama mere tu jidama. Tumebaedya ni mi Yusu mereya micue ai aniya cuaunque cashanaticarama tsehue, ni mi aishudya jutidya jida. —jadyatu Jesúsra acuare.

## 10

*Jesúsra pacarucu tunca beta earacana ecuita Yusuja quisarati cueja ishu cuadishacuareque*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Ecuaana Cuatsashaquira mepenuacuare peya cuana pacarucu tunca beta earacana ecuita. Cuadishacuare tujatu ecana beta beta cama icuene dutya epu arida cuanaju, epu achaacha cuanaju, eju tuque cuataqui epu cuanaju. Cuadishacuare tujatu ecana tuna quihuatiyaju tuque juti ishu.

<sup>2</sup> —Yusuja quisarati bacama cuaunque tuna trigo amena ejahuaneque buchique. Arepa ecana jetiama aniya jari ama bucha, eje uma ama tu quisarati tsapequi cuaunque, tee metsera mere puji cuana trigo racara ecuadishau bucha. Jadya tibudya nebacacue Yusu; pacuadishatu jetiama ecue quisarati cuejaqui cuaunque. <sup>3</sup> Necuacue ecue quisarati cuejara. Micuana micuana muda majutaqui inime cuanaju nubi ishuque. Cuadishaya micuana era, uhuisha cuana iba cuana ducu ecuadishau bucha.

<sup>4</sup> “Necadujutiume chipiru ni shurumai. Zapato jutuyaque cuita camadya necadujuticue. Dutya micuanara sareyaquedya micuana tyataya. Tsunuda cuita nenetiume ejeque edijiju isaratsayaque. <sup>5</sup> Ejeque etareju ni micuana nubiya, jadya ecana neisaranaticue: “Yusura inime tsapema neamerecuc. <sup>6</sup> Tuhua ni aniya jida jucara juya cuaunque, tume ecana jida inime tsapema paju, micuanara isaranatihua baedya. Jadya ama ni, tume ecana tuna eje bucha anicara juya equedya paani. <sup>7</sup> Icueneque etareju tunara jida batsayaque neaninaticue. Nearacue, neijicue tunara tyayaquedya. Nebisuume earaqui tunara tyayaque ara ishu, mere puji tsujetyataqui juya tibu. Nenubinubiniume etare cuana tupu, ani ishuque sare juyaque. <sup>8</sup> Ejeque epuju junatitsu, ecuita cuanara ni micuana jida batsaya, nearacue tunara tyayaque. <sup>9</sup> Nechachanecue tuhuaque ujejeda cuaunque. ‘Iyacia Yusura nenarucue’ jadya ecana necuejacue tumeque epuju aniya cuaunque. <sup>10</sup> Ejeque epuju junatitsu, tuhuaque ecuita cuanara ni micuana jidama batsaya, necuinanacue tumeque epu juque. Tumeque epu patya equue cuetiyaque ecana jadya neacue tuhua aniya cuaunque: <sup>11</sup> ‘Jeeque epu juque muru ecuanaja ehuchiju badehuaque tuque ecuaana itataya, “Aine yatse micuana tsehue juma” jadique. Nenime aputaume riyaque. Ecuanara micuana cuejahua micuana Yusu queja catyatitsu eje bucha judirue Yusu queja juishuque. Micuanadya micuana inime metse, Yusuja quisarati bacacarama ahua tibu’ jadya ecana neacue tumeque epu juque cuinanayaque. <sup>12</sup> Tere huecaca juetihuaju tuna Yusura dyaque nerecaturabuque tuja quisarati bacacarama juya cuaunque. Sodomaju anicuare cuaunque tuna dyaque jidama jucua. Jadya ama bucha tuna tumeque huecaca juetihuaju dyaque ama canerecatibuque, micuanara quisarati cuejayaque bacacarama ahua cuaunque bucha ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Inime cacuareticarama jucua cuanaque*

*(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuare tuja quisarati bijidamaduraha cuanaja ishu. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucua, arepa tuna tuhua aijama jucua ama bucha:

—iDyaque nerecada micuana jubuque, micuana Corazínju, Betsaidaju jadya aniya cuaunque! Tiro, Sidón jadyaju anicuare cuaunque tuna dyaque jidama jucua. Jadya ama bucha, baquena ni tuna juquena juhua Yusuja casa era micuana iyacia bamereyaque, cacuaretiquena tuna inime juquena jucua. Jutuquena tunajatu jucua ejutuqui sehuedaque, ai tiru, muru tsehue iyucaju casehueti jadya, inime cacuaretihua jadya ata ishu. Micuana micuana cacuaretihua ama inime, arepa era Yusuja casa tsehuedya ayaju bahua ama bucha. <sup>14</sup> Riyaque micuana cuejaya. Ejeque huecaca Yusura jidama cuaunque nerecaturadadyaju, tura micuana dyaque nerecaturabuque; Tiroju, Sidónju cuaunque jucua dyaque tura micuana nerecaturabuque. Micuanajatu aniya emajaca ecue casa baishu. Tunaja baishuque aijama jucua tibu, micuana tuna bucha dyaque micuana nerecada jubuque. <sup>15</sup> Micuana Capernaumju aniya cuaunque, jida bucha datse micuana

cabatiya. Dyaque inime metseque bucha datse micuana cabatiya. Barepaju etsurashatau bucha datse micuana cabatiya. Ijahuaa etiquiju jutidya micuana nudyatabuque, — jadyatu Jesús jucuaire.

<sup>16</sup> Jesusratu isaranucacuare tuja cuanaque ecuadisha cuanaque:

—Micuanara cuejayaju bacauqui juya cuanaratu era cuejayaque bacayadya. Micuana bijidamaduraqui juya cuanara idya bijidamaduraya. Ique bijidamaduraqui juya cuanara Ique Cuadishaquíque dyadi tunajatu bijidamadurayadya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Pacarucu tunca beta earacana ecuadisha cuanaque juetinucacuareque*

<sup>17</sup>Yusuja quisarati cuejatitsutu juetinucacuare pacarucu tunca beta earacana cuadishat-acuare cuanaque pureama tsehue.

—Atichine ecuana mira amerechineque, Ecuana Cuatsashaquíque. Ijahua cuanara ecuana muibachine, ecuanara tuna micue ebacaniju ijehuecuinayaju, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>18</sup>Jesúsra tuna acuare:

—Jejee, bahuedya ique ecue dyaque casa aniyaque, Satanásja casa bacue ecue bucha ama. Bacuareadya tuque Yusuja yacua juque pupipupiya bucha pacacae juyaju. <sup>19</sup>Era micuana casa tyachine ni ejeque eju nrecada juishu ama, ni micuana bacuaja ni ajipaja ujeta aishu ama, tumbaedyu micuanaja Satanás dyaque jahue aishu. <sup>20</sup>Pureama nejudue, jahua cuana ijehuecuina ishuque casa aniya cabatitsu jipidya ama. Dyaque pureama nejudue, micuana Yusu queja judiruya cabatitsu, micuanaja ebacani Yusuja quiricaju ehue cabatitsu.

*Jesúsra Yusu pureamaturacuareque*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup>Tumeque quisarati ayaju cuitatu Jesús Yusuja Espiritura pureama amerecuare. Jadya tibutu Jesús Yusu tsehue quisaraticuare:

—Tata, miqumi barepa, yahua jadya metseque. Bahue, inimequi bucha cabatiya cuana queja ecabameretiinquemi, mique eje buchique adebacara, bahue jucara ebari juya cuana queja cabameretihua. Yusurupai mique aya, mique jadya juhua tibu. Jadidyatu juya, mira jadya amerehua tibu, Tata, —jadya tujatu Yusu acuare.

<sup>22</sup>Jadya juatsu tujatu isaranucacuare tuhua cuanaque:

—Ecue Etatara ique mepehua tuque cuarequi rehua ecuita cuana ejitaju amere ishuhue. Ecue Etatara peadya camadya ique pana adeba aya. Ique tuja Ebacuaque. Era cuita camadya tuque ecue Etata pana adeba aya. Tumbaedyatu adebaya era adebamerehua cuanara, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>23</sup>Tume tujatu tura mepehua cuanaque quisarati cuejacuare:

—Dyaque jida paju micuanara era ecue casa tsehue ayaju tunaja yatuca tsehue petaqui cuanaque. <sup>24</sup>Neadebacue riyaque. Beru yuequedyu tu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara, tumbaedyu ecuari cuanara jadya bacara ebari acuare ecue casa micuanara iyacua bayaque. Bacacara ebari tuna acuare ecue quisarati iyacua micuanara bacayaque. Jadya ama bucha tunaja anihua ama emajaca baishu ni baca ishuhue, —jadya tujatu ecana acuare.

*Samaria juque ecuita jida jucuaire cuatsabiji eque Jesúsra bahuityacuareque*

*(Mt 22.37-39; Mr 12.30-31)*

<sup>25</sup>Jadyatu cacuatsashati bahuityaquira jipetitsu acuare Jesús, tuque nime adeba ishuhue.

—Ebahuityaquique, ¿eje bucha ique ejuu, Yusu queja judiru ishuhue ni eje tupu tuque jaca ishuhue ama? —jadya tujatu acuare.

<sup>26</sup>Jesusratu quemitsacuare:

—Micuetu eisaradya Yusuja quisarati. ¿Eje buchatu cacuatsashati ehue tuhua?

<sup>27</sup>—Yusujatu cacuatsashati jadya: “Iyuhueda bacue ducuta Yusu Mique Cuatsashaquíque. Yusu iyuhueda bacue ducuta; dutya micue cabijiseriti tsehue Yusu pureamaturacuare, dutya micue casa tsehue, dutya micue inime tupu tsehue”. Tumbaedyu tu ehue: “Iyuhue tsehue bacue peya cuana. Mique cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhue peya bacue”, —jadya tujatu acuare.

<sup>28</sup>—Jidadyami caquemitsatihua. Mique caquemitsatihua eque ni mi eaniu, Yusu quejami judirubuhue ni eje tupu jaca ishuhue ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>29</sup>Cacuatsashati bahuityaquiratu peya cuana queja jida cabamereti ishuhue, Jesús bacaduracuare:

—¿Ejeque rique ecue peya cuana iyuhueda baishuhue? —jadya tujatu acuare, tuja ata cuana camadya inime tupuqui ayaque.

<sup>30</sup>Jesusratu riyaque cuatsabiji cuejacuare tuque quemitsayaque:



—Peadya ecuitatu ehuachi eqe cuacuare Jerusalén juque Jericóju. Israelita tu ju-  
cuare. Tuque cuayajutu chiri puji cuanara inatsacuare. Miririshacuare tunaja tuque.  
Secacuare tunajatu chipiru tuque cadujutiyaque. Iyejeri jadya aatsu tunajatu ediji jiruru  
huanatsu shanacuare. <sup>31</sup> Tuequedya pae cuacuare tumeque ediji eqe nucadya. Turatu  
bacuare ecuita ediji jiruru jujarayaju. Ujeda eaque baya ama buchatu barenaticuare  
jutidya tumeque israelita ujeda eaque. <sup>32</sup> Tumbaedyatu junatinucacuare pae cuana  
tsahaquique. Turatu tumbaedyata banatinucacuare ecuita ujeda eaque. Baya ama  
buchatu barenucacuare dyajutidya.

<sup>33</sup> “Jadya juatsutu junatinucacuare ecuita Samaria juque, tumeque ediji eqe nucadya.  
Bacuare tujatu ujeda eaque ediji jiruru jarayaju. Arepa israelita cuanara Samariaju  
aniya cuanaque hijidamaduraya ama buchatu Samariajura nerecabacuare ujeda eaque.  
<sup>34</sup> Jipeticuaretu ujeda eaque. Jipetitsu tujatu ujeda eaque etseri tsehue tedi, sama jadya  
acuare. Tuque jadya samatsu tujatu querecuare tuja ujeda eaque. Masadama tujatu  
tura mula isaanibeyaju iyatsuracuare. Tuque iyatsuratsutu cuanucacuare. Tura cuitadya  
mula icuene nitya aajecuare ecuita dujuyaque. Nudyadirucaretu etare tarepe puji cuana  
tahui ishujú. Tuhuatu ecuita Samariajura narusisacuare ujeda eaque. <sup>35</sup> Huecacatsu  
diruyaratu ecuita Samariajura quemicuare beta chipiru tsuje aridaque tuja shurumai  
juque. Tumeque chipiru quemitsu, tujatu tsujetyacuare etare metseque. ‘Narucue jida  
jeeque ecuita. Ryaque chipiru ni ri tupu ama, juetinucatsu mique tsujetya tillaetiya’ jadya  
tujatu acuare. Jadya tsahauetu Samariajura israelita ujeda eaque acuare.

<sup>36</sup> Cuatsabiji cuejatilla amena aatsutu Jesúsra bacaduracuare cacuatsashati  
bahuityaquique:

—¿Ejeratu ecuita ujeda eaque iyuhue queticuare? —jadya tujatu bacaduracuare.

<sup>37</sup> —Tuque nerecabaquira, —jadyatu quemitsacuare ecuitara.

Tumetu Jesúsra jadya acuare:

—Juaquiju mique tumbaedyata jucue. Canerecabati tsehue peya cuana bacue, arepa  
micue ata ama paju ama bucha, —jadyatu Jesusra acuare.

*Jesúsra Marta, María jadya cuajiticuareque*

<sup>38</sup> Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna cuaquenanicuare Jerusalénju. Ediji eqe  
cuayaque tuna junaticuare epu achaachaju Jerusalén japadama. Junatihujatu epuna  
Marta bacanira jida batsacuare, tuja etareju nudyatsatsu. <sup>39</sup> Tumeque epunajatu anicuare  
tuatsehuequique tupujuque María bacani. Marta ai juyaque etsahaququetu ejanaque  
Jesús peque jutidya anibutecuare tuque quisaratiyaju ijacabaca. <sup>40</sup> Martaratu jidama  
inime bacuare, mere jetiama ataquique aniya baatsu. Tumetu Martara Jesús jipetitsu  
jadya aticuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿miratu jidama ama inime baya ecue ejana tuhua mique  
quisaratiyaque ijacabacaani, ique bacue casada mere jadya juyaju? Tueque cuejacue;  
paje, patsahuana tura ique, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>41</sup> Tudyatu Jesúsra quemitsacuare:

—Miquemi cuji cuita juya, Marta. Miratu dyaque inime tupuqui cuita aya micue mere,  
Yusuja quisarati ama. <sup>42</sup> Yusu jaque peadya camadya micue inime tupuqui ataquique,  
Mariara inime tupuqui aya bucha. Tuquetu nime aputaya ama tura ijacabacayaque.

## 11

*Jesúsra eje bucha quisaratie Yusu tsehue juaquique bahuityacuareque*  
(Mt 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Jesústu Yusu tsehue quisaraticuare peya queja amaca. Quisaratiyacahuajutu peadya  
tura mepehuara isaracuare:

—Bahuityacue ecuana Yusu tsehue eje bucha quisaratie juishuque. Juanra tura mepe-  
hua cuanaque bahuityahua bucha bahuityae ecuana acue, Ecuana Cuatsashaquique, —  
jadya tujatu acuare.

<sup>2</sup> —Yusu tsehue quisaratiyaque, jadya neacue:

“Ecuanaja Etata barepaju aniyaque, muiba ishuhue mique.

Adebaya mique ecuana juchama nerique.

Pajuethuisha huecaca micue ecuana naru ishuhue.

<sup>3</sup> Tyacue ecuana riyaque huecaca ara ishuhue ecuanara sareyaque.

<sup>4</sup> Apupashacue ecuanaja jucha cuana.

Ecuana peya cuanara jidama ayaque nime aputaya bucha, jadidya ecuanaja ecuana  
jidama juya cuanaque apupashacue.

Satanásra cajuchatishacara ayaju, ecuana tsahuacue, ecuana ecajuchatiuju”, jadya neacue  
Yusu tsehue quisaratiyaque.

<sup>5</sup> Tumebaedy tujatu ecana cuatsabiji cuejacuare, Yusu ai bacatsu bacajaca ishuque ama.

—Ita taa mi micue ataja etareju meta patya ejutiu. Etsecue equemi etare metseque eisaratiu: “Nerecabacue ique. ¿Etyau ama mira quimisha pan? <sup>6</sup> Ecue eadebaquetu junahua ecue etareju. Aijama ecue ai tsehue batsa ishuque. Tuque mihua ishu mique bacaya”, jadya tuquemi eatiu. <sup>7</sup> Jadya mira bacayajumi micue atara equemitsau educu equera: “Aijama. ¿Eje bucha juatsu jatsumi meta patya jeya? Amena taa tuque etare yahuehua. Amena ecuana ecue ebacua cuana tsehue jarahua; canajaraya ecuana. Amena eje bucha netitsurataqui ama”, jadya turami eau. <sup>8</sup> Cuejaya mique riyaque. Bacajacaya ama ni mira, netitsurayadya tuque, mira ai bacayaque tyaishu. Mira ai sareyaque turami tyayadya, mira bacajacahua ama tibu, ai mique tuja ata baatsu ama.

<sup>9</sup> “Cuejaya micuana era. Nebacabacajacaume Yusu queja. Tyayadya tura micuana. Nebacajacaume ai sareyaque. Yusura micuana dadimereya. Canimehuallatima nei-huacue micuanara ai Yusu bacahuaque tura tyaya tupu. Etareju nubicara juatsu etare metsera pacashaya tupu eihua bucha ihuae neacue. <sup>10</sup> Ejera bacajacayaque ama tujatu tyayadya. Ejera sareyaratu dadiyadya. Ejera canimehuallatima ihuayaratu bayadya tura bacahuaque.

<sup>11</sup> “¿Mira bayara pan bacayaju ni taa mi tumu jutidya etyau ara ishu? ¿Mira bayara jae bacayaju ni taa mi bacua jutidya etyau ara ishu? <sup>12</sup> ¿Eca bacayaju ni taa mi etyau ajipa jutidya ara ishu?. ¡Ni ejeque etaqueratu tura bayaque jadya eau ama! <sup>13</sup> Butsee micuana jidamaradya tuque micuana micuanara baya cuanaque jidaque tyaya. Yutsumadya Yusu barepajura tuja Espíritu micuanara bacayaju cuadishayadya, —jadyatu Jesúsra tura mepehua cuanaque acuire.

*Jesús tunara “Satanásja casa rejari aniya” jadya acuireque  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Jesusratu ijehuecuinacuare ijahua ecuita quisarati baecua amerequique. Ijahua cuinanahuajutu ecuita quisaratiacuare. Tuhua cuanaquetu anajacatacuare quisaratiya bacatsu. <sup>15</sup> Umae cuanatu jucuire:

—Beelzebú, ijahua cuana cuatsashaquique tu tuatsehue. Jadya tibudya tujatu casa aniya ijahua cuana ijehuecuina ishu, —jadya tuna jucuire.  
(Beelzebú taa tu Satanás bacani nucadya.)

<sup>16</sup> Peya cuanaratu sarecuare eje bucha equé Jesús jidama aishu. Tume tunajatu acuire:  
—Acue ecuanaja yacuaju ai bapeque inimeradya jutidya Yusuja peadya camadya ataquique, micue casa Yusu barepajuja aniyaque ecuana bahue juishu, —jadya tunajatu acuire.

<sup>17</sup> Jesusratu adebacuare tunara eje bucha inime tupuyaque.  
—Jadique juatsu taa tu Satanás tuta tacadya jutidya pana cayuamaturati ejuu. Ita taa nebacacue. Yahuaju dutya aniya cuanaque ni ecajaquetibareu cuarepe cuarepe tuna cama cati ishu, tuna camadya jutidya tuna ecattlatiu. Peadya etaretu pana rihuishatanatere ejuu. Dutya tumu etare enityatsuruquetu yahuaju tere ejuu. <sup>18</sup> Era ni Satanásja casa tsehue ijahua cuana ejehuecuinau, tume taa tu Satanás tuja cuana tshuedya jutidya ecatiu. Tumetu ni ejeque ijahuadya jutidya tura cuatsashaya equé ejuu ama. Micuanara ique aya, Beelzebúja casa tshuepa ijahua cuana ijehuecuinaya jadya. <sup>19</sup> Jetiama micuana tsehue juneniya cuanara dyaditu ijahua cuana ijehuecuinaya. ¿Aira tuna tyaya tumeque casa? Tuna tuna bahuedya, Beelzebúra ni ejeque casa tyayaque ama ijahua cuana ijehuecuina ishu, ijahua cuana tujaque juya tibu. Micuanara ni ejeneya Yusuja casa tsehue tunara ayaque, tume tuque micuanaja ejenetaquidya era dyadi Yusuja casa tshuedya ayaque. <sup>20</sup> Yusuja Espiritura casa tyaya ijahua cuana ijehuecuina ishu. Jadya tibudya tuque micuanaja inime jutaqui “Riyaque ri Yusuja Emepeque”, idya micuanara ihuacuareque.

<sup>21</sup> “Ecuita casadara quiyeti ishu tsehue tuja ai cuana naruyajutu dutya tuja etareju eje bucha ama juya. <sup>22</sup> Jadya ama buchatu peya dyaque casadaque tuaqueja ejunau tuatsehue cati ishu. Dyaque casadara jahue aatsu, tujatu secaya dutya tuja quicueneti ishuque, dutya tuja ai anihua cuanaque jadya. Ique Satanás bucha dyaque casadaque. Aputashatillacuare tuque era tuja casa anicuareque.

<sup>23</sup> “Ejeque ecue ishu jidama quisaratiyaquetu ique ujeuque. Ique tsahua baecuara ique jidama aya. Tumequetu era mepeyaque dacashaajeya buchique, —jadya tujatu ecana acuire.

*Ijahua yudijidya judirunuca jucuireque  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> Tuhua cuanaque tuna Jesúsra cuejanucacuare:

—Anicuaretu ijahua tura quijahuatishaya quejaque ecuinanaque. Tumeque ijahuatu juvenicuaire anitaya ama cuanaju ani ishuque sare juyaque. Dadicuaire amatu eju ani ishuque. Dadima aatsu tujatu jadya inime tupucuaire: “Padirunuca ique eju ique cuinanashatahuaju. Tuatsehue camadya ique eaninucau” jadya. <sup>25</sup>Tumeque ecuita queja judirunucatsu tujatu badirucuaire ni ejeque ijahua tsehue ama, etare ejabu, jida, ebajeje bucha. <sup>26</sup>Jadya baatsutu tumeque ijahuara peya ijahua cuana sareticuaire. Pacarucu ijahua cuana, tuque bucha dyaque jidama cuanaque tujatu daditicuaire. Daditsu tujatu ecana beticuaire. Juetinucatsu tunajatu dutyara quijahuatishanuca acuaire tumeque nerecadaque ecuita. Jadya juetu ecuita juya tuque icuene juhua bucha dyaque jidama, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

*Dyaque jida paju Yusuja quisarati bacatsu yana equedya juya cuanaque*

<sup>27</sup>Jesús jadya quisariatijayutu epuna jetiama ecuita ducuque quiquecuare:

—¡Dyaque jida paju epuna mique ijehuecuinatsu susuqui juhuaque! —jadyatu epunara acuaire.

<sup>28</sup>—Jejee, tumeque epunatu jida, pureama cabatiya. Dyaque jidatu Yusura cuatsayaque bacatsu cuatsashaya equedya juya cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuaire.

*Yusu adeba baecua cuanara Jesús Yusuja casa ejitaju juishuque amerecara acuaireque*  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup>Ecuita cuana Jesús queja casitiatijaju tujatu ecana isaratibunecuaire:

—Dutya jujeritu ecuita iyacua aniya cuanaque jidamaque inime cadujutiya. “Acue ai inimeradya jutidya, ecuana mique Yusura cuadishahuaque bahue juishu” jadya ajacama taa micuanara aya. Aya ama tuque era. Jonás jucuaireque cuita camadya micuana huecashaya. <sup>30</sup>Niniveju anicuare cuanaque Jonás eje bucha jucuaireque bahue juatsu, tunajatu adebacuaire tuque Yusura tuna Yusuja quisarati cueja ishucuaire. Tumebaedya micuanara IQUE ECUITA eje bucha judadiyaque baatsu, tuque micuana adebadadiya ique Yusuja ecuadishaque.

<sup>31</sup>“Beru yuquejanetu ecuari epuna Sabá juque beni diji queja anicuareque jecuaire dyaque japadaque Salomón dyaque inimequija quisarati bacara. Ique Salomón bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana era cuejayaque bacacarama aya. Jadya tibudyatu tere ishuque huecaca juetihuaju, Yusura ecuita cuana tuna eje bucha jubuqueque cuejabareyaju, tumeque ecuari epunaradya micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: ‘Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuaire cuanaque’. <sup>32</sup>Jonásra Yusuja quisarati cuejayajutu Niniveju cuanaque inime cacuaireticuaire. Ique Jonás bucha dyaque inime metseque. Jadya ama bucha micuana bacacarama aya era bahuitiyayaque. Tumetu tumeque huecaca Yusura dutya eje bucha judadibuqueque cuejabareyaju, Niniveju anicuare cuanara micuana pana cueja abuque Yusuja yacuaju: ‘Dyaque ecana pacanerecati Jesús yahuaju aniya patya tura cuejayaque bacacarama jucuaire cuanaque’ jadya, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

*Ecuitaja educujuque inime udaquique*  
(Mt 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup>Jesúsra tuna cuejanucuaire:

—Ude tuchatsu tuque ecuana tehuaya ama caju ducu. Etehuaque tuque ecuana iyaya ebarucue, nubitiya cuanaque jida capetati ishucuaire. <sup>34</sup>Yatuca tsehue ademe ecuana capetatiya. Capetatitsu ecuana canarutiya ai muda cuanaju. Yatuca ecatse jidaju ecuana jidadya anitaqui. Yatuca ecatse jidamaju, ecuana ecanarutitu amadya muda cuanaju. <sup>35</sup>Era micuana cuejahuque tu hueca buchique. Necanaruticue bacue ecue quisarati inime aputaju. Ecue yana equedya ama ni micuana aniya, tume micuana apudaju juveniyaque cuji juhuaque bucha. <sup>36</sup>Yuneridya ni micuanara adebaya, tume micuanara pana adeba aya ique aique, aira cuadishahuaque jadya. Tume tuque micuanaja saretaku ama ecue ai inimeradya jutidya aishuque yunerique adeba ishucuaire. Ude tsehue jida edijiju juveniyaque bucha micuana ejuu, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

*Jesúsra fariseo cuana, cacuaitsashati bahuitiyaqui cuanaque jadya jidama juyaque ejitaju acuaireque*

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup>Jesús quisariatijacahuajutu fariseora tuja etareju araarati ishucuaire. Jesússtu nubitsu aninaticuaire mesaju, emetucu cutsatimaque israelita cuanaja bahue ecue ama. <sup>38</sup>Jadya baatsutu fariseora jidama bacuaire, Jesús cacuaitsashati ecue ama juya baatsu.

<sup>39</sup>Ecua Cuatsashaquiratu tura inime tupuyaque adebaya tibu jadya acuaire fariseo:

—Arepá micuana fariseo cuana ecuitaju asicadaque jida catillalicara juya ama buchatu Yusura micuanaja inime ducuta asicada baya. Jidama micuana juajeya. Chiri micuana

juajeyadya jutidya. Micuana micuana canecu, peja jadya dyaque camadya eutsaque bucha, educuju asicadaque utsama. <sup>40</sup> ¡Ecuíta inime tupu baecua cuanaque! Pusha amadya tuque ecuanaja Yusura ecuíta iyahua, tumbaedyá ecuanaja educu juque inime. Ecuíta camadya ama inime tupuqui neacue, educu juque inime tumbaedyá. <sup>41</sup> Micuana micuana jida bucha cabatiya, micuanara nrecada cuanaque ai tyaya tibu. Micuanara ni Yusu mereya educuju inime eiyacuane tsehue, tume micuana Yusura jida asicadama baya, peja dyaque educuju jadya pana utsa eaque bucha.

<sup>42</sup> “¡Nrecapane micuana fariseo cuana! Arepa micuana cacuatsashati cuana aishuque ama jipenee eque juya ama bucha, cacuatsashati dyaque inime metse eque micuana aniya ama. Micuanajatu Yusu tyabahue cacuatsashatira casada tsehue tyamereyaque camadya. Acuihuija ijimeda cuanaque “menta”, “ruda” jadya bacani micuanaja etare taracaju cuhuatiya cuanaque, teeju cuhuatiya cuanaque jadya tuque micuanaja tyabahue. Jadya ama bucha tuque micuana jida, tuyu tsehue ama baya peya cuana. Micuanaratu Yusu iyuhuedama baya. Pusha amadya tuque micuanaja Yusu tyataqui cacuatsashati eque casada tsehue tyataquique. Jadya ama buchatu dyaque saretanaya jida, tuyu peya cuana tsehue ani ishu, Yusu iyuhueda baishu jadya.

<sup>43</sup> “¡Nrecapane micuana fariseo cuana! Caradati ishuque etareju cuaatsu micuana muida cuanaque anibahueju anibutecara juya. Ediji cuanaju juneniyaju micuana dyaque muida tsehue isaratacara juya.

<sup>44</sup> “¡Nrecapane micuana! Micuana micuana uhuacuare emaju cuanaque eishaque ejitajuque ama buchique. Ecuíta cuanatu cuetiya, emajuque jarayaque dyaque eque adebayaque ama. Tumbaedyá micuana jidadya batacara datse micuana juya; ai jidaque ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>45</sup> Jadya juyaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaquira acuare:

—Jadya quisarati tsehue, fariseo cuana jipidya ama tuquemi ijillahuanaya. Ecuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque mira ecuana ijillahuanayadya, —jadya tujatu acuare.

<sup>46</sup> Jadya juatsutu Jesúsra acuare:

—¡Nrecapane micuana dyadi cacuatsashati bahuityaqui cuanaque! Casada tsehue micuana peya cuana jetiama cacuatsashati cuana eque amereya, tuna tsahuayaque ama. Abu ishuque dyaque bicueda eje bucha abutaquimaque peya abumere ishuque bajejequi buchique micuana. Micuanara cuitadyatu ni ai buchique abucarama aya, ni micuana peya abucherera aya.

<sup>47-48</sup> “¡Nrecapane micuana! Micuana micuana jidama, micuanaja baba cuana bucha. Berutu micuanaja baba cuanara iyecuare Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Iyacua tuque micuana micuanaja baba cuanara iyecuare cuanaja uhuacuare cuana jida piji bajejeya. Jadya juyaque micuana amena ejitaju juya micuanaja baba cuanaja inime cadujutiyaque.

<sup>49</sup> “Yusutu icueneta bahue eje bucha judadibuqueque. Jadya tibudyatu jucuaré: ‘Cuadishabuque tuque tuna queja ique equeque quisarati cuejaqui cuanaque, anaqui cuanaque jadya. Umae tunajatu iyebuque. Peya cuana tunajatu ijahue ijahue abuque’ jadyatu Yusu jucuaré. <sup>50-51</sup> Nrecaturatabuque micuana ecue cuanaque jidama ahujaju camadya ama, tumbaedyá micuanaja baba cuanara béru yuequedyá Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque iyecuare tibu. Dutyá iyetacuare tibu Abel equeque, Zacarías tupu micuana jucha metse. Zacariastu Yusuja etareju iyetanacuare, Muida Cuitaque Ama, mesa tumu eaque Yusu tyaya cuanaque iya ishuque petya majaca. Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana iyacua aniya cuanaque micuana nrecada atabuque Yusu dutya merequi cuanaque iyetacuareja inime.

<sup>52</sup> “¡Nrecapane micuana cacuatsashati bahuityaqui cuanaque! Micuana cuitadya micuana baecua eje bucha judirue Yusu queja juishuque, ni micuana peya cuana bahue amerecra aya. Micuana micuana etsecue yahue tsehue teriqui buchique, micuana cuitadya nubi ishu ama ni ejeque nubicara juyaque nubi ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>53</sup> Jadya quisarati ayaju bacatsutu cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya ecahuaiti dyaque jucuaré. Jesúsja ishu tunajatu jidama quisarati acuare. Cacuat-sashati eje bucha adeba aishuque tunajatu bacaduracuare. <sup>54</sup> Yara tupu yara tupu tunajatu bacadurajecuareadya jutidya. Eje buchadya Yusuja ishu jidama quisaratisha, jadya ama juatsu cacuatsashati bape cuejamere, huaraji cuana queja cueja jadya tunajatu acara ebari acuare.

<sup>1</sup> Tume juyajutu casitaticuare eje uma mil ecuita cuana. Quitushatiya, ecatiiti jadya ecana jucuaire. Jesusratu tura mepehua cuanaque isaracuare, ecuita jetiera ama bacayaju. —Necanaruticue fariseo cuana tsehue. Levadura buchiquetu tunara bahuityaya cuanaque. Jidadya batacara datse tuna juya, ai jidaque ama. <sup>2</sup> Dutya ibedaquetu adebataqui judadiya. Dutya etehuaquetu ejitaju judadiya. <sup>3</sup> Meta quisaratiyaquetu bacataquidya juya huecadaju. Micuanara etare teritsu cuejayaquetu dutya queja cuejatanabuque, —jadya tujatu ecana acuaire.

*Yusu camadya mubataquique*  
(Mt 10.26-31)

<sup>4</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:  
—Nemubaume micuana iyecara juya cuanaque. Arepa tunara micuana eiyeu ama bucha, jadya aatsu tunajatu aijama casa micuana nerecatura ishu ni riya piji buchique. <sup>5</sup> Cuejaya micuana era, ejeque micuanaja mubataquique. Nemubacue Yusu camadya. Tuja peadya camadyatu casa aniya micuana majuhuaaju ijahuaja etiquiju nudya ishu. Tuque camadya nemubacue.

<sup>6</sup> “Yusuratu naruya dutya ai aniyaque. Upati huiri cuanatu tsujequi cuitaque ama. Pishicaque tu beta peadya chipiru tsuje piji. Jadya ama buchatu Yusura naruya; bahuedya tuna eje bucha juyaque. <sup>7</sup> Yusuratu adebaya dutya eje bucha micuana judadiyaque. Turatu adebaya dutya, eje uma micuanaja iyucaju etsaru aniyaque. Jutaquiju bajida nejuume. Pusha ama cuitadya micuana Yusura naruya. Upati huiri cuana naruya bucha, dyaque jida tura micuana narujacaya ama.

*Ecuita cuanaja yacuaju “Jesús jaque ique” jadya juya cuanaque*  
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> “Cuejaya micuana era. Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Jesús jaque ique’ jadya cacuejatiya, era ecue Etata barepajuja yacuaju, tuque tsahuaqui cuanaja yacuaju jadya ‘Ecuique tume’ jadidya abuque. <sup>9</sup> Ejeque ni ecuita cuanaja yacuaju ‘Ique Jesús jaque ama’ jadya cacuejatiya, era dyaditu ecue Etata barepajuja yacuaju, tuque tsahuaqui cuanaja yacuaju jadya ‘Ecuique ama tume’ jadidya abuque.

<sup>10</sup> “Yusuratu IQUE ECUITAJA ishu quisarati jidama ayaja jucha cuana eapupashau. Jadya ama bucha tujatu jucha cuana apupashabuque ama tuja Espirituja ishu cuita jidama quisarati aya cuanaja.

<sup>11</sup> “Dujubuque tunara micuana caradati ishuque etareju huaraji cuana ecasitatiju. Epu naruqui cuanaque, inime bajejequi cuana jadyaya yacuaju micuana dujutanabuque. Huaraji cuanaja yacuaju dujutatsu jidama inime nebaume quicueneti ishu quisarati ishu ni eje bucha cuejae aya tsehue. <sup>12</sup> Quisarati ishuque ura juetihuaju Yusuja Espiritura micuana huecashaya micuana eje bucha quisaratie juishu, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

*Eje bucha jidama chipirura eamereuque*

<sup>13</sup> Umada ecuita cuanatu jucuaire Jesús tsehue. Peadyaratu jadya acuaire Jesús:  
—Ebahuityaquique, ecue etatara tuque yatseja majutsu shanacuare dutya tuja ai anicuare cuanaque. Cuejacue ecue eusi; patya tura ique ecue ishu aniyaque, —jadya tujatu Jesús acuaire.

<sup>14</sup> Jesusratu acuaire:  
—Ique micue tataja ai jucuaire cuanaque cajaqueti ishuque cueja ishuque ama, —jadya tujatu acuaire.

<sup>15</sup> Tumebaedyatu Jesus jucuaire:  
—Nebijiseriume dutya ai aniya cuanaque ni petaya cuanaque. Arepa ecuita dyaque umada chipiru tsehue ama buchatu dyaque jidama inimeju. Ejeque huecaca tujatu majutsu, shanabuquedya dutya tuja ai cuana, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>16</sup> Jadya aatsu tuna Jesúsra bahuityacuare jeeque cuatsabiji eque.  
—Anicuaretu chipirudaque. Dutya tuja tee cuanaju uhuamerecuare cuanaquetu jida hujiacuare. Jetiama tujatu huesamerecuare tuhua euhuaque. <sup>17</sup> Chipirudaratu inime tupuacuare: “¿Eje bucha ejuu? ¿Eju iyamerecaterqui ama taa baya ecue teēju era huesamereya cuanaque?” <sup>18</sup> Tume tujatu adebacuare eje bucha iyameree aishuque. “Parihuishamere tucue ecue beruque huesamereya cuanaque quiniqui cuanaque. Paamerenuca peya etare dyaque arida cuanaque. Tuhuadya tucue etare iyacua cuanaju paiyamere dutya ecue aniyaque, dutya era huesamereya cuanaque. <sup>19</sup> Tume tuque ecue inime juya. Amena ecue aniya umada earaqui eiyaque eje uma mara tupu. Pacanajara ique. Paaraara. Paijijiji. Iyacua pureama paju”, jadyatu chipirudaque jucuaire datse. <sup>20</sup> Arepa ecuitaja eje uma mara chacha ani ishu cabaticuare ama buchatu jadya ama jucuaire. Yusuratu jadya acuaire: “Inimema miqúe. Ríyaque apuna cuitadyami majuya. ¿Aíja ishu cuana taa tuquemi tume

cuañaque iyamerehua?” jadyatu Yusura acuare chipirudaque. Jadya majuetu tumeque ecuita jucuaire.

<sup>21</sup> “Cuejaya micuana era. Jadyatu jubuque tunaja ishü cuita camadya jetiama chipiru, ai jadya caradatiya cuañaque. Arepa tuna dyaque chipiruqui cabatiya ama bucha, tuna Yusura nrecada, aima bucha baya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Yusura tuja cuañaque narujacayaque ama*  
(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> Jadya junuca jadya juatsutu Jesúsra tura mepehua cuañaque bahuityanucacuare:

—Cuejaya micuana era. Netsapeume inime: “¿Ai dyadi rique araya, ijiya? ¿Ai dyadi rique jutuya?” jadya. <sup>23</sup> Yusura micuana iyahua tibu, yuneri cuitadya tura micuana tyadadiya micuanaja ajamaque ara ishüque, jutu ishüque jadya. <sup>24</sup> Neadebacue upati huiri cuana. Tunaratu inime tsapeya ama tunara sareya tsehue. Tuna tuna cuhuatiya ama ni cahuesatiya ama ara ishüque. Aijama tunaja ni eju tunaja earaqui iya ishüque. Jadya ama bucha tuna Yusura tyaya ara ishüque. Tujaque micuana. Micuana tura micuana dyaque iyuhueda baya, upati huiri cuana bucha ama. Yuneri cuitadya tura micuana tyaya micuanara ara ishüque sareyaque. <sup>25</sup> Ni ejeradya jutidiyatu tuja maju ishüque ura juetihuaju tuja ani erirunucáu ama. <sup>26</sup> Ni micuana ataqui baya batu di taa riyá pijique, ¿tume tuque micuana eje bucha juatsu inime tsapequi aya peya ai cuana?

<sup>27</sup> “Micuanajatu tsapetaqui ama inime jutu ishü cuana tsehue. Nebacuedya yachiju shasha cuana eje bucha danee juyaque. Tunaratu jidama ama inime baya jutu ishü cuana tsehue. Mere ecana juya ama chipiru jiteque, ni ecana taritariya. Jadya ama bucha tuna Yusura jida piji amereya. Salomón tu jucuaire ecuari dyaque jida tsehue cajututitsu jida piji. Jadya ama bucha shasha cuana yachi juquetu dyaque jida piji, Salomónra ejutuqui dyaque jidaque jutucuaire bucha ama. <sup>28</sup> Shasha yachi juqueri tsunuda ama juya. Tumeque huecaca camadya tu jida piji; peya huecaca bacue eijehue ejuu etiquju. Yusura yachi juque shasha cuana dyaque jida piji amereya tibu, yuneri dya tura micuana tyadya micuanara jutu ishü sareyaque. Micuanaratu tura naruyaque ejeneya ama, arepa tuque micuana upati jeta aqúi cuañaque, shasha cuana jadya naruyaju baya ama bucha. <sup>29</sup> Yusura tura iyahuaque naruya tibu, inime netsapeume: ‘¿Ai dyadi tuque ecuana araya? ¿Ai dyadi tuque ecuana ijiya?’ jadya tsehue. <sup>30</sup> Yusu adeba baecua cuañaque tuna tumeque inime tupu tsehuedya jutidya juneniya. Micuana jadya inime tupu tsehue nejunenime. Micuanaja taa tu aniya Etata Yusu barepa juque, micuanara ai ara ishüque, jutu ishüque jadya sareyaque tyaquique. <sup>31</sup> Pana catyati nejucue Yusu queja, tuja micuana naru ishü. Jadya anie ni micuana juya, tume tura micuana tyaya dutya micuanara sareya cuañaque.

*Tere baecuaque etsujequi jida quiyatiaje ishüque*  
(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup> “Arepa micuana eje uma ama, casadama jadya juya ama bucha, bajida nejuume, ecue cuañaque. Micuanaja Tata Yusura micuana mepehua micuana eatsehue jupee huaraji aridaque juishu. <sup>33</sup> Catyati neacue micuanaja aniyaque. Tumeque chipiru inayaque nrecada cuañaque netyabarecúe. Nequiyatiajecue etsujequi tere baecuaque barepaju. Yusu queja micuana quiyatiajeyaquetu cayuamati baecua. Chiritanaya ama tuque, ni tu yuamaturaya rapara. <sup>34</sup> Tupujacaya ama tuque ecuana inime ecuanaja iyuhueda cuañaque quiyatihuaju.

*Jesús junanucayaju quihuati ishüque*

<sup>35-38</sup> “Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji. Pana adeba neacue. Anicuaretu peadya ecuita chine ishü caquemitayaju cuacuareque. Tuja mere puji cuanatu baecua jucuaire ai ura tuque juetinuacayaque. ‘Meta patya ni tu juetiya, jadya ama juatsu ni huecacayaju’ jadya tunajatu inime jucuaire. Ai ura tuque juetinuacayaque baecua tibu tuna ecajututi anicuare. Ude ecana catuchaticuare. Tahuicuare ama ecana. Ecabati tuna anisacuare. Equihuati tuna anicuare eje tupu tura juetitsu isaraetiayaju masadama etsecue pacasha ishü. Tumetu patrónra tuja mere puji jida cuañaque juetitsu sumietiya ecabati tuque ihua juya cuañaque. Ejeque uradya jutidya tuque juetitsu meta patya, huecacayaju, juetitsu tujatu ecana cuejaetiya mesaju anibute ishü. Ejutuqui jidaque bacue catacati, mere ishüque jutu jadya juatsu tujatu earaqui quinineya.

“Jutaquiju micuana dyadi nequihuaticuedya ecabajeti ique junanucayaju ishü, mere puji jida cuañaque jucuaire bucha, tunaja patrón ihuayaque jucuaire bucha. <sup>39</sup> Bahue nejucue riyaque. Ni ejeque etare metsequetu bahue ama ejeque ura chiri puji eju-tuque. Junayaque bahueque juatsutu ecabati ejuu, chiri puji etareju chiri ejutuque naru.

<sup>40</sup> Micuana dyadi equihuatidya nejudue ique batsa ishu. Muya jutidya micuana eanau, ejeque huecaca ique junanucayaque baecua tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Mere puji cuejataquique, cuejataquimaque jadya*  
(Mt 24.45-51)

<sup>41</sup> Tumetu Pedrora bacaduracuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿jadya cuejae mira ecuana aya, ecuana camadya, dutyadya ni taa?

<sup>42</sup> Jesusraru quemitsacuare:

—Neihuacue ique, mayuruma jidara tuja patrón iyuhuedaque juetiyaque eihuau bucha. Mere puji yana equedya juyaquetu jida, inimequique. Micuanaja pana adeba aishu micuana cuejaya riyaque. Anicualetu mayuruma. Tuja patronratu shanacuare tuque juneniya tupu tuja etareju cuanaque naru ishu. “Duty huecaca ecana ara ishu cuanaque tyacue”, jadya patu tuja patrónra aquenacuare. <sup>43</sup> Tumeque mayuruma ni amerehua equedya juya, peya cuana ni tu narujacaya ama, dutya pureamatu jubuque tuja patrón juetihuaju. <sup>44</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tura tuja patrónra mere puji cuana jida naruhua tibu, tujatu dutya tuja ai aniya cuanaque narumereya.

<sup>45</sup> “Mayuruma ni cuejataquima, amerehua equedya amadyatu juya. Tura ni jadya inime tupuya: ‘Ecue patrón tu juetihuishaya ama. Ecue biji equedya paju jari’ jadya. Amena jadya juatsu tujatu peya mere puji cuana nerecaturaya; ijahue ijahue jutidyatu ecana aya. Chine mere, araara, ni juqui arida cuanaque tsehue, ijijiyi jadya tsehue jutidyatu ecana aniquereya, tuja mere ataqui ama bucha. <sup>46</sup> Tumetu tuja patrón juetiyu ni tuque quihuatiyaju, ni tuque juetinuacayaque ura bahueju. Jadya baetitsutu tuja patrónra catsa catsa, ijehue jadya aetiya tuja etare juque. Riyaque mayurumatu canerecatibuque. Yusu adeba baecua cuanaque canerecatiya bucha canerecatietu jubuque.

<sup>47</sup> “Mere puji ni yana equedya ama juya, arepa tuque tuja patrónra amereyaque bahue ama bucha, tumetu dyaque nerecada atanabuque. <sup>48</sup> Ejeque mere puji ni yana equedya ama juya, tuja patrónra amereyaque baecua juatsu, tumetu dyaque ama nerecaturatanabuque. Jetiama aniya cuanajatu jetiamadya tyataqui peya cuana. Tumebaedya ejera ni pana adeba aya Yusuja biji equedya bahuityataquidya tunajatu peya cuana tunara adebayaque, —jadya tujatu ecana acuare.

(Riyaque cuatsabiji equedya tuna Jesúsra bahue amerecara acuare tuque iyuhueda baqui cuanara ihuayaque; tuque iyuhuedama baqui cuanara bacue ihuaya ama jadique.)

*Jesúsja inime riyaque yahuaju cuanaque catibuqueque*  
(Mt 10.34-36)

<sup>49</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Etiqui jujuajeyara dutya jiji asicada cuanaque jadya tirushatsu bajejeajeya buchique ique. Ique jehua riyaque yahuaju jidamaque aputasha, eaqueja catyatiya cuanaque tunaja educuju asicadaque aniyaque tilla jadya aishu. ¡Eatilla jipe ecue Yusura mere amerehuaque ejuu! <sup>50</sup> Ique dyaque canerecatitaqui, majutaqui judadiya ique nerecada juyaque atillaya tupu. <sup>51</sup> ¿Micuanaja ni tu inime juya, ique junahua baatsu dutya inime jidama cuanaque, cati jadya amena terehua bucha? Jadya ama tuque. Ique adeba baecua cuanaque tuna ecue cuana tsehue cahuaitsu catibuque. <sup>52</sup> Iyacua equedya tu micuana dyaque ujeu baqui cuanaque micuanaja etareju cuanaquedya. Ita taa nebacue. Peadya etarejutu eaniu ecuita, tuja ehuanegue, ebacujunaque, ebacuaque, ebacuaqueja ehuanegue. Ique adeba baecua cuanaratu ique adebaqui cuanaque ujeu babuque. <sup>53</sup> Etataqueratu ebacuaque ujeu babuque; ebacuaquera bacue etataque. Ecuakeratu ebacujunaque ujeu babuque; ebacujunaquera bacue ecuaque. Yahuiqueja ecuaqueratu ujeu babuque ebacuaque jahuane; ebacuaque jahuanera bacue yahuiqueja ecuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Huecaca cuana eje buchiquepa eadebau jadique*  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuare:

—Nei diji equedya huani sehueda netitsuraya baatsu, micuana juya: “Nei tu netihua; iyacuari nei juya”. Tumetu micuanara quisarati ahua equedya juya. <sup>55</sup> Beni mara juetihuajutu “Amena nei jujacaya” jadya micuana jubahue. Micuana micuana bahue jida amena beni maraju nei jujacayaque. <sup>56</sup> Micuana aniya patyatu Yusura jetiama aya ique tuaquejaque junahuaque adebamere ishuque. Micuanaradya jutidyatu adebaya ama, arepa micuana huecaca cuana eje buchique adeba bahue ama bucha, arepa micuana riyaque yahua juque adeba bahue ama bucha. Micuana micuana jidamaque inime cadujutiya, arepa micuana dyaque inime adebabada cabatiya ama bucha.

*Ecuana ujeu baqui cuana tshue jida jutaquique*  
(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> “Micuanara cuitadya neadebacue dyaque jida tuyuque. <sup>58</sup> Ejera ni micuana huaraji queja cuejaya, dujucara ni tunara micuana aya, huaraji queja junatimaradya icuene jida inime nebajejecue. Icuenedya ni micuana inime ebajejeu ama, tume tunara micuana edujuu inime bajejequi queja. Dujuhaju micuana inime bajejequiria policia cuana queja edujumereu. Tume tunara micuana etare apudaju eishau. <sup>59</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tuhua tunara micuana enityamereu, huarajira tsujebacayaque tsujetyatillaya tupu, —jadya tuna Jesúsrá acuare.

## 13

*Inime cacuaretiaque ama juatsu Yusuja queja judirubuqueque ama*

<sup>1</sup> Tumeque huecaca nucadyatu umae ecuita cuana jecuaré Jesús queja. Cuejanaticuare tuna Jesús:

—Pilatoratu eje uma israelita cuana Galilea juque iyemerecuare, tuna Yusuja etareju uu cuana iyetsu Yusu tyau juyaju. ¿Eje bucha juatsu tuna iyetanacuare, tuna jucha arida baatsu ni taa?, —jadya tunajatu bacaduraticuare.

<sup>2</sup>—Micuanaratu adebaya tume cuanaque ecuita cuana Galileaju cuanaque peya cuana Galileaju cuanaque bucha jucha arida juatsu majucuaré bucha. <sup>3</sup> ¡Ajijama! Tuna tuna peya ecuita cuana bucha dyaque jidamaque ama jucuaré. Dutya tuna jucha arida cuanaque, micuana dyadi tumbae dya. Micuana ni cacuaretia ama micuanaja inime, Yusu queja micuana judirubuque ama. <sup>4</sup> Adebaya micuana peadya tunca quimisacarucu earacana ecuita cuana Siloéju aruhue etare rihuitsu tyanatancuareque. ¿Eje bucha tuque micuana ecana adebaya? ¿Jerusalenu anicuare cuanaque bucha dyaque jucha aridaque ni taa? <sup>5</sup> ¡Ajijama! Tuna tuna peya cuana bucha dyaque jidamaque ama jucuaré. Tuna tuna jucha arida jucuaré; micuana bacue tuna baedya. Micuana ni inime cacuaretia ama, ni ejeque micuana Yusu queja judirubuque ama, —jadya tuna Jesúsrá acuare.

*Higo acui cacama cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>6</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsrá jadya cuejanucacuare bahuityayaque.

—Anicuaretu teeju acui higuera bacani euhuaque. Tuque uhuquiratu sarenacuare ecaca. Dadinacuare amatu ni peadya ecaca. <sup>7</sup> Jadya juatsu tujatu ecuita tee naruquique cuejacuaré: “Quimisha mara ique amena jejeu juyaque riyaque acui caca sarera. Ni cacacati pidya ecue riyaque jucuaré. Cuerehuanacue. Yanacana cuitari riyaque acui euhua”, jadyatu emechiquira acuare tee naruquique. <sup>8</sup> Tee naruquiratu acuare: “Riyaque mara camadya panetinuca jari. Eratu jida naruya. Huaca taraca juque mechi tshue mechi pahau euhuaque jida juishu. <sup>9</sup> Peadya mara junucatsu cuanatu cacacaju ejuu. Cacacatinucaya ama ni, tumetu amena cueremeretaqui tumeque acui”, jadya tujatu acuare. Jadyatu jucuaré acui cacamaque, —jadyatu Jesús jucuaré.

(Riyaque cuatsabiji tshue tuna Jesúsrá bahuityacara acuare. Inime cacuaretia ama cuanaque tuna ijehuetanabuque jadique.)

*Canajara huecacaju Jesúsrá epuna ereme ecatumunatique tuyunecuareque*

<sup>10</sup> Canajara huecacajutu Jesús Yusuja quisarati bahuitya jucuaré caradati ishucue etareju. <sup>11</sup> Tuhuadyatu jucuaré epuna peadya tunca quimisacarucu earacana mara uje-jedaque, yume tucue ijahuara jadya amereyaque. Ebebacua tujatu ecatumunati jucuaré. Jida netitaqui amatu jucuaré. <sup>12</sup> Baatsutu Jesúsrá ihuaracuare:

—Jecue requeja, mama.

Tuaqueja ihuaratsu tujatu acuare:

—Mama, erami eremeque tuyuneya.

<sup>13</sup> Jadya aatsu tujatu emetucu tuque dyaque huanacuare tuque chachane ishucue. Jadya aya tshuedya cuitadyatu epuna ereme juneniyaque jida neticuare. Tume tujatu amena Yusu pureama acuare:

—¡Dyaque jida taa Yusu! —jadyatu jucuaré.

<sup>14</sup> Caradati ishucue etare naruquique huarajitu yaque cahuaicuare, Jesúsra canajara huecacaju chachanehua baatsu. Turatu tuhua ecaradati cuanaque jadya acuare:

—Aniyatu shucuta huecaca mere juishucue. Mere huecacaju nejecue casamameretira, canajara huecacaju ama. ¡Canajara huecaca tu casamati huecaca ama! —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>15</sup> Jadya juyaju bacatsu tuna Ecuana Cuatsashaquira isaracuare dutya tuhua cuanaque:

—Jidadya batacara datse micuana juya, ai jidaque ama. Micuana micuana mere juyadya canajara huecacaju. Inajacaya micuana canajara huecacaju huaca cuana, burro cuana jadya taraca juque cuinanasha ishucue, ena ijimereti ishucue. <sup>16</sup> Riyaque epuna ri israelita,



Abraham eque ejuracanaque. Amena ri peadya tuna quimisarucuru earacana mara ijahuara ujejeda amereyaque. ¿Eje bucha chachanetaquima rejari ejuu ujeje canajara huecacaju? —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> Jesúsra jadya ayaju cabacatitsutu tuque jadya juyaju jidama baqui cuanaque cabisuticuaire. Peya cuanatu pureamadya jucuaire Jesúsra ayaque baatsu.

*Mostaza caca cuatsabiji eque bahuityacuareque*

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Bahuityanucuaire tuna Jesúsra:

—Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji, micuana Yusura eje bucha micuana amena naruyaque bahue amere ishú. <sup>19</sup> Adebayadya micuana mostaza caca, teeju ehuataque. Achaachaque piji, bataqui nerique ama. Jadya ama buchatu buraratsu, huijatsu, danetsu dyaque arida juya. Tuja yaa cuanajudyatu upati huirí cuana eja catiya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tuna Jesúsra jadique huecashacuare. Arepa catibutiyaque eje uma piji tuaqueja catyatiajeya ama bucha, tuequedyá tuna riyá piji, riyá piji jetiama catyatiajeya.)

*Levadura cuatsabiji eque bahuityacuareque*

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Tumebaedya tujatu ecana riyaque cuatsabiji eque bahuityanucuaire:

—Bahue micuana amerecara aya eje bucha micuana amena Yusura naruyaque. <sup>21</sup> Epunatu pan ejuu. Eiyautu riyá piji levadura. Quimisha equiniqui medidaju tujatu harina ehuaú. Tumeque riyá piji levaduradyatu dutya esaca huahuaju emujashau, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eque tujatu ecana jadique huecashacara acuare. Levadurara dutya esaca mujashaya bucha, jadyadyatu tuja quisarati dutya queja cuejatanabuque jadique.)

*Eje uma ama Yusu queja judirubuque*

(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Jesús tu cuanucuaire Jerusalénju. Cuetiajecuaretu epu ebari cuana eque, epu achacha cuana eque. Tumeque epu cuanaju aniya cuanaque tujatu bahuityaajecuaire. <sup>23</sup> Ejera cuanatu bacaduracuare:

—¿Eje uma ama tuna Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishú ama, Ecuat-sashaquique? —jadya tujatu acuare.

Jesúsratu quemitsacuare.

<sup>24</sup> —Yusu queja judiru ishú tu masada, ibeda jadya; etsecue quinidama eque caretá caretá nubie ejuu bucha tuque. Ducuta inime tsehue eje buchadya dutya acara nejucue tuaqueja judiru ishú. Cuejaya micuana era. Dutya jujeri datse tuna Yusu queja judirucara juya. Jadya ama bucha tuna judirubuque ama, ai tuna eje bucha judiru ishúque aya batudya.

<sup>25</sup> “Anicuaretu etare metseque. Nubi ishú emajaca tyau jadya aatsutu etare cateriticuaire. Yusu tu etare metsesque buchique. Tere huecaca juetihuaju micuana Yusuja eaniqui etsecue netinatibuque. Ihuarabuque micuana Yusu. ‘Ecuana Cuatsashaquique, pacashacue ecua’ jadya tuque micuana abuque. ‘Aijama. Adebaya ama micuana era. ¿Ejuque cuana taa micuana?’ jadya tura micuana abuque. <sup>26</sup> Tume tuque micuana abuque: ‘Mira taa ecua adabayadya. Araaracuaredya taa ecua miatsehue. Mique taa mi ecuanaja epu cuanaju bahuitya bahuityacuare’ jadya tuque micuana abuque. <sup>27</sup> Jadya bacatsu micuana Yusura abuque: ‘A, aijama. Micuana micuana ecue ama cuanaque. Cuejahuadya micuana era. Adebaya ama micuana era. Nenetisicuacue iqe pequeque, micuana micuana jidama juhua cuanaque’ jadya tura micuana abuque. <sup>28</sup> Abraham, Isaac, Jacob, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque jadya yuqueja Yusuja yacuaju aniya baatsu, micuana dyaque peya inime jubuque, tuna queja nubitaqui ama juya cabatitsu. Etse tari tsehue micuana pabuque tuhua nubitaqui ama cabatitsu. <sup>29</sup> Eje uma israelita ama cuanaque tuna Yusu huaraji dyaque aridaque aniyaju judirubuque. Dutya quejaque tuna tuhua judirubuque. Junabuque tuna nei diji eque amacaque, beni diji eque amacaque, ijeti cuinanaya eque amacaque, ijeti nubiya eque amacaque jadya tuna caradatibuque Yusuja yacuaju pureama juishu. Caradatitsu tuna eatsehue araarapee jubuque. <sup>30</sup> Iyacua dyaque inime metse cabatiya cuanaque tuna inime metse ama jubuque. Iyacua jetiedya, inime metse ama cabatiya cuanaque bacue dyaque inime metse cabatibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús Jerusalénju cuanara bijidamadurayaque caadebatitsu pacuareque*

(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Amena tuque quisaratijacahuajutu junacuare uma fariseo cuana.

—Dirucue rehuaque. Herodesrami iyemerecara aya, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>32</sup> Tura tuna acuare:

—Herodes tu inime adebabadaque. Necuejadirucue jadya: “Eje uma huecaca ama mere juya jari. Cuinanashaya jaridya tuque ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana. Ujejeda cuanaque tuque chachaneya. Jadya juatsu tuque ecue mere tereya”.

<sup>33</sup> Juneniya jari ique Jerusalén queja amaca iyacua, metajudya, tibene jadya. Jerusalén tu Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanaque iyetana ishucue, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>34</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Jesúsra quisarati acuare Jerusalénju aniya cuanja ishu. Tuna cuitadya baatsu quisarati aya buchatu jucuaire, arepa tuna tuhua ama jucuaire ama bucha.

—Micuana Jerusalénju aniya cuanaque, micuanaja epu ebarijutu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque tumu tsehue iyetajacama jucuaire. Eje uma narucara ebari datse micuana ahua. Tacure jabacua cuana ecuaquera yajapara emaque ishatsu enaruu bucha, narue datse micuana acara ahua. Micuanajatu ecue jadya narue aishu bijidama juhua. Dutya jujeri micuana eaqueja catyaticarama juhua. <sup>35</sup> Nebacacue. Yusuratu tuja epu ebari narujacabuque, tumebaedya tuhua anibuque cuanaque. Banucabuque ama micuanara ique, “Jida paju Yusuja ebacaniju junayaque”, dutya israelita cuana jadya judadiya tupu, —jadyatu Jesús jucuaire.

## 14

*Jesúsra ecuita emujatereque chachanecuareque*

<sup>1</sup> Canajara huecacajutu Jesús cuacuare fariseo huarajija etareju araara ishu. Tuhua jucuaire cuanara tunajatu Jesús narucuaire tura eje bucha canajara huecacaju ai ayaque.

<sup>2</sup> Tumebaedyatu tuhudya jucuaire ecuita ujejedaque emujatereque. <sup>3</sup> Jesusratu bacaduracuaire cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, fariseo cuana jadya:

—¿Ecuanaja cacuatsashatijutu ehue, ecuita ujejedaque canajara huecacaju, chachanetaquique, aijama ni taa? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>4</sup> Tuna bacue abacatadya jutidya jucuaire. Caquemitsaticuaire ama tuna. Jadya juatsutu Jesúsra ecuita emujatereque jabatsu chachanecuare. Chachanetsu tujatu

—Jida dirucue micue etareju, —jadya acuare.

<sup>5</sup> Jadya juatsutu Jesúsra fariseo cuana anucacuare:

—Micuana micuana mere juyadya canajara huecacaju. Micuanaja bacua, jadya ama juatsu juye canajara huecacaju epacacau cani dedaju. Tumeque uradya tuque micuana ecuinanashatiu, arepa canajara huecaca paju ama bucha. ¿Yuneridya? —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Eje bucha quemitsataqui ama tunajatu bacuaire.

*Ecuana taca camuibati jutaquique ama*

<sup>7</sup> Jesusratu bacuaire eiuhua cuanaque eaniqui dyaque jida muida cuanaque iyabutya ishucue eaniqui sare juyaju mesaju. Jadya juya baatsu tujatu ecana cuejacuaire:

<sup>8</sup> —Eju tunara chine ishu araara ishu cuejahuaju, neanibuteume eaniqui muida cuanaque iyabutya ishucu. Muidaque iyabutya ishucue eaniqui ni mi metseneya, ¿eje buchami ejuu, peya eiuhuaque mique bucha dyaque muidaque jutihuaju? <sup>9</sup> Metse cuejaqui juhuarami jadya eau: “Netitsuracue tumeque eaniqui juque. Riyaque ecuita tuhua paanibute”. Tumemi bisu majaca nrecada cuana ducu anidirutaqui. Jadyatu juya tuna taca camuibati juya cuanaque. <sup>10</sup> Tume amena tunara araara ishu ihuarayaju, neanibuteque nrecada cuana tsehue. Jadya juyajumi mique ihuaramerequire jadya eau: “Netitsuracue. Anibuteticue tuhua dyaque muida cuanaja eaniquiju”, jadya turami eau. Tume tuna dutya peya cuana ecueja cuanaque bahue ejuu mique muibataquique. Jadyatu juya tuna taca camuibati juya ama cuanaque. <sup>11</sup> Yusuratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishucue ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, —jadyatu Jesúsra eiuhua cuanaque acuare.

<sup>12</sup> Tumebaedya tujatu tuque ihuaramerequique acuare:

—Chine catiyaque, micue ata cuana cuita camadya ihuaraume ni micue miatsehucui cuanaque, micue eadeba cuanaque, micue epuju chipiruda inime metse cuanaque. Ihuaraya ni mi eadeba cuanaque, chipiruda cuanaque camadya, tume tunarami tuna chine catiyaque cuare ihuara jutidya eau. Jadya mique juhujumi tume tsujema tyatana juya. <sup>13</sup> Jadya ama juatsu, chine catinucayaque, ihuaracue nrecada cuanaque, ebi tubu cuanaque, rudurudu cuanaque, shuhui cuanaque jadya. <sup>14</sup> Arepa micue nrecada cuanara, ujejeda cuanara jadya chine ishu ihuaranucataquima baya ama bucha, miquemi

dyaque pureama micue canerecabatimi ecana bamerehua tibu. Amena ishucue huecaca-  
caju Yusura emaju cuanaque nityatsuranucatsu turami dyaque jida abucue, mira tume  
cuanaque nereca bahua tibu.

*Chine ishu eihuara cuanaque equeque cuatsabiji*  
(Mt 22.1-10)

<sup>15</sup> Jadya juya bacatsutu tuhua mesaju juaniyara Jesús jadya acuare:

—Dyaque jida taa Yusu huaraji dyaque arida aniyaju judiruya cuanaque, tuatsehue  
araara ishu ecueja cuanaque.

<sup>16</sup> Tura jadya ayajutu Jesúsra cuejacuare riyaque cuatsabiji tuna bahuityayaque, dutya  
ecuejaque ama Yusu queja judiruyaque.

—Anicuaretu ecuita chipirudaque. Tuquetu cabajejeticuare chine arida juishu.  
Ihuaramerecuare tujatu ecana jetiama chine ishu. <sup>17</sup> Earaqui amena juhuaju tujatu  
cuadishacuare tuque merequi tuja ecueja cuanaque ihuarara. ‘Nejecue. Amenatu  
iyatanahua’, jadya tujatu cuejamerecuare. <sup>18</sup> Cuejatahua ama bucha ecana cuacarama  
jucuaré. Tudyá tunajatu cuejacuare tuna cuejaqui juhuaque eje bucha juatsu tuna cu-  
ataqui ama juyaque. Icueneratu jadya acuare: ‘Cuaya ama ique chinera. Iyacua cuitadya  
ique yahua caquemithua tee ishucue. Cuataqui ique tumeque petara. Cuejadirucue chine  
metseque; panerecaba tura ique’. <sup>19</sup> Peyaratu jadya acuare: ‘Cuaya ama ique chinera.  
Quemihua tuque pishica yunta juye cuana. Tume cuanaque adebara cuaya. Cuejadirucue  
chine metseque; panerecaba tura ique’, jadya tujatu acuare. <sup>20</sup> Quimisha ishuratu jadya  
acuare: ‘Cuaya ama ique chinera. Iyacuadya taa huanequi juhua. Jadya tibu taa eje bucha  
cuataqui ama juya. Cuejadirucue chine metseque; panerecaba tura ique’, jadyatu peyara  
acuare.

<sup>21</sup> ‘Ecuejaquiuetu dirunucacuare. Judirunucatsu tujatu tuja patrón cuejadirucuaré:  
‘Dutya mira ihuaramerehua cuanaque tuna jecarama juya’. Tura jadya cuejadiruyajutu  
chine metseque cahuaiticuare dyaque. ‘Ebajarara cuacue epu quini cuana, epu tipare  
aniya cuana queja. Queticue requeja nerecada cuanaque, bima cuanaque, rudurudu  
cuanaque, shuhui cuanaque jadya eatsehue tuna araara ishu’ jadya tujatu acuare. <sup>22</sup> Tura  
jadya cuatsashahuajutu ecuejaquiue cuacuare tuja yana equedya. Jadya cuejatsutu  
judirunucacuare. ‘Mira cuatsashahua equé tuque ahua. Jetiama rena quetihua nerecada  
cuanaque, ujejeda cuanaque. Aniya jaridya emajaca jetiama ecuitaja ishu’ jadya tujatu  
acuare tuque merequique. <sup>23</sup> Jadya juyajutu patrónra jadya acuare: ‘Cuanucacue peya epu  
cuanaju, tee cuanaju. Tuqueja cuanaque ihuaraticue. Paje ecana ique chine catiyaju. Eje  
uma ecue etareju nubiya tupu ecana panubi. <sup>24</sup> Jeeque micuana cuejaya. Paaraarana ama  
ni ejeque era icuene ihuarahua cuanaque’ jadyatu chine metseque jucuaré, —jadya tuna  
Jesúsra cuejacuare.

*Masadama amatu Jesúsja cuanaque aniya bae anie juishucue*  
(Mt 10.37-38)

<sup>25</sup> Jerusalénju diruyaquetu Jesús tuhuaque cuanucacuare. Ecuita cuana jetiamaratu  
Jesús tupujadya acuare. Tuna queja huarere juatsu tujatu ecana isaracuare:

<sup>26</sup> —Eaqueja catyaticara juya cuanaque, ecue jucara juya cuanaja ique dyaque iyuhueda  
bataqui, tuja etataque, eacuque, ehuanecue, ebacua cuanaque, tuatsehuequi cuanaque  
bucha iyuhuee ama. Ique tunaja pureama ameretaqui, tuna pureama ejuuque. Jadya  
ama ni juya, tumetu ecue jutaqui ama. <sup>27</sup> Micuana eatsehue junenicara juyaque juatsu,  
ecue yana equedya nejucue, arepa micuana canerecati, maju jadya jutaqui ama bucha,  
curusuju etata ejuu bucha. Ique jiteque iyetacara juyaju, iyetacarama juyaquetu ecuique  
jutaqui ama. <sup>28</sup> Eaqueja catyatimaquedya yuneri nejucue eatsehue junenisiriyaque,  
canimehuallaticarama tsehue. Cuejaya micuana riyaque cuatsabiji micuana huecasha  
ishu. Anicuaretu ecuita etare iyacuaque caticara juyaque. Etare tibunema jarira tujatu  
inime tupucuaré ama dutya tura etare ishu sareyaque tuja aniyaque, aijama jadique.  
<sup>29</sup> Tumetu etare catibuticuare, dutyadya tuja etare atilla ishu aniya jadique baecuauedya  
jutidya. Dudu cuana puchabaretsu tuja aijama jucuaré ejaqui espiqui jadya tsuje tyaishu.  
Tua dudú cuana camadya epucha equé tuna jetiama cueti cueti jucuaré. Petatsu tunajatu  
ijaribacuare. <sup>30</sup> ‘Nepetacue riyaque dudú cuana camadya. ¡Inimema shana ri ecuita!  
Etareri caticara jucuhine, atilla ishu tupu aniyaque baecuauedya jutidya’.

<sup>31</sup> ‘Cuejanucaya micuana era. Anicuaretu ecuari peya yahua juque ecuari tsehue catira  
cuahuaque. Tuquetu peadya tunca mil sudaru cuana cuatsashaquique jucuaré. Peya  
yahua juya bacue beta tunca mil sudaru cuana anicuare. Catira cuamaradyatu icueneque  
ecuarira jida inime etupuu: ‘¿Ijahuedya tuque eau peya cuana, aijama ni taa?’ jadya. <sup>32</sup> Juya  
ni tuja inime: ‘Eje bucha jahuee ni tuque ama sudaru jetiamaque’ peya japada jarijudyá

tujatu cuadishaya icueneta ecuejaqui cuanaque: ‘Necahuaiti ama. ¿Eje bucha yatse ejuu jida, catima ani ishú?’ jadya aishu.

<sup>33</sup> “Jutaquijudya, eaqueja catyatimaradya jida inime netupucue, yuneridya micuana dutya ai aniya cuanaque cashanaticara tshueque, aijama jadique. Eatsehue junenicara juyaquetu ecue yana equedya jutaqui, —jadya tujatu ecana acuaire.

*Banu huaja tereyaque*

(Mt 5.13; Mr 9.50)

<sup>34</sup> Jesúsra tuna cuejanucacuaire:

—Banu tu jida. Banuja, ni banu huaja etereu, aijamatu ni eje bucha banuqui amerenuca ishucue. <sup>35</sup> Jida amatu ni mechi jida amere ishú, ni aishu buchique. Ijehuetaquidya tuque jidama tibu. Tumebaedya micuana, micuana ni ecue yana eque jujacaya, tume micuana ni aishu buchique. Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

## 15

*Uhuisha cuji ejuque cuatsabiji eque bahuityacuareque*

(Mt 18.10-14)

<sup>1</sup> Jetiama enaruquija ishú chipiru tsuje bacaqui cuanaque, peya ebijidamadura cuanaque jadya tuna cajipeticuaire Jesús queja, tura cuejayaque ijacaba ishú. <sup>2</sup> Fariseo cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna quisaratitibunecuaire Jesúsja ishú:

—Jeeque ecuitaja taa bijida jucha arida cuana tsehue juneni ishú. Tuna tshuedya araraya jadyatu juya, —jadya tuna jucaire.

<sup>3</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra riyaque cuatsabiji cuejacuaire:

<sup>4</sup> —Peadya ecuitaja cien uhuisha eaniu. Peadya tuja cuji ejuu. ¿Eje buchatu tumeque ecuita ejuu? Eshanau jari di taa tujatu puscurucu tunca puscurucu earacana taracaju. Eishautu eju aija eje bucha ataqui amaju. Jadya shanatsutu pereu amadya ecua uhuisha cuji ejuque sarera. Esareudya tujatu dadiya tupu. <sup>5</sup> Daditsu, pureama aatsu tujatu yaracacaju hueishatsu edujuu. <sup>6</sup> Etareju judirutsutu eihuarau tuja ata cuana, tuja eadeba cuanaque jadya. Jadya tujatu ecana eau: “Pureama nejura, era ecue uhuisha cuji ejuque dadihua tibu”.

<sup>7</sup> “Pusha amadya micuana cuejaya. Barepaju cuanaquetu pureama juya, Yusuja cuanaque jetiama tuja yana equedya juya baatsu. Jadya ama bucha tuna dyáque pureama juya, peadya jucha aridaque inime cacuairetiya baatsu, —jadya tujatu ecana acuaire.

*Chipiru eaputa cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>8</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuaire:

—Peya micuana cuejaya. Anicuairetu epuna. Peadya tunca ficha chipiru tuja anicuaireque, peadya ni ecaaputashatiu, ¿ai tu ejuu? Etuchau tu ude. Tucha jadya aatsu tujatu tsucuta etare ejabuu inime eque chipiru pana sare ayaque. Chamacama tujatu edadiu. <sup>9</sup> Daditsu tujatu eihuarau tuja ata cuana, tuja eadeba cuanaque jadya. “Pureama nejura. Dadihua tuque ecue chipiru aputahuaque”, jadya tujatu ecana eau. Jadyatu epuna chipiru caaputashatiyaque ejuu.

<sup>10</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Ejeque ecuita jucha aridaque inime cacuairetiyajutu dyaque pureama juya barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque, —jadya tujatu ecana acuaire.

*Inime cacuairetitsu, etataque queja ebacuaque judirunucacuaireque cuatsabiji*

<sup>11</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuaire:

—Peya micuana cuejaya. Anicuairetu ecuitaja beta ebacuaque ecatsé. <sup>12</sup> Ebacuaque tupujuratu jadya etataque acuaire: “Tyacue ique, mique majuhuaaju ecue jubuqueque”. Jadya tura ahuajutu etataquera tyacuaire chipiru, ai cuana jadya tuja ishucue. <sup>13</sup> Eje uma huecaca piji juatsutu ebacuaque tupujuque casitaticuaire tuja ai aniya cuanaque. Catyati caticuaire tuja ai cuana. Chipiru inatsutu dirucuaire japada anape cuana queja. Tuhua judirutsu tujatu baya ijehueene chipiru acuaire tuja biji eque. <sup>14</sup> Amena tuja chipiru pana tere juhuaaju tuna dyaque mije jucaire tumeque yahuaju. Tumetu ehue ebari arara majuya bucha cabaticuaire. <sup>15</sup> Jadya juatsutu cuacuaire mere sarera. Ecuita chipirudaque tumeque yahuaju aniya queja canerecatitucuaire: “Micue mere aniyaque juatsu, micue mere paa. Aijama rique ecue ara ishucue”, jadya tujatu aticuaire chipirudaque. Ecuitaratu cuadishacuaire cuchi cuana narú ishú. <sup>16</sup> Dyaque cuita aracara juatsu tujatu cuchi cuanara arayaque bijisericuaire. Ni ejeradya jutidyatu ara ishucue tyacuaire.

<sup>17</sup> “Jadya tibudya tujatu inime tupucuaire tuque juneniyaque. ‘Ecue etataja mere puji cuanaja taa tu aniya ara ishucue jetiama. Ique taa rehua arara majuya. <sup>18</sup> Ecue etata queja tucue padirunuca. Jadya paadiru: “Ecue etata, cajuchatihua taa ique Yusu tsehue,

miatsehue jadya. <sup>19</sup> Mere taa amerecuae. Micue bacua bucha bae aume. Micue mere puji bucha bae jutidya acue”, jadya era ecue etata paadiru’ jadya tujatu inime tupucuaire. <sup>20</sup> Jadya inime tuputsutu judirunucacuaire tuja etataqueja etareju.

“Tuque japada jariju cuitadyatu etataque esirira batsacuare diruyaju. Batsatsu tujatu nerecabacuare. Tsajaja tsurutsa, macacatsa, dyahua jadya tujatu atacuare. <sup>21</sup> ‘Tata, cajuhatichine taa ique Yusu tsehue, miatsehue jadya. Micue bacua bucha batsae aume. Eje bucha micue bacua ique jadya ataqi ama mique baya’ jadya tujatu acuare tuja etataque. <sup>22</sup> Etataqueratu ebacuaque quisaratijaju bacaya ama bucha jadya acuare tuque merequi cuanaque: ‘Ebajarara ejutuqui jida pijique nequeticue. Nejutumerecuae ecue ebacua. Nejutumerecuae metara, zapatu jadya. <sup>23</sup> Neiyeticue huaca ecuanara tsericuinashayaque. Nearaarara. Chine nejura. <sup>24</sup> Riyaque ecue ebacua era emaju bucha bayaqueri chacha juetinucahua. Era eaputa bucha dufya huecaca adebayaqueri juetinucahua’ jadya tujatu ecana acuare. Jadya juatsu tuna catibuticuaire chine.

<sup>25</sup> “Tuna jadya juyajutu ebacuaque icueneque teeju mere juyaque judirucuaire. Etare jipeajeyaque tujatu bacajecuaire tuna dudududuyaju, ijahue jadya juyaju. <sup>26</sup> Judirutsu tujatu dudududuyaju bacatsu tuna merequique tueque cuetiya baatsu ihuaracuare. Ihuaratsu tujatu bacaduracuare: ‘¿Ai tuna juya? ¿Eje bucha juatsu tuna dudududuya, ijahue jadya juya?’. <sup>27</sup> ‘Micue jautu juetihua. Micue tataratu iyemerehua huaca tseridaque, tuja ebacuaque jida chacha juetinucahua baatsu’ jadyatu tuna merequira acuaire. <sup>28</sup> Jadya bahue juatsutu euji que dyaque cahuaicuaire, yanacana chipiru ijehue pujiya ebacaniju chine juya baatsu. Cahuaicuaire nubicarama jucuaire. Tuja ebacuaque icueneque cahuaicuaire nubicarama juya baatsutu esirique cuinanaticuaire. ‘Nubicue, ebacua. Baeticue ecue jau. Juetinucahua rique’ jadya tujatu aticuaire. <sup>29</sup> Turatu etataque jadya atacuare: ‘Aijama. Miquemi bahuedya eje uma mara era merehuaque eje bucha tsehue ama, ni micue yana acarama tsehue ama. Jadya ama bucha micue ique ni eje tupu etya uhuisha jabacua ecue iyuhueda cuana tsehue chine juyaque ara ishu. <sup>30</sup> Jeeque micue bacuaratu yanacana ijehue ahuia micue chipiru epuna jidama cuana tsehue. Iyacua tuque juetihuaju tuquemi tuja ishu iyemerehua huaca tseridaque chine juyaque ara ishu’ jadya tujatu etataque atacuare.

<sup>31</sup> “‘Ecue ebacua, mique taa mi eatsehuedya. Dutya ecue aniyaque tu micuicuedya. <sup>32</sup> Iyacua taa chine dyaque jida, pureama jadya nejura. Micue jau, era emaju bucha bayaquetu chacha juetinucahua. Era eaputa bucha ecue inime juyaqueri juetinucahua’ jadya tujatu ebacuaque acuare, —jadya tuna Jesúsra cuejacuaire riyaque cuatsabiji.

(Riyaque cuatsabiji tsehue ecuaña Jesúsra bahuityacara aya ecuaña ejeque jucha aridaque inime cacuairetjaju Yusu queja catyatijaju ecuaña pureama juishu.)

## 16

### *Mayuruma jidamaque cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>1</sup> Jesusratu tura mepehua cuanaque bahuityanucacuaire:

—Peya micuana cuatsabiji cuejaya micuana bahuitya ishu. Anicuaretu chipirudaque, tuja mayuruma jadya. Umae cuanaratu cuejacuaire tuja patrón: “Micue mayurumaratu yanacana quemidya jutidya aya micue chipiru, ai jida tsume aishu ama”. <sup>2</sup> Jadya bacatsutu tuja patrónra ihuaracuare mayuruma. “¿Eje buchique tunara jadya cuejahua? Bameruecuae ique mira ecue mere puji cuanaja manu cuana huenechine cuanaque. Amenami ecue mayuruma jucacaya”, jadyatu chipiru metsera acuare. <sup>3</sup> Jadya bacatsutu mayurumara inime tupucuaire: “Amena taa ecue mere aijama. ¿Eje bucha anie juya? Casadama taa ique tee mere juishu. Bisuya taa ique tsujema bacabaca juneni ishu. <sup>4</sup> A, adebahua tuque era. Adebahua tuque ique rehuaque cuinanahuaju aira batsayaque”.

<sup>5</sup> “Jadya juatsu tujatu ihuaramerecuaire peadya peadya mere puji cuana manuqui cuanaque. Icuene junahuaque tujatu bacaduracuare: ‘¿Eje uma tuque micue manu aniya ecuaña merequi juchine queja?’ <sup>6</sup> Turatu quemitsacuare: ‘Umada tuque ecue manu aniya, pushi mil litro jujeri olivo tseri’ jadya tujatu acuare. ‘Jeedya micue manu quirica. Era tuque micue manu aniyaque jaquechine. Amena tuque micue aniya patya jaque camadya, beta mil litro jujeri olivo tseri camadya. Anibutecue. Ebajarara iyacuacuaire manu quiricaju micue ebacani hueneque’.

<sup>7</sup> “Jadya juatsu tujatu bacaduracuare peya: ‘¿Eje umatu micue manu aniya?’ jadya tujatu acuare. ‘Umada tuque ecue manu aniya. Cien arrobos trigo tupu tuque ecue manu’ jadya tujatu acuare. ‘Jeedya micue manu quirica. Era tuque micue cuarechine micue manu. Micue icuene juchine tupu ama tuque micue manu, quimisacarucu tunca arrobos trigo tupu camadya’ jadyatu mayurumara acuare.

<sup>8</sup> “Chipiru metsequetu bahue jucuare mayuruma ai juhuaque. ‘Arepa tura ique ijahue ahua ama bucha, tuquetu dyaque inime adebabada. Aniyatu umada tuque rehuaque cuinanahuaju tuque batsaqui cuanaque’ jadyatu tuja patrón jucuare, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

(Jesusratu jadya quisarati acuare. Yusu adeba baecua cuanaquetu dyaque bahue tunaja chipiru tsume; Yusuja cuanaque bacue jadya ama jadique.)

<sup>9</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Peya cuana tsehue jida juishu cabamereti ishu jadya micuanaja chipiru netsumecue. Micuana jadya juyaque juatsu, micuanaja chipiru terehuaju micuana jida batsatabuque micuana maju baecua anidiruyaju.

<sup>10</sup> “Ejera ni peya tuja riya piji aniya tsehue ijahue aya ama, tumbaedyda tujatu jetiama tsehue ijahue aya ama ni ejeque. Ejera ni riya piji tuja aniya tsehue ejeque ijahue aya, tumbaedyda tujatu jetiama anitsu ijahue eau. <sup>11</sup> Micuana ni baecua riyaque yahuaju chipiru tsume, tume taa micuana ni aira buchique Yusu jaque ai narumereya ama. <sup>12</sup> Micuana ni baecua peyaja ai naru, tume micuana yuneri cuitadya baecua micuana jaque cuita ai canaruti.

<sup>13</sup> “Ni ejera buchiquetu emereu ama beta patrón. Jadya jucara juyaque juatsu, tuque micuana, peya ujeu, peya bacue iyuhueda jadya jutidya ebau. Peyatu nijuta ducuta jadya tsehue emereu, peya bacue merecarama tsehue. Eje bucha anie ni micuana juma Yusuja biji eque, micuanaja ishu cuita camadya chipiru radanitya jadya juatsu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>14</sup> Fariseo cuanatu chipiru dyaque iyuhueda baqui jucuare. Jadya bacatsu tunajatu Jesús ijaribacuare. <sup>15</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra acuare:

—Micuanajatu inime juya micuana jida, inime cujisha baecua bucha. Yusura micuana yuneri eje buchique adebaya. Yusu adeba baecua cuanara iyuhueda bayaquetu Yusuja ujeu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Cacuatsashati, iyacuaque jidaque quisarati jadya*

<sup>16</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Yuequedyda yahua nanada equedyatu ecuita cuanaja inime juhua, Moisésja cacuat-sashati equedyda anitsu, Yusu equaque quisarati cuejaqui cuanara cuejaya eque anitsu, Yusu queja judiruya jadya datse. Juan Ecuita Cuana Utsaquira micuana cuejacuareadya micuana inime cacuareti ishuque. Tuequequedyatu cuejatanahua Yusura eje bucha narue dutya ecuita cuana ayaque. Jadya bacatsu datse tuna dutya jujeri eje buchadya judirucara juya Yusu queja.

<sup>17</sup> “Yusura cuatsashahuquetu ni eje tupu apupashatanaya ama. Peadya quisarati tujatu bareya ama. Barepa, yahua jadya aniya jari tuputu cacuatsashati cuana tere nime ama.

*Ecaquemitiqque cajacatitaquiquemaque Jesúsra bahuityacuareque*

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

<sup>18</sup> “Micuana ni micuanaja huane neri tsehue cajacatitsu, peya epuna tsehue caque-mitinucaya, tume micuana cajuchatiya. Yusuja yatucaju tuque micuanaja icueneque epuna huane neri jaridya, ai tupujuque ama. Micuana ni epuna peyaja eijehue tsehue caquemitiya, tumbaedyda micuana cajuchatiya, peya jaque micuana micuana jaque eata aya tibu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Ecuita chipirudaque, Lázaro jadya jucuaque*

<sup>19</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Anicuaretu ecuita chipirudaque. Ejuutuqui jidaquetu dutya huecaca jutucuaque. Dutya huecacatu chine mere jetiama earaqui bajeje, araara jadya jucuaque. <sup>20</sup> Anicuaretu nerecadaque Lázaro bacani. Dyaque ujejedaquetu jucuaque, tuja ecuita pusese camaque. Chipirudaja etare tsecuetu yahuaju anianini bahue jucuaque. <sup>21</sup> Eje buchadya jequecara jadyatu jucuaque chipirudaja ara cuesusu tsehue, arabishatsu ijehueya tsehue jadya. Casadama cuita tibu chapa cuanara tuja pusese cuana tecueyaju eje bucha camuyati-taqui ama jucuaque.

<sup>22</sup> “Chamacamatu ecuita nerecadaque majucuaque. Barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaratu dujucuaque Yusu queja ecatyati cuanaque majutsu judiruyaju, ecuanaja ebaba emuibaque Abraham peque. Chipirudaquetu tumbaedyda majunucuaqueadya. Papatancuaqueadya tuque. <sup>23</sup> Chipirudaquetu majutsu tuyu judirudya ijahuaque etiquiju jucuaque, Yusu adeba baecua cuanaque judiruyaju. Dyaquetu canerecaticuaque. Dyaque nerecada juyara tujatu japada equera bacuaque Abraham, Lázaro jadya. <sup>24</sup> Tumetu chipirudaque quiquecuare: ‘Nerecabacue ique, tata Abraham. Cuadishacue Lázaro; paje, pabana tura ique. Tuja emetucu sapara huitu enaju mutyatsu tura ecue yana riya piji cuita

pabaneshana. Dyaque cuita taa etiquiju canerecatiya' jadya tujatu Abraham acuare. <sup>25</sup> Abrahamratu acuare: 'Tata, adebacue. Chacha jariju tuque micue anihua dutya ai mira bijida bahuaque. Lázaro bacue dyaque nerecada jucuaire. Iyacuatu Yusura casaturaya. Mique bacue nerecada juya. <sup>26</sup> Jadya juatsu jipidya ama tuque Lázaro cuadishaya ama miaqueja. Aniyatu ecuana patya emajaca dyaque dedaque. Ni ejequedya jutidyatu ecarequetiu rehuaque tuqueja ni tuhuaque requeja' jadyatu Abrahamra acuare chipirudaque.

<sup>27</sup> "Jutaquiju nerecabacue ique. Cuadishacue Lázaro ecue etataja etareju aniya cuana queja, tata. <sup>28</sup> Tuhua tuque ecue aniya pishica ecue eatsehuequi cuanaque. Cuadishacue. Pacuejatitu ecana. Chacha jarijudya ecana inime pacacuareti. Tuna inime cacuaretiyaque ama juatsu, tuna tuna dyadi rehua canerecati ishujuetibuque' jadya tujatu Abraham acuare. <sup>29</sup> Abrahamratu acuare: 'Tunajatu aniyadya eje bucha bacae aishuque Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya huenecuareque. Cuejayaju bacatsu tuna paejene tuneque ehueene cuanaque'.

<sup>30</sup> Jadya ajaju bacatsutu chipirudara acuare: 'Tata, bacaya ama tunaja tuque. Ejeneya ama tunajatu ehueene cuanaque. Ejeque emajuque chacha netitsuranucahuaque batsatsu camadya tuna inime ecacuaretiu' jadyatu chipirudara acuare. <sup>31</sup> 'Bacacarama ni tuna aya Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya huenecuare cuanaque, bacaya amadya tunajatu ni ejeque emajuque batsatsu' jadyatu Abrahamra acuare. Jadyatu jucuaire beta ecuita ecatsé, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

## 17

*Peya cajuchatishaquique dyaque canerecatibuqueque*  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

<sup>1</sup> Jesusratu acuare tura mepehua cuanaque:

—Majuma jari tuputu ecuita cuana cajuchaticara jujacaya ama. Dyaque nerecadatu jubuque ejeque cajuchatishayaque. <sup>2</sup> Dyaque jidatu majutaqui juhua ebacua cuana bucha cuanaque cajuchatishaquique. Dyaque jidatu tumu erieri ishucue epituju risitsu bei dyaque dedaju ijehuetaqui juhua, ejeque cajuchatishamaque maju ishú. <sup>3</sup> Necanaruticue eje bucha juyaque.

"Micuana tsehuequi buchique ni cajuchatiya, nereda neacue. Tuque ni inime cacuaretiya, nenerecabacue; nenime aputacue tura eje bucha ahuaque. <sup>4</sup> Ita taa nebacue. Ejera micuana jidama ajacama eau, jadya apidya jadya ama, tura micuana jidama juatsu eau, 'Inime cacuaretihua. Cahuaishanucacarama mique anucaya' jadya anajacama eau. Jadya tura ayaju, nenerecabacue; nenime aputacue tura eje bucha jidama ahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús queja catyatisu, ecuanaja casa aniyaque*

<sup>5</sup> Jesúsra mepehua cuanaratu Jesús isaracuare. ("Ecuadishata cuanaque" bacani tuna jucuaire.)

—Tsahuacue ecuana miaqueja dyaque nimee juaje ishú, —jadya tunajatu acuare.

<sup>6</sup> —Micuanara ni ejenequena juhua, paju era micuanaja ataquimaque aishu casa tyayaque, ni aidya jutidya tuque micuana ataquima ama ebau. Jeeque acui morera bacani ni micuana eau: "Mutsautanacue rehuaque. Netisicuaque ena cuanaja ecuaque patya", micuanaja yana equedyatu ejuu acui, era casa tyahuaque ejenehuaque juatsu.

*Mere puji que eje bucha jutaquique*

<sup>7</sup> "Jadya micuana cuejaya. Ecuitaja eaniu tuja mere puji tuja tee cuanaju, jadya ama juatsu, huaca cuana naruquique. Tuja mere puji chinequeja piji tuja mere juque juetiyaju, ¿tuja patronratu canajara ishú emajaca yume tyatsadya eau? 'Anibutecue. Canajarabaca, araara jadya juatsu canajaracue' jadya tujatu eau? <sup>8</sup> ¡Ajajama! Jadya eauque, 'Nahui caticati jadya juatsu ique araarayaju merenacue. Ique amena juhujaju piisi mique araaracue' jadya tujatu eau. <sup>9</sup> Patronratu yusurupai aya ama tuja mere puji, tura cuatsashuaque camadya ahua tibu. <sup>10</sup> Tumebaedya micuana, Yusura amereyaque atillatsu muita ishucue bucha necabacatiime. 'Ecuonaratu ecuanaja ai ataquique camadya ahua' jadya necuejacue Yusu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra pusesera ririshayaque peadya tunca ecuita cuana chachanecuareque*

<sup>11</sup> Jesúsru Jerusalénju cuayaque cueticuare Samaria, Galilea jadya eque. <sup>12</sup> Peadya epu achaaacha equetu cueticuare. Cuetiayajutu peadya tunca ecuita pusesera ririshaya cuanaque tuque tsurutsa ishú cuinanacuare. Japajapa piji tuna netinaticuare. <sup>13</sup> Netinatitsu tuna quiquecuare:

—Nerecabacue taa ecuana, Jesús. Chachanecue ecuana, Ebahuityaquique, —jadya tunajatu acuare quique eque.

<sup>14</sup> Jesúsra tuna baatsu isaracuare:

—Pae queja necabamereticue, micuana chacha juhuaque tuna bahue juishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Tume cuayaquedya jutidya tuna chacha jucuare Jesúsja casa eque. <sup>15</sup> Peadya camadyatu yudijidya cuanuca jucuare Jesús queja, chacha juhua cabatitsu. Cuanucayaquetu juaje-cuare:

—¡Dyaque jida taa Yusu! —jadyatu quiqque eque juajecuare.

<sup>16</sup> Jesúsja yacuajutu nuynaticuare. Ebutsequini tsehue yahua tseraya tuputu huipuchi-tanacuare.

—Yusurupai mique aya, mira chachanehua tibu, —jadya tujatu Jesús aticuare.

Jadya yusurupai atietu ecuitara cuanucatsu acuare, arepa tuque samaritano juya ama bucha. Puscurucu israelita cuana bacue yudijidya cuanuca jucuare ama Jesús yusurupai ara.

<sup>17</sup> —Peadya tunca ecuita taa tuque chachanehua. ¿Are peya cuana? ¿Puscurucu taa tu bataqui ama? <sup>18</sup> Arepa peya yahua juque ama bucha taa ri riyaque jenucahua Yusu pureama ara. ¿Eje bucha juatsutu umae puscurucu jenucahua ama? Tuna taa tuna ecuanaja ata cuana, —jadyatu Jesús jucuare.

<sup>19</sup> Jadya juatsu tujatu Samaría juque isaracuare:

—Netitsuracue. Dirucue. Miquemi chacha juhua, mira era eje bucha eauque pana ejene ahua tibu, —jadyatu Jesúsra ecuita acuare.

*Eje bucha Yusura naruyaju jubuqueque  
(Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Peya huacacatu fariseo cuanara Jesús bacaduracuare:

—¿Eje bucha juyaju ecuana caadebatibuque Yusura dutya ecuita cuana riyaque yahuaju aniya cuanaque narutibuneyaque?

Tura tuna quemitsacuare:

—Yusura narutibunehujatu ejitajuque ama jubuque, ni eje bucha adebataqui. <sup>21</sup> Arepa umae cuana jadya ejuu ama bucha, “Amenari riyaque epu Yusura narutibunehua”, jadya ama juatsu “Yuqueja anape cuana queja tuque”, pusha pusha jutidya tume. Yusura narutibuneyaque ejitaju ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Jadya juatsu tujatu isaracue tura mepehua cuanaque:

—Ecue cuanaquetu canerecatidibuque. Eje tupu ecue cuanaque nerecaturatayaju micuana jubuque: “Areque Jesús ECUITA rehua ecuana tsehuedya ejuu ecuana casatura ishu” jadya. Ique ejitajuque ama tuhua jubuque. <sup>23</sup> “Rehuadya ri Mesías”, jadya ama juatsu “Tuhua tu Mesías”, jadya ni tu umae jubuque. Neejeneume. Necuinanaume ique sarera, ique rehua ama juya. <sup>24</sup> Aira cuejatsu ama micuana IQUE ECUITA junanucaguaque bahue jubuque. Dutyajadyatu babahue pupipupiyaque dutya queja; jadidya ique dutyara babuque junanucayaju.

<sup>25</sup> “Tcuene ique dyaque nerecada jutaqui jari. Iyacua ecuita aniya cuanara biji-damadurabuque. <sup>26</sup> Noé aniya patya, tuque cuaba ebariju nubima jarijutu ecuita jidama cuanaque anicuare; ni ecana Yusura nerecaturayaju canerecati ishu equihuati jucuare. Jadidyatu jubuque ique junanucahuie. <sup>27</sup> Tume patya beru ena eque teretama jarijutu ecuita cuana anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya, ijijiyi, huanequi, ahuequi jadya anie tuna jucuare Noé cuaba ebariju nubicuare tupu. Muya jutidyatu ena shumamaque ama juecticuare, tunara ihuayaju ama. Dutya tuna huiditerecuare. <sup>28</sup> Lot aniya patya jucuare buchadyatu junucabuque. Ecuita cuanatu anicuare tuna anietibehua buchadya jutidya. Araaraya, quemiquemiya, catyati, uhuauhuaya, etare catiya jadya anie tuna jucuare. <sup>29</sup> Lot, Sodoma juque cuinanayaque huacacatu Yusura pacacashacuare barepa juque etiqui, macana huiri cuana epacacau bucha. Dutya tuna majuterecuare. <sup>30</sup> Jadidyatu jubuque IQUE ECUITA ejitaju junayaque huacaca. Ique junabuque ni aira ihuayaju ama.

<sup>31</sup> “Muya jutidya ique junanucabuque. Tumeque huacaca tuna etare ebarucue ecamahua jepeda cuana juque ai etare ducu inaquenama butetaqui huana ishu. Teeju mere juya cuanaque ecana judirunucataqui ama etareju tunaja ai jiteque. Tuhuaquedya tuna huanataqui. <sup>32</sup> Neadebacue Lotja ehuanegue jucuareque. Tuque yudijidya cuanuca jucara juyajutu Yusura iyecuare. <sup>33</sup> Micuana ni catehuatiya eaqueja ecatyatiqque eyetaaju, jetsunue ama micuana anibuque. Tume micuana majutsu ni eje tupu Yusu queja judirubuque. Micuana ni ique jiteque, ejenetsu jadya iyetaya, tume micuana Yusu quejadya anisiribuque, arepa micuanaja ecuita ririya ama bucha.

<sup>34</sup> “Ique junanucayajutu ecue cuanaque enityasicua jubuque ecue ama cuana ducuque. Beta ecatsé tuhua cuinetse cuartoju etahuu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya



bacue shanatanabuque. <sup>35</sup> Beta epuna tuhua cuinetse eerieriu. Ecuiquetu dujutanabuque Yusu queja. Peya bacue shanatanabuque. <sup>36</sup> Beta ecuitatu teeju cuinetse mere ejuu. Ecuiquetu Yusu queja dujutanabuque. Peya bacue shanatanabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>37</sup> Jadya juya bacatsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Eje tsunutu jadya jubuque, Ecuana Cuatsashaquique?

Tura tuna quemitsacuare quisarati jida eadeba tsehue:

—Eju ai emajuque ririyajutu jamani cuana caradatiya aija cuejatsu ama. Tumebaedyatu jubuque ique junanucayaju. Dutya tuna bahue jubuque, aija cuejatsu ama, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

## 18

*Eahuemajuque, huaraji inime bajejequique jadya cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>1</sup> Jesúsra tuna bahuityacuare cuatsabiji Yusu queja tunara bacayaque tyaya tupu bacabaca ishu.

<sup>2</sup>—Anicuaretu epuju huaraji inime bajejequique. Jadique inime tujatu ijehuecuare ama: “Eratu aya ai acara ayaque. Eratu inime baya ama Yusura, ecuita cuanara jadya ecue ishu inime tupuyaque” jadya. <sup>3</sup> Tumeque epuju nucadyatu anicuare eahuemajuque. Castere baecuatu jucuaire huaraji queja cuau cuau juyaque. “Tsahuacue ique. Bajecue riyaque inime ique jidama aqui juhua tsehue”, jadya tujatu ajacama acuare. <sup>4</sup> Tsunudatu huarajira tsahuacarama acuare. Epunaratu bacajacacuare ama. Amena chamacama huarajira inime tupucuaire: “Mui baecua tuque ecue Yusu, ni ejequedya jutidya. <sup>5</sup> Jadya ama bucha, patsahua tucue era, tuque eaqueja jejaca ishu. Jeujeudya jutidyari ejuu. Amena tuque bacacarama aya”, jadyatu huaraji jucuaire. Jadya bajejetu huaraji jidama cuitara acuare inime, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Tuequedyatu Ecuana Cuatsashaquique Jesús jucuaire:

—Bacahua micuana huaraji jidamaque jucuaireque cuatsabiji. <sup>7</sup> Butsee tumeque huaraji jidamaratu tsahuacuare eahuemajuque tuaqueja cuau cuau jucuaireque. Yusuratu tsahuayadya tuja cuanaque, huecada tupu meta tupu jadya tuaqueja bacabacaya cuanaque. ¿Quemitsa ishu tsunutaya bucha tuque micuana baya? ¡Aijama! <sup>8</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Tuquetu tsunutaya ama tuja cuanaque tsahua ishu. ¿IQUE ECUITA junanucahuajutu riyaque yahuaju anibuque tunara bacayaque yuneri cuitadya Yusura tyayaque ejenequi cuanaque? —jadya tujatu ecana acuare.

*Fariseo, enaruqija ishu chipiru tsuje bacaquique jadya cuatsabiji eque bahuityacuareque*

<sup>9</sup> Tuhuatu jucuaire umae peya cuana bijidamaduraqui cuanaque, tuna dyaque jida bucha cabatiya cuanaque. Jesusratu cuejanucacuare riyaque cuatsabiji, tuna adebamere, huecasha jadya aishu.

<sup>10</sup>—Anicuaretu beta ecuita ecitse. Peadyatu fariseo jucuaire. Peya bacue enaruqija ishu chipiru tsuje bacaquique jucuaire. Fariseojatu inime jucuaire, peya cuana bucha ama tuque cuita camadya dyaque jidaque bucha. Cuacuare tatse Yusuja etareju Yusu tsehue quisaratira. <sup>11</sup> Fariseotu netinaticuare ejitaju dutyaja peta ishu. Netinatitsutu Yusu tsehue quisaraticuare. “Yusu, yusurupai mique aya; mira ique peya cuana bucha dyaque jida tuyu iyahua. Ique chiri baecua ni ique jidama ni epuna metsequi tsehue eani. Yusurupai mique aya, yumeque enaruqija ishu chipiru tsuje bacaquique jidamaque buchique ama ique. <sup>12</sup> Dutya badiju quimisacarucu huecaca arama quibeti bahue mique era muíyaque cabamereti ishu. Jetiama mique tyabahue ecue chipiru, ai ecue aniya cuanaque. Peadya tunca ecue aniyaque, mique peadya tyabahue micue ishu, —jadyatu fariseora Yusu acuare.

<sup>13</sup> “Ecasumitiuque, enaruqija ishu chipiru tsuje bacaquique bacue juchaquidya jutidya cabaticuare. Ecuita cuanaja ijacaju amatu Yusu tsehue quisaraticuare. Bisutsu tujatu petacarama acuare ebarucue queja. Yacuatu camiriticuare tuja jucha aniyaque caadebatitsu. Jucuairetu: ‘Nerecabacue taa ique, Yusu. Ique jucha aridaque. Apupashacue ecue jucha cuana’ jadya tujatu Yusu acuare. Yusu tsehue quisarati jadya juatsu tatse dirucuaire tateja etareju. Jadya tatse jucuaire.

<sup>14</sup> “Yusuratu apupashacuare enaruqija ishu chipiru tsuje bacaquija jucha cuana, fariseo jaque bacue aijama. Jeeque micuana cuejaya. Yusuratu dyaque inime metse cabatiyaque aishu ama amereya. Aishuque ama cabatiyaquetu dyaque inime metse Yusura amereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesúsra “Yusura jida panaru ebacua cuana” jadya acuareque*  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Tumetu umae ebacua cuana etata cuanaquera Jesús queja dujubarecuare.

—Emetucu micue iyacue ebacua cuanaja iyuca dyaque. Bacacue ecana Yusu queja, tuja ecana jida naru ishu, —jadya tunajatu Jesús acuaire.

Jesúsra mepesua cuanara tuna jadya baatsu, nereda jutidya atsabarecuare ebacua cuana tsehue cuacuare cuanaque:

—Nepereume Jesús, —jadya tunajatu ecana acuaire.

<sup>16</sup> Jesusratu ihuaracuarenya tuaqueja ebacua cuana.

—Pajedya ebacua cuana eaqueja. Necuadishaume ecana eaquejaque. Esiri cuanaque camadya ama, tumbaedy tuna dyadi tuna Yusu jaquedy. <sup>17</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Yusura dutya naruhaju tuaqueja judirucara juya cuanaquetu era cuatsashaya eque jutaqui ebacua cuejataquique bucha, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

*Ecuia chipirudaque Jesús tsehue quisaraticuareque*  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Peya huacacatu ecuita inime metsera Jesús bacaduraticuare:

—Jidaque Ebahuitaqui, ¿ai mere tuque jidaque eau, Yusu queja judiru ishu ni eje tupu tuque jaca ishu ama? —jadya tujatu Jesús aticuaire.

<sup>19</sup> Jesusratu quemitsacuare:

—¿Adebayadyami eje buchique quisarati ahuaque? ¿Eje bucha juatsu mira “Jidaque Ebahuitaqui” jadya aya? Yusu peadya camadya tu jidaque. <sup>20</sup> Bahuedyami Yusura cuatsashahuque. “Peyaja ehuanegue micuique bucha aniquere aume. Quiyeti puji juume. Chiri puji juume. Ni ejeque buchique pusha pusha aume. Muibacue mique baquique, mique susuquique jadya”. Jadyatu Yusura cuatsashacuare béru, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>21</sup> —Dutya riya cuanaque cacuatsashati cuana tuque muibacuare nanada equeradya, —jadyatu ecuitara acuaire.

<sup>22</sup> Jadya bacatsutu Jesúsra jadya acuaire:

—Aniya jari tuque micue eje bucha ataquique. Dutya micue aniya cuanaque catyati aticue. Catyati aatsu tyabarecue chipiru nrecada cuanaque. Dutya micue ai catyati aatsu, juetinuacue eaqueja eatsehue juneni ishu. Eaquejami ecatyati; tume tuque micue eani Yusuja cuanaja ishu tuja barepaju aniyaque, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>23</sup> Jadya ayaju bacatsutu dyaque peya inime jucuare, tuja dyaque jetiama aniyaque catyati acarama acuaire tibu.

<sup>24</sup> Tuja ai aniya cuanaque cashanaticarama juyaque baatsutu Jesúsra acuaire:

—Jetiama ai aniya cuanaratu dyaque ibeda, masada baya eaqueja pana catyati juishu, Yusura dutya naruyaju judirutaqui juishu. <sup>25</sup> Cahuayutu etsucuija cani eque eje bucha cuetitai ama. Tumbaedy tuna tunaja ai aniyara eje bucha judirutaqui ama amereya Yusu queja, —jadya tujatu ecana acuaire.

<sup>26</sup> Jadya juya bacatsutu tuque bacaqui cuanaque jucuare:

—Chipiruda cuanaque ni Satanás quejaque quinajacameretitaqui ama cabatiya, ¿ejeque jatsutu tuaquejaque equinajacameretiu? —jadya tuna jucuare.

<sup>27</sup> —Ecuia ni tu tuta taca eje bucha quinajacameretie juma Satanás quejaque. Yusura peadya camadya tuna einajacamereru, —jadya tujatu ecana acuaire.

<sup>28</sup> Jadya bacatsutu Pedrorra acuaire:

—Ecuana Cuatsashaquique, ecuana ecuana dutya cashanatihua miatsehue juneni ishu, —jadya tujatu acuaire.

<sup>29-30</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Micuana ni cashanatiya dutya micuanaja ai aniyaque Yusura eje bucha narue ayaque quisarati cueja ishu, Yusura micuana tyaya dutya micuanara riyaque yahaju sareyaque. Tura micuana tyaya micuanara sareya tupu. Micuana ni etare cashanatiya, tura micuana tyaya eju ani ishuque. Cashanatiya ni micuana micuanaja huane, micuana tsehuequi cuanaque, micuanaja tata, micuanaja cuaa, micuanaja bacua cuana, tura micuana peya cuana queja iyuhue tsehue narumereya tunaja ata neri bucha. Micuana majuhaju tura micuana barepaju tuatsehue anishasiribuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

*Jesús eje bucha iyetanae juyaque cacuejati quimisha ishu cacuejatinucacuareque*  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup> Jesúsra tuna peya queja amaca duju acuaire peadya tunca beta earacana tura mepesua cuanaque, tuque eje bucha juyaque cueja ishu:

—Micuana micuana bahuedya Jerusalénju ique cuayaque. Tuhuadya ique eje bucha juya, beru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara ique eje bucha judadiyaque cuejahua equedy. <sup>32</sup> Israelita ama cuana queja tunara inamereya. Ijahue ijahue tunara aya. Ijillahuana, ecuedira jadya tunara aya. <sup>33</sup> Ebi tsehue au, catsacatsa jadya tunara aya. Jadya

aatsu tunara iyeya. Quimisha huecaca majutsu chacha netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>34</sup> Tura mepehua cuanaratu adebataqui ama bacuare eje buchique tura cuejahuaque. Yusura tunajatu inime tachicuare, tunara Jesús quisaratiyaque eadebauju. Jadya tibu tunajatu adebacuare ama.

*Jesúsra Jericó juque shuihique capetatishacuareque*

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Jesús, tura mepehua cuanaque jadya tuna Jericó epuju cajipetiajecuare. Tuhuadyatu shuhuique ediji jiruru anianinicuare cuetiya cuanaque chipiru baca juyaque. <sup>36</sup> Ecuita umadaque cuetiayaju bacatsu tujatu ecana bacaduracuare:

—¿Eje buchatu juya? ¿Ejequetu cuetiya? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>37</sup> —Jesús Nazaret juquetu cuetiya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>38</sup> Jadya ayaju bacatsutu quiquecuare:

—¡Jesús, miquemi Yusuja Emepeque, David equé ejuracanaque! Nerecabacue taa ique, —jadya tujatu quique equé acuare.

<sup>39</sup> Jesúsra icueneritya aajeya cuanaratu nereda acuare, tuque abacasha ishu. Tuque bacue jadya ayaju dyaque jebuda quiquecuare:

—¡Miquemi Yusuja Emepeque! ¡David equé ejuracanaque mique! ¡Nerecabacue taa ique!, —jadyatu jebuda quiquecuare.

<sup>40</sup> Tuque juaniya tuyu junatitsutu Jesús netinaticuare. Cuatsashacuaretu tuhua cuanaque:

—Requeja nebecue shuhuique.

Shuhuique tuaqueja cajipetihaju tujatu bacaduracuare:

<sup>41</sup> —¿Eje buchami eaqueja catimerecara juya?

—Ecuatsashaquique, capetatishanucacue ique.

<sup>42</sup> —Amenami capetatiya. Erami capetatishahua, mira era mique ecapetatishauque ejenehua tibu, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>43</sup> Tura jadya aya tshuedya cuitatu capetaticuare. Tajiajecuaretu Jesús ediji equé, Yusu pureama ayaque.

—¡Dyaque jida, casada taa Yusu! —jadyatu juajecuare.

Tuhua jucuare cuanaratu jadya baatsu Yusu pureama acuare,

—¡jeje, casadadya tu Yusu! ¡jidadya tuque! —jadya tuna, tuna dyadi jucuare.

## 19

*Zaqueora Jesús bacara ebari acuareque*

<sup>1</sup> Tudyatu Jesús judirucare Jericóju. Tuhua judiruhuaquetu cueticuare tumeque epu equé. <sup>2</sup> Tuhuatu anicuare ecuita chipirudaque Zaqueo bacani. Tuquetu jucuare enaruquiya ishu chipiru tsuje bacaqui cuanaja huaraji. <sup>3</sup> Jesús pa cuetiya jadya bacatsu tujatu bacara ebari acuare. Tuque ecuita barudama juya tibu, tujatu eje bucha petataqui ama bacuare ecuita cuana ducu netiyara. <sup>4</sup> Tsajajaajetsutu icuenerita tsuranati jucuare acui sicómore bacaniyu, japadama cuetiayaju Jesús batsacara aatsu. <sup>5</sup> Jesusratu tuque cuetiayara bajiyudirucare ebarucue. Bajiyutsu tujatu bacuare acuiyu tsuratsu yaaju juaniyaju. Baatsu tujatu isaracuare:

—Bandía, Zaqueo. Butecue ebajarara. Ique micue etareju riyaque huecaca nubidiruya, —jadya tujatu Zaqueo acuare.

<sup>6</sup> Jadya ayajutu Zaqueo ebajarara butecuare. Jida inime tshuetu Jesús batsacuare, tuja etareju nudyatsatsu. <sup>7</sup> Zaqueoja etareju nubiyu baatsutu tuhua jucuare cuanaque Jesús ja ishu quisaratitibunecuare, tuque enaruquiya ishu chipiru bacaquiya etareju nubiyu baatsu.

—Ita nepetacue. Jesús tu nubitihua ecuita jucha aridaja etareju, —jadya tuna jubarecuare.

<sup>8</sup> Zaqueotu juneticuare Jesús ja yacuaju.

—Tyaya tuque nrecada cuanaque patya jaque dutya ecue aniyaque, Ecuana Cuatsashaquique. Era tuna eje uma ijahue acuare. Ecue tsuje bacataquique dyaquedyu tuna tsuje bacabanicuare, enaruquiya ishu chipiru sitayaque. Era peadya peso chirihuaque tuna pushi peso cuaretyau abareya, —jadyatu Zaquerora acuare Jesús.

Jadya cacuejatietu jucuare tuque jidama juhuaque, tumbaedyu inime cacuaretihuaque.

<sup>9</sup> Tudyatu Jesúsra acuare:

—Berutu Abraham Yusu queja nimee anicuare. Jadidyari riyaque ecuita tuque equé ejuracanaque ljahua quejaque quinajameretihua tuque eaqueja catyatihua tibu. <sup>10</sup> Ique

riyaque yahuaju junahua Yusu adeba baecua cuanaque sarera tuna Ijahua quejaque inajacamerera jadya, uhuisha cuji eju bucha cuanaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Chipiru umanashaqui cuanaque cuatsabiji eqe bahuityacuareque*  
(Mt 25.14-30)

<sup>11</sup> Jerusalén japadama juajeya cabatitsu tunajatu peadya peadyaja inime jucuare.

—Masadama ni tu Jesús huaraji dyaque casadaque ejuu riyaque yahuaju, —jadya tuna jucuare.

Jadya tibudya tuna Jesusra cuejacuare riyaque cuatsabiji inime yunerique ama bajeje ishu.

<sup>12</sup>—Anicuairetu ecuita dyaque inime metse eqe ejuracanaque. Peya yahuaju japada cuacaraquetu jucuare, ecuari bacanisha ishu, jadya aatsu tuja yahuaju dirunuca ishu. <sup>13</sup>Cuinanama jarira tujatu ihuaracuare peadya tunca tuque merequi cuanaque. Tyabarecuare tujatu ecana peadya peadya ficha cuana chipiru tsuje aridaque. “Ique juneniya jari tupu jeeque chipiru tsehue quemi quemi, catyati jadya nejucue. Neumanashacue ecue chipiru,” jadya tujatu peadya peadya cama mere puji cuana abarecuare.

<sup>14</sup>“Tuja epuju cuanaratu ujeu bacuare. Cuadishacuare tunajatu icuene ecuejaquique tuque cuayaque epuju. ‘Bijidama tuque ecuana baya jeeque ecuita ecuanaja ecuari juishu’ jadya tunajatu cuejamerecuare. <sup>15</sup>Japada cuaatsutu ecuari bacanishatanacuare. Jadya juatsutu juetinucacuare tuja epuju. Juetinucatsu tujatu ihuaramerecuare tuja mayuruma. ‘Ihuaramerecua era cuayara chipiru tyaquenacuare cuanaque. Bahue jucara juya tunara chipiru eje bucha acuareque, eje uma tuna umanashacuareque’ jadya tujatu acuare.

<sup>16</sup>“Icuenequetu juticuare tuja yacuaju. ‘Tsumechine tuque micue chipiru mira tyacuareque. Tuatsehue tuque umanashamerechine peadya tunca ficha dyaque tsuje aridaque’ jadya tujatu aticuare.

<sup>17</sup>“Jadya ayaju bacatsutu ecuaria acuare: ‘Jida. Miquemi jidaque mere puji. Miratu pana tsume ahua era riyá piji tyacuareque. Tume mique tyaya mere dyaque muidaque. Bacanishaya mique era peadya tunca epu cuanaju aniya cuanaque naru ishu’ jadya tujatu acuare tuja mere puji. <sup>18</sup>Tuequedyatu peya ecuaria yacuaju jutinucacuare. ‘Tsumechine tuque micue chipiru mira tyacuareque. Tuatsehue tuque umanashamerechine pishica ficha dyaque tsuje aridaque’ jadya tujatu aticuare. <sup>19</sup>Jadya ayaju bacatsutu ecuaria acuare: ‘Bacanishaya mique era pishica epu cuanaju aniya cuanaque naru ishu’ jadyatu tuja patrónra acuare.

<sup>20</sup>“Jadya juatsutu peya jutinucacuare ecuaria yacuaju. ‘Jeedya micue chipiru mira ique tyacuareque. Eracaju dunutsu tuque iyacuare. <sup>21</sup>Bajida juchine mira era aputashahuaju cuana jidama eauju. Ique bahue micue peya cuana tsehue canerecabati aijamaque. Ique taa bahuedya jucuare mira ecue riyá piji aniyaque secanucabuque. Arepa ecuanaradya tee cuana uhuahua ama bucha, miratu huesamereya micue ishu cuita camadya’ jadya tujatu aticuare. <sup>22</sup>‘Miquemi mere puji cuejataquimaque. Iyacuami bahue juya. Nerecaturaya mique era, mira quisarati ahua equedya. Adebachinemi ecue canerecabati aijamaque. Ecue ishupa dutya micuanara iruruchineque. Era camadya tsumehua dutya ecue ishu camadya micuanara uhuahuaque. <sup>23</sup>Jadya mira ejeneya tibu taa tuquemi dujuquena cuana dyadi juquena jucuare chipiru umanashaqui cuana queja. Tume taa tuque junanucatsu ecue chipiru era mique tyacuareque, tumeque chipiru ecuanaju tsehue inapee aquena juhua’ jadyatu tuja patrónra acuare. <sup>24</sup>Jadya tujatu ecana acuare tuhua cuanaque: ‘Nesecacue chipiru tumeque mere puji cuejataquimaque. Netyacue peadya tunca chipiru umanashaqui juhuaque’ jadya tujatu ecana acuare. <sup>25</sup>‘Aniya tujatu peadya tunca chipiru, jadya tunajatu patrón acuare. <sup>26</sup>‘Pusha amadya micuana cuejaya. Ejeja aniyaquetu dyaque tyatanabuque. Tuja aniyaque dyaquedyatu tyatanabuque. Ejera ni jidama tsumeya tuque tyatahuaque, secatabuquedya tuque, arepa riyá piji tuja aniya ama bucha. <sup>27</sup>Peya micuana cuejaya. Jadyatu juya ique ujeu baqui cuanaque, ecue naru ishu bijidama baqui juhua cuanaque. Nerisicue. Nebecue requeja. Neiyecue ecana ecue yacuaju’ jadya tuna ecuaria acuare. Jadyatu jucuare chipiru umanashaqui cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

(Riyaque cuatsabiji eqe tuna Jesúsra huecashacuare, Yusu ecuanaja dutya casa tsehue meretaquique tura ecuana casa tyaya tsehue.)

*Jesús Jerusalénju judirucareque*  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup>Tumeque quisarati cuejatillatsutu Jesús cueticuare tuhuaque tura mepehua cuana tsehue Jerusalénju judiru ishu. <sup>29</sup>Emata baruda cuita ama Olivo Acui Quini bacaniju tuna

junaticuare. Beta epu ecatsé Betfagé, Betania jadya japadama tuna jucuaré. Junatitsutu Jesúsra icueneta cuadisha acuare beta tura mepehuaque ecatsé.

<sup>30</sup> —Ecuanaja yacua tuyu epu achaachaju necuacue. Tuhua junatitsu tuque metse banatiya burro erisque netiyaju, ni aija bucha isaanimaque. Nepisuticue. Pisutsu ecue nebecue. <sup>31</sup> Ejera ni metse bacaduraya: “¿Aishu tuque metse pisuya?” “Ecuana Cuatsashaquiratu sareya”, jadya neacue, —jadya tatsé Jesúsra acuare.

<sup>32</sup> Tudyatu cuadishahuaque ecatsé cuacuare. Banaticuare tatsé burro isaanimaque Jesúsra cuejahua equedya. Banatitsutu tatsé pisucuaré. <sup>33</sup> Burro pisuyaju baatsu tatsé emetse cuanaquera bacaduracuare:

—¿Aishu tuque metse ecuanaja burro pisuya? —jadya tunajatu ecatsé acuare.

<sup>34</sup> —Ecuana Cuatsashaquirá pari sareya, —jadya tatséjatu ecana acuare.

<sup>35</sup> Pisutsu tatséjatu dujucuaré burro Jesúsra queja. Judirucheretsu tatséjatu tatsera jutuya tsehue titecuare. Tume tatséjatu bajeje amena aatsu Jesús isaanimerecuare. <sup>36</sup> Jesúsra isaanihuaju tunajatu jetiama tuhua cuanara tunaja jutu ishú cuanaque pijabarecuare edijiju, tuque muíyaque. <sup>37</sup> Judirucuaré tuna emata Olivo Acuí Quini jiruru. Dutya umada ecuita cuana tuatsehue ajeya cuanaque jerutibunecuaré ecana pureama tsehue. Yusu tunajatu pureama acuare, Jesúsra Yusuja casa bamere ishú dutya ahuaque baatsu.

<sup>38</sup> —¡Jida paju ecuari Yusuja ebacaniju jeyaque! ¡Amenatu Yusuja cahuaíti terehua ecuita cuana tsehue! ¡Arida, dyaque casada jadyatu Yusu barepajuque! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

<sup>39</sup> Ecuita cuana ducutu fariseo cuana jucuaré. Jadya quisarati bacatsu tunajatu Jesúsra acuare:

—Ebahuityaquique, nereda acue miatsehue cuaya cuanaque; jadya ecana paquisarati ama, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>40</sup> Tume tuna Jesúsra acuare:

—Ique pureama ataqui tibu tunara jadidya aya. Ecuita cuana ique pureama aquí cuanaque ni eabacashau, tume taa Yusura tumu cuana queja pureama eamereu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>41</sup> Amena epu aridaque japadama juetiyara tujatu petacuare epu. Petatsu tuna Jesúsra enapacuare tumeque epu ebariju aníya cuanaque nrecada judadiyaque adebatsu.

<sup>42</sup> —Arepá micuanara ique iyacua pureama aya ama bucha, micuanaratu adebaya ama eaqueja catyatihuaju micuana Yusura jida ebajiyunucauque. Areque micuana pana adeba eau. Aijama, eje bucha adebaene tuque micuana ama. Ibecuinahuatu micuanaja ishú. <sup>43</sup> Juetibuquetu huecaca jidamaque micuana canerecati ishúque. Micuana ujeu baquí cuanaratu tibarillabuque micuanaja epu ebari. Nityatsurabuque tunajatu mechi uyuyuyu esipique micuanaja epu pana teritilla aishu. Dutya eque tunara micuana iye ishú tabutillabuque. <sup>44</sup> Dutya tunara micuana iyetillabuque. Micuanaja etare cuanatu terebuque, ni peadya tumutu anibuque ama cadyaquetitsu. Arepa micuana Yusura Ijahua quejaque eje bucha quinajacameretie juishuque bahue amerehua ama bucha, tuque micuana bijidamadurahua. Jadya tibu micuana canerecatibuque, —jadyatu Jesús jucuaré ai ecuita cuana Jerusalén juque eisarau bucha.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuareque*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45</sup> Jadya juu jadya juatsutu Jesús Yusuja etareju nubidirucuaré. Nubitsutu dyaque cahuaíticuare, tuhua eje bucha juyaque baatsu. Jadya tibu tujatu ecana etsecueju pana ijehuecuinatilla acuare catyati puji cuana, bacabaca puji cuana jadya. <sup>46</sup> Cuinanashayaque tujatu ecana jadya acuare:

—Yusuja quisarati tu jadya ehúene: “‘Ecue etare tu eatsehue quisarati ishúque etare bacani’ jadyatu Yusu beru jucuaré”. Jadya ama bucha tuque micuana chiri puji cuana catehua ishúque cani bucha jutidya amereya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>47</sup> Jerusalénju judirutsutu Jesúsra dutya huecaca Yusuja etareju cuau cuau jucuaré, Yusuja quisarati bahuitya juyaque. Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaquí cuanara, epu juque huaraji cuanara jadyatu Jesúsra iyecara ebari acuare. <sup>48</sup> Terecuare ama tunaja inime eje bucha iyemeree tuque eauque. Eje bucha eque eje bucha ataquí amatu jucuaré, ecuita cuanara quisaratiyaju jida bacacuare tibu.

## 20

*¿Airatu Jesús cuatsashacuare tura aya cuanaque aishu?*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Peya huecacatu Jesúsra Yusuja etareju ecuita cuana Yusuja quisarati bahuityanucacuare, Yusu queja judiru ishucue quisarati cueja. Tuque jadya quisaratiyajutu junacuare pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque, israelita cuanaja emuiba cuanaque jadya. <sup>2</sup> Jipetitsu tunajatu bacaduracuare:

—¿Airami ejeque ecuitaja ataquique ama aishu cuatsashahua? ¿Aija casa tsehue tuquemi jadya aya? —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>3</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Era micuana tumbaedy a bacaduraya. Nequemitsacue ique. <sup>4</sup> ¿Airatu Juan cuatsashacuare ecuita cuana utsa ishu? ¿Yusura, ecuita cuanara ni taa? —jadya tuna Jesúsra bacaduracuare.

<sup>5</sup> Tume tuna, tuna cama quisaraticuare:

—“Yusuradyatu cuadishahua”, jadya ni ecuana eau, tume tura ecuana ebadurau: “¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana Juanra cuejacuareque ejencuare ama?” jadya tura ecuana eau. <sup>6</sup> “Ecuita cuanaja ecuadishaquedy jutidyatu jucure”, jadya ni ecuana eau, tumetu dutya jujeri ecuita cuana ecahuaitu ecuana tsehue. Tume tunara ecuana eiyeu tumu tsehue. Juan tunajatu Yusu equeque quisarati cuejaquique bucha adebaya, —jadya tuna cacuejaticuare.

<sup>7</sup> Chamacama tunajatu quemitsacuare:

—Baecua ecuana aira Juan ecuita cuana utsa ishu cuatsashacuareque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>8</sup> —Jutaquiju micuana era cuejaya amadya aira ique ecuitaja ataquique ama aishu cuatsashahuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Mere puji jidama cuanaque cuatsabiji eque bahuityacuareque  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> Jadya juatsutu Jesús catibutinucacuare ecuita cuana bahuitya. Riyaque cuatsabiji tujatu ecana cuejacuare, tuna bahuitya ishu.

—Peadya ecuitajatu tee aridaque anicuare. Tee ameretsu tujatu uva uhuamerecuare. Umae ecuita cuana queja tujatu tee narumerecuare. Tura tuna acuare: “Micuanara ni ecue tee naruya, tume ecuana uva jahuanehuaju cajuquetiya micuana tsehue”. Tuna tuna endya jucure. Tume cuanaque bajetsutu emechiqui cuacuare japada peya yahuaaju. <sup>10</sup> Uva jahuane mara juetihuaju tujatu tuque merequique cuadishacuare tee naruqui cuana queja. “Cuacue ecue teeju mere juya cuana queja. Cuejaticue ecana; pacuadisha tuna ecue ishucue uva epituque”, jadya tujatu ecana cuejamerecuare. Jadya ahuajutu cuacuare. Jutihujatu tee naruqui cuanara inatsacuare. Mirimiri tunajatu atsacuare. Mema tuna cuadishacuare, ni peadya uva caca tsehue. <sup>11</sup> Jadya juhua bacatsutu emechiquira cuadishanucacuare peya tuja mere puji. Tumeque tunajatu ijahue ijahue, miririsha jadya atsacuare. Memadya tuna cuadishanucacuare, ni peadya uva caca tsehue. <sup>12</sup> Tuequedyatu emechiquira cuadishanucacuare peya mere puji nuca. Tumeque tunajatu ujeda atsacuare. Ujeda aatsu tunajatu tee tibene ijehueticuare.

<sup>13</sup> “¿Eje bucha juya?” jadyatu inime tupucuare tee metsera. ‘A, adebahua tuque era. Pacuadisha era ecue ebadua neri, dyaque iyuhuedaque. Jida tunajatu emuibatsau’ jadya datse tujatu inime jucure. Jadya inime tuputsu tujatu ebacuaque neri cuadishacuare. <sup>14</sup> Ebacuaquera jipeajeyajutu tee naruqui cuanaque jadya jucure tuna cama: ‘Riyaquedy a ri tee metseja ebacuaque neri. Eje tupu etataque majuhujuri riyaquedy a tee metse judadiya. Neiyetsara. Ecuandya emechiqui nejura’ jadya tuna jucure. <sup>15</sup> Inatsacuare tunara. Inatsatu tuna tee juque cuinanashacuare. Cuinanashatsu tuna iyecuare. Jadyatu tee naruqui cuanaque jucure, —jadya tuna Jesúsra cuejacuare.

Tume tuna Jesúsra bacaduracuare tuque quisaratiyaju bacaqui cuanaque:

—¿Eje buchatu anabuque tee naruqui cuanaque emechiquira? <sup>16</sup> Era micuana cuejaya. Juetitsu tujatu iyemeranabuquedy a tee naruqui cuanaque. Peyadya tujatu mere puji cuana sarenabuque tee naru ishu, —jadya tujatu ecana cuejacuare.

Jadya bacatsu tuna jucure:

—¡Jadya paju ama!

<sup>17</sup> Jesúsra tuna petacuare.

—Ehuenedy a tu Yusuja quisarati jadya. ¿Eje buchique tume?

“Tumu etare puji cuanara tsumecarama acuarequetu tumu dyaque saretanayaque judadicuare.

Ecua Cuatsashaquiratu dyaque saretanayaque amerecuare”, jadya tu ehue.

<sup>18</sup> Ejeque chicatsu tumeque tumu dyaque rihuiyaquetu dyaque ujeda catibuque. Tumu ni ejeque dyaque rihuiya muru tujatu tyanatsu amerebuque.

(Riyaque quisarati eque tuna Jesúsra bahuityacuare. Tuque bijidamaduraqui cuanaquetu dyaque nerecaturatanabuque.)

*Yusu tuja ishuquedya tyataquique*  
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

<sup>19</sup> Riyaque cuatsabiji bacatsutu pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya dyaque cahuaiticuare, tunara cuitadya Jesús bijidamadurahuque caadebatitsu, mere puji cuanara tee metseja ebacuaque bijidamadurahua bucha. Eje buchadya inacara datse tunajatu acuare Jesús. Eje bucha jadya ataqui ama tunajatu bacuare, ecuita cuana ecahuaitiunque adebatsu. Jutaquiju tunajatu inacuare ama tumeque ura cuitadya, ecuita cuana mubatsu.

<sup>20</sup> Jadya juatsu tuna quinimeticuare Jesús ina ishu. Inime bajejetsu tunajatu eje uma ecuita cuana Jesús queja cuadishacuare.

—Necuacue Jesús isarara. Jida tuyu cuita bucha necabamereticue. Jadya juya ama bucha enaruquija ishu jidama nequisaratishacue. Tume inatsu nedujura huaraji cuana queja, —jadya tunajatu ecana cuejamerecuare.

<sup>21</sup> Jadya juatsutu tumeque ecuadisha cuanaque cuacuare Jesús isarara.

—Ebahuityaquique, ecuaña ecuaña bahue mique jida, tuyuque. Miratu bahuityaya Yusuja inime eque ani ishuque, ni ejeque buchique mubatsu ama. Micue ishutu ecuita dutya tupu. <sup>22</sup> Jutaquijudya ecuaña cuejacue. ¿Ecuanaña cacuatsashati eque, tuque ecuaña ecuaña naruquique Roma juque tsujetyataqui, tsujetyataqui ama ni taa? —jadya tunajatu Jesús aticuare.

<sup>23</sup> Jesusratu adebacuareadya tunara jidama inime tupuya tsehue jadya bacaduratiyaque.

<sup>24</sup> —Nebamerecúe ique ficha enaruquija chipiru tuque tsujetya ishuque. Papeta era. —jadya tujatu ecana acuare.

Petatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—¿Aija ebutsequini ri riyaque fichaju eiya? ¿Aija ebacani ri rehua ehueña?

—Enaruquique muidaque César bacani jaque tume, —jadya tunajatu quemitsacuare.

<sup>25</sup> —Jutaquiju netyacue enaruquij César tuque tyaishuquedya. Yusu netyacue Yusuja ishuquedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>26</sup> Yuhua dutyaja yacuaju tunajatu eje bucha jidama quisaratishataquima bacuare. Anajacatacuare jutidya tuna tuque jadya caquemitsatihuaaju bacatsu. Abacatanacuareadya jutidya tuna.

*Emaju cuanaque netitsuradadinucabuque*  
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Tumeque huecaca nucadyatu saduceo cuanara Jesús baticuare. Tunaradyatu ejenecuare ama emaju cuanaque netitsuranucayaque. Junatitsu tunajatu Jesús isaranaticuare:

<sup>28</sup> —Ebahuityaquique, Moisésra taa tu riyaque cuatsashacuare. “Ejeque ecuita ni majuya cabacuatimaque, tuatsehuequiuetu caquemitinucataqui eahuemaju tsehue, tuatsehue cabacuati ishu, icueneque ebacua emajuja ebacuaque bucha ishu”, jadyatu Moisésra cacuatsashati hueneuare béru. <sup>29</sup> Riyaque cuatsabiji mique ecuaña aya; ijariba ishuque jutidya tu ecuita emajuque chacha netitsuranucaya jadique. Anicuairetu ecuitaja pacarucu ebacua cuanaque. Icueneque ebacuauquetu caquemiticuare. Huanequi juu jadya juatsutu majucuaire bacuaque. <sup>30</sup> Majuhuaaju ejuque beta ishuque caquemitinucuaire eahuemaju tsehue. Beta ishuquetu tumebaedy a majunucuaireadya bacuaque. <sup>31</sup> Quimisha ishuque ejuquetu caquemitinucuaire eahuemaju tsehue. Tumebaedyatu junucuaire. Bacuaqueadyatu majunucuaire. Jadya ecana jubarecuare; pacarucudyatu tumeque epuna tsehue cama ecana caquemititsu majuetibecuare bacuaque tere. <sup>32</sup> Tumeque nerecadaque epunatu pacarucu ahuee juhuaque majucuaireadya, yahue cuanaque majuterehuaaju. Jadya tuna jucuaire.

<sup>33</sup> “Ecuanañami bacaduraya riyaque. Yuneridya ni majuya cuanaque chacha netitsuranucabuque, ¿ejeja ehuanequetu jubuque chacha netitsuranucatsu, riyaque yahuaaju tuque pacarucu ahuee juhua tibu? —jadya tunajatu Jesús bacaduracuare.

<sup>34</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Micuaña micuaña cuji juya. Riyaque yahuaaju camadyatu ecuita cuana caquemitiya.

<sup>35</sup> Yusuja yacuaju judiribuque cuanaque netitsuranucatsu tuna caquemitinucabuque ama barepaju. <sup>36</sup> Maju, netitsuranuca jadya juatsu tuna majunucanime ama. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque tuna caquemiti baecua. Jadidyatu emaju cuanaque; netitsuratsu tuna caquemitinucabuque amadya. Yusu jaque tuna jubuque; tuja ebacua cuanaque tuna jubuque. <sup>37</sup> Yuneridyatu emaju cuanaque chacha netitsuranucabuque. Neadebacue Moisésra cuitadya hueneuareque, acui huija jujuyaque murutayaque ama

tura huenequereque. Yusutu jucuaire: “Ique Ecuatsashaquique. Ique Yusu, Abraham, Isaac, Jacob jadyara iyacua muiyaque”.<sup>38</sup> Yusutu chacha cuanara muiyaque, emaju cuanara ama. Jadya tibudya yuneridyatu Abraham, Isaac, Jacob jadya ecana enetitsura. Yusuratu dutya enetitsura baya, arepa majuhua ama bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>39</sup>—Dyaque jidami caquemitsathua, Ebahuityaquique, —jadyatu acuare umae cacuat-sashati bahuityaqui cuanara.

<sup>40</sup>Tumetu saduceo cuanaja inime terecuare bacaduranuca ishü.

*Mesías tu ecuita camadya ama, ecuita cuana dyaque inimequique*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41</sup>Jesúsra tuna jadya cuejacuare:

—Micuanajatu inime juya: “Mesías Yusuja Emepequetu ejeque ecuita baedya jutidya judadibuque, David eque ejuracanaque jubuque tibu”. Micuana micuana cuji juya, jadya inime tuputsu. <sup>42</sup>David cuitadyatu bahue jucuaire Mesías ecuita camadya ama jubuqueque, ecuita cuana bucha dyaque inimequique. Salmos quiricaju tuque ecuanaja Davidra cuitadya huenequereque eisara:

“Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuare:

‘Anibutecue ecue jida eque amaca muitaj ishü, <sup>43</sup>era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ”

jadya.

<sup>44</sup>“Davidradyatu Mesías ‘Ique Cuatsashaquique’ jadya acuare, arepa tueque ejuracanaque ama bucha. Yuneri cuitadyatu Mesías ecuita jutidya ama ejuu; ecuita cuana bucha dyaque inimequiquedya tume, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesúsra cacuat-sashati bahuityaqui cuanaque jidama juyaque ejitaju acuareque*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup>Jesúsra isaracuare tura mepehua cuanaque, jetie ecuitara bacayaju ama.

<sup>46</sup>—Necanaruticue cacuat-sashati bahuityaqui cuana tsehue. Tuna aniya bae neaniume. Tunaratu una junudaque jutuya, peya cuana queja Yusu adebaqui jadya cabamereti ishü datse. Epu patya eque cuetiyaju tuna dyaque muida tsehue isaratacara juya. Caradati ishüque etareju cuaatsu tuna muida cuanaque anibahueju anibutetiya. Chine cuana ishü araratayaju cuaatsu tuna emuita cuanaja eaniqui cuanaju cama tuna eaniqui metsene juya. <sup>47</sup>Arepa ecana eahuemaju cuanaque tsahuaya bucha cabatiya ama bucha, yuneri cuitadya tunajatu eahuemaju neredada cuanaque tunaja ai aniya cuanaque secatillaya, tuna tunaja etare juque cuitadya ijehuecuinaya tupu. Yusu tsehue quisaratiyaque tuna tsunuda quisarati bahue dutyaja ijacaju, tuna queja “Yusu adebaqui cuita rena”, jadya catimere ishü datse. Yusura tuna dyaque nrecaturabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

## 21

*Eahuemaju nrecadara chipiru Yusuja ishü iyacuareque*

*(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup>Jesústu juanicuare Yusuja etareju. Petacuare tujatu chipiruda cuanara Yusuja ishü chipiru cajuju ishaya. <sup>2</sup>Tumebaedyatu banucacuare eahuemaju dyaque nrecadara beta ficha piji cobre ishatiyaju, tsuje aridaque ama, ai tsujequi cuitaque ama. <sup>3</sup>Baatsutu Jesús jucuaire:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Yusuratu dyaque tsuje arida baya epuna nrecada eahuemajura ishahuaque, chipiruda cuanara jetiama ishahuaque bucha ama. <sup>4</sup>Tunaratu ishahua tunaja anidadiyaque jutidya. Jeeque epuna nrecadara taa tyatillahua tuja dutya aniyaque piji, tuja ai caquemiti ishü ejuuque, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús “Yusuja etaretu pana rihuishatana jubuque” jadya jucuaireque*

*(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

<sup>5</sup>Umae cuanatu quisaraticuare:

—jDyaque jida piji taa Yusuja etare! ¡Tumu jida piji cuana tsehue taa ea! Ai jida piji cuana tsehue taa ebajeje ecuita cuanara Yusu tyahua tsehue, —jadya tuna jucuaire Yusuja etare petatsu.

<sup>6</sup>Tuna jadya juyaju bacatsutu Jesús jucuaire:

—juetibuquetu huecaca Yusuja etare, etsecueju dutya ai ea cuanaque pana rihuishatanatere jubuqueque. Anibuque amatu tumu ecadyaqueti. Dutya tumu etare enityatsuraquetu yahuaju tere jubuque, —jadyatu Jesús jucuaire.

*Terehuie adeba ishüque jubuqueque*

*(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

<sup>7</sup>Jesúsra mepehua cuanaratu bacaduracuare:



—Ecuana Bahuityaquiue, cuejacue ecuana. ¿Eje tuputu jadya judadiya? ¿Aiju ecuana caadebatibuque yahua tereyaque huecaca japadamaque? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>8</sup>—Nimequi tsehue nequihuaticue. Ijahue necatimereume. Ique junanucahuie tuna jetiama junabuque iquepa ejuu jadya juya cuanaque. “Idya Mesías, Yusuja Emepeque”, jadya tuna jetiama jubuque. Peya cuanara bacue anabuque: “Amena tu piji dyane Cristo junanucayaque”. ¡Neejeneume! Tuna tsehue nejuneniume tunaja pusha pusha cabahuityati ishu. <sup>9</sup> Dutya quejadya jutidya tuna catibuque. Japadama tuque micuana ecana catiyaju bacabuque. “Peya yahuaju aniya cuanaque patuna cahuaitya tunaja huaraji cuana tsehue”, jadya tuque micuana bacabuque. Jadya bacatsu “Masadamatu tere juetiya”, jadya micuanaja inime paju ama. Dutya tume cuanaquetu jadya jubuque icuene. Tere ishucue ama jari tume.

<sup>10</sup> “Riyaque yahuaju cuanaque tuna peya yahuaju cuana tsehue catibuque. Anape cuanaquetu catibuque peya anae cuana tsehue. <sup>11</sup> Bucucubuquetu yahua dutya queja muda. Eje uma epu cuanaju tuna dyaque miye jubuque. Ujeje cuanatu tsapetanabuque dutya queja. Barepajutu ejitaju jubuque ai muda cuanaque. Babuque tuque micuana jetiama micuana tere japadamaque adebamere ishucue.

<sup>12</sup> “Dutya riyu cuanaque ejitaju juma jariju micuana ujeu baqui cuanara micuana nerecada abuque eaqueja ecatyati baatsu. Inabuque tunara micuana caradati ishucue etareju huaraji cuana queja duju ishu. Etare apuda cuanaju micuana ishatanabuque. Dujubuque tunara micuana ecuari cuanaja yacuaju, enaruqui cuanaque yacuaju, eaqueja ecatyati baatsu. <sup>13</sup> Tume tuque micuanaja emajaca anibuque ique eje buchique tuna cueja ishu. <sup>14</sup> Huaraji cuanaja yacuaju dujutanayaju jidama inime nebaume quicueneti ishu quisarati aishu. <sup>15</sup> Eradya micuana dyaque inimequi amerebuque quisarati ishu. Ni ejequetu micuana eje bucha aqique casada jubuque ama micuana ana tsurutsa ishu. <sup>16</sup> Micuanaja ata cuanara cuitadya Yusu adeba baecua cuanara micuana menajetyabuque micuana ujeu baqui cuana queja. Micuanaja tata cuanara, micuana tsehuequi cuanara, micuana japadama aniya cuanara, eadeba cuanara jadya micuana tsautyabuque micuana ujeu baqui cuana queja. Umae micuana iyetanabuque. <sup>17</sup> Dutya jujerira micuana ujeu babuque, eaqueja ecatyati baatsu. <sup>18</sup> Jadya ama bucha Yusura micuana narujacaya ama. Aputashabuque ama tujatu ni peadya etsaru micuanaja iyuca juque. <sup>19</sup> Eaqueja nimee ni micuana jujacaya ama, Yusura micuana tuaqueja dujubuque tuatsehue anisiri ishu, ni eje tupu tuque jaca ishu ama.

<sup>20</sup> “Sudaru jetiama cuanara Jerusalén epu ebari amena tabuhua baatsu, micuana caadebatibuque amena tillatanayaque. <sup>21</sup> Tumetu Judeaju cuanaque huanataqui emata cuanaju catehua juishu. Jerusalénju cuanaque tuna cuinanataqui tuhuaque. Teeju mere juya cuanaque tuna judirunucataqui ama epuju. Tuequedya tuna huanataqui. <sup>22</sup> Yusu adeba baecua cuanaque nerecatura ishucue huecacatu juetibuque; Yusura yana iyacuare eque cuitadyatu judadibuque. <sup>23</sup> Dyaque nerecadatu jubuque epuna maqui cuanaque, bacua nanaqui cuanaque jadya. Tuna tuna eje bucha huanataqui ama ebajarara cabatibuque. Riyaque yahuaju aniyaquetu dyaque nerecada jubuque. Dyaque jidama, ni eje tupu jadya canerecatie juhua bucha ama, ni yahua ejitaju juhua equeque. Yusratu dyaque canerecatishabuque tuque adeba baecua cuanaque. <sup>24</sup> Eje uma tuna catiyaque majubuque. Peya cuana tunajatu dujubuque risitsu japada peya yahuaju. Israelita ama cuanaratu pana tilla abuque Jerusalén epu ebari. Tunaratu israelita cuana nerecaturabuque Yusura huecaca iyahua tupu, israelita ama cuanara jidama adadiyaque tereya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

*ECUITA junanucayaju eje bucha jubuqueque*  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Anibuquetu ique masadama junanucayaque adeba ishucue. Cabapetibuquetu ijeti, badi, purari cuana jadya. Dutya ecuita cuanatu enime aputa, tadadaya jadya jubuque, bajida cuita juatsu. Enaja euaquetu sicacada jubuque. Ena pacu cuanatu netitsurabuque dyaque muda. <sup>26</sup> Ecuita cuanatu manu, emaju bucha jadya jubuque bajida juatsu, yahua eje bucha juyaque adebatsu. Barepaju casada aniya cuanaque tuna piririterebuque. <sup>27</sup> Tuequedya tunara IQUE ECUITA huani ducu junanucayaju batsabuque. Ecue dyaque casa tsehue junanucabuque. Cabameretibuque ique eje bucha muiatague. <sup>28</sup> Jadya juyaque catibutiya baatsu necacasaticue jutidya. Pureama tsehue, quihuati jadya jutidya nejucue. Bahuedya micuana jubuque masadama ique junanucayaque micuana inajacamere ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>29</sup> Turadya tuna jeequ cuejacuare bahuityayaque:

—Ita taa acui higuera bacani neadebacue, peya acui cuana jadya. <sup>30</sup> Yaa cuana catapananatiyaju baatsu, micuana bahue amena nei mara catibutiyaque. <sup>31</sup> Tumebaedy micuana dutya riya cuanaque era cuejehua cuanaque juajeya baatsu, bahuedya micuana jubuque Yusura amena masadama dutya ecuita cuana narudadiyaque.

<sup>32</sup> “Pusha amadya micuana cuejaya. Dutya riya cuanaquetu judadibuque iyacua ecuita cuana aniyaque majuma jarijudya. <sup>33</sup> Arepa barepa, yahua jadya pana cuaretana jubuque ama bucha, dutya micuana era cuejehua cuanaquetu cuaretanatsu ama jadya judadibuque.

<sup>34</sup> “Necanaruticue. Daja iji iji, nijuqui jadya nejucue. Riyaque yahua juquedy jutidya inime tupuqui neaume. Tume cuanaquedy jutidya ni micuana inime tupuqui aya, tume micuana junanucayara muya jutidya aya, cuanubi trampa muya jutidya einau bucha. <sup>35</sup> Dutya jujeri yahua juer aniya cuanaque muya jutidya tuna atanabuque ique junanucayaju, tunara ique ihuaya ama tibu. <sup>36</sup> Nimequi teshue neihuacue. Jadya bacabacae Yusu queja nejucue: ‘Ecuanaja Etata, tshuacue ecuana, ecuanaja dutya idu ishuhua miaqueja nimee jujacama, bisuma ECUITAja yacuaju cabamereti ishuhua’ jadya Yusu nebacacue, —jadya tuna Jesúsra acuire.

<sup>37</sup> Huecadaju tuna Jesúsra bahuityacuare Yusuja etareju epu ebariju. Chineju bacue cuinanacuare epu juque Olivo Acui Quiniju tahuiduru ishuhua. <sup>38</sup> Dutya jujeri ecuitatu juti bahue jucuire apudajudya cuita Yusuja etareju tuque quisariatiyaju ijacabacara.

## 22

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishuhua inime bajejucuireque*  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Japadama israelita cuanaja chine Pascua bacani jucuire, tunaja ebaba cuanaque Egipto juque cuinanacuareque adeba ishuhua chine. Tumeque chine ishuhua tunajatu araaranicuare pan levaduramaque. <sup>2</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, cacuatsashati bahuityaquí cuanara jadyatu inime tupucuire Jesús eje bucha iyemeree aishuque. Etehua inamere tunajatu acara acuire. “Ecuita cuanatu ecuanara Jesús inamerecara ayaque bahue juatsu, ecahuaiti ecuanara teshue”, jadya tunajatu inime jucuire.

<sup>3</sup> Tumetu Judas Iscariote Satanásra netiqueruare, Jesúsra mepehuaquedy datse. Inimetu tupumerecuare Jesús eje bucha inamere aishuque tuque ujeu baqui cuana queja.

<sup>4</sup> Tumetu Judas cuacuare pae cuanaja huaraji cuana teshue, Yusuja etareju mere juya cuanaja huaraji cuana teshue jadya quisaratira. Cuejaticuare tujatu ecana eje bucha inamere Jesús aishuque. <sup>5</sup> Tura jadya quisarati ayaju bacatsu tuna pureama jucuire.

—Mira ecuanara Jesús menajetyahua ju, mique ecuanara chipiru teshue tsujetyaya, —jadya tunajatu acuire.

<sup>6</sup> Tuque bacue endya jucuire. Tumeque huecaca equequetu Judasra Jesús eje bucha inamere aishuque sarecuare. Etehua inamere tujatu acara acuire.

*Jesúsra Pascua earaqui tura mepehua cuana teshue aracuareque*  
(Mt 26.17-25; Mr 14.12-21; Jn 13.21-30)

<sup>7</sup> Jueticuaretu icueneque huecaca Pascua chine ishuhua, pan levaduramaque tunaja ara bahueque huecaca. Tumeque huecaca nucadya tunajatu iye bahue jucuire uhuisha jidaque Yusuja ishuhua. <sup>8</sup> Jesusratu cuadishacuare Pedro, Juan jadya. Cuejacuare tujatu ecatsé:

—Nebajejeticue ecuanaja riyaque chineju Pascua ishuhua, —jadya tujatu ecatsé acuire.

<sup>9</sup> Tatseratu bacaduracuare:

—¿Ejumi bajejemerecara aya?

<sup>10</sup> —Jerusalénju nebajejeticue. Tuhua junatitsu tuque metse tsuruya ecuita suraju ena duju juyaque. Tudyu netupuajecue. Tupujudya aajetsu, ejeque etareju tuque nubidiruyaju baatsu tuhuadya nenubicue. <sup>11</sup> Etare metseque jadya neaticue: “Ecuana Bahuityaquírami bacaduramereya: ‘¿Eje dyanepa micue etareju emajaca tuque tura mepehua cuana teshue Pascua ishuhua araara ishuhua?’ ” jadya nebacaduraticue. <sup>12</sup> Metsera jadya ayaju tura metse bamereya tuja etareju emajaca aridaque beta ishuhua pisoju. Tuhuaryatu aniya dutya ecuanara sareyaque. Tuhuarya nebajejecue ara ishuhua, —jadya tatse Jesúsra acuire.

<sup>13</sup> Jadya ahuaju tatse cuacuare. Junaticuare ecatsé epu ebariju. Junatihua juer jucuire dutya tatse Jesúsra cuejadadhua bae cuitadya. Bajejenaticuareadya tatse chineju ara ishuhua cuanaque.

<sup>14</sup> Amena araara ishuhua ura juetihua juer Jesús, tura mepehua cuana teshue anibute-cuire mesaju.

<sup>15</sup> —Camadya ishu rique aya riyaque chine riyaque yahuaaju. Jadya tibudya, eje buchadya araaracara ebari juya micuana tsehue, ique majuma jariquedya. <sup>16</sup> Yusu tsehue enaruqui jupee juyaque huecaca piisi tuque riyaque chine anucabuque, jucha cuana tillataqui juishu iyetanatsu, uhuisha beru iyetana bahue junenicuare bucha iyetanae juatsu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> Jadya juatsu tujatu canecu juque uva nacaca esasanashaque inacuare. Canecu inatsutu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecana acuare:

—Neijicue jeeque. Riya piji riya piji necajaqueticue. <sup>18</sup> Riyaque micuana cuejaya. Riyaque yahuaaju Pascua chine micuana tsehue anucaya ama; ijinucanime ama tuque ecue uva nacaca esasanashaque. Jadya ama buchatu tumeque huecaca era Yusu tsehue narupée ayaque huecaca juetihuaju piisi tuque ijibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Ecuana Cuatsashaquique majucuaque adeva ishu araarataquique*

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; 1 Co 11.23-26)

<sup>19</sup> Jadya juatsu tujatu inanucacuare pan. Pan inatsu tujatu

—Yusurupai mique aya, Tata, —jadya Yusu acuare.

Yusurupai jadya aatsu tujatu pan cuesicuare. Cuesitsu tujatu tuatsehue anibareya cuanaque tyabarecuare.

—Riyaque rique ecue ecuita, micuana jiteque maju ishu catyatiyaque. Micuana jadya ararae juyaque, neadebacue ique micuana jiteque majuyaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>20</sup> Araara amena juatsutu Jesúsra canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucacuare. Canecu inatsu tujatu acuare:

—Riyaque rique ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyaque. Ique ecue ami quijehuetitsu majuhuajutu Yusura iyaya iyacuaque inime micuana tuaqueja judiru ishuque.

<sup>21</sup> “Peya micuana cuejaya. Ique inamerequi juyaqueri rehuadya eatsehuedya mesaju. <sup>22</sup> IQUE ECUITA majuyadya. Iyeyadya tunara ique, Yusuja inime jadya juya tibu. ¡Dyaque nerecadatu jubuque ique ujeu baqui cuana queja inamerequi juyaque! —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>23</sup> Jadya ahuaju tuna cabacaduratibarecuare tuna cama:

—¿Ejeque ecuana jadya ejuu? ¿Aija ishu tujatu quisarati aya? —jadya tuna tuna cama jucuaque.

*Dyaque inime metseque bucha cabatitaquique ama*

<sup>24</sup> Tuequedya tuna caquemitsati caquemitsati jucuaque ejeque ecana dyaque inime metse juyaque. <sup>25</sup> Tume tuna Jesúsra isaracuare:

—Yusu adeva baecua cuanajatu inime juya dyaque inime metse cuanaque camadya cacuatsashati ishuque bucha. Ecuari cuanajatu casada tsehue cuatsasha bahue tunaja epu cuanaju aniya cuanaque. Huaraji cuana tuna casada tsehue camuimereti bahue tunaja jetiedya cuana queja. <sup>26</sup> Micuana micuana jadya jutaqui ama. Inime metse cuanaque tuna jetiedya cuanaque bucha cabatitaqui. Ecuatsashaqui cuanara tuna peya cuana mere, tsahuataqui. <sup>27</sup> Riyaque yahuaajutu dyaque inimequi cuanaque anibuteya arara ishu mesaju, tunaja jetiedya cuanara mereyaju. Amena ique micuana queja jecuaque ejeque jetiedyaque inimemaque bucha, micuana tsahua ishu, micuana queja ique cameremereti ishu ama.

<sup>28</sup> Micuana micuana eatsehue jucacahua ama ique dyaque canerecatiyaque huecaca. <sup>29</sup> Jadya tibu micuana tyaya casa enaruqui juishu. Ecue Etatara ique enaruqui juishu casa tyahua bucha, tyaedya micuana era casa tyaya. <sup>30</sup> Ecuari tuja eadeba cuana tsehue ejuu bucha arara, ijiji jadya, jadidya micuana eatsehue jubuque Yusuja yacuaju. Micuana micuana ique muitaya bucha muitaedya jubuque, enaruqui cuanaja eaniquiju anibutehuaju. Micuanaratu narubuque peadya tunca beta earacana cuare cuanaque Israel eque ejuracana cuanaque.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuaque*

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

<sup>31</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Ecuana Cuatsashaquira Simón Pedro isaracuare peya cuanaja ijacaju.

—Satanasratu Yusu queja bacacuare, mique eaqueja nimee amerejacacara aatsu, Simón. Trigo tsaque etsajeu bucha tuque. Trigo asicadaque cuinanasha, jida arataquique camadya ani jadya ishu etsajeu bucha. Jadidya tuque, mira canerecati idutsu, tume tuquemi dyaque jida Yusu emereu. <sup>32</sup> Ique mique jiteque bacabacahua, mique eaqueja nimee

jujaca ishu ama. Yara tupu mira jacaya; tumemi eaquejadya juetinucaya. Eaqueja nimee junucatsu micue ecare cuana casaturacue eaqueja nimee juishu, —jadyatu Jesúsra acuare Simón.

<sup>33</sup> —Ecuemi jacanime ama, Ecuana Cuatsashaquique. Ique bajidama miatsehue apuda etareju nubi ishu, ni miatsehue majupée juishu jadya, —jadyatu Simónra acuare.

<sup>34</sup> —Cuejaya miqúe, Pedro. Riyaque meta, tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra Pedro acuare.

*Nimequi tsehue nequihuaticue*

<sup>35</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra bacaduracuare:

—Era micuana shurumaima, chipiruma, zapatuma jadya ecue quisarati cuejara cuadishaya patya ¿ai tuque micuanaja aijama jucuare?

—Aijama. Anicuareadya tuque ecuanaja ecuanara ai sareya cuanaque, —jadya tuna caquemitsaticuare.

<sup>36</sup> —Iyacua bacue shurumai, chipiru jadya aniyaque juatsu, necadujuticue. Ejeja ni aijama quicueneti ishuque, catyati micuanaja neacue camisa, quicueneti ishuque quemí ishu. <sup>37</sup> Dutya Yusuja quisaratiyu ehuenegue ique eje bucha judadiyaque jadidya pajudadi. Ehuedyadya tuque: “Yusuja Emepeque ujeu baquí cuanaratu quiyeti puji bucha abaque”. Amena tu ejetsunue ama tunaja ique jadya aishuque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>38</sup> —Jeedyá rehua beta cuchiru ebari, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tuna jucuare. —¡Tume tupu camadya! —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús Etataque tsehue Getsemaníju quisaraticuareque*

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> Jadya juatsutu Jesús cuinanacuare epu ebari juque. Tuja bahuedyatu cuacuare uhua cuemusu Olivo Acuí Quini bacaniyu. Tura mepehua cuanaratu cuayaju tajiticuare. <sup>40</sup> Tuhua junatitsu tujatu ecana acuare:

—Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju micuanaja idu ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>41</sup> Tume tuna Jesúsra jacacuare, tumu casa tupu dyane emareu tupu japae. Tuna jacatsutu chichucata junaticuare. Chichucata juatsutu Yusu tsehue quisaraticuare:

<sup>42</sup> —Tata, nrecada ique amerecama ayaque juatsu, ebacau datse miqúe era, ique canerecati ishu ama. Riya ique nrecada jutaquique tu ai patseda buchique. Jadya ama bucha ecue biji eqúe ama paju. Micue biji eqúe paju, —jadyatu Jesúsra acuare tuja Etataque.

<sup>43</sup> Tuque jadya juyajutu cabamereticuare barepa juque Yusu tsahuquique, tuque casatura ishu. <sup>44</sup> Tuja dyaque canerecati tsehuetu bacabacacuare. Tuja ducuta dyaque canerecati tsehuetu jucuare. Hueruru tujatu ami patataya bucha jucuare yahuaju, tuque Yusu queja bacabacayaju.

<sup>45</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque netitsuratsutu cuanucacuare tura mepehua cuana queja. Dyaque cuita peya inimeratu huenanashacuare. Baticuaretu ecana tahuijarabareyaju.

<sup>46</sup> —¿Eje bucha juatsu micuana tahuiya? Necabaticue. Netahuiume. Nebacabacacue Yusu queja, micuana Satanásra ique jacamerecara ayaju, micuanaja idu ishu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús erisique dujutanacuareque*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesús quisaratiya jarijutu Judas junaticuare, tura mepehuaquedyá datse. Tuque tupujadyatu junaticuare jetiama ecuita cuana. Junatitsutu Judasra Jesús jipenatitsu dyahuacuare. <sup>48</sup> Jadya tura ayaju Jesúsra jadya acuare:

—Judas, ¿dyahuatsu mira menajetyaya, IQUE ECUITA ique ujeu baquí cuana queja? —jadya tujatu acuare.

<sup>49</sup> Jesúsra mepehua cuanaratu jadya juya bacatsu, bacaduracuare:

—¿Quicuenetiya ecuana ecuanaja cuchiru ebari tsehue, Ecuana Cuatsashaquique?

<sup>50</sup> Peadyaratu pae dyaque muidaque merequique ujeada acuare; jida equeque amaca eqúe ijaca tujatu pejucuare. <sup>51</sup> Jadya ayajutu Jesúsra acuare:

—Jadya neaume. ¡Tume tupu camadya! —jadya tujatu acuare.

Jadya ahujutu Jesúsra jabacuare ijaca pejutanahuque. Jabatsu tujatu ijaca chachaneacuare. <sup>52</sup> Jadya juatsu tujatu isaracuare pae cuanaja huaraji cuana, Yusuja etareju mere juya cuana naruquí cuanaque, israelita cuanaja emuiba cuanaque jadya:

—Micuana micuana jehua cuchiru tsehue, acuí tsehue jadya ique inara, chiri puji inara ejeu bucha. <sup>53</sup> Anichinedyá tuque micuanaja emajaca ejudyá jutidya ique ina ishu cuchiruma, acuíma. Dutya huecaca taa ique Yusuja etareju Yusuja quisarati bahuitya

juchine. ¿Tume micuanara eje bucha juatsu inachine ama tuhua? Amena micuana Yusura emajaca tyahua ique ina ishu. Amenatu dyaque casadaque Ijahua, Yusu tsehue ecahuitique, tuja biji eque juya, —jadya tujatu ecana acuare.

*Pedroro “Adebaya ama tuque era” jadya acuareque*

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Jadya juatsu tunajatu inamerecuare Jesús. Inameretsu tunajatu Jesús dujuare pae dyaque muidaja etareju. Tumetu Pedroro tunara Jesús dujuaju japa tupuaje acuare. <sup>55</sup> Etareju judirutsu tunajatu etsecueju etiqui ruquedirucua. Ruquetsu tuna etiqui bahui jucua. Pedro bacue tuhuadya tuna tsehuedya jucua. <sup>56</sup> Etiqui jujuara udayaju baatsutu tuhua mere juya epunara Pedro junetiya baatsu petatsu acuare:

—Riyaque ecuita ri Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadyatu epunara acuare.

<sup>57</sup> —¡Aijama, mama! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedroro acuare.

<sup>58</sup> Yara tupu juatsutu peyara banucacuare.

—Mique taa mi Jesús tsehue junenihuaquedya, —jadya tujatu acuare.

—¡A, aijama! ¡Tuatsehue juneninime ama ique! ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedroro acuare.

<sup>59</sup> Peadya ura tupu junucatsutu peyara jadya anucacuare:

—Yuneri cuitadya ri riyaque ecuita Jesús tsehue junenihuaquedya, Galilea juque nucadya tibu.

<sup>60</sup> —¡Aijama, tata! Eje buchique cuana taa mira jadya aya; ique taa baecua. ¡Adebaya ama tuque era! —jadyatu Pedroro acuare.

Tuque jadya quisaratiyaju cuitatu tacure quiquecuare. <sup>61</sup> Tumetu Ecua Cuatsashaquira huareretsu Pedro petacuare. Jadya baatsutu Pedro huecatanacuare. Adebacuareru Jesús cuejachineque: “Riyaque meta tacure quiquehuiemi catehuati quimisha juya. ‘Adebaya ama tuque era’ jadya aquimisha mira aya”. <sup>62</sup> Jadique adebatsutu Pedro cuinanatsu paa ebari jucua.

*Jesús tuna ijillahuanacuareque*

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Jesús naruqui cuanaratu Jesús ijillahuanacuare. Atuca penetsu tunajatu bahuapajacuare.

<sup>64</sup> —Caadebaticue. ¿Aira taa mi bahuapajahua? —jadya tunajatu acuare.

<sup>65</sup> Ijillahuanajacacuare ama tunaja tuque.

*Jesús israelita cuanaja huaraji arida cuana ecasitati ducu dujutanacuareque*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Amena huecacahuajutu casitaticuare israelita cuanaja emuiba cuanaque, pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya. Dujumerecuare tunajatu Jesús huaraji inime cuana bajejequi cuanaja yacuaju.

<sup>67</sup> —¿Midyami Mesías, Yusuja Emepeque? Pusha pusha ecua aume, —jadya tunajatu acuare.

Tura tuna quemitsacuare:

—Era ni micuana “Jejee” jadya aya, ejeneya ama micuanara ique. <sup>68</sup> Era ni micuana ebacadarau: “¿Ejeneya micuana ique Yusuja Emepeque?”, equemitsau ama micuanara ique. <sup>69</sup> Iyacua eque micuanara IQUE ECUITA baya Yusu Dutya Casa Tsehueja yacuaju, ecue casa ique cabameretiya, —jadya tuna tura acuare.

<sup>70</sup> Jadya juaju tunajatu dutyara bacaduracuare:

—¿Jutaquiju ni taa mi midya Yusuja Ebacuaque?

—Jejee, Yusuja Ebacuaquedya ique, micuanara ahua equedya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>71</sup> —Sareya ama tuque ecua peyaja riyaque jidama juchineque cueja ishu. Ecuana cuitadyatu bacahua tura quisarati jidamaque ayaju, —jadya tuna jucua.

## 23

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuna dutya huaraji cuana netitsuracuare, “Amena tuque ecua dutya quisarati atillahua” jadya ishu. Dujumerecuare tunajatu Jesús Pilato queja. <sup>2</sup> Tuhua junatitsu tuna cuejatibunecua Pilato, Jesús eje bucha ejuuque.

—Riyaque ecuitarari ecuanaja yahuaju aniya cuana queja muimerecarama aya Roma juque enaruqui. Tsujetyataqui amapa tuque ecuanaja ecua naruquique. Tumbaedyatu Mesías, ecuanaja ecuari jadya catiya, —jadya tunajatu acuare Pilato.

<sup>3</sup>Jadya juyajutu Pilatora bacaduracuare:

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari?

—Jejee, mira aya equedya, —jadya tujatu acuare.

<sup>4</sup>Jadya juatsutu Pilatora acuare pae cuanaja huaraji cuana, ecuita jetiamaque tuhua aniya cuanaque:

—Dadiya ama taa era ni eje buchique inime jidamaque riyaque ecuitaja.

<sup>5</sup>Jadya bacatsutu Jesús ujeu baqui cuanara dyaque jebuda quique equa acuare:

—Dutya queja tujatu ecuita cuana sicaturaya. Junenichinetu dutya Judea yahuaju, Galilea equa Jerusalén tupu jadya juyaque, —jadya tunajatu acuare.

*Jesús Herodesja yacuaju dujutanacuareque*

<sup>6</sup>Jesús pa dutya Galileaju junenichine jadya bacatsutu Pilatora bacaduracuare:

—¿Galilea juque ri riyaque ecuita?

<sup>7</sup>Tunara bacue “Jejee, tuhuaquedya tume”, jadya ahujaju, tujatu dujumerecuare Herodes queja, Herodesradya Galileaju cuanaque narucuare tibu. Tuquetu bahuedya jucuare Herodes Jerusalénju jehuaque.

<sup>8</sup>Jesús baatsutu Herodes dyaque pureama jucuare, beru tura bacara ebari acuareque baya tibu. Ecuita cuanara tuque eje bucha juyaque cuejayaju bacatsu, Herodesra tuja yatuca tsehue bacara acuare Yusuja casa bamereyaque ayaque. Jadya tibusu Herodes tuja yacuaju Jesús dujutanahuaju pureama jucuare. <sup>9</sup>Dutya aidya jutidya tujatu bacaduracuare. Jesusratu quemitsacuare ama ni riyá piji buchique. <sup>10</sup>Pae cuanaja huaraji cuana, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya tuna tuhua jucuare. Tunaratu Herodes eje buchapa Jesús equisaratiu, jadique pusha cuejajacuare ama. <sup>11</sup>Tumetu Herodesra, sudaru cuana tuhua jucuare cuanara jadya ijillahuanacuare. Jutumerecuare tuna ejutuqui jidaque ecuarrira jutuyaque, tuque ijariba ishú jahue ayaquedya jutidya. Jadya aatsutu Herodesra cuadishanucacuare Pilato queja. <sup>12</sup>Berutu Pilato, Herodes tsehue ujeu cabaticuare. Herodesra Jesús Pilato queja cuadishahuaju tatse jida junucacuare.

*Pilatora “Jesús pamajudya” jadya acuareque*

*(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

<sup>13</sup>Jadya juatsutu Pilatora sitacuare pae cuanaja huaraji cuana, israelita cuanaja huaraji cuana, ecuita cuana jadya.

<sup>14</sup>—Micuanarari bemenenacua riyaque ecuita eaqueja. Ecuita cuanapa rejari sicaturaya. Micuanaja yacuajudya tuque bacadurahua. Arepa micuanara turapa cacuatsashati muibachine ama jadya aya ama bucha, era taa ri dadiya ama ni riyá piji buchique ecajuchatique. <sup>15</sup>Herodesra tumebaedya dadihua ama tuque jidama ejuuque. Herodesra tuque ecajuchatique adebahuaque juatsu, eje bucha cuadishanucacae jatsu tujatu aguena juhua rehua. Eje bucha iyemeree jatsu rique eau. <sup>16</sup>Catsacatsa camadya tuque amereya. Catsacatsa ameretsu tuque inajacaya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>17</sup>Tunaja bahuetu jucuare Pascua ishú peadya ecuita etare apudaju erisi netiyaque inajaca. Ecuita cuanara ejeque inajacamereyaque camadyatu Pilatora inajacamerenicuare.

<sup>18</sup>Pilatora Jesús tuque inajacamereya jadya ayaju tuna dutya quiquetibunenucacuare:

—¡Pajuani! ¡Iyemerecue Jesús! ¡Barrabás inajacacue! ¡Jesús inajacamereume!

<sup>19</sup>Barrabástu quiyeti puji, ecuita cuana queja huaraji cuana muimerecarama amerequique jadya jucuare. Jadya tibu tunajatu etare apudaju nityacuare. <sup>20</sup>Pilatoratu inajacacara acuare Jesús. Jadidya tujatu ecuita cuana anucacuare datse:

—Inajacaya rique era, catsacatsa ameretsu.

<sup>21</sup>Jadya bacatsu tuna quiqueterecuare jutidya:

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Tuhua pamaju! ¡Curusuju tatamerecue!

<sup>22</sup>Cueja quimisha ishú tuna Pilatora acuare:

—¿Eje bucha juatsu? ¿Ai tujatu jidama achine? Era taa dadiya ama eje bucha juatsu iyemere ishúque. Catsa catsa ameretsu painajacamere, —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>23</sup>Ecuita cuanatu dyaque jebuda quiqenuacuare Jesús iyemere ishú:

—¡Curusuju tatamerecue! ¡Curusuju tatamerecue!

Quiquejacacuare ama ecana. Dyaque quique quique juatsu tunajatu Pilato ejetanashacuare. <sup>24</sup>Pilatoratu amena tunaja biji equedya acuare.

—Micuanara acara aya equedya paju, —jadyatu jucuare.

<sup>25</sup>Tumetu Pilatora sudaru cuana jadya acuare:

—Neinajacacue Barrabás quiyeti puji, ecuita cuana queja huaraji cuana muimerecarama amerequique. Jesús neiyecue, israelita cuanara amerecara aya equedya, —jadya tuna Pilatora acuare.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Sudaru cuanaratu Jesús djujuare tuhuaque iye ishu. Epu ebari juque cuinanayara tunajatu tsurutsacuare ecuita Cirene juque, Simón bacani. Eje queja japada juneniyaque tunajatu tsurutsatsu casada tsehue curusu mapamerecuare. Curusu mapa jadya aatsutu Simónra Jesús icueneritaya acuare.

<sup>27</sup> Jetiama ecuita cuanaratu tupujudya acuare. Tuna tupujutu jetiama epuna cuana cuacuare Jesús jiteque peya inime, paya jadya juajeyaque. <sup>28</sup> Tibene bajiyu aatsu tuna Jesúsra jadya acuare:

—Mama ecana Jerusalénju aniya cuanaque, ique riya nrecada juya baatsu camadya ama nepacue. Nepacue, micuana, micuanaja bacua cuana jadya canerecatidadiyaque adebatsu. <sup>29</sup> Micuanaja epuju aniya cuanaque tuna dyaque nrecada judadibuque. Dyaque jidama nrecada juya cabatitsu tunajatu epuna bacuama cuanaque jadya abuque: “Micuana micuana dyaque inime tsapema, epuna cuana bacuauqui cuanaque bucha ama. Tuna tuna huenanaya tunaja ebacua cuanaque canerecatiya baatsu. Micuana micuana huenanataqui ama” jadya. <sup>30</sup> Jerusalénju cuanaratu dyaque canerecatiya cabatitsu quiqebuque tumu ebari cuana emata cuana juque: “Ecuana dyaque nepacacacue ecuana iye ishu. Rihuitsu ecuana netyanacue”. <sup>31</sup> Cuati raramaque ni ecuana ruqueya, tume taa tuque ecuana yuneri cuitadya cuati eraraque ruqueya. Tumebaedya ique, jucha metseque ama dyaque canerecatiya; yutsumadya micuana jucha metse cuanaque dyaquedya micuana canerecatibuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>32</sup> Jesús tsehue dujupeedya tunajatu acuare beta quiyeti puji ecitse curusuju tata ishu. <sup>33</sup> Jadya junatie tuna jucuare uhua cuemusú “Emaju iyuca baegue” bacaniju. Tuhua junatitsu tunajatu Jesús curusuju tatacuare. Tumebaedya tunajatu quiyeti puji ecitse tatacuaredya, Jesúsja jida eque amaca, peya jani eque amaca jadya. <sup>34</sup> Tunara curusuju tatayajatu Jesúsra:

—Tata, nrecabacue ecana. Apupashacue tunaja jucha. Baecua tuna eje bucha juyaque, —jadya acuare.

Curusuju amena tatatsutu sudaru cuana dadu ijahue jucuare, Jesúsra jutuhua cuanaque ejeja ejeja juyaque tuna cama cajuquetibare ishu. <sup>35</sup> Jetiamatu ecuita tuhua jucuare capetatiyaque. Israelita cuanaja huaraji cuanaratu Jesús ijahue ijahuedya acuare:

—Peya cuana inajacamere ishupa tuja casa aniya. Iyacia tuque tuta taca paquina-jamereti, yuneridya tuque Mesías, Yusuja Emepeque juatsu, —jadya tuna jucuare.

<sup>36</sup> Sudaru cuanaratu ijahue ijahuedya acuare Jesús. Ijillahuanacuare tunaja tuque. Jipetitsu tunajatu iji ishu tyacara acuare uva nacaca patsedaque.

<sup>37</sup> —Yuneridya ni mi israelita cuanaja ecuari, quicueneticue. Butecue curusu juque, —jadya tunajatu ijahue ayaque acuare.

<sup>38</sup> Shuracuare tunajatu curusuju Jesúsja iyuca dyaque ehuenecue. Huenecuare tunajatu quisarati griego cuanaja yana eque, Roma juque huaraji cuanaja yana eque, israelita cuanaja yana eque jadya. “Riyaque ri israelita cuanaja ecuari” jadyatu ehue jucuare.

<sup>39</sup> Peadya quiyeti puji tuhua curusuju etata badeyaratu ijillahuanacuare Jesús.

—Mique ni Mesías, Yusuja Emepeque, quinajacamerecuetia. Yatse dyadi inajacamerecuedya. Butyacue yatse curusu juque, —jadya tujatu acuare.

<sup>40</sup> Tura jadya ayaju bacatsutu peya quiyeti pujira nereda acuare:

—¿Miratu Yusu mubaya ama? Yatse yatse tuque bae nrecada atahuaquedya. Yatse yatse tumebae majue juyaquedya. <sup>41</sup> Yatse yatse yunerijudya nrecada ataya, yatsedya jucha metse tibu. Riyaque ecuita ri juchama, —jadya tujatu peya acuare.

<sup>42</sup> Jadya peya aatsu tujatu Jesús jadya acuare:

—Mique enaruqui juatsu, micue canerecabati tsehue ique bacue, —jadya tujatu acuare.

<sup>43</sup> —Pusha amadya mique cuejaya. Iyacuadya yatse majuya. Eatsehuedyami Yusuja yacuaju judiruya, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Jesús curusuju majucuaque*  
(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44-45</sup> Barepatyatu ijeti apunaterecuare. Tumetu dutya yahuaju apuda jucuare quimisha ura dyane, las tres chinequeja tupu. Yusuja etare juque junuda eshuraque Dyaque Muidaque penequiquetu patya chajatana jucuare. <sup>46</sup> Jesússtu majuyaque quiquecuare:

—Tata, amena taa majuya. Ecue yatananatu miaqueja judiruya, —jadya tujatu acuare tuja Etataque Yusu.

Jadya quisarati aatsutu Jesús amena ishu canajeti pidya juatsu majucuaque.

<sup>47</sup> Tuhudyatu jucuare cien sudaru cuana cuatsashaquique. Jesús eje bucha majue juhua baatsutu jadya jucuare:

—¡Pusha ama cuitadya tuacueri riyaque ecuita jucha metse ama juhua! —jadyatu Yusu pureama ayaque jucuare.

<sup>48</sup> Jetiama tu ecuita cuana casitaticuare tuhua, jadya juyaque peta ishü. Jadya baatsu tuna dirunucacuare tunaja etare cuanaju. Tume diruyaquedyä tuna yacua camiritiajecuare, tuna peya inime juyaque cabamereti ishü. <sup>49</sup> Jesúsja umada eadeba cuanaque, epuna cuana Galilea eque tuque tajibe juchine cuanaque jadya tuna neticuare japada, dutya eje bucha juyaque peta juyaque.

*Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque*  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50-51</sup> Anicuaretu ecuita José bacani epu Arimatea Judea yahuaju anicuareque. Huaraji dyaque jida, emuiquetu jucuare. Tuquetu peya huaraji cuana tsehue acadutyatiquedyä jucuare. Arepa israelita canaja huaraji juya ama buchatu tuja jadya ama inime jucuare Jesús iyemerecara juhua cuana tsehue. Ejenecuare tujatu Jesús Yusuja enaruqui juishu ecuadishaque. <sup>52</sup> Tudyatu cuacuare Pilato queja. Junatitsu tujatu Pilato bacaticuare:

—¿Ebutyameru ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

Pilatoratu acuare:

—Butyameretsu emajuque cani epuruju ishaticue.

<sup>53</sup> Tura jadya ayaju tujatu curusu juque butyamereticuare. Butyameretsu tujatu piruricuare sahuana tsehue. Ishaticuare tujatu tumu cani jadya ishü epuruju, tsumemaju. <sup>54</sup> Jesús majucuareque huecacatu jucuare israelita cuana canajara huecaca ishü cabajejeti huecacaju. Ejetsunue amatu canajara huecaca ishüque jucuare ni ejeque mere juishuque ama. Jadya tibu tujatu aijama jucuare emajaca emajuque pana bajeje aishü.

<sup>55</sup> Epuna cuana Jesús tajiäje jucuare cuanaque Galilea equeque cuanaratu Jesús emajuque ishatanayaju bacuare. Baticuare tuna eje bucha ishü tuna emajuque ayaque. Petacuare tunajatu Jesús emajuque ishatanayaju. <sup>56</sup> Jadya juatsu tuna dirunucacuare tuna junachineque etareju. Etareju judirunucatsu tunajatu bajejendirucare ijimeda cuanaque, esamaqui teditedi ishü cuanaque israelita cuana emaju cuanaque ishama jariju tsume bahue jucuare cuanaque. Tume cuanaque bajeje amena aatsutu epuna cuana canajaratibunecuare canajara huecacaju, tumeque huecaca ni ejeque buchique mere juishuque ama jucuare tibu.

## 24

*Jesús chacha netitsuranucacuareque*  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Amena dumicu huecacaju, semanaju icueneque huecaca, apudajudyä cuitatu epuna cuana cuahuecanucacuare Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanachineju, ijimedaque tunara bajejehineque duju juyaque. <sup>2</sup> Junatiyara tunajatu banaticuare tumu ebari cani tsecue penequique peya queja amaca etecu. <sup>3</sup> Nubinaticuare ecana caniju. Nubitsu tuna banaticuare ama Jesús emajuque jarayaque. <sup>4</sup> Baecua tuna jucuare eje bucha juhuaque. Ejecutana tuna jucuare. Tume tunajatu bacuare beta ecuita jiuque ecatsä tuna peque netiyaju. Ejutuqui tiquida tsehue tatse ecajututi jucuare. <sup>5</sup> Tuna bacue dyaque bajida cuita jucuare. Yahua queja huipuchitana ecana jucuare bajida juatsu. Tumeque ecuita ecatsä tuna acuare:

—¿Eje bucha juatsu tuque micuana emajuque cani ducu sareya chacha juneniyaque?

<sup>6</sup> Rehua ama rique. Chachatu netitsuranucahua. Neadebacuedya eje bucha tura micuana Galileaju jariju cuejahaque: <sup>7</sup> “¡QUE ECUITA ecuita jucha arida cuana queja catyati atanaya. Curusuju tatatsu tunara iyeya. Netitsuranucaya quimisha huecaca juatsu”, jadya tura micuana cuejachine, —jadya tuna ecuita ecatsä acuare.

<sup>8</sup> Jadya ayaju tunajatu adebacuare Jesúsra quisarati achineque. <sup>9</sup> Jadique adebatsu tuna Jerusalénju dirunucacuare tumu cani juque cuinanatsu. Judiritsu tunajatu cuejadirucare dutya tunara eje bucha batihua cuanaque Jesúsra mepehua cuanaque, peya ecuita cuana jadya. <sup>10</sup> Riyaque cuatsabiji ecuadisha cuanaque cuejaquique epuna cuanatu jucuare: María, Magdala epu juque; Juana; María, Santiagoja ecuaque; peya epuna cuana Jesús tajiäji juchine cuanaque jadya. <sup>11</sup> Ecuadisha cuanaratu ejenetaqui ama bacuare epuna cuanara cuejayaju. “Riyaque epuna cuana rena ejecutana jutidya. ¡Eje bucha jue ni tu tunara cuejaya bae juma!”, jadya tunajatu inime jucuare.

<sup>12</sup> Jadya ama buchatu Pedro netitsuratsu tsajaja ajecuare caniju, yuneri, yuneri ama jadique bahue jucara juatsu. Tuhua junatitsutu remenaticuare educuju peta ishü. Bacuare ama tujatu emajuque, sahuana cuana camadya. Eanajacataquetu dirucare etareju, eje bucha tumeque juhuaque baatsu.



*Emaús dijiju Jesús cabamereticuareque  
(Mr 16.12-13)*

<sup>13</sup> Tumeque huecaca nucadyatu Jesúsja emepeque ecátse cuacuare Emaús bacani epuju. Tumeque eputu jucuaare peadya tunca peadya earacana kilómetro dyane Jerusalén eque. <sup>14</sup> Cuayaquedya jutidya tatse cuatsabiji juajecuare eje bucha juhua cuanaque. <sup>15</sup> Tuque eje bucha juchineque adebatsu cabacaduratiyeyaju tatse, Jesúsra cuitadya jipeajecuare. Adaditsutu tatse tsehuedya cuacuare. <sup>16</sup> Adeba piisi ama tatsejatu acuare, tunara babanicuare bucha ama cabamereticuare tibu.

<sup>17</sup> Tume tatse Jesúsra bacaduracuare:

—¿Ai metse cabacaduratiyeya? ¿Eje bucha juatsu metse peya inime cuita baya? —jadya tujatu ecátse acuare.

<sup>18</sup> Cleofas bacaniratu quemitsacuare:

—¿Baecua jatsumi Jerusalénju eje bucha inime juchineque? Dutya taa riyá cuita juchineque bahue. ¿Mique peadya camadya ni mi baecua riyaque quisarati?

<sup>19</sup> —¿Aitu eje bucha juchine? —jadya tatse Jesúsra acuare.

—Jesús Nazaretju anichineque juchineque mique jadya aya. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique juchine. Turatu anenichine jetiama ai ni ejeque ecuitaja ataquique ama, Yusuja peadya ataquique. Yusuja quisarati tujatu cuejacuejanichine. Tura ayaque baatsu, bacatsu jadya tuna dutya jujerira adebachine jida tuyuque ecuita. Anenichine tujatu Yusuja biji eque camadya. <sup>20</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, ecuaana naruqui cuanara jadyatu tuque ujeu bacuare. Inamerechine tunaja tuque. Inameretsu tunajatu iyemerechine. Sudaru cuana queja tuna curusuju tatamerechine. <sup>21</sup> Ecuánajatu inime juchine tuque Mesiasra cuana ecuaana israelita cuana ijahue iyahue atyaque cuinanasha ishucue bucha datse. Amenatu quimisha huecaca tuque iyetanachineque. Ecuana bacue aninucachine jucuaare baedya jutidya.

<sup>22</sup> “Eje bucha tuputillataqui ama ecuaana inime baya. Riyaque apudajudya huecacama jarijutu cuahua uma e epuna cuana caniju Jesús emajuque bajejera. <sup>23</sup> Aijama tuna emajuque batihua. Aijama baatsu tuna ecuaana queja judiruhua. Cuejahua tunara ecuaana eje bucha batihuaque. Cuejatihua tunara ecuaana: ‘Ecuita jiuque patu bahua, Yusu tsahuaquique ecátse. Cuejahua tatsera ecuaana: “Jesús pa chacha” jadya’. <sup>24</sup> Ecuánaja eadebaque ecátse cuahua emajuque ishatanachineque petara. Jesús emajuque tatsejatu bahua ama, —jadya tatsejatu Jesús cuejaajecuare.

<sup>25</sup> Tatsera cuatsabiji ayaque bacatsu tatse Jesúsra acuare:

—¡Metsejatu cuejayaju jaraya ama cuitadya! Metsera Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanara cuejahuaque pana adeba ahuaque juatsu taa metse bahue ejuu jadya judaditacuque. <sup>26</sup> ¿Canerecati, maju jadya ishucue ama jatsutu Mesías juchine, Yusuja yacuaju muitama jarijudya? —jadya tujatu ecátse acuare.

<sup>27</sup> Cuejatibunecuare tujatu ecátse dutya tuque eque huenetanacuareque Yusuja quisaratiju. Moisésra huenucuare eque tujatu ecátse cuejatibunecuare. Cuejaajecuaaretu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huenucuare cuanaque. Jadya tsehue tujatu ecátse adebamerecuare yuneri cuitadya Yusura eje bucha judadiya jadya acuare eque cuitadya judadichineque.

<sup>28</sup> Tuna cuayaque epuju junatitsutu Jesús cuaya jiudya jutidya jucuaare. <sup>29</sup> Tatse tatse canerecaticuare tuhuadya tuque tatse tsehuedya junatishacara aatsu.

—Rehuadya anicue yatse tsehue. Amenari chinehua. Apunayari amena, —jadya tatsejatu acuare.

Jadya juatsutu Jesús nubidirucuare tatse tsehue. <sup>30</sup> Mesaju tuna anibutecuare araara ish. Ara ish tujatu pan inacuare. Pan inatsutu Jesúsra Yusu acuare:

—Yusurupai mique aya, Tata, mira ecuaana jeeque earaqui tyahua tibu.

Yusurupai jadya aatsu tujatu ecátse tyacuare cuesitsu, cuesitsu. <sup>31</sup> Jesúsra pan cuesitsu tyayaju tatse chamacama Yusura adebamerecuare tuque Jesúsque. Jadya juatsutu aputacuare tatse tsehueque.

<sup>32</sup> Cacuejaticuare tatse:

—Pusha ama cuitadya yatse jida cabatihua. Anajacata ish tuque yatse ahua, tura Yusuja quisarati pana cueja abeabeyaju, —jadya tatse cacuejaticuare.

<sup>33</sup> Jadya juatsu tatse mesa jiru que yume netitsura juatsu dirunucacuare Jerusalénju. Judirunucatsu tatse yume barediru cuitadya jucuaare peya cuana peadya tunca peadya earacana Jesúsra mepehua cuana queja, tumbaedya peya cuana Jesús queja catyatihua cuana queja. <sup>34</sup> Tatse tuhua nubidiruhua jadya tuhua jucuaare cuanara jadya atsacuare:

—Pusha amadyatu Ecuana Cuatsashaquique netitsuranacahua. Chacha tuque. Pedro quejatu cabameretihua, —jadya tunajatu ecátse atsacuare.

<sup>35</sup> Jadya atsayajudya tatsejatu cuejacuare tatse Emaúsju cuayaque eje bucha juhuaque. Jadya tatse cacuejaticuare:

—Jesúsra pan cuesiya baatsu tuque yatse chamacama adebahua.

*Jesús tura mepehua cuana queja cabamereticuareque*  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

<sup>36</sup> Tuna quisaratiya jarijitu Jesús cuitadya cabamereticuare tuhua tuna queja.

—Netsapeume inime, —jadya tujatu ecana acuare isarayaque.

<sup>37</sup> Tuna bacue dyaque ejecutana cuita, bajida jadya jucuaré. Yatanana cuana baya bucha tunajatu inime tupucuaré.

<sup>38</sup> —¿Eje bucha juatsu micuana dyaque cuita ejecutana? ¿Eje bucha juatsu micuana ique ama bucha baya? ¿Eje bucha juatsu micuana cabacaduratiya “¿Airi riyaque?”, ique ejuuque adebaya ama bucha. <sup>39</sup> Nepetacue ecue emetucu, ecue ehuaqui jadya. Idya cuitadya ique. Nejabacue. Nepetacue ique. Yatananajatu aijama erami ni etsau micuana ecue baya bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>40</sup> Jadya cuejatsu tujatu ecana bamerecuare emetucu, ehuaqui jadya. <sup>41</sup> Jadya bacatsu tuna anajacatacuare. Pureama ecana jucuaré. Pana cueyane ama jari tunajatu acuare tuque Jesúsque. Pana caadebamereti juishu tujatu ecana jadya acuare:

—¿Aniya micuanaja rehua ai ara ishuque? —jadya tujatu ecana bacaduracuare.

<sup>42</sup> Jadya juyaju tunajatu tyacuaré peadya cuesi jae ecuahuique, huaja jadya. <sup>43</sup> Tyayaju tujatu inatsacuare. Inatsu tujatu aracuare. <sup>44</sup> Jadya juatsu tujatu ecana acuare:

—Ique iyetama jariju, ique micuana tsehue jariju, micuana cuejachine: “Yusura tuja quisaratiju cuejacuare bae cuitadya ique judadiya, Moisés eque, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuana eque, Salmos cuana huenequi jucuaré cuana eque jadya”. Riya cuita eje bucha juchine cuanaquetu dutya era micuana jadyatu judadiya jadya achine equedya juchine, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>45</sup> Jadya juatsu tujatu ecana huecashacuare Yusuja quisarati ehueque.

<sup>46</sup> —Riyaquedya tu Yusura jadyatu judadiya jadya acuareque. Riyaquedya tu jadya ehueque: “Mesías tu canerecati, maju jadya ishuque. Quimisha huecaca emajuquetu chacha netitsuranucabuque. <sup>47</sup> Mesiasja ebacaniju tuna cuabuque dutya queja quisarati cuejara. ‘Mesías queja catyatitsu necacuareticue inime, Yusura micuanaja jucha cuana tilla ishu’ jadya tuna cuejamerebuque. Cuejatibunebuque tunajatu Jerusalén eque. Tuequedya tuna dutya queja cuadishabuque”. Riyaquedya tu Yusura jadyatu judadiya jadya acuareque.

<sup>48</sup> “Micuanaratu bahuadya ique eje bucha juhuaque. Jutaquiju peya cuana necuejacue dutya micuana bachineque, bacachineque jadya. <sup>49</sup> Eratu cuadishaya micuana queja Ecue Etatara micuanaja cuadisha ana ahuaque. Neanicue jari rehuadya Jerusalénju ebarucueque Micuana Casaturaquique juetiya tupu, —jadya tujatu ecana acuare.

*Jesús barepaju tsuracuareque*  
(Mr 16.19-20; Hch 1.6-11)

<sup>50</sup> Jadya juatsu tuna Jesúsra dujucuaré epu ebari juque, peya queja amaca Betania piji dyane. Emetucu tujatu tuna dyaque huesacuare. Jadya aatsu tujatu ecana acuare:

—Yusuja casa micuana tsehue paju. Yusura necasaturacue.

<sup>51</sup> Jadya quisarati aatsutu dirucuaré tuna quejaque. Barepajutu dujutanacuare. <sup>52</sup> Barepaju cuaya baatsu tunajatu pureama acuare:

—¡Dyaque jida taa Jesús! ¡Dyaque casada, emui jadya taa tuque!

Tuque pureama au amena aatsu tuna dirunucacuare Jerusalénju tunaja pureama tsehue. <sup>53</sup> Dutya huecaca ecana Yusuja etareju tuque pureama ajacama jucuaré. Jadyatu jucuaré.

Riya tupu camadya.

## JIDAQUE QUISARATI JUANRA HUENECUAREQUE JUAN

Riyaque quirica ri Juan Jesúsra mepecuarera huenequareque. Juantu Jesúsja dyaque iyuhuedaque jucuare. Jesús queja nimee neritu jucuare.

Juanratu 'Jesús YUSUJA EBACUAQUE' jadya acuare, Yusu neri jadya. Turatu huenequare, Jesús tu hueca buchique, Yusu adebamerequique juhua tibu. Huenequaretu, Jesús tu ECUANA ANISIRISHAQUIQUE jadya. Eje uma cueja tuna Juanra acuare Jesús queja nimee juhuaju tuque ecuanaja Yusura jucha cuana apupashaya, ecuanaja majunuca baecua ani ishü jadya. Juanratu cuejacuare Jesúsra ecuitaja ataquique ama acuareque, bahuityacuareque jadya, Jesús Yusu tsehue beta tupuque adebamere ishü.

Riyaque quiricarari cuejaya:

Jesús Nicodemo tsehue chineju quisaraticuareque (capítulo 3)

Jesús Samaria juque epuna tsehue quisaraticuareque (cap. 4)

Jesús tura mepéhua cuanaque tyaana acuareque (cap. 14-16)

Jesús Etataque tsehue quisaraticuareque (cap. 17)

Riyaque quiricarari cuejaya Jesús riyaque yahuaju cuana tsehue beta tupu jadya caticuareque:

"Ique earaqü neri buchique Yusuja ecudishaque" (6.35)

"Ique hueca buchique" (8.12)

"Idya Yusu queja enubicuare" (10.9)

"Ique uhuisha metseque uhuisha cuana jida canarutiyaque buchique" (10.11)

"Idya emaju cuanaque nityatsuraquique" (11.25)

"Idya Yusu Etata queja judiru ishüque. Idya yunerique adebamerequique. Idya eanisirishaquique" (14.6)

"Ique uva cunu buchique" (15.5)

### *Jesús tu YUSU ADEBAMEREQUIQUE*

<sup>1</sup> Yuequedya, yahua iyama jarijutu Jesucristo anicualedya amena. Tuquetu QUISARATI jucuare, YUSU ADEBAMEREQUIQUE jadique. Tuquetu Yusu tsehuedya anicualed. YUSU EJE BUCHIQUE ADEBAMEREQUIQUE tu jucuare. Yusu cuitadyatu jucuare. <sup>2</sup> Yahua iyama jarijutu tuque Yusu tsehuedya anicualed. <sup>3</sup> Betaradya tatsejatu Yusu tsehue dutya aniyaque iyacuare. Tura ni iyaquena ama juquena juhua dutya aniyaque, ni ai buchiquetu eaniu ama. <sup>4</sup> Riyaque YUSU EJE BUCHIQUE ADEBAMEREQUIQUE tu ecuita cuana iyacua ani tyaquique. Tura ecuanaja bamereya Yusu queja eje bucha judirue juishuque, ude tsehue udatsu ediji ebamereu bucha. <sup>5</sup> Turatu Yusu adebamereya tuque adeba baecua juhua cuanaque, apuda ducu huacadaque ejuu bucha. Tuatsehue cahuitiya cuanaratu casa secataqui ama baya, apuda ducu juneniya bucha cuanara.

<sup>6</sup> Yusuja quisarati Jesúsja cuejatibunema jarijutu anicualed Yusuja peya ecudishaque. Tumequetu Juan bacani jucuare. <sup>7</sup> Tuquetu icueneta junacuare Jesús eje buchique cueja ishü, dutyaja tunaja Jesús queja nimee juishuque emajaca ani ishü. Cudatitsu eju cuayaque adebataqui ejuu bucha, jadya tu Jesús equé Yusu queja judirue ishüque adebataqui. <sup>8</sup> Juan amatu EUDAQUIQUE jucuare. Tuquetu junacuare tumeque EUDAQUIQUE eje buchique cuejara cuita camadya. <sup>9</sup> Juan tuque eje buchique cuejaya tuputu Jesús yuneri cuita EUDAQUIQUE caadebamerehuie jucuare. Tuquetu amena dutya riyaque yahuaju cuanaque Yusu adebamerehuie jucuare.

<sup>10</sup> YUSU ADEBAMEREQUIQUE, QUISARATI dyatu riyaque yahuaju junacuare. Rehuadyatu aninacuare. Arepa turadya yahua iyahua ama bucha, yahuaju dutya ai aniyaque iyahua ama bucha, dutyara jujeri tunajatu jida ama batsacuare. <sup>11</sup> Tuja yahuajudyatu junacuare, tuja ata israelita cuana aniyaju. Jadya ama bucha tuna dutya jujeri tuaqueja catyaticarama jucuare. <sup>12</sup> Peya cuanara bacue jida tsehue batsacuare. Tunadya tuna tuaqueja catyaticuare. Tunadya tujatu ecana Yusu jabacua ameredadihua. <sup>13</sup> Tuja ebacuaque tura ecuanaja amerehua, ecuanaja etatara ecuanaja susuqui tsehue baatsu bucha ama, aiju cabijiserititsuque ama. Yusura cuitadya ecuanaja tuja ebacuaque amerehua. <sup>14</sup> Jesucristo YUSU ADEBAMEREQUIQUE tu ecuita jucuare. Riyaque yahuajutu ecuanaja ducu aninacuare. Arepa ecuanaja jucha arida ama bucha tura ecuanaja dyaque iyuhueda bahua. Tura ecuanaja Yusuja quisarati neri cuejahua. Ecuanaratu tujatu jidaque bacuare, casa tuja aniyaque, tuque Yusuja Ebacuaque peadyaque juya tibu. <sup>15</sup> Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu jetiama ecuita cuejacuare Jesúsja quisarati. Jesús tuaqueja junahuaju tujatu acuare:

—Jeequedyá micuana era jeya jadya cuejachineque. Ique ejitaju juma jarijutu tuque anicuareadya, arepa ique tuja icueneque paju ama bucha. Jadya tibudyatu tuque dyaque emuique, ique bucha ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>16</sup> Jesúsra ecuana dyaque iyuhueda bajacaya ama, arepa ecuana cajuchatiya ama bucha. Baajeyadya jutidya tura ecuana jida tsehue, tura ecuana dyaque iyuhueda baya tibu. <sup>17</sup> Moisés equetu Yusura ecuana baba cuana tuja cacuatsashati cuana adebamerehua eje bucha anie juishuque. Jesucristo equé bacue ecuana Yusura bamerehua tura ecuana dyaque iyuhueda bayaque, arepa ecuana cajuchatiya ama bucha. Tuque equedyá ecuana Yusura adebamerehua tuja quisarati yunerique. <sup>18</sup> Ni ejejadya jutidya tu Yusu eba. Jadya ama bucha tu peadyaque Ebacuaqueja camadya eba. Tuquetu Yusu tsehueque camadya. Tuquetu Yusu Etataque cuitadya. Tura cuitadya ecuana Yusu eje buchique bamereya.

*Juan Ecuíta Cuana Utsaquira Jesús eje buchique cuejacuareque*  
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

<sup>19</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanatu bahue jucara jucuare Juan aique. Jadya tibudya tunajatu Jerusalén equeque cuadishacuare tuatsehue quisarati ishú. Cuadishacuare tunajatu umae pae cuana, pae cuana tsahuaqui cuanaque levita bacani cuana jadya.

—¿Ai mique? ¿Midyami Mesías Yusuja Emepeque? —jadya tunajatu bacaduramerecuare.

<sup>20</sup> Junatitsu tunajatu bacaduranaticuare. Juantu tuta tacadya jutidya tuque eje buchique cacuejaticuare:

—Ique Mesías ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>21</sup> Tume tunajatu yudijidya bacadura anucacuare:

—¿Midyami Elías, Yusu equeque quisarati cuejaquique? —jadya tunajatu acuare.

—Aama, ique Elías ama.

Yudijidya tuna bacaduranucacuare:

—¿Midya ni taa mi Yusu equeque quisarati cuejaquique ecuanara ihuayaque? —jadya tunajatu acuare.

Tura tuna quemitsacuare:

—A, aijama. Ique ama micuanara ihuayaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Tudyá tunajatu anucacuare:

—¿Ai jatsu mique? Cuejacue ecuana, ecuana cuadishaqui cuanaque ecuanaja cuejadiru ishú. ¿Mique aique? ¿Ai juyaque? ¿adique?.

<sup>23</sup> Tudyá tuna Juanra quemitsacuare:

—Ique tsecada eje uma piji anitaya cuana queja quisarati cueja juyaque. “Nequihuaticue Ecuana Cuatsashaquique juyayaju ishú. Jida tuyu nejucue, ediji benubenuque etuyune ejuu bucha,” jadya tuna cuejaya, Isaiasra cuejacuare baedya, —jadya tuna Juanra cuejacuare.

<sup>24</sup> Fariseo cuanara cuadishaya cuanaratu anucacuare. <sup>25</sup> Bacaduracuare tunaja tuque:

—¿Eje bucha juatsu jatsu tuquemi ecuita cuana utsaya, ai mi Mesías, ni Elías ni Yusu equeque quisarati cuejaquique ecuanara ihuayaque batu di taa? —jadya tunajatu Juan acuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsu tuna Juanra acuare:

—Era tuna ena tsehue camadya utsaya, inime cacuaretihua jadicue adebataqui juishu. Peya bacue aniya micuana ducu rehua. Ique buchique ama dyaque inime metseque. Tumequetu micuanara adebaya ama. <sup>27</sup> Tsunutaya amatu riyaque yahuaju mere catibuti ishú. Tuque baatsu ique ni aishuquedyá jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya ique, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>28</sup> Riyaquetu epu Betania bacaniju jadya jucuare, Jordán cueri yueque macare. Tuhua tujatu inime cacuaretiya cuanaque utsautsanicuare.

*Jesús UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATACUAREQUE*

<sup>29</sup> Jadya juu jadya junucatsutu Juanra bacuare Jesús tuaqueja jutiyaju. Tuque batsatsutu Juanra acuare tuhua jucuare cuanaque:

—Nepetacue. Jeequedyá ri UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATADADIYAQUE. Yusuja Ecuadishaque riya, ecuanaja jucha cuana apupasha ishúque. <sup>30</sup> Jeequedyá tuque quisarati achine peya huecaca ique jadya juya patya: “Tsunutaya ama tu riyaque yahuaju peya dyaque inime metseque mere catibutiyaque. Tuquetu dyaque inime metseque, ique buchique ama. Ique ejitaju juma jarijutu tuque anihua”. <sup>31</sup> Icuene ique baecua juchine Jesús Mesiasque. Jadya ama buchatu era ecue ata israelita cuana Mesías queja catyatishacara achine. Jadya tibudya tuque utsachine inime cacuaretiya cuanaque, —jadya ecuana Juanra acuare:

<sup>32</sup> Juanra ecuana cuejanucacuare tura tuja yatuca equé bahuaque:

—Huei jiuque tuque Yusuja Espiritu barepa juque buteyaju bachine. Jesús dyaquetu butechine. Jadya baatsu tuque ecue chamacama inime jutichine Jesús Mesiasque. <sup>33</sup> Jadya bama jariju ique baecua juchine Jesús aique. Yusura icuenetadya cuejacuare: “Ecue Espiritu tuquemi ecue Emepe dyaque eje tupu buteyaju badadiya. Tuque dyaque tuque ecue Espiritu anibuteya. Iyacua mique cuadishaya ecuita cuana ena tsehue utsara. Mira tuna utsaya inime cacuaretihuaque adebataqui juishu; jadidya tuque tyadadiya ecue Espiritu, ecuique jadya adebataqui juishu”, jadya ique Yusura cuejacuare icuenetadya. <sup>34</sup> Yusura cuejacuare bae cuitadya tuque bachine. Yuneri cuitadya micuana cuejaya Jesús Yusuja Ebacuaqueque, —jadya ecuana Juanra acuare.

*Jesúsra tuatsehue juneni ishü mepecuare cuanaque*

<sup>35</sup> Huecacanucatsutu Juan tuhua junucacuare yatse tsehue. <sup>36</sup> Bacuare tujatu Jesús cuetiayaju. Petadaditsu yatse Juanra jadya acuare:

—Nepetacue. ¡Tumequedy tu UHUISHA BUCHA IYETAE ATADADIYAQUE! —jadya tura yatse acuare.

<sup>37</sup> Jadique quisarati bacatsu yatse Jesús tsehue junenitibunecuare Juan jacatsu. <sup>38</sup> Jesússtu etibene queja cabajiyuti jucua. Cabajiyutitsu tura yatse batsacuare tuque tupuju cuayaju.

—¿Ai tuque metse sareya? —jadya tura yatse atsacuare.

Yatseratu quemitsacuare:

—Ebahuityaquique, ¿ejumi aniya?

<sup>39</sup> —Nejecue. Necuara eju ique junachineju, —jadya tura yatse acuare.

Jadya ahujaju yatse tuatsehuedya cuacuare. Las cuatro chinequeja ecuana junaticuare tuque juticuareque etareju. Tuhuadya ecuana tumeque etareju tuatsehue anichinepecuare.

<sup>40</sup> Andrés tsehue yatse jucua, Simón Pedro tsehuequi tsehue. Icuene yatse Juan tsehue junenicuare. Tuequedy yatse Jesús tsehue junenitibunecuare, tura bahuityayaque cabahuityati ishü. <sup>41</sup> Jesús tsehue quisaratitsutu Andrés masadama cuacuare tuatsehuequi Simón sarera. Banatitsu tujatu anaticuare:

—Mesías tuque yatse bahua, —jadya tujatu anaticuare.

(“Cristo” jadique tu Mesías.)

<sup>42</sup> Andresratu Simón dujucua Jesús queja. Tudyatu Jesúsra batsatsu jadya atsacuare:

—Miquemi Simón bacani, Jonás bacanija ebacuaque. Iyacua tuque micue peya ebacani iyaya. Cefas bacani mi juya, —jadya tujatu Simón acuare.

(Cefas tu “Pedro” jadique griego yanaju, “Tumu Ebari” jadique.)

*Jesúsra Felipe, Natanael jadya tuatsehue juneni ishü ihuuaracuareque*

<sup>43</sup> Huecacanucatsutu Jesús jucua:

—Cuaya Galileaju —jadya.

Tuhua cuayara tujatu tsurutsacuare ecuita Felipe bacani. Tuque tsurutsatsu tujatu

—Jecue. Eatsehue junenicue, —jadya atsacuare.

<sup>44</sup> Felipetu anicuare epu ebari Betsaida bacaniju, Andrés, Pedro ecatse aniyaju.

<sup>45</sup> —Jejee, juneniyadya miatsehue.

Jadya juatsutu Felipe cuacuare Natanael sarera.

—Tsuruhua tuque yatse Mesías Yusuja Emepeque. Béru tu Moisésra huenucuare Yusura cuadishadadiyaque jadya ayaque. Tumebaedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huenucuare tuque jadya ayaque. Iyacua ecuana bahue tuque aique. Jesús tume; Joséja ebacuaque, Nazaret juque jeyaque tume, —jadyatu acuare Natanael Felipera.

<sup>46</sup> Natanaelratu acuare:

—¡Eje bucha jadya jue tu ejuu! Aijama tu ai jidaque Nazaret juque. Miquemi cuji cuita eju, —jadya tujatu acuare:

—Necua. Baticue, —jadyatu Felipera acuare.

<sup>47</sup> Jesusratu batsacuare Natanael tuaqueja cuayaju. Batsatsu tura ecuana acuare:

—Riya junayaque ri yuneri Israel eque ejuracanaque neri. Tuquetu ecuita tuyuque. Tujatu ni ejeque buchique ijahue abaecua, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>48</sup> Natanaeltu cabacatiajecuare jadya ayaju. Cabacatitsu tujatu Jesús isaracuare:

—Bandía. Bama taa micue ique. ¿Eje bucha adebae aatsumi ique eba bucha cuita quisaratiya? —jadya tujatu Jesús acuare.

—Yusuja casa eque mique icuenedya bahua ique bana ishü mique Felipeja ihuarama jarijudya. Arepa ique tuhua miatsehue ama juhua ama bucha, Yusura bamereyaju mique bahua higuera apata emaque juaniyaju, —jadya tujatu acuare.

<sup>49</sup> Jadya ayatu Natanaelra acuare:

—Ebahuityaquique, miquemi Yusuja Ebacuaque. ¡Midyami Israel eque ejuracana cuanaque narudadiquique!

<sup>50</sup> Jesusratu acuare:

—¿Miratu ique Mesiasque ejenehua, era mique higuera aputa emaque juaniyaju bahua jadya ayaju, era ecuita cuanaja ataquimaque eau jadique bahue juatsu? Dyaquedyami eaqueja nimee judadiya, dyaque ibedaque era ayaju baatsu, —jadya tujatu acuare.

<sup>51</sup> Tuequedya ecuana Jesúsra acuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Yatuca cabapetsu tuque micuana barepa epacashatana babuque. Babuque tuque micuana barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque ique merera buteyaju tsurayaju jadya. Babuque tuque micuana ecana IQUE ECUITA mere juyaju, —jadya tura ecuana acuare.

## 2

*Canáju caquemitayaju Jesús tuque Yusuja casa tshueque cabamereticuareque*

<sup>1-2</sup> Jadya juu jadya juatsu beta huecaca ancuare caquemi ishuque chine Canáju. Tumeque eputu Galilea yahuaju jucuare. Jesús, Jesúsja ecuaque, ecuana tura mepehua cuanaque jadya ecuana chine ishu cuacuare, dutyadya ecuana cuaishu cuejatanahua tibu. <sup>3</sup> Ecuana tuhuajudya tunajatu uva nacaca esasanashaque eijiqui terecuare chine terema jarijudya. Tunara cuejahuajutu ecuaquera cuejaticuare Jesús:

—Aijama patunajatu amena eijiqui uva nacaca esasanashaque, —jadya tujatu aticuare.

<sup>4</sup> Jesusratu acuare:

—¿Aishu jatsu mira ique tumeque cuejaya, mama? Juetima jari tuque ecue Yusuja casa bamere ishuque, —jadya tujatu acuare ecuaque.

<sup>5</sup> Jadya tura aya ama buchatu ecuaquera quijimereti puji cuana acuare:

—Ecue ebacuara cuejaya equedya nejudue.

<sup>6</sup> Anicuaretu tuhua shucuta sura tumu bucha pajie ea cuanaque. Aridatu sura cuana jucuare. Quimisacarucu tunca jadya ama juatsu cien litro tunajatu sura cuanaju ena isha bahue junenicuare. Israelita cuanajatu ena tuhua eishaque tsume bahue junenicuare emetucu cuana cutsati ishu, emaricaca cuana jadya, tunaja bahue utsa ishu. <sup>7</sup> Tudyatu Jesúsra quijimeretiya cuanaque acuare:

—Nejeqeshabarecue jida ena tshue tumeque sura cuana, —jadya tujatu ecana acuare.

Jequeshacuareya tunara. Jida cuachacuacha tuna sura cuana ena tshue jequeshabarecuare. <sup>8</sup> Amena tunara jequeshahua baatsu tuna Jesúsra acuare:

—Iyacua netsehuacue riyá piji. Nechibamereticue chine metseque.

Tura jadya ahuaju, tunajatu riyá piji tsehuacuare. Tsehuatsu tunajatu chibamereticuare chine metseque. <sup>9</sup> Enatu cabapeticuare uva nacaca esasanashaque. Chine metseratu chibatsacuare. Tuquetu baecua jucuare eje bucha juhuaque, aira ena uva nacaca esasanashaque cabapetishahuaque. Quijimereti puji cuana camadya tuna bahue jucuare, tunaradya sura cuanaju ena jequeshabarehua tibu. Dyaque jida cuita baatsu tujatu huanequi juhuaque ihuaracuare. <sup>10</sup> Amena huanequi juhuaque jutihuajutu chine metsera atsacuare:

—Icuene cuita tuque ecuanaja eiuhara cuanaque uva nacaca esasanashaque dyaque jidaque ijimere bahue. Tunara amena nime tupu ijihuaaju tuque ecuana amena uva nacaca jida cuitaque ama ijimere bahue. Mira taa ecana jadya ama ahua. Chine terehuie jutidyami uva nacaca dyaque jidaque cuinanashahua, —jadya tujatu acuare.

<sup>11</sup> Jesúsra jadya ahuaque baatsu, ecuana tura mepehua cuanara tuque ecuana ejeneuare tuja Yusuja casa aniyaque. Caná Galilea yahuajutu Jesúsra ena cabapetishacuare uva nacaca esasanashaque. Tuhua tujatu ametse acuare ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Tuhuatu cabameretimetse jucuare tuque Yusuja casa tshueque.

<sup>12</sup> Jadya juatsu Jesús Capernaumju dirucuare. Ecuaque, tuatsehuéquí cuana tshue jadya tuna dirucuare. Ecuana tumbaedyá dirucuare tuna tshue. Tuhua ecuana anidirucuare eje uma huecaca cuana.

*Jesúsra catyati puji cuana Yusuja etare juque ijehuecuinatillacuareque*  
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Pascua chine bacanitu piji dyane cuita jucuare, ecuanaja baba cuana Yusura Egipto juque cuinanashacuareque adeba ishuque. Jadya tibudyatu Jesús cuacuare Jerusalénju. Ecuonaratu tajiacecuare. <sup>14</sup> Tuhua junatitsutu Jesús cuacuare Yusuja etareju. Nubinatitsutu tujatu ecana banaticuare jetiama Yusu tyaishu juye, uhuisha, huei jadya catyati juya cuanaque. Tumbaedyatu bacuare chipiru cuare juya cuanaque. Tume cuanaratu peya epu cuana juque chipiru cuarecuare. Yusu mui ishujú, jadya jutaquiju ama tuna jadya jucuare. <sup>15</sup> Jadya baatsutu Jesús tuna tshue cahuaiticuare. Cahuaititsutu capaticuare

huacabiti. Huacabiti tsehue tujatu ecana pana ijehuecuinatilla acuare tuhua Yusuja etareju catyati juya cuanaque. Tumebaedyatu juye, uhuisha cuana catyati juya cuanaque ijehuecuinacuare. Dacashatillacuare tujatu chipiru amena cuarehua cuanaque. Tipacatillacuaretu mesa cuana. <sup>16</sup> Jadya tujatu acuare huei catyati puji cuana:

—Nedujutillacue micuanaja dutya ai rehua aniya cuanaque. Riyaque etare ri ecue Etata mui ishuque. Mercado ama riya. Catyati, bacabaca jadya ishuque ama riya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>17</sup> Jadya juya bacatsu, ecuana tura mepehua cuanara tuque ecuana adebacuare Yusuja quisarati jadya ehuenegue:

“Yusu, micue etare tuque dyaque muibaya.

Ejequeja buchique tuque bijidamaduramerecarama aya” jadya.

<sup>18</sup> Jadya Jesúsra ahuaque baatsutu israelita cuanaja huaraji tuhua jucuare cuanara Jesúsra acuare:

—¿Aírami casa tyahua Yusuja etare juque ijehuecuinatilla ishu? Acue Yusuja casa bamere ishu yuneridya tura mi que jadya aishu cuatsashahuaque ecuana ejenemere ishu, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>19</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Arepá micuanara Yusuja etare rihuishaya ama bucha, eratu quimisha huecacaju nityatsuradadinucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> —¡Eje bucha nityatsuranucae ni tuquemi quimisha huecacaju anucama! Pushi tunca shucuta earacana mara tuna tsunutuacuare riyaque etare ayaque, —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>21</sup> Tunaja adebataquique amatu Jesúsra jadya acuare quisarati. “Yusuja etare” jadya Jerusalén juque etare ama tujatu jadya acuare. Tudyá cuitadyatu jadya caticuare, tuque Yusuja eaniqui juya tibu. <sup>22</sup> Jadya tibudya Jesús emajuque chacha netitsuranucahuaju ecuana tura mepehua cuanara adebacuare tuja quisarati. “Yusuja quisarati tu ehene yuneridya Jesús majutsu chacha netitsuranucabuqueque. Jesúsra ecuana icueneta cueja ahuaque tu yuneriquedya”, jadya ecuana jucuare tuque emajuque netitsuranucahuaque baatsu.

*Ecuitara eje bucha inime tupuya cuanaque Jesúsra dutya adebatillayaque*

<sup>23</sup> Jesús tunajatu Jerusalénju Pascua chine ishu jetiamara ejenecuare tuque Mesiasque. Yusuja casa tsehue ayaque baatsu tunajatu ejenecuare. <sup>24</sup> Jesúsra tuna adebacuaredya tuna yuneri ama tuaqueja catyatiyaque. Tura Yusuja casa tsehue inimeradya jutidya ayaque bacara aatsudya jutidya tupujudya ayaque adebaya tibu, tura tuna ejitaju cuita “¡Que Mesías” jadya acuare ama. <sup>25</sup> Ni ejeja buchiquetu tuque ecuita cuana eje buchique cuejataqui ama jucuare, tura cuitadya ecuita cuana eje bucha inime cadujutiyaque, inime tupuyaque jadya adebaya tibu.

### 3

*Nicodemo Jesús tsehue quisaraticuareque*

<sup>1</sup> Anicuairetu ecuita Nicodemo bacani. Tuquetu huaraji israelita cuanaja emi que jucuare. Fariseo tu jucuare. <sup>2</sup> Chinejutu Jesús tsehue quisaratira cuacuare. Junatitsu tujatu isaranaticuare Jesús:

—Banuchi, Ebahuityaquique. Bahue ecuana mique bahuitya bahuitya puji que, mique Yusuja Ecuadishaque. Ni ejera bucharatu mira Yusuja casa tsehue ayaque eau ama, Yusura casa tyayaque ama juatsu, —jadya tujatu anaticuare Jesús.

<sup>3</sup> —Pusha amadya mique cuejaya. Eje bucha narue ni tu Yusura ama ejeque yudijidya cananatinuca junucamaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>4</sup> —¿Eje bucha cananatinucae ecuana ejuu amena esirique? ¡Eje bucha jadya jue ecuana ejuu! ¡Eje bucha nubinucae ecuana ejuu ecuana susuqui cuanaja ecarecaniju yudijidya cuinanenuca juishu! —jadyatu Nicodemora acuare.

<sup>5</sup> Jesusratu acuare:

—Yusuja Espíritu eque iyacuanemaquetu Yusura naruyaju eje bucha nubidirutaqui ama, tumebaedya utsamaque. <sup>6</sup> Ecuana susuquija ecarecani juque cuinanahuaju ecuana ecuana baqui cuanaja ebaquaque. Yusuja Espíritu eque iyacuananeque bacue ecuana, Yusuja ebaquaque, Yusuja Espiritura ecuana Yusu jaque amerehua tibu. <sup>7</sup> Bape baume riyaque quisarati, cananatinucataqui mique jadique. <sup>8</sup> Cuejijitu riyaque yahuajura ni ejera buchara naruya ama. Tuuuyaju bacatsu, ejaqui cuana bucucushayaju baatsu tuque ecuana cuejiji adebaya. Jadya ama bucha ecuana adebaya ama ejuque cuinanahuaque ni eju netidiruyaque. Tumebae cuitadyatu Yusuja Espíritu eque cananatinucahua cuanara

adebaya ama tuna Yusura eje bucha iyacuanee ahuaque. Jadya ama bucha tunajatu tuja casa bayadya, —jadyatu Jesúsra Nicodemo acuare.

<sup>9</sup> —¿Eje bucha cuana taa? Adebataqui ama tuque baya, mira ique riyaque cuejayaque, —jadyatu Nicodemora acuare.

<sup>10</sup> —Mique taa mi Israel eqe ejuracana cuanaque bahuityaqui. Mira taa tuna Yusuja quisarati bahuityaya. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuquemi cueyanetaqui ama baya era cuejayaque? <sup>11</sup> Pusha amadya mique cuejaya. Era pana adeba ayaque mique cuejaya. Ecue yatuca tsehue ebaque mique cuejaya. Jadya ama buchatu mira adebaya ama. <sup>12</sup> Riyaque yahua juque era cuejayaquemi adebataqui ama baya. ¡Eje bucha adebaedya tuquemi ama era Yusu quejaque cuejayaque!

<sup>13</sup> “IQUE ECUITA era peadyami Yusu eje buchique pana cueja eau. Ni ejeque buchiquetu tuja yacua juque butehua, ique cuita camadya. <sup>14</sup> Béru ecuanaja baba cuana japada anianinicuare patya, cuatsashaya eqe jucarama juya cuanaque tuna bacua dyaque ujeta cuanara acuare. Yusuratu Moisés bacua cueya bronce eqe ameretsu acuiju shurameracuare. Bacuara ahuara bacua cueya eqe petayajutu Yusura chachanecuare. Tumebaedya IQUE ECUITA acuiju tatatanadadiya. Jadya iyetae judadiya. <sup>15</sup> Dutya eaqueja catyatiya cuanaque tuna iyacuanetanaya. Majutsu tuna Yusu queja judiribuque ni eje tupu jacanuca ishú ama, —jadyatu Jesúsra Nicodemo acuare.

*Yusura dutya ecuita cuana iyuhueda bayaque*

<sup>16</sup> Yusuratu dutya dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya tujatu tuja peadyaque Ebacuaque ecuaña jiteque maju ishú cuadishahua. Tuja Ebacuaque queja ni ecuaña catyatiya, ijahuaja etiquiju ecuaña judiribuque ama. Yusu tsehue ecuaña anisiribuque.

<sup>17</sup> Yusuratu riyaque yahua juque cuanaque nerecaturacarama acuare. Jadya tibudya tujatu Ebacuaque riyaque yahua juque cuadishahua, tuaqueja catyatiya cuanaque inajacamere ishú, tuna ijahuaja etiquiju judiru ishú ama.

<sup>18</sup> Yusuja Ebacuaque queja catyatiya cuanaque tuna Yusura jucha metse ama baya. Amena tuaqueja catyatima cuanaque bacue Yusura jucha metse baya, tuna tuja Ebacuaque queja catyatihua ama tibu. <sup>19</sup> Huecajutu ejitaju eje buchique; jadediyatu Yusuja Ebacuaque riyaque yahua juque cuadishahua Yusuja biji eqe jadicue bamere ishú. Jesús queja nimee ama cuanaque tuna Yusuja biji eqe ama aniya. Tunadya tuna apuda ducu juneniya buchique. Jadya tibudya tuna Yusuja Ebacuaque queja catyaticarama juya. <sup>20</sup> Jidama juya cuanaratu apuda ducudya jidamaque aya, huecadaju ama. Japada tunajatu hueca jacaya, tuna jidama juyaque ejitaju ejuu tibu. Tumebaedya Yusu ujeu cuanara Jesúsja quisarati bacacarama aya, tura tunaja jucha cuana ejitaju eauju. <sup>21</sup> Yusuja quisarati yuneri eqe aniya cuanaque tuna Jesús queja cajipeticara juya, tuna Yusura amereya eqe juyaque caadebamereti ishú. Huecaju juneniya cuana buchique tuna.

*Juan Ecuita Cuana Utsaquira Jesús eje bucha juyaque cuejanucacuareque*

<sup>22</sup> Jadya juatsutu Jesús Judea yahua juque cuacuare. Ecuaña bacue tuatsehuedya cuacuare. Eje uma huecacadya ecuaña tuhua juquare, tuaqueja nimee juya cuanaque utsa juyaque.

<sup>23</sup> Juantu ecuaña eqe eje japa amadya juquare. Enonjutu cutsameretiya cuanaque utsa juquare Salím japadama, tuhua cueri aniya tibu. Jetiama tuna cuacuare tuaqueja cutsameretira. <sup>24</sup> Jadyatu juquare Juan etare apudaju ishatanama jariju.

<sup>25</sup> Umae Juan tsehue juneniya cuanaque tuna caquemitsatibunecuare peadya israelita tuhua juquare tsehue, tunaja bahue eqe Yusuja yacuaju jida cajuchatima juishu tibu eqe.

<sup>26</sup> Tuna cama caquemitsati caquemitsati juatsu tuna Juan queja cuacuare.

—Ebhauityaqui, reeque japadama taa tumebaedya aniya ecuita cuana utsa juyaque. Icuene mique Jordán yueque macare juchine patyatu tuque miatsehuedya juchine. Cuejachedya mira ecuaña tuque Mesiasque. Dutya jujeri tuna tuaqueja cuaya cutsameretira. ¿Jidadya tu jadya juishu? —jadya tunajatu aticuare.

<sup>27</sup> Juanra tuna quemitsacuare:

—Yusura yatse casa yahua tuque mere ishú. Ni ejera buchiquetu emereu ama tuja cuitadya casa tyamaque. <sup>28</sup> Micuanara cuitatu bacahuadya era ejitaju cuejayaju ique ama Mesias Yusuja Emeheque jadicue. Cuejahua micuaña era, tuque junama jarijudya ique icuene cuadishahua tuque junayaque cueja ishú. <sup>29</sup> Caquemititayaju cuejatahuaquetu pureama juya, arepa tuque ama caquemitiyaque ama bucha. Huanequi juyaque pureama juyajudya jutidyatu pureama juya. Tumebaedya ique iyacua pureama juya ecuita cuana Jesús queja catyatiya baatsu, tuque Mesias juya tibu. <sup>30</sup> Dyaquedya tunajatu Jesúsja quisarati bacaajeyadya jutidya. Ecue quisarati tunajatu bacajacaya, —jadya tuna Juan Ecuita Cuana Utsaquira acuare.



*Jesús Yusu quejaque jecuareque*

<sup>31</sup> Yusu quejaque junahuaque tu dyaque emui, dyaque bahue jadicque. Riyaque yahuaaju ejitaju juya cuanara bacue jacataqui ama baya, riyaque yahua juque camadya tuna adebaya. Riyaque yahua juque camadya tunajatu cuatsabiji aya. Barepa juque junahuara bacue dutya adebaya. <sup>32</sup> Turatu Yusu queja bahuaque, bacahuaque jadya quisarati cuejaya. Jadya ama bucha dutyara ejenecarama aya tura cuejayaque. <sup>33</sup> Tura cuejayaque ejenecami cuanaque tuna juya: “Yuneri cuitadya tu Jesús Yusuja Ebacuaque, Yusu cuitadya jadya juhua tibu”, jadya jubahue. <sup>34</sup> Tuquetu Jesús Yusuja Ecuadishaque. Turatu Yusuja quisarati yunerique cuejaya, Yusuja Espiritura casaturajacaya ama tibu. <sup>35</sup> Yusuratu dyaque iyuhueda baya tuja Ebacuaque. Jadya tibudya tujatu Ebacuaque casa tyahua dutya naru ishu. <sup>36</sup> Yusuja Ebacuaque queja catyatiya cuanaque tuna Yusu tsehue tere baecua anibuque. Majutsu tuna Yusu queja tuque jacanuca ishu ama judirubuque. Yusuja Ebacuaque queja catyatima cuanara bacue Yusu jipebuque ama. Dyaque nerecada nerecaturajacatsu ama tujatu ecana nerecaturabuque.

**4**

*Jesús Samaria juque epuna tsehue quisaraticuareque*

<sup>1</sup> Fariseo cuanaratu quisarati bacatsacuare Jesús tsehuepa ecana amena dyaque umada juneniya, Juan tsehue bucha ama. Utsaya patu ecana dyaque jetiama, Juanra utsaya bucha ama jadya. <sup>2</sup> Jesúsra cuita amadya tuna utsacuare; ecuna tura mepehua cuanara tuna utsacuare. <sup>3</sup> Fariseo cuana tuja ishu quisaratiyaque bahue juatsutu Jesús Judea juque dirunucacuare. Tuatsehue dirupeedyu ecuna jucua Galileaju.

<sup>4</sup> Tume ecuna Galileaju judirutsu Samaria equu cuetitaqui jucua. <sup>5</sup> Samaria yahua equu juneniyaque ecuna Sicar epu bacaniju judirucua. Tumeque eputu japadama jucua Jacobra béru ebacuaque yahua tyacuareque. <sup>6</sup> Jesúsru ena cani peque judirucua. Tumeque ena canitu jucua béru Jacobra purucuareque. Japada ajehua tibutu Jesús dyaque ecastere jucua. Jadya tibudya ena cani peque anibutedirucua. Barepatya huietu jucua. <sup>7-8</sup> Ecuna ecuna epuju cuacuare ara ishu cuanaque quemira. Ecuna epuju cuahuajutu juticuare epuna tuhua Samariaju aniyaque. Ena jitequetu juticuare. Epuna jutihuajutu Jesúsra isaratsacuare:

—Bastare, mama. ¿Ena piji mira eijimereu ama? —jadya tujatu acuare.

<sup>9</sup> —Aijama, ijimereya ama mique era. Mique taa mi israelita jutidya. Ique taa Samaria juque. ¿Eje bucha juatsu, jatsu, mira ena iji ishu bacaya? —jadyatu epunara Jesús acuare.

(Tumeque epunatu bahuedya jucua israelita cuana Samariaju cuana tsehue cajipeticarama juyaque, ni peadya canecu ena Samariaju cuanara ai ijiquerecarama ayaque. Jadya tibudya tujatu jadya quemitsacuare.)

<sup>10</sup> Tudyatu Jesúsra quemitsacuare:

—Yusurami dyaque jida tsehue bacara aya. Miratu adebaya ama. Erami ena iji ishu bacaya. Mira ique adebaya ama ique aique. Ique aique adebayaque juatsu, mira ique ebacau ena iji ishu. Mira ique ena bacayaque juatsumi era etyau. Ijitsumi eiyacuane ejuu. Majutsumi Yusu queja ejudiruu tuque jacanuca ishu ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>11</sup> —Tata, aijama taa tuque micue ai tsehue ena tsehua ishuque. ¿Eje bucha tsehuae jatsu tuquemí eau ena ique Yusu jaca baecua anidrusha ishuque? <sup>12</sup> Ecuana ebaba Jacobra taa tu riyaque ena cani juquedyu ijicua béru. Tuja ebacua cuanaquera, tuja uu cuanara jadyari rehuaquedyu ena ijicua. Tume patya equequetu ecuanaja ata cuanara ena rehuaque ijicua riyu cama jaridya. Ecuana ebaba emuira ena cani shanacuare juquedyu rique ecuna ijia jari. ¿Mique ni taa mi tuque dyaque inime metseque cabatiya? —jadyatu epunara acuare.

<sup>13</sup> —Riyaque cani juque ena ijitsumi masadama ijicara junucaya. <sup>14</sup> Era ena tyayaque ijitsumi ijicara junucanime ama ni riyu puji buchique. Era ena tyayaque tu bapeque. Muhuehuya buchatu judadiya ena ura baecuaque. Jadicquetu era tyaya. Terebuque ama tuque. Ijitsumi tere baecua anisiribuque. Majutsumi Yusu queja judirubuque, tuque jacanuca ishu ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>15</sup> —Tata, tyacue ique tuneque ena ijicara junuca ishu ama, dutya huecaca risharisha ena jiteque junuca ishu ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>16</sup> —Ihuaraticue micue ahue. Tuatsehue jenucacue rehua, —jadyatu Jesúsra acuare epuna.

<sup>17</sup> —Ahuema ique, —jadyatu epunara acuare.

—Pusha amadyami juya. Aijamadya tuque micue ahue. <sup>18</sup> Miquemi pishica ahuee juhua. Iyacuami aniya peya ecuita tsehue. Micue ahue ama tume.

<sup>19</sup> —Tata, amena mique adebaya, mique Yusuja casa tsehue quisaratiyaque, mira ique micue bamaque pana adeba ahua tibu. <sup>20</sup> “Yuneridya tuque ecuanaja Yusu rehua emata Gerizimju camadya muitaqui”, jadyatu ecue ebaba ecana icuene rehua Samariaju anicuare cuanaque jubahue jucuaire. Micuana israelita cuana bacue micuana jubahue “Tuyudya tu Jerusalénju cuita camadya Yusu mui ishu, peya epuju ama”, —jadyatu epunara acuaire.

<sup>21</sup> Jesusratu acuaire:

—Ejenecue era cuejayaque, mama. Juetiyatu huecaca ecue Etata Yusu dutya queja muitanadadiyaque, jadya ishu cuitaju camadya ama. Jetaqui ama micuana ni rehua riyaque emataju tuque muira, ni Jerusalénju tuque muira. <sup>22</sup> Iyacuatu micuana Samariaju cuanara adebaya ama Yusu eje buchique, arepa micuana muiya jadya juya ama bucha. Ecuana israelita cuanara bacue ecuaana adebaya tuque eje buchique. Yusu Neri tuque ecuaana muiya. Yusratu mepecuaire Israel equue ejuracanaque Einajacamer equi juishu. <sup>23</sup> Masadamatu ecuita cuanara Yusu muidadiya tuque eje bucha muitacara juya equue. Tuja inime equue tuna anibuque. Yusuja Espiritu casa equue tunajatu mui neri adadiya. Jadyatu ecuanaja Etata Yusuja bijida tuque jadya muiqui cuanaja mui ishu. <sup>24</sup> Yusu tu cuitama. Ejitajuque ama tume. Tuja Espiritu equetu caadebameretiya. Tuja Espiritu equue cuita camadya tuque micuana tuque emuita bucha muie eau Yusu, tuja quisarati yuneri equue cuita camadya, —jadyatu Jesúsra epuna acuaire.

<sup>25</sup> —Jejee, adebayadya tuque era ejeque huecaca Yusuja Emepeque, Mesías junabuqueque. Tuque junatsu, tura ecuaana bahuityanabuque ecuaana bahue jutaquique, —jadyatu epunara acuaire.

<sup>26</sup> —Idya Mesías, miatsehue iyaja cuita quisaratiyaque, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>27</sup> Jesús tumequue epuna tsehue quisaratiyaju ecuaana tura mepehua cuanaque judirunucuaire. Bape ecuaana badirucuaire tuque epuna tsehue quisaratiyaju. Jadya ama bucha, “¿Eje bucha equemi tumequue epuna tsehue quisaratiya? ¿Ai tuquemi bacahua?” ni ejera tuque ecuaana jadya bacadurataqui ama bacuaire Jesús.

<sup>28</sup> Tumetu epuna tuja tura ena cani peque shanaquenatsu cuacuare epuju. Ejeque tsuryaquejadya jutidya jutatu cuejaajecuaire:

<sup>29</sup> —Necuara ena caniju. Yuhuatu aniya ecuita. Adebamaradya jutidya tura ique eje buchique cuejahua. ¿Tudya ni tu Mesías? ¿Tudya ni tu Yusuja Emepeque? —jadya tujatu ecana cuejaajecuaire.

<sup>30</sup> Jadya bacatsu tuna epu juque cuinanatsu cuacuare Jesús queja. <sup>31</sup> Ecuita cuana junatimaju tuque ecuaana Jesús acuaire:

—Jee taa ecuaana ara ishu cuanaque quemitihua cuanaque. Nearaarara, —jadya tuque ecuaana Jesús acuaire.

<sup>32</sup> —Ecuetu aniya era ai sareyaque micuanara adebayaque ama, —jadya tura ecuaana acuaire.

<sup>33</sup> —¿Aira cuana ni taa rejari behua ara ishuque? —jadya tuque ecuanaja inime jucuaire.

<sup>34</sup> Ecuanaara ara ishuque adebayaju ecuaana Jesúsra quemitsacuaire:

—Ecuetu ataquí Ique Cuadishaquira amerehuaque. Tura amerehuaque tuque ecue atillataqui. <sup>35</sup> “Pushi badi juatsutu amena tupu ecuanara uhuahuaque huesa ishu”, jadya micuana jubahue. Era micuana cuejaya. Nepetacue junabareya cuanaque. Tunaratu sareya ejeja tsahuatsu masadama eaqueja catyati ishu. Tuna tuna teēju euhuaque amena ejahuane buchique. <sup>36</sup> Euhuaque huesaqui cuanaque etsujequi inatsu pureama juya bucha, tume bae cuitadyatu Yusu merequi cuanaque pureama jubuque, peya cuana eaqueja catyatiyaju baatsu. Tuna ai juyaque tu ejitajudya judadiya; tumequetu tere baecuaque. Yusratu dyaque jida amerebuque dutya tuque merequi cuanaque, tunaja mere ejitaju ama bahuishaya cuanaque, tumebaedya masadama ejitaju baya cuanaque.

<sup>37</sup> Jadique quisarati tu yuneriqueadya: “Peadya tu uhuahua puji; peya bacue jahuane-huaju huesaqui que”. Tumebaedyatu umaera tsahuaya icuene cuita ecue quisarati bacauqui juhua cuanaque eaqueja catyati ishu, peya cuana quisarati cuejaqui cuana equue.

<sup>38</sup> Cuadishaya micuana era ecue quisarati iyacuaque cuejara. Micuana micuana peyara uhuahuaque huesaqui buchique, peya cuanara icuene quisarati yunerique cuejahua tibu. Micuana quisaratiyaju bacauqui cuanaque tuna eaqueja catyatidadiya, ai micuanara jipidya cuejayaju ama, peya cuanara icuene cuejahua tibu, —jadya ecuaana Jesúsra acuaire, ecuita cuana tuaqueja junayaju.

<sup>39</sup> Epunara tuja epuju cuanaque Jesús bana ishu cuejabareyaquepa tujatu ecana acuaire:

—¡Dyaque taa tuja casa aniya! Tuja ique bamaque cuitadya tura adebahua ique eje buchique.

Tura cuejayaque bacatsu tunajatu umadara ejenecuaré Jesús, Mesiasque Yusuja Emepeque. <sup>40</sup> Quisaratiyaju bacatsu tunajatu bacacaradya jutidya acuare. Jadya tibudya tunajatu tuaqueja jutitsu

—Rehuadya ecuana queja eje uma huecaca cuana anicue jari, —jadya aticuaré.

Tumetu Jesús beta huecaca tuna queja anicuaré. <sup>41</sup> Tura cuitadya cuejayaju bacatsu tuna dyaque umada tuaqueja catyaticuaré. Ejenecuaré tuna tuque Mesías jadicue. <sup>42</sup> Jesús queja catyatihua cuanaratu epuna acuare:

—Icuene cuita tuque ecuana ejenehua tuque Mesiasque, mira cuejayaju bacatsu jutidya. Iyacuatu ecuanara cuitadya bacahua. Catyatihua ecuana tuaqueja. Amena tuque ecuana adebaya Yusura tuque riyaque yahuaju cuanaque Ijahua quejaque inajacamerera cuadishahuaque, —jadya tunajatu epuna acuare.

### *Jesúsra huarajija ebacuaque chachanecuaréque*

<sup>43</sup> Beta huecaca juatsu ecuana Jesús tsehue Samaria juque cuanucuaré, Galilea yahuaju. <sup>44</sup> “Yusuja quisarati cuejaquiquetu peya epuju cuanara muibaya; tuja epuju cuanara cuita bacue muibaya ama”, jadyatu Jesús beru jucuaré. <sup>45</sup> Jadya ama bucha tunajatu Jesús Galileaju junatihua ju tuhua cuanara jida batsacuaré. Tuna dyadipa tuna Jerusalénju Pascua chine ishú cuacuareadya. Tuhuadya tunajatu bacuaré Jesúsra ayaque ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Jadya tibudya tunajatu pureama tsehue batsacuaré.

<sup>46</sup> Tuequedyatu Jesús Caná Galilea yahuaju yudijidya dirunuca jucuaré, icuene ena uva nacaca cabapetishacuaréju. Tuhuatu jucuaré huaraji, ecuari merequique. Ebacuaque tujatu dyaque ujejeda jucuaré Capernaumju. <sup>47</sup> Jesús junanucahuajutu huaraji ecuita cuanara cuejacuaré:

—Jesús ri rehua. Juetinucahuatu Judea juque.

Jadya cuejahua ju tujatu Jesús isaraticuaré. Canerecatinaticuarétu tuaqueja:

—Nerecabacue taa ique. Ecue ebacua taa majutaquí cuita. Necua ecue etareju. Ecue ebacua chachaneticue, —jadya tujatu aticuaré.

<sup>48</sup> Tudyatu Jesús jucuaré:

—Ni ejeque buchique micuana eaqueja catyaticara juja, Yusuja casa bamere ishúque era ayaju bamaque, ni ejeque ecuitaja ataquique ama ayaque bamaque.

<sup>49</sup> Huarajitu quisaratinucuaré:

—Ecuatsashaquique, jecue ebajarara, ecue ebacua majuma jarijudya.

<sup>50</sup> —Dirunucacue micue etareju. Micue bacua tu amena chacha. Majuya ama tuque, —jadyatu Jesúsra acuare.

Huarajiratu ejenecuaré Jesúsra tuja ebacuaque chachanehuaque, arepa japada ama bucha. Amena tuque ejenetsutu dirucuaré tuja etareju. <sup>51</sup> Tudyatu tujatu tsurutsacuaré edijiju tuja mere puji cuana. Isaratsacuaré tuna tunaja patrón:

—Micue bacua tu chacha. Amenatu dyaque mejemeje cuita juhua, —jadya tunajatu atsacuaré.

<sup>52</sup> Tudyatu ecuitara bacaduratsacuaré tuja mere puji cuana:

—¿Ai ura dyane ecue ebacua jida mejemeje juhua? —jadya tujatu ecana atsacuaré.

—Riyabarepa a la una tujatu baara netichine, —jadya tunajatu atsacuaré.

<sup>53</sup> Jadya cuejayajutu ecuita huecatanacuaré: “Tumeque ura cuita di taa riyabarepa Jesúsra ‘Micue bacua tu amena chacha’ jadya achine”.

Tumetu Jesús queja catyaticuaré. Tumebaedya dutya tuja etareju aniya cuanaque Jesús queja catyatibarecuare.

<sup>54</sup> Riyaquetu jadya jucuaré Jesús Galilea juque Judeaju judiruhua ju. Canáju tujatu bamere beta ishú Yusuja casa bamerecuare, ejeque ecuitaja buchique ataquique ama aatsu.

## 5

### *Jesúsra ajebaecuaque ajeshacuaréque*

<sup>1</sup> Jadya juu jadya junucatsutu Jesús Jerusalénju yudijidya cuanuca jucuaré. Tuhuatu israelita cuana chine jucuaré. <sup>2</sup> Tuhua Jerusalénju ena cani dyaque quinidaque anicuaré. Israelita cuanaja yana equetu tumeque ena cani Betzata bacani jucuaré. Tumeque ena canitu jucuaré epu tachiquique uhuisha cuana epuju nubiquique cani japadama. Anicuarétu pishica etare caca cuana ujejeda cuanaque jara ishúque. Etare caca cuanaja etabutu jucuaré. <sup>3</sup> Tuhuatu jarabarecuare umada ujejeda cuanaque. Anicuarétu shuhui cuanaque, ajebaecua cuanaque, ecaturuti cuanaque jadya. Tuhuadya tunajatu ihuacuare ena muhuehueyaque. <sup>4</sup> Juatsudya juatsudyatu barepa juque Yusu tsahuaquique bute

bahue jucuare ena cani ebari juque ena muhuehuesha ishu. Tura ena muhuehueshaya-judyatu ujejeda cuanaque ena caniju nubi bahue junenicuare. Ena muhuehueyaju icuene nubiyaque camadyatu chacha jubahue jucuare.

<sup>5</sup> Tuhuatu jaracuare ecuita eje uma mara ujejedaque. Quimisha tunca quimisacarucu earacana mara ajebaecuaretu jucuare. <sup>6</sup> Tuhua nubitsutu Jesúsra bacuare tumeque ecuita. Turatu adebaqueredya tumeque ecuita mara mara ajebaecuare jarayaque. Isaranaticuare tuja tuque:

—¿Netitsuracarami juya, tata? —jadya tujatu bacaduranaticuare.

<sup>7</sup> —Jejee, Ecuatsashaquique. Netitsuracara taa juya. Jadya ama buchari aijama ejeque ique ena muhuehueyaju isha ishu. Ique bucucutaqui ama juya tibu, peya cuanara bareya jutidya, —jadyatu ajebaecuara acuire Jesús

<sup>8</sup> —Netitsuracue. Huesacue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju, —jadyatu Jesúsra acuire ujejedaque.

<sup>9</sup> Jadya Jesúsra ahuaaju cuitadyatu ecuita netitsuratsu ajecuare. Ajetsutu cahuesatique-nacuare tura jara ishu ahuaque. Cahuesatitsutu diruquenacuare. Canajara huecacajutu Jesúsra ecuita ebucucujacaque chachanecuare. <sup>10</sup> Israelita huaraji cuanaratu bacuare tura jara ishu ahuaque cadujutiyaju.

—Riyaque huecaca ri canajara huecaca. Ecuanaja cacuatsashati eque amami juya. Dujuta baecuatu ni ai buchique canajara huecacaju, —jadya tunajatu acuire.

<sup>11</sup> —“Huesacue micue jara ishuque. Dirucue micue etareju”, jadya ique ajeshaquira ahua, —jadya tuna acuire ecuita chacha juhuara.

<sup>12</sup> —¿Aira jatsumi jadya ahua: “Huesacue micue jara ishuque. Dirucue”, jadya? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>13</sup> Ajebaecuare netitsurahuaquetu baecua jucuare tuque ajeshaquique ai bacanique. Tuque ajeshatsutu Jesús masadama cuinanacuare ecuita jetiama ducuque. Jadya tibutu ecuitara eje bucha bacadurataqui ama bacuare tuja ebacani. <sup>14</sup> Jadya junucatsutu Jesúsra ecuita tsurunucacuare Yusuja etareju.

—Amena mi juneniya. Cajuchatinucaume. Eajejancanucan mique, —jadyatu Jesúsra acuire.

<sup>15</sup> Tuhuatu ecuitara adebaacuare Jesús tura nityatsuratsu ajeshahuaque. Tumetu cuinanacuare. Cuinanatsutu israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratira cuacuare. —Jesusradya tucue ajeshahua, —jadya tujatu ecana aticuare.

<sup>16</sup> Israelita cuanaja huaraji cuana tuna dyaque ecahuaiti jucuare Jesús tsehue, tura ujejedaque canajara huecacaju chachanehua baatsu. Quisaratitibunecuare tuna tuja ishu. Ujeu tsehue tunajatu petacuare. <sup>17</sup> Jesús tu bahuedia jucuare tuna tuatsehue dyaque ecahuaitique. Acuire tujatu ecana:

—Ecue Etatatu dutya huecaca mere juya; ique tumbaedy mere jujacaya ama, —jadya tuna Jesúsra acuire.

<sup>18</sup> Jadya tuque juyaju bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuanara dyaque iyecara acuire. Iyecara tunajatu acuire, tura canajara huecacaju ahuaque tunara tumeque huecaca ataquí ama bucha bayaque ahua baatsu. Jadya juatsu camadya ama tuna tuatsehue dyaque ecahuaiti jucuare. Iyecara tunajatu acuire tuque Yusu tsehue beta tupu jadya catiyaju, Yusuja tuja Etataque cuitadya jadya juyaju bacatsu.

*Yusuja Ebacuaquera Etataqueja casa tsehue dutya acuireque*

<sup>19</sup> Jesusratu israelita cuanaja huaraji cuana anucacuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Era quisarati ayaque, ai era ayaque tuque ecue casa tsehue ama aya, ni riya piji buchique. Dutya tuque aya ecue Etataja casa tsehue. Ecue Etatara ayaju ebaque camadya tuque aya. Ecue Etatara ayaque era dyaditu jadidya aya, ique tuja Ebacuaque juya tibu. <sup>20</sup> Ecue Etatara ique dyaque iyuhueda baya, tuja Ebacuaque tibu. Turatu ique tyaishu ni ai en aya ama. Dutya tuja casa tura tyahua, tura ai ayaque ecue dyadi aishu. Tuja casa tsehue tuque ujejeda cuanaque chachaneya. Ayadya tuque dyaque ibedaque tuja casa bamere ishu. Baatsu micuana anajacataya. <sup>21</sup> Ecue Etataratu emaju cuanaque yudijidya nityatsuranuca aya. Chacha tujatu ecana amerencucaya. Tuatsehue tujatu ecana anishanucaya tere nuca ishu ama. Eratu tumbaedy emaju cuanaque nityatsuranucaya. Ecue jadya inimeque juatsu tuna chachadya amerencucaya, ique tuja Ebacuaque tibu. <sup>22</sup> Ecue Etatara ama “Tuna ecajuchati” jadya abucue. Ique tura tyahua casa “Dutyá jidama cuanaque ecajuchati” jadya aishu. <sup>23</sup> Jadya tura ique amerehua dutyaja tunaja ique mui ishu, tuque muitaya bae cuitadya ique muita ishu. Ique ni micuanara muiya ama, jutaquiju taa tuque micuana ecue Etata Ique Cuadishaquique muiya amadya.

<sup>24</sup> “Pusha amadya micuana cuejaya. Era cuejaya eque aniya cuanaque, Ique Cuadishaqui queja catyatiya cuanaque tuna tere baecua anibuque. Yusu queja tuna judiribuque ni eje tupu jacanuca ishü ama. Yusuratu ni riyá piji buchique juchaqui baya ama tuaqueja catyatiya cuanaque. Icuene tunajatu Yusu japada bacuare. Emaju bucha tuna junenicuare. Iyacua tuna amena chacha aniya. <sup>25</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Iyacua emaju bucha cuanaratu bacaya era cuejayaque. Yusuja Ebacuaque queja catyatitsu, tuna Yusuja yacuaju anibuque. <sup>26</sup> Jadya anie tuna Yusu tsehue terenuca ishü ama jubuque, ecue Etataja tuna jadya anisha ishü casa aniya tibu. Tumebaedya tura ique tyahua tumeque casa eaqueja catyatiya cuanaque tere baecua anisha ishü. <sup>27</sup> IQUE ECUITA tibu, ecue Etatara cuatsashahua jidama cuanaque nrecatura ishü, cuejaya equedya aniya cuanaque jidaque tyaisü jadya. <sup>28</sup> Neanajacataume era jadya cuejayaju. Juetibuquetu huecaca eje tupu dutya emaju cuanara ecue etsuri bacabuqueque. <sup>29</sup> Netitsurabarebuque tuna tunaja uhuacuare cuana juque. Jida juhua cuanaque tuna chacha aninucabuque, ni eje tupu majunuca ishü ama, Yusu jacanuca ishü ama. Jidama juhua cuanaque tuna chachadya aninucabuque. Netitsuranucatsu tuna canerecati ishüju nubidiribuque ni eje tupu tuhuaque cuinanauca ishü ama,—jadya tujatu ecana cuejacuare.

*Jesús Yusuja casa tsehue dutya ayaque cabamereticuareque*

<sup>30</sup> Jesúsra tuna bahuityanucacuare:

—Dutyá era ayaque tuque aya ecue cuita casa tsehue ama. Yusuja casa tsehue tuque aya. Eratu nrecaturabuque era amereya eque ama aniya cuanaque. Amereya eque aniya cuanaque bacue jidaque tyabuque. Dutyá era ayaque tu tuyu. Ecue Etatara amereyaque cuita camadya tuque aya. Ecue inime equedya jutidya ama tuque aya, tuja inime eque, Ique Cuadishaqui inime eque. <sup>31</sup> Ique ni ecue taca ishüdyá jutidya equisarati, idya jutidya ni ejuu “Dutyá tuque aya Yusuja casa tsehue”, eejeneu amadya micuanara ique. Peyajatu ataquidya ecue ishü jida quisarati. <sup>32</sup> Aniyatu peya eque ishü jida quisarati ayaque. Tumeque tu ecue Etata. Tuquetu bahue ique eje buchique. Ique bahuedya tuque yuneri quisaratiyaque. <sup>33</sup> Icuene tuque micuana ecuita cuana cuadishacuare Juan Ecuita Cuana Utsaqui queja, eje buchique ique jadicue bacadurati ishü. Tura ique eje buchique cuejahuquetu yuneriquedya. <sup>34</sup> Huecashaya micuana era, tura ique jadya ayaque quisarati jadya acuareque, micuana eaqueja catyatitsu quinajacameretitaquique. Jadya ama bucha tuque sareya ama ni ejeque ecuita ique aique pana adebamere aishuque. <sup>35</sup> Ude tsehue cudatitsu ecuana bahue eje eque cuayaque. Juan tu ude buchique jucuaré. Turatu Yusuja quisarati cuejacuare micuana Yusuja biji eque ani ishüque bahue juishü. Ejetsunue ama micuana pureama juhua tura cuejayaque bacatsu.

<sup>36</sup> “Aniyatu peya eje bucha eque ique eje buchique bahue jutaquique. Riyaque tu era Yusuja casa tsehue ayaque. Arepa micuana Juan Ecuita Cuana Utsaquira ique eje buchique cuejacuare ama bucha, era cuitadya ayaque baatsu, pana ejenedya tuque micuana aya ique Mesiasque. Ecue Etatara amereyaque era ayaju baatsu tuque micuana pana ejene eau ique yuneridya Yusuja Ecuadishaque. <sup>37</sup> Ecue Etata Ique Cuadishaquiratu tumebaedya ecue ishü jida quisarati aya. Jadya ama bucha micuana tura cuejayaque bacacarama aya, ni micuana bacara aya tudya cuitadya caadebameretiyaju. <sup>38</sup> Arepa micuana tuja quisarati bacahua ama bucha, tuque micuana ejenehua ama, ni micuana tura amereya eque aniya. Adebataqui ama micuana baya, eaqueja catyaticarama juya tibu, tura cuitadya cuadishahua queja. <sup>39</sup> Micuanaratu pana adeba acara tsehue isaraya Yusuja quisarati. Tuyudya tuque micuana adebaya isaratsu bahue micuana judadiya eje bucha anie tere baecua ishü jutaquique. Pana isara aatsu micuana bahue ejuu ique eje buchique. <sup>40</sup> Jadya ama bucha micuana eaqueja catyaticarama juya. Eaqueja ni micuana ecatyatiu, Yusu queja micuana anidiribuque eje tupu jacanuca ishü ama.

<sup>41</sup> “Eratu jidama ama inime baya ecuita cuanara ique muia amaju. <sup>42</sup> Eratu adebaya eje bucha micuana inime cadujutiyaque. Eratu adebaya micuanara Yusu iyuhuedama bayaque. <sup>43</sup> Ique riyaque yahua ju nahua ecue Etata Yusura cuatsashayaju. Jadya ama bucha micuanara jida ama batsahua ni micuana eaqueja catyaticara juhua. Ejeu ni peya tuja inime tacaquedya jutidya, tumeque camadya tuque micuana jida ebatsau. Tume micuana tuaqueja ecatyatiu. <sup>44</sup> Micuana micuana eje buchadya camuimereticara juya ecuita cuana queja. Jadya ama bucha micuana Yusu queja eje buchadya camuimereticara juya ama. Jadicue juatsu yuneridya micuana eaqueja catyatiya ama. <sup>45</sup> Paju ama micuanaja inime era cuita camadya ecue Etataja yacuaju, “Riya cuanaque ri jucha metse”, jadya aya bucha. Yusura tuyu juyaju baya bucha micuana cabatiya, Moisésra cuatsashahua eque anicara juya cabatitsu. Jadya ama bucha micuana Moisésra cuitadya eaqueja catyaticarama juhuaque cuejabuque. <sup>46</sup> Moisesratu hueneacuare ique jadya ayaque. Yuneridya ni micuana ejenequena juhua Moisésra huenehuaque, tume micuana

eaqueja catyatiquna juhua. <sup>47</sup>Ejeneya ama micuana tura huenehuaque. Yuneri cuitadya tuque micuana era cuejayaque ejeneya ama, —jadyatu Jesúsra acuare israelita cuanaja huaraji cuana.

## 6

*Jesúsra pishica pan, beta jae jadya umanashacuareque pishica mil ecuita cuana mihua ishu*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup>Jadya juu jadya juatsutu Jesús cuacuare bei Galilea yueque macare. Tumeque beitu Tiberias bacani nucadya jucuare. <sup>2</sup>Jesús tuhuaque bahue juatsutu jetiama ecuita cuana cuacuare tuaqueja, Yusuja casa tsehue ujejeda cuanaque chachaneyaju bachineque juatsu. “Peya ai cuana tujatu eau ejeque ecuitaja ataquique ama”, jadya tunajatu inime jucuare. <sup>3</sup>Jesústu ecuana tsehue emataju tsuracuare. Tsuratsu ecuana anibutecuare tuhuadya. <sup>4</sup>Tume patyatu israelita cuana chine catihuie jucuare. Tumeque chine bacanitu Pascua jucuare. <sup>5</sup>Tudyatu Jesúsra anibutetsu batsacuare jetiama ecuita cuana tuaqueja cuayaju. Tuna cuayaju batsatsu tujatu Felipe bacaduracuare:

—¿Ejuque tuque ecuana pan ebacau riya jetiama ecuitaja ara ishu?

<sup>6</sup>Jadya tujatu bacaduracuare Felipe, Felipera eje bucha quemitsae ayaque bacacara aatsu. Jesústu icueneta bahue jucuare eje bucha mihuae dutya eauque. <sup>7</sup>Feliperatu quemitsacuare:

—Juhua aba. ¿Ejuque cuana taa tuque yatse equemiu? Tupu ama taa tu ejuu ni beta ciento ficha, peadya ecuita shucuta badi mere ejuuque etsujequi tupu, peadya peadyaja riya piji riya piji ara ishu, —jadyatu Felipera acuare.

<sup>8</sup>Andrés, ecue ecaretu Jesús tsehue quisaratitacuare. Tumequetu Simón Pedro tsehuequique jucuare.

<sup>9</sup>—Rehuari ebacua pijija aniya pishica pan cebada eaque, beta jae jadya. Jadya ama bucha ejebu tupue ni tu juma, jetiamaque ecuita mihua ishu, —jadyatu Andrésra Jesús acuare.

<sup>10</sup>—Necuejacue ecuita cuana; paanibute ecana dutya, —jadya tura ecuana acuare.

Iyabutyacuare ecuana ecuita cuana. Tume tuna dutya tuhua anibutecuare nutsa dyaque. Jetiama ecuitatu jucuare. Deca cuana cuita camadya epiyebaque tuna jucuare pishica mil ecuita; tumebaedya jetiama epuna, ebacua cuana jadya jucuare.

<sup>11</sup>Tudyatu Jesúsra inaticuare pishica pan.

—Yusurupai miqque aya, Tata, mira ecuana riyaque ara ishuque tyahua tibu, —jadya tujatu Yusu acuare.

Yusurupai au jadya aatsu tura ecuana pan cuesibaretsu tyabarecuare. Tura ecuana pan tyabareya tupu tujatu jetiama umanashacuare. Tume tuna ecuanara tyabarecuare dutya anibutebarehua cuanaque. Tumebaedyatu jae anucacuare. Yusu yusurupai aatsu, tura ecuana tyabarecuare, ecuita cuana tyabare ishu. Tura ecuana tyabareya tupu tujatu jetiama umanashacuare. Tume tuque ecuana anibarehua cuanaque tyabarecuare. Dutya tuna araacuare, pana jeque juya tupu. <sup>12</sup>Amena dutya jequebarehuaju ecuana Jesúsra ihuaracuare:

—Ecuesi cuana nemepecue arabishahua cuanaque; ni peadya ecuesi paaputa ama, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>13</sup>Tudya ecuana ejara cuana mepecuare. Mepetsu ecuana jequeshacuare peadya tunca beta earacana jiti arida cuanaque. <sup>14</sup>Amena ecuita cuana Jesúsra Yusuja casa bamere ishu pan umanashahuaju baatsu, tuna jadya jucuare:

—Pusha ama cuítadya ri riyaque ecuita Yusura riyaque yahuaaju cuadisha ana ahuaque tuja quisarati ecuana cueja ishu. Riyaque ecuitadya tucue tuque ecuana ihuayaque, —jadya tuna jucuare.

<sup>15</sup>Tunara casada tsehue ecuari juishu dujucara ayaque caadebatitsutu Jesús peya queja amaca netisicuacuare, riyaque yahuaaju ecuari juishu ama junahua tibu. Tuta taca pijitu cuacuare emata dyaque barudaju.

*Jesús ena dyaque eque ajecuareque*

(Mt 14.22-33; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup>Ijeti nubihuaju, amena apunahuaju ecuana Jesúsra mepehua cuanaque bei jiruru butecuare. <sup>17</sup>Jesús tsehue ama ecuana jucuare. Tume ecuana anibutecuare cuabaju. Cuabaju anibutetsu ecuana carequeticara jucuare yueque macare, epu ebari Capernaum bacaniju judiru ishu. Ecuana amena carequetiyajutu apuna jida jucuare; dyaque apuda jucuare. <sup>18</sup>Tudyatu cuejipa casadaque jueticuare. Ena pacu casada muda jucuare. <sup>19</sup>Amena ecuana pishica jadya ama juatsu shucuta kilómetro cuana diruhaju tuque

ecuaña Jesús batsacuare ena dyaque eque ajetsu ecuaña queja diruyaju. Mubatsacuare tuque ecuanara, yatanana bucha baatsu. <sup>20</sup> Ecuaña bajida juya baatsu ecuaña Jesúsra quiquacuare:

—¡Bajida nejuume! ¡Idya ique! —jadya tura ecuaña acuare.

<sup>21</sup> Tuja etsuri bacatsu ecuaña bajida jujacacuare. Jida pureama tsehue tuque ecuaña iyabutyacuare cuabaju. Jadya juu jadya juatsu ecuaña judirucuare bei yueque macare Capernaum japadama.

*Ecuita cuanara Jesús sarecuareque*

<sup>22</sup> Huecacanucatsutu Jesús sare juya cuanara Jesús tsurucuare ama. Bei jiruru queja judirutsu, tuna bahue judirucuare Jesúsra mepehua cuanaque Jesús tsehue ama cuahuaque, peadya cuabaju cuita camadya tumeque cuabaju anibutetsu cuahuaque. <sup>23</sup> Tuna Jesús eju cuahuaque bacadurani juyajutu Tiberias juque cuaba cuana junatibarecuare. Jaratsuracuare tuna riyabarepa buchaju pan tyahuaju Ecuaña Cuatsashaquira yusurupai ahujaju, ecuita cuanara pan arachineju. <sup>24</sup> Jadya equetu Jesús sare juya cuanaque tuque tuhuaque ama bahue jucuaire. Tumbaedyá ecuaña tura mepehua cuanaque ecuaña tuhua amadya jucuaire. Tume tuna Tiberias juque cuaba ebari cuana junahuaju anibutebarecuare bei rique ishu. Capernaum ebuteju jaratsuratsu tuna Jesús sarera cuacuare.

*Jesús earaqui buchique*

<sup>25</sup> Bei yueque macare carequetitsu tunajatu Jesús banaticuare. Banatitsu tunajatu bacaduranaticuare:

—¿Eje tupumi junachine, Ebahuitaqui? Mique sare juyaque ecuaña riya, —jadya tunajatu anaticuare.

<sup>26</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Riyabarepa micuana arachine pan jae jadya era tyahuaju. Jequeya tupu micuana arachine. Jadya juatsu micuanara iyacua sarencuyaya ecue mihuanuca ishu. Era riyabarepa achineque eje buchique jadique pana adeba aatsu ama micuanara sareya. <sup>27</sup> Inime tupuqui neaume earaqui masadama tereyaque, riyaque yahuaju jari tupu micuanara arayaque. Aniyatu peya micuanaja ishu earaqui buchique. Tumerá micuana iyacuaneya terenuca ishu ama ani ishu. Tumequetu IQUE ECUITARA tyayaque. Ecue Etata Yusu pureamaturayaque aniya tibu, tura cuejahua: “Tyacue ecuita cuana riyaque earaqui buchique, tuna tere baecua anisha ishuque”, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Tura jadya ayaju tunajatu bacaduracuare:

—¿Eje bucha anie ecuaña ejuu Yusu pureamaturajaca ishu ama? —jadya tunajatu acuare.

<sup>29</sup> —Yusura micuana tura cuadishahua queja catyatishacara aya. Idya tura cuadishahuaque. Jadya tibudyatu tuja bijida eaqueja micuana catyati ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> —Acue ecuanaja yatucaju ejeque ecuitaja ataqui que ama, ecuanaja mique Mesiasque ejene ishu. ¿Ai tuquemi aya Yusuja casa tsehue ejeque ecuitaja ataqui que ama? <sup>31</sup> Ecuanaja baba cuana japada midida ama anitaya cuanaju juneniyaju, tuna Moisésra dutya huecaca ara ishuque tyacuare, maná pan jiuque. Yusuja quisarati tu ehue: “Dutya huecaca tuna Moisésra tyacuare ara ishuque pan Yusura barepa juque cuadishayaque”, —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>32</sup> —Pusha amadya micuana cuejaya. Arepa ecuanaja baba cuana Moisésra maná tyacuare ama bucha, tyacuare ama tujatu eana earaqui neri barepa juque. Ecue Etata tu tumeque earaqui neri tyaquique. Tuquetu tere baecua anisha ishuque tyaquique. <sup>33</sup> Béru Yusura barepa juque maná cuadishacuare bucha, tumbaedyá tura ique barepa juque cuadishahua. Riyaque yahuaju ani ishu arataqui que bucha, tumbaedyá micuana eaqueja catyatitatu Yusu tsehue maju baecua ani ishu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>34</sup> —Tumeque earaqui ecuaña tyacue dutya huecaca, Ecuatsashaquique.

<sup>35</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Idya earaqui neri buchique Yusuja ecuadishaque. Idya eanishaquique. Araaratsu micuana masadama aracara junucaya. Ijijitsu micuana masadama ijicara junucaya. Eaqueja nimee juyaju micuana era pureamatura neri aya. <sup>36</sup> Jadya ama bucha micuana eaqueja catyaticarama juya, era micuana cuejahua baedyá. <sup>37</sup> Dutya, ecue Etatara eaqueja amerehua cuanaque tu ecue cuanaque. Eaqueja catyaticara juya cuanaque tuque eaqueja ihuaraya. Bijidamadura nime ama tuna ecue. <sup>38</sup> Ique barepa juque jehua ecue inime eque juishu ama, ecue Etataja inime eque juishu. Ique jehua Ique Cuadishaquija inime eque juishu. <sup>39</sup> Ique Cuadishaquira narumerecara aya dutya tura eaqueja amerehua cuanaque. Jadya tibudya tunara jacaya ama. Era tuna chacha nityatsuranucabuque

tere huecacaju Ique Cuadishaquija inime eque. <sup>40</sup> Ecue Etataratu dutya ique adebaqui cuanaque, dutya eaqueja catyatiya cuanaque tere baecua anishacara aya. Eje tupu jacanuca ishu ama tujatu ecana tuaqueja amerecara aya. Era cuitadya tuna tere huecacaju chacha nityatsuranucabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>41</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanatu cahuaicucare jutidya tuque quisaratiyaju bacatsu. Quisaratibarecuare jutidya tuna Jesúsra ishu.

—Earaqui neri Yusura barepa juque cuadishahuquepa tume, jadyatu juya. <sup>42</sup> Jeequedy a ri Jesús, Joséja ebacuaque. Adebaya tuque ecuana tuja etataque, ecuaque jadya. Tume jatsutu *zeje* bucha juatsu “Idya barepa juque ecuadishataque” jadya juya. Pusha pusha arida tuque, —jadya tuna jucuaire.

<sup>43</sup> Tuna jadya quisaratiyaju, tuna Jesúsra jadya acuare:

—Jadya nequisaratiume. <sup>44</sup> Ecue Etata Ique Cuadishaquiratu ecuita cuana eaqueja catyaticahaya. Tura ni ecana jadya amereya ama, tume tuna eaqueja ecatyatiu amadya. Eaqueja catyatiya cuanaque tuna tere huecacaju emajuque nityatsuranucabuque. <sup>45</sup> Icuene beru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaratu hueneucare: “Yusura cuitadya tuna cuejabuque dutya eje bucha tujaque juishuque” jadya. Ecue Etatara cuejayaju bacaya cuanaque cuita camadya, tura cuejaya equedy a niya cuanaque cuita camadya tuna eaqueja catyaticahaya.

<sup>46</sup> “Pusha ama cuitadya ni ejeque riyaque yahuajujatu bama ecue Etata. Ecue camadya tuque ecue Etata eba, ique tuaquejaquedy jehua tibu. <sup>47</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Eaqueja catyatiyaque juatsu micuana terenucanime ama. Anisiribuque micuana Yusu tsehue. <sup>48</sup> Idya cuitadya earaqui buchique Yusuja ecuadishaque. Idya tere baecua anishaquique. <sup>49</sup> Egipto juque cuinanatsu ecuanaja baba cuanara aracuare maná barepa juque Yusura cuadishayaque. Jadya ama bucha tuna majucuaire. <sup>50</sup> Aniyatu peya earaqui buchique barepa eque jecuaireque. Tuaqueja catyatiyaque juatsu micuana terenuca ishu ama anibuque. <sup>51</sup> Idya cuitadya ique barepa juque junahuaque. Idya chacha anishaquique. Eaqueja catyatiya cuanaque tuna majunucabuque ama. Ique majudadya, riyaque yahuaju cuanaque Yusu tsehue siri anisha ishu. Idya cuitadya catyaticabuque, riyaque yahuaju cuanaja earaqui bucha, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>52</sup> Jadya bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuana tuna cama caquemitsati caquemitsati jutibunecuaire:

—¿Eje bucha tyae tura ecuana eau tuja ecuita cuitadya ecuanaja ara ishu? ¡Eje bucha jadya juetu ejuu! —jadya tuna jubarecuare.

Adebataqui ama tunajatu bacuaire tura eje buchique jadya ayaque.

<sup>53</sup> Jesúsra bahue jucuaire eje bucha tuna tuna cama quisaratiyaque.

—Pusha amadya micuana cuejaya. Micuanara ni ecue erami araya ama, judirutaqui ama micuana Yusu queja tuque jacanuca ishu ama. <sup>54</sup> Dutya micuana ecue erami ara juya cuanaque, ecue ami iji juya cuanaque micuana tere baecua anibuque, IQUE ECUITA juya tibu. Tere huecacaju tuque emaju cuanaque cani juque ecuita iyacua tsehue nityatsuranucabuque. <sup>55</sup> Ecue ecuita tu earaqui neri buchique. Ecue ami bacue eijiqui neri buchique. <sup>56</sup> Ecue erami ara juya cuanaque, ami iji juya cuanaque tuna eatsehue peadya camadya bucha, ique tuna tsehue peadya camadya bucha. <sup>57</sup> Ecue Etata Ique Cuadishaquiquetu chacha niya. Maju baecua tuque. Tuque niya tibu, ique dyadi aniyadya. Tumbaedyatu era ecue erami ara juya cuanaque anishaya. Era tuna eiyacuane amereya. <sup>58</sup> Jadya tu earaqui neri barepa juque junahuaque. Maná ecuanaja baba cuanara aracuare buchique ama tume. Arepa tuna aracuare ama bucha, dutya tuna majuterecuare. Ique barepa juque earaqui butecuare buchique. Dutya, ecue erami araquí juya cuanaque tuna maju baecua aninucabuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>59</sup> Jadya tuna Jesúsra bahuityacuare ecuita cuana Capernaumju caradati ishuque etareju.

*Jesús eque cuita camadya ecuana maju baecua anibuqueque*

<sup>60</sup> Jadique Jesúsra bahuityayaque bacatsutu jetiama tuque ijacabacaqui cuanara bji-damaduracuare tuja quisarati.

—Riyaque tura cuejayaque ri ibeda ejene ishu, adeba ishu jadya. Cujishaya cuita jutidya tura ecuana. Ni ejeratu eadebau ama, —jadya tuna jucuaire.

<sup>61</sup> Jesúsra bahuedy a jucuaire tuna cama eje bucha cacuejatiyaque. Adebacuaredya tujatu ecana tunara tuja quisarati bji-damadurayaque. Jadya tibudya tujatu ecana bacaduracuare:

—¿Ecue quisarati tsehue ni taa micuana canimehuallatishahua? <sup>62</sup> Iyacua micuana eaqueja catyaticarama juya. ¿Eaqueja ni micuana ecatyatiu, IQUE ECUITA ecue eaniqui juque butecuareque tsuranucayaju baatsu? <sup>63</sup> Riyaque yahuaju cuanaquetu tere baecua eaniu, earaqui aratsu ama. Yusuja Espiritura camadya micuana maju baecua anishaya.



Era cuejahuaque ejenehua cuanaque cuita camadya tuna Yusuja Espiritu tsehue. Tuna cuita camadya tuna tere baecua anibuque. <sup>64</sup> Jadya ama bucha micuana umaee eaqueja catyatima jari, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jesústu icuenetadya bahue jucuare eje cuanaque tuaqueja catyaticarama juhua cuanaque, ejera tuque ujeu baqui cuana queja inameredadiyaque jadya. <sup>65</sup> Bahuityanucacuare tujatu ecana:

—Dutya ama micuana ecuique. Jadya tibudya micuana cuejanucaya. Ecue Etatara eaqueja nimee amereya cuanaque cuita camadyatu eaqueja catyatiya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>66</sup> Jadique quisarati ayaju bacatsutu jetiama tuque quisaratijaju pana baca juya cuanara Jesús jacacuare. Juneninucacuare ama ecana tuatsehue, tuque quisaratijaju baca ishu.

<sup>67</sup> Tume ecuana Jesúsra bacaduracuare:

—¿Micuanara ni taa umaera aya bae jacacaradya aya? —jadya tura ecuana acuare.

<sup>68</sup> Simón Pedroratu quemitsacuare:

—Aijama, Ecuana Cuatsashaquique. Aijamatu peya ecuana Yusuja quisarati bahuityaquiue. Mira peadya cuita camadya ecuana bahuityaya Yusu tsehue anisiri ishu eje bucha iyacuanetanae juishuque. <sup>69</sup> Miaqueja cuita camadya ecuana catyatihua. Bahuedya ecuana mique cuita camadya Yusuja Ecuadishaque. Bahuedya ecuana mique cuita camadya juchama nerique, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>70</sup> —Era micuana mepehua, micuana peadya tunca beta earacana. Jadya ama buchatu peadya micuana ducuque Satanás merequi juya, —jadya ecuana Jesúsra cuejacuare.

<sup>71</sup> Jadya quisarati ayaquetu Jesúsra yana acuare Simón Iscarioteja ebaucaque Judas bacani jadya ayaque. Tumeque Judasdy tu ecuana Jesús tsehue juneniya patya ecuana tsehue junenicuareque. Jadya ama buchatu Judasra cuitadya inamerecuare Jesús tuque ujeu baqui cuana queja.

## 7

### *Jesús tsehuequi cuanaque tuaqueja catyaticarama jucuareque*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Jesús junenicuare Galilea yahua epu cuanaju. Israelita cuanaja huaraji cuana tuque iyecara jucuare cuanaque tuna Judeaju jucuare. Jadya tibudyatu tuqueja junenicarama jucuare. <sup>2</sup> Israelita cuanaja chine ebaritu piji dyane jucuare. Riyaque chine juya tupu ecuana erere cuana catitsu tuhua ani bahue jucuare, ecuanaja baba cuana erere cuanaju béru anianinicuareque adebayaque. <sup>3</sup> Tuatsehuequi cuanaratu Jesús acuare:

—Rehua anieme. Judea yahuaju dirucue; Jerusalénju dirucue chine ishu. Tuhuatu jetiama micue quisarati bacacara juya cuanaque. Tuhua adirucue Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquiue ama, tunaja dyadi mira aya cuanaque baishu. <sup>4</sup> Jetiamaja eadeba jucara juyaratu etehua bamere ama aya tuja casa. Jadya ejuuque tunajatu aya eje buchadya dutyara petayaju acara. Mira ecuanaja baishu ejeque ecuitaja ataquiue ama aya tibu, acuedya jetiama ecuitaja yacuaju, —jadyatu tuatsehuequi cuanara acuare, tuque ijaribayaque.

<sup>5</sup> Tuatsehuequi cuanaquetu tuaqueja catyatima jari jucuare. Ejeque ecuitaja ataquiue ama aishuque camadya bucha tunajatu inime jucuare.

<sup>6</sup> —Huecaca rigue ecue juetima jari ecue casa dutya ecuita bamere ishuque. Micuanara camadyatu eau eje tupudya jutidya micuanara ai acara ayaque. Jerusalénju cuacara juatsu, micuana cuayadya. <sup>7</sup> Yusuja ama cuanaquetu micuana tsehue cahuaitya ama. Eatsehue bacue ecana dyaque cahuaitya, era tuna jidama aniyaque cuejajacaya amaju. Jadya tibu tunara ique ujeu baya. <sup>8</sup> Necuacue micuana Jerusalénju chine jutayaju. Ique cuaya ama jari. Juetima jaritu huecaca tuhua ique casa cabameretiyaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>9</sup> Tuque jadya au jadya juatsutu tuatsehuequi cuanaque Jerusalénju cuacuare. Jesús bacue ejetsunue cuita ama Galileaju aninucacuare.

### *Jesús chine ishu tuna erere cuana catiyaju cuacuareque*

<sup>10</sup> Eje uma huecaca tuatsehuequi cuanaque chine ishu cuahuaju amatu Jesús cuacuareadya. Batayaju amatu cuacuare, etehua cuau jipenee. <sup>11</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu Jesús ujeu baatsu sarecuare. Chinera cuahua cuanaque ducu tunajatu bacaduranicuare:

—¿Bahua amami Jesús? —jadya tunajatu ecana bacaduranicuare.

<sup>12</sup> Tuhua jucuare cuanaque tuna Jesúsja ishu quisaraticuare. Etehua quisarati jipenee tuna jucuare.

—Jesús tu dyaque jidaque, —jadya tuna umaee jucuare.

—Aijama, jidaque ama tume. Pusha pusha aridaque tume, —jadyatu jucuare peya cuana.

<sup>13</sup> Arepa ecana jetiama Jesúsja ishú quisaratiya ama bucha, ejitaju cuita ama tunajatu quisarati acuare israelita huaraji cuanara ebacauju, tunara Jesúsja ishú jida quisarati ayaju bacatsu enerecaturauju caadebatitsu.

<sup>14</sup> Amena chine patya patya dyane, chine terehuetu Jesús nubiticuare Yusuja etareju. Nubitsutu catibuticuare tuhua cuanaque bahuitya. <sup>15</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanatu tuque jadya bacatsu anajacatacuare.

—¿Eje bucha juatsu jatsu ri riyaque dyaque inime adebabada cuita? Tuque taa tu ecuana cabahuityatihua bucha ama cabahuityatihua. Tujatu ecuita cuana bahuityataqui ama, —jadya tunajatu ecana acuare tuhua anibareya cuanaque.

<sup>16</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Ecue casa tsehue camadya ama tuque ecuita cuana bahuityaya, Ique Cuadishaquija casa tsehue. <sup>17</sup> Ecue Etata Yusura cuatsashaya eque juya cuanaque tuna bahue ique Yusuja inime eque quisaratiyaque, ai ecue inime ama. <sup>18</sup> Aniyatu umae tunaja inime equedya jutidya ecuita cuana bahuitya juya cuanaque, Yusura casa tyaya tsehue ama. Tume cuanaque tuna jadya juya muita ishú cuita camadya. Peya cuana bacue jadya ama. Yusu Tuna Cuadishaquija casa tsehue tunajatu ecana bahuityaya. Tuja cuanaque tuna jadya juya Yusu muimere ishú, tunadya jutidya camuimereti ishú ama. Tuna tuna yuneri quisaratiya. Tunaratu ni ejeque ijahue aya ama.

<sup>19</sup> “Moisesratu hueneuare micuana dutya tuja cacuatsashati eque ani ishú datse. Jadya ama bucha micuana ni ejequedya jutidya tume cuanaque cacuatsashati eque cuita aniya. ¿Eje bucha juatsu jatsu micuanara iyecara aya? —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> Jetiama Yusuja etareju jucuaré cuanaratu bacacuare Jesús jadya quisaratiyaju.

—Miquemi equijahuatiqué jutidya. ¿Aira jatsumi iyecara aya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>21</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Icuene tuque ecue bamere pidya achine casa canajara huecacaju, ujejedaque chachanetsu. Ique jadya juya baatsu micuana eatsehue cahuaitechine, canajara huecacaju mere juhua baatsu. <sup>22</sup> Béru tuna Moisésra deca nana ebacua cuana ecuita huitu biti catibutishacuare cuinana huecaca catsurutihuaju, achacha eque israelita jadique adebataqui juishu. Riyaque cacuatsashati aijama jarijutu ecuanaja baba cuana ecuita huitu biti catubuti bahuedya jucuaré. Arepa canajara huecacaju bucha, tuque micuana ebacua nana cuana ecuita huitu tubutaqui tumeque huecaca, cuinana huecaca catsurutiyaju. <sup>23</sup> Canajara huecacaju micuana jubahuedya jadya, Moisésra cuatsashahua eque ama ejuu tibu. Micuana tumeque huecaca jadya juya tibu, ¿eje bucha juatsu jatsu micuana eatsehue cahuaitya era ujejedaque canajara huecacaju chachanechine baatsu? Micuanara ique aya iquepa Moisésja cacuatsashati eque ama juya jadya. <sup>24</sup> Masadama ejeque misida neaume pana bau amaque yuneridya tumeque inime metseque baecuaque. ‘Jidamatu juhua’ jadya neaume ejeque baatsudya jutidya. Cajuchatiya bucha datse ni tuque micuana ebau cajuchatiyaque ama. Micuanara ni ejeque jidama juya jadya aya, pana bahue nejucue yuneridya tumeque jidama juhuaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús “Yusu quejaque ique” jadya cacuejaticuareque*

<sup>25</sup> Tümetu umae Jerusalénju cuanaque tuna cama quisaratitibunecuare:

—Jeequedya ama ri ecuanaja huaraji cuanara iyecara ayaque? <sup>26</sup> Nepetacue. Jee di taa junetiya. Ecuita cuana bahuitya juya dutyaja yacuaju. Ni ejeradya jutidya inatsu etare apudaju ishaya. ¿Cacuaretihua ni taa tu inime ecuanaja huaraji cuana? ¿Chamacama ni taa tunajatu ejenehua tumeque ecuita yuneridya Mesiasque? <sup>27</sup> Riyaque taa ri eje bucha jue juma Mesias. Bahuedya ecuana riyaque ejuque jehuaque. Mesias neritu muya jutidya junabuque. Ni ejeque buchiquetu bahue jubuque ama ejuque junayaque, —jadya tuna jucuaré.

<sup>28</sup> Jesúsra tuna bahuityacuare jari Yusuja etareju. Tuna quisaratiyaque bacatsutu etsuri jebuda tsehue quisaraticuare:

—Micuanajatu inime juya ique adebaya bucha. Bahue bucha micuana cabatiya ique ejuque jecuareque. Cuij micuana juya. Ecue inime taca eque camadya ama jecuare, Ique Cuadishaquija inime eque. Tuquetu pusha pusha baecua; dutya tura quisarati ayaquetu ejenetaqui. Adebaya ama tuque micuanara. <sup>29</sup> Era camadyatu pana adeba aya, ique tuaquejaquedya jecuare tibu, tura ique cuadishacuare tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> “Yusuja Ecuadishaquedya ique” jadya quisarati aya bacatsu tuna cahuaiticuare. Inatsu tunara tibene risi acara acuare. Jadya ama bucha ni ejeradya jutidya inacuaré, eje uma huecaca tunaja tuque ina ishúque huecaca anicuare jari tibu. <sup>31</sup> Umaeratu ejeneuare tuque Mesiasque.

—Ebacadya tuque ecuanaja Mesías neri junatsu patu abuque ni ejeque ecuitaja ataquique ama Yusuja casa bamere ishu jadicue. Jesúsra ecuitaja ataquique ama aya tibu, jutaquiju taa tu yuneri cuitadya tumeque Yusuja Ecuadishaque, —jadya tuna jucuaire.

*Fariseo cuanara Jesús inamere ishu ecuita cuana cuadishacuareque*

<sup>32</sup> Fariseo cuanara tuna jetiama, Jesúsra yuneridya Mesías neri jadya juyaju bacacuare. Jadya bacatsu tuna cuacuare pae cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratira. Dutyara tupu inime bajejitsu tunajatu ihuaracuare Yusuja etare naruqui cuanaque.

—Neinaticue Jesús, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>33</sup> Tuna tumeque inime bajeje juya tuputu Jesúsra ecuita cuana cuejaajecuarenya jutidya:

—Ejetsunue cuita ama micuana tsehue aninucaya. Masadama dirinucaya Ique Cuadishaqui queja. <sup>34</sup> Sareya datse micuanara ique. Banucaya ama micuanara ique. Eju ique judiruyaju micuana judirutaqui ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>35</sup> —¿Eju jatsuri riyaque edirru ecuanaja daditaquima baishu? ¿Ecuanaja ata cuana peya yahua cuana aniyaju ni taa ri dirucara juya? ¿Israelita cuana griego cuana ducuque ni taa ri anisicuaya? ¿Bahuityacaradya ni taa tujatu aya tumebaedya israelita ama cuanaque dyadi? <sup>36</sup> Ecuana patu sarebuque. Banucaya amapa tuque ecuanara. Ecuana patu judirutaqui ama eju tuque judiruyaju. Etehua buchique tume. Adebaya ama tuque ecuanara, —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuana tuna camadya jutidya jubarecuare.

*Jesús tu ena cani juque ena ticu baecua buchique*

<sup>37</sup> Jesúsra ecuita cuana tsehue quisaratinucacuare. Amena ishuque chine huecacatu jucuaire, huecaca dyaque muidaque. Netitsuratsutu Jesús quisaraticuare:

—Eaqueja necatyaticue, micuana majunuca baecua anicara juya cuanaque. Nejecue eaqueja, ijicaraque espereju ebuteti bucha. <sup>38</sup> Ehuene tu Yusuja quisarati: “Eaqueja catyatiya cuanaque tuna eiyacuane juya terenuca baecua ani ishu. Tuna ducudyatu jubuque ena cani ticu baecua buchique”, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>39</sup> Jadya cuajayaque tuna Jesúsra cuejacuare; Yusuja Espiritujatu jacanime ama Jesús queja catyatiya cuanaque. Ena cani ticu baecuaque bucha, jadidyatu Yusuja Espirituja jaca baecua juya Jesús queja catyatiya cuanaque. Jadyatu Jesús jucuaire, Yusuja Espiritu riyaque yahuaju junama jariju. Junataqui ama jaritu jucuaire, Jesús Yusuja yacuaju muita ishu judirunucama jari tibu.

*Ecuita cuanara bape bapedya jutidya Jesúsja ishu inime tupucuaque*

<sup>40</sup> Jesús jadya quisaratiyaju bacatsutu tuhua jucuaire cuanara bape bape inime tupucuaque Jesúsja ishu.

—Pusha ama cuitadya riyaquedya ri Yusu equeque quisarati cuejaquique. Mesías junabuque cuejaquiquedya tume, —jadyatu umae jucuaire.

<sup>41</sup> —Tuque ama tume, —jadyatu peya cuana jucuaire.

—Tuquetu Mesías cuitadya.

Peya cuana bacue jadya jucuaire:

—Aijama, tuque ama tu Mesías. ¡Eje bucha jadya jue ni tu juma! Tuque Galilea juque junahua tibu, eje bucha jue ni tu Mesías juma. Mesías neritu Galilea juque ama junabuque. <sup>42</sup> Yusuja quisarati ehuene equetu Mesías David eque ejuracanaque jubuque. Belénjutu cuinanabuque, ecuanaja ebaba David emuique anicuare epu juque, —jadya tuna jubarecuare.

<sup>43</sup> Tumetu ecuita cuanaja juticuare amadya inime Jesús eje buchique. Caquemitsati caquemitsati jutidya ecana jucuaire tuna cama. <sup>44</sup> Umae cuanaratu inacara acuare. Jadya ama bucha ni ejera inacuare.

*Israelita cuanaja huaraji cuana Jesús queja catyaticarama jucuaireque*

<sup>45</sup> Yusuja etare naruqui cuanaque tuna Jesusmadya judirunucacuare fariseo cuana queja, pae cuana queja jadya. Jesús dujuya ama baatsu, tunajatu ecana bacaduratsacuare:

—¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana betihua ama?

<sup>46</sup> Enaruqui cuanara tuna quemitsacuare:

—Dyaque jida ecuanara bachahua tura quisarati cuana cuejayaque. Aijama tu peya, tuque bucha dyaque jida quisaratiyaque, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>47</sup> —¿Micuana dyadi tura micuana ijahuedya ahua? <sup>48</sup> Huaraji emuita cuanaque tuna tuaqueja catyatihua ama ni ejeque. Ni ejequedya jutidya ecuanara fariseo cuana tuaqueja catyatihua ama. <sup>49</sup> Ecuita jetiedya cuanaque cuita camadya tuna tuaqueja catyatihua. Jadya tuna juya, ecuanara cacuatsashati pana adeba aya ama tibu. Tuna tuna aishuque ama. Yusura tuna nerecaturabuque, —jadyatu jucuaire israelita cuanaja huaraji cuana.

<sup>50</sup> Tuhuatu jucuaire fariseo Nicodemo bacani. Tudyatu Jesús tsehue chineju quisaratira cuacuareque jucuaire. Isaracuare tujatu fariseo cuana tuja ecare cuana:

<sup>51</sup> —Dutyara tuque ecuana pana adeba aya ecuanaja cacuatsashati. Tumeque cacuatsashati eque tu tuyu ama ejeque jucha metse aishu, tumeque ecuita tsehue cuitadya quisaratimaque. Pana bahue ecuana jutaqui yuneridya tume jidama juchine jadya atayaque jidama juchineque. Jutaqui ju “Jidamami juchine”, jadya amaquedyá Jesús, neihearara ecuanaja yacuaju tuque cuita quisaratisha ishú, —jadya tuna Nicodemora acuare.

<sup>52</sup> Tunaratu acuare:

—Mira taa tu inime tupuya Galileaju cuanara inime tupuya baedyá. Mique taa mi Yusuja quisarati adebayaque ama buchadya quisaratiya, —jadya tunajatu ijaribayaque acuare.

—Jesús pa Yusuja quisarati cuejaquique, jadya tuna juya. Isaracue Yusuja quisarati. Tumeque quisarati eque tu ni ejeque Yusuja quisarati cuejaquique Galilea eque junaya ama, —jadya tunajatu acuare pusha pusha ayaque.

<sup>53</sup> Jadya juatsu tuna dirubarecuare tunaja etare cuanaju.

## 8

### *Fariseo cuanara epuna deca tsehue daditsu Jesús queja dujucuaireque*

<sup>1</sup> Tudyatu Jesús tsuracuare uhua cuemusú Olivo Acuí Quini bacaniju. <sup>2</sup> Peya huecaca apudajudyatu cuanucacuare Yusuja etareju. Jetiama ecuitaratu jipeticuare. Jipetihujatu Jesús anibutecuare. Anibute jadya juatsu tujatu ecana bahuityatibunenuacuare.

<sup>3</sup> Tumidyatu cacuatsashati bahuityaquí cuanara, fariseo cuanara jadya dujucuaire Jesús queja peadya epuna. Arepa tuja yahuique neri aniya ama buchatu peya epuna cuanaja yahuique tsehue ani bijida jucuaire. Fariseo cuanara patu peya deca tsehue jarayaju siraracuare. Tumepa tunajatu Jesús queja dujutsu, dutyaja yacuaju nityacuare tunaja peta ishú. <sup>4</sup> Tuhua iyabutyatsu tuna Jesús tsehue quisaratitibunecuare:

—Ebahuityaquique, riyaque epuna tuque ecuana peya epunaja yahuique tsehue sirarahua. <sup>5</sup> Riyaque epuna tuque ecuana dyaque inime metse baya. Moisés ra cuatsashahua equetu tumu tsehue iyetaquí epuna peya deca tuja caquemitiqueremaque jaraquereyaque. Mira bacue ¿eje bucha baya? ¿Tumu tsehue iyetaquí, iyetaquí ama ni taa? —jadya tunajatu acuare tuque nime adebayaque.

<sup>6</sup> Tunaratu Jesús jidama quisaratishacara acuare, tuque jucha metse amerecara aatsu. Tura tuna quemitsacuare ama. Huipuchitanatsutu remecuare jutidya. Reme jadya juatsu tujatu emetucu sapara tsehue yahua ju huenetibunecuare. <sup>7</sup> Bacadurajacacuare ama tunaja tuque. Remehuaquetu netitsuranucacuare. Pana neti junucatsu tujatu ecana acuare:

—Ejeque ni micuana cajuchatima cabatiya ni riyá piji buchique, turadya riyaque epuna tumu tsehue maremetse paa, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>8</sup> Yudijidya remenucatu jucuaire Jesús. Remenuca jadya juatsu tujatu huenenuacuare yahua ju. <sup>9</sup> Amena tuja quisarati bacatsu dutyadya ecana juchaquique caadebatibarecuare, dutya jidama inime tupuhuaque adebatsu. Dutya ecana peadya peadya cuinanabarecuare. Esiri cuanaque tuna icuene cuinanacuare, tupuju dutya ecuita cuana. Cuinanatsu tuna Jesús camadya epuna tsehue shanacuare. Amena dutya cuinanaterehuajutu Jesús neticuare. <sup>10</sup> Peya ecuita cuana cuinanaterehua baatsu tujatu epuna jadya acuare:

—¿Are mique jidama acara juhua cuanaque, mama? ¿Ni ejera buchiquemi tumu tsehue marehua?

<sup>11</sup> Tudyatu acuare epunara:

—Aama cuitadya, tata, ni ejera bucha. Dutya tuna cuinanaterehua.

Tudyatu Jesús ra acuare:

—Ni erami cuejaya amadya micue jucha tibu iyetanataquique. Dirucue. Cajuchatinucaime camadya, —jadya tujatu acuare.

### *Jesús tu hueca buchique*

<sup>12</sup> Yudijidyatu Jesús ra isaranucacuare ecuita cuana Yusuja etareju:

—Ique hueca buchique. Yusuja quisarati micuana bahuityaya, micuana dyaque jida tuyu ani ishú. Eratu anishasiriya eaqueja nimee juya cuanaque. Jacaya amadya tuna era. Adebamereya tuna Yusu, tuna ni eje tupu apudaju juneniya cuanaque bucha juishu ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>13</sup> Tura jadya ahua jutu fariseo cuanara jadya acuare:

—Miquemi micue inime tacadya jutidya quisaratiya. Jadya tibudya tuque ecuana ejenetaqui ama baya mira cuejayaque, peya mique eje buchique micue ishü quisaratiyaqui tibu, —jadya tunajatu acuare.

<sup>14</sup>—Arepa ecue inime tacadya jutidya quisaratiya ama bucha, era cuejayaquetu yunerique. Ique bahue ejuque ique junahuaque, eju diruyaque jadya. Micuanara bacue adebaya ama. <sup>15</sup> Arepa micuanara ique eje buchique adebaya ama ama bucha, micuanara “ecajuchati” jadya aya. Riyaque yahuaaju cuanaja inime tupudya jutidya tuque micuana aya. Era bacue ni ejeque buchique “Ecajuchati mique” jadya aya ama, arepa era dutya adebaya ama bucha. <sup>16</sup> Jadya ama bucha, era ni eau “Riyaque ri ecajuchati”, yuneri ecajuchatiya tuque. Era ni aya “Jeequeri ecajuchati”, era camadya amatu jadya aya. Ecue Etataratu tumbaedy aya. <sup>17</sup> Ecuanaaja cacuatsashati Moisésra huenequereque tu jadya: “Beta ebaqui juhua ecatsera ni tume bae cuinetse aya quisarati, tatsera cuejayaque tu yuneri”. <sup>18</sup> Aniyatu beta ecue ishü jida quisaratiyaque, idya cuitadya, tumbaedy ecue Etata Ique Cuadishaquique. Tume bae cuinetse quisarati aya tibu, ejenetaquidya yatse, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>19</sup>—¿Ejeque tuque micue Tata? —jadya tunajatu bacaduracuare.

—Ique micuanara adebaya ama. Yutsumadya ecue Etata adebaya ama tuque micuanara. Ique ni micuana eadebau, tumbaedy tuque micuana ecue Etata eadebau, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>20</sup> Jeeque tuna Jesúsra cuejacuare Yusuja etareju bahuityayaque. Tuquetu ecuita cuanara Yusuja ishü chipiru ishayaque equiniqui peque juneticuare. Tuque ujeu baqui cuanaratu tibene risi aishu inacara acuare. Jadya ama buchatu ni aira buchique inacuare ama, risita ishucue huecaca tuja juetima jari tibu.

*“Eju ique diruyaju micuana judirutaqui ama” jadya Jesús jucuaque*

<sup>21</sup> Yudijidya bahuityanuca tuna Jesúsra acuare:

—Masadama rehuaque dirunucaya. Yanacana cuita micuanara sareya. Banucaya ama micuanara ique. Eju ique dirunucayaju, micuana judirutaqui ama, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Tumetu israelita cuanaja huaraji cuana cabacaduratribarecuare tuna cama:

—¿Tuta taca quyeti ni taa ri juya? ¿Jadya tibu di taa ri jadya juya “Judirutaqui ama micuana eju ique dirunucayaju”? —jadya tuna jucua.

<sup>23</sup> —Micuana micuana rehuaque riyaque yahua juque. Ique bacue yuqueja barepa juque, riyaque yahua juque ama. <sup>24</sup> Micuana micuana Yusuja jucha secamaque majubuque. Micuanara ni ique ejeneya ama Yusuja Ecuadishaque jadique, eaqueja nimee ama ni micuana juya, tume micuana majudadiya micuanaja jucha cuana apushamaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>25</sup> —¿Ai jatsu mique? —jadya tunajatu bacaduracuare.

Tume tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Bahuedya ni micuana. Eje uma cuejadya micuana ahua amena. <sup>26</sup> Aniya jari tuque ecue jetiama micuana cuejacara ayaque. Adebamerecara micuana aya micuana ecajuchatique. Arepa micuanara ique ejeneya ama ama bucha, era cuejayaque tu yunerique, Ique Cuadishaquique pusha baecua tibu. Tura ique bahue amerehuaqueri era cuejaya riyaque yahuaaju cuanaque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>27</sup> Jesusratu Etataque Yusu jadya ayaque jadya quisarati acuare. Jadya ama bucha israelita huaraji cuanara adebacuare ama. <sup>28</sup> Jadya tibudya tujatu ecana pana cueja aajecuaedy a jutidya.

—Iyacu micuanara adebaya ama ique aique. Ique curusuju tatameretsu eje umara micuanara adebabuque ique Yusuja Emepeque. Chamacama micuana umae bahue jubuque era ecue inime taca eque ama ayaque. Chamacama micuana bahue jubuque, era ecue Etatar cuita camadya bahue amereyaque era cuejayaque. <sup>29</sup> Eratu ajacaya ama Ique Cuadishaquira amereyaque. Jadya tibudyatu tuque eatsehuedya. Jacanime ama tuja ique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>30</sup> Jadya Jesúsra cuejayaju bacatsu tuna umada catyaticuare tuaqueja.

*Yusuja cuanaque, Ijahuaaja cuanaque jadya*

<sup>31</sup> Jesúsra israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratinucacuare, tura cuejayaque ejenequi juhua cuana tsehue:

—Micuana ni era amereya eque juajeyadya jutidya, tume micuana yuneridya ecue cuanaque. <sup>32</sup> Yuneridya ni micuana ique eje buchique cabahuityatiya, adebadadiyadya tuque micuana yunerique era cuejayaque. Pana adeba aatsu micuana einajacaque bucha. Metsequi bucha micuana juajacaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>33</sup>—¡Ecuana ecuana Abraham eque ejuracana cuanaque! ¡Ni eje tupu ecuana emetsene cuanaque bucha! ¿Eje bucha juatsu jatsumi “Metsequi cuana bucha ecuana jujacaya” jadya juhua? —jadya tunajatu acuare Jesús.

<sup>34</sup>—Cajuchaticaraque cajuchatiya cuanaque tuna emetsene cuanaque bucha, cajuchati-jacataqui ama cabatiya tibu. Tunaja ishutu eje bucha cajuchatijacataqui ama, emetseneja tuque metseque eje bucha jacataqui ama bucha. Satanás tu cajuchatiya cuanaque metseque. <sup>35</sup> Metsequiquetu emechiqui jaque ejujacaudya, emechiquira catyati ahuaaju. Emechiquija ebacuaque bacue, tuja ebacuaque jujacanime ama. Narujacaya amadya tuja tuque. <sup>36</sup> Ique Yusuja Ebacuaque. Era micuana inajacamerehuaju tumetu Satanás ama micuana metseque. Amena micuana tura cuatsashaya eque jutaqui ama. Pana einajacadya micuana juya. <sup>37</sup> Arepa micuana Abraham eque ejuracanaque ama bucha, micuanara ique iyecara aya, micuanara era bahuityayaque ejenecarama aya tibu. <sup>38</sup> Ecue Etatara bahuityayaque micuana era bahuityaya. Satanás tu micuanaja tata. Micuanaratu tura cuatsashayaque ajacaya ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>39</sup>—¡Aijama! Abraham tu ecuanaja etata. Tuque anicuare bucha ecuana aniya, —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuanara quemitsacuare.

—Arepa micuana Abraham eque ejuracanaque juya ama bucha, micuana tuque anicuare bucha ama aniya. Yuneridya ni micuana Abraham anicuare bucha anicara juya, tume taa micuana Yusura amereya eque eaniu tuque anicuare bucha. <sup>40</sup> Jadya ama bucha, arepa era micuana yunerique ecue Etata Yusura bahuityahuaque cuejehua ama bucha micuanara iyecara aya. ¡Abraham tu jadya ejuu ama! Turatu ejenecuaque Yusuja yunerique quisarati cuejayaju. <sup>41</sup> Satanás juya bae cuitadya micuana juya. Tuque tuque micuanaja tata buchique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

—¡Aijama, jadya ama tuque! Yusuja biji eque ecuana aniya. Yusu peadya camadya tuque ecuanaja Tata, —jadya tunajatu Jesúsra acuare.

<sup>42</sup>—Ique Yusu quejaque jehua. Tuja casa eque junahua riyaque yahuaju. Yuneridya ni micuanaja Yusu Tata ejuu, iyuhueda micuanara ebau. Ique jehua ecue inime taca camadya ama. Yusura cuadishaya tibu ique jehua. <sup>43</sup> Ecue quisarati tu micuanaja ishutu etehua buchique, micuana tueque jucarama juya tibu. <sup>44</sup> Micuanaja tata tu Ijahua jutidya. Micuana micuana junenicara juya tuja biji eque. Ijahua tu yuequedya quieti puji juhua. Tuquetu yunerique quisarati baecua; pusha pushadya jutidyatu tuque juya, tuque pusha pusha arida tibu. Tuque equequedya tu dutya yunerique quisarati baecua cuanaque. <sup>45</sup> Ique bacue pusha pusha baecua. Jadya ama bucha micuanara ejenecarama aya. <sup>46</sup> Dutyara micuanara adebaya ique cajuchatimaque. Ni ejeja micuanaja “ecajuchati” jadya ataqui ama. Jutaquiju jatsu micuanara ¿eje bucha juatsu ejenecarama aya era yunerique cuejayaju? <sup>47</sup> Yusuja cuanaquetu tuja quisarati equedya juya. Yusu jaque ama micuana. Jadya tibudya tuque micuana Yusuja quisarati bacacarama aya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

*Jesús tu dyaque inime metseque Abraham bucha ama*

<sup>48</sup> Israelita cuanaratu acuare:

—Yuneridya mi que ecuana jahua cuanara quijahuatishayaque jadya achine. Masa dyadi mi Samaria juque, ecuanara quisarati ahua baedya, —jadya tunajatu acuare.

<sup>49</sup>—Ique equijahuatigue ama. Ni ejeque ijahuara ique cuatsashaya ama. Eratu ecue Etata muiya. Micuanara bacue ique muiya ama. <sup>50</sup> Arepa ique ita taca camuificarama juya ama bucha, ecue Etatara ique muimerecara aya. Turatu nerecaturabuque ique muicarama juya cuanaque. <sup>51</sup> Pusha amadya micuana aya. Ejeque era cuejaya eque anyaque tu maju ishucua ama, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>52</sup> Tumetu israelita cuanaja huaraji cuanara acuare:

—Jadya mira cuejayaju bacatsu, ecuana bahuedya mi que equijahuatigue. Abrahamtu Yusura amerehua eque anicuare. Jadya ama buchatu majucuaque. Beru Yusuja quisarati cuejaqui jucuaque cuanaque tuna Yusura amerehua eque anicuare. Jadya ama bucha tuna majucuaque. Tume jatsumi ¿eje bucha juatsu “Ejeque era cuejaya eque anyaque tu maju ishucua ama” jadya juya? <sup>53</sup> Abraham, Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque jadya tuna majucuaque. ¿Ejetsumetu micue tunaja bucha dyaque casa aniya maju ishucua ama? ¿Ai bucha jatsumi mi que cabatiya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>54</sup> Jadya tuna juyaju bacatsu tuna Jesúsra acuare:

—Ique ni ita tacadya jutidya ecasumitiu, tume taa ni aira buchique eejeneu ama. Jadya ama bucha ita taca ama camuimeretiya; ecue Etatara muimereya, tumeque micuanara micuanaja Tatapa Yusu ejuu jadya ayaquedya. <sup>55</sup> Micuanaratu adebaya ama. Era camadyatu pana adeba aya. Ique ni “Yusutu era adebaya ama”, jadya ejuu, pusha pusha arida ejuu, micuana bucha. Tume bacue eratu yunerique adebaya. Eratu aya tuja eje bucha

quisarati juya equedya. <sup>56</sup> Abrahamtu dyaque pureama jucuare, ejeque huecaca ique, Einajacamerequique junaya jadya bahue juatsu. Ique baatsutu dyaque pureama jucuare, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>57</sup> —¡Eje bucha jadya juemi ejuu! Aijama jari taa tuque micue ni pishica tunca mara. ¿Tume jatsumi eje buchique “Abraham tuque ecue eba” jadya juya? —jadyatu israelita cuanaja huaraji cuanara acuare.

<sup>58</sup> —Era cuejayaque tu yuneridya. Ique anihua Abraham ejitaju junime ama jariju, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>59</sup> Jadya ayaju tunajatu tumu inacuaire, tuque iyecara aatsu. Tunara jadya ayajutu Jesús etehua cuinana jucuare Yusuja etare juque.

## 9

### *Jesúsra yuequedya shuhuique capetishacuareque*

<sup>1</sup> Jesúsratu badirucuare ecuita yuequedya shuhui ecuinanaque.

<sup>2</sup> —Ebahuityaquique, pusha amadya ni ri riyaque aija juchaju cuana jadya cuinanahua. ¿Shuhui ri, ecuaque, etataque ecatase cajuchatihua tibu, tuja cuita juchajudya ni taa? ¿Aija juchajuri riyaque shuhui cuinanacuare? —jadya tuque ecuaana bacaduracuare.

<sup>3</sup> Jesúsra ecuaana quemitsacuare:

—Micuana micuana dyaque cuji eju. Ni ejeja juchaju amatu tuque jadya cuinanahua. Jadyatu cuinanahua, ai tuja juchaju ama ni tuja etataque ecuaqueja juchaju ama. Riyaque ecuita tu shuhui, tuque capetatiya baatsu, peya cuana Yusuja dyaque casa aniyaque bahue juishu. <sup>4</sup> Yusura ique cuadishahua tuque cuarequi mere juishu. Huecada tupu camadya ecuaana mere juya bucha, jadidya tuque ecuaanaja meretaqui emajaca aniya jari tupu. Apunahuaju bacue ecuaana amena mere jujacaya. Jadidyatu juetibuque huecaca ecuanara tuque merejadadiyaque. <sup>5</sup> Ique riyaque yahuaju aniya tupu, ique hueca bucha, era micuana Yusu adebamereya tibu, —jadya ecuaana Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Jadya quisarati aatsu tujatu ecuedi pushacuare yahuaju. Uyuuyu pijitu acuare tuja ecuedi tsehue. Tumeque uyuuyu tsehuedya tujatu pepacuare shuhuija yatucaju, tuque capetatisa ishu.

<sup>7</sup> —Cuacue. Cajibururutiticue enahuicuare Siloé bacaniju, —jadyatu Jesúsra shuhuique acuare. (Siloé jadicue tu “ena jiriquini peya ejiri quiniyu pacacadiruyaque”).

Cuaatsutu shuhuique cajibururutiticuare. Juetinucatsutu capetaticuare amena. <sup>8</sup> Jadya baatsutu tumeque ecuita aniya peque aniya cuanara tumbaedy a icuene tuque chipiru bacaani juyaju baqui jucuare cuanara jadya acuare:

—Nepetacue. Riyaque ecuitadya ri chipiru baca juyaque anianicuareque, —jadya tuna jucuare.

<sup>9</sup> —Tudya tume. Tumeque ecuitadya tume, —jadyatu umaera acuare.

—¡Aijama! Tumeque bataqui cuitadya tuque. Jeeque ecuita ri peya. Tuque ama tume, —jadyatu peya cuana jucuare.

Tumetu Jesúsra capetishahuaque jadya cacuejaticuare:

—Idya ique; shuhui cuinanacuarequedya ique.

<sup>10</sup> —¿Eje bucha capatatiemi juhua? —jadya tunajatu bacaduracuare.

<sup>11</sup> —Tumeque ecuita Jesús bacaniratu uyuuyu piji ahua. Tumeque uyuuyu tsehue pijidya tura yatucaju pepahua. Tuequedya tura ahua: “Cuacue Siloéju. Cajibururutiticue.” Jadya tura ahua judya ique cuahua. Cajibururutihua. Cajibururutititsu amena capetatihua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>12</sup> —¿Eje dyane jatsu tumeque ecuita? —jadya tunajatu acuare.

—Juhua aba. ¿Eje queja cuana taa rique? —jadya tujatu ecana acuare.

### *Fariseo cuanara ecuita shuhuique capetatihuaque bacadura bacadura acuareque*

<sup>13-14</sup> Canajara huecacajutu Jesúsra tuja ecuedi tsehue uyuuyu aatsu shuhuique capetishacuare. Jadya tibudyatu umaera capetatihuaque fariseo cuana queja dujucuare. <sup>15</sup> Junatihujatu fariseo cuanara bacaduratsacuare:

—¿Eje bucha capetatiemi juhua?

—Jesúsra pepahua uyuuyu tsehue yatucaju. Jadya ahuaaju cajibururutihua. Cajibururutititsu amena capetatihua, —jadya tujatu ecana quemitsacuare.

<sup>16</sup> Tuequedya uma fariseo cuana jadya jucuare:

—Tuque capetishaquiuetu canajara huecacaju mere juhua. Jadya tibudya ni tu Yusu equeque amadya, cacuatsashati cuana eque ama juya tibu.

Peña fariseo cuana bacue jadya jucuare:

—Shuhui cuanaque capetishaquiuetu juchamaque ejuu. ¡Eje bucha bameree ni tu ama Yusuja casa cajuchatiyara! —jadya tuna jucuare.

<sup>17</sup> Adebataqui ama baatsu tunajatu yudijidya bacaduranuca acuare Jesúsra capetatishahuaque:

—¿Eje bucha tuquemi inime tupuya tumeque ecuitaju? Tura mique capetatishahua tibu, ¿ai bucha tuquemi adebaya? —jadya tunajatu acuare.

—Tudyatu Yusu equeque quisarati cuejaquique. Tuquetu Yusuja Ecuadishaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>18</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu ejenecarama acuare.

—Shuhui ama tucuetu cuinanacuare, —jadya tuna jucuaire.

Jadya tibudya tunajatu ihuaracuare tuja etataque, ecuaque jadya bacadura ishu.

<sup>19-20</sup> —¿Metseja bacuadya ri riyaque ecuita?

—Jejee, yatseja ebacuadya tume.

—¿Shuhui cuinanacuare?

—Jejee, shuhuidyatu cuinanacuare.

—¿Tume jatsuri iyacua eje bucha capetatie juya?

<sup>21</sup> —Juhua aba. ¿Eje bucha capetatie cuana taa tu juhua? Baecua yatse aira tuque capetatishahuaque. Tuquetu amena esiri. Ebacua piji ama tuque. Ita nebacaduracue tuque. ¡Eje bucha cacuejatimaedyatu juma! —jadya tuna etataque ecatsera acuare.

<sup>22</sup> Tatsejatu inime jucuaire:

—Ecuanaja huaraji cuanatu juchine: “Nubitaqui amatu caradati ishuque etareju ‘Jesús tu Yusuja Emepeque’ jadya ejenequi juyaque”.

Jadya tibudya tatse huaraji cuana mubatsu jadya caquemitsaticuare. <sup>23</sup> Jadya tibudya tuna ecuaque etataque ecatsera jadya acuare: “Ita taa nebacaduracue. Tuquetu amena esiri. Ebacua piji ama tuque”.

<sup>24</sup> Yudijidya ihuaranuca tuna anucacuare capetatihuaque.

—Tuyu ecuana cuejacue, Yusura mira dutya quisarati ayaque bacayaque adebatsu. Ecuana ecuana bahue mique capetatishaqi juhuaquetu jucha aridaque. ¿Jadidya?

<sup>25</sup> —Ique baecua tuque juchaqui, juchama jadique. Camadya ique bahue. Ique yuequedya shuhui capetatiyaque ama tura capetatishahua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>26</sup> Yudijidya bacadura tunajatu anucacuare tumeque ecuita:

¿Eje bucha capetatishae cuita turami ahua? —jadya tunajatu acuare.

<sup>27</sup> —Amena micuana cueja beta ahua. Ejenecarama micuanara aya. ¿Aishu jatsu micuana yudijidya cuejanuca cuejanuca eau? ¿Micuana ni taa micuana junenicaradya juya tuatsehue? —jadya tuna ecuitara acuare.

<sup>28</sup> Ecahuaiti tuna jucuaire tuatsehue. Ijillahuanacuare tunaja tuque.

—¡A, aijama! Ecuana ecuana tuatsehue junenicarama juya. Mique taa tuatsehue junenicue, ecuana aijama. Ecuonaratu ejeneya Moisésra huenequereque camadya.

<sup>29</sup> Ecuana ecuana bahue Yusu Moisés eque quisaraticuereque. Jesús bacue ecuana adebaya ama ni riyá piji buchique, ni ecuana bahue aira cuadishahuaque, —jadya tunajatu acuare.

<sup>30</sup> Ecuitara tuna jadya anucacuare:

—Micuana micuana dyaque inime adebabada cabatiya. Jadya ama bucha micuana baecua aira cuadishahuaque. Baecua micuana ejuque tuque jehuaque ique capetatishaquique. ¡Era taa bape baya, micuana tuque ejuque baecua baatsu! <sup>31</sup> Ecuana ecuana bahue, Yusura juchaquique tuatsehue quisaratiyaju bacayaque ama. Turatu bacaya tuja biji eque aniya cuanaque cuita camadya. Tuque miqui cuanaque camadya tujatu ecana bacaya. <sup>32</sup> Yahua nanada equeque riyaque huecaca tuputu ni ejejadya jutidya ecapatishau shuhui cuanaque. Jadya ama bucha Jesúsra iyacua capetatishahua.

<sup>33</sup> Tuque ni Yusuja Ecuadishaque ama ejuu, eje bucha capetatishaedyá tura ama. Yusuja casa tsehueque ama tu ainya juma, —jadya tuna ecuitara acuare.

<sup>34</sup> —¡Miquemi peya cuana bucha dyaque jucha aridaque! Micue juchajudyami shuhui cuinanacuare. Mique jadya ama bucha, mira ecuana ecuana cuitadya bahuityacara aya, —jadya tunajatu acuare.

Cuinanashacuare tunajatu tunaja yacua juque.

*Jesús queja catyaticarama juya cuanaque shuhui buchique*

<sup>35</sup> Jesústu bahue jucuaire tumeque ecuita tunara tunaja yacua juque cuadishahuaque. Tuequedya tujatu tsuruticuare quisaraticuere ishu. Tsurutsatsu tujatu jadya bacadurat-sacuare:

—¿Midyami ECUITA queja catyatihua? —jadya tujatu atsacuare.

<sup>36</sup> —¿Ejeque tuquemi jadya aya, tata? Bamerecúe ique, ique ejeque mira jadya ayaque bahue juishu, ique tuaqueja catyati ishu, —jadya tujatu acuare.

<sup>37</sup> —Tudya tuquemi iyacua cuita petaya. Tuatsehuedyami quisaratiya. Idya IQUE ECUITA.



<sup>38</sup> Jadya bacatsutu nuyucuare Jesúsja yacuaaju, tuque muiyaque.

—Iyacua ique miaqueja catyatiya, Ique Cuatsashaquique, —jadya tujatu acuare.

<sup>39</sup> —Ique riyaque yahuaaju jehua eaqueja catyatiya cuanaque jidaque tyaishu, ique bji-damaduraqui cuanaque nerecatura jadya aishu. Yusuja quisarati adebaya ama cuanaque tuna shuhuique bucha. Ique jehua tuna Yusuja quisarati adebamerera, tuna shuhuique bucha ama juishu. Peya cuanatu yanacana adebayapa tuna Yusuja quisarati jadya juya. Jehua ique tunara adebaya ama jadique bamerera, capetatiya bucha cuanaque shuhui amerera, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>40</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsutu umae fariseo cuana tuque peque cuanaque jadya jucuare:

—¿Ecuana ni taa mira ecuana shuhui buchadya baya? —jadya tunajatu acuare.

<sup>41</sup> Jesúsra tuna acuare:

—Aijama ni micuanaja Yusu eje bucha adebae aishuque ejuu, dyaque cuita ama micuana ecajuchati ejuu. Tume micuana dyaque ecajuchati, tura cuatsashaya eque ama aniya tibu, arepa micuana pana adeba aya jadya juya ama bucha. Yusura micuana shuhuique bucha baya.

## 10

*Jesúsra uhuisha naruquique cuatsabiji cuejacuareque*

<sup>1</sup> Yume bucha isaranucadyatu Jesúsra acuare fariseo cuana:

—Peadya ecuitatu uhuisha taracaju etsecue eque ama nubicuare. Taraca dyaque eque tsuratsu jutidyatu nubicuare. Tumequetu emechiqui ama jucuare, chiri puji jutidya. Uhuisha cuana ina, duju jadya aishu jutidyatu nubicuare. <sup>2</sup> Anicualetu peya ecuita. Tumetu etsecue eque nubicuare. Tuquetu uhuisha cuana metseque neri jucuare. <sup>3</sup> Etsecue naruquiratu etsecue pacashaya uhuisha naruquique neri nubi ishü. Tume tujatu uhuisha tunaja ebacani eque cama ihuarabareya. Uhuisha cuanara tujatu etsuri adebaya. Tura tuna taraca juque etsecue eque cuinanashaya. <sup>4</sup> Tuna cuinanashatsu tuna turadya huidujuya. <sup>5</sup> Tunara adebayara ama huidujucara ayaju tunajatu tupujudya aya ama. Huanaya jutidya tuna, tuja etsuri adebaya ama tibu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>6</sup> Jadya cuatsabiji cuejayaque tuna Jesúsra acuare; tuja cuanaratu tuque adebaya, uhuisha cuanara enimetseque neri edebau bucha. Jadya ama bucha tuna huecatanacuare ama tura cuejayaque. Ai ibeda buchiquetu tunaja ishü jucuare.

*Jesús tu uhuisha naruquique neri buchique, tuja cuanaque jida naruquique*

<sup>7</sup> Jadya tuna Jesúsra bahuityanucacuare:

—Pusha amadya micuana cuejaya. Ique etsecue buchique, uhuisha cuana nubiquique etsecue buchique. Ique equetu Yusu queja nubidirutaqui. <sup>8</sup> Ique junama jariju tuna jetiama junacuare. Yusuja ecuadishaquepa jadya tuna jucuare; yuneri ama. Tunadya tuna chiri puji cuana buchique; uhuisha metsequi cuanaque dujucara juya buchique tuna. Eaqueja catyatihua cuanaque tunajatu eaquejaque nime huallacara datse aya. Ecue cuanara tunajatu quisarati bacaya ama, uhuisha cuanara tuna metseque ama bacacarama eau bucha. <sup>9</sup> Idya Yusu queja enubicuare. Uhuisha cuanatu taracaju nubihuaju aija eje bucha ataqui ama; jadidya tuque eaqueja catyatiya cuanaque inajacamerebuque. Uhuisha cuana nutsa jidaju araara ishü dujuta bahue bucha, jaidiyatu era tyaya ecue cuanaque tunara sareya cuanaque.

<sup>10</sup> “Chiri pujitu nubi bahue chirira, uhuisha cuana tsapetilla ishü, iye jadya aishu. Jadya ishü camadyatu nubi bahue taracaju. Ique bacue jecuare eaqueja catyatiya cuanaque dyaque jida, pureama ani ishü, tuna ani siri ishü. <sup>11</sup> Ique uhuisha metseque uhuisha cuana jida canarutiyaque buchique. Uhuisha jida naruquique tuja uhuisha cuna jiteque equiyemeretiü bucha, jadidya ique iyetadadiya ecue cuanaque jiteque. <sup>12</sup> Etsahaquiratu uhuisha cuana naruya etsujequi ina ishü cuita camadya, ai tuna narucara aatsu ama. Tuquetu tuna naruquique ama ni tuna metseque. Jadya tibudya tujatu iba batsatsu, uhuisha cuana shanaya. Tujaque ama tibu, tujatu ecana icueneya ama. Tumetu ibara aracara ayaju uhuisha cuana dutya queja tsapetanatereya. <sup>13</sup> Jadya tu Yusuja ama ecuadisha cuanaque. Naruya ama tunajatu ecue cuanaque. Shanaya jutidya tunajatu ai mudaque baatsu.

<sup>14-15</sup> “Ique uhuisha naruqui neri buchique, ecue cuanaque jida naruquique. Adebaya tuque ecue cuanaque. Ecue Etatara ique adebaya, iyuhueda jadya baya. Era dyaditu adebaya, iyuhueda jadidya baya. Tume bae nucadyatu era ecue cuanaque adebaya, iyuhueda jadya baya. Tunara bacue ique iyuhuedadya baya. Uhuisha naruquiratu tuja uhuisha cuana jida naruya bucha, tumebaedyä ique ecue cuana jiteque iyetadadiya. <sup>16</sup> Dutya uhuisha cuana tu peadya taracaju yuhua cama ama. Tumebaedyatu ecue

cuaunque riyaque epuju camadya ama aniya; dutya queja tuna aniya. Tuna tuna eaqueja catyatidadiya. Tuna tuna era anishacara aya eque anidadibuque. Peadya camadya bucha tuna amereya, uhuisha cuana peadya cuireque camadya bucha. Ique peadya camadya tuna naruquique judadiya.

<sup>17</sup> “Ique iyetanadadiya tuna Ijahua quejaque inajacamere ishu. Majutsu chacha netit-suradadinucaya. Tume ecue Etatara dyaque iyuhueda baya tuja inime juya eque ique tuna inajacamere ishu iyetanadadiya tibu. <sup>18</sup> Ique ecue inime taca eque iyetanadadiya eaqueja catyatiya cuaunque inajacamere ishu. Jadya jutaquique ama juatsu, ni aira buchique ique eyeyu ama. Aniya ecue inime iyeta ishu. Chacha netitsuranuca ishu ecue inime aniyadya. Jadyatu ecue inime tacaquedy juditya, tumebaedy ecue Etataja inime ique majutsu netitsuranucaya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>19</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuanaja dutya tupu ama inime jucure Jesús bacanuca ishu.

<sup>20</sup> —Tumequetu ijahua cuanara quijahuatishayaque. Equijahuatique tume. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana bacayadya juditya? —jadya tuna jucure jetiama.

<sup>21</sup> —Aijama, equijahuatique ama tume. Ni ejeque equijahuatiquetu tuque quisarati bucha jida piji equisaratiu ama. Eje bucha capetatishanucae ni tu ama equijahuatira shuhui cuaunque, tura ahua bucha, —jadyatu peya cuana jucure.

*Israelita cuanaja huaraji cuanara Jesús bijidamaduracuareque*

<sup>22</sup> Eje uma huecaca junucatsutu israelita cuanaja huaraji cuanara tshue Jesús quis-aratitnucacuare. Eje uma badi cuetihuaju tuna chine junucacuare Jerusalénju. Mara cuetihuie tuque ecuanaja chine abahue jucure, ecuanaja baba cuanara Yusuja etare asicada cuaunque pana cuinanasha acuareque adeba ishuque. <sup>23</sup> Jesússtu junenicuare Yusuja etare ehueji quinida emaque Salomón Adea Ishuque bacaniju. <sup>24</sup> Israelita huaraji cuanara baatsu tunajatu tabucure. Bacaduracuare tunaja tuque:

—¿Midyami Mesías Yusuja Emepeque? Ejitaju adebataqui ecuana cuejacue mique jadicue juatsu, ecuanaja ejene piisi aishu. Beru mira ecuana amena cuejacuejanichine ecuanaja adebataqui ama, —jadya tunajatu acuare.

<sup>25</sup> Tudyu tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Jadya datse micuana cuejaha ique aique. Ejenecarama micuana ahua. Eje uma audya tuque ahua Yusuja casa bamere ishu. Tume cuaunque aatsudya micuana ejitaju bamerehua ique Mesiasque, Yusuja Emepeque. <sup>26</sup> Micuanaratu ejeneya ama ique Mesiasque, micuana ecuique ama tibu. <sup>27</sup> Ecue cuanara ique adebaya ique aique. Eratu adebaya eje cuaunque ecue cuaunque. Uhuisha cuana tuna naruquira amereya eque juya bucha, jaddyatu ecue cuaunque era amereya equedy juya. <sup>28</sup> Eratu ecue cuaunque majunuca baecua anishaya. Ni eje tupu jacanuca ishu ama tuna Yusuja yacuaju judirubue. Aija secanime ama ique. <sup>29</sup> Ecue Etatara tuna eaqueja nimee amerehua. Aijamatu peya tuque bucha casaque. Ni aira buchique tuna ecue Etataja emetucu juque secaya ama. <sup>30</sup> Ecue Etataja casa aniya bae cuita nucadyatu ecue casa aniya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>31</sup> Jadya tuque juyaju bacatsutu israelita cuanaja huaraji cuanara amena inaticuare tumu, tuque iyecara aatsu.

<sup>32</sup> —Eje uma audya tuque micuanaja yacuaju achine ai jidaque ecue Etataja casa tshue. ¿Ai, eje buchique era achine baatsu micuanara tumu tshue acara aya? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>33</sup> —Miquemi ecuita juditya; miquemi Yusu tshue beta tupu ama. Pusha pusha juyaquemi Yusu tshue beta tupupa mique jadya juya. Miratu Yusu cahuaitishaya micue quisarati tshue. Jadya tibu mique ecuana tumu tshue acara aya, ni mira ai jidaque ahua tibu ama, —jadya tunajatu acuare.

<sup>34</sup> Jesúsra tuna quemitsanucacuare:

—Micuanaja cacuatsashatiju tu ehueu Yusu jadya jucureque: “Micuana micuana yusu cuana”. (Jadya tujatu quisarati ahua ecuatsashaqui cuaunque jadya ayaque, Yusuja casa eque ecana enaruqui juhua baatsu.) <sup>35</sup> Bahuedya ecuana Yusuja quisaratiyu ehuenecue pusha pushaque ama, ni riya piji buchique. Yusura cuitadyatu acuare tura tuja quisarati bacamerehua cuaunque “yusu cuana” jadya. <sup>36</sup> Yusura cuitadya ique mepehua riyaque yahuaju cuaunque Ijahua quejaque inajacamere ishu. Turadya ique rehua cuadishahua. ¿Eje bucha juatsu micuana erapa Yusu cahuaitishaya jadya aya, ique Yusuja Ebacuaque jadya juhua baatsu, beta tupu tuque yatseja casa aniya jadya ique juhua baatsu? <sup>37</sup> Era ni ecue Etatara ayaque aya ama, jutaquiju neejeneumedy ique tuaquejaque jehuaque. <sup>38</sup> Era cuejahaque bacatsu ni micuanara ejenecarama aya, era Yusuja casa bamere ishu ahua eque neejenecue. Micuanara ni yuneridya ejeneya ique

Mesiasque, tume micuanara yuneridya ejeneya ecue casa ecue Etataja casa tshue beta tupuque, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>39</sup> Jadya juyaju bacanucatsutu israelita cuanaja huaraji cuanara dujucara anucacuare risitsu. Jesústu huananucacuare jutidya.

<sup>40</sup> Jesús, ecuana tura mepehua cuanaque jadya ecuana dirunucacuare Jordán cueri yueque macare. Tuhua ecuana judirunucacuare Juan ecuita cuana utsa icuene jucuaereju.

<sup>41</sup> Umada ecuita cuanaratu baticuare tuque quisaratiyaju bacacara aatsu.

—Juan Ecuita Cuana Utsaquiratu acuare ama ni ai buchique ecuitaja ataquimaque. Jadya ama bucha tura ecuana cuejahua riyaque ecuita eje buchique. Dutyadya tujatu cuejahua riyaque ecuita eje buchique yuneridya, —jadya tuna jucuaere.

<sup>42</sup> Tume tuna Jesús queja tuhuaque jetiama catyaticuare.

## 11

### *Lázaro majucuaereque*

<sup>1</sup> Anicuairetu ecuita Lázaro bacani. Cujejedaditicuare tuque. Tuquetu María, Marta jadya tshuequique jucuaere. Betaniaju tuna anicuaere. <sup>2</sup> Mariatu Ecua Cuatsashaquiya ehuaichiju etseri ijimedaque juratillaqui jucuaereque jucuaere, juratsu etsaru tshue tillaqui jucuaereque. <sup>3</sup> Tatse tshuequique ujejeda juhuaju tatsejatu Jesús cuejamerecuare.

—Ecuana Cuatsashaquique, Lázaro micue iyuhuedaque tu dyaquene cuita, —jadyatu cuejamerehuara Jesús cuejaticuare.

<sup>4</sup> Jadya quisarati bacatsutu Jesús jucuaere:

—Jejee, ujejeda dyaquene cuita tuque. Yusu casa cabamereti ishutu jadya juya. Yusu, ique jadya muita ishutu jaya juya. Ai tuque maju ishutu ama tu jadya, —jadyatu Jesús jucuaere.

<sup>5</sup> Iyuhuedatu Jesúsra Marta, María, Lázaro jadya bacuaere. <sup>6</sup> Arepa tuna iyuhueda baya ama bucha, Lázaro ujejeda dyaquene cuita jadya bacaya ama buchatu yume cuau ama jucuaere. Aninucuairetu tuhua beta huecaca.

<sup>7</sup> Jadya juatsu ecuana Jesúsra acuare:

—Necuanucara iyacua Judeaju, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>8</sup> —Ecuana Bahuityaquique, amena ishutu mi que Jerusalénju jutihuaju taa mi israelita cuanaja huaraji cuanara tumu tshue iyecara achine. ¿Tumemi eje bucha juatsu tuhua cuacara junucaya? —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>9</sup> —Cuayadya ique. Ijetira ecuana peadya tunca beta earacana ura udaya dutya huecaca. Ejeque huecadaju ajeyaquetu chicaya ama, tura riyaque yahua juque hueca equa petaya tibu. <sup>10</sup> Ejeque meta ajeyaquetu echicau, tuja hueca ama tibu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

(Jadiquetu Jesúsra quisarati jadya acuare. Tuquepa eje bucha iyetae juma Yusura huecaca iyahuaque juetimaju.)

<sup>11</sup> Yara tupu juatsu tura ecuana cuejanucacuare:

—Ecuana iyuhuedaque Lazarotu tahuiya. Pacabatishati era, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>12</sup> —Tahuiyaque juatsutu mejemeje juya, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>13</sup> Jadya quisarati ayaquetu Jesúsra “Lazarotu majuchine” jadicuare jadya acuare. Ecuana naratu cuji cuita juatsu “Lázaro tahuiya” cuana bucha jutidya bacuaere. <sup>14</sup> Tume ecuana Jesúsra pana cueja acuare ecuana bahue ishutu:

—Lazarotu amena majuchine. <sup>15</sup> Cuachine ama ique tuque ujedaque bahue juya tshuedya. Iyacua micuana ecue casa bamereya, micuana eaqueja nimee juishu. Micuana ni eaqueja nimee camadya juya, tume ique dyaque pureama juya. Ita iyaja cuita emajuque nebatira, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>16</sup> —Ecuana dyadi tuatsehue necuaradya. Tuatsehue iyeppee tuna neara, —jadya ecuana Tomásra acuare, pere cuinanacuare.

### *Jesús tu emaju cuanaque chacha amerequique*

<sup>17-18</sup> Junaticuare ecuana Betaniaju. Tumeque eputu Jerusalén japadama jucuaere, quimisha kilómetro jujeri. Lázaro aniyaju junatima jarijudyatu umae cuinanacuare Jesús cuejara.

—Lazarotu amena majuchine. Pushi huecaca tuque ecuana amena emajuque papachineque, —jadya tunajatu cuejatsacuare.

<sup>19</sup> Enuque ecatsa Marta, María jadya tatse paya jadya jucuaere. Jetiama tatseja ata cuana peya cuana jadya tuna cuacuare tatse nime perera. <sup>20</sup> Marta tunajatu cuejacuare Jesús

amena japadama juajeyaue. Bahue juatsu tujatu cuinanatsu tsurutsacuare. María bacue cuinanacuare ama etare juque. <sup>21</sup> Martatu juticuare ecuana queja.

—Ique Cuatsashaquique, mique rehua juchineque juatsu taa ecue enuu majuquena ama juchine. <sup>22</sup> Ique taa bahue Yusura mique mira dutya bacayaque tyayaque. Mira ni tuque eisarau ecue eatsehuequija ishü, Yusura taa tuque micue quisarati ebacau, —jadya tujatu atsacuare Jesús.

<sup>23</sup> —Micue nuutu emaju jaraya ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>24</sup> —Jejee, adebayadya tuque era, tuque emaju jarasiriyaque ama. Bahuedya ique tuque dutya emaju cuanaque netitsuranucayaque huecaca chacha netitsuranucabuqueque, —jadyatu Martara Jesús acuare.

<sup>25</sup> —Idya emaju cuanaque chacha amerequique. Idya emaju cuanaque nityatsuraquique. Eaqueja catyatiya cuanaque, arepa majuya ama bucha tuna chacha netitsuranucabuque. <sup>26</sup> Eaqueja catyatiya cuanaque tuna majutsu, chacha netitsuranucabuque. Yusuja yacuaju tuna chacha anibuque majunuca ishü ama. ¿Ejeneyadya mira? —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>27</sup> —Jejee, Ique Cuatsashaquique. Ejeneyadya tuque era. Midyami Mesías, Yusuja Emepeque. Yusuja Ebacuaque mique. Midya mique ecuana ihuacuareque, —jadyatu Martara Jesús acuare.

*Jesúsra Lazaroja uhuacuare enapacuareque*

<sup>28</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Marta cuacuare ejanaque María cuejara. Inime equé piji tujatu cuejacuare peya cuanara ebacaju:

—Ecuana Cuatsashaquique ri rehua. Ihuaramerehua tura mique. Jecuepa, —jadya tujatu aticuare.

<sup>29</sup> Jadya bacatsutu nere netitsuraquena jucuaire. Jadya juatsutu Jesús tsehue quisaratira cuacuare. <sup>30</sup> Junatima jari ecuana Jesús tsehue epuju jucuaire. Martara tsurutsahuaju jari ecuana jucuaire. <sup>31</sup> Tuequedyatu tuja ata cuana María nime perera cuahua cuanaque tuque nere netitsura juatsu cuinanaquenayaju baatsu, tuna tupujudya acuare, tuque uhuacuareju enuque enapara cuana cuaya bucha baatsu.

<sup>32</sup> Tumetu Mariara ecuana queja junatitsu bacuare Jesús. Junatitsutu nuyunaticuare Jesúsja yacuaju.

—Ique Cuatsashaquique, mique rehua juchineque juatsu taa ecue enuu majuquena ama juchine, —jadya tujatu aticuare.

<sup>33</sup> Mariatu paya jadya jucuaire. Tumebaedya tuque tajiaje juhua cuanara paquerecuareadya. Tuque dyaque peya inime baatsutu Jesús dyadi nijü pau, peya inime jadya jucuaire. Dyaque peya inime ishutu ecana acuare. <sup>34</sup> Tume tujatu ecana bacaduracuare tuhua jucuaire cuanaque:

—¿Eju tunajatu Lázaro emajuque ishachine?

—Banacue, Ecuana Cuatsashaquique, —jadya tunajatu acuare.

<sup>35</sup> Tuhua junatitsutu Jesúsra enapacuare.

<sup>36</sup> Paya baatsutu israelita cuana tuhua jucuaire cuanaque jadya jucuaire:

—¿Dyaque iyuhueda tujatu Lázaro yanume juchine!

<sup>37</sup> Umae cuana bacue jucuaire:

—Riyajari casa aniya atucama cuanaque capetatisha ishü. ¿Eje bucha amae di taa rejari aquena juchine Lázaro maju ishü ama? —jadya tuna jucuaire.

*Jesúsra Lázaro emajuque chacha nityatsuracuareque*

<sup>38</sup> Tumetu Jesús cuacuare Marta, María, peya cuana tuhua jucuaire cuana tsehue Lazaroja uhuacuareju. Dyaquetu capeyainimeticuare. Lazarotu eisha jucuaire tumu ebari caniju. Cani tsecuetu tumu ebari tsehue etumu jucuaire. <sup>39</sup> Tuhua junatitsu tuna Jesúsra cuatsashacuare:

—Neniyasicuacue tumeque tumu etsecue penequique, —jadya tujatu ecana acuare.

—Jadya juume, Ecuana Cuatsashaquique. Riya taa tu ecayuamati amena. Pushi huecaca tuque ecuana amena ishachineque, —jadyatu Marta majuchineja enuquera Jesús acuare.

<sup>40</sup> —Yuneridya ni mi eaqueja nimee juya, Yusurami tuja casa bamereya micue yacuajudya. ¿Jadya ama jatsu mique ahua? Ique pana ejene acue, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>41</sup> Tura jadya ahaju tunajatu tumu nityasicuacuare. Ebarucue queja bajiyutsutu Jesús Yusu tsehue quisaraticuare:

—Ecue Etata, yusurupai mique aya, mira ique bacaya tibu. <sup>42</sup> Adebaya tuque era, mira ique dutya huecaca era isarayaju bacayaque. Etsuri jebuda tsehuedya mique isaraya, rehua eatsehue cuanaja baca ishü, tunaja yuneridya ique micue ecuadishaque ejene ishü, —jadyatu Jesúsra Yusu acuare.

<sup>43</sup> Jadya juu jadya juatsu tujatu isaracuare jebuda:

—¡Lázaro, cuinanacue tuhuaque!

<sup>44</sup> Tumetu emajuque chacha netitsuracuare. Cuinanacuaretu caniju ishatanachineque. Chamacamatu cuinanacuare emetucu ecatsé ehuachi ecatsé jadya pirurichineque jirama tibu. Tuja ebutsequini bacue eraca tsehue edunu jadique.

—Pana jira neacue. Pabucucu, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jadya ayaju tunajatu jiracuare.

*Jesús ujeu baqui cuanara tuque inamere ishú inime bajejucuaque*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Jadya Jesúsra ahuaque baatsutu umada israelita cuana María tajira cuahua cuanaque catyaticuare Jesús queja. <sup>46</sup> Peya cuana bacue cuacuare fariseo cuana queja, Jesúsra eje bucha ahuaque cuejara. <sup>47</sup> Tumetu fariseo cuanara pae cuanaja huaraji cuana cuejaticuare. Masadama tuna dutya israelita cuanaja huaraji cuana dyaque arida cuanaque casitaticuare.

—¿Eje bucha tuque ecuana Jesús eau? Dutyara bayaju taa tu aya Yusuja casa bamere ishúque. Jadya tibu taa ecana amena jetiama tuaqueja catyatiya. <sup>48</sup> ¿Eje bucha jatsu tuque ecuana eau, tuja tume cuanaque ajaca ishú? ¿Eje bucha jatsu tuque ecuana eau, ecuita cuana tuaqueja catyatijaca ishú? Tuja cuanara ni ecuari bacanishaya, tume taa tu ecuanaja enaruqui Romajura ecuadishau rehua sudaru cuana ecuanaja epu tilla ishú. Tume taa tunajatu Yusuja etare ehuihuatillanau. Ecuana baba cuanaja bahue eque taa tunara ecuana eanishajacau, —jadya tuna cama jucuaque.

<sup>49</sup> Caifástu tumeque mara pae dyaque muidaque jucuaque. Tuquetu quisaraticuare:

—Micuana micuana baecua ni ai buchique. <sup>50</sup> Dyaque jida neiyera jutidya Jesús, dutya ecuana etillata tibu. Dyaque jida peadya camadya pamaju, dutya ecuana emajuju, —jadya tuna Caifásra acuare.

<sup>51</sup> Turatu adebacuare ama eje buchique tura quisarati ayaque. Arepa tuque tumeque mara pae dyaque muidaque juya ama buchatu Jesús tsehue cahuaiticuare jutidya. Jadya ama buchatu Yusura adebamerecuare Jesús israelita cuanaja ishú majudadiaque. Jadyatu quisaraticuare ai tuja taca inime ama. Yusura adebamereyaque tujatu quisarati acuare. <sup>52</sup> Jesústu israelita cuanaja ishú camadya ama majudaditaqui jucuaque. Tuquetu majudaditaqui jucuaque dutya queja cuanaja ishú, dutya ecuana peadya camadya bucha juishu. <sup>53</sup> Caifásja quisarati bacatsutu tumeque huecaca eque israelita cuanaja huaraji cuanara Jesús iye ishú inime bajejetibunecuare.

<sup>54</sup> Jadya tibudyatu Jesús amena ejitaju cuita israelita cuanaja epu ebari cuanaju junenicarama jucuaque. Tumetu Judea juque cuinanatsu, ecuana tsehuedya dirunucacuare Efraín bacani epuju. Tumeque eputu jucuaque tsecada anitaya cuanaque japadama. Tuhuadya ecuana tuatsehue anidirucuaque.

<sup>55</sup> Jetiama israelita cuanatu epu cuana juque cuabarecuare Jerusalénju, amena Pascua chine japadama juajeya baatsu. Tumeque chine ishú tuna tunaja bahue cabajejetitaqui jucuaque. <sup>56-57</sup> Fariseo cuanara, pae cuanaja huaraji cuanara patuna amerecuare:

—Ejeque ni micuana bahue juya Jesús ejuque, necuejacue ecuana, ecuanaja inati ishú —jadya.

Jadya tibudyatu Yusuja etareju ai jidamaque eaniu cuanaque cabajejetira cuahua cuanara sarecuare Jesús. Cabacaduratibarecuarepa ecana tuna cama:

—¿Eje bucha ni tu juya? ¿Ejeudyatu Jesús chine ishú, aijama ni taa? —jadya tuna jubarecuare.

## 12

*Mariara Jesúsja ehuaehiju etseri ijimedaque juracuareque*

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

<sup>1</sup> Shucuta huecaca Pascua chine aniya jariju ecuana Jesús tsehue cuacuare Betaniaju, Lázaro anicuareju, tura Lázaro chacha nityatsuranucachineju. <sup>2</sup> Ecuana junatihuajutu umae Jesúsja eadeba cuanara Betaniaju anicuare cuanara bajejucuaque earaqui chineju tuatsehue araara ishú. Martara tuna tsahuacuare earaqui iya. Lazarotu mesaju Jesús tsehue araara anicuare, ecuana, peya cuana jadya. <sup>3</sup> Tumetu Mariara etseri ijimedaque becuare kilo patya jaque dyane, nardo bacani, ijimedaque eaque. Tumequetu tsuje aridaque jucuaque. Tumeque nardodyatu Mariara Jesúsja ehuaehi ecatséju juracuare. Juratsu tujatu tillacuare etsaru tsehue. Ijimedaquetu etare quini pashutanacuare. <sup>4</sup> Judas Iscariote Jesúsra mepehuaquedyatu dyaque ecahuaiti jucuaque María tsehue. Tumequedyatu Jesús ujeu baqui cuana queja inameredadiqui juyaque jucuaque. <sup>5</sup> Cahuaititsutu jucuaque:

—¿Eje bucha juatsu jatsutu tumeque epunara ijimedaque catyati ahua ama? Umada tujatu chipiru inaquena juhua, quimisha ciento ficha dyaque. Peadya mara mere juatsu

etsujequi einau tupu tuque. Jetiamatu nrecada cuanaque etsahuauque chipiru inatsu, —jadyatu Judas jucuaire.

<sup>6</sup> Jadyatu quisaraticuaire, ai nrecada cuanaque tsahuacara aatsu ama, chiri arida juatsudya jutidya. Tuquetu ecuanaja chipiru naruquique jucuaire. Tuhuadya tujatu chirichirinicuaire tuhua ishatanayaque tuja ishu.

<sup>7</sup> —Nereda María aume. Tujatu tumeque ijimedaque eiya juhua ique iyetahuaju papamajudya pepa ishu, —jadya tujatu Judas acuaire.

<sup>8</sup> —Micuana ducutu jujacaya amadya nrecada cuanaque, ique bacue aijama. Ique micuana tsehue junenisiriya ama, —jadya tura ecuana acuaire.

*Lázaro tuna iyecara acuaireque*

<sup>9</sup> Umada israelita cuanatu Jesús Betania epuju junatihuaque bahue juatsu cuacuare tuaqueja. Cuacuare tuna ai Jesús jipidya baticara aatsu ama. Tumebaedya tunajatu Lázaro bacara acuaire, Jesúsra emajuque nityatsuranucuaireque. <sup>10-11</sup> Jesúsra Lázaro emajuque nityatsurachine tibutu umada israelita cuana Jesús queja catyaticuaire. Jesús queja catyatitsu tunajatu pae cuanaja huaraji cuana amena bacacarama acuaire, Jesús cuita camadya. Jadya tibudyatu pae cuanaja huaraji cuanara Lázaro dyadi iyecaradya acuaire.

*Jesús Jerusalénju judirucuaireque*

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup> Jesús ehuchiju pepatanahuaque peya huecaca nucatu jetiama Jerusalénju Pascua chine bacara cuaya cuanaque bahue jucuaire Jesús amena tuhua junatihueique, amena tuque edijiju juajeyaque. <sup>13</sup> Bahue juatsu tuna ejaqui cuana rarubaretsu, ejaqui cuana inabaretsu cuinanabarecuare Jesús tsurutsa ishu. Jadyatu ecuanaja bahue jucuaire ecuari junayaju ejaqui cuana inatsu tsurutsa. Quiqueajecuaire ecana:

—¡Hosana! ¡jida paju Yusuja ebacaniju jeyaque! ¡jida paju ecuanaja ecuari, Israel eque ejuracana cuanaque naru ishu jeyaque! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

<sup>14</sup> Ecuíta jetiamaque tsurutsamaquedya patu burruju anitsuratsu Jesús cuacuare. Yusuja quisarati béru cuejatacuare bae cuitadyatu jucuaire:

<sup>15</sup> “Bajida nejuume, Siónju aniya cuanaque.

Micuanaja ecuiritu micuana queja junaya.

Burro dyaque equetu junaya”, jadyatu ehue

Yusuja quisarati. (Sion bacanidyatu Jerusalén jucuaire.)

<sup>16</sup> Dutya tume cuanaque baatsu, bacatsu ecuana Jesúsra mepehua cuanara tuque ecuana adebacuaire ama eje buchique jadya juyaque. Ecuanaque ishutu etehuaque jucuaire. Jesús emajuque netitsuranucahuaju, tuque Yusuja yacuaju judirunucahuaju ecuana chamacama huecatanacuare Yusuja quisarati jadya ehueque. “Jesús jadya judadihuaquetu Mesías jadya judadiya jadya ehueque cuitadya judadihua”, jadya tuque ecuanaja chamacama inime jucuaire.

<sup>17</sup> Jesús Jerusalénju cuama jarijudyatu tura Lázaro emajuque nityatsurayaju baqui juchine cuanara cuejacuaire peya cuana eje bucha juchineque. <sup>18</sup> Jadique quisarati bacatsachine tibutu ecuita jeteique ama cuinanacuare Jesús tsurutsa ishu. Bacara tunajatu acuaire emajuque chacha nityatsuranuca ishu casa aniyaque. <sup>19</sup> Jetiamara Jesús pureama ayaque bacatsutu fariseo cuana tuna cama quisaraticuaire:

—¡Nebacacue eje bucha juyaque! ¡Eje bucha jatsu ecuana ejuu! Dutyara taa tuna tuque bacaya, ecuana ebacuaque, —jadya tuna jucuaire.

*Griego cuanara Jesús sarecuareque*

<sup>20</sup> Tuhuatu ucae griego cuana jucuaire Jerusalénju, israelita cuana tsehue Pascua chine cuetishara cuacuare cuanaque. Yusu muira tuna cuacuare. <sup>21</sup> Tunaratu jipeticuaire Felipe. Felipetu jucuaire Betsaida epu juque, Galilea yahua juque. Jipetitsu tunajatu isaraticuaire:

—Jesús tsehue ecuana quisaraticara juya, tata, —jadya tunajatu Felipe acuaire.

<sup>22</sup> Jadya ahuajutu Felipe cuacuare Andrés queja.

—Griego cuana patu Jesús tsehue quisaraticara juya, —jadya tujatu Andrés aticuaire.

Tuequedya tatse cuacuare Andrés tsehue Jesús queja.

—Griego cuana patu miatsehue quisaraticara juya, —jadya tatsejatu Jesús aticuaire.

<sup>23</sup> Jadya bacatsu tatse Jesúsra acuaire:

—Masadamatu juetiya huecaca IQUE ECUITA iyetanayaque, emajuque netitsuranucayaque. Jadya ejitaju jue tuque ecue casa, jidaque juya. <sup>24</sup> Pusha amadya metse cuejaya. Ecaca ecuana uhuaya. Uhuahuajutu ecaca uhuahuaque pana cabapeti neri juya. Pana cabapeti juyaque ama juatsu, peadya ecaca camadya aniya. Cabapetiyaque juatsu, buraratsu, danetsutu umada ecaca juya. Tumebaedya ique majutaqui jetiama

ecana eaqueja catyati ishu. <sup>25</sup> Tumbaedy riyaque yahuaju eje bucha tsehue ani dyaque bijida cuanara tunajatu majutsu Yusu dyaque japada babuque. Riyaque yahuaju eje bucha tsehue ani bijidamaduraqui cuanaque tuna Yusu queja anidirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>26</sup> Yuneri cuitadya ecue inime eqe anicara juya cuanaquetu era cuatsashaya eqe juya. Era cuatsashaya eqe jujacaya ama cuanaque tuna eatsehue anisiribuque. Tuna tuna ecue Etatara muitsabuque, —jadya tatse Jesúsra acuare dutyaja ijacaju.

*Jesús majuyaque cacuejaticuareque*

<sup>27</sup> Jesústu dutyaja ijacaju quisaratinuacuare:

—Bahuedya ique ejetsunue amatu amena ique iyetana ishucue. Dyaque taa peya inime cabatiya. ¿Eje bucha dyadi tuque era ecue Etata aya: “Tata, peya eje bucha eqe micue inime eqe jutaquique juatsu taa mique eau, ‘Jadya nrecaturae taa aume’”, jadya ni taa eau. Jadya ama bucha maju ishudy riyaque yahuaju junahua tibu, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>28</sup> Tumetu Jesúsra tuja Etataque acuare:

—Tata, micue dyaque casa, jidaque jadya aniyaque ique eje bucha juya eqe pabamere, —jadya tujatu tuja Etataque acuare dutyaja ijacaju.

Jadya ahuajutu barepa juque quisarati bacataqui jucuare:

—Amenatu era bamerehua ecue dyaque casa, jidaque, ique emui juishu. Bamerenucayadya tuna era, “Dyaque jida, casada jadya taa mi, Yusu”, jadya tuna juishu, —jadyatu Yusu barepa juque quisaraticuare.

<sup>29</sup> Tuhua ecuana tsehue jucuare cuanaratu bacacuare etsuri barepa juque. Umaeratu bacacuare tiritiya bucha.

—Tiritiya tuque.

—Aijama, tiritiya ama tuque. Barepa juque Yusu tsahuaquique jutidyatu quisaratiya, —jadyatu umae cuji cuita juatsu jucuare.

<sup>30</sup> Tume ecuana Jesúsra isaracuare, tumbaedy peya cuana tuhua jucuare cuanaque:

—Ecue Etatatu barepa juque quisaratihua ique cuejayaque ama. Micuanadya tura micuana cuejaha. <sup>31</sup> Amenatu ejetsunue ama Yusuja tuaqueja catyatima cuanaque “Micuana micuana jucha metse” jadya aishu. Ejetsunue amatu bataqui ama ecue ama cuanaque cuatsashaquique ecue casa seca ishu. <sup>32</sup> Ique curusuju tatatanaya maju ishu. Ique tuhua curusuju etata badeya baatsu tuna jetiama eaqueja catyatiya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>33</sup> Riyaque quisarati tsehue tura ecuana cuejacuare eje bucha majue juyaque. <sup>34</sup> Tuhua jucuare cuanaque tuna jucuare:

—Moisésra hueneuare equetu Mesías patu anisiribuque. ECUITAPA curusuju tatatanaya maju ishu. Jutaquiqui ni taa tu ¿ECUITA, Yusuja Emepeque ecuanara ihuayaque? —jadya tunajatu Jesúsra acuare.

<sup>35</sup> Tume tuna Jesúsra quemitsacuare:

—Ique hueca buchique, micuana Yusuja quisarati adebamerera jehua tibu. Ejetsunue ama micuana tsehue rehua juneniya jari. Eaqueja micuana catyatitaqui, emajaca aniya jari tupu. Necatyaticue, canerecati ishuhu judiru ishu ama. Apuda ducu juneniya cuanaque tuna baecua eju cuayaque; jadydyatu eaqueja catyatiya ama cuanaque baecua canerecati ishuhu judiruyaque. <sup>36</sup> Eaqueja necatyaticue ique micuana tsehue jari tupu. Eaqueja ni micuana catyatiya, tume micuana huacadaju juneniya cuana buchique juya, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Jadya quisarati aatsutu Jesús ecuita jetiama ducuque cuinanacuare. Baecua tuna jucuare eju tuque diruhuaque.

*Israelita cuana Jesús queja catyaticarama jucuareque*

<sup>37</sup> Arepa Jesúsra tunaja yacuaju Yusuja camadya ataquique acuare ama bucha tuna dutya jujeri cuitadya tuaqueja catyaticarama jucuare. <sup>38</sup> Isaías Yusu equaque quisarati cuejaquira icueneta huene acuare eqe cuitadyatu judadicuare:

“Ecuana Cuatsashaquique, ecuanara tuna jetiama cuejaya micue quisarati yunerique.

Jadya ama bucha tuna eje umara piji camadya ejenehua.

Arepa tunara micue casa bahua ama bucha, eje umara piji camadyatu adebaya bahuaque” jadya.

<sup>39</sup> Jadya equetu dutya jujeri israelita cuana Jesús queja catyatihua ama, ecuanaja baba cuana béru jucuare bucha. Dutya jujeri ecuanaja baba cuanaratu ejeneuare ama Isaíasra quisarati cuejacuareque. <sup>40</sup> Isaiaustu jadya junucacuare beru:

“Yusura tuna adebamerehua ama tunara petahuaque.

Tura tuna adebamerehua ama.

Jadya tibu tuna tuaqueja catyatihua ama, arepa ecana Yusura tuja casa bamerehua ama bucha, arepa tuna tuja quisarati bacahua ama bucha.

Cacuaretihua ama ecana inime Yusu queja junuca ishu,

Tuja tuna inajacamere ishu”,

jadyatu Isaiasra huenequare béru.

<sup>41</sup> Jadya tujatu huenequare, Yusura tuque Jesús eje bucha judadiyaque bahue amerecuare tibu. Riyaque bahue juatsutu Isaiasra icuenetadya ahua quisarati Jesúsja ishu.

<sup>42</sup> Arepa dutyara jujeri israelita cuanara Jesús bijidamadurahua ama bucha, umae camadya tuna tuaqueja catyatihua. Umae dyaque inime metse cuanaque tuna tuaqueja catyatihua. Jadya ama buchatu tume cuanaque ejitaju ama cacuejaticuare Jesús queja catyatihuaque, fariseo cuana mubaya tibu, tuna Jesús queja catyatihuaque cacuejatiyaju fariseo cuanara caradati ishuque etareju ecasitatiquereuque ama adebaya tibu. <sup>43</sup> Tume bajida cuanaratu ecuita cuana pureamaturacara acuaire, Yusu ama.

*Yusura Jesúsja quisarati bijidamaduraqui cuanaque ecajuchati babuqueque*

<sup>44</sup> Jesússtu quisaraticuare:

—Ejeque eaqueja catyatiyaquetu eaqueja jipidya ama catyatiya, tumbaedy a Ique Cuadishaqui queja. <sup>45</sup> Ejera ni ique yuneridya adebaya, tumbaedy tujatu adebaya Ique Cuadishaqui. <sup>46</sup> Ique hueca buchique riyaque yahuaju junahua, eaqueja catyatiya cuanaja Yusuja quisarati adeba ishu. Jehua ique, tuna apuda ducu juneniya cuanaque bucha juishu ama, huacadaju juneniya cuanaque bucha juneni ishu. <sup>47</sup> Micuanaratu ecue quisarati bacaya, era amereya eque juyaque ama, era ama micuana “jucha arida” jadya aya. Micuanaja juchajudya micuana canerecatibuque. Ique junahua riyaque yahuaju micuana “Ecajuchati micuana” jadya aishu ama, eaqueja catyatiya cuanaque inajacamere ishu. <sup>48</sup> Arepa ecue inime ama tuna canerecatibuque ama buchatu anyia ique bijidamaduraqui cuanaque nerecaturaquique, ecue quisarati bacayaque ama juatsu. Tere huacaca juetihuaju Yusura cuitadya micuana abuque: “Micuana micuana ecajuchatique”. Jadya tujatu ecana abuque, tunara era cuejahuaque ejenehua ama tibu. <sup>49</sup> Ecue casa eque ama ique quisaratiya, mere jadya juya. Ecue Etata Ique Cuadishaquiru casa tyaya tibu tuque mereya. Eratu cuejaya, bahuityaya tura ique amereya eque. <sup>50</sup> Micuana ni ecue Etatara cuatsashaya eque anyia, tume micuana tuatsehue anisiribuque majunuca ishu ama. Riyaque tura ique bahue amerehuaque micuana era cuejahua, tura ique amerehua baedya, —jadya tuna Jesúsra acuaire.

## 13

*Jesúsra tura mepehua cuanaja ehuachi utsacuareque*

<sup>1</sup> Tumequetu jucuaire Pascua chine reeque tibene. Jesússtu bahuedya jucuaire masadama majuyaque, ejetsunue ama Etataque queja tsura ishuque bataqui amaque. Jesusratu dyaque iyuhueda bacuaire riyaque yahua juque tuja cuanaque. Tume tura ecuana diruma jarira bamerehua dyaque tuja iyuhue anyiaque ecuana tuja cuana tsehue. <sup>2</sup> Jesússtu araaracuare ecuana tsehue. Judas, Simón Iscarioteja ebacuaueratu Jesús israelita cuanaja huaraji cuana queja inamerecara acuaire. Icuene patu Ijahuaru jadya inime tupumerecuare. <sup>3</sup> Jesússtu caadebaticuare tuque tuja Etataquera dutya casa tyacuareque. Bahuedyatu tuque jucuaire tuque Yusu quejaque jehuaque, Yusu quejadya dirunucayaque. <sup>4</sup> Ecuana araaraya jari tsunumeetu tuque netitsuracuare. Netitsuratsu tujatu dyaque jutuyaque tacacuare. Catacatitsutu paño tsehue etimaju carisitacuare. <sup>5</sup> Carisititsu tujatu ena juracuare bañadorju. Peadya peadya tura ecuana huachi utsabarecuare. Icueneque utsatsu tujatu paño tsehue huachi tillacuare. Tuequedyatu beta ishuque utsatsu tillanucacuareadya. Jadidya tura ecuana dutya huachi utsatillacuare.

<sup>6</sup> Simón Pedro queja judirutsutu Jesúsra huachi utsacara acuaire. Pedrotu bahuedya jucuaire mayurura tuja jetiedyaque huachi utsataquique ama. Jadya tibudya tujatu Jesús acuaire:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿eje bucha huachi utsae mira eau?

<sup>7</sup> —Utsaya tuque micue era. Iyaja cuita tuquemi adebaya ama eje bucha juatsu era jadya ayaque. Tupuju tuquemi adebaya, —jadya tujatu Pedro acuaire.

<sup>8</sup> —A, aijama. Ecue ehuachi tuque micue utsanime ama.

—Era ni micue utsaya ama, tumemi ecuique ama, —jadyatu Jesúsra acuaire Pedro.

<sup>9</sup> Jadya bacatsutu Simón Pedrora jadya acuaire:

—Jutaquiju ehuachiju camadya ama utsacue, Ecuana Cuatsashaquique. Jutaquiju ecue utsacuadya emetucu, iyuca jadya.

<sup>10</sup> —Ejeque iyaja cuita enahuiquetu utsataqui ehuachiju camadya, ecuita jidadya asicadama tibu. Yusura micuanaja jucha cuana apupashahuaju micuana butseeju nahuihua



bucha. Yusura tuque micuanaja jucha cuana amena apupashahua. Aniyatu rehua peadya tujá jucha cuana apupashamaque. Tumequedya tu asicadaque buchique, —jadya ecuana Jesúsrá acuare.

<sup>11</sup> Jesústu bahuedya jucuare ejera ecuana tuque ujeu baqui cuana queja inamereyaque. Jadya tibudyatu “Aniyatu peadya micuana ducu jucha cuana apupashamaque”, jadya jucuare.

<sup>12</sup> Ecuana dutya huachi utsatilla jadya aatsutu Jesús dyaque jutu ishuque cajututinuacuaque. Cajututinuacutsutu mesaju anibutenucuaque ecuana tsehue.

—¿Adebayadya micuana era eje bucha juatsu micuana ehuaquihu utsahuaque? <sup>13</sup> Micuanara ique “Ecuana Bahuityaquique, Cuatsashaquique” jadya isarae aya. Tuyudya micuanara jadya isarae aya, ique jadiquedya tibu. <sup>14</sup> Arepa ique Micuana Cuatsashaquique, Bahuityaquique ama bucha, era micuana huachi utsahua, peya cuana tsahua juyara aya bucha. Jadya tibudya micuana jadya cutsatie ehuachi necaticue, peya cuana tsehue yurameta catsahuaticaraque cabamereti ishu. <sup>15</sup> Era micuana bamerehua micuana eje bucha jutaquique. Jutaquiju necatsahuaticue peya cuana tsehue, era micuana tsahuahua bucha. <sup>16</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Mere puji tunajatu patrón muibaya bucha mui bae ama aya. Ecuadishaque bacue tuque cuadishaquique bucha muie ama aya. <sup>17</sup> Micuanaratu bacayadya, jeeque era jadya ayaque. Micuanara ni peya cuana tsahuaya, era micuana tsahuahua bae, dyaque jida micuana judadiya.

<sup>18</sup> “Dutyá ama micuana Yusura dyaque jida amereya. Era micuana peadya peadya adebaya era mepehuaque. Peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya. Yusuja quisarati ehue ne baedyatu juya: “Eatsehue ararayara ique bijidamadurabuque”. <sup>19</sup> Icueneta cuejadya micuana aya riyaque, ique inameretama jarijudya. Era cuejahua bae cuitadya juhuaju, tuque micuana ejeneya ique Mesiasque, era micuana cuejahua baedya. <sup>20</sup> Ejera ni era cuadishayaque jida batsaya, tumebaedya tunara ique jida batsaya. Ejera ni ique jida batsaya, tumebaedya tunajatu Ique Cuadishaquique jida batsaya, —jadya ecuana Jesúsrá acuare.

*Jesús tuque ujeu baqui cuana queja Judasra inamereyaque cacuejaticuaque*  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Jadya ecuana cuejatsutu Jesús dyaque capeya inimeticuaque.

—Yuneridya peadyara micuanara ique ujeu baqui cuana queja inamereya, —jadya tujatu quisarati acuare dutya ecuana jucha baca ishu.

<sup>22</sup> Jadya quisaratiyaju bacatsu ecuana yurameta capetabile jucuare. Bape bapedya jutidya tuque ecuana inime tupucuaque ejeque tura jadya ayaque. <sup>23</sup> Ique Jesús aniya peque anicuaque, ique Jesúsja dyaque iyuhuedaque jucuareque. <sup>24</sup> Tume ique Simón Pedrorra tujá emetucu tsehue piyecuejacuaque. Bacaduramerecara tura Jesús acuare ejera inamereyaque. <sup>25</sup> Tume ique Jesús queja jipetanacuare. Tuaqueja pana cajipeti juatsu tuque bacaduracuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿airami inamereya? —jadya tuque acuare.

<sup>26</sup> —Pan cuesi tuque enameju mullaya. Mullatsu micuana ejequedya tyaya. Ejeque era tyayaque, tudya tume, —jadya Jesúsra acuare.

Jadya juatsu tujatu mullacuare pan cuesi. Tume tujatu tyacuare Judas Iscariote, Simónja ebacuaque. <sup>27</sup> Judasratu pan cuesi inatsacuare Jesúsra tyayaque. Inatsahuajutu Ijahua tuaqueja nubicuare tuque tura amereya equa amere ishu.

Jadya ahua jutu Jesúsra Judas acuare:

—Mira eje bucha acara ayaque, acue iyaja cuitadya, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>28</sup> Ecuonaratu adebacuaque ama eje bucha juatsu Jesúsra jadya isarae ahuaque. <sup>29</sup> Judastu jucuare chipiru quiniquique caja caca naruquique. Umaeja tuque ecuana inime jucuare: —Jesusratu Judas jadya ahua, earaqui chine ishu ara ishu quemira cuaishu.

Peya cuanajatu inime jucuare:

—Jadya tujatu ahua, Judas queja nrecada cuanaque chipiru tyamerecara aatsu, —jadya tuque ecuana cuji cuita juatsu inime tupucuaque.

<sup>30</sup> Judastu pan inatsa jadya aatsu apuda ducu diruquenacuare.

*Iyacuaque cacuatsashati: “Yurameta iyuhueda cabati ishuque”*

<sup>31</sup> Judas cuinanahuajutu Jesús quisaraticuaque:

—Masadama IQUE ECUITA muitaya. Ique eje bucha ataya equetu ecue Etata muitaya.

<sup>32</sup> Era Yusuja casa dyaque aniyaque bamereya buchadya tura bamerenucayadya ecue casa dyaque aniyaque. Tsunutaya amatu jadya juyaque. <sup>33</sup> Amena tsunudama micuana tsehue aniya, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Sareya datse micuanara ique. Iyacua micuana cuejaya, ecuana jucha huaraji cuana icuene cuejachineque: “Ique eju diruyaju micuana judirutaqui ama”. <sup>34</sup> Jeeque cacuatsashati iyacuaque micuana cuejaya:

“Iyuhueda necabaticue micuana cama. Era micuana iyuhueda baya bucha iyuhueedya micuana necabaticue dutya peya cuana tsehue”.<sup>35</sup> Iyuhueda ni micuana cabatiya dutya peya cuana tsehue, tume tuna dutya bahue judadiya micuana ecue emepeque.

*Jesúsra Pedro “Adebaya ama tuque era” jadya juyaque cuejacuareque*  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> Simón Pedroratu Jesús bacaduracuare:

—¿Ejumi diruya, Ecuana Cuatsashaquique?

—Eju ique diruyaju, eje bucha tuputaqui ama micue ique iyacua. Tupujumi dirubuquedya ique eju diruyaju, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>37</sup> —¿Eje bucha juatsu miatsehue dirutaqui ama, Ecuana Cuatsashaquique? Ique bajidama mique jiteque maju ishu, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>38</sup> —¿Pusha amadyami ique jiteque maju ishuque? Jeeque mique cuejaya. Riyaque meta, tacure quiqehuiemi catehuati quimisha juya. “Adebaya ama tuque era”, jadya aquimisha mira aya, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro.

## 14

*Jesús tu ecuanaja Etata queja judiru ishuque*

<sup>1</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Inime tsape nejuume. Peya inime nejuume. Yusu queja nimee micuana amena juhua. Eaqueja nimee nejucuedya. <sup>2</sup> Ecue Etata aniyajutu aniya dyaque umada ani ishu cuanaque. Yunerique ama juatsu taa micuana cuejaquena ama juquena juhua. Ique diruya tuhua micuanaja ani ishuque bajjediru ishu. <sup>3</sup> Dirutsu, micuanaja ani ishuque pabajjediru; amena aatsu, yudijiya junanucabuque micuana jiteque, micuana eatsehue diru ishu. Tuhua micuana aniquerdirubuque ique jacanuca ishu ama. <sup>4</sup> Bahuedya micuana ique eju diruyaque. Bahuedya micuana tuhua eje bucha judirue juishuque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>5</sup> Tomástu quisaraticuare:

—Ecuana Cuatsashaquique, baecua ecuana mique eju diruyaque. ¿Eje bucha bahuee jatsu ecuana tuhua eje bucha judirue juishuque ejuu?

<sup>6</sup> Jesúsra ecuana acuare:

—Idya Yusu Etata queja judiru ishuque. Idya yunerique adebamerequique. Idya eanisirishaquique. Eaqueja catyatiya cuanaque cuita camadyatu Etata queja judirubuque, peya cuana bacue aijama. <sup>7</sup> Micuanara ique adebayaque juatsu, tuque micuana adebayadya ecue Etata. Iyacua tuque micuana adebaya ecue Etatara ahua cuanaque, era ahua cuanaque micuanara bahua tibu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>8</sup> —Ecuana Cuatsashaquique, bamerec dyadi ecuana Etata. Tumeque cuita camadya tuque ecuana bacara aya. Tume ecuana pureama juya, —jadyatu Felipera acuare.

<sup>9</sup> —Felipe, ¿eje bucha juatsumi jadya quisaratiya? Ique amena tsunuda micuana tsehue junenihua. ¿Eje bucha juatsu dyadi tuquemi adebaya ama jari? Ejera ique bahuaratu bahuedya ecue Etata. ¿Eje bucha juatsu dyadimi “Bamerecue ecuana Etata Yusu”, jadya juya? <sup>10</sup> Ique, ecue Etata Yusu, jadya yatse peadya camadya. Ique tuatsehue; tuque bacue eatsehue. ¿Ejeneya amami riyaque, Felipe? —jadyatu Jesúsra acuare.

Isaranucacuare tura ecuana:

—Era micuana cuejayaquetu ecue inime tacaque camadya ama. Ecue Etata tu eatsehuedya. Tudyá cuitadyatu ique equere mere juya. <sup>11</sup> Neejenecue ecue quisarati. Ique, ecue Etata jadya yatse peadya camadya. Micuanara ni ejenecarama aya ecue quisarati, neejenecue micuanara era Yusuja casa tsehue ai era ahuaque bahua tibu. <sup>12</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Paju ama micuanaja inime eatsehue ama tibu ecue casa tsehue ama bucha. Dutya eaqueja catyatiya cuanaratu ayadya era ahuaque. Ecueta amena aijama juya dyaque cuita emajaca ique cuita rehua riyaque yahuaju mere juishu, ique ecue Etata queja diruya tibu. Ecue cuanaja bacue dyaque emajaca aniya tuque mere aishu, era aya bucha dyaque aishu. <sup>13</sup> Dutya micuanara ecue ebacaniju bacayaju eratu aya, ecue Etataja casa, jidaque jadya ejitaju amere ishu. <sup>14</sup> Micuanara “Acue ecue micue ebacaniju” jadya ayaju eratu dutya micuanara bacayaque aya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesúsra Yusuja Espiritu cuadisha ana acuareque*

<sup>15</sup> Jesúsra ecuana isaranucacuare:

—Micuanara ique iyuhueda bayaque juatsu, ecue yana equedya nejucue. <sup>16</sup> Ique ecue Etata queja bacabacaya, Micuana Tsahuaquique tuja cuadisha ishu. Junabuquetu micuana queja, micuana tsehue anisiri ishu; shananime ama tuja micuana. <sup>17</sup> Tuquetu Yusuja Espiritu cuitadya, Yunerique Ejitaju Amerequique. Yusuja cuanaque amatu riyaque Espiritura cuatsashaya equere ejuu ama. Tunaratu tuque adebaya ama, ni tuna

adebaya tuque ai juyaque. Micuanara bacue tuque adebaya, micuana tsehue aniya tibu. Micuana peadya peadya tshuetu anisiribuque. Shananime ama tuja micuana.

<sup>18</sup> “Jacanime ama micuana ecue ejequeja tsahuameremaque. Junanucabuque ique micuana tsehue anina ishu. <sup>19</sup> Ejetsunue juatsu ama ecue cuanara ama banucaya ama. Micuanara camadya masadamadya banucaya. Ique majutsu chacha netitsuranucaya tibu, micuana dyadi tumbaedy a majutsu chacha netitsuradinucaya. <sup>20</sup> Ique, Ecue Etata jadya yatse peadya camadya. Micuana micuana peadya camadya bucha eatsehue, ique bacue micuana tsehue. Yusuja Espiritu micuana queja junahuaju tuque micuana pana adeba abuque riyaque. Ai etehua buchique amatu jubuque. <sup>21</sup> Era cuatsashaya eque juya cuanara yuneridya iyuhueda baya, ecue quisarati bacaqui cuanara. Ecue Etataratu ique iyuhueda baqui cuanaque iyuhueda baya. Era dyadi tuna tumbaedy iyuhueda baya. Era tuna pana adebamere aya ique aique, ique tunaja pana adeba aishu, —jadya ecuana Jesúsa acuaire.

<sup>22</sup> Jadya juya bacatsutu Judasra bacaduracuare: (Judas Iscariote amatu jucuare, peya Judas.)

—Ecuana Cuatsashaquique, ¿eje bucha caadebameretiemi juya ecuana queja, peya cuana queja caadebamereti ama jadya? —jadya tujatu acuaire.

<sup>23</sup> —Ique iyuhueda baqui cuanaquetu ecue yana equedya juya. Ecue Etatara tuna iyuhueda bayadya. Ique, ecue Etata jadya yatse tuna tsehue aninaya; jacanime ama tuna yatseja. <sup>24</sup> Ique iyuhuedama baqui cuanara tuque ecue yana aya ama. Jadya micuana cuejaya, ecue casa eque jipidya ama, ecue Etata Ique Cuadishaquija casa. <sup>25</sup> Riyaque micuana cuejaya, ique micuana tsehue jari tupu. <sup>26</sup> Ecue Etataratu tuja Espiritu cuitadya cuadishaya micuana queja. Ecue inime juya equetu tura cuadishaya. Yusuja Espiritu cuitadyatu Micuana Icuenequique. Tura micuana yunerique bahuityaya. Dutya micuana era cuejahua cuanaque tura micuana huecashaya. <sup>27</sup> Era micuana inime tsapema, dyaque jida amereya, ique bucha. Yusuja cuanara ama ni micuana eje bucha inime tsapema ameree ama, era micuana aya bucha. Era micuana inime tsapema anishaya, arepa eje buchadya jutidya inime jidama cuanaque aniya ama bucha. Tupupe tupupe inime neaume, era shanaya cabatitsu. Jidama inime nebaume. Bajida nejuume. <sup>28</sup> Bacahuadya tuque micuanara, era “Ique ecue Etata queja dirutsu, junanucaya yudijidya micuana tsehue anisiri ishu”, jadya ayaju. Ecue Etata tu ique bucha dyaque emuique. Micuanara ique iyuhueda baya tibu, micuana pureama jutaqui ique ecue Etata queja diruyaju. <sup>29</sup> Ique ecue Etata queja diruma jariradya micuana dutya riy a cuanaque cuejahua. Tume jadya ique judadihuaju micuanara pana ejenedya aya era yuneridya quisarati ahuaque.

<sup>30</sup> “Tsunutaya amatu Yusuja ama cuanaque cuatsashaquique. Jadya tibudya tuque ecue ajama dyaque cuita emajaca micuana cueja ishu. Tura ique casa secacara aya; eje bucha casa secacae ni tura ama. <sup>31</sup> Eratu aya ecue Etatara amereyaque cuita camadya, era tuque dyaque iyuhueda baya tibu. Dutiyatu jutaqui eje bucha tura ecue ishu inime pirehua eque, tuja ama cuanaque bahue juishu ique tuja inime eque juyaque.

“Nenetsuracue. Nedirura rehuaque, —jadya tura ecuana acuaire.

## 15

*“Ique uva cunu buchique” jadya Jesús caticuareque*

<sup>1</sup> Jesúsa ecuana isaracuare:

—Ique uva cunu neri buchique. Ecue Etata tu uva cunu naruquique buchique. <sup>2</sup> Dutya eaqueja catyatiya cuanaque tuna era daneshaya buchique. Era cuatsashaya eque ama juya cuanaque tuna cacacatiya ama bucha cuanaque. Tume cuanaque tuna Yusura ijehueya. Era cuatsashaya eque juya cuanaque tujatu ecana dyaquedya tsahuaya, tunaja jidamaque secatsu, era cuatsashaya eque amere ishu. <sup>3</sup> Ecue Etatara micuana amena secacuaredya jidama cuanaque, micuanara era cuejayaque bachua tibu. Micuana micuana yaa cuana ebajejeque buchique. <sup>4</sup> Eatsehue ecadutyati neanicue. Eatsehue ni micuana ecadutyati aniya, tume ique micuana tsehue ecadutyati aniya. Yaa ni cunuju casipitima, ejebu cacacatie ni tu juma, ecasipitique juatsu camadya. Tumbaedy micuana ecue Etatara inime eque micuana ejuu ama eatsehue ecadutyatique ama juatsu.

<sup>5</sup> “Ique uva cunu buchique; micuana micuana cunu yaa cuana buchique. Micuana ni eatsehue ecadutyati aniya, ique ni micuana tsehue ecadutyati aniya, tume micuana Yusuja inime eque juya. Yaa ecaca cuedaque bucha micuana juya. Eatsehue ni micuana ecadutyati ama aniya, eje bucha pureamaturae ni tuque micuana Yusu ama ni eje bucha eque. <sup>6</sup> Micuana ni eatsehue ecadutyati anicarama juya, Yusura micuana tee naruquira yaa cacacati baecuaque ebau bucha bae aya. Tumeque yaa cuanatu rarutaqui. Rarutsutu

eijehueta rara ishu. Rarahua baatsutu tee pujira mepe radanitya jadya aatsu pahuaya. Jadidyatu jubuque eaqueja catyatima cuanaque.

<sup>7</sup>“Eatsehue cadutyatitsu neanicue. Era cuatsashaya eque nejudue, era bahuityahuaque nime aputama. Jadya ni micuana juya, Yusura micuana tyaya micuanara bacayaque. <sup>8</sup>Micuana ni Yusuja inime eque aniya, tume tuque micuana micuanaja ani jida eque bamereya Yusu jida casadaque. Tume tuna bahue juya micuana yuneri cuitadya ecuique. <sup>9</sup>Ique ecue Etatara iyuhueda baya bucha, iyuhuee micuana era baya. Jutaquiju jida inime tsapema neanicue, era micuana iyuhueda bayaque adebatsu. <sup>10</sup>Ique ecue Etatara cuatsashaya eque jucacaya ama. Jadya tibudya ique inime tsapema, ique ecue Etatara iyuhueda bayaque caadebatitsu. Jutaquiju micuana ni era cuatsashaya eque jujacaya ama, dyaque jida micuana judadiya, era micuana iyuhueda bayaque caadebatitsu.

<sup>11</sup>“Jadya micuana isarahua, micuana dyaque jida inime tsapema cuita juishu, era micuana jida inime tsehue amereya bucha. <sup>12</sup>Jeeque cacuatsashati micuana cuejaya: “Iyuhueda necabaticue micuana cama. Era micuana iyuhueda baya bucha, iyuhueda micuana necabaticue dutya peya cuana tsehue”. <sup>13</sup>Ecuana ni iyetacarama ama juya, peya eyetauju, yuneridya ecuana cabameretiya iyuhueda bayaque. <sup>14</sup>Micuana ni era cuatsashaya eque juya, yuneridya micuana ecue iyuhueda cuanaque. <sup>15</sup>Patronratu tuja mere puji cuana tura dutya inime pireyaque cuejaya ama, tuja iyuhueda cuanaque camadya. Era micuana aya “ecue mere puji cuana” jadya ama, “ecue iyuhueda cuanaque” jadya, era micuana ecue Etatara dutya ique cuejahaque cuejahua tibu. <sup>16</sup>Ique micuanara ama mepehua Micuana Cuatsashaquique juishu. Era micuana mepehua ecue iyuhueda cuanaque juishu. Era micuana mepehua Yusuja inime eque juishu, tuaqueja nimee jujaca ishu ama. Ecue Etatara micuana dutya tyaya ecue ebacaniju bacayaju. <sup>17</sup>Riyaque micuana amerenucaya: “Iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue”, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jetiera ama Jesúsra cuanaque ujeu babuqueque*

<sup>18</sup>Jesúsra ecuana bahuityanucacuaque:

—Yusuja ama cuanara micuana ujeu bayaju, jidama inime nebaume. Neadebacue, ique tunara icuene ujeu bahaque. <sup>19</sup>Micuana ni riyaque yahua juquedya jutidya ejuu, Yusu ujeu baqui cuana tsehue ni micuana jida ejuu, tume tunara micuana iyuhueda ebau. Era micuana mepehua micuana riyaque yahua juque cuita camadya juishu ama. Jadya tibudya micuana Yusuja ama cuanara ujeu baya, micuana tuna bucha ama aniya baatsu. <sup>20</sup>Neadebacue micuana era icuene cuejahaque: “Mere puji tunajatu patrón muibaya bucha muie ama aya”. Ique tunara baya bae, baedya tunara micuana abuque. Ique jidama ijahue jahue aquí juhua cuanara micuana tumbaedya ijahue jahuedya aya. Ecue quisarati eque anihua cuanaque tuna micuanaja quisarati equedya aniya. <sup>21</sup>Jidama tunara micuana abuque, micuana ecuique baatsu, tunara Ique Cuadishaquique adebaya ama, tuaqueja nimee ama jadya juya tibu.

<sup>22</sup>“Ique ni jequena ama juhua tuna Yusuja quisarati cuejara, tume tuna jucha metse ama ejuuque tunaja jucha cuanaju. Amena iyacua tuna ‘Jucha metse ama ecuana’ jadya jutaqui ama tunaja jucha cuanaju. <sup>23</sup>Ique ujeu baqui cuanaratu ujeudya baya ecue Etata. <sup>24</sup>Eratu dutyaja yacuaju ahua ejeque ecuitaja ataquique ama, Yusuja casa bamere ishu. Jadya ama bucha tunara dutyara jujeri bijidamadurahua. Era ni aquena ama juhua tunaja yacuaju, ‘Micuana micuana jucha metse, eaqueja catyatihua ama tibu, arepa ecue casa bahua ama bucha’ jadya tuna Yusura eauque ama. Amena tuna jucha metse, petatsu bijidamadurahua tibu. Tunara ique ujeu baya, tumbaedya ecue Etata. <sup>25</sup>Riyaque jadya juyaqueri tunaja cacuatsashatiju ehueene equedya juhua: ‘Era tuna ni aiju buchique jidama ahua ama. Jadya ama bucha tunara ique dyaque ujeu baha’ jadyatu icuenetadya huenetanahua Yusuja quisarati.

<sup>26</sup>“Eratu bacaya Etata tuja Espiritu cuadisha ishu. Turatu micuana tsahua ishu cuadishaya. Micuana yunerique cuejaratu junaya. Tura micuana ique eje buchique huercashanaya. <sup>27</sup>Micuanaratu tumbaedya cuejabuque peya cuana ique eje buchique. Micuana micuana eatsehueda junenitibunehua, ique riyaque yahua ju mere juti-buneyaju. Jadya tibu tuque micuana ayadya quisarati micuanara bahaque, bacahuaque jadya.

## 16

<sup>1</sup>“Jadya micuana cuejaya. Ecue cuanaque baatsu tunara micuana nerecaturadadiya. Icueneta cuejadya micuana aya, jadya juya cabatitsu micuana ecanimehuallatiuju. <sup>2</sup>Micuana ujeu baqui cuanara micuana caradati ishuque etare cuanaju nudayacabuque. Umae tunara micuana iyebuque. Micuana iyeyaue tuna Yusuja biji eque juya bucha cabatibuque. <sup>3</sup>Jadya tunara micuana abuque, ecue Etata, ni ique yuneri cuitadya adebaya

ama tibu. <sup>4</sup> Icuenetadya micuana jadya cuejaya, tunara micuana ijahue ijahue ayaju, 'Jesúsra cuejahua baedya taa tunara ecuana aya' jadya micuanaja inime juishu, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Yusuja Espiritura eje bucha adadiyaque*

Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Beru micuana riya cuanaque cuejahua ama, ique micuana tsehue jari tibu. <sup>5</sup> Masadama judirunucaya Ique Cuadishaqui queja. Jadya ama bucha micuanara ni ejera ahua ama: “Pana cueja cuita ecuana acue mique eju diruyaque” jadya. <sup>6</sup> Ique ecue Etata queja judirunucaya baatsu, eatsehue pureama ejuuque, dyaque peya inime micuana juya, rehuaque dirunucaya jadya bacatsu. <sup>7</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Micuanaja ishü dyaque jida ique dirunuca ishü. Ique ni ecue Etata queja ediruu ama, ejuetiü amatu Micuana Tsahuaquique, Nime Casaturaquique. Ique judirutsu tuque micuana queja cuadishadiruya. Jadya tibudya peya inime nejuume. <sup>8</sup> Eje tupu tuque junatsu “Micuana micuana ecajuchati”, jadya tujatu anaya riyaque yahuaju cuanaque. Bahue tujatu ecana amerenaya Yusura eje bucha tuyuque bayaque. Bahue tujatu ecana amerenaya Yusura ecajuchati cuanaque nerecaturabuqueque. <sup>9</sup> “Micuana micuana jucha metse, Jesús queja catyatihua ama tibu”, jadya tujatu ecana anaya. <sup>10</sup> Tura tuna bahue amereya Yusura ai tuyu bayaque. Jadyatu tura aya, ique rehua ama juya tibu. Ejetsunue juatsu ama micuanara bajacaya, ique ecue Etata queja tsuraya tibu. <sup>11</sup> Yusuratu amena cuejahuadya icuene: “Riyaque yahuaju cuanaque tsatsashaquiquetu canerecati ishüju ijehuetanabuque”. Jadya tibudyatu Yusuja Espiritu junatsu, “Yusura ecajuchati cuanaque nerecaturabuque”, jadya tujatu ecana aya.

<sup>12</sup> “Umada tuque ecue aniya jari micuana cueja ishüque. Jadya ama bucha tuque micuana iyacua eadebau ama, micuana dyaque peya inime juya tibu. <sup>13</sup> Yusuja Espiritu tu Yunerique Ejitaju Amerequique. Tuque junatsu, tura micuana bamerenaya, bahuityanaya yunerique. Tuquetu tuja inime taca ama quisaratinaya. Etatara amereyaque camadya tujatu cuejanaya. Cuejanaya tujatu micuana eje bucha judadiyaque. <sup>14</sup> Tura ique muinaya. Tura ecue quisarati pana adeva aya tibu, tura micuana huecashanaya era micuana cuejahuaque. <sup>15</sup> Eje bucha ecue Etatara quisarati aya, tume bae nucadyatu era aya. Jadya tibudya micuana ecue jadya cueja bahue juhua: ‘Yusuja Espiritura micuana ecue quisarati huecashanaya. Tume tura micuana dyaque jida cuitadya adebamerenaya’ —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*“Arepa micuana peya inime juya ama bucha, pureama micuana judadiya”*

<sup>16</sup> Jesúsra ecuana bahuityanucacuare:

—Ejetsunue juatsu ama micuanara amena bajacaya. Tuequedya micuanara ejetsunue juatsu ama banucaya. Amena diruya ecue Etata queja, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>17</sup> Umae ecuana tura mepehua cuanaque ecuana cabacaduratibarecuare:

—¿Eje buchique tujatu jadya aya? Ejetsunue juatsu amapa ecuana bajacaya. Tuequedyapa ecuana ejetsunue juatsu ama banucaya jadya. Etataque queja patu diruya. Jadya tibupa tuque ecuana banucaya ama. <sup>18</sup> ¿Eje bucha juatsu dyadi “Ejetsunue juatsu ama micuanara banucaya”, jadicu? Adebataqui ama tuque ecuana baya tura cuejayaque. Etehua buchique tu ecuana ishü, —jadya ecuana jubarecuare.

<sup>19</sup> Jesusratu adebacuare eje bucha ecuana bacaduracara ayaque. Jadicu adebatsu tura ecuana acuare:

—Era micuana ahua: “Ejetsunue juatsu ama micuanara amena bajacaya. Tuequedya micuanara ejetsunue juatsu ama banucaya”. ¿Riyaque tuque micuana adebataqui ama baya? ¿Riyaque micuanara bacaduracara aya? <sup>20</sup> Pusha amadya micuana cuejaya. Dyaque peya inime, paya jadya micuana ique iyetahuaju juya. Yusuja ama cuanaque bacue dyaque pureama jutidya. Ejetsunue ama camadya micuana peya inime juya. Tuequedya micuana dyaque jida cabatinucaya. <sup>21</sup> Ebacua cuinana ishü ujenahuajutu epuna dyaque peya inime juya, canerecati ishüque ura juetihua baatsu. Ebacua nana cuinahuajutu epuna dyaque jida cabatinucaya. Amena tujatu ujera nerecaturahuaque adebajacahua. Ebacua nana camadya tujatu adebaya. <sup>22</sup> Jadidya micuana. Iyacua cuita micuana peya inime juya, era masadama shanaya cabatitsu. Amena ique micuana queja junanucahuaju, micuana dyaque pureama cabatinucaya, ni aija pureama amerejacataqui.

<sup>23</sup> “Micuana Tsahuaquique junatsu tura micuana bahuityanaya. Jadya tibudya tuque micuana sareya ama ecue bahuitya ishü, tura micuana bahuityanaya tibu. Pusha amadya micuana cuejaya. Micuanara ni ecue Etata ai bacaya ecue ebacaniju, tura micuana tyaya dutya micuanara bacayaque. <sup>24</sup> Riya cama tuque micuanaja Yusu bacama ai ecue ebacaniju. Nebacacue. Jadya bacae aatsu tuque micuanaja juetiya bacahuaque.

Micuanara bacayaque baatsu micuana dyaque pureama juya, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

*Jesúsra Yusu adeba baecua cuanaque cuatsashaquique casa secabuqueque*

<sup>25</sup> Quisaratinuatsutu Jesús jucuaere:

—Dutya riya cuanaque micuana cuatsabiji eqe bahuityahua. Riyaque yahua juque ai cuana tsehue cuejapee micuana ahua, Yusu eje buchique micuana cuejacara aatsu. Masadamatu juetiya huecaca ecue Etata eje buchique micuana pana bahue juishuque. Ai etehuaque buchique amatu amena juya. <sup>26</sup> Tumeque huecaca micuana ecue Etata tsehue piisidya quisaratitaqui, ecue ebacaniju bacabacayaque. Micuanaja ique saretaqui ama ecue Etata bacanuca bacanuca aishu, micuana cuita tuatsehue quisaratitaqui tibu. <sup>27</sup> Ecue Etatara cuitadya micuana iyuhueda baya tibu, tura micuana bacayadya tuatsehue quisaratiyaju. Tura micuana iyuhueda baya, micuanara ique iyuhueda baya tibu. Tumebaedya tura micuana iyuhueda baya, tuja yacua juque ique jecuareque micuanara ejeneya tibu. <sup>28</sup> Yuneridya ique riyaque yahuaju junahua ecue Etataja yacua juque. Masadama dirunucaya riyaque yahua juque. Dirunucatsu judirunucaya ecue Etata queja, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

<sup>29</sup> Jadya bacatsu tuque ecuana Jesús acuare:

—Amena mira ecuana ejitaju cuejahua. <sup>30</sup> Iyacua ecuana bahue juhua mique dutya bahueque. Ecuanaja bacadurama jarijudya tuquemi adebahua ecuanara bacaduracara ahuaque. Jadya tibudyami ni ejeja bacadurataqui amadya. Jadya tibudya rique ecuana ejeneyadya mique Yusura cuadishahuaque, —jadya tuque ecuana acuare.

<sup>31</sup> —Arepa micuana ique Yusu equeque ejeneya ama ama bucha ziyacua tuque micuana adebayadya micuana dutya era cuejahuaque? <sup>32</sup> Masadama micuanara jacatillaya. Tsapetanatereya micuana. Peadya peadya micuana micuanaja etare cuanaju huanatereya eiyetauju. Arepa micuanara jacaya ama bucha, ita taca ama juya. Ecue Etataja ique jacanime ama. <sup>33</sup> Cuejahuadya micuana era eje bucha juyaque, micuana inime tsapema juishu, micuana eatsehue peadya camadya juya tibu. Micuana riyaque yahuaju jari tupu micuana nerecada juya jari. Netsapeume inime. Bajida nejuume. Eratu casa secahua amena Yusu adeba baecua cuanaque cuatsashaquique, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

## 17

*Jesús tuja cuanaja ishu Yusu queja bacabacacuareque*

<sup>1</sup> Quisarati amena juatsutu Jesúsra ebarucue queja petacuare, barepaju Etataque aniya queja

—Tata, masadama taa tunara iyeya, mira inime pirehua baedya. Ejitaju amerecue ique micue bacua emuique, ecue dyadi mique emuique bamere ishu. <sup>2</sup> Jetiama riyaque yahuaju cuanaque tuquemi eaqueja nimee amerehua. Mira tyahua micue casa. Jadya tibudyatu ecue cuanaque anisiribuque terenuca ishu ama. <sup>3</sup> Maju baecua anibuque cuanaque tuna miaqueja nimee juya cuanaque, tumebaedya eaqueja nimee juya cuanaque. Mique peadya mi Yusu. Ique micue bacua mira cuadishahuaque.

<sup>4</sup> “Ique riyaque yahuaju jari tupu tuque bamerehua mique emuique. Atilahua tuque mira ique amerehuaque. <sup>5</sup> Tata, ique miaquejaque jema jariju, ique emui juhua mique munitaya bae. Yatseja yahua iyama jarijutu jadya juhua. Ique miaqueja judirunucahuaju, ique muimerenucaue.

<sup>6</sup> “Tata, era tuna bahue amerehua mique eje buchique, mira eaqueja nimee amerehua cuanaque. Tuna tuna micuicuedya juhua. Mira tuna eaqueja nimee amerehua. Era mique eje buchique quisarati aya bacatsu, tuna micue quisarati eqe juhua. <sup>7</sup> Amena tuna bahue micue casa tsehue era dutya ai ayaque. <sup>8</sup> Dutya mira ique cuejamerehuaque tuna cuejahuadya. Tunaratu ejenecuaedya era bahuityahuaque. Jucuaere tuna ecue yana equedya. Tuna tuna bahue jutibunehua yuneridya ique miaquejaque jehuaque. Ejenetibunecuaere tunajatu mira ique rehua cuadishahuaque.

<sup>9</sup> “Tata, miaqueja ique bacabacaya tunaja ishu, micue ecana naru ishu. Bacaya mique, ique adeba baecua cuanaja ishu ama, mira eaqueja nimee amerehua cuanaja ishu cuita camadya. Tuna tuna micuicuedya. <sup>10</sup> Dutya eaqueja nimee cuanaque tuna micue cuanaque. Jadya tibudya tuna ecuiquedya. Ique emuiquetu ejitaju juya tuna eje bucha juya eqe.

<sup>11</sup> “Masadama dirunucaya riyaque yahua juque, miaqueja judirunuca ishu. Jadya ama buchatu eaqueja catyatihua cuanaque riyaque yahuaju aniya jari. Tata, miquemi juchama nerique. Mira ecue amerehua cuanaque micue casa tsehue narucue. Peadya camadya bucha ecana amerecue, ique miatsehue bucha. <sup>12</sup> Mira ique micue casa tyahua.

Ique yahuaju tuna tsehue jariju tuna tsahuahua, micue casa tsehue, tuna eaqueja nimee ejujacaju. Peadya camadyatu eaqueja nimee jujacahua; umaecua tuna eaqueja catyatiajeya jari. Ehuenedya tu micue quisaratiju peadya eaqueja nimee jujacadadyaque. Jadidyatu juhua, tuhua ehue bae cuitadya.

<sup>13</sup> “Amena masadama judirunucaya miaqueja, Tata. Ique yahuaju jari tupu mique isaraya ecue cuanaja ishuhue, micue ecana dyaque pureama amere ishuhue, ique bucha. Era tuna pureama neri amerecara aya. <sup>14</sup> Era tuna cuejajacahua ama micue quisarati. Tuna tuna riyaque yahuaju mique adeba baecua cuanaque aniya bucha ama. Ique aniya bucha, tuna aniya. Jadya tibudya tuna micue cuanara ama ujeu baya. <sup>15</sup> ‘Cuananashacue ecana riyaque yahua juque’ jadya ama mique aya. Bacaya mique, micue tuna naru ishuhue, Ijahua ecana ecajuchatishauju. <sup>16</sup> Riyaque yahua ri ecue eaniqui neri ama. Mique adeba baecua cuanaque aniya bucha ama ique aniya. Riyaque yahua ri ecue cuanaja eaniqui neri ama; ni dyadi ecana mique adeba baecua cuanaque aniya bucha aniya. <sup>17</sup> Tata, micue inime ecue ecana anishajecuedya jutidya, micue quisarati yuneri ecue. Mique quisarati camadya tu yunerique. <sup>18</sup> Mira ique riyaque yahuaju cuanaque micue quisarati cueja ishuhue cuadishahua bucha, tumebaedy tuque ecue cuanaque cuadishaya micue quisarati cuejara dutya queja riyaque yahuaju. <sup>19</sup> Ique miaqueja catyatiya mira inime iyahua ecue ani ishuhue, ecue cuanaque yuneridya micue amere ishuhue, tuna micue inime ecue ani ishuhue.

<sup>20</sup> “Tata, riyaeatsehue junenihua cuanaja jida ishuhue camadya ama miatsehue quisaratiya. Riya cuanara micue quisarati cuejayajutu peya cuana eaqueja catyatidadiya. Tume eaqueja catyatidadiya cuanaja jida ishuhue miatsehue quisaratiya. <sup>21</sup> Dutya tume cuanaque ecana tsahuacue, peadya camadya bucha tuna juishuhue, Tata. Mique, ique jadya yatse peadya camadya. Miquemi eatsehue; ique bacue miatsehue. Tuna dyadi yatse peadya camadya buchadya paju. Tuna yatse bucha juyaque juatsu, eaqueja nimee ama cuanaque bahue paju mira ique cuadishahuaque. <sup>22</sup> Mique emui juhua bucha, jadidya tuna emui amereya, tuna peadya camadya juishuhue, yatse miatsehue bucha peadya camadya. <sup>23</sup> Ique tuna tsehue peadya; miquemi peadya eatsehue. Jadya tibudya tuna yatse tsehue peadya cuita camadya. Yatse tsehue peadya camadya baatsutu eaqueja nimee ama cuanara ejeneya ique mira cuadishahuaque. Adebadiya tunaja tuque mira ecue cuanaque iyuhueda bayaque, ique iyuhueda baya baedy. <sup>24</sup> Tata, mira tuna eaqueja nimee amerehua. Era tuna eatsehue amerecara aya micue yacuaju, ique muitayaque bamere ishuhue. Yuequedyadya mira muimerehua; yatseja yahua iyama jarijudya mira iyuhueda bahua. <sup>25</sup> Miquemi tuyu, Tata. Cajuchatima mique ni cajuchati pidya. Eaqueja nimee ama cuanarami adebaya ama. Era camadyami dyaque jida adebaya. Riya era mepehua cuanaratu pana ejene aya ique mira cuadishahuaque. <sup>26</sup> Adebamerecuare mique era tuna queja. Adebamereajedyadya jutidya mique era. Cuejajacaya ama tuna era, mira ecana dyaque iyuhueda bayaque. Jadya tuna cuejahua, tuna peya cuana tsehue yurameta iyuhueda cabati ishuhue, mira ique iyuhueda baya bucha cuita tuna dyadi iyuhueda cabati ishuhue. Jadya tuna cuejahua, ique tuna tsehue peadya camadya juishuhue, —jadyatu Jesús quisaraticuare tuya Eataque Yusu tsehue.

## 18

### *Jesús erisique dujutanacuareque*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

<sup>1</sup> Jesús Etataque tsehue quisarati amena juhuaaju ecuaana Jerusalénju cuacuare. Cuacuare ecuaana espere jiri quini eura ecue Cedrón bacani yueque macare. Tuhuatatu olivo acui quini jucuare. Tuhua junatitsu ecuaana nubinaticuare. <sup>2</sup> Eje uma casitatidyatu Jesús jucuare tuhua dutya ecuaana tura mepehua cuana tsehue. Jadya tibudyatu Judasra, arepa tuque ecuaana tsehue ama ama bucha, pana adeba acuare tumeque acui quini. Tuhua tujatu Jesús tuque ujeu baqui cuana queja inamere ishuhue inime jucuare. <sup>3</sup> Tuhua ecuaana ejetsunue ama cuita junatihuajutu Judas juticuare, tuta ama. Pae cuanaja huaraji cuanara, fariseo cuanara jadya patu cuadishacuare peadya cuare sudaru cuana, tumebaedy umaecua Yusuja etare naruqui cuanaque, Jesús inati ishuhue. Acui, cuchiru jadya tunajatu cati ishuhue dujucuare. Tumebaedy lámpara, ude esapucaca jadya tsehue tuna cudatijacuare. <sup>4</sup> Jesús tu caedebaticuare tuque eje bucha juyaque. Tsurutsatsu tujatu ecana bacaduratsacuare:

—¿Ai tuque micuana sarenaya? —jadya tujatu ecana atsacuare.

<sup>5</sup> —Sareya tuque ecuaana Jesús Nazaret juque.

—Idya ique, —jadya tuna Jesúsra acuare.

Judas, tuque inamerequi juyaquetu tuhuaadya jucuare tuna jadya quisaratiyaju. <sup>6</sup> Jesúsra “Idya ique” jadya ayaju tuna tjerutanatsu yahua catsaqui jucuare. <sup>7</sup> Tume tuna Jesúsra judijidya bacadura anucacuare:

—¿Ai tuque micuana sarenaya?

—Jesús Nazaret juque, —jadya tunajatu quemitsanucacuare.

<sup>8</sup>—Cuejahuada micuana era, “Idya ique” jadya. Ique micuanara sareyaque juatsu, era mepehua cuanaque neinaume. Padiru ecana, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>9</sup>Jesústu bahuedya jucure canimehuallatima canerecatiyaque idu ishu ecuanaja casa aijamaque jari. Jadya tibudya patu jucure: “Era mepehua cuanaque ecue neinaume. Padiru ecana”. Tume tunara ecuaa inacuare ama, Jesúsra cuitadya quisarati achine eque juishu: “Tata, ni ejeque buchiquetu mira eaqueja catyatishahuaque eaqueja nimee jujacahua ama”. <sup>10</sup>Tunara Jesús inaya baatsutu Simón Pedrorra cuchiru baina juque jupucure. Juputsu tujatu pae dyaque muidaja mere pujija ijaca pejucure. Jida eque amaca eque ijaca peju tujatu Malco bacani acuare.

<sup>11</sup>—Cuchiru tsehue icuenecara aume, Pedro. Ishacue micue cuchiru bainaju. Pacanerecatidya ique, ecue Etatara jadya inime pihua tibu, arepa ique canerecatiyaque ai patsedaque iji ishuque bucha paju ama bucha, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro.

*Anás queja Jesús dujutanacuareque*

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup>Sudaru cuanara, huaraji merequi cuanara, Yusuja etare naruqui cuanara jadyaratu Jesús inaticuare. Inatsu tunajatu risicuare. <sup>13</sup>Icuene cuita tunajatu dujucure Anásja etareju. Anástu Caifásja ehuanegueja etataque jucure. Caifástu jucure tume patya pae dyaque muidaque. <sup>14</sup>Caifasradyatu icuene israelita cuanaja huaraji cuana jadya acuare: “Dyaque peadya camadya pamaju, ecuaa dutya emajuju”.

*Pedrorra “Adebaya ama tuque era”, jadya acuareque*

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup>Tunara Jesús dujuya baatsu tuque yatse Simón Pedro tsehue tupujudya aajecure tunara Jesús dujuyaju. Ique pae dyaque muidaja eadeba jucure. Jadya tibudya Jesús tupuju nubiticuare. <sup>16</sup>Pedrotu nubinaticuare etsecuetsauju camadya. Pedro eatsehue etare ducu nubihua ama baatsu, ique yudijidya cuinanana jucure etsecue naru juya tsehue quisaratira.

—Pedro ecue ecare nudyacue, —jadya tuque epuna aticuare.

Era jadya ahujatu epunara etsecue pacashatsu nudyacuare. <sup>17</sup>Tuque nubihujatu epunara bacaduracuare:

—¿Aremi mique tumeque ecuita Jesús bacani tsehue junenihuaque ama? —jadyatu etsecue naruquira acuare Pedro.

—¡Aijama! ¡Adebaya ama tuque era! Tuatsehue junenihuaque ama ique, —jadyatu catehuaticuare Pedro.

<sup>18</sup>Bada tu jucure. Jadya tibudyatu pae dyaque muidaque merequi cuanaque etiqui caruqueticuare. Etiqui cunu netibaretsu tuna etiqui bahui jucure sudarru cuana tsehue. Pedrotu cajipeticuare dya etiquiju cuquenashati ishu.

*Anásra Jesús bacaduracuareque*

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup>Anásja etarejutu pae cuanaja huarajira cacuejamereticara juatsu Jesús bacadurati-bunecure:

—Cuejacue ique mira mepehua cuanaque. ¿Eje cuanaque tuna? ¿Ai tuna juya? ¿Ai tuquemi ecana bahuityachine? —jadya tujatu acuare.

<sup>20</sup>Jesusratu quemitsacuare:

—Etehua quisarati ama juchine. Dutya jujerija ijacaju quisarati bahue juhua. Dutyaja ijacaju tuna bahuitya bahue juhua etehua ama ecuanaja caradati ishuque etare cuanaju, tumbaedy Yusuja etareju, dutya ecuanaja ata cuana caradati bahueju. <sup>21</sup>Ique quisaratiyaju bacadu juhua cuanaque tuna bahue jida era ai bahuityahuaque. ¿Aishu jatsu mira ique bacaduraya? Ique quisaratiyaju bacadu juchine cuanque bacaduracue. Tuna tuna bahue ique eje bucha quisaratichineque, —jadyatu Jesúsra acuare Anás.

<sup>22</sup>Peadya ecuita Yusuja etare naruquiuetu Jesús caquemitsatiyaju bacatsu cahuaiticare. Bahuapajacuare tuja tuque.

—Jadya ama tu pae dyaque muidaque equemitsata. ¿Eje bucha juatsu tuquemi muibaya ama? —jadya tujatu acuare.

<sup>23</sup>—Era muida tsehue ama quemitsahuaque juatsu, cuejacue rehua cuanaque ique jidama juhuaque. Muida tsehuedya tuque quemitsahua. ¿Tume jatsu mira eje bucha juatsu bahuapajaya? —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>24</sup>Tumetu Anásra cuadishacuare risimeretsu Caifás pae dyaque muida queja.



*Pedrorra “Adebaya ama tuque era”, jadya anucacuareque*

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> Jesús, Caifás queja dujutanahuaju tucue patu Pedro etare tsecue etiqui bahuinitya jucuare jari.

—¿Mique amami risitanahua tsehue junenihuaque? —jadyatu Pedro acuare tuhua etiqui bahui jucuare cuanara.

—¡Ajijamal! ¡Adebaya ama tuque era! ¡Ique tuatsehue junenihuaque ama! —jadyatu Pedro catehuatinucacuare.

<sup>26</sup> Yume isaranucadyatu pae dyaque muidaque merequiera acuare. Tumeque ecuitatu Pedrorra ijaca pejucuareja ata jucuare.

—Pusha pushami juya. Erami bahua Jesús tsehue Olivo Acui Quiniju, —jadya tujatu acuare Pedro.

<sup>27</sup> —¡Ique ama! Peya dyadi ni tuquemi bahua. Adebaya ama tuque era, —jadya tujatu anucacuare.

Tuque jadya quisaratiyaju cuitatu tacure quiquecuare.

*Jesús Pilato queja dujutanacuareque*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanara bacadura amena ahujutu Jesús Caifásja etare juque dujutanacuare. Turatu dujumerecuare Pilato queja. Pilatotu Roma juque enaruqui cuarequi jucuare. Apudajadya tunajatu enaruquija etareju dujucuare. Israelita cuanatu nubicuare ama Pilatoja etareju, tuque israelita ama tibu. Nubiquena ni ecana jucuare, caasaticuena tuna jucuare tunaja cacuatsashati eque. Pascua chine ishuhua araaratayaju ecana eararauque ama. <sup>29</sup> Tuna nubicarama juya baatsutu Pilato tuja etare juque cuinanacuare tuna tsehue quisaratira.

—¿Eje bucha juatsu rique micuana risitsu beya riyaque ecuita? ¿Ai rejari jidama achine? —jadya tujatu ecana aticuare.

<sup>30</sup> —Jidama juhuaque ama juatsu, tuque ecuana bequena amadya juquena juhua rehua miaqueja. Ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque amatu juhua, —jadya tunajatu acuare.

<sup>31</sup> —Micuanara nucadya nedujunucacue. Micuanaradya jutidya nenerecaturacue micuanaja baba cuanaja eje bucha cacuatsashati eque, —jadya tuna Pilatora acuare.

—Ecuanaja cacuatsashati equetu iyetaqui. Jadya ama bucha ecuana israelita cuanajatu aijama inime ni ejeque curusuju tatatsu iye ishuhua. Micuana Romaju cuanaja camadyatu jadya ataquí, —jadya tunajatu acuare.

<sup>32</sup> Icuenetadyatu Jesús cacuejaticuare tunara curusuju tatatsu iyedadiyaque. Arepa israelita cuanaja huaraji cuana tuque eje bucha cacuejatichineque baecua jucuare ama bucha, tunajatu acuare tuque cacuejatichine eque cuitadya. <sup>33</sup> Jadya bacatsutu Pilato etare ducu nubitinucacuare. Ihuaramereticuare tujatu Jesús. Ihuaratsu tujatu bacaduracuare:

—¿Midyami israelita cuanaja ecuari? —jadya tujatu acuare.

<sup>34</sup> —¿Mique adebadya jutidyami jadya quisaratiya? ¿Ejera cuana ni taa mi cuejahua? —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>35</sup> —Ecue adeba ama tume. Ique israelita ama. Mique yahuaju cuanara cuitadyami behua eaqueja. Israelita cuanaja huaraji cuanarami eaqueja menajetyahua. ¿Eje bucha jatsumi juchine? ¿Mique pami juya tunaja huaraji dyaque inime metseque jadya? —jadyatu Pilatora acuare Jesús.

<sup>36</sup> —Ique riyaque yahua juque ecuari ama. Riyaque yahua juque ecuari juatsu tuque cuanaque ique icuenaque ecatiu, israelita cuanaja huaraji cuana queja ique menajety-ata ishuhua. Ecuariya ique, riyaque yahua juque ecuari cuana buchique ama, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>37</sup> Jadya ayajutu Pilatora jadya acuare:

—¿Jutaquijumi mique ecuari?

—Jejee, jadidya ique, mira aja equedya. Quisarati yunerique cuejara ique jehua riyaque yahuaju. Dutya yunerique bahue jucara juyaratu ijaca bacaya era cuejayaque, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>38</sup> —¿Eje bucha bahuee jatsu yatse ejuu ai yunerique? —jadyatu Pilatora acuare.

*Pilatorra “Jesús pamajudya” jadya acuareque*

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Jadya bacaduratsatu cuinanacuare Pilato israelita cuanaja huaraji cuana tsehue quisaratinuca ishuhua.

—Ecue inime ri riyaque ecuita eje bucha cajuchatie juma. Era taa ri dadiya ama ni riyapiji buchique ecajuchati. <sup>39</sup> Micuanaja bahue tuque Pascua chine ishuhua inajacaya peadya

erisque micuanara inajacamecerara ayaque. ¿Inajacameceraradya micuanara aya Jesús micuanaja ecuari? —jadyatu Pilatora acuare israelita cuanaja huaraji cuana.

<sup>40</sup> Jadya bacatsu tuna yudijidya quique junucacuare jebuda:

—¡Aijama! ¡Inajacameume Jesús! ¡Ecuonaratu Barrabás inajacamecerara aya! —jadya tuna jucuare quique eque.

Barrabástu chiri piji, quiyeti puji jadya jucuare.

## 19

<sup>1</sup> Tumetu Pilatora tuja sudaru cuana cuatsashacuare:

—Catsacatsa neacue Jesús, —jadya tujatu ecana acuare.

Catsacatsadya tuna acuare. <sup>2</sup> Catsacatsa amena aatsu tunajatu ecuari edujuta bucha dujue acuare, ijahue ayaquedya jutidya. Cunu cuijaquique tunajatu iyucaju jutumere ishú picacuare. Jadya aatsu tunajatu Jesúsja iyucaju jutumerecuare. Dyaque jutuyaque tacatsu tunajatu jutumerecuare una sehuesahuauque, ecuari arida cuanaja ejutuquí tsehue, tuque ijaribayaquedya jutidya. <sup>3</sup> Jadya tunajatu jipetitsu acuare:

—¡Emuitana paju israelita cuanaja ecuari muidaque!

Jadya aatsu tunajatu butsequini pajacuare.

<sup>4</sup> Pilatotu cuinanancacuare israelita cuanaja huaraji cuana quejaque.

—Ihuamerenucaya tuque micuanaja yacuaju. Ecue inime tu tura ni ai buchique jidama ahua ama, —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>5</sup> Tumetu Pilatora Jesús etare juque cuinanashacuare ecuita cuanaja yacuaju neticuina ishú. Cunu cuijaquique epicaquetu ejutumere jaridya iyucaju jucuare. Ecajututi jaritu jucuare dyaque eramaqui sehuesahuau tsehue.

—¡Nepetacue! ¡Jeedyá ri ecuita! —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>6</sup> Pae cuanaja huaraji cuanara, Yusuja etare naruquí cuanara jadya tunajatu petacuare Jesús. Petatsu tuna quequetibunecuaré:

—¡Curusuju tatamerecúe! ¡Curusuju tatamerecúe! ¡Tuhua pamaju! —jadya tuna jucuare.

—Micuanara jucha metse baya tibu, jutaquiju micuanara cuitadya neinacue. Micuanara cuitadya curusuju netatacúe. Ecue inimeju tu tuyu ama ecuanaja iyemere ishú. Turatu ai jidamaque ahua ama, —jadya tuna Pilatora acuare.

<sup>7</sup> —Tuyudya tu iye ishú. Tuquetu ecuitadya jutidya. Jadya ama bucha tudya cuitadyatu “Yusuja Ebacaque ique” jadya juchine. Tuque jadya juchine tibu iyetaquidya tuque ecuanaja ebaba ecanaja cacuatsashati eque jadya tibu.

<sup>8</sup> Pilatotu dyaque bajida jucuare, Jesús “Ique Yusuja Ebacaque” jadya juchineque bahue juatsu. <sup>9</sup> Educuju nudyatsu tujatu Jesús bacaduracuare:

—¿Ejuque mique? —jadya tujatu acuare.

Jesusratu quemitsacuare ama cuitadya.

<sup>10</sup> —¿Eje bucha juatsu mira quemitsacarama aya? Ecuetu aniya casa mique era eje bucha amerecara aya eque aishu. Era ecana eau “Neinajacacue riyaque”; einajacaudya tunara mique. Era ecana eau “Curusuju netatacúe maju ishú”, etataudya tunara mique. ¿Baeuami ecue tumeque casa aniyaque? —jadyatu Pilatora acuare.

<sup>11</sup> —Micuetu casa aniya, Yusura tyahua tibu ademe. Yusura ni mi tyaquena ama juquena juhua tumeque casa, miquemi ni ai buchique ejuu ama. Mira ni ique iyemereya, Yusurami jucha metse baya. Dyaquedya tu ecajuchati ique miaqueja menajetyaqui juhuaque. Tumeque tu dyaque jucha arida, —jadyatu Jesúsra acuare Pilato.

<sup>12</sup> Amena Pilato Jesúsra jadya cuana ayaju bacatsu tujatu eje buchadya inajacacara datse acuare. Ecuita cuanaratu adebacaduredya tura Jesús inamerejacacara ayaque.

—Jesús patu tudya cuitadya ecuari dyaque aridaque jadya juchine. Roma juque enaruquí aridaquetu cahuaitiya ecuari arida jadya catiya cuana tsehue. Mira ni inajacamereyá tumeque ecuari arida tsehue cahuaitihuaque, tumetu tuque dyaque ecahuaiti juya miatsehue, —jadya tunajatu acuare Pilato quique eque.

<sup>13</sup> Jadya bacatsutu Pilato anibutenucacuare inime cuana bajeje ishúque eanicuareju. Tumeque jadya ishúquetu “Gabata” bacani jucuare, “Tumu jepedaque neti ishúque” jadique. <sup>14</sup> Barepatya tu jucuare, Pascua chine huecacape juyaju. Israelita cuanatu chine juishu cabajejeticuare.

—Jeedyá micuanaja ecuari, —jadya tuna Pilatora acuare israelilta cuanaja huaraji cuana.

<sup>15</sup> —¡Pamaju! ¡Pamaju! ¡Curusuju tatamerecúe! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

—¿Micuanaratu micuanaja ecuari curusuju tatameretsu iyemerecara aya? —jadya tuna Pilatora bacaduracuare.

—¡Riyaque ama tuque ecuanaja ecuari! ¡César camadya tuque ecuanaja ecuari! ¡Aijama tu peya! —jadya tuna jubarecuare pae cuana cuatsashaquí cuanaque.

<sup>16</sup> Tunara quisarati ayaju bacatsutu Pilato jucuaire:

—Micuanara amerecara aya equedya paatana.

Tume tujatu Jesús menajetyacuare sudaru Romaju cuanaque, tunaja curusuju tata ishu.

*Jesús curusuju tatatanacuareque*

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Inatsu tunajatu Jesús Pilatoja etare juque cuinanashacuare. Cadujutishacuare tunajatu curusu uhua cuemusú Emaju Iyuca Baeju. (Hebreo yanaju tu “Gólgata” bacani).  
<sup>18</sup> Tuhua tunajatu curusuju tatauare. Tumebaedya tuna beta ecuita tatauareadya curusuju, Jesúsja jida eqe amaca, peya jani eqe amaca jadya. <sup>19</sup> Pilatoratu huenemerecuare tauraju Jesúsja curusu iyucaju: “Riyaque ri Jesús Nazaret juque, israelita cuanaja ecuari” jadique. <sup>20</sup> Jadiquetu ehue jucuaire quimisha yana eqe, hebreo, griego, latín jadya eqe. Jesús tuna curusuju tatauarequetu Jerusalén epa ebari japadama jucuaire. Jetiama tuna tueque cuetiya, cuinanaya jadya jucuaire epu ebari juque. Jadya tibudya tunajatu jetiera ama curusuju ehueque isaracuare. <sup>21</sup> Pae cuanaja huaraji cuanaja biji ama tu ehueque jucuaire. Tume tunajatu Pilato acuare:

—¿Aishu tuquemi “Israelita cuanaja ecuari” jadya huenemerehua? Dyaque jida “Riyarari quisarati achine. Tuquepa israelita cuanaja ecuari” jadya, jadya tuquemi huemeretaqui ahua, —jadya tunajatu acuare.

<sup>22</sup> —Aijama. Cuareya ama tuque era, era huenemerehuaque.

<sup>23</sup> Jesús curusuju tatatanama jarijitu sudaru cuanara tacacuare tura jutuyaque. Curusuju tata amena aatsutu pushi sudaru cuana tura jutuhua cuanaque cajuquetibarecuare. Anidadicuaretu tura educuju jutuyaque, ejutuqui yuta tutsu eaque barudaque. Pushiradya jutidya tunajatu bijida bacuare.

<sup>24</sup> —Nechajara ama. Dadu jutidya ijahue neara. Dado cuana eje bucha cuinanaya eqe ecuaa bahue juya aija tura educuju jutuyaque juyaque, —jadya tuna jucuaire.

Jadya juatsu tuna ejeja masa ecuanaja juya jadya jucuaire. Jadyatu jucuaire, Yusuja quisarati ehue equedya.

“Cajuqueticuare ecana era jutuyaque.

Dadu ijahue ecana jucuaire era educuju jutuyaque metsene ishu”.

Tumetu béru huenetanacuare bae cuitadya jucuaire.

<sup>25</sup> Jesúsja ecuaquetu curusu peque neticuare. Ecuaque tsehuequetu tuhuadya jucuaire. María, Cleofasja ehuanequetu tuhuadya jucuaire, tumebaedya peya María Magdalaju anicuareque. Tumeque pushi epuna cuana tuna curusu peque neticuare. <sup>26</sup> Jesusratu ecuaque bacuare tuhua netiyaju. Tumebaedya ique tuhua neticuare Jesúsja ecuaque peque. Jesúsra ique dyaque iyuhueda bacuare.

—Mama, jeeque ri era mepehuaque. Tumeque micue, micue bacua neri bucha paju. Tura tuja ecuaque neri enaruu bucha narue acue, —jadya tujatu María acuare.

<sup>27</sup> Jadya juatsu tura isaracuare:

—Riyaque epuna micue, micue paju cuaa neri bucha. Micue cuaa enaruu bucha narue acue, —jadya Jesúsra acuare.

Tura jadya ahuaaju tuque Jesúsja ecuaque ecue etareju baishu dujucuaire.

*Jesús curusuju majucuaireque*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Jesús tu bahuadya jucuaire tuque ameretahuaque amena atillayaque.

—Ijicara juya, —jadyatu jucuaire, Yusuja quisarati ehue equ juishu.

<sup>29</sup> Tuhua tunajatu equiniquiju anicuare uva nacaca esasanashaque patsedaque. Tume tunajatu mullaticuare uva nacacaju siiji ishucue huapeje buchique. Mullatsu tunajatu risicuare acui hisopo bacani yaaju. Nityatsuratsu tunajatu jipemerecuare Jesúsja ecuaatsa tuyu, tuja susu ishu. <sup>30</sup> Jesusratu susucuare uva nacaca esasanashaque patsedaque. Susuyaque cuitatu jadya jucuaire:

—Dutya ecue mere tuque amena atillahua, —jadyatu jucuaire.

Jadya quisarati ayaquetu Jesúsja iyuca huejitacuare. Amena ishu canajeti pidya juu, maju jadyatu jucuaire.

*Sudarura tsati tsehue Jesús epereju sacuaacuareque*

<sup>31</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu curusuju eshura cuanaque tumeque meta ni huecacape jadya badeshacarama acuare, canajara huecaca chinequeja ijeti nubiyaju catibutiya tibu. Jadya juatsu tuna Pilato enaruu tsehue quisaratira cuacuare.

—Cuatsashacue micue sudaru cuana. Masadama maju ishu tuna etsaca cuanaju paraquebareti ijeti dyaque cuita chinemajudya. Tuna pana maju juhua baatsu tuna pabutyabare curusucue emaju cuanaque, —jadya tunajatu aticuare.

Amena ijeti nubidiruyaju Pascua catibutiya tibu tunajatu bacaticuare. <sup>32</sup> Tumetu Pilatora cuadishacuare tuja sudaru cuana. Cuacuarenya ecana Golgotaju. Junatitsu tunajatu raquecuare peadya curusuju etata badeyaja etsaca, tuque masadama maju ishu, Jesús tsehue tatatanapee juhuaque. Tuequedya tuna peyaja etsaca ecatsa raquenucacuare. <sup>33-37</sup> Amena Jesús queja judiritsu tunaja bacuare Jesús majuhaju. Tume tunajatu etsaca raquecuare ama. Icueneta huenedyatu ea jucuare Yusuja quisarati: “Raquedadiya ama tunajatu tuque micue ni peadya etsau”. Peadya sudaruratu pere sacuacuare tsati huitu cueruda tsehue. Sacuayaju cuitadya tujatu ami ena tsehue ujauja cuinanacuare. Peya tu Yusuja quisarati ehue: “Petadadiya tunajatu tsati tsehue esacuaque”. Jadidyatu Jesús jucuare, icueneta huene ea baedyu. Era cuitadyatu bacuare Jesús sudaru cuanara majuhaju eje bucha ayaju. Hueneya rique micuanaja era cuitadya bacuareque. Era hueneyaque ri yunerique. Yuneri cuitadya jadya jucuareque rique micuanaja hueneya, micuana dyadi Jesús queja catyati ishu.

*Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanacuareque*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> José Arimateaju anicuarequetu cuacuare Pilato queja. Arepa tuque Jesús queja ecatyati ama buchatu cacuejatima jucuare ni eje queja. Tuquetu bajida jucuare israelita cuanaja huaraji cuanara enerecaturaju.

—¿Ebutyameru ama mira Jesús curusuju emaju badeyaque? Paishati caniju, —jadya tujatu Pilato aticuare.

—Jidadya, butyameretsu emaju papa ishu cani epuruju ishaticue, —jadyatu Pilatora acuare.

Tumetu José cuacuare Gólgataju. Butyameretsu tujatu emajuque dujucuare tumu ebari cani epuruju. <sup>39</sup> Nicodemotu cuacuarenya José tsehue. Tumequedyatu Jesús tsehue chineju quisaratira cuacuareque. Emaju caniju cuayaque tujatu arida ijimedaque dujumerecuare, quimisha tunca kilo cuana, emaju dyaque paque ishu. Tumeque ijimedaquetu acui madi ijimeda tsehue eujaque tsuje aridaque jucuare, mirra, áloe bacani. <sup>40</sup> José, Nicodemu jadyara tatejatu queticuare Jesús emajuque. Emajuque piruri ishu behuaque tatejatu ijimeda tsehue nacatashacuare. Epiruriquique ijimeda tsehue nacatashatsu tatejatu Jesús emajuque piruricuare. Jadya tuque ecuanaja bahue jucuare emajuque papatima jariju eraca arida tsehue piruri. <sup>41</sup> Jesús curusuju tatatanahuague japadamatu jucuare olivo acui quini. Tuhuatu cani jucuare emaju cuanaque isha ishuhue, butseeju epuruque. Ishamatu jucuare ni ejeque emajuque buchique. <sup>42</sup> Huecacape piji cuitadyatu amena canajara huecaca catibuticuare, mere jutaquique ama. Tumeque cani japadama juya tibu, tatejatu tuhuadya Jesús ishaticuare, ebajarara juya tibu.

## 20

*Jesús chacha netitsuranucacuareque*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Domico huecaca apudajudya cuitatu María Magdalena juque cuahuacuare Jesús emajuque tumu cani epuruju ishatanachineju. Tsunuda apuapu jariju cuitadyatu cuacuare. Tudyu tujatu junatiya tajira cuitadya banaticuare tumu ebari cani tsecue penequique etecu. Aira cuana tujatu emajuque chirihua bucha bacuare. <sup>2</sup> Tumetu epuna tsajaja cama cuacuare yatse queja. Simón Pedro, ique Juan Jesúsja dyaque iyuhueda jucuare quejatu juticuare.

—Chirihua tunajatu Ecuana Cuatsashaquique emajuque. Adebataqui ama eju cuana taa tuna iyasicuahua, —jadya tura yatse aticuare.

<sup>3</sup> Jadya tura ayaju yatse Pedro tsehue epu juque cuinanatsu caniju cuacuare. <sup>4</sup> Betadya yatse tsajaja cama cuacuare. Ique dyaque hueneda cuita tsajajaaquetsu icuene junaticuare emaju caniju. <sup>5</sup> Cani ducu peta ishu remecuare ique. Tume tuque remetsu cuajinaticuare. Bacuare tuque sahuana cuita camadya Jesús piruriqui juchineque cani ducu eiya. Nubicuare ama ique. <sup>6</sup> Tudyatu Simón Pedro ique tupujudya junaticuare. Junatitsutu Pedro nubinaticuare cani ducu. Tura batinucacuarenya sahuana tunara Jesús piruriqui achineque eiyaque. <sup>7</sup> Tumbaedyatu bacuare tunara Jesús iyuca dunuqui achineque. Tumeque eracatu tunara ecuita piruriqui achine tsehue ama jucuare. Peya queja amacatu piruri iya jadya ea jucuare. Emajuquetu tuhua ama jucuare. <sup>8</sup> Pedro tupuju junatihuaque nubinatihuaju ique icuene junatihuaque tupuju nubicuare emajuque caniju ishachine ducu. Banaticuare tuque eje bucha juhuaque. Baatsu tuque ejenecuare yuneridya Jesús majutsu chacha junucahuaque. <sup>9</sup> Adebacuare ama jari tuque ecuana Yusuja quisarati: “Mesiastu majutsu chacha netitsuranucabuque” jadique. <sup>10</sup> Tume yatse cuinanatsu etareju dirunucacuare.

*María Magdalaju aniya queja Jesús cabamereticuareque*  
(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> María Magdalaju aniyaquetu emaju caniju cuanucacuare yatse tuhuaque cuinanama jarijudya. Tuquetu neticuare cani tsecue peque, payaque. Paatsutu huipuchitanacuare cani ducu cuaji ishu. <sup>12</sup> Tudyta tujatu bacuare beta barepa juque Yusu tsahuaquique ecatsé. Ejutuqui pajada tsehue ecajututi tase jucuaire. Jesús emajuque jarahuaju tatse juanicuare. Peadyatu anicuare Jesúsja iyuca juhua queja amaca. Peya bacue anicuare Jesúsja ehuaqui juhua queja amaca. <sup>13</sup> Tudyatu Yusu tsahuaqui ecatsé bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsumi paya, mama?

—Paya ique, Ique Cuatsashaquique emajuque tunara ejera cuana chirinahua baatsu. Ique baecua eju cuana taa tunara ecue iyatihua, —jadya tujatu ecatsé acuaire.

<sup>14</sup> Jadya juatsutu María cahuallaticuare. Tudyta tujatu bacuare Jesús junetiyaju. Arepa petaya ama bucha tujatu cueyanecuare ama Jesús. <sup>15</sup> Turatu bacuare tumeque ecuita ehua cuanaque naruquique bucha jutidya. Tudyatu Jesúsra bacaduracuare:

—¿Eje bucha juatsumi paya, mama? ¿Ai tuquemi sareya? —jadyatu Jesúsra acuaire.

—Ique Cuatsashaquique emajuque tuque sareya. Mira peya queja dujuhuaque juatsu, cuejacue ique eju mira iyatihuaque. Eratu emajuque caniju iyamerenucacara aya, —jadyatu Mariara acuaire.

<sup>16</sup> Tudyatu Jesúsra acuaire:

—¡María!

Jadya bacatsu tujatu cueyanecuare tuque Jesúsque. Bajiyu tsuratsu tujatu acuaire tuja yana eque, israelita cuanaja yana eque:

—¡Rabuni! —jadyatu Mariara acuaire. (Rabuni tu “Ebahuityaquique” jadique.)

<sup>17</sup> —Jipeume ique. Ecue Etata queja tsurama jari. Dirucue ecue eatsehuequi cuana queja, era mepehua cuana queja. Cuejadirucue ecana: “Jesús patu Etataque queja, tumebaedya micuanaja Tata queja jadya tsuraya. Tsuraya patu tuja Yusu queja, tumebaedya micuanaja Yusu queja”, —jadyatu Jesúsra cuejamerecuare María queja.

<sup>18</sup> Tume ecuaña María Magdalajura cuejaticuare. Ecuana queja jutitsu tura ecuaña cuejaticuare:

—Eratu Ecuana Cuatsashaquique bahua. ¡Enetitsuranuca tuque!

Jadya ecuaña aatsu tura ecuaña cuejacuare tuque Jesúsra cuejamerehuaque.

*Jesús tura mepehua cuana queja cabamereticuareque*  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Tumeque domicu huecacadya ecuaña chineju casitaticuare ecuaña Jesúsra mepehua cuanaque. Duya etsecue cuanatu eteritilla jucuaire. Ecuanaña huaraji cuana tuque ecuaña mubacuare. Arepa etsecue cuana eteri ama buchatu Jesús etsecue pacashama nubi jucuaire. Isaranaticuare tura ecuaña:

—Banuchi. Are micuana bajida juya ama, —jadya tura ecuaña anaticuare.

<sup>20</sup> Jadya aatsu tura ecuaña bamerecuare tuja emetucu ecatsé curusuju tatatanahuaque. Tumebaedya tura ecuaña bamerecuare tuja epere tsati tsehue esacuaque. Pureama ecuaña jucuaire Jesús chacha banucaya tibu.

<sup>21</sup> —Netsapeume inime. Pureama nejucue. Ique ecue Etatara riyaque yahuaju tuja quisarati cueja ishu cuadishacuare. Jadidya micuana era dyadi cuadishayadya jidaque quisarati cuejara, —jadya tura ecuaña acuaire.

<sup>22</sup> Jadya yana au jadya aatsu tura ecuaña jujacuare.

—Ecue Espíritu pajuna micuana queja. <sup>23</sup> Ejeja ni micuana jucha cuana nerecabaya, Yusuratu apupashayadya. Ejeja ni micuana jucha cuana nerecabaya ama, Yusura tunajatu apupashaya amadya, —jadya tura ecuaña acuaire.

*Tomás Jesúsra cabamereti ishu acuaireque*

<sup>24</sup> Tomasjatu bama jari jucuaire Jesús enetitsuranucaque. Tomástu Jesúsra mepehuaquedya jucuaire. Jadya ama buchatu ecuaña ecasitatiju tuhua ama jucuaire, Jesúsra peya cuana cabamereti ishu ahuaju. Tomasja peya ebacanitu jucuaire “Pere Ecuinanaque”. <sup>25</sup> Tuque tsurunucatsu, tuque ecuaña cuejacuare:

—Bachine tuque ecuaña Ecuana Cuatsashaquique. ¡Chacha nuca tuque! —jadya tuque ecuaña acuaire.

—Ejeneya ama micuana era. Tuja emetucu tacua ecatséju tunara tatachineque cani baatsu, tuhua ecue emetucu sapara ishatsu, tumebaedya tuja epere sacuatanechineju, tume camadya tuque chacha netitsuranucahuaque eejeneu, —jadya ecuaña Tomásra acuaire.

<sup>26</sup>Tudya quimisacarucu huecaca juatsu ecuana casitatinucacuare yuhua cama. Tomástu ecuana tsehuedya jucuare. Dutya eteriqui cuana eteritilla jucuare. Jesústu nubicuare etsecue pacashama. Netiticuare ecuana ducu. Isaracuare tura ecuana:

—Banuchi. Are micuana bajida juya ama, —jadya tura ecuana acuare.

<sup>27</sup>Tuequedya tujatu Tomás isaracuare:

—Tomás, jipenacue ique. Petacue ecue emetucu tacua ecitse. Ishanacue micue emetucu sapara tunara ique curusuju tatatsu caninechineju. Rirucue micue ebi. Ishacue micue emetucu tsati tsehue tura ecue epere sacuachineju, pana ejene micue ique chacha netitsuranucahuaque aishu. Yatananadya jutidya ama ique. “¡Eje bucha chacha netitsuranuca niti tu juma!” jadya micue inime paju ama. Ejeneque mi que tunara cuejahaque, —jadyatu Jesúsra acuare Tomás.

<sup>28</sup>—¡Miquemi Ique Cuatsashaquique! ¡Miquemi Yusu Neri! —jadyatu Tomásra acuare Jesús.

<sup>29</sup>—Tomás, mira ejenehua ique chachaque, ique cuita bahua tibu ademe. Peya cuanara ejeneya, ique ni riya piji buchique bamaque. Dyaque jida pureama tuna jubuque, —jadyatu Jesúsra acuare.

*Eje bucha juatsu Juanra riyaque quirica hueneacuareque*

<sup>30</sup>Riyaque yahuaju jariratu Jesúsra jetiama ahua ai cuana ecuanaja yacuaju Yusuja casa bamere ishu. Jetiama tura ahua cuanaque tuque cuejaya ama riyaque quiricaju.

<sup>31</sup>Eje uma cuana camadya rique huenehua. Riyaque quirica rique huenehua micuanaja Jesús Mesiasque ejene ishu, Yusuja Ebacuaqueque jadya. Huenehua rique era, micuana tuaqueja catyatitsu tuatsehue siri ani ishu.

## 21

*Jesús pacarucu tura mepehua cuana queja cabamereticuareque*

<sup>1</sup>Tume cuanaque jadya juu jadya juatsutu Jesús ecuana tura mepehua cuana queja cabamereticuare. Bei Tiberias jiruru ecuana jucuare. <sup>2</sup>Pacarucu ecuana jucuare tuhua. Jadya ecuana jucuare: ique Juan, Simón Pedro, Tomás (Pere bacani jucuareque), Natanael (Caná Galilea yahua juque), ecue eatsehuequique, peya beta ecitse jadya.

<sup>3</sup>—Ique jae derura cuaya, —jadya ecuana Simón Pedrora acuare.

—Ecuana dyadi ecuana cuayadya miatsehue, —jadya tuque ecuana acuare.

Anibutecuare ecuana cuabaju. Cuacuare ecuana jae derura. Tumeque meta ecuana acuare cuana ama cuita ni peadya jae. <sup>4</sup>Amena huecayaju tibu pajatayajutu Jesús cabamereticuare bei jiruru. Ecuannaratu cueyanecuare ama tuque Jesúsque. <sup>5</sup>Tura ecuana quiquecuare:

—Tata ecana, ¿eje dyane micuana jae ahuaque?

—Aijama cuita. Ahua ama rique ecuana ni peadya buchique, —jadya tuque ecuana quemitsacuare.

<sup>6</sup>—Nemarecue micuanaja jae deruquique cuaba jida eqe amaca. Jadya ae tuque micuana jetiama jae eau, —jadya tura ecuana acuare.

Tura jadya cuejayaju ecuana tura cuejaya equedya jucuare. Jae deruquique tuque ecuana marecuare. Jadya ahuaaju, jae deruquique marahuejutu jae jetiama nubicuare. Repetaqui ama ecuana jae deruquique bacuare.

<sup>7</sup>—¡Ecuana Cuatsashaquique tume! —jadyatu era Jesúsja dyaque iyuhedara Pedro acuare.

Jadya ayaju bacatsutu Pedro cajututicuare dyaque jutu ishucue. Cajututitsutu beiju pacacuare Jesús queja masadama juti ishu. <sup>8</sup>Japada cuita ama tuque ecuana mejiji bacuare, cien metro dyane camadya. Tume ecuana cuaba eqe cajipeticuare, jae deruquique repeaje juyaque jae jetiama tsehue. <sup>9</sup>Jaratsuratsu tuque ecuana Jesús bacuare jae cuahuiani juyaju. Pan bacue tuja anicuaredya.

<sup>10</sup>—Nebecue umae jae micuanara iyajacuita ahuaque, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

—Tumidya tuque dujuya, —jadyatu jucuare Simón Pedro.

<sup>11</sup>Cuacaretu cuabaju jae jiteque. Mejijiju tujatu repecuare jae deruquique ejequeque. Anicuaretu peadya ciento pishica tunca quimisha earacana jae. Arepa jae jetiama ama buchatu ederuquique chajatanacuare ama.

<sup>12</sup>—Naraaranacue, —jadya ecuana Jesúsra acuare.

Chamacama tuque ecuana cueyanecuare tuque Jesúsque, Ecuana Cuatsashaquique. Jadya tibudyatu ni ejera buchique bacaduracuare ama tuque aique. <sup>13</sup>Tumetu Jesúsra queticuare jae etijaqui juque. Inaticuaretu pan. Tyabarecuare tura ecuana pan, jae jadya ecuana mihua ishu. <sup>14</sup>Tuequedya tura ecuana majutsu chacha netitsuranucatsu cabamereti quimisha ishu cabamereti ishu acuare ecuana tura mepehua cuanaque.

*Jesús, Simón Pedro tsehue quisaraticuareque*

<sup>15</sup> Amena araara amena juatsutu Jesús, Simón Pedro tsehue quisaraticuare.

—Simón Jonásja ebacuaque, ¿ducuta mira iyuhueda baya, riyaque yahua juque iyuhueda baya bucha ama? —jadya tujatu acuare.

—Jejee, Ique Cuatsashaquique. Miratu adebaya era mique iyuhueda bayaque, —jadyatu Pedrora quemitsacuare.

—Bahuityacue ecue quisarati butseeju eaqueja catyatiya cuanaque. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana naruya bucha, narue ecana acue, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro.

<sup>16</sup> Yudijidya bacaduranucatu Jesúsra acuare Pedro:

—Simón Jonásja ebacuaque, ¿ducuta mira iyuhueda baya?

—Jejee, Ique Cuatsashaquique. Miratu adebaya era mique iyuhueda bayaque.

—Bahuityacue ecue quisarati eaqueja catyatihua cuanaque. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana naruya bucha, narue ecana acue, —jadya tujatu acuare.

<sup>17</sup> Bacadura quimisha ishutu Jesúsra bacaduranucacua:

—Simón, Jonásja ebacuaque, ¿iyuhuedadya mira baya? —jadya tujatu anucacuare.

(Bacadura quimisha ishutu Jesúsra bacaduracuare: “¿Iyuhueda mira baya?” jadya, “¿Ducuta mira iyuhueda baya?” jadya ama.)

Jadya bacadurayajutu Pedro peya inime jucua.

—Jejee, Ique Cuatsashaquique. Miratu dutya adebaya. Adebaya tuquemi mique era iyuhueda bayaque, —jadya tujatu acuare Jesús.

—A, jutaquiju bahuityacue ecue quisarati eaqueja catyatiya cuanaque. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana naruya bucha, narue ecana acue. <sup>18</sup> Pusha amadya mique cuejaya, Simón. Mique ehue ebari jarijumi cuahuadya mique eju cuacara juyaju. Cajutu-titsumi cuahua mique eju cuacara juyaju camadya. Amena esiri juatsumi carirutibuque ebi ecatsé, peya cuanaja mique risi ishú. Dujubuque tunara mique eju mique cuacarama juyaju, —jadyatu Jesúsra acuare Pedro.

<sup>19</sup> Jadya quisarati tsehue ayaquetu Jesúsra Pedro acuare, Pedro eje bucha majue judadiyaque. Adebamerecuare tujatu Pedro aiju caadebameretiaque tuque majuya eque Yusu eje bucha muitanae juyaque. Tuequedyatu Jesúsra Pedro anucacuare:

—Ecue inime eque jucue, Pedro.

<sup>20</sup> Ique Jesúsja iyuhueda jucuaqueque tatseja etibene queja neticuare. Idya jucuaque tuque inatama jariju chineju araaraque Jesús peque araaraqueque. Idya tuque bacaduraqui jucuaque: “¿Aírami mique ujeu baqui cuana queja inamereya?” jadya. Etibene queja cabajiyuti juatsu Pedrora bacuaque. <sup>21</sup> Ique baatsu tujatu bacaduracuare Jesús:

—Ique Cuatsashaquique, ¿eje buchari jubuque riyaque yatseja etibene queja netiaque? —jadya tujatu acuare Jesús.

<sup>22</sup> —Jidama inime baume tuque eje bucha judadiya tsehue. Era cuatsashaya eque juishuque camadya inime tupuqui acue. Tuque jidama inime ishú aume. Eratu ique junanucaya tupu chacha iyacara aatsu, eiyaudya. Tuja ishú jidama inime baume, —jadyatu Jesúsra acuare.

<sup>23</sup> Jadya tibudyatu Jesús queja catyatiya cuanaja ique majudadiya ama cuana bucha inime jucua. Jesúsra Pedro cuejacuaque ama ique majudadiyaque ama. Tuquetu jucuaque: “Eratu ique junanucaya tupu chacha iyacara aatsu, eiyaudya. Jidama inime baume tuque eje bucha judadiya tsehue”, jadya tujatu acuare.

*Amena ishúque quisarati*

<sup>24</sup> Erari huenehua era cuitadya petahuaque, ecue ijaca tsehue bacahuaque jadya. Ique Jesúsra dyaque iyuhueda bacuaque. Dutya, ecuaña Jesús queja catyatiya cuanaque ecuaña bahue era huenehuaque yunerique. Era huenehua baedya tu dutya.

<sup>25</sup> Riyaque yahuañu jari tuputu Jesúsra jetiama ai cuana acuare. Dutya cuita ama rique cuejaya riyaque quiricaju. Era ni dutya huenequena jucuaque Jesús jucuaque cuanaque, tura quisarati acuare cuanaque, dyaque jetiamari quirica ejuu. Aijamatu emajaca juquena jucuaque dutya quirica iya ishú.

Riya tupu camadya jari ri ehúeneque.

Juan

## JESUSJA ECUADISHA CUANA EQUE YUSURA ACUAREQUE HECHOS

Riyaque quirica: ri Lucasra huenequareque. JIDAQUE QUISARATI LUCASRA HUENEQUAREQUE huenequi jucuarera nucadyari huenequare. Huenequare rejari Jesús majutsu netitsuranucatsu jucuar cuanaque. Catibutiyaratu Lucasra huenequare Jesús Etataque queja tsuracuareque. Cuejacuare tujatu Jesús junanucabuqueque.

Jesusratu cuadishacuare tuja cuanaque, tunara cuitadya bacahuaque, bahuaque jadya cuejara cuaishu. Cuejamerecuare tujatu ecana tuja quisarati dutya ecuita riyaque yahuaju aniya cuanaque. Acuare tuna Yusuja casa bamere ishu cuanaque israelita cuana eque, tuequedya peya queja israelita ama cuanaque.

Riyaque quiricaju ri tuna Jesúsra cuatsashaya equedya jucuarque, dutya queja tuja quisarati cueja juyaque. Pedrora, peya cuanara jadyatu Jesúsja quisarati cuejacuare israelita cuana (capítulos 1-9). Pedrora, Pablora jadyara tatsejatu Jesúsja quisarati cuejacuare israelita ama cuanaque (capítulos 10-28).

Riyaque quiricajuri aniya Yusuja Espiritu riyaque yahuaju junacuareque. Tuque Jesús queja catyatihua cuana queja junahuaju tunajatu bajida tsehue ama Jesúsja quisarati cuejacuare. Acuare tuna Yusuja casa bamere ishu cuanaque jadya.

Tumebaedyari riyaque quiricaju aniya Jesús queja catyatimetse jucuar cuanaque tuna eje bucha anie jucuar cuanaque, tuna nercada atacuare cuanaque jadya. Arepa canerecatiya ama bucha tuna canimehuallaticuare ama. Jesús queja nimee cuita camadya tuna jucuar. Jadya tuna baatsutu peya cuana tumebaedy tuaqueja catyaticuare.

### *Jesúsra Yusuja Espiritu cuadisha ana acuareque*

<sup>1</sup> Era rique micue quirica cuadishaya, ecue eadebaque Teófilo. Riyaque ri beta ishuque quirica micue ishu cuadishayaque. Icueneque quiricaju mique cuejachine Jesús riyaque yahuaju jari tupu ai jucuarque. Huenechine tuque era tuque ai jucuarque, bahuity-acuareque, tuque rehua mere catibuticuare equeque, <sup>2-3</sup> tuque barepaju tsurachineque huecaca eque tupu. Diruma jarira tujatu mepecuare peadya tunca beta earacana tuja quisarati cuejara cuadisha ishu. Curusujutu majucuar. Majutsutu chacha nityatsuranucacuare. Nityatsuranucatsutu riyaque yahuaju juneninucacuare jari pushi tunca huecaca tsuramaque jari. Tumeque pushi tunca huecaca juneniyaque jaritu eje uma cabamereti jucuar tuja ecuadisha cuana queja. Jetiamadya tujatu ai acuare yuneridya tuque chachaque caadebamereti ishu. Eje uma cuejadya tujatu ecana ahua Yusura eje bucha narue dutya adadiyaque. Yusuja Espiritu eque tujatu ecana cuejahua eje bucha cuejae tuja quisarati aishuque.

<sup>4</sup> Tuja ecuadisha cuana tsehue jarira tujatu ecana jadya acuare:

—Necuinanaume jari Jerusalén juque. Rehuadya neanicue jari Yusuja Espiritu micuana queja junayana tupu. Ecue Etataratu cuadishaya micuana queja tura cuadisha ana ahuaque. Icueneta cuejadya micuana ahua tumeque Espiritura micuana tsahuayaque. <sup>5</sup> Icuene tuna Juanra ena tsehue utsacuare inime cacuaretihua jadique ejitaju juishu. Eje uma huecaca juatsu ama tuque micuanaja Yusura tuja Espiritu cuitadya cuadishaya micuana tuque mere ishu casa tyaishu, —jadyatu Jesúsra acuare tuja ecuadisha cuanaque.

### *Jesús barepaju tsuracuareque*

(Mr 16.19-20; Lc 24.50-53)

<sup>6</sup> Jesús tuja ecuadisha cuana tsehue ecasitati jucuar. Casitatitsu tunajatu Jesús acuare: —Ecuana Cuatsashaquique, ¿riyaque huecaca eque mi mira ecuana israelita cuana tyaya casa ecuana yahua canaruti ishu, romano cuanara ecuana enaruuju? —jadya tunajatu Jesús acuare.

<sup>7</sup> Jesúsra tuna quemitsacuare:

—Ecue Etatara huecaca iyahuaque juetihuajutu tura adadiya tura eje bucha inime pihua eque. Micuana bahue ishucue ama tu eje tupu, jadya ama juatsu ejeque huecaca jadya judadiyaque. Yusuja peadya camadyatu casa aniya tumeque bahue juishuque.

<sup>8</sup> Yusuja Espiritu micuana queja junatsu, tura micuana tyanaya casa micuanaja ecue quisarati cueja ishu. Icuene cuita necuejacue ecue quisarati rehua Jerusalénju, tuequedya Judea epu cuanaju, Samariaju jadya. Dutya yahuaju epu cuana dyaque japada cuanaju ecue quisarati necuejaticue, —jadya tuna Jesúsra acuare.

<sup>9</sup> Jadya Jesúsra cueja amena ahuaaju tuna capetatinetibareyajutu Jesús huesatanatsu dirucuar. Tsurayaquetu huani ducu aputacuare. Banuca ishu ama tuna bajacuare. <sup>10</sup> Jesús tsurahuaque tunara ebarucue queja petanityabareyajutu beta Yusu tsahuauquique



ecatse cabamereticuare. Pajada tatsejatu una jucuare. Jesúsja ecuadisha cuana queja tatse junacuare.

<sup>11</sup>—Tata ecana Galileaju cuanaque, ¿ai tuque micuana ebarucue queja petanityabareya? Jesús tu diruhua micuana quejaque. Tuque micuana barepaju tsurayaju bahua bucha, jadya junanucaedyatu ejeque huecaca jubuque Yusu quejaque, —jadya tatsejatu ecana acuare.

*Jesúsra mepecuare cuanaque casitaticuareque*

<sup>12</sup> Tumetu Jesúsra mepecuare cuanaque Jerusalénju judirunucacuare, uhua cuemusú Olivo Acuí Quini bacani juque butenucatsu. Tumeque uhua cuemusutu Jerusalén japadama jucuare, peadya kilómetro dyane. Eje japa amatu jucuare. Canajara huecacaju tunajatu cacuatsashati eque tume tupu eajeshataquetu jucuare. <sup>13</sup> Epu aridaju tuna judirucare. Tuhua junatitsu tuna cuacuare tuna aninaticuare etareju. Tuna anidiruquí juyaju etareju tuna nubidirucare. Tsuracuare tuna beta ishucue pisoju. Jucuare tuna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, peya Santiago, Simón, Judas jadya. Santiagotu Alfeoja ebacuaque jucuare. Simóntu jucuare Roma juque enaruquíque bijidamaduraquí juyaque. Judastu Santiagoja ebacuaque jucuare, Jesús inamerequí jucuareque ama. <sup>14</sup> Casitaticuare tuna jucuare Yusu tshue quisarati ishú. Jesús tshuequí cuanaque tuna tuhuadya jucuare. María, Jesúsja ecuacuetu tuhuadya jucuare. Peya epuna cuana tuhuadya jucuare. Tunadya tuna dutya casitati bahue junenicuare Yusu tshue quisarati ishú.

*Jesús queja ecatyati cuanara Judas cuarequí Matías mepecuareque*

<sup>15</sup> Eje uma huecaca juatsu amatu Jesús queja ecatyati cuanaque ecasitati jucuare. Jetiama, peadya ciento beta tunca earacana tuna ecasitati jucuare. Pedrora tuna isarati-bunecuare:

<sup>16</sup> —Ecue eatshuequí cuanaque, nebacacue ique. Béru eje uma maratu Davidra icueneta huene acuare Judas Iscariote judadiyaque. Yusuja Espirituratu huenemerecuare. Davidra Yusuja quisarati icueneta huene acuare bae cuitadyatu judadichine. Riyaque Judasradyatu Jesús inamerechine tuque ujeu baquí cuana queja. <sup>17</sup> Judastu ecuanaja ecare datse juchine. Ecuan tshue mere jupee juishucue tucue patu emepe jucuare. <sup>18</sup> Jesús ujeu baquí cuana queja inamereya tsuje tunajatu chipiru tyachine. Tuequedya tujatu ecana yudijidya tyanuca achine chipiru tura jidama tshue inahuaque. Tumeque chipiru tshue tunajatu uhua quemichine. Judastu tuta taca quieti juchine. Pacacatsu tujatu pututachine edumijiti. Dutya tujatu esere cuana cuinanaterchine. Jadya majuetu juchine. <sup>19</sup> Jerusalénju aniya cuanaratu bacatsachine quisarati Judas juchineque. Bahue tuna judadichine tuque tuhua ami quijehuetitsu majuchineque. Jadya tibudya tunajatu tumeque yahua Acéldama jadya bacanishachine, “Quiyeti pujija chipiru tshue equemique emajaca” jadique. <sup>20</sup> Quirica Salmos bacaniju tu jadya ehue:

“Etaretu cashanatu buque.

Ni ejeratu isaanibuque ama”.

Tumebaadya tu ehue Salmosju:

“Peya tuque cuarequí paju”.

Jadyatu icueneta huenetanadya jucuare Yusuja quisarati.

<sup>21</sup> “Aniyari rehua ecuanu Ecuanu Cuatsashaquí tshue junenitibunecuare patya eque junenicuare cuanaque. <sup>22</sup> Junenicuare tuna Jesús tshue tuque Juanra utsacuare patya equeque, tuque Etataque queja barepaju tsurachine tupu. Tunadya tuque ecuanaja peadya mepetaquí, ‘Jesús enetitsuranucaque’ quisarati cuejamere juishu, —jadya tuna Pedrora acuare:

<sup>23</sup> Dutya tupu tunajatu inime jucuare. Jadya tibu tunajatu beta mepecuare. Peadyatu José Barsabás jucuare. (Peya tujatu ebacani jucuare Justo.) Peya tunajatu mepecuare Matías. <sup>24-25</sup> Jadya juatsu tuna Yusu tshue quisaraticuare:

—Ecuanu Cuatsashaquíque, miratu adebaya peadya peadya eje buchique dutyaja inime tupu cuana. Bamerecú ecuanu; ejeque riquemi ecatse mepehua Judas cuarequí mique merequí juishucue. Judasramí amena merejacahua. Judiruhuat eju tuque judiru ishujú, —jadya tunajatu acuare Yusu.

<sup>26</sup> Tunaja bahue tunajatu quemicuare dadoju ejeque ecatse Yusura mepehua jadique bahue juishu. Jadya adebae tunajatu acuare Matías, Judas cuarequí emepeque. Tumeque huecaca equetu Matiasra Yusu merecuare peadya tunca peadya earacana Jesúsja ecuadisha cuana tshue.

## 2

<sup>1</sup> Pentecostés chine juetihuajutu Jesús queja dutya ecatyati cuanaque ecasitati jucuaire ecasiticuaireju cama. Pentecostés chinetu jucuaire israelita cuanara euhua cuanaque huesayaque chine. <sup>2</sup> Muya jutidyatu Yusuja Espiritu tuna queja butecuaire. Sicacada tunajatu barepa equeque buteyaju bacacuaire, cuejipa casadaque tuuuetibeya bucha. Dutya etareju cuanaratu bacacuaire tumeque sicacadaque. <sup>3</sup> Tume tunajatu bacuaire ai cuana achaacha piji etiqui juju bucha. Etiqui buchiquetu tunaja iyua cuana dyaque peadya peadyaju netibarecuare. <sup>4</sup> Jadya junaetu Yusuja Espiritu jucuaire tuna peadya peadya queja. Tuna queja butetsu tujatu ecana bape bape yana eque quisaratishacuare. Tunaja yana eque ama tuna quisaratitibunecuare, peya yahuaju cuanaja yana cuana eque.

<sup>5</sup> Tume patyatu jetiama israelita cuana jucuaire Jerusalénju Yusu muijaca baecua jucuaire cuanaque, Moisésja cacuatsashati eque aniya cuanaque. Dutya yahua juque jujeri tuna juticuare. <sup>6</sup> Eje bucha juyaque bacatsu tuna cuacuare Jesús queja ecatyati cuana queja. Tuhua junatitsu tunajatu Jesús queja nimee cuanaque quisaratibareyaju bacacuaire. Bape bape yana eque tunajatu ecana quisaratiyaju bacacuaire. Tuna quisarati cueja juyaju bacaqui cuanaja yana eque quisaratiyaju tunajatu bacacuaire. Jadya bacatsu tuna eje buchadya jucara jucuaire. <sup>7</sup> Dyaque ejecutana tuna jucuaire. Bape tunajatu bacacuaire. Cacuejatibarecuare tuna tuna cama:

—¡Nebacacue! Dutya riyu quisaratiya cuanaque taa rena Galileaju cuanaque. <sup>8</sup> Jadya ama bucha taa rena Galileaju cuanaja yana eque ama quisaratiya, ecuanaja yana eque jutidya. ¿Eje buchique jatsu rique ecuana ecana ecuanaja yana eque quisaratiyaju bacaya ecuana nanada equedya quisaratihua eque? Ecuana taa ecuana eje uma peya yahua cuana juque. <sup>9</sup> Umae ecuana Partia juque, peya cuana bacue Mediaju, Elamju cuanaque. Umae bacue ecuana Mesopotamiaju, Judeaju cuanaque. Umae ecuana Capadocia juque, Pontoju, Asiaju cuanaque jadya. <sup>10</sup> Umae ecuana Frigiaju cuanaque, Panfiliaju, Egiptoju cuanaque jadya. Peya cuana bacue ecuana Africa juque, Libia yahua juque Cirene japadamaque. Umae bacue ecuana Romaju cuanaque. <sup>11</sup> Umae ecuana jechine Creta juque, Arabiaju cuanaque jadya. Umae ecuana Israel eque neri ejuracana cuanaque. Dutyaradya tuque ecuana Yusu Neri muiya israelita cuanara, israelita cuanara ama jadya. Dutyadya ecuana Moisésja cacuatsashati eque aniya. Arepa ecuana umada peya yahua cuana juque ama bucha tuque ecuana ecana bacaya ecuanaja yana eque quisaratiyaju. Bacayadya ecuana ecana jida quisaratiyaju, —jadya tuna jubarecuare.

<sup>12</sup> Dutyara tunajatu bape bacuaire eje bucha adebataqui ama jadya. Jadya tibudya tuna cabacaduratibarecuare:

—¿Eje buchique ri riyu jadya juyaque? —jadya ecana jubarecuare.

<sup>13</sup> Umaera bacue ijaribacuare jutidya Jesús queja ecatyati cuanaque.

—Nijuqui tibu tuna jadya quisaratiniya, —jadyatu jucuaire umaecua.

*Pedroru ecuita cuana isaracuareque*

<sup>14</sup> Pedrotu netitsuracuare ecuita cuana isara ishu. Peadya tunca peadya earacana Jesúsja ecuadisha cuanaque tuna tumbaedyu tuhuadya jucuaire. Etsuri jebuda tsehue tujatu isaratibunecuare israelita cuana, Jerusalénju aniya cuanaque tuhua jucuaire cuanaque jadya:

—Tata ecana, nebacacue ique. Nebacacue jida era cuejayaque. <sup>15</sup> Nijuqui ama ecuana, micuanara inime tupuya bucha. Barepatya ama jari taa rique; las nueve pijidya taa rique. Ecuana israelita cuanaja tuque ecuanaja uva nacaca sasadaque iji baecua apudajudya cuita. Cuejaya micuana era, ecuana eje bucha juatsu jadya quisaratihuaque. <sup>16</sup> Riyaqueri jadya juya, Yusura icueneta cueja acuaque Joel tuja quisarati cuejaqui eque:

<sup>17</sup> “Amena ishuque huecaca cuanaju tuque ecue Espiritu cuadishabuque yahuaju.

Israelita cuanaja ishu camadya ama, israelita ama cuanaja ishu tumbaedyu tuque cuadishabuque.

Micuana eque juracanaya cuanaratu ecue quisarati tsapebuque.

Ecuita cuanara, epuna cuanara jadyatu quisarati tsapebuque.

Tahuijutu ecue Espiritura bahue amerebuque quisarati yunerique ehue ebari cuana, tumbaedyu esiri cuanaque.

<sup>18</sup> Tumeque huecaca cuanaju tuque ecue Espiritu cuadishabuque ique merequi cuana queja,

ecuita cuana queja, tumbaedyu epuna cuana queja.

Tunaratu cuejabuque ecue quisarati, era ecana jadya quisaratishabuque tibu.

<sup>19</sup> Barepaju tsehue tuna ecue dyaque casa aniyaque bamerebuque.

Tumbaedyu tuque ecue casa bamerebuque yahuaju cuana tsehue.

Amitu juribuque.

Etiquitu jujubuque.

Huani misidaquetu netitsurabuque.

<sup>20</sup> Ijetitu huecadama jubuque.

Baditu ami bucha pudee jubuque.

Jadyatu jubuque Ecuana Cuatsashaquique junanucama jariju, emuique, casadaque jadya cabameretima jariju.

<sup>21</sup> Dutya tuaqueja catsahuamereti ishu tuque bacaqui cuanaquetu einajaca jubuque,”

jadyatu Yusura quisarati acuare tuja quisarati cuejaqui Joel eque.

<sup>22</sup> Pedroratu tuhua jucuare cuanaque quisarati cuejanucacuare:

—Micuana Israel eque ejuracana cuanaque, nebacacue era cuejanucayaque. Cuejaya micuana Jesús Nazaret juque eje buchique. Tuque riyaque yahuaju jarira tujatu jetiama acuare ejeque ecuitaja ataquique ama micuanaja yacuaaju. Jetiama tujatu acuare micuanara bape bacuare cuanaque. Dutya riyaya cuanaquetu Yusura amerecuare tura tuque cuadishahuaque yunerinemere ishu. <sup>23</sup> Jadya ama buchatu micuanaradya inamerehua. Micuanaratu ecuita jidama cuana queja curusuju tatamerehua tuque iye ishu. Dutya riyaya cuanaquetu jadya judadihua Yusura inime pirehua equedya. Tuquetu icuenetadya bahue juhua micuanara jadya adadiyaque. <sup>24</sup> Jesús majuhuaaju emajuquetu Yusura chacha nityatsuranucachua. Emajuque tujatu nityatsuranucachua, Jesús emaju eje bucha jarasiritaquima tibu. <sup>25</sup> Berutu ecuari Davidra hueneacuare Jesús jadya ayaque:

“Ique bahue Ique Cuatsashaquique dutya huecaca eatsehueque.

Jacanime ama tuja ique.

Tuque eatsehue tibu, bajida ama juya.

<sup>26</sup> Jutaquijudya ique dyaque pureama juya.

Pureama tsehue tuque ajacaya ama quisarati Yusu jidaque.

Arepa ique majuya ama bucha, pana ejenedya tuque aya, dutya eje bucha judadiyaquetu ecue jida ishuque.

<sup>27</sup> Pana ejenedya tuque aya, Ique Cuatsashaquira ique emajusiri ama huanabuqueque.

Tuhuadya jutidya tura riri ishu huanasiribuque ama, ique tujaque, tuque merequique jadya juya tibu.

<sup>28</sup> Eratu Yusu aya:

‘Mira ique bahue amerehua maju baecua ani ishu.

Mira ique dyaque jida pureama amerehua, miatsehue ique anidirubuque tibu, Yusu’ ”,

jadyatu Davidra béru hueneacuare.

<sup>29</sup> “Ecue ata cuana, pana cueja micuana aya Davidra hueneacuareque. Tuta taca jadya catiyaque amatu jadya jucuare, ‘Huanasiribuque ama tura ique ecue ecuita riri ishu’ jadya hueneitsu. Béru amena mara maratu ecuanaja ebaba David majucuaque. Majuhuaajutu tuja ecuita ishatanacuare tumu caniju. Tuhuadya tujatu ecuita riricuare. Riyaya camatu narutanaya jaridya tuja uhuacuare tuque ishatanacuareque. <sup>30</sup> Chacha aniya jari tuputu Yusuja quisarati cueja juhua. ‘Peadya mique eque ejuracanaquetu Mesías jubuque, Ecue Emepeque. Mira israelita cuana naruya bucha, jadya naruedya tujatu ecue cuanaque abuque. Yuneridya mique jadya aya, era jadya adadiyaque’ jadya patu Yusura acuare.

<sup>31</sup> Jadya equetu David icuena bahue jucuare Yusura Mesías cuadishadadiyaque. Tuquetu bahuedya jucuare Yusura Mesías emajuque nityatsuranucabuqueque. Jadya tibudyatu jucuare: ‘Emajuque caniju eishaquetu jarasiribuque ama, ni tuja ecuita riribuque ama’ jadya. <sup>32</sup> Yusuradyatu Jesús majuhuaque chacha nityatsuranucachine. Ecuonaratu bachine Jesús tuque netitsuranucachuaaju. Iyacua micuana ecuanara yuneridya cuejaya tuque chachaque. <sup>33</sup> Yusuratu barepaju dujunucachua tuja yacuaaju. Iyacuatu tuque muita ishujú Etataqueja jida eque amaca. Yusu patu jucuare: ‘Jesusratu ecue Espiritu cuadishaya tuaqueja catyathua cuana queja’ jadya. Riyaque Yusuja Espiritu equedya ecuanara iyacua quisaratiya. Micuanara petayaque, bacayaque jadyatu tura jadya amereyaque. <sup>34</sup> Davidja ecuita barepaju tsurama jarijudya. Jadya ama buchatu Davidra quisarati anucacuare béru:

“Yusuratu Ique Cuatsashaquique jadya cuejacuare:

‘Anibuteque ecue jida eque amaca muita ishu,

<sup>35</sup> era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue

atillaya tupu, Ique Cuatsashaquique’ ”.

Jesús jadya ayaque tujatu jadya quisarati acuare.

<sup>36</sup> “Nebacacue jari ique, dutya micuana Israel eque ejuracana cuanara. Jesús, micuanara curusuju tatamerechinequetu Yusura Mesías amerecuare. Tumebaedyatu Ecuana Cuatsashaquique amerehua, —jadyatu Pedrora cuejacuare tuhua jucuare cuanaque.

<sup>37</sup> Jadya juya bacatsu tuna dyaque peya inime jucuare, jidama juhuaque caadebatitsu.

—Ecuana ata cuana, ¿eje bucha ecuanara jutaqui? —jadya tunajatu bacaduracuare Pedro, Jesúsja ecuidisha cuanaque peya cuana jadya.

<sup>38</sup> Tume tuna Pedrora quemitsacuare:

—Jesús queja catyatisu necacuareticue inime, Yusuja biji eque ani ishu. Necut-samereticue Jesucristoja ebacaniju. Jadya nejudue Yusura micuanaja jucha cuana apu-pasha ishu. Turatu cuadishaya tuja Espiritu micuana tsehue anisiri ishu, micuana tsahua ishu. <sup>39</sup>Yusuratu tuja Espiritu cuadisha ana ahua micuana queja, micuana eque ejuracana cuana queja, riyaque yahuaju dutya queja aniya cuana queja jadya. Jadya eque tujatu cuadishahua dutya tura tuaqueja ihuaraya cuanaja ishu, —jadya tuna Pedrora acuaire.

<sup>40</sup>Nereda bucha cuejae tujatu ecana acuaire yana muida tsehue:

—Dutya jujeri iyacua aniya cuanaque tuna jidamaque inime cadujutiya. Tuna tuna Yusu queja judirunime ama. Necacuareticue inime tuna nrecaturatadadiya bucha nrecaturatae ejudadiu tibu, —jadya tuna Pedrora acuaire.

<sup>41</sup>Pedrora cuejayaque bacatsu tuna jetiama inime cacuareticuaire. Quimisha mil tuna inime cacuaretitsu Jesús queja catyaticuaire. Cutsamereticuaire ecana Jesúsja cuanaque jadya cabamereti ishu. <sup>42</sup>Jesúsja ecuadisha cuanara bahuityayaque pana baca aatsu tunajatu ejenejacuaire ama. Tunaja aniya cuanaque ecana dutya tupu catyatie jubarecuare. Casitatinicuaire ecana Yusu tsehue quisarati ishu. Ecuana Cuatsashaquique adeba ishu arara ishu tuna yuhua cama casitati bahue jucuaire.

*Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jucuaireque*

<sup>43</sup>Yusuja casa tshuetu Jesúsja ecuadisha cuanara ejeque ecuitaja ataquique ama acuaire. Jadya baatsutu Jesús queja catyatima cuanaque dyaque inajacatacuare. <sup>44</sup>Jesús queja ecatyati cuanaque tuna yuhua cama nimee ecadutyati jucuaire. Caradatijacama tuna junenicuaire. Aiqui cuanaratu tyacuare tunaja ai aniyaque aima cuanaque. <sup>45</sup>Catyati ecana caticuaire tunaja aniya cuanaque. Tunaja ai cuana catyati aatsu tunajatu chipiru tsumecuare peya cuanara ai sareya cuanaque quemi ishu. <sup>46</sup>Dutya huecaca ecana caradatinicuaire Yusuja etareju. Tunaja etare cuanaju tuna caradatijacama junenicuaire arara ishu, Jesús majuhuaque adeba ishu. Pureama epuri jadya tsehue tuna araanicuaire. Jida tuna cabatibarecuare peya cuana tsehue. <sup>47</sup>Yusu tunajatu pureamaturajacuaire ama. “Dyaque jida taa mique ecana tsehue”, jadya tunajatu ajacacuaire ama. Dutya jujeri Jerusalénju cuanara tuna jida, iyuhueda jadya bacuaire. Huecacaju huecacajutu Yusura peya cuana Jesús queja catyatishamereajecuaire. Tume cuanaque Jesús queja catyatihuaju tuna Yusura Ijahua quejaque inajacamerecuare. Jadya eque tuna Jesús queja nimeedya jutidya juajecuaire. Tuque pureama aishu ecana casitatijacuaire ama.

### 3

*Ecuita yuequedya ruduruduque chacha jucuaireque*

<sup>1</sup>Pedro, Juan jadya tatse cuacuare Yusuja etareju las tres chinequeja, israelita cuana Yusu tsehue quisarati bahue uraju. <sup>2</sup>Tuhatu ecuita yuequedya rudurudu ecuinanaque juanicuaire. Dutya huecaca tunajatu iyati bahue jucuaire Yusuja etare tsecue. Tumeque etsecuetu “Etsecue Jida Pijique” bacani jucuaire. Iya bahue tunajatu etsecuetsau junenicuaire, chipiru cuana piji ecuita cuana etareju nubiya cuanaque bacatsa bacatsa aishu. <sup>3</sup>Tumeque huecaca tujatu batsacuare Pedro, Juan jadya Yusuja etareju nubi-natijaju. Batsatsu tujatu ecatsé chipiru batsacuare. <sup>4</sup>Pedro, Juan ecatsératu petacuare.

—Petacue yatse, —jadyatu Pedrora acuaire.

<sup>5</sup>Rudurudura tatse petahuaquedya peta acuaire, tatsera chipiru tyaya bucha cabatitsu.

<sup>6</sup>Pedroratu isaranucuaire:

—Ajama tuque ecue chipiru. Aijama tuque ecue oro ni plata. Jadya ama bucha mique tsahuaya. Jesucristo Nazaretjuja ebacaniju mique cuatsashaya: “Netitsuracue. Ajecue”, —jadya tujatu ruduruduque acuaire.

<sup>7</sup>Jadya aatsutu Pedrora emetucu jida eque amaca inaticuaire nityatsura ishu. Muya jutidya tujatu cacasaticuaire ehuaquí, ehuaquí tsuru ecatsé jadya. <sup>8</sup>Tudyatu ecuita netit-surayaque putitanacuare pureama tsehue. Amena ajetibunetsutu nubidircuaire Yusuja etareju Pedro, Juan ecatsé tsehue. Tudyatu putitana putitana jadya junenicuaire pureama juatsu.

—¡Dyaque casada, jida jadya taa mi eatsehue, Yusu! —jadyatu jucuaire.

<sup>9</sup>Dutya tuhua jucuaire cuanaratu bacuaire juneniyaju. Bacuaire tunajatu Yusu pureama au juyaju. <sup>10</sup>Tuna camadya jutidya tuna quisaratibarecuare, bape baatsu.

—Adebaya tuque ecua tumeque ruduruduque “Etsecue Jida Pijique” bacaniju anibi-jida juchineque, cuetiya cuanaque chipiru bacaqui juchineque. ¿Eje bucha ajee jatsutu ejuu? —jadya tuna jucuaire.

Juneniyá baatsu tunajatu eje bucha adebataqui ama bacuaire.

*Pedrora ecuita jetiama ecasitatuque isaracuareque*

<sup>11</sup> Chacha juhuaratu jacacarama acuare Pedro, Juan jadya. Quimishadya tuna Yusuja etare ehueji quinida emaque jucuare, “Salomón Adeba Ishuque” bacaniju. Pana anajacata ejuquetu dutya tuhua jucuare cuanaque tuna queja tsajaja jucuare. <sup>12</sup> Tuna jadya umada cuita caradatiya baatsutu Pedro tuna tsehue quisaraticuare:

—Pana baca neacue, ecue ata cuana Israel eque ejuracana cuanaque. ¿Eje bucha juatsu jatsu micuana dyaque anajacataya riyaque baatsu? ¿Eje bucha juatsu jatsu micuanara yatse petaya? ¿Tupuya tuque micuana inime yatsera yatseja casa tsehue cuana chachanehua bucha? A, aijama. Yatseja casa eque ama tuque yatse riyaque chachanehua. Tuquetu chachanetanahua, yatse jida juatsu ama. <sup>13</sup> Jesusja casa tshuetu chacha juhua. Ecuanaja Etata Yusratu Ebacuaque Jesusja casa tsehue chacha amerehua, Jesus emui juishu. Riyaque Yusudya tu ecuanaja baba cuana Abraham, Isaac, Jacob ecanara muicuaereque. Arepa Jesus Yusu Merequique juhua ama bucha tuque micuana huaraji cuana queja inamerechine, tuque iyemere ishu. Pilatoratu Jesus inamerejacacara achine. Jadya ama buchatu micuanara “Curusuju pamaju” jadya achine. <sup>14</sup> Jesús tu dyaque jidaque jucuare, cajuchatima nerique, tuyu nerique. Jadya ama bucha tuque micuana Pilato queja inajacamerecarama achine. Micuanaratu quiyeti puji inajacamerechine, Jesús einajacamereuque. <sup>15</sup> Micuanaratu iyemerechine Ecuana Inajacamerequique. Jadya ama buchatu Yusura emajuque enititsuraque, ecuanaradya bachine tibu. <sup>16</sup> Jesúsja casa tshuetu riyaque rudurudu juhuaque chachanetanahua. Bayadya tuque micuana jida juneniyaju. Micuanaratu adebayadya. Yatseratu pana ejenedya ahua tura echachaneuque. Micuanaja yatucajudyatu Jesusra pana chacha amerehua, yatsera tura eauque pana ejene aya baatsu.

<sup>17</sup> “Ecue ata cuana, micuanara micuanaja huaraji cuana tsehue Jesús iyeya patya tuque micuana adebachine ama micuana eje bucha juyaque. Eratu adebayadya micuanara tuque Mesiasque adebayaque ama. <sup>18</sup> Icuene tuque equeque quisarati cueja puji cuana eque patu Yusura cuejaque Mesías canerecatidadiyaque, majudadiyaque jadya. Achinedya tujatu tura amerecara ahua bae cuitadya, tura inime pirehua bae. <sup>19</sup> Iyacua necacuaeticue micuanaja inime cuana. Necajuchatijacacue. Nejetinucacue Yusu queja, tura micuanaja jucha cuana apupasha ishu. <sup>20</sup> Micuana ni jadya juya, tume micuana Yusura inime tsapema amereya. Pureama tura micuana amereya, ijicaraque ena ijitsu ejuu bucha. Ejeque huecaca tujatu cuadishanucabuque Jesus riyaque yahuaju. Yuequedyadyatu tuque mepetanahua micuana inajacamere ishu. <sup>21</sup> Iyacuatu Jesus barepaju Etataque Yusuja yacuaju netiya. Berutu Yusu tuque equeque quisarati cuejaqui cuana eque jucare: ‘Ejeque huecaca tuque dutya iyacuanebuque’. Tura jadya aishuque huecaca juetihuaju tujatu Jesús cuadishanucabuque. <sup>22</sup> Moisésra quisarati acuare baetu judadibuque:

“Ecuana Cuatsashaquiquetu Yusura micuana queja cuadishabuque, micuanaja atadya.

Tura micuana Yusuja quisarati cuejadadibuque.

Ique tuja quisarati cueja ishu cuadishahua bucha, jadidya tujatu cuadishabuque tumeque. Dutya tura cuatsashaya eque jajudadidya nejuque.

<sup>23</sup> Yusratu bijidamadurabuque dutya tumera cuatsashaya eque jucarama juya cuanaque. Yusu jaque ama tuna judadibuque”,

jadyatu Moisés jucuaere beru Jesús junama jariju.

<sup>24</sup> “Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaratu cuejacuaere Mesías junahuaju eje bucha judadibuqueque. Jadyatu Samuel jucuaere, tumbaedyadya dutya peya cuana.

<sup>25</sup> Micuana micuana tume Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque eque ejuracana cuanaque. Yusratu quisarati iyacuaere ecuanaja baba cuana tsehue tura ecana jidaque tyadadibuqueque. Tuna camadya ama tujatu ecana jidaque tyaana acuare, ecuana tumbaedyadya. Neadebacue Abraham béru tyatana ana atacuaereque. ‘Peadya mique eque juracanadadiya eque dyaque jida jubuque yahuaju dutya queja aniya cuana tsehue’ jadyatu Yusura Abraham acuare béru. <sup>26</sup> Jadya juatsu Yusura tuja Ebacuaque Jesús cuadishacuare riyaque yahuaju. Cuadishacuare tujatu ecuana israelita cuana jida amere ishu. Cuadishacuare tujatu ecuana inime cacuaeritisha ishu, ecuana jidamaque amerejaca ishu, —jadyatu Pedroru tuhua jucuaere cuanaque acuare.

## 4

*Pedro, Juan jadya huaraji cuana queja dujutanacuareque*

<sup>1</sup> Pedro, Juan jadyara ecuita cuana isaraya jarijutu juticuare pae cuana. Tumbaedyadya juticuare Yusuja etare naruqui cuanaja huaraji, tumbaedyadya saduceo cuana. <sup>2</sup> Tuna tuna dyaque ecahuaiti jucuaere Pedro, Juan ecatsé tsehue, tatsera jadya quisarati ahua tibu: “Yuneridyatu Yusura emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuque, tura Jesús emajuque

chacha nityatsuranucachine tibu". Jadya bacatsu tuna dyaque cahuaicituare tatse tsehue. <sup>3</sup>Inameretsu tunajatu ecatsé risimerecuare. Risimeretsu tunajatu ishamereticuare etare apudaju peadya meta tupu, amena chinehua tibu. <sup>4</sup>Arepa Pedro, Juan ecatsé etare apudaju eishatana ama bucha, umada tatse quisaratiyaju bacaqui cuanaque tuna Jesús queja catyaticuare. Pishica mil ecuita tuna tuaqueja catyaticuare, epuna, ebacua jadya pyibamaque.

<sup>5</sup>Huecacapetu huaraji cuana Jerusalénju cuanaque casitaticuare etare inime cuana bajeje ishujú. Casitaticuare tuna israelita cuanaja huaraji cuana, emuiba cuanaque, cacuatsashati bahuityaqui cuanaque jadya. <sup>6</sup>Anástu tuhua jucuare. Tumequetu pae dyaque muidaque jucuare. Caifás, Juan, Alejandro jadya tuna tuhua jucuare, tumbaedyá pae dyaque muidaja ata cuana. <sup>7</sup>Cuadishacuare tunajatu sudaru cuana:

—Nequeticue Pedro, Juan ecatsé etare apuda juque.

Tunaja yacuaaju nityatsu,

—¿Aira metse tyachine casa rudurudu juhuaque chachane ishú? ¿Aija casa tsehue tuque metse aya tume cuanaque? —jadya tunajatu ecatsé bacaduracuare.

<sup>8</sup>Tumetu Pedro huaraji cuana tsehue quisaraticuare. Bajida tsehue ama tujatu ecana quemitsacuare, Yusuja Espiritura casa tyaya tibu:

—Isaraya micuana era, micuana epu juque huaraji cuana, tumbaedyá emuiba cuanaque. <sup>9</sup>Micuanara yatse bacaduraya eje bucha tsahuae yatsera yuequedyá rudurudu cuinanahuque achineque. Eje bucha chachanee yatsera achineque micuanara yatse bacaduraya. <sup>10</sup>Yuneridya ni micuana bahue jucara juya, era micuana cuejaya, dutya israelita cuana bahue ishú. Riyaque ecuita iyacua cuita micuanaja yacua juqueri Jesúsja casa tsehue chacha juchine, Nazaretju anicuareja casa eque. Tumeque Jesúsdyá tuque micuana curusuju tatameretsu iychine. Jadya ama buchatu Yusura emajuque chacha nityatsuranucachine. <sup>11</sup>Micuanaratu bijidamadurachine. Etare puji cuanaja tumu eijehueque, dyaque saretanayaque judadihua bucha, jadidyatu micuanara bijidamadurahuque dyaque inime metseque judadihua. <sup>12</sup>Jesús peadya tu Einajacamerequique. Aijamatu peya jucha cuana tillaquique. Yusuratu iyahua tuque ecuyana camerya ecuana Ijahua quejaque inajacamere ishú. Eje bucha inajacamere ni ecuana peyara ama, —jadya tuna Pedroru acuare.

<sup>13</sup>Bajida tsehue amatu Pedro, Juan ecatsé israelita cuanaja huaraji cuana jadya isaracuare. Tatsera cuejayaju tuna anajacatacuare.

—¿Eje bucha juatsu tatsera ecuana bajida tsehue ama isaraya? Tatse taa tatse dyaque jida ebahuityaque ama. Inime metseque ama taa tatse. Jadya ama bucha ecatsé dyaque iyuca jararadaque equisaratiu bucha quisaratie juya. ¿Jadidyá tatse ejuu, Jesús tsehue tsunuda junenihua tibu? —jadya tuna tuna cama jucuare.

<sup>14</sup>Ecuita chachanetanahuquetu tuhuadya juneticuare. Eje bucha, “Tumeque ecuita tu chacha ama”, jadya ataquí ama tuna jucuare, tuque Pedro, Juan ecatsé tsehuedya neticuare tibu. <sup>15</sup>Tume tunajatu cuinanashacuare tunaja yacua juque Pedro, Juan, echachaneque jadya. Tuna cuinanahuaju tuna cacuejaticuare:

<sup>16</sup>—¿Eje bucha rique ecuana riyaque ecuita ecatsé eau? “Tumeque ecuitatu chacha ama” jadya ni ecuana ejuu, ecuita cuanatu etsau ecuana tsehue. Dutya jujeri Jerusalénju cuanaque tuna bahue tatsera ejeque ecuitaja ataquique ama achineque, yuneridya tumeque ecuita chacha juchineque. Tehuataqui ama tuque ecuanaja. <sup>17</sup>Dyaquedyá jutidya tatsejatu Jesúsja casa cuejaajeya. ¿Eje bucha cuejamerejae jatsu tuque ecuana ecatsé eau? Neihuaramerencara ecatsé; rehua ecatsé pajenuca. Jidama aana ecatsé neara. “Necuejajacacue Jesúsja quisarati. Ecuana metse dyaque nerecaturaya, metsera Jesúsja quisarati cuejajacayaque ama juatsu”, jadya ecatsé neara, —jadya tuna cacuejaticuare.

<sup>18</sup>Tume tunajatu ihuaratsu ecatsé jadya acuare:

—Necuejanucaume ni ejeque buchique Jesúsja quisarati. Nebahuityanucaume ni ejeque buchique, —jadya tunajatu acuare Pedro, Juan jadya.

<sup>19</sup>Tatsera tuna acuare:

—Yusura cuitadya yatse cuadishahua Jesúsja quisarati cueja ishú. Icuenetu Yusura cuatsashaya eque jutaquí, micuanara cuatsashaya eque ama. <sup>20</sup>Yatsera cuitadyatu bahua tuque eje bucha juyaque. Yatsera cuitadyatu yatseja ijaca tsehue bacahua tura bahuityaque. Jadya tibu tuque yatse cuejajacanime ama tuja quisarati, —jadya tuna Pedroru acuare.

<sup>21</sup>Tume tatse huaraji cuanara jidama aana acuare. Nereda tunajatu ecatsé acuare. Jadya aana aatsu tunajatu ecatsé inajacamerecuare. Ecuita cuanatu jucuare:

—¡Dyaque jida, casada jadya taa Yusu, ruduruduque chachanehua tibu!

Tumetu huaraji cuanara nrecaturacuare ama Pedro, Juan jadya. “Ecuana ni ecatsenerecaturau, ecuita cuanatu dyaque ecahuaitiu ecua tsehue”, jadya tunajatu inime jucuare.

<sup>22</sup> Ecuita Yusuja casa tsehue chachanetanahuajatu anicuare pushi tunca mara bare.

*“Casaturacue ecua mique mere ishu”, jadya Jesús queja ecatyati cuanara Yusu bacuareque*

<sup>23</sup> Tunara inajacahuajutu Pedro, Juan jadya cuacuare Jesús queja ecatyati cuana queja. Tuhua junatitsu tatsejatu ecana cuejanaticuare dutya tatse eje bucha atanachineque. Cacuejaticuare ecatsenerecaturau pae cuanaja huaraji cuanara, emuiba cuanara jadya ahuaque. <sup>24</sup> Jadya bacatsu tuna dutya quisaraticuare Yusu tsehue:

—Ecuana Cuatsashaquique, miquemi Yusu. Miquemi Dutya Iyaquique. Miratu iyacuare barepa, yahua, cueri cuana jadya. Dutya aniyaque tu mira iyahuaque. <sup>25</sup> Micue Espiritu equetue tuquemi micue mere puji David queja huenuemereque:

“¿Eje bucha juatsutu israelita ama cuanaque dyaque ecahuaiti?

¿Eje bucha juatsutu ecuita cuanara inime tupuqui aya aishu jidaque ama?

<sup>26</sup> Ecuari cuana tuna casitatiya epu juque huaraji cuana tsehue.

Dutyara tupu inime tuputsu Ecuana Cuatsashaquique jidama aishu.

Bajejeya tuna inime Mesías Yusuja Emepeque ijahue ijahue aishu”, jadyatu Davidra huenuemereque beru.

<sup>27</sup> “Tumebae cuitadyatu judadichine, Tata. Huaraji cuanatu casitatichine riyaque epu ebari juque. Herodes, Poncio Pilato jadya tatse israelita cuana tsehue, israelita ama cuana tsehue jadya casitatichine, micue Bacua Jesús jidama ijahue ijahue aishu. Arepa tuque juchama neri juhua ama bucha, arepa tuque mique merequi juhua ama bucha, taa ecana casitatichine micue Emepeque Mesías uje baatsu. <sup>28</sup> Dutya tuna eje bucha juchinequetu mira icueneta iya inime achine equedya judadichine. <sup>29</sup> Tata, miquemi bahuedya huaraji cuana ecua tsehue dyaque cahuaityaque. Nrecaturacura tunara ecua aya. Ecuana ecua mique merequi cuanaque. Tsahuacue ecua micue quisarati bajida tsehue ama cuejajaca ishu ama. <sup>30</sup> Casaturacue ecua micue casa tsehue ujejed cuanaque chachane ishu. Tyacue ecua micue casa ejeque ecuitaja ataquimaque aishu, ecuita cuanaja mique ecua tsehueque adeba ishu. Amerecue ecua Mique Merequi juchama nerija casa equetue, —jadya tunajatu Yusu acuaire.

<sup>31</sup> Tuna Yusu tsehue quisaratijacahuaju tuna ecaradati jarijutu Yusuja casara etare bucucushacuare, Yusuja Espiritu tuna queja buteyaju. Tuna peadya peadya quejatu junacuare. Tura tuna casaturacuare Jesusja quisarati bajida tsehue ama cuejajaca ishu ama.

*Jesús queja ecatyati cuanaque peya cuana tsehue jida yurameta cabati, catsahuati jadya jucuareque*

<sup>32</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna dutya jida dutya tupu cabatie jucuare. Arepa jetima jucuare ama bucha peadya camadya inime tupu bucha ai acaraque jadya tuna jucuare. Inijeda ama tuna jucuare. Yurameta catyatie tuna jucuare tunaja ai aniyaque peya cuana tsehue. <sup>33</sup> “Ecuana Cuatsashaquiquetu chacha netitsuranucachine. Ecuana radyatu bachine Jesús emajuque chacha enetitsuranucaque”. Riyaque quisaratitu Jesúsja ecuadisha cuanara cuejajacuare ama. Yusura tuna dyaque casa tyacuare tuque mere ishu. Tuquetu dyaque jida jujacuare ama Jesús queja dutya ecatyati cuana tsehue. <sup>34</sup> Ni ejejadya jutidya tunajatu ai aijama jucuare ama. Yahua, jadya ama juatsu etare tuna catyati caticuare. Tume cuanaque catyati aatsu chipiru inatsu tunajatu Jesusja ecuadisha cuana queja duju bahue jucuare. <sup>35</sup> Jesusja ecuadisha cuanajatu tumeque chipiru nrecada cuanaque tyabahue jucuare. Tunara sareya tupu tunajatu jaquetsu tyabahue jucuare. <sup>36</sup> José bacani ecuitatu nrecada cuanaque tsahuquique jucuare. Chipreju ecuinanquetu jucuare. Leví equetue ejuracanquetu jucuare. Jesúsja ecuadisha cuanaratu bape bacaniyadya acuaire “Bernabé” bacani, “Ecasaturaquique” jadique. <sup>37</sup> Tujatu anicuare yahua. Catyati tujatu acuaire. Catyati aatsu tujatu dujucuare chipiru, ecuadisha cuanaja peya cuana tyabare ishu.

## 5

*Ananías, Safira jadyara Yusu ijahue acara datse acuaireque*

<sup>1</sup> Anicuretu Jesús queja ecatyatique, Ananías bacani. Yusu tujatu ijahue acara datse acuaire. Tuja ehuanquetu Safira bacani jucuare. Uhua tatse catyati caticuare. <sup>2</sup> Chipiru inatsu tujatu ehuanquetue acuaire:

—Uhua catyati aatsu chipiru inahuaque umae yatseja ishu nejaque. Ecuadisha cuanaque chipiru tyatiyaque, “Dutya etsujequi inachineque rique beya” jadya paati, —jadyapa tujatu ehuaque acuaire.

Safiratu en cuita jucuare.

Tume tujatu chipiru tyatiyaque acuaire Pedro:

—Dutya etsujequi inachineque rique beya, —jadya tujatu acuaire pusha pusha.

<sup>3</sup> Tumetu Pedrora yana casada tsehue atsacuare:

—¿Eje bucha juatsumi Satanásja biji eque juya, Ananías? ¿Eje bucha juatsu tuquemi Yusuja Espíritu ijahue acara aya? “Dutya etsujequi inachineque rique beya”, jadyami junaya, arepa metseja ishu ejaque iyasicuahua ama bucha. <sup>4</sup> Ni aira buchiquemi casada tsehue micue chipiru bemereya ama. Icuenetu micuiquedya juhua yahua mira eje bucha amerecara aya eque aishu. Tuequedya etsujequi micuequedya juhua. Mique pusha pusha juhuaque tu amena jidama. ¿Eje bucha juatsu mira ecuana ijahue acara aya? Ecuana camadya ama mira ecuana pusha pusha aya, Yusu tumbaedy, —jadyatu Pedrora acuaire.

<sup>5</sup> Jadya yana ayaju bacatsutu Ananías rihuicuare. Rihuitsutu majucuare. Dutya tuna Ananías eje bucha majue juhuaque bahue juatsu dyaque bajida jucuare. <sup>6</sup> Masadamatu juticuare umae ehue ebari cuana. Junatitsu tunajatu pirurinicuaire emajuque. Piruri amena jadya aatsu tunajatu dujucuare caniju ishati ishu.

<sup>7</sup> Quimisha ura juatsu juticuare emajuja ehuaque juhuaque. Tuquetu baecua jari jucuare yahuique majuhuaque. <sup>8</sup> Pedroratu bacaduratsacuare:

—Beru beru pijitu Ananías junahua metse uhua catyati catitsu chipiru inachineque tyara. ¿Tura chipiru behuaquetu dutya metsera inachinequedya?

—Jee. Tura mique tyanahuaquetu dutya yatsera chipiru inachinequedya juhua, —jadya tujatu pusha pusha quemitsacuare.

<sup>9</sup> —¿Eje bucha juatsu tuque metseja jadya inime juchine? ¿Eje bucha juatsu tuque metse Yusuja Espíritu ijahue acara aya? Petacue, micue ahue majuhuaque papara cuahua cuanaque juetibareyaju. Mique tunarami papatinucayadya, —jadya tujatu acuaire.

<sup>10</sup> Muya jutidyatu rihuicuare epuna majunuca ishu Pedroja yacuaju. Tudyatu nubidircuare ehue ebari cuana. Nubidiritsu tuna badircuare epuna emajuque. Tume tunajatu epuna emajuque dujunucacuare caniju ishati ishu, yahuique eisha jiruru cuita nucadya.

<sup>11</sup> Jesús queja dutya ecatyati cuanaque, tumbaedy peya cuana peya queja epu ebariju cuanaque jadya tuna bahue jucuare Ananías, Safira eje bucha juhuaque. Bahue juatsu tuna dyaque bajida jucuare, tuna dyadi Yusura tumbaedy eaaju.

#### *Jesúsja ecuadisha cuanara Yusuja casa bamerecuareque*

<sup>12</sup> Ecuadisha cuanaratu Yusuja casa tsehue Jerusalénju acuaire jetiama ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Inime tillaquí tunajatu acuaire tunara tunaja yacuaju ayaque baatsu. Dutya tuna Jesús queja ecatyati cuanaque casitati bahue jucuare Yusuja etare ehueji quinida emaque “Salomón Adeba Ishuque” bacaniju. <sup>13-14</sup> Umanaajecuarenya jutidyatu Jesús queja ecatyati cuanaque. Ecuita, epuna jadya tuna tuaqueja catyaticuare. Jadya juyaque tuna peya cuana tsehue casatinicuare. Dutya jujeri Jerusalénju cuanaratu jida quisarati acuaire Jesús queja ecatyati cuanaja ishu, arepa tuna tuaqueja nimee ama cuana tsehue casitati ishu bajida jucuare ama bucha. <sup>15</sup> Jesúsja ecuadisha cuanaratu chachanecuare ujejeda cuanaque Yusuja casa tsehue. Pedro cuetiyaque bahue juatsutu ecuita cuanara tunaja ata ujejeda cuanaque epu patya ediji cuanaju cuinanshabarecuare. Tuhua tuna ujejeda cuanaque huesa ishu cuanaju jarabarecuare. Tuque cuetiyaju tuja aputa tuna dyaque eque cuetitsutu ujejeda cuanaque chacha jubarecuare. <sup>16</sup> Jerusalenjutu ecuita cuana juna bahue jucuare japadama epu cuana juque. Bebarecuare tuna ujejeda cuanaque Pedro queja. Tumbaedy tuna becuare ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque. Dutya tujatu ecana chacha amerecuare Yusuja casa tsehue.

#### *Jesúsja ecuadisha cuanaque jidama ujeda ujeda atacuareque*

<sup>17</sup> Pae dyaque muidaque, saduceo cuana jadya tuna dyaque cahuaicuare, ecuita cuanara tunara cuejayaque ebacauque, Ecuadisha cuanaque jutidya tunara ijacabacaya baatsu. <sup>18</sup> Jesúsja ecuadisha cuanaque tuna inamerecuare. Etare apudaju tuna ishameracuare, yunerí jidama ecajuchati cuana tsehue. <sup>19</sup> Metatu junacuare Yusu tsahuaquique barepa juque etare apudaju. Junatsu tujatu pacashacuare etsecue ebari. Etare apudaju etsecue pacashatsu tujatu ecana cuinanashacuare.

<sup>20</sup> —Nedirucue. Apudajudya necuacue Yusuja etareju. Tuhua necuejacue quisarati ecuita cuana Yusu queja eje bucha judirue juishuque, —jadya tujatu Pedro ecana acuaire.

<sup>21</sup> Jadya bacatsu, peya huecaca apudajudya cuita tuna cuacuare Yusuja etareju. Junatitsu tuna nubicuare. Nubitsu tuna catibuticuare Yusu queja judiru ishucue quisarati cueja. Pae dyaque muidara, tuatsehue cuanara jadya tunajatu dutya israelita emuiba



cuanaque ihuamerecuare. Dutya inime bajejequi cuanaque tunajatu ihuamerecuare. Tume cuanaratu acuare sudaru cuana:

—Nequeticue ecana. Paje ecuanaja yacuaaju Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque etare apudaju eisha cuanaque.

<sup>22</sup>Jadya ahuaajutu sudaru cuana etare apudaju cuacuare. Tuhua junatitsu tunajatu ecana banaticuare ama. Datse batitsu tuna pae dyaque muida queja dirunucacuare.

<sup>23</sup>—Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaquetu aijama etare apudaju. Junatitsu tuque ecuana eteriqui eyahue banatihua. Sudaru cuana tumidya eteriqui peque netiya narunaruya cuanaque. Pacashatsu ecuana nubihua. Datse ecuana ecana pana sare ahua. Dadihua ama ecuana ecana ni ejudya jutidya, —jadya tunajatu huaraji cuana cuejadirucuaire.

<sup>24</sup>Jadya bacatsutu dutya huaraji cuanara dyaque cuita inime tsapecuare. Pae dyaque muidaque, Yusuja etare naruqui cuanaja huaraji, pae cuanaja huaraji cuana dutya tuna eje bucha jutaqui ama cabaticuare. Cabacaduratibarecuare tuna:

—¿Eje buchatu Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque juhua? ¿Eju tuna? —jadya tuna jubarecuare.

<sup>25</sup>Tuna jadya juyaju cuitatu peadya ecuita junaticuare.

—Nebacacue. Ecuita cuana micuanara etare apudaju riabarepa ishamerechine cuanaque tuna Yusuja etareju. Jesúsja quisarati bahuitya tuna juya, —jadya tujatu huaraji cuana acuare.

<sup>26</sup>Jadya bacatsutu Yusuja etare naruqui cuanaja huaraji cuacuare enaruqui cuana tsehue Jesúsja ecuadisha cuanaque jiteque. Inamerenucacuaretu ecana. Jadya ama bucha tunajatu ecana ujeda acuare ama, ecuita cuanara tumu tsehue eiyeuque bajida juatsu. Tume tunajatu eje bucha tsehue ama dujuacuare huaraji cuana ecasitatiju. <sup>27</sup>Jesúsja ecuadisha cuanaque tunaja yacuaaju junatihua ju tuna pae dyaque muidara isaracuare:

<sup>28</sup>—Ecuanaara micuana “Nebahuityajacacue ecana Jesúsja quisarati” jadya achine. Jadya ama bucha micuanara ecuana bacaya ama. Ecuejajacacue, micuana cuejaajeyadya jutidya. Dutya jujeri Jerusalénju cuanara amena bacachine riyaque quisarati. Ecuana rapa Jesús iyemerechine jadya aatsu micuanara ecuana jucha metse amerecara aya, —jadya tuna pae dyaque muidara acuare.

<sup>29</sup>Tumetu Pedrora, peya ecana Jesúsja ecuadisha cuanara jadya acuare:

—Ecuita cuanara cuatsashayaque, Yusura cuatsashayaque bucha ama tibu, jutaquiju ecuana Yusura cuatsashaya eque jutaqui, ecuita cuanara cuatsashaya eque ama. <sup>30</sup>Micuanaratu Jesús curusuju tatamerechine. Jadya iyemeree tuque micuana amerechine. Yusura bacue nityatsuranucachine emajuque. Ecuana baba cuanara muicuareque Yusratu chacha nityatsuranucachine. <sup>31</sup>Tumequetu Yusura iyacua iyahua huaraji dyaque inime metseque. Iyacua tu tuque emuitaju Yusuja jida eque amaca. Jesús tu Ecuana Cuatsashaquique. Tuque tu Ecuana Inajacamerequique. Jadyatu Yusura ahua, tura Israel eque ejuracana cuanaque inime cacuaretishacara aya tibu. Turatu israelita cuana Jesús queja catyatishamerecara aya, tunaja jucha cuana apupasha ishu.

<sup>32</sup>Ecuana radyatu dutya riyu cuanaque pana adeba aya. Jadya tibudya micuana ecuanara jadya cuejaya. Yusradyatu tuja Espiritu cuita tura cuatsashaya eque juya cuana queja amereya. Tumeque Espirituradya ecuana dutya riyu ai cuana cuejamereya, —jadya tuna Pedrora acuare.

<sup>33</sup>Huaraji cuanatu jadya bacatsu cahuaicuaire dyaque. Ecuadisha cuanaque tuna eje buchadya iyecara acuare. <sup>34</sup>Tumetu peadya tuna ducuque netitsuracuare. Tuquetu Gamaliel bacani jucuare; inime cuana bajejequique tu jucuare. Tumequetu fariseo jucuare, israelita cuanaja cacuatsashati bahuityaquique. Dutya emuitu jucuare. Tuquetu tuatsehue huaraji cuana tsehue quisaraticuare:

—Ecue ata cuana, pacuinana yaratupu ecuanaja yacua juque riyu Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque. Ecuana cama nequisaratira jari, —jadya tujatu ecana acuare.

Tume tunajatu quisarati cuejaqui cuanaque tuhuaque cuinanashacuare. <sup>35</sup>Tuna cuinanahuajutu Gamaliel quisaratinucacuare:

—Israel juque huaraji cuana, nebacacue ique. Pana tupu inime neara inime tsapema riyaque ecuita cuana ecuanara eje bucha acara ayaque. <sup>36</sup>Neadebara ecuita Teudas bacani eje bucha jucuareque. Quisaraticuaretu “Ique dyaque inime metseque. Nebacacue era cuejayaque camadya”. Jetiama tuna tuatsehue junenicuare, tura quisarati cuana ayaque baca juyaque. Pushi ciento tuna tuatsehue casitacuare. Jadya ama buchatu masadama iyetacuare. Tuque majuhuaajutu dutya tuatsehue junenihua cuanaque tsapetanateracuare. Judiruterecuare ecana tunaja etare cuanaju. Tura dutya acara ayaque apuaterecuare. <sup>37</sup>Tuequedya peya aninucacuare Judas bacani. Tuquetu Galilea juque jucuare. Roma juque enaruquira ecuita cuana piyebamereyaju turatu jetiama ecuita cuana tuatsehue junenishacuare tuja quisarati bacamereyaque. Tuequedya tumeque

tumebaedy aiyetananicuare. Tuque majuhajutu dutya tuatsehue juneniya cuanaque tsapanaterecuare. <sup>38</sup> Jutajuhajutu micuana jadya aya. Eje bucha neara ama tume cuanaque Jesúsja quisarati cuejaqui cuanaque. Neinajacaradya ecana. Nenerecaturara ama ecana. Tunara eje bucha ayaque ni tunaja casa tsehuequedy jutidya, tumetu dutya tunara acara ayaque teredadiya. <sup>39</sup> Yusuja casa tsehue ni tuna aya, eje bucha aputashae ni tuque ecuana ama. Yusu tsehue cuita di taa ecuana ecatiu ecuanara yuamaturacara ayaque juatsu. Muda tu Yusu tsehue catuputi ishu, —jadya tuna Gamalielra cuejacuare.

Dutyaja tupu tunajatu inime jucuare Gamalielra quisarati ahua eque. <sup>40</sup> Ihuaramerenuacuare tunajatu ecuadisha cuanaque. Eiyemereuque, tunajatu ecana catsamerecuare jutidya. Catsacatsa amena aatsu tunajatu ecana acuire:

—Necuejanuacume ni ejeque buchique Jesúsja quisarati.

Jadya aatsu tunajatu ecana inajacamerecuare. <sup>41</sup> Cuinanatsu tuna dyaque pureama jucuare.

—Yusutu ecuana tsehue dyaque jida juhua. Canerecatihua ecuana, ecuana Jesús queja nimee juya tibu. Turatu adebahuadya ecuana canimehuallati nimeque ama, arepa ecuana canerecetiya ama bucha, —jadya tuna jucuare.

<sup>42</sup> Ecuadisha cuanaratu Jesúsja quisarati cuejajacuare ama. Bahuitya bahuityanicuare ecana Yusuja etareju, etare cuanaju jadya. Cuejajacuare ama tuna Jesús Mesiasque.

## 6

### *Jesús queja ecatyati cuanaque tsahua ishu mepetanacuareque*

<sup>1</sup> Tume patya tuna Jesús queja umada catyatiajecuaredy jutidya. Griego eque quisaratiya cuanaquetu hebreo eque quisaratiya cuanaja ishu quisaratitibunecuare ai ty-atayaju:

—Eahuemaju cuanaque dutya huecaca earaqui tyatanayajutu hebrea cuana dyaque umada tyatanaya, griega cuana bucha ama, —jadyatu griego eque quisaratiya cuanaque jucuare.

<sup>2</sup> Tumetu peadya tunca beta earacana Jesúsja ecuadisha cuanara ihuaracuare Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Tuna caradatihuaju tuna quisaraticuare:

—Ecuana mere tu Yusuja quisarati cueja. Tuyu ama tu ecuanaja riyaque mere ajaca ishu, earaqui ecuanaja cuita eahuemaju cuanaque jaquetsu tyabare ishu. <sup>3</sup> Jutajuhajutu micuana ducunque pacarucu ecuita nemepecue earaqui jaquebare ishu. Nemepecue micuanara ejeque ijahue cati baecua baya cuanaque. Nemepecue Yusuja Espiritura cuatsashaya eque juya cuanaque, dyaque bahue cuanaque. Jadya cuanaque nemepecue. Tumeque ecuita cuana netyara mere eahuemaju nerecada cuanaque earaqui tyabare ishu. <sup>4</sup> Ecuana tumeque mere eauque, Yusu tsehue nequisaratijacara ama, tuja quisarati necuejajacara ama. Riyaque mere camadya ecuanara neara, —jadya tuna acuire peadya tunca beta earacana ecuadisha cuanara.

<sup>5</sup> Dutyaja tupudya tunajatu jadya inime jucuare. Icuene cuita tunajatu mepecuare Esteban. Tuquetu dyaque Jesús queja nimeeque jucuare. Yusuja Espirituja inime equetu anicuare. Tuequedy tuna mepecuare Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás jadya. Nicolástu Antioquíju que jucuare. Israelita amatu jucuare. Jadya ama bucha tujatu Jesús queja catyatima jarira ejeneuare israelita cuanara ejeneya bucha. <sup>6</sup> Riya cuanaque pacarucu mepetsu tunajatu dujucuare Jesúsja ecuadisha cuana queja. Quisaraticuare tuna Yusu tsehue mepehua cuanaja ishu. Ebi rirutsu tuna mepehua cuanaja iyuca dyaque emetucu iyabarecuare, Jesús queja ecatyati cuanaque tsahua ishu mepetanahuque jadique.

<sup>7</sup> Jesúsja quisarati bacatsu tuna tuaqueja nimeedy jutidya jetiama juajecuare. Jetiama tuna Jerusalénju cuanaque tuaqueja catyaticuare, tumebaedy israelita cuanaja paecua. Jesús queja catyatitsu tuna casitatinicuare tuja cuana tsehue.

### *Esteban risitanacuareque*

<sup>8</sup> Yusutu dyaque jida jucuare Esteban tsehue. Tyacuaretu tuja casa ni ejeque ecuitaja ataquique ama aishu. Tumeque Yusuja casa tsehue tujatu acuire pusha amadya Yusu tuatsehueque bamere ishucue. <sup>9</sup> Umae israelita cuanaratu ujeu bacuire. Tume cuanaquetu casitati bahue jucuare “Tsjema Mere Ijehue Ishucue Einajaca Cuanaja Caradati Ishucue Etare” bacaniju. Caquemitsati caquemitsati tuna Esteban tsehue jucuare. Cirene cuana tsehue jupee Alejandría, Cilicia, Asia yahuaju cuana tsehue tuna tuatsehue cati cati jucuare. <sup>10</sup> Anatsurutsataqui ama tunajatu bacuire Esteban dyaque bahue tibu. Jadyatu jucuare, Yusuja Espiritura huecashaya eque quisaratiya tibu. <sup>11</sup> Esteban jucha metse acara aya tibu, tunajatu peya cuana acuire:

—“Bacahua tuque ecuana Esteban Moisésja ishu, Yusuja ishu jadya jidama quisaratiyaju”, jadya ni micuana juya, tsujetyaya micuana ecuanara, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>12</sup> Jadyatu pusha pusha jucuaire tumeque ecuita cuana Estebanja ishu. Jadya quisarati bacatsu tuna Esteban tsehue dyaque cahuaiticuare. Emuiba cuanaque, cacuatsashati bahuityaquí cuanaque jadya tuna dyaque cahuaiticuare tuatsehue. Tume tunajatu dutyara tabucuaire. Tabutsu tunajatu inacuare. Inatsu tuna dujucuaire israelita cuanaja huaraji cuana queja. <sup>13</sup> Tuhuadya tunajatu pusha pusha arida cuanaque dujucuaire.

—Ecuanaarari bacachine riyaque ecuita Yusuja ishu jidama quisarati ayaju. Yusuja etareja ishu tujatu jidama quisarati anucachine. Moisésja cacuatsashati ishu tujatu jidama quisarati achine. <sup>14</sup> Achine tujatu quisarati: “Jesús Nazaretju anicuarera patu Yusuja etare pana rihuishatilla eau” jadya. Tumebaedyapa “Jesúsra dutya cacuatsashati cuana Moisésra ecuana amerehuaque cuareya”. Jadyatu ecuanara cuitadya bacachine, —jadya tuna pusha pusha jucuaire.

<sup>15</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu dutya huaraji cuana inime cuana bajejequi cuanara Esteban petacuare. Ebutsequini tujatu jucuaire Yusuja yacuaju netiyaja ebutsequini bucha, Yusu tsahuaquija bucha. Jadyatu bacuare dutya tuhua jucuaire cuanara.

## 7

### *Esteban huaraji cuanaja yacuaju catachiticuareque*

<sup>1</sup> Tumetu pae dyaque muidara bacaduracuare Esteban:

—¿Yuneridya rena quisaratiya micue ishu?

<sup>2</sup> Estebanratu isaracuare dutya tuhua cuanaque:

—Tata ecana, nebacacue ique. Ecue ata cuana, nebacacue ique. Yusu Ecuanaja Etata tu dyaque casada. Tuquetu cabamereticuare ecuanaja ebaba Abraham queja, tuque Mesopotamiaju jucuaire patya, Haránju anidiruma jariju. <sup>3</sup> “Cuinanacue micue yahua juque. Shanacue micue ata cuana. Dirucue era yahua bamereyaju”, jadya patu Yusura Abraham acuare béru. <sup>4</sup> Tumetu Abraham dirucuaire Caldea yahua juque. Anidirucuairetu Haránju. Eje uma mara juatsu tujatu etataque majucuaire tuhuaadya. Tuque majuhuatu Yusura Abraham ihuaracuare riyaque yahuaju ecuana iyacua aniyaju. <sup>5</sup> Arepa tuque rehua Canaánju anicuare ama bucha, metsenemerehua ama tujatu yahua ni riyá píji buchique. Jadya ama bucha patu Yusura Abraham acuare: “Mique majuhuajutu dutya riyaque yahua jubuque mique eque juracanaya cuanaja ishu. Metsenebuque tunaja tuque”, jadyapa tujatu acuare, Abrahamja ni peadya ebacua aijama jariju. <sup>6</sup> Tumebaedyatu Yusura Abraham acuare: “Mique eque juracanaya cuanaque tuna Canaánju cuinanabuque peyaya yahuaju anidiru ishu. Tsunuda eje uma mara tuna anibuque tumeque yahuaju, pushi ciento mara. Tumeque yahua metse cuanaratu mique eque juracanaya cuanaque nrecada, ijahue ijahue jadya abuque. Tsujema tunajatu ecana mere amerebuque. <sup>7</sup> Jadya ama bucha tuque dyaque nrecaturabuque mique eque juranacaya cuanaque nrecaturaquí cuanaque. Tuequedyatu mique eque ejuracana cuanaque cuinanabuque tuhuaque. Junabuque tuna riyaque yahuaju; rehua tunara muinabuque”, jadya patu Yusura Abraham acuare béru. <sup>8</sup> Yusratu Abraham tsehue inime bajejecuaire: “Mique, dutya mique eque juracanaya cuanaque jadya micuana ecuita huitu biti catubumeretitaquí Yusuja cuanaque jadya adebataquí juishu”, jadyatu Abraham Yusura cuatsashacuare. Tuequedyá tujatu ebacuaque Isaac cuinanacuare. Cuinana huecaca catsurutiyajutu Abrahamra ecuita huitu biti tubucuaire Yusura amerehua equedyá. Tuequedyá Isaac esiri juhuaju, tuja ebacuaque Jacob cuinanahuaju, tubunucuairenya tura inime iyahua equedyá. Jacob amena esiri juhuaju, anicuare tujatu peadya tunca beta earacana ebacua cuanaque. Dutyadya tujatu ebacua cuanaque ecuita huitu biti tububarecuare. Riya peadya tunca beta earacana ecuita cuana ri peadya tunca beta earacana cuare israelita cuana eque ejuracana cuanaque.

<sup>9</sup> “Peadyatu Jacobja ebacuaque José bacani jucuaire. Tuja tuatsehuequi cuanaratu José dyaque jishacuare, etataquera tunaja ejuque tuna iyuhueda baya bucha iyuhuee ama baya bucha cabatitsu. Catyati tunajatu José acuare Egiptoju cuaya cuana queja. Tunaratu dujucuaire tuhua japada. Josétu Yusu tsehue junenicuaire. Egiptoju Yusura José narucuare. <sup>10</sup> Nime casaturacuaretu peya inime juyaju. Yusratu dyaque bahue amerecuare. Jidatu anishacuare. Faraón Egipto juque ecuari quejatu José iyuhueda bamerecuare. Egipto naruquitu Faraónra amerecuare, tuque iyuhueda baatsu. Dutya tuja etareju aniya cuanaque tujatu narumerecuare, —jadya tuna Estebanra cuejacuaire.

<sup>11</sup> Cuejanucuaire tujatu ecana:

—Adebayadya micuana, José Egipto naruqui jucuaire patya dyaque mije jucuaireque. Tumebaedyá Canaánju ecana mije jucuaire. Daditaquí ama ecuanaja baba cuanara ara ishú cuanaque bacuaire. <sup>12</sup> Jacobtu bahue jucuaire Egiptoju trigo aniyaque. Jadya bahue juatsu tujatu cuadishacuare tuhua tuja ebacua cuanaque, ecuanaja baba cuana jucuaireque. Cuadishacuare tujatu ecana trigo bacara. Cuametse juatsu tuna caadebaticuaire ama tuna tuatsehuequira trigo tyayaque. <sup>13</sup> Tuna cuabeta ishú cuahuajutu José caadebamereticuaire euji cuanaque queja. “Idya íque, José, micuana tsehuequique”, jadya tujatu ecana acuare. Faraón tujatu cuejacuaire, tuja euji cuanaque adeba ishú. <sup>14</sup> Tuatsehuequi cuanaque Canaánju dirunucahuie tuna Joséra acuare: “Nejeticue etata tsehue rehua, dutya ecuanaja ata cuana tsehue”. Tume tuna dutya Egiptoju anieticuaire. Pacarucu tunca pishica earacana tuna anisicuacuare. <sup>15</sup> Tuhuadyatu Jacob majuya tupu anidirucuaire. Tuhua nucadya tujatu majucuaire dutya tuja ebacua cuanaque, ecuanaja baba cuana. <sup>16</sup> Tsunuda eje ama mara cuetihuaajutu ecuanaja ebaba ecana etsyau cuana dujanacuare Siquemju Canaán yahuaju. Eje ama mara aniya jariradya patu Abrahamra yahua icueneta quemí acuare tuhua tuja ata cuana majuya cuanaque papa ishú. Hamorja ebacua cuanaquera patu catyati acuare chipiru tsuje. Tuhuatu papatanacuare ecuanaja ebaba ecana etsyau cuana, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>17</sup> Huecashaajecuaire dya jutidya tujatu tunaja ebaba cuanaque jucuaire cuanaque.

—Egiptoju aniya jariquetu ecuanaja baba cuana umanaajecuaire dya jutidya dyaque umada. Ejetsunue ama tuna Egipto juque cuinana ishúque bataquí amajutu Yusura icuenetadya Abraham jadya tuque adadiya jadya acuareque. <sup>18</sup> Tuequedyatu peya ecuari catibuticuaire Egipto naru. Iyacuaque ecuairatu jidama acuare israelita cuana, arepa tuna José equé ejuracana cuanaque ama bucha. Bama tujatu José jucuaire, tuque amena tsunuda majuhua juque ecuari jucuaire tibu. <sup>19</sup> Tumeque ecuairatu dyaque nerecuanacuare ecuanaja baba cuana. Ijahue ijahue tujatu ecana acuare. “Ebacua cuana cuinanayaju, deca baatsu, etsecueju nejehuecue maju ishú”, jadya tujatu ecana casada tsehue ijehue-merecuare ebacua cuanaque butseeju cuinana cuanaque. Jadya tujatu ecana amerecara acuare ecuanaja baba cuana umanajaca ishú. <sup>20</sup> Tume patyatu cuinanacuare Moisés. Tumeque ebacua nanatu Yusuja dyaque iyuhuedaque jucuaire. Etaataque ecatserratu etehua temusha acuare etareju quimisha badi tupu. <sup>21</sup> Tatseja etareju tatsejatu amena etehua naru ataquí ama bacuaire. Jadya juatsu tatsejatu jitiju ishatsu enaju iyaticuaire. Majucuaire ama tuque. Tumetu ecuaria ebacujunaquera dadicuaire. Daditsu tujatu tuja ebacuaque neri etemushau bucha temusha acuare. <sup>22</sup> Ecuaria yutsecauque bucha juya tibu Moisés Egipto juque dyaque bahue cuanara bahuitacuare. Jetiera amatu sumicuaire. Dyaque jidatu quisarati bahue jucuaire. Casa tsehuetu mere jucuaire, —jadyatu Estebanra quisarati acuare.

<sup>23</sup> Cuejanucuaire tujatu ecana:

—Peya huecacatu Moisés cuacuare tuja ata israelita cuana cuajira. Ecuaitatu amena jucuaire. Pushi tunca mara tujatu anicuare. <sup>24</sup> Tuque tuna tsehüera tujatu bacuaire peadya egiptojura israelita ujeda nerecada ayaju, arepa tumeque jidama juma ama bucha. Jadya baatsu tujatu icueneticuaire. Tshuaticuaire tuja tuque. Iyecuaretu egicio, tuja ata israelita icueneyaque. <sup>25</sup> “Ecue ata cuanaratu adebayadya Yusura íque tuna inajacamera ishú iyahuaque”, jadya tujatu inime tupucuaire. Tunaratu adebacuaire ama. <sup>26</sup> Huecacanucatsu piji cuitadyatu Moisés cuanucuaire israelita cuana aniyaju. Bacuaire tujatu beta israelita ecatsé catiyaju. Catishajacacara tujatu ecatsé acuare catiyaque. “Metse taa metse ata. ¿Eje bucha juatsu jatsu metse catiya?” jadya tujatu ecatsé acuare. <sup>27</sup> Tuja ecare ujeda aquiquetu cahuaiticuaire Moisés tsehue, tura catishajacacara ayajudya jutidya. Itushacuare tuja tuque. “¿Aira jatsumi ecuanaja huaraji juishu bacanishachine? ¿Aira jatsumi iyachine ecuanaja inime jidama cuanaque bajejequi juishu? <sup>28</sup> ¿Ique ni taa mira iyecaradya anucaya, riyabarepa egipcio achine bucha?” jadyapa tujatu acuare Moisés. <sup>29</sup> Jadya bacatsutu Moisés bajida juatsu huanacuare. Dirucuairetu Madián bacani yahuaju. Tuhuadyatu caquemiticuaire madianita tsehue. Ejitaju tatse acuare beta ebacua.

<sup>30</sup> “Pushi tunca mara juatsutu peya huecaca Moisés jecuaire epu cuana tsecada anitayaju, emata Sináí bacani japadamaju. Peadya Yusu tshuacquiratu cabamereti ishú acuare. Moisesratu bacuaire acuihuija, acuihuija jujuyaju ai tiruyaque murutayaque ama. <sup>31</sup> Jadya tumeque baatsutu Moisés dyaque anajacatacuare. Tume tujatu jipeticuaire pana peta acara aatsu. Jipetitsu tujatu Yusura isarayaju cabacaticuaire. <sup>32</sup> ‘Ique Yusu micue baba ecana muiyaque. Ique Yusu, Abraham, Isaac, Jacob jadyara muiyaque’ jadya tujatu Yusu quisariatiyaju bacuaire. Jadya bacatsutu Moisés dyaque bajida jucuaire. Bajida juatsutu tadadatibunecuaire. Petataquí ama tujatu bacuaire. <sup>33</sup> Isaranucuairetu Yusura: ‘Mique ecue yacuaju tibu, catacticue zapato, mira íque muiyaque cabamereti ishú. <sup>34</sup> Ique taa bahue ecue cuanaque Egiptoju dyaque nerecaturatayaque. Ijahue ijahue tuna ataya.

Bacajacaya ama tuque tuna payaju. Amena ique jehua tuna jida inimeju cuinanasha ishu, Egipto juque cuinanasha ishu. Iyacia mique cuadishaya tuna inajacamerera' jadya patu Yusura acuare Moisés béru.

<sup>35</sup> “Yusuratu Moisés cuadishanucacuare Egiptoju, israelita cuana tsahua, inajacamerera jadya aishu. Barepaju Yusu tsahuaquique acui huija jujuyaque tirucua ama eque tujatu cuadishacuare. Arepa israelita cuanara bijidamaduracuare ama bucha, arepa tuna ‘¿Aira jatsumi ecuanaja huaraji juishu bacanishachine? ¿Aira jatsumi ecuanaja inime jidama cuanaque bajejequi juishu iyachine?’ jadya acuare ama bucha, Yusuratu cuadishacuare tuna tsahua ishu. <sup>36</sup> Moisésdyatu ecuanaja baba cuana Egipto juque cuinanashaquique jucua. Tunaja yacuaju tujatu acuare Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Inime tillaqui tujatu ecana amerecuare. Egipto eque diruyaque, Bei Pudedaque riquequereyaque, pushi tunca mara tsecada anitaya cuana eque juneniyaquetu Moisésra tunaja yacuaju acuare ejeque ecuitara ayaque ama. <sup>37</sup> Tumeque Moisésradyatu israelita cuana cuejacuare: ‘Micuana eque ejuracana cuana quejatu Yusura cuadishabuque tunaja ata, tuna Yusuja quisarati cuejara. Ique micuana cueja ishu cuadishahua bucha, jadidya tujatu tumeque cuadishabuque’ jadya tuna Moisésra cuejacuare. <sup>38</sup> Riyaque Moisésradyatu huidujucua ecuanaja baba cuana epu cuana tsecada aniya eque junenicuare patya. Tuaejeja cuitadyatu junacuare quisarati cuejaquique Yusuja yacua juque. Emata Sinaju tujatu cabamereti ishu acuare. Tudyatu barepajura cuejacuare Yusuja cacuat-sashati cuana tuna eje bucha jutaquique. Moisésratu yudijidya cuejanuca acuare riyaque cacuat-sashati cuana ecuanaja baba cuana. Huenecuare tujatu peadya peadya tata eque umanaetibeya cuanaque bahue amereetibe ishu, ecuana tumbaedy aiyacia, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>39</sup> Cuejanucua tujatu ecana:

—Ecuana baba cuanaratu Moisésra cuejayaque bacacarama acuare. Bijidama tuna bacuare tuna naruqui juishu. Dyaque tuna inime tupuqui acuare Egipto juque ani. Yudijidya dirunucacara ebari ecana jucua. <sup>40</sup> Jadya tibu tuna Moisésra euji que Aaron bacani tsehue quisaratiticuare, Moisés emataju tsurahuaju: “Acue ecuanaja yusu jiu cuanaque oro. Tume cuanara ecuana pahuiduju ecuana Egiptoju dirunucayaju. Arepa ecuana Moisésra Egipto juque huidujuhua ama bucha, baecue ecuana eje bucha tuque juchineque”, jadya tunajatu Aaron aticuare. <sup>41</sup> Acuare tunajatu huaca cueya cueya oro. Iyecuare tuna uhuisha cuana cueya cueya cuatsaqui. Tudyatu tunajatu pureama, mui jadya acuare. Chine tuna jucua tumeque yusupa ejuu jadya ebanijiu. Muicuare tuna, tunaradya jutidya tunaja emetucu tsehue cueya cueya aatsu. <sup>42</sup> Jadya juhua baatsu tuna Yusura narujaca jipenee acuare; icuene naruha bucha ama tujatu ecana narunucacuare, tuna cueya cueya queja nimee juhua baatsu, tuaqueja nimee ejuuque. “Paadya tuna tunara jidamaque acara ayaque”, jadya tujatu inime jucua. Tume tunajatu muicuare ijete, badi, purari cuana jadya. Yusura tuja quisarati cuejaqui cuana eque quisarati acuare bae cuitadyatu judadicuare:

“Israelita cuana, micuanara ique ama tyahua uu eie cuanaque, micuana pushi tunca mara epu cuana tsecada aniyaju juneniya patya.

<sup>43</sup> Ique emuique, micuanaradya jutidya cueya cueya ahuque tuque micuana muihua.

Micuanaratu tume cuanaque yusu cuanapa jadya ahua.

Micuanaratu Moloc cueya cueya aatsu, tuque muiqui etare aatsu nityahua.

Tumeque etare tuque micuana eju micuana juneniyara aquerenihua.

Muicuare micuana purari Refán bacani.

Tume micuana tuja cueya cueya caticuare.

Jadya tibu micuana nrecaturabuque.

Micuanaja yahua juque micuana cuinanashabuque, japada.

Babilonia yahua yueque tibene micuana cuadishabuque”,

jadya patu Yusuja quisarati jucua tuja quisarati cueja puji cuanara cuejacuareque, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>44</sup> Isaranucua tujatu huaraji cuana:

—Epu cuana tsecada aniyaju juneniya patyatu ecuanaja baba cuanara aquerenicuare ebite eju judiritsu etare caca nityadiru ishu. Etare cacatu jucua tuna Yusu mui ishuque. Educujutu anicuare beta tumu jepedaque, bejedaque jadya. Tumeque tumu ecatsajutu ehue jucua Yusuja cacuat-sashati cuana. Icuenetadya patu Yusura Moisés bamerecuare ebite etare caca eje bucha ataeque, ai educuju iyayaque jadya. Tume tunajatu Yusura Moisés amerecuare bae cuitadya acuare. <sup>45</sup> Egipto juque cuinanacuare cuanaque majuterehuajutu tunaja ebacua cuanaquera dujuca tumeque etare caca Yusu mui ishuque Canaán yahua judiritsu, yahua Yusura tyaana acuareju judiritsu. Josuétu tuque tsahuaquique iyacuare jucua. Tuna tuhua judiruhajutu jetiama peya anae

cuaunque tuhua jucuaire. Yusuratu ecuanaja baba cuana queja ecana cuinanashamerecuare, tuna cuitadya tuhua anidiru ishu. Tuhua tunajatu Yusu muicuaire etare cacaju David ecuari jujacaya tupu. <sup>46</sup> Yusuja iyuhuedaquetu David jucuaire. Dyaque jidatu jucuaire tuatsehue. “Eratu acara aya etare arida, jida piji mique tuhua ani ishu. Ecuanaja ebaba Jacob tu miaqueja nimee jucuaire. Ique tumebaedyia miaqueja nimee nucadya. Jadya tibudya tuque micue etare aridaque acara aya”, jadya patu Davidra acuare Yusu. <sup>47</sup> Yusuratu David amerecarama acuare. Ebacuaque Salomonratu etare acuare, David majuhuaaju.

<sup>48</sup> “Jadya ama buchatu Yusu ecuitaja etare eauju camadya ama aniya. Dutya Iyaquiquetu aniya ama ecuanara ‘Yusuja Etare’ jadya ayaju camadya ama. Neadebacue tura tuja quisarati eque cuejahuque:

<sup>49</sup> “Barepa tu ique aniqui buchique.

Yahua bacue ecue ehuachi iyabutya ishu buchique.

Eje bucha anie ni ique juma ejeque etarejudya jutidya micuanaja eaju.

Eje bucha anie ni ique juma peadya etareju camadya.

<sup>50</sup> Jutajaju ¿ai jatsu tuque micuana eau ecue ishu?

Idya di taa dutya ai iyaquique”,

jadyatu Yusu jucuaire, —jadya tuna Estebanra acuare.

<sup>51</sup> Cuejaajecuairedyia jutidya tujatu ecana:

—¡Micuana micuana cuejataqui ama! Micuanaratu Jesúsja quisarati ijacabacacarama aya. Jaraya ama tuque micuanaja iyucaju. Micuana micuana Yusu adeba baecua cuaunque bae jutidya. Yusuja Espiritu tuque micuana ijacabacaya ama. Micuanaja baba cuana baedya jutidya micuana. <sup>52</sup> Tunaratu nerecaturacuare Yusuja quisarati cuejaqui cuaunque. Micuanaja baba cuanaratu iyecuaire quisarati cueja puji cuana, “DYAQUE JIDAQUE tu junabuque”, jadya cuejaqui cuaunque. Tumeque DYAQUE JIDAQUE tu junahua. Tuja ebacanitu Jesús jucuaire. Tuque junahuaju tuque micuana inamerechine tuque ujeu baqui cuana queja. Micuanaratu curusuju tatameretsu iyemerechine. <sup>53</sup> Micuanaja baba cuanatu Yusura tuja cacuatsashati cuana cuejahua barepaju tuque tsahuaqui cuana eque. Micuanaratu pana adeba aya. Jadya ama bucha micuana tumeque cacuatsashati eque ama juya, —jadya tuna Estebanra acuare.

#### *Esteban iyetanacuareque*

<sup>54</sup> Estebanra cuejahuque bacatsu tuna dyaque cahuaicuaire. Etse tari tuna jucuaire tuatsehue cahuaityaque. <sup>55</sup> Yusuja Espirituratu Esteban dyaque nime arituracuare. Ebarucue queja atucatu jucuaire. Capetatiyara tujatu bacuare Yusuja hueca. Bacuaretu Jesús Yusuja jida eque amaca netiyaju.

<sup>56</sup> —¡Nepetacue! Yusuja eaniqui tuque baya. Baya tuque Jesús ECUITA Yusuja jida eque amaca netiyaju, —jadyatu Esteban jucuaire.

<sup>57</sup> Jadya bacatsutu huaraji cuana dyaque cahuaicuaire. Tuna cuitadya tuna jebuda quiquecuare. Ijaca cani tuna catumuticuaire tuque bacacarama aatsu. Casada quiquetsu tuna dutya tuaqueja tsajajatare jucuaire. <sup>58</sup> Inacuare tunara. Inatsu tunajatu epu ebari juque cuinanashacuare, tumu tsehue iye ishu. Camisa cuana ecana catacatibacuare. Tume tunajatu ecuita Saulo bacani queja narumerecuare camisa cuana. Tuhua tunajatu Esteban tumu tsehue iyecuaire. <sup>59</sup> Tunara tumu tsehue marereshayajutu Esteban Jesús queja bacabacuare:

—Ique Cuatsashaqui Jesús, batsacue ique miaqueja judiruyaju, —jadya tujatu Jesús acuare.

<sup>60</sup> Nuyucuaire tuque. Nuyutsutu quiquecuare jebuda:

—Ique Cuatsashaquique, tillacue tunaja riyaque jucha iyaja cuita tunara abuyaque, —jadya tujatu Jesús acuare.

Jadya quisarati amena aatsutu majucuaire.

## 8

1-2 Yusu muiqui cuanaratu papaticuaire

Esteban emajuque. Enapacuare tunaja tuque.

#### *Saulora Jesús queja ecatyati cuaunque jidama nerecaturatibunecuareque*

Esteban iyetahuaju baatsutu Saulo dyaque jida cabaticuaire. Esteban iyetanacuare equequetu Jesús queja nimee ama cuanara Jesús queja ecatyati cuaunque dyaque ijahue ijahue acuare. Jadya equetu ecatyati cuaunque dutya epu cuana queja tsapetanateracuare. Umaetu huanacuare peya epu cuanaju Judea yahuaju. Peya cuanatu Samaria yahuaju huanacuare. Jesúsja ecuadisha cuaunque tuna huanateracuare ama. Anicuaredyia tuna Jerusalénju. <sup>3</sup> Saulotu catibuticuaire Jesús queja ecatyati cuaunque nerecatura. Dutya

jujeri etare cuanajutu nubinubinicuare tuna ina juyaque. Inacuaretu ecuita, epuna cuana tumebaedy. Inatsu tujatu ecana etare apudaju ishacuare.

*Jesúsja quisarati Samariaju cuejatanacuareque*

<sup>4</sup> Jerusalén juque tsapetanacuare cuanaratu cuejacuare Jesúsja quisarati dutya queja. Judeaju, Samariaju jadya tunajatu quisarati tsapecuare. <sup>5</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque ijahue ijahue atayajutu Felipe huanacuare Jerusalén juque. Cuacuaretu Samariaju. Tuhuatu tura cuejacuare Jesús Mesías eje buchique. <sup>6</sup> Yusuja casa tsehue tujatu acuare jetiama ejeque ecuitaja ataquique ama. <sup>7</sup> Tume tujatu Yusuja Yusuja casa tsehue ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaja ijahua cuana ijehuecuinauare. Ijahua cuanatu quiquetereyaque cuinanacuare tuna quejaque. Tumbaedy tujatu chachanecuare jetiama ecuita maju cuanaque, rudurudu cuanaque jadya. <sup>8</sup> Jutaquijudya tuna dyaque pureama jucuaere tumeque epuju cuanaque.

<sup>9</sup> Tuhuatu anicuare maru Simón bacani. Ijahuepa tujatu ajacacuare ama Samaria juque ecuita cuana. Tuquepa ecuita dyaque inime metseque. <sup>10</sup> Dutya jujeri tuhua cuanaratu ejeneuare Simónra cuejayaque. Ecuita jetiedya cuanara, inime metse cuanara jadya tunajutu pana baca acuare. “Riyaque ecuitajatu aniya Yusuja casa”, jadya tunajutu Simónja ishuhue quisarati acuare. <sup>11</sup> Eje uma maratu Simón maru jucuaere. Jetiamaratu tura cuejayaque pana ejene acuare, tura dyaque ijahue ahua tibu.

<sup>12</sup> Feliperatu Jesúsja quisarati cuejaajecuarenya jutidya Samariaju. Cuejacuare tujatu ecana Yusura amena dutya narutibunehuaque. Cuejacuare tujatu ecana jidaque quisarati Jesucristo eje buchique. Cuejayaju bacatsu tuna Jesús queja jetiama catyaticuare. Jadya juatsu tuna cutsamereticuare “Jesús jaque ecuana” jadya cabamereti ishuhue. Jetiama ecuita, epuna jadya tuna cutsamereticuare. <sup>13</sup> Simóntu Jesús queja catyaticuarenya. Cutsamereticuare tuque. Junenitibunecuaretu Felipe tsehue. Ejeque ecuitaja ataquique ama ayaju bahue juatsu, tunajutu inime tillaqu acuare. Dutya tume cuanaque ayaju baatsutu Simón dyadi inime tilladya jucuaere.

—¿Eje bucha ae tujatu aya riya cuanaque? —jadya tujatu inime tupucuare.

<sup>14</sup> Jesúsja ecuadisha cuanaque tuna Jerusalénju jucuaere jari. Bacatsacuare tunajatu quisarati Samariaju cuanarapa Jesúsja quisarati amena ejeneya jadya. Jadya bahue juatsu tunajatu cuadishacuare tuhua Pedro, Juan jadya. <sup>15-16</sup> Juticuare tatse Samariaju Jesús queja ecatyati cuana queja. Junatitsu tatse Yusu queja bacabacuare tunaja ishuhue. Yusuja Espiritu tu junama jari jucuaere tuna queja ni eje quejadya jutidya. Cutsamereticuare tuna Jesús Ecuana Cuatsashaquija ebacaniju camadya.

Tumetu Pedro, Juan jadya Yusu tsehue quisaraticuare tunaja ishuhue:

—Tata, cuadishacue micue Espiritu Samariaju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuhue, —jadya tatsetaju bacacuare.

<sup>17</sup> Jadya Yusu queja bacabacatsu tatsetaju iyacuare emetucu tunaja iyuca dyaque. Jadya juyajutu Yusuja Espiritu junacuare tuna queja.

<sup>18</sup> Simonratu bacuare Yusuja Espiritu junahuaque Jesúsja ecuadisha ecatsera emetucu tunaja iyuca dyaque ebi rirutsu emetucu iyayaju. Jadya baatsu tujatu ecatsé chipiru cuejacuare tuja tumeque casa ani ishuhue.

<sup>19</sup> —Ecue dyadi paanidya tumeque metseja aniyaque. Metsera emetucu ejeja iyuca dyaque iyayajutu tuaqueja Yusuja Espiritu junaya. Tsuje tyaya metse era, metsera Yusuja Espiritu juna ishuhue casa tyayaju, —jadya tujatu ecatsé acuare.

<sup>20</sup> Jadya juyajutu Pedrora yana ujeta tsehue quemitsacuare: —Yusura pana aputasha acue. Micue chipiru tumbaedyatu pana aputasha paa. Cuji cuita juatsu tuquemi inime tupuya Yusuja Espiritu chipiru tsehue equemita bucha. Tsujematu Yusura tuja cuanaja ishuhue cuadishaya. ¡Eje bucha juetie ni tu juma chipiru tsuje! <sup>21</sup> Mira ni tu eje bucha meree ama Yusu ecuana mereya bucha. Eje bucha tyae n imi Yusura tuja casa ama ecuana tyahuaque. Miquemi jida ama Yusura baya. <sup>22</sup> Inime cacuareticue. Ajacacue mira jidamaque ayaque. Yusu queja canerecaticue: “Tata, eratu dyaque jidama inime tupuya. Apupashacue ecue jucha cuana”, jadya Yusu acue. <sup>23</sup> Eratu adebaya micue eje buchique inime. Yusuja Espiritu era peya cuanaja ishuhue iyabutayaju mira dyaque jishahua. Miratu jidamaque inime tupuqui ajacaya ama, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>24</sup> —Nequisaraticue Ecuana Cuatsashaqui tsehue ecue ishuhue. Nebacacue; patilla tura ecue jucha, tura ique metsera cuejahua bae nerecaturae eau tibu, —jadya tatse Simónra acuare.

<sup>25</sup> Jesúsja quisarati cueja amena aatsu, tatseja ishuhue eje bucha Yusura ahuaque cueja amena aatsutu Pedro, Juan ecatsé Jerusalénju yudijidya dirunuca jucuaere. Yudijidya dirunuca juyara tatsetaju Yusu queja judiru ishuhue quisarati cuejaajecuare epu cuanaju Samaria yahuaju.

*Felipe ecuita Etiopijaju aniya tsehue quisaraticuareque*

<sup>26</sup> Jadya juatsutu Ecuana Cuatsashaquira cuadishacuare barepa juque etsahuaquique Felipe queja. Junaticuaretu Felipe queja. Junatitsu tujatu isaranaticuare:

—Cabajejeticie, Felipe. Cuacue beni diji queja amaca Jerusalén diji Gaza equue cuetiyaju, —jadya tujatu Felipe anaticuare.

<sup>27</sup> —Pacua taa ique, —jadyatu Felipera acuare.

Tumetu masadama cabajejeticuare. Cabajejetitsutu cuacuare. Tume cuayaquetu cat-suruticuare ecuita Etiopijaju tsehue. Tumeque ecuitatu tuja yahuaaju inime metseque jucuare. Turatu merecuare ecuari epuna. Chipiru naruquiuetu jucuare. Tuque Jerusalénju Yusu muira cuachineque jetinucayara tujatu Felipe tsurutsacuare. <sup>28</sup> Tuja yahuaaju dirunucayaquetu jucuare. Caretu bae tshuetu dirunucacuare. Diruyara tujatu isaraajecuare Yusuja quisarati etsuri jebuda tsehue. Isaraajecuare tujatu Isaias Yusuja quisarati cuejaquira béru huenucuareque.

<sup>29</sup> —Jipeticue. Tsurutsacue tumeque ecuita ediji equue jetiyaque, —jadyatu Yusuja Espiritura acuare Felipe.

<sup>30</sup> Tumetu Felipera tsajajatsurutsa acuare. Jipetsu tujatu bacacuare tura Isaiasra huenucuareque quirica isarayaju.

—¿Adebayadyami eje buchique isarayaque? ¿Adebayadyami ai jadya ayaque tume mira isarayaque? —jadyatu Felipera bacaduratsacuare.

<sup>31</sup> —Aijama. ¿Eje bucha adebae jatsu rique eau? Aira cuejayaju jatsu rique eadebau. Jecue; tsuracue. Ique peque anibuteque, —jadyatu etiopera acuare Felipe.

<sup>32</sup> Isaiasja quisarati Yusuja quisaratiju ehuenequetu jucuare riya cuanaque:

“Uhuisha iye ishuh edujuta bucha dujutaetu jucuare iyeta ishuh.

Uhuisha tunara eshu ayaju quiquetereya ama buchatu quicueneti queja inime ama jucuare.

Arepa tuna ujeda acuare ama bucha tujatu abacata idu acuare.

<sup>33</sup> “Tudyatu jucha metse’ jadya tunajatu acuare, arepa jadicue ama ama bucha.

Ni airatu icuenucuare ama.

Dyaque jidamatu ecuita cuana tuatsehue jucuare.

Daditaqui amatu quisatati eje bucha cuejae aishu.

Iyecuare tunaja tuque”;

jadyatu jucuare Isaiasja quisarati etiopera isaraajecuareque.

<sup>34</sup> —Cuejacue ique riyaque quisarati. ¿Aija quisarati rejari cuejaya riyaque Yusu equueque quisarati cuejaquira? ¿Tujaqueuya jutidya ni taa? ¿Peyaja quisarati ni taa rejari jadya aya? —jadyatu acuare etiopera Felipe.

<sup>35</sup> Tumetu Felipera pana cueja acuare eje buchique jadicue.

—Jesús rejari jadya aya, —jadya tujatu acuare.

Pana cueja ejitaju tujatu Yusuja quisarati acuare. <sup>36</sup> Ediji equue diruyaque tatse judirucare ena aniyaju. Tuhua judirutsutu etiopera Felipe bacaduracuare;

—Petacue. Rehua taa ri ena aniya. ¿Eutsaudya mira ique? —jadya tujatu bacaduracuare.

<sup>37</sup> —Mique ni Jesús queja catyatiya dutya micue ducuta inime tsehue, tume mique eutsaudya, —jadyatu Felipera acuare.

—Eratu ejeneya Jesús Yusuja Ebacuaqueque. Iyaja cuitadya ique tuaqueja catyatiya, —jadyatu ecuitara acuare.

<sup>38</sup> Yume nityamere cuitadya tujatu acuare caretu caretu dujuqui queja. Caretu juque butetsu tatse betadya enaju buteticuare. Tuhuaadyatu Felipera utsacuare. <sup>39</sup> Tatse ena juque tsurahuajutu Felipe Yusuja Espiritura huesatsu dujucuare. Tumetu etiopera banucacuare ama. Dirunucacuaretu etiope dyaque pureama tsehue, Jesús jaque amena juhua cabatitsu. <sup>40</sup> Epu Azoto bacanijutu Felipe ejitaju judirucare. Epu cuanajutu juajecuare,

Jesúsja quisarati jidaque cueja juyaque, Cesareaju judiruya tupu.

## 9

*Saulo inime cacuareticuareque*

(Hch 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Saulotu cahuaititibunecuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Eje buchadya iyetil-lacara tujatu ecana acuare. Pae dyaque muida quejatu catsahuamereticara jucuare Ecuana Cuatsashaquija cuanaque nerecatura ishuh. Jadya juatsutu tuatsehue quisaratira cuacuare.

<sup>2</sup> —Ique cuacara juya Damascoju Jesús queja ecatyati cuanaque sarera. Mira cuat-sashayaju cuayaque ique jadicue quirica tyacue. Ique Damascoju junatitsu cuaya caradati ishuhue etare cuanaju riyaque quirica huaraji cuana bamerera. Quirica isaratsu tunara



pacueja eje cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Bahue juatsu painanati ecana dutyadya jutidya ecuita, epuna cuana jadya. Pabeti ecana Jerusalénju, —jadyatu Saulora aticuare pae cuana cuatsashaquique.

<sup>3</sup>Jadya ahua jutu Saulo cuacuare Damascoju. Ediji eque cuayaquetu Damasco epu ebari piji dyane juajecuaire. Muya jutidyatu barepa eque huecara pana udatilla atsacuare. <sup>4</sup>Hueca baatsutu Saulo huipuchitanatsu yahuaju rumucuta rihui jucuare. Rihuitsu jarayara tujatu etsuri bacacuare:

—Saulo, Saulo, ¿eje bucha juatsu mira nerecaturaya?

<sup>5</sup>Jadya bacatsutu Saulora bacaduracuare:

—¿Aira isaraya?

—Ique Jesús, idya mira nerecaturayaque. Mira ique bijidamadurayaquemi mita tacadya jutidya jidama catiya. Juye tuta tacadya jutidya enimetsequera muyayaju acui tapatsu ujeta ecaticimereu buchique mique.

<sup>6</sup>Jadya bacatsutu Saulo bajida juatsu tadadacuare.

—¿Ai mira amerecara aya, Ique Cuatsashaquique?

—Netitsuracue. Damascoju piisi tuyu cuau jucue. Tuhua tunarami cuejatsaya mique ai jutaquique, —jadyatu Ecuana Cuatsashaquira acuaire.

<sup>7</sup>Tumetu Saulo tsehue cuacuare cuanaque dyaque jecutanacuare. Inime tillaqui tuna acuaire. Arepa tunara tumeque etsuri bacahua ama bucha, tunajatu bacuaire ama ni ejeque buchique. <sup>8</sup>Tumetu Saulo netitsuracuare yahuaju jujarayaque. Netitsuratsu tujatu busacuare yatuca. Busatsutu capetatitaqui ama jucuaire. Shuhuitu jucuaire. Jutaquijudyatu tuque tajiye juya cuanara ebiju inatsu dujucuare. Junatiquerecuare tuna Damascoju. <sup>9</sup>Tuhuatú quimisha huecara capetatitaqui ama jucuaire. Arama, ijima jadyatu jucuaire.

<sup>10</sup>Tuhuatú anicuare ecuita Ananías bacani, Jesús queja ecatyati que. Cabamereticuaretu Jesús tahuuju tuaqueja. Cabameretitsu tujatu isaracuare:

—¡Ananías!

—Riyadya ique. Bacayadya mique era, Ique Cuatsashaquique.

<sup>11</sup>—Netitsuracue. Cuacue ediji “Tuyu” bacani eque, ecuita Tarso juque Saulo bacani sarera. Judasja etarejutu junachine. Iyacuá cuitatu eatsehue quisaratiya. <sup>12</sup>Tahuuju ebau bucha bae tujatu ejeque cuana ahua. Bahuadya tura mique tuhua nubitsu micue emetucu tuque dyaque iyayaju tuque capetatinuca ishú. Jadyatu Saulora bahua tahuuju bucha. Jadya tibudya baticue, —jadyatu Jesúsra acuaire Ananías.

<sup>13</sup>Jadya bacatsutu Ananías bajida jucuaire. Acuaire tuja tuque:

—Ique Cuatsashaquique, eje umaja taa ique ecueja tumeque ecuita Saulo bacani eje buchique. Tura patu dyaque nerecaturaya Jerusalénju micue cuanaque, jida juya cuanaque. <sup>14</sup>Jechine patu rehua micue cuanaque risitsu duju ishú. Pae cuanaja huaraji cuanara patu cuatsashahua ecuana jidama aishu, —jadyatu Ananíasra acuaire Jesús.

<sup>15</sup>—Cuacue. Baticue. Tumeque ecuita tu amena ique merequique. Eratu tuque mepehua ecue quisarati cuejaqui juishu. Cuejabuque tujatu ecana jetiama. Israelita ama cuanaque, tuna naruqui cuanaque, israelita cuana jadya tujatu ecue quisarati cuejadadiya. <sup>16</sup>Eratu bahue ameredadiya Saulo tuque dyaque canerecatidadiyaque ecue quisarati cuejayaque, —jadyatu Jesúsra acuaire.

<sup>17</sup>Tudyatu cuacuare Ananías Saulo junachineque etareju. Nubinatisu tujatu emetucu ecate iyacuare Saulo ja iyuca dyaque. Isaracuare tuja tuque:

—Bandía, Saulo. Miquemi ecue eatsehuequique. Ecuana Cuatsashaquira cuadishahua miaqueja. Edijiju miaqueja cabameretichinera cuadishahua rehua mique capetatisha ishú. Tura ique cuadishahua, miaqueja Yusuja Espíritu iyabutya ishú, —jadyatu Ananíasra acuaire Saulo.

<sup>18</sup>Tuque quisaratiyaju cuitadya tujatu pacacuaire yatuca juque jae biti buchique. Jadya juatsutu jida capetatinucuaire. Tumetu netitsuracuare tuja etahuiqui juque. Cutsamereticuare tuque Jesús queja catyatihuaque jadique adeba ishú. <sup>19</sup>Jadya juatsutu chamacama amena araracuare. Araratsutu amena cacasatinucuaire. Eje uma huecaca pijitu anicuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue tuhua.

*Saulora Jesúsja quisarati Damascoju cuejacuaireque*

<sup>20</sup>Damascoju jari tuputu Saulora Jesúsja quisarati cuejajacuaire ama. Cuacuaretu israelita cuanaja Yusu mui ishú caradati ishúque etare cuanaju.

—Jesús tu Yusuja Ebacuaque, —jadya tujatu ecana cuejaajecuaire.

<sup>21</sup>Tuque jadya bacahui cuanaquetu anajacatacuare.

—¿Jeeque ecuita ama jatsu ri Jerusalénju Jesús queja ecatyati cuanaque nerecaturaque? ¿Jeeradya ama tuna iyetillacara achine? ¿Jesúsja cuanaque risitsu dujura ama

jatsuri jechine? ¿Tuna risitsu duju pae cuanaja huaraji cuana queja Jerusalénju duju jadyara ama jatsuri jechine? —jadya tuna jubarecuare.

<sup>22</sup> Saulora tuna baji tsehue ama cuejaajecuaaredya jutidya Jesúsja quisarati. Israelita cuana Damascoju anicuare cuanaque tujatu cuejaajecuaare Jesús Mesiasque, Yusuja Emepeque. Quisarati dyaque bahue tsehue tujatu ecana isaracuare. Anatsurutsataqui ama tuna bacuare.

*Saulo israelita cuanaja huaraji cuana quejaque huanacuareque*

<sup>23</sup> Ejetsunue juatsu amatu israelita cuana Saulo tsehue dyaque cahuaicuare. Casitacuare tuna tuque eje bucha iyee aishuque inime bajeje ishu. <sup>24</sup> Dutya huecaca tunajatu epu tsecue enubitaquiju narucuare cuinanayaju iye ishu. Jadya ama buchatu ejera cuana cuejacuare Saulo tunara eje bucha acara ayaque. <sup>25</sup> Jesús queja ecatyati cuanaratu huanashacuare. Peadya meta tunajatu ishacuare jiti ebariju. Butyacuare tunajatu meta epu tachiqui tumu eaque dyaque eque. Jadya huanaetu Saulo jucuare Damasco juque.

*Saulo Jerusalénju dirucuareque*

<sup>26</sup> Damasco juque cuinanatsutu Saulo Jerusalénju judirucuare. Judirutsu tujatu Jesús queja ecatyati cuanaque jipecara datse acuaire. Dutyara tunajatu mubacuare, tuque Jesús queja ecatyatique ejenecuare ama tibu. <sup>27</sup> Bernabéa peadyatu ejenecuare tuque Jesús queja ecatyatique. Dujucuare tujatu Jesúsja ecuadisha cuana queja.

—Yuneridya tu Saulo Jesús queja ecatyatique. Ecuana Cuatsashaquiratu cabamereti ishu achine tuque Damascoju cuayaju. Jesusratu isarachine. Damascoju jari tuputu Saulora baji tsehue ama Jesúsja quisarati cuejachine, —jadya tuna Bernabéa acuaire.

<sup>28</sup> Jadya bacatsutu Ecuadisha cuanara batsacuare pureama tsehue. Tuna tshuedyatu baji tsehue ama Ecuana Cuatsashaquija quisarati cueja jucuare. <sup>29</sup> Caquemitsati caquemitsatitu jucuare israelita cuana griego yana eque quisaratiya cuana tsehue. Ejencarama tunajatu acuaire tura cuejayaque. Dyaque jutidya tuna cahuaitsu iyecara acuaire. <sup>30</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahue jucuare tunara iyecara ayaque. Jadya bahue juatsu tunajatu Saulo dujucuare Cesarea. Tuhuaquedya tunajatu ena eque cuadishacuare Tarso epuju, tuque catemuticuare epuju. <sup>31</sup> Jida tunajatu bacuare Jesús queja ecatyati cuanaque Judea, Galilea, Samaria yahua cuanaju aniya cuanara. Jesús queja ecatyati cuanaque tuna tuaqueja nimeedya jutidya juajecuare. Cuatsashaya eque ecana jucuare. Dyaque tuna muibaajecuare. Yusuja Espirituja inime eque tuna aniajecuareadya jutidya. Tura bacue ecana tsahuajacuaire ama. Dyaque umadadya jutidya tuna Jesús queja catyatiajecuare.

*Eneas chacha nityatsuracuareque*

<sup>32</sup> Pedroratu Jesús queja ecatyati cuanaque cuajajecuare. Baticuaretu Lidaju aniya cuanaque. <sup>33</sup> Tuhuatu anicuare ecuita Eneas bacani. Quimisacarucu mara patu ebucucujacaque jaracuare. Pedrora patu batitsu acuaire:

<sup>34</sup> —Iyacu cuitadyami Jesucristora nityatsuraya, Eneas. Netitsuracue. Huesacue micue etahuiqui; ajecue, —jadyatu Pedrora acuaire.

Jadya aya tshuedyatu Eneas netitsuracuare. Bucucutaqui, ajetaqui jadyatu jucuare. <sup>35</sup> Dutya jujeri tuna Lida juque, Sarón juque jadya aniya cuanaque jecuare Eneas aniyaju tuque bara. Banacuare tuna enetitsura juneniyaju jadya. Tuque jadya baatsu tunajatu ijehuecuare beruque tunaja quejeneti cuana. Cacuairecuare ecana inime. Catyaticuare ecana Ecuana Cuatsashaqui Jesús queja.

*Yusuja casa tsehue Pedrora Dorcas emajuque nityatsuranacuareque*

<sup>36</sup> Tume patyatu epu Jope bacaniju anicuare epuna Tabita bacani. Griego cuanaja yanaju tu tumeque ebacani “Dorcas” jadique. Tuquetu Jesús queja ecatyatique jucuare. Tsahua bahue tujatu nerecada cuanaque jucuare tunaja ai ajama juya cuana tsehue. Ajacuare ama tujatu jidaque peya cuanaja ishu. <sup>37</sup> Pedro Lidaju jarijutu Dorcas ujejeda jutibunecuare. Ujejeda juatsutu majucuare. Emajuque tunajatu utsatsu bajecuare papati ishu. Utsa amena jadya aatsu tunajatu emajuque ebarucue beta ishu pisuju tuna dujucuare. <sup>38</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahue jucuare Pedro Lida juque, Jope japadama. Bahue juatsu tunajatu cuadishacuare beta ecuita Lidaju Pedro cuejara. Pedro queja junatitsu tatse cuejanaticuare:

—Pedro, mique jiteque yatse jehua. Dorcastu majuhua. Necuara Jopeju. Netsunutara ama, —jadya tatsejatu Pedro aticuare.

<sup>39</sup> Jadya yana bacatsutu dutya cabajejetitsu Pedro ebajarara cuacuare tatse tsehue. Junaticuaretu Dorcas majuhuaque etareju. Tuhua junathuaju tunajatu dujucuare tumeque epuna emajuque jarayaju. Jetiamatu tuhua jucuare eahuemaju cuanaque majuhua eadeba cuanaque, majuhuaque enapa juyaque. Bamerecuare tuna Pedro una cuana,

camisa cuana jadya tunaja ishu Dorcasra achine cuanaque. <sup>40</sup> Tudyata tuna Pedrora dutya cuinanashatillacuare. Tuna cuinanashatillatsutu Pedro amena nuyucuare. Nuyutsutu Yusu tsehue quisaraticuare. Petacuaretu epuna emajuque.

—Tabita, netitsuracue, —jadya tujatu acuare epuna emajuque.

Jadya ayaju tujatu busacuare yatuca. Tudyatu Pedro baatsu Tabita anitsuracuare. <sup>41</sup> Anitsurahuaju tujatu emetucuju inaticuare. Nityatsuracuare tura. Jadya juatsu tujatu ihuaracuare eahuemaju cuanaque, Jesús queja ecatyati cuanaque jadya:

—Nejecue. Nebanacue emaju juhuaque. Chachari junucahua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>42</sup> Dutya jujeri Jopeju cuanaratu bacacuare Dorcasra emajuque netitsuranucahua jadique. Jadya bacatsu tuna jetiama Ecuana Cuatsashaqui Jesús queja catyaticuare. <sup>43</sup> Pedrotu tsunudadya anicuare Simónja etareju. Simóntu ebiti acui bití tsehue jinashatsu pudedá amerequique jucuare.

## 10

*Pedro, Cornelio jadya*

<sup>1</sup> Anicuaretu Cesarea bacani epuju ecuita Cornelio bacani. Israelita amatu jucuare. Tuquetu cien sudaru cuana cuatsashaquique jucuare. Riyaque cuare sudaru cuanatu ebacanisha jucuare “Italiaju Cuanaque” jadya. <sup>2</sup> Corneliotu ecuita jidaque jucuare. Yusu queja ecatyatitu jucuare, arepa israelita ama jucuare ama bucha. Tumebaedyata tuja etareju cuanaque Yusu queja ecatyati jucuare. Turatu israelita nrecada cuanaque tsahuacuare chipiru tsehue. Yusu tsehue quisarati bahueta jucuare dutya huecaca. <sup>3</sup> Peya huecaca las tres chinequejatu bacuare tahuuju bucha barepa juque Yusu tsahuaquique. Tumequetu juticuare tuaqueja. Isaracuare tuja tuque:

—Bastare, Cornelio.

<sup>4</sup> Jadya bacatsutu Corneliora pana peta acuare. Bajidatu jucuare. Bacaduracuare tuja tuque:

—¿Ai jitequemi jehua, tata? —jadyatu Corneliora acuare.

—Yusuratu mira tuque isarayaju bacajacaya ama. Tuquetu bahuedya mira israelita nrecada cuanaque tsahuajacayaque ama. <sup>5</sup> Cuadishacue mere puji cuana Jopeju, Simón Pedro ihuarati ishu. <sup>6</sup> Tuquetu peya Simónja etareju, ebite acui bití tsehue jinashatsu pudedá amerequi queja. Etare tujatu cueri cuanaja ecauque pegue. Turami cuejanaya mique eje bucha juishuque, —jadyatu barepa juque Yusu tsahuaquira acuare Cornelio.

<sup>7</sup> Quisarati cuejaquique diruhajuatu Corneliora ihuaracuare quimisha tuque tsahuaqui cuanaque. Beta tatsé tuja etareju mere puji jucuare; peya bacue sudaru. Quimishadya tuna Yusu queja ecatyaticuque jucuare. <sup>8</sup> Cuejacuare tujatu ecana dutya eje bucha Yusu tsahuaquira cuejahua cuanaque. Cueja amena aatsu tujatu ecana cuadishacuare Jopeju.

<sup>9</sup> Cuaatsu tuna apunanatitsu edijiju tahuinaticuare. Huecacanucatsu tuna cuanucacuare. Tuna Jope japadama junatihuajutu barepatya Pedro tsuracuare etare camahua jepeda dyaque tuque Yusu tsehue quisarati bahueju. <sup>10</sup> Tuhua Yusu tsehue quisaratitsutu dyaque cuita aracara jucuare. Tunara tuja earaqui bajejeyaju cuitadya tujatu bacuare ai cuana tahuuju bucha. <sup>11</sup> Bacuaretu barepa pacashatanaya bucha. Bacuare tujatu ai cuana taa sahuana ebari buchaju. Pushi etsucu cuanajutu sahuana etisune jucuare. Yahuaju butyayaju tujatu bacuare. <sup>12</sup> Tuaqueja butetu jucuare. Sahuana ducu tujatu jetiama cuanubi cuana, uu cuana, bacua cuana, upati cuana jadya bacuare. Educujutu anicuare israelita cuanaja arata baecua cuanaque. <sup>13</sup> Tumetu Pedrora Yusu quisaratiyaju bacacuare:

—Netitsuracue, Pedro. Iyecue tume mira petaya cuanaque. Iyetsu aracue, —jadyatu Yusura acuare.

<sup>14</sup> —¡Aijama, Ique Cuatsashaquique! Eje bucha arae tuque eau tume cuanaque asicada baatsu israelita cuanaja ara baecua cuanaque. Aranime ama tuque ecue Moisésra aramerecarama ayaque, —jadyatu Pedrora acuare.

<sup>15</sup> Bacanucacuaretu Yusu cuisaratiyaju:

—Aracue. Asicada bucha baume ni ejeque earaqui buchique era mique aramereyaque, —jadyatu Yusura acuare.

<sup>16</sup> Cueja beta ishutu Pedro Yusura

—Aracue, —jadya acuare.

Tuque bacue jucuare:

—Aranime ama tuque ecue —jadya.

Quimisha ishujutu tumebaedy a jucua. Quimisha ishujutu sahuana buchique tsuranucacua barepaju. <sup>17</sup> Pedroratu adebataqui ama bacua eje buchique tura jadya bahaque.

—¿Ai Yusura bahue amerecara aya riya tahuiju bucha eque?

Tupupe tupupe tujatu inime acua. Tuque tumeque inime tupu tsehuejutu Corneliora cuadishaya cuanaque junaticua epuju.

—¿Eje queja ri Simónja etare? —jadya tunajatu Jopeju aniya cuanaque bacaduraaje-cua.

Junaticua ecana etareju. <sup>18</sup> Tuhua junatitsu tuna bacaduracua:

—¿Rehuadya ri ecuita Simón Pedro bacani?

<sup>19</sup> Pedrotu ebarucue ecamahua jepeda dyaque jucua jari bahaque inime tupu tsehue. Tumetu Yusuja Espiritura isaracua:

—Quimisha ecuitatu junahua mique sare juyaque. <sup>20</sup> Netitsuracue. Butecue. Cuacue tuna tsehue, arepa ecana israelita ama paju ama bucha. Cuacara cuacarama jadya juume tuna tsehue. Era cuitadya tuna cuatsashahua mique jiteque, —jadyatu Yusuja Espiritura acua.

<sup>21</sup> Tumetu Pedro butecua, Corneliora cuadishahua cuanaque isarara.

—Idya ique micuanara sarenaque. ¿Eje bucha juatsu micuana jehua? —jadya tujatu ecana acua.

<sup>22</sup> —Corneliora ecua cuadishachine. Tuquetu ecuita inime metseque. Cien sudaru cuatsashaquique tume. Dyaque jidaque tume. Dyaque Yusu queja nimeeque tume. Duya israelita cuanaratu jida juyaju baya. Barepa juque Yusu tsahuaquiquetu junachine tuaqueja. Tuya tujatu achine: “Cornelio, cuadishacue mere puji cuana Jopéju, Simón Pedro ihuarati ishu. Paje micue etareju. Turami cuejanaya mique eje bucha juishuque”, jadya patu Yusu tsahuaquira Cornelio achine, —jadya tunajatu anaticua Pedro.

<sup>23</sup> —Cuayadya ique metajudya micuana tsehue, —jadya tujatu ecana acua.

Jadya aatsu tuna Pedroru ihuaracua etareju nudya ishu. Tuhuadya tuna tahuicua tumeque meta.

Peya huecactu Pedro cuacua tuna tsehue. Umae cuana Jesús queja ecatyati cuanaque Jopeju anicua cuanaratu tajiticua Pedro. Edijiju tuna tahuidirucua. <sup>24</sup> Peya huecaca tuna judirucua Cesarea. Corneliora ihuayaju cuita tuna tuja etareju junaticua. Tuna judiruma jarijutu Corneliora cuejamerebarecua etareju cuaihu tuja ata cuana, eadeba cuanaque jadya. Tuna tsehuedya tujatu ihuacua Pedro junatiyaque. <sup>25</sup> Pedro etareju junatihujutu Corneliora cuinanatsu tsurutsacua. Nuyunaticua retu Pedroja yacaju. <sup>26</sup> Yume nityaturatitu Pedroru acua.

—Netitsuracue. Ique mique baeque ecuitadya. Yusu ama ique, —jadyatu Pedroru acua Cornelio.

<sup>27</sup> Tuatsehue quisaratiyaque nubinataratu Pedroru banaticua umada tuhua caraditua cuanaque. <sup>28</sup> Isaracua tujatu ecana:

—Ique, ecue ecare cuana jadya ecua israelita cuana; micuana bacue israelita ama. Ecuana cacuatsashati eque ecua nubitaqui ama israelita ama cuanaja etareju. Casitatitaiqui ama ecua. Bahuedya micuana riyaque. Jadya ama bucha ique Yusura butseeju bahue amerechine, ecue ni ejeque buchique asicada bucha baishu ama, “Miquemi Yusura en ama aya tuaqueja jeyaju” jadya cueja ishu ama. Israelita ama cuana tsehue casiticarama jadya jutaqui ama ique. <sup>29</sup> Cornelioja mere puji cuanara ihuaratiyaju jechine ique. Tsunutachine ama ique, micuana israelita ama cuana queja juna ishu. Jecara jecarama jadya tsehue ama jechine, —jadya tujatu ecana acua.

—¿Eje bucha juatsu mira ihuamerechine, Cornelio? —jadya tujatu acua.

<sup>30</sup> Cornelioratu quemitsacua:

—Ique juchineque mique cuejaya amena pushi huecaca dyane riyaque ura nucadya. Rehua ecue etareju Yusu tsehue quisaratichine, ique jubahue buchadya, las tres chinequeja. Tumbaedy arama quibetiche Yusu muiyaque. Jadya juyajutu barepa juque Yusu tsahuaquique cabameretiche, Yusura cuadishayaque, una tiquidaque. <sup>31</sup> Eatsehetu quisaratichine. “Cornelio, Yusuratu mira tuque isarayaju bacajacaya ama. Tuquetu bahuedya mira israelita nerecada cuanaque tsahuajacayaque ama. <sup>32</sup> Cuadishacue mere puji cuana Jopeju, Simón Pedro ihuarati ishu. Tuquetu peya Simónja etareju, ebiti acui biti tsehue jinashatsu pudedu amerequi queja. Etare tujatu cueri cuanaja euaque pegue”, jadya barepa juque quisarati bequiru cuejachine. <sup>33</sup> Masadama tuque ecue mere puji cuana cuadishachine mique ihuarara. Yusrupai mique aya, mique junahua tibu. Yusura ecua petaya tuja quisarati baca ishu casitatihuaju. Cuejacue ecua dutya mique Yusura ecua cuejamereyaque, —jadyatu Corneliora Pedro acua.

*Pedrorra ecuita cuana Cornelioja etareju Jesúsja quisarati cuejacuareque*

<sup>34</sup> Tumetu Pedrorra isaracuare israelita ama cuanaque:

—Iyacua ique bahue Yusura ecuana dutya tupu bayaque israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Ni ejeque buchique tura ecuana bape ama baya. <sup>35</sup> Yusu tu jida ecuana tsehue, dutya ecuana tuja inime eque juya cuana tsehue. Turatu dutya jida tsehue baya tuque muiqui cuanaque, ejeque yahua juquedya jutidya. <sup>36</sup> Yusratu israelita cuana quisarati jidaque Jesús eje buchique bacamerehua. Jesucristo queja catyatitsu cuita camadya ecuana Yusu tsehue ecajipeti ejuu. Jesús tu Dutya Cuatsashaquique. <sup>37</sup> Micuana micuana bahuedya icuene cuita Juanra Yusuja quisarati dutya queja cuejacuareque. Israelita cuana anicuare cuanaju Galilea equetu catibutecuare. Turatu quisarati ajacacuare ama: “Necacuareticue inime. Necutsamereticue. Masadamatu junaya Yusuja Emepeque”. <sup>38</sup> Yusratu tuja Espiritu cuitadya Jesús Nazaretju queja cuadishacuare. Tuja casa cuitadya tujatu tyacuare. Jesús tu dutya queja junenicuare ai jidaque ayaque. Quijahutishajacacuaretu ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque. Micuanaratu adebayadya riyaque. Jadyatu Jesús jucuare, Yusu tuatsehue tibu. <sup>39</sup> Ecuana cuitadyatu dutya bacuare Jesúsra Jerusalénju acuire cuanaque, Judea yahua ju dutya queja acuireque. Jadya juatsu tunajatu iyemerecuare curusuju tatameretsu. <sup>40</sup> Majuhuaque quimisha huecaca juatsu Yusura chacha nityatsuranucahuaju. Chacha junucatsutu Jesús cuitadya ecuana queja cabameretinuacuare ecuana tura mepecuare cuana queja. <sup>41</sup> Dutya queja ama, ecuana queja camadyatu cabamereticuare. Yusura ecuana mepecuare, peya cuana Jesús eje buchique cueja ishu. Araara, iji ishuque iji jadya ecuana jucuare Jesús tsehue, tuque emajuque chacha netitsuranucahuaju. <sup>42</sup> Cuadishacuare tura ecuana ecuita cuana tuja quisarati cueja ishu. Acuire tura ecuana: “Tere juetihuaju tuque cuejabuque dutya eje bucha judadiyaque, emaju cuanaque, majuma cuanaque jadya. Yusura ique amerehua eque tuque abuque. Riyaque ecana necuejaticue”, jadya ecuana Jesúsra acuire. <sup>43</sup> Béru yuequedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara icueneta cueja acuire Jesús eje buchique. Yusuja Emepequepa junabuque. Tumerapa tu dutya tuaqueja catyatihua cuanaja jucha cuana apupashabuque, —jadya tuna Pedrorra cuejacuare.

*Yusuja Espiritu israelita ama cuana queja junacuareque*

<sup>44</sup> Pedrorra riyaque quisarati cuejaya jarijutu Yusuja Espiritu junacuare tuja quisarati baca juya cuana queja. Israelita ama cuana quejatu junacuare. <sup>45</sup> Yusuja Espiritu israelita ama cuana queja junaya baatsutu Pedro tsehue Jope juque junahua cuanaque anajacatacuare. Tuna tuna israelita cuana jucuare. Israelita cuana queja cuita camadya Yusuja Espiritu junaya bucha tunajatu inime jucuare. <sup>46</sup> Israelita ama cuanaque tuna bape yana eque quisaratitibuecuare tunara cuita adebayaque amadya.

—Yusu, dyaque jida taa mique, —jadya tuna jucuare.

Jadya bahueetu israelita cuana jucuare Yusuja Espiritu israelita ama cuana queja junahuaque.

<sup>47</sup> —Yusuja Espiritu tu junahua tuna queja. Ecuana queja junahua bucha junaedyatu israelita ama cuana queja juhua. Aijama taa tu eje bucha eque riyu cuanaque utsama aishu ama, —jadyatu Pedro jucuare.

<sup>48</sup> Acuire tujatu israelita ama cuanaque:

—Necutsamereticue micuana amena Jesucristo jaque jadya adebata ishu.

Jadya juatsu tunajatu acuire:

—Rehuadya ecuana tsehue eje uma huecaca cuana anicue jari, —jadya tunajatu Pedro acuire.

Tunara amereya equedyatu jucuare.

## 11

*Pedrorra Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha juyaque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Judeaju cuanaratu bacatsacuare quisarati Cesareaju jucuare cuanaque. Jesúsja ecuadisha cuanaque, tumbaedyamae Jesús queja ecatyati cuanara bacacuare israelita ama cuanara Jesús eje buchique quisarati ejenechineque. <sup>2</sup> Pedro Jerusalénju judirunucahuajutu umae Jesús queja ecatyati cuanara nereda atsacuare, Cesareaju cuanaque ecuita huitu biti catubutishahua ama tibu:

<sup>3</sup> —¿Eje bucha juatsumi jidama juchine tuhua Cesareaju? ¿Eje bucha juatsumi catubutima cuanaja etareju nubichine? ¿Eje bucha juatsumi casitatitsu araarachine tuna tsehue? —jadya tunajatu Pedro acuire.

<sup>4</sup> Tume tuna Pedrorra pana cueja acuire eje bucha juchineque:

<sup>5</sup> —Ique Jopeju Yusu tsehue quisariatyara tuque batsachine ai cuana tahuiju bucha. Bachine tuque ai cuana taa sahuana ebari buchaju. Pushi etsucu cuanjutu sahuana

etisune juchine. Butechinetu barepa juque. Junachinetu eaqueja. <sup>6</sup> Pana peta tuque achine. Petatsu tuque bachine cuanubi cuana, uu cuana, bacua cuana, upati cuana jadya tuque bachine. Dutyatu juchine ecuanaja arata baecua cuanaque. <sup>7</sup> Tume tuque bacachine Yusu quisariatijayu: “Netitsuracue, Pedro. Iyecue tume mira petaya cuanaque. Iyetsu aracue”, jadya Yusura achine. <sup>8</sup> “¡Ajama, Ique Cuashashaquique! Eje bucha arae tuque eau tume cuanaque asicada baatsu israelita cuanaja ara baecua cuanaque. Aranime ama tuque ecue Moisésra aramerecarama ayaque”, jadya tuque achine. <sup>9</sup> Tume Yusu quisaratinucachine barepa juque: “Aracue. Asicada bucha baume ni ejeque earaqui buchique era mique aramereyaque”, jadya tura achine. <sup>10</sup> Cueja quimisha ishu Yusura achine: “Aracue” jadya. “Aranime ama tuque ecue”, jadya achine. Quimisha ishujutu sahuana buchique tsuranucachine barepaju. <sup>11</sup> Tuequedyatu quimisha ecuita junachine ecuana aniyaju. Israelita ama cuanaque tuna juchine. Cornelio Cesareaju aniyara tuna cuadishachine ique sarera, ique tuja etareju cuaishu. <sup>12</sup> Yusuja Espiritura cuejachine: “Cuacue tuna tsehue, arepa ecana israelita ama paju ama bucha. Cuacara cuacarama jadya juume tuna tsehue”, jadya tura achine. Riya Jesús queja shucuta ecatyati rehua eatsehue cuanara tajichine. Dutya ecuana cuachine Cesareaju. Nubichine ecuana Cornelioja etareju, israelita amaja etareju. <sup>13</sup> Nubihuaju tura ecuana cuejachine: “Barepa juque Yusu tsahuacquiquetu eaqueja junachine. Bachine tuque rehua ecue etareju netiyaju. ‘Cudadishacue mere puji cuana Jopeju, Simón Pedro ihuarati ishu. <sup>14</sup> Turami cuejanaya Yusu queja judiru ishuque quisarati, mique, micue etareju cuanaque jadya Yusu queja judiru ishu’ ”. Riyaque ecuana Corneliora cuejachine ecuana tuaqueja junatihua. <sup>15</sup> Tura ique jadya cuejahuajutu era isaratibunechine tume israelita ama cuanaque Jesús eje buchique. Era tuna quisarati jidaque cuejayajutu Yusuja Espiritu junahua tuna queja. Ecuana israelita cuana queja junachine bucha, jadya junaedyatu tume israelita ama cuana queja juchine. <sup>16</sup> Tume tuque adebachine Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra jadya acuareque: “Icuene tuna Juanra ena tsehue utsacuare inime cacuaretihua jadique ejitaju juishu. Tuequedyatu tuque micuanaja Yusura tuja Espiritu cuitadya cuadishaya micuana ecue cuanaque ejitaju juishu”, jadya ecuana Jesúsra acuare icuene. <sup>17</sup> Ecuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihua. Yusura tuja Espiritu cuitadya ecuana queja cuadishahua. Tume israelita ama cuana queja tujatu iyabutyahuadya tuja Espiritu ecuana queja iyabutyacuare baedy. Jida amatu Yusura cuitadya eje bucha achineque ecue bijidamadura yuamatura jadya aishu, —jadya tuna Pedrora acuare.

<sup>18</sup> Tumetu Jesús queja ecatyati cuanaque Jerusalénju anicuare cuanara bacacuare tuque juchineque. Jadya cuejahuaju tunajatu terecuare cahuaiti. Abacatanacuare ecana. Pureama tuna acuare Yusu:

—¡Dyaque jida taa Yusu! Ecuana camadya ama ecuana Yusuja jutaquí, tumbaedy a israelita ama cuanaque. Tuna ecuana juhua bucha inime cacuaretihua. Tuna anisiribuque tuatsehue, —jadya tuna jucua.

*Jetiama ecana Antioquiaju cuanaque Jesús queja catyaticuareque*

<sup>19</sup> Esteban tuna iyehua. Yusu queja ecatyati cuanaque huanabarecuare eje uma epu cuanaju, Jesúsja ama cuanara ecana dyaque cuita nerecaturaya tibu. Umae cuana tuna huanacuare japada. Umaetu huanadiru jucua Fenicia yahuaju, Chipreju, epu ebari Antioquía tupu. Tuhua tunajatu Jesucristoja quisarati cuejajacuare ama. Israelita cuana camadya tunajatu Jesúsja quisarati cuejacuare, israelita ama cuanaque bacue aijama. <sup>20</sup> Umae Jesús queja ecatyati cuanaque Chipre juque, Cirene juque jadya tuna Antioquiaju cuacuare. Tuhua junatitsu tunajatu cuejacuare israelita ama cuana Jesúsja quisarati. <sup>21</sup> Yusratu dyaque tsahuacuare Jesúsja quisarati cuejaquí cuanaque. Quisarati bacatsu tunajatu jetiama ejenecacuare tunaja ebaba cuanaquera ejenecacuare cuanaque. Tume tuna Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyaticuare.

<sup>22</sup> Tumetu Jesús queja ecatyati cuanaque Jerusalénju cuanara quisarati bacatsanucacua jetiama Antioquiaju cuanaque Jesús queja catyatichine jadya. Tumeque bahue juatsu tunajatu Bernabé tuhua cuadishacuare. <sup>23</sup> Bernabétu Antioquiaju junaticuare. Yusura tuhua cuanaque dyaque jida tsehue baya baatsu dyaque pureama jucua.

—Ecuana Cuatsashaqui queja nimee nejuajecuedya jutidya. Neejenejacaume tuja quisarati, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>24</sup> Bernabéta tuna tsahuacuare jetiama peya cuana Ecuana Cuatsashaqui queja catyati ishu. Bernabétu ecuita jidaque jucua. Yusuja Espiritura cuatsashaya equetu jucua. Ducuta Jesús queja catyaticuare.

<sup>25</sup> Bernabétu tuhuaque cuinanatsu cuacuare Tarsoju Saulo sarera. <sup>26</sup> Tuque daditsu tatse yudijidya judirunua jucua Antioquiaju. Tuhua tatse anidrucuare peadya mara Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Jetiama tatsejatu ecana Jesúsja quisarati bahuityacuare.

Antioquiajutu ecuita cuanara Jesús queja ecatyati cuanaque “Cristoja cuanaque” jadya bacanishametse acuare.

<sup>27</sup> Bernabé, Saulo ecatsé Antioquiaju jarijutu Yusu equeque umae quisarati cuejaqui cuanaque tuhua jucuare. Jerusalén juque tuna junacuare. Jesús queja ecatyati cuana tsehue tuna casitaticuare. <sup>28</sup> Peadya tuna tsehuequetu Agabo bacani jucuare. Yusuja Espiritura patu icuenetadya bamerecuare eje bucha judadibuqueque. Tume tuna netitsuratsu Agabora isaracuare:

—Mijetu jubuque dutya Judea yahuaju, —jadyatu jucuare.

(Claudio ecuari juyaque marajutu Agabora cuejacuare bae cuitadya judadicuare.)

<sup>29</sup> Agabora cuejahaque bacatsutu Antioquia juque Jesús queja ecatyati cuanara tsahuacara acuare Jesús queja ecatyati cuanaque Judea yahuaju anicuare cuanaque.

—Necuadishara chipiru ecuanara tsehuequi cuanaja ishu, tuna earaqui aniya jari tupu caquemiti ishu. Ecuanara eje bucha tsahuataqui baya eque ecana netsahuara, —jadya tuna jucuare.

<sup>30</sup> Tume tunajatu sitacuare chipiru tunara eje uma tyataqui baya tupu. Dutya amena chipiru sitatsu tunajatu cuadishacuare Judea juque Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana queja. Bernabé, Saulo jadya tsehue tunajatu cuadishacuare.

## 12

*Santiago iyetanacuareque, Pedro etare apudaju ishatanacuareque jadya*

<sup>1</sup> Ecuari Herodestu catibuticuare Jesús queja ecatyati cuanaque nerecatura.

<sup>2</sup> Cuadishacuare tujatu sudaru cuana:

—Neiyeticue Santiago, Juan tsehuequique. Cuchiru tsehue neiyeticue.

Jadya ayaju tunajatu cuchiru tsehue piti tubuticuare. <sup>3</sup> Israelita cuana Jesús queja catyatima cuanaque tuna dyaque pureama jucuare Santiago iyetanahuaju. Tumetu Herodesra dujumerecuare risitsu Pedro. Riyaquetu jadya jucuare, Pascua bacani chine ishu cuita, israelita cuanaja pan levaduramaque ara bahueque huecacaju. <sup>4</sup> Tunara Pedro inahuajutu Herodesra ishamerecuare etare apudaju. Cuadishacuare tujatu peadya tunca shucuta earacana sudaru tuque naru ishu, pushira naru pushiradya cuare narunuca; jadya narue tunajatu acuare.

—Pascua chine cuetihuaju tuque ecuita cuanaja yacuaju nitya ishu ihuaramereya. Dutorya yatucaju tuque iyemereya, —jadyatu Herodesra inime tupucuare.

<sup>5</sup> Pana narutu sudaru cuanara acuare Pedro, tuque ehuanaju. Tuque tuhuajutu Jesús queja ecatyati cuanaque Yusu queja inime patya bacabaca jucuare tuja ishu. Bacabacajacuare ama ecana tuja ishu.

*Yusura Pedro etare apuda juque cuinanashacuareque*

<sup>6</sup> Tumeque chineju, Herodesra tuque iye ishuque huecaca iyahaque juetima jarijutu Pedro tahuicuare tuhua beta sudaru patya. Jidatu erisi jucuare beta cadena metal tsehue. Peya enaruqui cuanaquetu etsecueju neticuare etare apudaja eteriqui naru. <sup>7</sup> Muya jutidya cuitatu juticuare barepa juque Yusu tsahuauquique. Juticuaretu Pedro eishaju. Huecaratu huecatillacuare etare apuda ducu. Barepajuratu Pedro epereju pajacuare emetucu tsehue, tuque cabatisha ishu. Cabatishatsu tujatu acuare:

—Netitsuracue ebajarara, Pedro.

Cadena ecatsetu Pedroja ebi risiquique pacacacuare.

<sup>8</sup>—Cajututihuishacue. Canaiticue. Jutucue micue chinela, —jadyatu barepajura acuare Pedro.

Tumetu tura cuejaya equedya jucuare. Tuque cajututi amena juhuaju tujatu acuare:

—Jutucue micue caramati ishuque. Cajututitsu ique tupuju jeticue, —jadyatu barepaju Yusu tsahuauquira acuare.

<sup>9</sup> Tume tatsé betadya Pedro eisha juque cuinanacuare. Pedrotu barepa juque tupuju cuinanayaque cuinanaya ama bucha cabaticuare. Tahuuju ama bucha tahuuju bucha jadya jutidyatu cabaticuare. <sup>10</sup> Barecuare tatsé icueneque enaruquique. Tupuju tatsé beta ishuque barenuacuare. Judirucuaré ecatsé amena ishuque etsecueju. Tumeque etsecuetu fierro eaque jucuare. Dyaque arida, biceda jadyatu jucuare. Amena ishuque etsecue epuju cuinana ishuquetu jucuare. Tatsé tumeque etsecueju cajipetiyajutu Yusura tuja inime taca pacashatana amerecuare. Cuinanacuare ecatsé. Edijju ajequererebacatsutu Yusu tsahuauquira jacacuare.

<sup>11</sup> Tumetu Pedro nime jueticuare. Adebacuaretu tahuuju ama jadya juyaque.

—Yuneridya tucue inajacameretahua. Yusratu cuadishahua barepa juque tuque tsahuauquique ique etare apuda juque cuinanasha ishu, Herodesja ique eje bucha aishu

ama. Arepa israelita cuanara iyecara aya ama bucha, Yusura taa inajacamerehua, — jadyatu Pedro jucuaire.

<sup>12</sup> Einajacaque pana caadebati juatsutu Pedro Mariaja etareju cuacuare. Tumeque Mariatu Juan Marcosja ecuaque jucuaire. Jetiamatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuhua casitacuare Pedroja ishü Yusu queja bacabaca ishü. Etare apuda juque cuinanashamere ishü tuna bacabacuare. <sup>13</sup> Pedrotu etare tsecue judirucuaire. Judirutsu tujatu dududirucuaire eteriqui. Ihuaracuairetu etsecue capacashamereti ishü. Epuna ehue ebari Rode bacanitu etsecueju junacuare, aira eteriqui duduyaque cuajira. <sup>14</sup> Tura isarayaju cabacatitsu tujatu adebacuaire Pedroja etsuri. Tuja etsuri bacatsutu dyaque pureama juatsu yume cuanucadya jucuaire peya cuana cuejara, Pedro nudya ishü etsecue pacashamaquedyä.

—¡Pedrodya tu etsecueju! —jadya tuna Roderä aticuare.

<sup>15</sup> —¡Aijama! ¡Eje bucha juetu tuque ejuu! Peta jida ama tuquemi ahua. ¡Eje bucha Pedro ni tu juma! —jadya tunajatu abarecuare.

—¡Pana petadya tuque ahua! ¡Pedrodya tume! —jadya tuna Roderä acuare.

—¡Tuque ama tume! Barepa juque Yusu tsahuaquique tu ejuu, Pedro naruquique, — jadya tuna jucuaire.

<sup>16</sup> Pedroratu dudunityacuarenya jutidya eteriqui, capacashamereti ishü. Chamacama tunajatu eteriqui pacashaticuaire. Bacuare tuna. Tuque baatsu tuna inime tsapema jucuaire. Inime tuputsu tuna tuna camadya jutidya cabacaduratibareya jadya jucuaire. <sup>17</sup> Emetucu ahua tshuedya jutidya tujatu ecana cuejacuaire tuna abacatana ishü. Cuejacuairetu ecana eje bucha cuinanashae Yusura ahuaque etare apuda juque.

—Necuejacue Jesús queja ecatyati cuanaque rehua casitathua ama cuanaque ique eje bucha juhuaque, Santiago neri neri Ecuana Cuatsashaqui tshuequique, —jadya tujatu ecana acuare.

Jadya tuna aatsutu cuinanatsu dirucuaire peya queja.

<sup>18</sup> Huecacahuajutu sudaru cuanara Pedro etare apudaju datse sareticuare. Dadicuare ama tunara. Eje bucha adebataqui ama tunajatu bacuare Pedro eje bucha juhuaque.

—¿Eje bucha cuinanae jatsuri juhua rehuaque? —jadya tuna jubarecuare.

—¿Eju jatsuri cuahua?

<sup>19</sup> Herodesratu saremereticuaire. Dadicuare ama tuna. Ihuaracuairetu sudaru cuana.

—¿Eje bucha cuinanaetu Pedro juhua etare apuda juque? —jadya tujatu ecana bacaducuaire.

Eje bucha quemitsataqui ama tunajatu bacuare.

Tume tujatu ecana iyemerecuare, tunara erisique huanashahua tibu.

Jadya juatsutu Herodes cuinanacuare Judea juque. Dirutsutu anidirucuaire Cesarea ju.

### *Herodes majucuaireque*

<sup>20</sup> Herodestu ecahuaiti jucuaire ecuita Tiro, Sidón jadyaju anicuare cuana tshue. Tuna tshue ecahuaiti juya tibu tujatu tunaja ara ishü cuanaque cuadishajacuare. Tumetu tumeque epu ecatsuju cuanara cuadishacuare Herodes tshue inime bajejeti ishü cuanaque. Ecuadisha cuanajatu dyaque eadeba jucuaire ecuari merequique, Blasto bacani. Tumetu icuene cuita Blasto tshue quisaratira cuadishatahua cuanaque cuacuare.

—Blasto, mique jiteque ecuaa jehua. Ecuana ecuari isaraquereticue, tuque ecuaa tshue cahuaaitijaca ishü, earaqui ecuaa tyatananuca ishü, —jadya tunajatu acuare.

<sup>21</sup> Herodesratu iyacuare huecaca tuna tshue quisarati ishü. Tumeque huecaca juetihuaajutu cajututicuaire ejutuqui huecaca cuana dyaque inime metseju jutu bahue tshue. Tumeque jututsutu anibutecuaire huaraji muida cuanaja eaniquiju tuna isara. <sup>22</sup> Tuja quisarati bacatsu tuna quiquecuare:

—¡Miquemi ecuita ama! ¡Yusu mique! —jadyatu ecuita cuanara acuare quique equé.

<sup>23</sup> Bacatsu tuna Herodesra nereda acuare ama ni abacashacuare. “Yusu camadya nemuicue, ique ama”, jadya cuana tujatu ecana acuare ama cuitadya. Jadya tibu Yusura barepaju tuque tsahuaquique yume cuadisha cuitadya acuare tuque ujejeda amere ishü. Etsena queja tujatu educuju esere cuana aramerecuare. Masadama cuitatu majucuaire.

<sup>24</sup> Dyaque umada ecuitaratu bacacuare Jesúsja quisarati. Dutyä queja Jesús queja ecatyati cuanaratu peya cuana cuejacuaire tuja quisarati.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo jadyaratu Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana tyaticuaire chipiru nrecada cuanaja ishü Jerusalénju. Tuque tyatitsu tatse dirunucuaire tuhuaque. Judirunucuaire tatse Antioquaju. Juan Marcostu tatse tshuedya cuacuare.



<sup>1</sup> Antioquiajatu Jesús queja ecatyati cuana ducu anicuare Jesúsja quisarati cueja, bahuitya jadya juya cuanaque. Jucuare tuna Bernabé, Simón, Lucio, Manaén, Saulo jadya. Simonjatu peya ebacani anicuare; “Sehuedaque” bacanitu jucuare. Luciotu Cirene juque jucuare. Manaén patu Herodes Galilea naruqui jucuare tshue catemutipee jucuare. <sup>2</sup> Peya huecacatu Jesús queja ecatyati cuanaque ecasitati jucuare tuque mui ishu. Arama tuna equibeti jucuare tuque muiyaque. Tuna tuhuaju tuna Yusuja Espiritura isaracuare: —Eratu mepehua Bernabé, Saulo jadya. Iyacua ecitse necuadishacue Yusuja mere aishu, —jadya tuna Yusuja Espiritura acuare.

<sup>3</sup> Yusu tshue quisarati ishu arama quibetitsu emajaca anitsutu Jesús queja ecatyati cuanara emetucu tatseja iyuca matina iyacuare tatse Yusura mepehuaque jadicue bamere ishu. Emetucu iya amena aatsu tunajatu Yusuja mere aishu cuadishacuare.

*Ecuadisha ecatsera Chipreju Jesúsja quisarati cuejacuareque*

<sup>4-5</sup> Yusuja Espiritura cuadishayajutu Bernabé, Saulo jadya cuacuare Chipre cububuju. Juan Marcos tatsejatu etsahuaqui dujucuare. Tumeque ecububuju junati ishu, tuna icuene cuita junaticuare Seleuciaju. Tuhuaquedya tuna cuaba ebariju anibutenacuare Chipreju cuaishu. Junaticuare ecana Chipreju Salamina ebuteju. Junatitsu tuna Jesúsja quisarati cueja jutibunecuare. Nubicuare ecana israelita cuanaja caradati ishuque etare cuanaju Jesús eje buchique cueja ishu.

<sup>6</sup> Batillacuare tuna dutya epu aniya cuanaque ecububuju. Judirucuare ecana epu Pafos bacaniju. Tuhua tunajatu tsurucuare israelita Barjesús bacani. Tuquetu maruhuisa jucuare. Ijahue tujatu ecuita cuana acuare. Pusha pusha tshuetu “Eratu quisarati cuejaya Yusu equeque cuitadya”, jadya jucuare. <sup>7</sup> Tuquetu Sergio Pauloja etajiqui jucuare. Sergio Paulotu dutya tumeque ecububuju anicuare cuana naruquique jucuare. Rivaquetu dyaque inime jararaquida cuita jucuare. Ihuaramecuare tuna Bernabé, Saulo jadya Jesúsja quisarati bacacara aatsu. <sup>8</sup> Barjesusjatu peya ebacani “Elimas” jucuare griego yana eque. Enaruquique tujatu Jesúsja quisarati bacamerecarama acuare. Tuquetu dyaque ecahuaiti jucuare Bernabé, Saulo jadya tshue. Sarecuare tujatu eje buchique enaruquique Jesús queja catyatisha ishu ama.

<sup>9</sup> Saulojatu beta ebacani anicuare. Griegojutu “Saulo” bacani jucuare, hebreojutu “Pablo” jadicue. Tuquetu Yusuja Espirituja hiji eque juneniyaque jucuare. Petatsu tujatu maruhuisa Elimas isaracuare:

<sup>10</sup> —Miquemi pusha pusha puji. Jidama cuita mique. Miquemi Satanás jaque. Miratu ujeu bajacaya ama dutya jidaque. Ecuana Cuatsashaqui queja catyatitsu ecuana juneniya ediji tuyu eque bucha. Miratu micue pusha pusha tshue ecuita cuana ejenemerecarama aya tujaja quisarati. Tuaequejami ecana catyatishacarama aya. Ediji tuyu eque ama ajeshaya bucha tuquemi ecana amereya. <sup>11</sup> Iyaja cuitami Yusura nerecaturaya. Shuhui turami amereya. Eje uma huecaca cuanami capetatiya ama. Ni ai buchique tuquemi petaya ama, —jadyatu Pablora acuare.

Muya jutidyatu maruhuisa shuhui jucuare. Dutya tujaja ishu apuda jucuare. Ni ai buchiquetu petacuare. Jababanicuare tuque ejeque dadicara aatsu ebiju inatsu carepemereti ishu. <sup>12</sup> Sergio Pauloratu bacuare Elimas jadya juhuaju. Jadya baatsutu Jesús queja catyaticuare. Ecuana Cuatsashaqui quisarati bacatsu tujatu adebacuare yunerique. Bacamapa tujatu jucuare jadya cuanaque bahuityayaque.

*Pablo, Bernabé jadya Antioquiaju Pisidia yahuaju cuacuareque*

<sup>13</sup> Tuequedyatu Pablo tuatshue juneniya cuana tshue cuanacuare Pafos juque. Ena eque tuna cuacuare Panfilia yahuaju. Junaticuare ecana Perge ebuteju. Tuhua tatse shanatsutu Juan Marcos Jerusalénju judirunacuare. <sup>14</sup> Pablo, Bernabé jadya tatse cuanacuare Perge juque. Cuanacuare tatse ediji eque Antioquiaju judiruya tupu. Tumeque Antioquiaju Siria yahuaju ama jucuare. Pisidia yahuajutu jucuare. Canajara huecacaju tatse cuacuare israelita cuanaja caradati ishuque etareju. Nubitsu tatse anibutecuare. <sup>15</sup> Tunaja bahuetu israelita cuana tuhua cuanaque Yusuja quisarati isara jucuare etsuri jebuda tshue. Isaracuare tunajatu Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya hueneuare cuanaque. Tuequedya tuna quirica isara amena jucuare. Caradati ishuque etareju ecuatsashaqui cuanaratu Pablo, Bernabé jadya cuejamerecuare:

—Tata ecitse, aniya ni metseja ai ecuana cueja ishuque, necuejacue. Aniya ni metseja ecuana casatura ishuque, necuejacuedya ecuana iyaja cuita, —jadya tunajatu ecatsé acuare.

<sup>16</sup> Tumetu Pablo netitsuracuare. Emetucu tshue tujatu ahuaracuare ecuita cuana abacasha ishu. Jadya juatsutu quisaratitibunecuare:

—Ecue ata cuana israelita cuana, nebacacue ique. Micuana israelita cuana ama cuana Yusu Neri muiqui cuanaque, nebacacue ique quisaratiyaju. <sup>17</sup> Béru yuequedyatu Yusura

ecuanaja baba cuana mepecuare, Israel eque ejuracana cuanaque. Tuna tuna tumeque Yusu Neri queja nimee jucuare. Tuna tunaja yahuaju ama Egipto bacaniyu aniya jariju tujatu ecana dyaque jetiama umanashacuare. Tuquetu tuna tsehue dyaque jida jucuare. Tuja casa tsehue tujatu ecana cuinanashacuare Egipto juque. <sup>18</sup> Eje uma mara tuna epu cuana tsecada aniyaju junenicuare. Pushi tunca mara tuna junenicuare. Narujacacuare ama tujatu ecana, arepa tuna eje uma au ama tura cuatsashayaque acuare ama bucha. <sup>19</sup> Pacarucu bape bape yana cuana equeque tuna Canaánju anicuare. Yusura tuna pana aputashatilla acuare, tuja cuanaque tuhua ani ishu, ecuanaja baba cuana tuhua ani ishu. Tume anie cuanaque tuna aputashatillacuare, ecuanaja baba cuana tunaja epu cuana metsenemere ishu. <sup>20</sup> Israel Egiptoju dirucuare equeque, tuque ejuracana cuanaque Canaánju yudijidya anidirunuca jucuare equequetu 450 mara dyane jucuare. Tuhua Canaánju tuna Yusura huaraji inime cuana bajeje puji cuana eque narucuare. Samuel tu amena ishuque inime cuana bajeje ishuque jucuare enaruquique. Tuquetu Yusu equeque quisarati cuejaquique jucuare.

<sup>21</sup> “Samuel aniya patyatu ecuita cuana jucuare: ‘Amena ecuaña Yusu queja canarumereticarama juya inime cuana bajejequi cuana eque. Ecuari cuana queja ecuaña canarumereticara juya, peya yahua cuanaju bucha’ jadyatu ecuita cuana jucuare. Tumetu Yusura Saúl mepecuare ecuari juishu. Tuquetu Cisca ebacuaque; ecuanaja ebaba Benjamín eque ejuracanaquetu jucuare. Pushi tunca mara tujatu israelita cuana narucuare. <sup>22</sup> Tupujutu Yusura bijidama bacuare Saúl ecuari juishu. Turatu mepecuare David ecuari iyacuaque juishu. ‘Pana adeba tuque David aya, Isaíja ebacuaque. Tumeque ecuita tu ecue bijidaque. Turatu aya dutya era amereyaque’ jadya patu Yusu jucuare, David jadya ayaque. <sup>23</sup> Icuenetadya patu Yusu jucuare: ‘Cuadishabuque tuque israelita cuana queja David eque juracanayaque tuna inajacamere ishu’. <sup>24</sup> Jesús, Yusuja quisarati bahuitya catibutima jarijutu Juanra israelita cuana acuare: ‘Necacuereticue inime. Necutsamereticue Yusu queja nimee jadique ejitaju juishu’ jadya tujatu ecana acuare. <sup>25</sup> Jucuaertu Juan tuque Yusura amerehuaque atillahuie: ‘Ique ama micuanara ihuayaque. Mesías ama íque. Tsunutaya amatu peya junayaque. Tujatu dyaque casa aniya, ecue bucha ama. Tuque baatsu íque ni aishuquedya jutidya; mere puji tuja patrón tsehue beta tupu ama ejuu bucha jutidya íque’ jadyapa tuna Juanra acuare, —jadyatu Pablora isaracuare Antioquiayu cuanaque.

<sup>26</sup> Isaranucacuare tujatu ecana:

—Ecue ata cuana Abraham eque ejuracana cuanaque, nebacacue íque. Micuaña israelita ama cuanaque Yusu neri muiqui cuanaque, nebacacue íque quisaratiyaju. Yusura micuaña bahue amerecara aya eje bucha tuaqueja judirue juishuque. <sup>27</sup> Dutya jujeri Jerusalénju cuanaque tuna baecua jucuare Jesús Ijahua quejaque inajacamere ishu ecuadishaque. Tunaja huaraji cuana tuna baecuadya jucuare. Canajara huecacaju cama tunajatu caradati ishuque etare cuanaju Yusuja quisarati isaranicuare. Isaracuare tunajatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneacuare cuanaque. Jadya ama bucha tunajatu adebacuare ama isarayaque. <sup>28</sup> Jerusalénju cuanaratu Pilato bacacuare tuja iyemere ishu, arepa tuna eje bucha iyemere aishuque dedicuare ama ama bucha, arepa tuja ni ejeque jucha aijama jucuare ama bucha. <sup>29</sup> Icuenetadyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneacuare Jesús jadya ayaque. Yusuja quisaratiyu tunajatu hueneacuare tuque eje bucha judadiyaque. Dutya judadicuare tunara cuejacuare eque cuitadya. Jesús curusuju majuhua jutu Joséra emajuque butyamerecuare. Butyatsu tujatu cani ducu ishamecuare. <sup>30</sup> Yusratu yudijidya nityatsuranuca acuare tuque quimisha huecaca majuhua. <sup>31</sup> Netitsuranucatsutu Jesús cabamereticuare tura mepecuare cuana queja. Tuque iyetanama jariju tuna junenicuare tuatsehue jetiama epu cuana juque bahuiya, Galilea eque Jerusalén tupu. Chacha netitsuranucatsu tuna Jesúsra cabamereti ishu acuare. Juneninucacuareadyatu tuna tsehue eje uma huecaca. Iyacuatu tuque enityatsuratanaque baqui jucuare cuanara tuja quisarati cuejaya dutya queja. Tunaratu tuja quisarati cuejaya Israel eque ejuracana cuanaque.

<sup>32</sup> “Yatsera micuaña tumebaedya cuejaya Jesús eje buchique quisarati. Tudyatu Yusura ecuanaja baba cuana cuadisha ana acuaqueyua. <sup>33</sup> Tura aana ahua bae cuitadyatu jucuare. Ecuana ecuaña tuna eque ejuracana cuanaque. Ecuana ishutu Yusura acuare tura aana ahuaque Jesús yudijidya nityatsuranuca ahuaque. Yuequedyadyatu Yusu jucuare, Jesús emajuquepa nityatsuranucaya jadya. Tura quisarati acuaqueque tu ehueña Yusuja quisarati beta ishuque Salmosju: “Miquemi ecue ebacua.

Iyacu tuquemi ecuita cuana bamereya, íque micue tataque”.

<sup>34</sup> “Tumebaedyatu béru Yusura cuejacuare emajuque patu nityatsuradadiya, tuja ecuita riri ishu ama jadya. Jadyatu Yusu jucuare, jadya quisarati ayaque:

“Jida tuque ameredadiya miatsehue.

David tsehue ique jida jucuaire bucha, jadidya judadiya miatsehue.

Yuneridya jadidya judadiya”.

<sup>35</sup> Peya tu Salmo quiricaju ehueña jadya:

“Ririshabuque amami micue iyuhuedaja ecuita, miq̄ue merequi juhuaja ecuita”, jadyatu Davidra quisarati acuaire béru.

<sup>36</sup> “Adebayadya ecuana David tuta taca ama jadya caticuaireque. Davidtu majucuaire. Tuque majuma jarijutu Yusuja biji eque anicuaire. Jida tujatu israelita cuana naru-cuaire. Majuhuaju tunajatu emaju caniju ishacuaire. Tuja ebaba cuanaque majuhuaju ishatanacuarejudya tunajatu ishacuaire. Davidtu majutsu ririterecuaire. <sup>37</sup> Jesús bacue riricuaire ama, Yusura yudijidya emajuque nityatsuranucuaire tibu, —jadya tuna Pablora cuejacuaire.

<sup>38</sup> Pablora Antioquiaju cuanaque cuejanucuaire:

—Ecue ata cuana, bahue micuana yatsera amerecara aya; Jesús equetu Yusura jucha cuana apupashaya. Rियाque Jesúsdyá micuana cuejaya. <sup>39</sup> Jesús queja catyatitsu cuita camadya tuque micuanaja jucha cuana etillatanau. Moisésja cacuatssashati eque juatsu amatu jucha cuana apupashatanaya, Jesús queja catyatitsu cuita camadya. <sup>40</sup> Beru patu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara quisarati acuaire, tuque bijidamaduraquiquepa canerecatidibuque jadya. Necanaruticue micuana, tunara cuejacuaire eque ejuuju.

<sup>41</sup> “Micuanaratu ecue quisarati ejeneya ama.

Micuana micuana quijaribati arida cuanaque.

Inime tilla nejucue.

Baji micuanaja paani.

Iyetanadadiya micuana, ecue quisarati ejenecarama aya tibu.

Idya Yusu.

Micuanaja yacuajudya tuque aya ejeja ataqui que ama.

Jadya ama bucha micuanara ejenedadiya ama.

Peya cuanara era ahuaque cuejayaju tuque micuana ejenebuque ama”,

jadyatu Yusura quisarati acuaire béru tuja quisarati cuejaqui cuana eque, —jadya tuna Pablora acuaire.

<sup>42</sup> Jadya aatsutu Pablo tuatsehue juneniya cuanaque jadya tuna caradati ishuque etare juque cuinanacuare. Tuna cuinanayaju tuna ecuita cuanara acuaire:

—Peya canajara huecacaju ecuana Jesús eje buchique necuejananucacue, —jadya tuna-jatu ecana acuaire.

<sup>43</sup> Tume caradatihuaque diruterehuajutu umada israelita cuanara tajicuaire Pablo, Bernabé jadya. Tumebaedya tatse jetiama israelita ama cuana Yusu muiqui cuanara tajicuaire. Tatsera tuna casaturacuare.

—Yusura micuana dyaque iyuhueda bayaque caadebatitsu tuque pureamaturayaque neaniajecedya jutidya, —jadya tatsejatu ecana acuaire.

<sup>44</sup> Semanape piji cuitadya tuna canajara huecacaju dutya jujeri epu ebariju cuanaque casitaticuaire Ecuana Cuatsashaquija quisarati baca ishu. <sup>45</sup> Jetiama ecuita ecaradatique baatsutu israelita cuanaja huaraji cuana cahuaicuaire Pablo, Bernabé jadya tsehue. Tuna cuita camadya quisaratiyaju bacatacara tuna jucuaire tatse jetiama ecuitara quisaratiyaju bacayaju. Tume tunajatu Pablo ecitse dyaque cuita jishatsu quemitsape ijillahuana jadya atibunecuaire:

—Pablo ecatsera micuana pusha pusha cuejaya, —jadya tunajatu ecana acuaire.

<sup>46</sup> Tumetu Pablo, Bernabé jadya quisaraticuaire casada tsehue, bajida tsehue ama:

—Micuanadya micuana ecuanaja icuene cuita Jesúsja quisarati bacameretaqui jucuaire micuana israelita cuana. Jadya ama buchatu micuanara bijidamaduraya. Micuanaratu micuanaja mere equedya jutidya Yusu queja judirutaqui ejuu bucha adebaya. Jadya tibudya tuque tuque yatsé iyacua israelita ama cuanaque Jesúsja quisarati cuejaya.

<sup>47</sup> Yusuratu béru quisarati acuaire:

“Micuana micuana era iyahua, ecue quisarati dutya quejaque cueja ishu.

Hueca bucha micuana jubuque, eje bucha inajacameree era eauque cueja.

Dyaque japada micuana cuabuque, ique eje buchique bahue amereyaque”,

jadyatu Yusura quisarati acuaire béru.

Jutaquiju tuque yatse israelita ama cuanaque cuejaya, —jadyatu Pablora israelita cuana acuaire.

<sup>48</sup> Jadya bacatsutu israelita ama cuanaque dyaque pureama cuita jucuaire.

—¡Dyaque jida taa Yusuja quisarati! —jadya tuna jutibunecuaire.

Yusura tuaqueja judiru ishu mepecuare cuanaquetu Jesús queja catyaticuare. <sup>49</sup> Jadya equetu Jesús queja ecatyati cuanara cuejajacuare ama dutya queja Ecuana Cuatsashaquiija quisarati. Tumeque yahua dutya epu cuanaju tuna quisarati cueja jucuare. <sup>50</sup> Israelita cuanatu Pablo, Bernabé jadya tsehue dyaque jutidya cahuaiticuare. Tunaratu ecuita cuana inime metse cuanaque tatse tsehue cahuaitishacuare. Cahuaitishacuare tuna epuna inime metse cuanaque. Tumeque epuna cuanatu Jesús queja catyatima jucuare, arepa Yusu muicuaré ama bucha. Dutya tume cuanaque tunajatu ana cuejacuare Pablo, Bernabé ecatsé tumeque yahua juque ijehuemere ishu. <sup>51</sup> Cuinanayaquetu Pablo ecatsé ehuchi juque muru quitatatiquenacuare. Jadya tatsejatu ecana acuare, “Rehua cuanaque ri jucha metse” jadicuare, quisarati bacacarama juya tibu. Jadya juatsu tatse cuacuare Iconioju. <sup>52</sup> Jadya ama buchatu Antioquia juque Jesús queja ecatyati cuanaque pureama jucuare, Jesús jaque cabatitsu. Tuna tuna Yusuja Espirituja biji eque anicuare. Tuque bacue tuna tsehuedya jucuare.

## 14

### *Pablo, Bernabé tsehue Iconioju cuacuareque*

<sup>1-2</sup> Pablo, Bernabé jadya tatse Iconioju israelita cuanaja caradati ishu etareju nubidiru-cuare. Tuhuadya tatsejatu Jesús eje buchique quisarati cuejacuare. Jetiama tuna Jesús queja catyaticuare israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Jadya baatsutu israelita cuana tuaqueja catyaticarama juhua cuanaque dyaque cahuaiticuare. Quisaratocuare ecana israelita ama cuana Jesús queja catyatima cuana tsehue. Pusha pusha ecana jucuare Pablo ecatséja ishu. Jidama tunajatu ecana inime tupumerecuare tatseja ishu, Jesús queja ecatyati cuanaja ishu jadya. <sup>3</sup> Jadya ama buchatu Pablo ecatsé dirushacuare ama. Tsunuda tatse tuhua anicuare, jetiama ecana Jesús queja catyatihua baatsu. Cuejacuare tatse Ecuana Cuatsashaquiija quisarati bajida tsehue ama.

—Yusura micuana dyaque iyuhueda baya, —jadya tatse ecuita cuana cuejacuejan-cuare.

Yusuja casa tsehue tatsejatu ni ejeque ecuitaja ataquique ama acuare. Yusura tatse jadya amerecuare, ecuita cuana tuja quisarati yunerique bahue amere ishu. <sup>4</sup> Umada ecuita cuana tumeque epuju anicuare cuanara tatse ejenecuare ama. Dutyara tupu ama tuna inime tupucuare. Umaetu israelita cuanara inime tupuya eque jucuare. Peya cuana bacue jucuare Pablo ecatséja inime eque.

<sup>5</sup> Tumetu Iconioju cuanaque tuna cama quisaratocuare, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Huaraji cuana tsehue tunaja dutyaja tupu inime jucuare Pablo, Bernabé jadya jidama ijahue ijahue aishu.

—Neiyera ecatsé tumu tsehue, —jadya tuna jucuare.

<sup>6</sup> Pablo, Bernabé jadya tatse bahue jucuare tunara iyecara ayaque. Bahue juatsu tatse Lистра, Derbeju jadya huanacuare. Tumebaedya tatse cuacuare epu cuana japadama. Jeeque beta epu tu Licoania yahua juque. <sup>7</sup> Tuhua tatsejatu cuejacuarenya jidaque quisarati Jesús eje buchique.

### *Pablo tuna Listraju tumu tsehue iyejericuareque*

<sup>8</sup> Tuhua Listrajutu anicuare ecuita ajebaecuare. Huachi jidamaque cuinanacuare tibutu ajebaecua jucuare. <sup>9</sup> Jeeque ecuitaratu bacaanicuare Pablora Jesúsja quisarati cuejayaque. Pabloratu pana peta acuare. Petatsutu Pablora inime tupucuare:

—Riyaque ecuitarata taa ri ejeneya Yusura ajebaecuare eajeshauque, —jadyatu Pablora inime tupucuare.

<sup>10</sup> Tumetu Pablora jadya acuare etsuri jebuda tsehue:

—Netitsuracue. Pana neti jucue.

Tura jadya ayajutu ecuita putitanacuare. Ajetibunecuare. Etsaca ecatsé tujatu jida ajetaqui jucuare. <sup>11</sup> Umada ecuitaratu bacuare Pablora ajebaecuare ajeshahuaju. Baatsu tuna quiquetibunecuare tunaja yana eque, Pabloja yana eque ama:

—¡Yusu ecatséri ecuanaja queja cabameretihua! ¡Cacuitatitsu retse ecuanaja queja cabameretihua! —jadya tuna jucuare.

<sup>12</sup> —Riyaque ecatsé rique ecuanaja yusu ecatsé. Tumeque tu Zeus, —jadyatu Bernabé petatsu jucuare.

—Tumeque tu ecuanaja yusudya. Riyaque ri Hermes, —jadyatu Pablo petatsu jucuare.

Jadya tuna Pablo, Hermes bucha adebacuare, tuque dyaque quisaratihua tibu.

<sup>13</sup> Tuna jadya quiqetereya tsunumeetu pae Pablo, Bernabé ecatsé paera jipeticuare. Tuquetu Zeus merequique jucuare. Zeus mui ishuque etarejutu mere jucuare. Tumeque etare cacatu epu ejunacuareju jucuare. Quetimerecuare tujatu toro cuana, tatseja ebanijuyemere ishu. Shasha cuanatu paera tatse bajeje ishu quetimerecuare. Paera, ecuita

cuanara jadyatu Pablo, Bernabé jadya muicara acuare; tunaja yusu cuana mui ea bucha tunajatu ecitse muicara acuare. <sup>14</sup> Ecuita cuanara Yusu mui ea bucha muicara ayajutu Pablo, Bernabé ecitse dyaque peya inime jucuaire. Cachajaticuare tatse tatseja una, peya inime juya jadique cabamereti ishu. Quiqueajecuare tatse tuna queja:

<sup>15</sup>—Tata ecana, ¿aishu micuana jadya juya? Yusu ama yatse, ecuitadya jutidya. Micuana buchique cuitadya yatse. Jidaque quisarati micuana cuejara yatse jechine, micuanaja yusu cueya cuana muijaca ishu. Yanacana tuque micuana muiya. Ni aishu buchique tuna jida ama. Tume cuana queja nimee nejujacacue. Yusu Neri queja nimee nejucae. Tuquetu Yusu Chachaque. Turatu barepa iyacuare. Yahuatu iyacuareadya. Cueri cuanaja ecuaquetu iyacuare. Dutya tume cuanaju aniyaque tujatu iyacuare. Jadya eque tu tuque dutya iyaquique. <sup>16</sup> Berutu ecuita cuana Yusu Nerija inime eque ama anicuare. Tunaja inime equedya jutidya tuna anicuare. Yusura patu quisarati acuare: “Eaqueja nimee jucarama juya cuanaque paani tuna eje bucha tunadya jutidya anicara juya eque”. <sup>17</sup> Jadya ama buchatu tuna tsehue jida jujacahua ama. Jadya bameree tujatu ecana ahua tuque peadya camadya Yusu nerique. Turadya tuque micuanaja tee cuana nei queja amereya, micuana cuhuatiya cuanaque jida huija ishu. Turadya micuana tyaya dutya micuanara ara ishu cuanaque sareyaque, micuana pureama juishu. Jadya bae tura micuana jida aya, micuana tuaqueja catyati ishu, —jadya tatsejatu ecana acuare.

<sup>18</sup> Jadya tuna Pablo, Bernabé ecatsera acuare tunaja tatseja ebacaniju uu cuana iye ishu ama, tunara tatse cueya cueya cuana ebajejeu bucha bajejee eauju. Jadya ama bucha tuna eje bucha jadya amerejacataqui ama bucha jujericuare.

<sup>19</sup> Judirucaretu israelita cuana Antioquia juque, Iconio juque jadya. Tuna tuna Jesús queja ecatyatique ama jucuaire. Cahuaitishacuare tuna ecuita cuana, tunaja Pablo, Bernabé jadya ujeu baishu. Tumetu ecuita cuanara Pablo tumu tsehue marereshacuare. Iyehua bucha tuna cabaticuare. Tume tunajatu epu juque repeajutsu ijehueticuare etsecueju. Tuhuadya tunajatu shanacuare. <sup>20</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna caradaticuare tuque jarayaju. Tunara tuhua petayajudyatu netitsuracuare. Yudijidya judirunucatu jucuaire epuju. Jadya juu huecaca nuca jadya juatsutu Bernabé tsehue cuacuare Derbeju.

<sup>21</sup> Tuhua tatsejatu cuejatinucacuare quisarati jidaque Jesús jucha cuana tsujetyaqui majucuaireque. Jadya bacatsu tuna jetiama Jesús queja catyaticuare. Tuequedya tatse judirunucacuare Litraju, Iconioju, Antioquiaju jadya. <sup>22</sup> Tumeque epu cuana eque cuetiara tatsejatu casaturacuare Jesús queja ecatyati cuanaque.

—Jesús queja nimeedya jutidya nejuajecue. Dyaquetu canerecati anibuque Jesúsja cuanaja ishu, —jadya tatsejatu ecana aeticuare.

<sup>23</sup> Dutya epu cuanaju tatsejatu Jesús queja ecatyati cuanaque naru ishu cuanaque iyabarecuare. Arama quibeti jucuaire, Yusu tsehue quisarati ishu emajaca ani ishu. Naru ishu cuanaque iyabaretsutu Pablo, Bernabé ecitse quisaraticuare tunaja ishu Jesús tsehue.

—Ecuana Cuatsashanique, jida narucue micue cuanaque naruqui mira mepehua cuanaque. Miaqueja tuna catyatihua, —jadya tatsejatu Jesús bacacuare.

*Pablo, Bernabé jadya Antioquiaju Siria yahuaju judirunucacuareque*

<sup>24</sup> Pablo, Bernabé jadyatu cueticuare Pisidia yahua eque. Judirucare tatse Panfilia yahuaju. <sup>25</sup> Tueque cuetinucayara tatsejatu cuejaetibenuacuare Jesúsja quisarati Pergeju. Juetinucacuare ecitse Ataliaju. <sup>26</sup> Tuequedya tatse dirunucacuare ena eque Antioquiaju judirunuca ishu. Ryaque epu juquedya tatse cuacuare Jesúsja quisarati cuejara. Tatse cuinanama jarijudyatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuhua anicuare cuanaque Yusu queja bacabacuare tatseja ishu: “Narucue ecitse jida, tatsera mique mereya tibu, tatse micue quisarati cueja juyaju”, jadyapa tunajatu bacacuare icuenetadya. Tumeque mere amena aatsu patu Pablo, Bernabé ecitse Antioquiaju judirunucacuare. <sup>27</sup> Tuhua Antioquiaju judirutsu tatsejatu sitacuare Jesús queja ecatyati cuanaque. Pablora tuna cuejacuare dutya tatse eque Yusura eje bucha ahua cuanaque:

—Yusura yatse tsahuachine dyaque yatse Jesúsja quisarati cueja juyaju. Yusuja jadya inime juya tibutu jetiama israelita ama cuanaque Jesús queja catyatichine tuja quisarati bacatsu, —jadya tuna Pablora cuejacuare.

<sup>28</sup> Pablo, Bernabé ecatsetu anidirucare tuhua tsunuda Jesús queja ecatyati cuana queja.

## 15

*Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque Jerusalénju casitaticuareque*

<sup>1</sup> Tume patyatu umae ecuita cuana judirucare Judea yahua juque Antioquiaju. Judirutsu tunajatu Jesús queja ecatyati cuanaque cuejatibunecuaire:

—Berutu Moisésra cacuatsashati iyacuare israelita deca nana cuana ecuita huitu biti catubuti ishu Yusu jaque jadya adeba ishu. Yusu queja ni micuana judirucara juya,

catubumeretitaquidya micuana, arepa micuana israelita cuana ama juya ama bucha. Catubutiya ama ni micuana, Yusura micuana Ijahua quejaque inajacamerebuque ama, —jadya tunajatu ecana cuejacuare.

<sup>2</sup> Jadya bacatsutu Pablo, Bernabé jadyara acuare ecuita cuana:

—Yuneri ama tuque; neejeneume ecana, —jadya tatsejatu ecana acuare.

Caquemitsati caquemitsati tatse jucuaere Judeaju cuana tsehue. Tuna dutya cati cati juyajutu Antioquiaju cuanaque baecua jari jucuaere ecuita huitu biti catubutitaquique, jadya ama juatsu catubitaqui ama jadique.

—Necuadishara eje uma ecuita Jerusalénju inime bajeje ishu. Jesúsja ecuadisha cuana tsehue ecana tuhua paquisaratiti. Emuiba cuana tsehue ecana paquisaratiti, —jadya tuna jucuaere.

Jadya quisarati aatsu tunajatu mepecuare Pablo, Bernabé, umae peya cuana jadya.

<sup>3</sup> Jesús queja ecatyati cuanara cuadishaya cuanaque tuna Antioquiaju que cuacuare. Cuayaque tuna cueticuare Fenicia, Samaria yahua queja ecate eque. Cuayaque tuna epu cuanaju junatitsu Jesús queja ecatyati cuana tsehue caradatiacue.

—Jetiama israelita ama cuanaratu amena ejenejacachine tunara icuene ejenehua cuanaque. Jetiama tuna Jesús queja catyatichine, —jadya tunajatu ecana cuejaacue.

Jadya bacatsutu Feniciaju cuanaque, Samariaju cuanaque jadya dyaque pureama jucuaere. <sup>4</sup> Cuadishataya cuanaque Jerusalénju junatihua jutu Jesús queja ecatyati cuanaque naruquira ecana jida batsacuare. Jesúsja ecuadisha cuanara, emuiba cuanara jadya ecana jida batsacuare. Pablora tuna cuejacuare Yusura tuna eque dutya ahuaque. <sup>5</sup> Umae fariseo cuana tuhua jucuaere cuanaque tuna quisarati ishu netitsuracuare. Tuna tuna Jesús queja ecatyati cuanaque jucuaere, arepa fariseo cuana ama bucha.

—Israelita ama cuanaque Jesús queja catyatitsu tuna Moisésra ecuana dutya cacuat-sashati cuana iyahua eque anitaqui. Ecuana baedya tuna ecuita huitu biti catubumeretitaqui, Yusu jaque jadique adebataqui juishu. Jadya tuque ecuanaja ecana bahuityataqui, —jadya tuna quisaraticuare.

Jadya eque tunajatu Pablora inime tupuya bucha ama inime tupucuaere.

<sup>6</sup> Tume Jesúsja ecuadisha cuanara casitatuquerecuare Jesús queja ecatyati cuanaque narauqui cuanaque, riyaque inime bajeje ishu.

—¿Israelita ama cuanaque tuna ecuita huitu biti catubutitaqui, aijama ni taa? —jadya tuna cabacaduraticuare.

<sup>7</sup> Tsunuda tunajatu tumeque quisarati acuare dutyara tupu inime tupu ishu. Tuequedyatu chamacama Pedro netitsuracuare quisarati ishu:

—Ique amena beru Yusuja emepeque israelita ama cuanaque Yusu queja judiru ishuque quisarati cueja jucuaereque. Micuanaratu adebayadya riyaque. Turatu Jesúsja quisarati bacamerecara aya. Tura tuna Jesús queja catyatishacara aya. <sup>8</sup> Yusratu dutyaja inime tupu adebaya. Israelita ama cuana queja tujatu tuja Espiritu cuitadya cuadishahua, ecuana queja cuadishahua bucha. Jadya bameree tujatu ahua tuna dyadi Jesús queja catyati ishu. <sup>9</sup> Yusratu dutya tupu baya, israelita cuana, israelita ama cuana tsehue. Tuna Jesús queja catyatiyajutu tujatu ecana ecuanaja jucha cuana tillahua bae tillaedya aya. <sup>10</sup> Yusura tujaque amerehua tibu ¿eje bucha juatsu jatsu tuque micuanara tura ahuaque yuamaturacara aya? Ecuana baba cuanaratu eje bucha ataqui ama bahua dutya cacuat-sashati cuana ehue eque juishu. Iyacuatu ecuanara eje bucha ataqui ama neridya baya dutya cacuat-sashati eque. Tume jatsu tuque micuana ¿eje bucha juatsu israelita ama cuanaquetu dutya cacuat-sashati eque anitaqui jadya aya, ecuana israelita cuanaradya eje bucha ataqui ama bayaque? Riyaque tu micuanara cuitadya ai dyaque bicuedaque abumereya buchique. <sup>11</sup> Yusura ecuana tsujema inajacame aya Ecuana Cuatsashaqui queja catyatitsu eque, ecuana israelita cuana, tumebaedya israelita ama cuanaque, —jadya tuna Pedrora cuejacuare.

<sup>12</sup> Tume tuna dutya abacatanacuare. Tuequedyatu Pablo, Bernabé ecatsera casitatihua cuanaque isaracuare:

—Yusura yatse cuadishahua Yusu queja judiru ishuque quisarati israelita ama cuanaque cueja ishu. Yatse equetu casa cabameretihua israelita ama cuana ducu, —jadya tatsejatu ecana acuare.

<sup>13</sup> Santiagoratu tatse tsehue tupupe inime acuare. Tatse tsehue quisarati amena juatsu tujatu tuhua cuanaque isaratibunecuare:

—Tata ecana, nebacacue ique. <sup>14</sup> Bacahuadya micuanara Simón Pedrora cuejahuaque. Butseejupa Yusu cabameretichine tuja jidaque israelita ama cuana queja. Cuejahua tura ecuana, israelita ama cuanaquepa amena Yusuja jutaqui, Jesús queja catyatiya cuanaque. <sup>15</sup> Jadyatu Yusura ahua, béru tuque eque quisarati cuejaqui cuanara jadya tujatu adadiya jadya acuareque. Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

<sup>16</sup> “Ique Yusu.

Junanucabuque ique micuana queja.

Arepa David eque ejuracana cuanara jacacuare ama bucha tuna eaqueja nimee amerenucabuque.

Camuimeretinucabuque ique.

Ecue inime eque tuna anishanucabuque.

Etare erihuitereque era yudijidya nityatsuranuca aya buchatu jubuque.

<sup>17</sup> Jadya tuna abuque dutya queja cuanaque eaqueja catyati ishu, israelita ama cuanaque eaqueja catyati ishu.

Dutya israelita ama cuanaque era ihuarahuaquetu ecuique jubuque.

<sup>18</sup> Ique Micuana Cuatsashaquique juya tibu, riyaque micuana bahue amerehua.

Béru yuequedya rique ecue inime jadique ejitaju ahua”,

jadyatu Yusura quisarati iyahua tuja quisarati cuejaqui cuana eque.

<sup>19</sup> Santiagora jadya cuejanucacuare:

—Ecue inime tupu tu riyu cuanaque. Israelita ama cuanaque tuna Jesús queja catyatihua. Beruque quejeneti cuana tunajatu amena iyahua. Tupupe tupupe ecana inime netupumerera ama. Casada tsehue ecana Moisésja cacuatsashati eque anishacara neara ama. <sup>20</sup> Quirica eque ecana jadya juishuque cuita camadya necuejara: “Nearaume erami yusu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque. Micuanaja caquemitiqeremaque nejaraqueume. Nearaume erami cuanubi, uu jadya pana sucucurusha ami amaque. Neijjume ami”. Riyaque cuita camadya ecana necuejara. <sup>21</sup> Béru yuequedyatu canajara huecaca cuanaju Moisésja cacuatsashati cuana isaratanahua caradati ishuque etare cuanaju. Dutya epu cuanajutu aniya ejeque tumeque cacuatsashati bahuitya juya cuanaque. Jutajuiyu israelita cuana ecahuaitishau tibu, israelita ama cuanajatu ataqui riyu era cuejahua cuanaque, —jadya tuna Santiagora cuejacuare.

*Israelita ama cuanaja Jesús queja ecatyati cuanaja quirica cuadishatanacuareque*

<sup>22</sup> Jesúsja ecuadisha cuanara, emuiba cuanara jadya tunajatu jida bacuare Santiagora cuejahuaque, tumbaedyu Jesús queja dutya uma ecatyati cuanara. Tumetu enaruqui cuanara hueneuare quirica Antioquaju Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Mepeuare tunajatu Judas, Silas jadya quirica duju ishu. Betadya tatse ecuita dyaque inime metseque ecatsajucare. Judasjatu peya ebacani anicuare “Barsabás”. Tatse tunajatu cuadishacuare Pablo, Bernabé jadya tajira tuhuaque dirunucayaju. <sup>23</sup> Tuna tsehue tunajatu quirica cuadishacuare. Jadya tunajatu hueneuare:

“Ecuana rique micuanaja riyaque quirica cuadishaya, ecuana Ecuadisha cuanara, Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanara, tumbaedyu dutya tuaqueja ecatyati juhua cuanara jadya. Isaramereya micuana ecuanara israelita ama cuanaque ecuan tsehuequi cuanaque. Micuana Antioquaju, Siriaju, Ciliciaju cuanaque micuana ecuanara isaramereya. <sup>24</sup> Riya cuitari ejeque cuana cuachine micuana queja. Ecuana cuatsashayaju ama rena cuachine. Tupupe tupupe tunara micuana inime amerechine. Adebataqui ama tuque micuana bachine tunara cuejachineque. ‘Yusu queja judirucara juatsu micuana ecuita huitu biti catubumeretitaqui israelita cuana bucha. Moisésja cacuatsashati eque cuita micuana anitaquidya’ jadya tunara micuana cuejachine. <sup>25</sup> Jadya bahue juatsu ecuan casitachine riyaque inime bajeje ishu, dutyaja tupu ecuanaja inime juishu. Amena tuque ecuan beta ecuita mepeya micuana queja cuadisha ishu. Pablo, Bernabé ecatsé tsehue tatse cuaya. Ecuana iyuhueda ecatsé tsehue tatse cuaya, ecuana tsehuequi ecatsé tsehue. <sup>26</sup> Umada cuautu Bernabé, Pablo jucare tuhua eietauju, muda aniyaju, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja quisarati cuejara. <sup>27</sup> Cuadishaya tuque ecuanara ecatsé Judas, Silas jadya. Tatsera micuana pana cueja atiyaju ecuanara inime tupuchine cuanaque, rehua quiricaju ecuanara huenehuaque. <sup>28</sup> Ecuana ni Yusuja Espiritura micuana amerecarama aya dyaque ibeda cuitaque. Micuanajatu ataqui riyu cuanaque cuita camadya: <sup>29</sup> Nearaume erami yusu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque. Neijjume ami. Nearaume erami cuanubi, uu jadya pana sucucurusha ami amaque. Micuanaja caquemitiqeremaque nejaraqueume. Jadya camadya micuana ecuanara cuejaya. Riya cuanaque cacuatsashati eque ni micuana aniya, tume micuana jida juya. Dutya micuanaja jida pajuaje. Riya tupu camadya”.

Jadya Jerusalénju Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanara quirica hueneuare israelita ama cuanaja ishu.

<sup>30</sup> Cuadishatahua cuanaratu quirica Antioquaju dujuuare. Tuhua junatitsu tunajatu radacuare Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Tyacuare tuna quirica. <sup>31</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaratu etsuri jebuda tsehue isaracuare dutyaja baca ishu.

Jadya bacatsutu dutya dyaque pureama jucuaire. Dyaquepa tuna cacasaticuaire Jerusalénju cuanara cuejahua cabatitsu. <sup>32</sup> Judas, Silas jadya tatse Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquiquedya jucuaire. Tatsera Jesúsja quisarati cuejahua jutu Jesús queja ecatyati cuanaque cacasaticuaire. Tatsera tuna nime casaturacuare. <sup>33</sup> Tuhua tatse aniticuaire eje uma huecaca cuana. Jadya juatsu tatse Jesús queja ecatyati cuanara isarayaque jadya acuare:

—Yusura nenarucue metse diruyaju, —jadya tunajatu ecitse acuare.

Tatse cuadishaqui cuana queja judirunuca ishu tatse yudijidya judirunuca jucuaire.

<sup>34</sup> Silastu anicara datse jucuaire.

<sup>35</sup> Pablo, Bernabé jadya tatse anicuaire jari Antioquiaju. Tatsera tuna cuejacuaire jari quisarati Ecuana Cuatsashaquique eje buchique. Peya cuana tsehue bahuityapeedya tatsejatu acuare tuja quisarati.

*Pablo, Bernabé tsehue cajacaticuaireque*

<sup>36</sup> Eje uma huecaca junucatsutu Pablora jadya acuare Bernabé:

—Necuanuca Jesús queja catyaticuaire cuanaque casaturara icuene yatse epu cuanaju junenicuaire cuanaju. Bahue jucara juya tuna tuaqueja nimeedya jari eje buchique, —jadya tujatu acuare.

<sup>37</sup> Bernaberatu dujucara ebari datse acuare Juan Marcos. <sup>38</sup> Pablora bacue dujucarama acuare.

—Aijama, cuataqui amatu yatse tsehue. Icuene tura yatse jacacuaire Panfiliaju. Merenu-cacarama tujatu Yusu acuare, —jadyatu Pablora Bernabé acuare.

<sup>39</sup> Arepa tatse cuinetse cuitadya dyaque quisaraticuaire ama buchatu eje bucha bajejetaqui ama inime jucuaire. Jadya tibudya tatse cajacaticuaire. Bernaberatu dujucuaire Marcos. Ebuteju junatitsu tatse anibutenaticuaire cuaba ebariju. Cuacuare tatse Chipreju.

*Cuabeta ishu Pablo Jesúsja quisarati cuejara cuanucacuaireque*

<sup>40</sup> Pabloratu Silas mepecuaire tuja etajiqui juishu. Tatse cuama jarijutu Jesús queja ecatyati cuanaque Antioquiaju cuanaque Yusu tsehue quisaraticuaire tatseja ishu:

—Tata, narucue micue iyuhue tsehue micue mere puji ecitse, —jadya tunajatu Yusu bacacuare.

Yusu tsehue quisarati amena juatsu tatse cuacuare Pablo, Silas jadya. <sup>41</sup> Cueticuaire tatse Siria, Cilicia jadya eque. Casaturaajecuaire tatse Jesús queja ecatyati cuanaque.

## 16

<sup>1</sup> Pablo, Silas jadya tatse yudijidya judirunuca jucuaire Derbe, Lистра jadyaju. Listrajutu anicuaire Jesús queja ecatyaticue Timoteo bacani. Tuja ecuquetu israelita jucuaire, Jesús queja ecatyaticuedya. Tuja etataque bacue israelita ama jucuaire, griego. <sup>2</sup> Listraju, Iconioju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaratu jida quisarati acuare Timoteoja ishu. <sup>3</sup> Pabloratu Timoteo tuque taji qui datse dujucara acuare. Jadya ama buchatu Timoteo ecuita huitu biti catubumeretima jucuaire, tuja etataque israelita ama jucuaire tibu. Tumetu tuna tsehue cuama jarijudya Pablora tubumerecuaire israelita cuanaja bahue. Jadya tujatu amerecuaire, tuna cuayaque epuju jetiama israelita cuana anicuaire tibu. Tume cuanaratu pana adeba acuare Timoteo griego jabacuaque. <sup>4</sup> Jadya juatsutu Pablo, Silas, Timoteo jadya Listraju jetiama epu cuana eque cuetiajecuaire. Isaracuare tunajatu quirica Jerusalén eque cuadishayaque ecatyati cuanaja huaraji cuana, emuiba cuanaque patya netitsu. <sup>5</sup> Tumetu Jesús queja ecatyati cuanaque cabahuityatiajecuaredya jutidya Yusu pureamatura. Umanaajecuaredya jutidyatu Jesús queja ecatyati cuanaque.

*Pablora Macedonia juque ecuita tahuiju bucha bacuaireque*

<sup>6</sup> Yusuja Espirituratu Pablo, Silas, Timoteo jadya cuejamerecarama acuare quisarati Asia yahuaju. Jadya tibu tuna cuacuare Frigia, Galacia jadyaju camadya. <sup>7</sup> Junaticuaire tuna Misia yahua jiruru. Bitinia yahuaju tuna cuacara datse jucuaire. Jadya ama bucha tuna Jesúsja Espiritura tuhua cuejamerecarama acuare. <sup>8</sup> Tume tuna tuyu cueti Misia eque jucuaire. Junaticuaire ecana ebute Troas bacaniju epuju. <sup>9</sup> Tuhuatatu Pablora tahuiju bucha bacuaire ecuita netiyaju. Tumequetu jecuaire Macedonia juque.

—Carequeticue Macedoniaju. Tsahuaticue ecuana, —jadya tujatu Pablo acuare tahuiju.

<sup>10</sup> Tume patya ique Lucas tuhuadya jucuaire Pablo tsehue Troasju. Yume cabaje-jetidya ecuana jucuaire Macedoniaju cuaishu, Pablo jadya tahui juhuaju. Pana caadebati ecuana jucuaire Yusura cuitadya ecuana tuhua cuadishayaque jidaque quisarati Jesús eje buchique cueja ishu.

*Lidia Jesús queja catyaticuaireque*



<sup>11</sup> Cuinanacuare ecuana Troas juque cuaba ebari eque. Tume tuyu cuau ecuana jucuaare ecububu ebari Samotracia bacaniju. Peya huecaca ecuana judirucuare Neápolis epuju. <sup>12</sup> Tuequedya ecuana Filiposju cuacuare. Tuhuatu anicuare jetiama ecuita cuana epu ebari Roma juque ejueti cuanaque. Filipos tu epu dyaque aridaque jucuaare Macedonia yahuaju. Tuhua ecuana tsunuda huecaca ama netinaticuare. <sup>13</sup> Canajara huecacaju ecuana cuacuare cueri jiruru queja israelita cuana Yusu tsehue quisarati bahueju. Tuhua ecuana tuna tsehue caradaticuare. Eje uma epuna cuanatu tuhua ecaradati jucuaare. Cuejacuare ecana ecuanara jidaque quisarati Jesús eje buchique. <sup>14</sup> Tuhuatu anicuare epuna Lidia bacani. Tuquetu jucuaare Tiatiraju aniyaque. Tumeque epunatu ejutuqui sehuesahuau tsuje aridaque catyati puji jucuaare. Yusu muiquitu jucuaare. Quisarati bahuetu jucuaare Yusu tsehue. Bacacuare tujatu jida inime tsehue Pablora cuejayaque, Yusura pana bacamere aya tibu. Pana baca aatsutu Jesús queja catyaticuare. <sup>15</sup> Cutsamereticuare tuque, Jesús queja catyatihua jadique ejitaju juishu. Tumebaedya tuja etareju cuanaque cutsamereticuare. Jadya juatsu tura ecuana amena bacacuare:

—Micuanara ni ique Ecuana Cuatsashaqui queja ecatyatique ejeneya, nenubicue rehua ecue etareju, —jadya tura ecuana acuare.

Tura jadya ahuaju ecuana tuja etareju anibacacuare Filiposju anibacacuare jari tupu.

*Pablo, Silas tsehue Filiposju etare apudaju ishatanacuareque*

<sup>16</sup> Ecuana Filiposju jarira tuque ecuana epuna ehue ebari ijahua cuanara quijahu-atishayaque banaticuare. Ecuita cuana Yusu tsehue quisarati bahueju cuayara tuque ecuana banaticuare. Tumeque ijahuaja casa equetu tuja casa anicuare eje bucha judadiyaque cueja ishu. Tura chipiru inayaquetu tuque metse cuanaja ishu jucuaare, tuque metsequique jucuaare tibu. <sup>17</sup> Tumeque epuna ehue ebarira ecuana tupujudya aajecuare. Quiqueajecualetu ecuana tupuju:

—Riyaque ecuita cuana rena Yusu merequi cuanaque. Yusu barepaju aniyaque renajari mereya. Ecuana Yusu queja eje bucha judirue juishuque quisarati cuejaqui cuana rena, —jadyatu epuna ehue ebari jebuda quiqueajecuare.

<sup>18</sup> Jadyatu tumeque epuna dutya huecacadya jutidya jucuaare. Amenatu Pablo ecahuaiti jipenee cuita jucuaare. Jadya bacahuillatsu tujatu tibene bajiyu acuare epuna ehue ebari. Tume tujatu ijahua acuare:

—Jesúsja ebaraniju mique jadya aya. Tumeque epuna quejaque cuinanacue; jacacue tumeque epuna.

Pablora jadya cuinanashayajutu ijahuara pana jaca acuare. <sup>19</sup> Tumeque epuna ijahuara jacahua baatsu epuna ehue ebari metse cuanaque dyaque cahuaicuaare Pablo, Silas jadya tsehue.

—Amena tujatu cuejanime ama eje bucha judadiyaque, tumeque ijahuara jacahua tibu. Amena tujatu chipiru inajacahua ecuanaja ishu, —jadya tunajatu inime tupucuare.

Jadya juhuaju tunajatu Pablo, Silas ecatsé inamerecuare. Inameretsu tunajatu ecatsé dujumerecuare ecuita cuana tarepe jubahueju huaraji cuana queja. <sup>20</sup> Inime bajeje puji cuana queja tunajatu bamereticuare.

—Riyaque ecuita ecatsé ri israelita ecatsé. Retserari bape bape inime tupumereya ecuanaja epuju cuanaque. <sup>21</sup> Tatsera ecuana bahuityacara aya tatseja bahuequedya jutidya. Tuyu ama tu ecuana peya yahuaju cuanaja bahue eque juishu. Tatsera amereya eque ecuana jutaqui ama, ecuana ecuana Roma juque enaruqira cuatsashaya eque camadya juya, —jadya tunajatu ecana acuare.

<sup>22</sup> Tume tuna dutya tuhua jucuaare cuanaque dyaque cahuaicuaare Pablo, Silas jadya tsehue. Tume tatsé huaraji cuanara tacamerecuare tatsera jutuyaque. Tacameretsu tunajatu ecatsé catsa catsa amerecuare acui tsehue. <sup>23</sup> Catsa amena au jadya aatsu tunajatu ecatsé ishamerecuare etare apudaju.

—Pana naru bacue ecatsé neacue ecuinanauju, —jadya tunajatu etare apuda naruquique cuatsashacuare.

<sup>24</sup> Jadya bacatsu tujatu ecatsé nudyacuare yuqueja educuju cuita. Tume tujatu ecatsé pana calla cuita ehuaquí ecatsé acuare cepoju, tatsé ehuanauju.

<sup>25</sup> Metapatyatu Pablo, Silas ecatsé Yusu tsehue quisaraticuare. Jerucuare ecatsé jida pureama tsehue Yusuja ishu. Tume peya cuana etare apudaju netiya cuanara tatsé bacacuare jeruyaju. <sup>26</sup> Tatsé jadya juyajutu muya jutidya yahua bucucucuare. Dutya etare apudaquetu bucucucuare dudu cuana, esipi cuanaque jadya. Pacashatanacuare dutya eteriqui cuana. Eisha cuanaque risiqui ea cuanaquetu pana tibitanatere jucuaare. <sup>27</sup> Jadya juyajutu etare apuda naruquique cabaticuare. Cabatitsu tujatu bacuare eteriqui cuana epacashatanatere. Jadya baatsu tujatu inacuaare tuja cuchiru cuerudaque tuta taca quiyeti

juishu. Quiyeticaratu jucuaire, etare apudaju eisha cuanaque huanaterehua bucha baatsu.

<sup>28</sup> Amena quiyeticara cuita juyajutu Pablo jebuda quiyecuare:

—¡Quiyetime! Riyadya ecuana dutyadya. Ni ejeque buchique ecuana huanahua ama, —jadya tujatu acuare.

<sup>29</sup> Tumetu etare apuda naruquiru ude bacacuare. Ude tyahuajutu ude inatsu nubiticuare. Tsajaja nubititu jucuaire Pablo, Silas jadya queja. Tadayaya jadyatu jucuaire bajida juatsu. Nuyucuairetu tateja yacuaju. <sup>30</sup> Jadya juatsu tujatu ecatsé dujucuaire etare apuda juque. Tuja etarejudya tujatu ecatsé dujucuaire.

—Tata ecatsé, ¿eje bucha ejuu Yusu queja judiru ishu? —jadya tujatu ecatsé bacaduracuare.

<sup>31</sup> —Yusu queja judiru ishu Ecuana Cuatsashaqui Jesús queja catyaticue dutya micue etareju aniya cuana tsehue, —jadya tatsejatu cuejacuare.

<sup>32</sup> Cuejacuare tatsejatu tumeque ecuita Jesúsja quisarati, tumebaedya tuja etareju aniya cuanaque jadya. <sup>33</sup> Arepa metapatya juya ama bucha tatse etare apuda naruquiru cuinanacueretsu utsacuare acui tsehue catsacatsa ayaque pucucushahua cuanaque. Tuhua dutya tuja etareju aniya cuana tshuetu cutsamereticuare, Jesús queja catyatihuahué jadique ejitaju juishu. <sup>34</sup> Jadya juatsu tujatu ecatsé nubiquerenuacuare Pablo, Silas jadya tuja etareju, tatse mihua ishu. Tuja etareju cuana tshuetu pureama jucuaire, Jesús queja catyatihuahué cabatitsu.

<sup>35</sup> Huecacatsu apudajudya cuitatu huaraji cuanara cuadishacuare sudaru cuana etare apuda naruqui queja.

—Inajacacue jeeque beta ecuita ecatsé. Cuinanashacue ecatsé etare apuda juque, —jadya tunajatu ecana cuejamerecuare. <sup>36</sup> Sudaru cuanaratu cuejaticuare etare apuda naruquique huaraji cuanara cuejamerehuahué. Jadya cuejamerehuaju tujatu Pablo, Silas jadya cuejaticuare:

—Huaraji cuanara cuadishahua metse inajacamere ishu. Necuinanacue amena. Yusura nenarucue metse eju judiruyaju, —jadya tujatu ecatsé aticuare.

<sup>37</sup> Pablótu etehua inajacatacarama jucuaire. Tume tujatu sudaru cuana cuejacuare:

—Jida yatse nebacue. Romaju cuanaque ebau bucha bae yatse neaacue, quirica yatseja tuhuahué enaruquija ehueque aniya tibu. Roma juque enaruquiru cuatsashaya equedya yatse juya. Dutyara petayaju yatse catsacatsa atanachine. Tunara yatse inime cuana bajejequi cuanaja yacuaju quicueneti ishu emajaca tyachine ama. Yuneridya ni yatse inime metse, inime metse ama jadique baecuahué tunara yatse etare apudaju ishamerachine. Iyacua tunara yatse etehua inajacamere acara aya. ¡Jadya tuna jutaqui ama! Huaraji cuitadyatu jetaqui yatse dutyaja yatucaju inajacana ishu, —jadyatu Pablora sudaru cuana atsacuare.

<sup>38</sup> Jadya atsayajutu sudaru cuana masadama yudijidya dirunuca jucuaire huaraji cuana queja. Cuejadirucuaire tunajatu ecana Pablora quisarati ahuaque.

—Tumeque ecuita ecatséja patu aniya quirica cuana enaruqui Roma juque ebacani equiyatique. Tura cuatsashaya equedyapa tatse juya, —jadya tunajatu ecana cuejadirucuaire.

Huaraji cuanatu dyaque bajida jucuaire, tatseja quirica cuana enaruqui dyaque aridague Romajuja ebacani ehueque aniya jadya bacatsu. <sup>39</sup> Tume tuna cuacuare etare apudaju. Canerecatiticuare tuna Pablo, Silas ecatsé queja tatseja ecana nerecaba ishu:

—Nenerecabacue ecuana. Ecuana jucha metse jadya neaume, —jadya tunajatu ecatsé aticuare.

Cuinanashaticuare tunajatu ecatsé etare apuda juque.

—Necuinanacue riyaque epu ebari juque, —jadya tunajatu ecatsé acuare.

<sup>40</sup> Etare apuda juque cuinanatsu tatse cuacuare Lidiaja etareju. Tuhua tatse quisaratiticuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Casaturaticuare tatsejatu ecana. Tuna casaturadiru jadya juatsu tatse dirucuaire epu juque.

## 17

### *Pablo, Silas tsehue Tesalonicaju cuacuareque*

<sup>1</sup> Filipos juque cuinanatsutu Pablo, Silas ecatsé cuacuare Anfipolisju, tuequedya Apoloniaju. Tuequedya ecatsé judirucuaire Tesalonicaju. Tuhuatú anicuare israelita cuanaja caradati ishuque etare. <sup>2</sup> Dutya canajara huecacaju tatse cuau cuau jucuaire. Quimisha canajara huecacajutu Pablora ecuita cuana Yusuja quisarati ehueque bahuityacuare. <sup>3</sup> Cuejacuairetu ecana Yusuja quisarati Mesías eje buchique ehueque:

—Beru yuequedyatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huenecuare Mesías canerecatidadibuqueque. “Majudadiya tuque. Majutsutu chacha netitsuranucabuque”,

jadya tuna jucuaire. Jadyatu judadicuaire Jesús Nazaret juque tunara icuena huene acuare bae cuitadya. Tudyu micuana era cuejaya. Tumeque Jesúsdyu tu Mesías, Yusuja Emepeque,—jadya tujatu ecana acuare.

<sup>4</sup> Jadya ayaju bacatsutu umae israelita cuana Jesús queja catyaticuaire. Tuaequeja catyatisu tuna Pablo, Silas ecatsé tsehue junenicuaire. Tshuatsahuanicuaire tunajatu ecatsé. Tumbaedyu ecana catyaticuaire Jesús queja umada griego cuana Yusu Neri muiqui cuanaque. Tumbaedyu umada epuna cuana inime metse cuanaque tuna Jesús queja catyaticuaire. <sup>5</sup> Israelita cuana tuaqueja catyatiya ama cuanaque tuna dyaque cahuaiticuaire Pablo ecatsé tsehue. Cahuaiticuaire tuna, umada tunaja ata cuana Jesús queja catyatihua baatsu. Sitacuare tuna jidama, dyai usi cuanaque ni aishu bucha jida ama cuanaque. Casitatisatsu tuna jidama quisaratishacuare Pablo, Silas eatseja ishu, tuna tumbaedyu tatsé tsehue cahuaiti ishu. Sicaturacuare tuna ecuita cuana. Dutyu jujeri tumeque epuju aniya cuanaque tuna tatsé tsehue cahuaitishacuare. Jasónja etareju tuna Pablo, Silas ecatsé sarecticuaire, tatsé cuinanasha ishu. Inacara tunajatu ecatsé acuare ecuita cuanaja yacuaju duju jidama amere jadya aishu. <sup>6</sup> Dadicuaire ama tunajatu ecatsé tuhua. Tume tunajatu inacuaire Jasón. Tumbaedyu tuna inacuaire peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque tuhua jucuaire cuanaque. Inatsu tunajatu huaraji cuanaja yacuaju dujucuaire. Quiquecuare ecana:

—¡Pablo, Silas ecatsé tu ecuita cuana yuamaturaque! Epu cuana tupu tatsé juneniya dutya queja cuanaque yuamatura juyaque. Iyacuare retse ecuanaja epuju tumbaedyu junachine. <sup>7</sup> Jasónra tatsé tuja etareju nudyatsachine. Tatsé tatsé Roma juque enaruquira cuatsashaya eque ama juya. César patu ecuatsashaquique neri ama. Peya patu aniya, Jesús bacani, jadya tatsé juya,—jadya tunajatu epu juque huaraji cuana acuare.

<sup>8</sup> Jadya bacatsutu ecuita cuanara, huaraji cuanara dyaque jidama inime bacuaire. Dyaque ecahuaiti tuna jucuaire. <sup>9</sup> Jasón queja, peya cuana queja jadya tuna chipiru catyamereticuaire.

—Necuinanashacue Pablo, Silas jadya ecuanaja epu juque. Tatsé cuinanahuaju piisi micuana ecuanara micuanaja chipiru tyanucaya,—jadya tunajatu ecana acuare.

Jasónra, peya cuanara jadya chipiru tsehue tsujetyahuaju tunajatu ecana inajacuare.

*Pablo, Silas jadya Bereaju cuacuareque*

<sup>10</sup> Huaraji cuana Pablo, Silas jadya tsehue dyaque ecahuaiti baatsu tunajatu ecatsé masadama tumeque chineju cuitadya Jesús queja ecatyati cuanara epu juque huanashacuare. Betadya tatsé yume diru jucuaire Berea queja amaca. Tuhua judiritsu tatsé cuacuare israelita cuanaja caradati ishuque etareju. <sup>11</sup> Tuhua cuanaquetu Pablora Jesúsja quisarati bahuityacuare. Bereaju cuanaque tuna Tesalónicaju cuanaque bae ama jucuaire. Bacacarama ama tunajatu Pablora bahuityayaque acuare. Bacacara ebaridya jutidya tuna acuare. Dutyu huecaca tuna isaracuare Yusuja quisarati, eje yuneriu ri Pablo, Silas jadya quisaratiya jadique adeba ishu. <sup>12</sup> Yusuja quisarati isaratsu, Pablora cuejayaque bacatsu tuna jetiama israelita cuana Jesús queja catyaticuaire. Tumbaedyu griego cuana umada catyaticuaire tuaqueja. Epuna inime metse cuanaque, deca griego cuana jadya tuna jadya jucuaire. <sup>13</sup> Israelita cuana Tesalonicaju aniya cuanaratu bacacuare Pablo Bereaju Jesúsja quisarati cueja juyaque. Tume bahue juatsu tuna tuhua cuacuare. Junatitsu tunajatu ecana capuritishanaticuaire. <sup>14</sup> Jesús queja ecatyati cuanaratu Pablo masadama tsahuacuare tuhuaque cuinana ishu. Ena jiruru queja tunajatu dujucuaire. Silas, Timoteo ecatsé Pablo tsehue dirupee ama jucuaire. Bereaju tatsé anicuaire jari. <sup>15</sup> Tuque huanayaju tsahuahui jucuaire cuanaratu Pablo Atenasju dujucuaire. Tuna Atenas juque cuinanama jariju,

—Necuejacue Silas, Timoteo ebajarara ecatsé paju. Pacatsuruti ecuanana Atenasju,—jadya tuna Pablora cuejamerecuare.

Riyaque quisarati tatsé cuejamereyaque cuejahuaju tuna dirunucuaire.

*Pablora Jesúsja quisarati cuejacuareque*

<sup>16</sup> Pablota Silas, Timoteo jadya Atenasju ihua jucuaire. Atenas epu ebariju dutyajupa tunajatu umada cueya cueya cuana neticuaire. Jadya baatsutu Pablo dyaque capeya inimeticuaire, ecuita cuanara peadyaque Yusu Neri ama muiya baatsu. <sup>17</sup> Dutyu huecacatu tumeque epu ebariju cuana tsehue quisaraticuaire. Caradati ishuque etare cuanajutu quisaraticuaire israelita cuana tsehue, tumbaedyu israelita ama cuana Yusu Neri muiqui cuana tsehue. Dutyu huecaca quisaraticuaire ecuita cuana tarepe bahueju tura tuhua tsuruya cuana tsehue. <sup>18</sup> Anicuairetu umae dyaque iyuca jararada cuanaque. Epicúreo cuana, estoico cuana jadya tunajatu ebacani jucuaire. Pablo tsehue tuna caquemitsatijacama jucuaire. Tumeque iyuca jararada cuanaque tuna quisaraticuaire tuna cama Pablo eje buchique:

—¿Ai quisaratitu aya tume bahuepa ejuu jadyara? Tuquetu adebayaque ama quisaratiya, —jadyatu umae jucuare.

—Quisarati bahue jiu taa tuque. Peya Yusu ecuanara adebayaque ama cuejacara aya bucha cuita tuque, —jadyatu peya cuana jucuare.

Jadya tuna jucuare, Pablora Jesús eje buchique quisarati ayajudya jutidya bacatsu. “Riyaque Jesústu emajuque chacha netitsuranucacuare”, jadique quisaratitu tura ajacacuare ama. <sup>19</sup> Tumetu Pablo bahue cuanara dujukcuare tuna eje bucha inime iyacua cuanaque quisarati ishucasitati bahueju. Tumequedyatu Areópago bacani jucuare. Tuhua tunajatu bacaduracuare:

—¿Ai tu tumeque mira iyacuaque bahuityayaque? Cuejacue ecua. <sup>20</sup> Mira bahuityayaque tu bape iyacuaque. Ecuanajatu bacama neri mira cuejayaque. Pana cueja ecua acue tumeque quisarati eje buchique jadya, —jadya tunajatu acua.

<sup>21</sup> Atenasju anicuare cuanaratu bacacaradya jutidya acua ejeque iyacuaque bahuityayaque. Tumebaedya peya yahuaju cuanara tuhuaque junaya cuanara bacacaradya jutidya tunajatu ai iyacuaque acua. Dutya jujeri tuna ai iyacuaque cueja bahuitya jadya camadya jucuare. Jetiama ecuitatu tuhua Areopagoju jucuare, dyaque bahue cuanaque camadya ama, tumebaedya dutya tumeque epu ebariju cuanaque.

<sup>22</sup> Tumetu Pablo netitsuracuare tunaja yacuaju Areopagoju tuna isara ishuc:

—Tata ecana Atenasju cuanaque, isaraya micuana era. Nebacacue ique. Dyaque cuita cueya cueya ea cuanaque micuanaja epu ebariju baatsu, bahue ique micuanara dyaque yusu cuanaju inime tupuqui ayaque. <sup>23</sup> Ique cueya cueya cuana petapetani juhua. Bahua tuque micuanara eju muiyaju. Bajiyutsu tuque bahua peadya tumu ebari riyaque quisarati ehuenque: “Riyaque ri ecuanara Yusu adebayaque ama mui ishucue”. Yuneridyatu aniya peadya Yusu micuanara adebayaque ama, Yusu Neri. Riyaque Yusu micuanara adebayaque ama muiyaquedya micuana cuejacara aya. <sup>24</sup> Tumeque Yusratu iyacuare riyaque yahua, dutya rehua aniya cuanaque jadya. Tuquetu barepa, yahua jadya metseque. Tuquetu aijama ama ni ejeque etare caca ecuitaja eaju. <sup>25</sup> Ecuanara ni tu eje bucha tsahuae ama tuque. Turatu ni ai buchique sareya ama. Dutyatu tuja aniya. Tura cuitadya ecua anishaya. Tura cuitadya ecua ujejedama, jida jadya amereya. Tura ecua tyaya dutya ai ecuanara sareya cuanaque. <sup>26</sup> Turatu iyametse ahua icueneque deca, icueneque epuna. Dutya quejatu anibareya Yusura icueneque ecuita iyahua eque ejuracana cuanaque. Turatu iyabarehua emajaca peadya peadya cuareja ishuc, peya cuana peya quejaque, peya cuana bacue peya quejaque jadya. Turatu iyabarehua ejeque badi, huecaca emajaca eju ecua cuinanayaju cuinana ishuc. <sup>27</sup> Tura ecua iyahua dutya ecua, ecuanaja tuque sare ishuc, tuaqueja ecua catyati ishuc. Riyaque Yusu tuque ecua japada ama baya. Yuneridya ni ecua dadicara aya, dadiyadya tuque ecuanara. <sup>28</sup> Chacha ecua aniya, tura anishaya ademe. Ajeja, bucucuya jadya ecua juya, peya queja peya queja, tura casa tyayaju. Tura ecua casa tyaya dutya ecuanara ai acara ayaque aishuc. “Dutya ecua Yusu jabacua cuana, tura ecua iyahua tibu”, jadyatu umae micuanaja yahuaju cuanara hueneacuare béru. <sup>29</sup> Ecua Yusu jabacua juya tibu, eje bucha jueni tuque ecuanaja Etata juma oro eaque, tumu, acui ea cuanaque. Eje bucha jueni tuque ecuanaja Etata juma cueya cueya ecuita cuanaja eaque, tunajadya jutidya inime tuputsu eaque. Yusu tu aida jutidya ecuitaja ai ea tsehue beta tupu ama. <sup>30</sup> Beru yuequedyatu Yusura inime tupuhua: “Adebaya ama jari tunara ique. Jadya tibu tuna juca metse aya ama” jadya. Iyacuatu dutyaja emajaca aniya tuque adeba ishuc. Jadya tujatu quisarati iyacuare: “Dutya ecua inime pacacuareti, cajuchatijaca ishuc”, jadyatu Yusu juya. Jadya equetu Yusura dutya quejaque tuaqueja nime amerecra aya. <sup>31</sup> Turatu iyahua huecaca dutya tuja yacuaju neticuina ishucue. Tumeque huecaca tura ecua tuyu abucue ecua peadya peadya eje bucha judadiyaque. Jadya tura ecua adadiya tura casa iyahua eque. Jesucristo eque tujatu jadya adadibuque. Tumeque Jesús majuhujutu Yusura chacha nityatsuranucacuare. Jadya tujatu acua, Jesústu huaraji tuyuque jadique ejitaju amere ishuc, —jadya tuna Pablora cuejacua.

<sup>32</sup> “Tumeque Jesús majuhujutu Yusura chacha nityatsuranucacuare” jadya bacatsutu umae cuanara ejenucua ama. Ijaribacuare jutidya tunaja tuque. Peya cuanara bacue dyaquedya jutidya bacacua acua Pablora cuejacara ayaque.

—Peya huecaca ecua cuejanucacue, —jadya tunajatu acua.

<sup>33</sup> Tumetu Pablo tuna shanatsu Areópago juque dirucua. <sup>34</sup> Umae cuanaratu tupujudya acua, tuja quisarati cuejayaque bacacua aatsu. Tunadya tuna Jesús queja catyaticua. Peadyatu Dionisio bacani jucuare. Tuquetu peya dyaque ecabahuityatiquedya jucuare. Aeropagoju tujatu ecua bahuityajacacuare ama. Peadya epuna Dámaris tu Jesús queja catyaticua. Tumebaedya umada peya cuana catyaticua tuaqueja.

## 18

*Pablo Corintioju cuacuareque*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu Pablo dirucare Atenas juque. Cuacuaretu epu ebari Corinto bacaniju. <sup>2</sup> Tuhua tujatu tsrucuare israelita Aquila bacani, Pontoju ecuinanaque. Ehuaneque tujatu Priscila bacani jucure. Icuenepa tatse Italia yahuaju anicuare Roma epu ebariju. Cuinanacuare tatse Roma juque, enaruqui Claudiora dutya israelita cuana pacuinana Roma juque jadya cuatsashahuaju. Butseeju Corintioju ejuetique tatse jucure. Pablora tatse baeticuare. <sup>3</sup> Aquilatu ebite etare puji jucure, Pablo jucure baedy. Jadya tibutu Pablo anicuare tatse tsehue mere juishu. <sup>4</sup> Dutya canajara huecacijutu Pablo cuacuare israelita cuanaja caradati ishuque etareju. Quisaraticuaretu israelita cuana tsehue, israelita ama cuana tsehue jadya. Adebamerecara tuna tura acuire Jesús Ecuana Inajacamerequique.

<sup>5</sup> Silas, Timoteo ecatsetu dirunucacuare Macedonia juque. Dirunucatsu tatse judirucare Corintioju Pablo queja. Tatse judiruhujutu Pablo Jesúsja quisarati cueja cuita camadya jucure. “Jesús tu Mesías. Tuquetu Yusuja Emepeque micuanara ihuacuareque”, jadya tujatu israelita cuana cuejajacuare ama. <sup>6</sup> Jadya cuejayaju bacatsutu jetiama israelita cuana dyaque cahuaicuare Pablo tsehue. Jidamaque quisarati tuna acuire. Tumebaedy tuna Jesús ijillahuanacuare. Tume tuna Pablora jacacuare. Tuna jacayaque tujatu tura jutuyaque itataquenacuare, tuque ama inime metseque jadique.

—Judirubuque ama micuana Yusuja yacuaju, micuana Jesús queja catyaticarama juya tibu. Jesúsja quisarati micuana cuejahua. Jadya ama bucha micuana ejenecarama ahua. Jadya tibu micuana micuana cuitadya micuanaja juchaju inime metse, ique ama. Riyaque huecaca equé tuque cuejaya Yusu queja judiru ishuque quisarati israelita ama cuanaque, —jadya tuna Pablora cuejacuare.

<sup>7</sup> Jadya tuna cuejatsutu cuinanacuare caradati ishuque etare juque. Cuacuaretu Ticio Justoja etareju. Tuja etaretu jucure caradati ishuque etare peque. Arepa tuque israelita ama jucure ama bucha, turatu Yusu Neri muicuare. Pablolu tuja etareju cuacuare Jesúsja quisarati cuejara. <sup>8</sup> Crisporatu Pablora cuejayaju bacacuare. Bacatsutu Jesús queja catyaticuare. Riyaque Crispotu caradati ishuque etareju ecuatsashaquique jucure. Tuja etareju cuanaque tumebaedy Jesús queja catyaticuare. Jetiama peya cuana Corintioju cuanaque tumebaedy catyaticuare Jesús queja, quisarati cuejayaju bacatsu. Tuaqueja catyatitsu ecana cudsamereticuare. <sup>9</sup> Ecuana Cuatsashaquiquetu meta tahuuju Pablo queja cabamereticuare.

—Bajida juume, Pablo. Cuejajacaume ecana ecue quisarati. Abacatanaume. <sup>10</sup> Ique mitsehuedya. Naruyadya mique era. Ni ejera buchiquemi jidama aya ama ni nerecaturaya. Era tuna jetiama riyaque epuju cuanaque eaqueja catyatishaya, mira cuejayaque bacatsu, —jadyatu Ecuana Cuatsashaquira cuejacuare Pablo.

<sup>11</sup> Tumetu Pablo Corintioju anicuare peadya mara, peya patya patya tupu. Tuhua anyaque tujatu ecana bahuityacuare Jesúsja quisarati. <sup>12</sup> Tuequedyatu umae israelita cuana Pablo tsehue cahuaicuare. Inacuare tunara. Inatsu tuna dujucure Galión queja. Galióntu Acaya yahua naruquique jucure.

<sup>13</sup> —Riyaque ecuitatu Moisésra cacuatsashati iyacuare equé ama anya. Arepa Yusu ecuanaja muiatqui jadya juya ama bucha, tuyu amapa ecuan muiya, jadyatu juya, —jadya tunajatu Galión aticuare.

<sup>14</sup> Pablo quicueneti ishu equisaratishauquetu Galiónra jutidya isaracuare israelita cuana:

—Tata ecana, nebacacue ique. Erari nereda aya ama riyaque ecuita. Tura ni Roma juque enaruquija cacuatsashati eje bucha aquena juhua, enerecaturau rique era. Tura ni ai dyaque jidama cuitaque aquena juhua, enerecaturadya rique era, micuanara amerecara aya bucha. <sup>15</sup> Riyaqueri eje bucha juhua ama Romajuja cacuatsashati tsehue, micuana israelita cuanaja cacuatsashati tsehue camadya. Micuana micuana cati cati jucara juya ebacani cuana tibu, quisarati eje buchique jadya tibu. Eratu nerecaturaya ama. Eratu riyaque inime bacarama aya. Tuque ni micuanaja cacuatsashati equé ama juya, jutaquiju taa micuanaradya nereda neacue. Eratu nerecaturaya ama, —jadyatu Galiónra acuire israelita cuana.

<sup>16</sup> Jadya aatsu tujatu ecana casada tsehue cuinanashacuare inime bajeje ishuque etare juque. <sup>17</sup> Cuinanayajutu tuhua cuanara inacuare Sóstenes. Tumequetu caradati ishuque etareju ecuatsashaquique jucure. Miri miri tunajatu atibunecuire inime cuana bajeje ishuque etare tuyu. Galionratu icuenecuire cuana ama cuitadya.

*Pablo Antioquia queja amaca yudijidya dirunuca jucureque*

<sup>18</sup> Pablotu tsunuda aninucacuare jari Corintoju Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Tuequedyatu tuna isaraquenatsu dirunucacuare Corinto juque. Priscila, Aquila jadya tatse tuatsehue dirucua. Jueticuare ecana ebute Cencrea bacaniju. Cuahuietu Pablo iyuca tsaru pana cajeremereti jucuare, “Aya tuque era jadya Yusu cuejachineque yana equedya juchineque” adeba ishuque. Cencrea juque tuna cuaba ebari eque dirunucacuare Siriaju judiru ishu. <sup>19</sup> Siriaju diruyaque tuna jueticuare Efesoju. Tuhua tujatu ecats shanacuare Aquila, Priscila jadya. Pablotu cuacuare israelita cuanaja caradati ishuque etareju. Nubititsu tujatu tura tuhua jucuare cuanaque Jesúsja quisarati cuejacuare. <sup>20</sup> Efesoju cuanaque tuna tuaqueja canerecaticuare:

—Anicue jari rehua eje uma huecaca cuana ecuana tsehue.

—Aijama. Padirunuca jutidya ique. <sup>21</sup> Jerusalénju chine ishu Jesúsja quisarati cuejara cuataquique ique. Yusuja inime jadya juyaque juatsu, juetinucaya rehua micuana queja judijidya, —jadya tujatu ecana acuaire.

Jadya tuna isaratsutu Pablo Efeso juque cuacuare cuaba ebari eque. <sup>22</sup> Jueticuaretu Cesareaaju. Tuhua juetitsutu Pablo cuacuare Jerusalénju Jesús queja ecatyati cuanaque isarara. Tuequedyatu dirunucacuare Antioquiaju. Tuhuat u eje uma huecaca cuana anticuare.

*Pablo cuaquimisha ishu Jesúsja quisarati cuejara cuanucacuareque*

<sup>23</sup> Tuequedyatu cuanucacuare Jesús queja ecatyati cuanaque casaturara nuca. Uhua equetu cuacuare Galacia, Frigia yahua juque epu cuana cuajira. Bahuityacuare tujatu ecana Jesúsja quisarati. Nime casaturacuaretu ecana Jesúsja inime eque anijaca ishu ama.

*Apolos Efesoju Yusuja quisarati cuejara jucuareque*

<sup>24</sup> Tume patyatu israelita Apolos bacani jecuare Efesoju. Tuquetu Alejandría juque jucuare. Ecuita dyaque jida quisarati bahuequetu jucuare. Jidatu adebacuare Yusuja quisarati ehuenecue. <sup>25</sup> Tuja patu riya piji ebaca jucuare Ecuana Cuatsashaqui Jesús eje buchique. Bahuedyatu jucuare Juan Ecuita Cuana Utsaquira Jesús eje buchique cuejacuareque. Bahuedyatu jucuare Juanra inime cacuaretiya cuanaque utsacuareque. Dyaque inime patya tsehuetu Apolosra bahuityacuare riya piji tuque Jesús eje buchique bahueque. <sup>26</sup> Bajida tsehue ama tujatu bahuityacuare israelita cuanaja caradati ishuque etare cuanaju, arepa tura adeba jida ama Jesús eje buchique acuaire ama bucha. Aquila, Priscila jadyaratu quisaratiyaju tuhua bacacuare. Bacatsu tatsejatu dujucuaire tatseja etareju, dyaque jida Jesús eje buchique pana bahuitya aishu.

—Jesús eque tu Yusu queja judiru ishuque, —jadya tatsejatu pana bahuitya acuaire.

<sup>27</sup> Tumetu Apolos cuacara jucuare Acayaju. Jadya bahue juatsutu Jesús queja ecatyati cuanara casaturacuare tuque cuaishu. Huenecuare tuna quirica tuque tuna queja nubinatti ishu, Jesús queja ecatyati cuana Acayaju cuanaja ishu, jida tunaja batsa ishu. Tuque judiruma jarijutu jetiama Acayaju cuanaja ebaca jucuare Yusura tunaja ishu jida ayaque. Cuejayaju bacatsu tuna Jesús queja catyaticuare. Tumetu Apolos tuhua junatitsu israelita cuana tsehue quisaraticuare. <sup>28</sup> Dutyaya yacuajutu tuque caquemitsati caquemitsati jubahue jucuare. Yusuja quisarati ehuenecue tujatu tsmecuare tuna Jesús Mesiasque ejenemere ishu. Dyaque jidatu quisarati acuaire. Israelita cuanaratu bape quemitsae ataqui ama bacuare.

## 19

*Pablo Efesoju cuanucacuareque*

<sup>1</sup> Apolos Corintoju jarijutu Pablo cueticuare emata cuana eque jetiamaju epu cuana cuajiaje juyaque. Tueque cuetitsutu judirucuaire Efesoju. Tuhua tujatu tsurucuare eje uma Jesús queja ecatyati cuanaque.

<sup>2</sup> —¿Butechinetu Yusuja Espiritu micuana queja, micuana Jesús queja catyatihuaju? — jadya tujatu ecana bacaduracuare.

—Juhua aba. ¿Ejeque tu tumeque Yusuja Espiritu mira ecuana cuejayaque? Ni eje tupu ecuanaja bacama tumeque, —jadya tuna caquemitsaticuare.

<sup>3</sup> —¿Eje bucha eque micuana cutsameretichine? —jadya tuna Pablora bacaduranucacuare.

—Cutsameretichine ecuana inime cacuaretihuaque adeba ishu, Juanra bahuityahua eque.

<sup>4</sup> —Yuneridyatu Juanra ecuita cuana utsacuare inime cacuaretihua jadique adeba ishu, cajuchatijacacara juya jadique. Jadya ama buchatu tura quisarati ajacacuare ama: “Junaya queja micuana catyatiataqui” jadya. Junayaque jadya ayaque tujatu Jesús jadya acuaire. Tuaqueja catyatihua jadique adebataqui juishu necutsamereticue, —jadya tuna Pablora acuaire.

<sup>5</sup> Jadya bacatsu tuna cutsameretinuacuaque yuneri cuitadya tuna Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyathuaque caadebamereti ishu. <sup>6</sup> Pabloratu tuja emetucu tunaja iyuca dyaque iyacuare. Jadya ayajutu Yusuja Espíritu tuna queja butecuare. Quisaratitibunecuare ecana peya yana tunara adebaya eque ama. Tunaratu cuejacuaque Yusura quisaratishayaju quisaratihuaque. <sup>7</sup> Jucuare tuna peadya tunca beta eracana ecuita tume patya cutsamereticuaque.

<sup>8</sup> Quimisha badi tuputu Pablo cuau cuau jucuare israelita cuanaja caradati ishuque etareju. Bajida tshue ama tujatu ecana tuhua Jesúsja quisarati cuejacuaque. Eje buchadya ejenemerecara tujatu ecana acuare Jesús eque cuita camadya Yusura dutya naruyaju judirutaquique. <sup>9</sup> Umaetu dyaque ecahuaiti jucuare Pablora cuejayaque bacatsu. Ejenecarama tunajatu acuare. Jidama tunajatu quisarati acuare Jesúsja ishu ecuita cuanaja ijacaju. Tume tuna Pablora jacacuare. Tuque, peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque jadya tuna cuacuare Tirano bahuitya bahuityayaju. Tumetu Pablora tuhua cuejatibunecuare Jesúsja quisarati dutya huecaca. <sup>10</sup> Beta mara tuputu Pablora tuhua Jesúsja quisarati bahuityacuare. Jutaquijudyatu jetiama Asiaju anicuare cuanara bacacuare Ecuana Cuatsashaqui Jesús eje buchique. Israelita cuanara, tumbaedy a israelita ama cuanara bacacuareadya.

<sup>11</sup> Yusuja casa tshuetu Pablora ni ejeque ecuitaja ataquique ama acuare. <sup>12</sup> Jutaquijudyatu eraca cuana Pablora inahuaque ecuita cuanara dujucuare ujejeda cuana queja. Pablora inahuaque jabatsutu ujejeda cuanaque chacha jucuare. Tume ijahua cuanara quijahuatishaya cuanaque bacue chacha jucuareadya, ijahua cuana tuna quejaque cuinanatsu.

<sup>13</sup> Anicuaretu peya ijahua cuana ijehuecuinaqui cuanaque. Israelita cuana tuna jucuare. Epu cuanaju tuna junenicuare jadya ayaque. Arepa ecana Jesús queja catyatima jucuare ama bucha tuna Ecuana Cuatsashaquija casa tsumecara acuare ijahua cuana ijehuecuina ishu. Jadya tibudya tunajatu ijahua cuana abahue jucuare: “Jesúsja ebacaniju, Pablora cuejayaja ebacaniju micuana aya, ‘Necuinanacue riyu cuana quejaque. Paquijahuatijaca ecana’”, jadya quisarati tshue tunajatu ijahua cuana abahue jucuare.

<sup>14</sup> Jadya tuna jubahue jucuare israelita Esceva bacanija pacarucu ebacua cuanaque. Escevatu tuhua pae cuanaja huaraji jucuare. “Jesúsja ebacaniju, Pablora cuejayaja ebacaniju micuana aya: ‘Necuinanacue riyu cuana quejaque’”, jadya tunajatu abahue jucuare ijahua cuana. <sup>15</sup> Tunara jadya ayaju tuna ijahuara jadya apidya acuare:

—Adebaya tuque Jesús. Adebaya tuque Pablo. ¿Micuana jatsu micuana ai? Micuana micuana Jesúsja cuanaque ama, —jadya tuna ijahuara acuare.

<sup>16</sup> Ijahuara jadya ahuajutu ecuita ijahuara quijahuatishayara putiriquecuare tuna pacarucuque. Mirirshacuaretu ecana ijahue atillaya tupu ebajararaque. Chamacama ecana huanacuare etare juque unamaque, ujeta eaque. Jadyatu Efesoju Esceveja pacarucu ebacua cuanaque jucuare.

<sup>17</sup> Tuhua cuanaque tuna bahue jucuare pacarucu ecuita cuana jadya juhuaque. Israelita cuanara, israelita ama cuanara jadyatu bacacuare jadya juhuaque. Bahue juatsu tuna anajacatacuare. Dyaquedyu jutidya tunajatu Ecuana Cuatsashaqui Jesúsja casa bacajecuare. Jadya juatsu tunajatu pureama acuare.

<sup>18-19</sup> Jetiama maruhuisa cuana tuna Jesús queja catyaticuare. Tuaequeja catyatitsu tuna dutyaja ijacaju cacuejatibarecuare tuna jidama juhua cuanaque. Sitacuare tuna dutya quirica cuana tuna maru cabahuityatiqui jucuare cuanaque. Sitatsu tunajatu pahuaacuare dutyara petayaju. Pahuama jariyutu tumeque quirica cuanaja dyaque etsujequi anicuare, pishica tunca mil ficha tupu dyane. <sup>20</sup> Dyaquedyu jutidya tunajatu tuque amaca bacajecuareadya jutidya Yusuja quisarati, Yusuja casa jadya.

*Efesoju cuanaque capuriticuaque*

<sup>21</sup> Jadya juatsutu Pablora inime tupucuare:

—Pacua ique Jerusalénju. Pacueti epu cuana eque Macedonia, Acaya ecatsé yahua eque Jesús queja ecatyati cuanaque cuajiaje. Jerusalénju cuaatsu, cuacara juya Romaju, —jadya tujatu inime tupucuare.

<sup>22</sup> Tumetu Pablora Macedoniaju cuadishacuare icueta beta tuque tsahaquique, Timoteo, Erasto jadya. Tuquetu anicuare jari eje uma huecaca cuana Asiaju.

<sup>23</sup> “Iyacuare tu Jesús eque Yusu queja judiru ishuque”, jetiamatu Efesoju cuanaque jadique quisarati bacatsu cahuaityu capuriticuare. <sup>24</sup> Peadya ecuita Demetrio bacaniratu ecuita cuana cahuaityuacuare. Tuquetu cueya cueya cuana mere puji jucuare. Yusu epuna Artemisa mui ishuque etare cueya cueya mere pujitu jucuare. Tsuje aridaque metal tujatu acuare. Catyati aatsu tujatu jetiama chipiru inacuare. Tumbaedy tuatshue mere jucuare cuanara dyaque etsujequi inacuare. <sup>25</sup> Demetrioratu tuja mere puji cuana

sitacuare. Tumbaedyatu ihuaramerecuare dutya peya cuana cueya cueya mere puji cuana.

—Tata ecana, nebacacue ique. Micuanaratu adebaya ecuanara riyaque mere tsehue umada chipiru inayaque. <sup>26</sup> Bachine micuana Pablora cuejahuaju eje bucha juchineque. Bacachine micuana tura cuejayaju. “Ecuita cuanara yusu cueya cueya ayaque tu Yusu ama”, jadyatu ajacachine ama ecuita cuana. Jadya tibutu eje umara Artemisa muijaca. Artemisa tuna muijacaya ecuanaja epuju cuanara. Asiaju dutya queja cuanaratu muijacaya yusu cuana ecuanara mere aya cuanaque. <sup>27</sup> Riyaque tu dyaque jidama ecuanaja ishu. Jadidya jutidya ni juajeya, mere tuque ecuanaja aijama ejuu. Chipiru tuque ecuaana einanucua ama. “Artemisaja etaretu ni aishu buchique ejuu”, jadyatu ecuita cuana ejuu. Jadya ni juya, peya epu cuanajura ni tu emuijacadadiu, Asiaju dutya yahuajura. Bijidamatu ebatu riyaque yusu epuna. Emuii ama tunaja tuque, —jadya tuna Demetriora acuare.

<sup>28</sup> Jadya bacatsu tuna dyaque cahuaiticuare. Quiqueterecuare tuna:

—¡Artemisa tuque ecuanaja esumique! ¡Tumeque yusu epuna ecuanara muiyaque, dutya Efesoju cuanara! —jadya tuna jubarecuare quique eque.

<sup>29</sup> Bape bapedya jutidyatu epu ebariju cuanara cueyanecuare. Gayo, Aristarco Macedonia juque ecatsé inaticuare. Pablo taji juyaque tatsé jucuaré. Repeajetsu tuna ecatsé ani ishu cuanaque pataca pataca baruda eaque ducu repeajecuare. Tuhuatu ecuita cuana caradaticuare. <sup>30</sup> Pablotu nubicara tuhua jucuaré ecuita cuana isara ishu. Jesús queja ecatyati cuanaratu cuejamerecuare tuque nubi ishu ama. <sup>31</sup> Umae Asia juque huaraji cuanara tujatu quisarati cuadishacuare. Tuna tuna Pabloja eadeba cuanaque jucuaré.

—Panubi ama tuhua, —jadya tunajatu cuejamerecuare.

<sup>32</sup> Ecuita ecapuritique tuna jucuaré. Dutya jujeri baecua jucuaré aishu casitatihuaque. Umaera bape, peya cuanara peya quisarati jadya jutidya ecana jucuaré. Umae cuana quiqueya peya queja eje bucha quiqueya jadya tuna jucuaré. Dutya tuna ecahuaiti jucuaré Pablo tsehue, dutya israelita cuana tsehue jadya. <sup>33</sup> Israelita cuanara tuna jetiamaque isaracara datse acuare. Jadya tibudya tunajatu Alejandro casada tsehue dutya ecuita cuana acuatsurumerecuare. Tuna israelita cuana tsehue cahuaitechajacacara aatsu tujatu ecana isaracara acuare. <sup>34</sup> Tudya cuitadya israelitaque adebatsu ecuita cuana dyaque jebudadya jutidya quiqueterecuare:

—¡Artemisa tuque ecuanaja esumique! ¡Tumeque tu yusu epuna ecuanara muiyaque, dutya Efesoju cuanara! —jadya tuna quiquecuare beta ura jujeri dyane.

<sup>35</sup> Tumetu epu juque huenehuene puji huarajira inime eque inime equetu ecana abashacuare.

—Tata ecana, nebacacue ique. Ecuaana riyaque epu ebari juquedya ecuaana tumeque etare yusu epuna Artemisa mui ishuque etare naru ishuque. Tumbaedyatu ecuanajadyatu narutaqui yusu epuna cueya cueya barepa juque epacacaque. Dutya quejaquetu bahue riyaque. <sup>36</sup> Dutyatu bahue ecuanaja riyaque bataquique. Neabacatanacue. Jidama jumaradya jida inime netupura. <sup>37</sup> Yanacana tuque micuana tumeque ecuita ecatsé behua. Ni ai buchique tatséjatu chirihua ama Artemisa mui ishuque etare juque. Jidama tatsé quisaratihua ama yusu epuna ecuanara muiyaja ishu. <sup>38</sup> Demetriora, peya cuana cueya cueya mere puji cuanara ni baya ai tatsera jidama ayaju, pacua ecana inime cuana bajejequi cuanaja yacuaju. Pacacuejatiti ecana tuna eje bucha juhuaque. Dutya peadya peadya ecana paquicuenetiti. Jadique tu tuyu. <sup>39</sup> Aniya ni micuanaja tumeque inimeju quisarati aishuque, casitataqui ecuaana, ecuanaja cacuatsashati eque, jida tsehue inime bajeje ishu. <sup>40</sup> Riyaque huecaca ecuaana tuyu ama juhua ecuanaja cacuatsashati eque ama. Ecuaana eje bucha juhua equetu enaruquique Roma juque dyaque ecahuaitiu ecuaana tsehue. Ecuaana tuatsehue cahuaithua bucha tura ecuaana ebau. Bacaduraya ni tura ecuaana “¿Eje bucha juatsu micuana Efesoju capuritechine?”, ai cuejataqui ama tuque ecuaana ebau, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>41</sup> Jadya quisarati amena aatsu tujatu ecana cuadishacuare tunaja etare cuanaju tuhua caradatihua cuanaque.

## 20

*Pablo Macedonia yahuaju, Grecia yahuaju jadya cuacuareque*

<sup>1</sup> Dutya ecahuaiti cuanaque tunaja etareju diruterehuajutu Pablora ihuaramerecuare Jesús queja ecatyati cuanaque, tuna tuja ai cuejataquique cueja ishu. Tuna cueja amena aatsu tujatu ecana macacatsu isarabarecuare. Tuna isaratsutu cuinanacuare Macedoniaju cuaishu. <sup>2</sup> Cueticuaretu epu cuana Macedonia yahua eque. Baticuare tujatu tura icuene cuita Jesús queja catyati tsahuacuare cuanaque. Dyaque tujatu ecana tuja quisarati tsehue



casaturacuare. Jadya juu jadya juatsutu Grecia yahuaju cuacuare. Tumeque yahua nucadyatu Acaya bacani jucuare. <sup>3</sup> Tuhuatu anicuare quimisha badi. Cuahuietu amena jucuare Siriaju ena eque. Israelita cuanaratu Pablo iyecara acuare.

—Tuque cuaba eque cuayaju neiyera, —jadyapa tunajatu inime tupucuare.

Jadique bahue juatsutu Pablora inime tupucuare:

—Yahua eque padirunuca —jadya.

Yahua eque cuaatsutu cuetinuacuare Macedonia epu cuana eque. <sup>4</sup> Jesús queja ecatyati cuanaratu tajicuare. Jucuare tuna: Sópater, Aristarco, Segundo, Gayo, Timoteo, Tíquico, Trófimo jadya. Sópater tu Berea juque jucuare. Tuquetu Pirroja ebacuaque jucuare. Aristarco, Segundo jadya tatse Tesalónica juque jucuare. Gayotu Derbe juque jucuare. Tíquico, Trófimo ecatsatu Asia yahua juque jucuare. Riyaque pacarucuratu Pablo tajicuare tuque Filiposju cuayaju. <sup>5</sup> Jueticuare tuna Filiposju; ique Lucas riyaque quirica huenequi juyaque tuhuadya jucuare. Tume tuna pacarucu cueticuare ecuana Troasju ihuanati ishu. <sup>6</sup> Amena chine pan levaduramaque ara ishuque chine cuetihuaju ecuana ique Lucas, Pablo, peya cuana jadya cuacuare Troasju. Cuaba ebari tsehue ecuana ebute juque cuinanacuare. Pishica huecaca juatsu tuque ecuana peya cuana Troasju adadinacuare. Tuhua ecuana pacarucu huecaca netinacuare.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque Troasju aniya cuanaque baticuareque*

<sup>7-8</sup> Domico huecaca ecuana Pablo tsehue cuacuare cuanaque ecuana caradaticuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Casitaticuare ecuana pan ara ishu, Jesús majucuareque adeba ishu. Cuarto ebariju quimisha ishuque pisoju ecuana caradaticuare. Pablotu Jesúsja quisarati bahuitya jucuare. Huecacape pijidya cuanucaya tibu tura ecuana metapatya tupu bahuityacuare. Jetiamatu ude cuana jujunetibarecuare tumeque cuartoju. <sup>9</sup> Peadya ehue ebari Eutico bacanitu juanicuare tuhua huetanaju. Tahuicaraqetu juanicuare, Pablo tsunuda quisaratiya tibu. Amena tahui tahui juyaquetu pacacacuare yahuaju, quimisha ishuque piso juque. Pacacahua baatsu ecuana butecuare tuque huesara. Emajuque tunajatu nityatsuraticuare. <sup>10</sup> Tumetu Pablo butetsu cuinanacuare etare juque. Majuhuaquetu baticuare. Emaju dyaquetu jarabutecuare. Macacanaticuare tura, Yusuja casa tsehue chacha nityatsuranuca ishu.

—Peya inime nejuume. Yusrari yudijidya chacha nityatsuranucaya, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>11</sup> Tume ecuana Pablo dutyadya ecuana jadya tsuranacuare ecuana casitihuague cuartoju. Tsuradirunucatsutu Pablora pan cuesicuare. Cuesitsu tura ecuana peadya peadya ecuesi tyabacuare. Aracuare tuque ecuana Jesús majucuareque adeba ishu. Amena ecuana pan araquereysu ecuana Pablora Jesúsja quisarati cuejanacuare huecaca japadama tupu. Huecacayajutu tuhuague cuanucacuare ehuchi eque. <sup>12</sup> Tumeque ehue ebari pacacatsu majuhuaquetu chacha junucacuare. Dujucuare tuna etareju. Dutyaja tunajatu jida inime jucuare, tuque chacha junucahua baatsu.

*Pablo Troas juque, Miletoju cuacuareque*

<sup>13</sup> Ecuana ecuana icuene cuacuare. Cuacuare ecuana cuaba ebari tsehue Asón epu tupu, Pablo tuhua ihuara. Cuama jarira tura ecuana jadya acuare: “Ique ehuchi eque cuaya Asón tupu. Tuhuadya necatsurutira” jadya. <sup>14</sup> Tuhua ecuana catsuriticuare Pablo tsehue. Cuaba ebari tsehue ecuana dutyadya Asón juque cuanucacuare. Cuacuare ecuana Militene epuju. <sup>15</sup> Tuhuaque cuinanatsu ecuana cueticuare peya huecaca Quío tuyu eque. Huecacape ecuana jaratsuraeticuare ebute Samos ecububuju. Canajaracuare ecuana Trogilioju. Peya huecaca ecuana jueticuare Miletoju. <sup>16</sup> Cuanucacuare ama ecuana Efesoju, Pablo Asia yahuaju tsunutacarama juya tibu. Huenanacuaretu Pentecostés chine ishu Jerusalénju jueticara juatsu.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque Efeso juque isaracuareque*

<sup>17</sup> Arepa Efesoju cuaisu emajaca aijama jucuare ama buchatu Pablora quisarati cuadishacuare tuhua Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana queja:

—Nebanacue ique Miletoju ebajarara cuita, —jadya tujatu ecana cuejamerecuare.

<sup>18</sup> Tuna junatihuajutu Pablo tuna tsehue quisaraticuare:

—Tata ecana, micuana micuana bahuedya ique eje bucha jucuareque Asiaju junametse jucuare eque riyaque huecaca tupu. <sup>19</sup> Dutya huecaca ique micuana tsehue jucuare patya tuque Ecuana Cuatsashaquique merecuare. Ique micuana ducu inime metse ama cabaticuare. Dyaque peya inime jucuare Efesoju cuanaque cajuchatiya baatsu; pacuare ique. <sup>20</sup> Cuejajacuare ama micuana tsahua ishu cuanaque quisarati, micuanaja jida ishu. Bahuityajacuare ama micuana jidaque quisarati. Caradati ishu cuanaque etare cuanaju micuana dutyara bayaju bahuityacuare. Tumebaedya micuanaja etare cuanaju

micuana bahuityacuare. <sup>21</sup> “Necacuareticue inime Yusu iyuhueda banuca ishu. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja necatyaticue”, jadya micuana quisarati cuejajacuare ama, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya.

<sup>22</sup> “Iyacia cuaya Jerusalénju, Yusuja Espiritura cuadishayaju. Juhua aba eje bucha cuana taa tuhua jutiya. <sup>23</sup> Camadya ique bahue tuhua dyaque canerecatidadiyaque. Bahue ique tunara etare apudaju ishadadiyaque. Jadya Yusuja Espiritura bahue amerechine ique epu cuana tupu juneniya patya. <sup>24</sup> Jadya ama bucha ique bajida juya ama. Jidama ama tuque inime baya tunara ique iyeyaju. Eratu jida baya ecue mere atilla ishu, Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra ique amerehuaque. Tura ique cuadishahua jidaque quisarati cuejara. Cuadishahua tura ique Yusura ecana iyuhueda bayaque cueja ishu. Ique pureama juya tura ique mere amerehuaque mere ahua cabatitsu.

<sup>25</sup> “Icuene ique cueticuare micuanaja epu cuana eque eje bucha narue Yusura dutya ecuita cuana ayaque micuana cueja juyaque, micuana Jesús queja catyati ishu. Ique caadebatiya micuana ni ejeque buchique riyaque yahuaju banucayaque ama. <sup>26-27</sup> Micuanaja epu cuanaju junenicuare patya micuana cuejacuare ejitaju micuana eje bucha inajacameree Ijahua quejaque Yusura eauque. Tehuacuare ama micuana Jesúsja quisarati. Dutya micuana pana cueja acuare. Jutaquiju ejeque ni Jesús queja catyaticarama juya, ique ama jucha metse. Micuanaratu adebayadya riyaque yunerique. <sup>28</sup> Jutaquiju neanijacuedya jutidya jida Yusuja biji eque. Nenaruajacuedya jutidya jida Jesús queja ecatyati cuanaque. Yusuja Espiritura micuana iyacuare, ecuatsashaque bucha tuna naruqui juishu. Uhuisha naruqira tuja uhuisha cuana naruya bucha narue ecana neacue. Tuna tuna Jesús jaque, tuque tuna jiteque ami quijehuetitsu majuhua tibu. <sup>29</sup> Eratu adebaya ique amena micuana tsehueju ama dyaque jidama cuanaque junabuque micuana queja. Pusha pusha tunara micuana abuque, Jesús queja nimee amerejacacara aatsu. Iba mureda cuanaque uhuisha cuana ducu ejuu bucha tuna jubuque. <sup>30</sup> Arepa umae micuana tsehue casitatitsu Jesús pureama abahue ama bucha tunara cuitadya micuana pusha pusha bahuityabuque. Tunara micuana Jesús queja nimee amerejacacara abuque. <sup>31</sup> Jutaquijudya necanaruticue tunara micuana ijahue eauju. Mara mara micuana bahuityahua Jesúsja quisarati. Huecada tupu, meta tupu jadya micuana tuque eje buchique cuejajachua ama. Dyaque iyuhueda micuana baatsu, micuana Jesúsja inime eque ama juya baatsu, paana caca capajacashati bahue juhua.

<sup>32</sup> “Inime netupucue era micuana cuejahuaju, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yusura nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Yusuja quisarati dyaque inime tupuqui neacue. Micuanara ni quisarati inime tupuqui ajacaya ama, dyaque micuana cabahuityatijaya Yusuja Espirituja biji eque ani. Yusura micuana tyabuque dutya jidaque tura tuja cuanaque tyana ahuaque tura cuatsashaya eque aniya cuanaque. <sup>33</sup> Eratu micuana tsehueju Ecuana Cuatsashaquique merehua. Bijiserihua ama tuque peyaja ai aniyaque, chipiru, ejutuqui ni ai buchique. <sup>34</sup> Ecue emetucu tsehue cuitadya ebiti etare caca cuana mere juhua, era, ique tsahuauqui cuanara jadya sareya cuanaque cadaditi ishu. Adebayadya tuque micuanara. <sup>35</sup> ‘Mere nejucue micuanara ai sareyaque cadaditi ishu. Netsahuacue nerecada cuanaque’ jadya micuana cuejajachua ama. Neadebacue beru Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jadya jucuaque: “Dyaque jida tu peya ai tyau, ecuanaja tacaja ishu ai radanityaya bucha ama” jadya. Neadebacue riyaque, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>36</sup> Jadya quisarati amena aatsutu Pablo nuyucuare Efesoju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuana tsehue. Dutya tuna Yusu tsehue quisaraticuare. <sup>37</sup> Dutya tuna pacuare, Pablora amena jaca ishu isaraya cabatitsu. Macaca, dyahua, isara jadya tunajatu Pablo acuare. <sup>38</sup> Dyaque peya inime ecana jucuaque, Pablora “Banucaya ama micuanara ique riyaque yahuaju”, jadya ayaju. Jadya aatsu tunajatu tajiticuare cuaba ebari tupu ebuteju.

## 21

### *Pablo Jerusalén epu ebariju dirucuaque*

<sup>1</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque, ecuana diruyara isaratsu ecuana cuaba ebariju anibutecuare. Dirucuaque ecuana Cosju piisi. Peya huecaca ecuana judirucuaque Rodasju. Tuhuaque dirunucatsu ecuana judirunucuaque Pataraju. <sup>2</sup> Pataraju judirutsu ecuana dadinucuaque peya cuaba ebari Fenicia yahuaju cuayaque. <sup>3</sup> Cueticuare ecuana Chipre bacani ecububu peque eque. Diruyaque tuque ecuana janí eque amaca iya acuare. Dirucuaquedy judidya ecuana cuaba tsehue Siria yahua tupu. Jaratsuradirucuaque ecuana Tiro ebuteju, cuaba aquereniqui cuanaja ai iyadirutaquí jucuaque tibu. <sup>4</sup> Cuaba

juque cuinanatsu ecuana cuacuare Jesús queja ecatyati cuanaque sarera. Tuhua cuana tsehue catsurutitsu ecuana anicuare pacarucu huecaca. Yusuja Espiritura Pablo Jerusalénju canerecatadিয়াque bahue amerehuaju tunajatu

—Cuaume, —jadya acuare.

<sup>5</sup> Jadya ama buchatu Pablo bahuedya jucuare tuque tuhua cuataquique. Pacarucu huecaca juatsu ecuana cuinanacuare. Ecuana amena cuita diruyaju ecuana Jesús queja dutya ecatyati cuanara ebuteju iyabutyaticuare. Deca cuana, epuna, ebacua jadya tuna ebuteju cuacuare ecuana tsehue. Tuhua enaja ecuaqueja mejijiju ecuana nuyucuare, Yusu tsehue quisarati ishu.

<sup>6</sup> Yusu tsehue quisarati amena juatsu, tuque ecuana ecana isaracuare:

—Diruya ecuana, —jadya tuque ecuana ecana acuare Tiroju cuanaque.

—Nedirucue taa, —jadya tunara ecuana acuare.

Jadya juatsu ecuana anibutecuare cuaba ebariju. Anibutehuaju tuna dirubarecuare tunaja etare cuanaju.

<sup>7</sup> Tiro juque ecuana cuinanacuare. Judirucuare ecuana Tolemaidaju. Tuhua tupu ecuana ena eque dirucuare. Cuaba ebari juque cuinanatsu ecuana cuacuare tuhua Jesús queja ecatyati cuanaque isarara. Tuna tsehue ecuana anicuare peadya huecaca. <sup>8</sup> Peya huecaca ecuana Pablo tsehue cuaya cuanaque cuinanacuare. Judirucuare ecuana Cesarea epu ebariju. Cuacuare ecuana Felipeja etareju. Tudyatu Jesúsja ecuaquisha cuanaque etsahuaquique jucuare tunara béru pacarucu etsahuaqui cuanaque mepecuare patya. Tuaqueja ecuana eje uma huecaca cuana piji aninaticuare. <sup>9</sup> Anicuare tujatu pushi ebacujuna cuanaque, ahuema cuanaque. Tumeque epuna cuanatu Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque jucuare. <sup>10</sup> Tuhua ecuana eje uma huecaca cuana piji anicuare. Ecuana tuhuajutu jueticuare ecuana queja peadya ecuita Agabo bacani. Judea yahua juquetu jueticuare. Tumequetu Yusu equeque quisarati cuejaquiquedya jucuare. <sup>11</sup> Eje uma cuejadyatu Yusura acuare eje bucha judadibuqueque. Huicacuare tujatu Pabloja cinturu. Cinturu huicatsutu Agabo carisitihua ehuachi ecatsé, ebi ecatsé jadya cinturu tsehue. Jadya carisititsu tujatu Pablo cuejacuare:

—Pablo, cuejaya mique era Yusuja Espiritura ique bahue amerehuaque mique eje bucha atayaque. Israelita cuanara pami Jerusalénju huachi risi birisi jadya aya. Ique ebi ecatsé, ehuachi ecatsé jadya carisitihua bucha, jadya risipa tunarami aya mique cinturu metseque. Inamereya tunara mique israelita ama cuana queja, —jadyatu Agabora Pablo cuejacuare.

<sup>12</sup> Jadya bacatsu ecuana Pablo tsehue quisaraticuare. Cesareaju cuanaque, ecuana jadya datse ecuana canerecatuare tuaqueja:

—Cuaume Jerusalénju.

Enapacuare tuque ecuanara, tumbaedyá Cesareaju cuanara Pablo tuhua eje bucha judadiyaque adebatsu.

<sup>13</sup> —¿Eje bucha juatsu micuana paya? ¿Eje bucha juatsu micuanara nime huallacara aya Jerusalénju cuaishu ama? Ecuana Cuatsashaquira amerecara ayaque cuita camadya tuque acara aya. Risitana ishu camadya ama cuaya, tumbaedyá iyeta ishu, tuja jadya inime juyaque juatsu, —jadya ecuana Pablora acuare.

<sup>14</sup> Tura ecuana bacacarama acuare. Eje bucha abacashataquima baatsu, tuque ecuana cuejajacuare.

—Paju Ecuana Cuatsashaquija biji eque, —jadya ecuana jucuare.

<sup>15</sup> Eje uma huecaca tarepe juatsu ecuana cabajejeticuare abu ishu cuanaque. Caba-jejetitsu ecuana cuacuare Jerusalén diji eque. <sup>16</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque umae Cesareaju aniya cuanara ecuana tajajecuare. Jerusalénju junatihuaaju tunara ecuana dujucuare Mnasónja etareju. Tuquetu Chipre juque jucuare. Amena eje uma maratu Jesús queja ecatyatique jucuare. Tuaqueja ecuana anibacuare.

#### *Pablora Santiago baticuareque*

<sup>17</sup> Ecuana Jerusalénju junatihuaaju ecuana Jesús queja ecatyati cuanara pureama tsehue batscuare. <sup>18</sup> Huecacatsutu Pablo cuacuare Santiago queja, Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji queja. Ecuana ecuana cuacuaredya tuatsehue. Ecaradatinucadya tuna jucuare tuhua Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana. <sup>19</sup> Pablora tuna isaracuare. Isara amena aatsu tujatu ecana cuejacuare:

—Ique equetu Yusura israelita ama cuanaque Jesús queja catyatishahua, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>20</sup> Tuque jadya bacatsu tunajatu Yusu pureama acuare:

—¡Dyaque jida taa Yusu!

Yusu pureama amena aatsu tunajatu Pablo isaracuare:

—Isaraya mique ecuanara, ecuanaja ecuana tshuequique. Jetiamatu israelita cuana Jesús queja catyaticuare. Eje uma mil tuna catyatihua. Miquemi bahuedya. Arepa tuja cuanaque juya ama buchatu eje uma juya, dutyapa ecuana Moisésja cacuatsashati eqe jutaqui jadya. <sup>21</sup> Aniyari quisarati sicacada micue ishu. Mira patu bahuityaya israelita cuana israelita ama cuana ducu aniya cuanaque: “Moisésja cacuatsashati eqe nejujacue. Netubujacue micuanaja bacua cuana, Yusu jaque jadicue adeba ishuque. Ecuana bahue eqe neanjacacue”, jadyapa tuquemi ecuanaja ata cuana bahuityaya. Jadyari israelita cuana micue ishu quisaratiya. <sup>22</sup> Masadamadya tuna bahue juya mique junahuaque. Bahuedya ecana amerecua mira Moisésja cacuatsashati bijidamadurayaque ama, israelita juya tibu. ¿Eje buchami juya? <sup>23</sup> Ecuana cuejaya eqe jucue. Riya rehua pushi ecuita Jesús queja nimee cuanaque, Yusu ai tyaana juhuaque. Baretaqui ama tunajatu quisarati. <sup>24</sup> Necuacue tuna tshue pae cuana queja. Tuna tshue apeedy a acue cacuatsashati eqe Yusu queja jida cajuchatima cabamereti ishuque. Tsujetyacue tunaja manu tunara aana eaque ahua tibu. Eshu ecana pacatimere, tunaja aana eaque ahua jadicue caadebamereti ishu. Dutyaja yacuaju Moisésja cacuatsashati eqe juyaque baatsutu rehuaque israelita cuana bahue juya tunara mique eje buchique bacatsahuaque pusha pushaque. Tume tuna bahuedya juya yuneridya mique Moisésja cacuatsashati eqe juyaque. <sup>25</sup> Ecuana tuna amena cuejacuarenya israelita ama cuanaque eje bucha juishuque ama. Cuadishacuare tuque ecuana quirica israelita ama cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. “Nearaume erami yusu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque. Neijjume ami. Nearaume erami cuanubi, uu jadya pana sucuururusha ami amaque. Micuanaja caquemitiqeremaque nejaraquereume”, jadya tuque ecuana quirica cuadishacuare icuene, —jadya tunajatu Pablo acuare.

<sup>26</sup> Tumetu Pablo huecacatsu piji cuitadya cuacuare pushi ecuita tshue. Tuna tshue apeedy tujatu acuare cacuatsashati eqe Yusu queja juchama cabamereti ishu. Cuacuaretu Yusuja etareju. Tuhatu pae cuana tshue quisaratitucare:

—Pacarucu huecacaju tuque ecuana Yusuja jida juchama baishuque atillaya. Tumeque huecaca tuque ecuana uu cuana beya iyetsu micuanaja Yusu tya ishu, —jadyatu Pablora acuare pae cuana.

*Israelita cuanara Pablo Yusuja etareju inacuaque*

<sup>27</sup> Pablota Yusuja etareju jucua. Umae israelita cuana Asia yahuaaju cuanaratu bacuare tuhua. Pablota ishu tuna jidama quisarati acuare dutya tuhua cuanaque tuatsehue cahuaishaya tupu. Tsajaja, inati tunajatu acuare. <sup>28</sup> Quiquecuare ecana:

—¡Netsahuanacue ecuana, ata cuana! Neinara riyaque ecuita. Riyaquedy ri dutya queja ecuita cuana yunerique ama bahuitya juyaque. Riyaque ri ecuanaja baba cuanaja bahue juhua cuanaquepa jidama jadya juyaque. Moisésra cuatsashahua eqeupa jutaqui ama, jadyari juya. Jidama rejari quisarati aya Yusuja etareja ishu. Iyacua rejari rehua nudyahua peadya ecuana jaque ama, israelita ama. Jadya asicaturae tujatu Yusuja etare aya, —jadya tuna pusha pusha jucua.

<sup>29</sup> Icuenedyapa tunajatu Pablo epuju Tróximo tshue juneniyaju bacuare. Tumeque tu israelita ama. Efeso juquetu jucua. Cahuaiticuare israelita cuana, Pablora tumeque cuitatu israelitaque ama Yusuja etareju nubiquerehua bucha baatsu. <sup>30</sup> Dutya jujeri cuitatu Jerusalén juque ecuita cuana cahuaiticuare. Masadama cuita tuna tsajajabecuare. Caradatitsu tuna inacua Pablo. Inatsu tuna repetsu, cuinanashacuare etsecueju Yusuja etare juque. Repe cuinanashatsu tunajatu yume teri etsecue cuana acuare, tuque catachiti ishu nubitinuca ishu ama. <sup>31</sup> Ejera cuanatu mil sudaru romano cuana cuatsashaquique Jerusalén juque cuejaticuare:

—Dutya epu jujeritu capurutiya. Pablo tunajatu iyecara aya, —jadyatu ejera cuana cuejaticuare.

<sup>32</sup> Jadya bacatsu tujatu ihuaracuare sudaru cuana, sudaru cuana cuatsashaquique jadya. Tuna tshuetu Pablo queja tsajaja cama cuacuare. Banaticuare tuna tunara Pablo ebi tshue ayaju. Mil sudaru cuana cuatsashaquique, tuja sudaru cuana tshue baatsu, tunajatu ajacuare Pablo. <sup>33</sup> Tumetu mil sudaru cuana cuatsashaquira jipeticuare. In-amerecuaretu sudaru cuana queja Pablo. Beta sog a tshue tunajatu ebi ecateju risicua. Jadya aatsu tujatu caradatihua cuanaque bacaduracuare:

—¿Ejeque ri riyaque ecuita? ¿Eje buchari juhua? —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>34</sup> Tumetu ecuita cuana dyaque cuita quiqueterecuare. Umae cuanara bape, peya cuanara bape cueja jadya tuna jubarecuare. Dutya tupu quisarati ayaque ama tuna quiqueterecuare. Jadya tibutu mil sudaru cuana cuatsashaquira adebataqui ama bacuare eje bucha juatsu tuna sicacada juyaque.

—Nedujucue riyaque ecuita ecuana aniyaju, —jadya tujatu tuja sudaru cuana acuare.

<sup>35</sup> Jadya ayajutu sudaru cuanara Pablo dujuacuare tuna aniyaju. Ecuita jetiamaratu tupujudya aajecuare. Patacaju junatitsutu Pablo sudaru cuanara medequetsu dujuacuare ecuita cuanara einauju. Dyaque cuita cahuititsu tunajatu iyecara acuare. <sup>36</sup> Dutya tuna tuque tupuju quiqaejecuare:

—¡Neiyecue tumeque! —jadya tuna quiqaejecuare.

*Pablo ecuita cuanaja yacuaju quicueneticuareque*

<sup>37</sup> Tunara sudaru cuana aniquique etareju ishacara ayajutu tura jadya acuare sudaru cuanaja huaraji:

—¿Equisaratishaudya mira riya piji? —jadyatu Pablora acuare griego yana eque.

Huaraji ecuatsashaquiratu quemitsacuare:

—¿Griego yana ni taa mi bahuedyá? <sup>38</sup> ¿Mique ama mi Egiptoju cati inime jucuareque? Amena eje uma mara cuanatu “Roma juque enaruquirá cuatsashaya eque nejura ama”, jadya jutibunecuare. Tuquetu pushi mil ecuita quiyeti puji cuana cuatsashaquique jucuare. Riya cuitadya tujatu ecana anitaya amaju dujuacuareque. ¿Mique ama mi tumeque ecuita?

<sup>39</sup> —Aijama, tuque ama ique. Ique israelita. Tarsoju ecuinanaque ique. Cilicia yahua juque ique. Eratu isaracara aya ecuita cuana. Nenerocabacue ique. Nequisaratishacue ique, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>40</sup> —Isaracuedya ecana, —jadya tujatu acuare.

Pablotu netitsuracuare patacaju tsura ishujú. Emetucu tshuetu ecana cuejacuare ecuita cuana abacatana ishu. Tuna abacatanahuaju tujatu ecana isaracuare israelita cuanaja yana eque, hebreo bacani eque.

## 22

<sup>1</sup>—Tata ecana, nebacacue ique. Ecue ata cuana, nebacacue ique, era ique quicueneti ishu quisarati ayaju, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>2</sup> Tuque quisaratiyaju bacatsu tuna jucuare:

—Nebacacue. Ecuanaja yana eque cuitadyatu quisaratiya, —jadya tuna jubarecuare.

Tume tuna dutya abacatanaterecuare tuque pana baca ishu. Pablora tuna isaranucacuare:

<sup>3</sup> —Ique israelita. Tarso Cilicia yahua ju cuinanacuareque ique. Catemuticuare rehua Jerusalénju. Gamaliel tu ique bahuityaquí jucuareque. Turadya ique dyaque jida bahuityahua ecuanaja baba cuanaja bahue eque cuanaque. Dutya huecacatu era muicara acuare ecue dutya ducuta inime tsehue Yusura cuatsashayaque, dutya micuana iyacua juya baedya. <sup>4</sup> Tume patya ique dyaque ecahuaiti jucuare Jesús queja ecatyati cuana tsehue, iyacuaque quisarati ejenequi juhua cuana tsehue. Dyaque ecana ijahue ijahue acuare. Inamerecuare ecana. Deca, epuna jadya ecana etare apudaju ishamerecuare. Iyemerecuare ecana. <sup>5</sup> Pae dyaque muidaquetu dyaque jida bahue ique eje bucha juhuaque, tumbaedya israelita emuiba cuanaque. Tunaradya tyacuare quirica Damascoju israelita cuana aniya cuana queja duju ishu, Jesús queja ecatyati cuanaque ina ishu. Cuacara jucuare tuna rehua Jerusalénju risitsu beti ishu. Dyaque tuna nerecaturacara acuare, —jadyatu Pablo cacuejaticuare.

*Pablo eje bucha cacuairetie inime jucuareque cacuejaticuareque*  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> Isaranucacuare tujatu ecana:

—Damascoju cuayaque piji dyane juajecuare. Barepatya ique huipuchitanatsu yahua juque huecara pana udatilla atsacuare. <sup>7</sup> Hueca baatsu ique huipuchitanatsu yahua juque rumucuta rihui jucuare. Rihuitsu jarayara tuque etsuri bacacuare: “Saulo, Saulo, ¿eje bucha juatsu mira nerecaturaya?” <sup>8</sup> Jadya bacatsu tuque bacaduracuare: “¿Aira isaraya?” jadya tuque acuare. “Ique Jesús Nazaret juque idya mira nerecaturayaque,” jadya tura acuare. <sup>9</sup> Eatsehue cuaya cuanaque tuna dyaque jecutanacuare. Arepa hueca baya ama bucha tunajatu Jesús quisaratiyaju bacacuare ama. Adebataqui ama tunajatu bacuare. <sup>10</sup> “¿Ai mira amerecara aya, Ique Cuatsashaquique?” jadya tuque acuare. “Netitsuracue. Damasco piisi tuyu cuau jucue. Tuhua tunarami cuejatsaya mique ai jutaquique”, jadya tura acuare. <sup>11</sup> Tumeque hueca dyaque huecadara atuca secacuare. Ique tajiye juya cuanara dujuacuare ebiju inatsu, Damascoju junatiya tupu.

<sup>12</sup> “Tuhuatú anicuare Ananías. Tumeratu dyaque Yusu muicuaire. Turatu muibajacacuare ama Moisésra cuatsashahua cuanaque. Dutya israelita cuana Damascoju anicuare cuanaratu “Ananías tu ecuita dyaque jidaque” jadya acuare. <sup>13</sup> Tuquetu jecuare eaqueja. “Bandía, Saulo. Miquemi ecue eatsehuequique. Ecuana Cuatsashaquira iyacua

cuita capetishanucacue' jadya tura aticuare. Tura jadya ayaju cuitadya capetatinucacuare. Capetatitsu bacuare netiyaju. <sup>14</sup> Ananiasra isaranucacuare: 'Yusu ecuanaja baba cuanara muicuarerami mepechine. Turami mepechine tuja inime eque dyaque jida juishuque adebamere ishu. Jesús cuitadya baishu turami mepechine. Tumeque Jesús mira bachineque: tu Tuyu Neri bacanique. Turami mepechine tuque micue quisaratiyaju baca ishu. Bacachinedya tuquemi amena. <sup>15</sup> Jadyami Yusura ahua, micue dutya queja cuanaque cueja ishu, mira bacahuaque bahuaque jadya cueja ishu. <sup>16</sup> ¿Eje bucha juatsumi tsunutaya? Netitsuracue. Cutsamereticue Ecuana Cuatsashaquija ebacaniju, tuja micue jucha cuana apupasha ishu bacayaque. Jadya inime cacuaretie jucuare, —jadyatu Pablo cacuejaticuare.

*Pablora tuna eje bucha cuadishatanae israelita ama cuana queja jucuareque cuejacuareque*

<sup>17</sup> Cacuejatinucacuare tuque:

—Juetinucacuare ique rehua Jerusalénju. Rehua juetitsu cuacuare Yusuja etareju Yusu tsehue quisaratira. Yusu tsehue quisaratiyaque tuque ai cuana tahuiju bucha bacuare. <sup>18</sup> Bacacuare tuque Ecuana Cuatsashaquira isarayaju. “Ebjarara cuinanahuishacue Jerusalén juque. Eejeneu ama tunajatu mira ecue quisarati cuejayaque” jadya. <sup>19</sup> “Ique Cuatsashaquique, eje bucha bijidamaduræ ni tunara ama rehua cuanara, ique ecue inime cacuaretihuaque baatsu. Dutyara tunara adebaya. Tuna tuna bahue ique icuene dutya caradati ishuque etare cuanaju junenihuaque Jesús queja ecatyati cuanaque sare juyaque. Tunaratu adebayadya era Jesús queja ecatyati cuanaque inatsu ebi tsehue acuare cuanaque etare apudaju ishacuaque. <sup>20</sup> Mique merequique Esteban iyetanayaju, ique tuhuadya jucuare. Eratu jidadya jutidya bacuare tunaja iye ishu. Eradyatu narucuare Esteban tumu tsehue iyequi cuanaja tunara dyaque jutuya cuanaque catacatihuaju”, jadya tuque Ecuana Cuatsashaquique acuare. <sup>21</sup> “Cuinanacue rehuaque, Pablo. Erami cuadishaya japada, israelita ama cuanaque ecue quisarati cuejara,” jadya Ecuana Cuatsashaquira acuare tahuiju bucha, —jadyatu Pablo cacuejaticuare.

*Sudaru cuanara Pablo inacuareque*

<sup>22</sup> Yusura israelita ama cuanaque tuja quisarati cuejamerehuaque bacatsu tunajatu amena cuejayaju bacacarama acuare. Quiquetibunecuare ecana:

—¡Neiyecue tumeque ecuita! ¡Pamaju! —jadya tuna quique eque jucuare:

<sup>23</sup> Quiquejacacuare ama tuna jadya. Dyaque ecahuaiti tuna Pablo tsehue jucuare. Dyaque jutuyaque, muru jadya tunajatu ebarucue queja marecuare, Pablo tsehue cahuaityaque cabamereti ishu. <sup>24</sup> Jadya juya baatsutu mil sudaru cuana cuatsashaquira cuatsashacuare sudaru cuana Pablo sudaru cuana aniquique etareju isha ishu. Bahuetu jucara jucuare eje bucha juatsu ecuita cuana tuatsehue sicacada juyaque.

—Catsacatsa neacue, tuque jidama juhuaque cacuejati ishu. Tura ni ecuana ecuejau ecuita cuana eje bucha juatsu tuatsehue sicacada juyaque, —jadyatu sudaru cuana cuatsashaquira acuare sudaru cuana.

<sup>25</sup> Tumetu sudaru cuanara risicuare. Tunaja catsacatsa ahuietu Pablo quisaraticuare:

—Ique Roma juque enaruquira cuatsashaya eque aniyaque. Ecuetu aniya enaruquique quiricaju ebacani equiyatique. Micuanara ique catsa catsa acara aya, ique ni inime metse jadya ama juatsu aijama jadique baecuaque. Dujuhua ama micuanara ique jidama inime cuana bajejequi cuana queja, ique catachiti ishu. Tuyu amatu micuanaja ique jadya aishu, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>26</sup> Jadya bacatsutu cien sudaru cuana cuatsashaqui juhuara cuejaticuare mil sudaru cuana cuatsashaquique:

—Eje bucha tsehue ama bacue tumeque ecuita. Aniya tujatu quiricaju Romaju enaruquique ebacani equiyatique, —jadya tujatu aticuare.

<sup>27</sup> Mil sudaru cuana cuatsashaquira Pablo bacaduraticuare:

—¿Yuneridya tuque micue aniya Roma juque quirica cuana?

—Jee, aniyadya tuque ecue, —jadya tujatu acuare.

<sup>28</sup> —Jetiama ique chipiru quijehueticuare Roma juque quirica cuana caquemiti ishu, —jadya tujatu Pablo acuare.

—Ecuetu tsujetyataqui ama jucuare, ique Romajuja quirica cuana aniyaja ebacuaque tibu. Tuque jucuare baedya ique, —jadyatu Pablora mil sudaru cuana cuatsashaquique acuare.

<sup>29</sup> Jadya tuque juyaju bacatsutu Pablo catsacara juya cuanaque tuque peque netiya cuanaque netisicuacuare, tunara ejera cuana Pablo nerecaturahuaju ecuejauju. Mil sudaru cuana cuatsashaquiquetu dyaque bajida jucuare, Roma juque quirica cuanaquique

cadena tsehue risimerehua tibu, jucha metse, jucha metse ama jadique baecuaque risimerehua tibu.

*Pablo israelita cuanaja huaraji arida cuanaja yacuaju eje bucha jucuaque*

<sup>30</sup> Mil sudaru cuana cuatsashaquiuetu baecua jari jucuaque eje bucha juatsu israelita cuana Pablo tsehue dyaque ecahuaiti jucuaque. Huecacanucatsu tujatu casitatishanucuaque pae cuanaja huaraji cuana, dutya israelita cuanaja inime cuana bajejequi cuanaque jadya. Casitatishatsu tujatu sudaru cuana acuare:

—Nebecue Pablo ecuana casitatihuaju.

Pablo tuhua jutihuajutu sudaru cuana cuatsashaquira israelita cuanaja huaraji cuanaja yacuaju nityacuare.

## 23

<sup>1</sup> Pablratu huaraji cuana petacuare. —Ecue ata cuana, ique taa jida jujacahua ama. Jidaque inime ique cadujitacaya ama Yusuja yacuaju, —jadya tujatu ecana acuare. <sup>2</sup> Jadya bacatsutu pae dyaque muidaque Ananías bacani Pablo tsehue dyaque cuita cahuaicuaque.

—Ecuatsaju neacue, —jadya tujatu tuque peque netiya cuanaque.

<sup>3</sup> Jadya quisarati bacatsutu Pablora acuare:

—Yusura mique dyaque nerecaturacuedya. Mique ecuita cuana ijahue aquiue. Miquemi espiqui eririque jida piji epepa baeque. Iquepa Moisésra cuatsashahua eque ama juya, jadya mira ique ahua. Tumbae cuitadyatu ejeque catsataqui ama jucha metseque baecuaque. Jutaquiju taa mi midya cuitadya Moisésra cuatsashahua eque ama juya, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>4</sup> —Miratu pae dyaque muidaque ijillahuanaya, —jadyatu tuhua jucuaque cuanara acuare.

<sup>5</sup> —Ecue ata cuana, nenerecabacue ique. Cueyanehua ama tuque era. Baecua ique juhua tuque pae dyaque muidaque. Bahue juatsu tuque quisarati jadya aquena ama juhua. Jadidya tu Yusuja quisarati ehene: “Jidama quisarati tsehue aume ecuatsashaquique” jadya, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>6</sup> Pablolu bahue jucuaque umae huaraji saduceo cuana jucuaque, peya cuana bacue fariseo cuana cuare jadique. Jadya tibudya tujatu fariseo cuana petatsu etsuri jebuda tsehue jadya acuare:

—Ecue ata cuana, ique taa fariseodya. Ecue etatatu fariseodya jucuaque. Jucha metse jadya tunara aya, era majutsu ecuana chacha netitsuranucaya jadique ejeneya baatsu, —jadya tujatu fariseo cuana acuare.

<sup>7</sup> Jadya tura quisarati ahuajutu fariseo cuana, saduceo cuana jadya tuna cama caquemitsati, caquemitsati jucuaque.

—Ni ai buchiquetu Pablora jidama ahua ama, —jadyatu fariseo cuana jutibunecuaque.

—Aijama, tudyatu jucha metse, —jadyatu saduceo cuana caquemitsaticuaque.

Jadya equetu huaraji cuana dutya tupu nimee ama jucuaque. <sup>8</sup> Saduceo cuanaratu ejeneya ama emaju cuanaque chacha netitsuranucayaque. Ejeneya ama tunajatu barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque aniyaque. Ejeneya ama tuna espíritu cuana aniyaque. Jadya tuna cuji cuita eju jucuaque. Fariseo cuana bacue, jida bahue emaju cuanaque chacha netitsuranucabuqueque, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque aniyaque, espíritu cuana aniyaque jadya. Tuna tuna cuji ama jucuaque. <sup>9</sup> Jutaquijudya tuna dutya caquemitsati caquemitsati jucuaque. Bape bape tunajatu inime tupu jucuaque. Quiqueterecuaque tuna. Umae fariseo cuana tuna netitsuracuare quisarati ishü. Tunaratu pana adebadya acuare Moisésja cacuatsashati.

—Riyaque ecuitaratu ni ai jidama ahua ama. Ejeque espiritura cuana ni tu isarahua, jadya ama juatsu barepa juque Yusu tsahuaquira, —jadyatu fariseo cuana jucuaque.

<sup>10</sup> Jadya bacatsutu huaraji cuana dyaque casada caquemitsaticuaque. Dyaque tuna ecahuaiti jucuaque peadya cuare peya cuare cuana tsehue. Mil sudaru cuana cuatsashaquiuetu bajida jucuaque, Pablo dyaque ujeda eauju. Jadya tibudya tujatu sudaru cuana cuatsashacuare:

—Necuinanashaticue Pablo ecuita ducuque. Nedujunucacue ecuana aniyaju tuhua icuquetaquiju, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>11</sup> Tumeque metatu Pablo Ecuana Cuatsashaquira cabamereti ishü acuare.

—Banuchi, Pablo. Bajida juume. Cuejataqui tuque micue Jerusalénju cuanaque ique eje bucha juhuaque. Romaju cuanaque tumbaeadya micue ecana cuejataqui, —jadya tujatu acuare Pablo.

*Israelita cuanara Pablo iyecara acuareque*

<sup>12</sup> Huecacanucatsutu umae fariseo cuana quisaraticuaque Pablo eje bucha iyee aishuque:

—Neiyera Pablo. Arama, ijima jadya nejura tuque iyeya tupu. Iyeya ama ni ecuanara, Yusura nenerecaturara, —jadya tuna jucuaire tuna cama.

<sup>13</sup> Jetiama tuna en jucuaire tuque iye ishu. Pushi tunca ecuita dyaque cuitadya tuna jucuaire. <sup>14</sup> Pablo iye ana aatsu tuna cuacuare pae cuanaja huaraji cuana queja, tumbaedyia israelita emuiba cuana queja, tuna tsehue quisararita.

—Dutyara tupudya tuque ecuaana inime tupuhua Pablo iye ishu. Tumeque iyetsu piisi araara, ijijji jadya nejura. Jadya ama ni ecuaana aya, Yusura nenerecaturara. <sup>15</sup> Jadya tuque ecuaana inime bajejehua. Micuana umae huaraji cuanara jadyara nebacacue mil sudaru cuana cuatsashaquique Pablo ecuaana queja cuadisha ishu. “Ecuana ratu Pablo quisaratiyaju bacacara aya jari”, jadya neacue. Ecuaana ecuaana ediji jiruru catehua juya tuque micuana queja junatimajudya iyetsa ishu, —jadya tunajatu israelita cuanaja huaraji cuana aticuaire.

<sup>16</sup> Pabloja ebuqueratu bacacuare tumeque ecuita cuanara tuja ecucuque iye ana ayaque. Cuacuaretu ebararata sudaru cuanaja eanicuareju, Pablo cuejara. Nubitsutu ehue ebari tuatsehue quisaraticuaire. Cuejacuaire tujatu ai tura bacahuaque. <sup>17</sup> Pablortu jadya bacatsu ihuaracuare cien sudaru cuana cuatsashaquique:

—Dujucue riyaque ehue ebari mi que cuatsashaqui queja. Aniya tujatu ai cueja ishucue, —jadya tujatu acuare.

<sup>18</sup> Jadya ahuaju tujatu ehue ebari dujucuaire Claudio Lisias queja.

—Pablo erisi netiyara ihuaramerehua. Bemerehua tura ique riyaque ehue ebari rehua miaqueja, ai tuja cueja ishucue aniya baatsu, —jadya tujatu acuare.

<sup>19</sup> Tumetu Claudio Lisiasra ehue ebari peya queja duju acuare, tura cuejayaque peya cuanara ebacauju.

—¿Ai mira cuejacara aya? —jadyatu Lisiasra bacaduracuare.

<sup>20</sup> —Israelita cuanaratu ecue ecucu Pablo iye ishu inime bajejehua. Era tuna bacahua tuna cama quisaratiyaju. Metajudya tunarami bacananucaya Pablo micue tuna queja cuadishanuca ishu. “Pabacanuca ecuaana quisaratiyaju”, jadyami israelita huaraji cuanara anaya. <sup>21</sup> Ejeneume ecana. Jadya ijahuee tunarami acara aya. Pushi tunca cuana ni tuna catehua juya ediji jiruru, ecue ecucu cuetiyaque ihua. “Yusura nenerecaturara ecuaana Pablo iyemaque araara, ijijji jadya juya que juatsu”, jadya tuna jubarehua. Amena tuna ecabajeti. Mira cuadishayaque bahue juya que camadya tunajatu ihuaya, —jadya tujatu acuare.

<sup>22</sup> Tumetu Lisiasra isaratsu cuadishacuare:

—Cuejaume ni ejequedya jutidya mira ique bahue amerehuaque.

Jadya cuejatsu tujatu cuadishacuare ehue ebari tuja etareju.

*Pablo Félix queja cuadishatanacuareque*

<sup>23</sup> Ehue ebari diruhajutu Lisiasra ihuaracuare beta sudaru cuana cuatsashaquique eatse.

—Nebajejecue sudaru cuana Cesarea ju cuaishu. Las nueve chineju necuinanacue. Beta ciento sudaru nedujucue. Tumbaedyia nedujucue beta ciento nucadya piya junudaque mare bahue cuanaque. Pacarucu tunca tuna cahuayu eque cuanucayadya. <sup>24</sup> Nebajejecue cahuayu Pablo cahuayu dyaque eque cuaishu. Jida narutsu Félix queja nejunaticuerecua, Cesarea enaruqui queja. Chacha tuque Pablo junatishacara aya, —jadyatu Lisiasra acuare sudaru cuanaja huaraji eatse.

<sup>25</sup> Lisiasratu quirica hueneacuare Felixja ishu, tuna tsehue cuadisha ishu.

<sup>26</sup> “Riya micue quirica cuadishaya, Félix. Miquemi ecuanaja emuique neri enaruquique. Ique Claudio Lisias. Isaramereya mi que era. <sup>27</sup> Cuadishaya ri que miaqueja peadya ecuita erisique Pablo bacani. Israelita cuanaratu risimerechine. Iyejerichine tunaja tuque. Tuja quirica cuana Roma juque enaruquija ebacani equiyatique bahue juatsu, cuachine ecue sudaru cuana tsehue tuque inajacamerera. <sup>28</sup> Ique bahue jucara juchine eje bucha juatsu tuna tuatsehue cahuaityaque. Tume tuque dujumerechine israelita cuanaja huaraji cuana ecasitatiju. <sup>29</sup> Tuque patu Moisésra israelita cuana cuatsashacuare eque ama juya. Jadya ama buchatu tura ni ai jidamaque achine ama ecuanaja cacuatsashati eque. Ecue ishu tu tuyu ama risi, etare apudaju isha jadya aishu. <sup>30</sup> Tume tuque bacatsachine israelita cuanaja amena inime ebajejeque tuque iye ishu. Jadya bahue juatsu tuque miaqueja cuadishaya. Tuque ujeu baqui cuanaque tuna cuejachine: ‘Necuacuare Félix queja. Necuejaticue Pablo eje bucha jidama juchineque’ jadya tuna achine tuque inacara juya cuanaque. Riya tupu camadya,”

jadyatu Lisiasra quirica Cesarea juque enaruquija cuadisha ishu hueneacuare.

Jadya huensetu tujatu sudaru cuana tyacuare quirica, Félix tunaja tyati ishu.



<sup>31</sup> Tumetu sudaru cuanara Pablo dujuacuare tuna cuatsashaquira amerehua baedyá. Inatsu tunajatu dujuacuare tumeque chineju Antipatriaíju. Cahuayu eque tuna cuacuare. <sup>32</sup> Peya huecacatu sudaru cuana ehúachi eque cuacuare cuanaque judirunucacuare tunaja eanicuareju. Pablo, cahuayu dyaque eque cuanaque jadya tuna cuacuarenya jutidya Cesareaju. <sup>33</sup> Tuhua junatitsu tuna Félix enaruquí queja cuacuare. Tyacuare tuna quirica Lisiasra cuadishahuaque.

—Jeedyá Pablo, miaqueja ecuana cuatsashaquira cuadishamerechineque, —jadya tunajatu acuare.

<sup>34</sup> Enaruquiratu quirica isaracuare. Quirica isara amena aatsu tujatu Pablo bacaduracuare:

—¿Ejeque yahua juque mique?

—Cilicia yahua juque ique, —jadyatu Pablora enaruquíque acuare.

<sup>35</sup> Tuque jadya bacatsu tujatu jadya acuare:

—Mique ujeu baquí cuanaque junahuaíju, mique ihuaramereya mique quicuenetiyaíju baca ishu, —jadya tujatu Pablo acuare.

—Neiyacue Herodesja etare eaju. Tuhua nenarucue, tuque ehuanauju, —jadyatu Felixra acuare tuja sudaru cuana.

## 24

### *Israelita cuanara Felixja yacuaju Pablo eje bucha juhuaque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Pishica huecaca juatsutu pae dyaque muidaque Ananíás bacani junaticuare Cesareaju. Umae israelita cuanaja huarají cuanatu tuatsehue junaticuare. Tumebaedyatu juticuare peadya ecuita eje bucha juhuaque cuejaquíque, Tértulo bacani. Tumeque ecuita cuanatu cuacuare enaruquíque Félix queja, eje bucha juatsu ecana Pablo tsehue cahuaityaque cuejara. Tuna junatihuaíju Felixra sudaru cuana queja Pablo quetimerecuare. <sup>2</sup> Tunara Pablo junatiquerehuaíju Tertulora cuejatibunecuare Pablo eje bucha juhuaque. Isaracuare tujatu Félix:

—Isaraya mique era, enaruquí emuinerique. Mira ecuana dyaque jida naruya tibu, aniya ecuana rehua jida inime tsapema, jidama inime cuanaju nubima. Miquemi dyaque bahueque. Miratu dyaque ahua ecuanaja jida ishu. <sup>3</sup> Ecuana naruquíque, muiya mique ecuanara. Yusurupai mique ecuanara aya, dutya ecuanaja jida ishu mira aya tibu, jida ecuana mira naruya tibu. <sup>4</sup> Bahue ecuana mique dyaque cuita emajaca aijamaque ecuana quisaratiyaíju baca ishu. Jadya tibudya nerecabacue ecuana. Riya píji cuita ecuana ijacabacacue. <sup>5</sup> Jeeque ecuita Pablo ri inime yuamaturaquíque. Sicacatura bahue tujatu dutya. Turatu bahuityaya iyacuaque bapeque. Jadya juatsu tujatu israelita cuana dutya quejaque cahuaítishaya. Tuquetu Jesús Nazaretju anicuare queja ecatyati cuanaque cuatsashaquíque. <sup>6</sup> Turatu Yusuja etare asicaturachine, israelita amaque tuhua nudyaitsu. Ecuannaratu becara achine inime jidama cuanaque bajejequí queja, tudya inime metse jadya ama juatsu aijama jadique bahue ishu. <sup>7</sup> Ecuannara bajejecara ayajutu sudaru cuana cuatsashaquí Lisias ecuana queja cuachine. Dyaque casada tsehue tura ecuana secatichine. <sup>8</sup> “Pablo ujeu baquí cuanaque tuna cuataquí Félix queja, tuja inime bajeje ishu”, jadyatu juchine. Jadya tibudya ecuana jehua miaqueja, enaruquíque. Midya cuitadya tuatsehue quisaraticue. Tuque isaratsumi bahuedya juya tudya inime metseque, ecuanara aya bae cuitadya, —jadyatu Tertulora Félix cuejacuare.

<sup>9</sup> —Tertulotu yuneri quisaratiya, —jadya tuna juacuare dutya israelita cuanaja huarají cuana tuhua juacuare cuanaque.

### *Pablo Felixja yacuaju quicueneticuareque*

<sup>10</sup> Tumetu enaruquira tuja emetucu tsehue piye cuejacuare Pablo quisarati ishu. Jadya juatsutu Pablo quicuenetitibunecuare Felixja yacuaju.

—Isaraya mique era, emuique neri enaruquíque. Ique pureama juya micue yacuaju quicuenetiya cabatitsu, mique ecuana naruquíque eje uma mara juacuare tibu. <sup>11</sup> Peadya tunca beta earacana huecaca píji di taa ique Jerusalénju Yusu muira cuachineque. Miquemi bahuedya riyaque yuneriye. <sup>12</sup> Arepa ique Yusuja etareju ama bucha, ni eje tsehue ique cati cati juhua ama. Ecuita cuana sicacatura ique juhua ama. Ni ejeque buchique tuque Yusuja etareju eje bucha ahua ama, caradati ishuque etare cuanaju, ni eje queja buchique. <sup>13</sup> Arepa tunara erapa ecuita cuana sicacaturaya jadya aya ama bucha, yuneri ama tuque. Tunaratu ebamereu ama tunara erapa jidama ahua jadique. <sup>14</sup> Erami cuejayadya ique eje buchique. Eratu muiya Yusu ecuanaja baba cuanara muicuareque. Muiya tuque era iyacuaque inime eque. Dutya jujeri israelita cuannaratu jeeque iyacuaque inime jidama bucha adebaya. Jadya ama tuque. Eratu ejeneyadya dutya Moisésra hueneacuareque, tunara ejeneya baedyá. Tumebaedyá tuque ejeneya

Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huenequere cuanaque, tunara ejeneya baedya.  
<sup>15</sup> Eratu ejeneya majutsu ecuana dutya chacha netitsuranucabuqueque. Jida cuanaque,  
 jidama cuanaque jadya tuna chacha netitsuranucabuque. Israelita cuanaratu ejeneyadya.  
<sup>16</sup> Jadya tibudya eje bucha jida jucara juya Yusu cahuaisha ishu ama ni ecuita cuana.

<sup>17</sup> “Eje uma mara cuana peya yahua queja Jesúsja quisarati cuejayaque junenitsu,  
 juetinuacchine Jerusalénju. Juetinuacchine ique nerecada cuanaque tunaja ishu chipiru  
 sitachineque tyara, tumebaedya era tyaana ahuaque Yusu tyara. <sup>18</sup> Umae israelita cuana  
 Asia yahuaju cuanara bachine Yusuja etareju, ique tuhua ecuanaja bahue quibetira  
 cuahuaju. Casitishabarechine ama tuque ecuita cuana. Capurishabarechine ama  
 tunara era. <sup>19</sup> Eatsehue tuhua catsurucchine cuanaque tuna iyacua cuita rehua ama.  
 Tunara ique jidama juchineque cuejacara ayaque juatsu, tuna jetaqui micue yacuaju.  
 Tunajadya ni aniya ique jidamaque juchineque cueja ishu, tunara cuitadya cuejacue.  
<sup>20</sup> Ique Jerusalénju juchine patya tunara dujuchine israelita cuanaja huaraji cuana dyaque  
 inime metse queja. Umae rena rehadya iyacua cuita. Tunarami iyacua cuitadya ecuejau  
 tunara ique ni aiju buchique jucha metse bachineque ama. <sup>21</sup> Tunaja yacuajudya ique  
 quisaraticchine. ‘Iyacua riyaque huecaca micuanara behua micuanaja yacuaju era emaju  
 cuanaque chacha netitsuranucabuqueque ejeneya baatsudya jutidya’ jadya tuque huaraji  
 ecuatashaqui cuanaque achine. Era jadya ejeneya baatsu tunara iyacua iquepa jidama  
 juchine jadya aya, —jadyatu Pablora Félix acuare.

<sup>22</sup> Felixja patu eje uma baca ea jucuare Jesús queja ecatyati cuanara ejeneyaque.  
 Jutaquijutu aijamadya tumeque huecaca cuejanuca ishucue.

—Neyara jari riyaque quisarati iyacua. Lisias junahuaju tuque bacanucaya micuanara  
 ique cuejacara ayaque, —jadyatu Félix jucuare.

<sup>23</sup> Tume tujatu acuare cien sudaru cuana cuatsashaquique:

—Tachicue jari Pablo. Ujeda ujeda camadya aume. Bacuedya jutidya tuja iyuhueda  
 cuanara bayaju. Patyadya tuna tura ai sareya cuanaque, —jadyatu Felixra acuare.

*Pablo, Félix, Drusila jadyaja yacuaju quicueneticuareque*

<sup>24</sup> Eje uma huecaca juatsu cuanatu Félix junatinucacuare tuja ehuanecue Drusila tsehue.  
 Tumeque epunatu israelita jucuare. Felixratu Pablo ihuaramerecuare. Turatu bacanu-  
 cacara acuare eje bucha catyatie Jesucristo queja juishuque. Tumetu Pablora pana cueja  
 anucacuare Jesucristo eje buchique, eje bucha catyatie tuaqueja jutaquique.

<sup>25</sup> —Yusuja biji eque ecuana anitaqui. Ecuana taca pana canaruti ecuana jutaqui,  
 tura cuatsashaya eque juishu. Yusura ecuana aya ecuana cuitadya jutidyapa ecuana  
 capureamaturatitaqui ama. Tuquepa tuque ecuanaja pureamaturataqui jadya. Ejeque  
 huecaca ecuana dutya Yusuja yacuaju cabameretibuque. Tumeque huecaca tura ecuana  
 abuque ejeque jida, jidama jadya, —jadya tujatu ecatsue acuare.

Riyaque quisarati bacatsutu Felixra dyaque inime tupucuare, tuque eje uma jidama  
 juhuaque caadebatitsu.

—Dirucue iyacua. Peya huecaca emajaca aniyaju mique ihuaramerenucaya, —jadya  
 tujatu acuare Pablo.

<sup>26</sup> Felixratu Pablo inajacamerecarama acuare. Eje uma ihuaramere tujatu acuare  
 tuatsehue quisarati ishu. Quinajacamereti ishu Pablora chipiru tsehue etsujetyau bucha  
 tujatu inime jucuare. <sup>27</sup> Beta mara junucatsutu Félix enaruqui jujacacuare. Enaruqui  
 jujacatsu tujatu Pablo inajacamerecuare ama, israelita cuana tsehue jida jucara jucuare  
 tibu. Porcio Festotu Cesareaju enaruqui jutibunecuaré Félix cuarequi.

## 25

*Pablo Festoja yacuaju dujutananacuareque*

<sup>1</sup> Tumetu Festo judirucuaré Cesareaju, tumeque yahuaju aniya cuanaque narutibune  
 ishu. Quimisha huecaca juatsutu cuinanacuare tumeque epu juque Jerusalénju cuaishu.  
<sup>2</sup> Tuque junatihuaajutu pae cuanaja huaraji cuana tsehue, israelita cuana dyaque inime  
 metse cuanara jadyatu Pablo jidamapa ejuu jadya cuejacuare, Pablo tsehue dyaque  
 cahuaitya tibu.

<sup>3</sup>—Nerecabacue ecuana. Pablo quetimerécue. Pajunanuca Jerusalénju, —jadya tunajatu  
 Festo acuare.

Jadya tunajatu acuare, tunara Pablo Cesareaju, Jerusalén dijiju iyecara aya tibu.

<sup>4</sup> Festora tuna acuare:

—Aijama, Pablo paani jari Cesareaju. Ejetsunue juatsu ama tuhua judirunucaya. <sup>5</sup> Umae  
 huaraji cuanatu eatsehue cuataqui. Pablo ni aiju jidama juchine, necuejacuedya ique  
 tuhua tuque eje bucha juchineque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>6</sup> Peadya tuna huecaca Jerusalénju aninucatsutu Festo Cesareaju dirunucacuare. Peya huecacatu nubicuare enaruquija inime bajeje ishujú. Nubitsutu tuhua anibutecuare.

—Nebecue requeja Pablo, —jadya tujatu sudaru cuana acuare.

<sup>7</sup> Israelita cuanaja huaraji cuana tuatsehue Jerusalén juque judiruhua cuanaque tuna tuhua casitaticuare. Sudaru cuanara Pablo juquerediruhujatu israelita cuanara jipeticuare. Tunaratu Pablo jidama juchineque cuejatibunecuare:

—Pabloratu dyaque jidamaque ajacaya ama, —jadya tuna jubarecuare.

Jadya ama bucha

—¿Ai cuita jatsu tujatu jidama ahua? —jadya Festo juyaju, ai cuejataqui ama tunajatu bacuare.

<sup>8</sup> Pablotu jadya jucuare tuta taca catachiti ishu:

—Eratu ni ai jidamaque ahua ama. Ique israelita cuanaja cacuatsashati eque anijacahua ama. Ique Yusuja etareja ishu jidama quisaratihua ama ni riyá piji buchique. Eratu ni ai buchique jidama ahua ama Romajuque enaruqui tsehue, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>9</sup> Festoratu israelita cuana pureamaturacara acuare. Jadya tibudya tujatu Pablo jadya bacaduracuare:

—¿Cuacarami juya Jerusalénju, tuhua ecue yacuaju quicueneti ishu? —jadyatu Festora acuare.

<sup>10</sup> —Aijama. Cuacarama juya tuhua. Riyadya ique micue yacuaju. Ique iyacua cuita Roma juque enaruquira mepehuaja yacuajudya. Rehuadya bacacue ique quicueneti ishu quisaratijaju, Jerusalénju ama. Ique ni riyá piji buchique israelita cuana tsehue jidama juma. Miratu adebayadya riyaque. <sup>11</sup> Ique ni huaraji cuanara cuatsashaya eque ama juya, ique ni aiju jidama juhua, tume tunara paiyedyá. Majucarama amadya juya ique. Yuneri ama ni tunara ique eje bucha juhua jadya ayaque, jutaquiju taa ique aija buchique inatsu tuna queja tyataqui ama. Cuadishacue jutidya ique Roma juque enaruquique dyaque arida queja. César queja cuadishacue. Tura ique pacueja jucha metse, jucha metseque ama jadique, —jadyatu Pablora Festo acuare.

<sup>12</sup> Festotu quisaraticuare tuja dyaque bahue cuana tsehue. Quisarati amena juatsutu:

—“Cuadishacuepa ique César queja. Tura ique pacueja ique jucha metseque, jadya ama juatsu aijama jadique”, jadya mira ahua. Jutaquiju jadya miqúe aya. Tuequedya miqúe cuadishaya, —jadya tujatu Pablo acuare.

#### *Festo ecuari Agripa tsehue Pablo eje buchique quisarati aquerecuareque*

<sup>13</sup> Eje uma huecaca juatsu cuanatu ecuari Agripa, tuja enajique Berenice tsehue, jucacuare Cesareaju, Festo isarara. <sup>14</sup> Tuhuadya tatse eje uma huecaca jucua. Tuque tuhuajudyatu Festora cuejacuare Agripa, Pablo eje buchique:

—Rehuari aniya ecuita erisique Pablo bacani. Felixratu risimerecuare. Tuque enaruquique jujacayara tujatu inajacamerechine ama. <sup>15</sup> Ique Jerusalénju juchine patya pae cuanaja huaraji cuana, tumebaedyá israelita cuana emuiba cuanaque jadya tuna jechine eaqueja. Tunaratu Pablo bijidamadura neri aya. Tumeque ecuita patu jidama juchine. Iyemerecuapa. <sup>16</sup> Jadya bacatsu tuna jadya achine: “Tuyu ama tu ‘Pamaju’ jadya aishu, quicueneti ishu emajaca tyamaque jidamatu juchine jadya cuejaqui cuanaja yacuaju. Romajuja cacuatsashati eque tuque ecuanaja ‘Pamaju’ jadya ataqui ama, tuque icuene quicueneti ishu quisaratishamaque. <sup>17</sup> Tume tuna jechine rehua. Tuna requeja jehuaju ique tsunutachine ama tuna baca ishu. Huecacape piji cuitadya cuachine ecue inime bajeje ishujú. Tuhua anibutetsu tuque ecuita quetimerechine. <sup>18</sup> Tume tunara cuejachine tuna ecahuaiti tibudya jutidya. “Riyaqueri Roma juque enaruquija cacuatsashati eque ama juhua”, tunara jadya aya bucha tuque ecue inime juchine. <sup>19</sup> Jadya eauque, tuna achine: “Pabloratu Yusu muiya ecuanaja baba cuanara ecuana amerecuare eque ama. Tuquetu ejeque Jesús bacani queja nimeeque cuana. Tumeque Jesústu majuhua. Pablora bacue aya: ‘Majuma tuque. Chacha tu enetitsuranuca’ jadya”, jadya ique israelita cuanara achine Pabloju. <sup>20</sup> Eratu adebataqui ama cuita bachine dutya riyá cuanaque. Jadya tibudya tuque Pablo bacadurachine: “¿Cuacarami Jerusalénju juya? ¿Catachiticarami juya tuhua ecue yacuaju?” jadya Pablo bacadurachine. <sup>21</sup> Pablotu Jerusalénju cuacarama juchine. “Cuadishacue ique César queja. Tura ique pacueja ique jucha metseque, jadya ama juatsu aijama jadique”, jadya tura achine. Tume tuque ecue sudaru cuana cuatsashachine: “Jida nenarucue riyaque erisique. Tuequedya tuque Romaju César queja cuadishaya”, jadya tuque sudaru cuana achine, —jadyatu Festora Agripa acuare.

<sup>22</sup> —Eratu bacacaradya aya quisaratijaju tumeque ecuita, —jadyatu Agripa acuare.

—Jidadya. Metajudya tuquemi quisaratijaju bacaya, —jadyatu Agripa acuare.

*Pablo Agripa, Berenice jadyaja yacuaju nityatanacuareque*

<sup>23</sup>Huecacatsutu juticuare Agripa, Berenice tsehue huaraji cuana jidamaque inime bajeje ishü caradati bahue etareju. Cajututicuarepa tatsé ejuutuqui jida tsuje arida tsehue. Sudaru cuanaja huaraji cuanara tatsé tajicuare. Tumebaedya epu ebariju ecuita cuana dyaque inime metse cuanaque tuna tatsé tsehue nubiticuare. Festotu tuhüadya jucuare. Turatu quetimerecuare Pablo. <sup>24</sup>Festoratu dutya tuhüa ecasitati cuanaque isaracuare:

—Isaraya mique era, ecuari Agripa. Isaraya micuana era, ecuita cuana ecuanaja epu aridaju inime metse cuanaque. Riyadya riyaque ecuita riyaque dyaque rique ecuana bacani bacachine. Ique Jerusalénju, eje uma israelita cuanatu eaqueja jutichine, riyaquepa jidama juchine jadique cuejara. Tuna tuna jechine rehüa tuque jucha metse jadique cuejanuca ishü. Cuejajacama tunara aya tuque iyemere ishü. <sup>25</sup>Quisaratiyaju bacatsu, ecuetu inime juya: “Turatu ni ai buchique jidama achine ama tuque iyetana ishü.” Tura cuitadya ique bacachine Romaju cacuadishamereti ishü, enaruqui Cesarja jucha metse, jucha metse ama jadique cuejatsa ishü. Jadya tura ique bacahua tibu, tuque cuadishayadya César queja. <sup>26</sup>Cuadishataqui tuque ecue quirica, eje buchä juatsu tume erisque era cuadishayaque pana cueja aishü. Jadya ama buchä, ai eje buchique huenetaqui ama era baya, ique tura ai jidamaque achineque baecua tibu. Jadya tibüdyä micuana ihuarahua casitati ishü, micuanaja tuque quisaratiyaju baca ishü. Miaqueja neri neri micue yacuaju rique bemerehua, ecuari Agripa. Micuanara dutyara bacahuaju ni tura ecuejau eje buchä ecue quirica Cesarja ishü cuadisha ishü. <sup>27</sup>Eje buchä cuadisha ataqui ama ejeque erisque jidama ejuque ecuejaque, —jadyatu Festora huaraji cuana acüare.

## 26

*Pablo Agripaja peya huaraji cuanaja yacuaju jadya quicueneticuareque*

<sup>1</sup>Tumetu Agripa Pablo isaracuare:

—Iyacuä cuita quicueneti ishü quisaraticue.

Jadya ayajutu Pablora ebi huesacuare ecuari isara ishü. Tuque jucuareque tujatu quisarati atibunecüare:

<sup>2</sup>—Isaraya mique era, ecuari Agripa. Ique pureama juya, micue yacuaju quisaratiya cabatitsu. Miquemi huaraji dyaque emuique. Israelita cuanara achine, erapa jetiama ai jidama cuanaque achine jadya. Jidadya tu ique micue yacuaju quicueneti ishü, tunara ique eje buchä juchine jadya ayaque pusha pushaque mique bahue juishü. <sup>3</sup>Ecuari Agripa, miratu jida adebaya ecuana israelita cuanara bahue. Miratu adebaya ecuanara eje buchique caquemitsati caquemitsati ishü ayaque. Jutaquiju nerecabacue ique; ique quisaratiyaju cahüaitima baca acue, —jadyatu Pablora Agripa acüare.

*Pablo Jesús queja catyatima jariju eje buchä anie jucuareque cacuejaticuareque*

<sup>4</sup>Pablötu cacuejatinucüare:

—Dutyä israelita cuanaratu adebayadya ique yuequedya Moisésja cacuatsashati eque jujacacuareque ama. Ecue epuju cuitadya, tumebaedya Jerusalénju jujacacuare ama ecuanaja baba cuanaja bahue cuana eque. <sup>5</sup>Riyaque israelita cuanara cuejacara aatsu, pacueja; ique quisaratiyaque tu yunerique. Tunaratu adebayadya ique yuequedya fariseo jucuareque. Peya cuare israelita cuana buchä dyaquetu fariseo cuana cacasatiya cacuat-sashati cuana eque ani ishü. <sup>6</sup>Béru yuequedya patu Yusura acüare israelita cuana: “Eratu emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuque” jadya. Eratu pana ejenedya aya Yusura eje buchä aana acüareque adadibuqueque. Era jadique ejenedya baatsu tunara micuanaja yacuaju behua. <sup>7</sup>Dutyä jujeri israelita cuanaratu ejenedya Yusura dutyä emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuqueque. Peadya tunca beta earacana Israelja ebacua cuanaque eque ejuracana cuanaratu jadique ejenedya. Jadya tibüdyatu ecuana israelita cuanara Yusu mujjacaya ama. Huecada tupu, meta tupu jadya tuque ecuana merejacatsu ama mereya. Amena iyacuä, ecuari Agripa, riyaque israelita cuanara “Iquepa jidama juya” jadya aya, era Yusura emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuque jadique ejenedya baatsu, —jadyatu Pablora Agripa cuejacuare.

<sup>8</sup>—¿Eje buchä juatsu jatsu tuque micuana Yusura emaju cuanaque chacha nityatsuranucabuque ejenedya ama? —jadyatu Pablora tuhüa cuanaque acüare.

<sup>9</sup>Pablöratu Agripa cuejanucüare, dutya tuhüa cuanara quisaratiyaju bacayaju:

—Icuenetu era Jesús queja ecatyati cuanaque dyaque jidama acüare. Eratu jida buchä bacuare, Nazaretju anicüare queja catyatiya cuanaque jidama au. <sup>10</sup>Ijahue ijahue tuna era acüare Jerusalénju. Jetiama tuna etare apudaju ishamerüare Jesús queja ecatyati cuanaque. Jadya tuna acüare pae cuanaja huaraji cuanaja yanaju. Jesús queja ecatyati cuanaque iyetanayaju, ique dyaque pureama jucuare. <sup>11</sup>Eje uma nerecaturae tuna ahua Jesús queja nimee amerejacacara aatsu. Casada tsehue tuna “Jesús tu Mesías ama” jadya amerecara ahua. Nubinubini bahue juhüa caradati ishüque etare cuanaju tuna sare

juyaque. Dyaque nime jidama ecahuaiti ique juhua tuna tsehue. Japada epu cuanaju cuabahue juhua tuna sarera. Daditsu tuna ecue nerecatura bahue juhua, —jadya tuna Pablora acuaire.

*Pablo eje bucha cacuairetie inime jucuaireque cacuejaticuaireque*  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Pablo cacuejatinucuaireque:

—Peya huecaca ique cuacara jucuaire Damascoju Jesús queja ecatyati cuanaque inamerera. Pae cuanaja huaraji cuanara cuatsashacuare jadya ique juishu. <sup>13</sup> Ique jadya jucuaireque mique cuejaya, ecuari Agripa. Ediji eque cuayaque barepatya cuana ni barepa eque huecara pana udatilla atacuare. Tumeque huecatu jucuaire ijeti bucha dyaque huecada. Udatsacuare tura ique, eatsehue cuaya cuanaque jadya. <sup>14</sup> Dyaque cuita bajida juya tibu ecuana huipuchitanatsu yahuaju rumucuta rihui jucuaire. Tume Ecuana Cuatsashaquira isaracuare hebrea yana eque: “Saulo, Saulo, ¿eje bucha juatsu mira nerecaturaya? Mira ique bijidamadurayaquemi mita tacadya jutidya jidama catiya. Juye tuta tacadya jutidya enimsetquera muyayaju acui tapatsu ujeta ecaticereu buchique mique”, jadya tura acuaire. <sup>15</sup> “¿Aira isaraya?”, jadya tuque acuaire. “Ique Jesús, idya mira nerecaturayaque. <sup>16</sup> Netitsuracue. Erami mepehua ique merequi juishu. Mepehua mique era, peya cuana micue mira ique bahuaque cueja ishu. Cuejacue ecana mique era eje bucha ameredadiyaque. <sup>17</sup> Mira tuna ique eje buchique dutya queja cuejadadiya. Narubuque mique era, israelita cuanara, israelita ama cuanara jadya eiyeuju. <sup>18</sup> Israelita ama cuana queja cuita mique cuadishaya, ecue quisarati yunerique cuejati ishu. Cuadishaya mique era, tuna Yusura cuatsashaya eque jujaca ishu ama, tuna Yusuja biji eque anisha ishu. Cuadishaya mique era, tuna Satanásra cuatsashaya eque jucacatu, Yusura cuatsashaya eque camadya ani ishu. Cuadishaya mique era, tuna eaqueja catyati ishu. Tuna eaqueja catyatiyaju tunajatu Yusura jucha cuana apupashaya. Tura tuna tyadadiya jidaque tura tuja cuanaque tyaana ahuaque”. Jadya eque Jesúsra cuadishacuare riyaque quisarati cueja ishu, —jadyatu Pablo cacuejaticuaire.

*Pablo Yusura amereya eque jucuaireque cacuejaticuaireque*

<sup>19</sup> Pablo quisaratinucuaireque:

—Acuairedya tuque Jesúsra barepa juque cabameretitsu tura amerecuareque, ecuari Agripa. <sup>20</sup> Jadya juatsu catibuticuare Jesúsja jidaque quisarati, Jesús eje buchique cueja. Icuene cuita tuna Damascoju aniya cuanaque cuejacuaire. Tuequedyta tuque Jerusalénju aniya cuanaque, Judea yahuaju aniya cuanaque jadya cuejacuaire. Israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya tuna Jesúsja quisarati cuejaajecuaire. “Necacuareticue inime. Nebijiseriume cajuchati. Jesús queja necatyaticue. Jidaque neacue, peya cuanara yuneridya micuana Jesús jaque juishu inime cacuairetihuacue baishu”, jadya tuna cuejajacuare ama. <sup>21</sup> Jadya cuejae quisarati aya tibu, israelita cuanara inacuare Yusuja etareju. Iyecara ebari tunara acuaire, era Jesús eje buchique cuejaya baatsu. <sup>22</sup> Jadya ama bucha Yusura tsahuajacahua ama, ni narujacahua ama. Iyacua ique Jesúsja quisarati cuejacuejani juya. Inime metse cuanaque tumbaedyta ecuita jetiedya cuanaque jadya tuna era cuejaya. Cuejaya tuque Moisésra hueneacuareque. Cuejaya tuque tumbaedyta Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara hueneacuareque. Era cuejayaque ri tunara, jadyatu judadiya, jadya acuaireque. <sup>23</sup> “Mesías patuna nerecaturadadiya. Iye jadya patuna abuque”, jadya tuna jucuaire. Tuquepa icuene emajuque netitsurabuque, majunuca ishu ama. Turapa Yusu queja judiru ishuque quisarati tsapebuque israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Ude tsehue udatsu ecuanara eje eque cuayaque ebau bucha, jadyapa tura ecuana Yusu queja judiru ishuque bahue amereya, jadya tuna jucuaire. Jadya tunajatu béru yuequedyadya hueneacuare, —jadyatu Pablora cuejacuaire Agripa, tuhua jucuaire cuanaque jadya.

*Pablora Agripa Jesús queja catyaticuaire acuaireque*

<sup>24</sup> Festoratu baca anicuare Pablora quicueneti ishu quisarati ayaju. Tuque jadya quisaratiyajutu Festo jebuda quisaraticuaire:

—¡Miquemi equijahuati, Pablo! Riya cuanaque dyaque inime tupurami quijahuatishaya, —jadya tujatu acuaire.

<sup>25</sup> —¡Aijama. Equijahuati ama ique, ecue emuique enaruquique Festo. Era inime tupuyaque tu yunerique. Dyaque bahue cuanara inime tupuyaque tume. <sup>26</sup> Riyadya rehua ecuari Agripa. Bajida tsehue ama tuja yacuaju quisaratiya. Turatu adebayadya ique yuneri quisaratiyaque. Turatu adebayadya Jesús eje bucha juhuaque. Etehua amatu jadya juhua, dutyaya yacuaju, —jadyatu Pablora Festo acuaire.

<sup>27</sup> Tuequedyatu Pablora ecuari Agripa isaranucuaire:

—Ecuari Agripa, ¿ejeneyadyami beru Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara huenequereque? Eratu adebaya mira ejeneyaque, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>28</sup> Agriparatu quemitsacuare:

—Riya piji bacameretsu Jesucristo jaque amereya bucha tuque micue inime juya, —jadya tujatu Pablo acuare.

<sup>29</sup> —Dyaque jidami Jesucristo queja catyatiyaqui, iyacua cuita, jadya ama juatsu eje tupu. Dyaque jida taa mique cuita camadya ama, dutya rehua cuanaque tumebaedy tuaqueja ecana ecatyatiu. Ique Yusu queja bacabacajacaya ama dutya micuana tuaqueja catyati ishu, ique tuaqueja ecatyati bucha. Jadya ama bucha, era micuana ique bucha erisi amerecarama aya, —jadyatu Pablora acuare.

<sup>30</sup> Pablo jadya quisarati amena juhujatu Agripa, Festo, Berenice, tuhua anibutecuare cuanaque jadya netitsuracuare, tuhuaque cuinana ishu. <sup>31</sup> Cuinanayaque tunajatu quisarati acuare dutya tunara quisarati bacahua cuanaque.

—Riyaque ecuita Pablo ri jidaque. Tuquetu eje bucha ama juchine iyetana ishu, ni etare apudaju ishataqui ama, —jadya tuna jucua.

<sup>32</sup> —Juquena ama juchine “Roma juque enaruqira ique pacueja yuneridya ique jucha metse, jucha metse ama jadique”, era taa tu einajacamereu tumeque, —jadyatu Agripa Festo acuare.

## 27

### *Festora Pablo Romaju cuadishacuareque*

<sup>1</sup> Bajejucua tunajatu inime Pablo Italia yahuaju cuadisha ishu. Ique cuacuare tuna tsehue. Pablo, peya erisi cuanaque jadya tuna Julio bacani queja catyati atanacuare. Juliotu cien sudaru cuana cuatsashaquique jucua. Sudaru cuana tura cuatsashacuarequetu “Roma juque ecuarija sudaru cuana” bacani jucua. <sup>2</sup> Cuacuare ecuaana Andramitu ebuteju. Tuhua junatitsu ecuaana anibutecuare cuaba ebariju. Tumeque cuaba ebaritu jaratsuraajetaqui jucua eje uma ebute cuanaju Asia yahuaju. Tuequedya ecuaana cuinanacuare ebute juque. Aristarcotu ecuaana tsehue cuacuare. Tuquetu Tesalónica epu juque jucua, Macedonia yahua juque.

<sup>3</sup> Peya huecaca ecuaana junaticuare Sidón epuju. Julioratu Pablo dyaque tuja canerecabati tsehue bacuare. Emajaca tujatu tyacuare tuque cuajiti ishu tuja eadeba cuana tsehue tumeque epuju, tura ai sareya cuanaque tunaja tyatsa ishu. <sup>4</sup> Tuequedya ecuaana cuinanacuare Sidón juque. Tuhuaque cuinanayaquetu cuejiji jucua ecuaana queja peitana. Jutaquijudy ecuaana cueticuare beni diji eque amaca eque ecububu Chipre bacani jiruru eque, cuejiji casadama jipenee juya eque. <sup>5</sup> Riguecuare tuque ecuaana enaja ecuaque Cilicia, Panfilia jadya jiruru tuyu eque. Junaticuare ecuaana epu Mira bacaniju, Licia yahua juque. <sup>6</sup> Tuhua ecuaana tumeque cuaba juque cuinanacuare. Tuhuadyatu sudaru cuana cuatsashaquique bahue jucua tumeque ebuteju peya cuana jarayaque, Alejandria juque junahuaque. Tumeque cuabatu Italia yahuaju cuayaque jucua. Tuhuadya ecuaana cuabajuyabutyacuare Italiaju cuanuca ishu. <sup>7</sup> Cuejijira acuatsuruya tibu ecuaana eje uma huecaca inime eque piji cuaba tsehue ajecuare. Dyaque masada tsehue ecuaana Gnido barecuare tuhua jaratsuramaque. Cuejijija inime ecuaana tuyu cuataqui ama cabaticuare. Jadya tibu ecuaana cueticuare Creta ecububu beni diji eque amaca eque, cuejiji dyaque cuita ama juya eque. Salmón tuyu eque ecuaana cueticuare. <sup>8</sup> Chamacama ecuaana cueticuare tuyu cueti Creta jiruru eque. Chamacama ecuaana jaratsuracuare ebuteju. Tumeque ebuteju “Capeneti Ishuque Ebute” bacani jucua. Tumeque ebuteju jucua Lasea epu peque.

<sup>9</sup> Dyaque cuita ecuaana tsunutacuare. Yusura jucha cuana apupashayaque adeba ishuque chinetu amena ecueti jucua. Ena eque eju cuaishuque dyaque mudaque maratu jueticuare. Cuejipa cuana juyaque maratu amena jueticuare, nei tumebaedy. Mudaque adebaya tibu tuna Pablora jida cuejacuare:

<sup>10</sup> —Tata ecana, eratu dyaque muda baya ena eque cuanuca ishu. Cuabatu enubiu. Dutya ai cuabajuyuyaque tuque ecuaana eaputashau cuana. Ecuaana cuitadya ecuaana huiditsu emajuu, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>11</sup> Cuaba metseque, tuque aquereniquique tatse jadya jucua:

—Ajama. Mudamatu juya. Necuanucaradya riyaque ebute juque, —jadya tatse jucua.

Sudaru cuana cuatsashaquiratu tatsera cuejayaque jutidya bacacuare, Pablora cuejayaque ebacauque. <sup>12</sup> Ebute ecuaana jaratsurayaquetu jidaque ama jucua cuaba jara ishu, dutya huecaca cuejipa cuana juya tibu. Jadya tibutu dutyajadya inime jucua:

—Dyaque jida necuinanaradya rehuaque. Necuanucara peya ebuteju riyaque ecububu juque. Fenice ebuteju necuara. Tuhua necuetishara cuejipa cuana badaque mara cuana, —jadya tunajatu inime tupucuare.

Tumeque ebutetu nei diji, beni diji ecatse patya majaca jucuare.

*Cuejipa jueticuareque*

<sup>13</sup> Cuejiji casadara ama inime equera piji adadihuaaju, tunajatu inime jucuare:  
—Necuaradya jutidya —jadya.

Tume ecuana cuanucacuare ebute juque Creta cububu jiruru eque.

Jadya tibudya tunajatu huesacuare metal bicuedaque ena ducu eque cuaba ina ishuque. “Capeneti Ishuque Ebute” juque cuinanatsu ecuana cuaba eque ajenuacuare Creta cububu peque eque. <sup>14</sup> Yaratupu juatsutu peya eque amaca eque cuejipa juetinuacuare. Acuatsuru jida tura ecuana acuare. Nei diji eque amacaquetu tabubu jueticuare. <sup>15</sup> Tumeque cuejipa casadaratu cuaba ebari tibene duju atibunecuare. Acuatsuru-taqui ama ecuana bacuare cuejipa. Jutaguiju ecuana cuejipa queja cadujumereticuare. <sup>16</sup> Cueticuare ecuana ecububu ashaasha Claudia bacani jiruru eque. Tumeque ecububuja beni diji eque amaca cuetiyajutu cuejipa casada cuita ama judirucuare ecuana queja. Cuaba ebari tadajutu cuaba caca piji erisi jucuare. Tumequetu cuaba ebari juque ai butyatsu mejijiju rada ishuque jucuare. Chamacama tshuetu cuaba ebariju mere juya cuanara cuaba caca piji huanasicuacuare epucutanatereuju. <sup>17</sup> Tsurashacuare tuna ebarucue educuju. Tuequedya tuna ebararara cuaba ebari sogar arida cuana tsehue huayucuare, cuaba ebari catsatanatsu epucutanatereuju. Anicualetu emajaca deda cuita ama cuanaque, emajaca cuana patya mejijiquique. Tume cuanaque catsaqui juatsu cuaba ebari enubiuju tuna bajida jucuare. Jadya tibudya tunajatu cuaba ajeshaque queja eraca junuda misida jadicue butyacuare, cuejipara cuaba ebari mejiji queja duju eaju. Jadya cadujumeretie ecuana jucuare cuejiji queja. <sup>18</sup> Cuejipa netiya ama baatsu tunajatu huecacatsu ijehuetibunecuare tunara cuaba ebariju dujuya cuanaque. <sup>19</sup> Huecacanucatsutu cuabaju mere juya cuanara cuitadya tunaja emetucu tsehue ijehuebarecuare cuaba ebariju dujuya ai aquereniya cuanaque, cuaba jatatsusha ishu. Enaju tunajatu ijehuecuare umaec acui cuana, sogar cuana, eraca junuda misida cuana cuaba ebari aquereni ishu erihua cuanaque jadya. <sup>20</sup> Eje uma huecaca tuque ecuana bacuare ama ijeti. Eje uma meta tuque ecuana bacuare ama purari cuana. Majuya bucha ecuana cabaticuare, cuejipa casadaque netiya ama baatsu.

<sup>21</sup> Eje uma huecaca ecuana arama jucuare. Tumetu Pablora isaracuare dutya cuaba ebariju cuanaque:

—Tata ecana, cuejachinedya datse micuana era “Capeneti Ishuque Ebute” bacaniju jaratsura ishu jari. Micuanaradya bacacarama achine. Cuinanancuataquimadya datse ecuana juchine tumeque ebute juque. Tuhuaque cuinanancuachineque ama juatsu micuana caaputashatiquena ama juquena juhua dutya riyaque cuabaju dujuya cuanaque, cuaba aquereni ishu cuanaque dyaque saretanaya cuanaque jadya. Majujeriquena ama ecuana juquena juhua. <sup>22</sup> Necanimehuallatiume. Ni ejeque buchique ecuana majuya ama, arepa cuaba ebari nubitsu aputaya ama bucha. <sup>23</sup> Chineju barepa juque Yusu tsahuaquira cabamereti ishu ahua. Yusu Nerira cuadishayaquetu juchine. Ique tumeque Yusu jaque. Eratu tumeque mereya. <sup>24</sup> Isarahua tura ique: “Bajida juume, Pablo. Miquemi cabameretititiqui enaruquid dyaque arida queja. Romajumi jutitiqui. Yusu dyaque jida juya tibu, turami naruya. Turami majushaya ama ni ejeque miatsehue cuaya cuanaque”, jadya tumeque barepa juque jehua cuejanahua. <sup>25</sup> Tata ecana, necacasaticue. Ique Yusu queja nimee. Eratu ejeneya. Juyadyatu tura barepaju etsahuaqui eque cuejamerehua bae cuitadya. <sup>26</sup> Yusura ecuana naruya, arepa cuaba ecububu catsaqui juya ama bucha, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>27</sup> Jadya jue ecuana mudaju peadya tunca pushi earacana huecaca judirucuare. Chamacama ecuana ena Adriatico bacaniju judirucuare. Peya queja, peya queja duju jadya tucue ecuana cuejipara acuare. Meta patyatu cuaba ebariju mere juya cuanaque bahuedya jucuare ecuanara yahua jipeajeyaque. <sup>28</sup> Tupucuare tuna ena eje deuce. Quimisha tunca shucuta earacana metrotu jucuare. Riya piji cuanucatsu tunajatu tupunucacuare enaja dee. Deda cuita amatu jucuare. Jucualetu beta tunca pacarucu earacana metro dyane. <sup>29</sup> Bajida tuna jucuare cuaba ebari tumu ebari cuana ejiruruju catsaqui ejuju. Jadya tibudya tunajatu butyacuare pushi metal bicueda cuanaque cuaba nitya ishu. Bucucunacuare amatu cuaba ebari. Tuhuaadyatu neticuare. <sup>30</sup> Cuaba ebariju mere juya cuanaque tuna huanacara jucuare. Cuaba caca tunajatu enaju butyacuare, tuatsehue huana ishu. Ijahue acara tuna acuare tuna cuatsashaqui cuanaque.

—Cuaba huitu quejaque metal cuaba nityaquique butyara ecuana cuaya, —jadya tunajatu acuare tuna cuatsashaqui cuanaque, pusha pusha ayaque.

<sup>31</sup> Pablota bahuedya jucuare tuna huanacara juyaque. Jadya tibu tujatu Julio sudaru cuana cuatsashaquique cuejaticuare:

—Tumeque cuabaju mere juya cuanaque tuna huanacara juya cuaba juque. Tuna ni cuinanaya, dutya micuana enaju majutereya, —jadya tujatu aticuare.

<sup>32</sup> Jutaquijudyatu sudaru cuanara tubucuare soga cuaba caca risiquique. Tubuhujutu cuaba caca enaju pacacacuare. Pacacahuajutu ejurira japada dujuare.

<sup>33</sup> Apudajudya tuna Pablora dutya cuejahuecacacuare tunaja ai cuana piji ara ishu:

—Amena micuana peadya tuna pushi earacana huecaca dyaque ai bijiseri juyaque. Ni ai buchique micuanaja tupu eara. <sup>34</sup> Araarataqui micuana cacasati ishu. Tsapeume inime. Ni ejeque buchique ecuana majuya ama. Dutyadya ecuana chacha juya, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>35</sup> Tuna jadya aatsutu Pablora inacuare pan. Inatsu tujatu yusurupai acuare Yusu dutyaya yacuaju. Yusurupai aatsu tujatu cuesicuare. Cuesitsu tujatu aracuare. <sup>36</sup> Tuque araaraya baatsu tuna cacasatitsu dutyadya araracuare. <sup>37</sup> Dutyaque ecuana jetiama ecuita cuaba ebariju jucuare. Beta ciento pacarucu tunca shucuta earacana ecuita ecuana jucuare. <sup>38</sup> Araaracuare ecuana jequeya tupu. Araara amena juatsu tunajatu ijehuecuare enaju jetiama trigo bacani tunara dujuya cuanaque, cuaba jatatsusha ishu.

### *Cuaba ebari enaju nubicuareque*

<sup>39</sup> Huecacahuajutu cuabaju mere juya cuanara ecuabata bacuare japada. Baecua tuna jucuare ecuana ejuque. Adebataqui ama tuna yahua bacuare. Bacuare tunajatu mejiji camadya.

—Mejijiju cajipetishatsu quidutishacara neara cuaba, —jadya tuna jucuare.

<sup>40</sup> Cuanuca ishu ecana cabajejeticuare. Tubucuare tuna soga cuana ena ducu equa cuaba inaqui que metal tisu. Soga cuana tubuhujutu metal bicuedaque enaja euaque dedaju pacacacuare. Pisubarecuare tuna etaruqui ecatsa cuaba tibu quejaque tatse tshuedya inaajenuca ishu. Nityatsaranacuare tuna cuejijiju eraca junuda misida icueneque cuejijija cuaba bucucusha ishu. Tumetu cuaba jipetanaajecuare ejiruru queja. <sup>41</sup> Cuejijiratu cuaba ebari cuinanashacuare beta ejuri dijiju. Mejiji etihuesu catsaquitu jucuare. Cuaba ebari huitutu mejijiju caretacuare. Bucucunucataqui amatu cuaba jucuare. Cuaba ebari tibusu patsatana jida jucuare, ena pacu casadaradya jutidya. Jadya juhuajutu cuaba ebari inime equa nubiajucuare. <sup>42</sup> Sudaru cuanaratu erisi dujuya cuanaque iyecara acuare, betsayaque tuna ehuanau bucha adebatsu. <sup>43</sup> Sudaru cuana cuatsashaquiratu Pablo iyemerecarama acuare. Jadya tibudya tujatu ecana iyemerecuare ama. Betsa bahue cuanaque tujatu enaju pacacashamerecuare, uhuaju icueneja judiru juishu. <sup>44</sup> Betsa baecua cuanaque tujatu cuaba juque taura cuana dyaque betsashacuare, tuna ehuidiuju. Jadya equa ecuana dutya chacha judirucuare uhuaju.

## 28

### *Pablo Malta bacani ecububuju eje bucha jucuareque*

<sup>1</sup> Ecuana dutya yahuaju judiruyaju ecuana tuhuaque ecuita cuanara tsurutsacuare. Tunara ecuana cuejatsacuare tumeque ecububu Malta bacanique. <sup>2</sup> Tunara ecuana jida inime tsehue batsacuare. Ruquenityacuare tuna jetiama etiqui, dyaque bada, nei jadya juya tibu.

—Nejecue. Nebahuinacue etiqui, —jadya tunara ecuana acuare.

<sup>3</sup> Pabloto cuati urada cuanaque mepe jucuare. Etiquiju tujatu iyati iyati acuare. Cuati emaque tucue bacua dyaque ujedaque juanicuare. Tumetu etiqui uquera tuhuaque cuinanashacuare. Pabloja ebiju cahuyutitsu tujatu emetucuju acuare. <sup>4</sup> Tuhua aniya cuanaque tuna tuja ebiju bacua ecahuayuti baatsu jadya cacuejatibarecuare:

—Riyaque ecuita ni taa ri quiyeti puji. Enaju emajuuque chacha juhua ama bucha tume taa ri bacuara ahuaju majuya, —jadya tuna jucuare.

<sup>5</sup> Pabloratu bacua itatacuare etiquiju. Eje bucha ama cuitadyatu jucuare. <sup>6</sup> Dutyara tunajatu bacuara ahuaju mujateretsu masadama majuya bucha bacuare. Tsunuda datse ihuatsu tuna eje bucha ama juyaju bacuare. Tuque jida baatsu tunajatu bape inime tupucuare:

—iRiyaque taa ri ecuita ama! iEjuudyu ri yusu! —jadya tuna jucuare.

—Aijama. Ecuita maju aquiquedyu ique, micuana baedya, —jadya tuna Pablora acuare.

<sup>7</sup> Yume cuejadya ecuana Publora acuare tuja etareju cuaishu. Tuquetu ecububuju dyaque inime metseque jucuare. Tura isaaniyaque yahuatu mejiji japadama jucuare ecuana etiqui bahui jucuare equa. Quimisha huecaca ecuana tuaqueja anibacuare. Dyaque jida tura ecuana batsacuare. <sup>8</sup> Tuja etaquetu ujejeda jucuare. Jaracuaretu baara tsehue, ami buju jadya juyaque. Pabloratu cuajiticuare. Tuaqueja jutitsutu Yusu tsehue quisaraticuare. Quisarati amena juatsu tujatu emetucu huanacuare tuque dyaque. Jadya chachanee tujatu acuare Yusuja casa tsehue. <sup>9</sup> Anicuarenya uma uejedada cuanaque



ecububuju. Publioja etaquepa chacha juhua jadya bacatsu tuna, tuna dyadi ujejeda cuanaque cadujuticuare Pablo queja. Yusuja casa tsehue tujatu ecana chachanequere.<sup>10</sup> Jadya tibu ecuana tuhua cuanara dyaque jida bacuare. Tunaja cuitadya aniyaque tunara ecuana tyacuare ecuanaja ai ehuitiuju. Ecuana amena yudijidya cuinanancuayaju tunara ecuana tyacuare dutya ecuanara ai sareya cuanaque.

*Pablo Romaju junaticuareque*

<sup>11</sup> Tumeque ecububuju ecuana quimisha badi jucuare. Tuhuatu ebuteju jaracuare cuaba ebari. Tumeque cuabatu Alejandría juque juticuare cuejipa catibutima jariju. Neticuaretu cuaba huitu queja amaca yusu cueya cueya ecatsé Cástor, Pólux jadya.<sup>12</sup> Tumeque cuaba ebari tsehuedya ecuana Malta juque cuanucacuare. Tuhuaque cuinanatsu ecuana dirucure Siracusa ebuteju. Tuhua ecuana anibacuare quimisha huecaca.<sup>13</sup> Cuacuare ecuana ena equé ejiruru equé Regioju judiruya tupu. Huecacepe pijidyatu beni cuejiji jutibunenuacuare jida. Huecacanucatsu ecuana Puteoliju junaticuare. Tuhua tupu camadya tuque ecuanaja ena equé aje ishucue jucuare.

<sup>14</sup> Tuhua tuque ecuana tsurucuare ecuana tshuequi cuanaque. Tunara ecuana ihuamerecuare tuna queja anibaca ishú. Pacarucu huecaca ecuana tuna queja anibacuare. Tuequedya ecuana ehuaachi equé Romaju cuacuare.<sup>15</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahue jucuare ecuana Romaju ehuaachi equé cuayaque. Úmae cuanara ecuana ihuacuare “Mercadoju Ediji Apio” bacaniju. Peya cuanara ecuana ihuacuare “Quimisha Etare Eaniqui” bacaniju. Tuna baatsutu Pablo pureama jucuare. Dyaquetu cacasaticuare.

—Miquemi ecuana tsehue dyaque jida juhua, Tata, —jadya tujatu Yusu acuare.

<sup>16</sup> Tuequedya ecuana Romaju junaticuare. Tuhua ecuana judiruhajutu Juliora menaje tyacuare erisi cuanaque Roma juque huaraji cuana. Huaraji cuanaratu Pablo etare apudaju ama ishatsacuare, peya etareju jutidya. Jadya ama bucha tunajatu sudaru queja narumerecuare, tuque ehuanauju.

*Pablora Jesúsja quisarati Romaju cuejacuareque*

<sup>17</sup> Quimisha huecaca juatsutu Pablora ihuamerecuare israelita inime metse cuanaque Romaju anicuare cuanaque. Tuna caradatihuaju tujatu ecana jadya acuare:

—Ecue ata cuana, nequisaratishacue ique, ique quicueneti ishú. Ique eje bucha ama juhua ecuanaja ata israelita cuana tsehue. Moisésja cacuatsashati equedya anihua ecuanaja baba cuanaja bahue equé. Jadya ama bucha ecuanaja ata israelita Jerusalénju cuanaque dyaque cahuaiticuare eatsehue. Inatsu tunara Roma juque huaraji cuana ecuadisha cuana queja menajetyacuare.<sup>18</sup> Huaraji cuanaratu bacacuare ique quicueneti ishú quisaratiyaju. Quisaratiyaju ique bacatsu tunara inajacacara acuare. Dadicuare ama tuna ni ejeque inimedya jutidya ique iye ishú.<sup>19</sup> Ecue ata cuanara bacue inajacamerecarama acuare. Jadya tibudya “Cudadishacue ique Romaju. Enaruqui dyaque aridara ique jucha metseque, jadya ama juatsu aijama jadique pacuejatsa”, jadya ique jucuare. Jutaquiju riyadya ique quicueneti ishú, ecue ata israelita cuanatu jucha metse jadya cacuejati ishú ama.<sup>20</sup> Jadya tibudya micuana ihuamerehua, era micuana baatsu isaracara aya tibu. Bahuedya micuana, béru yuequedya ecuanaja baba cuanara ihuajacacuareque ama Yusuja Emepeque junayaque. Tumeque Yusuja Ecuadisha quejadya ique catyatihua, Jesús queja cuitadya. Tuaequeja catyatihua tibu, tunara risimerecuare, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>21</sup> —Ecuana ecuana baecua cuita juhua riyaque inime cuana. Ecuanaja ata Judea yahujaju cuanara tuque ecuanaja cuadishachine ama quirica micue ishucue. Israelita cuana tuhuaque jechine cuanara ecuana cuejachine cuana ama cuita micue eje buchique. Ecuanaja yacuaju tuna quisaraticine cuana ama cuita micue ishú.<sup>22</sup> Bacacara tuque ecuana aya mira Jesús eje buchique cuejayaque. Bacaya tuque ecuana. Dutya quejapa tunajatu quisarati aya; yuneri amapa iyacuaque bahuityayaque jadya. Dyaque jida ecuana miaqueja pana cueja catimerecara juya mira bahuityayaque, —jadya tunajatu acuare.

<sup>23</sup> Jadya juatsu tunajatu iyacuare huecaca caradatinuca ishú. Tumeque huecaca juetihuaju tuna umada junaticuare Pablo aniya etareju. Tsunuda tuna Pablora isaracuare. Apudajudya catibutihuaque chineya tupu tujatu ecana bahuityacuare. Cuejacuaretu ecana Yusura dutya eje bucha narue adadiyaque. Cuejacuaretu ecana Moisésra, Yusu equéque quisarati cueja puji cuanara Mesías jadya adadiyaque huenecuareque. Cuejacuaretu ecana Jesús cuitadya Mesiasque, Yusuja Emepeque.<sup>24</sup> Úmae israelita cuana casatitihua cuanaratu ejenecuare tura cuejayaque. Tuna tuna Jesús queja catyaticuare. Peya cuanara bacue ejenecuare ama tura cuejayaque.<sup>25</sup> Caquemitsati caquemitsati

juyaque tuna cuinanacuare, dutyara tupu ama inime tupuya tibu. Cuama jarira tuna Pablora acuare:

—Béru yuequedyatu Isaiasra cuejacuare yunerique ecuanaja baba cuana. Yusuja Espiritura tuna jadya cuejamerehua:

<sup>26</sup> “Cuacue micue ata cuana queja.

‘Bacaya tuque micuana Yusura cuejayaque adebayaque ama.

Baya tuque micuana Yusura ayaque, adebayaque ama’ jadya ecana cuejaticue.

<sup>27</sup> Ejeneya ama tunajatu ecue quisarati, tunara ejenecarama aya tibu.

Bacaya ama tunajatu ecue quisarati, tunara bacacarama aya tibu.

Bacarama tunajatu aya era ayaque, tunara adebacarama aya tibu.

Ijaca cani catumutihua bucha, yatuca catumutihua bucha jadya tuna juhua.

Cacuareticarama ecana inime juya, ecue ecana tunaja jucha cuana apupuasha ishu”,

jadya patu Isaías eque jucuare Yusu béru.

<sup>28</sup> Pablora tuna isaranucacuare:

—Era micuana bahue amerecara aya. Iyacuatu Jesúsja jidaque quisarati tsapetanaya israelita ama cuana queja. Cuejayaju bacatsu tuna Jesús queja catyatibuque. Tuna tuaqueja jadya catyatie juyaju tunajatu Yusura jucha cuana apupashabuque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>29</sup> Pablora jadique cuejahujutu israelita cuana dirucuaré, tuna cama caquemitsatia-jeyaque.

<sup>30</sup> Pablotu anicuare beta mara Romaju. Tura cuitadyatu tsujetyacuare etareju ani ishu tuhua. Pureama tsehue tujatu ecana batsacuare dutya tuaqueja jutiya cuanaque, arepa sudarura naruya jari ama bucha. <sup>31</sup> Ecuíta cuanara batiyaju tujatu ecana Yusura dutya eje bucha narue ayaque cuejatsabarecuare. Bajida tsehue ama tujatu ecana cuejacuare. Dyaque tujatu quisarati acuare Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo eje buchique. Huaraji cuanaratu cuejamerejacacuare ama jidaque quisarati.

Riya tupu camadya,

Lucas

## ROMAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE ROMANOS

Pablorari huenecuare riyaque quirica Jesús queja ecatyati cuanaque Romaju cuanaja cuadisha ishu. Huenecuare rejari Jesús queja catyatitsu cuita camadya ecuana Ijahua quejaque quinajacamereti ishuque. Turatu quisarati acuare. Dutyapa ecuana jucha arida. Jadya ama bucha ecuana Yusura dyaque iyuhueda baya. Cuadishacuretu Jesucristo ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui maju ishu.

Capítulo 1-11 eque tupu tujatu bahuityacuare Jesús queja ecatyati cuanaja ejene-taunque. Capítulo 12-16 eque tupu tujatu bahuityacuare Jesúsja cuanaque eje bucha anie jutaunque. Tuequedyatu riyaque quiricaju aniya versículo dyaque saretanaya cuanaque: 1.16; 3.23; 5.8; 6.11, 23; 8.1, 14, 18, 28, 35-39; 12.1, 21; 15.2-3 jadya.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pablo. Jesucristo merequique ique. Yusura ique mepehuaque, tuja yana atsaqui juishu. Cuadishahua tura ique, jidaque iyacuaque quisarati dutya queja tsape ishu.

<sup>2</sup> Beru yuequedyatu Yusura tuja quisarati dutya queja tsapemere ana ahua. Yusuja quisarati cuejaqui jucuar cuanarari riyaque quisarati cuejajacahua ama. Yusuratu huenemerecuare tuja quisarati. Riyaque quisarati ehuenegue ri Yusu jaque; riyaque quisarati ri aijama pusha pushaque. <sup>3</sup> Riyaque quisarati jidara ecuana bahue amereya tuja Ebacuaque Jesucristo Ecuana Cuatsashaquique jadique. Cacuitatuatu ecuita riyaque yahuaju cuinana ishu. Tuquetu ecuari David eque ejuracanaque. <sup>4</sup> Ecuita camadya ama tuque, Yusu tume. Tuquetu Yusu Etata buchique cuita nucadya. Yusuja biji eque neritu anihua, cajuchati baecua. Majuhajatu dyaque arida casa tsehue Yusu Etata emajuque chacha nityatsuranacahua. Emajuque chacha nityatsuranacahua eque tujatu ejitaju bamerehua tuque tuja Ebacuaqueque. Riyaque Jesucristo tu Ecuana Cuatsashaquique. <sup>5</sup> Yusu eatehue dyaque jida juhua. Ijahua quejaque tura ique inajacamerehua, arepa jucha arida juhua ama bucha. Tura ique cuadishahua tuque cuarequi:

—Cuacue dutya queja. Cuejaticue ecana; Yusura cuatsashaya eque ecana paju. Jesús queja ecana pacatyati, tuja ecana Ijahua quejaque inajacamere ishu, —jadya tura cuejamerehua, Jesús dutya queja muimere ishu.

<sup>6</sup> Micuana Romaju aniya cuanaratu Yusuja quisarati bacahua. Tura micuana mepehua Jesucristo jaque juishu. <sup>7</sup> Jadya tibudya rique hueneya riyaque quirica micuana dutyaja ishu. Yusura micuana dyaque iyuhueda baya. Tura micuana mepehua tujaque juishu. Yusu Ecuana Etata, tumbaedyu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebatu tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

*Pablo Roma juque Cristo queja ecatyati cuana queja cuacara jucuarque*

<sup>8</sup> Dutya queja jujerira ecuana cuejaya; Romaju cuanaquepa Jesús queja catyatihua. Iyacuapa ecana tuja biji eque aniya jadya. Jadya bacatsu tuque yusurupai aya ecuanaja Etata Yusu:

—Tata, Jesucristo eque mique isaraya. Dyaque jida taa mi Romaju micue cuana tsehue, —jadya isarae tuque Yusu aya.

<sup>9</sup> Yusuratu adebaya ique tuatsehue quisaratijacayaque ama micuanaja ishu. Ecue inime taca ique cacasatiya tuque mere ishu. Eratu cuejaya, tura Ebacuaque queja ejeque catyatiyaque Ijahua quejaque inajacamereyaque. <sup>10</sup> Eratu Yusu bacajacaya ama:

—Tata, beru taa cuacara juchine Romaju micue cuanaque cuajira. Cuataqui ama cabatichine. Micue jadya inime juyaque juatsu cuadishacue ique, —jadya tuque ajacaya ama.

<sup>11</sup> Cuacara ebari juya micuana queja. Cuejacara micuana aya Yusuja Espiritura ique bahue amerehuaque. Espiritura ejitaju ahuaque pana adeba aatsu micuana dyaque ecacasati ejuaju Jesús queja catyatiya ishu. <sup>12</sup> Yurameta cacasaturatie ecuana juya. Micuana ique Jesús queja eje bucha nimeequ bahue juatsu, tumbaedyu ique micuana Jesús queja eje bucha nimee juyaque bahue juatsu, dutya tupu cacasatie nejura dyaque tuaqueja catyatiya ishu.

<sup>13</sup> Bahue micuana amerecara aya; eje uma cuacara datse micuana queja juhua micuana cuajira, micuana ecue eatehuequi cuanaque. Riya cama eje bucha cuataqui ama cabatiya. Aira cuana taa cuataqui ama amereya. Israelita ama cuanaque peya queja aniya cuanaque era Jesús queja catyati tsahuahua bucha, jadidya tuna tsahuacara ebari aya Romaju

cuaunque. <sup>14</sup> Ique ecuejamereta cabatiya Yusuja quisarati dutya quejaque ecuita cuana. Maquei jucuaque cuaunque amena jida atape cuaunque, tumebaedya maquei jari cuaunque jadya tuna ecue cuejataqui. Quirica isara bahue cuaunque, baecua cuaunque jadya tuna ecue cuejataqui. <sup>15</sup> Jadya tibudya micuana eje buchadya cuejacara ebari aya micuana Romaju aniya cuaunque.

*Yusura Jesús queja catyatiya cuaunque cajuchati baecua bayaque*

<sup>16</sup> Eratu pana ejenedya aya Yusura Jesús queja catyatiya cuaunque Ijahua quejaque inajacamereyaque, Yusu queja judiru ishuque quisarati bacatsu ejenequi juhua cuaunque. Tuja casa tsehue tujatu ecana inajacamereya. Icuene cuitatu cuejatanahua riyaque quisarati israelita cuana, tuequedya israelita ama cuaunque. Jadya tibudya ique bisuya ama dutya queja aniya cuaunque cueja ishu. <sup>17</sup> Jidaque quisarati bacatsu ecuana bahuedya juya Yusura eje bucha eque cajuchati baecua bucha bayaque. Tujatu inime: “Jesucristo queja catyatiya cuaunque cuita camadya tuque cajuchati baecua bucha baya. Aijamatu peya eje bucha eque Ijahua quejaque quinajacamerejie juishuque”. Ehuenedya tu tuja quisaratiyu: “Cajuchati baecua bucha Yusura baya cuaunque tuna Yusu queja catyatiyacaya ama. Jadya tibudya tuna tuatsehuedya anibuque”.

*Yusura cajuchatiya cuaunque jucha metse bayaque*

<sup>18</sup> Yusu barepa juquetu dyaque cahuatiya dutya tuatsehue cahuaitiya cuana tsehue. Dyaque jidama tujatu ecana nerecaturabuque. Tunaratu Yusu muiya ama, ni ecana tura amereya eque jucara juya. Tunaratu dutya jidamaque ajacaya ama. Tunajatu bijidama Yusuja quisarati cuejayaju baca ishu, tunara jidamaque ajacarama aya tibu. Ni tuna peya cuana bacamerecara aya, peya cuana Jesús queja catyatisacarama aya tibu. <sup>19</sup> Yusu cuitadyatu tuna queja caadebameretihua tuque eje buchique. Jadya tibudyatu dutya riyaque yahua juque bahue jutaqui tuja yunerique. Arepa eje bucha adeba ishuque aniya ama bucha, adebama jiu tuna juya. <sup>20</sup> Yusura yahua iyahua equeque dutya tuhua aniya equetu caadebameretihua. Arepa Yusu ejita juque ama bucha, yahua, barepa tura iyahuaque petatsu bahuedya ecuana tuja dutyaja casa ebare aniyaque, ni eje tupu teredadi ishuque ama. Baatsu ecuana bahuedya tuque Yusu nerique juya. Jadya tibudyatu jidama cuanaja “Eje bucha ama ecuana atabuque”, jadya inime jutaqui ama.

<sup>21</sup> Yuequedyatu ecuita cuana bahue juhua Yusu aniyaque. Jadya ama bucha tunaratu jadya ahua ama: “Miquemi Yusu peadyaque; muiya mique ecuanara”, jadya tunajatu ahua ama. “Miquemi dyaque jidaque”, jadya tunajatu abaecua juhua. Masadama tunajatu inime juhua Yusu adebaya bucha. Tuquetu tunara eje bucha adebahua bucha ama. Eje bucha adebataquimadya jutidya tuna baajehua. Meta ajeyaue adebataquima bucha, jadidya tunajatu adebataquima baya.

<sup>22</sup> “Dyaque jida tuque ecuana adebaya Yusu. Dyaque jida tuque ecuana adebaya tuque pureamatura”, yanacana tuna jadya quisarati bahue juhua. Yusura tuna ai baecua bucha bahua. <sup>23</sup> Yusutu maju baecua. Jadya ama buchatu ecuita cuanara Yusu ejita juque ama muicarama aya. Jadya tibudya tuna catihua ecuita maju aqui cuaunque cueya cueya cuana. Tumebaedya tuna catihua upati, cuanubi cuana, yahua eque carepetiya cuaunque cueya cueya cuana. Huipuchitana bahue ecana juhua tunaradya jutidya ahua cuanaja yacuaju. Mui bahue tunaja juhua. Yusupa ejuu jadya juatsu tunajatu muihua. <sup>24</sup> Tuna Yusura amerehua eque jucarama juya tibu, tuna Yusura jacahua. Tujatu inime juhua: “Tumeque ecuita cuanara ique bacacarama cuita aya tibu, paadya tuna ai tunara bisutadaque acara ayaque. Era tuna tachiya ama.” Jadya eque tunajatu ahua tunaja biji eque ai dyaque bisutadaque peya cuana tsehue. <sup>25</sup> Yusu Neriratu dutya iyahua.

—Mique peadya mi Yusu; miquemi dyaque jidaque, —jadya tuque ecuanaja ajacataqui ama ni riyu piji buchique.

Tumeque ecuita cuanara bacue Yusu muijacahua. Tuque emuique datse tuna, tunara yusu bucha adebaya cuaunque jutidya muihua. Tuna tuna ai cueya cueya ea cuanaja yacuaju jutidya huipuchitanahua. Dutya Iyaquique emuique, tunajatu muihua ai cueya cueya cuanadya jutidya, tunaja ea cuanaquedya jutidya.

<sup>26</sup> Tuna jadya juya baatsu tuna Yusura jacahua. Tujatu inime: “Paa tuna dyaque bisutada cuaunque tunara acara ayaque. Era tuna tachiya ama.”

Jadya eque tunajatu aya dyaque bisutadaque. Yusura amerehuaque ama tuna aya; amerehuaque tuna aya ama. Epuna cuanara bacue tunaja yahue cuaunque camadya jaraquerecarama aya. Epuna cuinetsedya jutidya ecana cabijiseritiya. <sup>27</sup> Tumebaedya deca cuanara tunaja ehuaque cuaunque jaraquerecarama aya. Deca cuinetsedya jutidya ecana cabijiseritiya. Deca cuinetsedya jutidya ecatsede bisutada juya. Yusratu tumeque dyaque jidama baya. Yusura amerehuaque tuna aya ama; amerehuaque ama tuna aya.

Jadya cayuamatie tuna juya tuna tacadya jutidya. Tunaja ecuita cuitadya jutidya tuna cayuamaturatiya. Dyaque tunajatu inime asicada cuanaque inime tupuajeyadya jutidya.

<sup>28</sup> Yusu nime adebatsu tunajatu inime juhua: “Yanacana jutidyatu Yusura amereya equeque. Neaniradya tuquemaque.” Jadya tibudya tuna Yusura jacahua. “Asicadaque, bisutadaque tuna inime tupuqui paa. Tachiya ama tuna era”, jadya tujatu inime juhua.

Jadya eque tunajatu dyaque jidamaque ahua, arepa tunara cuitadya jadya jutaquique ama adebaya ama bucha. <sup>29</sup> Jadya tibu tuna ni ejequedya jutidya tuyu aniya ama. Yusura, huaraji cuanara jadya amerecarama aya eque tuna anijacaya ama. Yuamaturacaradya jutidya tunajatu peya cuana aya. Tunaja ishucuita camadya tuna ai cadaditicara ebari juya. Nime jidama tuna. Peya jaque tuna ai tunaja ishucuita. Ecuita tunaja iye bahue. Canerebati arida ecana. Tuna ujeu baqui cuana tsehue masadama cahuaite tuna. Yurameta etsuje etsuje jutidya ecana catiya. Catacuariti arida tuna. <sup>30</sup> Cuejajacacarama tunajatu aya peya jidama juyaque. Yusu tuna ujeu baya. Quijillahuanati arida, casumiti arida jadya ecana. Yanacana tuna jadya jubahue: “Ique dyaque inime metseque, jidaque”, peya cuana tunaja ishucuita inime tupumere ishucuita. Eje bucha cajuchatinuca juishuquedya jutidya tuna inime tupuqui aya. Tunaja etata cuanaquera amereya eque ecana juya ama. <sup>31</sup> Inimema tuna. Jidamaque tuna jidaque bucha baya; jidaque bacue jidamaque bucha. Tunara quisarati iyayaque tuna aya ama. Ni ejeque tunajatu iyuhueda baya ama. Ejera jidama ayaju tuna nime aputaya ama; cacuarehuanaticaraque tunajatu inime tupujacaya ama, tumeque jidamaque enime aputauque. Nerecabaya ama tuna peya. <sup>32</sup> Yusu jatu cacuatsashati aniya: “Jidama anijacaya ama cuanaquetu canerecatibuque. Majutsu tuna ijhuaja etiquiju judirubuque ni eje tupu Yusu jipe ishucuita”.

Tumeque ecuita cuana jidama cuanaquetu bahue jida Yusura quisarati iyahuque. Jadique bahue ama bucha ecana jadya aniedya jutidya juya. Tume ecana pureama jutidya juya, peya cuana jadya anie juyaju baatsu.

## 2

### *Yusura ejeque tuyuque, tuyuque ama jadique ejitaju adadiyaque*

<sup>1</sup> Riya cuanaque quisarati bacatsu ni tuque micuanaja inime juya micuana jadique ama bucha: “Peya cuana tu dyaque jucha arida cuita. Canerecatitauqui tuna.” Jadya ama bucha micuana tuna bae cuitadya. Micuanara ni peya cuana jucha metse jadya aya, micuana dyadi micuana tumbaedy jucha metse. Yusratu nerecaturabuque dutya tuja inime eque ama aniya cuanaque; pajudya datse israelita cuana, israelita ama cuanaque. <sup>2</sup> Yusratu quisarati ajacaya amadya tuja biji eque ama aniya cuanaque nerecaturadadibuque. Turatu aya dutya jidaque, tuyuque. Jutajiqui ecuana bahuedya; tuyudyatu Yusura tuja biji eque ama aniya cuanaque nerecaturadadiyaque. <sup>3</sup> Micuanaratu cuji ebari cuita juatsu inime tupuya. Peya cuanapa Yusura nerecaturaya, micuana cuitapa aijama jadya. Jadya ama bucha micuana tuna aniya bae cuitadya aniya. Jadya tibudya pana ejene neacue micuana dyadi nerecaturadaditayaque caadebatitsu peya cuana aya baedy. Ni eje bucha eque huanataqui ama micuana. <sup>4</sup> Micuanaja ni tu inime juya: “Yusuja ecuana nerecaturanime ama, tuque dutya tsehue dyaque jida juya tibu; tuque masadama cahuaite ama tibu tujatu canerecabati aniya. Tuque jadya tibu tuque ecuanaja jidamaque ataquidya jutidya eje buchique ecuanara acara ayaque”, jadya micuana cuji cuita juatsu juya. Pusha ama cuitadyatu Yusura dyaque jida juya micuana tsehue. Cacuaretishacara tura micuana inime aya, micuana cajuchatijaca ishucuita.

<sup>5</sup> Jadya ama bucha ejeque huecacatu Yusura tuja cahuaite ejitaju abuque tura amerehua eque anicarama juya cuana tsehue. Tuquetu tuyu jucacaya ama. Tumeque huecaca tura micuana eje uma nerecaturadadiya. Jadya tura micuana adadiya, micuana tura anishacara aya eque anicarama juya tibu. <sup>6</sup> Tumeque huecaca ecuana Yusura cuejabuque peadya peadya ecuana riyaque yahuaaju eje bucha juhuaque. <sup>7</sup> Umaetu Yusuja biji eque anijacaya ama. Eje buchadya Yusura cuatsashaya eque jucara ebari tuna juya. Eje buchadya cabapeticara tuna juya, Jesucristo bae juishu. Tuna tuna Yusu queja eje buchadya “Micuana micuana jidaque” jadya catimerecara juya. Eje buchadya Yusu queja maju baecua ishucuita cacuaremereticara tuna juya. Tume cuanaquetu Yusura tuatsehue anisirishabuque ni eje tupu tuque jaca ishucuita.

<sup>8</sup> Peya cuana bacue Yusura cuatsashaya eque jucarama juya ni riya piji buchique. Ejenearama tuna aya yunerique, ni ecana tueque jucara juya. Yusu cahuaitisha camadya tunajatu bijida, tunaja biji eque cuita camadya tuna anicara juya. Yusu tu cahuaitijacaya ama jadya anie juya cuana tsehue. <sup>9</sup> Yusratu nerecaturabuque tura amereya eque jucarama juya cuanaque. Tunadya tuna dyaque peya inime jubuque. Israelita cuana neri neri tujatu dyaque canerecatishabuque. Tumbaedy tujatu israelita ama cuanaque

dyaque nrecaturabuque. Jadya tsujetyae tujatu abuque Yusuja biji eque ama aniya cuanaque.

<sup>10</sup> Amena tura amereya eque juya cuanaque bacue ecana Yusura Jesucristo bucha cabapetishabuque.

—Micuana micuana jidaque, —jadya tujatu ecana abuque.

Tuna tujatu ecana dyaque inime tsapema amerebuque. Capeya inimetishabuque ama tujatu ecana. Israelita cuana neri neri tura amereya eque juya cuanaque tujatu jidaque tyabuque. Tumbaedyatu tyabuque israelita ama cuanaque. Jadya tsujetyae tujatu abuque tuja biji eque aniya cuanaque.

<sup>11</sup> Yusuratu tura acara aya eque tuyu dutya abuque, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. <sup>12-15</sup> Turatu nrecaturabuque dutya tura amereya eque juhua ama cuanaque, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya.

Israelita ama cuanaque tujatu tura cuatsashahuque ehueene eque ama bahue amerehua. Ijahuaja etiquiju tujatu ecana nudyabuque tuna cajuchatihuaque tsuje. “Micuana micuana ecue cacuatsashati ehueene eque ama juhua”, jadya tujatu ecana abuque ama, tuna cacuatsashati ehueene eque ama bahue ameretahua tibu.

Tuna tunaja inime tupu equedya Yusuja biji eque aniyaque juatsu, tumeque cacuatsashati ehueene eque aniya cuana buchadya tuna aniya. Arepa tuna tumeque quirica aijama paju ama bucha, cuejayaju yana equedya juya cuana buchadya tuna. Tunaja ducuta inimeradyatu adebaya eje bucha jutaquique, jutaquique ama jadya, arepa tunaja cacuatsashati ehueeneque aijama paju ama bucha. Tuna eje bucha juyajudyatu adebataqui tuna Yusura cuatsashahua eque juyaque. Tuna cuitadya tuna bahue jida, jadya ama juatsu jidama eje bucha juyaque. Yusuja bijidamaque ai eje bucha aatsu tunajatu inime juya jadya: “Riya ique juyaque taa ri jidamaque.”

Yusuja biji eque juyaque tunajatu inime juya: “Riya ique juyaque ri jidaque.”

Amena israelita cuana bacuetu bahue amerehua Moisés eque tura cuatsashahuque. Jadya ama bucha tuna tura cacuatsashati huenehua eque ama anihua. Yusura tuna ijahuaja etiquiju nudyabuque.

—Micuana micuana ecue cacuatsashati ehueene eque ama anihua, —jadya tujatu ecana abuque.

Yusuratu jucha metse ama babuque cacuatsashati bacaqui cuanaque camadya ama, tura cuatsashaya eque aniya cuanaque.

<sup>16</sup> Jadyatu judadiya tumeque huecaca Yusura peadya peadya eje bucha anie juhuaque cuejayaju. Turadya ecuana Jesucristo queja peadya peadya tsuje tyamerebuque ecuana riyaque yahuaju eje bucha anie juhuaque. Turatu dutya adebaya ecuana eje bucha juyaque, ecuanara inime tupuya cuanaque. Jadya tibu tura ecuana tuyudya cuejabuque. Jadyatu judadibuque era Jesúsja quisarati cuejaya bucha.

<sup>17</sup> Micuana israelita cuana micuana, micuana micuana tacadya jutidya casumitiya. “Ecuana ecuana israelita cuana. Ecuana camadya ecuana Yusura cajuchati baecua bucha baya, ecuanadya tura ecuana Moisés eque cacuatsashati cuana huenequare eque cuejahua tibu. Ecuana cuita camadya ecuana Yusuja emepeque”, jadya micuana jubahue. <sup>18</sup> “Ecuana cuita camadya ecuana bahue Yusuja biji eque ani ishuque. Ecuana cuita camadya ecuana bahue tuyuque, tuyuque ama jadique, ecuana Yusuja cacuatsashati cuana bahuityatajacaya ama tibu”, jadya micuana jubahue. <sup>19</sup> “Ecuana cuita camadya ecuana ecueja Yusu eje bucha adebae aishuque. Yusu adeba baecua cuana ecuana sareya caaquerenimereti ishu shuhui cuanaque ejuu bucha, apuda ducu ajeya cuanara ediji udamere ishu esareu bucha. Jadidya ecuana israelita ama cuanara ecuana sareya Yusu adeba ecuanaja tsahua ishu”, jadya micuana jubahue. <sup>20</sup> “Ecuana cuita camadyatu ebahuityau Yusuja quisarati baecua cuana cuitaque, riya piji cuita Yusuja quisarati adebaqui cuanaque jadya. Yusura ecuana bahue amerehua tuja cacuatsashati ehueeneque. Jadya tibudya tuque ecuana adebaya yunerique”, jadya micuana jubahue micuana israelita cuana.

<sup>21</sup> Micuanaratu cuejajacaya ama peya cuana eje bucha anie juishuque. Jadya ama bucha micuana micuanara peya cuana anishacara aya eque anicarama juya. “Chiri nejuume”, jadya micuana juya. Jadya ama bucha micuana chiri juya. <sup>22</sup> “Micuanaja caquemitiqeremaque nejabaume”, jadya micuana ecana cuejaya. Jadya ama bucha micuanaradya jutidya micuanaja caquemitiqeremaque jabaya. “Yusu cueya cueya cuanaja yacuaju chicucata nejuume”, jadya micuana ecana cuejaya. Jadya ama bucha micuana Yusu amadya jutidya muiya.

<sup>23</sup> Casumitiya micuana: “Ecuana cuita camadya ecuana Yusura bahue amerehua tuja cacuatsashati”, jadya tuque micuana ecana cuejaya. Jadya ama bucha micuana tura amerehua eque ama aniya. Micuana Yusuja biji eque ama aniya baatsutu israelita ama

cuanara Yusu ijillahuanaya. <sup>24</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati jadya: “Israelita ama cuanaratu jidama quisarati tsehue aya Yusu, micuana israelita cuana jidama juyaque baatsu.”

<sup>25</sup> Micuana ni Yusura Moisés eque cuatsashaya eque aniya, dyaque jida tu ecuanaja bahue eque ecaturumereti juishu. Jadya ejitaju cabameretie micuana juya israelita cuana Yusuja emepe cuanaque. Micuana ni Yusura cuatsashahua eque ama aniya, tume micuana yanacana catubumereti juhua ecuanaja bahue. Yusura micuana catubutima bucha baya. <sup>26</sup> Israelita ama cuanaque tuna ecuanaja bahue bucha catubutima. Tuna ni Yusura cuatsashahua eque aniya, tume tuna Yusura ecaturubuti bucha baya, arepa tuna israelita cuanaja bahue catubutima ama bucha.

<sup>27</sup> Arepa Yusura cuatsashahuaque adebaya ama bucha, arepa micuana ecuanaja bahue catubutiya ama bucha, micuana israelita cuana Yusuja cacuatsashati eque ama aniya. Israelita ama cuanaque bacue ecana ecuanaja bahue catubutiya ama; arepa tuna ama cacuatsashati ehuene cuanaque bahue ameretanahua ama buchatu umada israelita ama cuanara Yusu muibaya. Tuna tura amereya eque juyaque juatsu, tujatu ecana jucha metse ama baya. Micuana tura amereya eque juyaque ama juatsu, micuana Yusura baya jucha metse. <sup>28</sup> Yusuja cuanaque ecuanana, ai ecuanaja bahue ecuita huitu biti ecaturubuti juatsu ama, tura amereya eque juatsu. Umaetu yanacana cuita juya: “Yusu jaque ecuanana”. Yanacana cuita tuna Yusuja cacuatsashati bahue ameretanahua. Yusura amereya eque ecana juya ama. Jadya tibudya tuna Yusura tuja cuanaque cuita ama baya. <sup>29</sup> Yuneri cuita Yusuja cuanaque neritu inime ecacuarétique. Tunaja yuequedyaque ani cuaretanahuaque tuna. Tuna tuna juya: “Yusu jaque ecuanana, Yusuja Espiritura inime cuarehua tibu. Arepa tuna catubutima ama bucha tujaquedy aya. Yusuratu adebaya tuna tuja cuanaque, arepa ecuita cuanara adebaya ama ama bucha. Tura cuitadya tuna aya: “Micuana micuana jida cuanaque” jadya.

Yusura dutya amereya eque juya cuanaque tuna tuja cuanaque, israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya.

### 3

<sup>1</sup> “Yusuratu israelita ama cuanaque tujaque amereya ecuanana bucha. ¿Tume jatsutu aishu jida ejuu israelita juishu? Yanacana tubutana ecuanana juhua ecuanaja bahue”, jadya ni tuque micuana inime tupuya. <sup>2</sup> Jidadya tu israelita juishu. Jidadya tu Abrahamja ejuracanaque juishu. Icuene cuitatu Yusura isarahua ecuanaja baba cuana, tunaja tuque adeba ishuh. Jadya tujatu acuare, ai tunaja camadya adeba ishuh ama, tunaja dyadi tumebaedy peya cuana cueja ishuh tuque eje buchique.

<sup>3</sup> “Dutya jujeritu ecuanaja baba cuana Yusura cuatsashahua eque ama anicuare. Arepa Yusura Abraham jadya acuare ama bucha: ‘Tyabuque tuque jidaque mique eque juracanaya cuanaque’ ¿jida tsehue ama ni tura ecuanana babuque, ecuanaja baba cuana tura cuatsashahua eque jucacahua tibu?’, jadya ni tuque micuanaja inime juya. <sup>4</sup> ¡Yuneri cuitadya tu jadya ama! Yusura ecuanana tura aana ahua equedy aya. Turatu ama amadya aya tura eje bucha aana ahuaque. Aijamatu ecuita pusha pusha jubaecuaque. ¡Amena Yusu bacue jadya ama! Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

“Yusu, mique cuita camadyami yuneri quisaratijacaya ama.

Nime adebatsu tunarami dutyara abuque:

‘Miquemi pusha pusha baecua, ni mi cuji juya’ ” jadya.

<sup>5</sup> “Ecuana jidama juyajutu ecuanana petaquí cuanaque equisaratiu: ‘Ecuita cuana tucue tu jidama; Yusu cuita camadya tucue tu jida’. Tuyudya ni tu ecuanana jidama juyaque, peya cuana bahuitya ishuh Yusu camadya jidaque. Jadya tibudyatu Yusu tuyu ama juya, ecuanana jidama juyaju nerecaturayaque”, jadya datse ni tuque micuana inime tupuya. Jadya inime tuputsu micuana cuji juya. Jadya jutidyatu Yusu adeba baecua cuanara inime tupuya. <sup>6</sup> Ni eje bucha eque tu jadya ama. ¡Yusura ecuanana yunerijudya eje bucha aya! Dutyadya ecuanana bahue ejeque huecaca ecuanana Yusura tsujetyabuqueque dutya ecuanana rehua riyaque yahuaju eje bucha anie juhuaque. Tuque ni tuyu ama ejuu, tume tura ecuanana ni eje tupu tuyu ama etsujetyau. Yuneri cuitadya tura ecuanana jadya abuque.

<sup>7</sup> “Ique tuyu ama quisaratiyajutu ique ijacabacaquí cuanaque jadya ejuu: ‘Ecuita cuana tu pusha pusha arida; Yusu camadya tu pusha pusha baecua. Dyaque jida taa Yusu’ jadya tunara eau. Jutaquijutu jidadya ecuanana pusha pusha juishu, tuna ‘Yusu tucue tu pusha pusha baecua’ jadya juishu. Jadique juatsu tu Yusu tuyu ama, ique pusha pusha juyaju nerecaturayaque”, jadya datse ni tuque micuanaja inime juya.

<sup>8</sup> “Jidamaque neara, Yusu jidaque peya cuana adebamere ishuh”, jadya tuque ecuanaja inime tuputaquí ama.

Umaetu ecue ishü jidama quisaratihua. “Pablora ecüana cuejaya jidama juishuque, Yusu adeba baecua cuanaque Yusu jidaque bahuitya ishü”, jadya tuna juya pusha pusha. Ni eje tupu tuque ecue jadique cuejama. Yusratu nerecaturabuque ecue ishü jadya pusha pusha juhuaque.

*Dutyä ecüana jucha metseque*

<sup>9</sup> “Ecüana israelita cuana ni ecüana jucha aridama, Abraham eque ama ejuracana cuanaque bucha ama”, jadya ni tuque micuanaja inime juya. ¡A, aijama! Dutyä ecüana jucha arida, ecüana israelita cuana, tumebaedyä israelita ama cuanaque. Dutyä ecüana ecüanara taca eje bucha ajae ni tuque ecüana ama Yusuja bijidamaque. Jadyatu era huenehua. <sup>10</sup> Yusuja quisarati tu jadya ehüene:

“Aijamatu ni ejeque buchique inime cujisha baecuaque ni peadya buchique.

<sup>11</sup> Aijamatu ni ejeque buchique jidaque, jidamaque jadique adebaquique.

Aijamatu ni ejeque buchique Yusu adebacaraque.

<sup>12</sup> Dutyä ratu ujeu baya.

Dutyä tuna jidama ni aishu buchique.

Ni ejera buchiquetu jidaque aya ama, ni peadyä buchique.

<sup>13</sup> Tunaja quisarati tu cuauuda idutaqui ama, emajuque papamaque eihiuinaque bucha jidama idutaqui ama.

Peya ijahue au, pusha pusha jadya ecana jucacaya ama.

Bacua dyaque cati ujedara enerecaturau bucha, jadidyä tunajatu nerecaturaya tunaja quisarati tshue.

<sup>14</sup> Ijillahuanajacaya ama tunajatu peya cuana.

Jadya tshue micuana ejitaju juya umae cuana ujeu bayaque.

<sup>15</sup> Huenanaya ecana tuna tshue cahuaitiyaque iye ishü.

<sup>16</sup> Peya cuana dyaque jida baatsu tunajatu cayuamatisa bahue.

Yuamaturaya tunajatu peya cuana.

<sup>17</sup> Inime tsapema tuna eaniü ama, ni tuna peya cuana inime tsapema anishacara aya.

Tume tuna cahuaitishaya jutidyä tunaja eadeba cuanaque.

<sup>18</sup> Ni eje bucha eque tuna Yusu muibacara aya.

Ni tuna eje tupu pureamaturacara aya”,

jadya tu ehüene Yusuja quisarati.

<sup>19</sup> Bahuedya ecüana peadyä peadyä cama, ecüana Yusura cuatsashaya eque anicara juyaque. Ehüeneque isaratsu ecüana bahue eje bucha tura ecüana anishacara ayaque. Arepa bahue ama buchatu ni ejeque dutyä cacuatsashati cuana eque juya ama. Jutauquijudyatu Yusura nerecaturabuque yana equedyä ama juya cuanaque. Ni ejera buchiquetu tuque eau ama: “Ique ama jucha metse, jadya Yusura ique anishacara ayaque baecua juhua tibu”, jadyatu ni ejeja ataqui ama.

<sup>20</sup> “Mique taa mique jucha metse ama baya, era cuatsashahua eque anihua tibu”, jadyatu Yusura aya ama ni ejeque buchique. Cacuatashati tujatu ejitaju ahua, tume cuana eque ecüana jucha aridaque caadebati ishü.

*Yusura ecüana Jesús queja catyatihua ju jucha metse ama bayaque*

<sup>21</sup> Iyacuatu Yusura ejitaju ahua eje bucha eque tura ecüana jucha metse ama bayaque. Berutu Moisésra, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanara jadya cuejacuare, Yusura tuaqueja catyatihua ju Ijahua quejaque inajacamereyaque. Jadya ama bucha tunajatu dutyä jujerija inime juhua, cacuatashati cuana eque juatsupa ecana quinajacameretiya, jadya.

<sup>22</sup> “Erami jucha metse ama baya”, jadyatu Yusura aya Jesucristo queja catyatiya cuanaque camadya. Jadya equetu Yusura Ijahua quejaque inajacamereya israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya. Ecüana Jesús queja dutyä catyatiya cuanaque tura ecüana jucha metse ama baya. <sup>23</sup> Dutyä ecüana jucha aridaque. Aijamatu ni ejeque buchique Yusura amerecara aya eque juyaque, ni peadya buchique. <sup>24</sup> Jadya ama bucha tu Yusu dyaque jida dutyä tshue, arepa ecüana jucha arida ama bucha. Jesucristotu majuhua, ecüanaja jucha cuana tsujetya ishü. Jadya tibudyä ecüana Yusura baya jucha metse ama, ecüana Jesús queja catyatihua ju. Tsuje bacaya ama tura ecüana jucha metse ama baatsu, ecüana iyuhueda baya tibu. <sup>25</sup> Yusratu Jesús majushahua ecüana emajuuque. Quijehuetihuatu ami. Ecüana tuaqueja catyatihua ju, Yusura tuque ecüanaja jucha cuana apupashaya. Yusratu quisarati ahua; ejeque cuana tu majutaqui: “Ejeque ni majuya ama, tumetu jucha cuana tsujetyanaya ama”.

Yusura quisarati iyahua eque ama ni juquena juhua, tume taa tu tuque tuyu ama juquena juhua. Yusura yahua iyahua equetu ecüita cuana cajuchatihua. Dyaque cuitatu tsunutacuare Jesús jucha cuana tsujetyaqui majü ishüque cuadisha ishü. Dyaque cuita



tsunutatsutu ecuita cuana jidama juyaque amena nime aputahua bucha jucuare. Amena Jesús canerecati, maju jadya juhuajutu ejitaju juhua Yusu nime aputamaque. <sup>26</sup> Amena iyacua tu Yusuja inime: “Nime aputaya ama iyacua aniya cuanaque jidama juyaque. Jidadya tu dutya peadya peadya ecue tsujetya ishu. Tuyudya tu ecue ecana cajuchatiya cuanaque jucha seca ishu, tuna Jesucristo queja catyatihuaaju, tuque jucha cuana tsujetyaqui majuhua tibu”, jadya tu Yusuja inime.

Jadya tibudya iyacua “Tuyu micuana baya, Jesús micuana cuarequi majuhua tibu”, jadya ecuana Yusura aya tuja cuanaque.

<sup>27</sup> Jadya tibudya ecuana casumititaqui ama. “Dyaque jida baatsu ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerhua”, jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama, ni riyá piji buchique. Yusura ecuana jucha metse ama baya Jesucristo queja catyatihuaaju cuita camadya, ai cacuatsashati eque aniyaju baatsu ama. <sup>28</sup> Tume ecuana yuneridya Yusura jucha metse ama baya ecuana Jesús queja catyatihuaaju cuita camadya, ai cacuatsashati eque anihua baatsu ama. Jadya micuana era cuejahua.

<sup>29</sup> Yusu tu israelita cuanaja Yusu camadya ama. Tuquetu dutya queja aniya cuanaja Yusu. <sup>30</sup> Jadya equetu Yusura dutya, dutya tupu bau aya. Ecuana israelita cuana Jesús queja catyatihuaaju, jucha metse ama tura ecuana baya. Israelita ama cuanaque Jesús queja catyatihuaaju, tura tuna jucha metse amadya baya. <sup>31</sup> Jutauquiju ¿eje tsunu ecuana israelita cuana Jesús queja ecatyatique Yusuja cacuatsashati eque anijacataqui? Aijama. Jadya ejuuque, ecuana cacasatitaqui jutidya dyaque tuque pureamatura ishu, yuneri cuitadya ecuana tujaque juatsu.

## 4

### *Yusura Abraham tuaqueja catyatihuaaju tuyu bacuareque*

<sup>1</sup> Ejera cuana ni tuque micuana Abraham inime tupuqui aya. Tuquetu dutya ecuana israelita cuanaja baba jucuare, icuene Yusura ecuita huitu biti tubumerecuareque. ¿Yusura ni tu jucha metse ama bahua, Abraham cacuatsashati cuana ehue eque anihua baatsu? <sup>2</sup> ¡Aama! Yusuratu tuyu, jucha metse ama bahua Abraham, ai tuque jida juhua baatsu ama. Abraham ni tuque aiju jida juhuaju Ijahua quejaque quinajacameretiquena juhua, “Yusuja yatucaju taa ique dyaque jida”, jadya tujatu inime juquena juhua.

Ecuana aiju jida baatsu ecuana ecuita cuanara jida baya, Yusura bacue jadya ama. <sup>3</sup> Yusuja quisarati tu jadya ehue: “Abrahamtu pana catyati juhua Yusu queja. Jadya tibudyatu Yusura tuyu, jucha metse ama bahua”.

<sup>4</sup> Mere juatsu tuque ecuana inaya etsujequi. Ecuana tsujetyaquira ecuana yanacana tsujetya ama aya. Tuja tsujetyataqui tibu tura ecuana tsujetyaya. <sup>5</sup> Jucha metsequetu Yusura aya: “Jucha metse ama mique baya, Jesús queja catyatihua tibu” jadya. Jadya bae tura ecuana aya jucha metse ama, ai ecuana jida juyaju baatsu ama, ecuana tuaqueja catyatihua tibu. Arepa tuja ecuana casada tsehue tsujema inajacamere ishique aijama ama bucha, turatu ayadya. <sup>6</sup> Ecuana ebaba Davidratu adebacuaredeya riyaque. “Mique mique baya jucha metse ama, ai mira jidaque aya baatsu ama, mique eaqueja catyatihua tibu” jadyatu Yusu juya. Jadya tibudyatu dyaque jida Yusura jucha metse ama baya cuanaque”, ecuanaja ebaba Davidratu jadya cueja bahue juhua. Turatu hueneuare:

<sup>7</sup> “Yusura cuatsashaya eque jubaecua cuanaja jidama cuanaque tillahuaaju, dyaque jida taa tuna.

Dyaque jida taa Yusura tunaja jucha cuana tillahua cuanaque.

<sup>8</sup> Yusu ujeu anihua cuanaquetu pureama juya, Yusura tuna jucha cuana adebanucaya ama tibu.

Jucha metse ama tuna Yusura baya”, jadyatu ecuanaja ebaba Davidra hueneuare.

<sup>9</sup> ¿Eje cuanaque tu dyaque jida juya? ¿Ecuana cuita camadya ecuana catubutiya ecuanaja bahue? ¡Aijama! ¡Jadya ama tuque! Tumbaedyatu israelita ama cuanaque Yusura dyaque jida amereya, catubutiya ama cuanaque. Neadebacue Abraham. Yusuratu jucha metse ama bahua, tuque tuaqueja catyatihuaaju cuita camadya. <sup>10</sup> “Jucha metse ama mique baya”, jadya Yusura Abraham ahuaju, ¿ecatubumeretiju tujatu jadya acuare, catubumeretimaju ni taa? Icuene cuitadya tujatu jadya ahua. Yusura jadya Abraham isarahuaaju Abraham ecuanaja bahue tubuma jari jucuare. <sup>11</sup> Tsunuda juatsutu ecuita huitu biti catubumeretihua. Jadyatu catimerehua, tuque jadya catimeremajudya Yusura jucha metse ama bahuaque adebataqui juishu, tuque Yusu queja catyatihua tibu. Tuquetu Yusura tuyu bahua, tuque catubumeretima jariju. Jadidyatu Yusura baya israelita ama cuanaque tuyu, tuna Jesús queja catyatihuaaju. Jucha metse ama tujatu ecana baya, arepa ecana ecuanaja bahue tuna catubumeretima paju ama bucha. Jadya tibudyatu

Abraham tunaja ebabaque bucha, tuna tuque juhua bucha, Yusu queja catyatihua tibu. <sup>12</sup> Ecuíta huitu biti ecatubuti cuanaja ebabaque camadya amatu Yusura baya Abraham, tumebaedyá Jesús queja nimee cuanaja, Abraham Yusu queja nimee jucuare bucha. Abrahamtu Yusu queja nimee jucuare ecuíta huitu biti catubumeretima jariquedyá.

*Yusura Abraham tuaqueja catyatihua baatsu jidaque tyaana acuareque*

<sup>13</sup> “Miquemi dutya quejaque enaruquique jubuque. Mique eque juracanaya cuanaquetu tumebaedyá jubuque dutya queja cuanaque enaruquique. Tyabuque mique jidaque”, jadya patu Yusura Abraham acuare béru. Jadya tyaana tujatu acuare, ai Abraham tuja cacuatsahati eque juhua baatsu ama. Abrahamtu tuaqueja catyaticuare. Jadya tibudya tujatu jucha metse ama bacuare. <sup>14</sup> Jadya equetu Yusura tyaana ahua cacuatsashati cuana eque aniya cuanaja ishú camadya ama. Yusura tyaana ahuaque ni cacuatsashati cuana eque aniya cuanaja ishú camadya juquena juhua, tume taa tu aishu ama jida juquena juhua ecuana tuaqueja catyati ishú. Yanacana tyaanadya tujatu aquena juhua, ni ejeque buchique cacuatsashati cuana eque eaniu ama tibu. <sup>15</sup> Yusutu dyaque cahuaitiya tura cuatsashahua eque ama aniya cuana tsehue. Canerecatisahuque tujatu ecana. Tyaquena ama ni tura ecuana cacuatsashati juquena juhua, tume ecuana baecuadya juquena juhua ecuana tura amereya eque ama juyaque. Cacuatshahati cuejahuaque ama juatsu, tura ecuana jadya aquena ama juhua: “Micuana micuana era cuatsashaya eque ama aniya”.

<sup>16</sup> Yusu tu injeda ama. “Tyaya mique jidaque”, jadya patujatu acuare Abraham. Yusratu ama amadya aya ai aana ayaque. Abraham jipidya ama, tumebaedyá dutya tuaqueja catyatiya cuanaque Yusura tyabuque jidaque. Tura cuatsashahua eque aniya cuanaque jipidya amatu Yusura jidaque tyabuque. Dutya tuaqueja catyatihua cuanaquetu Yusura jidaque tyabuque, israelita cuana, israelita ama cuana jadya. Abrahamtu tuaqueja catyatihua, tumebaedyá ecuana. Jadya tibu tura ecuana Abraham eque ejuracanaque bucha baya. <sup>17</sup> Yusuja quisarati tu ehúene Yusura Abraham jadya ahuaque: “Dutyá yana eque cuanaja ebabaque bucha mique babuque”, jadya patu Yusura cuejacuare. Yusratu Abraham jetieja ama ebabaque bucha bacuare, arepa tuque bacuama jari jucuare ama bucha. Abrahamratu pana ejene acuare Yusura cuejahuaque jadidya adadiyaque. Ejenecua redya tujatu Yusura eje bucha ataqui ama buchique jadya adadiyaque. Yusratu chacha nityatsuranucaya emaju cuanaque. Tura cuatsashahuajutu icuene aijama juhuaque judadiyadya.

<sup>18</sup> Abrahamratu ejeneacuare tuque eque ejuracana cuanaque jetiama anidadibuqueque, Yusura aana ahua equedyá. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Mique eque ejuracana cuanaquetu purari cuana bucha piyebattilla tupu ama judadiya”. Arepa cabacuatitaquima cabatiya ama buchatu Abrahamra pana ejenedya acuare Yusura cuejahua equedyá judadiyaque. Jadidyatu judadicuare. <sup>19</sup> Esiritu jucuare; cien mara jujeri tujatu anicuare. “Ique taa esiri amena cabacuati ishú. Ecue ehúane Sara bacue cabacuati baecua. Tuque bacue amena esiri. Arepa yatse jadya ama bucha, eratu jidama ama inime baya. Ejeneyadya tuque Yusura jadya adadiyaque, yatse cabacuatidadiyaque”, jadyatu Abrahamra inime tupucuare. <sup>20</sup> Ejenecacahua ama tujatu Yusu. Ejenecara, ejenecarama jadya ama tujatu ahua cabacuatidadiyaque. Turatu ejeneajehuadya jutidya dutya huecaca. Pureamatu Yusu acuare. “Dyaque jida taa mique eatsehue”, jadya tujatu ajacama acuare. <sup>21</sup> Turatu yuneri cuitadya pana ejene acuare Yusura ai aana ayaque eauque. <sup>22</sup> Jadya ejene Abrahamra ahua tibu, Yusu queja catyaticuare tibutu Yusura jucha metse ama bacuare.

<sup>23</sup> Yusuja quisarati tu ehúene: “Jucha metse ama mique baya”, jadya patu Abraham Yusura acuare. <sup>24</sup> Jadyatu huénetanahua; ai Abraham jadya juhuaque camadya ecuana bahue ishú amatu huénetanahua. Jadyatu huénetanahua ecuana dyadi Yusura jucha metse ama bayaque bahue ishú. Ecuana tuaqueja catyatihua, “Jucha metse ama mique baya”, jadidya tura ecuana dyadi abuque. Ryaque Yusratu Jesús Ecuana Cuatsashaquique emajuque chacha nityatsuranucacuare. <sup>25</sup> Yusuja jadya inime juhua tibutu Jesús majucuare. Tuquetu majucuare ecuana jucha cuana tsujetyaqui. Yusratu Jesús emajuque chacha nityatsuranucahua, jucha arida cuanaque tunaja jucha cuana apupashatanahuaque adebataqui juishu. “Jucha metse ama mique baya”, jadya tura ecuana aya ecuana Jesús queja catyatihua cuanaque.

## 5

*Yusura ecuana jucha metse ama bayaque*

<sup>1</sup> Ecuana ecuana amena Yusura jucha metse ama baya, ecuana Jesús queja catyatihua tibu. Icuénetu Yusu ecahuaiti juhua ecuana tsehue, ecuana jucha cuana tibu. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoratu Yusu ecuana tsehue cahuaitishajacahua. Bijidamaduraya

ama tura ecuana amena. <sup>2</sup> Ecuana ecuana Jesús queja catyatihua. Jadya tibudya ecuana cajipetitaqui Yusu queja. Jida tsehue tura ecuana baya, Jesús ecuana jiteque eje bucha juhua equé. Pureama ecuana juya, yuneri cuitadya ecuana, ejeque huecaca Yusu queja judiribuque tibu. Muítabuque ecuana tuja yacuaju.

<sup>3</sup> Riyaque yahuaju jari tupu ecuana canerecatiya. Jadya ama bucha ecuana pureama tsehue aniya. Jadya cabahuitiyatiedya ecuana juya abacata tsehue idu canimehuallatitsu ama. <sup>4</sup> Nerecada juya cabatitsu canimehuallatima abacata idu ayaju baatsu ecuana Yusura jida baya. Yusura ecuana jida bayaju tuque ecuana pana ejenedya aya Yusura ecuana tyaana ahuaque tyadadiyaque. <sup>5</sup> Ejeneyadya tuque ecuana Yusura ecuana jidaque tyadadiyaque. Tura tuque ecuana jucha Espiritu tura tyaana ahuaque ecuana pana ejenemere aishu. Tuja Espiritura ecuana adebamereya Yusura ecuana dyaque iyuhueda bayaque.

<sup>6</sup> Ecuana taca ecuana eje bucha quinajacameretitaqui ama juhua. Ecuana jadyajutu Cristo majuhua ecuana jiteque Yusura mara huecaca iyahuaju. Tuquetu majuhua ecuana jiteque, dutya ecuana Yusu muiba baecua cuanaque jiteque. <sup>7</sup> Ni ejeque buchiquetu majucara ejuu peya iyetayaque cuarequi. Arepa peya jida paju ama bucha, arepa tuque dyaque jida paju ama bucha, majucarama ecuana ejuu peya iyetayaque cuarequi. <sup>8</sup> Cristotu tuja inime taca majuhua ecuana jiteque, arepa ecuana jucha arida baya ama bucha. Jadya equé ecuana bahue tura dyaque iyuhueda bayaque. <sup>9</sup> Cristotu majuhua ecuana jiteque, curusuju ami quijehuetitsu. Tura ecuana Yusu queja jucha metse ama amerehua. Tuque ecuana cuarequi majuhua tibu, yuneridya ecuana Yusura ijahuaja etiquiju nudyaque ama ecuana jucha cuana tibu. <sup>10</sup> Icuenu tu Yusu dyaque ecahuaiti juhua ecuana tsehue, ecuana jucha cuana tibu. Tuja Ebacuaque tumeque tsujetya Ishu majuhujutu Yusu jucha cahuaiti terehua ecuana tsehue. Jadya tibu tura ecuana yuneridya tuaqueja judirushaya, tuja Ebacuaque ecuana naru ishü ecuana tsehue aniya tibu. <sup>11</sup> Pureamadya ecuana juya, iyacua Yusu ecuana tsehue ecahuaiti ama tibu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora ecuana jucha cuana tsujetyahua tibu.

*Adán juhua baedyá ecuana jucha arida; Cristo equé ecuana jucha cuana eapupashaque*

<sup>12</sup> Adán tu ecuita cajuchati metse jucuaque. Tuquetu dutyaja ebabaque. Tuque cajuchatihua tibu, ecuana Yusura baya ecuana dyadi dutya peadya peadya jucha arida. "Dutyá cajuchatiyaquetu majudadiya", jadya patu Yusura Adán acuare. Jadya tibudyatu tuque majucare. Jadya tibudyatu dutya ecuita maju aquí; dutyadya ecuana cajuchatiya.

<sup>13-14</sup> Moisésja cacuatsashati cuana huemema jariju anicuare cuanaque tuna cajuchaticuare. Jadya ama bucha tuna ni aira buchique cuejahua ama cacuatsashati equé ama anihuaque, cacuatsashati aijama jari jucuaque tibu. Arepa tuna Adán cajuchatihua bucha cuita ama cajuchatihua ama bucha, tumebae majuedya tuna juhua. Adán eje bucha juhua equetu dutya ecuita maju aquí juhua. Jesús eje bucha juhua equé ademe ecuana dutya anibuque terenuca ishü ama. <sup>15</sup> Adán cajuchatitsu eje bucha jucuaque tsehue tu beta tupu ama Yusu jucha canerecabati ecuana ishü aniya tsehue. Adán cajuchatimete juhuajutu dutya ecuita cuana maju aquí jutibunehua. Jadya ama buchatu Yusu ecuana tsehue dyaque jida juhua. Turatu Jesucristo cuadishahua dutyaja juchaju maju ishü. Jesús maju pidya camadya juhua tibu ecuana jetiama Yusura tsujema inajacamereya Jesús queja catyatiya cuanaque. <sup>16</sup> Yusura ecuana jida tsehue bayaju eje bucha juyaquetu Adán cajuchatihua equé eje bucha juhua bucha ama. Adántu ecuita cajuchatimete jucuaque. Tuque cajuchatimete juhuajutu Yusura dutya ecuita jucha metse baya, tuque equé juracanahua cuanaque. Amena ecuana bacue eje uma cajuchati juhua. Yusu tu dyaque jida ecuana tsehue. Ecuana tura ecuana jucha metse ama baya, Jesucristora Adánra yuamaturahuaque bajejehua tibu. <sup>17</sup> Peadya ecuita camadya cajuchatihua tibu ecuana dutya maju aquí. Amena peyadya majuhua ecuana jiteque. Jadya tibudyatu Yusu dyaque jida juhua ecuana jiteque, jucha cuana ecuana jucha tillayaque. Tura ecuana jucha metse ama babuque. Tura ecuana yatseja ecuari amerebuque tuatsehue. Jesucristo ecuana jiteque eje bucha juhua equé, ecuana tuja yacuaju judiribuque.

<sup>18</sup> Peadya ecuita tu cajuchatihua. Tuque cajuchatihua tibutu Yusura dutya ecuita jucha metse baya. Tumebaedyatu peadyara camadya jidaque tuyuque ahua. Jesucristo ecuana jucha seca ishü majuhua tibu, tuque ecuana Yusura jucha cuana apupashaya dutya ecuana Jesús queja catyatiya cuanaque. Tura ecuana jucha metse ama baya. Tura ecuana anishaya ni eje tupu tere ishü ama. <sup>19</sup> Peadya ecuita camadyatu Yusura cuatsashaya equé ama juhua. Jadya tibudyatu Yusura dutya ecuita jucha arida baya. Dutyadya ecuana cuatsashaya equé ama aniya, Adán juhua bucha. Amena peya bacue Yusura cuatsashaya equé anihua. Jadya tibudyatu Yusura jucha metse ama baya eje uma tuaqueja catyatiya cuanaque. Tuna tuna amena cuatsashaya equedyá aniya, Jesús juhua bucha.

<sup>20</sup> Eje uma mara mara Adán cajuchatihujutu Yusura Moisés cacuatsashati huenemerehua. Huenemerehua tujatu ecuita cuana tura amereya eque juyaque ama bahue amere ishu. Jadya ama buchatu dutya cajuchatiajehuadya jutidya. Yusu bacue ecuana tsehue dyaque jidadya jutidya juayeya. Arepa ecuana cajuchatiya ama bucha, tura ecuana dyaque iyuhueda tsehue baya. <sup>21</sup> Icuenu ecuita cuana cajuchaticacahua ama. Jadya tibudya tuna maju aqui. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo ecuana jiteque majuhua tibu, ecuana Yusura dyaque iyuhueda tsehue baya, arepa ecuana jucha arida juhua ama bucha. Tura tuque ecuanaja jucha cuana apupashahua. Jadya tibudya, ecuana majutsu judiribuque tuaqueja ni eje tupu jacanuca ishu ama.

## 6

### *Cajuchaticaraque jacatsu Cristora amereya eque anitaquique*

<sup>1</sup> Yusutu dyáque jidadya jutidya juayeya ecuana tsehue, arepa ecuana dyaquedya jutidya cajuchatiajeya ama bucha. Umaeja ni tu inime juya: “Jutaquiju ni tu cajuchatiajetaquidya jutidya, Yusuja ecuana iyuhuedadya jutidya baaje ishu”. <sup>2</sup> ¡Ajama! Jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama, ni riyá piji buchique. Jesús queja catyatisu tuque ecuanaja cajuchaticaraque terehua. Emajuque amena cajuchaticacahua bucha, jaidya tuque ecuana amena cajuchaticaraque jacahua. <sup>3</sup> Cutsameretihuaju ecuana Cristo Jesúsra tuja inime eque juyaju baya. Emajuque canajeticacahua bucha, jaidya tuque ecuana cajuchaticaraque jacahua. <sup>4</sup> Cristotu majuhua. Emajuque tumu caniju ishatanahuajutu Yusura tuja casa tsehue nityatsurahua, chacha aninuca ishu. Tuque ahua baedya tura ecuana cuareya. Cutsameretihuaju ecuana Cristora tuja inime eque juyaju baya, beruque inime ecuanaja cuaretanahuaju. Ecuana ai bijiseri cuana, inime tupu cuana jadya tuque ecuanaja cuaretanaya. Cajuchaticaraque tuque ecuana jacaya.

<sup>5</sup> Tuja inime taca equetu Cristo majuhua curusuju. Tumebaedya ecuana ecuanaja inime taca equedya cajuchaticacataqui, tuja inime juya eque ecuana amena aniya tibu. Cristo emajuque netisuratsu tujatu bamerehua Yusuja casa ni eje tupu jadya ecabamere-tique ama. Ecuana jatu aniya amena riyaque casa. Jadya tibudya tuque ecuana cajuchaticaraque jacahua. Iyacua tuque ecuanaja eje bucha jucaraque iyacuaque aniya. Yusuja casa tsehue ecuana beru anihua bucha anijacahua. <sup>6</sup> Icuene ecuana dutya jidamaque ayaque anihua. Tsujetyama mereta juyaju tuja patrón tuja merejacataqui ama bucha, jaidya ecuana cajuchaticacataqui ama juhua. Iyacua ecuana amena cajuchaticaraque jacahua. Cristotu majuhua ecuana jiteque, Yusuja ecuana tuja casa tyaishu. Iyacua ecuana icuene anicuare bucha ama aniya. <sup>7</sup> Ecuaitatu majutsu cajuchaticacaya. Jaidya ecuana cajuchaticara junucataqui ama. Yusura ecuana jucha metse ama baya. <sup>8</sup> Cristotu tuja inime taca cuitadya majuhua. Tumebaedya ecuana ecuanaja inime taca eque cuitadya ecuana cajuchaticaraque jacahua. Ecuana tuja inime eque juya tibu, ecuana bahue tuatsehue anidiribuqueque, tuque bucha judaditsu. <sup>9</sup> Yusuratu Cristo emajuque nityatsuranucacua. Ni eje tuputu majunucabuque ama. Ni ejeja buchajatu aniya ama casa tuque majushanuca ishu. <sup>10</sup> Cristotu maju pidya camadya juhua. Tuquetu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Tsujetyataquique tura tsujetyahua tibutu tuque ni eje tupu majunucabuque ama. Iyacuat tuque aniya Yusu muimere ishu. <sup>11</sup> Neadebacue riyaque. Cajuchaticaraque tuque ecuana amena jacahua. Emajuque canajeticacahua bucha, jaidiyatu ecuanara cajuchaticaraque jacahua. Iyacua tuque ecuanaja inime pana cuaretana juhua. Iyacua ecuana Yusuja biji eque aniya, Jesúsja inime juya eque cuita camadya ecuana aniya tibu.

<sup>12</sup> Arepa cajuchaticara tsehue aniya ama bucha, necajuchatieme. Bisutada cajuchaticaraque neaume. Jucha queja ijahue necatimereume. <sup>13</sup> Satanásra cajuchaticacaya ayaju, nebacaume. Necatyatieme micuanaja ecuita tuja tsume ishu. Tuaqueja ecatyatiuque, Yusu queja jutidya necatyaticue; tura jidaque amere ishu netsumecue. Iyacuanetanahua micuana. Cajuchaticaraque tuque micuana jacahua. <sup>14</sup> Iyacua ecuana Yusura jucha metse ama baya, ai ecuana cacuatsashati eque juyaju baatsu ama, ecuana Jesús queja catyatihua baatsu. Jadya tibudya ecuana Satanásra cuatsashaya eque jutaqui ama.

### *Yusu tu iyacua ecuana metseque*

<sup>15</sup> Arepa ecuana jucha arida ama bucha, Yusura ecuana jida tsehue baya. Tura ecuana Ijahua quejaque inajacamereya, ai ecuana cacuatsashati cuana ehue eque anihua baatsu ama. Jutaquiju jadya juya tibu, umaeja ni tu inime juya: “Necajuchaticacaya jutidya”. ¡Ajama! Jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama. <sup>16</sup> Ejeque ecuita peya queja catyatisu ameretaya tibu, tujatu ataqui dutya tuque cuatsashatayaque. Micuana micuana bahuedya tumeque. Ecuana ecuana tumeque ecuita buchique, peya queja tuque mere

ishu catyatiyaque. Satanás queja catyatiya cuanaquetu casada tsehue cajuchatitaqui, tura cuatsashaya tibu. Majutsutu jadya juya cuanaque ijahuaja etiquiju judirubuque. Yusu queja catyatiya cuanaque bacue casada tsehue tura amereya eque juishuque. Casada tsehue Yusuja biji eque ani ishuque tuna.

<sup>17</sup> Yusrupai tuque aya Yusu, ecuanaja inime cuaretanahua tibu. Icuene ecuana Satanásja biji eque anijacahua ama. Iyacia ecuana jadya anie ama juya. Yunerique quisarati bacatsu tuque ecuana ejenehua. Ecuanaja inime taca eque ecuana Yusura amereya eque juhua. <sup>18</sup> Yusura ecuana tuja casa tyahua, ecuanara cajuchati ebijiseriuj, tuja biji eque juishuque bijiseri ishu. <sup>19</sup> Cuejaya micuana era, ecuana ecuana ecuita metsequique buchique. Jadya micuana cuejaya micuanaja era bahuityayaque dyaque jida adeba ishu. Icuene ecuana Satanás queja catyatihua jidamaque aishu. Ecuanajatu abijidati juhua jidamaque. Iyacia Yusu queja pana catyati nejura jidaque aishu, Yusu queja ecatyati cuanaque aniya bae anie juishu.

<sup>20</sup> Icuene ecuana cajuchaticara tsehue juneniya jari patya ecuana anicarama juhua Yusu pureamatura ishu. <sup>21</sup> ¿Aishu jatsutu jida juhua ecuana jidama juyaque? ¡Ni aishu buchique! Iyacia ecuana bisuya icuene eje bucha anie juhuaque adebatsu. Jadya anie jujacahuque ama juatsu ecuana Yusura ijahuaja etiquiju enudyaque. <sup>22</sup> Iyacia ecuana Satanás quejaque inajacameretanahua. Cajuchatitaqui ama ecuana amena. Yusu queja ecuana amena catyatihua. Tuaqueja catyatihua, tura ecuana anishaya tuja biji eque. Majutsu ecuana tuaqueja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>23</sup> Jucha arida tibu ecuana maju aqi, mere pujira mere juya tibu etsujequi inaya bucha. Yusura bacue ecuana tsujema neri Satanás quejaque inajacamerereya ecuana, Ecua Cuatsashaqui Cristo Jesús queja catyatihua baatsu. Tura ecuana inajacamerereya majunuca ishu ama, tuatsehue ani ishu.

## 7

### *Yusuja Espiritu eque ecuanaja inime cuaretanayaque*

<sup>1</sup> Micuanaratu pana adeba aya cacuatsashati ehuenque, micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Chacha aniya jari tupu camadya ecuana casada tsehue cacuatsashati eque anitaqui. Majutsutu eje bucha jadya junucataqui ama. <sup>2</sup> Jadya cuejae micuana aya, micuanaja adeba ishu. Cacuatshati equetu epuna ecaquemiti que yahuique jaquedya. Jacataqui ama tujatu peya tsehue ani ishu. Yahuique ni tuja majuya, tume tu ahuema neri. Caquemitinucacara juatsutu eahuemajuque caquemitinucataquidya cacuatsashati cuanara amereyaque cayumatimaquedya. <sup>3</sup> Epunara yahuique chacha jariju peya deca jaraquereyaque tumeque epunadya tu jucha metse. “Epunadyatu jidama juya yahuique tsehue”, jadya ni tu peya cuanaja inime juya. Yahuique ni tuja amena emaju, tumetu amena jidadya peya tsehue caquemitinuca ishu. Yahuique iyacuara tahuiqueretsu jabayaque juatsutu inime metse juya amadya.

<sup>4</sup> Jadya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana Jesucristo queja catyatihuaque ecuana tumeque epuna buchique. Icuene tuque ecuana tuyu ama inime tupuhua: “Cacuatsashati cuana eque aniya tibudya ecuana quinajacameretibuque”, jadya ecuanaja inime juhua.

Iyacia tuque ecuana jadya inime tupujachua, epunaja yahuique majuhua, tuja yahuique jujachua bucha. Iyacia ecuana Cristo jaque. Epuna yahuique majuhua, tuja yahuique iyacia jaque bucha, jadidya ecuana amena Cristo jaque. Yudididya chachatu netitsuranacahua. Ecuana tujaque juya tibu ecuana Yusuja biji eque anicara juya. <sup>5</sup> Icuene ecuana ecuanaja biji eque anihua. Yusu cahuaitisha ishuque ecuana ahua. Cacuatshati eque Yusura amerecarama ayaque ehuenque isaratsu tuque ecuana bijiserihuadya jutidya cajuchati. Yusuja bijidamaque tuque cahuaitisha ishuque ni ecuana ajacacarama aya, japada tuque ecuana Yusu babuque ni eje tupu jipe ishu ama. <sup>6</sup> Icuene ecuana eje bucha cajuchatijacataqui ama anihua. Etare apudaju erisi netiyaque cuinanataquima netiya bucha, jadidya ecuana ecuana taca quinajacameretitaquima cabatihua. Jesús tu majuhua ecuana cuarequi. Amena ecuana inime cacuaretihua. Amena ecuana Yusuja biji eque anitaqui cabatiya. Amena ecuana Yusura amereya eque anicara juya, cacuatshatiju ehue baatsu camadya ama ecuana jadya anie jutaqui, tuja Espiritura ecuanaja inime cuarehua tibu.

### *Cacuatsashati ehuenque isaratsu ecuana bahue ecuana jucha arida cuanaque*

<sup>7</sup> Umaera ni tu inime tupuya: “¿Jutaquiju ni taa tu cacuatsashati jidama?” jadya. ¡Ajama! Jadya inime netupura ama. Cacuatshati tu jidaque. Ehuenque isaratsu ecuana caadebatiya ecuana jucha aridaque. Cacuatshatiju tu ehue: “Peya jaque micue ishu bijiseriume” jadya. Riyaque isarahuaque ama juatsu ecuana jucha metse

ama cabatiquena juhua, peya jaque ai bijiseriyaque. <sup>8</sup> Cacuatssashati ehuenque isaratsu, Yusura ecuana amerecarama ayaque bahue juatsu, dyaquedya jutidya tuque ecuana ecuanaja ataquimaque acara aya. Arepa jidamaque bahue ama bucha acaradya jutidya tuque ecuana jidamaque aya. Cacuatssashati baecuaque juatsu tuque ecuana adebaquena ama juhua ejeque jucha, ejeque juchaque ama jadique. <sup>9</sup> Cristo queja catyatima jariju ique jucha aridama cuana bucha cabatihua. Yusura jida cuana baya bucha ique cabatihua. Jadya tuque ecue inime juhua, era cacuatssashati adebataquima baya tibu. Adebatsu amena ique jucha aridaque caadebatihua. Caadebatihua ique Yusura japada emaju bucha bayaque. <sup>10</sup> Amena riyaque adebatsu tuque ecue inime juhua: “A, amena bahue juhua eje bucha anie juishuque Yusu pureamatura ishu. Jadya ama bucha anitaqui ama cabatiya dutya cacuatssashati eque. Ique jucha arida tibu tuque Yusu japada ebau. Majutsu tuaqueja ama ejudiru”, jadya tuque ecue inime juhua. <sup>11</sup> Yusura cuatsashahuaque bahue jida juatsu, ique caadebatihua Yusura jucha metse bayaque, yume tucue tuque ahua tuque cahuaishuque. Dyaque nrecada ique cabatihua. “Majutsu tuque Yusu japada babuque”, jadya tuque ecue inime juhua.

<sup>12</sup> Jadya ama bucha tu cacuatssashati cuana jida. Yusura tuna cuejehua Moisés eque. Dyaque tuyuque tume. Dyaque jidaque tume. <sup>13</sup> Jadya ni taa ecue inime tupu ejuu: “Cacuatssashati cuana jidaque juatsu, jidaque adebadaditsudya ni taa tuque Yusu japada badirubuque”. ¡A, aijama! ¡Jadya inime patupu ama! Yusratu cacuatssashati cuana cuejehua, dutya ecuana dyaque cuita cajuchatiyaque bahue amere ishu, dutyara Yusu cahuaishuque ayaque. Icuene ique jida cuana bucha cabatihua. Amena riyaque cacuatssashati cuana pana adeba aatsu dyáquedya jutidya caadebatiajeja ique jucha aridaque.

*Jidaque acara ayaque aya amadya ecuanara; jidamaque acarama ayaque camadya ecuanara ayaque*

<sup>14</sup> Bahuedya ecuana Yusura tuja Espíritu eque tuja cacuatssashati cuana cuejahuaque. Arepa tume cuanaque tujaque ama bucha, ique bacue ecuita; ecue casa eque cuita camadya tuque ataqi ama baya jidaque tura cuatsashahuaque. Arepa eje bucha juatsu ecuita metsequira tuque metsera cuatsashahuaqu acarama aya ama bucha, ataquidya tujatu tura cuatsashahuaque. Jadidya ique. Arepa ique cajuchaticarama juya ama bucha, cajuchatiyadya ique. <sup>15</sup> Yusuja bijidaque ama aatsu tuque inime tupuya: “¿Eje bucha juatsu tuque ahua ama jidaque era acara ayaque?” Cajuchatitsu tuque ecue inime juya: “¿Eje bucha juatsu tuque ahua riyaque era acarama ayaque?”

<sup>16</sup> Eratu pana ejenedya aya Yusuja cacuatssashati cuana jidaque, arepa ique jidama paju ama bucha. <sup>17</sup> Jidamaque tuque aya, era cuitadya acara aatsu ama. Aya tuque era, ecue jucha aniya jari tibu. <sup>18</sup> Ique riyaque yahua juque ecuita jucha aridaque. Adebayadya tuque era ecue casa eque cuita camadya jidaque ataqi ama bayaque. Arepa jidaque acara aya ama bucha, ecue cuita camadya casa eque tuque ataqi ama baya. <sup>19</sup> Acara ebari datse tuque jidaque aya. Jadya ama bucha aya ama era. Jidamaque acarama ayaque cuita camadya aya. <sup>20</sup> Era acarama ayaque tuque aya. Era cuita, cajuchati bijiserinucatsu ama, ique jucha arida jari tibu, tuque aya.

<sup>21</sup> Jidaque era acara ayaque, eje bucha ataqi ama tuque baya ecue casa eque, educuju ecue jucha aniya tibu. Pana adebadya tuque aya riyaque. <sup>22</sup> Ecue ishutu dyáque jida Yusura cuatsashahuaque; tura amereya eque neridya jucara juya. <sup>23</sup> Jidaque tuque acara ebari datse aya. Ecue tu inime: “Yusura amereyaque tuque acara ebari aya”. Arepa ecue inime jadya ama bucha, tuque ataqi ama baya. Educu equeque tuque ecue cajuchaticaraque. Erisi buchique ique. Etare apudaju erisi netiyaquetu eje bucha cuinanataqui ama, tumebaedya ique cajuchatiyacataqui ama cabatiya. Aira cuana jadya jujacataqui ama amereya.

<sup>24</sup> ¡Dyaque nrecada, inime tupu baecua ique! ¿Aira piji jatsu dyadi einajacamereu, ¡Jahuaaja tuja etiquiju ique duju ishu ama? ¿Aira jatsu dyadi cajuchati ebijiserimerejacau? <sup>25</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristojatu casa aniya. Tura inamerejacaya. Jadya tibudya tuque ecue Yusu jadya abahue:

—Tata, miquemi dyaque jida eatsehue, —jadya tuque ecue abahue.

Eje buchadya Yusura amereya eque anicara juya. Jesucristoja casa tsehueque ama jadya anitaqui ama cabatiya. Tuquemaque cajuchatiyacataqui ama cabatiya.

## 8

*Yusuja Espiritura cuatsashaya eque anitaquique*

<sup>1</sup> Ecuana Cristo Jesús queja catyatihuaque ecuana Yusura nrecaturanime ama ecuanaja jucha cuana tibu. <sup>2</sup> Icuene ecuana cajuchaticaraque jacayaque ama anihua. Iyacua ecuana Yusuja Espiritura tyahua tuja casa ecuana cajuchaticaraque jaca ishu, ¡jahuaaja

etiquiju ecuana judiru ishu ama. Aniya tuque ecuanaja riyaque casa, ecuana Cristo Jesúsja inime juya eque aniya tibu. <sup>3</sup> Eje bucha jutaquí ama cuita cacuatsashati ehue ne eque juya tibu, eje bucha judirutaquí amatu Yusu queja cacuatsashati eque. Yusura tuja peadyaque Ebacuaque cuadishahuaju, tujatu anicuare ecuita, ecuana jucha arida cuanaja bucha. Ecuana jucha cuana tsujetyaqui majutsu tura ecuana tuja casa tyahua, ecuanaja cajuchaticaraque jaca ishu. <sup>4</sup> Jadyatu tuque juhua, ecuana Yusuja biji eque ani ishu, tura amereya eque ani ishu. Ecuana ecuana amena aniya Yusuja Espiritura amereya eque. Ecuana jucha eque ama ecuana aniya. Jadya tibudya ecuana anitaquí cabatiya Yusura amereya eque.

<sup>5</sup> Tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaratu inime tupuquí aya tunaja pureama ishuque cuita camadya. Yusuja Espirituja biji eque aniya cuanaratu inime tupuquí aya Yusu pureamatura ishuque. <sup>6</sup> Tunaja biji eque, cajuchati bijiseri eque anihua cuanaque tuna canerecatibuque. Eje tupu majutsu tunajatu Yusu japada babuque ni eje tupu jipe ishu ama. Ecuana Yusuja biji eque aniya cuanaque bacue ecuana aniya dyaque jida, inime tsapema tsehue. Majutsu ecuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>7</sup> Tunaja biji eque cuita camadya juishuque inime tupuquí aya cuanaque tuna Yusu ujeu cuanaque. Anicarama tuna juya tura amereya eque. Tunajatu ni eje bucha ataquí ama Yusuja biji eque ani ishu. <sup>8</sup> Tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaratu Yusu pureamaturaya ama.

<sup>9</sup> Jadya ama micuana. Micuanaja biji eque ama micuana aniya, arepa peya huecaca micuanaja jadya anicaraqe inime juetiya ama bucha. Yusuja Espiritura amereya eque micuana aniya. Cristora Espiritu cuadishahuaje micuana tsehue tibu, micuana tura amereya eque juya. Cristora Espiritu cuadishahuaje tu peadya peadya Cristoja cuana tsehue. <sup>10</sup> Cristo tuja Espiritu eque micuana tsehue aniya tibu, iyacuanehuadya tura micuana, Yusu tsehue ani ishu ni eje tupu jaca ishu ama. Majutsu tuque micuanaja ecuita riribuque, micuana cajuchatihua tibu. Arepa jadya juya ama bucha, Yusuja Espiritura micuana anishanucabuque, tura micuana jucha metse ama baya tibu. <sup>11</sup> Yusura Jesús emaju caniju ishatanacuareque tuja ecuita cuitadya nityatsuranacuare bucha, jadidya tura ecuana ejeque huecaca eju ecuana epapatanaque ecuana nityatsurabuque. Ecuita maju baecuaque tura ecuana tyabuque. Tuja Espirituja casa eque tura ecuana jadya amerebuque.

<sup>12</sup> Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yusuja bijidaque tuque ecuanaja ataquí. Ecuana jucha biji equedya jutidya ai neajera ama. Ecuana icuene cajuchatihua baedya jutidya nejuajera ama. <sup>13</sup> Cajuchatiajeyadya jutidya ni ecuana, ecuanaja biji, Yusura ecuana nerecaturabuque. Majutsu tuque ecuana jipebuque ama. Yusuja Espiritu eque ni ecuana cajuchatijacaya, tura ecuana Yusu tsehue anishabuque. Yusu tsehue ecuana aniya, riyaque yahuaju jari tupu camadya ama, majutsu tumbaedya. <sup>14</sup> Yusuja Espiritura amereya eque juya cuanaque tu Yusuja cuanaque. Yusura tuna tuja ebacua cuanaque bucha baya. <sup>15</sup> Icuene ecuana Yusura cuatsashaya eque jucara ebari juhua, tuque mubatsudya jutidya. Emetsenera tuque metsera amereya eque bajida juatsu ejuu bucha ecuana jucuar. Jadya ama bucha tuque ecuanaja Yusura tuja Espiritu cuadishahua. Tumeque Espirituradya ecuana inajacamerhua. Jadya equedya ecuana bajidama, Yusura ecuanaja jucha cuana tibu enerecaturaju. Tuja Espiritura ecuana yunerineya Yusura ecuana tuja ebacuaque bucha bayaque. Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusu tsehue quisaratiyaque jadya abahue, “Ecue Etata”, jadya.

<sup>16</sup> Ecuana ecuana bahuedya Yusura ecuana tuja ebacua cuanaque bucha bayaque. Yusuja Espirituradya ecuana bahue amereya. “Miquemi Yusura baya tuja ebacuaque bucha”, jadya tura ecuana aya.

<sup>17</sup> Yusura ecuana tuja ebacua cuanaque bucha baya tibu, tumbaedya tura ecuana tyabuque dutya jidaque tuja cuanaque tura tyaana ahuaque. Yusura Cristo tyaana ahuaque ecuana dyadi tura ecuana tyabuquedya. Yusu adeba baecua cuanara ecuana jida ama aya, Yusura amereya eque ecuana juya baatsu. Cristo tunajatu tumbaedya jida ama acuare riyaque yahuaju aniya jariju. Cristo tu jida, casada jadya. Eje tupu tuque dutyaja ecuari judadihuaju ecuana dyadi ecuana tuatsehue ecuareidya jubuque, arepa ecuana rehua canerecatiya ama bucha.

*jDyaque jida ecuana Yusuja yacuaju judirubuque!*

<sup>18</sup> Riyaque yahuaju ecuana canerecatiya. Tuequedya ecuana Ecuana Cuatsashaqui queja judirubuque. Tuque bucha ecuana jubuque. Jadya tibudya ecuana inime tsapema anicara juya, arepa rehua canerecatiya ama bucha, Yusura ecuana dyaque jida ameredadiya tibu. Eratu pana ejenedya aya ecuana jadya judadibuque. <sup>19</sup> Yusura dutya iyahua cuanaratu eje bucha juetishacara tsehue ihuaya tumeque huecaca, eje tupu

tura ecuana tuja Ebacuaque Jesucristo bucha amereyaque. <sup>20</sup> Yahua iyatanahuajutu amena dutya cayuamatitibunehua. Iyahua cuanaja inime amatu jadya jutibunehua, “Adán cajuchatihua tibu, dutya era iyahuaquetu jidama juya, cayuamatiya”, jadya Yusuja inime juhua tibu.

Jadya ama buchatu Yusuja inime: “Ejeque huecaca tuque iyacuanebuque dutya era iyahua cuanaque”. <sup>21</sup> Dutya iyacua riyaque yahuaju aniya cuanaquetu cayuamati, tere jadya jubahue. Tumeque huecacatu Yusura tuja cuanaque, dutya tura iyahua cuanaque jadya tura amerecara aya bae amerebuque ni eje tupu cayuamatinuca ishü ama. Jadya iyacuanetanaetu dutya jubuque. <sup>22</sup> Adán equeque tupu iyacua equequetu dutya canerecatitiya. Epunara mari mari tsehue ebacua cuinanayaque eihua bucha, jaddyatu dutyara ihuaya dutya cuaretanayaque. <sup>23</sup> Ecuana ecuana nerecadadya juya. Aracara, ijicara jadya ecuana jubahue. Castere bahue ecuana; ujejeda jubahue ecuana. Yusura tuque ecuanaja tuja Espiritu cuadishahua. Espiritu ecuana tsehuedya tibu, tuque ecuana pana ejenedya aya ejeque huecaca ecuana Yusura dutya tyaana ahuaque tyadadibuqueque. Dutyara tuque ecuana ihuaya tumeque huecaca ecuanaja ecuita riri baecua judadiyaque. Ecuanaja ecuita jadya ecabapetiju, ecuana Yusura ejitaju abuque tuja ebacua cuanaque jadya. Jadya canerecatit ecuana juya, tura ecuana cabapetishaya tupu. <sup>24-25</sup> Ijahua quejaque inajacameretsu ecuana Yusura tyaana ahua ecuita ecabapetiyuque. Ihuaya jaridya tuque ecuana tumeque ecuita cabapetiyuque. Amena ni ecuana etyatana ejuu ecuana tyatana ana juhuaque, eihua ama jaridya tuque ecuanara. Ni ejeratu ihuaya jari ama amena etyatanaque. Ecuaranatu ihuaya jari Yusura ecuanaja ecuita cabapetishadadiyaque. Ejenyadya tuque ecuana ejeque huecaca Yusura cabapetishayaque. Canimehuallatinime ama ecuana, arepa riyaque yahuaju jari tupu nerecada juya ama bucha.

<sup>26</sup> Tumebaedya ecuana Yusuja Espiritura casaturaya, ecuana casadama juyaju. Baecua ecuana eje bucha quisaratie Yusu tsehue juishuque. Yusu eje bucha cuejataquima baatsu, ataqui ama ecuana quisarati baya ecuanara educuju inime tupuyaque. Yusuja Espiritu tu ecuanaja ishü bacabacaya. Jadya tsahuae tura ecuana aya ecuana Yusu tsehue quisaratiyaju. <sup>27</sup> Arepa ecuanara quisarati ataqui ama baya ama bucha, Yusratu adebaya ecuanara educuju inime tupuyaque. Jadya tibudya tujatu adebaya tuja Espiritura cuejacara ayaque tura ecuanaja ishü bacayaque. Yusuja biji equetu tuja Espiritura bacaya, ecuana tuja cuanaja ishü.

*Ni aira buchique ecuana Yusu jacamereyaque ama*

<sup>28</sup> Yusratu dutya ecuana eje bucha juyaque, ecuanaja jida ishü jadya amereya, tuque iyuhueda baqui cuanaja ishü. Turatu dutya eje bucha amereya ecuanaja jida ishü, tura tuya ishü mepehuaja. <sup>29</sup> Yahua iyama jariradyatu Yusura adeba, iyuhueda bau jadya ahua tuja judadibuque cuanaque. Tunaja ishü tujatu inime tupuhua: “Riya cuanaque rique cuejabuque ecue Ebacua Jesucristo bucha tuna jida juishu. Tuque tunajatu tuna tsehuequique icueneque buchique jubuque. Jetiama era mepehua cuanaque tujatu jubuque tuja eje cuanaque bucha”, jadya patu Yusura inime tupucuare.

Jadya ihuarae tujatu ecana ahua Ebacuaque Jesús bucha juishu. <sup>30</sup> Tura mepehua cuanaque tujatu cuejahua: “Micuana micuana jucha metse ama baya”. Tura jucha metse ama bahuquetu tura jida amerehua tuja Ebacuaque bucha. Jadya Yusuja inime juya tibu, ecuana tuja cuanaja ishü, dutya ecuana eje bucha juyaque tu ecuanaja jida ishüque.

*Jesucristo eque ecuana Yusura bamereya tura iyuhueda bayaque*

<sup>31</sup> Yusu ecuana tsehue dyaque jida juya tibu, ¿eje bucha canimehuallatie jatsu ecuana ejuu? Yusura ecuana narujacaya ama. Jadya tibudya tuque ecuana jidama ama inime baya, arepa ecuana ujeu baqui cuanara jidama aya ama bucha. <sup>32</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhueda baya. Turatu Ebacuaque iyuhuedama bahua iyeta ishü. Turatu cuadishahua ecuana eyetauque. Tura etsujequi dyaque umada ecuana tujaque amere ishü tsujetyahua tibu, yuneri cuitadya tujatu abuque dutya ecuanaja jida ishü. <sup>33</sup> Ecuaranatu jidama ama inime baya peya cuanara jucha metse jadya ayaju ecuana Yusuja emepeque. Yusura cuitadya ecuana jucha metse ama jadya cuejaya, tura ecuanaja jucha cuana tillahua tibu. <sup>34</sup> Cristo Jesús tu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Emajuquetu chacha netit-surancacuare. Iyacua tu tuque Yusuja yacuaju. Tuquetu Etataque tsehue enaruquique. Tuquetu quisaratiya Etataque tsehue ecuanaja ishü. Jadya tibudya ecuana ni ejeja buchique jadya ataqui ama: “Micuana jucha arida tibu, micuana canerecatitaqui. Yusu tuque micuana japada babuque ni eje tupu jipe ishü ama”, jadyatu ni ejeque buchique jutaqui ama.

<sup>35</sup> Cristora ecuana dyaque iyuhueda baya. ¿Aira jatsu ecuana iyuhueda ebamerejacau? ¡Ni airatu jadya eamereu ama! Yusu adeba baecua cuanara ni ecuana jidama eau. Eijehueu ni tunara ecuana ecuanaja epu cuana juque. Tunara ni ecuana ehuanashau. Tupu ama



ni ecuanaja ara ishu cuanaque eaniu. Jutu ishu cuanaque ni ecuanaja tupu ama eaniu. Mudaju majutaqui ni ecuana ejuu. Cuchiru tsehue ni tunara ecuana eiyeu, jadya ama juatsu peya ai quiyeti ishu tsehue. Arepa ecuana jadya ejuu ama bucha, Cristora ecuana iyuhueda bajacaya ama ni tura ecuana narujacaya. <sup>36</sup> Beru yuequedya Yusuja cuanaque jucuare baedya ecuana judadibuque. Ecuita dyaque nrecada atanacuarerari Yusuja quisarati huenecuare:

“Miaqueja ecuana catyatihua tibu, ecuana dutya huecaca ecuita cuanara iyecara aya.

Uhuisha cuana iye ishu edujuta bucha tunara ecuana aya”.

<sup>37</sup> Arepa ecuana jadya canerecatie juya ama bucha, ni aira ecuana canimehuallatishaya ama. Iduya tuque ecuana dutya pureama tsehue, Cristora ecuana iyuhueda baya tibu.

<sup>38</sup> Ni aira buchique ecuana Yusu iyuhueda bamerejacaya ama. Ecuana jatu amena inime etere pana adeba tuque ecuana aya. Ecuana chacha aniya jari tupu, majuhua ju iyuhueda tura ecuana bajacaya amadya. Barepaju Yusu tsahuaqui cuanara ecuana iyuhueda bajacamereya ama. Ejitaju ama cuanaja casara ecuana iyuhueda bamerejacaya ama. Yatseja ecuari cuanaja casara ecuana iyuhueda bamerejacaya ama. Jida ni ecuana cuetishaya, jadya ama juatsu jidama, tura ecuana iyuhueda bajacaya ama. Mara cuana juetibeyaju tura ecuana iyuhueda bajacanime ama. <sup>39</sup> Ebarucue equera ni emaque equera ecuana iyuhueda bamerejacaya ama. Jadya tibudya ni ai Yusura iyahuara ecuana tuque ejacamereu ama; ni aira buchique ecuana iyuhueda ebamerejacau ama.

## 9

### *Yuequedya Yusura israelita cuana tuja juishu mepecuareque*

<sup>1-2</sup> Dyaque jidama inime ishu tuque baya ecue ata israelita cuana. Dyaque jidama inime ishu ujeda jadya taa baya educuju. Pusha ama cuitada jadya caadebatiya ique Cristoja inime eque juya tibu. Yusuja Espirituradya yunerineya ique pusha pusha ama juyaque. Tuna jiteque ique dyaque peya inime juya. <sup>3</sup> Eje buchadya Yusu queja bacatsu tuna Jesús queja catyatishamerecara tuna aya. Tuna tuna ecue ata cuana. Peadya ecuita eque camadya ejuracanaque ecuana.

—Tata, jadya jutaquique juatsu era Cristo japada pajaca, ecue ata cuana ijahuaja etiquiju nubidiru ishu ama, —jadya datse tuque Yusu cuejacara ahua.

<sup>4</sup> Ecue ata cuana tu Israel eque ejuracana cuanaque. Yusuratu tuja ebacua cuanaque amerehua. Tuna tshuetu tuque junenicuare tuja casa, jidaque tuna bamereyaque. Iyahuatu quisarati tuna naru ishu. Moisés eque tujatu ecana cacuatsashati cuejahua. Bahue tujatu ecana amerehua eje bucha camuimeretie juishuque. Tuna tsehue juneni ana, jidaque tyaana jadya tujatu ecana ahua. <sup>5</sup> Tunadya tuna Abraham, Isaac, Jacob eque ejuracana cuanaque. Peadya tunca beta earacana Israelja ebacua cuanaque eque ejuracana cuanaque tuna. Tuequedyatu cuinanacuare Cristo; tuquetu tumebaedya Israel eque ejuracanaque. Pureama, emuita siri paju. Tuquetu Yusu, dutya ai aniaque naruquique. Jadya tibudya pureama easiri paju.

<sup>6</sup> Eje uma piji camadya tu ecue ata israelita cuana einajacaque. Arepa jadya ama bucha, tuque ecuanaja inime tuputaqui ama, Yusura ahua ama tuja quisarati ecuanaja baba cuana tyaana ahuaque. Tura tuna tyahua tyaana ahuaque tura yuneri cuita mepehua cuanaque camadya. Tuna tuna israelita neri cuana bacani. Israel eque dutya ejuracana cuanaque ama tuna Yusuja emepe cuanaque. Umae piji cuita camadya tuna jadique. <sup>7</sup> Abraham eque dutya ejuracana cuanaque amatu Yusura mepehua tuja juishu, umae piji camadya. “Micue bacua Isaac eque ejuracanaque cuita camadya tuque jidaque tyaana aya. Tuna camadya tuna mique eque ejuracanaque neri baya”, jadya patu Yusura Abraham acuaere beru.

<sup>8</sup> Jadya bahue ecuana dutya ama Abraham eque ejuracana cuanaque Yusura tuja ishu mepehuaque. Arepa Abrahamja peya ebacua cuanaque anihua ama bucha, tume cuana eque ejuracana cuanaquetu Yusura jidaque tyaana ama ahua. Isaac ecarecaniju aijama jariju patu Yusura tyaana ahua Abraham tuque cuinanadadyaque. Jadya equetu Yusura tyaana ahuaque cuinanahua. Tuque eque juracanahua cuanaque cuita camadyatu Yusuja cuanaque. <sup>9</sup> “Arepa micue huane Sara eje bucha cabacuatie jutaqui ama bucha, carecani isaquitu juya. Ryaque mara juetiyajudya tujatu cuinanaya. Jadya cabameretie juya ecue casa aniaque”, jadya patu Yusura Abraham acuaere.

<sup>10</sup> Tumebaedya micuana ryaque cuejaya micuana huecasha ishu, Abraham eque dutya ejuracana cuanaque ama tuna Yusuja emepeque. Yusuratu mepehua ecuanaja ebaba Isaac jipidya ama. Isaac, Rebeca ecatseljatu beta ebacua pere cuinanacuare. Yusuratu mepecuare peadya cuita camadya. <sup>11-12</sup> Tatse cuinanama jariju, euaqueja ecarecaniju jarijutu Yusura cuejacuare Rebeca: “Pere ecatsé esiri juatsu, icuene cuinanahuaquetu

ejuque merequique jubuque”, jadya patu Yusura Rebeca acuare. Jadya cuejatu Yusura acuare, ejuque mepehuaque, eujique bijidamadurahuaque. Mepecuare tujatu Jacob, jadya tura icuenetadya inime pirehua tibu. Mepecuaretu Jacob; bijidamaduracuaretu Esaú, ai tatse eje bucha juhua baatsu ama. Jadya tujatu ahua, tura cuitadya jadya acara ahua tibu. <sup>13</sup> Jadya tu ehueue Yusuja quisarati, tura Rebeca, Isaacja ebacuaque ecatsēja ishū quisarati acuareque: “Jacob tuque iyuhueda bahua; eradyatu mepehua. Esaú bacue bijidamadurahua”, jadya patu Yusu jucuaere.

<sup>14</sup> Umaera ni tu Yusu tuyu ama bucha baya, peadya camadya mepe, peya bacue bijidamadura jadya, jadya juhua baatsu. ¡Aijama! ¡jadya ama tuque! Tuquetu tuyu neri, dutya tura eje bucha acara ayaque aya tibu. <sup>15</sup> Turadyatu Moisés cuejacuare béru: “Aniya tuque ecue canerecabati ejeque ecue jucara juya tsehue. Ecuetu aniya qiyuhuebati ejeque era jadya bae acara aya tsehue”, jadya patujatu acuare.

<sup>16</sup> Jadya equetu Yusuja canerecabati aniya ecuana tsehue, ai tuque ecuanara ecuana tsehue jadya amereyaju ama. Tuquetu jida ecuana tsehue, ai ecuana tuatsehue jida baatsu ama. Tujatu canerecabati aniya ecuana tsehue, tuque jadya jucara juatsu cuita camadya. <sup>17</sup> Yusujatu aijama jucuaere canerecabati Egipto juque huaraji dyaque arida tsehue. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Erami mepehua Egipto juque huaraji dyaque aridaque juishu. Ahua tuque micue yacuaju ni ejeque ecuitaja ataquique ama, ecue dyaque casa aniya tsehue. Jadya equetu dutya queja aniya cuanaque bahue judadiya ique dyaque casadaque”, jadya patu Yusura quisarati acuare Moisés equé.

(Arepá tumeque huarajija inime cacuareti ishū emajaca anihua ama buchatu cacuareti-hua ama.) <sup>18</sup> Jadya equetu Yusuja aniya canerecabati eje tsehue tuja canerecabati anicara juya tsehue camadya. Tura amereya equé jucarama juya cuanaquetu Yusura inime cacuaretishaya ama.

<sup>19</sup> Ejeja cuana ni tu inime juya: “Yusuratu mepeya; ecuita cuanatu bijidamaduraya. Jutajuju tu tuyu ama ejequedya jutyida jucha metse aya ama tibu. Ni ejeradya jutidyatu Yusura iyahuaque ecuareu ama”. <sup>20</sup> Era micuana jadya quemitsaya. Jadya taa inime netupuume, ique bacaqui cuanaque. Yusu tuque micuanaja jadya jutidyatu juya jadya ataqi ama. Pabejerere ni quisarati aqwi ejuu, eje bucha jadya ae jatsu tujatu eau tuque cueyanequique: “¿Aishu mira pabejerere jutidya ahua, sura jida piji ehueue eauque?” jadya? Eiyajatu tuque iyaquique eje bucha quisarati tsehue ataqi ama. <sup>21</sup> Sura cuana pujiratu mechi tsumeya tura eje bucha acara aya equé aishu. Tumeque mechi eticaquedya jutatu eau sura jida piji ehueuque, shasha cuana nitya ishū, tumbaedyá sura jiji cuana ijehue ishū.

<sup>22</sup> Mechi jaba bahueratu sura cuana aya tura eje bucha acara aya equé; jadidyatu Yusura israelita cuana aya tura eje bucha acara aya equé. Tura amereya equé ama juya cuanaquetu tura tujá cahuaiti, tujá casa bamerecara ahua. Jadya ama buchatu tuque dyaque tsunutahua tuna nerecatura ishū. Tunaratu tuque cahuaitishahua. Jadya tibusu tujá aniyadya tuna nerecatura ishū. Jadya ama bucha tura tuna tyaa Jehuadya jutidya jidaque. Peya cuana Jesús queja catyati ishū cuejamere juya tupu, turatu israelita cuejatuquima cuanaque nerecaturahua ama.

<sup>23</sup> Ahua tujatu tuque dyaque jida casada ecuanaja ishū caadebamereti ishū. Yuequedyadyatu Yusuja inime juhua: “Jida tsehue tuque ecue cuanaque babuque”. Yuneridya iyuhue tsehuedya tura ecuana baya. <sup>24</sup> Yusura ecuana mepehua tujaque juishu. Ecuana israelita cuana camadya ama, tumbaedyá israelita ama cuanaquetu Yusura mepehua tujaque juishu. <sup>25</sup> Neadebacue Yusuja quisarati Oseasra hueneacuareque:

“Era ecuique ama bucha bahua cuanaquetu ecue judadibuque.

Iyuhuedama bahua cuanaque tuna amena iyuhueda baya.

<sup>26</sup> Eje quejadya jutidya era jadya ahua cuanaque:

‘Micuana micuana ecue cuanaque ama’ era tuna abuque:

‘Micuana micuana ecue cuanaque.

Maju Baecua jaque micuana’ ”,

jadya patu Yusura quisarati acuare Oseas equé.

Jadya quisarati ayaquetu Yusura israelita ama cuanaque tuna ecue judadibuque, jadique jadya acuare.

<sup>27</sup> Tumbaedyá nehuecatanaque Isaiasra hueneacuareque beru yuequedya israelita cuana jadya ayaque:

“Israel equé ejuracana cuanaque tuna jecie ama piyebatilla tupu ama, cueri cuanaja ecuaqueju mejiji bucha.

Arepá jetiama paju ama bucha, eje uma piji camadya tuna Yusu queja judiribuque.

<sup>28</sup> Yusura tuna nerecatura ana ahua jetiama tuque ujeu baqui cuanaque.

Masadamadya tujatu jadya adadibuque.

Tuyudya tujatu ecana jadya abuque, tura amereya eque ama juhua tibu.

Patrónra manu catsujetyamereti ishu patsunuta ama jadya eau bucha, jadyiyatu Yusu tsunutabuque ama dutya tura amereya eque ama juhua cuanaque nerecatura ishu” jadyatu Isaiasra huenequare béru.

<sup>29</sup> Tumebaedyatu Isaiasra cuejanucacuare eje bucha judadiyaque.

“Berutu Yusura dutya iyemeretillacuare Sodomaju, Gomorraju anicuare cuanaque, tura amereya eque ama cuita juya baatsu.

Yusu dutya naruquija ecuana tsehue canerecabati aijama juquena juhua, tura ecuana iyetillaquena juhua, tumeque epu ecatsaju cuanaque acuare bucha”,

jadyatu Isaiasra huenequare.

(Jadyatu huenetanacuare Yusuja quisarati, umae israelita cuana camadyatu Yusu queja judirubuque jadyeque ejitaju ayaque.)

*Dutya jujeri israelita cuana Jesús queja catyaticarama juyaque*

<sup>30</sup> ¿Eje bucha juatsu jatsutu umada israelita ama cuanaque Ijahua quejaque einajacaque juya, israelita cuana eje uma piji einajacaque? Riyaque micuana cuejacara aya. Israelita ama cuanaratu inime tupucuare ama: “¿Eje bucha anie ecuana ejuu Yusuja biji eque cuita tuja ecuana jucha metse ama bucha baishu?” jadya tunajatu inime tupucuare ama. Jadya ama bucha tuna Yusura jucha metse ama baha, Jesús queja catyatihuaju.

<sup>31</sup> Israelita cuanjatu inime jucua, dutya cacuatsashati eque juyaju baatsu Yusura jucha metse ama baya bucha. Eje bucha cacuatsashati cuana eque cuita jutaqui ama tuna cabaticuare. <sup>32</sup> ¿Eje bucha juatsu tuna Yusura ecajuchati jari bacuare? Tuna cacuatsashati cuana eque juatsu Ijahua quejaque quinajacameretiya bucha jucua tibu, Jesús queja catyatitsu ama. Tuaequeja nimee jutaquique tuna inime cujisha ebari cuita aatsu ecana jida mere cuana tsehue jutidya ecana quinajacamereticara juhua. Tsajajacama cuayaque tumu ebari tsehue tsuru juatsu tuque tsajaja cama juticara juyaju ejunatiu ama bucha, jadya tu dutya jujeri israelita cuana. Judirubuque ama tuna Yusu queja, tuna Cristo queja catyaticarama juya tibu. <sup>33</sup> Cristodya tu tumu ebari buchique. Jadyatu Isaiasra huenequare Yusuja quisarati tuque jadya ayaque:

“Eratu cuadishabuque israelita cuana chicashaqui buchique.

Tuaequeja catyatiya ama tibu micuana yuamaturatanaterebuque, etihuesu eque pacacatsu ejuu bucha.

Tuaequeja catyatiya cuanaquetu ni eje tupu ecapeya inimeti juya ama”,

jadyatu Isaiasra huenequare Yusuja quisarati cuana.

## 10

<sup>1</sup> Cuejaya micuana era, ecue eatsehuequi cuanaque. Eje buchadya einajacamere datse tuque ecue ata israelita cuana amerecara aya. Yusu queja bacabacayaque tuque ecue abahue:

—Ecue ata israelita cuana Jesús queja pacatyati, micue ecana Ijahua quejaque inajacamere ishu, Tata, —jadya tuque ajacaya ama.

<sup>2</sup> Adebayadya tuque era, tuna Yusuja biji eque jucara ebari juyaque. Tume tuna baecua eje bucha Yusuja biji eque juishuque. <sup>3</sup> Tunaratu adebaya ama Yusura camadya ecuana jucha metse ama amereyaque. Jadya tibudya tuna tuna cuita camadya jucha metse ama cabameretiya tunaja equedyu jutidya. Ejenecarama tunajatu aya Yusura ecuana jucha msetse ama bayaque Jesús queja cuita camadya catyatitsu. Catyaticarama ecana juya tuaqueja. Bijidamaduraya tuna tueque cuita camadya Yusura inajacamere ishu iyahuaque. <sup>4</sup> Cristotu majuhua etsujetyaqui, ecuana Yusuja jucha metse ama baishu. Ecuana tuaqueja cuita camadya catyatihuaju, Yusura ecuana jucha metse ama baya. Jadya ama buchatu dutya jujeri ecue ata cuanara inime tupuya jadya: “Yusura ecuana jucha metse ama baya, ecuana cacuatsashati cuana eque cuita camadya juyaque juatsu”, jadya jutidya tunajatu inime tupuya.

<sup>5</sup> “Cacuatsashati cuana ehue eque cuita aniya cuanaque tuna Yusu queja judirubuque”, jadyatu Moisésra huenequare béru. <sup>6</sup> Paju ama ecuanaja inime Yusura dyaque ataquimaque inajacamere ishu amereya bucha. Yusura ecuana jucha metse ama baya, ecuana Jesús queja catyatihuaju baatsu camadya. Tumebaedyu tu ehue: “Paju ama micuanaja inime: ‘¿Ejequetu etsurau barepaju einajacamerequique sarera?’” Cristo cuitadyatu butehua riyaque yahuaaju. <sup>7</sup> Tumebaedyu tu ehue: “Paju ama micuanaja inime: ‘¿Ejequetu ebuteu emaju cuanaque aniyaju einajacamerequique sarera?’” Cristo tu tuhua ama. Netitsuranuahua tuque.

<sup>8</sup> “Ibeda ama tu eje bucha Ijahua quejaque inajacamere ishuque bahue juishu. Micuanaratu amena bacahuadya cuejatayaju. Micuanaratu amena ahuaadya bacahuadya

riyaque quisarati. Micuanaratu amena riyaque inime tupu ishuhua", jadyatu ehue ne jucua. Riyaque tuque ecuaana quisarati cuejayaque. <sup>9</sup> Ecuana "Jesús tu Ique Cuatsashaquique", jadya quisarati ayaju Yusura ecuaana Ijahua quejaque inajacamereya. Ecuana yuneri cuitadya Jesús emajuque chacha netitsuranucahuaque ejeneyaju, Yusura ecuaana inajacamereya. <sup>10</sup> Dutya ducuta Jesús queja catyatihua, ecuaana Yusura jucha metse ama baya. "Jesús queja ique catyatihua", jadya cacuejatiyaju, ecuaana Yusura inajacamereya.

<sup>11</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati: "Ecuana Cuatsashaqui queja catyatihua cuanaque tuna bisunime ama tuaqueja nimee juatsu". <sup>12</sup> Ejequedyatu jutidyatu Jesús queja ecatyatiu einajacaque juishu. Paju israelita, israelita ama, Yusura ecuaana inajacamereyadya. Peadya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo dutya naruquique. Tere tupu ama tura ecuaana tyabuque jidaque eje uma tuque jidaque bacaqui cuanaque. <sup>13</sup> Jadidya tu ehue ne Yusuja quisarati: "Ecuana Cuatsashaqui queja tuja inajacamere ishuhua bacabacaya cuanaque tuna einajacadya juya. <sup>14</sup> ¿Eje bucha bacae jatsu tunajatu jadya eau, ai tunaja tura inajacamereyaque ejeneya batu di taa? ¿Eje bucha jatsu tunajatu eau, ai tunaja, tuna jiteque tuque majuhuaque ebaca batu di taa? ¿Eje bucha bacae jatsu tunajatu eau riyaque quisarati aira cuejatiya batu di taa? <sup>15</sup> ¿Eje bucha cuae jatsutu Yusuja quisarati cueja puji cuana ejuu, aira ecana cuadishaya batu di taa? Ehuenedya tu Yusuja quisarati: "Dyaque jida tu jidaque quisarati cuejaqui cuanaque juna ishuhua" jadya.

<sup>16</sup> Arepa ecuanara cuejayaju bacaya ama bucha, dutyara amatu ejeneya ecuanara cuejayaque. Isaiasratu hueneuare: "Eje umara piji camadyatu ecuanara cuejayaque bacahua, Ecuana Cuatsashaquique".

<sup>17</sup> Yusuja quisarati cuejayaju bacatsu ecuaana catyatiya Jesús queja. Yusuja quisarati bacatsu cuita camadya tuque ecuaana Jesús adebaya.

<sup>18</sup> Umaera ni tu inime tupuya: "Israelita cuanaja ni tu aijama emajaca juhua riyaque quisarati baca ishuhua." ¡Jadya ama tuque! Tunaratu cuejayaju bacahuadya. Yusuja quisarati ehue ne:

"Dutya quejaratu quisarati bacahua cuejayaju.

Dutya epu cuanajutu riyaque quisarati cuejatanahua", jadya tu ehue ne.

<sup>19</sup> Umaera ni tu inime juya: "Israelita cuana ni tu baecua juhua israelita ama cuanaque Yusura inajacamereyaque". ¡Aijama, jadya ama tuque! Tuna tuna bahuedya juhua Yusura tuaqueja judirushadadiyaque israelita ama cuanaque. Moisésra cuitadyatu hueneuare Yusura cuejahuaque:

"Micuana micuana ecue cuanaque.

Jadya ama bucha, peya cuana tuque ecue amereya, icuene ecue ama juhua cuanaque.

Era ecana jadya ayaju, micuanara tuna ujeu babuque",

jadya patu Yusura israelita cuana cuejacuare. <sup>20</sup> Tuequedyatu Isaiasra bajida tsehue ama yunerique cuejacuare. Turatu hueneuare Yusura cuejahuaque:

"Ique sare juya ama cuanara adadibuque.

Ique cabameretibuque ique sarequi ama cuana queja",

jadyatu Yusu jucua beru yuequedyatu. <sup>21</sup> Tumbaedyatu Isaiasra huenucuare Yusura quisarati acuaque israelita cuanaja ishuhua:

"Cuejajacaya ama tuque israelita cuana:

'Eaqueja necatyaticue'.

Ijacabacacarama tunara aya era cuejayaju.

Tuna tuna eatsehue cahuaitijacaya ama".

## 11

### *Dutya ama israelita cuana Yusu queja nimee jujacacuaque*

<sup>1</sup> Umaera ni tu inime tupuya: "Jacahuadya ni taa ecuaana israelita cuana Yusura. Biji-damadurahua ni taa tujatu tura mepehua cuanaque", jadya ni tunajatu inime juya. ¡Jadya ama tuque! Dutya ama tura ecuaana jacahua. Ique, idya cuitadya israelita. Ique Abraham eque ejuracanaque. Ique tumeque cuare juquedyatu Benjamín eque juracanacuare cuana juque. <sup>2</sup> Yahua ejitaju ama jariradya tujatu mepehua ecuanaja baba cuana israelita cuana tujaque juishu. Iyacu tura ecuaana jacahua ama. Micuanaratu adebayadya Elías eje bucha jucuaque, Yusuja quisarati ehue neque tuque jadya ayaque. Turatu dutya israelita cuanara cuana Yusu mujicahua bucha bacuare. <sup>3</sup> Yusu tsehue patu quisaraticuare: "Ecue ata cuanatu mira amereya eque jujacahua, Ique Cuatsashaquique. Tunaratu iyetillahua mique equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Tunaratu yuamaturatillahua mesa tumu ea cuanaque; tumeque mesa cuana mique tyayaque iya ishuhua cuanaque tunajatu rihuishatillahua. Ique cuita camadya mira amereya eque juyaque chacha aniya. Ique tunara

iyecaradya aya”, jadya patu Eliasra Yusu acuare. <sup>4</sup> Yusura patu quemitsacuare: “Mique camadya amami eaqueja ecatyatique chacha aniya jarique. Aniya jaritu umada era amereya eque juya cuanaque. Aniya jaritu pacarucu mil chichucata juma jari cuanaque cueya Baal mui ishü eaja yacaju”, jadya patu Yusura acuare Elias. <sup>5</sup> Elias anicuare patyatu umae israelita cuana Yusu queja nimee jucacuaere amadya. Tumebaedyatu iyacua aniya umae Jesucristo queja ecatyatique. Yusura ecuana mepehua tuque dyáque jida tibu. <sup>6</sup> Mepehua tura ecuana, tuque ecuana tsehue canerecabati aquí jucara juya tibu. Mepequena tura ecuana juquena juhua ecuana inime jidaque cadujutiyaque baatsu, tume taa tu canerecabati ama ejuu. Tsujematu ejuu ama. <sup>7</sup> Nebacacue era cuejayaju. Israelita cuanatu cacasatihua Yusu queja jucha metse ama cabamereti ishü. Jadya ama bucha dutya jujeri tuna Yusura jadya ama bahua. Tura tuna jucha metse ama bahua umae piji tura icuenedadya mepehua cuanaque camadya. Dutya jujeri tuna isahue bucha juhua, Yusura Jesús queja catyati ishü cuejayaju. <sup>8</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

“Yusura tuna tura amereya eque jucaramaque inime tyahua.

Arepa yunerique isaraya ama bucha, tuna adebaya ama.

Arepa yunerique bacaya ama bucha, tuna ejeneya ama.

Riyacama jaridya tu jadya.

Israel eque ejuracana cuanaque tuna tura amereya eque anicarama juya”.

<sup>9</sup> Tumebaedyatu ecuanaja ebaba David emui juhuara hueneacuare:

“Tuna tacadya jutidya tuna ijahue catiya.

Tunaja jetiama ara ishü cuanaque, dutya tunara sareya cuanaque aniya baatsu tunajatu inime juya, Yusu tuna tsehue pureama juya bucha.

Tuna tacadya jutidya tuna ijahue catiya,

ecuanara cuanubi cuana armadillaju, jae cuana patuju jadya nudya ishü ijahue eau bucha.

<sup>10</sup> Tuna tuna caadebatiya ama Yusura masadama nrecaturadadiyaque.

Atucamaque bucha tuna.

Ecabutijaraque bicuedaja eremshaque bucha tuna”,

jadyatu Davidra hueneacuare Yusuja quisarati.

*Yusura tuja ama juhua cuanaque tujaque amereyaque*

<sup>11</sup> Umaeja ni tu inime juya: “Dutya jujeri israelita cuanara Jesús bijidamadurahua tibu, jutaquiju ni taa tura ecuana pana jacadya ahua”. ¡Jadya ama tuque! Ecuana israelita cuana tuja yana egedya juhua ama tibu, tujatu israelita ama cuanaque tyahua emajaca tuaqueja judiru ishü. Yusratu inime tupuya: “Israelita ama cuanaque Ijahua quejaque inajacameretanayaju bahua tibu ni tu israelita cuanaja bijidadya Jesús queja ecana catyati ishü, tuna dyadi inajacameretana ishü” jadya. <sup>12</sup> Israelita cuana cuatsashaya eque ama juhua baatsutu Yusura inajacameretibunehua israelita ama cuanaque. Israelita cuana Jesús queja catyaticarama juya baatsutu Yusura israelita ama cuanaque tyahua jidaque. ¡Dyaque jida taa tu eju dutya jujeri israelita cuana Jesús queja catyatitsu! <sup>13</sup> Hueneya rique riyaque micuanaja ishü israelita ama cuanaque. Yusura ique cuadishahua tuja quisarati micuana cueja ishü. <sup>14</sup> Jadya tibudya ique cacasatiya micuana Yusuja quisarati cueja ishü, micuana Jesús queja catyati ishü. Tume ni tu eatsehue amie cuanaque Yusura israelita ama cuanaque inajacameretuhua baatsu, micuana baedya jucara ejuu. Ejeque cuana ni tuna Jesús queja ecatyatiu quinajacamereti ishü. <sup>15</sup> Dyáque jida ni tu jubuque jetiama israelita cuana Jesús queja catyatihuaju. Tuna Yusura amereya eque ama juhuaju Yusura bijidamadurahua, israelita ama cuanajatu anihua emajaca Yusu tsehue tyahua junuca ishü. Dyáque jida ni tu jubuque israelita cuana Jesús queja catyatihuaju. Majucuaere cuanaque chacha netitsuranucahua bucha ni tu jubuque. <sup>16</sup> Catibutiya equeque ni ai Yusu jaque, tumetu dutya tuque catibutiyaque tumebaedya tujaque. Pan ishüque harina tu Yusu jaque, jadya ecuana eau. Jutaquiju taa tu dutya pandya Yusu jaque tere. Acui tiri tu Yusu jaque, jadya ecuana eau. Jutaquiju taa tu dutya acui yaadya tujaque. <sup>17</sup> Ita taa ejeja cuana tuja teeju eaniu acui olivo béru uhuacuareque. Olivo equiquejuja yaa cuana ni tu sipicara eau olivo acui ehuaju etubuudya tujatu umae yaa cuana euhua jaque. Tuque cuarequi tujatu esipiudya umae yaa cuana olivo equique juque. Peya juque catsucahuijati ishüque sipihuajutu raraya ama, etiri cuana aniya tibu, ecui ehuaju ena huarereya tibu. Micuana israelita ama cuanaque micuana olivo equique juque buchique. Israelita cuana tuna olivo euhua jaque yaa cuana etubu buchique. Israelita cuana tuna eje uma mara Yusu jacameretanahua, micuanaja einajacameretuhua juishu emajaca ani ishü. Micuanajatu dutya jidaquedya juhua Yusura Abraham tyana ahuaque, tumebaedya tuque eque juracanahua cuanaque. <sup>18</sup> Jadya ama bucha micuana casumititaquí ama micuana taca. “Yusura ecuana mepehua tibu, tura ecuana dyaque iyuhueda baya, tuna iyuhueda baya bucha ama”, jadya micuanaja paju ama inime. Etiri cuana ademetu acui casada netiya, ai yaa cuana eque

ama. Abraham eque, tuque eque ejuracana cuanaque ademe micuana Yusura tyahua jidaque; ai micuana eque ama tujatu ecana tyahua jidaque. <sup>19</sup> Ejeque cuana ni micuana jadya juya: “Yaa cuana yuequedyaque tubutanahua bucha, olivo equique juque yaa cuana sipitanabare ishu, jadidyatu israelita cuana bijidamadurahua, ecuana Yusu jaque juishu. Jutaquiju ni taa ecuana dyaque inime metseque”, jadya. <sup>20</sup> Pusha amadyatu Yusura eje uma mara israelita cuana bijidamadurahua. Yuequedyaque yaa cuana tubutanahua bucha, jadidya tuna Yusura bijidamadurahua. Tuna Jesús queja catyaticarama juhua tibu, tuna Yusura bijidamadurahua. Tura micuana mepehua tujaque juishu, micuana Jesús queja catyaticarama baatsu ademedya. Arepa Yusura micuana mepehua ama bucha, micuana taca casumiti nejuume. Yusu jutidya nemubacue. <sup>21</sup> Israelita cuana tu euhuaque etibu juque ecatsucahuijati que buchique. Yusura icuene cuita tuja juhua cuanaque nerecaturahua tibu, micuana ni Jesús queja nimee jujacaya, tumbaedyata tura micuana nerecaturabuque. <sup>22</sup> Yusu jatu canerecabati aniya. Jadya ama bucha tujatu tuja yana equedya ama juya cuanaque nerecaturaya. Israelita cuana Jesús queja catyaticarama ama cuanaque tujatu nerecaturahua. Micuana tshuetu tuque dyaque jida juhua, micuana Jesús queja catyaticarama cuana tshue. Tuquetu micuana tshue jida jujacaya amadya, micuana Jesús queja nimee jujacayaque ama juatsu. Micuana ni tuaqueja nimee jujacaya, tume tura micuana nimee jujacayaque. Micuana micuana acui yaa tubu ijehue jadya eauque bucha jubuque. <sup>23</sup> Israelita cuana ni Jesús queja nimee junucaya, tume tuna Yusu jaque judadinucaya. Yusura tuna yudijidya judirushanuca eau tuaqueja. Acui yaa tubutanacuareque tuhua nucadya sipinuca jadya eaque bucha tuna jubuque. <sup>24</sup> Micuana micuana israelita cuana ama. Icuene micuana Yusu jaque ama juhua. Iyacia bacue micuana Yusuja cuanaque. Micuana micuana olivo equique juque yaa olivo euhuaja etibuju esipique buchique. Yusura micuana jadya ahua tibu, jutaquiju taa tu Yusuja ishu eje bucha ataquima amadya israelita cuana tuaqueja yudijidya amerenuca ishu. Ecuana baba cuanatu Yusura icuene cuita mepehua tujaque juishu. Tee mere pujira acui euhuaja yaa tumeque acuiju nucadya esipibarenuca bucha. Tuna Jesús queja catyatinucahuaju tuna Yusura abuque: “Israelita cuanatu ecuique nuca” jadya.

*Jetiama israelita cuana Yusu queja judiru ishu Jesús queja catyaticarama que*

<sup>25</sup> Pana ijacobaca neacue riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Icuenetu adebataqui ama juhua Yusura israelita cuana eje bucha adadiyaque. Iyacia tura ecuana ejitaju bamerehua. Dyaque jida micuana adebamerecara aya micuana cuita camadya Yusura mepehua bucha micuanaja inime ejuu tibu. Dutya jujeri israelita cuanaratu Jesús bijidamadurabuque tuna inajacamerequique. Tunaratu bijidamaduraajeya jari israelita ama cuanaque Jesús queja eje uma catyaticarama tupu. Israelita ama cuanaque tujaque judadihuajutu jetiama israelita cuana inime cacualetibuque. <sup>26</sup> Jadya judadihuajutu jetiama israelita cuana Yusu queja judirubuque. Jadidya tu ehue Yusuja quisarati: “Yusuja epu Sión bacani juquetu jebuque Einajacamerequique.

Jacob eque ejuracana cuanaque tujatu secabuque tunaja jidama cuanaque, Israelju aniya cuanaja jidama cuanaque.

<sup>27</sup> Apupashabuque tunaja tuque jucha cuana, tunaja ebaba cuanaque jadya aana ahua tibu”,

jadya tu ehue Yusura quisarati acuaque.

<sup>28</sup> Jetiama israelita cuanatu Yusura baya tuque ujeuque bucha, tunara Jesúsja quisarati ejeneya ama tibu. Tunara Yusuja quisarati bijidamadurahua tibu, micuana israelita ama cuanaque aniya tuque micuanaja emajaca Jesús queja catyaticarama ishu. Jadya ama buchatu Yusura israelita cuana iyuhueda bajacahua ama. Yuequedya tura ecuana mepehua tujaque juishu. “Micuana, micuana eque juracanaya cuanaque jadya micuana ecue cuanaque”, jadya patu Yusura acuaque ecuanaja baba cuana. <sup>29</sup> Yusu ratu cuareya ama tura inime tupuyaque. Tura tyayaque tujatu secanucaya ama. Tura mepeyaque tujatu jacanime ama. <sup>30</sup> Jadya tibudyatu Yusuja iyacia canerecabati aniya micuana tshue, israelita cuana Jesús queja catyaticarama juya tupu. Tujatu canerecabati aniya micuana tshue, arepa micuana icuene tuaqueja catyaticarama juhua ama bucha. <sup>31</sup> Tumbaedyatu tuna tshue Yusuja canerecabati anibuque. Iyacuatu tuja canerecabati aniya micuana tshue; jadidya tujatu canerecabati anibuque israelita cuana tshue. Anibuque tujatu canerecabati, arepa iyacia tuna Jesús queja catyaticarama juhua ama bucha. <sup>32</sup> Aijamatu ni ejeque buchique Yusuja yana equedya cuita juyaque, israelita cuana ni israelita ama cuanaque. Yusura tuna dutya tupu baya jucha metse. Tumbaedyatu Yusuja canerecabati anibuque israelita cuana tshue, israelita ama cuana tshue jadya.

*Yusu pureama aishuque*

<sup>33</sup> Adaditilla tupu amatu Yusu ecuana tsehue jidaque. Aijamatu ni ai tuque baecuaque. Aijamatu ni ai tura adebayaque ama. Ni ejera buchiquetu adebaya ama Yusura inime tupuyaque. Ni aira buchiquetu adebaya ama tuque ai juyaque. <sup>34</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisarati:

“Ni ejeque buchiquetu bahue Yusura eje bucha inime tupuyaque, ni eje bucha juatsu.

Aijamatu ni ejeque buchique Yusu dyaque bahueque cueja ishuque.

<sup>35</sup> Ni ejeja buchiquetu Yusu tyataqui ama, tuja cuaretyanuca aishu. Tujatu manu aijama ni eje tsehue”.

<sup>36</sup> Yusratu iyahua dutya ai aniyaque. Dutyadya tu tujaque. Dutya ai aniyaque tu Yusu mui, pureama jadya aishuque.

—Yusu, miquemi jida. Aijamatu peya mique buchique —jadya tuque ecuanaja ajacataqui ama.

Jadidya paju.

## 12

### *Yusu jaque juya tibu, tuja biji eque anitaquique*

<sup>1</sup> Cuejaya micuana riyaque, ecue eatsehuequi cuanaque iyuhueda cuanaque. Yusu jatu dyaque canerecabati anihua dutya ecuana tsehue. Jadya tibudya pana catyati nejura tuaqueja. Ai emajuque bucha ama, Yusu queja necabameratira chacha bucha, tuja ecuana aiju tsume ishu. Necuejara Yusu: “Ique, dutya ecue aniyaque jadya tu micuique”. Yusuja biji eque neanira, Yusu pureamatura ishu. Jadya cabameretie ecuana jutaqui Yusu queja tuque mere ishu. <sup>2</sup> Yusu adeba baecua cuanaque aniya bucha anie nejura ama. Yusura ecuanaja pacuare ecuana eje bucha anieque, ecuanaja inime tupu cuana jadya. Tura ecuana jadya cuaree ahuaque tu me ecuana bahue juya Yusura ecuana eje bucha anishacara ayaque. Bahue ecuana juya jidaque aishuque. Bahue ecuana juya Yusuja eje buchique bijidaque. Pana bahue ecuana juya eje bucha anie juishuque. <sup>3</sup> Yusura ique cuatsashahua tuja quisarati cueja ishu. Jadya tibudya micuana cuejaya eje bucha anie tuja biji eque juishuque. Yusura cuitadya ecuana peadya peadya tyahua casa tuque mere ishu. Inime tupuqui neara eje bucha meree Yusu eauque. Tura casa tyahuaque pana adeba aatsu, jadya mereedya neara Yusu. <sup>4</sup> Peadya ecuitajutu aniya jetiama bucucu ishuque. Dutyaja tunajatu bape bape bucucu ishuque aniya. <sup>5</sup> Jadidya ecuana, arepa Cristo queja ecatyati cuanaque jetiama ama bucha, dutya ecuana cuita pidya camadya bucha. Yuhua cama ecuana, Cristo merecara tsehue.

<sup>6</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya tura ecuana casa tyabarehua peadya peadya bape bape. Jutajuiju nemerera tura ecuana casa tyahua tsehue. Umae ecuana Yusura casa tyahua tuja quisarati cueja ishu. Tunajatu cuejataqui tuyu cuji juma.

<sup>7</sup> Umae ecuana Yusura tyahua casa peya cuana tsahua ishu. Tunajatu jida tsehue tsahuataqui. Peya cuanatu Yusura casa tyahua tuja quisarati yunerique bahuiytya ishu. Tunajatu bahuityataquidya peya cuana. <sup>8</sup> Umaetu Yusura tyahua casa peya cuana casatura ishu. Tuya tunajatu ataqui. Umaetu Yusura jetiama tyahua chipiru, ai cuana jadya. Tuna tuna injeda jutaqui ama. Tunara ecana pacajaquetiquere peya cuana tunaja ai aniyaque jida inime tsehue. Umae cuanatu Yusura casa tyahua peya cuana naru, cuatsasha jadya ishuque. Tunajatu jadya aqueretaqui, muida tsehue, ai dyaida tsehue ama. Umaetu Yusura casa tyahua nerecada cuana tsehue canerecabati aqui juishu. Jadya juya tibu tunajatu pureama tsehue ataqui.

### *Jesús queja catyatiya cuanaque eje bucha anie junenie jutaquique*

<sup>9</sup> Iyuhueda cabatiya jiu nejuume; yuneri iyuhueda necabaticue. Neaume ni ai buchique peya yuamatura ishuque. Jida nejura peya cuana tsehue. <sup>10</sup> Iyuhueda tsehue necabaticue peya cuana Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Micuana tsehuequi cuana tsehue ecabatiu bucha, cabatie nejucue peya cuana tsehue. Nemuicue peya cuana, tuna queja camuimereticara juatsu ama. Yurameta camuibati nejucue peya cuana tsehue.

<sup>11</sup> Necacasaticue. Dyaida nejuume Ecuana Cuatsashaquira amereyaque aishu. Merecara tsehue nemerecara.

<sup>12</sup> Pureama nejucue, Yusura tyaana ahuaque eje tupu tura tyadadiyaque cahuecashatitsu. Neiducue abacata tsehue nerecada juya cabatitsu. Yusu tsehue nequisarati-jacame.

<sup>13</sup> Jesús queja ecatyati cuanaja ai aijama baatsu, netyacue ecana micuanaja ai aniyaque. Ejeque micuanaja epu eque cuetiyaju ara ishuque, tahui ishuque aijama baatsu, ecana neihearacue micuanaja etareju.

<sup>14</sup> Yusu adeba baecua cuanara micuana jidama ayaju, “Jida ecana bacue, Tata” jadya Yusu queja nebacabacacue. “Nerecaturacue ecana, Tata”, jadya neaume Yusu.

<sup>15</sup> Pureama nejudue, peya cuana pureama juya cuana tsehue. Ejeque peya inime juyaju, neaquerecuedya peya inime. <sup>16</sup> Bape bape inime cadujutiya ama bucha pureama tsehue peya cuana tsehue neanicue. Micuana cuita camadya dyaque inime metse bucha necabatiume. Nerecada cuana tsehue cajipeticarama nejuume. Necarenecue ecana. Dutya bahue bucha necabatiume.

<sup>17</sup> Arepa peya cuanara eje bucha jidama aya ama bucha, tunara aya bae ecana neaume. Neanicue jida, dutyaja micuana jida tsehue aniaque baishu. <sup>18</sup> Eje buchadya dutya tsehue jida pureama tsehue anicara nejudue. <sup>19</sup> Necacuarehuanatiume jidama atayaju, ecue eatsehuequi cuanaque iyuhuedaque. Yusu camadya tu jidama cuanaque nerecaturaque. “Era cuitadyatu cuarehuanaya ecue cuanaque jidama aquiue. Nerecaturabuque tuna ecue cuanaque jidama ahua cuarequi”, jadya tu ehue Yusura quisarati acuaque. <sup>20</sup> Tumebaedya tu ehue peyaju Yusuja quisarati: “Mique ujeu baquique ni aracara juya, tyacue ara ishuque. Ijicara ni juya, tyacue iji ishuque. Mira jadya bae ayaju mique ujeu baquique pabisu. ‘Arepa era tuque jidama ahua ama bucha taa tura ique jida baya’ jadya tujatu inime juya”, jadya tu ehue Yusuja quisarati.

<sup>21</sup> “Jidama neara ecana jidama aqui cuanaque”, jadya inime netupuume. Tunara jidama ayaque cuarequi, jida jutidya ecana nebacue.

## 13

*Jesús queja ecatyati cuanaque huaraji cuanara cuatsashaya eque jutaquique*

<sup>1</sup> Huaraji cuanara cuatsashaya eque nejudue.

Yusuratu iyahua dutya huaraji cuana eju ecana aniyaju, ecana naru ishu. Jadya tibudya ecana dutya huaraji cuanara naruya, Yusura casa tyahua tibu. <sup>2</sup> Jadya tibudyatu huaraji cuanara cuatsashaya eque jucarama juya cuanara Yusura cuatsashayaque aya amadya. Yusura cuatsashaya eque juya ama cuanaque tujatu ecana nerecaturabuque.

<sup>3</sup> Huaraji cuanatu iyatanahua jida juya cuanaque nerecatura ishu ama. Jidama juya cuanaque nerecatura ishu tuna iyatanahua. Jutaquiju micuana huaraji cuana tsehue bajida jucarama juya tibu, tunara cuatsashaya eque nejudue. Micuana jadya anie juyajutu huaraji cuanara micuanaja ishu jida quisarati aya. <sup>4</sup> Yusuratu iyahua huaraji cuana micuana tsahua ishu. Jidama ni micuana juya, mubataqui tuque micuanaja ecana, tunaja micuana jidama juyaju nerecatura ishuque inime ania tibu. Tunaratu Yusu mereya, jidama juya cuanaque nerecaturayaque. <sup>5</sup> Jadya tibudya huaraji cuanara cuatsashaya eque nejudue. Cacuatshati eque neanicue, tunara enerecaturaju camadya ama, micuana cuitadya jadya anitaquique bahue juya tibu. <sup>6</sup> Yusuratu iyahua huaraji cuana ecuita cuana tsahua ishu. Jadya tibudya tunara micuana “Netsujetyacue huaraji cuana”, jadya ayaju, ecana netsujetyacue. Tunaratu sareya tumeque chipiru ecuita cuana tsahuajaca ishu ama. Micuana naruyaque tunajatu Yusu mereya.

<sup>7</sup> Netsujetyacue dutya micuanaja huaraji cuana tsujetyataquique. Huaraji cuanara cuatsashayaju, mere nejudue epuju ania cuanaja jida ishu. Huaraji cuanara jadya ayaju: “Netsujetyacue chipiru epuju ania cuanaque tsahua ishu saretanayaque”, netsujetyacue chipiru tsehue. Huaraji cuanara cuatsashaya eque nejudue. Nemuibacue; nejiribaume ecana.

*Jesús queja ecatyati cuanaque peya cuana tsehue eje bucha cabatie jutaquique*

<sup>8</sup> Manuqui nejuume ni eje tsehuedya jutidya. Patere micuanaja manu cuana; iyuhueda cabati ishuque camadya micuanaja patere ama. Peya cuana tsehue ecana iyuhueda cabatiyaque tu ecuanara peya cuana manu etsujetya buchique. Peya cuana tsehue ni ecana iyuhueda tsehue cabatiya, tume ecana Yusura cuatsashahua eque juya.

<sup>9</sup> “Peyaja ehuanecue nejaraquereume. Quiyeti puji nejuume. Chiri nejuume. Peyaja ishu pusha nejuume. Peya jaque micuanaja ishu nebijiseriume”, jadya ecana Yusura cuejahua tuja cacuatshati. Peya cacuatshati cuanatu aninucayadya. Amena ishu tura ecana cuatsashahua: “Iyuhue tsehue nebacue peya cuana. Micuana cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhue peya nebacue”. Riyaque cacuatshatiju dyari dutya cacuatshati esabutilla. Micuana ni tumeque cacuatshati eque juya, tume micuana dutya peya cuana cacuatshati equedya juya. <sup>10</sup> Peya cuana yuneridya iyuhueda bayaque juatsu, tuque ecana peya jidama aya ama. Ejera peya cuana iyuhueda bayaquetu Yusuja dutya cacuatshati equedya juya.

<sup>11</sup> Jadya tibudya Yusura cuatsashaya eque neanira, amena Ecana Cuatsashaquique junanucayaque tsunutaya ama tibu. Jadya tibudya ecabatique bucha nejura, Yusuja mere juyaque emajaca ania jari tupu. Masadamatu juetiya huecaca ecana tuaqueja judiruyaque. Ecana Jesús queja catyati metse juhuaju tumeque huecaca equetu japada jucare. Amena iyacua bacue japadama juetilbeya tumeque huecaca. <sup>12</sup> Iyacua ecana



aniyaque ri apuda bucha, dyaque cuita jucha, canerecati jadya aniya tibu. Ecuana Cuatsashaquique junayaque huecaca tu ijeti cuinanayaque bucha, tura dutya jidamaque secabuque tibu. Amenatu tuque tsunutaya ama. Amena huecacayaju tibu pajatayaque bucha tuque. Bisutadaque neajacara, Ecuana Cuatsashaqui adeba baecua cuanara apuda ducu aya cuanaque. Yusuja biji equeque camadya neara, eje eque bisutaqui juishu ama. Cristoja casa tsehue nejunenira, Yusu cahuaitisha ishuque ecuana eau tibu; sudaru eyetauju ai pajida tsehue ecajututiu bucha nejura. <sup>13</sup> Jida neanira ecuana peyara petayaju bisu ishu ama. Ijijji, nijuqui mere jadya nejura ama. Chine jutayaju necuara ama ecuita cuana jidama jutayaju. Ecuanaja caquemitiqeremaque nejaraquerera ama. Bisutadaque neara ama. Cahuaiti, cati jadya peya cuana tsehue nejura ama. Cajishati arida nejura ama. <sup>14</sup> Ecuanaja biji eque cuita camadya anitsu tuque ecuana Yusuja bijidamaque aya. Ecuana cuita camadya capureamaturati ishuque neara ama. Jesucristo queja necatyatira tuja biji eque ani ishu. Sudaru eyetauju ejutuqui pajida tsehue ecajututiu bucha, jadidya ecuana Jesucristo queja ecuana dyaquedya jutidya catyatiajetaqui, Satanásra ecajuchatishau tibu.

## 14

### *Jesús queja ecatyati cuanaque tacuaritaquique ama*

<sup>1</sup> Umaeratu pana adeba aya ama jari eje buchique Yusuja bijidaque, arepa ecana yuneridya Jesús queja catyatihua ama bucha. Casadamaque jari bucha tuna. Cati cati ecana neaquereume, tuna inime cacuaretisha ishu. Micuana tshuequi bucha bae ecana neaque. <sup>2</sup> Jesús queja umae queja ecatyati cuanajatu inime juya: “Arataquidya tuque ecuanaja erami, arepa tunara ai cueya cueya cuanaja yacuaju iyahua ama bucha. Aratsu tuque ecuana Yusu cahuaitishaya ama”, jadya tuna juya. Dutya erami tunajatu araya.

Peja cuanara bacue adeba jida ama aya Yusuja quisarati. “Arataqui ama tuque ecuanaja tumeque erami. Aratsu tuque ecuana Yusu cahuaitishaya”, jadya tuna juya. Jadya tibudya tunajatu araya tuna cuhuatiya cuanaque, tunaja teeju aniya cuanaque cuita camadya.

<sup>3</sup> Erami ara bahue cuanara nebijidamaduraume erami ara baecua cuanaque. “Micuana micuana inimemasi, jadya ejeneya tibu”, jadya ecana neaume. Acui caca ai cuhuatiya cuanaque camadya araya cuanaque jadya tunajatu ecana ataqui ama erami araqui cuanaque: “Micuana erami araqui cuanara tuque micuana Yusu cahuaitishaya”, jadya ecana neaume. Jadya ecana neaume; Yusu adya tuna tujaque amerehua erami ara bahue cuanaque.

<sup>4</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana jidama bucha erami ara ishu bayaque. Erami araqui cuanaque tu micuana jaque ama; Yusu jaque tuna. Jadya tibudya tuque micuanaja ecana eje bucha quisarati eque ataqui ama. Yusu mereya tibu, tuna jida juyaque juatsu, Yusura peadya tuna eau: “Micuanaratu jidaque aya” jadya. Jida juyaque ama ni ecana juneniya, Yusura cuitadya tuna eau: “Micuana micuana tuyu ama juya” jadya. Ecuana Cuatsashaquira ecuana tyaya tuja cuanara tujaque cuitadya casa ecuana tuja biji eque cuitadya ani ishu. Turadya ecuana naruya ecuanara tuyuque ama eauju.

<sup>5</sup> Jesús queja umae ecatyati cuanaque tuna juya: “Umae huecaca cuana tu dyaque muitaqui cuanaque. Tumeque huecaca ecuana mere jutaqui ama”, jadya tuna juya. Umae bacue juya: “Duty huecacadya jutidya tu dutya tupu”, jadya tuna juya. Ni ejeja buchiquetu casada tsehue peya tura ejeneya bucha ejemeretaqui ama huecaca mui ishuque adebamere, adebamere ama jadya. Peadya peadyaja camatu ataqui eje bucha tura inime tupuya eque riya cuanaque inimeju. <sup>6</sup> Riya cuanaque huecaca muida bucha baya cuanaratu huecaca cuana muiya, Ecuana Cuatsashaquira amereya eque jucara juya tibu. Ejera dutya huecacadya jutidya dutya tupu bayaquetu Ecuana Cuatsashaquira amereya equedya jucara juya.

Erami ara bahue cuanaratu dutya eramidya araya, Ecuana Cuatsashaquique mui ishu, yusuropai aatsu. Tumbaedy a erami ara baecua cuanaratu erami araya ama, Ecuana Cuatsashaquique mui ishu. Tunaratu tumbaedy yusuropai aya Ecuana Cuatsashaquique, tura ara ishuque tyaya tibu.

<sup>7</sup> Ecuana taca ama ecuana; aniyatu ecuana metseque. Yusu jaque ecuana. Chacha aniya jari tupu ecuana Yusura amereya eque jutaqui, ecuanaja biji eque ama. Majutsu ecuana tujaque jaridya. <sup>8</sup> Chacha aniyaque ecuana Ecuana Cuatsashaquija biji eque aniya. Majutsu ecuana tuaquejadya jubuque. Chacha aniya jari tupu aniyaque tu Ecuana Cuatsashaquira amereya eque ani ishuque. Tura huecaca iyahuajudya ecuana eje tupu majudadiya, tuatsehue aniduru ishu. Jadya tibudya ecuana chachaque, jadya ama juatsu emajuque, Yusu jaque ecuana. <sup>9</sup> Cristo majutsu, tuque chacha netitsuranucatsu tujatu tsujetyahua ecuana tujaque juishu. Jadyatu Yusuja inime jucuare. Jutaquiju tu tuque

Ecuatsashaquique dutya ecuana tuaqueja catyatihua cuanaque, arepa chacha, emaju jadya ama bucha.

<sup>10</sup> Micuana, micuana cama bucha juya tibu, micuana Jesús queja catyatihua tibu, nequisaratiume jidama peya cuanaja ishü. Jadya tibudya micuana erami ara baecua cuanara “Erami araqui cuanaratu Yusu cahuaishaya. Jucha metse tuna”, jadya neaume. Micuana erami ara bahue cuanara “Erami ara baecua cuanara ai adebaneriyama”, jadya ecana neaume. Necaadebaticue. Peadya peadya ecuana Yusuja yacuaju cabameretibuque, tuja ejeque “Miquemi jida juhua”, jadya ama juatsu “Miquemi jidama juhua”, jadya aishu. <sup>11</sup> Jadya tu Yusura quisarati acuaque ehuene:

“Yuneridyatu eje tupu era quisarati ahua eque judadiya.

Ecue yacuajutu dutya chichucata jubuque, ique huaraji dyaque aridaque jadya ayaque.

Dutyara tunara dutyaja ijacaju cuejabuque ique camadya Yusuque”, jadyatu Yusu jucuaere.

<sup>12</sup> Jadidya tuque ecuana peadya peadyara Yusu cuejabuque ecuana ai juhuaque, eje bucha juatsu ecuana jadya juhuaque.

*Jesús queja ecatyati cuanaque cajuchatishataquique ama*

<sup>13</sup> Jadya tibudya ecuana quisaratitaqui ama jidama peya cuanaja ishü. “Paa ama ai peya cajuchatishacara aishuque, ni Yusu tuja cahuaishacara aishuque”, jadya tuque ecuanaja inime jutaqui.

<sup>14</sup> Cuejaya micuana riyaque Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra ique cuejahuaque. Adebayadya tuque era Yusu ecuana cahuaishayaque ama erami ai cueya cueya cuana tyata bahue juhuaque aratsu. Peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ni inime juya: “Araya ni ecuana erami Yusu cahuaishaya ishüque”, jutaqui tuja paara amadya. Tunara ni araya tunara arataquima adebayaque, jutaqui tuja aya amadya tuyuque, tunara arataquima bayaque araya tibu.

<sup>15</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana erami ara bahue cuanaque. Micuanara ni araya erami, tumetu ecaca cuana camadya araqui cuanara erami arayadya, micuanara araya baatsudya jutidya. Aratsu tuna dyaque peya inime ejuu, tunara arataquimaque bayaque arahua tibu. Jutaqui, micuanara ni jadya aya, tume tuque micuana iyuhue tsehue ama baya tumeque micuana tsehuequi cuanaque. Neajacacue peya cuana Cristoja biji eque juya bucha baatsu amerejacaqui juya cuanaque. Cayuamati ishüque ama micuanaja paju. Cristo tuna jiteque majuhua tibu, micuanajatu ajacataquidya micuanaja biji eque cuitaque, tunaja jida ishü. <sup>16</sup> Arepa micuana eje bucha juyaque jidadya bahue ama bucha, neajacacue, peya cuana jidama micuanaja ishü equisaratiu tibu. <sup>17</sup> Ecuana ecuana Yusuja cuanaque, tura ecuana mepehua tuja naru ishü. Tujaque ecuana, ai ecuanara araya, ijiya jadya eque ama. Jida ni ecuana tuja biji eque aniya, peya cuana tsehue catima, jida tsehue ni ecuana aniya, tume ecuana caadebameretiyu ecuana tujaque. Jadya anie ecuana jutaqui, Yusuja Espiritura ecuana casaturaya tibu. <sup>18</sup> Jadya anie ni ecuana juya, yunerit cuitadya ecuana Cristoja biji eque juya. Ecuana jadya anie juyajutu Yusu pureama juya. Ecuita cuanatu juya: “Riya cuanaque taa dyaque tuyu aniya” jadya.

<sup>19</sup> Jadya tibudya ecuana jida cabatitaqui peya cuana tsehue, peya cuana tsehue cahuaishaya. Catsahuatitaqui ecuana peya cuana tsehue Jesús queja dyaque nimee juaje ishü, dyaque jida tuja biji eque aniaje ishü.

<sup>20</sup> Cuejanucaya micuana era, micuana erami ara bahue cuanaque. Jesús queja ecatyati cuanaque ai ara ishü cuanaque arataquima ejuu cuana eque nenimehuallaume. Neyuamaturaume Yusuja cuanaque. Yuneridya tuque ecuana Yusu cahuaishaya ama erami aratsu ni peya araqui cuana aratsu. Yusu tuque ecuana cahuaishaya, ecuana tsehuequique cajuchatishatsu. Jutaqui, peya ni cajuchatiya ecuanara araya tsehue, jidama tu ara ishü. <sup>21</sup> Inime ecuanaja paju: “Eje bucha eque cajuchatishacarama paa Jesús queja ecatyati cuanaque era araya eque, ijiya eque jadya. Panimehualla ama ecana tuaquejaque; eje bucha eque ecana patupumere ama inime, Yusu tuque cahuaishaya, jadya.

<sup>22</sup> Ai earataque ara ishü jida adebaya tibu, Yusura ecuana jida baya ai arayaju. Jadya eque ecuana cati cati jutaqui ama tume cuanaque tibu. Ataqui tuque ecuanaja ecuana cuitadya jidaque bahueque. Jadya anie juyaque juatsu ecuana jida cabatiya, jucha metse ama. <sup>23</sup> Ejera ni erami arataqui ama adebaya, tumeque aratsu ni cajuchatihuaju cabatiya, tura jadya juatsu ecajuchatiu, jadya inime tupuyaque ahua tibu. Pana bahue ama ni ecuana jida, jidamaque aishu, aya ni ecuanara, cajuchatihuadya ecuana, ecuanara ataquimaque adebayaque aya tibu.

## 15

*Dutya neara peya cuana pureamatura ishu, ecuana pureama juishu ama*

<sup>1</sup>Umaera tuque ecuana pana adeba aya eje bucha Yusuja biji eque ani ishuque. Cahuaitaqui ama ecuana jidaque, jidamaque jadique pana adeba ama aya jari cuana tsehue. Tshahuataqui tuque ecuanaja tume cuanaque pana adeba aya ama jari cuanaque. Ecuanaja jida ishu cuita camadya neanira ama, tumbaedy a peya cuanaja ishu. <sup>2</sup>Nepureamaturara peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque, ai ecuana cuita camadya ama. Neara tunaja jida ishuque. Necasaturara ecana tuna Jesús tsehue nime aputa ishu ama. <sup>3</sup>Cristotu tuta taca capureamaturati ama juhua. Peya cuana tujatu pureamaturahua. Tuquetu canerecatihua Yusuja quisarati ehue ne equedy a. “Ujeu tunara ique bahua, beru mique ujeu bahua bucha”, jadyatu Cristora tuja Etataque Yusu acuaire.

<sup>4</sup>Dutyatu beru Yusuja quisarati ecuana bahuitya ishuque ehue jucuaire. Tuja quisarati eque ecuana Yusura adebamereya ecuana canerecatiyaque abacata idu ataquique. Tuja quisarati eque tura ecuana casaturaya. Tuja quisarati eque tura ecuana bahue amereya ejeque huecaca ecuana Ecuana Cuatsashaqui queja judirubueque ni eje tupu tuque jaca ishu ama. <sup>5</sup>Yusura ecuana tshahuaya canimehuallatima canerecati cuana idu ishu. Tuquetu Ecuana Nime Casaturaquique. Tura netsahuacue Cristo Jesúsra anishacara aya eque ani ishu. <sup>6</sup>Ecadutyati nejudue Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque pureama aishu. <sup>7</sup>Iyuhueda tsehue nebacue peya cuana, Cristora micuana baya bucha. Micuana jadya cabatie juyaju, peya cuana jadya paju: “Yusu tu dyaque jida, tuja cuanaque peya cuana tsehue iyuhueda cabatiya tibu”.

*Yusu queja judiru ishuque quisarati israelita ama cuana cuejatanacuareque*

<sup>8</sup>Riyaque micuana cuejacara aya. Berutu Yusura ecuanaja ebaba ecana Einajacameriquique cuadishadiya jadya acuaire. Jadya equetu Cristora junatsu bahue amerehua Yusura eje bucha quisarati iyatsu tuequedy ayaque. <sup>9</sup>Israelita cuana Ijahua quejaque inajacamereratu jehua. Tumbaedy tujatu inajacamerhua israelita ama cuanaque, tunaja dyadi tumbaedy Yusu jadya aishu: “Micuetu dyaque quiyuhuebati anihua ecuana tsehue, Tata”. Ehue tu Yusura David “Huenecue” jadya ahua ju huenecuareque. “Israelita ama cuanaja ijacaju mique pureama abueque.

Tunaja yacuaju mique pureama abueque jeru cuana tsehue, Yusu” jadya.

<sup>10</sup>Moisesratu huenecuareya Yusuja quisarati:

“Arep micuana israelita ama cuana ama bucha, jida pureama micuana jubuque Yusuja emepe cuana tsehue” jadya.

<sup>11</sup>Davidratu huenecuareya Yusuja quisarati:

“Micuana israelita ama cuanara tuque micuana jadya abueque:

‘Miquemi dyaque jida, Yusu’.

Micuana dutya anaera tuque micuana jadya abueque:

‘Miquemi dyaque jida, Yusu’ ”.

<sup>12</sup>Yusuja quisarati cuejaqui Isaiasratu huenecuare béru:

“Ejitajutu jubuque Isai eque juracanayaque.

Israelita ama cuanaja ecuritu jubuque.

Tuaqueja tuna catyatidadibuque”,

jadyatu Isaiasra huenecuare Jesús jadya ayaque.

<sup>13</sup>Yusura ecuana yunerineya ejeque huecaca ecuana tuaqueja judirubueque ni eje tupu jaca ishu ama. Tura jida neamerue. Inime tsapematu neamerue, micuana tuaqueja catyatihua tibu.

Yusuja Espiritu tu micuana tsehue. Tuquetu dyaque casada. Tura cuitadya micuana ejenemerebuque ejeque huecaca micuana Yusu queja judirubueque.

*Pablo Yusura israelita ama cuana queja cuadishacuareque*

<sup>14</sup>Cueja micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Eratu pana ejenedya aya micuana peya cuana tsehue jida cabatiyaque. Bahue ique micuanara quisarati yunerique pana adeba ayaque, micuanara peya cuana bahuityayaque. <sup>15</sup>Jadya ama bucha tuque ecue inime juhua: “Arep tuna pana adeba yunerique aya ama bucha, huenetaqui tibu rique huenehuadya dutya riy a cuanaque jida, tuyu, mui cueja, tuna adebamerenuca ishu”, jadya tuque inime tupuhua.

Pana cueja micuana ahua ecue cuejataquique, ni riy piji buchique ai tehuatsu ama. Yusura cuatsashayaju cuitadya rique jadya huenehua. <sup>16</sup>Tura ique mepehua Jesucristo mere ishu. Cuadishahua tura ique israelita ama cuanaque tuja quisarati cueja ishu. Paera Yusuja quisarati ecuita cuana ecuejau bucha, jadidya ique juya. Ecue mere tu israelita

ama cuanaque Jesús queja catyati tsahua. Tuna Jesús queja catyatiyaju, Yusu tu dyaque pureama juya tuna tsehue. Tura tuna jida baya, tuja Espiritura cabapetishahua tibu.

<sup>17</sup> Jadya tibu ique casumitiya Cristo Jesúsra micuana ique eque eje bucha amerehuaque baatsu. Ique pureama juya, Yusu jadya meree aya cabatitsu. <sup>18</sup> Cristo ique eque israelita ama cuana ducu eje bucha juhuaque cuita camadya quisarati paa. Yusura tuja quisarati cuejamerehua tuna tuaqueja catyati ishu, tuna tura amereya eque juishu. Era tuna cuejayaque bacatsu, ique Yusuja biji eque aniya baatsu jadya tuna Jesús queja catyatihua. <sup>19</sup> Turadya ique amerehua ejeque ecuitaja ataquique ama, tuna ique Yusuja ishu mere juyaque bahue juishu. Bape tunajatu bahua. Yusuja Espiritura ique amerehua. “Jesús queja ni micuana catyatiya, Yusura micuana Ijahua quejaque inajacamereya”, jadya tuna dutya queja cuejacuejanihua. Icuene cuita tuque cuejahua Jerusalénju aniya cuanaque. Tumeque epu arida juque cuinanatsu, junenihua ique epu cuanaju, quisarati cueja juyaque. Iliria japada epu cuanaju ique cuejacuejaahua. <sup>20</sup> Dyaque bijida tuque ecue Yusuja Cristoja quisarati cueja ishu eju ecuita cuanaja quisarati bacama jariju. Bijida tuque ecue juhua quisarati icueneta cueja aishu eju peya cuanaja bacama jariju. <sup>21</sup> Berutu Yusura Isaias queja huenemerecuare: “Yusuja Ecuadishaja quisarati bacama cuita cuanaratu bacabuque tuque cuejatayaju. Tuque adebaya ama cuanaratu adebabuque”, jadyatu Isaiasra huenecuare.

Eratu cuejahua riyaque quisarati bacama cuana cuita queja, riy ehuene equedya.

*Pablo Romaju cuacara jucuaque*

<sup>22</sup> Ajima cuita tuque ecue emajaca juchine tumeque epu cuanaju quisarati cueja juyaque. Jadya tibudya cuataqui ama jari cabatiya Romaju micuana cuajira. <sup>23</sup> Amena rique mere atillachine requeja. Chamacama cuataqui cabatiya micuana queja eje uma mara amena micuana queja cuacara cuacara juyaque. <sup>24</sup> Españaju datse cuacara juya. Cuaatsu Roma eque cueticara juya. Eje uma huecaca cuana aninaticara juya micuana queja. Tuequedya cueticara juya Españaju. Areque micuanara etsahuatsau ique tuqueja cuanua ishu. <sup>25</sup> Micuana queja cuamaquedya icuene Jerusalénju cuataqui jari Jesús queja ecatyati cuanaque chipiru tyara. <sup>26</sup> Macedonia, Acayaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaratu tunaja inime taca sita achine chipiru aiju nrecada cuanaja Jerusalénju Jesús adebaqui cuanaja ishu. <sup>27</sup> Macedoniaju, Acayaju cuanaque tuna israelita cuana ama. Tuna bacue ecana Jesús queja catyaticuare, israelita cuanara Yusuja quisarati cuejayaju. Jadya tibudya tuna iyacua israelita ama cuanara tsahuacara aya. Jidadya tu israelita ama cuanaja israelita cuana tunaja ai aijamaque tyaishu. <sup>28</sup> Riyaque amena aatsu, tuna chipiru tyatsu, cuacara juya Españaju. Cuetiyara micuana banaticara aya. <sup>29</sup> Tuqueja micuana queja junatitsu, pureama nejura peya cuana tsehue, dutya jidaque Cristora ecuanaja ishuque tyayaque adebatsu.

<sup>30</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Micuana micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihua. Yusuja Espiritu eque micuanaja Yusuja cuana tsehue quiyuhuehati aniya tibu micuana Yusu queja bacabacataqui ecue ishu. Nebacajacume ique tuja casatura ishu.

<sup>31</sup>—Narucue Pablo, Judeaju Jesús queja catyatima cuanara ujeda eauju, Tata. Jerusalénju micue cuanara pureama tsehue chipiru painatsa Pablora dujuyaque, —jadya Yusu neacue.

<sup>32</sup> Micuanara ni jadya bacae aya, Yusuja ni jadya inime, tume pureama tsehue junatiya micuana queja. Tuhua ni tuque ecue canajara ishu emajaca eaniu micuana batiya tupu.

<sup>33</sup> Yusu tu Ecuana Inime Tsapema Anishaquique. Tura dutya nenarucue. Jadidya paju.

## 16

*Jesús queja ecatyati cuanaque*

<sup>1</sup> Febe tuque cuadishaya micuana queja.

Tumeque epuna tu ecuana tsehuequique. Turatu dyaque tsahuahua Cencreaju cuanaque Yusuja quisarati baca ishu casitati bahue cuanaque. <sup>2</sup> Micuanara Ecuana Cuatsashaquique iyuhueda baya tibu, jida nebatsacue. Yusuja cuanaque ecabatita bucha cabatie nejucue peya cuana tsehue. Netsahuacue dutya aiju micuanara tsahuataqui baya eque, tura dyaque peya cuana tsahuahua tibu, ique tumbaedyu.

<sup>3</sup> Isaramereya tuque Priscila, tuja yahuique Aquila jadya. Tatsera ique dyaque tsahuahua Cristo Jesúsja ishu mere yujaju. <sup>4</sup> Tatse tatse ique eyetauju icueneyaque majujerihua. Jutaquiju “Yusurupai metse aya, metsera ique eyetauque icuenehua tibu”, jadya tatse aya. Tumbaedyu tatse israelita ama cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara yusurupai amereya. <sup>5</sup> Isaramereya tuque tatseja etareju Yusuja quisarati baca ishu casitati bahue cuanaque. Tumbaedyu tuque isaramereya ecue iyuhuedaque Epeneto. Tuquetu

Acaya juque Cristo queja catyati metse juhuaque. <sup>6</sup> Isaramereya tuque María. Tuquetu dyaque cacasathua micuana tsahua ishu. <sup>7</sup> Isaramereya tuque Andrónico, Junias jadya. Tatse tatse israelitadya. Tatse tatse etare apudaju eatsehue nrecada jupee juhua. Jesúsra cuitadya cuadishahua cuanaratu jida quisarati aya tatseja ishu. Tatse tatse Jesús queja catyathua ique catyatima jariju.

<sup>8</sup> Isaramereya tuque Ampliato. Tuque tuque ecue eadebaque iyuhuedaque, Ecuana Cuatsashaqui queja catyathuaque nucadya. <sup>9</sup> Isaramereya tuque Urbano. Tura ecuana dyaque tsahuahua Ecuana Cuatsashaqui mereju. Isaramereya tuque ecue iyuhuedaque Estaquis. <sup>10</sup> Isaramereya tuque Apeles. Eje uma cabameretitu juhua tuque, yuneridya Ecuana Cuatsashaqui queja ecatyati juyaque. Tumbaedy tuque isaramereya Aristobuloja etareju cuanaque. <sup>11</sup> Isaramereya tuque Herodión, ique buchique israelita. Tumbaedy tuque isaramereya Narcisoja etareju cuanaque, Ecuana Cuatsashaqui queja ecatyati cuanaque. <sup>12</sup> Isaramereya tuque Trifena, Trifosa jadya. Tumeque epuna ecatsé tu ecuana tsehuequique ecatsé. Tatse tatse mere juyadya Ecuana Cuatsashaqui ishu. Isaramereya tuque Pérsida. Tumeque epuna tu ecuana tsehuequique iyuhuedaque. Tuquetu tumbaedy dyaque mere juhua Ecuana Cuatsashaqui ishu. <sup>13</sup> Isaramereya tuque Rufo. Jesús queja dutya ecatyati cuanaratu Rufopa dyaque Ecuana Cuatsashaqui queja nimee jadya aya; jida patu mereya jadya. Tumbaedy tuque isaramereya tuja ecuaque. Tumeque epunara ique tsahuahua; ecue ecuaa nerira etsahuau bucha tsahuue tura ahua. <sup>14</sup> Isaramereya tuque Asincrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, tuna tsehue cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. <sup>15</sup> Isaramereya tuque Filólogo, Julia, Nereo, Nereo tsehuequi epunaquique, Olimpás, dutya tuna tsehue cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque.

<sup>16</sup> Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejuce peya cuana tsehue iyuhueda cabatyaque cabamereti ishu. Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya eju pajudya jutidya Yusuja quisarati baca ishu casitatiya cuanara.

*Camadya ishu cuejayaque*

<sup>17</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Necanaruticue micuana Jesús queja nimee amerejacacara juya cuana tsehue, tumbaedy micuana yume cama nimee amerejacacara juya cuana tsehue. Tunara bahuityaquetu bape neri cuita micuana Cristo jaque bahuityatanahua bae ama. Necareneume eana. <sup>18</sup> Tume cuanaquetu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora amereya eque ama juya cuanaque. Tunaja biji eque cuitadya jutidya tuna juneniya. Tunaja quisarati jida yuneri bucha datse, ai jidaque ama. Pusha pusha jutidya tuna juya. Baecua jida jari cuanaque adeba jidama Cristo queja ecatyati cuanaque tunajatu ijahue jutidya aya. <sup>19</sup> Cristo queja ecatyati cuanara peya epuju cuanara micuana aya, micuanapa Jesúsra amereya eque cuita juya jadya. Jadya quisarati bacatsatsu ique dyaque pureama juya. Inimequi, bahue nejuce yunerique quisarati bahue juishu. Jidamaque acara neaume; yunerique ama ijacabacacara neaume. <sup>20</sup> Yusu tu Ecuana Inime Tspema Anishaquique. Tsunutaya amatu Satanás casa secatana ishucue, tuja micuana ijahue anuca ishu ama. Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue.

<sup>21-23</sup> Timoteora micuana isaramereya. Tuquetu eatsehue mere jupee juhua, Ecuana Cuatsashaqui mere ique juyaju. Tumbaedy Lucio, Jasón, Sosípater eque ata israelita cuanara micuana isaramereya. Gayora micuana isaramereya. Tuja etareju ique. Rehuari Jesús queja ecatyati cuanaque casitatiya Yusuja quisarati baca ishu. Erastora micuana isaramereyadya. Tuquetu Corintoju huaraji cuanara chipiru sitayaque naruquique. Tumbaedy micuana isaramereya Cuarto bacanira. Tuquetu Jesús queja ecatyati nucadya.

Ique Tercio. Ique, Pablo tsahuaquique, tura cuejaajeyaque huenequique. Era dyadi micuana isaramereyadya Ecuana Cuatsashaqui ebacaniju.

<sup>24</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

*Pablora Yusu pureama acuareque*

<sup>25</sup> Iyacua Yusu pureama neara:

—Dyaque jida, casada jadya taa mique, —jadya neara.

Tura peadya ecuana ecasaturaajeyadya jutidya, Jesús queja ecuana dyaque nimee juaje ishu. Eratu cuejajacahua ama Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja quisarati. Yuequedya yahua iyama jarijutu riyaque quisarati ejitaju ama juhua. Ai ibeda buchiquetu juhua, ni ejeja adeba ishucue ama. <sup>26</sup> Icuene Yusuja quisarati cueja puji cuanaratu cuejacuare ejitaju cuita ama, dyaque jida cuita adebaya ama tibu. Iyacuatu amena Yusura ejitaju aya riyaque quisarati. Tuquetu Yusu maju baecuaque; tere baecuatu anibuque. Tura

cuitadyatu riyaque quisarati cuejamerehua dutya queja aniya cuanaque. Jadya tujatu amerehua, tunaja Jesús queja catyati ishu emajaca ani ishu, jadya juatsu tuna Yusuja biji equé ani ishu.

<sup>27</sup>Yusu tu peadya cuita camadya. Aijama tu peya. Tura peadyatu yuneri cuita dutya pana adeba aya. Pureama neajacara ama tura ecuana Jesucristo equé eje bucha ahuaque adebatsu.

—Dyaque jida, casada jadya taa mique, —jadya neara.

Jadya neajacara ama ni eje tupu. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## CORINTOJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHAMETSE ACUAREQUE 1 CORINTIOS

Riyaque quirica ri Pablora Corintoju aniya cuanaja cuadisha ishu hueneacuareque. Riya tsehue tujatu Jesús queja ecatyati cuanaque nereda acuare, tuna jidama aniya jadya bacatsu. Umae cuana tuna dyaque jidaque bucha cabacuare. Umaeratu tunaja caquemitiqueremaque jaraquerecuare. Umaetu Yusu mui ishu casitatitsu jidama eje buchadya jutidya jucuaire.

Tuequedya tuna Pablora bahuityacuare Yusuja Espiritura bape bape casa tyahuaque peadya peadya Jesús queja ecatyati cuanaque, Yusuja biji eque ecuana peya cuana tsehue catsahuatibare ishu.

Capítulo 13jutu Pablora hueneacuare eje buchique iyuhue jadicue. Dyaque patu saretanaya ecuana peya cuana tsehue yurameta iyuhueda cabati ishuque. Jadya ni ecuana cabatiya, tume ecuana dyaquedya aniajeya Yusu pureamaturayaque.

Corinto juque Cristo queja ecatyati cuanaratu bape bape cueyaneedya jutidya acuare Cristora, tuaqueja ecatyati cuanaque emajuque nityatsuranucayaque. Capítulo 15ju tuna Pablora bahuityacuare Yusura ecuana emajuque eje bucha nityatsuranucae abucueque.

Umae versículo cuana dyaque saretanaya cuanaque tu: 1.8; 2.14; 3.11; 6.19, 20; 9.24-27; 10.13, 31; 15.20, 22, 25-26, 53-54, 57-58.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque quirica eque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Isaraya micuana era. Ique Pablo. Yusura ique mepehua Jesucristoja yana atsaqui juishu, tuja inime jadya juya tibu. Ecuana tsehuequique Sóstenes bacani ri eatsehue. Tura micuana isaramereyadya. <sup>2</sup> Cuadishaya rique quirica Corintoju Yusuja cuanaja ishu. Tura micuana mepehua micuanaja jidama cuanaque jaca ishu, tuaqueja camadya catyati ishu. Micuana Jesús queja catyatihua tibu, jadya mepee tura micuana ahua. Micuana camadya ama, tumbaedy a dutya queja cuanaque 'Jesucristo tu Ecuana Cuatsashaquique' jadya juya cuanaque tuna Yusuja cuanaque. Jesucristo tu Ecuana Dutya Cuatsashaquique. <sup>3</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Jesús queja catyatihua tibu, tura ecuana dyaque jida amereyaque*

<sup>4</sup> Micuanaja ishu Yusu tsehue quisaratiyaque tuque ecue abahue:  
—Yusurupai mique ecue ajacanime ama mique Corintoju cuana tsehue micue cuana tsehue dyaque jida juhua tibu, Tata. Mira tuna jadya bae aya, tuna Cristo Jesús queja ecatyati juya tibu, —jadya tuque ajacaya ama.

<sup>5</sup> Micuana Cristo jaque tibu, micuana Yusura tilla tupu ama tyahua jidaque. Tura micuana tyahua dutya micuanara sareyaque tuja quisarati cueja ishu. <sup>6</sup> Micuanaratu pana ejenedya aya Cristoja quisarati yunerique ecuanara micuana cuejahuaque. Tumeque quisarati equedya micuana ania. <sup>7</sup> Jadya tibu tuque micuanaja ajama amadya jidaque Yusuja Espirituja tyabahueque. Ejeque huecacatu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo ejitaju junucabuque rehua. Micuanaratu eje buchadya junashahuishacara tsehue ihuaya. Tuque ihuaya tupu tuque micuanaja dutya jidaque aniya Yusuja Espíritu eque etyaque tuque mere ishu. <sup>8</sup> Yusura micuana narubuque tereya tupu. Casaturajacabuque ama tura micuana, micuana Jesús queja nimee jujaca ishu ama. Jadya tibu micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucahuaju, ni aira buchique micuana jucha metse abucue ama. <sup>9</sup> Yuneri cuitadya micuana Yusura jidaque jadya tyae abucue, tura eje bucha aana ayaque cuareya ama tibu. Turadya micuana mepehua tura Ebacuaque Jesucristo jidaque tyaana ahuaque micuanaja dyadi ani ishu.

### *Corintoju cuanaque peya cuana tsehue yume cama nimee ama anicuareque*

<sup>10</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jadya cuatsashaya tibu, micuana nereda bucha cuejae aya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Peya cuana tsehue yume cama nimee nejucue. Ujeu cati cati jadique micuanaja paju ani. Dutyara yunerique nejenecue. Dutya yuneri eque neanicue. <sup>11</sup> Jadya micuana cuejaya. Cloéja etereju cuanara ique cuejachine micuana cama ujeu cabatiyaque. <sup>12</sup> Cuejachine tunara ique. Umaepa micuana juya: "Pablo cuita camadya tuque ecuana bacacara aya". Peya cuanapa micuana juya: "Apolosra cuejayaque cuita camadya tuque ecuana bacacara aya". Peya cuanapa micuana juya: "Pedro cuita camadya tuque ecuana bacacara aya". Umaepa micuana juya: "Cristoja

quisarati cuita camadya tuque ecuana bacacara aya, ejeque ecuitaja buchique ama".<sup>13</sup> Pusha amadyatu Cristo dutya metseque, peadya cuare juque piji camadya tuja cuanaque naruquique ama. Ique ama curusuju majuhua micuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Ecue ebacaniju ama micuana cutsameretihua. Jadya tibudya cati cati nejujacacue.

<sup>14</sup> Jidadya tucue tuque eje uma ama tuhua Corintoju utsahua. Crispo, Gayo jadya camadya tatsé utsahua. <sup>15</sup> Era cuitadya ni ecana eje uma utsaquena juhua, tume tucue tuna "Pabloja ebacaniju ecuana cutsameretihua", jadya ecana juquena juhua. <sup>16</sup> A, huecatanahua peya. Utsacuare tucue tuque Estéfanos, dutya tuja etareju cuana tsehue. Tuequedya tuque amena adebaya ama ni ejeque peya utsahuaque. <sup>17</sup> Cristora ique cuadishahua peya cuana dyadi Yusura eje bucha Ijahua quejaque inajacameree ayaque cueja ishu, ai tuna utsa ishu jipidya ama. Eratu aya quisarati ibeda adebataquima tsehue ama, Yusura ique adebamerehuaque camadya. Era ni cuejaquena juhua ecuitaja inime aniyaque, tume taa tu ique quisaratiyaju bacaqui cuanara ecue ishu dyaque inime tupu quena juhua, Cristo tunaja jucha jiteque majuhuaque inime tupuqui eauque. Ique jutidya ni tunara dyaque inime tupuqui aya, Cristo queja ecatyatiuque, tume taa tu Cristo curusuju yanacana maju juquena juhua.

*Cristo eque, tuja inime dyaque bahue aniya eque jadya Yusu casa cabameretihuaque*

<sup>18</sup> Ecuana Yusuja einajacamere cuanaque "Cristotu majuhua curusuju ecuana jiteque", jadya quisarati bacatsu tuque ecuanaja inime juya: "Tuja dyaque casa aniya tsehue ecuana Yusura inajacamerehua, tuja Ebacuaque ecuana jiteque curusuju majuhua tibu", jadya tuque ecuanaja inime juya. Ijahuaja etiquiju judiru ishu cuanaque tuna riyaque quisarati bacatsu tsaya jutidya. "¿Aishu rique ecuana riyaque quisarati eejeneu?" jadya jutidya tunajatu inime juya.

<sup>19</sup> Ehuenedya tu Yusura quisarati acuareque: "Yanacanatu dyaque bahue cabatiya cuanara inime tupuya. Tuna cuitadya dyaque bahue juya tibupa ecana eaquejadya judiribuque jadya. Arepa inimequi cuanaque ique adebaya jiu juya ama bucha, eratu tunara inime tupuya cuanaque yanacanaque ejitaju adadibuque", jadyatu Yusura quisarati iyahua yuequedyadya.

<sup>20</sup> Yusuratu inimequi bucha cabatiya cuanaque inimema baya, dyaque bahue bucha cabatiya cuanaque, jida quisarati yana muieque riyaque yahuaju quisaratiya cuanaque. "Yusura ecuana jucha metse ama baya ecuana bahue baatsu", jadya datse tunajatu inime juya. Jadya ama tuque. Yusuratu ejitaju amerehua ecuita cuanaja inime tupu ishuque. <sup>21</sup> Yusu camadya tu dutya bahueque. Yuequedya tujatu inime juhua: "Riyaque yahuaju cuana queja tunaja ishu camadya inime tupuqui cuana queja caadebameretibuque ama. Dyaque jida tuna quisarati bacamerebuque ecue Ebacua tuna jiteque curusuju majuhuaque. Tuaequeja catyatiya cuanaque camadya tuna Ijahua quejaque inajacamerebuque, arepa peya cuanaja ishu riyaque quisarati aishu ama, paju ama bucha", jadyatu Yusuja inime juhua.

<sup>22</sup> Israelita cuanatu jadya quisarati bahue: "Eejeneu mique ecuana Yusura mique quisarati cueja ishu cuadishahuaque, mira Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama ayaju camadya", jadya tuna quisarati bahue. Israelita ama cuanaque tuna jadya quisarati bahue: "Eejeneu mique ecuana Yusura mique quisarati cueja ishu cuadishahuaque, mira ecuana quisarati adebabada tsehue isarahuaaju cuita camadya", jadya tuna jubahue. Jadya tibudya tunajatu dutyaja jujeri inime "Cristo ecuana inajacamere ishu majuhuaquepa aishu ama", jadya aya. <sup>23</sup> Ecuana jatu cueja bahue: "Mesiastu curusuju tatatanahua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu". Jadique quisarati bacatsutu dutya jujeri israelita cuana cahuaitiya, Mesías curusuju eyetau ama bucha adebatsu. Israelita ama cuanara bacatsu tunajatu inime juya, aishu buchique ama bucha. <sup>24</sup> Ecuana jatu bacue Mesías ecuana jiteque majuhuaque quisarati jidaque quisarati. Pajudya datse ecuana israelita ama, israelita; ecuanaja ishu tu jida. Cristo curusuju majuhua equedya ecuana Yusura tuja casa bamerehua. Cristo jadya majue juhua eque ecuana Yusura tuque dyaque bahueque bamerehua. <sup>25</sup> Yusu tu dyaque inimequi, ai ecuita cuana bucha ama, arepa tuna "Yusura inime tupuyaquepa aishuque ama", jadya aya ama bucha. Yusura dutya ai ayaque tu dyaque casada, ecuita cuanara ayaque bucha ama, arepa tuna "Yusura ai ayaquepa casadama", jadya aya ama bucha.

<sup>26</sup> Micuanara cuitadya eje buchique inime tupuqui neacue, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Riyaque yahuaju cuanaja ishu micuana eje uma piji camadya inimequi; eje umaja piji camadya tuque micuanaja casa aniya; eje uma piji camadya micuana inime metse. Micuana jadya ama bucha, micuana Yusura inajacamerehua. <sup>27</sup> Dyaque bahue cuanaque emepuque, Yusuratu mepehua tujaque amere ishu tuque adeba baecua



cuanara aishu ama bucha cuana baya cuanaque. Dyaque casada cuanaque emepeque, tujatu mepehua tuque adeba baecua cuanara casadama baya cuanaque. Tume cuanaque tujatu mepehua, bahue, dyaque inime metse jadya cabatiya cuanaque bisutura ishu. <sup>28</sup> Yusuratu tujaque amerehua peya cuanara bijidamaduraya cuanaque, aishu ama bucha cuanaque. Aishu ama bucha cuanaque mepetsu tujatu aishu ama amerehua inime metse cabatiya cuanaque. <sup>29</sup> Jadya equetu ni ejeque tuta taca casumiti jutaqui ama: “Ique dyaque jidaque inime metseque”, jadyatu ataqui ama Yusu ni ejeja buchaja. <sup>30</sup> Micuana micuana Yusura tujaque amerehua. Yusura micuana baya Cristo Jesús queja ecatyati. Cristoratu Etataque Yusu ecuana queja adebamereya. Cristora ademedya ecuana Yusu queja jucha metse ama bamereya. Cristora ademedya ecuana anishaya Yusura anishacara aya bucha. Cristora ademedya ecuana naruya dutya ai jidamaque eauju. Jadyatu Yusura amerecara aya. <sup>31</sup> Jadya tibudya ecuana ecuana taca casumiti jutaqui ama. Jadya tu ehue Yusuja quisarati: “Ecuana ishudya jutidya jida quisarati neara ama. Ecuana Cuatsashaquija ishu camadya tuque ecuanaja jida quisarati ataqui, tura eje bucha ahua eque camadya”, jadya tu ehue Yusuja quisarati.

## 2

### *Cristo curusuju tatatanahuaque camadya ecuanaja cuejataquique*

<sup>1</sup> Ique micuana queja Yusuja quisarati cuejara cuacuare patya iyucaqui cuanaque equisarati bucha ama quisaraticuare, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuíta cuanara inime tupuyaque ama micuana cuejaha. Yusura bahue amereyaque micuana cuejaha. <sup>2</sup> Tuqueja cuahuie tuque ecue inime jucare: “Corintoju jutitsu tuna Jesucristoja quisarati cuita camadya cuejatiya. Tuque ecuana jiteque curusuju majuhuaque cuita camadya tuna cuejatiya”, jadya tuque ecue inime juhua. <sup>3</sup> Micuana queja juticuare patya casadama cabaticuare. Eje buchadya meree acara tuque Yusu ahua. Jadya juyaque tadadahua ique. <sup>4</sup> Quisarati yunerique micuana cuejaha. Micuana cuejayaque tuque cuejaha dyaque bahue cuanara bahuityaya bucha ama. Yusuja casa eque tuque cuejaha. Era micuana Jesús queja catyathacara ahua. Yusuja Espíritu eatsehueque bahue juatsu, tuja casa baatsu, tuque micuanaja inime jutihua era yuneridya Yusuja quisarati cuejahaque. <sup>5</sup> Jesús queja micuana catyathua, ai ecuita riyaque yahuajua ebahuityaque bahue juatsu ama, Yusuja casa baatsu cuita camadya.

### *Yusu tuja Espíritu eque caadebameretiyaque*

<sup>6</sup> Jadya tibu tuque ecuana Yusuja quisarati cuejaya dyaque bahue tsehue, Yusuja Espiritura cuatsashaya eque juya cuana tsehue quisaratiyaque. Jesús queja catyatima cuanara inime adebaya tsehue ama ecuana quisaratiya. Riyaque yahua juque enaruqui cuanaja quisarati tsehue ama ecuana quisaratiya. Arepa iyacua tumeque ecuita cuana emuita juya ama bucha, masadama tunajatu inime dyaque bahue tereadibuque. <sup>7</sup> Yusura bahue amereya eque ecuana quisaratiya. Yahua iyama jariradyatu Yusura inime tupuhua: “Ecue Ebacua queja catyatiya cuanaque tuna tuque muitaya bucha anibuque”, jadyatu Yusura inime tupucuar. Yuequedya ama tujatu ejitaju amerehua tura inime tupuyaque. Etehua buchiquetu juhua. <sup>8</sup> Ni ejeque riyaque yahua juque huarajiratu adebahua ama Yusuja inime, Yusura ecuita cuana Jesucristo eque Ijahua quejaque inajacamerecara ayaque. Adebayaque juatsu tunajatu Ecuana Cuatsashaquique curusuju tatamerequena ama juhua. Ecuana Cuatsashaquique tu jida, casada jadya. Aijamatu peya tuque buchique. <sup>9</sup> Yusuja quisarati ehue baedyatu juhua: “Dyaque jidaque ejeja buchique bamaque, bacamaquetu Yusuja ebajeje aniya tuque iyuhueda baqui cuanaja ishu. Tunajatu anibuque, ni eje tupu riyaque tuque ecuanaja anidadibuque jadya inime etupuque ama”.

<sup>10</sup> Adebayadya tuque ecuana Yusura bamereyaque, tuja Espiritura cuitadya ecuana adebamereya tibu. Riyaque Espirituradyatu dutya baya. Jadya tibudya tura dutya adebaya. Arepa ecuana Yusura inime tupuyaque baecua paju ama bucha, Yusuja Espiritura camadyatu pana adeba aya. Jadya tibutu tura pana adeba aya Yusura inime pirehuaque. <sup>11</sup> Ecuíta metsera peadya cuita camadyatu adebaya dutya tura inime tupuyaque, tuque eje buchique jadya. Jadidya tu Yusuja Espíritu; tura peadya cuita camadyatu adebaya Yusura dutya inime tupuyaque, tuque eje buchique. <sup>12</sup> Yusura tuque ecuanaja cuadishahua tuja Espíritu cuitadya, Yusu adeba baecua cuana tsehueque espíritu ama. Yusuja Espíritu tu ecuana tsehue, Yusura ecuana tsehue jidaque ahuaque adebamere ishu. <sup>13</sup> Aya tuque ecuana quisarati cuana ejeque riyaque yahuajua ebahuityaque ama, Yusuja Espirituja ebahuityaque. Riyaque Espirituqui cuana tsehue quisaratiyara tuque ecuana cuejaya riyaque Espiritura bahuityaque.

<sup>14</sup> Yusuja Espirituja ama eiyacuane cuanaratu bijidamaduraya Espiritura bahuityayaque. Tunaja ishu tu aishuque ama bucha, riyaque Espiritu tuna tsehue ama tibu. Bahuedya ecuana Espiritura bahuityayaque jidaque; tuque ecuana tsehueju cuita camadya. Umae cuana ni tu eje bucha bahuee juma ni riyá piji buchique. <sup>15</sup> Yusuja Espiritu tsehue cuanara camadyatu adebaya ai jidaque, jidamaque jadique. Tumeque Espiritu tsehue ama cuanaratu adebaya ama Espiritu tsehue cuanaque eje buchique. <sup>16</sup> Ehuenedya tu jadya Yusuja quisarati:

“¿Aira jatsutu Yusura inime tupuyaque adebaya?

¡Ni aira buchique!

¿Ejeque tu dyaque bahue Yusu bahuitya ishu?

¡Ni ejeque buchique!”

jadya tu ehue.

Ecuana camadyatu adebaya Cristora inime tupuyaque, tuja Espiritu ecuana tsehue tibu. Jadya tibudyatu yuneri cuitadya tuja Espiritu tsehue ama cuanara eje bucha adebataqui ama baya.

### 3

#### *Yusuja quisarati cueja juyaque tu Yusu merequique*

<sup>1</sup> Riyaque micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Micuanaja biji eque cuitadya jutidya jari micuana aniya. Riya piji camadya micuana Yusuja Espiritura cuatsashaya eque juya. Arepa micuana Cristo jaque juya ama bucha, tuque micuana pana adeba ama jari aya. Ebacua cuana bucha jutidya micuana. Jadya tibudya micuana isarataqui ama baya yuneri cuita Yusuja Espiritu eque aniyaque eisarata bucha. <sup>2</sup> Icuene micuana ebacua cuana ebahuityau bucha bahuityae ahua, ai esirique ebahuityau bucha ama, micunara ibedamaque camadya adebataqui baya tibu, ebacua nana butse eju ecuinanara atsuna esusu bucha, esiri cuanara erami earau bucha ama. Riya cama tuque micuana yuhuane yuhuane piji camadya adebaya Yusuja quisarati. <sup>3</sup> Micuanaratu adebaneriyá ama jari Yusuja quisarati. Micuanaja biji eque cuitadya jutidya micuana aniya jari tibu, Yusuja Espiritu eque ama. Dyaque inimequi micuana cabatiya peya cuana Jesús queja ecatyati cuana ducu. Cahuaitiya micuana peya cuana tsehue. Jadya anie juyaque micuana Jesús queja catyati cuanaque aniya bucha cabameretiya. Yusuja Espiritu tsehue ama aniya cuana bae jutidya micuana juya. <sup>4</sup> Micuana ducutu aniya jadya juya cuanaque: “Eratu Pablora cuejayaque cuita camadya bacaya”. Umae bacue juya: “Eratu Apolosra cuejayaque cuita camadya bacaya” jadya. Jadya juyaque micuana, Yusuja Espirituja iyacuanema cuanaque bucha juya.

<sup>5</sup> Ique dyaque inimequique ama. Apolos tu dyaque inimequique ama. Yusu merequique camadya yatse. Micuana Jesús queja catyati ishuque, bahuitya ishuque jadya ishuque camadya yatse. Ecuana Cuatsashaquira yatse cuatsashaya, cuejaya jadya aya tuque eje bucha meree aishuque. <sup>6</sup> Ique micuana Yusuja quisarati cuejatibune juhuaque, teeju uhuauhua puji buchique. Era micuana Jesús queja catyati ishu tsahuahua. Apolos tu ehua cuanaque jida dane ishu nasaqui buchique. Jadya ama bucha Yusura cuitadya micuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Tuquetu ehuaque ehuijashaquique buchique. <sup>7</sup> Dyaque inime metseque tu Yusu, tuja quisarati cuejaqui cuanaque ama. Euhuaque ni huijaya ama, tume taa tu yanacanadya uhua, nasa jadya atanaya. <sup>8</sup> Ni ejeque ecuita Yusuja quisarati cuejaquique tu dyaque inime metseque ama. Yusura tuna tsujetyabuque peadya peadya tunara eje bucha meree ahuaque. <sup>9</sup> Micuana micuana Yusuja tee buchique. Tee metsera tuja tee jida enaruu bucha tura micuana naruya jida. Apolos, ique jadya yatse teeju mere puji buchique. Yatsera micuana cuejaya, bahuityaya jadya aya Yusuja quisarati.

<sup>10</sup> Ejeque ecuita etare caticara ejuu. Icuene tujatu mere puji cuana queja tumu ebari cuana iyamereya etare nityatsura ishu, etare casada neti ishu. Tuequedya tujatu peya cuana queja etare amereya. Yusu tu etare metse buchique. Micuana micuana tuja etare buchique. Ique icuene cuita tumu ebari cuana iyamere ishu cuadishatanahua buchique. Yusura ique casa tyahua eque eradya micuana Jesucristoja quisarati cuejametse ahua, micuana tuaqueja catyati ishu. Eratu Yusuja biji eque cuita atibunehua. Apolos tuequedya peya cuana era quisarati cuejahua ju jenucahua cuanaque tuna tuna etare amena atillara jehua buchique. Tunara micuana tsahuanahua Yusuja quisarati pana adebamere aishu. Yusuja quisarati bahuitya juya cuanara jida inime patupu, tunara bahuityayaju micuana jida tuyu Yusuja biji eque bahuitya ishu. Etare mere juya cuanara peyara tibunehuaque inime eque yuamaturama eau bucha, jadinya tunajatu ataqui jidama ebahuityauju.

<sup>11</sup> Era micuana tuhua bahuityacuare patya, “Jesucristo queja peadya camadya necatyaticue einajaca juishu”, jadya micuana cuejacuare. Etare casada neti ishu tuque ecuanaja icuene iya bahue tumu arida cuanaque etare erihuiu tibu. Tumebaedya ecuaana Jesucristo queja catyatitacui casada juishu, ijahuaja etiquiju enubidiruu tibu. <sup>12-13</sup> Umaeratu etare ishu tsumeya oro, jadya ama juatsu peya ai pajidaque plata, tumu jida tsuje aridaque jadya. Riya cuanaque tu tsunudaque. Peya cuanara bacue tsumeya acui, acui biti, jadya ama juatsu yachi nutsa jadya. Riya cuanaque tu tsunudama. Tirutsutu ejitaju juya ejera pajidaque etare ahuaque, ejera pajidaque ama ahuaque jadya. Etare pajida tsehue ama ahuaquetu masadama murutaya, peya etare cuana bacue aijama. Yusuja cuanaque tuyuque bahuityacui cuanaque tuna etare jida pajidaque aqui buchique. Jesús pana adeba ama tsahuaqui cuanaque tuna etare pajidaque ama aqui cuanaque buchique. Ecuaana Cuatsashaquique junahuajatu Yusura ejitaju abuque ejera yuneri, yunerique ama jadique bahuityahuque. <sup>14</sup> Yunerique bahuityacui juhua cuanara camadyatu Yusura etsujequi tyayaque babuque. Tuna tuna tiru baecuaque etare puji buchique. <sup>15</sup> Tuyuque ama bahuityacui juhua cuanaque tuna tyatabuque ama ni ai. Tuna camadya ni tuna Yusu queja judirubuque; babuque ama tunajatu etsujequi. Etare tiruyaju huanahuaque bucha tuna jubuque, dutya murutaterehuaju mema ejuu bucha.

<sup>16</sup> ¿Adebaya ama jatsu tuque micuana Yusu micuana queja aniyaque? ¿Adebaya ama jatsu tuque micuana tuja Espíritu micuana queja aniyaque? <sup>17</sup> Yusuja eaniqui tu tujaque, asicadaque ama. Micuanadya micuana tumeque eaniqui buchique. Jadya tibudya tuna Yusura dyaque nerecaturabuque micuana pusha pusha bahuitya juya cuanaque, tunara tuja eaniqui asicaturaya tibu.

<sup>18</sup> Umae micuana bahue cabatiya ecuita cuanara inime tupuyaque dyaque bahue cabatitsu. Micuana tacadya jutidya ijahue necatijacacue. Yuneri cuitadya ni micuana dyaque bahue jucara juya, inime tupuqui neajacacue riyaque yahua juque. Yusu inime tupuqui neacue, arepa micuana, Jesús queja catyatima cuanara ai baecua bucha baya ama bucha. <sup>19</sup> Yusu adeba baecua cuanajatu inime juya dyaque iyucaqui juatsu Yusu queja ejudiruu bucha. Yusratu jadique aishuque ama cuita baya. Ehuenedya tu Yusuja quisarati:

“Yusu adeba baecua cuanaque tuna dyaque bahue cabatiya.  
Yusura tuna inimema bucha baya.

Babi puji peyaja ishu escopeta nityatsu tudya jutidya ecatecuamereti bucha tuna”.

<sup>20</sup> Tumebaedya tu ehue Yusuja quisarati: “Ecuaana Cuatsashaquique tu bahue; dyaque iyucaqui cuanaja inime tupu tu aishuque ama”. <sup>21</sup> Ni ejeque buchique pacasumiti ama jadya Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque ijacabacaqui cabatitsu. Dutya tuja quisarati cuejaqui cuanaque tuna iyatanahua micuanaja jida ishu. <sup>22</sup> Aijama amatu ai micuanaja jida ishuque. Pedro, Apolos, ique Pablo jadyara tuque ecuaana Yusuja quisarati cuejahua micuana tsahua ishu. Yusratu ahua dutya ai riyaque yahuaju micuanaja jida ishu. Micuana chacha aniyaju, tura micuana jida naruya. Majuhuaju tumebaedya tura micuana naruya. Iyacia eje bucha juyaque, eje bucha judadiyaquetu Yusuja cuanaja jida ishu jadya juya. Dutyadya tu micuanaja ishuque. <sup>23</sup> Cristo tu Etataque Yusu Ejitaju Amerequique. Micuana micuana Cristo ejitaju amerequique. Jadya tibudyatu dutya micuanaja jida ishuque.

## 4

### *Cristo merequiera peya cuana queja Cristo ejitaju amereyaque*

<sup>1</sup> Ecuaana Yusuja quisarati bahuityacui cuanaque ecuaana Cristo merequi cuanaque. Yusuja ecuadishaque ecuaana yunerique bahuitya ishu Yusura ejitaju ahuaque. Dyaque inimequique bucha bae ecuaana neaume, micuana merequi bucha bae ecuaana neacue. <sup>2</sup> Mayurumajatu ataqui tuja patrónra amereyaque ni riya piji buchique cuarema. Jadidyatu Cristoja quisarati bahuityacui cuanaja bahuityataqui Yusura amerehua equa cuita camadya, ni riya piji buchique cuaretsu ama. <sup>3</sup> Micuanaja, ni ejeque huaraji maju aqui jatu aijama era Yusu jida merehua, jadya ama juatsu jidama merehua, jadique cueja ishuque. Ique cuitadya “Yusu jida merequi”, jadya catiya ama. <sup>4</sup> Merecarama ama ni tuque Yusu ahua ama, tura cuita camadya ique ecuejau era jida merehua, jadya ama juatsu aijama, jadique. <sup>5</sup> Jutaquiju icueneta Yusuja huecaca iyama jariju, “Miratu aya ama mique Yusura amerehuaque”, jadya neaume ni ejeque buchique. Ecuanaratu adebaya ama peya cuanara inime tupuyaque, ni eje bucha juatsu tuna eje bucha juyaque. Ecuaana Cuatsashaquira camadyatu adebaya. Tuque junanucatsu tura ecuaana pana ejitaju anabuque ecuaana ducuta eje buchique inime cadujutiyaque, tura ecuanaja inime tupu

cuana eje buchique adebaya tibu. “Dyaque jida mique baya”, jadyatu Yusura quisarati abuque, ecuanara tura amerehuaque ahua baatsu.

<sup>6</sup>Huenehua rique era, micuana ecue eatsehuequi cuanaja ishu. Apolosja ebacani tuque iyahua, ique Pablo tumbaedy quiyatihua, era micuana Yusuja quisarati bahuityayaque dyaque ejitaju amere ishu. Yusuja quisarati cuejaquique peadya camadya bacacara ebari, peya bacue bijidamadura jadya neaume. <sup>7</sup>Micuana micuana peya cuana bucha dyaque inime metseque ama. Dutya casa tuque micuanaja Yusura tyahuaque. Micuana jaquedy jutidya ama tume. Jutaquiju micuanara cuita micuanaja casa equa dadihua bucha casumitie nejuume.

<sup>8</sup>Cristo amena pana adeba aya bucha micuana cabatiya. Yusura micuana tyayaque micuanaja amena dutya aniya bucha micuana cabatiya. Ecuana amena Cristo jaque bahuityataqui ama bucha tuque micuanaja inime juya. Ecuatsashaquique dyaque casadaque amena juhua bucha tuque micuanaja inime juya. Areque micuana ecuat-sashaquique dyaque casadaque ejuu. Micuana amena enaruqui dyaque casada cuanaque bucha emui juhuaju ecuana dyadi tumbaedy jubuque. <sup>9</sup>Emuita ejuuque ni ecuana Yusura dutyaja jetiedyaque iyahua, arepa ecuana tuja ecuadishaque juya ama bucha. Riyaque yahuaju huaraji cuanajatu iyetayaque dutyaja yacuaju cuetisha bahue, dutyaja peta ishu. Tumbaedy ecuana barepaju Yusu tsahuaqui cuanara, riyaque yahua juque ecuita cuanara ecuana petaya. Umaera bacue ecuana ijaribaya jutidya ecuana canerecatiyaju. <sup>10</sup>Ecuana Cristo mereya baatsutu tuaqueja catyatima cuanaque quisaratiya ecuanapa inime jadya. Micuana bacue dyaque bahue cabatiya Cristo jaque cabatitsu. Ecuana tunara ecuana casadama baya, micuana casada cabatiyaju. Tunara ecuana bijidamaduraya, micuana bacue tuna muibaya. <sup>11</sup>Riyacama ecuana canerecatiya. Riyaque huecaca ecuana ara ishu, iji ishu cuanaju nrecada juya. Ejutuqui siri cuana tshuedya jutidya ecuana cajututiya. Catsacatsa ecuana ataya, Cristo queja ecatyati baatsu. Tarema ecuana epu cuana tupu anianinya, Cristoja quisarati cueja juyaque. <sup>12</sup>Castereya majaca ecuana ecuanaja ebi tshue mere juya ara ishuque, jutu ishuque jadya cadaditi ishu. Tunara ijillahuanayaju, ecuanara tuna quemitsaya: “Yusura nenarucue jida”. Tunara nrecaturayaju dutya tuque ecuana iduya etsuje acara tshue ama. <sup>13</sup>Tuna ecuanaja ishu jidama quisaratiyaju, ecuanara tuna jida tshue quemitsaya. Yusu adeba baecua cuanara ecuana jiji bucha petae aya; ai eijehuetaque bucha petae tunara ecuana aya.

<sup>14</sup>Jadya rique hueneya, ai micuana bisutura ishu ama, micuana cuejatsu, huecasha ishu. Dyaque iyuhueda micuana baya. Ecue ebacua neri buchique micuana. <sup>15</sup>Ique micuanaja tata buchique, eradya micuana Cristoja quisarati cueja metse ahua tibu. Era micuana tsahuahua tuaqueja catyati ishu. Tuequedy micuana umae cuanara tsahuahua Cristo dyaque jida adeba. Arepa tuna jetiama ama bucha, ique peadya micuanaja tata buchique. Jadya tibudya micuana cuejayaque huecashaya. <sup>16</sup>Ique micuanaja tata buchique juya tibu, ique juya baedy nejuque. <sup>17</sup>Jadya tibudya tuque cuadishaya Timoteo. Tuque tuque ecue ebacua buchique. Dyaque iyuhuedaque tuque ecue. Turatu dyaque jida, tuyu mereya Ecuana Cuatsashaquique. Tura micuana cuejatiya ique eje bucha anie juyaque, ique Cristora iyacuanehua tibu. Ique epu epu cuana tupu Yusuja quisarati ijacabaca ishu casitatiya cuanaque cuajicuajini juyara, era tuna bahuityaya eje bucha anie Yusuja cuanaque jutaquique. Timoteo jutitsu tura micuana cuejatiya riya cuanaque Yusuja cuanaque era bahuityayaque.

<sup>18</sup>Umae micuana dyaque bahue bucha cabatiya. “Eje bucha jee ni tu juma Pablo ecuana neredara”, jadya datse ni tunajatu inime juya. <sup>19</sup>Ecuana Cuatsashaquija jadya inime juyaju micuana masadamadya ebatu. Ique bahue eje bucha tume dyaque bahue bucha cabatiya cuanaque quisaratiyaque. Ique cuaatsu tuna nime adebatiya. Nime adebatiya tuna era, yuneridya tunaja Yusuja casa aniyaque, jadya ama juatsu ni tuna quisaratiniyadya jutidya. <sup>20</sup>Yusura ecuana yuneri cuitadya naruyaju camadya ama tuque ecuana tuja quisarati cuejaya, tumbaedy ecuana tuja casa equa aniya cuanaque. <sup>21</sup>Micuanara ni Yusuja bijidamaque ajacaya ama, tume micuana batiya cahuaiti tshue, micuana nereda ara, huaraji ejuta bucha. Micuana ni inime cacuaretiya, ajacaya ni micuana jidamaque, tume jutiya micuana queja micuana casatura ishu jida inime tshue. ¿Eje buchique tuque micuana bijida baya? ¿Ecue micuana acui tshue ati ishu ni taa, jida inime tshue micuana casaturati ishu ni taa?

## 5

*Pablora bisutada cajuchatihuaque eje bucha bae aishuque cuejacuareque*

<sup>1</sup>Bacaya rique ecuana quisarati Corinto juquepa ejuque cuana etataqueja ehuaneeque tshuedya jutidya jucha juyaque aniya jadya, arepa tumeque ecuita Jesús queja ecatyat-ique ama bucha. Yusuratu jadique dyaque asicada baya. Butsee Yusu adeba baecua

cuanajatu jadya cuita cajuchati ishu bisu aniya. <sup>2</sup> Arepa peadya micuana ducunque dyaque jidama aniyaju baya ama bucha, micuana dyaque jidaque bucha cabatiya. ¡Ecasumitunque, peya inime, bisu jadya jutidya nejucue! Tumeque ecuita ni cacuaretiya ama inime, necasititiquerume micuana tsehue Yusu pureama aishu. <sup>3</sup> Arepa micuana era japada baya ama bucha, tuque jadya cajuchatichineque tuque dyaque inime tupuqui aya. Ique tuhua micuana tsehue cuitadya ejuu bucha rique ecue inime juya. Ique Ecuana Cuatsashaqui Jesús cuarequique. Tura ique cuatsashahua tibutu era inime tupuya micuana eje bucha ejuuque. Eratu dyaque jidama ecajuchati baya tumeque dyaque bisutada cajuchatihuaque. <sup>4</sup> Necasitaticue tume cajuchatichineque inime bajeje ishu. Neacue era Ecuana Cuatsashaqui casa eque eaque, ique cuitadya micuana tsehue ejuu bucha. <sup>5</sup> Casitatitsu ejitaju neacue: “Ecuana Yusuja cuanara tuque ecuana narujacachine riyaque ecuita, Satanásra eje bucha tuque jucara juya eque amere ishu”. Arepa Satanásra majushaya ama bucha, judiribuquedyatu Yusu queja. Ecuana Cuatsashaqui Jesús junanucahuajutu chachadya netitsuranucabuque. <sup>6</sup> Jutaquijudyatu jidama “Ecuana ecuana jida”, jadya casumiti ishu, micuana ducu eje bucha cajuchatie juyaque aniya tibu. ¿Adebaya ama jatsu micuana quisarati: “Riya piji levaduraratu dutya esaca sasanashaya”, jadique? Tumebaedya micuana peadya jucha aridaradya dutya micuana eyuamaturatillau. <sup>7</sup> Neanijacacue jidama micuana icuene anihua bucha. Ecuana israelita cuanara tuque ecuana dutya mara adebaya Yusura ecuanaja baba cuana Egipto juque cuinanashacuareque. Cuinanama jarira tunajatu uhuisha ami tsehue eteriqui pepacuare. Uhuishatu majuhua tuna emajuju. Ecuana riyaque chine Pascua bacani aishu cabaje-jetiyaque tuque ecuanaja ijehue bahue juhua pan levadura tsehue ea cuanaque. Peya tuque ecuanaja abahue juhua levadurama nerique. Jadidyatu micuanaja jacataqui dutya jucha, peya cuanaja tumebaedya cajuchati bijiseri ishu ama. Micuana micuana eiyacuane; beruque ani nejehuecue. Cristotu majuhua, ami quijehuetitsu, ecuana tere baecua ani ishu. <sup>8</sup> Cristo ecuana jiteque majuhua tibu neanira tuque pureamatura ishu. Jidamaque inime tupuqui neajacara. Necahuaitishajacara Yusu. Dyaque jida jucara nejura ni ejeque ijahue acara tsehue ama. Yusuja biji eque jida jucara nejura. Jadya juatsu tuque ecuana adebaajeya Jesús ecuana jiteque majuhuaque, israelita cuanara uhuisha tuna cuarequi majuhuaque adebaya bucha. Nejacacue beruque, tunara pan levaduraquique arajacacuare bucha.

<sup>9</sup> Era icuene quirica cuadishachine tsehue micuana cuejachine. “Necacarenetieme caquemitiqueremaque jaraquereya cuana tsehue. Necacarenetieme epuna decadeca arida cuana tsehue. Necacarenetieme ecuita cuana puna arida cuana tsehue ni deca cuinetse jucha juya tsehue, ni epuna cuinetse jucha juya tsehue”, jadya micuana cuejachine icuene quirica eque. <sup>10</sup> Jadya era quirica cuadishachine eque ai Yusu adeba baecua cuanaque tunaja biji eque aniya cuanaque pana jaca neacue, jadya juatsu ama tuque micuanaja quirica jadya cuadishachine. Umaeratu caquemitiqueremaquedya jutidya jaraquereya. Umaeratu radanityacaradya jutidya aya ai tunaja ishu. Umaetu chiri juya. Cueya cueya ea cuanaja yacuaju chichucata juyaque tunajatu tunaradya jutidya Yusu jadya ayaque muiya, Yusu Neri cuita camadya emuiiueque. Riyaque yahuaju aniya jari tupu tuque ecuana eje bucha jacataqui ama baya riyaque yahuaju cuanaque. Tuna jaca ishu ecuana riyaque yahua juque cuinanataqui. <sup>11</sup> Aniyatu umae yanacanadya jutidya ecuana tsehuequique jadya juya cuanaque Yusuja inime eque juneniyaque ama. Tuna tuna jara bahue eje tsehuedya jutidya. Tunaratu tunaja ishu cuita camadya ai radanityaajecara aya. Tunaratu muiya yusu cueya cueya ea cuanaque. Catacuariti arida tuna. Enajehue, tupari casadaque jadya tunajatu iji bahue nijuqui juya tupu. Chiri puji tuna. Necacarenetieme jadya anie juya cuana tsehue. Tuna tuna Yusu jaque ecuana jadidya datse juya. Jadya cuana tsehue ni araara cuana ishu necasitatieme.

<sup>12-13</sup> Ecuetu cueja, huecasha jadya ataqui ama Jesús queja catyatima cuanaque. “Micuanadya micuana jucha metse”, jadya tuna aya ama. Yusura cuitadya tuna jucha metse babuque, ai era ama. Micuana tsehue casitati bahueque ni jidama juya, micuanaja jadyatu nereda ataqui. “Miquemi jida ama juya”, jadya neacue, Yusu jaquepa jadya juya cuanaque jidama juya cuanaque. Jadya tibudya tume jadya cajuchatie juchineque pacuanua ama micuanara Yusu pureama ayaju.

## 6

*Jesús queja ecatyati cuanaja jidamaque inime tunaja cuita camadya bajejetaquique*

<sup>1</sup> Aniya ni micuanaja inime bajeje ishucue Jesús queja ecatyati cuana tsehue, nequisaraticue Yusuja cuana tsehue, tunaja micuana jidamaque inime bajeje tsahua ishu. Micuana micuana jadya ama juya. Peya tsehue cahuaitsitu micuana cuaya huaraji cuana

Yusu adeba baecua cuana queja jutidya inime bajejera. ¿Eje bucha juatsu jatsu micuana bisuya ama jadya juyaque? <sup>2</sup>Yusu jaque ecuana. Ejeque huecaca riyaque yahua terehuaju ecuanaradyatu narubuque dutya riyaque yahua cuanaque. ¿Adebaya ama jatsu micuana jadicque? Jutaqui juajeque huecaca micuanara inime dyaque jidamaque bajejedadibuque tibu, jadya tibu taa tuque micuana iyacua ebajejudya inime jidama cuitaque ama. <sup>3</sup>Ejeque huecaca ecuana barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque naruqui jubuque. Ejeque huecaca micuana barepa juque ecuatashaqui dyaque arida cuanaque cuana naruqui jubuque tibu, jadya tibu taa tuque micuanaja iyacua riyaque yahua eje bucha juya cuanaque bajejetaquidya. <sup>4</sup>Jutaqui peya tsehue cahuaitsutsu, necuaume Jesús queja ecatyati cuanara muibaya ama cuana queja, micuanaja inime jidama cuanaque bajeje ishu. <sup>5</sup>Paani micuanaja bisu Yusu adeba baecua cuanaja micuanaja eje tsehue jidama inime aniyaque bajeje ishu. ¿Eje tsunu jatsu micuana aijama ejeque dyaque bahueque? Aniyadya tuque. Eje bucha ataquí ama amadya ni tu ejeque inime bajejequere. <sup>6</sup>Jadya ama bucha micuana Jesús queja ecatyati cuana tsehue cahuaitsutsu micuana cuabahue huaraji cuana queja. Micuanaratu sareya Yusuja ama cuanaque micuanaja inime jidamaque bajeje ishu.

<sup>7</sup>Micuana cama huaraji cuana queja inime bajeje ishu cacuejati jadyajutu ejitaju juya micuana Yusuja cuanaque bucha ama aniyaque, Yusuja inime egue ama. Jadya nejuume. Peyara jidama ayaju, ¿eje bucha idutaquima jatsutu ejuu cacuaehuanaticarama tsehue? Ejera ai chirihuaju, ¿dyaque jida jatsutu abacatadya jutidya jutaquí ama? <sup>8</sup>Micuanara cuitadyatu jidama baya Jesús queja ecatyati cuanaque micuana jidama aquí juhua cuanaque. Ecuana Cuatsashaquira ecuana cuatsashahua ecuana jidama aquí cuanaque jida baishu. Micuana jidama aquí cuanaque huaraji queja dujutsu tuque micuana iyuhue tsehue ama ecana baya. <sup>9</sup>Jidama jujacaya amajudya tu ejitaju Yusuja ama cuanaque. Judirubuque amatu Yusu queja tuque enaruquí juhua. Neadebacue riyaque. Micuana tacadya jutidya ijahue necatume. Asicada, bisutada jadya inime cadujutiya cuanaque tuna tuaqueja judirubuque ama. Tuna inime tacadya jutidya Yusu bucha baatsu muiqui cuanaque Yusu neri emuique, tuna tuna tuaqueja ama judirubuque. Caquemitiqueremaque epuna jabaquiquetu Yusu queja judirubuque ama. Deca cuana deca cuinetsedya jutidya jucha juyaque, epuna cuana epuna cuinetsedya jutidya jucha juya cuanaque tuna judirubuque ama Yusu queja. <sup>10</sup>Tumebaedyatu tuaqueja judirubuque ama chiri, peya jaque ai bijiseriqui cuanaque, nijuqui arida cuanaque, catacuariti arida cuanaque, casada tsehue peya ai secaqui cuanaque jadya. Eje tupu Yusu enaruquí judadihuaju ni ejeque jadya anie juyaquetu tuatsehue ama anidirubuque.

<sup>11</sup>Jesús queja catyatima jariju micuana uma jadya anie juhua. Iyacua tuque micuanaja Yusura jucha cuana tillahua. Turadya micuana tujaque amerehua, micuana tuja biji egue ani ishu. Yusura micuana jucha metse ama baya, micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatihua baatsu. Jadya tura micuana baya, tuja Espíritu cuitadya micuana tsehue tibu.

#### *Ecuanaja dutya ecuita tu Yusu jaque*

<sup>12</sup>Ejera cuana ni tuque micuana inime tupuya: “Ique Jesús jaque juya tibu, ataquidya era ai acara ayaque”, jadya ni tuque micuana inime tupuya. Pusha amadya ataquidya tuque ecuanaja Yusura ecuana dutya ai ataquimaque amerehuaque. Jadya ama buchatu aniya umada ecuanaja ishu jidaque ama. Eratu inime tupuya: “Pacananaruti ique ita tacadya jutidya. Ajacaya tuque aida jutidya Yusu pureamaturajacaqui juyaque”. Ique Yusu pureamaturajacaqui juyaque tu ique casa secaqui buchique. <sup>13</sup>Umaera ni tu inime tupuya: “Arataquidya tuque ecuanaja ejeque earaquidya jutidya Yusu cahuaitsushama. Turadyatu iyahua dutya ara ishu cuanaque ecuanaja ara ishu. Turadya tuque ecuanaja iyahua ecarecane ecuanara arayaque jemi ishu” jadya. Yuneridya. Jadya ama buchatu ejeque huecaca saretanabuque ama ecarecane ni earaqui. Yusura tuque ecuanaja ecuita iyahua, ai ecuana ecuanaja caquemitiqueremaque jaraquere ishu ama. Tuque cameremereti ishu tura ecuana iyahua, tuja Espíritu ecuana tsehue ani ishu. <sup>14</sup>Arepa ecuana majuya ama bucha, chachadya ecuana aninucaya. Yusuratu emajuque chacha nityatsuranucacuaere Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo. Tumebaedyatu tura ecuana emajuque chacha nityatsuranucabuque tuja casa tsehue.

<sup>15</sup>Jesús queja catyatitsutsu tuque, ecuanaja dutya ecuita Jesús jaque. Tuja ecuita cuitadya ejuu buchique ecuana. Micuanaratu adebayadya riyaque. Micuanara ni jaraquereya ejeque micuana tsehue caquemitiemaque, Yusuratu jidama baya. Eje bucha jipemeretaqui amatu Cristo emetsenemereque, epuna decadeca arida tsehue. Ni riyá piji buchiquetu jadya ataquí ama. <sup>16</sup>Ejeque ecuita epuna deca deca arida tsehue cajipetihuajutu Yusura cuita pidya camadya bucha baya, betadya ecatsé cajipetihua tibu. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Caquemitihuaju tatse, Yusura baya peadya camadya bucha”. <sup>17</sup>Ecuana

Cuatsashaquija yana equedya aniyaque juatsu, ecuana peadya camadya bucha tuatsehue Yusuja Espiritu eque.

<sup>18</sup> Nejabauame micuanaja caquemitiqeremaque. Peya jucha cuanara tuque micuanaja ecuita yuamaturaya ama, micuanaja caquemitiqeremaque jabatsu juya bucha. Jadya juyaque tuque micuana chiriya Yusu jaque, ecuana ecuita Yusu jaque tibu. <sup>19</sup> Ecuana peadya peadyajudyatu Yusuja Espiritu aniya. Yusuratu tuque cuadishahua ecuana ani ishu; tumeque Espiritu tu ecuana peadya peadyaju. Jadya tibutu ecuana jaque ama ecuita; Yusu jaque tume. <sup>20</sup> Yusura ecuana tsuje aridaque quemihua. Jadya tibudya tuque ecuana ecuita tsehue Yusu muiba ishuque ataqi.

## 7

### *Pablora ecana carequi juishuque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Iyacu micuana cuejaya quirica cuadishaya patya micuanara ique bacadurachineque. Bacadurachine micuanara ique, “¿Jidadya tu ecuana carequi juishu, aijama ni taa?” Micuana taca canaruti bahueque juatsu, micuana jidadya carema siri ani ishu. <sup>2</sup> Jadya ama bucha, eje ama carema cuanaque tuna tuna taca canaruti juya ama. Tunaratu jaraqereya tunaja caquemitiqeremaque. Jadya jutidya ejuu tibu, deca cuanaja ehuanegue neri paani; epuna cuanaja tumbaedyahuique neri paani. <sup>3-4</sup> Micuanaja huane cuana ecuitaju atacara yujaju, nejabacuedya. Micuanaja ahue cuanara ecuitaju aishu bijida bayaju, nequenatiume. Micuana ama micuana micuanaja ecuita metseque, epuna ahuequi cuanaque. Micuanaja ecuita tu micuanaja ahue cuanaja emetseneque. Jadya tibudya nequenatiume. Ai micuanara cuita camadya bijida baatsu ama, micuanaja ahue cuanara bijida bayaju camadya. Micuana dyadi micuana micuanaja ecuita metseque amadya, huanequi cuanaque. Micuanaja ecuita tu micuanaja huane cuanaja emetseneque. Jadya tibu tuna ecuitaju atacara yujaju, nejabacuedya, micuanara cuita camadya bijiseritsu ama, micuanaja huane cuanara bijida bayaju camadya. <sup>5</sup> Micuanaja ecare cuana tsehue tuque micuanaja ajacataqui amadya cajipetitsuque inime. Peya jaque jabatsu tu amena chiri juya bucha jutidya. Betaradya ni tatse eje uma huecaca cajipetima cuetishacara aya Yusu tsehue quisaratiyaque. Betaradya ni tatse jadya inime tupuya Yusu tsehue quisaratiyaque cajacatibaca ishu, jadique juatsutu jidadya. Cajacatibaca jadya juatsutu junucataquidya icuene juhua bucha. Dyaque tsunuda cuita ni ecats ecajacatu, tume tatse Satanásra cajuchatishacara jutidya eau eje tshuedya jutidya cajipeticara tsehue. Jutaquijudyatu masadamadya cajipetinucataqui Yusuja bijidaque ama eau tibu.

<sup>6</sup> Casada tsehue ama micuana “Carequi nejudue” jadya aya. “Carequi juishu tu jidadya”, jadya tuque quisarati aya. <sup>7</sup> Ique huanema. Ecue ishu taa dyaque jida ejuu dutya micuana ique bae juishu carema siri. Dutya tupu ama ecuana. Umaetu Yusura cuatsashaya: “Miquemi carequi jutaqui ama” jadya. Umaetu Yusura cuatsashaya: “Miquemi carequi jutaqui” jadya. Jadya tsahuae ecuana Yusura tuja biji eque ani ishu amereya.

<sup>8</sup> Riyaque micuana cuejaya carequi juma jari cuanaque, tumbaedyahuanemaju, eahuemaju jadya cuanaque. “Jidadya tu carema siri ani ishu. Ique bucha, carema neanicue”, jadya micuana cuejaya. <sup>9</sup> Caremara ni micuana cajipetitsuque inime bijiseriya, tume carequidya nejudue. Yusuratu jidadya baya micuana carequi juishu. Dyaque jidatu carequidya jutaqui, eje tshuedya jutidya cajipeti ebijiseriu tibu.

<sup>10-11</sup> Tuequedya ri cacuatsashati aniya carequi cuanaja ishu. Riyaque cacuatsashati ri ecuique ama; Ecuana Cuatsashaqui jaque riyá. Huanequi cuanara, neijehueume micuanaja huane cuana. Ahuequi cuanara, neijehueume micuanaja ahue cuana. Epuna ahuequiquetu yahuique tsehue cajacatitsu, caquemitinucataqui ama peya deca tsehue. Dyaque jidatu cajipetinucataqui tuja yahuique tsehue. Jadyatu jutaqui huanequique ahuequique ecatsé Jesús queja ecatyatique.

<sup>12</sup> Tuequedya tuque cuejaya Jesús queja ecatyatique, peya bacue catyatima jadique eje bucha jutaquique. Riyaque micuana cuejaya ai Ecuana Cuatsashaquira cuita quisarati acuareque ama; tura ique adebamerehuaque micuana cuejaya. Umae micuana caquemiti epuna Jesús queja catyatima tsehue, micuana ecue eatshuequi cuanaque. Arepa tuque Yusu adeba baecua paju ama bucha, tura ni mi jacacarama ebari aya, ijehueume. <sup>13</sup> Tumbaedyahuanemaju arepa tuque Yusu adeba baecua paju ama bucha, tura jacacarama ebari ayaju, jacaumedya. <sup>14</sup> Umae deca cuanaja ni tu inime juya: “Ecue ehuané Jesús queja catyatima tibu ni yatse Yusura enaruu ama, ni tura yatse jida tsehue ebau” jadya. Umae epuna cuanaja ni tu inime juya: “Ecue eahue Jesús queja catyatima tibu ni yatse Yusura enaruu ama ni jidaque etyau”. Jadya ama tuque. Mique Yusu jaque juya tibu, Yusurami naruya. Tyayadya turami jidaque, tuque adeba baecuaque,

tumebaedy mique tujaque. Jadique ama juatsu taa tujatu micuanaja bacua cuana enaruu ama; tuque adeba baecua cuanaque ebacua cuanaque ebau bucha tujatu ecana ebau. Jadya ama bucha tujatu ecana jidaque tyaya dutya tumeque etare juque, micuana tujaque juya tibu. <sup>15</sup> Yusuratu etareju cuanaque dutya tupu nimee anishacara aya. Jutaquiju epuna Yusujara ama yahuique Jesús queja ecatyatique jacacara ayaque juatsu, jacataquidya tuja tuque. Deca Yusujara ama ehuaneeque Jesús queja ecatyatique jacacara ayaque juatsu, jacataquidya tuja tuque. Micuana Yusuja cuanara tuque micuanaja casada tsehue iyataqui ama. Eiyau ni micuanara, tume micuana pureama tsehue ama dutya tupu inime tsehue ama eaniu. <sup>16</sup> Nequijehuetiime ecaquemitiique, Jesús queja ecatyati cuanaque. Micuana nequijehuetiime, epuna Yusuja cuanaque. Quijehuetima juatsu tuque micuana micuanaja ahue cuana dyaque Jesús queja catyati ishu etsahuau. Micuana nequijehuetiime, deca Yusuja cuanaque. Quijehuetima juatsu tuque micuana micuanaja huane cuana Jesús queja catyati ishu dyaque etsahuau.

*Yusura eje bucha casa tyahua eque anitaquique*

<sup>17</sup> “Jesús queja ique catyatihua tibu, dutya era ai ayaque, eje bucha meree juyaque dutyadya tuque ecue cuaretaqui”, jadyatu umaera inime tupuya, cuji cuita juatsu. A, jadya ama tuque. Eje bucha meree juyaju ni mi Yusura tuja ishu ihuarahua, tumebae mereedy juditya nejudue. Ecuana Cuatsashaquira tuja cuanaque casa tyahua equedya neanicue. Jadya tuque amereya dutya quejaque Jesús queja ecatyati cuanaque. <sup>18</sup> Jesús queja catyatima jariju ecuita huitu biti bitubtanahua cuanaque yudijidya ecuita huitu biti etubuque casipitimerenucara nejuume. Jesús queja catyatimaju ecuita huitu biti catubutima juhua cuanaque tuna catyatitsu catubumeretitaqui ama. <sup>19</sup> Ecuita huitu biti catubumereti tun dyaque inime metseque juishuque ama, catubumeretimaque tumebaedy, Yusura cuatsashaya equedya juatsuque camadya. <sup>20</sup> “Yusura tuja ishu ihuarahua tibu, ique eje bucha meree, juyaque cacuaretitaqui”, jadya inime netupuume. Tume cuanaque tuque micuanaja eje bucha cuaretaqui ama, amena Yusu jaque cabatitsu. <sup>21</sup> Yusura tuja ishu ihuarahuaju umaeya micuanaja micuana metseque anicuar. Jadique jidama inime ishu nebaume. Nemerecue micuana metse cuanaque. Jadya ama bucha, micuana metsera ni micuana inajacacara aya, cuinanataquidiatu tuaquejaque, peyaja ishu mere juatsu chipiru ina ishu. <sup>22</sup> Metsequi cuanaque tuna tuna eje bucha jucara juya eque jutaqui ama, tuna metsera cuatsashaya eque. Mere puji cuana Ecuana Cuatsashaqui queja catyathuaju, tura tuna tuque pureamaturaqui amereya. Yusura tuna metsema bucha baya. Mere puji cuana metsema cuanaque bacue ecana eje bucha tuna jucara juya eque juya. Ecuana Cuatsashaqui queja catyatitsu tuna amena tuna eje bucha jucara juya eque jujacaya, tura amereya eque camadya. Yusura tuna Cristo merequique baya. <sup>23</sup> Tujaque juishu micuana Yusura quemihua. Jadya tibudya micuana tuja biji eque anitaqui, ai riyaque yahuajuja biji eque ama. <sup>24</sup> Yusura micuana tujaque juishu ihuarahuaju, peadya peadyaja tuque micuanaja anihua mere, ecue eatsehuequi cuanaque. Tumeque mereedy nejudue. Yusu tu micuana tsehuedya micuana tsahua ishu.

*Pablora eahuemaju cuanaque, carequi juma cuanaque jadya eje bucha jutaquique cuejacuareque*

<sup>25</sup> Icuene micuanara ecue quirica cuadishachine patya micuanara bacadurachine: “¿Eje bucha tuque ecua ecuejanu carema cuanaque?” jadya. Ecuana Cuatsashaquira cuejahua ama cacuatsashati micuanara bacadurayaque cueja ishu. Era jida adebayaque micuana cuejaya. Ecuana Cuatsashaquique eatsehue dyaque jida juhua; turadya ique mepehua tuque mere ishu. Jadya tibudyatu era cuejayaque ejenetaqui. Nebacacue era cuejayaque. <sup>26</sup> Iyacua ecua Jesús queja catyatima cuanara nrecaturaya; eje buchadya jucara jadya tunara ecua amereya. Jadya tibudya era jida adebaya carequi juma cuanaque carema siri ani ishu. <sup>27</sup> Jadya ama bucha “Nequijehuetiime micuanaja huane tsehue”, jadya tuque cuejaya amena carequi cuanaque. “Carequi nejuume”, jadya tuque aya carema jari cuanaque. <sup>28</sup> Huanema cuanaque ni huanequi juya, jucha ama tume, tumebaedy ahuema cuanaque ahuequi juishu. Jadyaratu Yusu cahuaishaya ama ni riyapiji buchique. Jadya ama buchatu caquemitiya cuanara dyaque inime tsapeya earaqui, jutu ishu cuanaque, tuja ehuanquera, ebacua cuanaquera jadya sareya cuanaque dadi ishu. Dyaque jidama inimeju micuana nubibuque. Era datse micuana riyaque yahua juque jiteque inime tsape amerecarama aya ni jidama inimeju ishacara.

<sup>29</sup> Riyaque micuana cuejacara aya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Riyaque yahuaju ishuetu masadama tereya. Masadamadya cuanatu Cristo ejunanucau. Jadya tibudya carequi juatsu dyaque cuita inime netsapeume micuanaja etareju cuanaja ishu; Yusu nemerecue. <sup>30</sup> Dyaque cuita inime tupuqui neaume riyaque yahua juque. Peya inime juya cuanara tuna peya inime amerequique camadya inime tupuqui paa ama.



Jida pureama tsehue aniya cuanara chine cuana cuita camadya inime tupuqui paa ama. Ai quemí juya cuanara tuna caquemithuaque cuita camadya inime tupuqui paa ama. <sup>31</sup> Riyaque yahua juque ai dyaque tsumequi juya cuanara tumeque camadya inime tupuqui paa ama.

<sup>32</sup> Eje buchadya riyaque yahua juque cuita camadya inime tupuqui amerecarama datse micuana aya. Deca caquemithuaque Jesús queja ecatyatiratu Ecuana Cuatsashaquique mere ishúque camadya inime tupuqui aya. Jesús cuita camadya tujatu pureamaturacara aya. <sup>33</sup> Deca ecaquemiti que Jesús queja ecatyatiratu inime tsapequi aya, ehuanquera, ebacua cuanaquera ai sareyaque dadí ishú, tuna naru ishú jadique. Pureamaturacara tujatu ehuanque aya. <sup>34</sup> Jadya tupue tujatu inime bape bape aya. Ecuana Cuatsashaquique tuna pureamaturacara aya, tumbaedy a ehuanque. Tumbaedyatu epuna ecaquemiti que Jesús queja ecatyatira inime tsapequi aya, tuja yahuique mere, ebacua cuanaque mere, tuja etareju ai ataquí aniyaque jadya. Yahuique cuita camadya tujatu pureamaturacara aya. Epuna caquemithuaque Jesús queja ecatyatira bacue Jesús dyaque inime tupuqui aya. Tujatu aniya emajaca tuque mere ishú.

<sup>35</sup> Jadya micuana cuejaha, micuana tsahuacara aya tibu, micuanaja ai ataquima ibeda jadya amere ishú ama. Dyaque jida tuyu datse micuana amerecara aya. Yusuja inime equé cuita micuana amerecara aya. Ecuana Cuatsashaquiju cuita camadya micuana inime tupumerecara aya, ai peya cuanaju ama.

<sup>36</sup> Tuequedy a tuque hueneya deca, epuna jadya carequi juma jari cuanaja ishú, caquemiti ishú amena equisaratu cuanaja ishú. Umae ecuitaratu inime tupuya: “Carequi ní yatse juya ama, tume taa tuque pureamaturaya ama eatsehue caquemiticara juyaque. Amena tuque dyaque cuita bijiseriya epuna jipe ishúque. Dyaque jida yatse carequi jutaquidya”, jadyatu umaera inime tupuya. Jadya inime tupuya cuanajatu ataquidya tunara eje bucha inime tupuyaque. Carequidya ecatsé paju. Carequi juatsu tunajatu Yusu cahuaitishaya amadya. <sup>37</sup> Peya cuanara bacue inime tupuya: “Eratu tuyudya adebaya yatse carequi juishu ama”. Jadya cuanajatu tunaja tacaquedy a jitudya inime caquemiticaramaque. Jadya cuanaratu bijitsuruya ama cajipeti ishúque. Jutaquiju jadique ecuita cuanatu carequi jutaquí amadya tura quemicara ahua tsehue. <sup>38</sup> Caquemiticara juhua tsehue carequi juyaratu jida aya. Carequi juyara amatu dyaque jida aya.

<sup>39</sup> Tuequedy a micuana cuejanucaya eahuemaju cuanaque eje bucha jutaquique. Yahuique chacha jarijutu epunaja jacataquí ama tuja yahuique. Jida ama tu deca jaca ishú. Yahuique tuja emajuque juatsu, jidadya tu peya tsehue tura bijida baya tsehue carequi juishu. Ecuana Cuatsashaquí queja ecatyati tsehue camadyatu carequi jutaquí. <sup>40</sup> Jadya ama bucha ahue majutsu carequi junucayaque ama juatsu tu dyaque jidadya. Riyaquetu era jida baya. Ecuana Cuatsashaquija Espíritu tu eatsehue; jadya tibudya era cuejayaque pana baca neacue.

## 8

*Pablora ecana ai cueya cueya cuanaja yacuaju eiyaque erami ara ishúque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Quirica cuadishaya patya micuanara bacadurachine: “¿Jidadya tu cueya cueya cuanaja yacuaju iyahuaque erami ara ishú?” jadya. Yuneridya tuque ecuaña dutyara jujeri adebaya jida eje bucha atae jida tuyuque ataquique. Jadya ama bucha dyaque inime metseque bucha necabatira ama. Iyuhueda tsehue dutya necabatira. Peya cuana tsehue iyuhueda cabatitsu ecuaña ecatsahuati Yusuja biji equé aniaje ishú. <sup>2</sup> Ni ejera buchiquetu pana adeba aya ama Yusuja eje buchique dutya bijidaque. Jutaquiju ecuaña cuji equé: “Ecuñaratu pana adeba aya Yusuja bijidaque”, jadya juyaque. <sup>3</sup> Tuque dyaque iyuhueda baquí cuanaquetu Yusura aya: “Riya cuanaque ri ecue cuanaque. Adebaya rena era”.

<sup>4</sup> Jutaquiju iyacua micuana cuejaya yusupa ejuu jadya cuanaja yacuaju eiyaque erami eje bucha ataquique. Adebayadya ecuaña peadya Yusu Neri camadya. Aijamatu peya yusu cuana. Arepa tunara cueya cueya eaquepa yusu jadya aya ama bucha, yuneri cuitadyatu aijama peya yusu ejuuque. <sup>5</sup> Umadara Yusu Neri adebaya ama cuanaratu jetiama yusu cuana aniya bucha adebaya. Tunajatu inime juya jetiama ecuaña cuatsashaquique aniya bucha. Tunajatu inime juya tume cuanaque yusu cuana riyaque yahua, barepaju jadya aniya bucha. <sup>6</sup> Ecuana bacue bahue peadya Yusu camadya aniyaque. Tuque camadya tuque ecuanaja Etata. Turatu iyahua dutya ai aniyaque. Ecuana ecuaña aniya, tuque adeba, mere jadya aishu. Peadya camadyatu aniya Ecuana Cuatsashaquique; tuquetu Jesucristo. Tuque equedyatu dutya iyatanahua. Tuque equé ademedya ecuaña aniya.

<sup>7</sup> Jesús queja umae ecatyati cuanaratu pana adeba ama jari aya peya yusu cuana aijamaque. Icuene tuna dyaque ecabahueneti juhua ai cueya cueya cuana mui, Yusu neri eata bucha. Jadya tibu tuna iyacua ai cueya cueya cuana cuatsaquí earaquí eiyaque

aratsu tunaja inime juya: “Riyaque erami ri ai cueya cueya cuana ecuanara muijacadhua cuatsaqi eiyaque. Aratsu taa ecuana yudijidya mui anucaya bucha ejuu”, jadya tunajatu inime tupuya. Adebeneriya ama tunajatu jidaque, jidamaque jadique. Casadama bucha jutidya tuna cabatiya. Tunaja arataquimaque cuana arahua bucha cabatitsu, tuna cajuchatihua bucha cabatiya. <sup>8</sup> Neadebacue riyaque. Yusuratu jidama ama inime baya ecuanara tumeque erami arayaju, jadya ama juatsu araya amaju. Cueya cueya cuana cuatsaqi eiyaque erami arahua amaju ecuana Yusura baya ama, tumeque erami araya ama cuanaque dyaque jida ama.

<sup>9</sup> Bahuedya micuana tumeque erami aratsu ecuana Yusu cahuaishayaque ama. Necanaruticue tume cuanaque aratsu. Peya cuana neyuamaturaume, tunara arataqui ama bayaque aratsu. Necajuchatishaume Yusuja quisarati pana adeba aya ama jari cuanaque. <sup>10</sup> Bahuedya micuana yusupa ejuu jadya cuatsaqi cuanaja eiyaque erami arataquique. Jadya juatsu micuana nubiya ai cueya cueya cuana eaque aniyaju. Tuhua nubitsu tuque micuana araya tumeque erami yusupa ejuu jadya cuanaque cuatsaqi eiyaque. Micuanara tumeque erami arayaju ni ecuetiu ejeque Jesús queja ecatyatique. Ebau tura micuana tumeque erami ara juyaju. Turatu eje bucha arataqui ama baya tumeque erami. Jadya ama buchatu micuanara araya baatsu tuja inime ejuu: “Era dyadi paaradya” jadya. Tuja ishu tu eje bucha arataqui ama yusu neri ama cuana aniya jari bucha tujatu inime juya. <sup>11</sup> Tura ni tumeque erami araya, ecajuchatitu cabatiya. Arayaque tuque micuana adebaya ama cajuchatiyaque. Jadya ama bucha micuana peya ecajuchati cabatishaya, tura mubayaque micuanara aramerehua tibu. Micuana tsehuequique tuque micuanaja. Cristotu majuhua tuque jiteque. Tuquetu amena jida tsehue ama aniya, tura micuana eje bucha juyaju bahua tibu. <sup>12</sup> Tumeque ecuitara ni cajuchati baya erami ara, micuanara araya baatsudya jutidya ni tu araya, tumetu micuanaradya jutidya micuana tsehuequique yuamaturaya. Tuque yuamaturayaju, Cristora micuana jucha arida baya. <sup>13</sup> Jutaquiju tuque ecue cajuchatishaqi ama eatsehuequi cuanaque. Tunara ni cajuchati erami ara baya, jutaquiju tuque ecue arataqui amadya tuque, tuna ecajuchatishau tibu.

## 9

### *Arepa Pablo Cristoja ecuadishaque juhua ama buchatu tuja biji eque ama jucuaque*

<sup>1</sup> Ique Cristoja ecuadishaque. Jadya tibudyatu era eaudya era eje bucha jida bayaque. Jadya ama bucha ique eje bucha jucara juya eque tuque ecue eatsehuequi cuanaque ecajuchatishau. Jadique juatsu, paajaca era cuitadya eje buchique acara ayaque, ecue ecana cajuchatisha ishu ama. Icuenetu era bahua Ecuana Cuatsashaqui Jesús. Jadyajudyatu ejitaju ique tuja ecuadishaque. Era Jesúsja quisarati cuejahujaju, micuana tuaqueja catyatihua. Tume tuque micuanaja ani cuaretanahua. Jadyajutu ejitajudya ique Ecuana Cuatsashaqui ique ecuadishaque. <sup>2</sup> Umaeratu ejeneya ama ique Cristoja ecuadishaque. Micuanara bacue adebaya ique tuja ecuadishaque. Iyacua micuana aniya Cristoja biji eque, era Yusuja quisarati cuejahua tibu. Micuanaja ani cacuareshua tibu, tuhuadyatu ejitaju ique Cristora tuque cuarequi cuadishahuque.

<sup>3</sup> Peyara ecue ishu quisarati ayaju, ita tacadya ique catachitiya. “Ique Cristoja ecuadishaque”, jadya tuna era quemitsaya. <sup>4</sup> Ique Yusuja quisarati cuejara jeyaju tyataquidya micuanaja ique tsujema ara ishuque, emajaca tahui ishuque jadya. <sup>5</sup> Peya cuana Cristoja ecuadishaque tuja quisarati cuejara cuayaque tunajatu ehua cuanaque duju bahue Jesús queja ecatyatique. Jadyatu juya Pedro, tumebaedya Ecuana Cuatsashaqui tsehuequi cuanaque. Ique ni huanequi ejuu, ecue ehua Jesús queja ecatyatique ejuu, eaquereniudya tuque era. <sup>6</sup> ¿Micuanajatu inime juya ique, Bernabé yatseja cuita camadya yatsera ai sareya cuanaque Yusu mereya tupu ai tyataqui ama bucha? <sup>7</sup> Sudaru cuanaratu inaya etsujequi. Yatseja ecuari mere juyaque tuna tsujema tyatanaya earaqui, ejutuqui. Tee mere juya cuanaratu tunaja tee cuhuatiyaque araya, uhuayaque tsuje. Uhuisha naru juya cuanaja atsuna tisiyaque ijitaqui, naruya tsuje.

<sup>8</sup> Jadya eque tu tuyudya ecuana earaqui cuana, ai ecuanara sareya cuanaque jadya tyata ishu, Yusuja quisarati cuejaya tsuje. Jadyatu inime tupuya ecuitara jipidya ama; ehua tu Yusura Moisés cacuaatsashati huenecuareju. <sup>9</sup> “Trigo biti tacamereyaque micue juye huimumu risiame. Paara ara juye mere juya tibu”, jadyatu Yusu juhua Moisés eque. Ecuana jadya cuejae ayaquetu Yusura juye camadya ama inime tupuqui ahua. <sup>10</sup> Turatu ecuana inime tupuqui ayaquedya jadya ahua. Yusuja quisarati cueja juya cuanaque tuna tsujetyataquidya jadya juyaque tujatu jadya quisarati ahua. Riyaque yahuaju tuque ecuana tee cuana uhuaya; tuhua uhuayaque aradadiyaque adebatsu ecuana mere juya. <sup>11</sup> Tee uhua juya cuanaratu uhuatsu ecaca juhujaju piisidya baya amena earaqui. Tumebaedya micuana ecuanara tsahuahua, Yusuja Espiritu eque micuana ani ishu. Jadya

equé micuanaja ecuana tsahuataqui ecuanara riyaque yahuaju ai sareya tsehue. <sup>12</sup> Peya cuanara micuana Yusuja quisarati cuejahuaju tuque micuana tyahua tunara ai sareyaque. Tuyudya tu jadique. Dyaque tuyu tu micuanaja ecuana ai ecuanara sareyaque tyaishu, ecuanara micuana icuene cuita Jesús queja catyati ishu tsahuahua tibu.

Jadya ama bucha micuana ecuanara ni eje tupu buchique bacahua ama tsujema ai ecuanara sareya cuanaque, arepa micuanaja ecuana tyataqui ama bucha. Ecuana ecuana mere juhua ecuanara ai sareyaque cadaditi ishu. “Ecuana ni micuana ebacau etsujequi, tume tuque micuana Cristoja quisarati bacacarama eau”, jadya tuque ecuanaja inime juhua. Jadya tibudya micuana ecuanara bacaya ama ni ai. <sup>13</sup> Yusuja etareju mere juya cuanaque tuna araraya ecuita cuanara Yusuja ishu beya cuana tsehue. Uu cuana pahuama jarijudyatu pae cuanara riyá piji tuhuaque eramidya inaya. Micuanaratu adebayadya riyaque. <sup>14</sup> Jadidyatu Ecuana Cuatsashaquira cuatsashahua: “Ecue quisarati cueja juya cuanajatu inataquidya etsujequi, ai tunara sareya cuanaque cadaditi ishu”, jadyatu Cristora cuatsashacuare.

<sup>15</sup> Arepa ique Yusuja quisarati cueja juya tupu micuana queja casada tsehue ai era sareya cuanaque ecatyameretiu ama bucha, era micuana bacahua ama ni ai buchique. Riyaque quirica cuadishayaque micuana bacaya ama ni ai. Eratu Yusu mereya pureama tsehue micuana casada tsehue bacamaque. Areque emajuu jutidya ique, micuana queja casada tsehue chipiru yanacana catyamereti jumaquedya. <sup>16</sup> Eratu Cristoja quisarati cuejaya, peya cuanaja ecue ishu jida inime tupu ishu ama. Ecue cuejatauqui juya tibu tuque cuejaya, Cristora cuatsashahua tibu. ¡Nerecapane ique, era Cristoja quisarati cuejayaque ama juatsu! <sup>17</sup> Ita taca ni ique riyaque mere catyatiqúena juhua, tume taa tu tuyudya ecue etsujequi inataqui ejuu, quisarati cuejaya tsuje. Yusura ique mepehua, peya cuana Cristoja quisarati cueja ishu. Tumeque mere aatsutu era aya tura amerehuaque. Ecue aishuque tibu tuque ayadya. <sup>18</sup> Ique jadya tibu, ¿ai etsujequi jatsu tuque inaya? Cristoja quisarati cueja juyaque tuna tsuje bacaya ama ique quisariatijaju bacauqui cuanaque, arepa ecana tuyudya tsuje bacataqui ama bucha. Ique pureama juya jadya juyaque. Ique pureama cabatiyaque tu ecue etsujequi buchique.

<sup>19</sup> Ni ejeque ecuitara ama ique casada tsehue peya cuana cuejamerehua Cristoja quisarati. Ecue inime taca equé tuque aya, dutyaja jida ishu. Jesucristo queja ecana eje uma catyati ishu tuque jadya aya. <sup>20</sup> Israelita cuana Cristoja quisarati cueja juyaque ique tunaja bahue equé juya, tunaja era quisarati cuejayaque bacacara aishu. Ique casada tsehue ama eamere, jadya ama bucha, Moisésra cuatsashahua equé aniya, tunaja bahue equé. Tuna tsehueju ique jadya juya, tuna Jesús queja catyatisha ishu. <sup>21</sup> Tumbae nucadya juya. Israelita ama cuanaque Cristoja quisarati cueja juyaque tunaja bahue equedya ique juya. Tuna Moisésra cuatsashahua equé ama aniya tibu, ique tumbaejadya juya, tuna Jesús queja catyati ishu tsahua ishu. Arepa ique tuna tsehueju Moisésra cuatsashahua equé ama juya ama bucha, jujacaya amadya ique Yusuja biji equé. Cristora cuatsashaya equé ique juya. <sup>22</sup> Yusuja biji equé juishuque pana adeba aya ama jari cuana tsehueju amereya ama tuna tunara cajuchati adebayaque jari. Jadya ique juya, tuna tunaja Yusuja biji equé ani pana adeba amere ishu. Jadya equé eje que tsehueju tuna juya equedya ique juya, eje bucha equedya tuna Jesús queja catyatisha ishu.

<sup>23</sup> Jadya ique juya, riyaque yahuaju cuanaque cueja ishu, Jesús queja catyatijaju Yusura ecana Ijahua quejaque injacamere ishu. Yusuja quisarati jidaque cuejayaque tu era cuejaya cuanaja camadya jida ishu ama, ecue ishu tumbaejadya. <sup>24</sup> Arepa umada tsajajayaque aniya ama bucha, icuene junati ishu cacasatiyara cuita camadyatu inaya etsujequi tyatayaque. Micuana necacasaticue Yusuja biji equé ani ishu, Yusura tuja cuanaque jidaque tyayaque micuanaja dyadi ina ishu. <sup>25</sup> Peya cuana tsehue cabareti ishu ijahue juishu cabahuityatiya cuanaratu ijehueya dutya tuque perequi ejuu cuanaque. Jadya tuna juya, ejaqui epicaque masadama manunuyaque tyata ishu. Ecuana bacue dutya huecaca cacasatiya Cristoja biji equé ani ishu. Ejeque huecaca ecuana tuaqueja judirubuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama. Tura ecuana jidaque tyayaque tu tere ishuque ama. <sup>26</sup> Tsajajayaquetu tuyu eje tupu tuque tsajajaya tupu icuene juti ishu cacasatiya. Tuyu ama ni tsajajaya, tumetu yanacanadya tsajajahua. Ebi tsehue catiyaratu tuatsehue catiyaque jida ebi tyaya ijehuebutya ishu. Jida ama ni tu ebi tsehue aya, icuayaya jutidya ni tura, tumetu yanacanadya catiya. Ique tumbaejadya cacasatiya Jesúsja biji equé ani ishu, Yusu yanacana meree eau tibu. <sup>27</sup> Jutaquijuu ique pacacasati Yusura cuatsashaya equé ani ishu. Pajaca dutya ique cajuchatishaquique. Pabijiserijaca era peya huecaca jidama juishuque bijiseri bahueque. Tsahuahua tuque amena eje uma ecuita Jesús queja catyati, tuna Yusu queja judiru ishu. Era cuitadya umae eje bucha anie juishuque cuejahua ama bucha, bisutapane ique juma, Jesúsra “Miquemí ecue biji ama anihua”, jadya ahuaju.

## 10

*Yusu neri camadya ecuanaja muitaquiue*

<sup>1</sup> Neadebacue ecuanaja baba cuana Moisésra dujucuaire patya jucuaireque, ecue eat-sehuequi cuanaque. Dutya ecuita Egipto juque cuinanacuare cuanaque tuna Yusura huidujucuaire tsecada anitaya cuana eque etiqui huani bucha eque. Dutyara tunajatu Bei Pudedaque riquecuare ediji urada eque. <sup>2</sup> Etiqui huani bae eque cahuidujumeretitsu, Bei Pudedaque eque carequetitsu tuna Moisésra cuatsashaya eque jucuaire, ecuaana cutsameretitsu Cristora cuatsashaya eque juya bucha. <sup>3</sup> Dutyara tunajatu aracuare Yusura barepa juque cuadishayaque. Tumeque earaqitu maná bacani jucuaire. <sup>4</sup> Dutyara tunajatu ijicuaire Yusura tyayaque. Turadyatu tumu ebari juque ena cuinanashacuare. Cristotu tuhua jucuaire, tuna ijira emajuju. <sup>5</sup> Arepa Yusu tuna tsehue dyaque jida ama bucha, dutya jujeri tuna tura cuatsashaya eque ama jucuaire. Tuna tsehue dyaque ecahuaiti juya tibu jutatu ecana majushahua. Anitaya ama cuana eque diruyaque tuna dutya jujeri majuhua.

<sup>6</sup> Tuna jadya juhuaque bahue juatsu tuque ecuaana adebaya, iyacua Yusuja yana equedya ama juya cuanaque, tuna juhua baedya ejuuque. Bijiseritaqui ama tuque ecuanaja tunara jidamaque bijiserihuaque. <sup>7</sup> Muitaqui ama tuque ecuanaja ai cueya cueya ea cuanaque. Umae israelita cuanatu Yusu Neri mujacatsu ai cueya cueya cuana cathua tumeque muiyaque chine juishu. Jadya juhuaque tu Yusuja quisarati ehue: “Cueya cueya eaja yacuaju tuna anibutehua, araara ijijji jadya juishu. Araara amena juatsu tuna ijahue catibutihua. Jadya tuna chine jubahue jucuaire cueya cueya cuana muiyaque”. <sup>8</sup> Ejeque ecuanaja caquemituqeremaque tuque ecuaana jaraqueretaqui ama, israelita cuana juhua bucha. Umae tuna anihua peyaja ehuanegue tsehue, peyaja yahuique tsehue jadya. Jadya juatsu tunajatu Yusu cahuaitishahua. Peadya huecacaju tuna Yusura jetiama majushahua. Beta tunca qimisha earacana mil tuna majucuaire tumeque huecaca. <sup>9</sup> “Ecuana Cuatsashaquiue yume cahuaiti ecuaana tsehue juya ama tibu, nejuradya eje buchique jidama ecuanara acara ayaque, tura ecuaana nerecaturaya ama tibu”, jadya tuque ecuanaja inime tuputaqui ama. Israelita cuanara jadya inime tupuhajutu Yusu cahuaitihua tuna tsehue. Jadya cahuaitie juatsu tujatu cuadishahua bacua cuana dyaque ujeta cuanaque, tuque ijacabaca baecua cuanaque carubare ishu. Jetiama tuna majuhua tume cuanara abarehuaju. <sup>10</sup> “Yusutu jidama”, jadya quisarati neaume, ni riya piji buchique. Umae israelita cuanatu Yusuja ishu béru quisaratihua. Tuna jadya juhuajutu Yusura barepa juque tuque tsahuacique cuadishacuare tuna iye ishu.

<sup>11</sup> Jadyatu jucuaire ecuanaja baba cuana, ecuaana iyacua jadya tuna jucuaire jadya juishu, ecuaana ecuanaja baba cuana juhua bae juishu ama. Ehue tu ecuaana adebamere ishu, Yusura cuatsashayaque ama aatsu ecuaana dyadi jadya ejuuju. Yahuatu masadama terebuque. Jadya tibudya ecuaana ecuanaja baba cuana anihua bae anitaqui ama.

<sup>12</sup> Jutajuiju tuque ecuanaja inime tuputaqui ama: “Ecuana Yusu cahuaitishaya ama. Aijamatu peya ecuaana bucha dyaque tuyuque”, jadya ecuaana ecuaana tacadya jutidya casumititaqui ama. Jadya inime etupuuque, tuque ecuanaja inime tuputaqui: “Tshuacue ecuaana, ecuanara mique ecahuaitishauju, Yusu”. <sup>13</sup> Eje bucha juatsu tuque ecuaana cajuchati bijiseriya. Ecuana camadya ama, dutya ecuitajadyatu cajuchaticaque inime juetiya. Jadya ama bucha ecuaana Yusura naru ana ahua ecuaana ecajuchatiuju. Turatu ama amadya aya tura aana ayaque. Cajuchaticaque inime juetihuaju ecuaana Yusura casa tyaya cajuchati ishu ama. Jadya apushae tuque ecuaana aya cajuchaticaque.

<sup>14</sup> Jadya tibudya rique micuanaja huenehua riyaque, micuaana ecue eatsehuequi cuanaque. Ni riya piji buchique tuque micuanaja muitaqui ama ai cueya cueya cuana. <sup>15</sup> Micuaana micuaana inimequi. Ita taa era hueneyaque adeba ishu neadebacue, eje yuneriuque jadique. Cuejayaju bacatsu micuaana bahue jubuque yuneridya era hueneyaque jadique. <sup>16</sup> Cristo ecuaana jiteque majuhuaque adeba ishu, tuque ecuanaja iji bahue uva nacaca, pan jadya tuque ecuanaja ara bahue. Ijima jarira “Yusurupai, mique ecuaana jiteque majuhua tibu, Jesús”, jadya tuque ecuanaja abahue. Cristo ecuaana jiteque curusuju ami quiehuetiuhuaque tuque ecuaana adebaya. Pan cuesi catyatibare, ara jadya juyaque tuque ecuaana adebaya Cristo ecuaana jiteque curusuju majuhuaque. Jadya adebataque ecuaana juya tujaque ecuaana jadique, tuaqueja ecuaana catyatihuaque. <sup>17</sup> Peadya pan ecuesisishaque dutyaradya tuque ecuaana araya. Jadya eque ecuaana, arepa jetiama ama bucha Yusura baya peadya camadya bucha, peadya Einajacamerequi queja camadya ecuaana catyatihua tibu. Jadya ishu tuque ecuaana araya pan ecuesisishaque.

<sup>18</sup> Israelita cuana jucuaireque neadebacue. Tunajatu ara bahue jucuaire ejaque Yusuja ishu mesaju eiyaque. Jadya tuna jucuaire tuna Yusu jaque jadique caadebati ishu. Jadya muie tunajatu Yusu acuaire, mesaju erami aratsu. <sup>19</sup> Jadya quisarati ayaque tuque aya ama “Cueya cueya cuana tu Yusu Neri” jadya. “Eramitu cueya cueya yusu neri cuana

cuatsaquí iyataqui”, jadya ama micuana aya. Ni riya piji buchique jadya ama tuque. <sup>20</sup> Micuana era bahuitiyacara ayaque tu riyaque. Yusu adeba baecua cuanara ai cueya cueya cuanaja yacuaju erami iyahuaque tunajatu ijahua cuana tyaya, yusu neri cuana ama. “Satanás ijahua cuana cuatsashaquí jaque ecuana”, jadya juyaque tuna jadya juya. Ni riya piji buchique micuana era tuna ijahua cuana mui ishú chine juyaju amerecarama aya. <sup>21</sup> Eje bucha jue ni ecuana juma Ecuana Cuatsashaquí jaque jadya ama bucha ijahua cuana jaque jadya. Araara, ijijí jadya ni ecuana ejuu tuna ijahua cuana mui juyaque chine jutayaju, jadya juya ama bucha ecuana araara ijijí jadya ejunucau Ecuana Cuatsashaquí majuhuaque adebayaque, jadya juyaque tuque ecuana muicara aya ijahua cuana, Jesús jadya. ¡Eje bucha jadya jutaquí ama tuque! Jadya juyaque ecuana ecuana tacadya jutidya cayuamatiya; Jesús queja nimee cuita camadya jujacaya. <sup>22</sup> Ecuana Cuatsashaquí ni ecuana muíjacaya, ijahua cuana mui ishú, tume tuque ecuana cahuaitishaya Jesús ecuana tsehue. ¿Cahuaitishacara ni taa tuque ecuana Yusu aya? ¿Tuque bucha dyaque casada ni taa ecuana?

*Peya tsahua ishúque ataquique*

<sup>23</sup> “Cristo jaque tibu, tuque ecuanaja ataquí eje buchiquedya jutidya”, jadyatu umae juya, cuji ebarí cuita juatsu. “Jadya ama bucha dutya ama tu jida ecuanaja ishú”, jadya tuque quemitsaya. “Ataquídy tuque ecuanaja ecuanara acara ayaque”, jadya tuna juya. “Jadya ama buchatu aníya ecuana Yusuja bíji eque ama aníaje ishúque pana adeba eaajeque. Neara ama tume cuanaque, arepa ataquí amaque paju ama bucha”, jadya tuque quemitsaya. <sup>24</sup> Ecuana peadya peadyara ecuanaja ishú cuita camadya inime netupura ama. Peyaja jida ishúque netupunucaradya.

<sup>25</sup> ¡Cuene cuita micuana cuejaya erami mercado juque catyati eaque arataquique. Arepa jetiama erami cueya cueya cuanaja yacuaju catyati ishúque mercadoju eíya ama bucha, tuhuaque erami quemitsu, inime tupuquí neaume ejuque jadique. Quemitsu nearacuedya. “¿Múi ishúque cueya cueya cuanaja yacuaju eíyaque riya, aama ni taa?” jadya bacadurataquí ama tuna. <sup>26</sup> “Ecuana Cuatsashaquí jaquedya tu dutya yahua, dutya tuhua ai aníyaque”. Turadyatu iyahua dutya earaquí ecuanaja jida ishú.

<sup>27</sup> Jesús queja catyatimara ni micuana tuja etareju araara ishú cuejaya, cuacara juatsu, necuacue. Nearaticue tura araquereyaque. Bape inime tupuma nearacue. “¿Riyaque erami ri cueya cueya cuanaja yacuaju eíyaque, aijama ni taa?” jadya nebacaduraume micuana mihuaquíque.

<sup>28-29</sup> Ejeque cuana ni tuhua ejuu Jesúsja quisarati pana adeba ama ayaque, arepa tuque Jesús queja ecatyati ama bucha. Tura ni micuana aya: “Riyaque erami ri cueya cueya cuana etyaque”, tura jadya ayaque juatsu, nearaume. Nearaume ai micuana cuita baecua juatsu ama, peya jidama inime etupumereuju jutidya. Micuana micuana bahuedya aratsu eje bucha juyaque; peyaja bacue inime eje bucha ejuu bucha. Micuanara araya baatsu tujatu earaudya. Tura ni araya, tumetu ecajuchati cabatiya. Jutaquíju nearaume, tuque ecajuchatiuju tsahua ishú.

Arepa eradya arataquí adebaya ama bucha, paara amadya era, era aratsu peya ecajuchatishau tibu. <sup>30</sup> Eratu Yusu ahua: “Yusurupai mira ique riyaque erami tyahua tibu”, jadya ama bucha, peya cuana ni jidama quisaratiya ecuanara arahua baatsu, jutaquíju nearajacara, tuna, ecuanara Yusu yusurupai ahuaque arahua baatsu, jidama equisaratiu tibu.

<sup>31</sup> Yusu emuita paju micuana eje bucha anie juya eque. Nemuicue Yusu, micuanara araya, ijíya eque, dutya micuana eje bucha juya cuana eque. <sup>32</sup> Jida Yusuja bíji eque neanicue dutyara bayaju. Jadya anie nejúcue ejeque ecuita, israelita cuana, israelita ama cuanaque Jesús queja catyatisha ishú. Jadya anie nejúcue, Yusuja cuanaque Yusu pureamaturayaque aníaje ishú. Jadya tsehue tuque micuana cahuaitishaya ama ni ejeque. <sup>33</sup> Ique aníya bae neanicue. Dutya ique eje bucha juya eque tuque dutyaja ishú jidaque acara aya. Ecue jida ishúque peadya camadya ama tuque inime tupuquí aya, peya cuanaja ishú tumebaedya. Jadya anie juya, peya cuana Jesús queja catyatisha ishú.

## 11

<sup>1</sup> Ique Cristo anihua bucha anie jucara juhua; jadya tibu ique aníya bucha anie jucara nejúcue.

*Epuna ahuequíque yahuíquera cuatsashaya eque juishuque*

<sup>2</sup> Eje bucha anie jida juishuque adebataquima baatsu, micuanara ique bacadurajacaya ama, ecue micuana cueja ishú. Eje bucha anie juishuque era micuana cuejaya eque micuana aníjacaya ama. Jadique tu dyaque jida. <sup>3</sup> Jadya ama bucha aniyatu era micuana huecashacara ayaque. Epunatu yahuíquera cuatsashaya eque jutaquí. Tumebaedyatu

dutya deca cuana Cristora cuatsashaya eque jutaqui, Cristo Etataque Yusura cuatsashaya eque juhua bucha. <sup>4</sup> Deca cuana dutyaja yacuaju Yusu tsehue quisaratiaque, tuna Yusuja quisarati cueja juyaque, jututaqui ama tunajatu iyucaju ni ai. Tunara ni iyucaju ai jutuya dutyaja yacuaju Yusu mui juyaque, tume tunajatu Cristo muiya ama. <sup>5</sup> Epuna cuana camadyatu iyuca caramatitaqui casitatiya cuanaju. Tuna dutyaja yacuaju Yusu tsehue quisaratiaque, Yusuja quisarati peya cuana cueja juyaquetu epuna cuana iyuca caramatitaqui. Jadya juyaque tuna ejitaju juya amena tuna yahuiqueja cuatsasha ishuque. Tuna ni iyuca caramatiya ama Yusu mui juya tupu, tume tunajatu yahuique muibaya ama. Tuna iyuca caramatiyaque ama juatsu tuna epuna cuana bisutadaque eshu eatillaque juneniyaque bucha juya. <sup>6</sup> Umae epunara ni inime tupuya: “Peya cuana tsehue Yusu mui ishu casitatiyaque ique iyuca caramatiya ama”, jutaqui ju tumeque epuna pana catubuti paju etsaru, jadya ama juatsu pana cajeretillati paju iyuca juque etsaru. Bisutada ni tu adebaya eshu pupi catimere ishu, inime ni tuja juya; “Eshu pupi caatillameretiya ama”, jutaqui iyuca pacaramati Yusu mui ishu peya cuana tsehue casitatiyaque. <sup>7</sup> Yusura icueneque deca iyatsu tujatu ahua dutya eiya cuanaja huaraji juishu. Yusu Dutya Cuatsashaquique juya tibu, jadidyatu yahua deca cuana peya cuana naru ishu, tura cuatsashaya eque juishu. Jadya tibudyatu dutyaja yacuaju Yusu muiyaque, deca cuana iyuca caramatitaqui ama. Icueneque epuna iyatsu tujatu yahuiquera cuatsashaya eque amerehua. Jadya tibudyatu dutyaja yacuaju Yusu mui juyaque, epuna cuana iyuca caramatitaqui. <sup>8-9</sup> Decatu Yusura icuene yahua; tuequedya tujatu icueneque epuna yahua deca iyamsetse ahuaja jida ishu. Adán iyamsetseque deca ejitaju ayaquetu Yusura epunaja tsehue ama cueyanehua. Eva iyamsetseque epuna iyayaquetu Yusura deca juque quemihua epuna cueyane ishu. <sup>10</sup> Jadya tibudyatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuque mui ishu casitatiyaju epuna cuana iyuca caramatitaqui, barepaju Yusu tsahaquici cuanara ecuana petaya tibu. Epuna cuanatu iyuca caramatitaqui, tuna yahue cuanaque cuatsashaya eque juyaque cabamereti ishu. <sup>11</sup> Jadya ama buchatu Ecuana Cuatsashaquira deca, epuna jadya yahua catsahuati ishu. <sup>12</sup> Yahua iyatanahua equequetu epuna iyamsetseque deca iyamsetse eque cueyanetanahua. Jadya equetu tuequequedya deca cuana epuna eque ejitaju juetibeha. Yusu tu Dutya Iyaquique.

<sup>13</sup> ¿Eje bucha micuana inime tupuya jadyaju? ¿Tuyudya ni taa tu epuna cuana dutyaja yacuaju Yusu muiyaque iyuca caramatima juishu? ¡Aijama! ¡Jadya ama tuque! <sup>14</sup> Ecuana cuitadyatu adebaya deca cuana tsaru baruda jutaquique ama. Bisutada tu deca cuana tsaru baruda juishu, epunadya eabolicara ecana juya tibu. <sup>15</sup> Epuna cuana tuque ecuana tsaru barudaju, jida piji baya. Epuna ni tsaru baruda, tumetu iyuca earamati buchadya. <sup>16</sup> Umae cuanaja ni tu inime juya jadidya tuque jadya ama. Umaeja ni tuque micuanaja inime juya epuna cuanatu dutyaja yacuaju Yusu mui juyaque iyuca caramatitaqui ama jadya. Era micuana cuejaya jadya: “Caramatitaquidya tuna iyuca; riyaque tu tuyu”. Tumbadyatu dutya queja aniya cuanaque tuequedya jubahue Yusuja quisarati cuejayaque baca ishu casitati bahue cuanaque.

*Corintoju cuanaque Jesús majuhuaque adeba ishu casitatitsu jidamaque chine bucha jutidya jucuareque*

<sup>17</sup> Iyacia micuana cuejaya Yusu mui ishu casitatitsu micuana eje bucha jutaquique. Yusu pureama aishu ecasitatita bucha ama micuana juya. Casitatitsu, Jesús queja catyatiye ishu peya cuana tsehue dyaque catsahuatijetaquique, micuana peya cuana tsehue cajuchatijeyadya jutidya. <sup>18</sup> Corintoju cuanaque patu Yusu mui ishu casitatitsu cati cati jutidya jubareya. Cajaquetibareya patuna. Yunerique quisaratidya ni tuque bacaya. <sup>19</sup> Micuanaja ni tu inime juya: “Jidadya tu ecuana cajaquetibare ishu. Jadya cajaquetibareyajudyatu adebataqui ejeque ecuana Yusuja biji eque aniyaque, ejeque Yusuja biji eque ama aniyaque jadique”, jadya ni tuque micuana cuji cuita juatsu inime tupuya. Yusujuatu jadique bijidama peya cuare tuja cuanaque, tuja cuanaque cuare nucadya dyaque inimequi bucha cabati ishu. <sup>20</sup> Casitatitsu micuana, “Araaraya ecuana Ecuana Cuatsashaquique majuhuaque adeba ishu”, jadya datse micuana jubahue. Jadya inime tsehue ama micuana casitatiya araara ishu cuita camadya. <sup>21</sup> Ai aniyaque dutya tuhua cuana tsehue dutya tupu ecajaquetibareuque, araara ishu micuana cajaquetibareya. Micuana cabetihuaque cama micuana arabareya. Umae bacue arama juya, aijama tunaja ai cadujuti ishuque juya tibu. Umae jequeya tupu araaraya, nijuqui juya tupu ijijiyi jadya juyaju. Dutyaja tupu ama tuque micuanaja dutya ai aniya. <sup>22</sup> Tuyu ama cuita micuana juya. Aracara juatsu, nearaaracue, neiijijicue icuene micuanaja etareju. Micuana jadya araarae juya cuanaque tuyu ama micuana. Jadya juyaque tuque micuana bijidamaduraya uma cuana Yusu mui ishu casitatiya cuanaque. Bisuturaya tuque micuana nrecada aima cuanaque. Ecue inime equetu era dyaque jidama jadya micuana casitatiya cuanaque

jadya juyaque. “Dyaque jida micuana juya”, jadya micuana ataqui ama baya, “Ecajuchati micuana” jadya camadya micuana ecue ataqui.

*Jesúsra ecuana tuque majuhuaque adeba ishu cuatsashahuaque*  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.19-20)

<sup>23</sup> Ecuana Cuatsashaquira cuitadyatu quisarati iyahua eje bucha adebae ecuanaja tuque majuhuaque ataquique. Tura cuitadya bahue amerehua, era micuana icuene cuejachineque tuque majuhuaque adeba ishuque. Tumeque chineju, Jesús tuque ujeu baqui cuana queja inameretana jarijutu tuque tura mepecuare cuana tsehue ecasitati jucuaire. Tumeque meta araarayaque tujatu pan inacuaire. <sup>24</sup> Pan inatsu tujatu “Yusurupai mique aya, Tata”, jadya acuare. Yusurupai jadya aatsu tujatu pan cuescuare. Cuesitsu tujatu acuare tuatsehue anibareya cuanaque: “Riyaque rigue ecue ecuita, micuana jiteque maju ishu catyatiyaque. Micuana jadya ararae juyaque, neadebacue ique micuana jiteque majuhuaque”, jadya patujatu ecana acuare. <sup>25</sup> Araara amena juatsutu Jesúsra canecu juque uva nacaca esasanashaque inanucacuare. Canecu inatsu tujatu ecana acuare: “Riyaque rigue ecue ami, micuana jiteque quijehuetiyaque. Ique ecue ami quijehuetsu majuhuaquitu Yusura iyaya iyacuaque inime tuaqueja judiru ishuque. Jadya jujacama juyaque neadebacue ique micuana jiteque ami quijehuetsu majuyaque”, jadyapa tuna Jesúsra acuare. Jadya ique Ecuana Cuatsashaquira bahue amerehua. <sup>26</sup> Pan ara, uva nacaca iji jadique chine jujacama juyaque tu “Ique Cuatsashaquiquetu majuhua ique jiteque” jadique cacuejatiyaque. Jadya ecuana jutaqui tuque junanucaya tupu.

*Jesús majuhuaque adebayaque eje bucha jutaquique*

<sup>27</sup> Tuque majuhuaque adebayaque ni ecuana muiya ama Ecuana Cuatsashaquique, cajuchatiya jutidya ecuana tuatsehue. Muiya ama ni Ecuana Cuatsashaquique pan arayaque jadya ishuque ijiaque jadya juyaque tu jadique buchique jutidya: “Eratu jidama ama inime baya Cristo ique jiteque majuhuaque; eratu jidama ama inime baya tuque ique jiteque ami quijehuetsu”. <sup>28</sup> Jutaquiju Jesús majuhuaque adeba ishu casitatiyaque, icuene cuita ecuana cuitadya canimeadebatitaqui. Pan aramaque jari, uva nacaca ijimaque jari, pana adeba, ejene jadya tuque ecuanaja ataqui Jesús ecuana jiteque majuhuaque. <sup>29</sup> Adebaya ama ni micuana Jesús curusuju eje bucha juatsu majuhuaque, nearaume pan; neiijume uva nacaca tuque ecuana jiteque majuhuaque adebamere ishuque. Micuana ni araaraya, ijijiyi jadya juya eje buchique adebamaquedya jutidya Yusura micuana ecajuchati baya. Nerecaturabuque tura micuana. <sup>30</sup> Umae micuana casadama, ujejeda jadya jutidya. Arahua micuana pan; uva nacaca esasanashaque iji jadya micuana juhua, eje bucha juatsu jadya juyaque jadique baecuaquedya jutidya jadya juhua tibu. Jadya jutidya juya tibusu umae majuhua. <sup>31</sup> Pana canimeadebati ni ecuana juya, jucha cuana cacuejati ishu, Yusuja ecuana nerecaturanime ama. <sup>32</sup> Cajuchatihua ju ecuana Ecuana Cuatsashaquira nerecaturaya ecuana huecasha ishu. Tuja yana abae cuana tsehue ecuana ijahuaja etiquju ejudiruaju tura ecuana jadya aya.

<sup>33</sup> Cuejaya micuana era, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Jesús ecuana jiteque majuhuaque adeba ishuque chine juyaque, nequihuatibarecue. Dutya casitatihua ju camadya nearaaracue. <sup>34</sup> Ejeque aracara juyaque juatsu, tunaja etarejudya ecana paaraara, Jesús majuhuaque adeba ishuque chine jutayaju cuamaque jaridya. Ecuana Cuatsashaquique inime tupuqui aishu micuana casitatiya. Yusura micuana ujejeda eamereu micuanara casitatitsu muibama pureama ayaju. Batitsu micuana pana cueja atiya peya ai cuana micuanara ique bacadurachine cuanaque.

## 12

*Yusuja Espiritura tuque mere ishu peadya peadya casa tyabarecuareque*

<sup>1</sup> Micuanara ecue quirica cuadishachine patya micuanara bacadurachine Yusuja Espirituja casara casa tyayaque. Iyacua micuana cuejaya, micuanaja pana adeba aishu, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. <sup>2</sup> Caadebatiyadya micuana eje bucha anie icuene juhuaque. Jesús queja catyatima jarira tuque micuana ai cueya cueya ea cuanaque muihua. Cuji cuita juatsu tuque micuana ai cueya cueya ea cuanaque yusu jadya ahua. Micuanara muihua cuanara micuana ni ai buchique bamerehua ama; anama tuna. Ijahue atahua tibu tuque micuana muihua. <sup>3</sup> Yusuja Espiritura bacue ecuana eisarau. Eje uma tuna juya: “Eratu quisarati aya Yusuja Espiritura cuejahuque”, jadya tuna jubahue. Cuejaya micuana era eje bucha adebae ecuana eauque Yusuja Espiritu tsehueque, jadya ama juatsu aijama jadique. Yusuja Espirituja casa eque quisaratiya cuanaratu Jesúsra ishu jidama quisarati aya ama. Eje bucha ijillahuanee ni tunajatu Jesús ama. Tuja Espirituja casa eque quisaratiya cuanara cuita camadyatu quisarati aya: “Jesús tu Ique Cuatsashaquique” jadya.

Yusuja Espiritu tsehue ama cuanaratu quisarati aya ama riyaque. Jadya adebataquietu ejeque Yusuja Espiritu eque quisaratiyaque, tuque eque ama quisaratiyaque jadya.

<sup>4</sup> Arepa bape bape casa Yusu mere ishu aniya ama bucha, peadya camadyatu aniya Etyaquique. Tuquetu Yusuja Espiritu. <sup>5</sup> Arepa bape bape casa eque Yusu mere ishuque aniya ama bucha, peadya Ecuana Cuatsashaquique camadya tuque ecuana mereya. <sup>6</sup> Arepa bape bape eque Yusu ecuanaju mere juya ama bucha, tumeque Yusu camadyadyatu mere juya ecuana peadya peadyaju.

<sup>7</sup> Peadya peadya cama tuja cuanaquetu Yusuja Espiritura tyaya casa Yusu cameremereti ishu. Jadya tyae tura ecuana aya, ecuana tuja biji eque ani ishu catsahuatibare ishu.

<sup>8</sup> Umaetu Yusuja Espiritura tyaya yunerique pana adeba aishu, tura cuitadya adebameretsu peya cuana cuejamere ishu. Peya cuanatu tyaya casa tuja quisarati jida ejitaju cueja, pana adebamere aishu. <sup>9</sup> Peya cuanatu riyaque Espiritura casa tyaya eje bucha ataquima buchique quejeneti anitsu cuita camadya aishuque. Peya cuana tujatu casa tyaya ujejeda cuanaque chacha amere ishu. <sup>10</sup> Umae cuanatu tyaya casa ni ejeque ecuitaja tuja tacaja ai ataquimaque aishu. Peya cuanatu casa tyaya Yusuja quisarati cueja ishu. Peya cuanatu tyaya casa ejeque Yusuja Espiritu eque mere juyaque, ejeque tuja casa equedya jutidya mere juyaque jadicque adeba ishu. Peya cuana tujatu casa tyaya bape bape yana cuana eque quisarati ishu. Peya cuanatu casa tyaya ejeque yana eque quisarati ahuaque yatseja yana eque pana cueja aishu. Jadya tyae tura ecuana aya casa tuja Espiritu eque tuque mere ishu. <sup>11</sup> Arepa bape bape meree Yusu ataquique aniya ama bucha, peadya Espiritura camadya ecuana tyaya casa jadya ishu. Turadya ecuana tyaya casa tuque cuitadya eje bucha cameremereticara juya eque ecuanaja Yusu mere ishu.

#### *Yuhua cama ecuana cuita pidya buchique*

<sup>12</sup> Peadya camadya tuque ecuanaja ecuita, arepa bape bape bucucu ishu cuanaque aniya ama bucha. Dutya ecuanaja ecuitaju bucucuyaratu peadya camadya ecuanaja ecuita yutaneya. Jadya ecuana Cristoja cuanaque. Yusura ecuana baya peadya camadya bucha tuatsehue, arepa ecuana umada paju ama bucha, arepa ecuanaja tuque bape bape meree aishuque aniya ama bucha. <sup>13</sup> Dutya ecuana iyacuanetanahua tumeque Yusuja Espiritu eque, Jesús tsehue yuhucama juishu. Dutya ecuana Jesús queja nimee tere juatsu, Yusura ecuana cuita pidya camadya baya. Israelita cuanatu Jesús queja catyatihua; tumbaedyatu juhua israelita ama cuanaque. Tsujema mere juya cuanaque tuna Jesús queja catyatihua; tumbaedyata catyatihuada etsujequi jiteque mere juya cuanaque. Bape bape ecuana juya ama bucha, peadya Espiritu eque ecuana Yusura casaturaya.

<sup>14</sup> Ecuitaju bucucutereyaque yuhua camaque inime tupuqui neara; jadya adebae tuque micuana eau. Ecuanaja ecuita tu peadya camadya ama; umada tujatu bucucu ishuque aniya. Dutya bape bape bucucuyaquetu dutya tupu meree juya, dutya ecuitaju jida ishu. <sup>15</sup> Ehuachi, emetucu jadya tu peadya ecuita juque camadya, arepa beta tupu bucucue ama juya ama bucha. Arepa ehuchira quisarati eau ama bucha: “Eje bucha juatsu ique emetucu bucha bucucue ama juya; riyaque ecuita juque ama tucue ique”, jujacaya amadyatu tuhuaque. <sup>16</sup> Ijaca, yatuca jadya tatse tumeque ecuita juque cuinsete, arepa beta tupu bucucue ama juya ama bucha. Arepa ijaca jadya ejuu ama bucha: “Eje bucha juatsu ique yatuca bucha capetati ishuque ama; jutaquiju riyaque ecuita juque ama ique”, tuhuaquetu jujacaya amadya. <sup>17</sup> Ita taa ecuanaja dutya ecuita peadya camadya ejuu. Dutya ecuanaja ecuita ni yatuca tere ejuu, eje bucha quijacabacatie jatsu ecuana ejuu. Dutya ecuanaja ecuita ni ijaca cani ejuu, eje bucha jirue tuque ecuana ai eau. <sup>18</sup> Yusuratu dutya ecuanaja ecuitaju bucucuyaque dutya tupu ama iyahua. Ecuanaja ecuita cueyaneyaquetu Yusura iyabarehua bape bape bucucubare ishu cuanaque, tura eje bucha bucucushamerecara aya eque bucucubare ishu. <sup>19</sup> Ecuanaja ecuita ni peadya camadya ejuu, tume taa tuque ecuanaja ecuita neri ama ejuu. <sup>20</sup> Yusuratu iyahua bape bape bucucu ishu tsehue; tucuanaradyatu cuita pidya camadya amereya. Tumbaedyata arepa ecuana jetiama paju ama bucha, peadya Ecuana Cuatsashaqui queja camadya ecuana catyatihua.

<sup>21</sup> Ecuanaja ecuitaju bucucuya cuanaquetu dutya tupu bucucue juya ecuanaja ecuitaju jida ishu. Emetucu aijamaque juatsu tuque ecuana einau ama yatuca tsehue petayaque. Huachimaque juatsu ecuana eajue ama eju ecuana cuacara juyaju. Dutya tume cuanamaque, tuque ecuanaja ecuita ebucucuu ama jida. Tumbaedyata ecuana yurameta catsahuati jutaqui. <sup>22</sup> Ita taa ecuanaja ecuita inime tupuqui neanucara. Aniya tuque ecuanaja casadama buchique. Jadya ama buchatu dyaque saretanaya; tume cuanamaque ecuana emajuuju. <sup>23</sup> Aniya tuque ecuanaja ecuitaju ai jida piji buchique ama. Jadya ama bucha tuque ecuana jida naruya, peneya, bajejeya jadya ecuana aya. Bisuya ecuana ejeque ecuanaja ecuita ramama cabatitsu. Jadya ama bucha ecuana jida naruya; ramajacaya ama ecuanara. <sup>24</sup> Ecuanaja ecuita juque dyaque jida pijique tuque ecuana dyaque cuita ama



bajejeya. Yusratu ecuanaja ecuita iyahua, ecuanaja ecuitaju casadamaque, bisutadaque jadya jida piji tsehue jutu ishu. <sup>25</sup> Yusura tuque ecuanaja ecuita iyahua dutya ecuita ecuanaja bucucutere ishu yuta ecuitaja jida ishu, ai aijama juatsu ama. Tumebaedya ecuaana anitaqui tumeque inime tsehue, peya cuana tsahua ishu. <sup>26</sup> Dutya ecuitaju tuque ecuanaja uje jutiya aiju ecuitaju ujeda juyaju. Ai bahue baatsutu ecuitadya sumitanaya. Tumebaedya, Jesús queja catyatihuaque ni canerecatiya, dutya ecuaana peya inime juya tuque jiteque. Ejera ni tuja ishu jida quisarati aya, dutya ecuaana pureama juya, tumeque muitaya baatsu.

<sup>27</sup> Dutya ecuaana Jesucristo queja catyatihua cuanaque ecuaana Yusura Jesús tsehue cuita pidya camadya baya. Jesucristoja ecuita buchique ecuaana. <sup>28</sup> Jadya equetu Yusura dutya tuja cuanaque casa tyahua peya cuana tsehue catsahuatibare ishu, Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Icuene cuitatu aniya Cristora cuitadya tura ejitaju ahuaque cueja ishu cuadishahuaque. Tuequedyatu aniya Cristoja quisarati cueja juya cuanaque. Tuequedyatu aniya Cristoja quisarati bahuitya juya cuanaque, peya cuanaja pana adeba aishu cuejaqui cuanaque. Umaetu aniya Yusuja casa equé ni ejeque ecuitaja ataquimaque au juya cuanaque. Aniyatu ujejeda cuanaque chachane juya cuanaque. Umaejatu aniya casa peya cuana tsahua ishu. Umaejatu aniya casa peya cuana naru, cuatsasha jadya aishu. Aniyatu peya yana equé quisaratiya cuanaque. Jadyatu Yusura tyahua casa tuja cuanaque yurameta catsahuati dyaque jida aishu. <sup>29</sup> Dutya ama ecuaana Cristoja cuita ecuadishaque. Dutya ama ecuaana Yusuja quisarati cueja ishuque. Dutya ama ecuaana Yusuja quisarati bahuitya ishuque. Dutyaja ama tuque ecuanaja casa aniya Yusuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama aishu. <sup>30</sup> Dutyaja ama tuque ecuanaja casa aniya ujejeda cuanaque chachane ishu. Dutya ama ecuaana yana bape equé quisaratiya. Dutya ama ecuaana bahue ecuanaja yana equé yana bape equé cuejahuaque pana cueja aishu. Jadya equé ecuaana Yusura tyahua bape bape equé tuque cameremereti ishu. <sup>31</sup> Jadya ama bucha eje buchadya catyamereticara casa nejudue Yusu queja, Jesús queja catyatihua cuanaja dyaque jida judadi ishu.

## 13

*Iyuhue tsehue peya cuana bajacataquique ama Cuejayadya micuana era, Yusu mere ishu eje buchique dyaque jidaque.*

<sup>1</sup> Aijama ni ecuanaja iyuhue peya cuana tsehue, ecuaana quisaratiyaque tu aishuque ama cuita. Arepa ecuaana ecuita cuanaja bape bape yana equé quisaratiya ama bucha, arepa ecuaana Yusu tsahuaqui cuanaja yana equé equisaratiu ama bucha, peya cuana ni ecuaana iyuhueda tsehue ama baya, dutya tupu catsahuati ama ecuaana juya ni riyá piji buchique. Iyuhueda tsehue ama ni ecuaana cabatiya, Yusura tuque ecuanaja quisarati bacaya, peja duduyaque, jadya ama juatsu ai metal duduyaque sicacada ejuu bucha jutidya. <sup>2</sup> Ecuejaudya datse ecuaana quisarati Yusu equéque cuitadya. Pana adebadya datse ni ecuaana eau Yusura dutya ejitaju ahuaque. Eadebaudya datse ni ecuaana dutya dyaque ibeda cuanaque. Enityasicuaudya datse ni ecuaana emata cuana, ecuanara dyaque ejeneya tibu. Jadya ama bucha, peya cuana ni ecuaana iyuhue tsehue ama baya, Yusura ecuaana ni aishu buchique jida ama baya. <sup>3</sup> Etyabareu datse ecuaana dutya ecuanaja ai aniyaque nrecada cuanaque. Cristo queja catyatima cuanara ni ecuaana epahuau. Jadya ama bucha, iyuhueda tsehue ama ni ecuaana ebau peya cuana, yanacana cuita ecuaana Yusuja ishupa mere juya jadya ejuu.

<sup>4</sup> Yunerí cuitadya ni ecuaana iyuhueda tsehue baya peya cuana, tume ecuaana tunara jidama ayaju etsuje jucarama juya. Dutya tuque ecuaana tunaja jida ishuque aya. Cajishatiya ama ecuaana tunaja ecuanaja bucha ama ai aniya baatsu. Tuna bucha dyaque inimequi ama ecuaana cabatiya. Ecuaana camadya dyaque muita, tuna bacue aijama, jadya ama tuque ecuaana inime tupuya. <sup>5</sup> Camuibati aquí ecuaana. Ecuanaja camadya jida ishuque ama tuque ecuaana inime tupuqui aya, tuna pureamatura ishuque. Quijillahuanatiya ama ecuaana. Peyara eje bucha jidama ayaque camadya ama tuque ecuaana inime tupuqui aya. <sup>6</sup> Peya cuana jida juyaque bacatsu, ecuaana pureama juya. Peya cuana jidama juyaque bacatsu, ecuaana peya inimedya juya. <sup>7</sup> Peya cuana iyuhue quietitsu, ecuaana masadama nime aputaya tunara jidama aya cuanaque. Ejeneyadya tuque ecuaana tunara cuejaya cuanaque. Tuna cajuchatihua baatsu tuque ecuaana ihuajacaya amadya tuna inime cacuaretitsu Yusuja biji equé anidadinuca ishuque. Cahuaítima tuque ecuaana iduya tunara jidama ayaju. <sup>8</sup> Ejeque huecaca Yusura tyajacabuque casa yana bape cuana equé quisarati ishu, tuja quisarati cueja ishu, dyaque ibedaque adeba ishu. Ecuanaja iyuhue peya cuana tsehue aniyaque bacue teredadi ishuque ama. <sup>9</sup> Iyacua dyaque ibedaque adeba ishu casa aniyaratu dutya ama adebaya. Iyacua Yusuja quisarati cueja ishu casa

aniya cuanaratu adebaya ama dutya tuque eje buchique. <sup>10</sup> Yusu queja judirutsu piisi tuque ecuana tura amerecara aya bae, pana adeba neri jadya abuque.

<sup>11</sup> Ebacua jariju ecuana ebacua cuana quisaratiya bucha quisaratie juhua. Ebacua cuanara inime tupuya bucha ecuana inime tupuhua. Ebacua cuana aniya bucha, ecuana anihua. Iyacua bacue ecuana amena ecapajiti esiri. Amena capajiti esiri jadya juatsu ecuana ebacua cuana bucha anie jujacahua. Tumebaedya ecuana Yusu queja judirutsu jubuque iyacua juya bucha ecuana jujacabuque. <sup>12</sup> Espejo bape jutidya capetatisaqui ju capetatisu ecuana eje buchique cuita ecuana capetatisaqui ama cabatiya. Tumebae cuitadya tuque ecuana iyacua pana adeba ataqui ama baya Yusu eje buchique. Bape bape jutidya tuque ecuana inime juya. Ejeque huecaca tuaqueja judirutsu tuque ecuana badirubuque, tuque eje buchique. Tura ecuana pana adeba aya bucha, adebaedya tuque ecuana adirubuque.

<sup>13</sup> Cristo queja nimee ecuana jujacanime ama. Ihuajacanime ama tuque ecuana tura tyaana ahuaque. Iyuhueda tuque ecuana bajacanime ama. Tuque iyuhue baudya tu dyaque inime metseque; catyatinime ama, ihuanime amadya tuque ecuana, iyuhue aniyaque ama juatsu.

## 14

### *Yana cuana bape eque quisarati, Yusuja quisarati cueja jadique ecatsa bapeque*

<sup>1</sup> Eje buchadya iyuhueda tsehue bacara peya cuana neacue. Tumebaedya eje buchadya catyamereticara Yusuja Espiritu queja nejudue casa Yusu mere ishuhue. Eje buchadya catyamereticara nejudue casa peya cuana tuja quisarati cueja ishuhue. <sup>2</sup> Peya yana eque quisarati ishuhue casa aniya cuanara Yusu camadya paisara. Ecasitati cuanaque tujatu cuejataqui ama Yusuja quisarati, ni ejera buchique tuna quisaratiyaque adebaya ama tibu. Arepa tuna quisaratiyaju bacaqui cuanara quisaratiyaju bacaya ama bucha tunajatu adebaya ama ni riya piji buchique. Yusuja Espiritu eque tuna quisaratiya. Tuna quisaratiyaju bacaqui cuanaratu etehua bucha jutidya bacaya. <sup>3</sup> Yusuja quisarati cueja ishuhue casa aniya cuanara bacue bahuityaya tuna bacaqui cuanaque Cristo pureamaturaaje ishudyu jutidya. Casaturaya tunajatu ecana bajida juyaju. Nime casaturaya tujatu ecana peya inime juyaju. <sup>4</sup> Yusu pureama aishuhue casitatitsu, bape yana eque quisaratiya cuanaque tuna jadya juya tunaja jida ishuhue cuita camadya. Yusuja quisarati cueja juya cuanara bacue tsahuaya Yusuja cuanaque Jesús queja nimee camadya juishuhue.

<sup>5</sup> Umaera ni tu jidama bucha baya Yusu pureama aishuhue casitatitsu yana bape cuana eque quisarati ishuhue. Ni riya piji buchique tu jidama ama. Areque micuanaja dutyaya eaniu casa jadya quisaratie juishuhue. Dyaque micuana Yusuja quisarati cuejaqui dutya amerecara aya. Quisarati cueja juya cuanaratu dyaque tsahuaya Jesús queja ecatyati cuanaque; yana bape eque quisaratiya cuanara tuna riya piji camadya micuana isaratiyaque juatsu. Ebacau ama tuque micuana era peya yana eque isarayaju. Era ni micuana ecuejau micuanaja yana eque Yusura ique bahue amerehuaque, tume micuana etsahuau dyaque jida tuque adeba ishuhue. Tumebaedya micuana etsahuau, tura ique cuejahuque bahuitya, tura cuitadya ejitaju bamerehuaque, ebahuityau micuana yunerique bahuitya ishuhue. Jadya tsahuae micuana eau Jesús queja nimee cuita camadya juaje ishuhue.

<sup>7</sup> Yanacana tu sicacadaque adebataqui que ama. Riya piji inime tupuqui neara ai meya, dudu jadya ishuhue cuanaque. Rauta, guitarra jadya ni ecuana eduduu, jida ejitaju ama ni ecuana eduduu, ni ejera buchiquetu eadebau ama eje buchique ecuana duduyaque. <sup>8</sup> Cuartelju cuanaja ishuhue corneta dudu pujira tuna cabajejeti ishuhue adebataqui ama eduduu, tumetu sudaru cuana baecuadya ejuu amena catira cuaishuhue. <sup>9</sup> Tumebaedyatu micuana yana bape eque quisaratiyaque juatsu, micuana quisaratiyaju bacaqui cuanaratu ecueyanu ama. Ni aishuhue buchique tuque micuanaja quisarati jida ama. Isahue cuanaque isaraya bucha jutidya tuna ejuu micuanara isarayaju. <sup>10</sup> Aniyatu jetiama bape bapeque yana cuana. Ecuana yana cuita camadya tuque ecuana jida pana cueyane aya. <sup>11</sup> Jadya ama bucha ejera ni ique isaraya era yana bacaya eque ama, ecue ishuhue tuque quisaratiyaque aijama ai jida cuejayaque; ique quisaratiyaque bacue tu jadya baya. <sup>12</sup> Eratu adebaya micuana Yusuja Espiritu queja eje buchadya casa catyamereticara juyaque Yusu mere ishuhue. Eje buchadya jida meree acara neacue. Yusuja Espiritu casa eque acara neacue. Jesús queja catyatihua cuanaque Yusuja biji eque aniaje ishuhue, tsahuaya ishuhue neacue.

<sup>13</sup> Peya yana equé quisarati ishúque casa aniya cuanajatu Yusu bacataqui: “Tyacue ecuana casa ecuanaja yana equé quisarati ahuaque pana cueja aishu, riyaque yana ecuanara quisarati ahuaque, dutyaja cueyane ishú”, jadya neacue. <sup>14-15</sup> Yana bape equé Yusu tsehue quisaratiyaque, pusha ama cuitadya ique ecue educuju Yusu tsehue quisaratiya. Jadya ama bucha tuque cueyaneya ama eje bucha ique quisaratiyaque. Peya yana equé jeruyaque tuque pureama aya ducuta. Jadya ama bucha tuque cueyaneya ama era jeru ayaque. ¿Jadya ni taa jucacaya peya yana equé? Aijama. Paquisaratidya pajerudya ique peya yana cuana equé, tumebaedy aye yana equé, era cuitadya ique quisaratiyaque cueyane ishú. <sup>16</sup> Micuanara ni pureama, yusurupai jadya aya Yusu yana bape equé, tumeque yana baecua cuanaratu micuana tsehue pureama apee aya ama. “Yuneridya, jadidya paju”, jadya tuna juya ama, micuana quisaratiyaque bacaya ama tibu. <sup>17</sup> Yusu jadya yusurupai ayaque ni micuana jidaque quisarati aya. Jadya ama bucha tsahuaya ama tuque micuana peya cuana micuana tsehue casitatihua cuanaque. <sup>18</sup> Ique Yusura tyahua casa yana bape cuana equé quisarati ishú. Ecuetu aniya ni ejeja micuanaja aniya bucha ama casa bape yana equé quisarati ishú. “Yusurupai mira ique riyaque casa tyahua tibu”, jadya tuque ecue Yusu abahue. <sup>19</sup> Peya cuana tsehue Yusu pureama aishu casitatitsu, dyaque jida tuna tunara yana bacaya equé isarataqui. Ecuanaja yana equedy quisaratiya tuna bahuitya ishú. Ique ni tsunuda equisaratiu yana ejera bacaya ama equé, ni ejeque buchique tuque tsahuaya ama Yusu adeba ishúque. Ique ni ecuanaja yana equé cuita equisaratiu, tume tuque etsahuau ique quisaratiyaju bacaqui cuanaque, arepa pishica quisarati piji ahua ama bucha.

<sup>20</sup> Riyaque micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ebacua cuanaratu adebaya ama jida Espirituja casa etyaque eje buchique. Esiri cuanara camadyatu jida adebaya. Esirira inime tupuya bucha inime netupucue. Ebacua cuanaratu jidamaque inime tupuqui aya ama; esiri cuanara camadyatu jidamaque inime tupuqui aya. Jidamaque inime tupuqui neajacacue; ebacua cuana bucha nejudue. <sup>21</sup> (Israelita cuana quijacabacati baecua cuanara Yusuja quisarati bacacarama ahuaaju Yusura caudishahua peya yahuaju cuanaque tuna nerecatura ishú.) Isaiasratu huenehua Yusura cuejahuaque: “Peya yahuaju cuana equé tuque ecue cuanaque jidama juyaque huecashamerebuque. Peya yana cuana equé tuna nerecaturabuque. Jadya ama bucha tunara ijacababuque ama”, jadyatu Ecuana Cuatsashaquira quisarati ahua Isaias equé. <sup>22</sup> Jadya quisaratie ecuaña juya bape yana cuana equé ecuaña quisaratiyaju bacaqui cuanara adebayaju ama Jesús queja catyatima cuanaque Yusuja casa bamere ishú, ai tuaqueja catyatihua cuanaque bamere ishú ama. Yana adebaya equé tuque ecuaña Yusuja quisarati cuejaya, Jesús queja ecatyati cuanaja ishú. Jesús queja catyatima cuanaja ishú tu Yusuja quisarati ai etehua buchique. <sup>23</sup> Jesús queja catyatima cuanaque, jadya ama juatsu bape yana equé quisarati ishúque casa aniyaque adebayaque ama, enubiu micuana Yusu pureama aishu casitatiyaju, micuana equijahuatiqué bucha tunajatu inime ejuu, dutya quisaratiya cuanara bape yana equé tere quisarati ayaju bacatsu. <sup>24</sup> Dutyara ni micuana quisarati cuejaya micuanaja yana equé, tumetu Jesús queja catyatima cuanara nubitsu, eadebau micuana eje bucha juyaque. Yusuja quisarati bacatsu tuna juya, “Jucha arida ique”, jadya tuna juya. Tume quisarati cuejayaju icuene yana bacahuaque ama. Tuna tuna, tuna taca caadebati juatsu, caadebatiya Yusura juchaqui bayaque. <sup>25</sup> Ducuta inime tsehue tunajatu adebadadiya tuna Yusuja biji equé ama neri juhuaque. Huipuchitanadadiya tuna Yusu mui ishú. “Pusha ama cuitadya tu Yusu micuana tsehue”, jadya tuna judadiya.

#### *Yusu mui ishú casitatitsu eje bucha jutaquique*

<sup>26</sup> Yusu pureama aishu casitatitsu eje bucha jutaquique micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Casitatitsu necatsahuaticue peya cuana tsehue Jesús queja nimee cuita camadya juaje ishú. Umae pajeru Yusu pureama ayaque. Umaera Yusuja quisarati pacueja. Umaeja ni aniya casa Yusuja Espiritu equé yana bape cuana equé quisarati ishú, paquisaratidya ecana. Ecuanaja yana equé pana cueja paa jadya aishuque casa aniyaru, peyara peya yana equé cuejahuaque. Jadya micuana jutaqui peya cuana tsehue yurameta catsahuati juishu, Yusu dyaque jida adeba ishú. <sup>27</sup> Aniya ni Yusuja Espiritu equé bape yana equé quisaratiya cuanaque, eje uma ama ecana jadya paquisarati. Beta, jadya ama juatsu quimisha camadya ecana jadya paju. Peadya peadya ecana jadya pajubare. Ejera cuana pacuejaajenuca micuanaja yana equé tuna quisaratihuaque. <sup>28</sup> Micuana ecasitatiju, bape yana equé quisaratima jariradya ejera micuanaja yana equé ecuejaajeque nesarecúe. Aijama ni ejeja cuejaaje ishúque, tume paquisarati amadya peya yana equé quisarati bahue cuanaque. Paabacatana ecana. Educuju camadya ecana Yusu tsehue paquisarati. <sup>29</sup> Micuana casitatihuaju, beta jadya ama juatsu quimisha jadya camadyatu Yusura bahue

amerehuaque cuejataqui. Umae cuanajatu jida inime tuputaqui tume quisaratiya cuanaque yuneri, yuneri ama jadya quisaratiyaque pana adeba aishu. <sup>30</sup>Ejeque quisaratiyaju, Yusura ai bamerehuaque cacuejatiyaju ni Yusura peya ai bamereya, icueneque quisaratiy amena juhuajutu peyaja cuejataqui iyacua bamerehuaque. <sup>31</sup>Jadya juatsu tuna dutyadya Yusura huecashahuaque, quisarati cueja ishucasa aniya cuanaque equisaratibareu. Tunara riyaque quisarati cuejayaju dutyadya micuana bahue ejuu Yusu eje buchique; ecacasatiudya micuana. <sup>32</sup>Tume Yusura bahue amerehuaque cueja juya cuanara inime tsapema pacueja. Abacatadyatu jutaqui tuna quisaratiyaque pana baca aishu, amena tuque quisaratiyaju quisarati ishucasa. <sup>33</sup>Dutya jutidya ni micuana peadya quisaratiyaju quisaratiya, tumetu eje bucha adebataqui ama juya. Jadya quisarati ni micuana juya, tume micuana Yusura amadya quisaratiyaya. Turatu eje bucha adebataquima ama amereya ai.

Cristo queja catyatihua cuanaque casitiatiyajutu epuna cuana quisaratiyaju ama. <sup>34</sup>Ejudya jutidya ecuana casitiatiyaju epuna cuana paquisarati ama. Tuna tuna quisaratiyaju ama. Tunajatu deca cuana tunara amereya eque ameretaqui ama, jadya cacuatsashatiju ehue tibu. <sup>35</sup>Epuna cuanara ni quisarati adebataqui ama baya, tunaja etareju judiritsu tuna pabacaduradiru yahue cuanaque umadaja ijacaju ama. Jida ama tu epuna cuana umadara bacayaju tunara inime tupuyaque cueja ishucasa.

<sup>36</sup>Neadebacue micuanara camadya amatu adebaya Yusuja inime eque juishuque. Micuanara amatu Yusuja quisarati bacametse ahua. Jutajuyaju peya cuana dyaque inimequi bucha necabatiume. <sup>37</sup>Yusuja quisarati cuejataqui cabatiya cuanaque, Yusura tuja Espiritu eque aquerenyaju cabatiya cuanaque tuna bahue judadiya era hueneyaque Ecua Cuatsashaqui cacuatsashati. <sup>38</sup>Era cuejayaque bacacara aatsu nebacacue. Bacarama aatsu nebacacue.

<sup>39</sup>Eje buchadya Yusu queja casa catyamereticara nejudue tuja quisarati cueja ishucasa, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. "Micuana nequisaratiyame Yusuja Espiritu eque yana bape cuana eque", jadya ecana neaume ni riyajuyaju buchique. <sup>40</sup>Micuana Yusu mui ishucasa casitiatyaque, neacue dutya jida inime tsehue, bape bape inime tsehue ama.

## 15

### *Yusura Cristo emajuque chacha nityatsuranucacuareque*

<sup>1</sup>Tuequedy micuana adebamerecara aya Yusu queja judiru ishucasa quisarati micuana era icuene cuejahuaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui jadya cuejayaju bacatsu tuque micuana ejenehua. Ejenetsu micuana tuaqueja catyatihua. Riyaque quisarati cuejatahua eque micuana iyacua aniya. <sup>2</sup>Riyaque quisarati jidaque bacatsu, Jesús queja micuana catyatihua jadya juhuaju micuana Yusura Ijahua quejaque injacamerehua. Einajacadya micuana, era cuejahuaque quisarati ejenejacaya ama tibu. Jadya ama juatsu ni micuana ejeque cuana ebajarara cuita "Ique Jesús queja catyatiya", jadya juhua adebamaquedy jutidya; yanacanadya ni micuana jadya juhua.

<sup>3</sup>Cuejahua micuana era ique ejitaju bahue ameretahuaque. Riya yunerique bahuityataya cuanaquedy ecua dyaque bahue jutaquique. Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Tuquetu majuhua Yusura tuja quisarati eque jadyatu judadiya jadya ahua equedy. <sup>4</sup>Majuhuaju tunajatu Jesús emajuque cani ebari epuruju ishacua. Tuque emaju caniju ishatanahua, quimisha huecaca emajuque cani ducu jarahuajutu Yusura chacha nityatsuranucacuare. Yusuja quisarati ehue equetu jadya juca. <sup>5</sup>Chacha netitsuranucatsutu Pedro queja cabamereticuare. Tuequedyatu cabamereticuare peadya tunca beta earacana tura mepecuare cuana queja. <sup>6</sup>Ejetsunue junucatsutu amatu cabameretihua jetiama tuaqueja catyatihua cuanaque ecaradatiju. Tuna dutya quejatu cabameretihua. Tume patya tunajatu pishica cientora dyaque umadara chacha bacuare. Dutya juderitu tume cuanaque chacha aniya jaridya, arepa uma majucua ama bucha. <sup>7</sup>Tuequedy tujatu Santiago cabamereti ishucasa. Jadya juu jadya juatsu tujatu dutya tuja ecuadisha yuhua cuanaque cabamereti ishucasa.

<sup>8</sup>Camadya ishucasa eje uma mara dutya peya cuana queja cabameretitsutu tumbaedy cabamereticuare eaqueja. Tuequedy ique tupuju Jesús queja catyatihua, uma cuana tura cabamereti ishucasa acua cuanaque tsunuda eje uma mara jadya juhuaju. Jadya eque ique ebacua nana nana cuinana ejuque bucha. <sup>9</sup>Ique Cristoja ecuadisha cuanaja dyaque jetiedya inime metseque. Ique bisuya jipenee "Cristoja ecuadishaque" jadya cati ishucasa, era icuene dyaque jidama Cristoja cuanaque ahua tibu. <sup>10</sup>Arepa ique jadya jutidya juhua ama bucha, Yusura ique jida tsehue bahua. Tura ique iyacuanehua ique Cristoja ecuadishaque juishu. Yanacana ama tura mepehua ecue jadya meree aishu.

Ique cacasatihua tuque mere ishu. Dutya ecuadisha cuanaque dyaque casada ique mere juhua. Ique equetu Yusura Jesús queja jetiama catyatishahua. Era ama tuna Jesús queja catyatishahua; Yusura cuitadyatu ahua ique eque, eatsehue tuque dyaque jida cuita juya tibu. <sup>11</sup> Jutaquijutu jidama inime bataqui ama ejera Cristo emajuque enetitsuranuca jaque quisarati cuejyaque, era jadya ama juatsu peya cuana Cristoja ecuadisha cuanara. Era, umae cuanara jadya tuque ecuana cuejajacaya ama jadya; riyaque quisarati rique micuana ejenehua.

*Pusha ama cuitadya emaju cuanaque chacha netitsuranucabuqueque*

<sup>12</sup> “Majutsutu Cristo chacha netitsuranucahua ecuita ecabapeti”, jadya tuque ecuana cuejajacaya ama. Micuanaratu ejenehua ecuanara cuejyaque. Jadya ama bucha micuana umae juya: “Arepa Yusura Cristo emajuque chacha ecuita iyacua tsehue nityatsuranucahua ama bucha, tura ecuana ni eje tupu emajuque chacha nityatsuranucahua ama”, jadya micuana umae jubahue. Inimema cuana jaque tu jadique inime tupu. <sup>13</sup> Eje bucha cuinanancataquima cuitadya ni emaju cuanaque tuna eju ishatanahua juque, jutaquiju ni taa tu Cristo majuhaju caniju ishatanahuaque tuhua jaridya. <sup>14</sup> Yusura ni Cristo yudijidya nityatsuranucahua ama ecuita iyacua tsehue, jutaquiju taa tuque ecuana yanacana Yusuja quisarati micuanara ejenehuaque cuejahua. <sup>15</sup> Cristo ni emajuque netitsuranucahua ama, jutaquiju taa ecuana pusha pusha arida, “Yusuratu Cristo emajuque chacha nityatsuranucahua”, ecuanara jadique quisarati ajacaya ama tibu. Micuanara quisarati aya baedya ni, tume ecuana pusha pusha quisaratihua Yusuja quisarati cueja juyaque. Yuneri ama ni emaju cuanaque tunaja ecuita eiyacuane tsehue netitsuranucabuque, jutaquiju taa tu yuneri amadya Yusura Cristo emajuque nityatsuranucahuaque. <sup>16</sup> Emaju cuanaque ni Yusura nityatsuranucabuque ama, jutaquiju tujatu Cristo emajuque chacha nityatsuranucahua amadya. <sup>17</sup> Yusura ni Cristo nityatsuranucahua ama, jutaquiju taa tu catyatitaiqui ama didya tuaqueja. Cristo ni emaju jari, tume taa tuque micuanaja jucha cuana apupashama jaridya. <sup>18</sup> Cristo ni emajuque chacha netitsurahuama, jutaquiju taa tu tuaqueja ecatyati cuanaque majuhua cuanaque ijahuaja etiquiju; jacahua tuna Yusu ni eje tupu jipenuca ishu ama. <sup>19</sup> Riyaque yahuaju aniya jari tupu tunara ecuana jidama aya, Jesús queja ecuana catyatihua baatsu. Canimehuallatitsu ama tuque ecuana iduya, ejeque huecaca ecuana Yusu queja judiruyaque bahue tibu. Majutsu ni ecuana Yusu jacabuque ni eje tupu jipenuca ishu ama, tume ecuana dutyaja dyaque nrecadaque jubuque. Jadyatu inime tupuya Cristo majutsu netitsuranucahuaque ejeneya ama cuanara.

<sup>20</sup> Yuneridya tu Cristo chacha. Emajuque chacha nityatsuranucatsu, ecuana Yusura yunerinehua tura tumbaedy dutya tuja cuanaque emaju cuanaque nityatsuranucabuqueque. Cristo tu icueneque earaqui ehuahuaque ehuesaque buchique; ecuana ecuana tupuju amena ishuque earaqui ehuahuaque huesa ishuque buchique. <sup>21</sup> Peadya ecuita Adán bacanitu cajuchathua. Tueque ecuana dutyadya maju aqui. Tumbaedy peadya ecuita camadya Yusuja biji eque juhua tibu, tueque ecuana dutyadya chacha netitsuranucabuque majutsu. <sup>22</sup> Dutyadya ecuana maju aqui, Adán eque ejuracanaque tibu. Jadidya ecuana dutya yudijidya aninucabuque majutsu, Cristo tsehue ecuana yuhua cama tibu. <sup>23</sup> Yusuradyatu jadya ecuana yudijidya iyanucabuque tuque cuitadya jadya juhua tibu. Icuene cuitatu Cristo emajuque netitsuranucacuare. Tuequedya tuque junanucahuaju dutya ecuana tuja cuanaque yudijidya netitsuranuca jubuque ecuita eiyacuane tsehue. <sup>24</sup> Yahua teredadi ishu ni tu jadya jubuque. Cristoratu Yusu tsehue dutya cahuaitiya cuanaque casa secabuque. Turatu casa secabuque jidama cuanaque ejitaju ama cuanaque. Turatu casa secabuque ecuatsashaqui cuanaque. Casa secabuque tujatu dyaque casada cuanaque. Jadya casa secae tujatu dutya jidama cuanaque abuque. Secatsu tujatu Etataque Yusu abuque: “Ahua tuque amena mira amerehuaque. Amena mi dutya ai aniyaja ecuari dyaque aridaque”, jadya tujatu Yusu abuque. <sup>25</sup> Cristotu huaraji dyaque aridaque jutaqui, tura dutya casada cuanaque tuatsehue cahuaitiya cuanaque casa secaya tupu. <sup>26</sup> Dutya jadya judadihuaju ecuana majunucabuque ama. Cristoratu amena ishu secadadibuque casa ecuana maju aqui amerequique. <sup>27</sup> “Yusuratu cuatsashahua dutya casa seca ishu; dutyatu tura cuatsashaya eque jubuque”, jadya tu ehuee Yusuja quisarati. Arepa Cristora dutya casa secabuque ama bucha, secabuque ama tujatu casa Etataque Yusu. Etataqueradyatu cuatsashahua dutya casa seca ishu. <sup>28</sup> Cristora dutya cuatsashaya eque juhuajutu tudy a cuitadya tuja Etataque Yusu queja catyatibuque. “Miradya cuatsashahua ecue dutya naru ishu. Iyacua ecue inime taca eque, idya cuitadya miaqueja catyatiya, tumbaedy dutya era naruyaque, mira cuatsashaya eque ecanajuishu”, jadyatu Cristora abuque Etataque Yusu.

<sup>29</sup> Umae cuanajatu bahue aniya majuhua cuana cuarequi cutsamereti. Emaju cuanaque ni aninucabuque ama ecuita eiyacuane tsehue, umaera ejeneya bucha, jutaquiju çeje

bucha juatsu tuna jadya juya? Emaju cuanaque ni netitsuranucabuque ama, ¿eje bucha juatsu tuna cutsameretiya tuna cuarequi? <sup>30</sup> Ecuana ecuana pereu cabatiya ejeque uradya jutidya eje bucha eatauque ecuanara Yusu merehua tibu. Ajacaya amadya tuque ecuanara eje tupu ecuana majutsu aninucabuqueque bahue juya tibu. <sup>31</sup> Yuneri cuitadya dutya huecaca jujeri ique pereu eiyetauju, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Riyaque ri yuneri cuitadya. Tumebaedyatu yuneridya ique dyaque pureama juyaque, micuana Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque aniya baatsu. <sup>32</sup> Eiyetauju ecuana pereu ecabatiu bucha iba mureda tsehue catiyaque earauju pereu ecabatiu bucha, jadya ique pereu cabatihua eiyetauju rehua Efesoju, Yusuja quisarati cuejahua tibu. Jidaque camadya ni ecuana riyaque yahuaju baya, jutaquiiju ¿aishu tu jida jutaquiiju ique jadya canerecatie juyaque? “Araara, ijiji jadya nejura, masadama ecuana teredadibuque”, jadyatu Yusu adeba baecua cuanaque jubahue. Majutsu ecuana aninucabuque amaque juatsu, jutaquiiju taa tu dyaque jida dutya ecuana cuitadya camadya capureamaturati jida juhua.

<sup>33</sup> Ijahue necatimereume jadya quisaratiya cuana queja. Ecadutyati ecuana ejuu emaju cuanaquepa netitsuranucabuque ama jadya juya cuana tsehue, tume ecuana jidama juya, tuna juya bucha. Micuanaratu adebayadya jadique quisarati: “Jidama tsehue ecacareneti canaratu yuamaturaya jida tunaja bahue cuana eque aniya cuanaque”. <sup>34</sup> Umaera tuque micuana Yusuja ishuhua jida ama inime tupuya. Cuejaya micuana riyaque, micuana bisu adebamere ishuhua. Inime netupunucacue Yusura micuana inime tupumerecara aya bucha. Necajuchatijacacue.

*Eje bucha ecuanaja ecuita majutsu netitsuranucatsu jubuqueque*

<sup>35</sup> Ejera cuana ni bacaduraya: “¿Eje bucha nityatsuranucaetu Yusura abuque emaju cuanaque? ¿Papatanahuaque baedya ni taa tuque ecuanaja ecuita jubuque?” jadya ni umaera aya. <sup>36</sup> Micuana micuana inimema ecuanaja ecuita eriri baatsu ecuana netitsuranucabuque ama bucha inime tupuya cuanaque. Ecaca euhuaque eje bucha juyaque neadebacue. Ecaca euhuaque ni cabapetiya ama, tumetu huijaya amadya. <sup>37</sup> Huijayaque tu uhuatanaya buchique ama. Ecacadya jutidyatu uhuatanaya, paju trigo jadya ama juatsu peya. <sup>38</sup> Tuequedyatu Yusura huijashaya tura huijashaya eque. Ecaca equedyatu bapedy huijabareya. <sup>39</sup> Dutya maju aqui que Yusura cuitanehuaque tu dutya tupu ama. Ecuita, cuanubi, upati, jae cuana bape bapetu Yusura iyahua. <sup>40</sup> Tumebaedyatu aniya barepaju aniya cuanaque, yahuaju aniya cuanaque jadya. Bape bapequedya tuna, barepaju jida pijique, tumebaedya yahua juque. Jadya ama bucha barepaju jida pijique, riyaque yahuaju jida piji tsehue beta tupu ama. <sup>41</sup> Ijeti, badi, purari cuanaja huecatu bapedy juya, arepa dutya tiquida ama bucha. Purari cuana dyadi tu dutya tupu amadya; bape bapedy tuna. <sup>42</sup> Tumebaedya majutsu netitsuranucatsu, tumebaedya tuque ecuanaja ecuita jubuque; papatanahua bucha amadyatu jubuque ecabapeti. Majuhua juque ecuanaja ecuita papatanaya ecaca uhuayaque bucha. Papayaquetu ririyadya. Netitsuranucatsu bacue ecuanaja iyacuque ecuita riri baecua jubuque. <sup>43</sup> Papatanaquetu asicada, casadama jadya. Yudijidya aninuca juatsu bacue ecuanaja ecuita jida piji, casada jadya jubuque. <sup>44</sup> Epatanahuaque tuque ecuanaja ecuita riyaque yahuaju ani ishuhue. Yusura ecuana anishanucahuaju tuque ecuana ecuita ecabapeti jubuque. Yusuja Espirituja tuque ecuanaja eiyacuane jubuque, barepaju aniduru ishuhua. Yuneri dya tuque ecuanaja aniya ecuita riyaque yahuaju ani ishuhue. Tumebaedya tuque ecuanaja anibuque ecuita Yusuja yacuaju judiru ishuhue.

<sup>45</sup> Riyaque ri ehue Yusuja quisarati: “Yusuratu icueneque ecuita iyahua Adán bacani. Jadya aatsu tujatu cuitanehua, riyaque yahuaju ani ishuhua, maju aqui juishu. Tuequedyatu anishahua” jadya tu ehue. Tupujuque Adántu Ecuana Nityatsuraquique judadhua. Tuya Espiritu eque tura ecuana nityatsuranucaya. Tupujuque Adán tu Jesucristo bacani. <sup>46</sup> Yuequedyaquedya jutidya tuque ecuanaja aniya, Yusuja Espirituja tyamaquedya jutidya. Icuene cuita ecuana Yusura tyahua riyaque yahuaju ani ishuhue ecuita. Tuequedya tura ecuana tuya Espiritu eque tyabuque ecuita ecuana tyaqueja judiru ishuhue. <sup>47</sup> Adán icueneque ecuitatu mechidya jutidya atanahua. Cristo bacue butehua Yusuja yacua juque. <sup>48</sup> Maju aqui cuanaja ecuita tu riyaque yahua juque jutidya, Adánja ecuita buchique jutidya. Cristo queja ecatyati cuanajatu ecuita iyacuque anibuque majutsu, Jesucristo barepa juque jehuaque buchique.

<sup>49</sup> Iyacuatu ecuanaja ecuita ea riyaque yahuaju ishuhue jutidya, Adánja ecuita juhua baedya jutidya. Tuequedya tuque ecuanaja ecuita eiyacuane jubuque barepaju aniduru ishuhua, barepa juque junahuaja Cristoja bucha ecuita eiyacuaneque.

<sup>50</sup> Riyaque micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Riri aqui quietu Yusu queja ejudiru ama. Jadya tibudya Yusura dutya naruhua juque ecuita maju aqui tsehue ni

tuque ecuana eje bucha jipee ama. Anitaquito cacuareti ishuque. Riri aquiquetu tuaqueja eje bucha judiruedya juma. Ecuira riri baecua tsehue cuita camadyatu judirutaqui.

<sup>51</sup> Pana baca neacue. Cuejaya micuana beru etehua bucha juhuaque. Dutya ama ecuana Jesúsa cuanaque emaju jubuque. Amena ishuque huecacajutu chacha anibuquedya tuaqueja ecatyati cuanaque. Jadya ama bucha ecuana dutya cabapetibuque. <sup>52</sup> Yatuca tapiyaque tsunumee piji ecuana Yusura cabapetishabuque. Barepa juquetu corneta meytanabuque amena ishuque huecaca juetihua. Tume tura ecuana cabapetishabuque. Tumeque corneta meytanayajutu Yusura nityatsuranucabuque dutya emaju cuanaque. Tumeque tsunumee piji cuitadya tujatu ecana ecuita iyacuanebuque, ni eje tupu majunuca ishu ama. Dutya tura ecuana cabetishabuque; ecuita ririnuca baecuaque tura ecuana tyabuque. <sup>53</sup> Yusuratu cuatsashahua. Ecuira maju aquiquetu cuaretanataqui, ecuita riri baecua tsehue, barepaju anidirutaquique. Maju aqui cuanaque tuna cabapetishataqui ni eje tupu majunuca ishu ama. <sup>54</sup> Ecuana ecuita cayuamati aquiquetu cayuamati baecua cuaretanabuque; ecuanaja ecuita maju aqui que maju baecua cuaretanahuaju, jadya judadibuque Yusuja quisarati ehue equedya: “Ni ai, ni ejeque buchiquetu majunucaya ama. Satanásja casatu amena pana apupasha atanaya maju aqui eamerequique”.

<sup>55</sup> Ajipa etima cuija ejupuque tu amena mudama, tuja ujeta cati ishuque ejuputana tibu. Tumebaedyatu Yusura ecuana pana cabapetisha ahuaju, bajidama ecuana maju ishu jubuque, amena ecuana ecuita iyacua tsehue tibu. Mubaya ama tuque ecuana amena maju, ecuanaja ecuita iyacuara ni ai uje buchique adebanucaya ama tibu”. <sup>56</sup> Jesús queja catyama jariju ecuana bajida juhua maju ishu, ecuanaja jucha cuana tibu Yusura nerecatrayaque bahue juya tibu. Yusuja cacuatsashati cuana cuejatayaju bacatsu ecuana caadepathua jucha aridaque, cacuatsashati cuana eque ama juyaque. Yusura ecuanaja jucha cuana apupashahua tibu, tura ecuana amena nerecatrayaque ama, ajipa tima cuijamara eje bucha ama eau bucha. <sup>57</sup> “Aijamatu peya mique bucha dyaque jidaque. Yusurupai mique ecuana aya, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo eque mira ecuana anis-hanucabuque tibu, arepa ecuana majuya ama bucha”, jadya tuque ecuana Yusu ataquí.

<sup>58</sup> Jadya tibudya micuana cuejaya riyaque, micuana ecue eatsehuequi iyuhueda cuanaque. Necanimehuallatiume. Neejenejacaume ejeque huecaca ecuana Yusura ecuita iyacua tsehue nityatsuranucayaque. Nemerejacaume Ecuana Cuatsashaquique. Bahuedya micuana; Ecuana Cuatsashaqui casa eque ayaque tu yanacana ama.

## 16

### *Peja cuana tsahua ishu ecuanaja chipiru sitataquique*

<sup>1</sup> Quirica cuadishaya patya micuanara ique bacadurachineque: “¿Eje bucha sitae tuque ecuana chipiru eau Judeaju Jesúsa cuanaque aniya cuanaja ishu?” jadya micuanara bacadurachine. Iyacua micuana cuejaya micuanara bacadurachineque. Neacue era Galacia yahua Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashachine bucha. <sup>2</sup> Dutya dmicu micuanaja eje uma piji chipiru neiyasicuacue, eje uma piji micuanara inayaque adebatsu camadya. Chipiruda cuanara dyaque umadadya paiya. Nerecada cuanara eje uma amadya paiya. Iyasicuayaque juatsu nesitacue ique jutiyá tupu. Masadamadya neiyatibunecue. Ique jutihuaju paanidya amena chipiru esitacue. <sup>3</sup> Ejeque micuanara cuadishacara aya tsehue necuadishacue tumeque chipiru. Ique tuhua jutitsu tuque cuadishatiya Judeaju tumeque chipiru tsehue. Ejeque cuayaque tuque quirica tsehue cuadishaya dutya ecana tumeque chipiru dujuquique bahue amere ishu. <sup>4</sup> Ique dyadi cuataqui cabatiyaque juatsu, dutya cuadya ecuana pajpu.

### *Pablora Corintoju cuanaque baticara acuaque*

<sup>5</sup> Icuene cuita cuetiya Macedonia yahua cuana eque. Tueque cueti jadya juatsu micuana batiya Corintoju cuanaque. <sup>6-7</sup> Cuetiya camadya ama micuana badirucara aya. Eje uma huecacadya micuana queja judirucara juya, Ecuana Cuatsashaqui jadya inime juyaque juatsu. Beni mara cuana cuetishayaque ni tuhua Corintoju micuana queja anidiruya jari. Tuequedya netsahuanucacue eju ique judiruyaju judiru ishu. <sup>8</sup> Rehua Efesojudya aniya jari Pentecostés chine cuetishaya tupu. <sup>9</sup> Aniya rique ecue eje bucha cuejae Yusuja quisarati aishuque. Jetiera amari bacacara aya. Umae cuana bacue eatsehue cahuaitiya era cuejaya baatsu.

### *Timoteo, Apolos ecatase cuacuareque*

<sup>10</sup> Timoteo junatihuaju jida nebotsacue, tuque micuana tsehue pureama juishu. Ique baeque nucadya tume Ecuana Cuatsashaquique merequique nucadya. <sup>11</sup> Jadya tibudya batsacarama ama neatsacue, arepa tuque esiri cuitaque ama jadya juya ama bucha. Jida

nebatsacue, tuque tuhua dirunucayaque pureama tsehue dirunuca ishu. Netsunutashat-saume cuita bacue, ique, tuatsehue cuaya cuanaque ihua juyaquehya.

<sup>12</sup> Quirica cuadishaya patya micuanara bacadurachine: “¿Eje tuputu Apolos junaya Corintoju?” jadya. Tuequedya micuana cuejaya Apolos ecuana tsehuequique eje buchique. “Riya yatse tsehuequi cuanaqueri Corintoju cuaya. ¿Eje bucha juatsumi cuaya ama tuna tsehue?” jadya tuque eje uma au achine. Quemitsachine tura ique: “Iyacua cuita cuacarama juya. Ecue emajaca anihujaju piisi cuaya”, jadya jutidya tura achine.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>13</sup> Necanaruticue ejera Cristo queja catyatishamerejacacara eauju. Neejenejacaume yunerique bahuityayaque. Ni ejeque buchique bajida nejuume. Casada nejudue. Necanimehuallatiume. <sup>14</sup> Ai juyaque iyuhue tsehue neacue peya cuana tsehue.

<sup>15</sup> Eratu adebaya micuanara Estéfanos tuja etareju aniya cuanaque jadya adebayaque. Tunadya tuna Acayaju Jesús queja catyatimetse juhua. Tunajatu mere Yusuja cuanaque tsahua cuita camadya. <sup>16</sup> Riyaque micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. <sup>16</sup> Nemuibacue ecana. Tumbaedy a nemuibacue tuna bucha juya cuanaque, peya cuana tsahuaquique, merequique jadya.

<sup>17</sup> Dyaque pureama ique juya Estéfanos, Fortunato, Acaico jadya junahua baatsu. Arepa micuanara ique tsahuataqui ama bahua ama bucha, rehua ama tibu, tunara ique tsahuahua micuanara tsahuaque. <sup>18</sup> Tunara ique dyaque casaturahua. Icuene tunara micuana dyadi dyaquedya casaturahua. Nemuicue ecana.

<sup>19</sup> Asiaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya. Aquila, Prisca ecatsera micuana isaramereya; tumbaedy micuana isaramereya tatseja etareju Yusu pureama aishu casitati bahue cuanara. Tunara micuana iyuhueda baya, tuna baedy micuana Ecuana Cuatsashaqui tsehue yuhua cama baatsu. <sup>20</sup> Dutya rehua ecuana tsehuequi cuanara micuana isaramereya. Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejudue peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishu.

<sup>21</sup> Idya cuitadya ebacani quiyatiya rehua micuana isara ishu: PABLO.

<sup>22</sup> Yusura dyaque jidama panrecatura Ecuana Cuatsashaquique iyuhuedama juya cuanaque. Neadebacue: Maranatha, “Ecuana Cuatsashaquiquetu amena junanucaya” jadique.

<sup>23</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. <sup>24</sup> Era micuana iyuhueda baya Jesucristo queja dutya ecatyati cuanaque. Dutya riya cuanaque micuana cuejahua.

Riya tupu camadya.



## CORINTOJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHA BETA ISHU CUADISHACUAREQUE 2 CORINTIOS

Riyaque quirica ri Pablora huenetsu Corintoju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Riyaque beta ishuque quiricajutu Pablora hueneuare icuene quiricaju iyachineque nucadya. Jesús queja umae ecatyati cuanaque tuna Yusuja biji eque ama jari anicuare. Umaeratu ejeneuare ama Pablo Yusuja casa etyaque tuja quisarati cueja ishu.

Riyaque quiricajuri Pablora cuejacuare dyaque tuque canerecaticuareque. Isaratsu ecuana caadebatiya ecuana bahuedia jutidya ama ecuana canerecaticuareque, ai cajuchatitsu ama. Canerecati eque ecuana Yusura bahuityaya dyaque tuaqueja nimee juaje ishu.

Tumebaedyatu Pablora cuejacuare, Jesús queja ecatyati cuanaja Yusu chipiru y-ataquique nerecada cuanaque tsahua ishu.

Umae versículo cuana dyaque saretanayaque tu: 2.14; 3.5; 6.14; 8.9; 9.6-7; 12.7-9.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque quirica eque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja cuadishaya quirica Corintoju Yusuja cuanaja ishu, tumebaedy Acayaju dutya epuju cuanaja ishu. Isaraya micuana era. Ique Pablo. Yusura ique mepehua Jesucristoja yana atsaqui juishu, tuja inime jadya juya tibu. Timoteo ecuana tsehuequique ri eatsehue. Tura micuana isaramereyadya. <sup>2</sup> Yusu ecuana Etatara, tumebaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Pablora tuque nerecada atayaju naruhua cabatitsu Yusu yusurupai acuareque*

<sup>3</sup> “Miquemi dyaque jida”, jadya neajacara ama Yusu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque. Tuque tuque ecuana Etata Yusu, ecuana tsehue jida jujacayaque ama, ecuana nime casaturajaca baecuareque. <sup>4</sup> Yusura ecuana nime casaturajacaya ama ecuana canerecaticuareque. Jadya tibudya tuque ecuana peya cuana canerecaticuareque casaturataquidya. Bahuedya ecuana tuna eje bucha nime casatura aishuque, ecuana dyadi Yusura nime casaturajacaya ama tibu. <sup>5</sup> Cristo jaque ama cuanaratu Cristo nerecaturahua; tumebaedy tunara ecuana iyacua nerecaturaya, ecuana Cristo queja ecatyatique baatsu. Arepa dyaque nerecada juya ama bucha, Cristora ecuana dyaque nime casaturaya. <sup>6</sup> Ecuana ecuana dyaque nerecada juhua, micuanaja Cristo adeva, Satanás quejaque einajaca jadya juishu, micuana Yusura nime casaturayaque caadebati ishu. Jadya juyaju ecuana Yusura dyaque nime casaturahua. Ecuana jadya canerecaticuareque juhua tibu, micuana ecuana bahuityataqui, micuana dyadi tumebae canerecaticuareque juyaju Yusura nime casaturayaque caadebati ishu. <sup>7</sup> Ecuana ratu pana ejenedya aya micuana Cristo tsehue nime apatajacyaque ama. Micuana dyadi ecuana canerecaticuareque bucha canerecaticuareque juya tibu, tuque ecuana adebayadya Yusura micuana nime casaturajacyaque ama, ecuana aya bucha.

<sup>8</sup> Adebamereya micuana era yatse Asiaju eje bucha canerecaticuareque juchineque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Dyaque yatse canerecaticuareque castere ni eje bucha idutaqui. Dyaque bicueda cabutitsu eremeu bucha yatse cabaticuareque. Majuya bucha yatse cabaticuareque. <sup>9</sup> Maju ishu cuana amena inatahua bucha yatse cabaticuareque. Adebachinedya tuque yatse ecuana cuitadya jutidya eje bucha cacuinanashatie jutaquique ama, Yusura cuita camadya yatse ecuinanashauque. Tuquetu Emaju Cuanaque Nityatsuranucaquique. <sup>10</sup> Yusura yatse tsahuatsu chachanehua yatse eiyetauque. Tumebaedy tura yatse chachanehua yatse iyacua canerecaticuareque. Pana ejenedya tuque yatse aya tura yatse narudadiyaque jari, arepa yatse nerecada juya ama bucha. <sup>11</sup> Jadyatu judadiya, yatse Yusu queja bacabacayaju, micuanara dyadi bacabaca tsahuayaque juatsu. Tumetu Yusura dutya micuanara bacaya equedy adadiya. Tura yatse tsahuadadiya. Jetiamara tunajatu Yusu yusurupai abueque. “Dyaque jida taa Yusu, tura Pablo ecitse naruhua tibu”, jadya tuna jubuque.

### *Eje bucha juatsu Pablo Corintoju cuacuareque ama*

<sup>12</sup> Yusuja cuanaque eanita bucha anicara tsehue yatse anihua, ni eje bucha ni ijahue tsehue riyaque yahuaju. Micuana queja neri neri ecuana jadya anie juhua. Yatse yatse jida tuyu baya equedy aniya, ai yatse dyaque bahue juatsu ama, Yusura yatse jadya anie juishu tsahuaya tibu ademedya. Dyaque pureama yatse juya jadya anie juya cabatitsu. <sup>13</sup> Dutya era micuanaja ishu huenehuaquetu ibeda ama adeba ishu juhua. Jida ejitaju

adebataqui tuque. Isaratsu, cuejayaju bacatsu, tuque micuana cueyanehua era micuana cuejacara ayaque. Areque micuana pana cueyaneaje era quisarati cuejayaque eau. <sup>14</sup>Jadya juyaju, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucahuaju ecuana pureama jubareya peya cuana tsehue. Jadya pureamae micuana jubuque, era micuana Jesús queja catyati ishu tsahuahua tibu. Tumebaedya ique pureama jubuque, micuana era cuejahua equé anihua baatsu.

<sup>15-16</sup>Eratu adebayadya micuanara ique jida pureama tsehue ebatsauque. Jadya tibudyatu ecue inime juhua micuana ique Macedoniaju cuayara cuajinati ishuque, tumebaedya jetinucayara. Micuana cuajiti beta aatsu tuque ecue ani beta emajaca ejuu Yusuja quisarati tumejayaque micuana pureamatura ishu. Tuequedya micuanara Judeaju cuanuca ishu etsahanucau. <sup>17</sup>Tume jadya ama juhua. Ique micuana queja junahuishahua ama baatsu, ¿tuque micuana era muida tsehue ama cuana jadya ahua bucha inime tupuya? ¿Micuanajatu inime juya ique “Jejee” jadya, tumeque ura nucadya “Aijama”, jadya juya bucha? <sup>18</sup>Arepa era inime tupuyaque cuare bahue ama bucha, Yusuja quisarati cuaretaqui ama ni riya piji buchique. Cuarehua ama tuque riyaque quisarati. Era “Jadidyatu juya” jadya ayaquetu jadidya juya. Era “Jadya ama tuque” jadya ayaquetu jadya amadya juya. <sup>19</sup>Jesucristo tu Yusuja Ebacuaque. Cuejachinedya micuana era tuque eje buchique. Tumebaedya micuana Silvano, Timoteo ecatsera cuejachine. Jesucristotu ni riya piji buchique cacuaretiya ama. Tuquetu yuneri cuita yunerique. Tuquetu bape bape inime tupuquique ama. Dutyatu juhua, tura quisarati iyahua equé. <sup>20</sup>Tuque equedyatu Yusura dutya aya tura aana ahuaque. Cristo equé tu Yusu pureama ea. “Dyaque jida taa mique, Cristo equé mira aana ahua cuanaque ahua tibu”, jadya tuque ecuanaja Yusu abahue. <sup>21</sup>Yusura cuitadya ecuana Cristo tsehue nime aputashajacaya ama, ecuana camadya ama, micuana tumebaedya. Tura cuitadya ecuana mepehua tujaque juishu. <sup>22</sup>Yusura tuque ecuanaja cuadishahua tuja Espiritu cuitadya tujaque adeba ishuque, ecuana aiju ebacani cahueneti bahue bucha ecuana que jadeba ishuque adeba ishuque bucha. Ecuanara ai bijida baatsu icueneta tsujetya riya piji au tupuju bacue tsujetyatilla jadya eau bucha, jadya bae tuque ecuanaja Yusura tuja Espiritu cuadishahua, tupuju dutya tura ecuana tyacara ayaque tyadadi jadya ishu.

<sup>23</sup>Yusuratu adebaya era micuanaja ishu yunerique hueneyaque. Ique Corintoju cuachineque juatsu, riya micuana era nereda atiquena juchine. Jadya tibudya cuama jari. Ique jutitsu micuana peya inime amerecarama aya. <sup>24</sup>Casada tsehue ama micuana ejenemerecara aya micuanaja ejenetaquique. Iyacua micuana jida Jesús queja nimee. Jadya ama bucha micuana dyaque pureama juya ama. Dyaque pureama juishuque micuana tsahuacara aya.

## 2

<sup>1</sup>“Pacuanuca ique Corintoju”, jadya ama tuque ecue inime juhua, micuana nereda ayaque peya inime ejuuque adebaya tibu. <sup>2</sup>Era ni micuana ecapeya inimetishau nereda aatsu, tume taa ni ejera buchique ique epureamaturau ama. <sup>3</sup>Jadya tibudya micuana icuene era quirica cuadishachine equé huecashachine micuana jidama juyaque, ique junatimajudya micuanaja inime jidama cuanaque bajeje ishu. Ique tuhua junatitsu tuque acarama aya ique capeya inimetisha ishuque. Ique peya inime ejuuque, era taa dyaque jida adebaya micuanaja ique dyaque pureama amere ishu. Ique pureama juyaju, micuana dyadi micuana pureamadya juya. <sup>4</sup>Micuana eje bucha anie juyaque bahue juatsu peya inime cuita juatsu tuque micuanaja quirica cuadishachine. Micuana jidama inime ishu baatsu tuque cuadishachine. Micuana eje bucha anie jutidya juyaque bahue juatsu tuque micuanaja payaque quirica aatsu cuadishachine. “Areque ecana dyaque peya inime ejuu ama quirica inatsatsu. Jadya tunaja quirica pacuadisha tuna era iyuhueda bayaque caadebati ishu”, jadya tuque quirica hueneyara inime tupuchine.

### *Iyuhueda tsehue nebacue ecajuchatique*

<sup>5</sup>Ique camadya ama, micuana tumebaedya micuana peya inime juchine, tumeque cajuchatchineju. Eje umadya ecuana peya inime juchine. Dutya micuana cajuchatchine jadya ama micuana aya tuque jadya juchineju. Ujeda quisarati tsehue amadya tuque aya. Nerecabayadya tuque era, micuana dutya jida pureama tsehue ani ishu tsahua ishu, Cristora ique petayaque caadebatitsu. <sup>6</sup>Dutya jujeriradya tuque micuana amena nereda achine, tuque inime cacuareti ishu. Tume tupu camadya amena tupudya tuque micuana nerecaturachine. <sup>7</sup>Nereda eauque jari, dyaque jida nenerecabacue jutidya tuque jidama juhuaque. Iyacua netsahuacue jutidya. Nenime casaturacue jutidya tuque pana canimehuallati ejuuju, tuque “Tillahua ama taa ecue Yusura jucha”, jadya ejuuju. <sup>8</sup>Jida tsehue nebacue tuque yuneridya micuanara iyuhueda bayaque caadebati ishu. Jadya ique tuja

ishu micuana queja canerecatiya. <sup>9</sup> Cuadishachinedya tuque micuanaja icuene quirica micuana nime adeba ishu, micuana eje bucha era cuejaya equedya juyaque bahue juishu. <sup>10</sup> Icuene tume cajuchatchinera peya inime amerechine. Micuanara ni nerecabaya tuque jidama juhuaque, era dyaditu nerecabayadya. Micuana jida juya tibu tuque nerecabahua, Cristora ique petayaque caadebatitsu. <sup>11</sup> Jadya tuque aya, Satanásra ecuana tuja biji equ eaju. Bahuedya ecuana tura Yusu ecuana queja cahuatishamerecara ayaque.

*Pablo Troasju peya inime jucuaereque*

<sup>12</sup> Riya cuitadya cuachine Troas epu ebariju Cristoja quisarati cuejara. Ique tuhua junatihuaaju Ecuana Cuatsashaquira dyaque jida emajaca tyachine ecue ecana tuja quisarati cueja ishu. <sup>13</sup> Junatitsu tuque Tito ecue eatsehuequique tuhua ama banatichine. Dyaque jidama, peya inime jadya cabatichine. Jadya tibu tuhuaque Cristo queja ecatyati cuanaque isaraqenatsu masadama cuetinucachine Macedoniaaju, tuque sarera.

*Cristora ecuana casa tyahua casada juishu*

<sup>14</sup> ¡Dyaque jida taa Yusu ecuana tsehue! Ejera peya catiju ijahue aatsu tuatsehue casada juhua cuanaque dutyaja baishu edujuu bucha, jadya tyaedya ecuana Yusura casa aya ecuana Cristo Jesús queja catyatihuaque ejitaju juishu. Ecuana equetu Yusura tuja quisarati adebamereya ai ijimedaque dutya queja epashutanau bucha. <sup>15</sup> Pae cuanara Yusuja bijidaque muru ijimedaque pahua bahue jucuaere bucha, tumbaedyu ecuana Cristoja biji eque ania baatsutu Yusura tuja biji equ e baya. Huani etsapetanau bucha dutyaja jiru ishu, tumbaedyatu ecuana equ e Cristoja quisarati dutya bahue ejudadiu, Yusu queja judirushabuque cuanaque, tumbaedyu ijahuaja etiquiju judirubuque cuanaque. <sup>16</sup> Cristoja biji equ e ecuana ania baatsu, ecuana ijahuaja etiquiju judirubuque cuanara ai ihuidaque bucha baya, ai emajuque ihui bucha. Yusu queja judirubuque cuanara bacue ecuana ai ijimedaque bucha baya, ai esamaqui dyaque jida ijimedaque bucha. Inime tupuqui ni micuana aya aira Cristoja quisarati peya epuju cuanaque ecuejaque, era micuana cuejaya. <sup>17</sup> Yusura cuadishaya cuanara cuita camadyatu ecuejau. Jadique ecuana. Cuejaya ecuana Yusuja quisarati cuarema ni riya piji buchique. Ecuana ratu cuejaya ai chipiru ina ishu ama, ni ijahue peya aishu ama, yunerique ama bahuitya puji cuanara aya bucha. Jesús tsehue ecuana yuhucama tibu, tuque ecuana cuejaya, Yusura ecuana quisarati tsape ishu cuadishahuaque bahue tibu.

### 3

*Yusura ecuana quisarati iyacuaque cuejara cuadishayaque*

<sup>1</sup> Ejera cuana ni tu inime tupunucaya ecuana ecuana taca casumiti juya bucha. Jadya ama tuque. Tuyuque ama bahuityaqui cuanaque bucha ama ecuana. Micuanara, peya cuanara jadya ecuana pana adeba aya. Sareya ama tuque ecuana, ecuana taca cadujuti quirica juishu micuanaja jida batsa ishu. Tumbaedyu tuque ecuana sareya ama, micuanaja quirica tyadadi ishu, ecuana peya epu cuanaju tunaja batsa ishu. <sup>2</sup> Micuanaradya ecuana adebamereya ecuana eje buchique, ai juhuaque. Micuanadya micuana ecuana queja quirica caadebamereti ishucue buchique. Eratu ejeneyadya micuana Jesús queja catyatihuaque. Micuana Yusuja biji equ e ania baatsu, “Pusha amadya tucue tu Pablo jida. Jida taatu Corintoju cuanaque bahuityahua”, jadya tuna ejuu dutya. <sup>3</sup> Micuana micuana Cristoja quirica ehue buchique. Ai tinta tsehue ehue buchique ama. Ai tumuju ehue buchique ama tume, Moisésra beru Yusuja inime hueneuare buchique ama. Yusuja Espíritu tu micuanaja educuju inimeju mere juhua ecuana micuana quisarati cuejahuaju. Yusu Chachaja Espiritura micuana Cristo queja catyatishahua. Jadya tibudya tuque micuanaja ani iyacua Cristoja quirica ehueque buchique.

<sup>4</sup> Pana ejenedya tuque ecuana aya Cristora cuitadya ecuana tuque mere ishu mepehuaque. Yusura cuitadyatu adebaya yuneridya jadique. <sup>5</sup> Yusura tsahuayaque ama juatsu tuque ecuana eje bucha cuejataqui ama ebau Cristoja quisarati. Casada ecuana riyaque mere aishu, tura tsahuayaque juatsu camadya. Yusu equaque cuitadya tuque ecuana tuque mere ishucue casa. <sup>6</sup> Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamere ana ahua, tuja Espíritu equ e, ai cacuatsashati ehue equ juatsu ama. Cacuatashati ehueque isaratu ecuana bahue ecajuchatique, ecuana majudadiyaque jadya. Jesús queja catyatihuaju bacue ecuana Yusuja Espiritura anishanucaya.

<sup>7-8</sup> Berutu Yusu caadebamereticuare Moisés queja tumu tauraju cacuatsashati cuana hueneuerecuare patya. Yusu tu huca dyaque tiquidaque cabamereticuare; Moisésja ebutsequini tumbaedyu tiquida jucuaere. Dyaque tiquida juhua; israelita cuanara mu-batsu eje bucha petataqui ama bahua. Tuequedya tujatu huca aputsuajehua. Ni ejequetu tumeque cacuatsashati equ e Ijahua quejaque einajaca ejuu ama. Yusuja Espiritura ecuana iyacuaque inime equ e inajacamerenucaya. Casa tshuetu Yusura bamerehua

cacuatsashati cuana ehue ne cuanaque. Dyaque casa tsehuedya tujatu bamereya tuja quisarati tsapequi cuanaque tuja Espíritu eque tuque ecuanaja iyacuaque ani aninucaya. <sup>9</sup>Eje bucha ae ni tu ama ejera dutya cacuatsashati cuana. Jadya tibudya ecuana Yusura ecajuchati baya. Jadya ama bucha tu cacuatsashati jidadya. Dyaque jida tu iyacua inime aniya eque einajaca juishuque. Jesús queja catyatihuaju ecuana Yusura jucha metse ama baya. <sup>10</sup>Moisésratu bacuare Yusuja casa dyaque aridaque tura cacuatsashati cuejaya patya. Tumeque cacuatsashatitu dyaque jida juhua. Iyacua ecuana Yusura jucha metse ama baya, ecuana iyacuaque quisarati eque aniyaju. Iyacuaque tu dyaque inime metse, beruque bucha ama. <sup>11</sup>Cacuatsashatitu tsunuda ishuque ama juhua. Iyacua inime aniya eque Yusu queja judiru ishuque tu tere ishuque ama. ¡Dyaque jida, casada jadya taa tere ishuque ama!

<sup>12</sup>Ecuanaja ishú tu Cristoja quisarati yuneri cuitadya dyaque cuitaque, Moisésra cacuatsashati hueneuare buchique ama, ni riya piji bajida tsehue ama tuque ecuana cuejaya. <sup>13</sup>Moisés tu ebutsequini eraca tsehue caramatihuá, israelita cuanaja tuja hueca aputayaque baishu ama. Ecuana ratu Yusuja quisarati cuejayaque ni ai buchique tehuaya ama. Tuyudya tuque ecuana quisarati aya. <sup>14</sup>Israelita cuanaratu Moisésja ebutsequini pana peta ataquí ama bahua. Tumebaedya tunajatu pana adeba ataquí ama bahua Yusura bahue amerecra ahuaque. Ejeque ebutsequini earamatíque buchatu juhua. Iyacua tumebaedya israelita cuanaja ishú tu dyaque ibeda Yusuja quisarati adeba ishú, arepa tuna isaraya ama bucha. Tunaja ishú tu beru ehue neque etehua buchique. Cristo queja catyatitsu cuita camadya tunajatu eadebau. <sup>15</sup>Riya cama tunajatu Moisésra huenehuaque isarayaque adebatuquí ama baya. Aira cuana tunaja inime tupu epeneu bucha jutidya tuna. <sup>16</sup>Ejeque ecuita ni Ecuana Cuatsashaquí queja catyatiya, tume tujatu adebaya quisarati. Yusratu inime yuamaturáque secaya, ebutsequini ramaquíque ejera equemiu bucha quemie. <sup>17</sup>Ecuana Cuatsashaquí queja catyatitsu ecuana tumebaedya Yusuja Espíritu queja catyatiya. Tuja Espiritura ecuana pana iyacuane aya, Yusu pureamatura ishú. Tuque eque cuita camadya, cacuatsashati eque ama ecuana einajaca. <sup>18</sup>Adebaya tuque ecuana Ecuana Cuatsashaquíque eje buchique. Ni aira buchique tuque ecuanaja inime tachiya ama, eraca petayaque epeneu bucha. Ejeque huecaca tuque ecuana tudya cuitadya adebahuque. Iyacua cuita tuque ecuana espejoju cuana epetau bucha jutidya baya; pana peta cuita ama tuque ecuana ebutsequiniju aya. Tuja Espíritu eque tura ecuana cabapetishaajeyadya jutidya ecuana tuque baedya juaje ishú.

#### 4

*Yusu mere ishú ecuana canimehuallatitaquíque ama*

<sup>1</sup>Yusura ecuana quisarati iyacuaque cueja ishú cuadishahua, tuque ecuana tsehue dyaque jida juhua tibu. Jadya tibudya ecuana ni riya piji buchique canimehuallatiya ama. <sup>2</sup>Ecuana ratu jidamaque etehua au aya ama peya cuanara aya bucha. Aya ama ecuana bisutadaque, ni riya piji buchique. Ecuana ratu ni ejeque buchique ijahue aya ama, Jesús queja catyatisha ishú. Cuareya ama ecuana Yusuja quisarati ni riya piji buchique. Ecuareuque, ecuana aniya yuneri eque. Jadya ecuana juya, Yusura petayaque caadebatitsu. Eje buchadya Yusuja biji eque anicara jadya ecuana juya, dutya ecuana petaquí cuanaque ecuana jida aniyaque bahue juishu. <sup>3</sup>Ecuana tuna cuejajacaya ama iyacuaque quisarati. Jadya ama buchatu ijahuaja etiquiju judiruya cuanara adebaya ama. Tunaja ishú tu etehua buchique jutidya. <sup>4</sup>Tunaratu adebaya ama, Satanás, Yusu adeba baecua cuanaque cuatsashaquíra adebamereya ama tibu. Atuca ramahuaju capetitaquíma ejuu bucha, jadidya tuna Satanásra baecuashaya Jesúsja quisarati iyacuaque, adeba ishú ama. “Emuique Jesús eque tuque ecuana Yusu adebaya”, jadya cuejajaju bacatsu, tunajatu adebaya ama. <sup>5</sup>“Jesucristo queja micuana catyatitaquí. Tuque Micuana Cuatsashaquí neamerecúe”, jadya tuque ecuanaja cueja bahue. Quisarati cuejayaque tuque ecuanaja abaecua ecuana eje buchique. Ecuana ecuana micuana Jesús queja catyati tsahuáque cuita camadya. Tura ecuana tuja quyuhuebati tsehue naruya tibu tuque ecuana mereya. <sup>6</sup>Yuequedyatu Yusura quisarati ahua: “Apuda ducu huecara pahueca”. Tumeque Yusudyatu Jesucristo eque caadebameretihua, ecuanaja tuque eje buchique adeba ishú. Jesucristo ecuanaja adebatsuquetu Yusuja ecuana ducuta inimeju eudau buchique.

*Arepa ecuana canerecatiya ama bucha, Yusura ecuana jacayaque ama*

<sup>7</sup>Arepa ecuana casadama paju ama bucha, arepa ecuana maju aquí ama bucha, Yusura ecuana casa tyaya tuja quisarati jidaque cueja ishú. Riyaque quisarati tu ai tsuje aridaque tere baecua buchique. Ecuana ecuana mechi emaricaca buchique, tsunuda ishuque ama. Jadya eque, tuque ecuana ejitaju amereya Yusuja casa ai ecuana jaque ama. <sup>8</sup>Jujacaya

ama ecuana jidama inimeju, peya inime jadya. Jadya ama bucha ecuana Jesús queja catyatijacaya ama. Eje uma jue ecuana inime dyaque jidamaju jubahue. Jadya ama bucha ecuana jidaque inime ihuajacaya ama, Yusura ecuana naruyaque caadebatitsu. <sup>9</sup> Arepa ecuana ujeu baqui cuanara ecuana jidama aya ama bucha, ejaca ama ecuana. Eje uma iyejeri tunara ecuana aya miririshatsu. Jadya ama bucha tunara ecuana aputashaya ama. <sup>10</sup> Dutya huecaca ecuana ecuana ujeu baqui cuanara iyecara aya, Jesús ujeu baqui cuanara tuque iyecara acuare bucha. Jadya ama bucha ecuana petaqui juya cuanaque tuna bahue Jesús emajuque enetitsuranuque ecuana tshueque. <sup>11</sup> Ecuana chacha aniya jarique ecuana pereu eyetauju Jesús mere juyaque. Ecuana ecuitatu riritsu pana aputa jubuque. Jadya ama buchatu Jesús emajuque enetitsuranuque cabameretiya ecuana tshue aniyaque. <sup>12</sup> Jesucristoja quisarati cuejaya tibu ecuana pereu jujacaya ama eyetauque. Riyaque quisarati micuana ecuanara cuejaya tibu, micuana majutsu anidribuque Yusu tshue ni eje tupu jaca ishü ama, micuanara quisarati ejenehua tibu.

<sup>13</sup> Salmo quirica huenequi jucuaque canerecatiya patya tujatu Yusuja quisarati huenequere: “Eratu ejeneyadya Yusura ique naruyaque. Jadya tibudya tuque cuejajacaya ama tuja quisarati”. Iyacua tuque ecuana pana ejenedya aya Yusura ecuana naruyaque. Jadya tibudya tuque ecuana tuja quisarati cuejajacaya ama, arepa ecuana umaera iyecara aya ama bucha. <sup>14</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesústu Yusura emajuque nityatsuranucahua. Jesús nityatsurahu baedya tura ecuana emajuque nityatsuranucabuque. Dujubuedya tura ecuana tuatshue anidru ishü. Micuana tshue dujupeedya tura ecuana abuque. <sup>15</sup> Ecuana nrecada juyaque tu micuanaja jida ishüque, micuanaja Yusuja quisarati baca ishü. Micuana Yusura dyaque jida tshue bayaju, tumetu jetiera amadya yusurupai eau. “Dyaque jida casada taa miqú”, jadya tunajatu eajacau ama.

<sup>16</sup> Jadya tibudya ecuana canimehuallatinime ama. Arepa ecuanaja ecuitaja casatereajeya ama bucha, Yusura tuque ecuanaja casa iyacuaneajeya tuque mere ishü. <sup>17</sup> Arepa iyacua dyaque nrecada juya ama bucha, idutaquidya tuque; ai abu ishüque bicuedamaque buchique tume, tsunudaque ama jadique juya tibu. Yusura ecuana bajejeajeya tuaqueja judiru ishü. Dyaque jidaque ecuana Yusura tyadadibuque. Tere baecua tura ecuana pureama anishabuque. <sup>18</sup> Jadya tibudya tuque ecuana jidama inime ishü baya ama iyacua riyaque yahuaju eje bucha juyaque. Ecuana ratu ejitajuque ama inime tupuqui aya, ai bataqui ejitajuque ama. Ejitajuque tu tsunuda ishüque ama. Ejitajuque ama bacue teredadi ishüque ama.

## 5

<sup>1</sup> Ecuana ecuita tu ani tsunudama ishüque buchique, erere buchique jutidya. Anisicuayaque ecuana erere erihuishaquenau bucha, jadidya tuque ecuanaja ecuita jubuque majutsu. Jadya ama bucha tuque ecuanaja majutsu ecuita iyacuaque aninucabuque barepaju Yusuja yacuaju. Yusuja cuitadya eaque tume, ai ejeque ecuitaja eaque ama Tere ishüque ama, ni ejeja iye ishüque ama tu riyaque ecuita iyacuaque.

<sup>2</sup> Riyaque yahuaju aniya jari tupu ecuana nrecada juya. Peya huecaca ecuana canajeti ebari juya ecuanaja iyacuaque eaniqui barepa juque adebatsu. Jutu ishüque iyacuaque jutu bahue bucha, jadya tuque ecuanaja anibuque iyacuaque eaniqui. <sup>3</sup> Iyacuaque ecuita anitsu ecuana ecatacati bucha ama cabatibuque, jida ecajututi bucha. <sup>4</sup> Riyaque yahuaju jari tupu ecuana erere cuanaju anianiniya bucha. Nrecada ecuana jujacaya ama. Ujejeda ecuana jujacaya ama. Majucarama ecuana juya. Jadya ama bucha ecuana iyacuaque ecuita tshue amena juvenicara juya. Amena iyacua tshueju ecuana ni eje tupu majunucanime ama. Chacha ecuana anibuque. Beru sirique iyacuaque dadi ishü ejehueu bucha tuque. <sup>5</sup> Yusura cuitadya ecuana bajejehua ecuita iyacua tshue tuatshue ani ishü. Turadya tuque ecuanaja tuja Espiritu cuadishahua, yuneridya ecuana ejeque huecaca ecuita iyacua tshue amere ishü.

<sup>6</sup> Jadya tibudya ecuana ni eje tupu buchique canimehuallatiya ama. Adebayadya ecuana, ecuana riyaque yahuaju riyaque ecuita tshue jarira ecuana Ecuana Cuatsashaquique japada bayaque. <sup>7</sup> Bahuedya ecuana tuaqueja judiribuque ai petaya eque ama, ecuanaja quejeneti eque. <sup>8</sup> Jadya tibudya ecuana canimehuallatiya ama, arepa tunara ecuana iye ana aya ama bucha. Eje buchadya rehua anijacacara ecuana juya Ecuana Cuatsashaquija yacuaju anidru ishü. <sup>9</sup> Eje buchadya pureamaturacara tuque ecuana aya Ecuana Cuatsashaquique. Rehua ecuanaja ecuita beru siri tshue tuque ecuana pureamaturacara aya, tumebaedya tuja yacuaju judirutsu. <sup>10</sup> Peadya peadya ecuana Cristoja yacuaju cabameretibuque. Ecuana jadya ameretsu tura ecuana cuejabuque ecuana eje bucha judadiyaque. Ecuana rehua riyaque yahuaju eje bucha anie juhua eque cuitadya tura ecuana tsujetyabuque. Jida anihua cuanaque tujatu jidaquedya tyabuque. Jidama anihua cuanaque tujatu nrecaturabuque.

*Yusu ecuana icuene ujeu bahaque; Cristo eqe ademe ecuana iyacua tuatsehue jidaque*

<sup>11</sup> Mubaya tuque ecuana Ecuana Cuatsashaquique, tuque dyaque casadaque juya tibu. Jadya tibudya tuque ecuana cuejaya, tuna Jesús queja nimee amere ishu. Yusu ama tuque ecuana ijahue aya. Tuquetu bahuedya ecuana eje buchique. Areque micuana dyadi bahue ejuu. <sup>12</sup> Ecuana taca casumiti ecuana jucarama juya. Ecuana tsehue pureama micuana ecuanara amerecara aya. Umae micuana ecuanaja ishu pusha pusha cuejaya, tuna peya cuana queja dyaque jida cuitaque bucha cabamereticara juya tibu, Yusu adebaqui cuita datse cabatitsu. Jadya ama bucha tu tunara inime tupuya cuanaque jida ama. Ecuana bacue ni ejeque buchique ijahue aatsu ama aniya, tuna ecuanaja ishu pusha pusha quisaratiyaca ishu, micuana ecuana tsehue pureama amere ishu. <sup>13</sup> Ecuana quisaratiyaju umaera ecuana equijahuati jadya aya. Yusu iyuhueda baya tibu ecuana jadya juya. Micuana tsehue ecuana quisaratiyaju, micuana iyuhueda baya tibu ecuana jadya juya. <sup>14</sup> Cristotu majuhua dutya emajuuque. Tuque majuhujutu Yusura bahua ecuana dutya majuterehua bucha. Jadique bahue juatsu tuque ecuana tuque pureamaturacana aya, ai ecuanadya jutidya ama, tura ecuana dyaque iyuhueda bahua tibu. <sup>15</sup> Cristotu majuhua dutya ecuanaja ishu. Tuquetu majuhua dutya chacha aniya cuanaque tuque pureamaturayaque ani ishu, ai tuna cuita camadya ama. Tuquetu majuhua dutya ecuana jiteque. Netitsuranucahua ecuanaja jida ishu.

<sup>16</sup> Jadya tibu tuque ecuana iyacua inime tupuya peya cuanaja ishu, Yusu adeba baecua cuanara inime tupuya bucha ama. Icuene tuque cuji cuita juatsu inime tupuhua Cristo ejeque ecuita cuana buchadya jutidya. Iyacua tuque adebaya; jadya ama tucue tuque. <sup>17</sup> Cristo queja catyatitsu ecuana pana eiyacuane juya. Beruque ani juhuaque tuque ecuanaja terehua. Iyacuaque ecuita ecuana. <sup>18</sup> Yusura ecuana iyacuanehua. Cristo ecuana jiteque majuhua tibu, ecuana Yusura iyuhue batsanucahua. Jadya juhuaju tura ecuana cuadishahua dutya tura eiyuhue quetinucau cuanaque quisarati cuejara. <sup>19</sup> Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusura jucha cuana tillahua. Ryaque tuque ecuana quisarati cuejaya. “Jesús queja catyatihuaju micuana Yusura cabapetishaya, tuque iyuhueda cabamereti ishu”, jadya tuque ecuana ecana cuejaya, Yusura jadya ishu cuadishahua tibu. <sup>20</sup> Ecuana Cristoja quisarati cueja juyajutu Yusu cuitadya quisaratiya ecuana eqe. Jutaquiju ecuana Cristoja yana atsaqui juya tibu, micuana ecuanara “Yusu tsehue jida nejunucacue”, jadya aya. <sup>21</sup> Cristotu ni eje tupu buchique cajuchatihua ama. Tuquetu tuyu neri. Jadya ama buchatu tuque ecuana emajuuque majuhua jucha cuana tsujetya ishu. Jadya juhuajutu Yusura jucha arida bucha bahua. Iyacua ecuana tuaqueja catyatihuaju, ecuana Yusura jucha metse ama baya.

## 6

<sup>1</sup> Ecuana mereya baedya micuanara Yusu mereya tibu, micuana ecuanara cuejaya riyu cuanaque. Icuene micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua, micuana tsehue jida juya tibu. Iyacua neaniume Yusu adeba baecua cuanaque bucha. Jadya anie ni micuana juya, tume taa micuana yanacana inajacatanahua. <sup>2</sup> Neadebacue Yusuja quisarati ehueque:

“Micuana tsehue jida juishuque huecaca juetihuaju, micuana eaqueja bacabacayaju, micuana era bacahua.

Micuana einajaca juishuque huecaca juetihuaju, micuana era inajacamerehua”, jadyatu Yusura quisarati ahua.

¡ita nebacue! Iyacua cuitadyatu Yusu micuana tsehue jida jucara juya. Iyacudya tu huecaca Yusura micuana inajacamerecara ayaque.

<sup>3</sup> Ecuana ecuana jida tuyu inajacacara ama amadya juya, ni ejeque buchique ecuanara Yusu mereyaque baatsu tsaishu ama. Bijidama tuque ecuana peya cuana “Catyatiya ama ecuana Jesús queja, tuja cuanaque jida ama aniya tibu”, jadya quisarati ishu baya. <sup>4</sup> Eje buchadya jida tuyu anicara ecuana juya, peya cuana queja caadebamereti ishu ecuana yuneri cuitadya Yusu merequique. Sicacada tsehue ama tuque ecuana dutya eje bucha juyaque iduya. Arepa dyaque canerecatiya ama bucha, arepa dyaque jidamaque inime cuana aniya ama bucha, arepa ecuana pereu eiyetau cuanaju cabatiya ama bucha, abacata tsehue tuque ecuana dutya iduya. <sup>5</sup> Catsacatsa tunara ecuana ahua. Apuda etareju tunara ecuana ishahua. Jetiama ecuita ecahuaitija ecuana acuatsuru bahue juhua. Mere casada ecuana jubahue juhua. Tahui idu, ara idu jadya ecuana Yusu mereyaque juhua. Jadya ecuana nerecada juhua. <sup>6</sup> Tumebaedya ecuana ejitaju ecuana Yusu merequique ecuanaja eje bucha aniju. Aya ama tuque ecuana ai bisutadaque. Yusu adebaqui ecuana; adebaya ecuana tuja quisarati. Tunara jidama ayaju tuque ecuana cahuaititsu ama iduya. Jida tsehue tuque ecuana peya cuana baya. Tumebaedya tuque ecuana ecana bamereya Yusuja Espíritu ecuana tsehueque, tura ecuana aquereniyaque. Yuneridya tuque ecuana peya

cuana iyuhueda baya. <sup>7</sup>Yunerique tuque ecuana cuejaya. Yusura ecuana casa tyaya tibu, tuque ecuana tuque mereya. Sudarura tuja quiyeti ishu cuanaque catiyaque quicueneti ishu etsumeu bucha, tumebaedya ecuana aniya cajuchaticara tsehue ama, peya cuana eje bucha anie juishuque bamere ishu, tuna ecuanaja ishu pusha pusha quisaratijaju abacasha ishu. <sup>8</sup>Umaera ecuana muibaya. Peya cuanara bacue ecuana bijidamaduraya. Umae bacue ecuanaja ishu pusha pusha quisaratiya. Umae cuanara bacue ecuanaja ishu jida quisarati aya. Yusu merequique neridya ecuana, arepa peya cuanara ecuana ejenecarama aya ama bucha. <sup>9</sup>Umaera ecuana adebamaque eata aya, aishuque ama bucha. Peya cuanara bacue jida pana adeba ea bucha, dyaque inime metseque bucha. Eje buchaju ecuana dyaque pereu eyetauju, jadya ama bucha ecuana chacha jaridya. Dyaque jidama tunara ecuana aya, iyema jaridya datse tunaja ecuana. <sup>10</sup>Eje uma peya inime tunara ecuana amereya; jadya ama bucha ecuana Yusura pureama amerejacaya ama. Ecuana ecuana nrecada cuanaque. Jadya ama bucha tuque ecuana Yusuja quisarati cuejaya, peya cuana Yusura ecana dutya ai tunara sareyaque tyanityaque bahue ishu. Aima bucha datse ecuana; jadya ama bucha ecuana Yusura baya dutya metseque bucha.

<sup>11</sup>Dyaque iyuhueda micuana baya, micuana Corintoju aniya cuanaque. Micuana eje buchique tehuatsu amadya rique huenehua. Micuana eje buchique cuitadya micuana adebamerehua era inime tupuhuaque ecue inime juhuaque. <sup>12</sup>Era micuana dyaque iyuhueda baya. Micuanaja bacue dyaque bataqui ama quiyuhuebatsati eatsehue ishu. <sup>13</sup>Cuadishaya rique micuanaja quirica huenetsu ecue ebacua neri cuanaja ecuadishau bucha. Era micuana dyaque iyuhueda baya bucha, iyuhueedya ique dyadi nebacue. Ecue micuana tsehue iyuhue aniya bucha micuanaja dyadi paani.

*Yusu peadya peadya tuja cuana tsehue aniyaque*

<sup>14</sup>Pana cacarenetie cuita nejuume Jesús queja catyatima cuana tsehue. Cacarenetiya ni micuana tuna tsehue, tume micuana juye, cahuayu tsehue yubunehua bucha ejuu. Jida tuyu aniyaquetu tuyu ama aniya tsehue cacarenetitaqui ama. ¿Eje bucha ecare jue jatsutu tuyuque, tuyu amaja ecare ejuu? Yusu adebaquijatu ecare neri ejuu ama Yusu adeba baecuaque, huecadaque apuda tsehue cajipetiya ama bucha. <sup>15</sup>Eje bucha dutya tupu inime tupue ni tu ama Cristoja cuanara Ijahuaaja cuana tsehue. Jesús queja ecatyati cuanaratu dutya tupu ama inime tupuya tuaqueja catyatima cuana tsehue. <sup>16</sup>¿Yusu ecuanara muijaja etare tu ai cueya cueya cuana pureama aishuque? ¡Ajijama! Tumebaedya tu tuatsehue aniya cuanaque; dutya tupu nimee amadya tu tuatsehue aniya ama cuanaque. Yusu Chachaja ani ishūque ecuana, Yusura cuitadyatu quisarati ahua:

“Ique anibuque ecue cuana tsehue.

Tuna tsehuedya anibuque.

‘Miquemi Yusu’, jadya tunara abuque.

‘Ecue cuanaque micuana’, jadya tuna abuque”.

<sup>17</sup>Jadya tibudyatu Ecuana Cuatsashaquique jadya jucuar:

“Necuinanacue tuna quejaque.

Nejacacue ecana.

Ique cahuaitishaqui cuanaque aniya bucha anie nejuume.

Tume micuana era batsabuque.

<sup>18</sup>Ique micuanaja Tata paju; micuana bacue ecue ebacua, ebacujuna jadya’, jadyatu Ecuana

Cuatsashaquira quisarati acuaque, ecuana dutya naruquira”.

## 7

<sup>1</sup>Jadya ecuana Yusura aana ahua, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Jadya tibudya nejacara dutya ecuana asicaturaqui juya cuanaque. Jidama nejujacara. Jidamaque inime tupuqui neajacara. Eje bucha Yusura amerecara aya eque, nejuajeradya jutidya. Jadidya nejura, tuque cahuaitisha ishu ecuanara mubaya tibu.

*Pablo Corintoju cuanaque inime cacuaetichine jadya bacatsu pureama jucuarque*

<sup>2</sup>Yudijidya cuejanuca, canerecati jadya junucaya micuana queja. Neiyuhuequetinucacue ecuana. Ni ejeque buchique micuana ecuanara jidama tsehue bahua ama, jida tsehue camadya. Ni ejeque buchique tuque ecuana jidama ahua ama. Ni ejeque tuque ecuana yuamaturahua ama. Ni ejeque tuque ecuana ijahue ahua ama. <sup>3</sup>Jutiya ama tuque ecue inime micuanara ecuana iyuhueda ebajacauque. Yudijidya cuejanuca micuana aya, era icuene cuejachineque. Dyaque iyuhueda micuana ecuanara baya. Majutsu, jadya ama juatsu chachara micuana ecuanara iyuhueda bajacaya ama. <sup>4</sup>Eratu ejeneyadya micuana jida tuyu aniyaque. Adebajacaya amadya micuana era, eje tsehue quisaratiyaque micuana

jidaque. Arepa ique canerecatiya ama bucha, canimehuallatiya ama ique; pureama jutidya juya micuana adebatsu, micuana eje bucha juyaque bacatsu.

<sup>5</sup> Macedoniaju juetichine equeque rique ecuanaja canajara aijama. Dutya queja ecuana eje bucha ataqui ama bucha baya. Yusu adeba baecua cuanaquetu cahuaitechine ecuana tsehue. Catiyaque ejuu bucha ecuana cabatichine. Jidama inime ishü tuque bachine Cristo queja ecatyati cuanaque, ecuanaja mere yanacana ejuu tibu. <sup>6</sup> Yusradyatu nime casaturajacaya ama peya inime juya cuanaque. Tito junachine eque ecuana Yusura nime casaturachine. <sup>7</sup> Tuque junatsu tura ecuana cuejanachine micuana eje bucha anie juyaque. Micuanara patu tuque dyadi nime casaturatsachine tuhua micuana queja jutichine patya. Micuanarapa ecuana bacara ebaridya aya. Dyaque peya inimepa micuana juchine micuana eje bucha juchineque adebatsu. Cuejachine tura ecuana micuanarapa era cuatsashachineque acara ebari aya jadya. Titora cuejaetiayaju bacatsu, dyaque pureama juchine.

<sup>8</sup> Quirica era cuadishayaque isaratsu micuana ejetsunueque ama peya inime juchine, ecue micuana nereda ataqui juchine tibu. Icuene tuque jidama inime ishü bachine micuana quirica eque nereda aishu. Ecue jadya ataqui juya tibu micuana jadidya achine. Jadya tibudya tuque jidama amadya inime baya amena quirica cuadishatsu. <sup>9</sup> Yusu cahuaitechihuaque caadebatitsu micuana peya inime juchine. Jadya cabatitsu micuana inime cacuairetichine, Yusura ecuana amerecara aya bae. Jadya tibudya ique pureama juya, micuana peya inime juchine baatsu ama, micuana inime cacuairetichine baatsu. Jadya tibusu jidadya juchine ecue tumeque quirica cuadisha ishü. Tumeque quirica cuadishatsu micuana ni riyá piji buchique yuamaturachine ama. <sup>10</sup> Yusu cahuaitechihuaque peya inime juya cabatitsu, inime jutidya ecuana cacuairetitaqui. Inime cacuairetihuaju ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacamereya, tuaqueja amere ishü ni eje tupu jakanuca ishü ama. Pureama ecuana juya, einajaca cabatitsu. Yusu adeba baecua cuanaque bacue peya inime cabatitsu, inime cacuairetiya ama. Japada jutidya tunajatu Yusu babuque majutsu ni eje tupu jipe ishü ama. <sup>11</sup> Yusura micuana peya inime cabatishahua micuana jidama juchineju. Jadya cabatitsu tuque micuana Yusu pureamaturanucacara aya. Amena micuana caadebatiyadya jidama juchineque. Jadya juatsu micuana Yusu queja canerecatichine tuja micuanaja jucha cuana apupasha ishü. Amena micuana educuju cahuaite, bisu jadya juya tume micuana tsehueque cajuchatichineque baatsu. Iyacua micuana amena bajida juya Yusu micuana tsehue ecahuaitiujü. Amena micuana bacacara aya era jida cuejayaque. Amena micuana bacara ebari aya. Amena micuana nerecaturamerecara aya ecajuchatique. Jadya cuanajudya micuana ejitaju juhua amena micuana ama jucha metseque. ¡Dyaque jidadya taa micuana Yusu tsehue cajuchatitsu peya inime juyaque!

<sup>12</sup> Riyaque quirica rique huenehua jidama juhuaque camadya micuanaja nerecatura ishü ama, ecahuaitishaqui juhuaque camadya tsahua ishü. Huenehua tuque era micuanaja ecuana tsehue iyuhue aniyaque ejitaju amere ishü, era amerehua eque juyaque. Yusratu adebaya riyaque yunerique. <sup>13</sup> Ecue quiricara micuanaja inime cacuairetishahua tibu, ecuana dyaque cacasatihua, micuanara ecuana iyuhueda bayaque bahue juatsu.

Titotu pureama juchine, micuanara jida batsachine cabatitsu. Micuanara patu tsahuachine tuque inime tsapema juneni ishü. Tuque rehua juetinucatsu tura cuejaetihuaju ecuana dyaque pureama juchine. Nime casaturachine camadya ama tura ecuana; pureama ecuana juchine. <sup>14</sup> Tito micuana queja cuama jariju tuque “Corintoju cuanaque tuna jida. Jida tunarami batsaya”, jadya achine. Pusha amadya, tuque jutihuaju tuque micuana jidadya batsachine, era tuque “Jida tunarami batsaya”, jadya achine eque cuitadya. Tunara jida batsahuajudyatu ejitaju ique pusha pusha ama juyaque. <sup>15</sup> Titora micuana dyaque iyuhueda baya, tuque micuana queja junenitichine patya micuana tura amereya eque juchine baatsu. Dyaque micuana muibachine. Ni aiju buchique cahuaitechihacarama micuana achine. Tume cuanaque adebatsu tujatu micuana tsehue dyaque iyuhue aniya. <sup>16</sup> Ique micuana tsehue pureama juya micuana era cuejaya equedya juya baatsu.

## 8

### *Pureama tsehue ecuanaja Yusu chipiru tyataquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Yusutu dyaque jida juhua Macedonia yahuaaju aniya cuana tsehue Jesús queja ecatyati cuana tsehue. <sup>2</sup> Dyaque nerecada tuna atahua tuna Jesús queja catyatihuaju. Jadya ama bucha tuna dyaque pureama juya. Dyaque umada tunajatu nerecada cuanaque tyahua, arepa tuna cuitadya nerecada juya ama bucha. <sup>3</sup> Eratu adebayadya tunara eje uma tyataqui bayaque tyachineque. Tyataquique bare cuitadya tunajatu tyachine. Tunaja inime taca tyau tunajatu achine.



<sup>4</sup> Cuejanuca cuejanuca tunara ecuana achine: “Ecuonaratu tyacara ebari aya chipiru Judeaju nrecada cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Nedujucue tunaja”, jadya tunara ecuana achine. <sup>5</sup> Cuji cuita juatsu tuque ecuana inime tupuchine tunara riya piji camadya chipiru etyau bucha. Tunara bacue dyaque umada tyachine. Icuene cuita “Ecuana miaqueja catyatiya mira cuatsashaya eque cuita juishu”, jadya tunajatu Ecuana Cuatsashaquique achine. Tumebaedya tunara ecuana achine: “Micuanara cuatsashaya equedya dyadi ecuana jucara juya” jadya. Jadya tuna juchine, Yusuja inime eque camadya jadya juyaque adebatsu. <sup>6</sup> Tito micuana quejaju tuque chipiru sitameretibunechine nrecada cuanaja ishu, micuanaja canrecabati tuna queja aniyaque caadebamereti ishu. Macedonijaju cuanara tunaja chipiru tyacara ayaju tuque Tito achine: “Cuacue Corintoju. Tshahuaticue ecana nrecada cuanaja ishu chipiru sitatilla”, jadya tuque achine. <sup>7</sup> Micuana micuana dyaque casaturatahua Yusu mere ishu, peya cuana bucha ama. Micuana micuana Jesús queja nimee juajeya, tura eje bucha aana ahuaque adadibuqueque ejeneja tibu. Micuanaratu jida cuejaya Yusura cuejamereyaque; pana adeba micuana aya tujaque. Eje buchadya tshuhae acara micuana peya cuana aya. Dyaque iyuhueda micuanara ecuana baya. Duya riya cuanaju Yusura jidaque tyahua tibu tuque micuanaja injeda tsehue ama Jesúsja cuanaque nrecadaque tshuhua ishu chipiru tyataqui.

<sup>8</sup> Era ama micuana casada tsehue jadya tshuameree aya nrecada cuanaque. Peya cuanara tuna tunaja taca inime tsehue tyaya chipiru. Nime adebaya micuana era. Micuanara ni ecana tume bae tyaedya aya chipiru, tume micuana ejitajudya juya yuneridya micuanara peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque iyuhueda bayaque. <sup>9</sup> Micuana micuana bahuedya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo ecuana tsehue jida juacayaque ama. Duya metseque ama buchatu tuque nrecada aima juhua ecuana jiteque. Jadyatu juhua, ecuana ecuanara dutya ai tuja biji eque ani ishu sareyaque tyaishu.

<sup>10</sup> Cuejaya micuana era inime tupuyaque nrecada cuanaja ishu chipiru sitayaque. Juchineque maraju tuque micuana sitatibunechine chipiru nrecada cuanaja cuadisha ishu. Dyaque pureama tsehue tuque micuana ecana tshuhua ana achine. Peya cuanaja jadya tshuhae ama jariju tuque micuana tshuhacara achine. <sup>11</sup> Jutajuiju iyacua neatillacue micuanara atibunechineque. Pureama tsehue micuana chipiru sitatibunechine; tumebaedya pureama tsehue nucadya nesitatillacue nrecada cuanaja cuadisha ishu. Ne-tupuume inime: “Chipiruqui juatsu piisi tuque nrecada cuanaja ishu chipiru iyasicuaya” jadya. Neiyacue micuanaja eje uma piji aniyaque. <sup>12</sup> Yuneridya ni micuana tshuhacara aya, Yusuratu jidama ama inime baya eje uma micuanaja aniyaque tyaishu. Tura ecuana bacaya ama ecuanaja aijamaque.

<sup>13</sup> “Micuanaja ai aniyaque tereya tupu peya cuana netyacue tunaja umada ani ishu”, jadya ama micuana aya. <sup>14</sup> Iyacua cuita tuque micuanaja jetiama aniya. Judeaju Jesúsja cuanaque bacue nrecada. Jadya tibudyatu micuanaja tyataqui chipiru tuna tshuhua ishu. Peya huecaca ni micuanaja aijama ai, tume micuana tunara etsahuauadya. Jadya catsahuatie juatsu tuque micuanaja dutyaja tupu ai eaniu. <sup>15</sup> Jadidya tu Yusuja quisarati ehuene: “Jetiama huesahua cuanajatu anidadihua ama; umadama huesahua cuanaja bacue aijama juhua ama”. Jadyatu quisarati aniya dutya tupu catsahuatie juya cuanaja ishu.

*Titora, tuatsehue cuacuare cuanara nrecada cuanaque chipiru tyau, casatura jadya aticuareque*

<sup>16</sup> Ecuanara micuana tshuhacara aya bucha, tshuhuedya micuana Titora acara aya. Jadya tibudya tuque ecue abahue: “Yusurupai Yusu, mira Tito riyaque inime tyaya tibu”, jadya tuque ecue Yusu abahue. <sup>17</sup> Corintoju micuana queja cuanuca ishu ecuana quisarat-inucachine patyatu tuque en cuitadya juchine. Ecuana tuque cuiashuque bacaduramaju cuitadyatu tuque cuacara ebari juchine tuja inime tacadya jutidya. <sup>18</sup> Tuatsehuedya tuque ecuana cuadishaya peya ecuana tshuequique. Tuquetu jida mere juya Yusuja quisarati cueja juyaque. Duya queja Jesús queja ecatyati cuanaratu pana adeba aya; muiabaya tunaja tuque. <sup>19</sup> Tunaradyatu mepechine ecuana Jerusalénju chipiru iyara cuayaju ecuana taji ishu. Dujuya tuque ecuana chipiru nrecada cuanaja ishu, tuna ecuanara iyuhueda bayaque adebamere ishu. Dujuya tuque ecuana Jesúsja cuanaque peya cuana tsehue catsahuatiyaque bamere ishu. Jadya baatsu tunajatu Ecuana Cuatsashaquique pureama adadiya.

<sup>20</sup> Jetiama tuque ecuana chipiru dujuya. Ni ejeque buchique tuque ecuana quis-aratishacarama aya: “Tunaja ishudya jutidya tunajatu chipiru dujuya, nrecada cuanaja ishu ama” jadya. Jadya tibudya ita taca ama cuaya, ecuita cuana jida eadeba tsehuedya, ecuanaja ishu ecana jidama equisaratiu tibu. <sup>21</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu ecuana inime cadujutiyaque adebaya. Areque ecuana ecuita cuanara dyadi tume bucha adebaedya eau.

<sup>22</sup> Tatse tsehuedya tuque cuadishaya peya ecuana tsehuequique. Bahuedya ecuana riyaque dyaque jidaque, peya tsahuacara juyaque. Eje uma nime adebadya tuque ecuana ahua. Ejeneadya tuja tuque micuanara nrecada cuanaque chipiru tyacara ayaque. Jadya tibudya tura micuana baticara ebari aya. <sup>23</sup> Tito tu ique Ecuana Cuatsashaquique mere juyaju ique tsahuquique. Tuatsehue cuayaque ecitse tu ecuana tsehuequique. Macedoniaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaja ecudishaque tatse. Tatse jida inime cadujutiya eque tatsejatu peya cuana Cristo muimereya. <sup>24</sup> Jida iyuhueda tsehue ecana nebatsacue. Era cuejehua equedya nejucue. Micuanara jadya batsae ahujaju, Cristo queja ecatyati cuanaque tuna cuadishaqui juchine cuanara paadeba micuanara ecana jida batsachineque.

## 9

*Pablora ecana "Icuenetadya nrecada cuanaque tsahua ishu chipiru nesitacue" jadya acuaque*

<sup>1</sup> Eje uma cueja jatsu micuana eau. Judeaju nrecada cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque chipiru tyaishu. <sup>2</sup> Eratu adebaya micuanara nrecada cuanaque dyaque tsahuacara ayaque. Icuene ique quisaratchine Macedonia juque Jesús queja ecatyati cuana tsehue. "Corintoju cuanara tumeque epu japadama aniya cuanara jadya tuna tunaja inime taca tyau acara aya chipiru Judeaju cuanaque tuna tsahua ishu. Riyaque mara cuetichine equeque tunajatu ecana jadya tsahuae acara aya", jadya tuna cuejachine. Micuanara tsahua ana ayaju bahue juatsutu Macedoniaju cuanara dyadi tsahuacaradya achine. <sup>3</sup> Icuene tuna cuejachine micuana Corintoju cuanara nrecada cuanaque tsahua ishu chipiru tyacara ayaque. Aijama ni chipiru esitaque ecuana jutihuaju, tume taa micuana yanacana sumi achine. Jadya tibudya rique icuena cuadishadya aya riyaque ecuita cuana micuanaja amena chipiru esita juishu. <sup>4</sup> Ique Macedoniaju cuana tsehue junatitsu ecuana ebisunatiu, micuanaja chipiru sitama jari banatitsu, micuanaja amena esita bucha baya tibu. Micuana bacue tumbaedy a ebisuu. <sup>5</sup> Jadya tibudya tuque icuenetadya Tito peya cuana tsehue cuadishaya ique junatimajudya micuana chipiru sita tsahua ishu. Nesitacue micuanara aana achine baedy a. Ique jutihuaju amena dutya esita paju. Esita ni micuanaja amena chipiru aniya, tume micuana peya cuanara pana adeba aya yuneridya micuanara ecana micuanaja chipiru tsehue nrecada cuanaque tsahuacara ayaque. Tume tuna bahue judadiya micuanara casada tsehue tyamereyaju ama tyayaque, micuanaja inime taca tyau ayaque.

<sup>6</sup> Neadebacue riyaque: "Ejera ni umadama ai uhuaya, tumbaedy a tujatu huesaya umadamadya. Ejera ni uhuaya jetiama, jetiamadya tujatu huesaya". <sup>7</sup> Icuenetadya pana tupu inime neacue eje uma chipiru tyacara ayaque. Peya inime tsehue ama netyacue chipiru ni ejera casada tsehue tyamereyaju ama. Pureama tsehue netyacue. Yusratu iyuhueda baya ejera pureama tsehue chipiru tyayaque. <sup>8</sup> Yusuatu casa aniya micuana jetiama chipiru tyanitya ishu. Dutya jidaque tura micuana etyau. Dutya ai micuanara sareyaquedy a tuque micuanaja aniajeya. Jadya aatsu tuque micuanaja anidadiya pureama tsehue nrecada cuanaque tsahua ishu tunaja jida ishu. <sup>9</sup> Jadidya tu ehue Yusuja quisarati: "Tilla tupu amatu Yusuja tyabahue aima cuanaque. Jida tsehue tujatu ecana bajacaya ama". <sup>10</sup> Yusratu tyaya tee puji ecaca uhua ishuque. Turatu ehuaque ehuijaque daneshaya, ecuanaja ara ishuque ani ishu. Turadya micuana tyaya dutya sareyaque. Umaneshayatu dyaque umada micuanaja ai aniyaque, micuanaja aima nrecada cuanaque tsahua ishu. <sup>11</sup> Jadya tyae micuana Yusura aya jetiama micuanaja nrecada cuanaque jetiama tyaishu. Micuanara sitachineque ecuanara Jerusalénju dujuhuaju, tuhuaque nrecada cuanaratu yusrupai aya Yusu, micuanara dyaque tsahuahua tibu. <sup>12</sup> Jadya tsahuae nrecada cuanaque aatsu tuque ecuana ecana tunara sareyaque jipidya ama tyaya. Tumbaedy a tuque ecuana Yusu yusrupai pureama jadya amereya. <sup>13</sup> Micuanara cuadishayaque inatsatu tunajatu Yusu pureama aya. "Corinto juque micue cuanara ecuana dyaque tsahuahua. Pusha ama cuitadya tuna Cristo queja catyatihua, tura cuatsashaya eque ecana juya tibu. Ecuana tsahuayaju tuna ejitaju juya Cristo queja yuneridya catyatihuaque", jadya tunajatu Yusu aya. <sup>14</sup> Yusu queja tuna bacabacajacaya ama micuanaja ishu, micuana dyaque iyuhueda baya tibu. Yusrupai tunajatu Yusu aya, "Miquemi Corintoju cuana tsehue dyaque jida juhua", jadya tunajatu Yusu aya. <sup>15</sup> Yusura ecuana dyaque jida iyuhue tsehue naruya. Tura ai tsujema tyau ahua buchique; tumeque etsujequi piyebatilla tupu ama buchique tume. Jadya tibudya neara. "Miquemi dyaque jida ecuana tsehue", jadya tuque ecuanaja ataquí.

## 10

*Yusura Pablo Jesúsja quisarati cueja ishu cuatsashacuareque*

<sup>1</sup> Ique Pablo. Yusura cuatsashaya tibu micuana micuanaja jida ishu cuejaya. Cristora ecuana jida inime tsehue cuejaya tibu, micuana era cuejacara aya. Tura ecuana jida tsehue baya. Jadidya micuana era bacara aya. Jadya ama bucha umaera aya erapa micuana mubaya jadya. Erapa micuana quirica eque camadya nereda aya, japada equera camadya jadya. Amena micuana tsehuejupa ique baji usi, jadya tunara aya. <sup>2</sup> Ique tuhua jutitsu micuana casada tsehue nereda aticarama aya, Yusura ique cuadishahuaque ejitaju cabamereti ishu. Jadya ama bucha tuque jadidya atiya, jida ama aniya jari cuanaque. Umaera aya iquepa Yusuja ama ecuatsashaque. Erapa ecue casa eque cuitadya jutidya ecana era amereya eque jucarama juya cuanaque nerecaturaya, jadya tunara aya. Ique tuhua jutitsu tuque Yusuja cacuatsashati casada tsehue nereda atiya ecue ishu jadya quisaratiya cuanaque. <sup>3</sup> Rehua riyaque yahuaaju ecuana Yusu adeva baecua cuana ducu aniya. Jadya ama bucha ecuanajadya jutidya casa tsehue ama tuque ecuana ecana Cristo queja catyatishamerecara aya. <sup>4</sup> Riyaque yahua juque casa tsehue ama ecuana aniya, Yusuja casa tsehue. Riyaque casa tsehue ademe tuque ecuana Cristo tsehue cahuaitiya cuanaque casa secaya. Yusuja casa tsehueju tunara ecuana ijahue ataqui ama baya. Sudaru cuanara etare jida eaque eyuamaturau bucha jadidya tuque ecuana tunaja casa pana yuamaturatilla aya. <sup>5</sup> Tunara ecuana ejenemerecara aya tunara yunerique ama ejeneyaque. Dyaque bahueque bucha cabatitsu, tunara ecuana Yusu adevamerejacacara aya. Tunaja inime taca eque, Cristora cuatsashaya eque juma juatsu cuana Ijahua quejaque einajaca ejuu bucha tunajatu inime juya. Peya enubiuju etare epene buchique tuna. Jadya ama bucha tuque ecuana ecana Yusuja casa tsehue jadya quisaratishajaca inime tupumerejaca jadya aya. Sudaru cuanara etare pene ishucue eyuamaturatillau bucha, jadidiyatu ecuanara yuamaturatilla tunaja casa eje umaja Cristo adeva ishu, tura cuatsashaya eque tuna juishu. <sup>6</sup> Tuhua junatitsu bahuedya junatiya eje cuanaque era amereya eque juyaque, eje cuanaque era amereya eque ama jadique. Cuatsashaya eque ama jubaecua cuanaque tuna emajaca tyaya inime cacuareti ishu. Dutya ecana inime cacuareticarama juya cuanaque tuna era nerecaturadadya.

<sup>7</sup> ¿Eje bucha juatsu jatsu umaera ecuepa aijama ejeque casada tsehue cueja ishucue jadya aya? Umae tuhua cuanaque tuna juya tuna cuita camadyapa Cristoja ecuadishaque jadya. Ique, eatsehue juneniya cuanaque jadyapa ecuana Cristoja ecuadishaque ama. Tuna yuneridya Cristoja ecuadishaque caadebatiya tibu, paadebadya tunara ecuana dyadi tumbaedy a Cristoradya cuadishahuaque. <sup>8</sup> Icuene micuana cuejahua ique Ecuana Cuatsashaquira mepehuaque tuja quisarati cuejaqui juishu. Bisutsu ama micuana cuejanucaya, yuneriquedya tibu. Yuneridya ique jadique. Turadya ique cuatsashahua. Turadya ique mepehua ai micuana yuamaturatilla ishu ama, Yusuja Espiritura micuana amerecara aya eque juaje ishudy a jutidya tsahua ishu. <sup>9</sup> Bajitura ishu era quirica cuadishaqui nereda bucha cuejae jadya ahua bucha micuana inime tupumerecarama aya. <sup>10</sup> Era quirica cuadishaya eque camadyapa micuana casada tsehue nereda aya. Huarajira cuana ehuenue buchapa hueneya. Micuana tsehue cabatitsupa micuana bajida tsehue isaraya. Aishupa tuna ique quisaratiyaque bacahuanama. <sup>11</sup> Jadique quisarati tu pusha pusha. Era quirica eque nereda ahua bucha, nereadaedy micuana atiya micuana queja jutitsu.

<sup>12</sup> Umae tuna tuna tacadya jutidya casumitiya, tuna tacadya jutidya cacuatsashati cuana quiyatihua eque anitsu. Inimema tuna, peya cuana bucha dyaque jida cabatinime ama ique. Ique ita taca casumitinime ama. Peya cuana bucha dyaque jida cabatinime ama ique. <sup>13</sup> Yusura ni ique cuatsashaquena ama juhua, tume jadya ama ique equisarati: “Yusura cuatsashayajudya ique cuaya”. Yusradya ique cuadishaya. Turadya ique cuejahua eju ecue tuja mere ataquique, eju ecue tuja mere ataquimaque jadique. Turadya ique cuadishahua micuana Corintoju cuanaque tsahua ishu. <sup>14</sup> Yusradya ique cuatsashahua micuana queja cuaishu. Jadya juyara tuque Yusura ique amerehuaquedya aya. Eradya micuana cueja metse ahua jidaque quisarati Cristora micuana Ijahua quejaque einajacamereuque. <sup>15</sup> Umaera micuana cuejahuadya Yusuja quisarati. Jadya tibudya “Pablo tuatsehue juneniya cuanara peadyatu Corintoju cuanaque Yusuja quisarati bahuityahua”, jadya ejeja buchaja inime paju ama. Era micuana eje buchadya Cristo queja nimeedya jutidya amerecara aya. Jadya tibudya ique micuana queja cuanucacara juya micuana tsahuatinuca ishu. Micuanara amena Yusuja quisarati pana adeva ahuaaju, tuque ecuana peya cuana ecuejanucau. Ique cuaya eju ique Yusura cuadishayaju cuita camadya. <sup>16</sup> Tume micuana amena tsahua amena aatsu ecuana ecua Cristoja quisarati cuejara, Corinto yueque tibene aniya cuanaque Yusu queja judiru ishucue quisarati cuejara. Eju peya cuanaja cuejamaju camadya ecuana cuaya. Tee metsequi juque ehuaque earaqui

huesaya bucha ecuana juya ama. <sup>17</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisarati: “‘Ecuana ecuana dyaque jida’ jadya ecuana jutaqui ama. ‘Ecuana Cuatsashaquique peadya camadya tu jidaque’ jadya camadya ecuana jutaqui”. <sup>18</sup> Jida ecuana Ecuana Cuatsashaquira sumiyaju camadya, ai ecuana taca casumiti juatsu ama.

## 11

*Pablo pusha pusha quisarati cuejaqui cuanaque bucha ama jucuaque*

<sup>1</sup> ¡Arequé micuanara ebacaudya jutidya ique inimemaque equisaratiu bucha quisaratie juyaju! Nebacacuedya jutidya ique. <sup>2</sup> Yusujuatu jadique bijidama tumbaedy ecue micuanara Cristo jacayaque juatsu, peya queja catyati ishu. Era micuana Cristo queja cuita camadya catyatisahua. Epuna ehue ebari yahuique juya tsehue camadya caquemiti ishuque buchique tume. Epunajatu tumeque deca camadya iyuhueda bataqui, ai peya ama. Tumbaedy micuana Cristo jaque cuita camadya jutaqui. Tuque junanucahuaju micuana bameretsacara aya tuque iyuhueda bajacahua ama cuanaque. <sup>3</sup> Era micuana jidama inime ishu baya micuana ijahue eataju. Satanásra Eva ijahue ahua bucha, jadidyatu aniya micuana Cristo pureamaturamerejacacara juya cuanaque. Iyuhueda tunara micuana bamerejacacara aya. <sup>4</sup> Ique tuhua juticuare patya micuana cuejacuaredya Cristo eje buchique. Cuejacuare micuana era Yusuja Espiritu tu micuana queja junaya jadya. Cuejacuare micuana Yusu queja judiru ishuque quisarati. Jadique ejenetsu micuana Cristo queja catyatihua. Yusuja Espiritu tu micuana queja junahua. Iyacu bacue micuana pusha bahuityaqui cuanara bape cuita bahuityaya, Jesús pa era micuana cuejahua bucha ama. Aniyapa bape eje bucha Yusu queja judirue juishuque. Aniyapa peya Espiritu, jadya tunara micuana cuejaya. Jida pureama tsehue tuque micuana ecana ijacabacaya. Bacatsu micuana ecana ejeneya.

<sup>5</sup> Tunapa quisarati cuejaquique dutya ebareque jadya tuna catiya. Jadya ama tuna. Era tuna ejeneya ama tuna ique bucha dyaque ejuuque. <sup>6</sup> Iquepa cabahuityatihua ama umadaja yacuaju jida quisarati ishu. Pajudya datse jadya eratu jidadya adebaya era ecana bahuitya que. Etehua bahuitya bahuitya ama juya, dutyaja yacuajudya. Jadya eque ique dutyaradya adebaya ique eje buchique.

<sup>7</sup> Jadya ama buchatu uma quisaratiya: “Pablora tuna tsuje bacahua ama, Yusuja quisarati neri ama cuejahua tibu”. Ique mere juhua ecue emetucu tsehue ecuita dyaque nrecadaque bucha Cristoja quisarati cuejayaque tsuje bacatsu ama. Jida tuyu di taa tu tsujema cueja ishu. <sup>8</sup> Ique Corintoju Yusuja quisarati cueja juyaju, peya epu cuanajura Jesús queja ecatyati cuanara tuque ecue chipiru cuadishacua. Peya cuanara tuque ecue chipiru cuadishacua, ecue micuana ni riya piji buchique tsuje bacama tsahua ishu. <sup>9</sup> Ique micuana queja jucuaque patya ecue ai aijama juhua ju ni ai buchique micuana bacacuare ama ni ejeque. Macedonia juque ecuana tsehuequi cuanara tyacuare dutya ecue ai aijamaque. Ni eje tupu micuana bacaya amadya micuana jaque ecue ishu; bacanime amadya micuana ecue. <sup>10</sup> Ni ejeque buchique tuque tsuje bacaya amadya Yusuja quisarati cuejayaque. Acayaju dutya queja ique junenitiyara tuna bacatiya amadya tunaja ique etsujequi tyaishu. Riyaque ri yuneridya. Ique pusha pusha arida ama, Cristoja inime eque ique aniya tibu. <sup>11</sup> “Pablora ecuana chipiru bacaya ama, ecuana iyuhuedama baya tibu”, jadya ni tu umaeya inime juya. Jadya juatsu ama. Dyaque iyuhueda micuana baya. Yusuratu adebaya.

<sup>12</sup> Tsuje bacaya amadya micuana era Yusuja quisarati cuejaya tsuje. Pusha pusha cueja juya cuanara micuana tsuje bacaya bahuityaya tsuje. Era ni micuana etsujebacau. “Dutya tupudya ecuana Pablo tsehue; tura dyadi micuana tsuje bacayadya tibu”, jadya tuna ejuu. <sup>13</sup> Pusha pusha tsehue tuna Yusuja ecuadishaque. Tuquepa mereya jadya juya. Ijahue tunajatu ecana aya, Cristoja quisarati cuejaquique neripa ecana jadya tuna ejenemere ishu. <sup>14</sup> Butseejuque amadya tu tumeque tunara peya cuana ijahue acara ayaque. Satanás cuitadyatu ecabapetiu barepa juque Yusuja quisarati cuejaqui bucha. Ecuana ijahue aishutu tuque ecabapetiu ai jida piji bucha, hueca jida piji bucha. <sup>15</sup> Satanásra ni ecuana jadya ijahue acarae aya, jutaquiju taa tu bape ama didya tuque merequi cuanaque ecuana ijahue aishu ecuita dyaque jida bucha cabapetiu ishu. Ejeque huecaca tuna jidama atabuque tuna cuitadya jidama juhua tibu. Tuna eje bucha juhua eque cuitadya tuna Yusura tsujetyabuque.

*Pablo Yusuja ecuadishaque neri juya tibu canerecaticuaque*

<sup>16</sup> Cuejanucaya micuana era. Ique inimema bucha micuanaja inime paju ama. Jadya ama bucha, arepa micuanara ique ai baecuasi baya ama bucha, nebacacue ique quisaratiyaju. Riya piji micuana cuejanucacara aya ique eje bucha juhuaque, nrecada juhuaque jadya, Cristoja quisarati cuejaqui neri juya tibu. <sup>17</sup> Ita taca casumiti juatsu,

Ique Cuatsashaquique juhua bucha ama ique juya, inimemasique bucha jutidya. Ecuana Cuatsashaquira ique ni riya piji buchique casumitishahua ama ni aiju. Jadya ni juya, tume inimema buchadya jutidya juya. <sup>18</sup>Umaetu tuna taca casumitidya jutidya juya, peya cuana queja casumimereticara juatsu. Cacuejatijacaya ama tuna aique, eje buchique jadicque. Tumebaedya ique cacuejatiya ique aique, eje bucha juhuaque jadya. <sup>19</sup>Micuana micuana dyaque inimequi cabatiya. Jadya ama bucha micuana pureama tsehue ijacabacaya tume inimema cuanaque. <sup>20</sup>Micuanara tuna jiyuya Yusuja ecuadishaquepa ejuu jadya juya cuanaque. Tuna tuna casada tsehue micuana queja cameremeretiya. Tunara micuana secaya micuanaja aniyaque, micuana aima amere ishu. Ijahue tunara micuana aya. Tunara micuana bacaramaque eata bucha bae aya. Bahuapajaya tunara micuana. Arepa tunara jadya aya ama bucha tuque micuana ecana jida tsehue batsaya. <sup>21</sup>Ique bacue bisuhua micuana jadya bae aishu. Casadama juatsu peya jida tsehue bau, jutaquiju taa ique dyaque casadama juhua micuana tsehue.

Cuejajacaya ama tunara micuana tuna cuitadya jutidya eje bucha juhuaque. Casumiti tu inimema cuana jaque. Jadya ama bucha era dyadi micuana cuejayadya ique Yusu mere juyaque, eje bucha juhuaque. <sup>22</sup>Hebreo neripa ecana. Ique tumebaedya. Israel eque ejuracanaquepa ecana. Ique tumebaedya. Abraham eque ejuracanaquepa ecana. Ique jadicuedya. <sup>23</sup>Cristo merequiquepa ecana. Eratu dyaquedya merehua, tunara merehua bucha ama. (Ique inimema bucha quisaratiya.) Cristoja quisarati cueja tibu eje uma ishatana etare apudaju juhua, tuna bucha ama. Eje uma catsacatsa atana juhua huaca biti epica tsehue. Eje uma iyetajeri juhua. <sup>24</sup>Israelita cuanaja huaraji cuanara catsacatsa amere pishica ahua ebebacaju, huaca biti epicaque huitu pajida tsehue. Eje uma nrecatura tunara jadya catsacatsae aatsu ahua. Duya catsacatsaju tunara quimisha tunca puscurocu earacana cama acuare. <sup>25</sup>Catsacatsa amere quimisha acuare acui tsehue Romaju cuanaja huaraji cuanara. Maremaresha pidya tunara tumu tsehue acuare. Huidijeri quimisha jucure cuaba aridaque ique dujuquique nubitsu. Jupidya jucure cuaba aridaque enaju nubihuaju ena patya dedaju peadya meta, huecaca juchinepe nuca jadya. <sup>26</sup>Epu cuana tupu juneniyaque eje uma pereu cabatihua majutaqui. Eje uma rique ahua cueri espere epesitana cuanaque. Junenihua ique chiri puji cuana casada tsehue ai secaqui cuana juneniya eque. Ecue ata israelita cuanara eje uma iyecara ahua, tumebaedya israelita ama cuanara. Eje uma acuatsuru ahua epu cuanaju ecuita cuana dyaque ecahuaiti cuanara. Ecuita tsecada anitaya cuanaju juneniyaque, enaja ecauque eque cuaba arida cuana eque juneniyaque majutaqui pereu tsehue junenihua. Eje uma iyecara ahua ique iyuhueda bucha baqui cuanara. <sup>27</sup>Dyaque casada mere juhua casteretsu rihuiya tupu. Eje uma cuetishae meta ahua tahuimara. Ara idu, iji idu jadya nrecada juhua. Eje uma aijamae ecue juhua ara ishuque, jutu ishuque, eju tahu ishuque. <sup>28</sup>Riyaque camadya ama, tumebaedya tuque jidama inime ishu baya duya epu cuanaju Jesús queja ecatyati cuanaque. Era tuna eje bucha Yusuja biji equeadya jutidya anishacara aya. <sup>29</sup>Jesús queja ecatyatique jidama inime cuanaju baatsu, ique tumebaedya peya inime juya; ique cuitadya tumeque inime cuanaju nubihua bucha tuque ecue inime juya. Tunara Yusu cahuitisha ishuque ayaju ique cahuaiti. <sup>30</sup>Ique ni ita taca casumiticara ejuu, tume ique canereticuareque casumiti, ai era inimeradya jutidya ahua cuanaju ama. <sup>31</sup>Yusura ique adebaya pusha pusha ama juyaque. Tuquetu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque. “Dyaque jida, casada taa tuque”, jadya neajacara ama. <sup>32</sup>Yusura ique naruhua ecue quicueneti ishu casa aijama juhua. Tume patya ique anicuare Damascoju. Anicuaretu ecuita huaraji Aretasja tuhua cuanaque naru ishu eiyaque. Tumeque ecuitara ique iyecara acuare. Jadya tibudya tujatu nityacuare epu ebari etsecue naruqui cuanaque, ique cuinanayaju inatsa ishu. <sup>33</sup>Ecue ecare eadeba cuanara tsahuacuare. Jiti ebariju tunara tehuacuare. Epu ebari penequi dyaque eque emajaca eque tunara jiti ebari soga tsehue tisunetsu butyacuare. Jadya huanae ique jucure.

## 12

*Jesúsra Pablo petamerecuareque, tuque cuitadya eje buchique cabamereticuareque*

<sup>1</sup>Ecue ishu tu jidama ita taca casumiti ishu. Jadya ama bucha micuana cuejaya ique eje bucha juhua cuanaque. Eje uma bau tuque ahua tahuiju buchique ejitajuque ama cuita, ejeja bamaque. Ecuana Cuatsashaquira bamerehua ique bahuita ishu. Bamerehua tura ique etehua neri cuitaque. <sup>2</sup>Amena peadya tunca pushi earacana mara ique Yusura tuja yacuaju yume duju acuareque. Yuneri cuitadya ique jadya juhua Cristo queja ecatyatique. ¿Riyaque inime eque cuitadya tura dujuare? ¿Tahuiju bucha ni taa tura dujuare? Caadebatiya ama ique. Yusura camadyatu adebaya. <sup>3</sup>Muya jutidya tura dujuare tuja yacuaju, tuque aniyaju. Cuejanucaya rique era. Eje bucha dujutanae cuana taa ique

juquare, riyaque inime eque cuitadya ni, tahuiju ni. Yusura peadya camadyatu adebaya.<sup>4</sup> Tuhua tuque bacahua dyaque muida, mudaque cuejataquique ama. Cuatsashatahua ama ique peya cueja ishu. Tuhua tuque bacahua quisarati dyaque etehuaque peya cueja ishuque ama.<sup>5</sup> Jadya ique juquare, ecue casa eque ama, Ecuana Cuatsashaquija casa eque. Jadya tibudya ique casumitiya ama. Eratu casumiti ishu aya Jesúsra tuja casa ique casadama eque bamereyaque camadya.<sup>6</sup> Ique ni ecasumitiu, Cristora ique bamerehuajudya jutidya, eje buchique ama di taa; tume ique jadya juhuaquedya. Pusha pusha ama ique juya. Casumitiya ama ique jadyaju. Micuanara ique bahuadya ique eje buchique. Micuanaratu bacahuadya era quisarati cuejayaju. Quijacabacamereticara juya, era tahuiju bucha bahua equeque ama, Yusuja quisarati equeque, micuanara era cuejayaju bacahuaquedya.

<sup>7</sup> Cristora ique eje buchique bamerehua cuanaju dyaque inime metseque ecabatiuju, tura ique jidama inime cuana eque cuetishahua. Acuijara tatahua bucha jee; jadya ujeedya tuque inimeju camadya bahua. Yusratu Satanás cuatsashahua ique jidama inime cuanaju amere ishu. Yusura jadya amereya tibu, tuque ecue jidama inime cuana aniya, ique ejeque ecuita baquedya jutidyaque enimeaputauju.<sup>8</sup> “Patere taa eaqueja inime jidama cuanaque”, eje uma jadya au tuque ahua Ecuana Cuatsashaquique. Jadya aquimisha tuque ahua.<sup>9</sup> Quemitsa quimisha Ecuana Cuatsashaquira ahua: “Secaya ama mique jidamaque inime cuana. Jadya ama bucha narujacaya ama mique era iyuhue tshue. Riyaque camadya tuquemi sareyaque. Mique casadama cabatiyaju, ecuetu aniya mique dyaque casa tyaishuque”, jadya Yusura cueja cueja achine. Tume tuja ique uje jarasha ishu ebacajeuquedya jutidya, pureama jutidya juya. Cristora ique dutya huecaca casaturaya tibu.<sup>10</sup> Pureama ique jujacaya ama, arepa ique casadama cabatiya ama bucha, arepa tunara ique jillahuanaya ama bucha, arepa ecue ai aijama paju ama bucha, arepa tunara ique Cristo jaque baatsu jidama aya ama bucha, arepa ique jidama inime cuanaju nubiya ama bucha. Jadya canerecatie juya Cristoja inime eque ique ecue tibu. Jadya ama bucha ique pureama juya. Dyaque casadama cabatiyaju, Cristora ique casaturaya.

*Pablora Corinto juque Jesús queja ecatyati cuanaque jidama inime ishu bacuareque*

<sup>11</sup> Ique inime masi bucha juhua, ecue ishudya jutidya jida quisarati aatsu. Micuanaradya jadya amerehua. Micuanara ni ecue ishu jida quisarati aquena juhua, jadya ama juquena juhua. Micuanaratu jida quisarati aya tume Yusuja quisarati cuejaquipa ejuu jadya cuanaja ishu camadya. Ique tunaja jetiedyaque ama. ¿Ai jatsu tuna juya, ecue dyadi ataquí ama baishu? Ecue casa tshue amadya datse tuque aya.<sup>12</sup> Ique micuana queja juticuare patya, eje uma audya tuque acuare Yusuja casa bamere ishu. Tuja casa tuque dutyaja yacuaju eje uma bamere ahua ni ejeque ecuitaja tuja casa eque ataquique ama. Jadique baatsu micuana bape baatsu yatsanaca quisha juhua. Baatsu micuana adebahua era Yusuja dyaque casa tshue ayaque. Jadya adebae micuanara ique ahua yuneri cuitadya Yusuja quisarati cuejaquique, era cuita camadya Yusuja ecuadisha cuanara ayaque baatsu.<sup>13</sup> Peya epu cuanaju ique junenicuare patya Jesús queja ecatyati cuanara tsujema tyabahue juquare ai era sareya cuanaque. Corintoju bacue micuana ni baca pidya acuare. ¿Jadya tibudya ni taa micuana era peya cuana iyuhueda baya bucha iyuhuee ama cuana baya bucha cabatiya? Cahuaitishahua ni micuana era chipiru bacama aatsu, nenerecabacue ique.

<sup>14</sup> Bati beta micuana acuare amena. Iyacia micuana batinucacara aya. Tuhua jutitsu micuana bacatiya ama chipiru. Micuana micuana era sareya, micuanaja chipiru ama. Micuana micuana ecue ebacua cuana buchique. Ebacua cuanaquera amatu etata cuanaque baya, etata cuanaquera.<sup>15</sup> Pureama tshue patsume dutya ecue aniyaque micuanaja jida ishu. Cacasati neri juya micuana tsahua ishu. Jida iyuhueda tshue micuana ecue bajaca nime amadya, arepa ique micuanara iyuhue apushaajeyaju cabatiya ama bucha.

<sup>16</sup> Bahuedya ique umaera quisarati aya cuanaque: “Jeje, pusha amadya ecuana Pablora rehua juquare patya tsuje bacuare ama ni riyá piji buchique. Jadya ama bucha tura ecuana inime adehabada tshue sechua etsujequi etehua seca, babi pujira cuanubi armadillaju etehua iyemere eau bucha”, jadya micuana umae pusha pusha juya.<sup>17</sup> Ni ejeque buchique tuque cuadishahua ama micuana chipiru ecue ishu micuana seca ishu.<sup>18</sup> Canerecatihua ique Tito queja micuana cuajimere ishu. Tuatsehuedya tuque peya ecuana tshuequique cuadishahua. Micuana micuana bahuedya tatsera micuana ni riyá piji buchique ijahue ahuaque. Tito tshue yatse beta tupu. Jida tuyu yatse inime cadujutiya. Beta tupu yatse inime cadujutiya micuana tsahuacaraqe.

<sup>19</sup> Ejeja cuana ni tuque micuanaja inime juya: “Pablo ni tu quicueneticara juya, ecuita dyaque inime metseque jucara juya tibu”, jadya ni tuque micuanaja nime juya. jadya

ama tuque! Yusu tuque ecue pureamaturataqui, micuana ama. Rियाque micuana cuejaya Cristora cuatsashaya tibu. Dyaque iyuhueda micuana baya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Dutya ique eje bucha juyaque tu micuanaja Cristo dyaque adebaaje ishucue. <sup>20</sup> Era micuana dyaque jidama inime ishucue baya. Ique tuhua jutihuaju ni micuana era anishacara aya bucha ama aniyaju batiya. Nereda bucha cuejae ni micuana atiya casada tsehue, arepa micuanara ique bajida jadya aya ama bucha. Umae ni micuana cahuaiti arida jari. Peyaja ai aniyaque bijiseri, peya cuana tsehue masadama cahuaiti jadya ni micuana juya. Umaera ni tuque micuana micuanaja jida ishucue camadya inime tupuqui aya, peyaja ishucue pusha pusha, peyaja ishucue quisarati jadya ni micuana juya. Umae ni micuana casumiti arida. Umae ni micuana inime yuamaturaque. Jadya anie jutidya ni micuana juya jari. <sup>21</sup> Eje uma micuana cajuchatijacacarama juya ni micuana inime cacuareticara juya. Eje uma decaratu caquemitiqeremaque jaraquerehua; tumbaedy aye uma epunara caquemitiqeremaque jaraquerehua. Bisutada micuana juhua, jadya jujacatu ama. Peya huecaca cuanucatsu dyaque peya inime, capeyati jadya ique paju micuana eje bucha anie juhuaque adebatsu. Cristo era adebamerehua cuanaque jadya anie juya jari baatsu, Yusura ique dyaque pabisutura micuana jadya anie juyaju.

## 13

### *Pablora inime cacuareti ishucue cuejacuareque*

<sup>1</sup> Rिया micuana cuaquimisha ishucue cuajitunucaya. Tuyu ama anihua cuanaque tuna nrecaturatiya. Jadya tuque atiya quimishara (jadya ama juatsu betara) jadya tuque eje bucha juyaque cuejatsayaque juatsu camadya. Ehuenedya tu Yusuja quisarati: “Ejeque nrecaturama jarijudyatu tume betaja jadya ama juatsu quimishaja tuque jidama juchineque cuejataqui”. <sup>2</sup> Cuejacara micuana aya micuana cajuchatihuague, dutyadya micuana. Ique cuabeta ishucue cuacuare patya micuana cuejacuare inime cacuaretiya ama cuanaque tuna nrecaturatibuque jadya. Iyacu micuana cuamaradya cuejanucaya. “Jidama juya cuanaque tuna casada tsehue nrecaturatiya” jadya. <sup>3</sup> Micuanara cueja Cristoja ecudishaque ejitaju cabameretishacara aya. Era casada tsehue nereda ayaju micuanara adebadadiya Cristo ique ecue quisaratiyaque. Micuana ducudya micuana Cristora adebamerehua tuque casadaque, ai casadamaque ama. <sup>4</sup> Casadamaque emajuu bucha majuetu Cristo jucure curusuju. Iyacuatu tuque chacha ania. Yusuja dutya casa tujatu ania. Tumbaedy ique casadama; ecue cuitari aijamadya casa. Cristo queja ique ecatyati tibu, rique ecue casa ania. Yusuja casa rique ecue ania. Ejetsunue tupu ishucue ama buchatu Cristo casa cabameretijacahua, tume baenucadya ejetsunue ama micuana ecue nereda aishucue casa bamerejicahua. Iyacu bacue micuana queja jutinucatsu micuana Yusuja casa ecue nereda atiya.

<sup>5</sup> Micuana taca canimeadebati nejudue, ique nenime adebaume. Micuana taca cabacadurati nejudue jadya: “¿Ecuana eje bucha anie juyaque ecua ejitaju caadebameretitaqui Jesús queja ecatyatique? ¿Jesucristoja casa equedy ecua ania? ¿Cristo queja ecatyatique jadya ecua juya, jiducuedya? Tuqueja ni micuana inime catyatijacaya ama, tume tuque micuana pana adebadya aya, tuque micuana peadya peadya tsehue aniyaque. <sup>6</sup> Areque micuana eadebau ecua Jesús queja nimee jujacayaque ama. Ecuana ecua Cristoja quisarati ecue ania. <sup>7</sup> “Tsahuacue micue cuanaque Corintoju cuanaque tunara ai jidamaque eauju”, jadya tuque ecuanaja Yusu abahue. Micuana ni inime cacuaretiya, tume micuana Yusuja casa tsehue nereda anatiya ama. Jadya ni juya, tume tunajatu inime juya, yuneridya ique bajida jadya. Paquisarati ecua tuna eje bucha quisaraticara juya ecue. Eratu jidama ama inime baya. Micuana Yusuja biji ecue ani ishucue camadya tuque jidama inime ishucue baya. <sup>8</sup> Yusuja quisarati ecue neri ania cuanaque tuna bijidamaduraya ama. Dyaque jida tuna tsahuaya jutidya. <sup>9</sup> Micuana Yusuja biji ecue aniyaque juatsu ecua pureama juya, arepa peya cuanara ecua casadama baya ama bucha. Jutajuyadya tuque ecua Yusu bacajacaya ama, micuana tura amerecara aya bae cuita juishu. <sup>10</sup> Icuenetadya rique micuanaja quirica cuadishaya, micuana inime cacuareti ishucue tuhua jutimajudya. Cuejaya bae ni micuana juya, tume micuana ique jutitsu casada tsehue nereda aya amadya. Ecuana Cuatsashaquira tyahua casa micuana casatura ishucue, ai micuana yuamatura ishucue ama, tumbaedy micuanaja tuja Espiritu pureamaturajaca ishucue ama. Tura ique daneshaaie ishucue bucha amerehua, aijama daneshajaca ishucue bucha ama.

### *Camadya ishucue quisarati*

<sup>11</sup> Amena ishucue rique riyaque quisarati aya, ecue eatsehuequi cuanaque. Yusura eje bucha amerecara aya ecue jucara ebari nejudue. Nebacue era micuana cuejahuaque. Ecadutyati nejudue Cristo iyuhueda baishu, cuatsashaya ecue juishu. Eje bucha ani

cayumati, cati cati tsehue ama neanicue peya cuana tsehue. Micuana tuyu jadya anie juyaju tu Yusu micuana tshuedya. Tura micuana bahuityaya peya cuana iyuhue tsehue baishu. Anishaya tura micuana dutya tupu nimee peya cuana tsehue, pureama jadya.

<sup>12</sup> Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejucue, peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishu.

<sup>13</sup> Dutya rehua Jesúsja cuanara micuana isaramereya.

<sup>14</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Ecuana Etata Yusura tuja iyuhue nebamerecue. Yusuja Espiritura netajijacaume.

Riya tupu camadya.

Pablo



## GALACIA YAHUAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE GALATAS

Riyaque quirica ri Pablora Galacia yahuaju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Tuhua tunajatu jetiama yunerique quejeneti ama bahuityacuare. “Yusu queja ni micuana judirucara juya, Moisésra israelita cuana dutya cuatsashua eque micuana anitaqui. Ecuíta huitu biti micuana catubutitaqui”, jadya tunajatu ecana cueja bahue jucuare.

Riyaque quirica tsehue ecuana Pablora bahuityaya Yusura ecuana Jesús queja catyati-huaju Ijahua quejaque inajacamereyaque, ni ejeque cacuatsashati eque juatsu ama. Tura ecuana bahuityaya, Yusupa ecuana pureamaturaya, tura tuja Espiritu eque cuatsashaya eque ecuana aniyaju, ai ecuanaja baba cuanaja bahue eque ani eque cacasatitsu ama.

Umae versículo cuana cabahuityati ishu jida cuanaque tu riya cuanaque: 2.20; 5.22-23, 25; 6.7,9.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era ríque micuanaja quirica cuadishaya. Isaraya micuana era. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique. Ni ejeque ecuíta riyaque yahuajura ama mepehua Jesúsja yana atsaqui juíshu. Yusuratu cuadishahua ama ni ejeque ecuíta buchique ique Jesús merequi cuadisha ishu. Jesucristora cuitadya mepehua. Tura cuitadya cuatsashahua tuja ecuadishaque juíshu. Tumebaedya tuja Etataquera ique mepehua, Jesús majuhaju chacha nityatsuranucaqui juhuara. <sup>2</sup> Era camadya ama, tumebaedya dutya eatsehue cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya. Dutya micuana Galacia yahuaju cuanaque micuana ecuanara isaramereya, Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaque. <sup>3</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumebaedya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebatí tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue. <sup>4</sup> Jesucristo cuitadyatu majuhua ecuanaja jucha tsujetyaqui. Tuquetu majuhua ecuanaja ishu, ecuana Yusu adeba baecua cuanaque jidama cuanaque aniya bucha anie ejuuju. Tuja inime tacatu majuhua. Riyaquetu juhua inime ecuanaja Etata Yusuja jadya inime juya tibu. <sup>5</sup> ¡Dyaque jida casada taa Yusu! ¡Muitanajacaya ama tuque! Jadidya paju.

### *Aijamatu peya eje bucha eque Ijahua quejaque einajaca juíshuque, Cristo eque camadya*

<sup>6</sup> Era taa jidama baya micuanara masadama cuita Yusu jacayaque. Ique tuhua micuana tsehue jucuare patya micuana cuejacuare arepa micuana jucha arida ama bucha Yusura iyuhueda bahuauque. Cuejacuare micuana era, Cristo queja camadya catyatiyaju micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamereyaque. Cuejayaju bacatsu tuque micuana ejeneacuare. Tume tuque micuana masadama Yusu iyuhueda bajacacuare. Masadama micuana quisarati yunerique ejenejacuare era bahuityacuareque. Tume micuana amena ejenecuya peya quisarati peya cuanara jida jadya ayaque.

<sup>7</sup> Yunerí cuitadyatu aijama peya eque einajaca juíshuque; aijamatu peya quisarati Cristoja ecuejaque. Umae cuanara micuana cujishaya. Tunara micuana cuejaya: “Yusu queja micuana judirubuque Moisésja cacuatsashati eque cuita camadya anitsu, ai Cristo queja cuita camadya catyatitsu ama”. Jadya pana cuare tunajatu quisarati yunerique acara aya dyaque bape cuita. <sup>8</sup> Icuene micuana ecuanara cuejahua Yusu queja judiru íshuque quisarati. Ejera ni micuana bapeque cuejaya, jadya cuejaquique íjahua etiquíju panubidíru, ni eje tupa cuinana ishu ama. Ecuánara cuitadya ní, jadya ama juatsu barepaju Yusu tsahuaquí cuanara ni ecuana bape cuejae aya, íjahua etiquíju neíjehuetanara. <sup>9</sup> Ecuánara micuana cuejahua; cuejanucayadya micuana era. Micuanaratu bacatsu ejenehua Cristo eque camadya Ijahua quejaque einajaca jutaquique. Ejera ni micuana cuejaya Yusu queja peya judiru íshuque quisarati, tume jadya cuejaquique Yusura íjahua etiquíju paijehue.

<sup>10</sup> Jadya quisarati aatsu, ¿micuanajatu inime juya era ecuíta cuana pureamaturaya bucha? Jadya quisarati aatsu tuque Yusu cuita camadya pureamaturaya, ecuíta cuana ama. Ecuíta cuana ni pureamaturacára aya, tume taa ique Cristo merequique ama ejuu.

### *Yusura Pablo eje bucha eque quisarati tsape ishu cuadishacuareque*

<sup>11</sup> Bahue nejuce riyaque, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Quisarati era cuejayaque tu ni ejeque ecuíta riyaque yahuaju inime equeque ama. <sup>12</sup> Ejeque ecuíta riyaque yahuajura ama cuejahua; ecuíta ama bahuityahua. Jesucristora cuitadya bahue amerehua.

<sup>13</sup>Ique ecue ebaba ecana israelita cuanaja bahue eque anicuare jari patya tuque dyaque nerecaturacuare Jesús queja ecatyati cuanaque. Micuana micuana bahuedia ique eje bucha juhuaque. Era tuna dyaque ujeu bahua. Ecue casada tsehue tuna era acara aya eque ahua; iyecara ebari tuna ahua. <sup>14</sup>Ique ecue ebaba ecanaja bahue eque anicara ebari juhua. Isarahua tuque ecuanaja cacuatsashatira cuatsashayaque. Dyaque jidatu era adebaajehua. Peya eatsehue capajiti cuanatu jadya bahuee ama juhua. Ecuetu bijidama juhua ecuanaja bahue cuana cuaretana ishu. Ecuiteda cuana tuque tumeque bahue eque amerejacacarama ahua.

<sup>15</sup>Yusura iyuhueda bahua, arepa ique jucha aridaque juhua ama bucha. Tura ique mepehua tujaque juishu. Ique ejitaju juma jariju tura mepehua. “Pablotu ecuique; meredadibuque tura ique. <sup>16</sup>Eratu adebamerebuque Jesús ecue Ebacua”, jadyatu Yusuja inime juhua. Jadya bameree tura ahua Jesús. Bameretsu tura cuadishahua israelita ama cuanaque Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejara. Jadya cuadishae ahua, ni ejeque ecuita tsehue ama quisaratihua. Cuejatihua ama tuque ni ejeque: “Pana cueja acue Jesús eje buchique; cuejacue ique ecue eje bucha cueja ishuque”, jadya tuque ahua ama ni ejeque. <sup>17</sup>Ni cuahua Jerusalénju Cristo queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuana tsehue quisaratira. Arepa Jesusradya tuna ique cuatsashama jariju cuatsashahua ama bucha, cuahua ama ique tuna queja cacuejameretira. Tsunutahua ama ique Arabia yahuaju cuaishu. Tuequedy Damascoju juetinucagua.

<sup>18</sup>Quimisha mara juatsu chamacama cuacuare Jerusalénju Pedro queja. Peadya tunca pishica earacana huecaca tuaqueja juticuare. <sup>19</sup>Bacuare ama tuque ni ejeque; quisaraticuare ama ique ni ejeque peya cuana Cristoja ecuadisha cuana tsehue, Santiago tsehue peadya camadya Ecuana Cuatsashaqui tsehuequi tsehue. <sup>20</sup>Yuneridya micuana aya, ique pusha pusha ama juyaque. Yusratu adebaya era hueneyaque. <sup>21</sup>Pedro tsehue quisarati jadya juatsu cuacuare Siria, Cilicia jadya yahuaju. <sup>22</sup>Cristo queja ecatyati cuana Judea yahuaju aniya cuanara ique adebacuare ama jari, ique peya epu cuana eque cуетiya tibu. <sup>23</sup>Tunara cuita camadyatu bacacuare peya cuana jadya juyaju. “Pablotu inime cacuaretichine. Icuene tura ecuana dyaque nerecaturahua ecuana Jesús queja ecatyati cuanaque. Iyecara ebari tura ecuana ahua. Jesús queja catyatishajacacara tura ecuana ahua. Iyacua bacue tura cuitadya quisarati yunerique cuejaya. Tura cuitadya iyacua cuejaya Jesús queja catyatitaquique Yusu queja judiru ishu”. <sup>24</sup>Riyaque ecue quisarati bacatsatsutu Judeaju cuanara Yusu pureama acuare:

—Tata, miqumi dyaque jida, mira Pabloja inime cuarehua tibu, —jadya tunajatu Yusu acuare.

## 2

### *Pablo Jesúsja ecuatsasha cuana tsehue quisaratira cuacuareque*

<sup>1</sup>Peadya tunca pushi earacana mara juatsu yudjidya cuanuca jucuare Jerusalénju Bernabé tsehue. Tito tuque yatse dujuacuaredya. <sup>2</sup>Cuacuare tuhua Yusura ique tuhua cuaishu bahue amerehua tibu. Ique casitaticuare Cristo queja ecatyati cuana cuatsashaqui cuana tsehue cuita camadya. Cuejacuare tuna:

—Eratu israelita ama cuanaque cuejachine, “Jesús queja catyatijaju micuana Yusura Ijahua quejaque inajacameraya”, —jadya tuna cuejacuare Cristo queja ecatyati cuanaja huaraji cuana.

Era ni ecana jadique pana cueja ama aquena jucuare, dyaquedy ni tunara cuejamerejacuena jucuare, tume ni dutya era mere achine cuanaque, aya cuanaque yanacana ejuuque. <sup>3</sup>Tunaratu jidadya bacuare era ai eje bucha ahuaque. Titotu eatsehue junenicuare. Casada tsehue ama tunajatu ecuita huitu biti catubutishacuare, griego jucuare tibu, israelita ama.

<sup>4</sup>Tuequedyatu umae ecuita cuana cuejatamaquedy jutidya nubiticuare ecuana ecasitatiju, ecuana quisaratiaque ijacabacara aatsu. Nubititsu tuna jucuare: “Jesús queja ecatyatiquedy ecuana”. Jadya juya tsunumee tuna Tito griegoque, ecuanaja bahue tubutanamaque bahue juatsu quisaraticuare:

—Tuquetu ecuita huitu biti catubumeretiaqui ecuanaja baba cuanaja bahue. Tuyu amatu ecuanaja baba cuanaja bahue juhua cuanaque ajaca ishu. Arepa ecuana Jesús queja catyatihua ama bucha, eje bucha ajacae ni tuque ecuana ama —jadya.

<sup>5</sup>En ama ecuana jucuare ni riyá piji buchique. Dutyaja tupu ni ecuanaja inime juquena juhua, tume taa tuque ecuana cuarequena juhua Yusuja quisarati yunerique. Tume taa tuque ecuana cuejaquena juhua ama tuyu cuita Yusu queja judiru ishuque quisarati. Icuene cuejatanahua bae amatu ecuejatanau. Ecuana ni tumeque pusha pusha ari cuanaja quisarati bacuena juhua, tume micuana ecuanara ijahue aquena juhua micuana israelita ama cuanaque.

<sup>6</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanara cuejahu era cuejayaque cuare ishu ama. Tunara ique bahuityahua ama ni ai iyacuaque. Ecuita cuanaratu tumeque ecuita cuana dyaque muibaya. Jadya ama bucha, ique Yusura cuadishahua, tunara ama. Yusura tuque ecuanaja inime tupu cuana adebaya. Tuquetu bahuedia ique tuyu juyaque. Jadya tibudya tu dyaque jida tuque pureamatura ishu, ai ecuita cuana ama. <sup>7</sup> Ai iyacuaque ique ebahuityamereuque, ecuatasha cuanaratu jidadya bahuia era bahuityayaque.

—Yusuratu cuatsashahua Pablo Yusu queja judiru ishuque quisarati israelita ama cuanaque cuejara. Pedro bacuetu cuatsashahua israelita cuana cuejara, —jadya tuna cacuejatibarecuare.

<sup>8</sup> Tuna jadya quisaratima jariju, Yusura ique casaturahua israelita ama cuanaque tuja quisarati cueja ishu. Ique israelita ama cuana queja ecuadishaque. Pedro bacuetu casaturahua israelita cuana cueja ishu. Tuquetu tuna queja ecuadishaque.

<sup>9</sup> Santiago, Pedro, Juan jadya tuna Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique. —Yuneridyatu Pablo Yusura mepehua israelita ama cuanaque tuja quisarati cueja ishu, —jadya tuna quisaraticuare.

Jadya quisarati aatsu tunara yatse emetucuju inacuaque ique, Bernabé jadya. Jadya tunara yatse acuare:

—Dutya ecuana tumeque Yusu camadya merequi cuanaque peadya tatae camadya buchique ecuana. Metsera ecana necuejacue jidaque quisarati israelita ama cuanaque. Ecuana israelita cuana pacueja, —jadya tunara yatse cuejacuare.

<sup>10</sup> Riyaque camadya tunara cuatsashacuare:

—Tshahuajacume camadya israelita nereda cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Chipiru cuana piji ni tunaja tuquemi ecuadishau aima cuana cuitaja —jadya.

Jadya tunara ahuaaju ique pureama jucuaque. Jadidya ecue inime jucuaque, era ecue ata nereda cuanaque dyaque tshahuacara aya tibu.

*Pablora Pedro Antioquiaju nereda acuareque*

<sup>11</sup> Pedro Antioquiaju cuahuajutu eratu tudya cuitadya nereda acuare, tuja inimedya tura israelita ama cuanaque jida iyuhue tsehue ama bahuaju. <sup>12</sup> Badirumetse aatsutu ecana jida badirucuaque. Tuna tsehuedya araaracuare, arepa tuna ecuita huitu biti catubutima ama bucha. Tuque eje uma huecaca judiruhuaaju junacuare Antioquiaju israelita cuana Santiagoja ecuadisha cuanaque. Tuna junahuajutu Pedrora jacatibunecuare israelita ama cuanaque. Tumetu ararajacuare tuna tsehue. Israelita ama cuanaque tuna ecuita huitu biti catubutitaqui jadique ejenequi cuanaque tujatu cahuaishacarama acuare.

<sup>13</sup> Pedrora israelita ama cuanaque jacahua baatsu, peya israelita cuanara ecana tumbaedy jacabarecuare. Arepa tunara quisarati ahua ama bucha, “Ecuana baba cuanaja bahue eque nejura ama”, jadya ama bucha, ecana cajacaticuare israelita ama cuana tsehue. Jadya baatsutu Bernabé eatsehue juneniyaque dyadi cajipetijacuare israelita ama cuana tsehue, arepa tuque cuitadya tuna queja cuadishatahua ama bucha. <sup>14</sup> Tuna jidama aniyaque bahue juatsu, Yusuja quisarati tuyu eque ama juya baatsu, tuque Pedro nereda acuare Jesús queja dutya ecatyati cuanaque ecasitatija ijacaju:

—Miquemi israelita neri micue tata micue cuaa jadya eque. Jadya ama buchami israelita ama cuana tsehue casitatitsu, tuna tsehue araaratsumi israelita cuana ejuta bucha ama juhua. Mique jadya juhuaque, ¿tume tuquemi aishu israelita ama cuanaque ecuanaja baba cuanaja bahue eque casada tsehue anishacara aya? Miquemi tuyu ama juhua, —jadya tuque Pedro acuare.

Caadebaticuaredyatu era yuneriju jadya ayaque.

*Yusura israelita cuana, israelita ama cuanaque jadya dutya tupu inajacameree Ijahu quejaque ayaque*

<sup>15</sup> Ique, ecue ata cuana jadya ecuana israelita yuequequedya. “Jucha arida ama ecuana israelita ama cuanaque bucha ama”, jadya ecuana jubahue datse. “Moisésja cacuatsashati eque juya cabatitsu, tuque ecuana Yusu cahuaishaya ama tunara aya bucha”, jadya ecuana quisarati bahue datse. <sup>16</sup> Jadya ama bucha ecuana israelita cuana Jesús queja ecatyati cuanaja tuque ecuanaja inime cuaretanahua. Bahue ecuana ni ejeque buchique Yusura jucha metse ama bayaque Moisésra cacuatsashati cuana huenehua eque anitsu. Jesucristo queja ecatyati cuanaque cuita camadya tujatu jucha metse ama baya. Jadya tibudya ecuana Jesús queja catyatihua, Yusuja jucha metse ama baishu. Ni ejeque buchiquetu Yusura jucha metse ama baya ama cacuatsashati eque aniyaju baatsu, Jesucristo queja catyatihuaju cuita camadya. <sup>17</sup> Ecuana israelita cuana ecuana bahue amena Jesús queja catyatitsu cuita camadya ecuana jucha juque cuinanashatayaque, arepa ecuana ecuanaja baba cuanaja bahue eque aniyama bucha. Israelita ama cuanaque bucha

dyaque inimequi bucha ecabatiuque, amena ecuana bahuedya tuna bucha jucha ari-  
daque. Aniyatu yanacana jadya juya cuanaque: “Icuene micuana cacuatsashati eque  
anicuare patya tuque micuana ejenequere micuana jucha aridamaque. Iyacia bacue  
Jesús queja catyatitsu, ‘Jucha arida ecuana israelita ama cuana tsehue dutya tupu’ jadya  
micuana juya. Micuanara jadya inime tupuya tibu, jutaquiju ni taa micuana Cristora  
cuitadya cajuchatishahua, arepa micuana icuene jadya ama juhua ama bucha”, jadyatu  
umaera quisarati aya, cuji cuita tuna eju.

¡Aijama, jadya ama tuque! ¡Cristoratu ni ejeque buchique cajuchatishaya ama!

<sup>18</sup> Cuareya ni ecue inime, era ni cuejaya, “Jucha metse ama bucha bata ishu, ecuana  
anitaqui ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque”, tume taa tu era ecuejajacau quisarati  
yunerique. Tume taa tu era Yusu ecahuaitishau. Tume taa ique rihuishatillahuaque  
nityatsuranucayaque bucha ejuu. <sup>19</sup> Ecuana baba cuanaja cacuatsashati pana adeba  
aatsu, ique huecatanahua tumeque cacuatsashati eque ique ni riyá piji buchique eani-  
uque, dyaque masada eje bucha ataquimaque. Adebahua era Jesús queja catyatitsu jucha  
metse ama ebata ejuuque. Chamacama bahue juhua tume cuanaque cacuatsashati eque  
jutaquimaque. Ecuíta emajuque amena huaraji cuanaja cuatsashataquima bucha, jadidya  
ique amena tumeque cacuatsashati tsehue jida ama cabatiya. Yusuja biji eque ique jida  
cabatitaqui. Ique emajuque netitsuranuca Yusuja biji eque ani jadya buchique.

<sup>20</sup> Tuja inime tacatu Cristo curusuju majuhua ecuana jiteque. Ique tuaqueja catyatitsu,  
amena ecue biji eque ama aniya, yuequedyaque ani ecue terehua tibu. Iyacuatu Cristoja  
Espíritu eaqueja aniya. Iyacia ique aniya Yusuja Ebacuaque queja nimee. Tuja inime  
tacatu tuque majuhua, era Yusu japada ejacau tibu, jadya eque tuque Yusu jipehua ni eje  
tupu jaca ishu ama. Tura ique dyaque iyuhueda bahua tibu, tuquetu majuhua ique jiteque.

<sup>21</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhueda baya, jucha arida ama bucha. Era ni ejenequena  
juhua Yusura ique iyuhueda bayaque ecuanaja baba cuanaja bahue eque aniya baatsu  
camadyaque, tume taa ique equisaratinu: “Tata, eratu jidama ama inime baya mira ique  
iyuhueda bayaju, mira ique narucara ayaju jadya”. ¡Ecue tu jadya ama inime! Jucha jida  
catillatitaqui ni ecuana juquena juhua ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque juatsu,  
tume taa tu Cristo yanacana majuhua.

### 3

*Cacuatsashati eque anira ecuana Yusu queja judirushaya ama, Jesús queja catyatitsu  
cuita camadya*

<sup>1</sup> ¡Ai bijiteque micuana Galaciaju aniya cuanaque! ¡Inimema micuana! ¿Aira jatsu  
micuana ijahue ahua, yunerique ejenejaca ishu? Ecuana tuhua juticuare patya micuana  
ecuanara pana cueja acuaré Yusuja quisarati. Cuejahua micuana ecuanara Jesucristo  
curusuju majuhuaque ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Cuejayaju bacatsu tuque  
micuana jidadya adebahua. Jesús queja micuana catyatihua. <sup>2</sup> Micuana jadya baatsu  
tuque micuanaja Yusura tuja Espíritu cuadishahua. Yusuratu tuja Espíritu cuadishahua  
micuana queja, ai micuana cacuatsashati eque anihua baatsu ama. Cuadishahua tujatu  
tuja Espíritu micuana Jesúsja quisarati bacatsu tuaqueja catyatihua baatsu. <sup>3</sup> ¡Inimema  
cuita micuana! Yusura micuana tujaque amerehua, micuanaja taca inime eque ama, tuja  
Espíritu eque. Jadya anitibunee micuana tuja biji eque juhua. Cuji cuita juatsu tuque  
micuana inime tupuya: “Ecuana cuitadya ecuana Yusuja biji eque eaniu”. <sup>4</sup> Dyaque  
micuana canerecatihua Cristo queja catyatitsu. Iyacia ni micuana amena cacuatsashati  
eque quinajacamereticara juya, tume taa micuana yanacana canerecati juhua Jesús  
queja nimee jujacaya einajaca juishu, tume micuana yanacana canerecati juhua. Eratu  
ejeneyadya micuana tuaquejaque canimehuallatyaque ama. <sup>5</sup> Yusura micuana tyahua  
tuja Espíritu, casa jadya tuja quisarati bacatsu micuana tuaqueja catyatihua baatsu, ai  
micuana cacuatsashati eque anihua baatsu ama.

<sup>6</sup> Abraham einajaca juhua bucha einajacaeya micuana atanahua. Abrahamratu Yusu  
ejenehua tura tyaana ahuaque. Jadya juatsutu tuaqueja catyatihua. Jadya tibudyatu  
Yusura jucha metse ama bahua. <sup>7</sup> Yuneri cuitadya Jesús queja catyatihua cuanaque, Abra-  
ham catyatihua baedya, Yusura tuna Abraham jaque buchadya baya, arepa tuna israelita  
ama cuana paju ama bucha. Micuanaratu adebayadya riyaque. <sup>8</sup> Yuequedyatu Yusuja  
inime juhua: “Dutyá eaqueja catyatibuque cuanaque tuque jucha metse ama babuque,  
arepa tuna israelita ama juya ama bucha”, jadya tu ehue Yusuja quisarati. Jadya  
tibudya jadya juma jarijudyatu Yusura cuejahua Abraham riyaque quisarati: “Erami jida  
baana ahua mi que eaqueja catyatihuaju. Tumebaedya tuque jida abuque dutya yahuaju  
aniya cuanaque, dutya yana eque quisaratiya cuanaque eaqueja catyatibuque cuanaque”,  
jadya tujatu cuejacuare. <sup>9</sup> Abrahamtu ducuta tuja inime tuaqueja catyatycuare. Jadya

tibudya tujatu tyacuare tura jidaque tyaana ahuaque. Tumbaedyatu Yusura tyabuque jidaque Jesús queja dutya ecatyati cuanaque.

<sup>10</sup> Ni ejeque buchiquetu ecuanaja baba cuanaja cacuatsashati eque cuita camadya eaniu ama. Ehuenedya tu Yusuja quisarati jadya: “Yusuratu baya ai asicadaque tuque jipetaquimaque bucha dutya cacuatsashati cuana eque ama aniya cuanaque”. Tumetu jadya inime tupu juya cuanaque: “Yusura ecuana tuaqueja judirushabuque ecuana cacuatsashati eque aniya tibu”, tuna tuna pana cuji cuita eju. Asicadaque bucha juya tibu tunajatu jipebuque ama Yusu.

<sup>11</sup> Ni ejeque buchiquetu dutya cacuatsashati cuana eque cuita eaniu ama. Pusha amadya ni ejeque buchiquedyatu Yusura jucha metse ama baya cacuatsashati cuana ehue eque aniya baatsu. Ehuene tuya quisarati: “Yusura ecuana jucha metse ama baya ecuana tuaqueja catyatihua ju camadya. Eaniajeudya jutidya ecuana tuja biji eque, tuatsehue nime aputama juatsu camadya”.

<sup>12</sup> Ejeja ni jadya inime juya “Yusura tuaqueja judirushabuque cacuatsashati eque anihua tibu”, Cristo queja camadya amatu catyatiya. Yanacanatu tuque jida juya eque tuaqueja judirucara juya. Yusuja quisarati tu ehue: “Duty a cacuatsashati cuana eque ni micuana aniya, tume micuana Yusuja yacuaju judirubuque ni eje tupu jaca ish u ama”. Jadya ama buchatu ni ejeque buchique eaniu ama dutya cacuatsashati cuana eque.

<sup>13</sup> Icuene ecuana Yusura asicada bucha bahua, ai tuque jipetaquique ama bucha. Duty tuja cacuatsashati cuana muibataqui ama tura ecuana bahua. Cristotu curusuju tatatanahuaju majuhua. Ecuandya asicada bucha ebauquetu Yusura Cristo asicada bucha bahua, ecuanaja jucha cuana tsujetya juya tibu. Tuquetu canrecatihua ecuana neredada ejuuque. Ehuenedya tu Yusuja quisarati: “Ecabisiti, ebijidamadura jadya tu acuiju eshura majuyaque”. <sup>14</sup> Yuequedyatu Yusura Abraham cuejahua: “Mique eaqueja catyatihua tibu, mique jucha metse ama baya. Jidaque tuque adadiya dutya queja cuanaja ish u”, jadya tujatu aana acuaire. Israelita cuana camadya ama tumbaedy a israelita ama cuanaque Cristo Jesús queja catyatitsu tuque micuana babuquedy a jidaque Yusura tyaana ahuaque. Cristo micuanaja jucha cuana seca ish u curusuju majuhua tibu, micuana Yusura jidaque tyaya. Ecuana Jesús queja catyatihua tibu tuque ecuanaja Yusura tuja Espiritu cuadishaya tura tyaana ahuaque.

*Yusura tyaana ahuaque ni aira buchique eapupashauque ama*

<sup>15</sup> Huecashaya micuana riyaque yahuaju aniya cuanaque eje bucha juyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuita cuana yume cama juatsu tunajatu quirica huene ebacani quiyati jadya jubahue. Quirica huene, amena aatsu tuna ebacani cahueneti bahue. Ebacani huene amena ahua jutu ni aira buchique quirica ecuareu, ni acarama ama eau. <sup>16</sup> Yusura Abraham tyaana ahuaque tu quiricaju ecuita cuana ebacani equiryati buchique. “Mique, mique eque juracanayaque jadya metse jidaque tyabuque”, jadya tu ehue Yusura tyaana ahuaque. Acuaire ama tujatu “mique eque ejuracana cuanaque”. “Mique eque ejuracanaque”, jadya tujatu quisarati acuaire. Jetiama tuna jidaque tyaya jadya amatu Yusu jucuare. Abraham eque peadya juracanayaque camadya tujatu jidaque tyaana ahua. Cristo tujatu tyaana ish u ahua.

<sup>17</sup> Abrahamtu Yusura jidaque tyadadiya jadya ahua. Tyama ama adadiya jadyatu juhua. Quiricaju ecuana ebacani quiyati bahue bucha ecuanara ai tyaana ayaque yuner i juyaque bahue amere ish u, jadyadyatu Yusura cuejacuaire Abraham yuneridya tura tyaana ahuaque tyadadiyaque. Tura amena jadya tyaana ahua ju, 430 mara cuetihua ju, tujatu chamacama cuejacuaire Moisés cacuatsashati cuana, tuja peya cuana cueja ish u. Cacuatshati cuana cueja amena aatsutu Yusura quisarati acuaire ama: “Iyacia riyaque huecaca eque tuque cuarehua Abraham tyaana ahuaque”, jadya tujatu quisarati ahua ama, ni riy a piji buchique. <sup>18</sup> Yusuratu Abraham tyaana ahua jidaque tuque tuaqueja catyatihua baatsu. “Pusha amadya mira tsujetyatsu ama tuque abuque”, jadyatu jucuare. Tura ni ecuana tuaqueja judirushaquena juhua cacuatsashati eque juyaju, tume tura ecuana Abraham tuaqueja judirushahua bucha ama aquena juhua. Yusuratu tura aana ahua equedy a aya.

<sup>19</sup> Micuanaja ni tu inime juya: “Cacuatsashati eque ama tura ecuana tuaqueja judirushaya tibu, ¿eje bucha juatsu jatsu tujatu Moisés cuejacuaire? ¿Aish u tu jida?” Cuejahua tujatu eje buchaju ecuana tura amereya eque ama juyaque bahue juish u. Yusura patu Abraham tyaana acuaire jidaque dutya queja cuanaque tuque eque ejuracana eque. Riyaque tuque eque ejuracanaquetu Cristo Jesús. Tuque amena junahuajutu saretanahua ama cacuatsashati cuana. Amena ecuita cuana cacuatsashati cuejayaquetu Yusura cuita ama ecana cuejahua. Icuene cuitatu Yusura tuja cacuatsashati cuejacuaire barepa juque tuja quisarati cuejaqui cuanaque. Tuequedy a tunajatu Moisés cuejacuaire. Moisés tu Yusuja yana atsaqui buchique jucuare israelita cuana cueja ish uque. <sup>20</sup> Yusura Abraham

jidaque tyaana aya patya, tujatu tuque cuitadya isarahua. Tura jadya tyaana Abraham ahua tibutu aijamadya juhua ejeque peya etsahuauquique. Tudy a cuitadya, tuque peadya camadyatu quisaratihua. Turatu jadya aana ahua. Tura aana ahuaque tujatu ama amadya aya.

*Cacuatsashati cuana pana bahue juatsu ecuana bahue juya ecuana jucha aridaque*

<sup>21</sup> ¿Micuanajatu inime juya, Yusura Moisés cacuatsashati cuejahuaque, Yusura Abraham tyaana ahuaque tyamere ishugue ama bucha? ¡Aijama, jadya ama tuque! Ni ejera bucharatu dutya eau ama. Dutya cacuatsashati cuana eque ni ecuana eaniu, tume taa ecuana Yusura jucha metse ama baquena juhua cacuatsashati cuana eque aniya baatsu. <sup>22</sup> Yusu tuja quisaratiju jadya juya equetu ni ejeque buchique cacuatsashati cuana eque eaniu ama. Jadya tibudya ecuana dutya jucha arida. Ecajuchati ecuana juhua, etare apuda ducu erisique netiyaque bucha. Peadya camadyatu Yusu queja judiriu ishugue aniya, Jesús queja catyati. Jadya juya cuanara peadya cuita camadyatu Yusura tyaana ahuaque babuque.

<sup>23</sup> Cristo junama jarijutu ecuana eba ecanaja inime juhua: “Cacuatsashati eque ni ecuana aniya, tume ecuana Yusura jucha metse ama baya”. Yanacana cuita tunajatu jadya inime juhua. Jesús queja catyatima jariju ecuana ecajuchati juhua, etare apuda ducu erisique netiyaque bucha. <sup>24</sup> Cristo junama jari tupu ecuana ebacua cuana bucha jucua, ebacua cuana naruquira naruya bucha. Ebacua cuana naruquira ebacua cuana ecuejau bucha tuna eje bucha jutaquique, eje bucha jutaquique ama jadique; jadidya ecuana cacuatsashati cuana isaratsu bahue juhua eje bucha ataquique, ataquimaque jadique. <sup>25</sup> Iyacia bacue amena Cristo junahuaju, tuaqueja catyatihuaju ecuana Yusura jucha metse ama baya. Amena ecuana bahue cacuatsashati eque juatsu ama ecuana Yusura jucha metse ama bayaque. Amena ecuana ebacua cuana naruquira naruyaque bucha ama; esiri bucha ecuana.

*Yusuja cuanaque*

<sup>26</sup> Micuana Cristo Jesús queja catyatihua tibu micuana Yusuja ebacua cuanaque. Tura micuana tuja ebacuaque bucha baya. <sup>27</sup> Cutsameretitsu micuana Jesús queja catyatihuaque ejitaju juhua, Yusu jaque jadique. Jesús queja ecatyati baatsu micuana Yusura jida, asicadama bucha baya. Micuanara asicadaque ijehue, jidaque iya jadya ahua buchique tume. <sup>28</sup> Yusura ecuana jucha metse ama baya, ecuana Cristo Jesús queja catyatihua tibu, jadya juatsu tuja biji eque aniya tibu. Israelita cuana, tumbaedy a israelita ama cuana tura ecuana jucha metse ama baya Jesús queja ecatyati baatsu; tumbaedy tsujema mere juya cuanaque, tsujetyataya cuanaque; tumbaedy deca cuana, epuna cuana. Jidamatu inime bataqui ama ecuana eje baeque; Yusura ecuana dutya tupu baya. Tumbaedy tura ecuana amereya tujaque. <sup>29</sup> Micuana Cristo jaque juya tibu, micuana Yusura Abraham eque ejuracanaque baya. Yusura micuana jidaque tyabuque, Abraham, tuja cuanaque jadya tyaana ahuaque.

## 4

<sup>1-2</sup> Tumeque quisaratidya neara jari. Ita taa peadya ebacua piji etata majuque eaniu. Majuma jarira etataquera quisarati eau: “Eje tupu ique majuhua, dutya ai ecue aniyaque tu ecue ebacua jaque. Tuque nanada jari tupu tuque peya queja narumerecara aya. Tunaradya tuja ai juya cuanaque panaru, tuque eje tupu esiri judadiya tupu” jadya. Tumetu iyacia dutyadya ebacua piji jaque. Arepa tuque dutya metseque paju ama buchatu tuja muibataqui tuque naruqui cuanaque. Tuque esiri judadiya tupu tujatu ecan mui, tunara cuatsashaya eque jadya jutaqui. <sup>3</sup> Ecuana ecuana tumeque ebacua piji bucha jucua. Eje bucha canarutitaqui ama ecuana ai aniyaque cabaticuare, jadidyatu ecuana aijama jucua Yusuja casa. Yusu ujeu cuanaque aniya bucha ecuana anicuare. Yusuja casa ecuana aijama juhua tibu, ecuana eje bucha anijacataqui ama cabaticuare ecuana bahue eque, arepa ecuana jadya anijacacura juya ama bucha. <sup>4</sup> Yusura huecaca iyahuaque juetihuajutu Yusura Ebacuaque cuadishahua. Tuquetu cuinanacuare epuna juque, ecuana cuinanahua baedy. Tuquetu Moisésra cuatsashacuare eque anicuare, tuque israelita juya tibu. <sup>5</sup> Tuquetu jehua ecuana inajacamere ishugue tsujetyara. Jehuatu inajacamere ishuhua yanacana ecuana cacuatsashati cuana eque anitsupa einajaca eju jadya yujaju. Tuquetu majuhua, ecuana Yusu jaque juishu, Yusuja ecuana tuja ebacua cuanaque baishu.

<sup>6</sup> Yusratu tuja Ebacuaqueja Espíritu ecuana tsehue amerehua, ecuana tuja ebacua cuanaque juyaque bahue amere ishuhua. Ebacuaqueratu “Tata” jadya Yusu aya; ecuana taa tu “Tata” jadidya eau. Tura tuja Espíritu cuitadya cuadishahua tibu, ecuana israelita cuanara, tumbaedy israelita ama cuanara tuque ecuana ataqui “Ecuana Etata” jadya.

<sup>7</sup> Iyacua ecuana Yusura baya tuja etare juque mere puji cuana bucha ama; tuja ebacua cuanaque ebau bucha bae tura ecuana aya, tujaque ecuana juya tibu. Jutaquiju taa tu dutya jidaque Yusura tyaana ahuaque tuja cuana jaquedya; tume baequedya tume. Ecuita chipirudajatu dutya ai ebacuaqueja ishuque, tuja mere puji cuanaja ishuque ama.

*Pablora Cristo queja ecatyati cuanaque jidama inime ishu bacuareque*

<sup>8</sup> Icuene tuque micuana adebacuare ama Yusu Neri, micuana israelita ama cuana tibu. Micuanaratu peya aida jutidya muicuare, Yusu bucha baatsu. Micuanaratu tume cuanaque jutidya merehua, mere pujira tuque cuatsashaquique emereu bucha. <sup>9</sup> Jadya jutidya ejuuque tuque micuana iyacua Yusu mepehua micuanaja Tata juishu. Pusha ama cuitadya micuanara amatu Yusu mepehua. Yusura micuana mepehua tuja ebacua cuanaque juishu. ¿Tume jatsu micuana eje bucha juatsu yudijidya quinajacamereticara junucaya cacuatsashati cuana eque? Cacuatsashati cuana tu ai casadamaque buchique, ai aya jiu buchique. Erisique einajaque bucha juya ama bucha micuana erisi bucha junucacara juya. Micuana micuana quirica isara bahueque yudijidya quirica isara cabahuityatinucaya buchique. <sup>10</sup> Micuana micuana israelita cuanaja bahue eque anitibunehua. Yanacana cuita tuque micuana inime tupuya: “Canajara huecacaju israelita cuana juya bae juatsu, tunara dutya badi chine cuana ayaque aatsu, tunaja chine arida cuanaque aatsu, tunara mara cuana dyaque jidaque ayaque aatsu, tume ecuana Yusura jucha metse ama baya”. <sup>11</sup> Jidama inime ishu micuana baya. Yanacana jutidya ni mere juhua micuana ducu, micuana Jesús queja catyatijacayaque juatsu. <sup>12</sup> Ique micuana ducu aniticuare patya ique anijacacuare ecue baba cuanaja bahue eque, Yusura ecuana jadya eque ama inajacamerayaque adebatsu, ecue eatsehuequi cuanaque. Iyacua micuana cuejaya. Ecuana israelita cuanaja bahue eque eaniuque, Jesús queja cuita camadya necatyaticue, ique juhua bucha. Ique tuhua juticuare patya micuanara ni riyá piji buchique eje bucha acuare ama. <sup>13</sup> Jida, iyuhueda tsehue micuanara batsahua. Ujejeda juatsu micuana queja anietitsu tsunutaetihua. Tuhua juetitsu micuana Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejaetihua. Micuanaratu adebayadya jadique. <sup>14</sup> Ecueta inime jucua: “Ique dyaque cuita ujejedaque bahue juatsu ni tunara bijidamaduratsu ijehueya tunaja epu juque” jadya. Bijidamaduracuare ama micuanara ique, ni micuanara ijehuecuinacuare micuanaja epu juque. Ebijidamadurauque, micuanara jida batsacuare. Narucuare micuanara ique barepa juque Yusu tsahuaquique Yusuja ecuadishaque bucha. Jesucristo cuitadya ebatsau bucha batsae micuanara acuare. <sup>15</sup> Era cuejayaque bacatsu, micuana dyaque jida cabaticuare, ique micuana tsehue baatsu. Caadebatiyadya ique micuanara muibacuareque. Adebayadya tuque micuanara inime tupucuaque. “Dyaque iyuhueda taa ecuana baya Pablo. Ecuana dyaque jidaque aniyaque tyaatsu tsahuacara, ecuana yatuca caquemitiyaquique juatsu quemitsu tyacara jadya tuque ecuana aya.” Iyacua bacue micuanaja aijama era cuejayaque jida tsehue baca ishu. ¿Eje bucha juatsu? ¿Eje bucha micuana juchine? <sup>16</sup> Era micuana yunerique cuejacuare. ¿Tume ni taa micuanara jadya tibudya ujeuque ebataque bucha bae aya?

<sup>17</sup> Tume micuana pusha bahuityaquí cuanaquetu iyuhuedapa tunara micuana ebau. Inime patyapa tunara micuana eau jadya juya. Tunara micuana ique ujeu bamerecara aya, era cuejayaque micuanaja bacacarama aishu. Tunajatu bijida micuanaja tunara bahuityayaque cuita camadya baca ishu. <sup>18</sup> Ique cahuaitya ama yuneri cuitadya micuana iyuhueda tsahuacara jadya juya cuana tsehue. Dutyaja tuque ecuana peya cuana inime patya ajacataqui ama. Tume pusha pusha bahuityaquí cuanaquetu juya, iyuhuedapa tunara micuana baya. “Ecuana micuana iyuhueda tsahuacara jadya aya”, jadya juya, ai jida inime tsehue ama.

<sup>19</sup> Era micuana dyaque iyuhueda baya, ecue ebacua neri ejuu bucha iyuhuee. Ebacua cuinanayajutu ecuaquera jidama inime ishu baya. Jadidya micuanara ique jidama inime bamereya, micuana era bahuityahua eque ama anitibuneya baatsu. Bajacaya amadya micuana jidama inime ishu, micuana Cristora amerecara aya eque judadiya tupu, micuanara tuja bijí inime tupudadiya tupu. <sup>20</sup> ¡Eje bucha micuana queja jue cuana ejuu iyacua cuita micuana tsehue quisarati ishu, tume micuanaja quirica cuadishahuaque ama! ¡Eje bucha tuputillataqui ama tuque inime baya micuanaja ishu!

*Agarja ebacuaque buchique ama ecuana,*

*Saraja ebacuaque buchique*

<sup>21</sup> ¡Pana ijacabaca neacue! Micuanara ecuana aya Moisésra hueneuare equeta ecuana anitaqui jadya. Micuana bacue juya Abrahamja ebacua cuanaque buchapa micuana anicara juya jadya. <sup>22</sup> Neadebara Abrahamja ebacuaque ecate Yusuja quisaratiyu cuejatanayaque. Peadyatu Agarja ebacuaque jucua; tumeque epunatu Abrahamja etareju

tsujema mere juyaque jucuaire. Peyatu Saraja ebacuaque jucuaire; tumeque epunatu Abrahamja ehuaneeque neri jucuaire. <sup>23</sup> Agartu ehue ebari juhua bacuaqui jutaquique. Tuja ebacuaquetu Yusuja tyaana eaque ama juhua. Amena Sara bacue epuna esiri juhua, cabacuati baecua. Arepa tuque amena cabacuati ishü esiri ama buchatu Yusura cabacuatisa ana ahua: “Miratu peadya ebacua ejitaju adadiya”. Yusura jadya amereya tibu tatejatu peadya ebacua ejitaju acuare.

<sup>24</sup> Cuejacara micuana aya tatse eje bucha juhua eque. Riyaquetu ejitaju beta inime eque Yusura ecuita tsahuayaque.

Anicuaretu beta epuna Sara, Agar jadya. Tumbaedyatu Yusu quisaratihua beta ecuita tsehue, Abraham, Moisés jadya tsehue. Icuene cuitatu Yusura Abraham ahua. Turapa jucha metse ama baya tuaqueja catyatihua cuanaque jadya. Saradya tu Yusura quisarati iyahuaque baecue.

Tuequedyá tujatu cuejacuare Moisés emata Sinaí bacaniju: “Eratu israelita cuana riyaque cacuatsashati cuana eque amerecara aya”. Agar tu riyaque quisarati Yusura iyahua buchique. Agartu tuja inime taca eque juneniyaque ama jucuaire. Tuquetu Abrahamja etareju tsujema mere juyaque jucuaire. Tumbaedyatu cacuatsashati cuana eque tuyu bucha cabatiya cuanaque tunaja inime taca eque ama juneniya.

<sup>25</sup> Sinaí bacani ematajatu Yusura Moisés cacuatsashati cuana cuejahua. Riyaque emata tu Arabiaju, Agar eque ejuracana cuanaque aniyaju. Tumeque epunatu cacuatsashati cuana eque quinajacamereticara juyaque jadya adeba ishüque. Tuque tuja patrónra casada tsehue cuatsashayaju jutaqui jucuaire bucha, jadidya tuna cabatiya cacuatsashatira cuatsashaya eque einajaca jutaqui. Jadya tu dutya jujeri riyaque yahuajuque Jerusalénju aniya cuanaque. Tuna tuna Satanásja inajacama. <sup>26</sup> Ecuana Jerusalén barepaju anidirubueque ecuana Satanás quejaque einajacamere. Tuhua ecuana Yusura narubueque. <sup>27</sup> Jadiquetu jadya acuare Yusu equeque quisarati cuejaqui Isaiasra:

“Pureama jucue, mama, arepa mique cabacuati baecua juya ama bucha.

Pureama jucue.

Arepa mira ebacua uje adebaya ama ama bucha, tuque micue jetiama anibuque, arepa mira ama ejitaju ahua ama bucha.

Epuna decara jacacuarejatu dyaque umada ebacua anibuque, decara jacacuare amaja bucha ama”.

<sup>28</sup> Ecuana ecuana Yusu jaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Isaactu Yusura Abraham tyaana ahuaque juhua; jadidya ecuana Yusura tujaque amere ana ahuaque.

<sup>29</sup> Yusuja Espiritura cuatsashaya eque Isaac ejitaju juhua bucha, tumeque Espíritu equedyá ecuana Yusura cabapetishahua. Cacuatshati eque tuyu aniya bucha cabatiya cuanara jidama ayaju, jidama inime nebaume. Abraham anicuare patyatu Agarja ebacuaquera Isaac Saraja ebacuaque ijaribacuare jutidya. Ujeudyá jutidyatu bacuare. Riya cama jaridyatu Yusuja Espiritu eque ecabapeti cuanaque Yusu adeba baecua cuanara jidaama aya.

<sup>30</sup> Bahuedya micuana jadya Yusuja cuana queja quisaratiju ehueque: “Cuinanashacue Agar micue etare juque. Tuja ebacuaque tsehue cuinanashacue. Agarja ebacuaquejatu jubuque ama micue ai aniyaque. Micue huane nerija ebacuaqueja camadyatu jubuque”, jadyatu Yusura acuare Abraham. <sup>31</sup> Cuejaya micuana riyaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Netupucue inime Agar, Sara jadyaja ebacuaque ecateja cuatsabijiju. Cristo queja catyatitsu ecuana Abrahamja ehuaneeque nerija ebacuaque bucha, epuna tsujema mere ijehue ishüja ebacuaque bucha ama. Inajacatanahua ecuana.

## 5

### *Jida inimeju ecuinanasha bucha anijacataquique ama*

<sup>1</sup> Cristo tu Ecuana Inajacamerequique. Tura ecuana tyahua casa Yusu pureamaturayaque ani ishü. Aijama ama tuque ecuanaja juya tumeque casa. Micuana micuana amena Yusu jaque ni aira buchique micuana casada tsehue cacuatsashati cuana eque amereya ama. Micuana inajacatanahua tibu, netupunucaume inime: “Cacuatsashati cuana eque neanira, Yusuja ecuana jucha metse ama baishu”. <sup>2</sup> ¡Pana ijacabaca neacue! Era micuana jadya cuejaya. “Yusuja ecuana jucha metse ama baishu, catubutitaqui ecuana israelita cuana bucha”, jadya ni micuanaja inime juya, micuana ni catubutiya, tume micuana ejitaju juya Cristo queja cuita camadya ama einajaca juishu catyatihuaque. Catubutiya ni micuana, tume micuana yanacanadya juya: “Cristo queja ecatyatique ique” jadya. <sup>3</sup> Cuejanucaya rique era. Yusratu quisarati iyahua: “Israelita cuanatu catubumeretitaqui Moisésra dutya cacuatsashati cuana huenehua eque ecuana aniya jadique ejitaju juishu” jadya. Jadya eque micuana ejeque jadya catubumeretie juyaque casada tsehue anitaqui dutya cacuatsashati cuana eque. <sup>4</sup> Umaeja tuque micuanaja inime



juya: “Ecuana ecuana Yusuja yacuaju jucha metse ama, cacuatsashati cuana eque aniya tibu”. Micuanaratu Cristo japada baya. Jacahua tuque micuanara. Jadya ni micuana, tume tuque micuana bijidamaduraya Yusuja tuja iyuhue tsehue naru ishuque. Tyaya amadya tura micuana tsujema tyau aana ahuaque.

<sup>5</sup> Amena ecuana bacue bahue Yusura jucha metse ama bayaque, ecuana Jesús queja catyatihua tibu. Ecuana tuja yacuaju judiruhaju, “Micuana micuana jucha metse ama baya”, jadya ecuana bahue tura jadya abuqueque.

Tuja Espiritu eque ecuana bahue yuneridya ecuana jadya judadiyaque. <sup>6</sup> Ecuana Cristo Jesúsra cuatsashaya eque aniyajutu Yusura jidama ama inime baya ecuana israelita cuanaja bahue eque ni ecuana ecaturumereti, catubumeretimaque jadique. “Jesús queja tuna catyatiya baatsu, era tuna jida bucha baya, tunara iyuhue tsehue peya cuana bayaju”, jadyatu Yusura inime tupuya ecuana Cristoja cuanaju. <sup>7</sup> Ejetsunue ama ri micuana Jesús queja cuita camadya catyaticuareque einajaca juishu. ¿Aira jatsu tuque micuanaja cuarehua inime tupu cuana? ¿Eje bucha ejenemerejae jatsu tunara micuana yunerique ahua? <sup>8</sup> Yunerí cuitadya tuque micuanaja Yusura ama inime cuarehua. Turadya micuana mepehua Jesús eque micuana tujaque juishu. <sup>9</sup> “Riya piji levaduraratu mujashaya dutya pan ishuque”, jadya ecuanaja quisarati abahue. Jaddyatu peadya yunerique ama bahuityaira umadaque yunerique ejenemerejacau. <sup>10</sup> Eratu ejeneyadya micuana Ecuana Cuatsashaqui queja catyatiyacahuaque ama. Yusuratu nerecaturabuque micuana pusha pusha bahuityaqui juya cuanaque. Arepa ecuita cuanara muiyaque ama bucha, Yusura tuna nerecaturabuque.

<sup>11</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Umae ique ujeu baqui cuanaque tuna ecue ishu pusha pusha juya. “Pablora cuitadya tuna cuejaya israelita cuanaja bahue eque catubumeretitaquique”, jadyatu umaecue ishu pusha pusha juya. Jesús queja catyatimara tuna jadya bahuityahua ecue ata israelita cuana. Tume tunara ujeu bahua ama. Ique cacuaretihua inime. Iyacu: “tuna bahuityaya: “Jesús tu majuhua curusuju ecuana jiteque. Micuana micuana einajaca ejuu, Jesús queja catyatitsu cuita camadya”, jadya tuna ecue bahuitya bahue. Jadique bacatsutu israelita cuana cahuaitiya. Jida ama tunara aya. Era ni ecana ecuejai jari: “Catubutitaqui jari micuana israelita cuanaja bahue”, tume tuna eatsehue ecahuaitiu ama. Ique tunara jidama aya jari tibu, tuhuadyatu ejitaju era amena jadique ama bahuityayaque. <sup>12</sup> Areque tume jadya micuana ijahue aquí cuanaja casa eaputajarau. Ecuita ecaca quemique amena cabacuati baecua bucha, areque jadya casa tereedya ejujarau yunerique ama bahuityaqui cuanaque.

<sup>13</sup> Peya micuana cuejanucaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Inajacatanahua micuana cacuatsashati eque anitaqui ama micuana amena Yusu queja judiru ishu. Jadya ama bucha einajaca cabatitsu jadya inime netupuume: “Cacuatsashati eque ama aniya tibu, ecue bijidya jutidya pajuneni. Ecue jida ishu ique eje bucha jucara juya eque pajú”, jadya inime netupuume. Netsahuacue peya cuana. Iyuhueda tsehue ecana nebacue. Jadya anie micuana jutaqui, Cristora micuana inajacamerehua tibu. <sup>14</sup> Jadya tu Moisésra huenecuareque: “Iyuhue tsehue nebacue peya cuana. Micuana cuitadya iyuhueda cabatiya bucha iyuhuee peya nebacue”. Peya cuana ni micuana jida tsehue baya, tume micuana dutya cacuatsashati cuana eque juya. <sup>15</sup> Micuana ni catiya peya cuana tsehue cahuaititsu, iyuhueda cabatijaca jadya juya. Cuanubi cuana muredaque bucha cacaruti, ujeta, cati jadya, peya cuana tsehue catillatiya tupu; jaddya micuana, micuana dyadi jidama catiya, jidama cabatiyaque juatsu.

*Tunaja biji eque aniya cuanaque, Yusuja Espirituja biji eque aniya cuanaque jadya*

<sup>16</sup> Ryaque micuana cuejaya. Yusuja Espiritura inime huecashaya eque neanicue. Jadya anie ni micuana juya, tume micuana micuanaja jidamaque bijiseri eque ama aniya. <sup>17</sup> Ecuana cuitadya jutidya eje bucha jucara juyaque, jadya juyaque ecuana Yusuja Espirituja biji eque ama neri cuita juya. Ecuana Yusuja biji eque ama anicara juyaju, ecuana tuja Espiritura cuejaya: “Tumeque neaume”, jadya. Ecuana jidaque aishu tura ecuana cuejayaju, ecuana jidama jucara juyaju tura ecuana nereda ayaju, ecuana jaquedya jutidya tu inime tupu: “Nebacara ama tura cuejayaque. Ecuana eje bucha jucara juya eque nejura” jadya. Ecuana biji equeque, Yusuja Espirituja biji equeque jadya tate catiya. Yusuja Espiritura ecuana casaturaya ecuana ecuanaja biji eque ama ani ishu. <sup>18</sup> Ecuana Yusuja Espiritura cuatsashaya eque aniaque juatsu, tuque ecuanaja israelita cuanaja cacuatsashati saretaqui amadya Yusuja biji eque ani ishu.

<sup>19</sup> Tunaja biji eque cuita camadya aniyaratu jidamaque aya. Jadya anie juatsu tunajatu caquemitiqueremaque jaraquere ishu bijiseriya. Asicadaque tunajatu inime tupuqui aya. Bisutadaque tunajatu inime tupuqui aya; ayadya tunara. <sup>20</sup> Ai cueya cueya ea cuanaque tuna muiya yusupa ejuu jadya cuanaque. Jatsura, marura jadya ecana catiya. Peya

cuana ujeu, cati jadya tsehue ecana aniya. Peya cuanaja ai aniyaque tuna bijiseri ebari aya. Masadama cahuaite ecana. Ai bayaquedya jutidya tuna bijiseriya tunaja ishu cuita camadya, peyaja ishu bacue aijama. Peyaja ishu ecana jidama quisaratiya, tuna jacaqui juhua cuanaque tuyu ama juya bucha baatsu. Tuna tsehue beta tupu ama inime tupuyaque tuna jida tsehue ama baya. <sup>21</sup> Bacarama, ujeu jadya tuna peya cuana baya tunaja ai aniyaque baatsu. Bijiseriya tuna tunaja ai aniya cuanaque. Nijuqui ecana juya. Eje uma huecaca ecana chine juya. Castere baecua ecana araara, ijijiji jadya juyaque. Bisu baecua ecana peya cuanara petayaju. Era jidama cuanaque ebacaniju ahua cuanaque camadya ama tunajatu jidamaque aya. Dutya ai jidamaque tunajatu aya. Jadya anie tuna juya tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaque.

Cuejanucaya micuana era, era icuene ahua baedya. Jadya anie juya cuanaquetu Yusu queja ama judirubuque; tuque dutya naruqui juhuaju tuatsehue ama tuna anidirubuque. Tuna tuna tyatanabuque ama Yusura tuja cuanaque tyaana ahuaque.

<sup>22</sup> Bape neri cuita tuque ecuanaja ani juya, Yusuja Espiritura amereya eque juatsu. Iyuhueda tsehue tuque ecuanaja peya cuana baya. Pureama tsehue ecuanaja aniya. Inime tsapema ecuanaja juneniya peya cuana tsehue. Abacata tsehue ecuanaja iduya etsuje jucara juatsu ama. Nime jida, epuri, nime jatada jadya ecuanaja. Peya cuana tsehue ecuanaja jida. Ayadya ecuanaja ai ecuanara aana ahuaque. <sup>23</sup> Peya queja casumimereticarama ecuanaja juya. Jidamaque acaraque inime juetihuaju, ecuanaja tacadya ecuanaja canarutiya, jidamaque aishu ama. Jadya ecuanaja juya, Yusuja Espiritura amereya eque anitsu. Jadya anie juatsu, pusha ama cuitadya ecuanaja Yusura eje bucha bijida baya eque aniya.

<sup>24</sup> Ecuanaja Cristo Jesús jaque. Ecuanaja tujaque juya tibu, tuque ecuanaja jidamaque aishu bijiseritaqui ama. Cristo curusuju majucuaru tibu, ecuanaja dyadi ecuanaja curusuju emaju buchadya. Emajuratu amena riyaque yahua juque ni ai buchique cuejayaju bacaya ama; jadidya ecuanaja. Ecuanaratu bacaya amadya cajuchaticaraque inime juetihuaju. <sup>25</sup> Yusuja Espiritura ecuanaja Jesús queja catyatishahua, ecuanaja iyacuaque ani eque ani ishu. Tuja casa eque ecuanaja aniya tibu, dutya tura eje bucha amereya eque nejura. <sup>26</sup> Necasumitira ama. Peya cuana necahuaiteishara ama. Ujeu nebara ama, ecuanaraja bijida bayaque peyaja aniya baatsu. Cajishati arida nejura ama peya cuana tsehue.

## 6

### *Peya cuana tsehue catsahuatitaquique*

<sup>1</sup> Jesús queja ejeque ecatyatira Yusuja bijidamaque ayaju, necuejacue jida, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Micuana Yusuja Espiritura amereya eque juyara netsahuacue Yusuja biji eque aninuca ishu. Jida inime tsehue, cahuaite tsehue ama jadya neacue. Jadya tuque micuanaja inime tuputaqui: “Era cuitadya ni taa Yusuja bijidamaque aya eje tupu. Ique jidama juyaju peya cuana queja jida tsehue cacuejamereticara juya. Jadya tibudya ique dyadi peya tsehue jida jutaqui”. <sup>2</sup> Necasahuatira peya cuana tsehue. Bicueda ecabutique etsahuau bucha, tsahuayedya peya cuana neara tuna jidama inime cuanaju nubihuaju. Jadya ayaque tuque micuana peya cuana jida tsehue baya Cristora bahuityaya eque.

<sup>3</sup> Ejeja ni inime juya: “Ique dyaque inime metseque. Tume cajuchatiya ama peya cuana bucha. Jadya tibudya cajuchatiya cuana tsehue jida jutaqui ama”, yanacana tujatu jadya inime tupuya. Tuta tacadya jutidyatu ijahue catiya.

<sup>4</sup> Ecuanaja tacadya ecuanaja caadebatitaqui ecuanaja cuitadya jida, jidama jadya ecuanaja juyaque. Ecuanaja jida juyaque juatsu, ecuanaja pureamadya juya. Ecuanaja cuitadya ni pana caadebatitaqui juya ecuanaja jida juyaque cabacaduratitaqui ama ecuanaja: “¿Eje bucha ni Yusura baya dyaque jida, jidama?” jadya. <sup>5</sup> Peadya peadya ecuanaja Yusu queja jucha cuana cacuejatitaqui, “Peyara jadya amerehua”, jadya juatsu ama.

<sup>6</sup> Ejera ecuanaja Yusuja quisarati bahuityayaju tuque ecuanaja tyataqui ai tura sareyaque, jadya ama juatsu etsujequi. Ecuanaja aniyaque jaquetsu tuque ecuanaja tyataqui tsujetya ishu.

<sup>7</sup> Micuanadya jutidya ijahue necatiume. Yusutu eje bucha ijahue ataqui ama. Turatu baya dutya ecuanaja eje bucha juyaque. Ecuanaraja peya cuana eje bucha baya equedya tura ecuanaja abueque. Quisarati jadique bucha: “Ecuanaraja uhuayaquedya tuque ecuanaja huesaya”. <sup>8</sup> Ecuanaja biji equedya jutidya ni ecuanaja aniya, Yusuratu baya ecuanaja eje bucha juyaque ai jidama, eririque bucha. Eje tupu Yusuja yacuaaju netitihuaju tura ecuanaja abueque: “Ai eririque bucha mique baya. Eatsehue amami aniya; jipenime ama micue ique”.

Yusuja Espirituja biji eque ecuanaja aniyaque juatsu, dutya ecuanaja eje bucha juyaque tu Yusura ai jida pijique bucha babuque. Eje tupu ecuanaja majutsu tuja yacuaaju judiruhaju

tura ecuana abuque: “Ai jidaque bucha mique baya. Miquemi eatsehue aniya, ique eje tupu jaca ishü ama”.<sup>9</sup> Jadya tibudya jadya inime netupujacara ama: “Jidaque neajacara ama.” Ecuana canimehuallatiyaque ama juatsu ecuana Yusura jidaque tyabuque. Tee metsera ni tuja tee jida narujacaya ama, tume tujatu jidadya ecaca huesaya; jadinya ecuana tyatabuque Yusuja Espiritura cuatsashaya eque jujacayaque ama juatsu.<sup>10</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja dutya jida tsehue bajacataqui ama. Jesús queja ecatyati cuanaque neri neri tuque ecuanaja dyaque jida tsehue bataqui, tuna ecuana tsehuequi cuanaque juya tibu.

*Cuejayaque, amena ishüque quisarati jadya*

<sup>11</sup> Era cuitadyari hueneya amena ishüque quisarati cuana. Letra arida tsehue tuque huenehua.<sup>12</sup> Micuana casada tsehue catubumeretishacara juya cuanaratu ecuita cuana cuita camadya jida quisaratishacara aya. Tunajatu inime juya: “Einajacacue ecuana Cristo curusuju majuhua queja catyatihuaju cuita camadya’ jadya ni ecuana juya, tume ecuana riyaque quisarati bacacarama juya cuanara enerecaturadadiu” jadya.<sup>13</sup> Tuna cuitadya tuna ecuita huitu biti tubu israelita cuanaja bahue. Arepa tuna jadya ama bucha, dutya cacuatsashati cuana eque ama tuna aniya. Tunara micuana israelita cuanaja bahue catubutishacara aya, tuna casumiti ishü: “Ecuana cuejayaque camadya tunajatu bacaya”, jadya datse tuna casumitiya.

<sup>14</sup> Arepa tuna jadya ama bucha, ecue bacue jadya inime: “Cristo ique jiteque curusuju majuhua tibu, tuaqueja cuita camadya catyatiya. Ique jadya juyaju baatsu Yusura jucha metse ama baya”. Ique amena einajaca juya tibu, Yusu adeba baecua cuanaque aniya bucha amena anicarama juya. Tuna aniya bae ani ishü tuque ecue bijidama; Yusu adeba baecua cuanaque bacue ique aniya bucha anicarama juya. Tunajatu bijidama ique aniya bae ani ishü.

<sup>15</sup> Cristoja biji eque ecuana aniyajutu Yusura jidama ama inime baya ecuana israelita cuanaja bahue etubutanaque, tubutanamaque jadique. Yusratu jidama inime ishü baya ecuana inime cacuaretima eaniuque.

<sup>16</sup> Yusura inime tsaperna paanisha Cristoja biji eque aniya cuanaque. Pabameretu ecana tuja canerecabati. Jadyatu paa dutya tuja cuanaque.

<sup>17</sup> Jadya tilladirue rique ecue riyaque quirica aya. Ni ejera buchique inime patupu ama: “Nebacara ama Pablo; tuque amatu Ecuana cuatsashaquique”. Nebacacue ecue quisarati, era Ecuana Cuatsashaquique mereya tibu. Ujeda ahuaaju ecue ecuitaju jipi aniya cuanaradya ejitaju amereya ique tuja ecuadishaque.

<sup>18</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Jadinya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## EFESOJU ANIYA CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE EFESIOS

Riyaque quirica ri Pablora Efesoju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Rehuari Pablora cuejacuare Yusura yahua iyama jariju inime pirecuareque. Cuejacuare rejari Yusuja inime patu jucuaire. Jesús queja dutya catyatiya cuanaquetu Yusu queja judiribuque israelita cuana, israelita ama cuana jadya.

Cuejacuare rejari, dutya ecuana Cristo tsehue peadya camadya bucha anitaquique. Capítulo 3-6ju tura ecuana jida cuejaya Jesús queja ecatyati cuanaque dutya tsehue iyuhue tsehue anitaquique. Cuejaya tura ecuana, ecuanaja etareju cuana tsehue ecuana eje bucha anie jutaquique.

Umae versíulo cuana cabahuityati ishuque jidaque ri jee cuanaque: 1.8; 2.8-10; 3.20-21; 4.30-32; 5.18-20; 6.10-17.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique, Yusuja jadya inime juya tibu. Cuadishaya rique quirica Efesoju Yusuja cuanaja ishu. Cuadishaya rique Cristo Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. <sup>2</sup> Yusu ecuanaja Etalara, tumebaedyu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quyuhue-bati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Yusu pureama ataquique, tujaque tura ecuana amerehua tibu*

<sup>3</sup> Yusu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque pureama neara:

—¡Dyaque jida taa mique! ¡Dyaque jida taa mira dutya ai ayaque! Tyahua taa mira ecuana jidaque. Micue Espíritu taa dyaque jida juhua ecuana tsehue. Ecuana Jesucristo jaque tibu, mira ecuana ihuarahua micue yacuaju barepaju judiru ishu. Mira tuque ecuanaja tuhua ani ishuque bajejeya, —jadya tuque ecuanaja ataquí.

<sup>4</sup> Tuja yahua ejitaju ama jariju ecuana Yusura mepehua tuja juishu. Yusu bahuedyu juhua Jesús ecuana jiteque majudadibuqueque. Bahuedyatu juhua ecuana Jesús queja catyatidadibuqueque. Jadya tibudya tujatu inime juhua: “Ecue cuanaque tuque ecue eje bucha eque jucha metse ataquí ama jubuque. Jucha metse ama tuna baya, era tunaja jucha cuana tillahua tibu” jadya. <sup>5</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhue bahu. Jadya tibudya tujatu jadya inime jucuaire: “Jesucristo queja catyatiya cuanaque tuna ecue ebacua cuana jadya abuque” jadya. Tuja inime taca eque tura ecuana mepehua eje bucha tura inime tupuhua eque. <sup>6</sup> Jadya tibudya jadya Yusu pureama neara:

—Dyaque jida taa mi mique, mira ecuana iyuhue tsehue baya tibu, arepa ecuana jucha arida paju ama bucha. Mira tuque micue Bacua dyaque iyuhueda baya. Ecuana tuaqueja catyatihua tibu, jadya eque mira ecuana dyaque iyuhueda baya. Dyaque jida iyuhue tsehue mira ecuana baya, —jadya neara.

<sup>7</sup> Cristotu curusuju majuhua; tuhuatu ami quijhuetihua. Ecuana tuaqueja catyatihuaju, Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Dyaque iyuhueda tura ecuana baya, arepa ecuana jucha arida baya ama bucha. Jadya tibudya tura ecuanaja jucha cuana tillahua. Amena tura ecuana jucha metse ama baya. Aijamatu peya ecuana tsehue dyaque jida ejuuque. <sup>8</sup> Tuquetu inijeda ama ecuana dutya jidaque tyaishu. Tura ecuana piyebatilla tupu ama tyaya dutya ai jidaque. Tura ecuana adebamereya yunerique, yunerique ama jadya. Tura ecuana adebamereya, ecuana eje bucha anie jida jutaquique.

<sup>9-10</sup> Icuene yuequedyu patu Yusura jadya inime tupucuaire: “Eje buchadya sitae acara taa aya ecue cuanaque. Barepaju cuanaque, yahuaju cuanaque jadya taa sitacara aya ecue cuanaque. Ecue Emepe Cristora tuna narubuque”, jadya tujatu inime tupucuaire. Icuenu ni ejeque buchique baecua jucuaire Yusura eje bucha judirushae tuja cuanaque barepaju abuqueque. Amena iyacua bacue tura ecuana bamerehua. Bahue tura ecuana amerehua Cristo queja catyatitsu Yusu queja judiru ishuque. Ejitaju tujatu amerehua tura ecuana dutya narudadibuqueque. <sup>11</sup> Dutyatu Yusura amereya eque juajeya, tura icuenu tupu inime ahua eque. Yahua iyama jari equequedyu ecuana Yusura mepehua tuja juishu. Bahuedyatu ecuana Jesús queja catyatidadiyaque jucuaire. Jadya tibu turadya ecuana tuja ebacua cuanaque juishu mepecuaire. <sup>12</sup> Beru yuequedyadyatu ecuana israelita cuanara ihuahua Yusuja Emepeque. Tuquetu amena junahuadya. Tuque junahuaju eje umadya ecuana tuaqueja catyatihua. Jadya tibutu peya cuanara Yusura ecuana eje bucha ahuaque baatsu abuque: “¡Dyaque jida taa mique! ¡Aijamatu peya mique buchique!” jadya. <sup>13</sup> Jadya juatsu chamacama micuana quisarati yunerique cuejatanahua. Micuanadya micuana

cuejatanahua Yusura micuana inajacameredadiyaque, micuana Jesús queja catyatiyaju. Ryaque jadique bacatsu micuana dyadi micuana catyatihua tuaqueja. Tuaqueja micuana catyatihuaaju tuque micuanaja Yusura Espiritu cuadishahua juchamaque neri. Ecuana ebacani equiyatiu bucha, ecuana ebacani eque adeba ishu, jadya ishudyatu Yusura tuja Espiritu cuadishahua, micuana tuja cuanaque jadique adeba ishu. Jadidya tujatu tuja cuanaja peadya peadyaja ishu cuadisha ana ahua. <sup>14</sup>Yusuja Espiritu tu ecuana tsehuedya; bahuedya ecuana Yusuja cuanaque. Ecuana tuja cuanaque juya tibu, tuque ecuana pana ejenedya aya, tura ecuana tuja cuanaque dutya ai jidaque tyaana ahuaque tyadadiyaque. Ejeque huecacapa ecuana tuja yacuaju judiruya. Tuhua ecuana cajuchatinuca nime ama. Tuhua ecuana tura eje bucha amerecara aya eque anidirubuque. Jadya tibudya Yusu jadya neara:

—¡Dyaque jida taa mique! ¡Aijamatu peya mique buchique! —jadya.

*Pablo Jesús queja ecatyati cuanaja ishu Yusu queja bacabacacuareque*

<sup>15</sup> Bacaya tuque quisarati. Micuanapa Ecuana Cuatsashaqui queja nimeedya jutidya juajeya, tumebaedya micuana Yusuja cuanaque iyuhueda cabatiyaque. <sup>16-17</sup> Ryaque quisarati bacatsu tuque Yusu Ecuana Cuatsashaquique Cuadishaquique jadya ajacaya ama:

—Tata, miquemi dyaque jida. Aijamatu peya mique bucha dyaque jidaque. Yusrupai mique aya, mira Efeso juque micue cuanaque jida tsahuaya tibu. Micue Espiritu queja ecana jacamereume. Paadebamereajedya jutidyatu ecana micue bijida, bijidamaque jadique. Pabahuityaajedya jutidyatu ecana, tunaja mique dyaque jida adebaaje ishu, —jadya tuque ajacaya ama.

<sup>18</sup> Tumebaedya tuque ecue Yusu abahue micuanaja ishu:

—Tata, adebamerecue ecana mira ejitaju ayaque. Pana ejenemere ecana acue ejeque huecaca ecana Jesúsja yacuaju judirubuqueque. Bahue ecana amerecue, micue cuanaja ishu micue dyaque jidaque aniyaque. Adebatilla tupu ama tuquemi ecana tyabuque. <sup>19</sup> Bahue ecana amerecue micue casa aniyaque. Aijamatu peya casadaque mique buchique. Bahuityacue ecana ryaque casa tsehue mira ecana Jesús queja catyatihuaaju Ijahua quejaque inajacamerehuaque. Ryaque casa tsehue tuquemi ecana anishaaajedya jutidya mique pureamatura ishu. Dutya riyu cuanaque ecana adebamerecue, —jadya ique Yusu queja bacabaca bahue micuanaja ishu.

<sup>20</sup> Ryaque casa tsehuedyatu Yusura Jesús emajuque chacha nityatsuranacuare. Chacha amerenucatsu tujatu tsurashanucacuare barepaju tuja yacuaju ryaque casa tsehue. Turatu muihua, tuja jida eque amaca iyabutatsu. <sup>21</sup> Iyacu tu Cristo tuhua ecuari enaruqui. Aijamatu ni ejeque buchique dyaque cacuatsashati tsehue, tuque peadya camadya. Tudyatu dutya umaecuari cuanaja inime metseque. Huaraji cuanaja dyaque inime metseque tume. Casada cuanaja, ecuatsashaqui cuanaja inime metseque tume. Iyacuatu ryaque yahuaju jetiama aniya emuita cuanaque. Anidadibuquedyatu jetiama tumebaedya emui cuanaque. Jesús tu tume cuanaque dyaque inime metseque. Jadya tu tuque ni eje tsehue beta tupu ama ejeque aniya tsehue ni ejeque anibuque tsehue. <sup>22</sup> Yusratu dutya ai aniya queja muimerehua. Tuquetu ecuatsashaqui aniya cuanaque dyaque aridaque. Jesúsra ecuana naruya, cuatsashaya jadya aya dutya ecuana Yusuja cuanaque. Tuquetu iyuca buchique. <sup>23</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana tuja ecuita buchique. Iyuca ecuita tsehue camadya ecajipetique bucucuyaque mere iuishu bucha; jadya ejitaju juedyatu juya Cristoja mere ryaque yahuaju ecuana eque ademe. Ecuana equetu Cristo Yusuja biji eque juya ryaque yahuaju.

## 2

*Arepa ecuana jucha arida juhua ama bucha, ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua*

<sup>1</sup> Jesús queja catyatima jariju micuana, Yusu adeba baecua cuanaque aniya bucha anihua, cajuchatiyacatsu ama. Emajuratu amena ni ejeque buchique bacaya ama; jadidya tuque micuana Yusu bacacarama ahua. <sup>2</sup> Icuene micuana anihua Yusu adeba baecua cuanaque bucha, dutya cajuchatijudya jutidya. Satanás ijahua cuana cuatsashaquique tuque micuana merehua, Yusura cuatsashaya eque juya ama cuanara aya bucha. <sup>3</sup> Dutyadya ecuana jadya anie juhua. Ecuana capureamaturati ishu cuita camadya ecuana jadya ani juhua. Ai ecuanara jidamaque inime tupuqui ayaque ai jidamaque acar ayaque ahuadya tuque ecuanara. Anihua amatu ni ejeque Yusura anishacara aya eque. Cajuchati ecuanaja bijida juhua. Pusha ama cuitadya ecuana Yusuja nerecatura ishugue juhua.

<sup>4</sup> Arepa dutya ecuana jidama juyaque Yusuja bijidama paju ama bucha, iyuhueda tura ecuana bajacaya ama. Tujatu dyaque quiyuhuebati aniya ecuana tsehue. <sup>5</sup> Ecuana ecuana

jucha arida juhua. Emajuquetu ni ai jutaqui tuja ishu, jadidya ecuana quinajacamereti-taqui ama juhua ecuana taca. Jadya ama bucha ecuana Yusura iyuhueda bahua. Tura ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Ecuana Jesús queja catyatihuaaju, Yusura ecuana iyacuanehua.

<sup>6</sup> Ecuana Jesús queja catyatihuaaju tuque ecuanaja Yusura inime iyacuanehua, ecuana icuene anihua bae eaniuju, tuque pureamaturaque ecuana ani ishu. Ejeque huecaca tura ecuana dujubuque tuja yacuaju, barepaju ecuana tuatsehue enaruqui juishu. <sup>7</sup> Jadya ecuana Yusura ahua tuque ni eje tupu pureama ajaca ishu ama, peya cuanaja jadya ajaca ishu ama: “¡Dyaque jida taa Yusu! Tuquetu dyaque jida Cristo Jesús queja ecatyati cuana tsehue. Tura tuna jida narujacaya ama. Canerecabati tsehue tujatu ecana baya”, jadya tuna juya.

<sup>8-9</sup> Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamereya ecuana Jesucristo queja catyatihuaaju. Inajacamereya tura ecuana ecuanara ai jida ahua baatsu ama, ecuana tsehue dyaque jida juatsudya jutidya. Aijamatu ni ai ecuanaja jida aishuque Yusuja ecuana tuaqueja judirusha ishu. Jadya ama juatsu ecuana ecasumititu jutidya, ecuana aiju jida baatsu Yusura inajacamerehua bucha cabatitsu. Yusura ecuana inajacamerehua tsujema neri. Ai tura ecuana yanacana tyau ahuaque buchique tume. <sup>10</sup> Yusura ecuana iyacuanehua peya cuana tsehue dyaque jida juishu. Ecuana ecuanaja inime Cristo Jesús queja catyatihua baatsu, Yusuja jadya inime juhua tibu ecuana peya cuana tsahua juyaque aniya. Yuequedyatu Yusuja inime juhua: “Jesús queja catyatihua cuanara jida pabajaca ama peya cuana”. Ai jidaque mere aatsu einajaca ejuuque, Yusura ecuana jida amerecara aya, ecuana einajaca juhuaque bahue juishu.

*Jesús queja catyatitsutu israelita cuana, israelita ama cuana tsehue dutya tupu*

<sup>11</sup> Dutya jujeri micuana israelita ama. Micuanaja tata cuana eque micuana israelita ama cuinanahua. Micuana micuana anihua ama dutya ecuana israelita cuanaja bahue cuana eque. Icuene micuana ecuanara bijidamadurahua, ecuana juya bucha ecuita huitu biti catubutiya ama baatsu. <sup>12</sup> Micuana micuana tuna bucha ecuanaja ebaba Israel emui juhua eque ejuracanaque ama. “Ecuanaaja ata ama micuana. Micuana ama micuana Yusura mepehua. Micuana ama micuana Yusura jidaque tyaana ahua, ecuana cuita camadya”, jadya ecuana juhua. Yumeri cuitadya tuque micuana icuene Yusu neri adebahua ama. Anihua micuana riyaque yahuaaju Yusura jidaque tyadadiyaque bahueque ama ni Jesús queja catyatidadi ishu. Baecua micuana juhua ejeque huecaca Yusuja yacuaju judiru ishucue ni eje tupu jacanuca ishucue ama.

<sup>13</sup> Amena iyacua micuana jadya ama. Catyatihua micuana Cristo queja. Iyacua tu Yusu micuana japadama; tuatsehue micuana. Jesucristotu ami quijehuetitsu majuhua micuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Jadya tibudya micuana tujaque.

<sup>14-16</sup> Cristo tu ecuanaja cahuaiti cuana apushaquiue. Icuene ecuana israelita cuana dyaque ecahuaiti juhua micuana israelita ama cuana tsehue, micuana cacuatsashati cuana eque anicarama juya baatsu. Ecuanaratu inime tupuhua: “Dutyatu Moisésra cuatsashaya eque anitaqui, Yusuja Ijahua quejaque inajacamere ishu” jadya. Ecuana micuana tsehue equisaratiuju, aira patya majaca etachiu bucha tuque ecuana micuana tsehue quisaratitaqui ama ni micuana jida tsehue bataqui ama; micuana bacue ecuana tsehue cabatitaqui ama, jadya juhua. Jesústu curusuju maju ishu catyatihua dutya ecuana jiteque. Tuque majuhuaaju Yusuja inime juhua: “Iyacua tuna inajacamereya cacuatsashati cuana eque anihua baatsu ama, Jesús queja cuita camadya catyatihua baatsu”. Jutaquiju iyacua ecuana Jesús queja catyatiyaju tura tuque ecuanaja peya tsehue cahuaiti apushaya. Ujeu ecabatiuque bacue ecuana dyaque iyuhueda jutidya cabatiya peya tsehue. Tura ecuana cuare pidya camadya bucha amerehua. Yuhua cama tura ecuana amerehua tsape tsape ama.

<sup>17</sup> Cristo riyaque yahuaaju junatsu tura ecuana Yusu tsehue jida ani ishucue quisarati cuejanahua. Micuana israelita ama cuanaque tura micuana cuejanahua, micuana Yusu japada juhua cuanaque. Tumebaedya tura ecuana israelita cuana cuejanahua, ecuana Yusu japadama juhua cuanaque. <sup>18</sup> Cristo eque ecuana dutya ecapijpetiu Yusu queja, ecuana israelita cuana, micuana israelita ama cuana jadya. Dutya ecuana Yusuja Espiritura cuitadya tsahuaya Tata Yusu queja catyati ishu.

<sup>19</sup> Micuana icuene jucure bucha ama micuana. Peya anae bucha ama micuana. Peya yahua juque ecuana queja tarepe junaya bucha ama micuana. Jadya ejuuque, micuana ecuana israelita cuanaja ata buchique. Yusura ecuana mepemetse ahua tujaque juishu. Iyacua micuana dyadi micuana tujaquedya. Tata pidyaque cama buchique ecuana. <sup>20</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana etare tuque aniquique buchique. Etare ayaque tuque ecuana tibuneyaque tumu arida cuanaque iya tibuneya aija bucuushataquima etare neti

ishu. Jesúsrta cuitadya cuadishahua cuanaque tu tumebaeque. Tuja quisarati cuejaqui cuanaque jadya tuna tumu icuene eiyaque buchique, tunadya icuene Jesús queja catyatihua tibu. Tuequedya tunajatu peya cuana Yusuja quisarati bahuityahua. Etare ayaque tuque ecuana tumu aridaque iyabahue, umae tumu cuana casada bucucutaquima neti ishu. Jesucristodya tu tumeque tumu buchique dyaque inime metseque. Iyacua ecuana tuja cuanaque ecuana etare sipitilla ishucue bucha. <sup>21</sup> Tumeque tumuradyatu umae tumu cuana bucucushaya ama etare jida tuyu bucucutaquima neti ishu. Tumebaedyatu Cristora tuaqueja catyatiya cuanaque dyaque jida anishaajeya. Tura ecuana iyuhueda cabatishaya peya cuana tsehue ecuana Yusu pureamatura ishu, ecadutyati juishu. <sup>22</sup> Micuana dyadi micuana Yusu aniqui buchiquedya, arepa israelita ama juya ama bucha. Yusutu aniya dutya tuja cuana queja; tuja Espíritu equetu aniya ecuana tsehue.

### 3

*Pablo Yusu queja judiru ishucue quisarati israelita ama cuanaque cuejara cuadishatanacuareque*

<sup>1</sup> Ique rehua etare apudaju erisi netiya, micuana israelita ama cuanaque Cristo Jesúsja quisarati cuejahua tibu. Israelita ama cuanaquetu Yusura tua queja judirushaya jadique cuejahuaju, israelita cuanara ishamerechine rehua. <sup>2</sup> Micuanaratu pana adebadya aya ique jadya ata ishu Yusura mepehuaque. Tura ique cuadishahua micuana cueja ishu micuana tura dyaque iyuhueda bayaque.

<sup>3-6</sup> Yuequedya patu Yusura jadya riyaque inime iyahua. “Ecue emepe cuanaque tuque jidaque tyaana ahua Israel eque ejuracana cuanaque. Cristo Jesús queja catyatiya cuanaquetu era jidaque inime tyadadiya. Israelita ama cuanaque Jesús queja catyatiyaju tuna tumebaedy jidaque inime tyadadiya. Israelita cuana, israelita ama cuanaque tuque cuare beta ama baya; cuare pidya camadya. Dutya tupu tuna baya. Jidaque tuque aya israelita ama cuanaja ishu, tumebaedy israelita cuanaja ishu”, jadya patu Yusura inime tupucua. Yuequedya tujatu ni ejeque bahue amerehua ama. Ai etehua buchiquetu jucuare, ni ejeja adeba ishu ama. Iyacua bacuetu ejitaju ahua. Tura cuitadya cuadishahua cuanaque, tuja quisarati cuejaqui juhua cuanaque jadya tujatu bahue amerehua. Tuja Espíritu eque tujatu ecana bahue amerehua. Ique tura tumebaedy bahue amerehua. Erari cuejahuadya riyá piji riyaque quiricaju. Riyaque ehuenegue isaratsu yuneridya micuana bahue jubuque tura ique bahue amerehuaque. Bahue micuana juya Jesús queja catyatitsu Yusu queja judiruyaque, israelita cuana, israelita ama cuana jadya.

<sup>7</sup> Jesucristora ique mepehua tuque mere ishu. Arepa era icuene tuque ujeu bahua ama bucha, tuquetu dyaque jida juhua eatsehue. Dyaque iyuhueda baatsu tura mepehua. Bahuityahua tura ique jidaque quisarati tsape ishu. Tuja casa eque tura bahuityahua. <sup>8</sup> Ique Jesús queja ecatyati cuanaque dyaque jetiedya cabatiya. Ique jadya baya ama bucha Jesucristora mepehua jidaque quisarati israelita ama cuanaque cueja ishu. Cuadishahua tura ique ecuanaja jidaque aniyaque cueja ishu ecuana Jesús queja catyatihua tibu. Pana adeba ataquí ama ecuana baya ni ecuana pana adebatilla ataquí baya tuque ecuana tsehue jidaque. Adaditilla tupu ama tuque. Jadya ique Yusura cuejamerehua.

<sup>9</sup> Yuequedyatu tura ni ejeque bahue amerehua ama tura micuana israelita ama cuanaque tuaqueja judirushabuqueque. Etehua buchiquetu jucuare. Amena iyacua bacue tura cuejamerehua Jesús queja dutya catyatiya cuanaque tura tuaqueja judirushadadiyaque. Jadya Dutya Iyaquira cuejamerehua. <sup>10</sup> Icuenetu barepa juque casada cuanaque cacuatsashati puji cuana jadya baecua jucuare eje bucha Ijahua quejaque inajacameree Yusura riyaque yahuaju cuanaque ameredadiyaque. Amena iyacua tuna bahue. Ecuana Yusura tuja ishu ihuarahua cuanaque baatsu, “¡Dyaque bahue taa Yusu, jadya inime iyahua tibu! ¡Tuque taa bahue dutya; ni ainya jutidya tura adebaya ama!”, jadya tuna juya.

<sup>11</sup> Yuequedya yahua iyama jarijutu Yusuja inime juhua: “Ecue Emepe queja catyatiya cuanaque tuque inajacamerebuque”. Jadidya tujatu iyacua aya. Tura ecuana inajacamereya, ecuana Cuatsashaju Cristo Jesús queja catyatihua. <sup>12</sup> Ecuana jadya juhua tibu, Jesús queja ecuana catyatihua tibu, ecuana bajida tsehue ama, bisuma ecuana cajipetiya Yusu tsehue quisarati ishu. Yuneri cuitadya tuque ecuana ejeneya, tura ecuana bijidamadurayaque ama. <sup>13</sup> Iyacua ique canerecatiya era Jesúsja quisarati micuana israelita ama cuanaque cuejahua tibu. Necanimehuallatime. Paju ama micuanaja inime: “Dyaque jidatu Jesús queja catyatijacataqui, tunara ecuana dyadi jidama ayaque juatsu”, jadya inime netupume. “Yuneri cuitadya ecuana Yusura tuja quisarati bacamerecara ahua. Jadya ama ni juquena juhua, tume taa tujatu Pablo dyaque ama canerecatishaquena juhua”, jadya inime netupucue.

*Pablo Efesoju cuanaja ishu*

*Yusu queja bacabacacuareque*

<sup>14</sup> Yusutu dyaque jida juhua dutya ecuana tsehue. Tuque jidaque adebatsu, chichucata juatsu tuatsehue quisaratiya. <sup>15</sup> Tuque tuque Ecuana Etata. Tuquetu dutya tuja cuanaja etataque. Barepa juque tuja cuanara, yahuaju cuanaque tuja cuanara jadyatu “Tata” jadya aya. <sup>16</sup> Jadya quisarati tsehue bacabacaya micuanaja ishu:

—Tata, miqumi dyaque jida, casada jadya. Aijamatu peya mique buchique. Micue casa tu adaditilla tupu ama. Bacaya mique era. Efeso juque micue cuanaque casaturacue. Micue Espíritu eque ecana casaturacue, tuna mique pureamaturayaque aniaje ishu. <sup>17</sup> Peya mique bacaya. Cristo tuna tsehue paju. Tura ecana panaru dutya tuna eje bucha juyaque, dutya tunara inime tupuyaque. Tuaqueja nimeedya jutidya ecana pajuaje. Tumbaedy mique bacajacaya ama mique tunaja iyuhueda bajaca ishu ama, tumbaedy peya cuana. Acui ni tiri casada, tumetu acui pajida casada majuma netiya. Dudu cuana ni pajida casada, tumetu etare casada rihuitaquima netiya. Jadidya tuna juya tuna iyuhueda cabatijacayaque ama juatsu, dyaque casada, masadama canimehuallati jadya ama tuna juya. <sup>18</sup> Peya mique bacaya. Casaturacue Efeso juque micue cuanaque, Cristora tuna eje bucha iyuhuee bayaque tunaja adeba ishu. Tuna camadya ama, tumbaedy dutya queja micue cuanaque casaturacue ecana. Bahue ecana pajudadi Cristora ecana dyaque iyuhueda bayaque. Cristoja iyuhue ecuana tsehue aniyaque tu ai dyaque aridaque tuputillataquima buchique. Ai dyaque quinida, junuda, deda, baruda jadya buchique tume. Paadeba tuna Cristora tuna jadya iyuhuee bayaque. <sup>19</sup> Arepa tuna Cristora iyuhueda bayaque eje bucha pana adebataqui ama baya ama bucha, caadebatishacue ecana tura dyaque iyuhueda bayaque. Jadya caadebatie juyaque juatsu, tuna mique bucha dyaquedya juajeya. Anibuque tunajatu dutya mira tunaja anishacara ayaque. Jadya mique bacaya Efesoju micue cuanaja ishu.

<sup>20</sup> “Tata, miqumi ecuana tsehue. Miratu eau dutya. Adadi tupu ama tu mira ai eauque. Ecuana ai bacayaju, miratu aya dyaque ecuana ai bacaya tupu ama. Micue casa dyaque aniya eque tuquemi aya dutya ecuana jida ishuque, ai dyaque ecuana inime juya tupu ama. <sup>21</sup> Tata, ecuana inime cuanara mique ecuana pureama aya. Ecuana Cristo Jesús queja catyatihua cuanara: ‘¡Dyaque jida taa mique! ¡Aijamatu peya mique buchique!’ jadya tuque ecuana abahue. Jadya mique ecuana aya jadya ajacatsu ama. Jadidya paju, — jadya tuque ecue abahue.

## 4

*Peadya Yusu jaque camadya juya tibu, ecuana cuare pidya camadya*

<sup>1</sup> Ique rehua etare apudaju, Ecuana Cuatsashaquique era mereya tibu. Nebacacue era cuejayaju. Yusuja biji eque neanicue. Yusura tuja ishu mepehua tibu, tuque pureamatura ishu neanicue. <sup>2</sup> Netupuumene inime ni riyá piji buchique: “Ique peya cuana bucha dyaque inimequique”. Peya cuanara jidama ayaju, etsuje jucara nejuume. Jida inime tsehue jutidya ecana nebacue. Jidama inimeju nubitsu, tunara jidama ayaju, cahuitima idu neacue. Jida tsehue nebacue peya cuana, arepa tunara micuana cahuitishacara aya ama bucha, arepa tunara micuana pereya ama bucha. Jadya ejitaju jue micuana peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque juya.

<sup>3</sup> Arepa ecuana bape bape inime tupu aniya ama bucha, Yusuja Espiritura ecuana cuare pidya camadya amereya. Necacasaticue Espiritura tsahuatsu yuhua cama ani ishu. Jadya juatsu micuana jida eje bucha tsehue ama aniya peya cuana tsehue cahuitima.

<sup>4</sup> Cuita pidya camadya bucha tu Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Aniyatu peadya Espíritu camadya ecuana peadya peadya tsehue aniyaque, Yusuja Espíritu. Aniyatu peadya camadya ecuana dutyara ihuayaque; dutyadya ecuana bahue ejeque huecaca ecuana anibuqueque dutya ecuana Yusura tyaana ahua cuanaque. <sup>5</sup> Peadya cacuatsashati pujira cuatsashaya eque camadya ecuana aniya. Dutyara tuque ecuana ejeneya peadya quisarati yunerique. Cutsameretitsu ecuana ejitaju juya ecuana Peadya jaque camadyaque. <sup>6</sup> Aniyatu peadya Yusu camadya ecuana dutyaja Tata. Tuquetu dutyaja ecuari. Tura ecuana dutya tachiya, ecuana eque tuja inime eque juishu. Tuquetu ecuana peadya peadya tsehue aniya.

*Yusura tuque cameremeri ishu peadya peadya bahuityahuaque*

<sup>7</sup> Dutya ecuana bahuityatanahua Yusu mere ishu. Cristora eje bucha bahuityacara ahua equedya tura ecuana bahuityahua. Yanacana tyau buchique tume ni ai tuque ecuana tyataqui ama ecuaque. <sup>8</sup> Ehuene tu Yusuja quisarati:

“Tuquetu tsurahua ebarucue Yusuja yacaju.

Tsuratsu tujatu dujuhua tuatsehue tura casatillahua cuanaque.



Tuquetu jidaque tyatanahua.

Tyatanahuaju tujatu ecuita cuana tyahua”.

<sup>9-10</sup> Rियाque ri Jesúsra adadibuqueque. Jesús cuitadyatu butehua rियाque yahuaju. Bute jadya juatsutu tsuranucahua barepa dyaque barudaju Yusuja yacuaju. Tuquetu tsurahua dutya barepaju, yahuaju jadya aniya cuanaja mui ishu. <sup>11</sup> Turadyatu tyaya tuja casa tuja cuanaque rियाque yahuaju cuanaque tunaja eje bucha meree aishu. Umaetu tura cuitadya Yusu queja judiriu ishuque quisarati cuejara cuadishahua quisarati ni ejeja buchaja cuejama jari cuanaju. Peya cuana tujatu casa tyaya tuque equeque quisarati cueja ishu. Peya cuana tujatu casa tyaya tuque adeba baecua cuanaque Yusu queja judiriu ishuque quisarati jida cueja ishu. Peya cuana tujatu casa tyaya tuja quisarati cueja, pana bahuitya jadya aishu. <sup>12</sup> Cristora ecuana dutya casaturaya peya cuana tsehue catsahuati ishu, tuaqueja nimeedya jutidya juaje ishu. Casaturaya tura ecuana, tumbaedya ecuana peya cuana tuaqueja catyati tsahua ishu. <sup>13</sup> Casaturacara tura ecuana aya peya cuana tsehue quisarati yunerique ecuanaaje ejene ishu. Dutyaja tupu tuque ecuanaaje inime juya Yusuja Ebacuaqueju. Ebacua nanajatu aijama casa. Daneajeyadyatu esiri judadiya tupu. Jadidya tura ecuana amerecara aya. Butseeju Jesús queja catyatitsu, adeba jida ama tuque ecuana aya. Tura ecuana adebamereajecaradya jutidya aya tura ecuana anishacara aya eque anidadiya tupu. <sup>14</sup> Ebacua cuanaratu masadama inime cuareya; ejeneya tuna dutya cuejayaju bacayaque. Cuejiji casada juyaratu ebacua cuana cueri patya cuaba tsehue juneniyaque peya queja duju peya queja duju jadya eau; eje bucha jutaquima ecana ejuu. Jesús pana adeba eaque ecuana ebacua cuana cuaba eque cuejijira aquereniya bucha ama. Neejenera ama ejeque peya iyacuaque ejera bahuityacara ayaju. Tuna pusha pusha juyaju ecana neejenera ama, arepa ecana ejenetaqui juya ama bucha. Tunara tuyuque ama cuejayaju, neijacabacara ama.

<sup>15</sup> Yunerique quisarati neara peya cuana tsehue. Iyuhueda necabatira peya cuana tsehue, peya cuana jida tsehue bau. Jadya juatsu ecuana Cristora eje bucha amerecara aya eque juajeya. <sup>16</sup> Ecuanaaje ecuitajatu aniya bape bape bucucu ishuque, yuhua cama ecasipitique. Iyuca tu dutya ecuita bucucushatilla ishuque. Dutya bucucu juyaju, dutya quejaque jida bucucuyaju, ecuana jida cabatiya, jida ecuana daneya. Jadidya ecuana, ecuana Jesús queja ecatyatique. Cristo tu Ecuana Cuatsashaquique. Tura ecuana casa tyahua peya cuana tsehue cacasatibare ishu, dyaque jida Cristo caadabamereti ishu. Aniajebuque ecuana tuja biji eque. Iyuhue batsabuque ecuana peya cuana, peya cuana jida inime tsehue bayaque.

*Cristo queja catyatihuaju tura ecuanaaje inime cuareyaque*

<sup>17</sup> Rियाque micuana cuejaya. Ecuana Cuatsashaquira micuana jadya cuejae amereya. Neaniume Jesús queja catyatima cuanaque bucha. Tunaratu inime tupuqui aya aishuque ama, masadama cuetiyaque. <sup>18</sup> Baecua tuna ni rिया piji buchique Yusu ai juyaque ni tura inime tupuyaque. Tuna tuna apuda ducu juneniya buchique baecua eju cuayaque. Yusura amereya eque ecana jucarama juya. Yusu queja ecana jidamaque casamereticarama juya. Yusu queja quinajacamereticarama juya tibu tuna emajuque bucha. <sup>19</sup> Jidamaque aishuquedya jutidya tunajatu bijiseriya. Jidama tuna inime tupujacaya ama. Jidamaque aatsu tuna bisu batsaya ama. Pureama jutidya ecana juya jidamaque asicadaque aatsu.

<sup>20</sup> Bahue ique, micuana jadya anie juyaque ama. Micuanaratu amena Cristo adebaya. Bahue micuana amena eje bucha tura anishacara ayaque. <sup>21</sup> Jadya bahue micuana, era quisarati cuejahuque pana baca ahua tibu. Jesúsra yunerique bahuityahuque nucadya rिया.

<sup>22</sup> Neanijacacue micuana icuene anihua bucha. Icuene micuana anihua bisutada. Aidya jutidya aya tsehue tuque micuana sarehua jidamaque aishu. <sup>23</sup> Iyacua micuana jadya ejuuque, iyacuane bucha neanicue. Micuanaja inime tupu, cabijiseriti cuana jadya micuanaja iyacuaque paju. <sup>24</sup> Neijehuecue beruque ani. Eiyacuane nejucue; camisa iyacua tsehue cajututitsu ejuu bucha nejucue. Nebacue jida tsehue peya cuana. Ni eje bucha eque Yusu necahuaitishaume. Nepureamaturacue jutidya. Yusura micuana casaturanucaya tuja biji eque ani ishu.

<sup>25</sup> Micuana micuana iyacuanetanahua. Jadya tibudya pusha pusha nejunucaume. Dutya ecuana peadya cuitae buchique; pusha pusha neara ama peya cuana, ecuana cuita ijahue catima.

<sup>26</sup> Jidadya tu Yusuja bijidama tsehue cahuaiti ishu. Jadya cahuaitie juyaque juatsu, ujeu nebaume ejeque ni etsuje jucara nejuume. Tsunuda necahuaitiime. Chineju jaradirumaquedya necahuaitijacacue. <sup>27</sup> Masadama cahuaitijaca baecua ni micuana juya, tume micuana Satanásra cajuchatishaya. Netyaume emajaca, tura micuana ecajuchatishauju.

<sup>28</sup> Micuana icuene chiri arida juhuaque, chiri nejujacacue. Mere nejuque; necacasaticue ai aijamaque cadaditi ishu. Micuanaja ishu camadya ama mere nejuque; tumbaedy a nrecada cuanaque tsahua ishu.

<sup>29</sup> Neaume quisarati peya cahuaisha ishuque. Jida quisarati camadya neaue peya tsahua ishu. Micuana quisaratijaju bacaqui cuanaque nepureamaturacue micuanaja quisarati tsehue.

<sup>30</sup> Yusratu tuja Espiritu micuana queja cuadishahua, micuana tujaque jadya adeba ishu. Tuque ecuaa tsehue tibu, ecuaa bahue ejeque huecaca Cristo junanucatsu ecuaa Yusu tsehue anidirubueque, tura eje bucha amerecara aya bucha ecuaa jubuqueque. Jadya tibudya jidama nejuume; tuque necapeya inimetishaume.

<sup>31</sup> Peya huecaca ishu cahuaishi neiduume. Yume cahuaishi nejuume. Cahuaishitudya jutidya peya cuana quiquetera ishu neaume. Eje bucha jumaquedya jutidya peya, jadyatu juya; jadya cuatsabiji neaume. Jadya jidama nejuume ni eje tsehue. <sup>32</sup> Netsahuacue jutidya peya cuana, tuna tsehue jida ani ishu. Jida quiyuhuebatsati aqui peya cuana tsehue nejuque. Peyara jidama ahuaju, nenerecabacue tunara eje bucha ahuaque. Cristotu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Jadya tibudyatu Yusura ecuanaja jucha cuana apupashahua. Tumbaedy a etsuje jucara nejuume peyara jidama ahuaju.

## 5

### *Eje bucha anie Yusuja cuanaque jutaquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya. Micuana micuana Yusuja cuanaque. Dyaque iyuhueda tura micuana baya. Tura micuana iyuhueda baya buchadya tuque micuanaja peya cuana iyuhueda bataqui. <sup>2</sup> Dyaque iyuhueda tuque ecuanaja peya cuana bataqui tuna ejera iyecara ayaju ecuaa tuna cuarequi quiyemeretitaqui. Neadebacue Cristo ecuaa jiteque jadya majue juhuaque. Icuene uhuisha iye Yusu tyau jadya juhua bucha, jadyatu tuque juhua Yusu pureamaturayaque. Yusuatu pureama ishuquedya micuana peya cuana tsehue iyuhueda cabati ishu.

<sup>3</sup> Micuana micuana Yusuja cuanaque. Jadya tibudya tuque micuanaja jipetaqui ama micuanaja caquemitiqeremaque jaraquere ishu. Necaasiciatiume tumeque juchaju. Micuanaja ishu camadya dutya ai nebijiseriume. <sup>4</sup> Bisutadaque, asicadaque jadya cuatsabiji neaume. Jidamaque aishuque cuatsabiji neaume. Bisutada, urecada nejuume. Jadya jutidya equisaratiuque, quisarati neaue Yusura jidaque ahuaque, tuque yusurupai ayaque. <sup>5</sup> Tuja ehuaneeque ama jaraquereyaquetu judirubueque ama Cristora, ecuanaja Etata Yusura jadya naruyaju. Jadya bisutada juyaquetu judirubueque ama Yusu queja. Tunaja ishu cuita camadya dutya ai radanityacara juya cuanaquetu Yusu queja judirubueque ama. Jadya cuanaque tuna yusu ama muiya bucha jutidya juya. Yusu adebaya ama cuanaque tuna yusu cueya cueyaja yacuaju jutidya chichucata juya, Yusu Nerija yacuaju chichucata ejuuque. Jadidya tu ai bijiseritsu tuja ishu cuita camadya dutya ai radanityacara juyaque Yusu Neri emuiu ama bucha. Micuanaratu pana adebadya aya riyaque.

<sup>6</sup> Yusratu dyaque nrecaturabuque tura amereya eque ama juya cuanaque. Dyaquetu cahuaitibuque tuna tsehue. Jutaquiju neeeneume pusha pusha puji cuana tunara micuana Yusu cahuaisha ishuque amerecara ayaju. <sup>7</sup> Jadya tibudya Yusura cuatsashaya eque jucarama juya cuana tsehue necacarenetiume.

<sup>8</sup> Icuene micuana meta juneniya cuanaque bucha juhua. Iyacia bacue micuana huecadaju ajeya cuanaque bucha, micuana Ecuaa Cuatsashaqui queja catyatihua tibu. Jadya tibudya micuana Yusu adebaqui cuanaque eanita bucha anie nejuque. <sup>9</sup> Jadya cuanaratu peya cuana ai tsahuajacaya ama. Tunaratu peya cuana jida tsehue baya. Tuna tuna Yusura cuatsashahua eque aniya. Tunaratu yunerique camadya quisarati aya, ejeque ijahue aatsu ama. Yusu adebaya tibu tuna jadya anie juya, huecadaju ajeya cuanaque buchique tuna. <sup>10</sup> Ecuaa Cuatsashaquiija biji eque anicara nejuque. <sup>11</sup> Yusu adeba baecua cuanara jidama aishuque ayaju baatsu, necareneume eana. Tuna jidama juyaque tunajatu etehua au aya ejeque bahue ejuuju. Tunadya tuna meta ajeya buchique. Micuanajatu riy a cuanaque bahuityataqui. <sup>12</sup> Tunaratu aya dyaque bisutadaque, ni ebacanjyu cuanadya jutidya tuque acara aya. <sup>13</sup> Ejeque huecaca dutya ejitaju juhuaaju, tuna bahue jubuque dyaque jidama juhuaque. Ai eudau bucha jadidyatu ejitaju jubuque tuna eje bucha juhuaque. <sup>14</sup> Cristo queja catyatitsu ecuaa huecadaju ajeya bucha. Riyaque jadya ayaquedya tu jadya ehue:

“Cabaticue etahui buchique.

Emaju buchique, netitsuracue.

Jadya juhuaajumi Cristora cueyanemereya tuque eje buchique”.

<sup>15</sup> Jutaquiju necacuejaticue jida eje bucha juma ani ishu. Inimema nejuume. Jesús adebaya ama cuanaque aniya bucha anie nejuume. <sup>16</sup> Tsunuda ama ecuana riyaque yahuaaju aniya. Jadya tibudya Yusuja mere aishuque emajaca aniyaju, necacasaticue tupa mere aishu, arepa jetiama jidama tsehue aniya cuanaque aniya ama bucha.

<sup>17</sup> Ecuana jadya anie jutaqui tibu, Ecuana Cuatsashaquija inime baecua bucha nejuume. Jadya Nebacajacume: “Bahue amerecua mira ique ai amerecara ayaque”, jadya neajacume. <sup>18</sup> Nijuqui nejuume. Nijuqui juatsu micuana cayuamatiya jutidya. Pureama jucara juatsu, Yusuja Espiritura amereya eque neri nejucue. <sup>19</sup> Jeru cuana eque Ecuana Cuatsashaquique pureama neacue. Espiritura jerushaya eque pureama neacue. Jesús eje buchique, tuque ai juyaque jeru neacue. Jadya pureama neacue jeru cuana eque, ai duduya cuana tsehue. Jadya nejucue, ai peya cuana jadya juya baatsu jipidya ama; pureama neacue, yuneri cuitadya micuanara pureama ebari acara aatsu. <sup>20</sup> Ecuana Etata Yusu yusurupai neajacume, Micuana Cuatsashaquira micuana narujacaya ama tibu. Micuana dutya aiju jidaju, tumbaedy a jidamaju, tura micuana narujacaya ama. Jadya tibudya yusurupai neajacume.

*Epuna, deca jadya caquemititsu eje bucha anie jutaquique  
(Col 3.18-4.1)*

<sup>21</sup> Dutyara tuque micuana muibaya Cristo. Jadya tibu tuque micuanaja camuibati anitaqui peya cuana tsehue.

<sup>22</sup> Mama ecana ahuequi cuanaque, micuanaja ahue cuanara cuatsashaya equedya nejucue. Ecuana Cuatsashaquira cuatsashayaju juya baedya nejucue. <sup>23</sup> Yahuique tu ehuaneeje huaraji, Cristo tuaqueje ecatyati cuanaja huaraji bucha. Cristo tu Tuja Cuanaque Inajacamerequique; tunadya tuna tuja ecuita buchique. <sup>24</sup> Ecuana Cristo queja catyatihua cuanaque bucha tura cuatsashaya eque ecuana jujacataqui ama, jadidyatu epuna cuana yahue cuanaquera cuatsashaya eque jujacataqui ama.

<sup>25</sup> Tata ecana huanequi cuanaque, jida iyuhueda tsehue micuanaja huane cuana nebacue. Micuana cuita camadya aiju inime patya necatiume. Cristora ecuana dyaque iyuhueda bahua; tudy a cuitadyatu majuhua ecuana Ijahua quejaque inajacamere ishu. Jadidya micuanara micuanaja huane cuana iyuhueda nebacue. <sup>26</sup> Jadyatu Cristo juhua ecuana Yusuja ishu amere ishu. Jucha tillatsu tura ecuana jida, asicadama bucha baya, ecuanaja inime tupu cuana jida eutsa bucha, tura bahuityahua eque ecuanara aya tibu. Jutu ishuque asicadaque ecuanara eutsau bucha, jadya pajatashae tuja tuque ecuanaja asicadaque ahua. <sup>27</sup> Cristora ecuanaja jucha secahua ecuana tujaque amere ishu. Ecuana tuja yacuaju judiruhuaaju tura ecuana abuque: “Dyaque jida piji bucha micuana baya”. Ajjama tuque ecuanaja jidamaque jubuque; dyaque jida ecuana jubuque. Ahuequi juishu ecabajejetique bucha ecuana jubuque. Ni ai buchique tujatu ajjama asicadaque. Peya cuanatu carenejacaya yahuique juyaja cuita camadya juishu. <sup>28</sup> Tata ecana, micuanajatu micuanaja huane cuana jida narutaqui, micuana micuanaja ecuita canarutiya bucha. Micuanara ni micuanaja huane cuana jida naruya, jadiquetu micuana cuitadya jida canarutiya buchique. <sup>29</sup> Ni ejequetu tuja ecuita canarutijacaya ama. Enarujacaque, ecuana tacadya ecuana araaraya. Canarutiya ecuana jida ecuanaja ecuita. Tumbaedy ecuana Cristora naruya dutya tuaqueje catyatihua cuanaque, <sup>30</sup> ecuana tuja ecuita bucha cuitadya juya tibu. <sup>31</sup> Jadidya tu Yusuja quisarati ehue: “Jadya tibudyatu decaja jacataqui etataque, ecuaque, carequi juatsu. Caquemitihuaju tatse Yusura baya peadya camadya bucha”.

<sup>32</sup> Riyaque isaratsu ecuana bahuedya ecuana cuitadya Cristoja ecuitaque. Ecaquemitique ecate tu cuita pidya camadya bucha, tumbaedy ecuana Cristoja ecuita bucha. Icuene tunajatu riy a cuanaque adebacuare ama. Iyacu ecuana Yusura bahue amerehua. Riyaque ri dutya bahue jutaquique. <sup>33</sup> Jutaquiju iyacu micuana bahue eje bucha anie jutaquique. Duty a micuana huanequi cuanaja tuque micuanaja huane cuana jida narutaqui, micuana micuanaja ecuita canarutiya bucha. Micuana ahuequi cuanaja tuque micuanaja ahue cuana muibataqui.

## 6

<sup>1</sup> Ebacua cuana, micuanaja tatara, micuanaja cuara cuatsashayaju yana equedya nejucue. Micuanara Ecuana Cuatsashaquique iyuhueda baya tibu, tunara cuejaya equedya nejucue. Jadya micuana Yusura amereya. <sup>2-3</sup> Yuequedyatu tura cuatsashahua: “Nemuibacue micuanaja tata cuana. Jadya ni micuana juya, jida micuana judadiya. Tsunuda micuana anibuque micuanaja yahuaaju” jadya. Pusha ama cuitadya micuana riyaque cacuatsashati eque cuita jutaqui. Yusuratu tyana aya jidaque ejeque riyaque cacuatsashati eque aniyaque.

<sup>4</sup> Tata ecana bacuaqui cuanaque, necahuaitishaume micuanara baya cuanaque. Nebahuityacue ecana tunaja Ecuana Cuatsashaquique pureamatura ishucue, tuna cuitadya jida canaruti bahue juishu.

<sup>5</sup> Micuana etsujequi inama mere juya cuanaque, micuanaja patrón cuanara cuatsashaya equedya nejucue. Nemuibacue ecana. Nemuibacue tunara micuana ebijidamaduraju. Inime micuanaja paju: “Jida ecue patrón pamere, tura casada tsehue mere amereyaju camadya ama. Era tuque merecara aya tibu pamere jida ijahue aatsu ama” jadya. Cristo cuitadya mereya bucha meree ecana neacue. <sup>6</sup> Jida mere nejucue. Micuanaja patrón cuanara petayaju camadya ama mere nejucue. Tunara petaya amaju tumbaedy a mere nejucue. Paju ama micuanaja inime: “Ecue patrónja jida baishu camadya mere paju. Tura petayaju camadya casada mere paju. Tura petajacahuaju mere pajujaca” jadya. Jida mere jucara tsehue ecana nemerecue; Cristo emereu bucha mereedya ecana neacue, Yusuja biji equie micuana anicara juya tibu. <sup>7</sup> Jadya micuanaja inime paju: “Ique rehua cuatsashaquique camadya ama tuque mereya, tumbaedy tuque mereya Cristo. Jadya tibudya ecue inime taca equie, pureama tsehue jadya mere paju”. <sup>8</sup> Neadebacue riyaque. Ecuana Cuatsashaquira ecua peadya peadya tsujetyabuque tsujema mere juya cuanaque, tumbaedy tsujequi mere juya cuanaque. Tyatanabuque ecua dutya aiju ecua jida juhua tibu.

<sup>9</sup> Micuana patrón cuana, jida tsehue micuanaja mere puji cuana nebacue. Eje buchadya jutidya aana ecana neaume. Neadebacue riyaque. Arepa micuanara micuanaja mere puji cuana cuatsashaya ama bucha, micuanaja dyaditu Micuana Cuatsashaquique aniyadya barepaju. Turatu jida tuyu tsehue baya mere puji cuana, tumbaedy micuana mere puji cuatsashaqui cuanaque.

*Yusura ecua Ijahua eje bucha ayaju catachiti ishuyahuaque*

<sup>10</sup> Amena ishuyahua cuejaya dutya micuana. Necacasaticue, Satanásra eje bucha ayaju catachiti ishuyahua, micuanaja casa tsehue ama, Ecuana Cuatsashaquija casa tsehue. <sup>11</sup> Sudaru cuana cuatsashaquira tuna tyaya pajidaque eyetaju catachiti ishuyahua. Jadidya ecua Yusura tyaya tujaque cuita casa, ecua ecanehuallatiuju. Micuana micuana tumeque casa tsehue anitaqui, Satanásra ijahue eau tibu, tura micuana cajuchatishacara ayaju micuanaja baca ishuyahua ama. <sup>12</sup> Sudaru cuanatu catiya, riyaque yahua aniya cuanaja casa ijahue aishu. Ecuana bacue aputashatillacara aya casa ejitaju ama cuanaque Yusu tsehue cahuaitya cuanaque. Ecuana ecua catiya riyaque yahua maju aqui cuana tsehue ama. Ijahua cuana riyaque yahua ejitaju ama cuana tsehue ecua catiya. Jadya tibudya tuque ecua sareya Yusuja casa. Tumeque ijahua cuana tuna dyaque casada. Tuna tuna dyaque jidama. Piyebatilla tupu ama tuna. Dutya queja tuna riyaque yahua aniya.

<sup>13</sup> Jutajudya nebacacue Yusu, micuana casatura ishuyahua. ¡Nebacacuedya iyacua cuita! Yusuja casa netsumecue sudarura ai pajidaque quicueneti ishuyahua etsume bucha. Jadya ni micuana juya, tume micuana Satanásra cajuchatishacara ayaju, micuana jidama juatsu, tume micuana Jesús tsehue nime aputajacaya ama. <sup>14</sup> Sudaru catira cuaishu ecabajeti ejuu bucha nejucue. Pana adeba neacue yunerique ijahue eatauju; sudaru tuja una junudara echicashauju pana caquereti ejuu bucha nejucue. Jida tuyu neanicue, jucha metse ejuu tibu; sudaru ujeta eatauju ai jida pajida tsehue yacua ecapenetiu bucha nejucue. <sup>15</sup> Dutya queja Yusu tsehue jida inime bajeje ishucue quisarati necuejacue; sudaru zapato cajututisu ejeque ediji equedya jutidya ejuneniu bucha nejucue. <sup>16</sup> Dutya ai inime tupuque eauque, Jesús queja nimee jutidya nejucue, Satanásra ecajuchatishauju, sudaru ai pajida aridaque yacua catachiti ishucue cadujuti bahue bucha. Tuatsehue catiyara piya jujuya tsehue maretu tujatu eje bucha ama aya. Ticutiya jutidyatu piya cuana yacua penequiju. <sup>17</sup> Pana ejene neri neacue Satanásra quejaque Yusura inajacamerehuaque, Satanásra inime tupu cuana ecuarenucau tibu, sudaru ai pajida tsehue iyuca ecapenetiu bucha. Yusuja quisarati netsumecue, Satanásra eje bucha eauju capeneti ishuyahua, sudaru tuja cuchiru beta equie jacua ea tsehue catachiti bae bucha. Yusuja Espirituja casa tsehue netsumecue.

<sup>18</sup> Yusu queja nebacabacajacaume micuana tuja tsahua ishuyahua. Tuja Espiritura micuana adebamereya Yusu eje bucha isarae eauque. Tuatsehue quisaratiyaque, Yusu queja nimee cuita camadya nejucue. “Tsahuacue dutya micue cuanaque, Tata. Satanásra eje bucha eauju ecana tachicue. Casaturacue ecana”, jadya Yusu neajacaume. <sup>19-20</sup> Iyacua ique rehua etare apudaju eisha, era tumeque quisarati cuejahua tibu. Jadya tibudya Yusu queja nebacabacacue ecue ishuyahua.

—Tata, casaturacue Pablo micue quisarati tuja bajida tsehue ama cuejanuca ishuyahua. Paanucatu mira amereya equie. Yuequedya tunajatu adebahua ama mira Jesús queja

ecatyati cuanaque inajacamereyaque. Iyacua tuquemi ejitaju ahua. Tsahuacue Pablo, umaecua tuja cueja ishu, —jadya Yusu necuejacue.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>21</sup> Tiquicora micuana cuejatiya ique eje buchique, micuana ique eje bucha juyaque bahue juishu. Tuque tuque ecuanaja ecuana tsehuequique dyaque iyuhuedaque. Turatu merejacaya ama Ecuana Cuatsashaquique. Nime casada tsehue tujatu mereya.

<sup>22</sup> Cuadishaya tuque micuana queja riyaque quirica tsehue. Cuadishaya tuque micuana queja micuana ecuana eje buchique cuejati ishu, tumbaedy micuana casatura ishu.

<sup>23</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora inime tsapema neanishacue micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Tatsera dyaque iyuhueda peya cuana tsehue necabatishacue. Tatsera netsahuacue Jesús queja nimeedy jutidya juaje ishu.

<sup>24</sup> Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo iyuhueda bajacacarama juya cuanaque.

Riya tupu camadya ri quirica.

Pablo

## FILIPOSJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE FILIPENSES

Riyaque quirica ri Pablora Filiposju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Tuquetu dyaque pureama cabaticuare Jesús queja catyatisu. Tumbaedy tura ecuaa Jesúsja cuanaque pureama amerecara aya. Arepa Pablora riyaque quirica etare apudaju netiyara huenecuare ama bucha, tuquetu peya inime ama jucuare. Ecanimehuallati amatu jucuare. Jadya ejuuquetu pureama jutidya jucuare Jesús jaque cabatitsu. Arepa eje bucha jidama inime cuanaju ama bucha, ecuaa pureama jutaquí, jadyatu jucuare.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque tu riy a cuanaque: 1: 18, 21; 2.5-11; 3.7-14; 4.4, 6-8, 11, 13, 19.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era riqe micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pablo. Timoteo ri eatsehue. Isaramereya micuana yatsera. Yatse yatse Jesucristo merequique. Cuadishaya riqe quirica Filiposju Yusuja cuanaja ishu, Cristo Jesús queja cuita camadya ecatyati cuanaja ishu. Micuana neri neri micuana isaraya Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaquí cuanaque, tumbaedy Jesús queja ecatyati cuanaque tsahuaquí cuanaque. <sup>2</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedy Ecuaa Cuatsashaquí Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

### *Pablo Jesús queja ecatyati cuanaja ishu Yusu queja bacabacuareque*

<sup>3-5</sup> Ejeque uradya jutidya micuana adebatsu tuque pureama tsehue Yusu jadya aya: —Ecue Etata Yusu, yusurupai mique aya, mira Filiposju aniya cuanaque mira naruhua tibu. Yusurupai dutya tunaja ishu. Tunara micue quisarati bacametse ahua eque, riyaque huecaca tupu, tunara ique tsahuajacahua ama Ecuaa Cuatsashaquí mere. Yusurupai mique aya, tunara ique tunaja ai aniya tsehue tsahuahua tibu, —jadya tuque Yusu aya, micuana adebatsu.

<sup>6</sup> Micuana Jesús queja catyatihuaju micuana Yusura iyacuanehua. Tura micuana tura amerecara aya bucha amereajeedy jutidya aya. Eratu pana ejene aya Yusura eje bucha tibunehuaque tura tuequedy adadiyaque. Jesucristo junanucahuaju, micuana tura amerecara aya eque jubuque. <sup>7</sup> Era micuana dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya tuque ecue micuanaja ishu jadya inime tuputaquí. Yusura ique casaturahua, dutya eje bucha juyaque pureama tsehue idu ishu. Ique etare apudaju netichine patya, huaraji cuanaja yacuaju quicuenetitaquí, era Yusuja quisarati cuejayaju jadya tura jida tsehue bachine. Tsahuajacacuare ama micunara ique canerecatiyaju. Jadya tibudya micuana Yusura baya jida tsehue.

<sup>8</sup> Yusratu adebaya eje bucha iyuhuee micuana era bayaque. Era micuana iyuhueda baya, Jesucristora iyuhueda baya bucha iyuhueedy. <sup>9</sup> Yusu queja micuanaja ishu bacabacuareque tuque jadya ajacama aya:

—Tata, Filiposju micue cuanaja miatesehue peya cuana tsehue jadya iyuhue paaniajedya jutidya. Paadebaajedya jutidya tuna mique eje buchique. Micue iyuhuedaque tuna iyuhueda paba. Mira ujeu bayaque tuna ujeu paba, —jadya tuque ecue abahue Yusu micuanaja ishu.

<sup>10</sup> Jadya juatsu micuana jida bahue judadiya ejeque jidamaque, jidaque jadya. Jidaque tuque micuana eadadiu. Jadya juatsu tuque micuana aya amadya asicadaque, bisutadaque jadya. Cristo junanucatsu tura micuana banabuque ai tibu nereda ataquí ama, jucha metse ama jadya. <sup>11</sup> Yusuja biji eque micuana anibuque, Jesucristora jadya amereya tibu. Micuana jida tuyu jadya anie juyaju, peya cuanara Yusu pureama, mui jadya paa.

### *Pablo etare apudaju eishatana ama buchatu Yusuja quisarati cuejatanajacacuare ama*

<sup>12</sup> Umaeja ni tu inime jucuare: “Pablo etare apudaju eishatana tibu, peya cuanara amena Yusuja quisarati bacaya ama cuana bucha”. Bahue micuana amerecara aya; jadique ama tume, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Dyaquedy tunajatu Yusuja quisarati bacacuare. <sup>13</sup> Dutya sudaru Romaju dyaque inime metse cuanaque ique etare apudaju ishaquí juchine cuanaratu bacachine Jesúsja quisarati. Bahuedya tuna juchine ique Jesús queja nimeeque tuja quisarati cueja puji tibu etare apudaju ishatanachineque. Tumbaedyatu jetiama peya ecuita cuana riyaque epu ebariju aniya cuanaque bahue ique eje bucha juatsu rehuaque.

<sup>14</sup> Tumbaedy dutya jujeri rehua Cristo eque ecue eatsehuequi cuanaja aijama baji Yusuja quisarati cueja ishu. Tunaratu bachinedya ique Yusura jida inime tsapema amereyaju, arepa ique etare apudaju ama bucha. Jadya tibu tuna bahuedya Yusura dyadi tuna naruyaque, tuque mere juyaju jida inime tsapema amereyaque.

<sup>15-17</sup> Eje umara Cristoja quisarati cuejaqui cuanara ujeu baya. Ni tuna Cristo eje buchique cuejara aya. Nerecatura, tsapetillaya jadya jutidya tuna aya ecuita cuana. Tunaja quisarati bacaqui cuana queja tuna casumimereticara juya. Tunara cuejayaque camadya tunajatu ecuita cuana queja ijacobacameretacara aya, era cuejayaque bacue aijama. Tunajatu inime juya: "Pablo ni tu cahuaitiya ecuanara cuejayaque camadya ecuita cuanara bacaya baatsu". Jadya tunajatu quisarati cuejaya jidama tsehuedya jutidya.

Peya cuanara bacue Cristoja quisarati cuejaya jida inime tupu tsehue. Quisaratiya tuna, tuque iyuhueda baya tibu, tumbaedy ique. Tunaratu adebayadya huaraji cuana Cristoja quisarati cueja ishu ecue emajaca ani ishu Yusura ique rehua iyahuaque. Bahuedya tuna tunajadya Cristoja quisarati cuejataquique, ique tumeque cuejara cuinanataqui ama tibu.

<sup>18</sup> Arepa eje umara Cristoja quisarati jidama tsehue cuejaya ama bucha, cahuaitishaya ama tunara ique. Ecahuaitiique, pureama jutidya juya, peya cuanara Cristoja quisarati bacaya baatsu. Jadya tibudya, eratu jidama ama inime baya, quisaratiya ni ecana ecuita cuana pureamatura ishu, jadya ama juatsu Yusu pureamatura ishu. Pureama ique jujacaya ama, tunara Cristoja quisarati cuejajacaya ama tibu.

*Cristo ecuanaja emajura, chachara jadya pureamaturataquique*

<sup>19</sup> Adebayadya tuque ique eje bucha juyaque, ecue jida ishu judadiyaque, micuana ecue ishu Yusu queja bacabacaya tibu. Tumbaedy Espírítu Jesúsra cuadishahuara tsahuaya. <sup>20</sup> Eje bucha acara ebari, eje buchadya ama amadya acara jadya tuque aya ecue ataquique. Bisutaqui amatu Cristo eje buchique cueja ishu, iyacua neri neri. Jadya jucara juya dutya ique eje bucha juya eque Cristo pamuitana. Iyetana ishu ni, inajacata ishu ni, eratu Cristo muimerecara aya. <sup>21</sup> Ique chacha jari tupu, ecue: tu bijida Cristo pureamatura ishu, ai ecue biji ique juishu ama. Iyacua cuita ique tuque aniyaju amadya datse. Majuya ni ique, tuja yacuajudya judiruya ni eje tupu jaca ishu ama. Ecue ishu dyaque jida ique maju ishu.

<sup>22</sup> Huaraji cuanara inajacamereyaque juatsu, tume tuque ecue emajaca aniyadya Ecuana Cuatsashaqui quisarati cuejanuca ishu. Tumbaedy peya cuana tsahuanucaya tuaqueja catyati ishu. Jadya tibu ejeque inime mepetaqui ama cabatiya, Jesús queja judiru, rehuadya tuque mere, eje bucha cuana taa. <sup>23</sup> Ejeque inime mepetaqui ama juya. Majucara, majucarama jadya jutidya juya. Eje buchadya majucara juya Cristo queja judiru ishu. Jadique ni tu dyaque jida ejuu riyaque yahuajudya jutidya mere ejuuque. <sup>24</sup> Micuanaja ishutu dyaqueya saretanaya ique rehuadya ani ishu jari, ecue micuana tsahua ishu, Jesús dyaque jida micuana adebamere ishu.

<sup>25</sup> Jadique juatsu taa majunime ama jari. Cuanucaya ique micuana queja, Jesús micuanaja dyaque jida adeba tsahuara. Tume ni micuana dyaque pureama juya, Yusuja biji eque ani dyaque jida bahue juya tibu. <sup>26</sup> Ique micuana tsehue Jesús pana adebamere aishu junucatsu taa micuana dyaque jida ejuu. Tume micuana equisarati jida Jesúsja ishu tura ique eje bucha ahuaque adebatsu.

*Pablora Jesúsja cuanaque eje bucha anie jutaquique cuejacuareque*

<sup>27</sup> Cristoja quisarati ejenehua cuanaque aniya bucha anicara nejuque. Yusu pureamatura ishu cuita camadya, yuhuacama ecadutyati tuque merecara tsehue cuita camadya neanicue. Jutaquiju era cuitadya ni micuana batiya, rehuadya bahue judadiya micuana peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque Yusu pureamatura ishu. Sudaru cuana tuna tsehue catiyaque ijahue aishu ecadutyatiu bucha, jadidya micuana ecadutyati jutaqui peya cuana cueja ishu Jesús queja catyatiitsu Ijahua quejaque einajaca juishuque.

<sup>28</sup> Nemubaume micuana Jesús queja nimee juya baatsu micuana ujeu baqui cuanaque. Tuna jadya juyajudyatu adebataqui tunara Yusu adebayaque ama. Tume tuna inime cacuaretiya amaju, Yusu tuna jacameretabuque ni eje tupu jipenuca ishu ama. Amena micuana bacue Jesúsja quisarati micuana bajida tsehue ama cuejaya ni micuana tuaqueja nimee jujacaya, jadique tu ejitajudya micuanara Yusu adebayaque. Tume micuana Yusu queja judiribuque ni eje tupu tuque jaca ishu ama.

<sup>29</sup> Jadya ama bucha, paju ama micuanaja inime riyaque yahuaju canerecetiya ama jadya. Yusuradya jadique inime iyahua tibu catyatiya camadya ama ecuanara Cristo queja, tumbaedy ecuanara nerecada juya, tujaque juya tibu. <sup>30</sup> Yusu adeba baecua cuanara micuana ujeu babuque, ique acua bucha. Sudaru casadara canerecati cuana iduya bucha jetiedya juatsu ama, jadyatu era iduhua pureama tsehue, ique Jesús jaque baatsu tunara jidama ayaju. Ique tuhua Filiposju jucua patya bacuaedy micuanara era iduyaju tuatsehue nime aputajacatsu ama. Iyacua micuana bahuedya riyaque quirica

eque, Epafrodito eque era pureama tsehue iduyaque jari, arepa tunara ique jidama aya ama bucha.

## 2

*Peya cuana jida aishuque inime tupuqui ataquique, ai ecuanaja ishucamadya ama*

<sup>1</sup> Micuana Cristo queja catyatihua tibu, iyuhueda tsehue necabaticue peya cuana tsehue. Cristora micuana dutya peadya peadya iyuhueda baya tibu, iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue. Yusuja Espiritu dutya micuana peadya peadya tsehue tibu, iyuhueda tsehue necabaticue peya cuana tsehue. Micuana peya cuana tsehue quiyuhuebatsati aqúi juya tibu, iyuhueda tsehue necabaticue. <sup>2</sup> Pureama tsehue neanicue. Peya cuanaja jida ishucamadya dutya neacue, micuanaja ishucamadya ama. Peadya inime tsehue camadya ai acara neacue. Dutya tupu micuanaja inime tupu paju. Jadya anie juatsu micuana ejitaju juya yurameta iyuhueda cabatiyaque. Jadya anie ni micuana juya, pana pureama micuana juya. <sup>3</sup> Micuanaja pureama ishucamadya cuita camadya ai neaume. “Ique dyaque jida, dyaque inime metseque, peya cuana bucha ama”, jadya micuanaja inime paju ama. Micuana tacadya jutidya peya cuana bucha inime metse ama necabaticue. Tuna pureamaturacara neacue, ai micuana taca ama. <sup>4</sup> Eje buchadya tsahuajacacarama peya cuana neacue. Peya cuanaja jida ishucamadya neacue; micuanaja ishucamadya ama.

*Arepa Yusu ama bucha Jesús ecuita jucuaque*

<sup>5</sup> “Eje buchadya merecara neacue peya cuana micuana ecameremeretiuaque. Cristo Jesúsra inime tupucuaque bucha inime netupucue. <sup>6</sup> Riyaque yahuaju junama jarijutu Cristoja inime juhua: “Ique ecue Etata Yusu jadya yatse beta tupu. Jadya ama bucha, ique yahuaju jari tupu, ecue Etata emui bucha ique muitajacaya”, jadyatu Jesúsra inime tupucuaque. <sup>7</sup> Tumetu emui ejuuque, tuja inime taca cuitadya aima bucha jucuaque. Arepa ecuatashaqui aridaque paju ama buchatu riyaque yahuaju junahua peya cuana mere ishucamadya. Cuianacuare maju aqúi. Arepa tuque Yusu jucuaque ama buchatu ecuita jucuaque. <sup>8</sup> Etataque Yusuja yana equedyatu dutyaju jucuaque. Majucuaque ecuanaja jiteque. Curusuju tatahuajutu majucuaque. Jadya bisutada iyee tunajatu quiyeti puji cuana abahue jucuaque. Jadidyatu Jesús jucuaque tuta taca, peya cuana mere ishucamadya.

<sup>9</sup> Jesús majuhua jutu Yusura chacha nityatsuranucuaque. Tuaequeja tsurashanucatsu tutatu huaraji aridaque amerecuaque, dyaque inime metseque aniyaju. Eadeba tutatu amerecuaque “Ecuana Cuatsashaqui” jadya ebacani tsehue. <sup>10</sup> Dutya eiyacuque chichucata jubuque Jesús mui ishucamadya. Barepaju cuanaratu muibuque barepaju Yusu tsahuajacuque cuanara, tumebaedyu Jesús queja ecatyati cuanaque majucuaque cuanara. Riyaque yahuaju chacha aniyaju jari cuanaratu muibuque. Ijahua cuana, tumebaedyu Jesús queja catyatima majucuaque cuanaque tuna chichucata jubuque tuja yacuaju, “Ecuana bidadamaduracuque huaraji dyaque aridaque”, jadya jucuaque. <sup>11</sup> “Miquemi Ecuana Cuatsashaqui, huaraji dyaque aridaque, Jesús. Emuitu Etata Yusu juya”, jadya tuna jubuque Jesúsja yacuaju chichucata juatsu.

*Peya cuana Jesús adebamerequi jutaquique*

<sup>12</sup> Ique tuhua micuana tsehue jucuaque patya, era bahuityaya eque micuana jucuaque ama, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Iyacu micuanaja inime paju: “Arepa Pablo rehua ecuanaja tsehue aijama paju ama bucha, tura bahuityahua eque neanijacara ama” jadya. Yusura micuana Ijahua quejaque inajacamerhuaque ejitaju cabameretiyaque neanicue, Yusu pureamatura ishucamadya. Cahuaitishacarama jadya neanicue. <sup>13</sup> Tura cuitadya micuana nime casaturaya tuja yana equedyu juishu; casaturaya tuja biji eque ani ishucamadya.

<sup>14</sup> Dutya neacue abacata tsehue. “Yusura taa jidama aya. Juya amadya ique tura amerecuaque aya eque”, jadya inime netupuume. <sup>15</sup> Arepa micuana riyaque yahuaju Yusu adeba baecua cuana ducu aniyaju ama bucha, tuna aniyaju bucha anie nejuume. Tuna tuna tuyu ama inime cadujutiya. Tuna tuna Yusura anishacara aya eque ama cuita aniyaju. Neanicue dutyaju micuana Yusu jacuaque bahue juishu. Tuyu inime necadujuticue. Nejuume ni eje bucha peya cuanaja micuana “Miquemi jucha metse”, jadya aishu. Purari equetu bahue ejeque meta ajeyaque eju tuque cuayaju junati ishucamadya; tume bae nucadyatu umae cuana bahue juya micuana eque Yusu queja eje bucha judirue juishuque. <sup>16</sup> Micuanaratu peya cuana cuejaya Yusu queja judirue ishucamadya quisarati. Tsajajayaque icueneta junati juishu ecacasatiu cuita bucha, jadidya ique cacasatihua micuana Jesús dyaque jida adebamere ishucamadya. Tuja biji eque neanijacauame. Tume ique amena pureama jubuque Jesúsja yacuaju netitsu. Casumitibuque ique micuanaju, yanacana ama Filiposju mere ahuaque adebatsa.

<sup>17</sup> Pae cuanaja Yusu uu cuana eiyecuque etya bucha, jadidya micuana micuana taca catyatihua Yusu queja, Jesús queja catyatitsu. Ique ni majutaqui micuana Jesús queja catyatitahuahua tibu, pureamadya juya, arepa tunara ique papititubu ama bucha. Jadique



juatsu ecue ami pajuridya, uva nacaca esasanashaque pae cuanara Yusuja ebacaniyu paquehuaju jurihua bucha. Pureamadya juya, Jesúsja quisarati cueja ishu ecue emajaca anihua tibu. Bahuedya ique micuana dyadi pureama juyaque Jesús queja catyatihua tibu. <sup>18</sup> Jutaquiju, peya inime nejuume, tunara ique iyeyaue juatsu. Pureama jutidya nejuuce Yusura ecue ishu ahuaque, micuanaja ishu jadya.

*Pablora ecana Timoteo cuayaque cuejacuareque*

<sup>19</sup> Juhua aba eje bucha cuana taa tunara aya. Bahuedya ique Ecuana Cuatsashaqui Jesúsja biji eque judadiyaque. Ebajarara datse tuque Timoteo Filiposju micuana queja cuadishacara aya. Tuque juetinuatsu, tura ique micuana eje buchique cuejaetihua ique pureama juya. <sup>20</sup> Timoteo tuque cuadishaya tura micuana dyaque iyuhueda baya tibu; era micuana tumebae iyuhueedya baya. Tura micuana bacara aya, etataquera ebacuaque ebau bucha. Aijamari peya micuana queja ecuadishauque micuana tsahuacacara ebari ejuuque. <sup>21</sup> Umae rehua eatsehue cuanaque rena cuacarama juya Filiposju. Tunaja ishuque cuita camadya tuna dyaque inime tupu ishu aya; Jesucristo mere ishu bacue aijama.

<sup>22</sup> Micuanaratu adebayadya Timoteo. Micuanaratu adebayadya tura tuja ishu inime tsapeyaque ama Jesús mere ishu camadya. Timoteoratu Jesús merehua eatsehue beta tupu peya cuana Yusu queja judiru ishuque quisarati cueja. Ebacua etataqueja yana equedya ejuu bucha, jadya tsahuae tura yana equedya juatsu achine. <sup>23</sup> Jutaquiju huaraji cuanara inime bajejeaque paba jari. Iyeya, inajacaya eje bucha tunara ique ayaque bahue juatsu, tuque Timoteo cuadishaya Filiposju micuana cuejamere ishu tunara inime bajejeaque. <sup>24</sup> Jadya ni Yusuja inime, inajacadya tunara ique. Inajacaya ni tunara ique, tume masadamadya ique dyadi cuayadya micuana cuajira.

*Timoteo cuamaju*

*Epafrodito Filiposju judirunucacuareque*

<sup>25</sup> Juhua aba eje tsunu cuana taa yatse Timoteo tsehue ecua tuhua. Ecueto inime juya cuadishanucataqui ni tu Epafrodito ebajarara cuita. Tuque tuque ecue eatsehue-quiue. Tuquetu eatsehue mere juhua Jesúsja quisarati cueja. Sudaru cuanara tuna ujeta nerecaturayaju eiduu bucha, jadidya tuque yatse tura era jadya iduchine Yusu adeba baecua cuanara ijahue ijahue ayaju. Tura tuque ecue chipiru bechine micuanara ique tsahua ishu sitachineque. Tuquetu tsahuatsahuaya eje bucha tura tsahuataqui baya eque, tuque rehua tupu, micuanara amerehua equedya. <sup>26</sup> Rehua junatsutu ujejeda junachine, micuanara quisarati bacatsachine baedya. Micuanara tuja ishu jidama inime bayaque adebatsu, tura micuana ebajarara badirunucacara aya, micuanaja amena tuque mejemejeque batsa ishu. <sup>27</sup> Pusha amadyatu dyaque cuita ujejeda juchine. Majujerichine rique. Yusura nerecabatsuri chacha junucachine. Tuque chachanetsu, Yusuja dyadi canerecabati anichinedya eatsehue. Epafrodito majuchineque juatsu taa ique dyaque peya inime ejuuque.

<sup>28</sup> Jutaquiju tuque masadama cuadishaya micuana queja, micuana tuque banucatsu pureama juishu, tuque adebatsu micuana peya inime ejuu tibu. Era micuana tumebaedya jidama inime ishudyachine, micuanara Epafrodito bacara ebari eauque adebatsu. Tuque judiruhuaque adebatsu micuana jidama inime ishu ajacaya. <sup>29</sup> Nebatsacue pureama tsehue; micuana tsehuequi cuanaque ebatsau bucha batsae neacue. Dyaque iyuhueda nebacue. Iyuhueda tuque ecuanaja Yusu merequi cuanaque bajacataqui ama Epafrodito juhua bucha. <sup>30</sup> Cristo mere juyaquetu tuque ujejeda juatsu majujerihua. Arepa emajuu cuanaque adebaya ama buchatu tura ajacahua ama micuanara tuque amerehuaque. Micuana rehua eatsehue juatsu ebau bucha baedya tura aya.

### 3

*Yusura ecuana Ijahua quejaque inajacamereya Jesús queja catyatihua, jidaque mere ayaju ama*

<sup>1</sup> Peya micuana bahue amerecara aya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Pureama nejuuce, micuana Ecuana Cuatsashaqui jaque tibu. Icuene micuana cuejahua pusha pusha bahuityaqui cuanaja micuana ijahue aishu ama. Eje buchadya eje uma cueja acara micuana aya. Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu nebacame tume pusha pusha ari cuana.

<sup>2</sup> Necanaruticue tume bahuanatacarama juya cuana tsehue, chapa mureda bucha cuana tsehue. Jidamadya jutidya tuna juya. Ecueta huitu biti tuna catubumeretiya, jadya juatsu Yusu queja ejudiruu bucha adebatsu.

<sup>3</sup> Tunaratu inime tupuya tuna Yusu jaque bucha, tuna ecuita huitu biti ecaturbumereti tibu. Ecuana bacue pusha ama cuitadya Yusu jaque. Ecuana Jesús queja catyatihua tibu, tuque ecuana adebaya ecuana Yusu jaque, Yusradya ecuana tujaque amerehua tibu. Tuja Espiritura ecuana Yusu muimereya. Ecuana ecuana casumitiya Cristo Jesús jaque cabatitsu. Ecuana taca ama ecuana Ijahua quejaque quinajacameretihua israelita cuanaja bahue ecuita huitu biti catubumeretitsu, ni peya eje bucha eque ai aatsu ama.

<sup>4</sup> Ecuana taca quinajacameretitaqui ni ejuu, ique taa quinajacameretitaquidya juhua, ique datse jida juhua tibu. Aijamatu ni ejeque buchique ique bucha jida anihuaque. <sup>5</sup> Ique datse ecasumiti ejuu. Ique Israel eque ejuracanaque. Israelita cuanaja bahue tunara tubucuaru ecue cuinana huecaca catsurutihua, Yusura israelita cuana amerecuare bae. Benjamín eque ejuracanaque ique. Ique hebreo. Ecue etata, ecue ecuaa ecatsetu hebreodya jucuaru. Ique fariseo jucuaru. Cacasaticuaru ique cacuatsashati eque ani ishü, tumebaedyu ecuana baba cuanaja bahue eque ani ishü. <sup>6</sup> Ique taa Yusu pureamaturacara datse jucuaru. Jadya tibudya tuque Jesús queja ecatyati cuanaque jidama acuaru, tuna Yusuja biji eque ama juya bucha baatsu. Dutya cacuatsashati cuana eque datse anihua jida anicara juatsu.

<sup>7</sup> Pusha amadya icuene ique casumitihua dutya tume cuanaju, Yusura ique jida baya bucha cabatitsu, ique jadya anie juhua cabatitsu. Yume tucue jadya ama. Jesús queja catyatitsu ique casumitijacahua ique icuene eje bucha anie juhuaque. Yusura ique tujaque amerehua ique Cristo queja catyatihuaju ademe. <sup>8</sup> Ryaque camadya ama, dutyadya tuque jacahua Jesucristo Ique Cuatsashaqui queja catyati ishü. Tujaque juishuquetu dyaque saretanayaque, peya ai ryaque yahuaju saretanaya bucha ama. Jiji ai asicadaque ebijidamadurata bucha, jadya bijidamadurata tuque ecue beruque ani aya, Cristo cuita camadya adeba, pureamatura jadya aishu. <sup>9</sup> Eje buchadya tuaqueja cuita camadya inime tshue anicara juya. Jadya tuque ecue inime cacuatsashati cuana eque anitsu ama, Cristo queja catyatihuaju Yusura ique jucha metse ama baya tibu. Yusratu jucha metse ama baya Jesucristo queja ecatyati cuanaque. <sup>10</sup> Eje buchadya pana adebaajecaradya jutidya tuque Cristo aya. Majuhuaque, enetitsuranucaja casa eque ique anicara juya. Turatu Yusuja biji dutya ahua, arepa canerecatihua ama bucha; jadidya ique jucara juya. Canerecatitsutu curusuju majuhua. Jadidya ique nime aputacara juya ecue biji eque juishu, Yusu pureamaturayaque cuita camadya ani ishü, <sup>11</sup> majutsu ique Yusu queja judiruyaque bahue juya tibu.

*Yusura ecuana amerecara aya eque jucara ebari jutaquique*

<sup>12</sup> Ique Jesucristora cuatsashaya eque ama jari cuitadya juya. Yusura ique amerecara aya eque cuita ama jari juya. Canimehuallatiya ama ique. Jadya ejuuque, eje buchadya Yusura amereya eque jucara ebari juya. Tsajajayaque catuputiyaque ejeque icuene judiru ishü ecacasatiu bucha, jadidya ique cacasatiya Yusura ique eje bucha amerecara aya eque juishu. Icuene Cristo Jesúsra tujaque amerehua ique jadya anie juishu.

<sup>13-14</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Idya cuitadya bahue Yusura ique eje bucha amerecara aya eque juyaque ama jari. Jadya tuque inime tupuya: “Arepa era eje uma mara Yusu merehua ama bucha, tura cuatsashaya eque ique juajetaquidya jutidya. Peya bacue ique nime aputataqui dutya ique eje bucha juhua cuanaque. Yusratu ihuarahua tuja yacuaju Cristo Jesús queja dutya ecatyati cuanaque. Tsajajayaratu etibere queja petaya ama; icuene tujatu petaya, tuja judiru ishüque eje buchadya adadacara tshue. Jadidya ique juya, Yusura ique amerecara aya eque juishu. Jadya judirue ique ejeque huecaca tuaqueja jubuque. Tyabuque tura ique jidaque dutya tuja cuanaja ishüque”, jadya tuque inime tupuya.

<sup>15</sup> Dutya ecuanara Cristora cuatsashaya eque juya cuanaja tuque ecuana inime tuputaqui jadya. Bahuedya ecuana Yusu pana pureamatura ayaque ama aniyaque jari. Umaera ni micuana jadya ama inime tupuya, Yusura micuana adebamereya yunerique.

<sup>16</sup> Jadya ama bucha ecuana anitaqui eje bucha ecuana Yusura adebamerehua eque, ecuana anihua bucha aninucatsu ama.

<sup>17</sup> Ique, ecue ecare cuana jadya ecuana Filiposju jucuaru patya Yusu pureamaturacara ecuana jucuaru. Neanicue ique aniya bucha, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Jetiamatu aniya micuanaja epuju ecuana bucha anie juya cuanaque. Necatsahuaticue peya cuana tshue jadya anie juishu.

<sup>18</sup> Jetiamatu aniya Yusuja biji eque ama aniya cuanaque, arepa “Jesús queja ecuana catyatihua” jadya juya ama bucha. Amena eje uma cueja micuana ahua tuna eje buchique. Yudijidya cueja micuana anucaya. Tuna eje bucha anie juya tshue tunara dyaque peya inime amerehua. Arepa “Jesús quejatu catyatitaqui, curusuju majuhua queja” jadya juya ama bucha, tuna, tunaja anijudya adebataqui yuneri cuitadya ecana tuaqueja peadya

camadya ama tuna catyatiyaque. <sup>19</sup> Tuna tuna Yusu queja ama judiribuque; jaquebuque tujatu ecana ni eje tupu jipenuca ishu ama. Tuna tuna eje buchadya jutidya juya tuna eje bucha jucara juya equedya jutidya, Yusu Neri pureamaturayaque ama. Ai bisutadaque aatsu ecana casumitiya, jida juya bucha cabatitsu. Inime tsapequi tuna aya ama ai Yusu jaque. Riyaque yahua juque camadya tura inime patya aya.

<sup>20</sup> Ecuana ecana jadya ama. Arepa ecuana riyaque yahuaaju eje uma huecaca piji aniya ama bucha, ecuanaja eaniqui neritu barepaju Yusu aniyaju. Tuhuaquetu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucabuque. Eje buchadya junashahuishacara tsehue tuque ecuana ihuaya Ecuana Injacamerequique. <sup>21</sup> Jesús junanucatsu tujatu ecuanaja ecuita cabapetishanabuque taja ecuita bae cuitadya. Ecuana ecuita tu casadama, riri aqui jadya. Amena Jesúsja ecuita bacue cabapeticuare ni eje tupu riri aqui juishu ama. Jadidya tujatu abuque ecuanaja ecuita. Casa tujatu aniya dutya ai aniya cuanaque cuatsasha ishu. Tumeque dyaque casa tsehue tura ecuana cabapetishanabuque.

## 4

### *Ecuana Cuatsashaqui jaque cabatitsu pureama juajetaquique*

<sup>1</sup> Ejeque huecaca ecuana Jesús tsehue anibuque adebatsu necanimehuallatiume, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana Cuatsashaqui queja nimee nejujacaume. Dyaque iyuhueda micuana baya. Eje buchadya bae acara micuana aya. Micuana ique dyaque jida amerehua. Yusura micuanaju eje bucha ahuaque inime tuputsu, tuque adebaya yanacana ama taja quisarati era micuana cuejahuque.

<sup>2</sup> Quisarati tuque cuejacara aya Evodia, tumbaedyá Síntique. Ique bahue juchine metse ujeu cabatiyaque. Metse cuinetse buchique metse Jesús queja betadya catyatihua tibu. Jadya tibu cati cati nejujacacue; betara tupu jida inime netupucue.

<sup>3</sup> Tumbaedyá mique cuejaya, Suyugos. (Riyaque ebacani ri “tuhua cuinetse mere juyaque” jadique.) Nerecabacue ique; tsahuacue tumeque epuna ecatse ecahuaitique. Jida ecatse quisaratisanucacue. Tatse tate ecuana tsehuequique epuna ecatse. Ique tuhua Yusuja quisarati cueja jucuare patya tatse betadya mere jucuare eatsehue. Tumbaedyá Clemente, umae cuana ique Yusu mere tsahuacui jucuare cuanaque. Tunaja ebacani cuana tu amena ehue Yusuja cuanaja ebacani cuana ehueaju. Ehuene tuna Yusura dutya tuaqueja judirushabuque cuana tsehue.

<sup>4</sup> Pureama nejujacaume, Ecuana Cuatsashaquira micuana jacayaque ama caadebatitsu. Cuejanucaya micuana era. Pureama nejujacaume, arepa jidama inimeju ama bucha. <sup>5</sup> Peyara jidama ahuaaju necacurehuanatiume. Jida tsehue jutidya ecana nebacue dutya. Ecuana Cuatsashaquiquetu tsunutaya ama. Tume tura ecuana cuarehuananaya.

<sup>6</sup> Inime tsapequi ai neaume. Jidama inimeju, ujejeda jadya cabatitsu Yusu tsehue nequisaraticue. Micuana ai sareyaque juatsu, Yusu nebacacue. Necuejacue micuana ai bijida bayaque. “Yusurupai dutya mira ahua cuana eque”, jadya neajacaume. <sup>7</sup> Ecuana jadya juyaju, ecuana Yusura jida inime tsapema amereya, Cristo Jesús queja catyatihua tibu. Arepa ecuana inime jidama cuanaque bajeje ishu ecacasatiu ama bucha, ai ama ecuana ejuu. Yusura peadya camadyatu dutya eau.

### *Dutya jidaque inime tupuqui ataquique*

<sup>8</sup> Micuanaja ishu quirica huenetillama jariradya micuana cuejacara aya riyaque, micuana eatsehuequi cuanaque. Jidama inime cuanajudya jutidya jidama inime ishu ebauque, jidaque inime tupuqui neacue. Jida juatsu peya cuana ai etyauque inime tupuqui neacue. Inime tupuqui neacue yunerique, camuibati jadya. Tuyuque inime tupuqui neacue, ai micuana cajuchatisahuquiu ama. Jida inime tsapema ishucue inime tupuqui neacue, pureama ishujy jadya. Jadya cuanaque inime tupuqui neacue.

<sup>9</sup> Era bahuityahua eque neanicue. Ique micuana queja juticuare patya micuana bahuityacuare Yusuja biji eque ani ishu. Micuanaratu adebayadya ique micuana ducu Yusuja biji eque anicuareque. Jutaquiju jadya aniedya nejuque. Tumetu Yusu micuana tsehue aniya. Yusuradya micuana inime tsapema anishaya.

### *Pablora Filiposju cuanaque chipiru cuadishahuaju yusurupai acuaque*

<sup>10</sup> Ecuana Cuatsashaquira micuana queja tsahuamerehua. Jadya tibudya ique dyaque jida. Yusurupai micuana aya. Adebayadya tuque era micuana ique tsahuajacacarama ahuaque. Tsunudatu eje bucha jadya jutaqui ama juhua. <sup>11</sup> Paju ama micuanaja inime: “Pablota quisaratiya, canerecaticuare tibu” jadya. Aijama, jadya ama tuque. Ecue ai aniya tsehue piji pureama cabahuenetihua, riya piji, jadya ama juatsu umada jadya tsehue. <sup>12</sup> Amena ique cabahueneticuare eje bucha juyaju jidadya jutidya cabati. Ique bahue ai aijamaju eje bucha anie jutaquique jetiama aniyaju, jadya ama juatsu riya piji aniyaju. Ecue riya piji ara ishucue aniyaju, adebayadya tuque ique Yusura tyayaque. Ecue

earaqui umada aniyaju, yusurupai tuque Yusu aya. Ai eje uma ama aniyaju, jadya ama juatsu umada aniyaju, canimehuallatiya ama ique. Yusurupai jutidya tuque Yusu aya. <sup>13</sup>Eiduudya tuque dutya ique eje bucha juyaque canimehuallatitsu ama, Jesús eatsehue tibu. Turadya ique casaturaya; ita taca ama. <sup>14</sup>Jadya ama bucha micuanara jidadya tsahuahua ique jidama inimeju nubihuaju.

<sup>15-16</sup>Riyaque amari micuana Filiposju cuanara ique tsahuametse ayaque. Ique Macedonia epu cuanaju Yusuja quisarati cuejatibune jucuaire patya micuanara tsahuacuare. Ique Tesalonicaju jariju micuanara ecue chipiru cuadishacuare ique tsahua ishu micuanara cuadishacuareque. Jadya apidya ama micuanara acuare. Micuanara tyacuare tumeque chipiru, ique tsahua ishu, ique Yusuja quisarati cueja peya epu cuanaju juneniyaju. Micuana Filiposju cuanara Jesús queja catyaticuare cuanara micuanara peadya jadya acuare.

<sup>17</sup>Ecuetu inime juhua ama: “Ita tunara ecue ai ecuadishau” jadya. Micuanaja inime tacadya tuque micuanara ecue cuadishahua. Micuana micuana injeda ama juhua eatsehue. Jadya tibudyatu Yusu dyadi injeda amadya juya micuana tsehue. <sup>18</sup>Amena rique ecue aniya dutya era sareyaque. Epafrodito tsehue micuanara cuadishachineque rique ecue aniya tupu ai. Jadya tsahuae micuanara ique achine, Yusu etyau bucha tyae micuanara achine. Tuja biji tu jadique. Yusuatu bijida muru ijimedaque tuja etareju pahuayaju; jadyajudyatu ejitaju juya tuque muiqui cuanaque. Tumebaedyatu Yusura bijida baya micuanara ique tyachineque; ejitajudya micuana juchine Yusu muiyaque. <sup>19</sup>Micuanara ique ecue aijama tsehue tsahuahua; ecue Etata Yusura micuana tyadya micuanaja dutya ai aijamaque. Dutya ai aniyaque tu tujaque. Tuquetu injeda ama. Tujatu tyabahuedya dutya ai Cristo Jesús queja ecatyati cuanaque.

<sup>20</sup>¡Dyaque jida, casada taa ecuanaja Etata Yusu! ¡Muitanajacaya ama tuque! Jadidya paju.

*Pablora Yusuja cuanaque isaramerecuareque*

<sup>21</sup>Isaramereya micuana dutya tuhua Yusuja cuanaque, micuana Cristo Jesús queja ecatyati cuanaque. Eatsehue cuanara micuana tumebaedy a isaramereya; tuna dyadi tuna Jesús queja ecatyati cuanaquedya. <sup>22</sup>Eatsehue cuanara camadya ama micuana isaramereya. Tumebaedy dutya jujeri riyaque epu ebariju Yusuja cuanara micuana isaramereya. Aniyari Jesús queja umada ecatyati cuanaque; tuna tuna huaraji aridaque jetiama epu cuanaju merequi cuanaque. Tunara neri neri micuana isaramereyadya.

<sup>23</sup>Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## COLOSASJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE COLOSENSES

Riyaque quirica ri Pablora Colosasju aniya cuanaja ishu cuadishacuareque. Umae yunerique ama bahuityaquí cuanara patu Colosaju cuanaque acuare: “Barepaju Yusu tsahaquí cuanaque nemuicue, tumbaedy peya cuana ai ejitaju cuanaque ama”. Acuare tujatu ecana: “Jesús queja ecatyati cuanaque ecuita huitu biti necatubumereticue. Aniyatu umae earaqui arataquima cuanaque. Moisésja cacuatsashati eque cuita micuana anitaquí” jadya. Pabloratu tume cuanara bahuityayaquepa pusha pusha jadya acuare. Tura tuna acuare: “Cristo tu dutyaju inime metseque jadya, ejitaju ama cuanaju, ejitaju cuanaja jadya.

Bahuityacuare tura ecuana. Cristotu aniya peadya peadya tuja cuana queja, ecuana Yusu pureamaturayaque cuita ani ishu. Huenecuaretu ecuana etareju cuanaque ecuana eje bucha bae ataquiue.

Riya cuanaque versículo cuana tu jida cabahuityati ishu: 1.17; 2.6-7, 10; 3.14, 15-17, 23; 4.5-6.

### *Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era ríque micuanaja quirica cuadishaya. Isaraya micuana era. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique, Yusuja jadya inime juya tibu. Tumbaedy micuana Timoteora isaramereya. Tuquetu ecuana tsehuequique. <sup>2</sup> Cuadishaya ríque quirica Colosasju Yusuja cuanaja ishu. Micuana micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Bahue ique micuana Cristo queja nimeedy jutidya juajeyaque. Yusu ecuana Etatara jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebatu tsehue. Tura inime tsapema neanishacue.

### *Pablora Colosasju cuanaja ishu Yusu yusurupai acuareque*

<sup>3-4</sup> Cuejaya tunara ecuana micuana Cristo Jesús queja nimeedy jutidya juajeyaque, tumbaedy micuanara peya cuana Jesúsja cuana jida inime tsehue bajacayaque ama. Jadya tibudya tuque ecuana Yusu micuanaju jadya aya:

—Yusurupai mique ecuana aya, mira Colosas juque micue cuanaque ahuague baatsu, —jadya tuque ecuana ajacaya ama Yusu, Ecuana Cuatsashaquí Jesucristoja Etataque.

<sup>5</sup> Icuene tuque micuana bacahua quisarati jidaque yunerique. Bacahua micuana Yusura tuja cuanaque barepaju tuatsehue aniquere ana ahuague. Cuejayaju bacahua tibu tuque micuana pana ejenedya aya Yusura micuanaja ishu jidaque iyahuague tyabuqueque. Jadique ejeneya tibu, micuana Jesús queja nimee jujacaya ama. Jadique ejeneya tibu, tuque micuana Yusuja cuanaque iyuhueda bajacaya ama. <sup>6</sup> Quisarati jidaque cuejayaju bacatsu, Yusura micuana iyuhueda bayaque bahue juatsu, arepa micuana cajuchatihua ama bucha, adebahuadya tuque micuana yunerique. Jesús queja catyatitsu, tuque micuana dyaque jida eadebaajeu. Adebajeahuadya jutidya micuana tuque eje buchique, tumbaedy peya cuana iyuhue micuana adebahua. Micuana camadya ama tumbaedy umae peya epuju cuanaque tuna cuejatanaya riyaque quisarati. Jadya bacatsu tuna dyadi Jesús queja catyatiyadya. Tunara dyaditu peya cuana iyuhuedadya baya.

<sup>7</sup> Epafrasra micuana icuene cuita cuejahu riyaque quisarati jidaque. Turatu Cristodya mereya, yatsera mereya baedy. Tuquetu dyaque jida mere juya. Dyaque iyuhueda tuque yatseja. Tuquetu micuana queja yatse cuarequique. <sup>8</sup> Juetitsu tura yatse cuejaetihua micuana eje buchique.

—Colosasju Jesucristoja cuanaque tuna dyaque iyuhueda cabatibareya peya cuana tsehue, Yusuja Espiritura jadya anishae aya tibu, —jadya tura ecuana cuejachine micuana eje buchique.

<sup>9</sup> Jadya tibudya ecuana Yusu queja bacabacajacaya ama micuanaja ishu. Micuanaja quisarati bacatsamete achine eque ecuana jadya Yusu queja bacabacaya:

—Ecuana Etata, Colosasju micue cuanara pana adeba paa mira ecana eje bucha anishae acara ayaque. Bahuityacue ecana mira jida bayaque, jidama bayaque jadique adeba ishu. Dyaque caadebameretiajecue. Micue Espiritu eque ecana jadya amerecúe, —jadya tuque ecuana Yusu abahue.

<sup>10</sup> Riyaque pana adeba aatsu, micuana Ecuana Cuatsashaquíja biji eque eanijacau ama. Tuja biji eque micuana jujacaya ama. Jida inime tsehue tuque micuana peya cuana baya, micuanara eje bucha tsahuataqui baya eque tsahua jadya. Dyaque jida tuque micuana Yusu eadebau. <sup>11</sup> Tumbaedy ecuana Yusu queja bacabacaya micuanaja ishu:

—Tata, miqumi dyaque jida. Micuetu dyaque casa aniya. Micue dyaque casa eque casaturacue Colosaja micue cuanaque. Casaturacue ecana tunaja dutya eje bucha juyaque idu ishu. Mira ecana jadya casaturae ahuaju tunajatu cahuaibatsaya ama. Canimehuallatiya ama, arepa eje buchique idutaquima baya ama bucha, —jadya tuque ecuanaja Yusu abahue.

<sup>12</sup> Tura jadya nime casatura ahuaju micuana casada juya. Tume tuque micuana ecuanaja Etata pureamaturaya. “Yusurupai, mique ecuana tsehue tibu”, jadya tuque micuana aya. Turatu tyaana ahua ai jidaque peadya peadya cama tuja cuanaque. Yusura cuatsashahua eque aniyaque juatsu, micuana micuana huecadaju ajeya cuanaque buchique. Huecadaju ajeya cuanaque tuna bahue eju cuayaque; jaidiyatu micuanara adebaya Yusu. Turadyatu quisarati iyahua micuana tuja yacuaju judirubuqueque, tuque dutya naruqui juhuaju. <sup>13</sup> Icuene ecuana Satanásra cuatsashahua eque anihua. Satanás tu Yusu ujeu cuanaque cuatsashaquique, meta juneniya cuanaque buchique cuatsashaquique. Yusura ecuana inajacamerehua Ijahua quejaque. Iyacua tu Satanás ama ecuana cuatsashaquique; Yusuja Ebacuaque dyaque iyuhuedara ecuana cuatsashahua. <sup>14</sup> Tuja Ebacuaquetu majuhua ecuana inajacamere ishu. Jesústu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Tuaqueja catyatihuaju, tuque ecuanaja Yusura jucha cuana tillahua.

*Jesús ecuanaja jucha cuana seca ishu catyatihua tibusu Yusu jida nuca ecuana tsehue*

<sup>15</sup> Cristo tu ecuanaja Etata Yusu baeque cuita nucadya. Arepa Yusu ejitaju ama paju ama bucha, Cristotu junahua ejitaju. Tuquetu Yusuja Ebacuaque, Yusura dutya iyahua cuanaque dyaque inime metseque. Yusuja riyaque yahua dutya ai aniyaque iyama jarijudiyatu Cristo anihua. <sup>16</sup> Tuatsehuediyatu Yusura iyahua dutya ai barepaju, yahua aniyaque. Ejitaju amaque ejitajuque jadya tasejatu iyahua. Tateratu iyahua barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque casaju jahue catimere baecua cuanaque, enaruqui cuana casada cuanaque, ecuatashaqui cuanaque jadya. Cristo tsehuediyatu Yusura dutya barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque iyahua. Cristora ademetu dutya iyahua. Tuja ishutu dutya iyatanahuadya. <sup>17</sup> Cristo tu dutya iyama jariju anicuaque. Tura ademediyatu dutya ai aniyaque jida iyaya. <sup>18</sup> Cristoradyatu cuatsashahua tuaqueja ecatyati cuanaque. Tudyu tuque ecuanaja iyuca buchique; ecuana tuja ecuana ecuita buchique. Tuquetu Ecuana Maju Baecua Anishaquique. Tuquetu chacha netitsuranucahua Dutyu Cuatsashaqui juishu, dutya ai aniyaque ebaretilla juishu.

<sup>19</sup> Yusuja jadya inime juya tibudya tu Cristo Ebacuaque Yusu cuitadya; beta tupu tatse. <sup>20</sup> Jadyatu Yusura inime tupucuaque: “Yahuaju cuanara, barepaju cuanara jadya muiya ama. Ujeu tunara baya. Era cuatsashahua eque ama tuna aniya. Era tuna eaqueja amerecara aya, ecuique juishu. Ecue Ebacua eque tuna ecue amerecara anucaya”, jadya tujatu inime tupucuaque. Jadya eque tujatu Ebacuaque curusuju majucuaque. Ami quijehuetiuaque jucha cuana tsuje. Yusuja tu amena cahuaite etere. Jadya juhuajutu amena anihua emajaca yahua iniya cuanaja, barepaju iniya cuanaja jadya Yusu jipenuca ishu.

<sup>21</sup> Icuene tuque micuana tuque ujeudya bahua. Tuque jipetaqui ama bucha micuana anihua. Jidamaquedyu jutidya micuana inime tupuqui ahua. Jidamaquedyu jutidya micuana ajacahua ama. <sup>22</sup> Iyacua bacue Yusuja cahuaite terehua micuana tsehue. Tuja Ebacuaquetu cacuitatitsu riyaque yahua juanahua. Junatsutu curusuju majuhua. Tuqueja catyatihuaju, Yusura micuana tuja cuanaque amerehua, micuanaja jucha cuana tillatsu. Asicada buchique tura micuana sechua. Jadya eque micuana tuja yacuaju judirubuque; jucha metse ama tura micuana babuque. Jadya tura micuana amerehua tuaqueja amere ishu. <sup>23</sup> Yusuja yacuaju jadya cabamereti ishu, Jesús queja nimeedyu jutidya nejuajecue. Quisarati jidaque ejenetsu, micuana pana ejene ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque, ejeque huecaca ecuana tuaqueja judirubuqueque jadya. Etare ayaquetu saretanaya dudu cuana aridaque; dedatu puchatanaya, etare cuejiji casadara edaduaju. Jaididya tuque micuanaja quisarati yunerique ejenejajetiquidya jutidya, peya cuanara yunerique ama cuejayaju bape bape inime etupuu tibu. Baya quejeneti arida nejuume. Riyaque quisarati yuneriquedyatu era, peya cuanara jadya cuejaya dutya queja.

*Yusura Pablo tuja cuanaque tsahua ishu, tuque dyaque jida adebaquere ishu jadya mepecuareque*

<sup>24</sup> Ique etare apudaju ishatanachine, era Yusuja quisarati israelita ama cuanaque cuejahua tibu. Arepa jadya nerecadae ataya ama bucha, ique pureama juya. Cristo ujeu baqui cuanara ecuana ijahue ijahue aatsu nerecaturaya ecuana Cristoja cuanaque. Ecuana jadya nerecadae atayaquetu Cristo cuitadya canerecatiya bucha, ecuana tuja ecuita buchique juya tibu. Ique canimehuallatima canerecatiya cabatitsu areque umaecua pacacasati Jesús tsehue nime aputa ishu ama. <sup>25</sup> Ique Yusura cuatsashahua Jesús

queja ecatyati cuanaque tsahua ishu. Jadya meree juishu tura cuatsashahua micuanaja jida ishu. Cuejamerehua tura ique tuja quisarati dutya queja.

<sup>26</sup> Yuequedyatu ni ejera adebahua ama eje bucha inajacameree Yusura ecuita cuana Ijahua quejaque eauque. Yusratu cuejahua ama ni ejeque. Amena iyacua bacue tura tuaqueja catyatiya cuanaque bahue amereya. <sup>27</sup> Yusratu inime pirecuare. “Cristo israelita cuana queja camadya ama paju, tumebaedya israelita ama cuana queja. Jadya tuque ecue bijida ecue cuanaque riyaque bahue amere ishu”. Jadya tibu tu Cristo micuana tsehue, arepa micuana israelita ama juya ama bucha. Jadya tibu tuque micuanaja pana ejene aya micuana eje tupu Yusuja yacuaju judirubuqueque. Dyaque jida taa tuque ecuana tsehue.

<sup>28</sup> Jadya tibudya tuque ecuana dutya cuejaya Cristoja quisarati, israelita ama cuanaque, israelita cuana jadya. Cuejaya tuque ecuanara ecana jidamaque tunaja jaca ishu. Yusura dutya bahuityahua equa tuque ecuana aya. Jadya ecuana juya, Cristora cuatsashaya equa dutya ani ishu. Jadya ecuana juya, Yusuja yacuaju judirutsu ecuana tura amerecua aya equa cuita judiru ishu. <sup>29</sup> Tuna jadya amere ishu ique dyaque cacasatiya. Cristora cuitadya ique cacasatishahua ique castereya tupu mere juishu. Dutya casa tura ique tyahua tsehue tuque mereya.

## 2

<sup>1</sup> Pusha ama cuitadya ique inime patya juya micuanaja ishu, Laodiceaju cuanaja ishu, dutya tumeque yahuaju ecue ebutequini bama cuanaja ishu, tuna pusha pusha bahuityaqui cuana queja ijahue ecetimereju. Micuana micuana bahuedya ique micuana jiteque casada mere juyaque. <sup>2</sup> Jadya juya, micuana canimehuallatima Yusu pureamatura ishu, iyuhueda tsehue micuana peya cuana tsehue cabati ishu. Jadya juya, micuanaja quisarati yunerique pana ejene aishu, pusha pusha bahuityaqui cuanara micuana ijahue eauju. Yuequedyatu ejeque bahue juhua ama Cristo equa ecuita cuana Yusu queja judirubuqueque. Etehua buchiquetu juhua. Amena iyacuat Yusura ejitaju ahua. <sup>3</sup> Turadya ecuana adebamereya Yusuja bijida, bijidamaque jadique. Educuju eteri aniyaque peta ishu yahue tsehue epacashau bucha, jadidyatu Yusura Cristo equa ejitaju amerehua ai jidaque, jidamaque jadique.

<sup>4</sup> Jida inime netupucue, quisarati pusha pusha bahuityaqui cuanara micuana ijahue eauju. Tunara cuejayaque tu ejenetaqui buchique; yunerique ama tume. <sup>5</sup> Arepa ique micuana tsehue ama ama bucha, era micuana inime tupuqui ajacaya ama. Micuanapa Yusuja cuanaque eanita bucha aniya. Micuanapa canimehuallatima Jesús queja nimee jujacama. Jadya bahue juatsu ique dyaque pureama juya.

### *Yusura ecuana iyacuanehuaque*

<sup>6</sup> Micuana Ecuana Cuatsashaqui Cristo Jesús queja catyatihua tibu, peadya camadya bucha nejuque tuatsehue. <sup>7</sup> Tuaqueja nimeedya jutidya nejuajecue. Acui aridaquetu casada netiya, etiri arida deda ecua tibu. Etaretu casada aija bucucushataqui ama netiya, dudu cuana arida deda epucha tibu. Jadidya ecuana casada jutaqui, Jesús tsehue ecadutyati juatsu. Tuaqueja catyatihuaju tura ecuana casaturaya tuaqueja nimeedya jutidya juaje ishu. Quisarati yunerique neejenecaueme micuana cuejatanahuaque. Yusrupai neajacaueme Yusu.

<sup>8</sup> Jida inime netupucue, ni ejera buchique micuana Jesús queja nimee amerejaca ishu ama, micuana Ijahua quejaque Inajacamerequique. Micuana ni tuaqueja nimee jujacanucaya, tume micuana ina risi jadya eataque bucha junucaya. Tumeque pusha pusha arida cuanara bahuityayaque tu ecuitara inime tupuyaque jutidya. Yanacana cuita tunajatu bahuityaya. Pusha pusha jutidya tunajatu bahuityaya. Cristoja quisarati ama tunajatu bahuityaya. Tumeque ebahuityaque, tunajatu baba cuanara cuejahuaque jutidya tunajatu bahuityaya. Ibedaque ama cuita jutidya tunajatu cuejaya. Arepa tuna bahue cuanara cuita camadya tunara bahuityayaque eadebau jadya aya ama bucha, pusha ama cuitadya tunajatu ibedaque ama cuita bahuityaya. Neejeneume ecana.

<sup>9</sup> Cristo tu Yusu tsehue beta tupuque. Yusu dutya eje buchique Cristo tu tume bae cuita nucadya. Tuquetu junahua riyaque yahuaju cacuitatitsu ecuana Yusu bamere ishu, Yusu ai juyaque, eje bucha quisarati ayaque jadya bamere ishu. <sup>10</sup> Yusura ecuana Cristo tsehue yuhua cama bucha baya tibu, tuque ecuana sareya ama peya ecuana inajacamere ishu, ecuanaja ai aijama juyaque tyaishu jadya. Tuquetu ejitaju ama cuanaque dyaque casadaque. Tuquetu barepaju etsahuaqui cuanaque dyaque casadaque. Tuquetu ijahua cuana, yatanana cuana jadya dyaque casadaque. Jadya tibudya tuque ecuanaja barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque muitaqui ama. Mubataqui ama ecuanaja ijahua cuana, yatanana cuana jadya.

<sup>11</sup> Cristo tsehue ecadutyati juatsu, tuque micuanaja Yusu jaque adeba ishuque aniya. Arepa tunara micuana israelita cuanaja bahue ecuita cuanaja tubuma ama bucha, Cristora micuana iyacuanehua, cajuchaticaraque bijiserijaca ishu. <sup>12</sup> Cutsameretitsu tuque ecuanaja beruque inime jidamaque terehua; iyacuanetanahua ecuaana Jesús queja ecuaana catyatihua tibu. Majutsu chacha enetitsuranucaque buchique ecuaana. Iyacuanetanahua ecuaana, Yusuja ecuaana iyacuane ishuque casa aniyaque ejenehua tibu. Turatu tuja casa tsehue Cristo emajuque chacha nityatsuranucahua.

<sup>13</sup> Yuequedyaquedya tuque micuanaja cajuchatijacacaramaque. Yusuja cacuatsashati eque ama micuana anihua, micuana israelita ama juya tibu. Yusura micuana emaju bucha jutidya bahua. Iyacua micuana Yusura iyacuanenucahua. Cristo bucha juishu tura micuana iyacuanehua. Yusuratu Cristo nityatsuranucahua; tumbaedyat tura ecuaana iyacuanehua ecuaana tuaqueja catyatihuaaju. Dutya jucha cuana tura ecuanaja tillahua. <sup>14</sup> Yusuratu jetiama cacuatsashati iyahua; dutya tume cuana eque ecuaana anitaqui ama cabatihua. Ecuanaja jucha cuanatu Yusu queja manu buchique juhua. Cristotu curusuju tatatanahua. Tuquetu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Patrónra ecuanara manu tsujetyahuaju dutya eapupashau bucha, jadidyatu Yusura apupashahua dutya ecuanaja jucha cuana. “Cacuatsashati eque ecuaana equinajacamereti”, jadya ecuanaja inime paju ama. <sup>15</sup> Cristo curusuju majutsu tujatu Satanás casa sechua, tumbaedyat dutya ijahua cuana casada cuanaque. Dutyaja yatucaju tujatu ecana bisuturahua, ecuarira dutya tura inamerehua cuanaque petata ishu ejunenishau bucha.

<sup>16</sup> Nebacaume yanacana jadya quisaratiya cuanaque: “Aniya tuque ecuanaja ai arataquima cuanaque, ijitaquima cuanaque, Yusu ecahuitishau tibu. Aniyatu chine arida cuanaque ecuanaja ataqui cuanaque. Dutya badi nana ishu ecuaana chine jutaqui. Chine huecacaju eje bucha jutaqui eque nejura. Jadya juyaque ama juatsu tuque ecuaana Yusu cahuitishaya”, jadya tuna jubahue yanacanadya jutidya. <sup>17</sup> Cristo junama jariju ecuaana tume cuanaque cacuatsashati eque anihua. Tume cuanaquetu aputa buchique jutidya juhua, Yusura jadyatu judadiya jadya ahuaque. Iyacua bacue Cristo junahua. Amena ecuaana tume cuanaque cacuatsashati eque anitaqui ama; tuja biji eque camadya ecuaana anitaqui.

*Cristo camadya tuque ecuanaja munitaqui, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque ama*

<sup>18</sup> Nebacaume “Yusura micuana nerecaturabuque micuana ecuaana bucha ama juya tibu”, pusha pusha bahuityaqui cuanaque jadya juyaju. Tuna cuitadya tuna, tunapa aishuque ama jadya juya; tunara bacue ejenehua ama. Tunaratu barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque muiya. Tuna bacue juya; Yusrapa ecana ejitaju bamerehua peya cuana ejitaju bameretahuaque ama jadya juya. Tuna tacadya jutidya tuna dyaque casumitiya. Tunaja inime tuputu Yusu jaque ama, ecuita cuana jaquedya jutidya tume. <sup>19</sup> Tunajatu jutiya ama inime Cristo eque camadya einajaca ejuuque. Tuquetu dutyaja iyuca buchique; ecuaana bacue tuja ecuita buchique. Ecuanaja ecuita cuanatu daneya Yusuja inime eque. Tsuru cuana, ejaruna cuana, etsau cuana eque tuque ecuanaja ecuita cayutatiya, temuda, casada jida bucucu ishu. Tumbaedyat ecuaana Yusura Cristo eque casaturaya ecuaana dyaquedya jutidya tura amerecara aya bae juaje ishu. Tuaqueja catyatitsu tuque ecuaana Yusu dyaque jida adebamereajeyadya jutidya.

*Eiyacuane tibu, ecuaana icuene anicuare bucha anitaquique ama*

<sup>20</sup> Cristo queja catyatihuaaju tuque ecuanaja beruque ani juhua cuanaque terehua. Majutsu ecuanaja ecuita eaputau bucha, jadidya tuque ecuanaja beruque ani juhua cuanaque terehua. Yusura ecuaana iyacuanehua, Satanásra, ijahua cuanara jadya amereya eque junuca ishu ama. Iyacuanetanahua tibu, ¿tume jatsu micuana eje bucha juatsu Yusu ujeu cuanaque aniya bucha aniya? Tuna juya bae nejuume; nebacaume tunara cuejayaque. <sup>21</sup> Tunara “Tumequetu jabataqui ama. Tumeque earaquitu arata baecua, Yusu ecahuitishau tibu”, jadya ayaju, nebacaume. <sup>22</sup> Dutyatu tsunuda ama juya; earaquitu aratsu tereya. “Ai arataquimaque arama aatsu, ijima aatsu tuque Yusu pureamaturaya”, jadya micuanaja inime paju ama. Tunara bahuityayaque tu ecuita jaque jutidya, Yusu jaque ama. <sup>23</sup> Tumbaedyat tuna juya: “Jadya bahuityatahua eque aniya cuanaquepa dyaque bahue” jadya. ¡jadya ama tuna! Tunaratu Yusu muiyadya datse, tunara eje bucha acara aya equedya jutidya, Yusura amerehua eque ama. Tuna tuna juya: “Ecuaana ecuaana ai ama” jadya. Jadya ama bucha tuna peya cuana bucha dyaque cabatiya. Tuna tacadya jutidya tuna ecuita jidama catiya, jidama bucha baatsu. Cuji cuita juatsu, tunajatu inime tupuya: “Ecuaana jadya juya tibu, ecuaana Yusura jida bucha baya” jadya.

Tuna eje bucha juya eque ni ecuaana aniya, tume tuque ecuaana jidamaque inime tupuqui ajacaya ama, ni ecuaana Yusu cahuitishajacaya.



## 3

*Cristo pureamatura ishu ecuana anitaquique*

<sup>1</sup> Jesucristo queja catyatiuhaju micuana iyacuanetanahua. Tuque majuhujutu Yusura anishanucahua. Iyacuatu tuque mudaque eaniquiju aniya Yusuja jida eqe amaca. Jadya tibudya Cristo eje buchadya pana adebacara ebari neacue. <sup>2</sup> Amena micuana iyacuanetanahua tibu, Cristo eje bucha pureamatura aishuque inime tupuqui neacue. Riyaque yahua juque inime tsapequi neaume, Cristo cuita camadya. <sup>3</sup> Emajuratu jidama inime ishu baya ama riyaque yahua juque; jadidyatu micuanara dyadi jidama inime ishu baya ama riyaque yahua juque aiju. Cristo tsehue ecadutyati tibu, Yusura micuana naruya. <sup>4</sup> Micuanaja yuequedyaque inime jidamaquetu iyacuanetanahua, Cristo tsehue ecadutyati aniya tibu. Tuque eje tupu junanucayaju ecuana dyadi ecuana tuatsehuedya junanucabuque. Tuquetu dyaque jidaque; ecuana ecuana tuque baedya jubuque.

*Beru ecuana anihua bucha aninuca ishuque ama*

<sup>5</sup> Necacasaticue micuana beru anihua bae aninuca ishu ama. Ai mudaque iyehua buchique tume. Nejaraquereume micuanaja caquemitiqeremaque. Nebijiseriume jadique. Asicadaque inime tupuqui neaume. Bisutadaque inime tupuqui neaume. Eje bucha bisu cuana apusha jadya nejuume aiqui jucara juatsu. Riyaquetu Yusura dyaque jidama baya. Dutya riya cuanaque inime ri cueya cueya cuana muiya buchique nucadya, Yusu camadya emuiiue. <sup>6</sup> Tuquetu dyaque cahuaitiya jadya anie juya cuana tsehue, tura amereya eqe ama juya tibu. Canerecatishabuque tujatu ecana. <sup>7</sup> Icuene micuana anihua jidamaque acaraque bijiseri tsehue. Eje bucha ajacataqui ama tuque micuana bahua.

*Cristoja biji eqe ani ishuque*

<sup>8</sup> Iyacu micuana beru jucare bae nejujacacue. Necahuaitiue. Cahuaitira nebareume peya cuanara ujeu bayaju. Peya jidama au inime tupuqui neaume. Peya eje bucha jumaquedya jutidya peya cuana queja cuatsabiji neaume. Cuatsabiji neaume bisutadaque ni cueja pidya. <sup>9-10</sup> Pusha pusha jutidya necatiue peya cuana tsehue. Iyacu micuana micuana icuene jucare bae ama juya. Amena tuque micuana ijehuehua beruque inime tupu cuana. Yusura tuque micuanaja inime tupu cuana cuaretsu iyacuanehua. Camisa siri jutuyaque jidama baatsu ijehue, iyacu tsehue cajututi jadya ecuana jubahue; tumbaedya micuana aniya iyacuaque inime tsehue, beruque inime ijehuetsu. Jadya iyacuaneajee tuque ecuanaja inime tupu Yusura aya, tujaque bucha juishu, tuque pana adebaaje aishu.

<sup>11</sup> Iyacuque inime tupu anitsu tuque ecuana jidama ama inime baya israelitaque, israelitaque ama; israelita cuanaja bahue ecuita huitu biti ecatubumeretique, catubumeretimaque; peya yahuaaju anaqueque; maqueique; tsujema mere juyaque, jadya ama juatsu chipiru metseque. Inime tupuqui neara Cristo queja ejeque ecatyatique, catyatiuque jadique camadya. Cristora ecuana dutya tupu iyuhuee baya. Tuquetu dutya tuja cuana tsehue.

<sup>12</sup> Micuana micuana Yusuja cuanaque. Tura micuana dyaque iyuhueda baya; tujaque juishu tura micuana mepehua. Jadya tibudya tuque pureamatura ishu neanicue. Camisa siri tacatsu iyacuque jututsu ejuu bucha, jadidya neanicue micuanaja inime iyacu eqe, beruque amena ijehuehua tibu. Canerecabati aiqui nejuque. Dutya huecaca peya cuana jida tsehue nebacue. Necasumitiue; “Ai ique dyaque inimequique”, jadya nejuume. Peya cuana ujeu tsehue nebaume; jida tsehue ecana nebacue. Necahuaitiue, peyara cahuaitishacara ayaju. <sup>13</sup> Jida tsehue peya cuana nebacue, arepa tunara micuana jidama tsehue baya ama bucha, arepa tunara micuana pereya ama bucha. Nenerecabacue tunara jidama ahuaaju. Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra ecuanaja jucha cuana tillahua bucha, ni eje tupu adebanuca ishu ama; jadidya etsuje jucara nejuume. <sup>14</sup> Dyaquetu saretanaya ecuanaja peya cuana iyuhueda baishu. Iyuhueda peya baatsu tuque ecuana peya jacaya ama, beta esipique sirarataquima bucha. <sup>15</sup> Peya cuana tsehue ni micuanaja dutya tupu ama inime, Cristo nebacacue, tuja micuanaja inime yuhua cama amere ishu. Tura micuana tsahuaya inime jidamaque bajeje; tura micuana yume cama nimee anishacara aya. Turatu tuja cuanaque cuita pidya bucha camadya amerecara aya, peya cuana tsehue catsahuatibare ishu. “Yusurupai mique ecuana aya, mira dutya ecuanaja ishu jida ahua tibu”, jadya neajacaume:

—Yusurupai mique ecuana aya, mira dutya ecuanaja ishu jida ahua tibu.

<sup>16</sup> Cristoja quisarati inime tupuqui neajacaume. Tuque bae nejuque. Jadya juatsu micuana bahue judadiya peya cuana tsehue Cristo pana adeba eje bucha catsahuatie juishuque. Nebahuityajacaume peya cuana tuque eje buchique. Necacasaturatibarecue peya cuana tsehue, tuja biji eqe ani ishu. Jeru cuana eqe Yusu pureama neacue. Tuja

Espiritura jerushaya eque pureama neacue. Yusu eje buchique, tuque ai juyaque jeru neacue. Jadya tsehue yusurupai neacue; yuneri tsehue pureama neara. <sup>17</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesúsja inime eque neanijacaume. Tuja biji eque nequisaratijacaume. Riyaque quisarati eque Yusu yusurupai neajacaume:

—Yusurupai miq ue ecuana aya, Ecuana Cuatsashaqui Jesús ecuana jiteque majuhua tibu —jadya.

*Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique*  
(Ef 5.22–6.9)

<sup>18</sup> Mama ecana ahuequi cuanaque, micuanaja ahue cuanara cuatsashaya equedya nejucue. Jadya micuana Ecuana Cuatsashaquira amerecara aya epuna cuana tuaqueja ecatyati cuanaque. <sup>19</sup> Tata ecana huanequi cuanaque, jida iyuhueda tsehue micuanaja huane cuana nebacue. Micuana cuita camadya aiju inime patya necatiume. Jidama tshuedya jutidya eje bucha cahuiti tshuedya jutidya ecana nebaume. <sup>20</sup> Ebacua cuana, micuanaja tata, micuanaja cuara cuatsashayaju yana equedya nejucue. Micuanara Ecuana Cuatsashaquique iyuhueda baya tibu, tunara cuejaya equedya nejucue. Jadique tu Yusuja bijida. <sup>21</sup> Tata ecana bacuaqui cuanaque, necahuaitishaume micuanara baya cuanaque, tuna ecanimehuallatishau tibu.

<sup>22</sup> Micuana etsujequi inama mere juya cuanaque, micuanaja patrón cuanara cuatsashaya equedya nejucue. Jida mere nejucue, micuanaja patrón cuanara petayaju camadya ama mere nejucue. Tunara petaya amaju tumebaedya mere nejucue. Paju ama micuanaja inime: “Ecue patrónja ique jida baishu camadya mere paju. Tura petayaju camadya casada mere paju. Tura petajacahuaju mere pajujaca”. Nemerecue ecana jida inime tsehue, micuana micuana bahuedya jadique tuyuque. Micuanara Ecuana Cuatsashaquique muitsu, tura cuatsashaya eque jucara juya tibu, jida micuanaja patrón nemerecue. <sup>23</sup> Micuanaja patrón cuanara ai amereyaju neacue jida inime tsehue. Inime micuanaja paju: “Ecue patrón camadya ama rique mereya, tumebaedya Ique Cuatsashaqui Jesús. Jadya tibudya ecue inime eque, ecue pureama tsehue mere paju” jadya. <sup>24</sup> Cristo tu Ecuana Cuatsashaquique neri. Tudyatu ecuanara mereyaque. Tura ecuana tsujetyabuque ecuanara eje bucha meree ahua eque. Neadebacue riyaque. Jida ni ecuana mere juya, tuyu, tume tura ecuana tyabuque jidaque tura tuja cuanaque tyaana ahuaque. <sup>25</sup> Ecuana ni jidama mere juya, tume tura ecuana tyabuque ama jidaque. Yusura ecuana tyabuque peadya peadyara ecuanara eje bucha meree ahua eque.

#### 4

<sup>1</sup> Micuana patrón cuana, jida inime tsehue micuanaja mere puji cuana nebacue. Tuna queja micuana camuibamereticara juya tibu, micuana dyadi tumebaedya tuna tsehue tuyu nejucue, micuanara tume bae mereedya barepa juque Micuana Cuatsashaquique aya tibu. Neadebacue bacue riya era cuejahua cuanaque.

*Pablora ecana bahuityanucacuareque*

<sup>2</sup> Yusu tsehue nequisaratijacaume. Tuatsehue quisaratiyaque inime tupuqui neacue. Yusurupai neajacaume dutya huecaca. <sup>3</sup> Micuana Yusu queja bacabacayaque, ecuanaja ishu dyadi nebacacuedya.

—Tata, tyacue emajaca Pablo tuatsehue juneniya cuanaque Cristoja quisarati cueja ishu. Icuenu ni ejeque buchique bahue juhua ama Cristo eque mira ecuana miaqueja judirushabuqueque. Iyacia amena ejitaju juhua tibu, tsahuacue ecana Cristoja quisarati cueja ishu, —jadya Yusu neacue.

Ique amena rehua etare apudaju era israelita ama cuanaque quisarati cuejahua tibu. <sup>4</sup> Tumebaedya nebacacue Yusu ecue ishu:

—Tata, tsahuacue Pablo micue quisarati ejitaju pana cueja aishu, tuque ijaca bacuaqui cuanaja pana adeba aishu. Tsahuacue tuja quisarati cuejataquique cueja ishu, —jadya Yusu neacue.

<sup>5</sup> Eju cuejataqui baatsu, casada tsehue necuejacue Jesúsja quisarati tuque adeba baecua cuanaque. Jidama ejuuque canaruti tsehue neanicue, tunara micuanara Jesúsja quisarati cuejayaju bacacarama eau tibu. <sup>6</sup> Tuna tsehue quisaratiyaque ecana ujeda quisarati tsehue neaume. Neijillahuaume ecana. Jida tsehue ecana yunericue necuejacue. Jida bijitaju ara ishu ecuanaja earaqiju banu iya bahue bucha, jadidya ecana micuanara neisaracue jida, tunaja micuanara Jesúsja quisarati cuejayaque baaajecaradya jutidya aishu.

*Amena ishucue quisarati*

<sup>7</sup> Ecuana tshuequique Tíquico micuana queja jutitsu tura micuana cuejatiya ique rehua eje buchique. Ecuana tsehue jida merepee tujatu ahua Ecuana Cuatsashaquique Jesús.

<sup>8</sup> Jadya tibudya tuque cuadishaya micuana casatura ishu, ecuana rehua jidaque micuana cueja ishu. <sup>9</sup> Tuatsehuedya tuque cuadishaya ecuana tsehuequique dyaque iyuhuedaque Onésimo, micuanaja epu juquedya. Tuquetu jida mere juhua ecuana tsahuayaque. Tatsera micuana cuejatiya dutya rehua eje bucha juyaque.

<sup>10</sup> Aristarcora micuana isaramereya. Tuque ri rehua eatsehuedya etare apudaju. Tumbaedyaya Marcos, Bernabéja etatiinequeja ebacuaquera micuana isaramereya. Tuque micuana queja Colosasju jutiyaque juatsu, jida nebatsacue, icuene micuana cuejatanahua equedya. <sup>11</sup> Tumbaedyaya micuana Jesúsra isaramereya, tunara “Justo” jadya ayara. Marcos, Aristarco, Justo quimisha cuita camadya ri israelita cuana eatsehue mere juyaque. Eatsehuedya rena mere juya peya cuana Jesús queja catyati ishu, Yusu tunaja dyadi huaraji ecuari juishu. Riyaque ecuita cuanara dyaque tsahua, nime casatura jadya tunara aya.

<sup>12</sup> Epafrasra micuana isaramereyadya, micuanaja epujura. Tuquetu Cristo merequique; tura cuatsashaya equedya juyaque riya. Quisaratijacaya amatu tuque Yusu tsehue micuanaja ishu. “Tata, Colosas juque micue cuanaque Jesús queja nimeedya jutidya ecana pajuaje. Pacanimehuallati ama ecana. Mira amerecara aya eque ecana paju. Micue biji eque ani tuna pana adeba paa”, jadya tujatu Yusu abahue micuanaja ishu. <sup>13</sup> Dyaque tujatu inime tsapeya micuanaja ishu, Laodiceaju cuanaja ishu, Hierapolisju cuanaja ishu jadya, micuana pusha pusha bahuityaquí cuanara ijahue eaaju. Era huenehuaque tu yunerique. Era cuitadyatu bacahua tuque Yusu queja micuanaja ishu bacabacayaju.

<sup>14</sup> Tumbaedyaya micuana Lucasra isaramereya. Tuquetu casamati puji ecuanaja dyaque iyuhuedaque. Demasra micuana isaramereyadya.

<sup>15</sup> Laodiceaju cuanaque tuque ecuana isaramereya Jesús queja ecatyati cuanaque, Ninfa neri neri tumbaedyaya Yusu pureama aishu tuja etareju casitati bahue cuanaque. Dutya tume cuanaque tuque ecuanaja ecuana tsehuequi cuanaque.

<sup>16</sup> Riyaque quirica micuanara isaratillatsu, necuadishacue Laodicea epuju, tuhuaque Jesús queja ecatyati cuanaja isaranuca ishu. Tunaja ishu dyadi tuque cuadishayadya quirica. Tunara isaratsu tunajatu Colosas equeque cuadishayadya, micuanaja dyadi isara ishu. <sup>17</sup> Necuejacue jeeque Arquipo: “Ajacaume mere mique Ecuana Cuatsashaquira amerehuaque”.

<sup>18</sup> Ecue emetucu tsehue rique hueneya riyaque micuana isara ishu: PABLO. Yusu queja nebacabacajacaume ecue ishu, ique rehua etare apudaju erisi netiya tibu. Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya micuana isaraya.

Pablo

## TESALONICAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHAMETSE ACUAREQUE 1 TESALONICENSES

Riyaque quirica ri Pablora Tesalonicaju aniya cuanaja cuadisha ishu huenemetse acuareque. Pablotu Corintoju jucuaré. Tuhuaquedyatu Timoteora cuejacuare tudya cuitadya Tesalonicaju Jesús queja ecatyati cuanaque eje buchique.

Arepa ecana Jesucristoja inime nrecada juhua ama bucha, tuna tuaqueja nimee jujacacuare ama. Jadya baatsutu Pablora dyaque pureama juatsu quirica huenetsu cuadishacuare, Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque anijaca ishu ama. “Jesu-cristoratu tuja cuanaque tere baecua anishaya”, jadya tujatu ecana cuejacuare. Ejeque huecacatu Jesúsra yudijidya chacha nityatsuranucabuque tuja cuanaque. Jadya tujatu ecana cuejacuare.

Umae versículo dyaque saretanaya cuanaque ri: 4.15-18; 5.16-18, 24.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Quirica rique cuadishaya, Tesalonicaju Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaja ishu. Ique Pablo. Silvano, Timoteo jadya retse eatsehue. Micuana micuana ecuanaja Etata Yusu jaque, tumebaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jaque. Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Tura inime tsapema neanishacue.

*Tesalonicaju cuanaque Yusu jaque jadique ejitaju cabamereticuareque*

<sup>2</sup> Yusu tsehue quisaratiyara micuana ecuanara dutya adebajacama aya. —Ecuana Etata, yusurupai mique ecuana aya, micue cuanaque Tesalonicaju cuanaque mique pureamatura ishu aniya tibu, —jadya tuque ecuanaja abahue.

<sup>3</sup> Tumebaedy tuque ecuanaja jadya Yusu abahue:

—Ecuana Etata, micue cuanaque Tesalonicaju cuanaque tuna Jesús queja catyatihua. Jadya tibudya tunarami merehua. Tunajatu dyaque iyuhue aniya Jesús tsehue. Jadya tibudya tuna cacasatiya tuja biji eque ani ishu. Tunaratu pana ejene aya tuque junanucayaque, tura quisarati ahua equedy. Jadya tibudya tuna canimehuallatiya ama, ni tuna Ecuana Cuatsashaqui queja catyatijacaya, —jadya tuque ecuanaja abahue Yusu.

<sup>4</sup> Micuana ecuanaja ecuana tsehuequi cuanaque, Yusura micuana dyaque iyuhueda bayaque. Bahuedya ecuana, micuana tura tuja juishu mepehuaque. <sup>5</sup> Ecuana tuna Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejaya. Arepa ecuanara cuejahua ama bucha, Yusuja casa eque, tuja Espirituja casa eque jadya ecuana quisaratihua. Jadya tibudyatu ecuana ijacabacaqui cuanara pana ejenedya aya yunerique. Micuana micuana bahuedya ecuana jadya juhuaque.

<sup>6</sup> Micuana bacue jidadya aniya, Ecuana Cuatsashaquique bucha. Ecuana cuejayaque bacatsu tuque micuana ejenehua. Yusuja Espiritura micuana dyaque pureama amerehua, arepa micuana Jesús queja catyatitsu nrecada jutaqui ama bucha. <sup>7</sup> Macedonijaju cuanaque, Acayaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahue juchine micuana Yusuja biji eque aniyaque. Jadique bahue juatsu tuna micuana aniya baedy anicara juchine.

<sup>8</sup> Umaera tuque micuana peya epu cuana eque cuetiyara cueja bahue juhua Ecuana Cuatsashaquija quisarati. Macedonia, Acayajura peadya ama, tumebaedy dutya quejaratu bacachine micuana Yusu neri queja catyatichineque. Jutajuju tuque ecuanaja peya cuana cuejataqui ama micuana eje bucha juchineque, tuna amena bahuedya tibu.

<sup>9</sup> Dutya queja tunara micuana cuatsabiji aya micuana eje buchique. Ecuana micuana queja Yusuja quisarati cuejara cuahuajupa micuanara ecuana dyaque jida batsachine. Micuanapa inime cacaretichine. Micuanarapa amena cueya cueya ea cuanaque muijachine. Yusu Neri Chachara amereya equera micuana aniya. Yusu Neripa micuana muiya. <sup>10</sup> Pana ejenepa micuana aya, Yusuja Ebacuaque barepa juque junanucayaque Etataqueja yacua juque. Ihuayadyapa micuana tuque. Jadya tunara ecuana cuejaya.

Yusuratu Jesús emajuque chacha nityatsuranucacuare. Jesúsra ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua. Ejeque huecacatu Yusura canerecatishaya dutya tuque bijidamaduraqui juhua cuanaque. Ecuana ni Jesús queja catyatihua, tumetu Yusu ecuana tsehue cahuaitya ama.

## 2

*Pablora Tesalonicaju Yusu eje bucha meree acuareque*

<sup>1</sup> Micuanadya micuana bahue Yusuja quisarati ecuanara yanacana ama cuejachineque tuhua Tesalonicaju, micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Umae micuanara ecuana jidadya batsachine. Jesús queja micuana catyatichine. <sup>2</sup> Micuana micuana bahuedya ecuana micuana queja juetima jariju epu ebari Filiposju eje bucha juchineque. Ijillahuanachine tunara ecuana. Jida ama tunara ecuana achine. Arepa ecana ecuana tsehue dyaque cahuaitihua ama bucha, canimehuallatitsu ama tuque ecuana ecana Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejajacachine ama. Ecuana Etata Yusura ecuana casaturachine.

<sup>3</sup> Cuejachine micuana ecuanara yunerique; pusha pusha ama micuana ecuanara cuejachine. Ni riyá piji buchique tuque ecuanaja inime juchine ama: “Necuejara Yusuja quisarati, ecuita cuanaja ecuana chipiru tyaishu, tunaja mui ishu”. Aijama, ni eje tupu tuque ecuana jadya inime tupuchine ama. Ni eje tupu ecuana micuana ijahue aishu jadya juchine ama. <sup>4</sup> Ijahue eauque, Yusura ecuana cuadishachine jidaque quisarati cuejara. Cuejaya tuque ecuana tura cuejameracara ayaque. Tura ecuana jida bucha baya tumeque mere aishu. Ecuana jatu inime: “Yusura bijida bayaque tuque ecuana cuejacara aya, ecuita cuanara bacacara ayaque camadya cueja jadya ama. Tunara ni bacacarama aya ecuanara cuejayaque, ecuanaratu jidama ama inime baya” jadya. Yusratu adebaya ecuanara inime tupuyaque. Tuquetu bahue ecuana eje bucha juatsu jadya quisaratiyaque.

<sup>5</sup> Micuana micuana bahuedya ecuanara ni eje tupu yuneriju amadya jutidya sumiyaque. Yusura peadyatu ecuanara inime tupuyaque adebaya. Turatu adebaya ecuanara ni eje tupu jadya inime tupuyaque: “Ecuana sumiyaju tunara ecuana dyaque chipiru netyara”. Yusratu adebaya ecuanaja inime jadique ama. <sup>6</sup> Camuimeretihua ama ecuana micuana queja ni peya cuana queja. <sup>7</sup> Ecuana micuana achine ama: “Netyacue ecuana ecuanaja ai aijamaque. Micuanaja ecuana muibataqui ecuana Cristoja ecudishaque tibu”. Aijama, jadya quisarati tsehue anime ama micuana ecuanaja. Arepa ecuanaja micuana jadya bacae aishuque aniyá ama bucha, micuana ecuanara jida tsehue bachine. Ecuquera ebacua cuanaque enaruu bucha, narue micuana ecuanara achine. <sup>8</sup> Ecuana micuana dyaque iyuhueda baya. Jadya tibudya micuana ecuanara cuejacara achine Yusura micuana eje bucha Ijahua quejaque inajacameree ayaque. Ai jadya camadya ama. Dyaque iyuhueda micuana ecuanara baya; eje buchadya tsahuacacara micuana ecuanara achine. Arepa jadya tibu eiyetau ama bucha, micuana ecuanara tsahuajacachine ama. <sup>9</sup> Micuana micuana bahuedya ecuana micuana tsehueju casada mere juhuaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Huecada tupu meta tupu ecuana mere juhua ecuanara sareya cuanaque cadaditi ishu, micuanaja ecuana ai tyaishu ama. Yusuja quisarati cueja juyaque ecuana jadya meree juchine. <sup>10</sup> Ecuana tuhua juchine patya ecuana Yusuja biji eque mere juchine. Huaraji cuanara cuatsashaya eque ecuana juchine, peya cuana tsehue jida juyaque. Ni aija nereda ataquí ama ecuana juchine. Micuana Jesús queja ecatyati cuanaque micuana bahuedya ecuana jadya anie juchineque. Yusratu adebaya riyaque, tumbaedyá ecuana eje bucha juatsu jadya anie juchineque. <sup>11</sup> Ecuana micuana dutya casaturahua Jesús queja catyatijaca ishu ama. Nime casaturahua micuana ecuanara. Etataquera ebacua cuanaque jida ebau bucha, jadya ecuana micuana tsehue juhua. <sup>12</sup> Cuejachine micuana ecuanara, Yusuja biji eque micuana ani ishu, Yusuja cuanaque eanita bae micuana ani ishu. Turadyatu iyahua micuana tuaqueja judiru ishuque tura dutya naruhaju, tuque dutyaja esumi juhuaju.

<sup>13</sup> Jadya tibudya,  
—Yusrupai mique ecuana aya. Tesalonicaju cuanaratu jida micue quisarati bacachine ecuanara cuejayaju, —jadya tuque ecuana ajacaya ama Yusu.

Bahuedya micuana ecuanara cuejahuaque ecuanaja inimedya jutidya ama, Yusu jaque tume. Bacatsu micuana Jesús queja catyatihua. Jadya juhuaju micuana Yusura casaturatibunehua tuja biji eque ani ishu. Ajacaya amadya tuja tuque.

<sup>14</sup> Tuequedyá micuana micuana tsehue anae cuanara jidama achine micuana ecuana tsehuequi cuanaque. Ujeu tunara micuana bachine, micuana Jesús queja ecatyatique baatsu.

Tumbaedyatu icuene atanacuare israelita Judeaju cuanaque tuna Jesús queja catyatihuaju. Peya israelita cuanara tuna Jesucristo mui ishu caradati bahue cuanaque nerecaturacuare. <sup>15</sup> Israelita cuanaja huaraji cuanaratu Ecuana Cuatsashaqui Jesús iyemerecuare. Tunaja baba cuanara tuna Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui juhua cuanaque iyeetibehua. Arepa tuna tsehue anae ama bucha tunajatu ecana iyeetibecuare.

Tume patya equeque iyacua tumbaedyá ecuana israelita cuanaja huaraji cuanara ecuana jida ama aya. Cuinanashaya tunara ecuana tunaja epu cuana juque, ecuanara Jesúsja quisarati cuejacara ayaju. Jesúsja biji eque ama tuna juya. Tsahuacarama tuna peya cuana aya. Bacamerecarama tuna peya cuana aya Jesúsja quisarati. <sup>16</sup> Ecuana ratu

cuejacara achine tumeque quisarati israelita ama cuanaque, Yusuja tuna Ijahua quejaque inajacamere ishu tuna Jesús queja catyatihuaju. Tume ecuana tumeque israelita cuanara cuejamerejacacara achine. Jadya juyaque tunajatu Yusu bijidamaduraya. Dyaquedya jutidya tuna cajuchatiajeya. Jadya tibutu Yusu tuna tshue ecahuaiti. Ejeque huecaca tujatu ecana dyaque nrecaturabuque.

*Pablora Tesalonicaju cuanaque batinucacara acuareque*

<sup>17</sup> Ecuana cajacatichine equeque ecuana cabatinucama micuana tshue. Ecuana tshuequi cuanaque bucha iyuhuee micuana ecuanara baya. Arepa micuana ecuana tshue ama ama bucha, ecuanara micuana adebajacaya ama. Eje buchadya micuana bacara ebari tshue ecuana cuacara junucaya micuana cuajira. <sup>18</sup> Cuacara datse ecuana juya. Ique Pablo neri neri eje uma cuacara datse juya. Satanásra ecuana perejacama aya, cuacara juyaju. Jadya tibudya eje bucha cuataqui ama cabatiya micuana cuajira. <sup>19</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucahuaju micuana ecuana tshuedya jubuque tuja yucaju. Pureama ecuana jubuque micuana tujaque juya tibu. “Riyadya Tesalonicaju cuanaque. Ecuana micue quisarati cuejayaju tuna miaqueja catyatihua. Arepa peya cuanara jidama aya ama bucha, tuna miaqueja catyatijacahua ama, ejenejacahua ama”, jadya tuque ecuana Jesús abuque. Jadya cuejayaju. “Micuanara ique jida merehua”, jadya ecuana Jesúsra abuque. Jadya tura ecuana abuque, ecuanara micuana tsahuaya tibu, tumbaedy peya cuana tuaqueja catyati tsahuaya tibu. <sup>20</sup> Micuanara ecuana pureama amereya, micuana Jesús queja catyatihuaju. Micuana Ecuana Cuatsashaqui queja bameretsu ecuana dyaque jida jubuque.

### 3

<sup>1</sup> Eje buchadya bahue jucara ecuana juchine micuana eje buchique. Tuequedya ecuana eje bucha idutaqui ama bachine micuanaja quisarati cuana baecuaque. Tume tuque ecuanaja inime juchine: “Ecuana mere aniya tibu, jutaquiju Atenasjudy ecuana neanira. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque ecuana ejeque cuana cuadishaya ama Tesalonicaju aniya cuanaque cuajira?”

<sup>2</sup> Jadya juatsu tuque ecuana cuadishachine ecuanaja ecuana tshuequique Timoteo. Tuquetu jida Yusu merequique. Tuquetu ecuana tshue mere jupee juchine ecuana Cristoja quisarati cueja juyaju. Cuadishachine tuque ecuana, micuana casaturati ishu, micuana Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Cuadishachine tuque ecuana micuana tsahua ishu, Yusuja quisarati micuanaja jida jida cuita adebaaje ishu. <sup>3</sup> Micuana cueja, casatura jadya aishu tuque ecuana cuadishachine, micuana nrecada juya cabatitsu ecanimehuallatiuju, beruque inimeju micuana eaninucaju. Micuana micuana bahuedya Yusuja inimedya ecuana nrecada juyaque.

<sup>4</sup> Ecuana micuana tshue jariju, “Jesús adebaya ama cuanaque tuna cahuaitidadiya micuana tshue. Jidama tunara micuana adadiya”, jadya micuana cuejachine icuenedya. Jaidya tunara micuana aya era micuana cuejachine eque cuitadya. <sup>5</sup> Jadya tibudyatu era inime tupuchine: “Tesalonicaju cuanaque ni tu canimehuallatichine, jadya canerecatie juya cabatitsu. Ecuana cajuchatishacara aquira ni tuna beru anihua bae anishanucahua jadya. Ecuana taa ecuana casada mere juchine tuna Yusuja quisarati cueja juyaque. Yanacana mere ni taa juchine” jadya.

Micuana eje buchique bahue jucara ebari cuita juatsu tuque Timoteo cuadishachine micuana queja, micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeyaque bahue juishu.

<sup>6</sup> Ejetsunue ama ri micuana quejaque juetichineque. Jidaque cuatsabiji ecuana bacatsachine micuana jaque. Micuanapa Jesús queja nimee jaridya. Canimehuallatimadyapa micuana. Iyuhuedapa micuana peya cuana tshue cabatijacaya ama. Micuanarapa iyuhue apushaya ama. Bacara ebaripa micuanara ecuana aya. Jadya tura ecuana cuejaetiche. Ecuana dyadi micuana eje bucha bacara ebaridya aya. <sup>7</sup> Dyaque micuana ecuanara inime tupuqui achine. Micuanaja cuatsabiji cuana bacatsatsu tuque ecuanaja jida inime juchine, micuana ecuana tshuequi cuanaque. Rehuari Yusu adeba baecua cuanaque cahuaitiya jari ecuana tshue. Canerecatiya ecuana. Micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeyaque bahue juatsu, ecuana cacasatinucachine. <sup>8</sup> Micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeyaque bahue juatsu, tuque ecuana eiduu pureama tshue eje buchique jidamaque inime. <sup>9</sup> Jadya tuque ecuanaja Yusu abahue:

—Ecuana Etata, dyaque mique ecuana yusurupai aya Tesalonicaju micue cuanaja ishu. Pureama ecuana cabatiya tuna Jesús queja catyatijacama bacatsu. Eje bucha quisarati tshue yusurupai ataqui ama ecuana cabatiya. Mira ecuana dyaque pureama amerehua, Tata, —jadya tuque ecuanaja abahue.

<sup>10</sup> Bacani huesajacama micuana ecuanara aya Yusu queja bacabacayaque. Huecada tupu, meta tupu ecuana tuaqueja canerecatiya:

—Tata, pacabatinuca taa ecuana Tesalonicaju cuana tsehue. Aniya jari taa tu tunara mique eje buchique adebayaque ama. Baticara ebari tuque ecuana ecana aya tuhua, tuna tsahua ishu, dyaque jida tunaja mique adeba ishu, —jadya tuque ecuanaja abahue.

<sup>11</sup>—Tata, tsahuacue ecuana Tesalonicaju tuna cuajira cuaishu, —jadya tuque ecuanaja abahue ecuanaja Etata Yusu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jadya.

<sup>12</sup>—Yurameta iyuhueda tuna cabatiya. Jida tsehue tuna cabati bahue peya cuana tsehue. Tsahuacue ecana dyaque iyuhueda tsehue cabati ishu. Tsahuacue ecana mique adebaya ama cuanaque iyuhueda baishu. Ecuana tuna iyuhueda baya bucha jadidya ecana tsahuacue iyuhueda cabati ishu. <sup>13</sup> Casaturacue ecana tuna mique pureamaturayaque anicara juishu. Mique adeba baecua cuanaque aniya bucha ecana paani ama. Jadya tuna ecuanaja Etata Yusura jucha metse ama babuque mique micue cuana tsehue junanucayaju, Ecuana Cuatsashaqui Jesús, —jadya tuque ecuana Jesús aya.

## 4

### *Eje bucha anie Yusuja biji eque jutaquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana micuana tsehueju micuana ecuanara bahuityachine Yusu muiba, tuque pureamatura jadya aishu. Pusha amadya jadidya micuana anihua. Rियाque micuana iyacua cuejaya. Tura amereya eque nejujacaume. Dyaque jida nemerecue, tuque pureamatura ishu. Jadya micuana ecuanara cuatsashaya, Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra jadya cuatsashahua tibu.

<sup>2</sup> Icuene micuana ecuanara bahuityachinedya eje bucha anie Yusu pureamatura ishu jutaquique. Bahuityachine micuana ecuanara ai ecuanaja taca inime ama, Ecuana Cuatsashaqui Jesúsra jadya cueja ishu cuatsashahua tibu. <sup>3</sup> Yusura micuana tajaque amerehua. Tura micuana tuque cahuaishu ishuque amerecarama aya. Jutaquiju micuanaja caquemitiqeremaque nejaraquereume. <sup>4-5</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna caquemitiya, epuna jaraquere ishu bijiseri ebari aya tibu. Micuana bacue caquemitiya, micuanara caquemitiqeremaque iyuhue tsehue baishu, ai tuque jaraquere ishu camadya bijiseritsu ama. Iyuhueda micuanaja huane cuana nebacue, jida bau, muiba jadya ecana neacue. Jadya juyaju micuana Yusura, tumebaedy peya ecuita cuanara jadya baya jida.

<sup>6</sup> Nebijiseriume Jesús queja ecatyatija ehuanegue ni peya epuna micuanara caquemitiqeremaque ama. Ejera tuja ehuanegue ama jadya aqueremaque tu chiri juya bucha. Jadique tu dyaque bisutada. Ecuana Cuatsashaquiratu nerecaturabuque ejeque tuja ehuanegue ama jipequique. Icuenedya micuana cuejahua riyaque. <sup>7</sup> Yusura ecuanara ihuarahua tuja juishu. Tura ecuanara amerecarama aya tuque cahuaishu ishuque. Tujatu bijida, ecuanara jida tuyu ani ishu.

<sup>8</sup> Jadya micuana cuejaya Yusura jadya cuatsashaya tibu. Tume ejeque bahuityatahua eque anicarama juyaratu ejeque ecuita ama bijidamaduraya. Yusu cuitadya tujatu bijidamaduraya. Yusura ecuanara bahuityahua tuque pureamatura ishu. Tuja Espiritu cuitadya tuja tuque ecuanaja cuadishahua. Tumeque Espiritu tu cajuchati baecua. Tura ecuanara tsahuaya ecuanara Yusu cahuaishama ani ishu.

<sup>9</sup> Micuana iyuhueda necabaticue. Tuna tsehuequi cuana tsehue ecabatita bucha cabatie nejucue. Micuana micuana bahuiedya amena. Yudididya cuejanuca ataquí ama micuana baya, Yusura cuitadya micuana jadya anie juishuque bahuityahua tibu. <sup>10</sup> Bahuiedya ique micuana jadya anie juyaque, micuanara jida iyuhueda tsehue dutya bayaque, dutya Macedonia yahua juque Jesús queja ecatyati cuanaque. Cuejanucaya micuana ecuanara. Dyaque jida iyuhueda tsehue ecana nebacue. Jadya micuana ecuanara aya. <sup>11</sup> Jida inime tsapema anicara nejucue. Peya cuana eje bucha jutaquique cueja micuanaja bahue pajú ama. Dyaque jida micuana micuana taca necanaruticue. Dyaida nejuume. Mere nejucue micuanara ai sareyaque cadaditi ishu, micuana peya cuana queja ai aijamaque canerecatitsu catyamereiti ishu ama. Jadya micuana ecuanara icuene amerechine. <sup>12</sup> Micuana jadya anie juyaju, micuana Yusu adeba baecua cuanara muibaya. Tume micuana peya cuana queja canerecatitaqui ama ai tyata ishu.

### *Jesús junanucayaju eje bucha judadibuqueque*

<sup>13</sup> Cuejaya micuana era Jesús queja ecatyati cuanaque majutsu eje bucha judadiyaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Cuejaya micuana, micuana dyaque peya inime juishu ama Jesús queja catyatima cuanaque bucha. Majutsu Yusu queja ama judirubuque caadabatitsu tuna dyaque peya inime juya ejeque majuhaju. <sup>14</sup> Yunerí cuitadyatu Jesús majucare. Majutsutu chacha netitsuranucacuare. Jadya tibudyatu yunerí cuitadya

Jesús queja ecatyati que majucua re cuanaque Jesús junanucayaju tuna Yusura chacha nityatsuranucabuque.

<sup>15</sup> Riyaque micuana era cuejaya que ri Ecuana Cuatsashaquira ique bahue amerehuaque. Tuque junanucayaju dutya tuja cuanaque ecuaana tsurabuque tuatsehue catsuruti ishü. Ejeque ecuaana chacha que emaju cuana tsehue ecuaana cabaretibuque ama. <sup>16</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesús tu Yusuja yacua juque butebuque. Huaraji dyaque arida que ejunau bucha, jadya junaetu Jesús jubuque. Etsuri jebuda tsehue tujatu tuja cuanaque sitanabuque. Icueneque barepaju Yusu tsahuaqui que tu qui que buque. Yusuratu meyamerebuque corneta Jesús junaya que bahue amere ishü. Icuenu tu Yusura nityatsurabuque emaju cuanaque Jesús queja ecatyatihua cuanaja ecuita. Cuinanashabuque tujatu ecana. <sup>17</sup> Ecuana tuque junahua ju chacha jubuque cuanaque ecuaana tuna tsehuedya dujutana buque huani ducu eque. Ecuana Cuatsashaqui tsehue catsuruti ishü ecuaana dujutana buque cuejijiju. Jadya casitatie ecuaana jubuque dutya tuatsehue, ni eje tupu jaca ishü ama. <sup>18</sup> Jutajuju riya era cuejahua que inime tupu qui neacue; necacasaturaticue.

## 5

<sup>1</sup> Dya que bahuedya micuana; baecuatu ni eje que buchique eje tupu riyaque jadya judadityaque. <sup>2</sup> Ecuana Cuatsashaqui que tu muya jutidya junabuque. Bahuedya micuana amena. Chiri puji etare metsera ihuayaju ama meta ejunau bucha, jadidyatu Jesús junabuque, dutyara jujeri ihuayaju ama. <sup>3</sup> Jesús queja ecatyatihua cuanaja ni tu inime juya: "Dutyaa taa jida. Ni aira buchique ecuaana canerecatishanaya ama". Tuna jadya inime tsehuejutu Jesús masadama junabuque. Epuna maquiya muya jutidya ebacua cuinana ishü que uje ejuetiu bucha, jadyatu tuque junabuque muya jutidya tunara ihuayaju ama. Huananime ama tuna canerecati ishü juque. <sup>4</sup> Ecuana ecuaana bahue Jesús junanucaya que, arepa eje que huecaca junaya que adebaya ama ama bucha. Chiri puji meta ejunau bucha muya jutidya ama tujatu etare metseque anaya tahuiyaju ama, jadidya Ecuana Cuatsashaquira neanara tuque junanucatsu muya jutidya ama; ecuanara ihuayajudya pajuna. <sup>5</sup> "Ecuana ecuaana huecadaju juneniya cuanaque buchique", jadya ecuaana juya, ecuaana Jesús jaque tibu, tura cuatsashaya eque juya tibu. "Meta juneniya cuana buchique ama ecuaana", jadya ecuaana juya, ecuanaja tuque cahua itisha bijidama tibu. Meta juneniya que tu muya jutidya ataquí capetatiya ama tibu. Ecuana ecuaana jadya ama. Ecuana ratu adebaya Ecuana Cuatsashaqui que junanucaya que. Equihuatidya ecuaana. <sup>6</sup> Ecuana ecuaana huecadaju ajeya buchique. Jadya tibudya nequihuatira, eje tupu tuque junaya que ihua. Jesús queja ecatyatihua cuanaque tuna tahuiya bucha, tuque junanucayaju ishü quihuatitiya ama tibu. Tuna bae nejura ama. Jida tuyu que inime netupujacara ama.

<sup>7</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna apuda ducu ajeya buchique. Tuna tuna quihuatitiya ama. Nijunque tahuiya bucha tuna. Tunaratu Yusuja biji eque ani ishü que inime tupu qui aya ama.

<sup>8</sup> Ecuana huecadaju ajeya bucha cuanaque ecuaana ecanimeti anitaqui. Sudaru ai dya que pajida tsehue eiyeta ju yacua ecapeneti ejuu bucha, jadidya tuque ecuanaja Jesús iyuhueda baajetaqui tuaqueja cuita camadya ecatyatiha, ecuaana ecajuchatiuju.

<sup>9</sup> Yusura ecuaana mepehua ijahuaja etiquiju nudy a ishü ama. Tura ecuaana mepehua tuaqueja judirusha ishü, ecuaana jadya canerecati ju ishü ama. Jadya Ijahua queja queja inajacamerere tura ecuaana ahua ecuaana, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja ecatyatihua ju.

<sup>10</sup> Tumeque Jesucristodyatu majuhua ecuaana jiteque, ecuaana Yusu tsehue ecajacatiuju. Majuhua tuque ecuaana tuatsehue anisiri ishü. Arepa ecuaana tuque junanucama jariju majuya ama bucha, jacabuque ama tuque ecuanara. <sup>11</sup> Jadya tibudya necacasaturaticue peya cuana tsehue. Necacasaturaticue Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishü. Bahuedya ique micuana jadya juya que.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique cuejacuareque*

<sup>12</sup> Pe ya micuana cuejaya, micuana ecuaana tsehue qui cuanaque. Nemuibacue Jesús queja ecatyatihua cuanaque naru qui cuanaque. Tuna tuna cacasatiya micuana tsahua ishü. Ecuana Cuatsashaquira tuna cuatsashua, micuana naru qui ju ishü. Cueva bahue tunaja micuana jida tuyu ani ishü. Nereda bucha cuejae tunaja micuana abahue micuanaja Yusu muiba ishü. <sup>13</sup> Iyuhueda ecana nebacue. Jida ecana nebacue. Micuana tsahua ishü tuna mere juya. Dutya jida eje bucha tsehue ama neanicue.

<sup>14</sup> Tumebaedya micuana cuejaya, micuana ecuaana tsehue qui cuanaque. Mere jucarama juya cuanaque ecana nereda neacue: "Dyaida nejuume. Mere nejucue micuanara ai sareya que cadaditi ishü", jadya ecana neacue. Necasaturacue ecanimehuallati cuanaque. Netsahuacue Satanásja casa idutaquima baya cuanaque, tura ecana ecajuchatishauju. Necahuaitiume ni eje tsehue; abacata idu neacue dutya.



<sup>15</sup> Arepa peya cuanara jidama aya ama bucha, ecana etsuje neaume. Jida inime tsehue jutidya necabaticue. Tumebaedya jida nebacue Jesús queja catyatima cuanaque.

<sup>16</sup> Pureama nejujacaume. <sup>17</sup> Yusu tsehue nequisaratijacaume. <sup>18</sup> “Yusu, miquemi dyaque jida”, jadya neajacaume, dutya jida cabatitsu, tumebaedya jidama inimeju cabatitsu. Yusu jatu micuana jadya juishu bijida, micuana Jesús queja catyatihua tibu.

<sup>19</sup> Neacue Yusuja Espiritura amereya eque tura cuejayaju. <sup>20</sup> Yusuja Espirituja ecuatsashaque quisaratijaju nebijidamaduraume tura cuejayaju. <sup>21</sup> Ejeque ni “Yusuja quisarati ri riyaque” jadya tuna juyaju, micuanaja inime paju: “¿Yuneridyari riyaque quisaratiya?” jadya. Nenime adebacue. Yuneridya ni tu Yusu jaque cuejaya, pana ijacobaca neacue. <sup>22</sup> Neaume ni eje bucha ni jadya apidya.

<sup>23</sup> Yusura jida tuyu tuque pureamaturayaque neanishajacaume. Jadya neacue Ecuana Inime Tsapema Anishaquira. Yusura nenarujacaume Ecuana Cuatsashaquira junanucatsu micuana jucha metse ama bana ishu. <sup>24</sup> Yusura micuana mepehua tuja juishu. Turadya micuana tsahuaya tuja biji eque ani ishu. Turatu ama amadya aya tura eje bucha aana ayaque.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>25</sup> Ecuanaja ishu Yusu queja nebacabacacue, ecuana tsehuequi cuanaque.

<sup>26</sup> Quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejuque peya cuana tsehue, micuana iyuhueda cabatiyaque caadabamereti ishu.

<sup>27</sup> Jesús queja dutya ecatyati cuanaja ijacaju neisarcue riyaque quirica. Jadya micuana amereya, Ecuana Cuatsashaquira ique jadya amerehua tibu.

<sup>28</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue.

Riya tupu camadya.

Pablo

## TESALONICAJU CUANAJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHA BETA ISHU CUADISHACUAREQUE 2 TESALONICENSES

Riyaque ri beta ishuque quirica Pablora cuadishacuareque Tesalónicaju aniya cuanaja ishu. Riyaque quiricajuri Pablora huenequere Ecuana Cuatsashaquique junanucama jariju riyaque yahuaju eje bucha judadibuqueque. Junabuque patu ecuita cuana bajituraquique, Yusuja cuanaque dutyadya jutidya ujeu baquique. Jesús queja ecatyati cuanaquepa dyaque nrecada judadibuque tere japadama Jesús junanucahuie. Jadya tujatu huenequere.

Umae versículo cuana cabahuityati ishu jidaque ri: 2.16-17; 3.3, 13.

*Pablora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Cuadishaya rique quirica Tesalonicaju Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaja ishu. Ique Pablo. Silvano, Timoteo jadya retse eatsehue. Micuana micuana ecuanaja Etata Yusu jaque, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo jaque. <sup>2</sup> Yusu ecuanaja Etatara tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema neanishacue.

*Cristo junanucahuaju Yusura jucha arida cuanaque nrecaturabuqueque*

<sup>3</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque tuque ecuanaja jadya aya:

—Yusurupai mique ecuanaja aya, Tesalonicaju micue cuanaque jida aniya tibu. Dutya huecaca tuna Jesús queja catyatiajeyadya jutidya. Tuna tuna yurameta iyuhueda cabatiajeya. Dyaque jidadya jutidya tuna cabatiajeya, —jadya tuque ecuanaja abahue Yusu.

Jadidya tuque ecuanaja Yusu ataqui micuanaja ishu, micuana yuneri cuitadya Yusu pureamaturayaque aniya tibu, micuana ecuanaja tsehuequi cuanaque. <sup>4</sup> Cuejajacama tuque ecuanaja aya peya epuju cuanaque Yusuja quisarati baca ishu caradati bahue cuanaque: “Tesalonicaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque tuna Yusuja biji eque aniya. Yusu adeba baecua cuanara tuna jida ama aya, tuna Jesús queja catyatihua tibu. Jidama inime tsehue tuna. Arepa ecana jadya canerecatie juya ama bucha, tuna canime huallatiya ama. Tunaratu pana ejene aya yuneri cuitadya Yusura naruyaque”. Jadya micuana ecuanara sumiya. <sup>5</sup> “Arepa ecuanaja nrecada juya ama bucha, ecuanaja Jesús queja catyatiajeya”, jadya tu micuanaja inime.

Jadya tibudyatu Yusu jadya jubuque: “Tesalonicaju cuanaque tuque jucha metse ama baya. Eaqueja ecana paju” jadya. Jadya ejitajuetu Yusu juya dyaque tuyuque. Arepa micuana iyacua nrecada juya ama bucha, Yusu dutya naruqui juatsu tura micuana tuaqueja amerebuque.

<sup>6</sup> Yusu jatu abahue tuyu cuitaqueadya. Jadya tibudya tujatu nrecaturabuque micuana nrecaturaque juya cuanaque. <sup>7</sup> Ecuana bacue nrecada juya cuanaque Yusura ecuanaja nrecada amerejacabuque. Barepa juque tuque tsahuaju casada cuanaratu tajibeque. Ecuana Cuatsashaqui Jesús Yusuja yacua juque rehua junanucahuaju ecuanaja Yusura nrecaturajacabuque. Tuque etiqui jujuja hueca ducu junanucatsu tujatu nityabuque canerecatie cuana. <sup>8</sup> Yusu adeba baecua cuanaque nrecaturaratu jebuque. Tume Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyaticarama juhua cuanaque tujatu ecana nrecaturanabuque. <sup>9</sup> Nrecaturabuque tujatu ecana nrecaturajaca ishu ama. Jipebuque ama tunajatu Ecuana Cuatsashaquique ni eje tupu jipe ishu ama. “¡Eje casau cuita dyadimi, Yusu! ¡Emui taa mique!”, jadya tuja cuanaque juyaju, tuja cuanaque ama tuna tuque jipenime ama jubuque.

<sup>10</sup> Ecuana Cuatsashaquique junanucahuaju dutya tuja cuanara tuque ecuanaja miibuque. Dutya tuaqueja ecatyati cuanara tuque ecuanaja jadya abuque: “¡Miquemi dyaque jidaque, Jesús! ¡Miquemi dyaque casadaque! Pureama mique ecuanaja aya” jadya. Micuana micuana tuhuadya jubuque tuatsehue, Yusuja quisarati ecuanaraja cuejayaque ejenetsu micuana catyatihua tibu.

<sup>11</sup> Jadya tibudya ecuanaja Yusu tsehue quisarati jacaya ama micuanaja ishu. Bacaya tuque ecuanaja:

—Ecuana Etata Yusu, mira tuna mepehua Tesalonicaju cuanaque micue ishu. Tsahuacue ecana micue cuanaque eanita bucha anie tuna juishu. Tuna tuna micue yana equedya anicara juya. Tsahuacue ecana micue casa tsehue, tunaja peya cuana jida tsehue baishu. Tuna Jesús queja catyatihua tibu tunarami mereya. Casaturacue ecana tuna micue ishu mere jujaca ishu ama, —jadya tuque ecuanaja Yusu abahue.

<sup>12</sup> Micuana ni ejitaju Yusu jaque cabameretiya, tumetu peya cuana jadya ejuu: “Jesu-cristo tu jida, tuja cuanaque jida tura amereya equa cuita aniya tibu”. Tumebaedya ni tu Yusu jubuque: “Jida bucha taa baya Tesalonicaju cuanaque ecue cuanaque” jadya. Eje bucha jida jue ni ecuana juma ecuana taca cuita. Ecuana Etata Yusura, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jadya ecuana baya jida bucha, tatsera ecuana jida tsehue naruya tibu.

## 2

### *Dyaque jidama cuitaque Jesús junanucama jariju ejitaju jubuqueque*

<sup>1</sup> Cuejacuaredya micuana ecuanara, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucabuqueque. Cuejacuare micuana ecuanara, Jesús queja dutya catyatihua cuanaque ecuana dutya tuatsehue casitatibuqueque. Pana ijacabaca neacue era iyacua cuejayaque.

<sup>2</sup> Aira cuejatsu ama micuana Jesús junanucahuque bahue jubuque. Bacaya ni micuana quisarati: “Jesústu amena junanucachine”, jadya cuejayaju necajidamatiume. Bape bape inime netupuume. Yunerique ama tume. “Yusura ique bamerehua Jesús junanucahuque”, jadya cuejayaju neejeneume. Ejeque ni quisaratiya: “Bacachine tuque Jesús junanucachineque”, jadya cuejayaju neejeneume. “Inatsachine tuque Pabloja quirica. Tuhuadyatu Jesús pa riyaque yahuaju nucadya”, jadya juyaju ecana neejeneume. <sup>3</sup> Jida inime netupucue, tumeque pusha pusha ari cuanara ijahue eauju. Jadidyatu jubuque Jesús junanucahuie. Icuenetu ecuita cuana dutya jujeri Yusu tsehue pana cayuamati jubuque. Yana equedya jujaca camuibatijaca jadya tuna jubuque. Jadya juyajutu cuinanabuque ejeque jucha aridaque neri. Ejetsunue ejitaju juhuaju amatu Yusura nerecaturabuque. Beru patu Yusura quisarati iyacuare: “Tumeque ecuita dyaque jidamaque neri tuque ijahuaja etiquiju nudyabuque. Tura ique jipebuque ama ni riyá piji buchique”. <sup>4</sup> Riyaque yahuaju jari tuputu tumeque dyaque jidamaque Yusu neri tsehue ecahuaiti jubuque, tumebaedya dutya ecuitara muiya cuana tsehue. “Ique nemuicue; peya ai nemuiume”, jadya tujatu ecana abuque. Ecuita cuanara Yusu neri muiyajutu anibuque. Tuequedyatu dutya yahua juque ecuita naru jutibunebuque ejetsunue ama. Dutya bahue ishutu jubuque: “Ique peadya yusu. Nemuicue ique”, jadyatu jubuque pusha pusha.

<sup>5</sup> Beru ique tuhua micuana tsehue jucuaire patya micuana cuejacuaredya. ¿Adebaya ama jatsu micuanara? <sup>6</sup> Tumeque dyaque jidamaque tu ejitaju juma jari. Huecaca eiyajudyatu junabuque. Micuana micuana bahuedya aira riyaque jidamaque tachiyaque huecaca juetimaju ejunauju. <sup>7</sup> Iyacuatu riyaque ecuita Yusu dyaque bijidamaduraquirá jidamaque etehua aya. Jadya ama bucha iyacua tuque tachiquira tachijacahuaju, tumetu tuja jidama cuanaque dutyara badadiya. <sup>8</sup> Riyaque amena ejitaju juhuaju, tsunutabaca jadya juatsutu Ecuana Cuatsashaqui Jesús ejitaju jubuque tuja dyaque casa tsehue. Riyaque casa tsehue tuja ecuatasa tsehue jujatsutu Jesús ra secabuque dutya tuja casa pana cayuamatisha aishu. <sup>9</sup> Cayuamatima jarijudyatu tumeque jidamaque ejitaju jubuque, Satanásja casa tsehue ecuita cuana ijahue aishu. Dutyaja yacuaju tujatu abuque ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Tuque petaqui cuanaque tuna baneterebuque bape baatsu. Jadyatu jubuque Satanásja casa equa. <sup>10</sup> Turadyatu ijahue abuque ijahuaja etiquiju judiruya cuanaque. Tura dutya ai jidamaque aya baatsu tunajatu inime jubuque: “Riyaque ri jidaque. Aya taa tu jidaque”, jadya tuna jubuque, tura ijahue ahua tibu. Tunaja inime tunajatu Yusu jacabuque ni eje tupu jipe ishú ama. Tume cuanaratu yunerique quisarati bacacarama ahua. Yunerique ejenehuque juatsu tuna Yusura tuaqueja judirushaena juhua. <sup>11</sup> Tunara tuque bijidamadurayadya jutidya tibutu Yusura cuadishabuque pusha pusha aridaque tura pusha pusha cuejayaque tunaja ejene ishú. <sup>12</sup> Jadya tibudyatu Yusu jubuque: “Dutyá yunerique ejenecarama juya cuanara jipebuque ama. Tunadya tuna ijahuaja etiquiju judirubuque, jidama juyaque ecana pureama juhua tibu”, jadyatu Yusu jubuque.

### *Yusura mepehua cuanaque Yusu queja judirubuqueque*

<sup>13</sup> Ecuana Cuatsashaquirá micuana iyuhueda baya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yahua iyama jariradya micuana Yusura mepehua tujaque juishu, micuana Ijahua quejaque inajacamere ishú. Tuja Espiritu tuja tuque micuanaja cuadishahua micuana tuja biji equa ani ishú. Micuanaratu ejenehua quisarati yunerique. Jadya tibudya micuana Yusu jaque. Jutaquijudya tuque ecuana Yusu tsehue quisaratiyaque yusurupai ajacaya ama, micuana jida tsehue aniya tibu. <sup>14</sup> Yuequedyadya micuana Yusura tujaque amerecara ahua. Mepehua tura micuana, Jesús bucha juishu. Jesús queja micuana catyatihua, ecuanara micuana Yusuja quisarati cuejahua. Jadya tibu micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo tsehuedya jubuque. Tuatsehue muitapeedya micuana jubuque.

<sup>15</sup>Yusu jaque tibu necanimehuallatiume, ni bajida nejuume. Neejenejacaume yunerique. Neanijacaume ecuanara micuana tsehueju bahuityahua eque, tumbaedy a quirica eque cuejahua eque. <sup>16</sup>Ecuana Cuatsashaquira ecuana dyaque iyuhueda baya, tumbaedy ecuanaja Etata Yusura. Tatsera ecuana nime casaturajacaya ama; ni eje tupu tatsejatu ajacaya amadya. Tatsera ecuana adebamerejacaya ama ecuana ejeque huecaca Yusuja yacuaju judiribuqueque. Tatsera ecuana jida tsehue naruya, arepa ecuana jidama paju ama bucha.

<sup>17</sup>Yusura necasacuinashacue. Netsahuacue tura, jidaque quisarati micuanaja ajaca ishu ama. Netsahuacue tura, micuanaja jidaque ajaca ishu ama.

### 3

#### *Peya cuanaja ishu Yusu queja bacabaca ishuque*

<sup>1</sup>Peya micuana cuejaya, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Ecuana ishu Yusu queja nebacabacacue:

—Ecuana Etata Yusu, tsahuacue Pablo tumbaedy tuatsehue cuanaque. Ebajarara tuna pacueja dutya epu cuanaju Jesúsja quisarati. Tsahuacue quisarati cuejayaju bacacui cuanaque miaqueja catyati ishu, micue quisarati eque ecana ani ishu. Ecuana ejenehua bucha, ejeneedy tuna paa. <sup>2</sup>Tata, jidama, cuejataquima cuanara Pablo tuatsehue cuanaque jadya ujeda paa ama. Jetiama tuna Jesús queja nimee ama cuanaque, —jadya Yusu queja nebacabacacue ecuanaja ishu.

<sup>3</sup>Ecuana Cuatsashaquiratu ayadya tura aana ahuaque. Tura micuana casaturaya ecanimehuallatiuju. Satanás dyaque jidamara cajuchatishacara ayaju, tura micuana naruya ecajuchatiuju. <sup>4</sup>Ecuana Cuatsashaquiratu ayadya tura ai atibunehuaque. Bahuedya ecuana tura micuana tsahuayaque. Bahuedya ecuana micuana, ecuanara cuatsashaya eque juyaque, ni micuana ajacayaque. <sup>5</sup>Bacaya tuque micuanaja ishu:

—Tata, miratu Tesalónica juque micue cuanaque dyaque iyuhueda baya. Tsahuacue ecana mira iyuhueda bayaque caadebati ishu. Tata, Cristo riyaque yahuaaju junatsu taa tu iduhua canerecati cuana canimehuallatitsu ama ni cahuaititsu. Tsahuacue micue cuanaque tuna canerecatiaque canime huallatitsu ama idu ishu, —jadya Yusu queja bacabacaya micuanaja ishu.

#### *Mere jujacataquique ama*

<sup>6</sup>Micuana ecue eatsehuequi cuanaque, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora cuatsashahuaju micuana jadya aya. Aniyatu tuhua umae mere jucarama juya cuanaque. Arepa Jesús queja catyatihua ama bucha tuna dyaida. Ecuana bahuityahua eque ama tuna aniya. Necacarenetiume tuna tsehue. Eje bucha tuna juya eque ecana neaqueume. <sup>7</sup>Micuana micuana bahuedya ecuana micuana tsehueju eje bucha juvenie juhuaque. Jadidya micuana dyadi nejuque. Cadyaititsu ama ecuana casada mere juhua. <sup>8</sup>Ejera ecuana ai ecuanara sareyaque tyahuaju, tsujetyahua tuque ecuanara. Meredy ecuana juhua casada huecada tupu meta tupu, micuanara ecuanara ai sareyaque yanacana tyau eaaju. <sup>9</sup>Jesúsja ecuadishaque tibu, micuana ecuanaja ai bacataquidya datse juhua: “Micuanaja ecuana tyataqui juhua ai tsujema ecuanara sareyaque”. Jadya ama bucha ni bacapidya micuana ecuanara ahua ama. Ebacauque, ecuana casada mere juhua, “Pablo, tuatsehue juveniya cuana tsehue mere juya tunaja emetucu tsehue. Ecuana dyadi tumbaedy meredy nejura”, micuanaja jadya inime juishu. <sup>10</sup>Ecuana micuana tsehue jariju micuana ecuanara jadya cuatsashua: “Ejeque mere jucarama juyaque netaume ara ishuque”.

<sup>11</sup>Jadya rique ecuana quirica cuadishaya micuanaja quisarati jidamaque bacatsachine tibu. Umaepa micuana dyaida. Merepa micuana jujacachine. Umaera patuna cuejaya mere jujaca ishu, Jesús junanucayaque japadama cuita tibu. Jadya tunara ecuana cuejaya. <sup>12</sup>Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora ecuana cuatsashamereya tumeque dyaida cuanaque: “Nepereume peya cuana. Yusuja biji eque neanicue. Mere nejuque ai sareyaque cadaditi ishu”, jadya tuque ecuana ecana cuejaya.

<sup>13</sup>Ecue eatsehuequi cuanaque, necastereume jidaque aishu. <sup>14</sup>Dutyaja ijacaju ebaniju neacue ecuanara riyaque quirica eque cuejayaque bacacarama juya cuanaque. Necacarenetijacacue tuna tsehue. Pabisu ecana tunaja jucha cuanaju, inime cacuareti ishu. <sup>15</sup>Nejacaume ecana. Micuana tsehue cahuaitiaque ebau bucha bae ecana neaume. Nereda bucha cuejae jutidya ecana neacue. Ecuana tsehuequi cuanaque nereda eau bucha neredae ecana neacue.

#### *Camadya ishuque quisarati*

<sup>16</sup> Ecuana Cuatsashaquique tu Ecuana Inime Tsapema Anishaquique. Tura inime tsapema neanishacue jida inimeju jadya ama juatsu jidama inime cuanaju. Tuque dutya micuana tsehue pajuneni.

<sup>17</sup> Ecue emetucu tsehue rique huenehua riyaque micuana isara ishu: PABLO. Jadyatu ecue bahue era huenemerehuaque tilladiru ishu ecue ebacani quiyati.

<sup>18</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## TIMOTEOJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHAMETSE ACUAREQUE 1 TIMOTEO

Riyaque quirica ri Pablora Timoteoja ishu cuadishametse acuaque. Pabloratu Timoteo tsahuacuaque Jesús queja catyati ishu. Jesús queja catyatitsu tujatu Pablo tajicuaque, peya queja japada Jesúsja quisarati cuejacuejani juyaju. Eje buchaju cuanatu Pabloja shana bahue jucuaque eje uma epu cuanaju butseeju Jesús queja ecatyati cuanaque tsahua ishu. Timoteotu Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui jucuaque.

Riyaque quiricajutu Pablora cuejacuaque Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha narue aishuque, tuna tsahuacui juishuque. Dyaque tujatu cuejacuaque yunerique ama bahuityaquí cuanaque tuja baca ishu ama, dyaque cuita chipiru bijida baishu ama jadicque.

Versículo jida cabahuityati ishu cuanaque ri: 1.15; 2.5; 4.12; 6.6, 11-12.

### *Pablora Timoteo isaracuaque*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishaya, Timoteo. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique. Turadya ique cuadishahua tuja quisarati cueja ishu. Tumebaedya Yusu Ecuana Inajacamerequira cuadishahua. Ejeque huecaca ecua tuaqueja judirubuque ni eje tupu jaca ishu ama. <sup>2</sup> Timoteo, miquemi ecue ebacua neri buchique, Jesús queja nimee juishu era tsahuahua tibu. Yusu ecuanaja etatara, tumebaedya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue narucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatseja miatsehue canerecabati paani. Tatsera inime tsapema anishacue.

### *Yusuja cuanaja pusha pusha bahuityaquí cuanaque bacataquique ama*

<sup>3</sup> Tuhuadya Efesoju anicue. Cuejahuadya mique era Macedonijau ique cuahuie. Tuhuadya anicue, pusha pusha bahuityaquí cuanaque “Nebahuityajacacue yunerique ama”, jadya aishu. <sup>4</sup> Cuejacue ecana: “Neajacacue ecuanaja baba cuana eje bucha juhuaque, tunara cuejahua cuanaque”, jadya acue pusha pusha bahuityaquí cuanaque. Riya cuanaque inime tupuqui ajacaya ama cuanaque tuna masadama cati cati, cahuaiti cati jadya juya. Tsahuaya ama tunajatu peya cuana Jesús queja catyati ishu, Yusura ecuaana amerehua bucha.

<sup>5</sup> Tunara ni aya Yusura amerehuaque, tume tuna iyuhueda cabatiya peya cuana tsehue. Iyuhueda tsehue cabatitsu tunajatu jidaque inime tupuqui aya. Jidaque tuna adadiya, ecajuchati cabati ishu ama. Yuneri cuitadya tuna Jesús queja ecatyati judadiya. Jadya tuna enanidadiu yuneri cuitadya peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque.

<sup>6</sup> Jadya anijacae juatsutu umaecati cati cati jucacaya ama aishu amaju. Edijiju cuji eju buchique tuna. <sup>7</sup> Tuna tuna casumiticara juya, Moisésja cacuatsashati bahuityaquí jadya juatsu. Dyaque cuita tuna quisaratiya. Cacuatashati bahuityaquí ecana jucara juya ai jida adebayaque ama. Pusha ama cuitadya tunajatu adebaya ama tunara cuitadya eje buchique quisarati ayaque.

<sup>8</sup> Ecuanaaratu adebaya Yusura Moisés queja ecuita cuana cuejamerecuareque. Adebatsu ecuaana bahue eje bucha jida anie juishuque. <sup>9</sup> Yusratu iyahua tuja cacuatashati ai jida juya cuanaque bahuitya ishu ama. Iyahua tujatu jidama juya cuanaque cueja ishu, jee cuanaque jucha cuana caadebati ishu: tunaja biji eque cuita camadya aniya cuanaque ejeque ijacabacarama; Yusuja yana equedya ni ejeque huarajija yana equedya jucarama juya cuanaque; Yusu muicarama juya cuanaque; cajuchatiya cuanaque; Yusuja biji eque ama aniya cuanaque; Yusu ijillahuanatsu iaribaqui cuanaque; etataque, ecuaque iyequi cuanaque; quiyeti puji cuanaque; <sup>10</sup> caquemitiqeremaque jaraquereya cuanaque; deca cuinetse, jadya ama juatsu epuna cuinetse cajaraquereya cuanaque; ecuita chiriqui cuanaque; peya cuana inatsu uu bucha catyatíe apuji cuanaque; pusha pusha arida cuanaque; ejenetacara juatsu, “Yusu bahue shasha camaque” jadya quisarati abahue cuanaque; Yusura amerecarama ayaque apuji cuanaque. Jadya anie juya cuanaque tuna jida ama aniya. Riya cuanaque cueja, huecasha jadya aishutu Yusura cacuatashati iyahua.

<sup>11</sup> Yusratu cacuatashati cuana eque ecuita cuana bahuityahua eje bucha anie tuna jutaquique. Tura ique iyacua quisarati iyacuaque cuejamerehua tsehue beta tupudya tuque. Yusu tu yuneri cuitadya tuyu dutya casa tsehue. Aijamatu peya tuque buchique.

### *Yusura Pablo arepa dyaque jucha arida ama bucha iyuhueda bacuaque*

<sup>12</sup> Jesucristo tuque isaraya:

—Ique Cuatsashaquique, yusurupai mique aya. Miquemi jida eatsehue. Miradya tyahua casa mique eaqueja camerereti ishu. Miquemi bahuedya juhua era mira amereyaque adadibuqueque. Jadya tibudya mira mepehua ecue peya cuana miaqueja catyati tsahua ishu. Jadya tibudya mique yusurupai ajacaya ama, —jadya tuque Jesús aya.

<sup>13</sup> Icuene ique Jesús tsehue cahuaitinicuare. Ijillahuananicuare tuque era. Eratu canerecatishahua tuja cuanaque. Ique tuna tsehue dyaque jidama juhua. Era tuna iyuhueda tsehue ama bahua. Jadya ama bucha Yusuja canerocabati anihua eatsehue. Ique jadya baya ama bucha, tura ujeu bahua ama. Ique bacue Jesús queja catyatima jari juhua. Jadya tibudya ique Yusu pureamaturaya bucha cabatihua. Yuneridya ique jadya juyaque baecua juhua; dyaque jidama ique juhua. <sup>14</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora tuja dyaque jida tsehue tura naruhua. Tura cuitadya tuaqueja catyatishahua. Tuaqueja iyuhue tura amerehua tumebaedya peya cuanaque. Jadya anie ecuana juya, tuaqueja catyatitsu. Tuque bacue ecuana tsehue.

<sup>15</sup> “Jesucristotu junahua jucha arida cuanaque Ijahua quejaque inajacamerera”, jadya tuque ecuanaja cueja bahue. Yuneriquedya tume. Dutyajatu ejenetaqui ejenecarama tsehue ama. Tura ique inajacamerhua, arepa ique peya cuana bucha dyaque jucha arida juhua ama bucha. <sup>16</sup> Arepa eje uma mara Jesucristo era ujeu bahua ama bucha, Yusuajatu canerocabati eatsehue dyaque anihua. Jesús queja ique catyatihuaju Yusura inajacamerhua. Yusura bijidamadurahua ama. Tura ique inajacamerhua tibu, yuneridya tujatu tumebae inajacameredy aya Jesús queja dutya catyatiya cuanaque. Jadya juatsu tuna judirubueque tuaqueja ni eje tupu tuque jaca ishu ama. <sup>17</sup> Nesumijacara ama Ecuari Anisiryaque. Nemuijacara ama. Tuquetu maju baecuaque. Ejitajuque amatu tuque. Tuque peadya tu Yusu. Aijamatu peya. Jadique tu Yusu.

<sup>18</sup> Timoteo, miquemi ecue ebacua buchique. Jadya tibudya mique cuejaya jadya. Icuene Yusuja quisarati cueja jucuare cuanaratu cuejacuare: “Yusuratu Timoteo mepecuare tuja quisarati peya cuana cueja ishu”. Adebacue bacue tunara mique Yusura cuadishahuaque jadya ahuaque. Sudaru cuanaja eyetajuju catachiti ishuque eaniu bucha, jadyatu micue adebataqui Yusu miatsehueque, mique ecanimehuallatiuju. <sup>19</sup> Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Ajacaume mique cuitadya tuyuque bahueque. Mique jadya jujacaume.

Umae bacue jadya jujacahua. Jidama ecana juhua, arepa tuna cuitadya tuyu ama juyaque bahue ama bucha. Jadya juyaque tuna Jesús queja nimee jujacahua. Cuaba rumutanatsu dutya eaputatereu bucha, tumebaedya tuna aputatereya, Jesús tsehue nime aputahua tibu. <sup>20</sup> Jadya ejenejacaedyatu Himeneo, Alejandro ecatsera acuare yunerique quisarati. Jadya tatse nereda acuare:

—Satanás metse cuatsashaquique paju, —jadya tatse acuare.

Jadya canerecatit tatse judadiya. Nerecada juya cabatitsu, ecatsé jidama juhuaque pacacuejati. Tume tatse Yusu pajillahuanajaca.

## 2

### *Yusu pureama aishu caradatitsu eje bucha jutaquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya. Icuene cuita micuana cuejaya eje bucha bacabacae ecuana Yusu queja jutaquique dutya queja aniya cuanaja ishu. “Tata, tyacue ecana tunaja ai ajamaque”, jadya tuque ecuanaja Yusu ataquí. “Narucue ecana jida”, jadya tuque ecuanaja bacataqui. “Tata, miquemi bahuedya tuna eje bucha juyaque. Miquemi tuna tsehuedya; narucue ecana”, jadya tuque ecuanaja ataquí. “Yusurupai mique tuna tsehue jida juhua tibu” jadya. Jadya tuque ecuanaja ataquí dutya queja aniya cuanaque. <sup>2</sup> “Tata, tsahuacue ecuatsashaqui cuanaque, tumebaedya dutya huaraji cuana”, jadya tuque ecuanaja ataquí. Tunara jida naruhua, ecuana peya cuana tsehue ujeu ecabatibareu ama. Tume ecuana jida inime tsapema eaniu. Tunara ecuana jida naruhua, tume ecuana Yusuja biji eque eaniu. Tumebaedya ecuana eaniu jida eje bucha tsehue ama peya cuana ecuanaja epuju cuana tsehue. <sup>3</sup> Jidadya tu jadya anie juishu. Jadya tu Yusuja dyaque bijida, Ecuana Cuatsashaquija. <sup>4</sup> Yusuja inime datsetu juhua: “Areque ecana edadya jipe Jesús queja ecatyati, ecue ecana eaqueja judirusha ishu. Areque tuna dutyara eadebau jida quisarati yunerique”, jadya datsetu Yusuja inime juya.

<sup>5</sup> Aniyatu peadya Yusu camadya. Peadya camadyatu aniya Yusuja ecuita cuana tsehue cahuaiti anihuaque tillaquique. Tumeque tu Jesucristo, ecuita cacuitatihuaque. <sup>6</sup> Tuya cuitadyatu tuja inime taca majuhua, dutyaja jucha cuana tsujetyaqui. Tuquetu majuhua, dutya tuaqueja ecatyati cuanaque Satanás quejaque einajaca juishu. Jadya majuetu Jesús juhua, Yusuja ecuita cuana tuaqueja judirusha ishu. Jadya ejitajueto Yusuja inime juhua, dutya tuaqueja judirushacaraque. <sup>7</sup> Yusuratu dutya tuja quisarati bacamerecara aya. Jadya tibudya tura ique mepehua israelita ama cuanaque cueja ishu. Ique tura

cuadishahua tuna Jesús queja catyati ishuque cueja ishu. Pusha pusha ama juya; yuner-  
idya quisaratiya.

<sup>8</sup> Cvejaya micuana Yusu pureama aishu casitatitsu eje bucha jutaquique. Eje queja pajudya jutidya ecuana caradatijacataqui ama Yusu tsehue quisarati ishu. Yusuja biji eque aniya cuanaque camadya jadya paju. Peya tsehue ecahuaiti cuanaque, peya cuana tsehue jidama inime tupuyaque, jadya cuanaque tuna Yusu queja bacabacataqui ama ecasitatiju. <sup>9</sup> Yusu pureama aishu casitati ishutu epuna cuana petataju ejiyu cajututitaqui. Cajututi tunaja paju peya queja capetamereti ishu ama, deca cuana jidamaque inime tupumere ishu ama. Capetameretitsu peya queja cabijiserimereticara ecana paju ama callutiju, oro tsehue cabajejetitsu tiquida cuana tsuje arida cuana tsehue cabajejetiju, una tsuje arida cuanaque jutu tsehue. Cabajejeti tunaja paju caradatihua cuanaque Yusu inime tupuqui aishu, ai tuna queja nimee ama. <sup>10</sup> Epuna cuana Yusuja cuanara jidaque ai paa. Tümetu peya cuanara iyuhueda baya, peya cuana tsahuaqui baatsu, ai tunaja cabajejetiju baatsu ama. <sup>11</sup> Yusuja etareju caradatitsu, epuna cuanara abacata tsehue pajacabaca, cabahuityati ishu. “Ique dyaque bahue Yusuja quisarati cueja juya bucha ama”, jadya tunaja inime paju ama. <sup>12</sup> Epuna ama tuque dutyaja yacuaju bahuityamereya. Deca cuana tuque Yusuja quisarati jadya bahuitya ishu cuatsashaya. Epuna cuanatu abacata jutaqui Yusuja etareju. <sup>13</sup> Epunajatu deca cuana cuatsashaqui ama, deca icuene iyatanahua tibu; ai epuna amatu icuene iyatanahua. Adántu Yusura icuene iyahua; tupuju tujatu Eva iyahua. <sup>14</sup> Evatu Satanásja quisarati bacatsu cajuchatihua. Turadyatu Yusuja yana ahua ama. <sup>15</sup> Jadya tibudyatu epuna cuana deca cuanaja huaraji jutaqui ama. Tunajatu ebacua cuana jida narutaqui. Epuna cuana ni Jesús queja catyatiya, Yusura tuna Ijahua quejaque inajacamereya, deca cuana inajacamereya bucha. Epuna cuanajatu peya cuana jida tsehuedya bataqui. Tuna dyadi tuna tumbaedy a Yusuja biji eque anitaqui. Tunajatu jidadya inime tuputaqui. Jadya pureamaturae tunajatu Yusu eau.

### 3

#### *Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque eje bucha jutaquique*

<sup>1</sup> Peya mique cuejaya, eje buchique micue Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui bacanishataquique. “Mique ni Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui jucara juya, jidaque meredy tuquemí acara aya”, jadya tuque ecuanaja ecana ataqui. Riyaque quisarati ri ejene ishuque. <sup>2</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaquetu jadya jutaqui. Tunadya jutidya peyaja nereda ataquique ama, peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaja iyuhuedaque. Ejeque deca ecaquemitique, huane pidya camadya paju; peya epunatu pajaraquere ama. Jida inime tupuqui ecana paju. Tuna taca canaruti ecana paju. Emuíta ecana paju. Tunaja etareju jutiya cuanaque batsaqui ecana paju. Bahue, inime adebabada jadya ecana peya bahuitya ishu paju. <sup>3</sup> Nijuqui arida ecana paju ama. Nime junudama juatsu yume cabahuapajati jadya ecana paju ama. Cahuaiti arida ecana paju ama. Canerecabati aqui ecana peya cuana tsehue paju. Eje buchadya cachipiruticaraque tuna inime tupuqui paa ama ni peya jaque bijiseri. <sup>4</sup> Tunaja etareju cuanaque jida naruqui ecana paju. Ebacua cuana camuibati aqui juishu ebacua cuejaqui ecana paju, tunara cuatsashayaju yana eguedya juishu. <sup>5</sup> Tunara ni tunaja etare juque cuitadya jida narutaqui ama baya, ¿tume jatsu tunajatu Yusuja cuanaque eje bucha jida narue eau? Eje bucha narutaqui ama di taa. <sup>6</sup> Jadya mere ishuque amena beru Jesús queja ecatyati cuanaque, bacanishacue, ai butseeju Jesús queja ecatyati cuanaque ama. Mepeya ni mi butseeju Jesús queja ecatyatique, tumequetu tuta taca casumiti jutidya eju. “Ique dyaque inime metseque”, jadya jutidyu ejuu. Satanás equeque ri riyaque inime tupu, tuta taca inime metseque cabatihua tibu. Jadya tura inime tupuhujutu Yusura nrecaturacuare. Jadidyatu Yusura enecaturau butseeju inime ecacuaretique casumitiyaju. <sup>7</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaquiquetu jutaqui Jesús queja ecatyati cuanaja camadya muibataquique ama, tumbaedy a Yusu adeva baecua cuanaja muibataquique. Tuja ebutsequinjudya tunajatu tuque eje bucha juyaque ejitaju eau. Jesúsja cuanaque jidama juyajutu Satanás pureama juya. Tuquetu ecuíta armadilla nitya puji buchique; ai armadillaju juhua baatsu pureama juya buchique tume.

#### *Eje buchique Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahuaqui cuanaque*

<sup>8</sup> Iyacua mique cuejaya eje buchique micue Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahuaqui bacanishataquique. Riyaque ri emerequi cuanaque eje bucha jutaquique. Emuiba tuna jutaqui. Dyaque cuita tupari iji, jadya ama juatsu ai nijuqui ishuque bijiseri jadya tuna jutaqui ama. Yunerique quisarati tunajatu ajacataqui ama, umae bape cueja peya cuana bacue bape cueja jadya ama. Eje buchadya cachipiruticaraque tuna inime tupuqui paa ama, ní peya jaque bijiseri. <sup>9</sup> Yunerique quisarati bahuityayaque tuna



paejene. Icuenetu pana adeba ataqui ama juhua; amena iyacuatu Yusura ejitaju ahua. Tunara cuitadya jida tuyu baya eque tuna anitaqui, ni aiju buchique jucha metse cabati ishu ama. <sup>10</sup> Nime adebacue Yusuja cuanaque mere tsahuaqui jucara juya cuanaque. Nime adebatsu, era huenehua eque amereya eque ni ecana juya, tume ecana chamacama Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahua ishu paju.

<sup>11</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque mere tsahuaqui cuanaja ehuae cuanaque emuitadya paju. Peyaja ishu quisarati arida ecana paju ama. Jida inime tupuqui ecana paju. Yuneri quisarati aqui ecana paju. Jadyatu Jesúsja cuanaque mere tsahuaqui cuanaja ehuae cuanaque jutaqui.

<sup>12</sup> Jesúsja cuanaque mere tsahuaquique ecaquemitique juatsu, peadya camadya tunaja ehuaeque paju; peya epunatu pajaraquere ama. Tunaja ebacua cuanaque, umae tunaja cuitadya etareju aniya cuanaque jida naruqui, cuejaqui jadya ecana paju. <sup>13</sup> Etsahuaqui cuanara ni peya cuana jida mereya, emui tuna judadiya. Tume tunajatu bajida tsehue ama Yusu queja judiru ishuque quisarati cuejaya, Cristo Jesús queja nimee neri juya tibu.

#### *Yunerique Yusuja ejitaju eaque*

<sup>14</sup> Arepa ebajarara mique bacara aya ama bucha, riyá micue quirica cuadishaya, Timoteo. <sup>15</sup> Ique tsunutayaque juatsu, tuque micue icuenetadya cuadishaya, era cuejayaque mique bahue ishu. Quirica inatsatsumi bahue juya Yusuja cuanaque eje bucha junenie jutaquique. Maju Baecua Aniya jaque ecana. Ecuana tsehuedyatu aniya. Ecuana tujatu yunerique quisarati adebaya; cuejataqui tuque ecuanaja peya cuana. Etareja dudu tishira jadya buchique ecana. Tunaratu etareja ejaqui rihuitsu eaputauju iduya, jadyadyatu ecuanara Jesucristoja quisarati cuejaya peya cuana tuaqueja catyatisu ecayumatiju. <sup>16</sup> Dyaque emuique tu Jesús, ecuanara quisarati cuejaqui ayaque. Tuaqueja catyatisu ecana Yusu pureamaturayaque eaniu. Icuenetu riyaque ni ejeque bahue juhua ama. Iyacia ecana Yusura bamerehua.

Riyaque Jesús tu cacuitatiuare, riyaque yahua ju anina ishu.

“Jesús juchama nerique”, jadyatu Yusuja Espiritura quisarati acuare.

Jesús tu cabameretiua barepa juque Yusu tsahuaqui cuana queja.

Tuque eje buchique quisaratitu dutya yana eque cuanaque cuejatanacuare.

Jetiama tuna tuaqueja catyatiuare.

Riyaque yahua juquetu Jesús dirunucacuare.

Tsuracuaretu barepaju, Yusuja yacuaju anidirunuca ishu.

## 4

### *Aniyatu quisarati yunerique ama cuejaqui cuanaque*

<sup>1</sup> Peya mique cuejaya. Yusuja Espirituru yuneridya quisarati acuare: “Yuejane tunajatu quisarati yunerique ejenejacabuque Yusuja cuanara ejeneyaque. Yunerique ejeneque tunajatu ijahua cuana jutidya ejenebuque, ijahue cati bahue cuanaque jutidya”, jadyatu Yusuja Espiritura quisarati acuare. <sup>2</sup> Tume cuanaque ijahue cati puji cuanaratu quisarati pusha pushaque ajacaya ama. Arepa Yusu cahuaishaya ama bucha, ecana ecajuchati cabatiya ama. Yatseja ebiti pana tiru ejuque aputahuaju eadebanucau ama bucha, tumebaedya ecana ecajuchati pacabati ama. <sup>3</sup> “Jidama tu carequi juishuque. Umae earaquitu arata baecua. Aratsu tuque ecana Yusu ecahuitishau”, jadya tuna pusha pusha jutidya jubahue. Yusuratu dutya ara ishu iyahua. Dutyadya tuque ecuanaja arataqui, ecua Jesús queja ecatyati cuanaja, ecua yunerique ejenehua cuanaja. Yusurupai aatsu tuque ecuanaja arataqui. <sup>4</sup> Yusura dutya ayaque tu jidaque. Jadya tibutu aijamadya earaqui arataquimaque. Bijidamadurataqui ama tuque ecuanaja ni ejeque earaqui. Jadya tibudya ecua ara ishu anibutetsu jadya jubahue: “Tata, yusurupai mique ecua aya, mira ecua earaqui tyahua tibu” jadya. <sup>5</sup> Cahuaishaya ama tuque ecua Yusu aidya jutidya aratsu. “Duty tu jida ara ishu”, jadyatu Yusura quisarati acuare. Araara ishu anibutetsu tuque ecua Yusu yusurupai aya. Jadya tibu tuque ecuanaja ejeque earaquidya jutidya arataqui.

### *Jesucristo yuneri merequique eje bucha jutaquique*

<sup>6</sup> Bahuityacue quisarati yunerique micue miatsehuequi cuanaque. Jadya juyaque tuquemi Jesucristora amerehuaque aya. Riyaque quisarati bacatsumi Jesús queja catyati-hua. Jidaque bahuityayaque bacatsumi jida aniajeya. Riyaque quisarati micue earaqui ejuu buchique paju. <sup>7</sup> Micue baba cuana eje bucha jucaarequedya jutidya inime tupuqui aume. Yusuja ama cuanajatu bijida baca jadya aatsu yudijidya atinuca atinuca ishu. Tucua inime tupuqui eauque, cabahuenetiajecue Yusu mere ishu, ijahue puji jida ijahue juishu tuja ecuita ecabahuenetiaje bucha. <sup>8</sup> Jidadya tu yatseja ecuita casada amere ishu cabahuenetiaje ishu. Dyaque jida tu Yusuja biji eque ani ishu cabahuenetiaje ishu.

Yusura cuatsashaya eque anitsu ecuana dyaque jida inime tsapema jadya riyaque yahuaju aniya. Majutsu ecuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishü ama. Tuatsehue ecuana anibuque. Jadya tujatu quisarati ecuanaja ishü iyacuare. <sup>9</sup> Riyaque tu yunerique; dutyajatu ejenetaqui. Ni ejera ejenecara ejenecarama jadya paa ama.

<sup>10</sup> Yusu pana ejene cuita ahua tibu tuque ecuana ejeneyadya tura ecuana eje bucha ana ahuaque adadiyaque. Turatu dutyadya naruya, Jesús queja ecatyati cuanaque neri neri. Jadya tibudya ecuana casada mere juya, tuque mereyaque. Jadya cuejacue Jesúsja cuanaque riyá amereyáque bahuityayaque jadya.

<sup>11</sup> Timoteo, bahuityacue peya cuana mique era cuejahuáque. Cuatsashacue ecana era amerehua eque ecana paju. <sup>12</sup> Ejera buchique bacarama aume mique esiri ama baatsu. Mique anicue jida Yusuja biji eque, peya cuanaja mique muiba ishü. Jidaque quisarati acue. Jida tsehue bacue peya cuana. Yusura mique naruyaque ejenejacaume. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Aume Yusu cahuaítisha ishüque ni riyá piji buchique. Jadya ni mi juya, tumetu peya cuana Jesús queja ecatyati cuanara bijiseriya mique aniya bucha anie juishü. <sup>13</sup> Ique tuhua jutiya tupu, isarajacaume Yusuja quisarati dutyaja ijacaju. Caradatiya cuanaja baca ishü isaracue. Casaturacue ecana riyaque quisarati tsehue. Bahuityacue ecana riyaque quisarati. <sup>14</sup> Jadya meree jujacaume. Mira Yusu meretibuneyajumi Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanara iyuca dyaque emetucu iyahua. Jadya tunarami ahua, Yusuja emepeque jadique ejitaju juishü. Tunara jadya ahuaajumi Yusura casa tyahua tuque miaqueja cameremereti ishü.

<sup>15</sup> Inime tupuqui ajacaume mique Yusura aishü mepehuaju. Jadya jujacaume. Jadya ni mi aya micue ataquique, tumemi peya cuanara baya mira dyaque jida Jesúsja ishü mere ayaju. <sup>16</sup> Mita tacadya jutidya bacue canaruticue. Bahuityajacaume quisarati yunerique. Anijacaume jadya. Jadidya jutidya ni mi juajeya, tumetu Yusu miatsehuedya juya riyaque yahuaju. Majutsumi tuaquejadya judirubuque ni eje tupu jaca ishü ama. Mique quisaratiyaju bacauqui cuanaque tuna Yusu quejadya judirubuque.

## 5

### *Jesús queja catyatihua cuanaque peya cuana tsehue eje bucha cabatitaquique*

<sup>1</sup> Ejeque ni eje bucha jidama juya, cuejayaque cahuaít tsehue ama isaracue. Nereda aume esiri cuanaque. Jida inime tsehue jutidya cuejacue; micue tata ecueaju bucha cuejae jutidya acue. Tumebaedya ehue ebari cuana micue miatsehuequique ebau bucha bae ecana acue. <sup>2</sup> Epuna esiri cuanaque micue cuaa ebau bucha bae ecana acue. Peya epuna cuana micue miatsehuequique ebau bucha bae ecana acue. Dyaque jidaque tunaja ishü inime tupuqui acue.

### *Jesús queja ecatyatiue tunaja eahuemajuque eje bucha bae ataquique*

<sup>3</sup> Iyacua mique cuejaya eahuemajuque eje bucha bae ataquique. Netsahuacue eahuemaju cuanaque yunerí cuita atama cuanaque. <sup>4</sup> Eahuemajuja ni aniya ebacuaque, jadya ama juatsu yutsecuaque, tunaradya paba. Jesús queja ecatyati cuanara ebauque, ebacuaquera jadya ama juatsu yutsecuaqueradya paba. Pacabahuityatidya ecana tunaja cuitadya bataquique. Yusuajatu bijida ecuanaja ecuana baqui esiri cuanaque naru ishü, ecuana tunara nanadaju naruhua bucha narue aishü. <sup>5</sup> Aniyatu eahuemaju cuanaque atama cuitaque, tuta taca nerique. Jesús queja ecatyati cuanaque tuna bahuedya tunara ai sareyaque Yusura tyayaque. Huecada tupu, meta tupu jadya tuna Yusu bacaya, tujá ai sareyaque tyáishü. Jadique eahuemaju cuanaque tuque micuanaja tyataqui earaqui ejutuqui tunara ai sareya cuanaque.

<sup>6</sup> Aniyatu eahuemaju cuanaque Yusuja biji eque ama aniya cuanaque. Tuna tuna aniya tunaja biji eque cuita camadya. Arepa tuna chacha ama bucha tuna Yusura emaju bucha baya. Jadique eahuemaju cuanaque nebaume, ni ai netyaume.

<sup>7</sup> Cuejacue Yusuja cuanaque riyaque mique era cuejaya cuanaque. Jadya ni ecana aniya, tume tuna eje bucha nereda ataquí ama: “Yusuja cuanaquetu jidama tuyu ama aniya. Tyaya ama tuna eahuemajuque ni ai buchique”, jadya tuna ni ejeque buchique juya ama. <sup>8</sup> Tunaja etareju cuita tunaja ata cuana bayaque amatu tuyu ama aniya. Jesús queja catyatihua jadya juya ama bucha, Yusura amerehua eque ama tuna aniya. Jesús queja ecatyati cuanara ni tunaja ata cuana naruya ama, tume tuna Yusu adeba baecua cuanaque bucha dyaque jidama aniya, Yusu jaque ama cuanara tunaja ata cuana jida bayadya tibu.

<sup>9-10</sup> Tuequedya mique cuejaya eahuemaju cuanaque eje buchique micue quiricaju ebacani huenetaquique, Yusu merequi cuanaque. Ni ejeque buchique eahuemajuque ebacani huenema jarijudya icuene Yusuja cuanaju jida inime tupucue tumeque epunaju. Shucuta tunca mara aniya equeque; yahuique adebaqui juhuaque, peya deca tsehue ijahue aatsu ama; peya cuanara tuque jida jujacayaque ama adebayaque; ebacua cuanaque jida

catemushatihuaque; tuja etareju jutiya cuanaque jida batsahuaque; Jesús queja ecatyati cuanaque tsahuacqui juhuaque; tsahua bahue ni tuja juhua jidama inime tsehue peya inime juya cuanaque; eje buchadya tsahuacarae peya cuana ahuaque. Tuque ni jadya juhua, tume tuja ebacani hueneque eahuemaju cuanaja ebacani eiya.

<sup>11</sup> Hueneume eahuemaju cuanaque ebacani ehue quiricaju shucuta tunca mara adadima jarique. Esiri cuitaque amatu jadya ejuu. Masadama tujatu ahuequi juishuque inime tupuqui aya. Ahuequi jucara ebaritu juya, Cristo camadya emereuque. <sup>12</sup> Tumeque epunara ni Cristo cuita camadya mere ana aya, tuque ahuequi junucahuajutu, peya cuana equisaratiu: “Yanacana tujatu Cristo cuita camadya mere ana ahua. Jucha metse tu tumeque epuna”, jadya tuna equisaratiu. <sup>13</sup> Esiri cuitaque ama eahuemajuquetu ahuequi jipidya ama jucara juya. Etare cuana tuputu tarepe mere cabahuityaticara juya, mere ejuuque. Dyaida jutidyatu juya. Dyaida camadya ama, catacuariti arida, peya cuana eje bucha juyaque bahue jucara ebari juatsu cabacadurati arida. Quisarati ataquique ama tujatu aneniya.

<sup>14</sup> Jadya tibudya mique cuejaya, micue peya cuana cueja ishu. Shucuta tunca maraque ama eahuemajuque ahuequi pajunuca. Ahuequi junucatsu, cabacuatinucatsutu patemusha ebacua cuanaque. Etare juque meretu paa. Tuque ni jadya juya, tumetu ecuana ujeu baqui cuanaque jidama quisaratiya ama. <sup>15</sup> Umae eahuemaju cuanaque tuna Yusuja biji eque anijacachine; iyacua tuna Satanásja biji eque aniya. Cuejaya mique riya cuanaque, eahuemaju cuanaque eje bucha anie juishuque bahue juishu.

<sup>16</sup> Jadya cuejacue Jesús queja ecatyati cuanaque: “Aniya ni micuanaja ata eahuemajuque, netsahuacue. Netyacue tunara ai sareyaque, tunaja ata cuanara ama ebau tibu. Jesús queja ecatyati cuanajatu tsahuataqui eahuemaju cuanaque yuneri cuitadya atama cuanaque”, jadya cuejacue Jesúsja cuanaque.

<sup>17</sup> Tuequedya mique cuejaya Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaja ishu. Muibataqui tuque ecuanaja ecuana Yusu adeba tsahuacqui cuanaque. Tunara ecuana Yusu pana adeba aishu tsahuaya tibu tuque ecuana ecana tsujetyataqui tupu, tuna tunara ai sareyaque cadaditi ishu. Muiba, jida tsujetya jadya tuque ecuanaja ataqui Yusuja quisarati cueja bahuitya jadya jucacya cuanaque ama neri neri. <sup>18</sup> Yusuja quisarati tu ehue: “Trigo biti tacamereyaque micue juye huimumu risume. Paaraara juye mere juya tibu” jadya. Tumebaedya tu ehue Jesúsra quisarati acuareque: “Mere pujitu tsujetyataqui” jadya. Jadidya tu Yusuja bijida, ecuana Yusu adeba tsahuacqui cuanaque ecuanaja tsujetya ishu.

<sup>19</sup> “Cristoja cuanaque cuatsashaquiquetu jidama ahua”, jadya peadyara camadya ayaju, ejeneume, Timoteo. Betara, jadya ama juatsu quimishara ni yuequedya cuejaya, tume ejeneque. <sup>20</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaquique ni jidama jucacarama juyaju, Jesús queja dutya ecatyati cuanaja ijacaju nereda acue. Jadya ecana acue, umae Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque jidama juyaju bajida amere ishu, “Ecuana necajuchatira ama; dutyaja ijacaju tura ecuana nereda eau”, jadya tunaja inime tupu ishu.

<sup>21</sup> Era huenehua eque bacue mique amereya. Dutya tupu bae Jesús queja ecatyati cuanaque acue. Nime aputaume Yusu Etatara, Jesucristora jadya petajacayaque ama, tumebaedya barepaju Yusu tsahuacqui cuanara. Jadya tibudya acuedya era cuatsashayaque.

<sup>22</sup> Nime adebacue Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui jucara juya cuanaque. Mepeume ni ejeque buchique, jida inime tupumaque. Ecajuchati ni ejeque mira mepehuaque. Midya bacuemi jucha metse ejuu, cajuchatihuaque bucha. Canaruticue dutya aiju Yusu cahuatisha ishuque eaju.

<sup>23</sup> Ecareca ni ujera juya cabatitsu, ena camadya ama ijicue. Tumebaedya casamati ishu juatsudya juatsudya uva nacaca esananashaque ijicue.

<sup>24</sup> Jutajiqui icuene jida inime tupucue, Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique bacanishama jarijudya. Adebacue umae etehua ama cajuchati bahueque; dutyara tuna baya tuna jidaque ama. Bahuedya ecuana tuna ama jadya ishu ejuuque. Umaetu etehua cajuchati juya. Dutyara jujeri tunajatu jida bucha baya. Tupujutu amena ejitaju judadiya tuna jidama juyaque. <sup>25</sup> Tumebaedya bijidamaduraume ejeque jida inime tupumara. Aniyatu jida juya cuanaque; tume tuna dutyaradya adebaya jida juya cuanaque. Umae bacue jida juyaque ejitaju ama juya. Ni ejera buchique tuna adebaya ama tuna jida juyaque. Tupujutu amena ejitaju juya tuna jida ishu jetiama mere juhuaque. Jadya tibudya tuque micue icuene nime adebataqui Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque bacanishamaque.

## 6

<sup>1</sup> Metsequi cuanajatu tuna metse cuanaque muiba mere ataqui, Yusuja ishü ecana jidama equisaratishau tibu, tumbaedyä Jesúsja quisarati ecuanara cuejayaja ishü. <sup>2</sup> Tuna metse cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque merequi cuanajatu inime tuputaqui ama: “Ecuetu muibatäqui ama ique metseque, ecue eatseshuequique juya tibu”. Jadya inime etupuueque, tunajatu ecana dyaque jida jutidya muibatäqui. Tuna metse cuanaque tu Yusuja cuanaque. Yusura tuna iyuhueda baya. Jadya tibudyatu mere puji cuanaja dyaque jida meretaqui. Tuja tuatshuequi cuanaque tsahua juya tibu, tunajatu ecana jida meretaqui.

*Yunerique ama bahuityaqui cuanara Yusuja mere yuamaturayaque*

Timoteo, bahuityacue riyaque era cuejahuague Jesús queja ecatyati cuanaque. Cuatsashacue ecana tuna yuneri eque ani ishü. <sup>3</sup> Aniyatu ecuanara bahuityayaque bape cuita bahuitya juya cuanaque. Tunaratu Jesúsra yunerique bahuityahuaque ejeneya ama. Tunaratu bijidama baya yunerique bahuityayaque, Yusu pureamatura ecana bahue juishuque. <sup>4</sup> Tuna taca casumiti tuna juya. Arepa tunaja inimeju Yusuja quisarati pana adeba aya jadya ama bucha, yuneri cuitadya tunajatu adebaya ama. Tuna tuna riyä cuana tibu caticara jutidya juya, tunara camadya pana adeba aya bucha cabatitsu. Ujeu tuna cabatiya peya cuana tshue dutya ecana peya cuana dyaque jidaque bucha cabatitsu. Ejeque eje bucha quisaratiyaju, peya cuanara bacue quemitsape jutidya aya. Quijillahuantiya jutidya ecana peya cuana tshue. Peyara yuamaturacara aya bucha tunajatu inime juya. <sup>5</sup> Cati cati peya tshue ujeu cabati jadya ecana juya peya cuana tshue. Jadya tuna juya, tunaja inime ecayumati tibu. Arepa icuene yunerique adebahua ama bucha, ejenejacahua tunara. “Jesús queja ecatyati juatsu ecana cachipirutiya”, jadya tunajatu yanacana inime tupuya. <sup>6</sup> Pusha amadya Jesús queja catyatitsu ecana pureama juya, chipirudaque tuja ai aniya tshue pureama ejuu bucha. Umada ecuanaja aniyaque juatsu, jadya ama juatsu umadama ecuanaja aniyaque, pureama ecana juya; Yusutu ecana tshue jida jujacaya ama. <sup>7</sup> ¿Ai jatsu ecana cabetihua cuinanayaque riyaque yahua? ¡Mema ecana cuinanahua! ¿Ai jatsu ecana cadujutinucaya majutsu? ¡Mema ecana dirunucaya! <sup>8</sup> Arepa ecuanaja ai umadama paju ama bucha, pureama nejura ecuanaja earaqui, jutu ishüque jadya aniya tshue.

<sup>9</sup> Dyaque cachipiruticara juya cuanara bacue sareajeyadya jutidya eje bucha chipirucui juajecaraque, tuja ai aniya tshue pureama juyaque ama. Bijiseriya tuna jida inime tupuqui cuanara bijiseriyaque ama. Tunadya jutidya yuamatura ishüque tunajatu bijiseriya. Cuanubi armadillaju nubitsu jidama juatsu cuinanataquima ejuu bucha tuna. <sup>10</sup> Cachipiruticara juatsutu ecuita cuanara dutya ai jidamaque aya. Dyaque umadadya jutidya tunajatu chipiru bijiseriajeya. Jadique bijiseritsu tunajatu yunerique quisarati ecuanara ejeneyaque ejenejacahua. Arepa chipiruda ama bucha, tuna tuna pureama tshue ama aniya, Jesús tshue ecana nime aputahua tibu.

*Timoteo eje bucha junenie juishuque cueja cuareque*

<sup>11</sup> Mique bacue jadya anie jutidya juume, Timoteo. Miquemi Yusu jaque. Tuque merequique mique. Jadya tibudya nime aputacue jidamaque. Jidaque ani bijisericue. Yusuja bijidaque acue. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Peya cuana iyuhueda tshue bacue. Arepa Jesús queja catyatima cuanara nrecaturaya ama bucha canimehuallatime. Cahuaitime mique ujeu baqui cuana tshue; dutya tshue jida jucue. <sup>12</sup> Cacasaticue Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishü. Ejeque tuja bahue eje tupu tuque tsajajaya tupu tsajaja ishü cacasati bahue bucha, jaidya cacasaticue Yusuja yacuaju judiru ishü. Icuenemi jetiamaja yacuaju cacuejatihua mique Jesús queja catyatihuque. Mique jadya quisaratihuaumi Yusura ljahua quejaque inajacamerehua. Jutaquiju tura mique tuja juishu ihuarahua tibu, eje tupu majutsu Yusu quejadyami judirubucue ni eje tupu jaca ishü ama. <sup>13</sup> Cuatsashaya mique era; acue Jesúsra amerehuaque. Adebacue Yusura mique petayaque. Turatu chacha anishaya, naruya jadya aya dutya aniyaque. Cristo Jesusrami tumbaedyä petaya. Tuquetu bajida tshue ama Poncio Pilatoja yacuaju cacuejatihua tuque Yusu jabacua jadique. Jetiamaque ecuita cuana camadya ama, tumbaedyä ecuanaja Etata Yusu, Jesucristo jadya tuna bahue mique eje bucha juyaque. <sup>14</sup> Jadya tibudya mique cuatsashaya mique canimehuallati ishü ama. Anicue aija nereda aquima. Jadya anie jutidyatu juya jadya tuna aume. Jadya anie jucue Ecana Cuatsashaquique Jesucristo junanucaya tupu.

<sup>15</sup> Ecuanaja Etata Yusuratu ejitaju amerencabuque tura huecaca iyahuague juetihua. Yusu tu dutya casa tshueque. Turatu naruya dutya ai aniyaque; aijamatu peya tuque baeque. Turatu naruya dutya peya cuana naruqui cuanaque. Turatu cuatsashaya dutya peya cuana cuatsashaqui cuanaque. <sup>16</sup> Tuque peadya tu maju baecuaque. Tuquetu dyaque

jidaque. Ejeque buchiquetu riyaque yahuaju dyaque jida juya ama tuque bucha. Bama tu ni ejeja. Bataqui amadya tuque. Tuque emui paju muijaca ishu ama. Pacabameretijaca ama tuja dyaque casa aniyaque. Jadidya paju.

*Chipiruda cuanaque cueja ishuque*

<sup>17</sup> Jadya mique cuejaya, Timoteo, chipiruda cuanaque micue jadya cuejae aishu. “Necasumitiume, chipiruda cabatitsu. Nerecada cuanaque dyaque jidaque bucha necabatiume. Neadebacue riyaque yahua juque tsunuda ama juyaque. Nerecadama cabatitsu Yusu queja judiruya bucha necabatiume. Jesús queja necatyaticue; tume micuana Yusura Ijahua quejaque inajacamereya. Yusura ecuana tyanityaya dutya ai ecuanara sareyaque. Tura ecuana tyaya dutya ecuanara sareyaque ecuana pureama tsehue ani ishu. <sup>18</sup> Jidaque neacue. Micuanaja jetiama chipiru aniya tibu, netsahuacue peya cuana. Inijeda nejuume. Dyaque jida peya cuanara sareyajaju netsahuacue ecana. Necajaqueticue micuanaja ai aniyaque. <sup>19</sup> Tsahuaya ni micuana nerecada cuanaque, tume micuana ejitaju juya yuneridya micuanara Jesús queja ecatyati cuanaque bayaque. Tume micuana majutsu Yusu queja judirubuque. Tuhua tuque micuanaja anibuque dutya jidaque Yusura tuja cuanaque tyaana ahuaque. Tumeque tu ni eje tupu tere ishuque ama. Tuja yacuaju judiruhaju, Yusura micuana yuneri cuitadya pureama amerebuque. Tuatsehuedya micuana anibuque ni eje tupu jaca ishu ama”, jadya cuejacue chipiruda cuanaque.

*Amena ishuque quisarati*

*Timoteo cuejatanacuareque*

<sup>20</sup> Timoteo, miqumi mepetanahua quisarati yunerique cueja ishu. Bacaume cati cati arida cuanaque. Tunaratu Yusuja quisarati ama cuejaya, riyaque yahua juque jutidya. Tsahuaya ama tunajatu ni ejeque Yusu adeba. Yanacana jutidya tuna, tunarapa dyaque jida adebaya Yusu adeba jadya juya. Arepa yuneri bucha quisaratijaju cabatiya ama bucha, pusha pusha tuna juya. <sup>21</sup> Dyaque jidapa tuna Yusu adeba ishuque adebaya. Tunaratu yunerique quisarati ejenejacadua. Cuji juatsu ediji ejacau bucha jutidya tuna.

Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue, tumbaedy dutya mira quirica isarayaju bacaqui cuanaque. Jadidya paju. Jadya mique cuejaya.

Riya tupu camadya.

Pablo

## TIMOTEOJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHA BETA ISHU CUADISHACUAREQUE 2 TIMOTEO

Riyaque quirica ri Pablora Timoteoja cuadisha beta ishu cuadishacuareque. Riyaque hueneya patyatu Pablo amena maju japadama cabaticuare. Riyaque quirica eque rejari casaturacuare dutya tuja casa tsehue tuja Yusu merejaca ishu ama. Cuejacuare tuja tuque, arepa Cristoja inime canerecatiya ama bucha, tuque casada juishu. Cuejacuaretu ecuita cuana terehuie eje bucha judadibuqueque. Umae versiculo cuana cabahuityati ishu jidaque ri: 1.7, 12; 2.1-6, 15; 3.12, 16-17; 4.7-8.

### *Pablora Timoteo isaracuareque*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishanucaya, Timoteo. Ique Pablo. Jesucristoja yana atsaquique ique, Yusuja jadya inime juya tibu. Turatu Jesús queja ecatyati cuanaque tuaqueja judirusha ana ahua, tuque jacanuca ishu ama. Turadya ique cuejamerehua riyaque quisarati. <sup>2</sup> Miquemi ecue ebacua buchique, Timoteo. Dyaque iyuhuedaque mique ecue. Yusu ecuanaja Etatara, tumbaedy Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue narucue tatseja quiyuhuehati tsehue. Tatseja miatsehue canerecabati paani. Tatsera inime tsapema anishacue.

### *Pablora Yusu yusurupai acuaqueque Timoteo*

#### *Jesús queja catyatihua*

<sup>3</sup> Mique adebatsu tuque Yusu yusurupai aya. Huecada tupu, meta tupu Yusu tsehue quisaratiya micue ishu. Riyaque Yusudyari era mereya, tura cuatsashaya eque aniya tibu. Adebayadya tuque era ique tuja biji eque anicara juhuaque, ecue baba cuana anihua bucha. <sup>4</sup> Eje buchadya banucacara ebari jadya mique aya. Adebayadya tuque era, mira ique sareya iyuhueda jadya bayaque. Era shanayajumi pacuare. Tudyu tuque ecue nime aputataquima ishu. Eatsehue cabatinucatumi dyaque pureama ejuu. <sup>5</sup> Adebayadya tuque era, mique Jesús queja nimeedy jutidya juajeyaue. “Jesús jaque ique” jadya camadya amami quisaratiya; yuneridyami tujaque. Nanada equedyami micue anu Loidara, micue cuaa Eunicera jadya cuejahua Yusu Neri aniyaque. Jesúsja quisarati bacatsu tatse tuaqueja catyatihua. Tuequedyami tatse catyatihua baedy catyatinucahua. Ecue inime ni mi riya tuaqueja catyatijacamadya.

<sup>6</sup> Jadya tibudya mique cuejaya riyaque. Icuene tuque ecue emetucu micue iyucaju iyahua, Yusurami tuque merequi mepehua jadique mique caadebati ishu. Era jadya ayaju tuque micue Yusura tuja Espiritu cuadishahua, micue tuque mere ishu casa ani ishu. Nime aputaume riyaque. Yusu merejaca ishu ama cacasatiajecuedya jutidya. <sup>7</sup> Espiritu ecuanaja ishu Yusura cuadishahuara ecuaana bajida ama amereya. Tura ecuaana casaturaya ecuaana jidama inime cuanaju nubitsu ecanimehuallatiuju. Tura ecuaana peya cuana iyuhueda bamereya. Turadya ecuaana jida inime tupumereya ecuanaja ecuanara jida adebayaue aishu, jidama adebayaue aishu ama. <sup>8</sup> Bisu adebama cueja acue Yatse Cuatsashaquija quisarati. Arepa ique etare apudaju netiyaju baya ama bucha, bisuume ique jadya baatsu. Ique rehua erisi netiya Jesúsja quisarati era peya cuana cuejaya tibu. Mique ni mi tumbaedy nerecada atadadibuque. Iducue canimehuallatima Yusuja quisarati mira cuejaya baatsu tunara eje bucha aya cuanaque. Yusura mique casa tyahua tsehue iducue dutya. <sup>9</sup> Yusura ecuaana Ijahua quejaque inajacamerehua. Tura yatse mepehua tujaque juishu, tuque pureamaturayaque ani ishu. Jadidya tujatu ahua, ecuanara cuita ai jidaque ahuaaju baatsu ama. Jadya tujatu ahua, tuja jadya inime juhua tibu. Tura ecuaana iyuhueda bahua tibu, tujatu ahuaadya, arepa ecuaana tuque ujeu juhua ama bucha. Riyaque yahua ejitaju juma jarijutu Yusura quisarati acuaque: “Inajacamerebuque tuque Jesucristo queja catyatibuque cuanaque” jadya. <sup>10</sup> Icuene ecuaana baecua juhua tura ecuaana dyaque iyuhueda bahuaque. Ejitaju tujatu ahua Jesús ecuaana inajacamere ishu majuhua. Tuaeque catyatitsu tuque ecuanaja aijama baji maju ishu, Jesús ecuaana emajuuque majuhua tibu. Iyacuaque quisarati bacatsu, ecuaana bahuedya juhua majutsu Yusu queja judiruyaue ni eje tupu jaca ishu ama. Bahuedya ecuaana cacuitatinucatsu netitsuranucabuqueque yuta jida, arepa ririterehua ama bucha.

<sup>11</sup> Yusura ique cuadishahua riyaque quisarati cueja ishu. Cuatsashahua tura ique tuja yana atsaqui juishu. <sup>12</sup> Yusura amerehua eque juhua tibu, nerecada netiya etare apudaju. Jadya tibudya ique bisuya ama jadya canerecatie juya cabatitsu. Bahuedya ique ai queja catyatihuaque; tuquetu casada. Turadya ique cuejamerehua Yusu queja judiru ishucue

quisarati. Arepa tunara ique iyebuque ama bucha, ecue inimetu yuneri cuitadya riyaque quisarati cuejatanajacabuque ama. Jesús eje tupu junanucaya tuputu riyaque quisarati cuejatanabuque.

<sup>13</sup> Icuene mique bahuityahua yunerique Jesúsra bahuityahuaque, mique peya cuana bahuitya ishuhue juihu. Bahuityaume bapeque quisarati. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Peya cuana iyuhueda bajacaume. Jadya anie juatsutu ejitaju juya Jesús ecuana tsehueque, ecuana bacue tuatsehue jadique. <sup>14</sup> Yusurami cuadishahua Jesúsra bahuityahuaque yunerique cueja ishuhue. Bape bape cuejae aume. Peya cuana queja bape cuejameree aume. Yusuja Espiritu micuana tsehueru micuana tsahuajaeyadya jutidya jadya juihu.

<sup>15</sup> Aniyatu ique jacaqui juhua cuanaque. Dutya jujeri Asiaju cuanaque Jesús queja ecatyati cuanara tsahuacarama ahua; Figelo, Hermógenes ecatsera bacue tumebaedya. Miratu dutyadya adebaya. <sup>16-18</sup> Onesiforo bacue jadya ama juhua. Tujatu bisu aijama juhua eatsehue, arepa ique etare apudaju netiyaju baya ama bucha. Romaju junatiya tajira tura sarehua. Ique dadiya tupu tura sarehua. Daditsu tura casaturahua. Rehua junama jarira tujatu Efesoju cuanaque dyaque tsahuahua Jesús queja ecatyati cuanaque. Miquemi dyaque jidadya bahue tura ecana eje bucha tsahuahuaque. Ecuana Cuatsashaquija canerecabati paani Onesiforoja etareju aniya cuana tsehue, tumeque ecuitaja eatsehue dyaque canerecabati anihua tibu. Jadya tibudya Jesúsra Onesiforo dyaque canerecabati tsehue pabana tuque junanucatsu.

## 2

### *Pablora Timoteo yunerique quisarati bahuitya ishuhue cuejacuareque*

<sup>1</sup> Timoteo, miquemi ecue ebacua buchique. Cristo Jesusra tuja dyaque qiyuhuebati tsehue baya tibu, turami tyahua casa mira sareyaque tuque mere ishuhue. Tura casa tyahua tsehue merecua. <sup>2</sup> Miratu quisarati bacahua era jetiamaja yacuaju cuejayaju. Tuna tuna bahuedya era yunerique cuejahuaque. Riyaque quisarati nucadya bahuityacue peya cuana bahuityaqui juihu. Tume cuanara peya cuana cuaretsu ama pabahuitya.

<sup>3</sup> Miquemi Jesucristora cuatsashaya eque jutaqui, sudaru tuque cuatsashaquira cuatsashayaju ejuu bucha. Sudarura huanama canerecati eiduu bucha, jaidiyatu micue idutaqui canerecatiyaque juatsu, canimehuallatitsu ama. <sup>4</sup> Jidaque sudaruratu tuque cuatsashaquique camadya pureamaturacara aya. Jadya tibudya tujatu bacaya ama tuque cuatsashaquira ama cuatsashayaque ni tu inime tupuqui aya sudaruru nubiyara shanahua cuanaque. Jaidiya tuque micue Jesús cuita camadya meretaqui, dutya tuque pureamatura ishuhue au jadya. <sup>5</sup> Ejeque dyaque huenida tsajajayaque camadya tunajatu ejaqui cuana epicaque iyucaju jutumereya. Tuque eje bucha tsajajatae ejuta eque tsajajahuaque juatsu camadya tunajatu jutumereya. Jaidiya jucue; Jesúsra mique amerehua eque cuita camadya jucue. <sup>6</sup> Tee pujitu ara ishuhue ani ishuhue casada mere juya. Jaidiyami mique casada mere jutaqui Jesús mere ishuhue. <sup>7</sup> Jida inime tupucue riyahu era micue huenehua. Ecuana Cuatsashaquirami jida adebamereya.

<sup>8</sup> Jesucristo inime tupuqui ajacaume. Arepa majuhua ama buchatu netitsuranucahua. Chachadyatu iyacua. Ecuari David equetu juracanacuare. Tuque equeque quisarati ique Yusura cuejamerehuaquedya riyahu. <sup>9</sup> Tumeque quisarati era cuejahua tibu, iyacua canerecatiya etare apudaju quiyeti puji bucha. Arepa ique erisi ama bucha Yusuja quisaratitu cuejatanajacaya ama. Ai erisi bucha ama tuque. Peya cuanajatu cuejataquidya. <sup>10</sup> Jutaquiju tuque nerecada juyaru iduya, Yusura mepehua cuanaque jidaque quisarati cueja ishuhue. Dyaque canerecatiya tuna Jesucristo queja catyatisa ishuhue. Yusura tuna Ijahua quejaque inajacamerebuque, tura ecuana inajacamerehua bucha. Tuna tuna Yusu quejadya judirubuque, ecuana judiruya bucha. Emuijacata ama ecuana tuatsehue anidirubuque.

<sup>11</sup> Riyaque quisarati ri ejene ishuhue. Jesúsra amereya eque cuitadya jutidya ni ecuana juya majuya tupu, tuatsehuedya ecuana anisirubuque.

<sup>12</sup> Iduya ni ecuana canerecatiyaque canimehuallatima, tuatsehuedya ecuana enarucui jubuque.

“Jesús jaque ama ique”, jadya ni ecuana juya,

“Tume cuanaque tu ecuique ama”, jadya tujatu Etata Yusu abuhue.

<sup>13</sup> Arepa ecuanara tuja ishuhue ai aana ayaque eajacau ama bucha, turatu ayadya tura ai aana ayaque.

Tuquetu pusha pusha baecua.

Tuquetu ejuu amadya tuque eje buchique ama.

*Dyaque jida juishu Yusu meretaquique*

<sup>14</sup> Timoteo, mique Yusuja quisarati bahuitya juyaque, ecana adebamerecua riya era huenuhuaque. Jadya ecana cuejacue: “Cati cati nejuume. Cati cati juyaque tuque micuana tsahuaya ama micuana quisaratiyaju bacaqui cuanaque. Jesús queja catyatishacarama jutidya tuque micuana ecana aya. Riyaque micuana amereya, Ecuana Cuatsashaquira era cuejayaque bacayaque adebatsu”, jadya ecana cuejacue. <sup>15</sup> Casacaticue Yusu pana pureamatura aishu. Jida mere puji que tuja patrónra mere petayaju ebisuu ama bucha jucue, mere puji ediji jida tuyu paruquique bucha. Jadidya tuque micue jida tuyu Yusuja quisarati cuejataqui, cuarema. Tumemi Yusura abuque: “Mira merehua jida. Erami pureama aya” jadya. <sup>16</sup> Yanacana cuitatu uma cati cati juya. Yusuja quisarati tuna bacacarama aya. Ujeudya jutidya tuna Yusu bamereajeya tuna quisaratiyaju bacaqui cuana queja. Cati cati juume tuna tsehue. <sup>17</sup> Quisarati yunerique ama tu muda. Ujeje caririshati aquique dutya ecuitaju tsapetanaya bucha tuque. Quisarati yunerique ama bacaqui cuanaque tuna tuna tacadya jutidya cayuamaturatiya. Jadidyatu jucua Hime-neo, Fileto jadya ecatsé. <sup>18</sup> Ejeque ediji jacatsu cuji ejuu bucha, jadidyatu tatsera yunerique ejenejacuare. Tatsératu bahuityaya: “Yusuratu amena nityatsuranucahua Jesús queja ecatyati majuhua cuanaque. Nityatsuranucahuque ama tura ecuana emajuque”, jadya tuna juya pusha pusha. Jadya bahuityatsu tunajatu Jesús queja ecuana cuanaque cujishaya. <sup>19</sup> Ecuana bacue tuaqueja nimee jujacahua ama, quisarati yunerique ejeneya tibu. Etare pana au eaquetu rihuiya ama. Tumbaedyu ecuana yunerique ejenetsu, Jesús queja nimee jujacaya ama. Ehuenedya tu Yusuja quisarati: “Ecuana Cuatsashaquiratu adebaya tuja cuanaque” jadya. Tumbaedyu tu Yusura jadya cuatsashahuque: “Dutya yuneri jadya juya cuanaque ‘Yusu jaque ecuana’ ni riya piji buchique tuna jidama jutaqui ama” jadya.

<sup>20</sup> Etarejutu aniya pajidaque equiniqui ea cuanaque, oro, plata jadya. Tumbaedyatu aniya acui, mechí jadya ea cuanaque. Umae equiniqui cuana tunajatu eje bucha juatsu cuana camadya tsumeya. Peya cuana bacue tuna dutya huecaca tsumeya. <sup>21</sup> Ecuana cajuhatijacahuaju ecuana Ecuana Cuatsashaquira jida baya. “Eats hue micuana anibuque, ique mere ishú. Ique micuana tsehue dyaque pureama juya”, jadya tura ecuana abuque. Ecuana asicadama bucha juya tibu, jidamaque ecuana jacahua tibu, jadya tura ecuana abuque.

<sup>22</sup> Timoteo, bijiseriume ai bisutadaque aishu, ehue ebari cuanaja bijiseritaquique ama. Tuna bucha ejuuque, cacasaticue Yusuja biji egue ani ishú. Jesús queja nimeedya jutidya juajecue. Iyuhue batsacue peya cuana. Eje bucha tsehue ama anicue peya cuana tsehue cahuaítima. Jadya anie jucue Jesúsja cuana tsehue, jidaque inime cajuhaticarama jadya inime tupuqui cuana tsehue. <sup>23</sup> Caquemitsati caquemitsati aquereume aishuque ama quisarati aya cuana tsehue, tunara cuitadya adebayaque ama quisarati aya cuana tsehue. Miquemi bahuedya tume cuanaque peya cuana tsehue catijacatsu ama catiyaque. <sup>24</sup> Ecuana Cuatsashaquique merequiquetu cahuaítitaqui ama. Dutya tsehuetu jida jutaqui. Tumbaedyatu tuque bahue jutaqui peya bahuitya ishú. Tujatu jida, inime tsapema jadya cuejataqui tuatsehue cahuaítiya cuanaque. <sup>25</sup> Tumequetu cahuaítitaqui ama jidama juya cuana tsehue. Tsahuataqui tujatu ecana yunerique quisarati adeba. Yusura tunajatu inime ecuaereu, tunaja yunerique ejene ishú. <sup>26</sup> Icuenetu Ijahua ijahue ahua, erisique bucha, cuanubi trampaja einaque bucha. Iyacua tuna tura cuatsashaya egue juya. Masadama cuana tuna ecaadebatiu tuna eje bucha juyaque. Eje buchadya tura cuatsashaya egue junucacarama ni tuna ejuu, cuanubi trampaja eicuayaque bucha.

### 3

*Jesús junanucahuie eje bucha ecuita cuana jubuqueque*

<sup>1</sup> Adebacue bacue riyaque. Jesús junanuca ishúque japadamatu Yusuja cuanaja ishú dyaque masada idutaquima bucha jubuque; Yusu adeba baecua cuanaque tuna dyaque jidama anibuque. <sup>2</sup> Yusu adeba baecua cuanaque cuita camadya tuna inime patya catibuque, peya cuana pureamatura ishú inime etsapeuque. Eje uma tunajatu chipiru sitanityacara abuque tunaja ishú cuita camadya. Tuna tacadya jutidya tuna casumitibuque. Peya cuana dyaque inimequi bucha tuna cabatibuque. Ijillahuanabuque tunajatu Yusu, peya ecuita cuana jadya. <sup>3</sup> Etata cuanaqueja yana equedya ama tuna jubuque. Tuna tsahuauqui cuanaque yusurupai abaecua tuna jubuque. Ijaribabuque jutidya tunajatu dutya ai Yusuja cuanaque. <sup>3</sup> Iyuhuedama tunajatu peya cuana babuque. Etata cuanaqueratu ebacua cuanaque iyuhuedama babuque, ebacua cuanaquera bacue etata cuanaque. Peya cuanara jidama ahuaaju tuna nime aputabuque ama tunara eje bucha ahuaque. Catacuariti arida tuna jubuque. Tunara ai eje bucha acara aya equedya tunajatu abuque,



tuna taca canaruti baecua tibu. Dyaque jidama tuna jubuque cuanubi muredaque bucha. Dutya jidaque tunajatu ujeu babuque. <sup>4</sup> Tuna iyuhueda baqui cuanaque tunajatu ijahue abuque. Jida inime tupumaradya jutidya tunajatu ai abuque. Ni aija cuejataqui tuna jubuque, tuna dutya bahue bucha cabatitsu. Yusu tuna pureamaturacarama abuque, tuna cuita camadya. <sup>5</sup> Yusu adebaqui cuanaja bahue equedya datse tuna anibuque. Jadya ama bucha tuna Yusuja Espiritu queja cacasaturamereticarama jubuque. Jadya cuana tsehue cacarenetieme. <sup>6</sup> Etare cuana tupu juneni camadya tunajatu bahue, anitaya cuana tsehue quisarati ishu, epuna cuana tsehue neri neri. Epuna cuanaratu eje bucha cuejayaque pijidya jutidya ejeneya. Tunaratu dutyadya jutidya bacaya, arepa yanacanaque paju ama bucha. Tuna tuna pusha pusha bahuitya puji cuanara bahuityaya eqe aniya. Arepa tuna tunaja jucha cuana ai dyaque bicuedaque bucha cuita adebaya ama bucha, juetiya ama tunajatu casa cajuchatijaca ishu. Dyaque tunajatu bijiseriya tunaja bijiseritaquique ama. <sup>7</sup> Peyara iyacuaque bapeque quisarati cuejayaju tunajatu eje buchadya bacacara aya, ai inime cacuaretiyaque ama. Tuna tacadya jutidya tuna ijahue catiya, yunerique quisarati adeba jida aishu ama. <sup>8</sup> Moisesratu quisarati yunerique cuejacuare beru Yusura cuatsashayaju. Jadya ama buchatu Janes, Jambres ecatsera bacahua ama Moisés. Tatse baedyatu iyacua Yusu ujeu baqui cuanara peya cuana ijahue aya, tunaja quisarati yunerique baca ishu ama. Tume cuanaque tu inimemasi. Jesús tsehue tuna nime aputahua. Yusura tuna baya tuaqueja nimee ama juya cuanaque bucha. <sup>9</sup> Ijahue asiri ishu ama tunajatu peya cuana ijahue aya, yaratupu ishu camadya. Tuequedya tunajatu adebabuque tuna ai baecuaque. Jadya adebadadietu ecuita cuanara ahua Janes, Jambres ecatsere.

*Pablora Timoteo cuejanucacuareque*

<sup>10</sup> Timoteo, miratu pana adebadya aya era yunerique bahuityahua cuanaque, ique eje bucha anieque, era Jesús ducata muicara ayaque. Adebayadyami ique Jesús queja nimeeque, ique ujeu baqui cuana tsehue cahuaityaque ama, iyuhue tsehue tuna bayaque, canimehuallatima canerecatiyaque iduyaque. Bahuityahuadya mique era eje bucha anie jutaquique. <sup>11</sup> Adebayadyami ique jidama atahuaque, ique Jesús queja ecatyatique juya tibu dyaque canerecatihuaque. Adebayadyami ique Antioquiaju, Iconioju, Listraju eje bucha jucuaque, Jesús jiteque dyaque canerecaticuareque. Jadya ama bucha Ecuana Cuatsashaquira narujacacuare ama. Tura ique jida inimeju cuinanashahua. <sup>12</sup> Riyaque tu yuneridya. Jesús pureamaturayaque anicara juya cuanaque tuna jida ama atabuque, dutya tuaqueja nimee juhua cuanaque. <sup>13</sup> Jidama juya cuanaque tuna jidamadya jutidya juajebuque, yunerique ama peya cuana ejenemerequi juya cuanaque. Tunaratu peya cuana ijahue abuque; peya cuanara bacue tuna tumebae ijahuedya abuque.

<sup>14</sup> Jadya jutidya ejuuque mira ejenejacaume Yusuja quisarati bahuityatahuaque. Miratu amena pana ejenedya aya riyaque Yusuja quisarati yunerique. Miratu adebayadya mique riyaque quisarati cuejaqui juhua cuanara pusha pusha ahuaque ama. <sup>15</sup> Nanada equeradyatu mira Yusuja quisarati isarahua. Miratu adebayadya riyaque quisarati. Tuque isaratsu ecuana bahue juya Yusura ecuana Jesucristo queja catyatiyaju Ijahua quejaque inajacamereyaque. <sup>16</sup> Yusratu huenemerehua dutya tuja quisarati. Yusuja quisarati tu jida yunerique bahuitya ishu. Jida tu cajuchatiya cuanaque tuna Yusu cahuaityahuaque caadebatitsu capeya inimetisha ishu. Jida tu jucha arida cuanaque cajuchatishajaca ishu. Jida tu Yusuja biji eqe ecuana ani ishuque cueja ishu. <sup>17</sup> Riyaque quisarati ehuenequa anitsutu Yusu mere juya cuanaque ecabahuityati dutyaju jida juishu. Tumeque quirica equedya ecuana ecabahuityati.

## 4

<sup>1</sup> Timoteo, cuejaya mique era. Yusu merecua. Ecuanaja Yusu, tumebaedya Jesucristo jadyatu bahue mique era jadya cuejayaque. Ejeque huecacatu Jesús junanucabuque dutyaja huaraji aridaque juishu. Turatu cuejanabuque emaju cuanaque, chacha cuanaque jadya eje bucha judadiyaque. Jida tujatu amerebuque yana equedya juhua cuanaque. Nerecaturabuque tujatu yana equedya ama juhua cuanaque. Jadya tibudya acue riyaque era amereyaque. <sup>2</sup> Cuejacue Yusuja quisarati. Cuejajacaume; arepa tunara bacacarama aya ama bucha, tsapeque quisarati jidaque. Cajuchatiya cuanaque ecana huecashacue tuna jidama juya cuanaque. Nereda acue cajuchatiya cuanaque. Casaturacue ecanimehuallati cuanaque. Jadya bahuityae ecana acue yunerique ni eje bucha cahuaitya tsehue ama. <sup>3</sup> Tsunutaya amatu huecaca ecuita cuanara quisarati yunerique bacacarama ayaque. Tunara bacacara ayaque cuita camadya tunajatu ijacababuque. Ihuarabuque tunajatu ebahuityaqui cuanaque tunara bacacara ayaque cuita camadya baca ishu. <sup>4</sup> Bacajacabuque tunajatu quisarati yunerique. Yusuja quisarati ebacauque, tunajatu baba cuana cuatsabiji camadya bacabuque. <sup>5</sup> Mique bacue inime tsapema

junenicue, jida inime tupu tsehue, Timoteo. Peya cuanara jidama ayaju, iducue tuna tsehue cahuaitema. Yusu queja judiru ishucue quisarati cuita camadya cuejacue. Miquemi Yusu merequique. Jadya tibudya acue dutya mique Yusura amerehuaque.

<sup>6</sup> Masadama tunara iyedadiya. Beru tunaja uu Yusuja yacuaju iye bahue juhua, jadinya tunara ique iyedadiya. Amena ri japadama ique majuyaque. <sup>7</sup> Sudaru jidaratu tuque cuatsashaquique merejacaya ama; jadinya era Jesucristo merejacahua ama. Jidaque tsajaja pujitu tsajajacaya ama tuque tsajajaya tupu jutimaque; jadinya ique Jesúsra cuatsashaya eque jucachua ama. Catyatiagehua tuaqueja cuita camadya. <sup>8</sup> Etsajajashaqui metseratu dutyaja yatucaju dyaque huenida tsajajahuaque ejaqui pica jutumereya. Tumbaedy a ique dutyaja yatucaju Ecuana Cuatsashaquira abuque: “Miquemi jida Yusuja yatucaju, tura mique tuyu amerehua tibu”, jadya tura tuque junanucatsu anabuque. Tuquetu dyaque tuyu. Ique camadya ama tura jidaque tyabuque. Tumbaedy tujatu tyabuque dutya tuque iyuhueda baqui cuanaque, tuque eje buchadya junashahuishacara juya cuanaque.

*Pablora umae tuja eadeba cuanaque eje buchique cuejacuareque*

<sup>9</sup> Riyaque quirica inatsatsu tsunutaume; banacue ique, Timoteo. <sup>10</sup> Sareya mique era. Eatsehue juniya cuanaqueri dutya jujeri diruchine. Crescenteri diruchine Galaciaju. Tito bacue diruchine Dalmaciaju. Demasra bacue jacachine. Tujatu dyaque bijida riyaque yahua juque. Jadya tibudya tujatu Yusu mere jacachine. Tesalonicajutu diruchine. <sup>11</sup> Lucas peadya camadya ri eatsehue. Marcos tsuruyaque juatsu becue. Paje tuque miatsehuedya. Betaradya yatse Yusu pamere. <sup>12</sup> Tiquico tuque cuadishachine Efesoju, mique tuhuaque cuare ishucue. <sup>13</sup> Badaju jutu ishucue tuque ecue shanachine Carpoja etareju. Jeyaque, Troas eque cuetiyaque ecue queminaque; becue ecue. Tumbaedy ecue becue quirica piruri; ebiti ehuenecue neri neri tumeque ecue becue cuita.

<sup>14</sup> Alejandrora dyaque jidama yuamaturachine, metal cueya cueya apujira. Tura Yusuja cuanaque nrecaturahua tibu, tuquetu tumbaedy Yusura nrecaturabuquedy. <sup>15</sup> Tumeque ecuitatu Yusuja cuanaque ujeu. Ecuana quisarati yunerique cuejayajutu masadama ecua tsehue cahuaitema. Jadya tibu canaruticue tuatsehue.

<sup>16</sup> Huaraji cuanaja yacuaju tunara ique ihuarahuaju era ecana ai bahuityachineque, ai ique juchineque jadya ique bacadura ishucue, ni ejeque buchiquetu ique tachi ishucue quisaraticue ama. Dutyara ique jacatillachine. Jadya ama bucha “Tata, nrecaturaume ecana, tunara ique jacahua tibu”, jadya tuque Yusu aya. <sup>17</sup> Arepa ique dutya ecuita cuanara jacatillahua ama bucha, Ecuana Cuatsashaquiquetu eatsehuedya juhua. Tura ique jacahua ama ni yara tupu. Tura ique casaturahua, tuhua Yusuja quisarati tsape ishucue dutya queja israelita ama cuanaque aniyaque. Ecuana Cuatsashaquira ique tachihua ecuita dyaque jidama cuanaju, León cuana mureda bucha ducucue. <sup>18</sup> Tura ique ni riyapiji buchique jacachine ama tibu, eratu pana ejenedya aya tura ique dutya jidamaju naruyaque. Ique narujacama aatsu tura dujubuque tuque huaraji arida aniyaju. Tuquetu dyaque jida jujacaya ama. Aijamatu peya tuque buchique.

*Quirica huenetilladirutsu ecana Pablora isaracuareque*

<sup>19</sup> Prisca, Aquila isaramereya micuana Timoteo tsehue, tumbaedy Onesiforoja etareju cuanaque. <sup>20</sup> Erastotu Corintoju anichine. Trófimo tuque Miletoju shanachine, ujejeda baatsu. <sup>21</sup> Eubulo, Pudente, Lino, Claudia jadyarami isaramereya. Tumbaedy dutya rehua cuanara Jesús queja ecatyati cuanarami isaramereya.

Sareya mique, Timoteo. Ebajarara cuita tuhuaque cuinanacara jucue, cuejipa cuana pacacama jarijudya.

<sup>22</sup> Ecuana Cuatsashaquique miatsehue paju, Timoteo. Yusu ecuanaja Etatara nenarucue tuja quiyuhuehati tsehue. Jadinya paju

Riya tupu camadya.

Pablo

## TITOJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE TITO

Riyaque quirica ri Pablora Titoja ishu cuadishacuareque Titotu israelita ama jucuare. Jadya ama buchatu tuque Jesús queja catyaticuare. Pablo tujatu tsahuacuare. Cretajutu Pablora shanacuare Jesús queja butseeji ecatyati cuanaque tsahua ishu. Jadya tibudyatu Tito Jesúsja cuanaque naruquique jucuare.

Pabloratu cuejacuare tuhua Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha narue aishuque. Tumebaedyatu hueneacuare Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque eje bucha jutaquique.

Umae versículo cuana cabahuityati ishuque ri: 1.9; 2.11, 14; 3.3-4.

### *Pablora Tito isaracuareque*

<sup>1</sup> Riya micue quirica cuadishaya, Tito. Ique Pablo, Yusu merequique. Jesucristoja yana atsaquique ique. Cuadishahua tura ique Yusura mepehua cuanaque bahuitya ishu, tunara Jesús queja catyatitsu pana adeba aishu. Jadya adebae tunajatu quisarati yunerique eadadiu. Eadebadadiu tunajatu dyaque jida Yusuja biji eque ani. <sup>2</sup> Yusuja biji eque ecuana aniya eje tupu ecuana tuque jacanuca ishu ama tuaqueja judirubucue tibu. Yuequedya Yusuja yahua ejitaju ama jarijutu Yusura quisarati acuare: “Ecue cuanaquetu eatsehue anibuque, ique jacatsu ama” jadya. Bahuedya ecuana jadya judadiyaque, Yusu pusha pusha baecua tibu. <sup>3</sup> Iyacua riyaque huecaca ecuana Yusura bamerehua riyaque quisarati. Yusu Ecuana Inajacamerequiri riyaque quisarati dutya queja cuejamerehua. Jadidya tuque ahua. <sup>4</sup> Tito, isaraya mique era. Miquemi ecue ebacua neri buchique, Jesús queja nimee juishu era tsahuahua tibu. Yusu ecuanaja Etatara, tumebaedya Ecuana Inajacamerequi Jesucristora jida tsehue narucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatsera inime tsapema anishacue.

### *Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>5</sup> Tito, ique tuhua Creta cububuju jucuare patya tuque yatse Yusuja mere atillacuare ama. Micue tumeque mere atilla ishudya mique shanacuare. Micuedyatu bacanishataqui ecuita cuana epu cuanaju Jesús queja ecatyati cuanaque naru ishu, cuatsasha ishu jadya. Cuejacuareadya mique era eje buchique ecuita micue riyaque mere aishu bacanisha ishuque. Acue era mique amerehua bae. <sup>6</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaquetu jida tuyu anitaqui, eje bucha eque nereda ataqi ama juishu. Ecaquemitique juatsu, huane pidya camadya paju, peya epuna jipe ishu ama. Ebacua cuanaque tunajatu Jesucristo queja nimee jutaqui, camuibati aqi jadya. Huaraji cuanara cuatsashaya eque tuna jutaqui. <sup>7</sup> Jesús queja ecatyati cuanaque cuatsashaqui cuanaque tuna Yusuja emepe cuanaque, naru, tsahua jadya ishuque. Jadya tibudya tuna jida tuyu anitaqui dutyaja baishu, ni ejeque buchique jidama quisarati ishu ama. Paju ama ecana tunara cuita camadya ai ayaque acara, peyara cuejayaque bacacarama. Masadama cahuaite ecana paju ama. Nijuqui arida, cati arida, dutya ai tunaja ishu bijiseri arida ecana paju ama. Cachipiruti ishuque camadya inime tupuqui paju ama, Yusuja quisarati cueja camadya. <sup>8</sup> Tuna queja tarepe juya cuanaque jida batsaqui ecana paju. Peyaja jida ishuque abahue ecana paju. Jida inime tupu bahue ecana paju jida tuyu ani ishu. Peya cuana tunajatu bataqui jida tsehue, huaraji cuanara cuatsashahua eque anitsu. Yusuja biji eque tuna anitaqui. Tuna taca canaruti aqi ecana paju, peya huecaca jidamaque aishu bijiseri bahueque eau tibu. <sup>9</sup> Quisarati yunerique tunajatu pana ejene ataqi ni eje tupu ejenejaca ishu ama. Riyaque quisarati equedya ecuana dutya anitaqui. Enaruqui cuanaque ni riyaque quisarati eque aniya, tume tunajatu Jesús queja ecatyati cuanaque casaturaya. Tumebaedya tunajatu ecuejau Jesús adebaya ama cuanaque tuna inime cacuareti ishu. Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanaque tuna jadya anie jutaqui era huenehua eque.

### *Yunerique ama bahuityaqui cuanaque tuna casada tsehue nereda ataqi*

<sup>10</sup> Aniyatu jetiama huaraji cuanara cuatsashaya eque jucarama juya cuanaque. Yana equedya ecana jucarama juya. Arepa ecana Jesús queja catyatihua ama buchatu umaie israelita cuanara inime tupuya: “Anitaquidyatu ecuanaja baba cuanaja bahue jucuare eque Yusuja ecuana jida baishu”, jadyatu umaie yanacana cuita juya. Jadya ijahuee tunajatu ecana aya tunaja inime equijahuati tsehue. <sup>11</sup> Bahuityataquique ama bahuityayaque tunajatu ecana umaie familia cuana bape bape jutidya inime tupumereya. Jadyatu juya pusha pusha bahuityaqui cuanaque, cachipiruticara juatsu, tuna Jesús queja ecatyati cuanaja chipiru tyaishu. Mira, Jesús queja ecatyati cuanaque naruqui cuanara jadya

nequisaratishaume tumeque pusha pusha arida cuanaque. <sup>12</sup> Adebayadya tuque ecuana Creta juque eje buchique ecuita cuana. Tumeque ecububuju aniyaque ecuita jida quisarati bahuequedyatu jadya jucuare tuja ata cuanaja ishu: “¡Eje pusha pusha ariu cuita dyadi tu Cretaju cuanaque! Cuanubi muredaque bucha tuna aniya. Dajicada, dyaida jadya tuna”, jadyatu Cretaju aniyaque jucuare. <sup>13</sup> Yuneridyatu tumeque ecuita quisaraticuare. Jadya aniedya tuna juya. Jadya tibudya ecana yana casada tsehue nereda acue, yunerique bahuityayaque tunaja ejene ishu. <sup>14</sup> Quisarati tuna paajaca tunaja baba cuanaja bahue jucuare cuanaque. Quisarati yunerique bijidamaduraqui juhua cuanara cuatsashayaju tuna pabaca ama.

<sup>15</sup> Jidamaque tillatanahua cuanajatu aijama ai jidamaque. Tillatanama cuanaja bacue dutya jidama tere, quisarati yunerique ejenehua ama cuanaja ishu. Tunaratu Yusu cahuaitishaya inime tupuya tsehue, tuna eje bucha juya tsehue jadya. Jidama ecana juya, jida juya bucha cabatitsu. Aya ama tuna jidaque, jidamaque bucha baatsu. <sup>16</sup> Tunapa Yusu jaque, jadya tuna juya. Tuna eje bucha juyajudya tuna ejitaju tujaque ama. Peya cuana tuna ujeu bajacaya ama. Peya cuanara jida cuejayaju, tunajatu bacacarama aya. Ni ai tunaja jidaque abahue. Jadyatu anibahue pusha pusha bahuityaquid cuanaque.

## 2

### *Tuyu bahuityaya eque anitsu*

#### *Yusu pureamatura ishuque*

<sup>1</sup> Tito, cuejajacaume jidaque bahuityahuaque. Bahuityajacaume ecana Yusu pureamaturayaque ani ishuque. <sup>2</sup> Jadya ecana cuejacue ecuita esiri cuanaque: “Jida inime netupucue. Necamuibamereticue peya cuana queja. Jida inime netupucue Yusuja biji eque ani ishu. Jesús queja necatyatiacue. Iyuhueda nebacue Yusu, Jesús queja ecatyati cuanaque, dutyadya jutidya. Peya cuana micuanaja ishu jidama quisaratiyaju, tumbaedyana nrecada juya cabatitsu necanimehuallatiume”, jadya cuejacue esiri cuanaque.

<sup>3</sup> Riya bae cuejaedya anucacue epuna esiri cuanaque: “Yusuja biji eque neanicue, Yusu iyuhueda bayaque caadebamereti ishu. Catacuriti arida nejuume. Nijuqui juya tupu tupari nejjiume ni peya ai casadaque nijuqui juishuque. Nebahuityacue epuna amena capunatiya cuanaque tuna Yusu pureamaturayaque ani ishu. <sup>4</sup> Necuejacue epuna ecapunati cuanaque; yahue cuanaque ebacua cuanaque tuna iyuhueda tsehue paba. <sup>5</sup> Necuejacue ecana tunaja jida inime tupu ishu. Necuejacue ecana; pajaraquere ama tuna peya deca cuana, tunaja yahue cuanaque cuita camadya. Tunaja etare naru, bajeje jadya aishu ecana dyaida paju ama. Tuhua aniya cuanaque tuna jida tsehue paba. Yahue cuanaquera cuatsashaya eque ecana paju”, jadya esiri cuanaque cuejacue. Tuna jadya anie juya baatsu Yusu adeba baecua cuanaja jadya inime paju: “Yusuja quisarati taa tu ejuu yunerique. Jee taa Yusura cuatsashahua eque aniya cuanaque jida tuyu dutyaju aniya” jadya.

<sup>6</sup> Tito, riya bae cuejaedya anucacue ehue ebari cuana: “Jida inime netupucue Yusu pureamaturayaque ani ishu”, jadya cuejajacaume deca ehue ebari cuana.

<sup>7</sup> Pureamaturacue Yusu dutya mique ai juya tsehue, inime tupu tsehue, peya cuana mique juya baedya juishu. Yusuja quisarati bahuityayaque ecana pusha pusha aume. Jida ejitaju adebataqui ecana bahuityacue, peya cuanaja pana adeba aishu. <sup>8</sup> Yusuja biji quisarati acue, ni ejeja buchaja “Midya jutidyami jidama juya”, jadya eauju. Tume mique ujeu baqui cuanaque pabisu yuneriju ama quisarati ahuaque adebatsu. “Jesús queja ecatyati cuanaque taa jida tuyu tunaja quisarati. Jidama quisarati tsehue tucue ecana neara ama”, jadya tunaja inime paju. Tume ecana pabisu yuneriju ama quisarati ahuaque adebatsu.

<sup>9</sup> Jadya cuejae mere puji cuana acue: “Micuanaja patrónra cuatsashaya eque nejuque. Nejujacaume micuanaja patrónja biji eque. Micuanaja patrónra cuatsashayaju, nejuume: ‘A, aijama. Aya ama tuque era’ jadya. <sup>10</sup> Nechiriume ni ai buchique micuanaja patrón jaque. Micuanaja ishu tuna jida quisarati paa: ‘Ecue mere puji cuanara ni ai jidama ahua ama’ jadya. Jadya anie micuana juyajutu peya cuanaja inime ejuu: ‘Jesús queja ecatyati cuanaque dyaque jida cuita dutyaju juya. Yusu Tuna Inajacamerequija quisarati taa tu ejenetaquique’ jadya”, jadya cuejacue mere puji cuana.

<sup>11</sup> Yusura ecuana tuja iyuhue bamerehua, arepa ecuana jucha arida ama bucha. Tura ecuana ljahua quejaque inajacamerera Jesús queja dutya catyatiya cuanaque. <sup>12</sup> Ecuana tsehue dyaque jida juya tibu, tura ecuana bahuityaya riyaque yahuaju ecuana eje bucha anie juishuque. Yusura ecuana cuejaya: “Ecue bijidamaque ajaca ishuque inime tupuqui neajacaume. Nejacacue Yusu adeba baecua cuanara bijiseri ebari aya cuanaque. Jidaque aishu inime tupuqui neacue. Era bamereya eque nebacue peya cuana. Era cuatsashaya

equedya nejudue, dutya ecue biji ecue ai aatsu”, jadya ecuana Yusura cuejaya. <sup>13</sup> Jadya ecuana anitaqui Jesucristo junanucayaque ihuayaque. Pana ejenedya tuque ecuana aya tuque junanucayaque. Dyaque jida ecuanaja inime juya riyaque bahue juatsu. Tuque tuque ecuanaja Yusu casadaque, Ecuana Inajacamerequique jadya. Tuque junanucahuaju tuna jubuque: “¡Dyaque casada taa tuque! ¡Aijama taa peya cuana tuque buchique!” <sup>14</sup> Tuja inime taca neri taa majuhua ecuana jiteque. Tura ademe taa ecuana Yusu cahuaaitishajacama juyaque cuinanashahua. Tuquetu majuhua, tuque Yusuja ecuana tuyu bucha baishu. Tuquetu majuhua ecuana tujaque amere ishu. Tuquetu majuhua, ecuanaja jidaque acaraque aishu.

<sup>15</sup> Tito, micuedyatu Jesús queja ecatyati cuanaque bahuityataqui. Cuejacue ecana eje bucha jutaquique, eje bucha jutaquique ama jadya. Tuna jidama aniyaque juatsu, ecana nereda acue. Mira bahuityayaque ni aira buchique pabijidamadura ama. “Jesucristora jadya cuatsashahua tibu, jadya quisaratiya. Era cuejayaque ri ecue inime tacaque ama, Jesucristora cuatsashahua”, jadya ecana cuejacue, dutyaja mira quisarati ayaque baca ishu.

### 3

#### *Jesucristo queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>1</sup> Tito, jadya cuejacue Jesúsja cuanaque: “Neadebacue micuana icuene cuejatanahuaque. Nejudue gobiernoja yana ecue, tumebaedya dutya huaraji cuanara cuatsashaya ecue. Huaraji cuanara peya cuana tsahua ishu cuatsashayaju ecana jida inime tsehue netsahuacue. <sup>2</sup> Neijillahuaume ni ejeque buchique. Cati sare nejuume ni eje tsehue. Jida nejudue peya cuana tsehue; netsahuajacaume ecana. Jida jutidya nejudue dutya tsehue”, jadya ecana cuejacaume.

<sup>3</sup> Jida nejura Jesús queja catyati cuana tsehue. Icuene ecuana tuna aniya baedya anicuaire. Aishu ama ni ecuana adebaquare Yusu jaque ni tura ejitaju ahuaque. Muibaquare ama ecuana Yusu ni ejeque huaraji buchique. Eje bucha anie jutaquique bahue bucha ecuana cabaticuare, tume taa pusha pusha pana ejene ayaque. Dutya jidamaque bijiseritsu ecuanaja abahuedya jucuaire. Dutya ecuana acuaire ecuana cuita camadya pureama juishuque. Jidama ecuana acuaire peya cuana. Cajishati arida ecuana jucuaire; ecuanara ai ecuanaja ishu bijiseriyaque jidama ecuana bacuaire peyaja aniyaju. Ecahuitidya jutidya ecuana jucuaire peya cuana tsehue; tuna bacue ecuana tsehue. Jadya aniedya jutidya ecuana jucuaire icuene.

<sup>4</sup> Yusu Ecuana Inajacamerequiera ecuana bamerecuare tura eje bucha iyuhuee bayaque. Bamerecuare tura ecuana ecuana tsehue tuque ejejuque. <sup>5</sup> Inajacamerecuare tura ecuana, ecuanara ai jidaque ahu baatsu ama, ecuana tsehue quiyuhuebati anitsu. Iyacuanehua tura ecuana, ecuanaja jucha cuana ai utsaya bae utsae aatsu. Tuja Espiritu ecue tura ecuana yudijidya cananatisha anucahua. <sup>6</sup> Ecuana Inajacamerequi Jesucristo queja catyatihuaju, Yusura tuque ecuanaja tuja Espiritu cuadishahua. Inijeda juatsu ama tuja tuque ecuanaja cuadishahua. <sup>7</sup> Jadya tujatu ahu, tuque jidaque ecuana bamere ishu, arepa ecuana jucha arida juhua ama bucha. Tujaque tura ecuana amerehua. Tuaqueja judirusha ana ni eje tupu jaca ishu ama jadya tura ecuana acuaire. Pana ejenedya tuque ecuana aya jadya judadiyaque.

<sup>8</sup> Riyaque era hueneyaque tu yunerique. Jesús queja catyatihua cuanaque era huenehua ecue anishacue. Mira ni ecana cuejajacaya ama, tume tunajatu peya cuana tsahuajacaya ama. Tuyudya tu jadya juishu. Tuna jida juyaju baatsutu peya cuana tuna aniya baedya anicara ejuu. <sup>9</sup> Dutya ama tuna jadya anie juya. Aniyatu umae yanacana cati cati juya cuanaque. Aniyatu ebaba cuanaque eje bucha juhuaque inime tsapequi juya cuanaque. Juya tunajatu inime peya cuana dyaque jida bucha, ecuita cuana dyaque inimequi ecue ejuracanaque cabatitsu. Aniyatu Moisésra cuatsashahua tibu cati cati juya cuanaque. Cati cati ishu tunajatu aya eje bucha anie ecuana tumeque cacuatsashati ecue ejuuque.

Dutya riyu cuanaque tu aishuque ama. Dyaque jida ama tura ecuana Yusu adebamereya. Peya cuana tsehue ujeu jutidya tura ecuana cabatishaya. Miquemi jadya jutaqui ama, Tito.

<sup>10</sup> Peya cuanara bacue Jesús queja ecatyati cuanaque dutya tupu nimee amerecarama aya. Jadya ameretsu tunajatu ecana cahuaithshaya jutidya. Yusuja cuanaque cahuaithshaqi juya cuanaque nereda acue. Tunara bacayaque juatsu, jida. Bacaya ama ni tunara mique, nereda anucacue. Nereda abeta acue. Nereda abeta aatsu, tunara bacaya amaju tume ecana jacacue. Tunara ni jidamaque bahuityajacaya ama, tume ecana yatse tsehuequi bucha ama bacue. <sup>11</sup> Bacacarama ni turami aya, adebayadya tuquemi tumeque ecuita cuejatuimaque. Arepa nereda atanahua ama bucha, arepa cajuchatiyaque bahue

ama buchatu tumeque ecuita cajuchatijacacarama juya. Tura cuitadyatu Yusuja quisarati bijidamadurahua. Jadya tibudyatu Yusura nerecaturabuque.

*Pablora Tito amerecuareque*

<sup>12</sup> Inime tuque bajejeya Artemas Cretaju cuadisha ishu, jadya ama juatsu Tíquico. Cuadishaya tuque peadya ejeque cuana Jesús queja ecatyati cuanaque naru ishu micue aijama tupu. Era cuadishayaque jutihuaju, jecue ebajarara. Necaturuti Nicopolisju. Tuhuadya amena aninatiya cuejipa cuana juyaque cuetiya tupu. <sup>13</sup> Zenas, Apolos jadya tuhuaque cuinanahuaju, ecitse tsahuacara acue. Zenasratu cacuatsashati pana adeba aya. Tsahuacue ecitse dutya tatsera ai sareya tsehue tatse cuayaque etsunutanatiuju. Pahuiti ama tatseja ai. <sup>14</sup> Jadya cuejae Jesús queja ecatyati cuanaque acue: “Jida nejura. Netyara ai ecuanaja aniyaque aima cuanaque. Netsahuara ecana. Dyaida tsehue neanira ama. Yanacana juneni ejuu tibu, netsahuara peya cuana”, jadya tuque micue ecana cuejataqui.

*Tito Pablora amena ishu isaracuareque*

<sup>15</sup> Dutya eatsehue cuanarami isaramereya. Isaracue tuhua cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque. Tuna tuna yatseja eadeba cuanaque iyuhueda cuanaque. Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo

## FILEMONJA ISHU PABLORA QUIRICA CUADISHACUAREQUE FILEMON

Riyaque quirica ri Pablora Filemonja ishu cuadishacuareque. Riyaque quiricaju ri Pablora Filemón, “Micue tsujetyama mere ishucue Onesimo jida batsacue”, jadya acuareque. Onésimotu Filemónja tsujema mere ishucue jucuaire. Tuque metse quejaquetu huanacuare. Juneniyaquetu chamacama Pablo tsehue catsurucituare, etare apudaju erisi netiyaju. Pabloratu tsahuacuare Jesús queja catyati ishu. Jesús queja catyatitsu tujatu Pablo dyaque tsahuacuare. Pablotu bahue jucuaire Onésimo, Filemón queja dirunucataquique. Tumetu Onésimo dirunucayaju Pablora tudya quirica cadu-jutishacuare tuque metseja ishu, tuque merequi bucha camadya tuja batsa ishu ama, tumebaedya tuatsehuequique, betadya ecate amena Jesús queja ecatyatiquie tibu.

Pablo Filemón queja Onésimo jida inime tsehue bamerecara aya bucha, tumebaedyatu Yusuja dyaque canerecabati aniya ecuana tsehue. Tura tuque ecuanaja jucha cuana nerecabaya, Pablora Filemón queja Onésimo nerecabamerecuare bucha.

### *Pablora Filemón isaracuareque*

<sup>1</sup> Era riqe micue quirica cuadishaya, Filemón. Ique Pablo. Ique rehua etare apudaju netiya, Cristo Jesúsja quisarati cuejaya tibu. Timoteo ecue eatsehuequique ri rehuadya eatsehue. Isaramereya tura mique. Miquemi yatseja jida eadebaque. Mira yatse tsahuahua yatse Jesúsja quisarati cueja juyaju. <sup>2</sup> Tumebaedya tuque yatse isaramereya Jesús queja ecatyati cuanaque micue etareju Yusu pureama aishu caradati bahue cuanaque. Tumebaedya tuque yatse isaramereya Apia. Tumeque epuna tu yatse tsehuequique. Tumebaedya tuque yatse isaramereya Arquipo. Sudarura tuque cuatsashaquique emereu bucha, jadya mereedyatu Arquipora Jesús aya, yatsera aya baedya. <sup>3</sup> Yusu ecuanaja Etatara, tumebaedya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tattersa inime tsapema neanishacue.

### *Filemónra Yusuja cuanaque iyuhueda bacuareque, Jesús queja nimee jucuaireque jadya*

<sup>4-5</sup> Eratu bacaya tunara jadya ayaju, “Filemonrapa Yusuja cuanaque iyuhue apushaya ama, nipa Jesús queja nimee jucacaya ama” jadya. Riyaque quisarati bacatsatsu, micue ishu Yusu queja bacabacayaque, jadya jucacama juya:

—Ecue Etata Yusu, yusurupai mique aya, Filemón eje bucha anie juyaque bacatsatsu. <sup>6</sup> Tuquetu dyaque jida micue cuanaja ishu; ni eje tupu pijidya jutidyatu tsahuajacaya. Jutaquijudya mique bacaya, tuja dyaque Cristo adebaaje ishudya jutidya, Jesús queja nimeedya jutidya juajetsu muibajaca ishu ama. Tuque jadya anie juya baatsumi, peya cuanara pureama aya, tura jidaque inime aya tibu, —jadya tuque bacajacama aya Yusu micue ishu.

<sup>7</sup> Miratu dyaque iyuhueda baya Jesús queja ecatyati cuanaque. Miquemi tuna tsahuauquique. Tsahuayami ecana, tuna eje bucha juyaju, tuna eje bucha jidama inimeju nubihuaju. Riyaque bacatsu ique ecue pureama tsehue netiya. Dyaque mira nime casaturaya, ecue eatsehuequique.

### *Pablo Filemón queja tuja Onésimo jida tsehue batsa ishu canerecaticuareque*

<sup>8-9</sup> Ique Pablo, amena esiri. Iyacua etare apudaju netiya, Cristoja quisarati cuejahua tibu. Ique Cristoja yana atsaquique juya tibu, mique ecue casada tsehue ameretaqui mique ai jutaquique. Jadya ama bucha mique amereya ama casada tsehue. Acue mira ique iyuhueda baya tibu; nerecabacue ique. <sup>10</sup> Ique taa miaqueja canerecatiya micue Onésimo dyaque jida tsehue batsa ishu. (Tumeque ebacani tu “Catsahuati aquique” jadique.) Tuque taa tuque ecue ebacua buchique. Tura ique rehua etare apudaju banahuaju tuque tsahuahua Jesús queja catyati ishu. <sup>11</sup> Ique bahue tura mique tsahuajacabacahuaque, micue etare juque huana diru juatsu. Amena tura ique dutyaju tsahuaya. Jadya tsahuaedya turami eadirunucau, miaqueja judirunucatsu. <sup>12</sup> Jutaquijudya tuque miaquejadya cuadishanucaya. Arepa tuque ecue ebacua bucha juya ama bucha, tuque cuadishanucaya. Batsacue, ique micue batsa bahue juhua bucha batsaedya acue.

<sup>13</sup> Ecue datsetu inime juhua: “Eje buchadya rehua eaqueja iyacara datse tuque aya Onésimo, ique tuja tsahua ishu, Filemónra etsahuau bucha tsahuae tura ahuaque. Filemónra ique eje bucha tsahuataquima baya tibu tuque, tuque cuarequi datse eiyau”. Jadya tuque inime tupuhua ique rehua etare apudaju netiyara Jesúsja quisarati cuejahua tibu. <sup>14</sup> Jadya inime tuputsu, tuequedya tuque adebatinucaya ecue tuque rehua mique baecuaque iyataquimaque. “Tsahuataqui juya tibu patsahua Pablo”, jadya micue inime paju ama.

Mira ique tsahuamerecara ayaque juatsu, jutaquiju tsahuamerecuedya ique micue jadya inime juyaque juatsu camadya.

<sup>15</sup> Arepa Onésimo micue etare juque huanadiru juhua ama bucha, Yusratu jida amerehua tuja ishü, tumebaedy micue ishü. Tuquetu dirubacahua miaquejaque. Jesús queja catyatitsu turami badirunucaya; meredirunucayadya, tura mique amena jacanuca ishü ama. Beta neti metse juya Yusu tsehue cajacati ishü ama. <sup>16</sup> Iyacua tu tuque mique mere ishüque camadya ama. Micue miatsehuequique tume, betadya metse Jesús queja catyatihua tibu. Eratu tuque dyaque iyuhueda baya. Dyaquedyatu mira iyuhueda baya. Tuque Jesús queja catyatihua tibu, turami dutya tuja casa tsehue tsahuadiruya. Iyuhueda necabaticue mique micue miatsehuequi tsehue iyuhueda ecabatiu bucha. <sup>17</sup> Ecue, micue jadya tuque yatseja inime aniya Jesús mere ishü. Yatse jadya anie juya tibu, batsacue Onésimo jida tsehue, ique micue batsa bahue bucha. <sup>18</sup> Mira ni batsacarama aya, tura mique eje bucha jutidya ahua tibu, chirihua ni tura micue ai, jidama inime baume. Eaqueja paju inime. Erami tsujetyaya.

<sup>19</sup> Riyaque quiricaju ique ebacani quiyatiya, mique era tsujetya ana ayaque micue ejene ishü. Micue ecue tsujetyama jarijudya, adebacue era mique eje bucha tsahuae ahuaque. Eradyami tsahuahua mique Jesús queja catyati ishü. Arepa micue ique dutyaju tsahuataqui ama bucha, erami casada tsehue ama cuatsashaya tuja manu aniyaque apupasha ishü. Acue micue inime eque. <sup>20</sup> Mique ecue eatsehuequique tibu, batsacue Onésimo, ique miaqueja canerecatiya tibu. Jadya mira tuque ahuaaju, mira casaturaya, mira peya cuana casaturaya bucha.

<sup>21</sup> Jadya era quirica cuadishahuaaju tuquemi eaudya Jesúsra bijida baya bucha. Eratu adebayadya, ique tuja ishü miaqueja canerecatihuaaju mira tuque nerecaba ebari ayaque.

<sup>22</sup> Micue tuque jida batsa ishü jipidya ama mique jadya aya, tumebaedy ique aniti ishüque etare micue bajeje ishü. Adebayadya tuque era micuana Yusu queja bacabacayaque: "Tata, Pablora ecuana pabananuca" jadya. Jadya tibu masadama cuana tunara einajacau. Masadama cuana micuana ebatiu.

*Camadya ishü isarayaque*

<sup>23</sup> Epafrasrami isaramereya. Tuqueri rehuadya eatsehue etare apudaju netiya. Tuquetu Jesús queja nimee jujacaya ama. Turatu dyaque inime tupuya Jesús eje bucha meree aishuque. <sup>24</sup> Tumbaedyami Marcos, Aristarco, Demas, Lucas jadyara isaramereya. Tuna rena rehua riyaque epuju Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque.

<sup>25</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Pablo



## HEBREO CUANAJA ISHU QUIRICA CUADISHATANACUAREQUE HEBREOS

Riyaque quirica ri israelita cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu cuadishatanacuareque. Adebataqui amari aira hueneacuareque, arepa eje umara Pablora hueneacuareque bucha baya ama bucha.

Umae cuana Jesús queja nimee jujacacara juyaju tujaque tibu dyaque canerecatiyaju cuadishacuareque bucha rique. Tunaja baba cuanaja quejeneti cuanaju yudijidya judirunucacara juyaju cuadishacuareque bucha rique. Riyaque huenequirari hueneacuare, Cristopa ni aija beta tupu aqueretaqui ama israelita baba cuanara ejeneacuare cuana tsehue, acuare cuana tsehue jadya. Dyaque tujatu “Cristo tu ecuanaja pae dyaque muidaque”, jadya acuare. Icuene pae dyaque muidara uu iye, ami Yusu tyau jadya acuare buchatu Cristo curusuju majucare ami quijehuetitsu, ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. “Necanimehuallatiume. Ecuana eiyetauju majuhua queja nimeedya jutidya nejuajecue”, jadyatu jucure.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishu cuanaque ri: 2.3; 4.12, 14-16; 6.10; 7.25; 9.22; 10.23; 11.1-40; 12.1-2, 5-6; 13.8.

### *Yusu Ebacuaque eque caadebamericuareque*

<sup>1</sup> Beru mara cuana cуетietibehujatu Yusura tuja quisarati adebamerehua ecuanaja baba cuana tuequeque quisarati cuejaqui cuana eque. Eje uma cueja bape bape eque adebamere tujatu ecana aetibehua. <sup>2</sup> Amena iyacua bacue tura ecuana eje buchique adebamerehua tuja Ebacuaque neri eque. Tuja Ebacuaque tshuedyatu Yusura iyahua dutya ai aniyaque. Tudyatu Yusura mepehua dutya ai aniyaque naru ishu. <sup>3</sup> Tuquetu jida casada Yusu bae cuitadya. Tura ecuana pana ejitaju adebamere aya Yusu eje buchique. Tura jadya amereya tibutu turadya inimeradya jutidya dutya tura iyahuaque inaya, naruya jadya aya, Yusura iyahua baedya aniaje ishu. Tuquetu majuhua ecuanaja jucha cuana apupashatsu pana bajeje aishu tsujetyaqui. Jadya juatsutu tuque Yusu Dutya Naruquija yacuaju anidiruhua Yusuja jida eque amaca. Emuitaque yahua naruquija jida eque amaca eiyabutyatau bucha, tumbaedyatu tuque muithahua.

*Yusuja Ebacuaquetu dyaque emuitaque, barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque bucha ama*

<sup>4</sup> Yusuja Ebacuaquetu barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque dyaque inime metseque judadihua. YUSUJA EBACUAQUE ebacanidya tu dyaque emuique, “Yusu tsahuaquique” jadya buchique ama.

<sup>5</sup> “Mique mique ecue Ebacua.

Ique micue Tata”, jadyatu Yusura Jesús ahua.

Ni ejeque tuque tsahuaquique tujatu jadya ahua ama. Tumbaedyatu Yusu jucure beru Jesús jadya ayaque:

“Ique tuja Etataque.

Tuque tuque ecue Ebacua”.

Ni eje tupu tujatu ahua ama quisarati ni ejeque tuque tsahuaquija ishu riya bucha.

<sup>6</sup> Riyaque yahuaaju tuja Ebacuaque peadyaque cuadishahuietu Yusu jucure:

“Dutya barepaju ique tsahuaqui cuanara pamui ecue Ebacua”, jadyatu juhua.

<sup>7</sup> “Eratu ecue quisarati barepa juque bequi cuanaque cuejiji bucha huenie amereya, ique barepaju merequi cuanaque bacue casada etiqui ai yuamaturauquique bucha”,

jadyatu Yusu jucure barepa juque tuque tsahuaqui cuanaque jadya ayaque.

<sup>8</sup> Tuja ebacuaquetu Yusura jadya acuare:

“Yusu, dyaque casadaque jujacanime ama mique.

Narubuque tuquemi tuyu neri micue cuanaque.

<sup>9</sup> Jida tuyuque tuquemi iyuhueda baya.

Amena jidama tshuemi cahuaitya.

Jadya tibudya, ique Yusu juya tibu, erami mepehua peya cuana bucha dyaque emui juishu.

Jutaquijudyami mique dutya dyaque jidaque judadiya”,

jadyatu Yusura ahua tuja Ebacuaque. <sup>10</sup> Tumbaedyatu Yusura acuare beru tuja Ebacuaque:

“Yuequedya tuquemi iyahua yahua, Dutya Cuatsashaquique.

Micue emetucu tsehue tuquemi iyahua barepa.

<sup>11</sup> Yahua barepa jadyatu teredadibuque.

Amena miquemi tere ishuque ama.

Dutya eiyaquetu esiri judadiya.

Ecuanaja ejutuqui siri buchatu judadibuque.

<sup>12</sup> Ejutuqui siri iyacuaque cadadititsu ejehueu bucha, tumbaedy a tuquemi iyabuque yahua iyacuaque beruque cuarequi, barepa iyacuaque beruque cuarequi.

Mique bacue ni riya piji buchique esiri jubuque ama.

Mique eje bucha, jadidyami jusiribuque”,

jadyatu Yusura Ebacuaque ahua.

<sup>13</sup> “Anibuteque ecue jida eque amaca muita ishu, era mique ujeu baqui cuanaque dutya ijahue atilla tupu”,

jadyatu Yusura ahua tuja Ebacuaque cuita camadya, ai ejeque barepaju tuque tsahuaquique ama.

<sup>14</sup> Barepaju etsahuaqui cuanaque tuna espíritu cuana. Tunadya tuna Yusu merequi cuanaque. Tunadya tuna barepa juque cuadishaya tura tuaqueja judirushabuque cuanaque tsahua ishu. Jesús, Pedro tsehue quisaraticuareque

## 2

### *Nebijidamadurara ama Yusura tuaqueja judirusha ana ayaque*

<sup>1</sup> Yusuja Ebacuaque dyaque emui juya tibu, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque bucha ama juya tibu, tuque ecuanaja ecuanara Yusuja quisarati bacahuaque dyaquedy a ejenetaqui, ecuanara eejenacau tibu. Ejenejacaya ni ecua, tume ecua cuaba ejurira dujyuaque bucha jutidya ejuu. <sup>2</sup> Beru yuequedyadyatu Yusura Moisés cuejahua cacuat-sashati cuana barepa juque quisarati bequi cuana eque. Cacuat-sashati eque ama anihua cuanaque, yana equedy ama juhua cuanaque tuna dyaque nerecaturatanahua, tuna jidama juhua tibu. <sup>3</sup> Beru yuequedy yana equedy ama juhua cuanaque jadya canerecatie juhua tibu, jdyaque jidama di taa ecua nerecaturatabuque Ecua Cuatsashaquija quisarati cuitadya bacaya amaque juatsu! Dyaque jida ri riyaque quisarati. Icuene cuitatu tura cuitadya cuejahua: “Yusuratu tuaqueja judirushabuque eaqueja ecatyati cuanaque” jadya. Tuequedy ecua tuque quisaratiyaju bacaqui juhua cuanara cuejahua tumeque quisarati nucadya, pusha ama cuitadya yunerique ecua bahue amere ishu. <sup>4</sup> Yusura cuitadyatu yunerinehua tunara cuejahuaque pusha ama cuitadya yunerique. Tuque tuna tsehueque bamere ishuque tujatu ecana amerecara ahua. Amerehua tujatu ecana ecuita cuanaja bape baishuque. Amerehua tujatu ecana tuja casa tsehue ni ejeque ecuitaja ataquique ama. Tuja Espíritu eque tujatu ecana tyahua casa tuja biji eque bape bape cameremeretie juishu. Jadya adebamereetu Yusura ahua Jesús quisaratiyaju bacaqui juhua cuanara cuejahuaque pusha amadya yunerique.

### *Jesu Cristo cacuitaticuareque*

<sup>5</sup> Tuequedyatu Yusura yahua iyacuaque iyanucabuque. Riyaque iyacuaque bahue juishuque rique micuanaja huenehua. Ni ejeque buchique barepaju tuque tsahuaquique tujatu iyahua ama yahua iyacuaque cuanaque naru ishu. <sup>6</sup> Yusuja quisarati tu ehue: “Arepa riyaque yahua cuanaque micue yacuaju aishuque ama paju ama bucha, mira tuna sareya, Yusu.

Arepa maju aqí cuanaque muita ishuque ama juya ama bucha, mira tuna jida naruya.

<sup>7</sup> Icuene tuquemi ecuita cuana ejetsunue ishu ama barepaju mique tsahuaqui cuanaja jetiedyaque iyahua.

Jadya ama bucha tuquemi ecuita cuana esumi, emui jadya amerehua, enaruquique casadaque bucha esumita, emuita jadya.

<sup>8</sup> Dutya mira iyahua cuanaque cuatsashaqui tuquemi ecana iyahua”, jadya tu Yusuja quisaratiju ehue.

Jutaquijutu aijama amadya ecuita cuanara cuatsashaya eque judadi ishuque. Jadya ama buchatu ecuita cuanaja aijama jari casa riyaque yahuaqu dutya ai aniyaque naru ishu. <sup>9</sup> Arepa ecuita cuana jadya muie atama jari ama bucha, Jesús tu iyacua dutya iyaquique emuita jadya. Cacuitatitsu ejetsunue amatu tuque barepaju Yusu tsahuaqui cuanaja jetiedyaque juhua ecuita cuana jiteque maju ishu. Yusuratu jida tsehue bahua cajuchatiya cuanaque; turatu Jesús iyahua dutya tunaja jida ishu. Iyacua tu Jesús esumi, emui dutya casa tsehueque enaruquique, Yusura inime pirehuaque ahua tibu. <sup>10</sup> Yusuratu iyahua dutya ai aniyaque. Turatu baya dutyaju dutya ai tuja jida ishu. Yusuatu bijida dutya tuja ebacua cuanaque tuatsehue pureama ata ishu. Jesúsja canerecati eque cuita camadya tuna jadya ejudadiu. Jutaquiju tu tuyudya Yusura tuja Ebacuaque nerecatura ishu, tura inime iyahua eque eje una tuaqueja amere ishu. Jesúsra ademedy ecua Yusu

queja judirushaya. Tura ademedya ecuana Yusu queja judiru ishu huidujuja. Tuquetu peya cuana judirunque ishu ediji pacashaaje juya buchique.

<sup>11</sup> Jesúsra tuque ecuanaja jucha cuana tillahua ecuana Yusu jaque amere ishu. Ecuana jucha tillaquija, ecuana jucha etillatana cuanaja jadya tuque ecuanaja peadya camadya Tata, Yusu. Jadya tibudyatu Jesús bisuya ama ecuana tuatsehuequique jadya aishu, arepa tuque ecuanaja dyaque inime metseque paju ama bucha. <sup>12</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisarati:

“Pacueja era ecue eatsehuequi cuanaque mique eje bucha juhuaque.

Tuna tsehue casitatitsu mique pureama abuque”  
jadya.

<sup>13</sup> Tumbaedyatu patu Jesús jucuare:

“Yusu queja ique catyatihua” jadya.

Tumbaedyatu jucuare:

“Rehua ique ecue ebacua cuana bucha tsehue,

Yusura ique ecue naru ishu tyahua cuana tsehue” jadya.

<sup>14</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana maju aqui cuanaque, ramiqiu, amiqiu jadya. Jadya tibudyatu Jesús ecuana baedyu maju aqui juhua. Jadyatu juhua majutaqui juishu. Tuquetu majuhua Satanás casa seca ishu, ecuana maju mubamerejaca ishu. <sup>15</sup> Icuene tuque ecuana dyaque mubahua maju. Metsequi cuanajatu ataqui tunara eje bucha cuatsashayaque, arepa tunara acarama aya ama bucha. Jadya ecuana juhua. Bajida juatsu tuque ecuana abahue juhua Satanásra amereyaque, arepa acarama aya ama bucha. <sup>16</sup> Yuneru cuitadyatu Jesús ecuita cuana Ijahua quejaque inajacamerera junahua, Abraham eque ejuracana cuanaque, barepaju Yusu tsahuaqui cuanaque ama. <sup>17</sup> Jesús tu ecuana tuja tuatsehuequi cuana bae cuitadya juhua, Yusuja inime juya eque. Jadyatu juhua, ecuanaja pae dyaque muidaque Yusuja yacuaju juishu, Yusu tuyu mere ishugué juya tibu. Jadyatu juhua, ecuana jida inime tsehue naru ishu, tuyu Yusu mere ishu. Jadyatu jucuare tuta taca catyati juishu, ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui juishu. <sup>18</sup> Jesús cuitadyatu canerecatihua. Yanacana cuitatu Satanásra cajuchatishacara ahua. Jadya tibudya tura ecuana tsahuaya Satanásra cajuchatishacara ayaju.

### 3

#### *Jesús tu Moisés bucha dyaque inime metseque*

<sup>1</sup> Jutakuju dyaque inime netupucue Jesús eje buchique, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yuequedyu cuitadya micuana Yusura mepehua tujaque amere ishu, tuque pureamatura ishu jadya. Tuquetu Yusuja Ecuadishaque. Tuquetu ecuanaja pae dyaque muidaque Yusuja yacuaju. Ejeneyadya tuque ecuana tuque jadique. <sup>2</sup> Icuenu Yusura Moisés mepecuare tuja cuanaque naru ishu, tuque cuarequi tuna cuatsashaqui juishu. Turatu dutya tuque cuatsashatahuaque acuare. Tumbaedyatu Jesús mepetanahua Yusu cuitadya ecuita cuana queja ejunauque. Tuque ameretahua eque cuitadya tujatu ahua. <sup>3</sup> Etare metseque tu dyaque emuique, tuatsehue etareju aniya cuanaque bucha ama; tumbaedyatu Jesús dyaque emuique, Moisés bucha ama. <sup>4</sup> Dutya etarejatu emechiqui aniya; Yusu tu dutya metseque. <sup>5</sup> Tuyudyatu Moisésra ahua Yusura cuatsashahuaque, Yusuja cuanaque naruyaque. Yusu merequiquetu juhua. Tuja meretu juhua tuna Yusura eje bucha adadiyaque cueja. <sup>6</sup> Cristo tu dyaque inime metseque, Moisés bucha ama. Cristo tu Yusuja Ebacuaque. Turatu jida tuyu naruya Yusuja cuanaque, tuque Yusuja Ebacuaque juya tibu, mere pujira cuatsashaya bucha ama. Yusuja cuanaque ecuana, Jesús queja nimeedyu jutidya juajeyaque juatsu, Yusura tyana ahuaque pureama tshuedya jutidya ihuaajeyaque jari juatsu.

#### *Yusuja neri cuanaque Yusu queja judirubueque*

<sup>7</sup> Jadya tibudyatu ehue Yusuja quisarati tuja Espiritura jadya ayaque:

“Tyacua micuanara Yusura cuejayaque bacatsu,

<sup>8</sup> bacacarama ama neacue, micuanaja baba cuana israelita cuanara ahua bucha.

Tunaratu Yusura amerehuaque ahua ama.

Anitaya ama cuanaju juneniyara tunajatu Yusu nime adebahua tuna cuejataquima juyaju, tura nerecaturama idu ayaque adeba ishu.

<sup>9</sup> Tuhuatu micuanaja baba cuana, erapa jidama baya, jadya juhua, arepa ecana era pushi tunca mara jida tsehue bahua ama bucha.

Nime adebajacahua ama tunara ique.

Era nerecaturaya ama bucha tuna cabatihua.

<sup>10</sup> Jadya tibudya cahuatihua dyaque tumeque ecuita cuana tsehue, tuna era cuatsashaya eque tuyu jucarama juhua tibu.

Arepa ecana ecue cacuatsashati cuana bahue ama bucha, acarama tunara ecue yana aya. Tunaja inime tacadya jutidya cuji juya buchique tume.

<sup>11</sup> Tuna tsehue dyaque cuita cahuaitsitu tuna jadya ahua:

'Nubidirubuque ama tuna era ecue cuanaque canajara ishuhue bajejehuaaju' ", jadyatu Yusu jucuaere beru.

<sup>12</sup> Cuejaya micuana riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Necanaruticue ejera micuana Jesús tsehue enime aputashauju. Micuanara ni Yusu dutya casa tsehueque bijidamaduraya, jidamaque ni micuana inime tupuqui aya, tume tuque micuana tuja quisarati bacacarama aya. <sup>13</sup> Dutya huecaca peya cuana tsehue necacasaturaticue ijahue ecatimereu tibu, cajuchati ebijiseriu tibu. "Iyacua era cuatsashaya eque neanicue", jadyatu Yusura acuare ecuanaja baba cuana. Tumbaedy tura ecuaa iyacua aya: "Era cuatsashaya eque neanicue" jadya. Tura ecuaa jadya aya jari tupu, yurameta cacasaturati nejuce peya cuana tsehue Jesús queja catyatiaje ishuhue. <sup>14</sup> Jesús queja catyatimete jutsu tuque ecuaa pana ejenedya aha tura ecuaa naruyaque, ecuaa yudijidya ecanimehuallatiuju. Tuaequeja nimeedy jutidya ni ecuaa juajeya tere juetiya tupu, tuatsehue tyatanapeedy ecuaa jubuque tyatana ana juhuaque.

<sup>15</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisarati: "Iyacua micuanara Yusura cuejayaque bacatsu bacacarama ama neace, micuanaja baba israelita cuana jucuaere bucha ama. Tura cuatsashaya eque anicarama tuna jucuaere". <sup>16</sup> Egipto juque huanacuare cuanaratu eje uma baca acuare Yusu tuna tsehue quisariatijaju, Moisésra dujukuaere cuanara. Jadya ama bucha tuna cuatsashaya eque anicarama jucuaere. <sup>17</sup> Eje uma mara tunajatu Yusu tuna tsehue cahuaitsihua; pushi tunca mara tuna jadya jucuaere. Cahuaicuaretu cajuchatijacacuare ama cuana tsehue. Jadya cajuchatie juatsu tuna majuajehua anitaya ama cuanaju juneniyaque. <sup>18</sup> Tuna cuitadya tujatu ecana ahua: "Judiruya amadya ni micuana ni ejeque buchique era ecue cuanaque canajara ishuhue bajejehuaaju. Jadya micuana aya ai quisarati cuaretsu ama", jadya patu acuare Yusura quijacabacati baecua cuanaque. <sup>19</sup> Jutajiqui ecuaa bahuedya tuna Yusura emajaca bajejehuaaju judirutaquimaque, tunara Yusura tyana ahuaque ejenehua ama tibu.

#### 4

<sup>1</sup> Yusratu tuja cuanaque tuatsehue canajarasha ana ahua. Judiruma jari ecuaa tumeque emajaca canajara ishuhue. Jadya tibudya ecuaa necanarutira, ejeque quijacabacati baecua ejuuju, ejeque cuana ecuaa ejudiru ama tibu. <sup>2</sup> Ecuonaratu Yusuja quisarati jidaque bacahua, ecuanaja baba cuanara bacahua baedy. Ni aishu buchiquetu tunaja ishuhue jida juhua ama, tunara ejenehua ama tibu, arepa bacahua ama bucha. <sup>3</sup> Ecuaa quejeneti aniya cuanaque cuita camadya ecuaa judirubuque Yusu tsehue canajara ishuhue, tura amere ana ahua bucha. Beru patu Yusura quisarati acuare quejeneti baecua cuanaja ishuhue: "Ique tuna tsehue dyaque ecahuaiti. Ahua tuque quisarati: 'Judirubuque ama tuna ni eje tupu ecue cuanaque canajaradiru ishuhue era bajejehuaaju' ". Jadya patu jucuaere, ai canajaradiru ishuhue bajejema jarique juatsu ama. Riyaque canajara ishuhuetu beru yahua iyama jarijudya ebajeje juhua, Yusura yahua iyahua equequedy riyaque mere amena ahua tibu. <sup>4</sup> Jadya tu ehue Yusuja quisariatiju pacarucu huecaca ishuhue jucuaereque. "Yusutu canajaracuare pacarucu ishuhue huecacaju, tura ai acara ayaque au amena aatsu".

<sup>5</sup> Tumbaedy patu Yusu jucuaere, cuatsashaya eque ama juya cuanaja ishuhue:

"Tuna tuna judirubuque ama canajara ishuhue".

<sup>6</sup> Yusratu tumeque canajara ishuhue emajaca bajejehua yanacana ama. Judirubuquedyatu eje uma tuhua, jidaque quisarati bacametse juhua cuanaque ama. Cuatsashaya eque ama anihua tibu tuna nubidiruhua ama tuhua. <sup>7</sup> "Iyacua micuana dutya cuatsashaya eque neanicue", jadyatu Yusura acuare beru ecuanaja baba cuana japada anitaya ama cuanaju juneniyaju. Tuna bacue cuatsashaya eque anicarama jucuaere. Eje uma mára juatsutu Yusura quisarati anucacuare:

"Riyaque huecaca ri ecue quisarati ejene ishuhue".

Butseeju rique ejitaju ahua Davidra huenehuaque:

"Iyacua micuanara Yusuja quisarati bacatsu bacacarama ama neace".

<sup>8</sup> Josueratu cuatsashaya eque anicarama jucuaere cuanaja ebacua cuanaque Canaán yahuaaju huidujucuaere. Canaán amatu dutya tyata ana juhua cuanaja canajara ishuhue jucuaere. Jadique juatsutu Yusu quisaratiquena ama juhua eje uma mára cuetihuaaju: "Iyacua tu canajara ishuhue nubi ishuhue" jadya. <sup>9</sup> Jutajiqui taa tu yuneridya Yusuja cuanaque canajara ishuhue nubidirubuque, Yusura amerecara ayaque atillatsu, Yusu cuitadya pacarucu ishuhue huecacaju dutya ai aniya cuanaque iyatillatsu canajarahua bae. <sup>10</sup> Yusura canajara ishuhue tyana ahuaaju nubitsu, tuque ecuanaja dutya mere

cuana terebuque riyaque yahua juque, Yusuja mere yahua iyatillatsu juhua bucha. <sup>11</sup> Necacasatira Yusura cuatsashaya equedya jutidya aniaje ishü, Yusura canajara ishüque iyahuaju judiru ishü. Yana equedya nejura bijidamadurata ishü ama, ecuanaja baba cuana bijidamaduratacuare bucha. <sup>12</sup> Yusuja quisarati tu ai chacha ejitaju buchique, Yusura eje bucha amerecara ayaque ejitaju amere ishüque, cuchiru beta equé jacua ea buchique. Cuchiru tsehue ecuitaju sacuatutu etsaju jutiya. Tumebaedya ecuanaja Yusuja quisarati isaratsu caadebatiya ecuanaja eje buchique. Ejitaju tura ecuanaja amereya Yusuja inime equé eje bucha ecuanaja juyaque. Isaratsu Yusura yatse adebamereya eje bucha jucaraque, inime tupu peya huecaca yatsera cuitadya adebayaque ama. Pana ejitaju tura yatse aja eje buchique inime cadujutiyaque. <sup>13</sup> Ni ai buchiquetu Yusu Dutya Iyaquija yatucaju tehuataqui ama. Turatu dutya baya. Turatu baya yatse eje bucha juneniyaque. Adebayatu yatsera inime tupuyaque. Tuque tuque ecuanaja pana cueja abüque inime tupuyaque, eje bucha juhuaque jadya.

*Jesudyatu Yusu queja ecuanaja pae dyaque muidaque bacani*

<sup>14</sup> Jesús, Yusuja Ebacuaque tu Etataque queja ecuanaja pae dyaque muidaque. Iyacu tu Yusuja yacuaju. Jadya tibudya tuaqueja nimee nejujacara ama. <sup>15</sup> Jesús ecuanaja pae dyaque muidajatu quiyuhuebatsati ania ecuanaja canerecatiyaju, Satanásra cajuchatishacara ayaju. Ecuanaja juya bae cuitadyatu juhua. Tuquetu canerecatihua. Tumebaedyatu Satanásra cajuchatishacara datse ahua. Jadya ama buchatu tuque cajuchatihua ama ni cajuchati pidya. <sup>16</sup> Jadya tibudya bajida nejura ama Yusu tsehue quisarati ishü. Iyuhueda tura ecuanaja baya. Ania tujatu canerecabati ecuanaja tsehue. Jida tsehue tura ecuanaja bajacaya ama tibu, tsahuajacaya ama tura ecuanaja, ejeque uradya jutidya ecuanaja sareyaju.

## 5

<sup>1</sup> Moisésja cacuatsashati equetu pae dyaque muidaque ecuitadya jutidya juquare. Tuquetu ebacanisha juquare Yusuja yacuaju ecuita cuanaja yana atsaquique juishu. Tujatu Yusu bamere bahue juhua ecuita cuanara tuque ai euene cuanaque tyayaque. Turatu tyacuare Yusu uu eiyé cuanaja ami ecuita cuanaja jucha cuana tsuje. <sup>2</sup> Ecuita cuana Yusuja inime equé juishuque pana adeba ama aatsu cajuchatihua jutu pae dyaque muidajaanicuare canerecabati tuna tsehue, tuque tumebaedya ecuita juquare tibu. <sup>3</sup> Tuque cuitadya jucha arida cabatiya tibu, bamerecatiquidya tujatu Yusu uu eiyé cuanaja ami juquare peya cuanaja jucha cuana tsuje camadya ama, tumebaedya tuja jucha tsuje. <sup>4</sup> Ni ejequedya jutidyatu tuta taca cabacanishameretie ejuu ama pae dyaque muidaque amereta ishü. Yusuja cuita camadyatu mepe bahue juquare tura pae dyaque muidaque amerecara ayaque amere ishü, béru Aarón acuare bucha icueneque amere ishü. <sup>5</sup> Tumebaedyatu Cristo tuta taca ama camepetihua pae dyaque muidaque amereta ishü. Yusuratu jadya muie acuare. Jadya tu ehüene Yusuja quisarati: “Miquemi ecue Ebacua. Ique micue Tata”. <sup>6</sup> Peyaju tu tuja ehüene quisarati jadya: “Miquemi pae jujacaya ama. Melquisedec buchami judadiya”.

<sup>7</sup> Cristo riyaque yahuaju ania jari tuputu nerecada jutaqui juquare. Payaque etsuri jebuda tsehuetu Yusu queja canerecaticuare, tuque maju ishü ama inajaca ishü casa ania queja. Yusuja inime equé juya tibusu Yusura tura bacayaque bacacuare. <sup>8</sup> Arepa tuque Yusu jabacua juya ama buchatu tuque canerecatitiquidya juhua, yuneri cuitadya Yusura cuatsashaya equé jucara juyaque caadebamereti ishü. <sup>9</sup> Jadya tibudiyatu majutsu cabameretihua tuque Yusuja biji equé cuitadya juhuaque. Jadya juatsutu tuque dutya tura cuatsashaya equé ania cuanaque inajacameriquique judadihua. Terenuca ishü ama tujatu ecana Yusu tsehue anishaya. <sup>10</sup> Yusura cuitadyatu bacanishahua pae dyaque muidaque juishu. Melquisedec pae juquare bucha beru amena eje uma mára, jadya buchiquedya tu tuque.

*Cristo tsehue nime aputa ishü pereuque*

<sup>11</sup> Ania jaritu Melquisedec eje bucha judadie pae juquareque micuana cueja ishüque. Jadya ama buchatu eje bucha dutya cuejatilla tupu ama, micuanara yume adeba ama aja tibu. <sup>12</sup> Amena micuana eje uma mára Jesús queja catyaticuareque. Jadya tibudya micuana Jesús queja butseeju ecatyati cuanaque bahuityaqui jutaqui. Jadya ama bucha, peya cuana ebahuityaque, tuque micuana sarenucaya peya cuanaja pana cueja anua ishüque ibedamaque Jesúsja quisarati bahuitya ishü. Dyaque ibedaque eadebauque, cabahuityatitiqui jari micuana ibedamaque. Micuana micuana ebacua nana buchique, erami earauque, atsuna piji camadya susuyaque. <sup>13</sup> Ebacua atsujü jari cuanaratu adebaya ibedamaque cuita camadya. Tumebaedya micuana adebaya ama jari tuque micuana Yusuja bijidaque, bijidamaque jadique. <sup>14</sup> Yusuja biji equedya jutidya juajeyaratu adebaya

dyaque ibedaque, amena ari ari cuita cuanara erami araya bucha. Jadique adebaajehua tibu, butseeju bacametse ayaque, tunajatu adebayadya jidaque, jidamaque jadya.

## 6

<sup>1</sup> Inime tupuqui neajacacue Cristo eje buchique ibedamaque bahuitya ishuque cuita camadya. Amena esiri bucha nejucue. Tuja quisarati dyaque ibedaque necabahuityati-ajecue. Etare puji cuanara dudu cuana sipimaquedya jutidya cuarenuca cuarenuca eau bucha nejuume. Butseeju Cristo jaque bahue juya cuanaque tuque ecuanaja abahue: “Cacaretitaqui micuana. Jidamaque tuque micuanaja ajacataqui. Jesús queja micuana catyatitaqui jadya. <sup>2</sup>Cutsameretitaqui micuana. Esiri cuanajatu micuana dyaque emetucu iyataqui Yusuja Espíritu micuana tshueque adeba ishu. Emajuque micuana Yusura chacha anishanucabuque. Yusuja cuanaque tuna tuatsehue siri anidirubuque; tuja cuanaque ama tuna nerecada jujaca ishu ama canerecatidabuque”, jadya tuque ecuanaja bahuitya bahue butseeju Jesús queja ecatyati cuanaque. Dutya riya cuanaque ecuanara cuejaya cuanaquetu ibeda cuanaque ama. <sup>3</sup>Necabahuityatiajera yunerique dyaque ibeda cuanaque. Jadya ecuanaja juya, Yusura ecuanaja huecashayaque juatsu.

<sup>4</sup>Umaetu Jesús tsehue nime aputahua. Ecuanara ni tuna eje bucha yudijidya tuaqueja nimee amerenucae ama. Icuene tunajatu pana baca ahua Yusuja quisarati. Tsujema tunajatu inatsahua Yusuja jidaque barepa equeque. Icuenetu Yusuja Espíritu tuna tsehue juhua. <sup>5</sup>Tuna tuna Jesúsja quisarati equedya anicuare. Tunapa tuna Jesucristora casa tyacuare. <sup>6</sup>Jadya ama bucha tuna Jesús queja nimee jujacahua. Jesús curusuju tataqui juhua cuanaja inime jucuaere bucha, Tuquepa aishuque ama, jadidya tunajatu inime tupuya Yusuja Ebacuaque queja nimee jujacahua cuanara. Dutyaja yacuaaju tuna tsahua tuatsehue. Jadya tibu tuna eje bucha yudijidya Jesús queja nimee amerencataqui ama. <sup>7-8</sup>Riyaque cuatsabiji equé micuana huecashaya. Anicuaretu beta tee. Eje uma autu neira acuaere. Yahua bacue jida nacatacuare. Peadya teejutu jetiama catyaticuaere mere puji cuanaja ara ishu cuanaque. Peya teeju bacue huijacuaere acuija, jiji cuitadya jutidya, aishuque ama. (Teeju ai baya ama tibusu emechiquira shanacuare.) Jesús bijidamaduraya ama cuanaque tuna teēju jetiama earaqui catyatiya buchique. Tume cuanaquetu Yusura jidaque tyabuque. Jesús bijidamadurayaku cuanaque tuna teēju acuija cuita camadya ehuijaque buchique. Tume cuanaquetu Yusura nerecaturabuque. Ijahua etiQUIJU tujatu ecana ishabuque.

### *Jesús queja nimee jari cuanaque*

<sup>9</sup>Arepa era Jesús tsehue nime aputahua cuanaque eje buchique huenehua ama bucha, ecue inime micuana micuana dyadi tuaqueja nimee juya jari, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Bahuedya ique micuana Yusura jidaque tyaaajeyaquejadya jutidya, turadya micuana Ijahua quejaque inajacamerehua tibu. <sup>10</sup>Eje uma tsahuadya tuque micuana ahua Jesús queja ecatyati cuanaque. Adebayadya tuque ecuanaja micuanara ecana tsahua-jacayaque ama. Tuna jadya tsahuae ayaque micuana ejitajudya yuneridya Jesús iyuhueda bayaque. Yusu tu dyaque tuyu. Tuquetu nime aputahua ama micuanara tuja ishu ayaque. Tura micuana tyabuque jidaque. <sup>11</sup>Ecuanara micuana peadya peadya cama tereya tupu yurameta iyuhueda cabatishacara aya. Tume tuque micuanaja anibuque micuanara ihuahuaque. <sup>12</sup>Ecuanara micuana dyaidama Yusu mere ishu amerecara aya. Jesús queja nimeedya jutidya juajeya cuanara, canimehuallatima dutya iduya cuanara jadyatu babuque Yusura jidaque tyaana ahuaque. Tuna bae nejucue.

### *Yusura aana ahuaque adadiyaque*

<sup>13</sup>Neadebacue Yusura Abraham tyaana ahuaque. Yusu tu cacuaeretiya ama. Pusha pushatu juya ama. Aijamatu peya tuque bucha casadaque. Jadya tibudyatu jadya juhua: “Ique Yusu juya tibu, ayadya tuque era eje bucha aana ahuaque cuarema ni riya piji buchique. <sup>14</sup>Pusha ama cuitadya mique tyabuque dyaque jidaque. Tyabuque mique ebacua. Tuque equedya tuque micue jetiama mique equé juracanaya cuanaque anibuque”, jadya patu Yusura Abraham acuaere. <sup>15</sup>Abrahamratu pana ejenedya Yusu acuaere tura tyaana ayaque tyadadiyaque. Yuneridya ihuacuare tujatu tupupe inime tsehue ama. Tuquetu chacha anicuare tuja ebacuaque cuinanacuare tupu, beta yut-secuaque ecatsé. Jadya aetu Yusura atibunecuare tuque tyaana acuaereque. <sup>16</sup>Ecuanara quisarati yunerique ayaque cabamereti ishu, tuque ecuanaja sare bahue ejeque ecuanaja bucha dyaque inimequija yunerine ishu. Jadya juatsutu amena eje bucha quisaratitaqui ama. <sup>17</sup>Jidaque inatsaqui judadiya cuanaquetu Yusura ejitaju bamerecara ahua tura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudyatu juhua: “Ique Yusu juya tibu, ayadya tuque era eje bucha aana ahuaque cuarema ni riya piji buchique”, jadyatu jucuaere. <sup>18</sup>Yusura aana ahuaque tu ecuanaja einajacaque. Yunerinehuadya tura. Jadya ae abeta tujatu acuaere.

Ecuonaratu Jesús sareya ecuana Yusu queja judirusha ishu. Yusu cacuaretiya ama tibu, ni pusha pusha jadya juya ama tibu, ecuana canimehuallatinime ama; bahuedya ecuana, tura tuja yacuaju duju ana ahuaque juya tibu. <sup>19</sup> Tura ecuana Yusu queja judirushayaque pana ejene cuitadya aya tibu, tuque ecuana jacacaramadya aya, cuaba pana risi ahuaaju jarasicuama ejarau bucha. Tupu pidya camadya ecuana inime aya. Tupupe tupupe ama ecuana inime aya; Yusu queja judirubuque, judirubuque ama jadya ama ecuana inime juya. Berutu pae dyaque muidaque eraca erihua eque cuetitsu nubicuare Dyaque Muidaju Yusu tsehue catsuruti ishu. Iyacu tuque ecuana pana ejenedya aya barepaju Yusu tsehue catsuruti ishu judirubuque. <sup>20</sup> Jesúsra ecuana huidujuhua Yusuja yacuaju, ecuana judirutaqui juishu. Tudyatu Yusuja yacuaju ecuana bameretsa ishuque. Pae dyaque muidaque tume; ni eje tupu pae jujaca ishuque ama tume, pae Melquisedec jucuare baeque.

## 7

### *Jesús tu pae Melquisedec jucuare baeque*

<sup>1</sup> Melquisedectu huaraji dyaque aridaque jucuare epu ebari Salem bacani juque. Tuquetu pae jucuare, Yusu dyaque emuitaque merequique. Ecuana ebaba Abraham peya epu cuana juque catiju ijahue aatsu juetinucayajutu Melquisedecra tsurutsacuare. Tuque judirunucaya baatsutu Melquisedecra cuinanatsu tsurutsacuare. Tsuratsatu tujatu atsacuare Abraham: “Yusura jida tsehue bacue”. <sup>2</sup> Abrahamratu adebacuare Melquisedec Yusu Neri cuarequique. Jadya tibudya tujatu tyacuare riyá piji tura huaraji cuana ijahue aatsu secahuaque. Tyacuare tujatu peadya tunca cama tura ai secahua cuanaque. Ebacani Melquisedec tu “Ecuari tuyuque” jadicque. Tuquetu epu ebari Salem bacani narquique jucuare. Salem ebacani tu “Inime tsapema ani ishuque” jadicque. Jutaquiju tu ebacani Melquisedec “Tuja ecuita cuana narutsu dyaque jida inime tsapema amerequique” jadicque. <sup>3</sup> Aijamatu ehuenegue ni ejeque quiricaju tuja etataque, ecuaque jadya ni ebaba cuanaque. Baecua ecuana eje bucha ejitajue, majue jadya tuque juhuaque. Atanaya amatu ebacaniju peya pae Salem juque tuque yueque tibene ni reeque tibene, Yusuja Ebacuaque bucha tuque peadya camadya pae dyaque muidaque juhuaque.

<sup>4</sup> Neadebacue Melquisedec dyaque emui juhuaque. Abrahamtu dutya ecuana israelita cuanaja baba jucuare. Emuita juhua. Jadya ama bucha tujatu yahua Melquisedec peadya tunca cama dyaque jidaque tura huaraji cuana secahua cuanaque. Ejitajudyatu Melquisedec dyaque emui juhuaque, Abraham bucha ama; peadya tunca cama ai tyayaque inatsaquique tu mayuru, etyaquique bucha ama. <sup>5</sup> Moisesratu huenehua Yusuja cacuatsashati: “Israelita cuanajatu tyataqui ejaque piji tunaja aniyaque Leví eque ejuracana cuanaque, pae cuana. Peadya tunca cama tunaja ai aniyaque tunajatu tyataqui”, jadya tujatu cuatsashahua. Tunaja ata cuana jaquedya tunajatu inatsacuare tunaja tsume ishu. <sup>6</sup> Melquisedec bacue Leví eque ejuracanaque ama jucuare. Jadya ama buchatu Abrahamra tunca cama ai ejaque tuja aniyaque tyacuare. Inatsatsu tujatu acuaire: “Yusura narucue jida tsehue”, jadya tujatu acuaire Abraham. Abrahamtu dyaque emuique juhua, “Mique eguedyatu dutya israelita cuana juracanadadibuque”, jadya Yusura tuque ahua tibu. <sup>7</sup> Jadya ama buchatu Melquisedec Abrahamja muitaqui juhua. “Yusura jida tsehue narucue”, jadya ejeque aqui que tu muitaquique. <sup>8</sup> Israelita pae cuana ecuita cuanara tyayaque inatsaqui juhua cuanaque tuna ecuitadya jutidya jucuare; maju aqui que tuna jucuare. Melquisedec bacue majuma jari que bucha. Yusuja quisaratira cuejaya eque taa tu Melquisedec chacha aniya jari bucha, tuque majucuaireque ni ejeque buchique baecua tibu. <sup>9</sup> Levitu dutya israelita pae cuanaja ebabaque jucuare, ecuita cuanara Yusuja ishu dutya tyaya cuanaque inatsaqui jucuareque tibu. Quisarati tuque ecuana eaudya’ tsujetyacuaredyatu Levira Melquisedec peadya tunca cama tuja aniya tsehue Abraham eque. <sup>10</sup> Arepa Leví ejitaju ama jari juhua ama bucha, tuque ejitaju judadiyaquetu ebabaque Abrahamja ecuitajudya juhua, Melquisedec peadya tunca cama tsujetyaquique tsujetyajaju.

<sup>11</sup> Pae cuanara ecuana cuejaya Yusura cuatsashaya eque ani ishuque. Tume Leví eque ejuracana cuanara ecuana eje bucha tyataqui ama bahua casa Yusuja biji eque cuita ani ishuque. Ataqui ni tuna baquena juhua, tume taa tu Yusura cuadishaquena ama juquena juhua peya ecuana Yusu queja bamerequique tuna cuarequi. Cristotu turadya cuadishahua. Aarón eque ejuracanaque amadyatu Cristo pae jucuare, tuque bucha ama, Melquisedec bucha. <sup>12</sup> Moisésja cacuatsashati equetu Aarón eque ejuracana cuanaque cuita camadya pae jutaqui jucuare. Iyacuatu Yusura iyahua peya tuja cuanaque tuja yacuaju bamere ishu. Cacuatashati beruque cuaretaqui juhua tibu, iyacu ecuana aniya Jesúsra cuatsashaya eque. <sup>13-14</sup> Ecuana Cuatsashaquique tuque ecuana iyacuare

ecuaña Yusuja yacuaju bamere ishúque. Tuquetu Judá cuare eque ejuracanaque juhua, Leví eque ama. Moisésra cacuatsashati beru huenequare eque ni ejeque Judá eque ejuracanaquetu pae juhua ama. Ni ejeque buchique tuna Yusuja etareju mere juhua ama pae ejuta bucha.

<sup>15</sup> Amenatu dyaque ejitajudya Yusura iyacua eque cuarehuaque. Amenatu juhua peya pae juishuque, Melquisedec jucuare baeque. <sup>16</sup> Cacuatsashatitu aniya, Leví eque ejuracana cuanaque cuita camadya pae jutaquique. Jesústu pae judadihua, ai cacuatsashati jadya aniya tibu ama. Majutsutu tuque chacha netitsuranucahua, majunuca ishú ama. Tujatu aniya casa tuaqueja ecatyati cuanaque yudijidya nityatsuranuca aishu. Jadya tibudyatu tuque pae judadihua. <sup>17</sup> Riyaquedyatu Yusura quisarati ahua tuja ishú: “Miquemi pae maju baecuaque, Melquisedec jucuare baeque cuitadya”. <sup>18</sup> Cacuatsashati eque anihua cuanajatu aijama casa juhua Yusura cuatsashaya eque cuita ani ishú. Tumeque cacuatsashatitu ecuita cuana Ijahua quejaque inajacamere ishúque ama juhua. Jutaquiju ecuaña cacuatsashati beru eque ama amena anitaquí, iyacua eque. <sup>19</sup> Moisésra cuatsashahua eque anitsutu ni ejeque buchique cajuchatima jutaquí ama cabatihua ni riya piji buchique. Iyacuatu amena aniya inime iyacuaque. Iyacua tuque ecuaña ecuanaja pae Jesús eque yuneri cuitadya ejipeu Yusu. <sup>20-21</sup> Yusradyatu tuque camadya jadya ahua Jesús pae dyaque muidaque tere baecua ishúque. “Ique Yusu juya tibu, ayadya tuque era eje bucha aana ahuaque”, jadyatu Yusu jucuare. Ehuenedya tu Yusuja quisarati: “‘Miquemi pae jujaca ishúque ama’ jadyatu Yusu jucuare. ‘Judadibuquetu eje bucha era aana ahuaque, ique Yusu juya tibu. Cuarenime ama tuque ecue inime ni riya piji buchique’”, jadya tu ehueñe Jesús jadya ayaque.

Leví eque ejuracana cuanaque pae ameretsutu Yusura riyaque quisarati ahua ama ni riya piji buchique. <sup>22</sup> Jesústu judadihua ecuaña Yusuja yacuaju bamere ishúque. Turadya ecuaña pana ejenemere aya Yusuja quisarati ahua eque dutya juajeyaue. Riyaque iyacuaque inime tu dyaque jida, beru jucuareque bucha ama. <sup>23</sup> Jetiamatu pae cuana anihua, Aarón eque juracanahua cuanaque. Majuetibeya tibu tuna pae jusiritaquí ama juhua. <sup>24</sup> Jesús bacue jadya ejuuque, chacha anisiriya. Maju baecua tibutu tuque pae jujacanime ama. Sareya ama tujatu peyaja cuare ishúque. <sup>25</sup> Jesús maju baecua aniya tibu tujatu ecana Ijahua quejaque inajacamereyadya dutya “Inajacamerecue ique, ique Jesús queja catyatihua tibu”, jadya Yusu cuejaquí cuanaque. Tuquetu Yusuja yacuaju ecuanaja ishú bacabacaya, tuja ecuaña tsahuajaca ishú ama.

<sup>26</sup> Jesúsdytu tu pae dyaque muidaque, ecuanara sareyaque. Tuquetu Yusuja inime eque cuita jujacaya ama. Tujatu aijama jidamaque ni riya piji buchique. Tuquetu caascatima ni riya piji buchique. Arepa juchaquí cuana ducu anihua ama buchatu ni riya piji buchique cajuchatihua ama. Tuquetu Yusuja yacuaju; ai aniyaque dyaque emui tuque. <sup>27</sup> Riyaque yahua juque pae cuanajatu dutya huecaca uu cuana iye bahue juhua Yusuja yacuaju pahua ishú. Jadya tunajatu ahua tunaja jucha cuana cuita icuene nrecaba ishú, tuequedytu peya cuanaja jucha cuana. Jesús bacue maju pidya camadya juhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishú. Tuque taa ni riya piji buchique juchaquique ama. Ecuaña jiteque majuhua tibutu majunuca nime ama. <sup>28</sup> Moisésra cacuatsashati cuejahua equetu juhua pae ecuita cuana tuyu cuanaque ama, jucha arida cuanaque. Jesús bacue tuyu neri anihua, juchama neri. Moisés eque cacuatsashati cueja, tsunuda junucatsu patu Yusu jucuare: “Ecue Ebacuatu pae dyaque muidaque jusiribuque. Ique Yusu juya tibu, yuneridya tuque abuque era quisarati ahua eque. Cuarenime ama tuque ecue”, jadya patu Yusu jucuare.

## 8

### *Jesús tu Yusuja yacuaju ecuaña bamerequique*

<sup>1</sup> Icueneque quisarati dyaque jidaque ecuanara ahuaque tu Jesús tuque ecuanaja pae dyaque muidaque. Ecuaña bamerequique juya tibutu tuque Yusu Dutya Casa Tsehueja yacuaju anibutehua eaniqui muidaju Etataque peque. <sup>2</sup> Moisés anicuare patyatu pae cuanara Yusu merecuare ebiti etare ecuita cuanaja eaju jutidya. Jesús ecuanaja pae dyaque muidaque bacue mereya Yusuja eanicuare neriju cuita Yusuja eaju.

<sup>3</sup> Pae dyaque muida cuanaja mere tu Yusu ai tyau. Ecuita cuanara beyaque tunajatu tyabahue juhua. Uu cuana eiejea erami, ami jadya tunajatu tyabahue juhua. Ecuanaja pae dyaque muidajatu tumebaedytu anitaquí juhua ai tyaishuque. <sup>4</sup> Tuque ni judiruquena ama juquena juhua Yusuja yacuaju, rehua riyaque yahuaju jaridya ni ejuneniu jari, tume taa tu pae amadya juquena juhua. Rehua ri aniya Leví eque ejuracana cuanaque camadya



Moisésja cacuatsashati equé ai cuana Yusu bamere ishu cuanaque. <sup>5</sup> Ecuita cuanaja Yusuja etare ahue patu Yusura cuitadya Moisés bamerecuare emata dyaque tuja eje bucha ae aishuque. Bamerecuare tujatu etare emeya emeya eaque cuitadya tume bae cuitadya tuja aishu. “Acue mi que era bamerehua bae cuitadya”, jadya tujatu acuare. Moisésra amerehuaque etare tu barepajuque Yusuja eaniqui nerija jetiedyaque; jadidyatu pae cuana eje bucha juya cuanaque ecuanaja pae dyaque muidaja jetiedyaque tuna. Tuna eje bucha juetibehuaquetu Jesús eje bucha judadiyaque bamere ishuque juhua. <sup>6</sup> Jesús mere tyatanahuaque tu dyaque inime juque, Leví equé ejuracana cuanaque tyatanahua buchique ama. Tura ecuaana Yusu tsehue pana cajipetisha anucahua. Tura, Yusu, ecuita cuana jadya tsehue inime bajejehuaquetu inime juque tunara ahua buchique ama; Yusura ecuaana eje bucha aana ayaque tu dyaque inimeju, tura ecuanaja baba cuana eje bucha aana ahua bucha ama.

<sup>7</sup> Beru Moisésra cuatsashahua equé ni ecuaana Yusu queja judirruquena juhua, tumetu Jesucristo jequena ama juquena juhua peya inime bajeje ishu. <sup>8</sup> Yusu tu bahue jucuare tuja cuanaque Moisés equé tura cuatsashahua equé cuita ama anibuqueque. Jadya tibudya tujatu ecana ahua tuja quisaratiju:

“Juetibuquetu huecaca iyacuaque inime equé Israel, Judá equé ejuracana cuanaque Yusu <sup>9</sup> Tunaja baba cuana jida iyuhue tsehue Egipto juque huanashacuare bucha ama tuque inime bajejedadiya.

Etataquera ebacuaque emetucuju inatsu edujuu bucha, jadya dujue tuna ahua iyuhue tsehue.

Jadya ama bucha tuna era cuatsashaya equé jujacahua.

Jadya tibudya tuna narujacahua.

<sup>10</sup> Riyaque tu inime iyacuaque era adadinucayaque Israel equé ejuracana cuana tsehue, beru icueneque terehuaju.

Jadya micuana cuejaya Micuana Cuatsashaquira.

Pana adeba tuna amerebuque era cuatsashayaque.

Era cuitadya tunaja inimeju hueneya buchatu jubuque.

Tunaja inime taca equé era cuatsashaya equé juishuque tuna tyabuque.

Era cuitadya tunaja ducuta ecue inime equé anicaraque iyaya buchatu jubuque.

Ique Yusu juya tibu tuna narubuque.

‘Riya cuanaque ri ecue cuanaque’ jadya tuna abuque.

<sup>11</sup> Ni ejera buchiquetu bahuityabuque ama ni ejeque ique eje buchique.

‘Pabahuitya micuana Yusuja inime equé juishuque’ jadya cuejataqui amatu jubuque ata cuana ni ecuaana tsehue anae cuanaque.

Dutyatu era cuatsashaya equé anibuque, ebacua cuana, esiri cuanaque jadya.

<sup>12</sup> Tillabuque tunaja tuque jucha cuana.

Pana nime aputa ni adeba pidya tuque abuque tuna icuene jidama juhua cuanaque”, jadya tu ehue Yusuja quisarati.

<sup>13</sup> Icueneque inime Yusura ahuaque tu ai beruque buchique, ecuetique. Adebancataqui ama tuque. “Iyacia inime equé neanicue, beru equé ama”, jadya ecuaana Yusura aya iyacia.

## 9

*Riyaque yahuaaju Yusu ejitaju amaja eaniqui, barepaju tuja eaniqui neri jadya*

<sup>1</sup> Yusura Moisés equé ecuanaja baba cuana cacuatsashati cuejahuaju, eje bucha mui eauque tujatu ecana amerecuare. Tumbaedyata tujatu ecana amerehua etare tuque mui ishucue cuita camadya. <sup>2</sup> Amereya equedya tunajatu acuare ebiti etare. Etseduc enubicuarejutu eraca tsehue epenejuicare. Etaretu patya jaque ea jucuaire. Pae cuana nubinati metse ishu jucuairequetu “Muida Cuitaque Ama” bacani jucuaire. Tuhuadyatu ude nityaqui oro eaque jucuaire. Tumbaedyata anicuare mesa oro tsehue dyaque epepaque. Tumeque mesajutu anicuare pan cuana, Yusu tuja cuana ducu jadya adeba ishucue. <sup>3</sup> Educuju cuitaquetu “Dyaque Muidaque” bacani jucuaire. Tumeque etare jaque ishucuetu eraca erihua epenequi jucuaire. <sup>4</sup> “Dyaque Muidaque” bacanijutu anicuare mesa oro eaque muru ijimedaque pahua ishucue. Tumbaedyatu anicuare caju “Quisarati Eiyaque Yusu Cabamereti Ishucue” bacani. Tumeque caju taura eaquetu jucuaire, pana pepa oro tsehue eaque. Caju ducutu anicuare jarra caca piji oro eaque maná cuesi quiniquique. Maná tshuetu Yusura ecuanaja baba cuana mihuahua tsecada eje uma piji anitaya cuanaju juveniyaju. Tumbaedyatu caju ducu anicuare Aarónja sari catsucahuiticuareque. Tumbaedyatu anicuare beta taura bejedaque Yusuja cacuatsashati ehue jucuaireque. <sup>5</sup> Caju etumuqui dyaquetu neticuare beta barepajuque cueya cueya ecatsé, querubín bacani

ecatse. Tuhuadyatu Yusu cabamereti bahue jucuare. Pae dyaque muidajatu sequi bahue jucuare etumuqui uu eiyee cuanaja ami tsehue, jucha cuana nrecaba ishu. Querubin ecatsetu etumuqui dyaque neticuare etumuqui apu ishu. Iyacuari aijama emajaca dyaque jida cuita riyaa cuanaque cueja ishu.

<sup>6</sup> Dutya ecabajejetiquetu pae cuana tunaja bahue Muida Cuitaque Amaju nubi bahue jucuare cacuatsashati eque juishu. Dutya huecaca tuna tuhua nubi bahue jucuare Yusu mere ishu. <sup>7</sup> Educuju cuita Dyaque Muidaju bacue pae dyaque muidaque camadya nubi bahue junenicuare. Marajutu peadya camadya nubi pidya jubahue jucuare. Uu eiyeeque ami tshuetu nubi bahue jucuare. Caju tumuquique tujatu ami tsehue sequi bahue jucuare. “Nerecabacue ecue jucha cuana, peya cuanaja jucha jadya. Cajuchaticaraque ama ecuana cajuchatihua”, jadya tujatu Yusu abahue jucuare, ami sequiyaque. <sup>8</sup> Dutya riyaa cuanaque inime tupuqui aatsu ecuana Yusuja Espiritura huecashaya. Beruque inime aniyaa jariju dutyadya tuna eje bucha nubitaqui ama juhua Yusu queja; pae cuana cuita camadya Yusuja yacuaju nubi bahue juhua. <sup>9</sup> Iyacua ecuana Yusu queja nubitaqui ecuanaja jucha cuana tsehue ama. Cacuatssashati eque anicuare cuanaque bacue ecana ecajuchati tunaja juchaju cabatijacacuare ama, arepa Yusu tyaishu uu cuana iye pahua jadya acuaire ama bucha. <sup>10</sup> Cacuatssashati equetu umae ara ishu cuanaque arataquima jucuare, tumbaedyaa umae iji ishu cuanaque. Cutsati bahue tuna juhua tunaja bahue cuana eque. Tumbaedyaa tunajatu utsa bahue juhua tunaja ai cuana Yusuja yacuaju juchama bucha cabamereti ishu datse. Jadya ama bucha, jadya cuana cutsatie juyaque, tunaja ecuita cuita camadya tuna asicadaque cutsatinicuare. Cacuareshahua ama tuna inime jadyara. Jadya tuna jucuare, Yusura peadya eque cuita camadya jucha cuana apupashayaque ejitaju aya tupu.

<sup>11</sup> Junacuareadyatu amena Cristo. Tudyaa tuque ecuanaja pae dyaque muidaque ecuana Yusuja yacuaju bamerequique, iyacua inime equetu jidadya amena Yusura jadya catibutihua. Iyacua tura Yusuja yacuaju ayaque tu dyaque jida, Leví eque ejuracana cuanara ebiti etareju acuaire bucha ama. Turatu aya Yusura eje bucha bijida baya eque cuita. Yusuja eaniqui neri Jesús aniquiquetu ecuita cuanara ama ahua; riyaque yahua juque ama tume. <sup>12</sup> Cristotu nubihua tuhua siri ishu Yusuja yacuaju. Tuhua nubidiruyaque tujatu chivo ami ama nubiquerediruhua; huaca eiyeeja ami ama tujatu dujuhua ecuanaja jucha cuana tsujetya ishu. Tuquetu curusuju majuhua etsujetyaqui ami quijehueta ishu. (Majutsutu Yusuja yacuaju neri nubihua, pae dyaque muidaque icuene Dyaque Muidaju nubicuare bucha.) Jadya tsujetyae tujatu ahua ecuana tuaqueja ecatyati cuanaque Ijahua quejaque einajaca neri juishu, tuque ecuana jiteque ami quijehuutihua tibu. <sup>13</sup> Beruque inime equetu pae cuanara chivo, huaca ami cuana tsehue sequi bahue jucuare ecajuchati cuanaque. Huaca rami cuana pahuatsu tunajatu ena tsehue dusha bahue jucuare muru. Jadya edusha tsehue tunajatu sequi bahue jucuare cacuatsashati eque tunara asicada bayaque. Sequihuajutu ecuita cuanaja ecuita asicadama jucuare cacuatsashati eque. <sup>14</sup> Uu cuanaja ami tsehue ecuita cuanaja ecuitadya jutidya dyaque eque tillahua tibu, ¡yunerí cuita di taa tu Cristo curusuju ami quijehuutihua eque ecuanaja jucha cuana apupashatanaya! Arepa Cristo anisiri ishucue ama bucha, tuquetu tuja inime taca eque catyatihua Yusu queja ecuanaja jucha cuana jiteque maju ishu, ecajuchatique ama. Tuquetu ami quijehuutihua curusuju majutsu. Tume tuque ecuanaja educujuque inime tillatanahua, Yusu Chachaque mere ishu. Bahuedya ecuana ecuana eje bucha juya eque chacha jutaquique ama.

<sup>15</sup> Jesús tu Yusu, ecuita jadya tsehue inime bajejequique, iyacuaque inime eque amere ishu. Tuque majuhua tibutu icuene inime eque anihua cuanaque cajuchatihua cuanaque etillatanaudya. Tuque majuhua tibutu Yusuja eihuara cuanaja ejuudya jidaque tura tyaana ahuaque, jidaque tere baecuaque. <sup>16-17</sup> Ejeque ni juya: “Ique majuhuaaju, ecue ai aniyaa cuanaquetu jubuque era ‘Tujatu juya’ jadya ayaja camadya”, emechiqui majuhuaaju camadya tujatu judadibuque. Tuque majuhuaaju piisidyatu tura quisarati ahuaque judadiya. Emechiqui chacha jarijutu ejeque tyaana eaja juya amadya ni ai buchique. <sup>18</sup> Tumbaedyatu icueneque inime catibutihua uu iyehua cuanaque ami ijehumeretsu cuita camadya. <sup>19</sup> Icuene cuitatu Moisésra casitishahua dutya ecuita. Casitishahua tujatu ecana cuejahua Yusura dutya cuatsashahua cuanaque. Iyemerehuatu chivo cuana, huaca jabacua ehue ebari cuana jadya. Amitu ena tsehue dushamerecuare. Inacuare tujatu yaa piji esapucaca hisopo bacani. Rajutsu tujatu eduqui pude tsehue huayucuare. Huayutsu tujatu mullacuare ami ena tsehue edushaju. Mullatsu tujatu sequicuare ami cacuatssashati cuana ehuenecue quirica dyaque. Tumbaedyatu sequicuare ecuita ecasitati cuanaque tuja bahue eque. <sup>20</sup> Jadya aatsu tujatu ecana acuaire: “Riyaque ami tsehue sequi ri, ‘Yusura micuana tsehue inime bajejehuaquetu yuneriquedya’ jadique, jadya tujatu ecana acuaire. <sup>21</sup> Tumbaecae nucadyatu Moisésra sequicuare ebiti etare eaque pae

cuana Yusu mere juyajuque, tumebaedya tunara tuhua dutya ai tsumecuare cuanaque. <sup>22</sup> Cacuatashati equetu ami tsehue dutya jujeri jidamaque tillatanataqui. Ami quijehueti-maque majuratu jucha cuana apupashaya ama.

*Ecuanaja jucha cuanatu eapupasha Cristo ecuana jucha seca ishu majuhua tibu*

<sup>23</sup> Jutakuquijudyatu “Dyaque Muidaque” etare uu, ami cuana tsehue pana sequitilla ataquí jucuare. Tumebaedya dutya ai tuhua etare ducu aniya cuanaque tsumema jarijudya sequitillataqui jucuare. Riyaque etare tu barepaju Yusu aniqui que buchique cuitadya. Ecuanaja jidamaque tillatsu, Yusuja yacuaju ecuana nubitaquí juishutu Jesús catyatiataqui jucuare dyaque jida uu cuana ami bucha ama. <sup>24</sup> Tuquetu nubihua Yusuja eaniqui ecuita cuana eaju ama. Nubihuatu barepaju Yusuja eaniqui neriju. Tuhuadya tu tuque Yusuja yacuaju, ecuanaja ishu Etataque tsehue quisarati ishu. <sup>25</sup> Eje uma bameretu israelita pae dyaque muidaja ataquí juhua uu eije cuanaja ami; nubi pidyatu maraju juhua Yusu tsehue catsuruti ishu. Cristo bacue maju pidya camadya juhua, ami quijehuetihua, ecuanaja jucha cuana tsuje tyaishu. <sup>26</sup> Eje uma catyatie juishuque ni juquena jucuare, tume taa tu eje uma maju juquena juhua yahua iyatanahua equeque. Eje uma emajuquetu tuque maju pidya camadya juhua, ni eje tupu majunuca ishu ama. Yusura huecaca iyahuajudyatu Cristo tuta taca catyati juhua jucha cuana tsujetyaqui maju pidya ishu. <sup>27</sup> Maju pidya cuita camadya ecuana juya. Tuequedya ecuana Yusura cuejabuque eje bucha judadiyaque ecuana riyaque yahuaju eje bucha juhua eque. <sup>28</sup> Tumebaedyatu Cristo maju pidya camadya juhua ecuanaja juchamaque jucha cuana tsujetyaqui. Juna beta ishutu junabuque. Juna beta ishu junanucatsutu jucha cuana tillara ama junabuque. Tuque ihua juya cuanaque Yusu queja judirusharatu junabuque.

## 10

<sup>1</sup> Moisésja cacuatashati eque anicuare cuanaratu emajacaju emajacaju camadya yunerique adebacuare. Riya piji camadya tunajatu adebacuare Yusura tuja cuanaque jidaque tyadadibuqueque. Cacuatashati equetu adebataqui jucuare ai dyaque jidaque junabuqueque. Dutya maratu cacuatashati eque aniya cuanaque uu cuana quiyeticuare, Yusuja tunaja uu ami baatsu jucha cuana nrecaba ishu. Jadya ama buchatu Yusu pureamara jeya cuanaque Yusura amerecara aya eque cuita jutaquí ama cabaticuare. Juchaquique ecana eje bucha nime aputataquima jucuare. <sup>2</sup> Yuneridya ni tunaja jucha cuana apupashatanaquena juhua, tume tuna juchaquí cabatiquena ama juhua. Pana tillatana ni ecana ea juquena juhua, iyejacaquena tuna juquena juhua uu cuana tunaja jucha seca ishu. <sup>3</sup> Eiyecacuque, tuna dutya mara uu cuana iye ishu cabetiyaque, dyaquedya ecana caadabatiajehua tuna jucha aridaque. <sup>4</sup> Eje bucha secacae ni tu chivo, huaca jabacua cuanaja amira ama jucha cuana. <sup>5</sup> Jadya tibudyatu riyaque yahuaju jeyaque Cristora Yusu jadya acuaré:

“Pureamaturaya amami chivo, huaca jabacua jucha tsujetyaqui iyeya cuanara, ni peya ai buchara ecuita cuanara tyaya cuanara.

Jutaquíjudya mira cacuitatishua ique miaqueja catyatiataquí juishu.

<sup>6</sup> Tunara micue etareju uu rami cuana pahuayaju,

tunara uu ami cuana bamereyaju, micue jucha cuana nrecaba ishu, micue biji amadya tuque.

<sup>7</sup> Jadya tibudya ique junahua yahuaju micue biji eque juishu, Yusu, micue quisarati ehue ne bucha eque ique judadi ishu”,

jadyatu Jesúsra Yusu acuaré.

<sup>8</sup> Riya era huenehurarari cuejaya; Yusu jatu bijidama ecuita cuanara acara ayaque tunara tsujetyatsu jucha cuana apupashacara ayaque, tunara tuja ishu dujuya cuanaque, uu eije cuanaja ami cuana, erami pahua cuanaque jadya. Pureamaturaya ama tunaja tuque, arepa cacuatashati jadya huenehanahua ama bucha. <sup>9</sup> Tumebaedya “Riya ique jeya micue biji eque juishu, Tata”, jadyatu Jesúsra Yusu acuaré. Riyara ecuana cuejaya. Iyacua ecuana Yusura tuja inime eque anishacara aya, Jesús amerehua bucha; tura ecuana cacuatashati siri eque anishacarama aya ecuanaja baba cuana juhua bucha. Yusratu secahua icueneque inime, iyacuque iyanuca ishu, <sup>10</sup> Jesucristo Yusuja inime eque juhua tibu. Maju pidya camadyatu juhua, ni eje tupu majunuca ishu ama. Jadya tibudya tuque ecuanaja jucha cuana pana tillatana juhua.

<sup>11</sup> Dutya huecacatu israelita pae cuana neti bahue juya Yusu mere juyaque. Pahuaa-jeyadya jutidya tuna uu rami cuana. Jadya ama buchatu Yusura jucha cuana eje bucha apupashataquima baya tuna juya cuana eque. <sup>12</sup> Jesús bacue maju pidya camadya juhua, ni eje tupu maju nuca ishu ama. Jadya juatsutu tuque Yusu queja tsurahua. Tsuratsutu anidiruhua tuja yacuaju tuatsehue enaruquí juishu. <sup>13</sup> Tuhuadyatu tuque ihuaihuaya,

tuque ujeu baqui cuanaja casa pana secatana juya tupu. <sup>14</sup> Maju pidya camadyatu tuque juhua ecuanaja jucha cuana tilla ishu. Maju pidya juatsu tujatu jucha metse ama amerehua Yusura amerecara aya bucha ameretahua cuanaque. <sup>15</sup> Yusuja Espiritura ecuana tumebaedy yunerineyadya ecuanaja jucha cuana apupashatanahuaque Jesús majuhua eque, Yusuja quisaratiju jadya ehue tibu:

<sup>16</sup> “Riyaque tu inime iyacuaque era ecue cuana tsehue adadinucayaque.

Tunaja inime faca eque era cuatsashaya eque anicaraque tunaja tuque inimeju iyaya.

Era cuitadyatu jadya iyaya ryaque tuna ducuta jadya anicaraque.

Jida tuna adebamereya era amereyaque.

Era tunaja inimeju ehueu buchatu jubuque”,

jadya patu Yusu jucuaire.

<sup>17</sup> Jadya juatsutu juya:

“Ni eje tupu tuque tunaja jucha cuana adebanucaya ama, ni tuna jidama juhua cuanaque. Pana etillatana tunajatu jubuque”.

<sup>18</sup> Ecuanaja jucha cuana apupashatanahua tibutu iyenucataqui amadya uu cuana jucha cuana tsujetyaqui. Jesús majuhua jutu tupudya juhua tsujetyatilla ishu.

*Bajida tsehue ama Yusu tsehue cuitadya quisaratitaquique*

<sup>19</sup> Riyaque micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Aniya tuque ecuanaja aija eje bucha aquima Yusu tsehue quisarati ishuque, ecuanaja jucha cuana Jesúsja ami tsehue apupashatanahua tibu. Pae dyaque muidaque Dyaque Muidaju Yusu tsehue caturuti ishu nubihua bucha, jaidya ecuana iyacua Yusu tsehue cuitadya quisaratitaqui. <sup>20</sup> Icuenu era epenequir nubitaquima amerehua ecuana Dyaque Muidaju nubi ishu. Pae dyaque muidaque cuita camadyatu tuhua nubitaqui juhua. Iyacua bacue ecuana Yusu tsehue cuitadya quisaratitaqui. Jesús ecuana jiteque maju ishu catyatihua tibu, ni aira buchique ecuana quisaratitaquima amereya ama. Tura iyacuaque nubi ishuque pacashahuaque tu eje tupu teritananuca ishuque ama. <sup>21</sup> Jesús tu Yusuja yacuaju ecuana tachiquique; ecuanaja pae dyaque muidaque tume. Naru, cuatsasha jadya tujatu aya Yusuja cuanaque.

<sup>22</sup> Jadya tibudya ecuana Yusu tsehue cuitadya quisaratitaqui muida tsehue. Ejene neri cuitadya tuque ecuana aya tura eje bucha aana ayaque adadiyaque. Pana ejenedya tuque ecuana aya Yusura ecuana jucha metse ama bayaque, dutya ecuanaja jucha cuana apupashatanahuaque. Ecuanaja ecuitatu ena pajada tsehue utsatanahua inime ecuana cacuaretihua jadique. Jadya tibudya bajida tsehue ama tuque ecuanaja isarataqui.

<sup>23</sup> “Ejene neridya tuque ecuana aya Yusu queja ecuana judirubueque ni eje tupu jaca ishu ama”, jadya ecuana cacuejatihua. Jadya tibudya jadya neejenajera, ejenecarama tsehue ama. Yuneridya ecuana Yusura tuaqueja judirushabuque, tura aana ahua baedy.

<sup>24</sup> Inime tupuqui tuque ecuanaja ataqi eje bucha tsahuae ecuana peya cuana eauque Yusuja biji eque ecana ani ishu. Catsahuatitaqui ecuana peya cuana tsehue dyaque iyuhue ani ishu. Yurameta catsahuati ecuana jutaqui peya cuanaja jida ishu. <sup>25</sup> Umae tuna canimehuallatihua Jesús queja ecatyati cuanaque casititijaju casitati ishu ama. Ecua ecuana tuna bae jutaqui ama; necasitatijacara ama tuque pureamatura ishu. Yurameta cacasaturatijadya jutidya nejura peya cuana tsehue, Ecua Cuatsashaquique junanuca ishu tsunutaya ama tibu.

<sup>26</sup> Ejeque ni quisarati yunerique amena adebaya ama bucha cajuchaticaraquedy jutidya, cajuchatiajeya, tumeratu Yusu queja judiru ishuque bijidamaduraya. Cristora peadya camadya ecuana jucha cuana esecau. Cristo ni tu bijidamaduraha, aijamatu peya tuque jiteque emajuuque. <sup>27</sup> Jesús jadya bijidamaduraje juya cuanaque tuna bajida jutaqui eje bucha judadiya tsehue. Yusutu dyáque ecahuaiti jubuque tuna tsehue. Ijahua eti quiju jujatu ecana nudyabuque, tura cuatsashaya eque ama juya cuanaque. <sup>28</sup> Berutu jucuaire; ejeque ni Moisésra cuatsashaya eque ama juya iyetana bahue tuna jucuaire. Betara jadya ama juatsu quimishara ni baya jidama juyaju cueja bahue tunajatu huaraji cuana jucuaire. Jadya juyaque tunajatu nrecabama iye abahue jucuaire. <sup>29</sup> Jadya canerecatietu juhua Moisésja cacuatsashati bijidamadurajaju juhua cuanaque; jdyáque di taa tu judadibuque Yusuja Ebacuaque bijidamadurajaju juya cuanaque! “Ecue Ebacuatu curusuju majuhua ami quijehuetitsu jucha cuana tsujetya, apupasha jadya aishu”, jadya patu Yusura quisarati acuaire. Jadya ama bucha tuna “Ni aishu buchique tu jida ama Jesús curusuju ami quijehuetitsu majuhuaque”, jadya tuna juya. Icuenu Yusu tuja Espiritu eque tuna tsehue juhua, tuja jidaque cabamereti. Jadya ama bucha tunajatu tumeque Espiritu ijillahuanaya. Tume cuanaque tuna dyáque nrecada jubuque. <sup>30</sup> Bahuedya ecuana Yusura quisarati acuaireque: “Ique dutya canerecatishaquique. Era micuana tsujetyabuque micuana jidama juhua eque”, jadyatu jucuaire. Tumebaedy tujatu quisarati acuaire: “Ecue cuanaque ni ecana era amereya eque ama juya, nrecaturanucabuque tuna era. Era amereya eque

ni ecana juya, tuna nerecaturaqui cuanaque tuna nerecaturabuque”. <sup>31</sup> Cuatsashaya eque anicarama juya cuanaque tuna Yusu Maju Baecuara dyaque nerecaturayaju, dyaque bajida jubuque.

<sup>32</sup> Neadebajacaume icuene micuanara yunerique ejenemetse aatsu micuana dyaque jida cabatihuaque. Arepa micuana Jesús queja catyatima cuanara jidama ahua ama bucha, canimehuallatihua ama micuana. Cacasatihua jutidya micuana tura cuatsashaya eque juaje ishu. <sup>33</sup> Eje buchaju micuana ijillahuanatahua, jidama atahua dutyaja yatucaju. Jadya ama bucha micuana tuaqueja nimee jujacahua ama. Peya huecacatu micuanaja cuitadya peta bahue juhua Jesús queja nimee cuanaque nerecaturatayaju. Petatsu tuque micuanaja inime juhua, micuana cuitadya tuna tsehue nerecaturatanapee juya bucha.

<sup>34</sup> Bati bahue micuanaja juhua Jesús queja nimee cuanaque etare apuda ducu eisha cuanaque tuna tsahua ishu. Jesúsja ama cuanara micuanaja ai aniyaque chiriyaju, tuque micuana adebahua ni aija buchique micuanaja barepaju aniyaque tere baecuaque secataquimaque. Jadya tibudya tuque micuana iduhua dutya pureama jujacatsu ama.

<sup>35</sup> Jesús queja nimee nejujacaume. Yusura micuana tyabuque jidaque tilla tupu ama micuana Jesús queja nimee jujacahua ama tibu. <sup>36</sup> Neiduajecuedya jutidya canerecatiyaque canimehuallatima Yusuja biji eque juishu. Tuja biji eque anitsu tuque micuana babuque tura jidaque tyaana ahuaque. <sup>37</sup> Neadebacue Yusuja quisarati ehuenque: “Masadamatu junanucabuque junataquique.

Tsunutaya ama tuque.

<sup>38</sup> Era jida tuyu baya cuanaque tuna eatsehue anisiribuque.

Jadya ama bucha tuna ni eaqueja nimee jujacaya, ecue quisarati baca baecua aniya cuanaque bucha anie juishu, era tuna nerecaturadadiya”, jadya patu Yusura quisarati acuare.

<sup>39</sup> Amena ecuana bacue Jesús queja nimee jujacaya ama. Bajida cuanaque bucha ama ecuana ai muda baatsu yudijidya diru jadya ama. Ijahuaa etiquiju ecuana judirubuque ama. Jesús queja nimeedya jutidya ecuana juajeya. Yusu queja ecuana judirubuque.

## 11

### *Beru Yusu queja ecatyati jucuare cuanaque eje bucha jucuareque*

<sup>1</sup> Jesús queja catyatitsu tuque ecuana pana ejenedya aya tura ecuana tyaana ahuaque tyadadiyaque. Tuaqueja nimee juatsu tuque ecuana inime juya: “Arepa iyacua ejitaju ama ama bucha Yusura tyaana ahuaque, pana ejenedya tuque aya Yusura tyadadibuqueque”. <sup>2</sup> Yusutu pureama jucuare ecuanaja baba cuana tsehue tura aana ahuaque yuneridya adadibuqueque ejeneya baatsu.

<sup>3</sup> Yusu ejeneya tibu tuque ecuana yuneridya ejeneya tura iyahuaquedya dutya aniyaque. Arepa ai aijama juhua ama buchatu tura cuatsashayaju ejitaju juhua ejitajuque ama.

<sup>4</sup> Abelratu pana ejenedya ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudyatu Yusura bahua tura tyahuaque dyaque jida, Cainra tyahuaque bucha ama. “Mique mique tuyu baya, mique eaqueja catyatihua tibu. Mira ique tyahuaque tu dyaque jidaque”, jadya patu Yusura Abel acuare. Jadya eque, arepa Abel majuhua ama bucha, bahuedya ecuana Yusura tuaqueja ecatyati cuanaque tuaqueja judirushayaque.

<sup>5</sup> Enocratu pana ejenedya ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque. Ehuenedya tu Yusuja quisarati Enocra Yusu dyaque pureamaturacuareque. Jadya tibudyatu Yusura muya jutidya riyaque yahua juque barepaju iyasicuacuaere majumaque. Banucacuare amatu ni ejera, Yusura barepaju dujuicare tibu. <sup>6</sup> Pana ejene ama ni ecuana aya Yusura aana ahuaque ayaque, eje bucha pureamaturae ni tuque ecuana Yusu ama. Yusu tsehue ni ecuana quisaraticara juya, ejenetaqui tuque ecuanaja tuque aniyaque. Tumebaedya tuque ecuana ejenetaqui tura tuja cuanaque naruyaque.

<sup>7</sup> Noeratu pana ejenedya ahua Yusura quisarati iyahua equedya judadiyaque. “Ena eque tuque tillabuque riyaque yahujaju aniya cuanaque. Acue cuaba aridaque mique micue etareju cuanaque jadya ani ishu”, jadya patujatu acuare. Ejenecarama ama tsehuetu tura cuatsashaya eque jucuare, arepa tuja nei bama jucuare ama bucha. Acuaretu cuaba ebari; tuequedya tuna chacha jucuare tuque, tuja etareju cuanaque jadya. Yusu ejenecarama juhua cuanaque tuna tillatanacuare. Tuhuadyatu ejitaju juhua Noera yunerique ejenehuaque, peya cuanara ejenehuaque ama. Tuaqueja catyatihuajutu Yusura Noé inajacamerehua.

<sup>8</sup> Abrahamratu pana ejenedya ahua Yusura quisarati iyahua equedya judadiyaque. “Cuinanacue micue epu juque. Dirucue yahua era mique, mique eque juracanaya cuanaque jadya tyaana ayaju”, jadya patu Yusura acuare. Jadya ihuarae ahujutu Abraham yana equedya jucuare. Cuinanacuaretu tuja epu juque, eju diruyaque baecuaque.

<sup>9</sup> Yusura yahua tyaana ahuaaju judirutsutu anidirucuaare tarepe juneniya bucha. Aijama tujatu etare neri jucuaare. Etare caca peya queja iyasicua iyasicua ataquiju jutidyatu anianinicuaare. Tuja ebacuaque Isaac, tuja yutsecuaque Jacob jadya tatse tyatana anadya juhua tumeque yahua. Arepa tatse tuhua anicuaare ama bucha tatse ama tatse emechiqui jucuaare. <sup>10</sup> Abrahamtu canimehuallatihua ama, Yusu queja ani ishucue neri aniyaque adebatsu. Bahuedyatu Yusuja eaju ebajejeju judiruyaque jucuaare, eaniqui tere baecuaaju.

<sup>11</sup> Sararatu tumebaedya pana ejene acuaare Yusura eje bucha aana ahuaque adadiyaque. Saratu esiri juhua carecani isaqui judadi ishuh. Jadya ama bucha tujatu ejenehua bacuaqui judadiyaque, Yusura jadyami judadiya jadya ahuaaju. Ejenehua tibutu carecani isaquidya judadhua. <sup>12</sup> Jadya tibudya tuna Yusura anihua piyebatilla tupu ama tuque equo juracanahua cuanaque. Arepa tuque cabacuati ishuh esiri juhua ama buchatu tuque equo ejuracana cuanaque dyaque jetiama juhua purari cuana bucha, mejiji tsucaca cuana bucha jadya.

<sup>13</sup> Riya cuanaque tuna majuhua Yusu queja nimee jujacamaque —Abraham, Isaac, Jacob jadya. Yusura patuna acuaare: “Riyaque yahuari micue jubuque”. Jadya ama buchatu tunajaque amadya jucuaare. “Ecuanaja utsecua cuanaajatu jubuque”, jadya tunajatu inime jucuaare. Jadya tibu tuna canimehuallaticuaare ama. “Tarepe juyaque ecuaana. Peya yahuaaju diruyaque cuetiyaque ecuaana”, jadya tuna jucuaare. <sup>14</sup> Jadicue inime tupuqui aatsu tunajatu Yusu queja eaniqui neriju inime jucuaare Canaanju ama. <sup>15</sup> Tunaratu bijiserihua ama tuna diruhuaque epuju judirunuca ishuh. Tuna dirunucacaraque juatsu tuna masadamadya judirunucacuena juhua. <sup>16</sup> Dyaque jida tuna Yusu quejadya judirucara ebari juhua. Jadya tibudya tuna Yusura bisu bahua ama. Tuna, “Miaqueja ecatyati ecuaana”, jadya juyaju, bisuhua amatu tuque tuna, “Ecuique micuana”, jadya aishu. Tuja patu amena ebajejedya juhua emajaca tunaja ishuh tuque peque.

<sup>17-18</sup> Abrahamratu Yusu ni riya piji buchique ejenejacahua ama. “Abraham, Sara tsehue tuque metseja ebacua anibuque. Metse equo juracanayaque tu tuque; tuque equo cuita camadya juracanaya cuanaque tuna ejuracanaque neri babuque”, jadya patu Yusura quisarati acuaare. Jadya ama bucha Isaac ehue ebarijutu acuaare: “Iyetsu micue bacua; ecue yacuaju pahuacue”, jadya patu Yusura Abraham acuaare, yuneridya tuque tuaqueja nimee juyaque nime adeba ishuh. Abrahamja ebacuaque iyehuejeju cuitatu Yusura, “Iyeume”, jadya acuaare. <sup>19</sup> Abrahamjatu inime juhua; “Isaac majuyaque juatsutu Yusura nityatsuranucaya” jadya. Jadya equetu tuja etareju chacha djunucayaque juhua, emajuque enityatsuranucaque judirucherera bucha.

<sup>20</sup> Isaacratu pana ejenedya ahua Yusura tura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudya tujatu, “Yusura narucue dyaque jida tsehue”, jadya acuaare ebacuaque Jacob, arepa tuque tupujuque ama bucha. Tuequedya tujatu ebacuaque icueneque Esaú acuaare: “Yusura jida tsehue narucue” jadya.

<sup>21</sup> Jacobratu pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Jadya tibudya tujatu majuyaque ahua: “Yusura jida nenarucue”, jadya tujatu yutsecuaque ecatsa acuaare, Joséja ebacuaque ecatsa. Majuyara tujatu Yusu muihua, tuja sariju quidutitsu.

<sup>22</sup> Joseratu pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Tuque amena majuhue tujatu israelita cuana acuaare: “Israel equo ejuracana cuanaquetu ejeque huecaca Egipto juque cuinanabuque. Rehuaque cuinanayaque ecue etsau cuana nedujucue yahua ecuaana tyatanayaju papadiru ishuh”, jadya patu jucuaare.

<sup>23</sup> Moisésja etataque ecuaque ecatsratu pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Egipto juque ecuari aridaratu israelita cuana cuatsashacuaare: “Deca nana cuinanaya baatsu israelita jabacua cuana yume iyetsadya neacue” jadya. Moisés cuinanahuajutu Moisésja etataque ecuaque ecatsara mubacuaare ama ecuari. Tura amereya equo ama tatse jucuaare. Quimisha badi tatsetatu ebacuaque tehuacuare eiyetanaju. Yusu pureamaturadadiquique adebaya tibu tatsetatu tehuacuare.

<sup>24</sup> Moisesratu tumebaedya pana ejenedya ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Amena ecuita juatsutu tuja ata israelita cuana tsehue cuitadya junenicara juhua, arepa ecuarija ebacujunaquera temushahua ama bucha. “Egipto juque ecuarija ebacujunaqueja ebacuaque riya”, jadyatu atacarama juhua. <sup>25</sup> Tujatu inime juhua: “Egipcio cuana tsehue ni eaniu, ejetsunue ama tuna tsehue pureama jupee ejuu Yusuja biji equo ama aniyaque. Dyaque jida Yusuja cuana tsehuedya pajuneni, arepa tuna tsehue nercada jupee pajuneni ama bucha”. <sup>26</sup> Tujatu educuju inime juhua: “Ique taa jida ejuu dutya chipiru cuana Egipto juque metseque juatsu. Jadya ama bucha dyaque jida, pureama judadiya, Yusura amereya equo juyaque juatsu, arepa Yusuja emepe cuana tsehue nercada jutaqui ama bucha”. Tuquetu bahuedya jucuaare Yusura tuque dyaque jidaque tyadadibuqueque cuatsashaya equo juyaque juatsu. Dyaque tujatu inime tupuqui ahua jidaque ihuayaque, tumeque ura canerecatiyaque ama.

<sup>27</sup> Pana ejenedya Yusura eje bucha aana ahuaque adadiya tibutu Moisés Egipto juque cuinanahua. Arepa ecuari dyaque aridaque dyaque ecahuaiti tuatsehue juhua ama buchatu bajida tsehue ama cuinanahua. Arepa masada inime jidama anihua ama buchatu yudijidyá dirunuca juhua ama, Yusu Ejitajuque Ama tuatsehueque adebaya tibu. <sup>28</sup> Tura Egipto juque cuinanama jarira, Yusu ejenehua tibu, tujatu chine ametse ahua Pascua bacani. “Yusuratu cuadishaya barepaju Yusu tsahuaquique bametseque ebacua cuana dutya etare juque iye ishu, ami tsehue eteriqui pepama juque. Jadya tibudya neiyera uhuisha. Tuja ami tsehue nepepara etareja eteriqui, ni ejeque buchique israelita maju ishu ama”, jadya tujatu cuejacuare tuja ata cuana.

<sup>29</sup> Israelita cuana Moisésra dujuya cuanaratu pana ejenedya acuare Yusura aana ahuaque adadiyaque. Egipto juque cuinanatsu, Bei Pudedaju tuna judiruhajutu Yusura ena jaquecuare. Jaquehuaju tuna yahua urada eque carequeticuare. Egiptoju cuanaque israelita cuana tupujudya carequetiyajutu ena tumutanacuare. Tumutanahuaju tuna dutya majuterecuare.

<sup>30</sup> Josuéra dujuya patyatu israelita cuana tumbaedyá Yusura aana ahuaque adadiyaque pana ejene acuare. Jericó epu ebariju cuita tuna jutitaquí ama cabaticuare, etachiquique baruda misida jadya tibu. Pacarucu tibarilla tunajatu huecacaju cama acuare. Pacarucu huecaca tunajatu tibarillati tibarillati acuare. Tuna jadya juyajutu Yusura epu tachiquique rihuishatillacuare. <sup>31</sup> Rahab decadeca arida paju ama bucha, tujatu pana ejene ahua Yusura aana ahuaque adadiyaque. Israelita cuana Jericóju judiruma jariratu Josuéra cuadishacuare beta epu ebari petati ishu. Tumeque epunara tatse tsahuacuare. Yusu queja catyathua tibutu tuque majucuaré ama. Umae cuejahanataquima cuanaque israelita cuanara iyeyajutu tumeque epuna majucuaré ama.

<sup>32</sup> Tumbaedyatu aniya peya cuana Yusura umada eje bucha aana ahuaque adadiyaque pana ejene juhua cuanaque. Aijamatu emajaca micuana dutya cuita adebatillamere ishucue. Adebayadya tuque micuana, Gedeón, Barac, Sansón, Jafté Yusu queja nimee juatsu eje bucha jucuaré cuanaque. Tumbaedyá tuque micuana adebaya David, Samuel, peya cuana Yusu equeque quisarati cuejaquí jucuaré cuanaque Yusu ejenetsu eje bucha jucuaré cuanaque. <sup>33</sup> Dyaque tuna ejenehua Yusura eje bucha aana ahuaque adadiyaque. Catitsu tuna tuna tsehue cahuaitiya cuanaque jahue acuare. Eje buchadya dyaque jida narue acara tunajatu tunaja epuju cuanaque acuare. Tunaratu bahua Yusura tuna tyaana ahuaque. Cuanubi cuana dyaque mureda cuana tsehue catsurutiya cuanaju tuna Yusura tachihua tume cuanaque cuatsa tumutsu tunara ecana earauju. <sup>34</sup> Yusuratu ticuahua etiqui juju, tuna emajuju. Peya cuanara cuchiru ebari tsehue iyecara ayaju tuna huana bahue juhua. Casadama cabatiyaju tuna Yusura casaturahua. Catitsu tunajatu ecana jetiama iye bahue juhua. Huanasha bahue tunaja juhua peya yahauju cuanaque, tuna tsehue catira jehua cuanaque. <sup>35</sup> Tunaja etata cuanaque Yusu queja nimee juhua tibu umaé tunaja ebacua cuanaque tuna majutsu chacha aninucuaré.

Peya cuana bacue dyaque canerecatishatatsu majucuaré. Canerecatishayaque tunajatu ecana acuare: “Micuana Yusu queja nimee jujacayaju camadya micuana ecuanara inajacaya”, jadya tunajatu ecana acuare tuna ujeu baqui cuanara. Tunaratu tuna quemitsacuare: “Arepa micuanara ecuana iyeya ama bucha, Yusura cuatsashaya eque ecuana jujacanime ama”. Bahuedya tuna jucuaré Yusura chacha tuja yacuaju dyaque jida anishanucayaque. <sup>36</sup> Peya cuanatu dyaque jidama ijillahuanatacuare Yusu queja catyathua tibu. Umaetu catsacatsa atahua huaca biti huiti ai pajida eshura tsehue. Umaetu cadena tsehue risitanahua. Etare apudaju tuna ishatanahua. <sup>37</sup> Umae Yusu queja nimee cuanaque tuna tumu tsehue iyetanahua. Umae tuna patya patsa atanahua. Umaetu cuchiru ebari tsehue iyetanahua. Umaetu tunaja epu juque ijehuetanahua. Peya queja peya queja jadya tuna junenihua. Uhuisha biti, cabra biti cuana tsehue camadya tuna ecadunuti juhua. Dyaque nerecada tuna junenihua. Yusuja cuanara ama tuna dyaque jidama acuare. <sup>38</sup> Baya juneni tuna juhua dyaque japada emata cuana queja. Emata cani, yahua cani cuanaju tuna anianinicuaré. Yusuratu tumeque ecuita cuana dyaque inime metseque bahua, tuna ijehuequí cuanaque bucha ama.

<sup>39</sup> Yusutu tuna tsehue dyaque pureama juhua, tuna tuaqueja nimee baatsu. Jadya ama bucha tunajatu bahua ama jari riyaque yahauju aniyaque dutya jidaque tuna Yusura tyaana ahuaque. <sup>40</sup> Yusuajatu inime juhua: “Tunaratu babuque ama jari dutya jidaque era tyaana ahuaque, iyacuaque inime dyaque jida era iyaya tupu”. Tujatu bijida juhua dutya tuja cuanaque Cristo eque tunaja jucha cuana tillatana ishu, beru anicuaré cuanaja jipidyá ama, tumbaedyá ecuana iyacua aniya cuanaja ishu.

## 12

*Jesús camadya inime tupuqui aishuque*

<sup>1</sup> Beru yuequedya Yusura tyaana ahua cuanara Yusura yuneridya tyadadiyaque pana ejene ahua cuanaque inime tupuqui aatsu, ecuana iyacua cacasatiya Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Tsajajaya buchique ecuana. Ejeque tsajajayajatu jacataqui tuque tsajajayaju perequi ejuuque. Jaca bahue tunajatu tuna chicashaqui ejuuque. Tuque petaquí cuanara casaturayajutu tsajajaya icuene eju tuque tsajajaya tupu judiru ishu. Tumbaedy tuque ecuana jacataqui dutya eje buchara ecuana Jesús queja nimee eamerejacaque. Necajuchatijacara. Necacasatira Yusura amereya eque juishu, Yusu queja judiru ishu. <sup>2</sup> Peya ai inime tupuqui ajacatsu, Jesús cuita camadya inime tupuqui neara, ejeque tsajajayara eje tupu tuque tsajajaya tupu camadya inime tupuqui aya bucha. Icuene ecuana Jesús queja catyatisu Yusu jaque iyetibunehua. Tuaequeja nimeedya jutidya juajetsuquetu ecuana Yusura amerecara aya eque judadi ishuque. Arepa curusuju maju dyaque bisutada juhua ama bucha, Jesús tu jadya majue juhua, tuja Etataqueja biji eque juishu, jadya juatsu dyaque pureama judadiyaque adebatsu. Iyacuatu Jesús aniya Etataque Yusu tsehue enaruqui.

<sup>3</sup> Micuana amena canimehuallaticara cabatitsu, Jesúsra cuatsashaya eque jucarama juya cabatitsu, inime netupucue tura canimehuallatitsu ama jucha arida cuanara dutya jidama ayaju iduhuaque. <sup>4</sup> Arepa tunara micuana ujeda ahua ama bucha, Cristo canerecatihua bucha micuana canerecatima jari. Tuque iyetahua bucha micuana iyetama jari. <sup>5</sup> Yusura ecuana isaraya tuja quisaratí eque etataquera ebacua cuanaque eisarau bucha. Enime aputa ni taa micuana amena tura cuejahuque: “Ebacua ecana, Micuana Cuatsashaquira eje bucha ani juishu cuejayaju, bacacarama ama neacue, eje bucha tura cuejayaque.

Tura bahuityayaque nereda ayaju, necanimehuallatime.

<sup>6</sup> Tura iyuhueda bayaque tura amereya eque juya amaju, Ecuana Cuatsashaquiratu nerecaturaya, tuna tuja biji eque cuita juishu.

Turatu tuja cuanaque nereda aya, bahuitya ishu”.

<sup>7</sup> Canimehuallatima neiducue canerecatiyaque. Micuanaja Tata micuana iyuhueda baquira micuana neredaca amereya bahuityayaque tuja biji eque cuita anisha ishu. Yusura micuana jadya nerecaturae ayaju tuja ebacua cuanaque ebau bucha bae tura micuana aya. Dutyaja tuque ecuana ecuana ebacua neri nereda au, catsa jadya abahue, tunaja jida ishu. <sup>8</sup> Tura amereya eque ama juyajutu Yusura tuja cuanaque cuejamereya. Tuja biji eque cuita ani ishu tujatu ecana bahuityaya. Tura ni micuana bahuityaya ama, tuhuadyatu adebataqui micuana tujaque ama jadique; tume tura micuana amena baya amadya. <sup>9</sup> Ecuana nanada jariju, rehua riyaque yahuaqu ecuana baqui cuanara ecuana catsa, nereda au, jadya ahua, ecuana jidama juyaju. Tunara ecuana catsahuaju ecuana yana equedya juhua. Jadya juhua tibu, jdyaque di taa ecuana ecuana Etata barepajura cuatsashaya eque jutaqui, tuatsehue ani ishu! <sup>10</sup> Eje uma mara ama ecuana nanada jariju, ecuana ecuana baqui cuanara jidama juyaju nereda au, catsa jadya acuare. Ecuana jida tuyu ama juyaju baatsu tunara ecuana nereda ahua. Yusura bacue ecuana nerecaturaya ecuana jida ishu, ecuana cajuchatijaca ishu, ecuana tuque bae juishu. <sup>11</sup> Ecuana jidama juhuaju nerecaturayaque ura ecuana jida ama cabatiya, peya inime. Jadya ama bucha ecuana Yusura bahuityacara ayaque bahue juatsu, ecuana jida inime, tsapema, tuyu jadya ecuana cabatiya.

*Pere tu Yusura cuatsashayaque bijidamadura ishu*

<sup>12</sup> Tsajaja catuputiyaque casteretsu yudijidya cacasatinuca juatsu etsajajanuca bucha, jadidya micuana cacasatitauqui Jesúsra cuatsashaya eque juaje ishu. <sup>13</sup> Tupupe tupupe inime tsehue ama, tuyu piisi neanicue, Jesúsja quisaratí adebaya ama jari cuanaja tuja inime pana adeba aishu, ruduruduque aquereniqui cuanara aiju chicama pana aquereni eau bucha.

<sup>14</sup> Eje buchadya dutya tsehue jida anicara nejucue. Yusu pureamaturayaque anicara nejucue cajuchatimaque. Ecuana Cuatsashaquique ni ecuana pureamaturaya ama, tume tuque ecuana babuque ama. <sup>15</sup> Yusura ecuana jida tsehue bacara aya. Yurameta catsahuati nejucue ni ejeque buchique Jesús queja nimee jujaca ishu ama. Acuihuija venenuquiratu evenuneu peya acuihuija cuana. Tumbaedy ejeque micuana Jesús queja nimee jujacahuaju, tumbaedy tujatu peya cuana tuaqueja nimee eamerejacau. Jadya tibudya tura cuatsashaya eque anicarama ama jadya nejucue. <sup>16</sup> Yurameta catsahuati nejucue, ejera tuatsehue caquemitimaque ejabauju. Ni ejera buchara dyaque iyuhueda paba ama riyaque yahua juque, Yusu iyuhueda ebauque. Jadyatu Esaú jucuare Isaacja ebacuaque icueneque. Yusratu dyaque jidaque tyaana acuare ebacuaque icueneque



cuita. Jadya ama bucha aracaraque etareju juetitsutu Esaúra ejuque aeticuare: “Mira earaquí peja pidya tyahuaju mique etyau dutya jidaque ecue ishu ejudadiuque, ique icueneque ebacuaque juya tibu”. Jadidyatu jucuaire. <sup>17</sup> Pana adebadya tuque micuana aya Esaú eje bucha jucuaireque. Jutaquiju “Ique hametseque juya tibu, tyacue ique ecue ishuque”, jadya tujatu acuaire etataque. Etataqueratu quemitsacuare: “Eje bucha tyataqui ama mique baya. Amena tuque ecue jau jaque”, jadyapa tujatu acuaire. Arepa tuja paanacaca tsehue etataque bacayaque, canerecaticuare ama bucha, eje bucha cuarenu-cataqui amatu jucuaire tura cuitadya cuarehuaque.

<sup>18</sup> Yusura ecuanaja baba cuana tsehue inime iyahuaju tuna dyaque bajida jucuaire. Emata Sinaí peque tuna jucuaire. Petacuare tunajatu tumeque emata Yusu caade-bamereticuareque. Pupipupiyaju tajita jadyara tibarillayaju tunajatu bacuaire emata matina. Huaní sehuedara dyaque huaniratu apuda dyaque amerecuare. Cuejipa dyaque casadaquetu jucuaire. <sup>19-20</sup> Corneta tsuri tunajatu bacuaire. Yusu quisaratiyaque tuna bacuaire. “Eje bucha bae ni micuanara ama. Ejeque ni riyaque emataju tsuracara juya, neiyecue tumu tsehue. Ejeque paju ecuita, jadya ama juatsu uu pamaju”, jadya patuna Yusura cuatsashacuare. Jadya bacatsupa tuna tuaqueja canerecaticuare: “Ecuaná tsehue cuita quisaratinucaume”, jadya tunajatu cuejacuaire, idutaqui ama, bajida jadya juatsu. <sup>21</sup> Dyaque muda tunajatu bacuaire. Jadya tibutu Moisés jadya jucuaire: “Dyaque bajida juatsu ique tadadaya”.

<sup>22</sup> Amena micuana bacue Yusura isarayaju bajida juya ama. Micuana micuana peya emata Sión bacaniju cajipetihua. Micuana micuana Yusu epu ebariju aniya juque, Jerusalén barepa juque bacani juque. Tuhuatu aniya piyebatilla tupu ama Yusu tsahaquí cuanaque. <sup>23</sup> Tuhuatu anidiribuque Yusuja cuanaque dutya. Tunaja ebacani cuanatu quiricaju ehue barepaju. Tuhua tu Yusu. Tura cuitadya ecuaná cuejibuque peadya peadya eje bucha judadiyaque riyaque yahuaju eje bucha juhua eque. Tuhuatu juadiribuque Yusura jucha metse ama baya cuanaque, Yusura amerecara aya bucha cuita juajeya cuanaque. <sup>24</sup> Micuana micuana juetihua Jesús queja, Iyacuaque Inime Iyaquí queja. Tuquetu majuhua amí quijehuetitsu ecuanaja jucha cuana tsujetyatsu apupasha ishu. Yahua nanadajutu Caína iyecuare Abel tuatsehuequique, amí quijehuetishatsu. Riyaquetu cuarehuanatacuare. Amena Cristo bacue majuhua ecuanaja jucha cuana etillatana juishu.

<sup>25</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusu bijidamadurataqui ama, tura ecuaná quisarati cuejayaju. Yusura ecuanaja ebaba ecana tuna tura cuatsashaya eque ama aniyajutu ecana riyaque yahuaju jariju nerecaturacuare. ¡Dyaque jidama di taa tura ecuaná nerecaturadadiya, tura barepa juque quisarati cuejayaju ecuaná cuejaya eque ama aniyaju! <sup>26</sup> Yusu emata Sinaíju quisaratisutu tuja etsurira yahua tadadashacuare. Iyacua tujatu jadya aana ahua: “Tadadashanucabuque tuque yahua. Tumebaedyá tuque barepa tadadashabuque”. <sup>27</sup> “Anucabuque tuque era”, jadya tujatu quisarati. Jutaquiju tujatu cuarebuque tura bucucu aquí iyahuague. Eje bucha cuaretaquimaque cuita camadyatu anisiribuque iyacua bucha. <sup>28</sup> Yusura eje tupu dutya naruahuaju, tuque tuque ecuanaja ecuaná naruquiquedyá jubuque. Cuaretanabuque ama tujatu casa. Jadya tibudya tuque ecuanaja ataquí: “Miquemi dyaque jidaque” jadya. Tuja biji eque ecuaná anitaquí. Mui, muba jadya tuque ecuanaja ataquí. <sup>29</sup> Tuaqueja nimee cuita ecuaná jutaquí. Etiqura pana murutasha eau bucha, jadya tujatu dutya pana tilla abuque tura yana amereya eque juya ama cuanaque.

## 13

### *Yusu eje bucha pureamatura amere ishuque*

<sup>1</sup> Yurameta iyuhuedae necabatijacaume peya cuana tsehue, micuana, micuana cama bucha juya tibu, Cristo queja micuana catyatihua tibu. <sup>2</sup> Jida nebatsacue ejeque micuanaja etareju junayaju. Meta tahui ishuque ecana netyacue, arepa ecana adebama cuanaque paju ama bucha. Umaeratu jadya batsae aatsu ejeque eju cuayaque buchadya jutidya bucha baatsu jida tsehue batsacuare; tume taa yuneri cuitadya barepa juque Yusu tsahaquí cuanaque.

<sup>3</sup> Netsahuacue Jesús queja ecatyati cuanaque etare apudaju netiya cuanaque. Nebacue ecana micuana cuitadya batacara ejuu bucha, micuana cuitadya tuhua ejuu bucha. Netsahuacue ijahue ijahue ataya cuanaque; micuana cuitadya jadya jidama ijahue ijahue eatau bucha ecana nebacue. <sup>4</sup> Dyaque emuiba jida jadya tu caquemiti. Ni ejera buchara inime patupu ama tuja ecaquemitiquireque jaca ishu. Micuanaja ecaquemitiquireque cuita camadya nejaraquerecue, ecuitaju acara aatsu, ai peya tsehue ama. Yusuratu nerecaturabuque ejera caquemitiquiremaque jaraquereyaque. Turatu nerecaturabuque

ecuita peyaja ehuanegue jabaquique. Tumebaedya tujatu nerecaturabuque epuna peyaja yahuique queja cajabameretiyaque.

<sup>5</sup> Micuana cachipiruti ishuque cuita camadya dyaque cuita inime tupuqui neaume. “Ni riya piji buchique mique aiju bajacaya ama. Jacanime ama mique ecue ni riya piji buchique”, jadyatu Yusu jucuare. Jadya tibudya pureama nejudue micuanaja ai aniya tsehue. <sup>6</sup> Yusuja ecuana jacanime ama tibu ecuana inime tsapema jutaqui.

“Ecuana Cuatsashaquique tu ique tsahuaquique.

Jadya tibu ique bajidama.

Ni ejeque ecuitara ique eje bucha eau ama”,

jadya ecuanaja inime paju.

<sup>7</sup> Neadebacue micuana Jesús queja nimee tura cuatsashaya eque ani ishu jadya tsahuaqui juhuaque. Tunara micuana Yusuja quisarati pana cueja ahua. Tuna tuna Jesúsra cuatsashaya eque juhua majuya tupu. Inime tupuqui ecana neacue. Jesús queja nimeedya jutidya nejuajecue tuna juhua bucha.

<sup>8</sup> Jesucristotu cacuaretiya ama. Tuque beru jucuare bae cuitadyatu iyacua. Tudyu cuitadyatu juajeya jari. <sup>9</sup> Eje umara bapeque bahuityayaju nebaucame. Ediji baecuara peya queja peya queja jadya edujuu bucha nejuume. Aniyatu umae ai aratsu jadya ama juatsu arama aatsu ejepa Yusu pureamaturaya jadya juya cuanaque. Jadya ama tuque. Yusura cuitadya ecuana iyuhueda baya. Casaturaya tura ecuana tuque pureamatura ishu.

<sup>10</sup> Uu cuana iye, Yusu tyau jadya juhua bucha, jadya iyetanaetu Jesucristo juhua ecuanaja jucha cuana tsujetyatsu apupasha ishu. Israelita pae cuanajatu ara bahue juhua ejaque tumeque uu cuana eyequé Yusuja etareju. <sup>11</sup> Jadya ama buchatu uu cuana Dyaque Muidaju ami tsehue sequi ishu iyetana bahue juhua cuanaque arata baecua juhua. Iye, ami quemí jadya aatsu tunajatu uu eyequé epu juque duju bahue jucuare jiji bucha ijehueti ishu. Tuhua tunajatu pana pahua abahue juhua. Amitu pae dyaque muida cuanaja duju bahue jucuare Yusuja etare Dyaque Muidaque bacanija. <sup>12</sup> Tumebaedyatu Jesús majuhua curusuyu epu tipare, tuja ami quijehuetitsu, tuaqueja ecatyati cuanaja jucha cuana apupasha ishu. <sup>13</sup> Majucarama amatu juhua epu tipare, arepa tuna dyaque jidama ijahue jahue ahua ama bucha. Tumebaedya ecuana iyacua tura cuatsashaya eque jucarama ama jutaquí, arepa ecuana peya cuanara jidama ijahue jahue aya ama bucha. <sup>14</sup> Ecuana anisiri ishuque tu rehua riyaque yahuaaju ama. Ecuana eaniqui neri tu yunqueja Yusu aniyaju. <sup>15</sup> Jesús eque ecuanaja jucha cuana tillatanahua tibu, tuque ecuana ajacaya ama Yusu: “Dyaque jida casada taa mique”. Uu cuana tyaatsu eque ama iyacua Yusu nepureamaturara. Jeru cuana eque nepureamaturara. Tenecejajacara ama ecuana dutya jiteque dutya jidaque tura ahua cuanaque. <sup>16</sup> Iyuhue tsehue peya cuana tsehue necabatijacara ama. Nerecada cuana tsehue bapee neara ecuanaja ai aniyaque piji. Ecuana jadya juyaju baatsutu Yusu pureama juya.

<sup>17</sup> Micuana Jesúsra amereya eque juishu tsahuaquí cuanara cuatsashaya eque nejudue. Jida inime tsehue neacue tunara cuejaya cuanaque. Yusuja yacuaju judirutsu tuna cacuejatidirubuque riyaque yahuaaju tuna eje bucha meree juhuaque. Jadya tibudya tuna cacasatiya micuana tsahua ishu, micuana Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Micuana ni tunara amereya eque juya, tumetu micuanaja jida ishudya judadiya. Tume tuna pureama tsehue mere juya. Micuana ni tunara amereya eque ama juya, tume micuana canerecetiya. Tuna bacue peya inime tsehue jutidya mere juya.

<sup>18</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque, ecuanaja ishu nebacabacacue. Yusura cuatsashaya eque juhuaque tuque ecuana adebaya. Yusuja biji eque ecuana aniajecara juya. <sup>19</sup> Dyaque micuana queja canerecetiya ecue ishu nebacabacacue, Yusuja ique ebajarara micuana queja cuanuca ishu emajaca tyaishu.

### *Amena ishuque quisarati*

<sup>20-21</sup> Ecuana Cuatsashaquique Jesús tu dutya tuaqueja ecatyati cuanaque naruquique, uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana enaruu buchique tume. Majuhuaquetu Yusura yudijidya nityatsuranuca acuare, tuque ecuana jiteque majuhua tibu, iyacua ecuana aniya Yusuja iyacuaque inime eque. Riyaque iyacuaque inimetu teredadibuque ama. Yusu tu Ecuana Inime Tsapema Anishaquique. Tura netyacue dutya jidaque tuja inime eque ani ishuque micuanara sareyaque. Turadya paa Jesucristo eque micuanaju tuja yacuaju tuja biji equeque. Ni eje tupu muijaca ishuque ama tu Cristo paamere. Jadidya paju.

<sup>22</sup> Isarayaju pana baca neacue era huenehuaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Huenehua rique riyaque quirica micuana nereda bucha cuejae ayaque micuana Jesús queja nimee ejujacauju. Junudama ehue tibu, jida inime tsehue nebacacue. <sup>23</sup> Era micuana bahue amerecara aya. Timoteo ecuana tsehuequi queri etare apuda juque inajacatanachine. Tuque ni rehua ebajarara juetiya, dujuya tuque micuana queja cuayaque.

<sup>24</sup> Isaraya tuque ecuana Jesús queja dutya ecatyati cuanaque naruqui cuanaque, Yusuja cuanaque jadya. Italiaju aniya cuanara micuana isaramereya.

<sup>25</sup> Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju. Riya tupu camadya.

## SANTIAGORA QUIRICA HUENECUAREQUE SANTIAGO

Riyaque quirica ri Santiagora huenequaireque, Jesús tsehuequira. Santiagotu israelita cuana Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique jucuaire.

“Yusura cuatsashaya eque aniyaju ecuaa yuneridya Jesús queja ecatyati que cabameretiya”, jadyatu jucuaire. Jidamapa chipiruda cuanaque camadya jida bau, nrecada cuanaque bacue jidama. Jadya bae eauque patu dutya tupu iyuhuee bataqui, jadyatu jucuaire. Huenequairetu ecuanara peya cuana ecuanaja quisarati tsehue jidama eauque.

Umae versículo cuana dyaque saretanayaque ri: 1.2-8, 12, 25; 2.10; 3.17; 4.7, 17; 5.16.

*Jesús queja ecatyati cuanaque*

*Santiagora etsapetana cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Santiago. Yusu merequique ique, tumbaedyu Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo. Micuana Yusuja cuanaque micuana isaraya, micuana Israel eque ejuracana cuanaque dutya queja etsapetana cuanaque.

*Yusuja cuanara eje bucha idue jidamaque inime cuana eauque*

<sup>2</sup> Jetiama inime jidama cuanaque masada cuanaque baatsu, pureama nejucue, Yusura micuana tura amerecara aya bae amereya cabatitsu, ecue eatsehuequi cuanaque. <sup>3</sup> Yusura micuana nime adebaya, Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Neadebacue riyaque. Inime jidama cuanaque juetiayaju tume micuana cabahuityatiyadya eje bucha idue canimehuallatitsuque ama. <sup>4</sup> Neiducue eje bucha inime masada baatsu, Jesús queja nimee jujacama. Tume micuana Yusura amereya eque cuita camadya juya. Yusuja biji eque cuita micuana aniya. Aniyadya tuque micuanaja dutya ai sareyaque eje buchique inime idu ishucue.

<sup>5</sup> Baecua ni micuana Yusuja biji eque cuita ani ishucue, “Tata, bahue amerecua jidaque, jidamaque jadique”, jadya nebacacue. Bahuedya tura micuana amereya. Arepa ecuanara bacanuca bacanuca aya ama bucha, tuquetu cahuaitya ama ecuanara jadya bacae ayaju. <sup>6</sup> Yusu tsehue quisaratiyaque ai bacatsu, pana ejenedya neacue bacahuaque tura tyayaque. Ejenedya aya ama bucha ejenedyama jadya neaume. Jadya juya cuanaque tuna inime tsape tsehuedya jutidya, cueri cuanaja ecuaqueju enapacu bucha, cuejijira peya queja, peya queja jadya eamereu bucha. <sup>7-8</sup> Yusu pureamatura ishucue tuna inime tupuqui aya; jadya juya ama bucha tuna riyaque yahua juque inime tupuqui aya. Iyacua ecana tuyu aniya, peya huecaca piji bacue jidama. Jadya anie juya cuanara inime patupu ama, ai bacahuaque Ecuana Cuatsashaquira tyaya bucha.

*Nrecadaque chipirudaque jadya Yusu jaque cabatitsu pureama jutaquique*

<sup>9</sup> Yusuja cuanaque tuna pureama jutaqui. Nrecada cuanaque tuna pureama jutaqui, dutya aniya cabatitsu Yusuja tuja cuanaja ishu aniyaque baatsu. Arepa riyaque yahua juque cuanara bijidamaduraya ama bucha, Yusura tuna muiya. <sup>10</sup> Chipiruda cuanaque pureama paju Yusu jaque cabatitsu. Anisiribuque ama tuna riyaque yahua juque. Ejeque huecaca tuna riyaque yahua juque aputaterebuque, yachi shasha masadama aputatereya bucha. <sup>11</sup> Ijeti uqueratu shasha masadama manunushatsu rarashaya. Pacacaya; aputayadya tutatu jida pijique. Tumbaedyatu chipiruda cuanaque, arepa tuna dyaquedya jutidya ai sareajeya ama bucha, masadama tuna majudadiya. Chacha ecana, peya huecaca bacue emaju jadya.

*Yusura ecuaa cajuchatishacarama ayaque*

<sup>12</sup> Dyaque jida taa ecuaa ejuu, jidamaque inime cuanaju nubitsu, Jesús queja nimee jujacatsu ama, abacata idu aatsu. Tume cuanaque iduhua baatsu ecuaa Yusura muibuque, emuieque ecuaa ejaqui picatsu ejutumereu bucha. Majunuca ishu ama tura ecuaa tuatsehue iyabuque, tura dutya tuque iyuhueda baqui cuanaque ahua baedyu. <sup>13</sup> Ai jidamaque ni ecuaa acara ayaju cabatiya, paju ama ecuanaja inime: “Yusura ecuaa jidama amerecara aya” jadya. Yusratu ni riyu piji buchique jidamaque aya ama. Tura ecuaa ni riyu piji buchique cajuchatishacara aya ama. <sup>14</sup> Cajuchatitsu Yusura cajuchatishahua bucha ecuanaja inime paju ama. Ecuanaja inimedya ecuaa cajuchatiya. Ecuanajadyatu cajuchaticaraque inime juetiya. Huicamutya juyara jae tsetatsu eau bucha, jadidya ecuaa ecuaa tacadya jutidya jahue catiya jidamaque aatsu. <sup>15</sup> Icuene cuita ecuaa ecarecani juque cuinanaya; tueque ecuaa daneya; majudadi jadya ecuaa juya. Tumbaedyu tuque ecuaa icuene cuita cajuchatibijiseriya; cajuchatidadiyadya ecuaa,

amena Yusu jaca ishu. Ecuana inime cacuaretiaque ama juatsu tuque ecuanaja jipenime amadya.

<sup>16</sup> Ijahue necatiume, ecue inime ama cajuchatihua jadya inime tuputsu. <sup>17</sup> Yusratu iyahua, ijeti, badi, purari jadya. Tume cuanaja huecatu cabapetiya. Eje bucha juatsu dyaque huecada, peya uraju bacue eaputsu jadyatu juya. Yusu bacue cacuaretia ama ni riya piji buchique. Tudyatu dutya ai jida cuanaque cuinanashaquique. Tsujema neri tura ecuana tyaya dutya ai jidaque. Barepaju Aniyara ecuana jida tsehue bajacaya ama. <sup>18</sup> Tuja inime taca equa tura ecuana tujaque amereya, tuja quisarati yunerique ejenehuaju. Ecuanaadya ecuana icuene eiyacuaneque. Tumebaedyatu eje uma eiyacuane juajeya. Ecuana ecuana icuene tee juque ehuesa buchique.

*Yusuja quisarati bacatsu ecuana tura amereya equedya jutaquique*

<sup>19</sup> Neadebacue riyaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Pana baca neacue peya cuana quisaratiyaju. Pana baca amaquedya jutidya quisarati, cahuaiti jadya nejuume. <sup>20</sup> Cahuaitiya ni ecuana, Yusuja biji equa amadya ecuana juya. <sup>21</sup> Jutaquiju nejacacue asicada jidamaque eje bucha acaraque. Eje bucha equa bacarama ama jadya neaume Yusuja quisarati tura micuanaja inimeju iyahuaque. Tura nereda bucha cuejae ayaju necahuaitiume. Riyaque quisarati ejenehuaju tura micuana Ijahua quejaque inajacamerehua.

<sup>22</sup> Yusura eje bucha amereyaque neara cuita. Tuja quisarati cuejatayaque bacaqui camadya ama nejura. Quisarati cuejayaju bacahua equa ama ni ecuana juya, ecuana tacadya jutidya ecuana jahue catiya, Yusu pureamaturaya bucha cabatitsu. <sup>23</sup> Ejera Yusuja quisarati cuejayaque ijacabacayaque camadya, cuejaya equa jucarama juyaque: tu ecuita cuetiyaque espejoju capetatiya bucha. <sup>24</sup> Pana capetatiyu juya. Cabatiyatu ebutsequini bujequique; jadya ama buchatu masadama nime aputaya. Tumebae cuitadyatu umaera Yusuja quisarati bacaya. Masadama tuna nime aputaya cuejayaju bacahuaque. Tume ecana juya amadya bacahua equa. <sup>25</sup> Yusura ecuana amereyaquetu dyaque tuyuque. Tura cuatsashaya equa ecuana juya, peyara casada tsehue jadya amereyaju ama, ecuanaja inime taca equedya jutidya. Espejoju pana capetati juya bucha, ecuana juya nime aputaya ama eje bucha capetatihuaque. Cuejaya equa ni ecuana juajeyadya jutidya, nime aputama ecuanara bacahuaque, tume ecuana Yusura dyaque jida ameredadiya dutya ai ecuanara ayaju.

<sup>26</sup> Canarutitaqui ama ni ecuana quisarati cabatiya, quisarati ataquique ama ni ecuana quisarati aya, yanacanadya ecuana Cristo jaque jadya catiya. Ijahue ecuana catiya, “Cristo queja ecatyatique ique” jadya juyaque. <sup>27</sup> Yusu tu ecuanaja Etata. Tura ecuana bahuityaya eje bucha anie jutaquique. Quiyuhuebatitaqui ecuana etatamaju cuana tsehue, tunaja ai aijamaque tyau jadya, tumebaedya eahuemaju nerecada cuanaque. Ataqui ama tuque ecuanaja jidamaque Yusuja cuanara ama ayaque, ni apidya. Yusu cuita camadya tuque ecuanaja pureamaturataqui, tuja ecuana tuyu baishu.

## 2

*Nerecada cuanaque ecuanaja bijidamadurataquique ama*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Dutyadya jutidya dutya tupu bau neacue, chipirudaque, nerecadaque jadique. Ecuana Cuatsashaquique tu jida, casada jadya. Tuaquejadya micuana catyatihua.

<sup>2</sup> Ejutu ejeque micuana Cristo mui ishu ecasitatitaju. Umae cuana bacue chipirudaque ejuu. Ejutuqui jida piji tsehue ecajututique, metara tsuje aridaque jutu jadya. Peya cuana bacue nerecada cuanaque ejuu, ejutuqui siri tsehuedya jutidya ecajututique. <sup>3</sup> Chipiruda cuanaque camadya ni micuana jida ebatsau, nerecada cuanaque jida batsayaque ama. Jadya ni tuque micuana chipiruda cuanaque eatsau: “Rehua neanibuteque eaniqui dyaque jidaju”. Nerecada cuanaque ni micuana eau: “Tuhudya etibene queja neanibuteque”, jadya ama juatsu “Tuhudya yahuaju neanibuteque” jadya. <sup>4</sup> Jadya ayaque juatsu tuque micuana dutya tupu bau ama aya micuana tsehuequi cuanaque. Tuyu ama micuana juya. Micuanaratu inime tupuya peadya ecuita petatsu peya dyaque jida bucha tunaja ejutuquiju petatsudya jutidya.

<sup>5</sup> Pana baca neacue, ecue eatsehuequi iyuhueda cuanaque. Dutya jujeri Yusura tuja ishu ihuarahua cuanaque tuna nerecada. Tura tuna mepehua jetiama tuaqueja catyatisha ishu. Tura tuna mepehua dutya tura jidaque tyayaque inatsa ishu, tuque iyuhueda baqui cuanaque tyana ahuaque. Tunadya tuna tuaqueja jubuque tuque dutya naruqui juhuaju. <sup>6</sup> Arepa nerecada cuanaque Yusuja emepeque baya ama bucha tuque micuana ecana bijidamaduraya. ¿Eje bucha juatsu jatsu tuque micuana ecana jadya bae aya? Chipiruda cuanara, nerecada cuanara ama micuana jahue jahue aya. Chipiruda cuanara micuana

huaraji cuanaja yacuaju repeajetsu jidama amereya. <sup>7</sup> Ecuana ecuana “Cristiano” bacani, “Cristoja cuanaque” jadique. Ecuannaratu tuque muiya. Eje uma chipirudaque bacue tuja ishu jidama quisaratiya. Ijillahuanaya tunara.

<sup>8</sup> Ecuana Huaraji Dyaque Aridara cuatsashayaque tuque micuanaja ataqi: “Iyuhueda nebaque peya cuana; micuana iyuhueda cabatiya bucha, iyuhue ecana nebaque”. Riyaque cacuatsashati dyaque saretanayaquetu ehue Yusuja quisaratiyu. Riyaque cacuatsashati eque ni micuana aniya, jidadya tuque micuana aya. <sup>9</sup> Chipiruda baatsu camadya ni micuana uma muiya, peya cuana ni micuana nerecada baatsu bijidamaduraya, tume taa micuana Yusura cuatsashahua eque ama aniya. Cajuchatiya di taa micuana; Yusura micuana jucha metse baya. <sup>10</sup> Moisés equetu ecuana baba cuana Yusura jetiama cacuatsashati cuana cuejacuare. Peadya ni ecuana Yusuja cacuatsashati aya ama, jucha metse tura ecuana baya, arepa ecuana dutya peya cacuatsashati cuana eque aniya ama bucha. <sup>11</sup> Yusuja cacuatsashati: “Jaraquereume micu caquemitiqeremaque”. Tuja cacuatsashati nucadya: “Quiyeti puji juume”. Ejera ni peya iyeya, cajuchatiyadya tuque. Yusratu juchaqui baya, arepa tuja caquemitiqeremaque jaraquerema ama bucha. <sup>12</sup> Ejeque huecaca ecuana Yusura abuque ecuanara Cristora cuatsashaya eque anihuaque, anihuaque ama eje buchique. Jadya tibudya tuque ecuanaja quisarati ataqi tuja biji eque. Tuja biji equeque tuque ecuanaja ataqi. Jadya anie ecuana jutaqui, Yusura ecajuchati ebau tibu. <sup>13</sup> Peya cuana tsehue ni ecuanaja canerecabati aijama juya, Yusuatu ecuana tsehue aijamadya canerecabati juya. Peya cuana tsehue ni ecuanaja quiyuhuebati aniya, Yusuatu quiyuhuebati aniyadya ecuana tsehue. Pana ejenedya tuque ecuana ataqi tura nerecaturadadiyaque ama.

*Jesús queja catyati neri ejuque tu ejitaju tura cuatsashaya eque aniyaque*

<sup>14</sup> Aya ecuana quisarati: “Cristo queja ique ecatyati”. Riyaque tu aishu buchique jidaque ama, tura amereya eque aniyaque ama. Tura amereya eque anitsu camadya ecuana cabameretiya yuneridya ecuana tuaqueja ecatyatique. Jidaque ni ecuana aya ama, tuhuadya ecuana ejitaju tuaqueja catyati nerimaque. Tume ecuana Yusura tuaqueja judirushabuque ama. <sup>15-16</sup> Ita taa ecuana peque Cristo queja ecatyatique eaniu, epuna, jadya ama juatsu deca nerecadaque. Ara ishuque tunaja tupu ama eaniu, tumbaedy jutu ishuque. Ecuana jadya tuna tyataqui tunaja ai aijamaque. Ita taa ecuana eaniu ejutuqui, earaqui jadya tuna tyaishuque. Jadya camadya ni ecuana ecana eau: “Jidama inime nebaume. Pabacabaca Yusu queja netyacuetu ai ara ishuque, jutu ishuque” jadya, ai tyamaque, tume tuque ecuanaja quisarati aishuque ama. Yusura ecuana tyahuadya amena earaqui, jutu ishuque jadya tuna tyaishu. <sup>17</sup> Peya cuana ni ecuana tsahuaya ama, tuhuadya ecuana ejitaju Jesús queja catyati nerimaque. Emajuratu amena peya tsahuaya ama, tumbaedy cuitadya tuque, yuneri ama ni ecuana Jesús queja catyatihua, tsahuaya amadya tuque ecuana peya.

<sup>18</sup> Ejeque cuana ni tuna juya: “Umaetu Yusu queja judirubuque, Jesús queja catyatihua tibu. Peya cuana bacue, arepa Jesús queja catyatima ama bucha, Yusu queja judirubuque, tunara jida tsehue peya cuana baya tibu”, jadya ni tu uma juya cuji cuita juatsu. Quemitsaya micuana era: “Peya cuana jida tsehue ama bayaque ni ecuana eje bucha cabameretie juma yuneridya Jesús queja catyatihuaque. Peya cuana jida tsehue bau eque cuita camadya ecuana peya cuana queja ecaadebameretiu Jesús queja ecatyatique”, jadya micuana era cuejaya. <sup>19</sup> Micuannaratu ejenedya Yusu aniyaque, tuque peadya camadya Yusuque. Micuana quejeneti ri jida, tuyuque. Jadya ama bucha peya cuana ni micuana jida tsehue ama baya, ijahua cuana dyaque jida ama micuana. Butsee tunara dyaditu ejenedyadya peadya Yusu aniyaque. Pana ejene tuque aniyaque aatsu ecana dyaque bajida juya tuatsehue. <sup>20</sup> Micuana micuana inimema, peya cuana jida tsehue ama bataquique ejeneajeya tibu. Jutaquiju taa micuana yanacanadya Jesús queja catyatihua, ai micuana tura amerecara aya eque juya batudya. <sup>21</sup> Adebamereya micuana ecuana baba Abraham, micuana pana adeba aishu. Tuque eje bucha juhuaque baatsutu Yusura tuyu bahua. Abraham Yusura amerehua eque juhuaju, tura tuja ebacuque Isaac tumu mesa ea dyaque Yusu tyaishu huanahuajutu Yusura acuaire: “Cabameretihua yuneridya eaqueja catyatihuaque”. <sup>22</sup> Tuquetu Yusura amereya eque juhua, tuque tuaqueja catyatihua tibu. Dyaquedy jutidyatu Yusu ejeneajehua, Yusura amereyaque tura dutya acara ahua tibu. <sup>23</sup> Yusuja quisarati tu ehue: “Abrahamtu Yusu queja catyaticuare. Jadya tibudyatu Yusura jucha metse ama bacuaire”. Abrahamtu “Yusuja iyuhuedaque” bacani jucuaire.

<sup>24</sup> Jesús queja catyatitsu, ayadya tuque ecuana tura cuatsashayaque. Tume tura ecuana jucha metse ama baya. Tura cuatsashaya eque ni ecuana aniya ama, tume ecuana yuneridya tuaqueja catyatima. <sup>25</sup> Rahab decadeca aridaquetu cabamereticuare tuque eje bucha

juhua equedya Yusu queja catyatihuaque. Yusura tuja quisarati ama ama ayaque ejenetsu tujatu tsahuacuare beta israelita ecitse yahua petara cuahuaque ecitse. Tehuacuaretu ecitse tuja etareju. Tuequedyatu ecitse cuinanashacuare epu ebari tachiqui dyaque eque. Jadya juhuajutu tumeque epuna Yusura jucha metse ama bacuare, tuque eje bucha juya eque tuque tuaqueja nimeque cabameretiya tibu. <sup>26</sup> Yatanana ni ecuanaja aijama, tume tuque ecuanaja ecuita ni aishu buchique jida ama. Emajudya ecuanana. Tumbaedyatuque, Yusuja biji eque ama ni ecuanana aniya, tume tu aishu buchique jida amadya “Jesús queja ique catyatihua”, jadya ecuanana juishu. Yusura ecuanana emaju bucha baya.

### 3

#### *Yusu pureamatura ishu ecuanaja adebatsu quisarati ataquique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Yusuja quisarati bahuityaqui juishu nebijiseriume. Neadebacue Yusura tuja quisarati jidama, tuyu ama bahuityaya cuanaque dyaque nerecaturadadiyaque. <sup>2</sup> Dutya ecuanana cuji aqúi cama. Jadya ama bucha, cahuaitishaya ama ni ecuanana ecuanaja quisarati tsehue, tume ecuanana tura amerecara aya baedya juya. Ecuanana taca canarutitaquí ni ecuanana cabatiya jidama equisaratiuju, tumbaedyatu ecuanana ecanarutiu peya jidama cuanaque aishu ama. <sup>3</sup> Ita taa neadebacue. Cahuayu ecuanana freno ecarumereu ecuatsaju. Tumetu cahuayu cuaya eje eque ecuanana dujucara aya equedya. Jadya aquerenie tuque ecuanana eau tumeque uu isaani ishuque, casadaque shuma ama ebarique ama, freno eje ari tsehue ama. <sup>4</sup> Tumbaedyatu cuaba dyaque aridaque; eje ari tsehue amatu tuque tibu inaquira dujuya. Cuejiji casadara itushaya. Jadya ama buchatu tuque tibu inaquira eje ari tsehue ama tibu inaya, tura eju dujucara ayaju duju ishu. <sup>5</sup> Tumbaedyatu tuque ecuanaja yana, ecuanaja ecuitaju eje ari que ama. Jadya ama bucha tura ecuanana dyaque jidama eau ecuanana jidama quisarati tsumeyaju. Riya piji etiqui tasesayara etijaquí maretsetu yachi aridaque etirutereu. Shumaumaque ama, equiquetu eje ari etiquira ama eyuamaturau. <sup>6</sup> Jadya eque tuque ecuanana ecuanaja yana eje ari tsehue ama dyaque jidama eyuamaturau ai. Etiqui bucha mudaque tume. Dutya jidamaque tuque ecuanana quisarati aya, Yusu dutyaju cahuaitisha ishuque. Tee tuchatsu ecuanana dutya acuí cuana easicaturau bucha, tumbaedyatu cuitadya tuque ecuanana asicaturaya dutya ecuanana educu juque inime, dutya inime tupu cuana jadya jidamaque quisarati aatsi. Ecuanana nanada equeque, esiri judadiya tupu ecuanana ecuanadya jutidya ujeda catiya ecuanana jidama quisaratiya tsehue. <sup>7</sup> Dutya cuanubi muda cuanaque tuque ecuanana euuneu, dutya upati cuana jadya. Dutya mapisi bacua cuana tuque ecuanana euuneu. Enaju dutya aniya cuanaque tuque ecuanana inatsu euuneu. Dutya riya eiya cuanaquetu ecuitara uuneya. <sup>8</sup> Ecuanaja quisarati bacue ecuanana eje bucha canarutitaquí ama cabatiya, jidamaque asicadaque quisarati eauju. Asicadaque quisarati ecuanana ajacataquí ama baya, arepa ecuanana jadya asicada jidama quisarati acarama aya ama bucha. Ecuanaja jidamaque quisarati tu bacujaja cati uje buchique. <sup>9</sup> Ecuanaja yana tsehue ecuanana pureama aya ecuanana Etata Yusu. Tumeque yana tsehuedya ecuanana jidamaque quisarati aya peya cuanaja ishu. Yusuja ishu jidama quisarati eau bucha cuitadya tuque turadya ecuanana tuque bae cuita iyahuaque tibu. <sup>10</sup> Ecuanana ecuatsa equedyatu cuinanaya quisarati sumi ishuque, yuamatura ishuque jadya. Jadyatu jutaquí ama, ecue eatsehuequi cuanaque. <sup>11</sup> Peadya ena cani juquetu ena ecuinanau ama ijitaquique, ijitaquimaque jadique. <sup>12</sup> Tumbaedyatu narasaju jipamu juya ama, mangoju bacue cashi. Jadidyatu ena ijitaquimaque, ena ijitaquí tsehue cuinanaya ama jadique ena peadya cani juque. Ecuanana ecuatsa juque quisarati jidamaque pacuinana amadya. Riyaque tu jidama, ecue eatsehuequi cuanaque.

#### *Yusuja biji eque anitsu ecuanana ejitaju cabameretiya ecuanana Yusu jaque*

<sup>13</sup> Jida neanicue, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Yusuja biji eque neanicue. Jida tsehue nebacue peya cuana. Micuana taca casumiti nejuume. Jadya anie juyaju micuana peya cuanara adebaya bahueque dutya inime adebayaque. <sup>14</sup> Micuanana inime tupuyaque ni micuana eje buchadya cuejacara ebari aya, peya quisaratiyaju baca jida amaque, cajishati arida ni micuana, peya ni micuana cahuaitishaya, tume taa tuque micuana pana adeba ama aya Yusuja quisarati yunerique. Necasumitiume “Dyaque bahue ique” jadya, ai micuana jadique batu. Dyaque bahue ni micuana cabatiya, pusha pusha micuana juya. <sup>15</sup> Dyaque bahue cabatiya cuanaja inime tupu tu Yusu jaque ama; riyaque yahua juquedya jutidya tume. Tuna bahueque tu Yusuja Espiritu jaque ama, Ijahua jaque jutidya. <sup>16</sup> Ecuanana Yusuja cuanaque ni ecuanana cajishati arida, ecuanana jida ishu camadya ni ecuanana aya, tumetu ni ai buchique jida juya ama. Dutya ai jidamaquedya jutidyatu juajeya. <sup>17</sup> Yusura bahuityaya eque ni ecuanana juya, jidama asicadaque tuque ecuanana aya ama. Nime jidama ecuanana juya ama. Ecuanana Yusu adeba tsahuacuí cuanara cuatsashaya eque ecuanana juya.

Quiyuhuebati aqúi ecuana juya peya cuana tsehue. Jida tsehue ecuana baya peya cuana. Masadama inime cuarequí ecuana juya ama. Riyaque huecaca peadya inime tupu tsehue, peya huecaca bape jadya ecuana juya ama. Jidadya cabaticara ecuana juya, peya cuana ecujishau tibu, yuneri cuitadya ecuana jadya anie jucara juya tibu. Jadya anie ecuana ejuu Yusu equeque cabahuityatiyaque juatsu. <sup>18</sup> Ecahuaiti cuanaque jida quisaratisnacara aya cuanaque tuna jida tuyu aniya. Jadya eque tunajatu peya cuana tumebaedya inime tsapema anishaya. Huesadadi ishú ecuana ai uhuaya; jadidya ecuana anitaquí ejeque cahuaítisha ishú ama dutya tupu nimee peya cuana tsehue.

#### 4

*Yusu pureamatura, riyaque yahuaju cuanaque pureamatura jadya jutaquíque ama*

<sup>1</sup> Educuju tuque micuanaja aniya micuana cuita camadya capureamaturaticaraque. Jadya tibudya micuana dutya tupu nimee ama aniya, arepa Yusu jaque ama bucha. Catiya, cati cati jadya micuana juya. <sup>2</sup> Jetiama tuque micuanaja ai anicara juya. Ai bijida bayaque daditaquima baatsu micuana peya cuana iyecara aya, tunaja ai aniyaque seca ishú. Micuanaratu jishaya peya cuana aiqui baatsu. Datse dadicara aatsu tuque micuana peya cuana catiquereya. Aijama tuque micuanaja ai micuanara bijida bayaque, Yusu bacaya ama tibu. <sup>3</sup> Yusura micuana ai bacayaju tyaya ama, jida inime tsehue ama bacaya tibu. Micuana cuita camadya capureamaturati ishú tuque micuana bijida baya. <sup>4</sup> Riyaque yahuaju cuanaque camadya ni ecuana pureamaturacara aya, tume tuque ecuana Yusu cahuaítishaya. Yusu pureamaturaya ama bucha riyaque yahuaju cuanaque pureamatura jadyatu jutaquí ama ni riya piji buchique. Riyaque yahua juque ai ni ecuana iyuhueda baya, tume tuque ecuana yuneridya Yusu iyuhuedama baya. <sup>5</sup> Yanacana amari riyaque Yusuja quisarati huenetanahua: “Yusuratu tuja Espíritu ecuana tsehue anishahua. Tuquetu ecuana queja iyuhueda cabamereticara juya, ni peya ai ecuana iyuhueda baya bucha ama. <sup>6</sup> Yusu tu dyaque jida ecuana tsehue; jida tura ecuana naruya. Ehuene tu Yusuja quisarati: “Yusu tu ecahuaiti dyaque inimequí cabatiya cuana tsehue. Yusuja tsahuataquíque caadebatiya cuanaque bacuetu ecana jida tsehue baya”.

<sup>7</sup> Jutaquíjudya Yusura amereya eque nejuque. Ijahuaara cajuchatisnacara ayaju, neba-caume ni riya piji buchique. Micuanara bacacarama ayajutu tuque huanaya. <sup>8</sup> Yusu tsehue quisarati, tuque inime tupuquí jadya nejujacahme. Jadya ni micuana juya, tumetu tuque micuana tsehuedya. Jucha arida cuanaque, jidamaque neajacacue, Yusuja biji eque cuita ani ishú. Jidamaque inime tupuquí neajacacue. Yusu iyuhueda baya ama bucha, riyaque yahua juque dyadi iyuhueda bau jadya nejuume. <sup>9</sup> Yusu cahuaítishatsu, necapeya inimetucue. Pau, aishu piji cajuchatihua jadya nejuque cajuchatisu. Etsauque, nepacue jutidya micuana jidama juhuaque caadebatitsu. <sup>10</sup> Necuejacue Ecuana Cuatsashaquíque tuja biji eque juishuque casadamaque. Tura micuana tsahuaya.

*Jesúsja cuanaque peya cuanaja ishú jidama quisaratiyaquíque ama*

<sup>11</sup> Necatacaritiume, micuana ecue eatsehuequí cuanaque. Yusura ecuana “Peyaja ishú jidama nequisaritiume” jadya cuatsashahua. Jutaquíju peyaja ishú ni micuana jidama quisaratiya, tume taa tu “Yusuja cacuatsashati jida ama. Ni aishu buchique tu jida ama”, jadidya micuana juya. Jadya ni micuana juya, tume taa micuana Yusuja cacuatsashati eque ama aniya. Tume micuana jidama jutidya tumeque cacuatsashatiya ishú quisaratiya. <sup>12</sup> Yusura peadya camadya ecuana cuejaya eje bucha anie jutaquíque. Tuja cuita camadyatu casa aniya ecuana tuaqueja judirusha ishúque. Tura peadyatu cuejataquima cuanaque ijahuaja etiquíju ecuaúdishau. Jutaquíju yurameta catacarariti nejuume. Yusu peadya camadyatu bahue ejeque jucha metseque, ejeque bacue jucha metse ama jadique. Micuanajatu aijama ni ejeque buchique jucha metse jadya aishu.

*Ni ejequetu bahue metajudya eje bucha juyaque*

<sup>13</sup> Pana baca neacue. Umaeja tuque micuanaja inime juya pana bahue eje bucha judadiyaque bucha. “Iyacua, jadya ama juatsu metajudya necuara epuju. Peadya mara neanidirura. Catiya, quemí quemí jadya nejudirura, jetiama chipiru ina ishú” jadya. <sup>14</sup> Ecuana ecuana baecua metajudya eje bucha ejuuque, jida, jadya ama juatsu jidama. Baecua ecuana eje tupu majuyaque. Sise huani masadama aputaya bucha, jadidya ecuana masadama majudadibuque. <sup>15</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja quisarati jutaquí: “Ecuana Cuatsashaquíja jadya inime juyaque juatsu camadya metajudya chacha juya. Tuja jadya inime juyaque juatsu camadya ecuanara inime pirehua eque paju”, jadya ecuanaja quisarati paju. <sup>16</sup> Jadya ama buchatu micuanaja inime juya, dutya micuanara inime pirehua eque eje bucha judadiyaque. Casumitiya micuana ai ayaque. Jadique tu Yusuja bijidama.

<sup>17</sup> Aya ama ni ecuana Yusuja inime eque jutaquíque bahueque, tume ecuana cajuchatiya.



## 5

*Chipiruda cuanaque cueja ishucue*

<sup>1</sup> Pana baca neacue riyaque quisarati, chipiruda cuanaque. Micuana nrecada cuanaque nrecaturaqui cuanaque, pana baca neacue. Paya, peya inime jadya nejuce, dyaque canerecatidadiyaque caadebatitsu. <sup>2</sup> Jetiama micuanaja ishucuita camadya pana iya eaquetu ririya. Ai bia cuanara tuque micuanaja ejutuqui jida piji cuanaque yuamaturaya. <sup>3</sup> Dutya chipiru tuque micuanaja ejitsutere, oro amena murtaaajeya. Chipiru ejitsuque baatsutu peya cuanara adebaya micuanaja ishucuita camadya chipiru quiyatihuaque, nrecada cuanaque tsahua ishucuita etsumeuque. Etiquiju rihuitsu ecayumatihu bucha, jadidya micuana cayumatibuque. Radanityaajeyadya jutidya micuana chipiru micuanaja ishucuita camadya. Jadya ama bucha amena huecaca japadama juetibeya micuanaja aniya tsehue pureama juishuque masadama tereyaque. <sup>4</sup> Micuanaratu micuanaja teeju earaqui huesa juya cuanaque ijahue ahua. Jidama tuque micuana ecana mere huecaca tsujetyahua. Yusuratu adebaya micuanara tuna etsujetyauque micuanaja ishucuita camadya iyahuaque. Turatu bacaya micuana queja catsahuamereticara juatsu tunara quisarati ayaque. Yusu Dutya Casa Tsehueratu bacaya tunaja quisarati micuana queja tuna catsahuamereti ishucuita bacayaque. <sup>5</sup> Rehua riyaque yahuaju tuque micuanaja aniya dutya capureamaturati ishucuita. Pureama micuana, dutya pureama juishuque micuanaja aniya tibu. Earaqi dyaque jida uuda cuana tsehue micuana pana jeque juya. Uu iye ishucuita tsericuinashaya buchiuque micuana. Ejeque huecaca micuana Yusura dyaque nrecaturabuque. <sup>6</sup> Micuanaratu huaraji cuana queja jidama cuejahua eje bucha juma cuanaque. Iyemerehua tuque micuana ecana. Tunaratu iduhua dutya micuanara jidama aya cuanaque cacuarehuanatitsu ama.

*Jesús junanucaya tupu tuaqueja nimee jujacataquique ama*

<sup>7</sup> Necanimehuallatime, Ecuana Cuatsashaquique junanucayaque ihuayaque, micuana ecue eatsehuequi cuanaque. Tee mere juyara tee uhuatsu eiuhau bucha ihuae neacue. Trigo uhuatsu tujatu inime tsapema ihuaya nei jumetse juyaque, judadiyaque jadya. Canimehuallatitsu ama tujatu ihuaya, ejeque huecaca trigo jahuaneyaque adebaya tibu. <sup>8</sup> Tumbaedy aya inime tsapema neihuacue Ecuana Cuatsashaquique. Necanimehuallatime. Masadamatu junanucaya.

<sup>9</sup> Nequisaratime jidama peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishucuita, ecue eatsehuequi cuanaque. Tunaja ishucuita ni micuana quisariatyadya jutidya, Yusura micuana jucha metse baya. Amenatu junahuie ecuana jucha metse, jucha metse ama jadya aquiue. <sup>10</sup> Canimehuallatime neiducue canerecatiyaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Beru yuequedy Yusuja quisarati cuejaqui cuanara iducua bucha idue neacue. Arepa ecana Yusuja quisarati cuejayaju dyaque jidama atahua ama bucha, Yusu queja nimee tuna jujacahua ama. <sup>11</sup> Ecuana ecuana bahue Yusura dyaque jida adadibuque abacata tsehue canerecatiyaque iduqui juya cuanaque. Neadebacue Job jucuaque. Turatu dyaque canerecatiyaque abacata idu acuaque Yusu queja nimee jujacatsu ama. Jadya juhuajutu Yusura dyaque jida tsehue bacuaque. Arepa Jobja tuja ai aniyaque dutya aputaterejerihua ama bucha, Yusuratu tyanucahua tuja anihuaque dyaque jetiama. Ecuana Cuatsashaquiquetu dyaque canerecabati aqui ecuana tsehue. Jida tsehue tura ecuana tsahuaya iyuhueda tsehue.

<sup>12</sup> Peya micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Pana ijacabaca neacue. Pusha pusha ni micuana juya ama, tume tuque micuanaja quisarati ataqi ama “Yusu bahue” jadya, micuana quejenemereti ishucuita. Yunerique quisarati camadya ni micuana aya “Barepaju Aniyaque tu bahue”, jadya ama juatsu “Riyaque Yahua Iyaquique tu bahue”, jadya quisarati neaume quejenemereti ishucuita. Ataqi ama cuitadyatu quisarati jadya. Paju micuanaja quisarati “Jejee” jadya ama juatsu “Ajama”, micuanaja quisarati quejenemereticara juatsu. Yunerique quisarati ni micuana ajacaya ama, tumetu Yusu micuana tsehue cahuaitya ama.

*Eje bucha inimeju paju ama bucha Yusu tsehue quisaratijacataquique ama*

<sup>13</sup> Jidama inimeju ni ecuana, Yusu tsehue nequisaratijacara ama tuja tsahua ishucuita. Pureama ni ecuana, nejerura Yusu jeru egue sumiyaque. <sup>14</sup> Ujejada cabatitsu tuque ecuanaja ihuarataqui Jesús queja ecatyati cuanaja huaraji cuana, ecuanaja etareju bati ishucuita. Etareju jutitsu ecana ujejedaja ishucuita Yusu queja pabacabaca. Etseri tsehue tuna patedi. “Ecuana Cuatsashaquija ebacaniju mique ecuana tediya”, jadya tuna ujejadaque paa. <sup>15</sup> Jadya bacae ni tuna Yusu aya, tura chachaneya quejeneya, jadidyatu juya. Ecuana Cuatsashaquiratu ujejadaque chachaneya. Ujejadaque ni cajuchatihua, Yusura tujatu jucha cuana apupashadadiya. <sup>16</sup> Cajuchatitsu ecuana peya cuana queja

necacuejatira, tuna ecuanaja ishu Yusu queja bacabaca ishu. Peya cuana cajuchatitsu cacuejatiyaju ecuana tunaja ishu Yusu queja bacabacataqui, tunaja jucha cuana apupasha ishu. Yurameta cabacati ecuana Yusu queja jutaqui, ujeje cachachanemereti ishu. Jida cuanaque ni Yusu queja bacabacaya, bacayadya tujatu ecana. Yusuratu ayadya tunara eje bucha bacahua eque. <sup>17</sup> Neadebacue Elías béru yuequedya Yusuja quisarati cuejaqui juhuaque. Tuquetu ecuana bucha cuitadya jucuare. Yusu tsehue quisaratiyaque tujatu bacacuare: “Nei jujacashacue”, jadya tujatu Yusu acuare. Yusura tujatu quisarati bacacuare. Tsunuda eje uma maratu nei jucuare ama ni riya piji buchique. Quimisha mara shucuta badi tuputu nei jucuare ama. <sup>18</sup> Jadya juatsutu Eliasra Yusu bacanucacuare: “Nei amerenucacue”, jadya tujatu bacanucacuare. Yusuratu nei amerenucacuare. Euhua cuanaque huijanucacuare. Aninucacuare ara ishu cuanaque. Eliasra ihuacuare bae, neihuacue yuneri cuitadya micuanara Yusu bacahuaque tyayaque ejeneya tibu.

<sup>19</sup> Ejeque cuana ni micuana yuneri eque anijachua, Ecuana Cuatsashaquira bahuityahua eque. Necuejacue ecana riyaque quisarati eque aninuca ishu. <sup>20</sup> Micuanara ni ecana Yusu cahuaishajaca tsahuaya, Yusura micuana jida baya. Turatu apupashaya tuna jidama juhua cuanaque. Majutsu ijahuaja etiquiju ejudiruuque, Yusuja yacuaju tuna judirubuque tuque ni eje tupu jacanuca ishu ama. Jadya apupashatanae tunajatu jucha cuana juya, Ecuana Cuatsashaquira cuatsashaya eque junucaya tibu.

Riya tupu camadya.

Santiago

## PEDRORA QUIRICA HUENEMETSE ACUAREQUE 1 PEDRO

Riyaque quirica ri Pedrora Jesús queja ecatyati cuanaque japada etsapetana cuanaja ishu cuadishametse acuaque. Riyaque quirica eque tujatu ecana casaturacuare tuna casada, canimehuallatima jadya Jesús queja juishu. Casaturacuare tujatu ecana dutyaju canerecatiya cabatitsu canimehuallati ishu ama.

Umae versículo cuana cabahuityati ishu jidaque ri: 1.15, 24, 25; 2.20, 24; 5.6-11.

*Pedrora Jesús queja ecatyati cuanaque etsapetana cuanaja ishu quirica cuadishacuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Pedro; Jesucristoja yana atsaquique ique. Micuana dyadi micuana Yusu jaquedy. Micuana micuana, micuanaja yahuaju ama aniya. Dutya queja micuana tsapetanahua —Pontoju, Galaciaju, Capadociaju, Asiaju, Bitiniaju jadya. <sup>2</sup> Ecuanaja Etata Yusura micuana mepehua. Yuequedyadyatu tuque bahue juhua micuana tujaque judadiyaque. “Ecue ebacua Jesucristora cuatsashaya eque tuna anibuque. Ecue Espiritura tunajatu dutya jidama cuanaque tillabuque, tuna jiteque ecue Ebacua ami quijehuetitsu majudadibuque tibu”, jadyatu Yusuja inime juhua yuequedyadya.

Yusura jida tsehue nenarucue tuja quiyuhuebati tsehue. Tura inime tsapema neanishacue.

*Yusu queja judiritsu ni eje tupu jakanuca ishuque ama*

<sup>3</sup> ¡Dyaque jida taa Yusu, Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja Etataque! Dyaque tujatu ecuana tsehue quiyuhuebati anihua, arepa ecuana iniyeusi, jucha arida jadya juhua ama bucha. Iyacuane neri tura ecuana ahua. Pana ejenedya tuque ecuana aya tura aana ahuaque tura adadiyaque. Turatu yudijidya chacha nityatsuranuca ahua Jesucristo emajuque. Jadya tibudya tuque ecuana pana ejene aya, tura ecuana emajuque yudijidya chacha nityatsuranucabuqueque. <sup>4</sup> Yusura tuja cuanaque dyaque jidaque tyaana ahuaque tuque ecuana ihuaya. Tere baecuaque, cayuamati baecuaque tuque ecuana ihuaya. Cacuareti baecuaque tuque ecuana ihuaya. Jadya ihuae tuque ecuana aya Yusuja barepaju ecuanaja ishu eiyaque. <sup>5</sup> Jidaque ecuana tyatanayaque tu amena ebajedya Yusu queja. Ecuana Jesús queja catyatitsu ecuana Yusura narujacaya ama, eje tupu ecuana tuaqueja judiruya tupu. Dutya amena terehuaju ecuana Yusura bamerebuque dutya, ecuana amena Ijahua quejaque einajacacuaque, tuaqueja ecuana judirubuqueque ni eje tupu jaca ishu ama.

<sup>6</sup> Jadya tibu pureama jutidya nejuque, jidaque tyatanadadibuqueque caadebatitsu. Arepa bape bape inime cuanaju peya inime judadiya ama bucha, pureama nejujacaume. <sup>7</sup> Canerecatiya ni micuana, Yusura micuana nime adebaya, yuneridya Jesús queja nimee jadique nime adeba ishu, oro etiquiju tirushatsu oro neri eadebau bucha. Arepa oro epuritanatereu ama bucha, micuana micuana Jesús queja nimeequa juatsu apuatere ishuque ama. Jadya tuaqueja nimee ni micuana juya, Yusura micuana muibuque Jesús junanucahuaju. “Jida taa micuana”, jadya tura micuana abuque.

<sup>8</sup> Iyuhueda micuana Jesucristo baya, arepa micuanaja bama ama bucha. Tuaqueja nimee micuana juya, arepa micuanaja bama jari ama bucha. Tuaqueja catyatiya tibudya micuana dyaque pureama juya, pureamaque quisarati eje bucha cueja adebatilla jadya ataquique ama. Yusuja yacuaju cuanaque pureama juya bucha, jaidya micuana pureama juya. <sup>9</sup> Micuana micuana Jesús queja catyatihua, Yusuja tuaqueja judirusha ishu. Iyacu micuana pureama juya, Yusura Ijahua quejaque inajacamereya tibu.

<sup>10</sup> Yuequedy Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaratu dyaque inime tupuqui ahua eje bucha inajacamerey Yusura ecuita cuana eauque. “¿Eje bucha ejitaju juetu juya Yusuja quiyuhuebati ecuita cuana queja?” jadya tuna cabacaduratijacama juhua. Arepa adeba jida cuita aya ama majaca tunajatu cuejacuare Yusura ecuana iyuhue tsehue babuqueque.

<sup>11</sup> Cristoja Espíritu tu tuna tsehue jucuaque. Tuquetu tuta taca cacuejatidya jutidya jucuaque. Icueneta cuejadya tujatu acuaque Yusuja Emepeque nerecada judadiyaque. Bahue tujatu ecana amerehua nerecada juatsu tuque dyaque emui judadiyaque. Jadique bahue juatsu tunajatu riyaque dyaque inime tupuqui ahua. “¿Ejequetu Yusuja Emepeque jubuque? ¿Eje tuputu tuque junabuque?” jadya tuna cabacaduratibarecuare. <sup>12</sup> “Micuana chacha jariju ama tuque ecue Emepeque nerecada jubuque, eje uma mara juatsu piisi”, jadyatu Yusura cuejacuare tuja quisarati cuejaqui cuanaque. Cuejajacacuaque ama tunajatu Yusuja quisarati. Riyari micuana amena Yusuja quisarati cuejatanahua. Tumeque Espíritu

equedya micuana riyaque quisarati cuejatanahua, barepa juque Espiritu ecuadishaja casa eque. Riya cuanaque yuneriquetu Yusu tsahuaqui cuanara cuitadya pana adeba acara datse acuaire.

*Yusura ecuana tuque cuita camadya pureamatura ishü anishacara ayaque*

<sup>13</sup> Necanimeticue. Micuana tacadya pana canaruti nejuque. Jesucristo junanucahuaju micuana Yusura tyabuque dyaque jidaque. Neihuajacaume junanucayaque. Tuque cuita camadya inime tupuqui neacue. <sup>14</sup> Ebacua cuana meretaqui ejuu bucha tsehue nemerecucue Yusu. Yusu adebama jariju tuque micuana ajacahua ama Yusu cahuaishisha ishüque. Iyacu bacue jadya anie nejuume. <sup>15</sup> Neaume Yusu cahuaishisha ishüque. Tujaque juishu tura micuana mepehua. Tuquetu jidama juhua ama ni jadya jupidya. Jutaquiju tuque bae nejuque. <sup>16</sup> Ehuenedya tu Yusuja quisarati: "Ique jidama juma ni riya piji buchique. Jutaquiju micuana dyadi jadidya nejuque".

<sup>17</sup> Micuana micuana juya, Yusupa micuanaja Tata; micuanapa tujaque jadya. Jadique juatsu, nemubacue. Ebacua cuanaquera etata cuanaque mubaya bucha, mubae neacue riyaque yahuaju aniya jari tupu. Ecuana eje bucha anie juhua eque tura ecuana tsuje tyabarebuque. Jidaque tujatu tyabuque tuja biji eque anihuaque cuita camadya, tuque jida camuiti aqui juhuaque etsujequi buchique. Tuja biji eque ama anihua cuanaque tujatu nerecaturabuque, tunaja jida camuibati aijama juhuaque etsujequi buchique. Jadya tibudya neaume ni riya piji buchique tuque cahuaishisha ishüque. <sup>18</sup> Icuene micuana anicuare micuanaja baba cuanaja bahue eque. Ni eje bucha jida inimeju cuinanataquidya jutidya. Yusu queja micuana judirutaqui ama juhua jadya anie juatsu. Yusuratu tsujetyacuare micuana jidaju cuinanasha ishü. Oro tsehue ama tujatu tsujetyahua ni metal tsuje arida tsehue. Arepa riya cuanaque tsuje arida ama bucha, tere baecuaque ama tume. <sup>19</sup> Cristodyatu catyathua ecuanaja jucha cuana tsuje tyaishu, tuja ami curusuju quijehuetitsu. Dyaque tsuje aridatu etsujequi juhua. Beru icuene cuanajatu iye bahue juhua uhuisha jucha tsujetyaqui. Uhuisha jidaque ni eje buchique ama tunajatu iye bahue juhua. Jadidyatu Cristo majuhua ecuana emajuuju, arepa tuque cajuchatima ama bucha ni cajuchati pidya. <sup>20</sup> Yahua iyama jarijudyatu Yusura inime tupuhua: "Cuadishabuque tuque Cristo maju ishü ecuita cuana Ijahua quejaque inajacamere ishü". Eje uma mara juatsu tujatu chamacama cuadishahua. Ejitajutu junahua ecuana inajacamere ishü. <sup>21</sup> Cristo majuhua jutu Yusura nityatsuranucuaire. Muimerecua tuja tuque. Cristo eje bucha juhua eque micuana iyacua dyaque Yusu queja nimee juya. Tuque equedya tuque micuana iyacuana pana ejene aya Yusura micuana jidaque tyaana ahuaque tyadadiyaque.

<sup>22</sup> Micuana micuana yunerique quisarati eque aniya. Jadya tibudya micuana Yusura asicadama, cajuchati baecua jadya bucha baya. Tumebaedya micuana uma cuana Jesús queja ecatyati cuana tsehue dyaque iyuhueda cabatiya. Eje buchadya iyuhueda cabaticara nejuque peya cuana tsehue, dyaque iyuhueda tsehue. "Iyuhueda mique baya", jadya camadya ama necaticue; ejitajudya necabamereticue iyuhueda cabatiyaque. <sup>23</sup> Cuinanametse ecuana juhua ecuana baqui cuanaque maju aqui eque. Tuna tuna maju aquiue. Jadya tibudya ecuana majubuque. Amena iyacu bacue ecuana ecuananauca, Yusura ecuana tujaque amerehua tibu. Tuque maju baecuaque juya tibu, tujatu quisarati chacha buchique. Aputabuque amatu riyaque quisarati. <sup>24</sup> Ehuenetu Yusuja quisarati: "Ecuita cuana tu yachi juque acui huija baeque.

Dutya tuja casumiti aniyaque tu yachi juque shasha baeque jutidya.

Masadamatu acui huija raratsu, shasha pacacaya.

Jadidya tu ecuita cuana.

Ecuitatu tsunuda ishüque ama.

<sup>25</sup> Yusuja quisarati bacue aputa ishüque ama". Riyaque quisaratidya rique micuana bacahua jidaque quisarati micuana cuejatanaya patya.

## 2

<sup>1</sup> Jadya tibudya nejacacue dutya jidamaque. Pusha pusha nejuume. Micuana aique amadya jutidya aida cabamereticara ebari nejuume. Peya jaque micuanaja ai aijamaque aniya baatsu ujeu nebaume. Neijillahuaume peya. Yusu adebamaque micuana jadya anie juhua. Iyacu nejacacue dutya riya jidama cuanaque. <sup>2</sup> Ebacua nana ecuaqueja atsuna cuita camadya ebijiseriu bucha, jadidya nebijisericue Yusuja quisarati yuneri eque cuita camadya ani ishü. Jadya juyaque, micuana Jesús queja nimeedya jutidya juajeya. Tume micuana ijahuaja etiquiju ama judirubuque, Yusuja yacuaju. <sup>3</sup> Tume micuana Ecuana Cuatsashaquique micuana tsehue dyaque jidaque adebatsu amena jadya anie ejuu.

*Yusuja cuanaque tuna Yusu aniquique buchique*

<sup>4</sup> Ecuana Cuatsashaqui queja micuana catyatihua. Etare ayaque tuque ecuanaja iya bahue tumu, etare sipi ishu saretanaya cuitaque, etare esipique aruhue ada ishuque. Ecuana Cuatsashaquique tu tumeque tumu buchique, chacha, inimequique. Yusu adeba baecua cuanaratu bijidamaduraya. Yusuratu iyuhuedadya baya. Yusuratu mepehua ecuana tuaqueja judirusha ishu. <sup>5</sup> Ecuana tumu etare eaju aniya bucha, jadidyatu Yusu aniya ecuanaju. Tura ecuana ani iyacuaque tyahua. Yusuja eaniqui buchique ecuana, tuja Espiritu ecuanaju aniya tibu. Micuana micuana tujaque tuque merequique, pae cuana buchique. Tuja Espirituja casa eque tuque micuana mereya. Micuanaratu tyaya Yusu tuja bijidaque. Jesucristo queja micuana catyatihua tibu, micuanara Yusu tyayaque tu tuja biji. <sup>6</sup> Jadya tu Yusuja quisarati ehue:

“Etare pujira dyaque saretanayaque tumu etare esipi tsucu cuanaju eadabareu bucha, tumbaedyatu era tuque mepehua.

Tuquetu Siónju jubuque eju ique aniyaju.

Tuque tuque iyahua dutya cuatsasha ishu.

Dyaque iyuhueda tuque ecue.

Tuaqueja catyatihua tibutu tuja cuanaque peya inime ama jubuque.

Pureama jutidya tuna jubuque”,

jadya tu ehue.

<sup>7</sup> Tuaqueja micuana catyatihua. Micuanaratu dyaque jida piji baya. Tuaqueja caty-tima cuanaratu jadya ama baya. Bijidamadurabuque tunajatu Yusuja quisarati ehue equedya:

“Tumu ebari, etare puji cuanara tsumecarama acuaquequetu tumu dyaque saretanayaque judadicuare”.

<sup>8</sup> Tumbaedyatu ehue:

“Tumeque tumu ebari tsehue tsuru juatsu tuna tyanatanabuque.

Etihuesu juque tumu dacatanatsu tuna aputabuque” jadya.

Jesús queja catyatima cuanaratu Yusuja quisarati acarama cuitadya aya. Yusura cuejaya eque anicarama juya tibu, aputabuque tuna; ejeque tumu ebarira tyanahuaju ejuu bucha tuna jubuque. Yuequedyadyatu Yusura quisarati ahua; cuejaya eque juya ama cuanaque tuna terebuque. Tume tuna judadibuque Yusura amerehua baedya.

#### *Yusuja cuanaque aique, eje buchique jadique*

<sup>9</sup> Micuana micuana Yusuja emepe cuanaque tuja etareju cuanaque buchique juishuque. Pae micuana, Dutya Cuatsashaquique merequi cuanaque. Cuare pidya camadya micuana Yusuja biji eque aniya cuanaque. Yusuja eiyaque micuana. Tura micuana mepehua tura micuanaja ishu jidaque ahuaque cueja ishu. Tura micuana mepehua jidamaque micuanaja jaca ishu, tuja biji eque micuana ani ishu. Icuene tuque micuana apuda ducu jidamaque ayaque ahua. Iyacua tuque micuana amena huecadaju jidaque ayaque aya. <sup>10</sup> Icuene micuana Yusu jaque ama jucuare. Iyacua micuana tujaque. Icuene micuana eje buchadya jutidya jucara juhua, Yusu queja canarumereticarama juya tibu. Iyacuatu Yusuja micuana tsehue iyuhue aniya.

<sup>11</sup> Dyaque iyuhueda baya tibu micuana cuejaya, ecue eatsehuequi cuanaque. Micuana riyaque yahuaju jari tupu micuana tarepe juyaque buchique, tunaja yahuaju ama japada aniyaque ejuu bucha. Jadya ama bucha tuque micuana eje buchaju bijiseriya riyaque yahuaju cuanaque eje bucha juya cuanaque. Ecuandya jutidya capureamaturaticaraque bijiseriyaque, Yusu pureamaturacara tsehue catiya bucha tuque. Cuejaya micuana era. Yusu nepureamaturacue, micuana camadya ama. <sup>12</sup> Yusu adeba baecua cuanara micuana jidama quisarati tsehuedya jutidya aya. “Cristo queja ecatyati cuanaque tuna jidama aniya”, jadya tuna pusha pusha juya. Tuna ducu aniyaque jida tuyu neanicue. Micuana jida aniya baatsutu micuanaja ishu jidama quisaraticara juya cuanaque juya: “Pusha ama cuitadya micuana jida aniya”. Cristo junahuaju tunajatu, “Dyaque jida taa mique”, jadya tunajatu Yusu abuque.

<sup>13</sup> Ecuana Cuatsashaqui jaque micuana juya tibu, huaraji cuanara cuatsashaya eque nejucue, Yusu adeba baecua cuanaque Ecuana Cuatsashaquija ishu jidama equisaratiu tibu. Riyaque yahuaju huaraji cuanara cuatsashaya eque nejucue, Ecuana Cuatsashaquija jadya inime juya tibu. Huaraji dyaque aridara cuatsashaya eque nejucue, tuque dutya epu cuana juque cuatsashaquique juya tibu. <sup>14</sup> Nemuibacue epu cuana naruqui cuanaque. Tuna tuna huaraji dyaque aridaja ecuadishaque. Turadya tuna cuadishahua jidama juya cuanaque nerecatura ishu, jida juya cuanaque dyaque jida amere ishu jadya. <sup>15</sup> Yusu adeba baecua cuanara, tuja quisarati adebaya ama cuanara micuana jidamapa juya jadya aya. Micuana ni jida juya, tume tuna micuanaja ishu jidama quisaratiya amadya. Jadya tibudya micuana Yusura jida anishacara aya.

<sup>16</sup>Ejeque amena inajacatanahuaque tu peyara cuatsashaya eque juishuque ama. Jadya inajacameee micuana Yusura ahua. Jutaquiju, “Amena einajaca ama bucha, nejura ecuana eje bucha jucara juya eque”, jadya inime netupuume. Yusuja inime eque neri neanicue. <sup>17</sup>Dutya nemuibacue. Iyuhueda tsehue nebacue Jesús queja catyatihua cuanaque. Nemubacue Yusu. Nemuibacue huaraji dyaque aridaque.

*Jidama atayaju Cristora iduhua bucha abacata idue ataquique*

<sup>18</sup>Peya micuana cuejaya, mere puji cuana. Micuanaja patrón cuanara cuatsashaya eque nejucue. Nemuibacue ecana. Jida cuanara tuyu cuanara cuatsashaya eque camadya ama nejucue, tumbaedy a canerecabati baecua cuanara cuatsashaya eque. <sup>19</sup>Eje bucha juyaju ama micuana jidama atanabuque. Yusura micuana jida baya abacata tsehue iduya baatsu, micuanara tuque pureamaturacara aya tibu. <sup>20</sup>Cuatsashaya eque ama juyaju ni micuana nrecaturataya, Yusura micuana jidaque ebau bucha ama baya, arepa canerecatyiaque abacata idu aya ama bucha. Jida juyaju atanayaque camadyatu Yusura dyaque jida baya, abacata tsehue iduyaque. <sup>21</sup>Yusujuata bijida micuana eje bucha atayaju abacata idu aishu. Cristotu, micuana nrecada eatauju, nrecada atahua. Nrecadatu juhua micuana ijahuaja etiquiju ejudiruuju. Aiju jidama juhua baatsu ama tunajatu nrecaturahua; abacata idutu ahua. Tumbaedy micuana Yusura amerecara aya. <sup>22</sup>Cristotu ni cajuchati pidya juhua ama; ni ejequetu ijahue ahua ama. <sup>23</sup>Ejera ijillahuanayaju tujatu ni ejeque etsuje ijillahuanahua ama. Tuque ujeu baqui cuanara nrecaturayajutu, “Pacacuarehuanati igue”, jadya ama juhua, ni riyá piji buchique. Eacuarehuanatiquetu tuque Yusu queja catyatihua. Tuquetu bahuedya juhua Etataque tuyuque, tura ecana peadya peadya eje bucha adadiyaque eje bucha tuna riyaque yahuaju juhua eque. <sup>24</sup>Curusuju majuyaque tuque Cristo nrecada juhua ecuanaja jucha tsujetya juyaque. Ecuana nrecada ejuuquetu tuque nrecada juhua. Tuquetu majuhua ecuana jucha cuana pana jacamere aishu, ecuana Yusuja biji eque ani ishú. Cuchiru tsehuetu sacuatanahua, ecuana einajaca juishu. <sup>25</sup>Icuene micuana uhuisha cuana aija naruquima juneniyaque bucha juhua. Cristo queja catyatitsu micuana Micuana Naruqui queja, Micuana Penequi queja juetinucagua.

### 3

*Carequi cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>1</sup>Peya micuana cuejaya, ahuequi cuanaque. Micuanaja ahue cuanara cuatsashaya eque nejucue, Jesús queja ecatyatira, jadya ama juatsu Jesús queja catyatimara cuatsashayaju. Micuana ni dyaque jida aniya, tume tuna Jesús queja ecatyatiudya. Aijamadyatu ni ejeque quisarati tsehue cacuaretisha ishucue. <sup>2</sup>Micuanara ai jidamaque asicadateque aya ama baatsu, jida aniya baatsu dutyara muiyaque bahue juatsu, tuna dyadi tuna Jesús queja ecatyatiudya. <sup>3</sup>Cabajeteti tsehue capetamereticara nejuume. Petata ishú calluti, irine, metara, una ai tsuje arida tsehue cabajeticara nejuume. <sup>4</sup>Dyaque jidatu capetameretitaqui jidaque camuibati ani educu juque juetiya tsehue. Necahuaitishaume peya cuana. Inime tsapema neiducue peya cuanara cahuaitishacara ayaju. Jadya anie ni micuana juya, tume micuana yuneri cuitadya Yusura jida piji baya. Arepa ecuitaju jida piji cabajeteti ishucue masadama terebuque ama bucha, pureamaturanime ama tuque micuanaja Yusu jadya anie juyaque juatsu. <sup>5</sup>Béru yuequedy epuna cuana Yusuja jucua cuanaratu Yusu pureamaturacuare jida ani, camuibati jadya tsehue anitsu. Yusu queja tuna catyaticuare. Yahue cuanaquera cuatsashaya eque ecana jucua. <sup>6</sup>Jadyatu jucua Sara, Abrahamja ehuaneeque. Tumeque epunatu yahuiqueja yana equedy jucua. “Ique Cuatsashaquique”, jadya isarae tujatu yahuique acua. Jida juyaque juatsu micuana tumeque epuna baedy. Tume tuque micuana eiduu ni ai buchique mubatsu ama.

<sup>7</sup>Tuequedy micuana cuejaya, huanequi cuanaque. Nenarucue micuanaja huane cuana micuanaja canerecabati tsehue, epuna cuana deca cuana bucha casae ama adebaya tibu. Nemuibacue ecana. Micuana tsehue tyatanapeedy tuna atanabuque Yusura jidaque tyana ahuaque. Yusu tsehue micuana tere ishú ama anibuque; jadidya tuna tuna dyadi anidirubuque. Jutaquiju jida tsehue micuanaja huane cuana nebacue, Yusu tsehue bisuma quisarati ishú.

*Jida juyaju nrecaturatayaju eje bucha jutaquique*

<sup>8</sup>Jutaquiju dutya neanicue pureama tsehue, cahuaiti tsehue ama. Peya cuana tsehue canerecabati aqui nejucue. Iyuhueda nebacue Jesús queja ecatyati cuanaque; micuana tsehuequi cuanaque iyuhueda baya bucha, iyuhuee necabaticue. Quiyuhue batsati aqui nejucue. Micuana cuita camadya dyaque inime metse bucha necabatiime. <sup>9</sup>Mepeyaque

micuana Yusura ahua: “Dyaque tuque ecue quiyuhuebati aniya micuana tsehue”. Jutauquiju riyaque adebatsu, peyara jidama ayaju, etsuje ecana neaume. Ejera ijillahuanayaju ecana etsuje neaume. Neiyuhue batsacue jutidya ecana. <sup>10</sup> Neadebacue Yusuja quisarati ehuenegue:

“Jida eje bucha tsehue ama ni ecuana anicara juya, ani jidaque bijida baatsu, jidama nequisaratijacara.

Pusha pusha nejujacara.

<sup>11</sup> Jidamaque neajacara.

Jida tsehue peya cuana nebara.

Necacasatira peya cuana tsehue pureama tsehue ani ishu.

Jidamaque inime aniyaque juatsu, masadama eje buchadya ebajarara bajejecara neara.

<sup>12</sup> Ecuana Cuatsashaquiratu narujacaya ama tuja biji eque aniya cuanaque.

Bacayadya tujatu tunara isarayaju.

Jidama juya cuana tsehuetu cahuaitya jutidya”,

jadya tu Yusuja quisarati ehue.

<sup>13</sup> Ni ejera buchique micuana jidama abuque ama, micuanara ecana jida tsehue aniquereyaju. <sup>14</sup> Jadya ama bucha micuana eje buchaju jidama atabuque, arepa jida tuyu juya ama bucha. Jida nejuccue, Yusura micuana jidaque tyabuque tibu. Bajida nejuume ni eje tsehue. Micuana eje bucha atayaju inime necujishaume. <sup>15</sup> Nemuibacue Cristo. Yana equedya nejuccue, tuque Micuana Cuatsashaquique juya tibu. Ejera ni micuana aya: “¿Eje bucha juatsumi Jesús queja catyatihua?” nebisuume quemitsa ishu. <sup>16</sup> Bahue nejuccue tuna cahuaity tsehue ama, muiba quemitsa jadya aishu. Jidaque neajacaume ni aiju buchique ecajuchati cabati ishu ama. Micuana jadya juyajutu micuana ijillahuanaku cuanaque bisuya. “Cristoja cuanaque tuna tuyu ama aniya”, jadya quisarati yunerique ama aatsu tuna bisuya.

<sup>17</sup> Jida juyaju ni tunara ecuana nerecaturaya, ecuanaja ishu tu jidadya, Yusuja jadya inime juya tibu. Jidama juyajudya ni tunara ecuana canerecatishaya, ecuanaja ishu tu jidama. <sup>18</sup> Cristo cuitadyatu nerecada juhua, arepa tuque ni riyu biji buchique jidama juma ama bucha. Ecuana jucha cuana tsujetyaquitu majuhua. Maju pidyatu juhua, ni eje tupu majunuca ishu ama. Jidaquetu majuhua jidama cuanaque cuarequi. Ecuana Yusu queja judirusha ishutu majuhua. Tuque ujeu baqui cuanaratu curusuju tatatsu iyehua. Emajuquetu Yusuja Espiritura yudijidya anishanuca ahua. Arepa yuneridya majuhua ama bucha, tuja espíritu tu majuhua ama. <sup>19</sup> Yusura tuque tuja Espíritu eque chacha nityatsuranucahuaju tujatu espíritu erisi netiya cuanaque quisarati cuejaticuare. <sup>20</sup> Riya cuanaquetu jucure Noé aniya patya anicuare cuanaque. Tuque cuaba ebari mere juyara tujatu ecana cuejacuare datse Yusuja quisarati. Ejenecuare ama tunaja tuque. Iducuaque jari datsetu Yusura tuna tsehue cahuaity. Tyacuare datse tujatu ecana emajaca inime cacuareti ishu. Umaera piji camadyatu bacacuare. Cuaba ebariju nubitsu tuna quimisarucatu camadya chacha jucure, peya cuana tsehue terepee ejuuque. <sup>21</sup> Noé, tuja familia cuana tsehue chacha juishu cuaba ebariju enaju cuetihua bucha, jadidya ecuana iyacua ena tsehue eutsatana ecuana jida inimeju ecuinana cuanaque. Ecuita ascada cabatitsu ama ecuana cutsameretiya. Cutsameretiya ecuana Yusura Ijahua quejaque inajacamerehua jadique ejitaju juishu. Jadya juyaque tuque ecuana aya dutya: “Iyacua Yusura baya jucha metse ama bucha. Tuja inime eque iyacua aniya”. Einajaca ecuana ejuu, Jesucristo emajuque netitsuranucahua eque. <sup>22</sup> Riyaque Jesucristodyatu barepaju nubihua, Yusuja yacuaju. Tuja jida eque amacatu anidirucare eaniqui dyaque muidaju ebarucue. Tuhua cuanaratu muia. Barepa juque Yusu tsahuaku cuanaque tuna tuja yana equedya juya. Tuhuaque huaraji cuanatu tuja yana equedya juya. Casada cuanaque tumebaedya yana equedya juya. Dutya tuna tura cuatsashaya eque juya.

## 4

### *Yusu pureamatura ishu ani ishucue*

<sup>1</sup> Cristo nerecada juhuaque inime tupuqui neacue. Ecuana jitequetu majuhua. Tujatu inime juhua ama ni riyu piji buchique: “Canerecatinime ama tuna jiteque” jadya. Jadya tibudya micuanaja inime paju ama: “Canerecatinime ama ecuana” jadya. Cristo queja nimee jucacamaque ni ecuana nerecada juya, tumetu ecuana cajuchatishacara juyaque casa buteya. <sup>2</sup> Jutauquiju riyaque yahuaaju aniya jari tupu micuana Yusuja biji eque anitaku, ecuita cuanaja biji eque ama. Tunaratu dutya jidamaquedya jutidya acara aya. <sup>3</sup> Yusu adeba baecua cuanaque juya bae cuitadya micuana icuene juhua. Jaraquerehua micuana ejuque micuanaja caquemitiqeremaquedya jutidya. Bijiserihua micuana dutya bijiseritakuque ama. Nijuquidya jutidya micuanaja bahue juhua. Emetucu paja paja

tsehue micuana pureama juhua. Chine cuana ishu micuana peya cuana bare bare micuana ijijji bahue juhua, peya cuana bucha dyaque nijuqui cabati ishu. Asicada micuana juhua chine cuana ishu cueya cueya cuana mui juyaque. Jadya anie micuana icuene juhua. <sup>4</sup> Iyacu bacue micuana jadya ama. Jesús queja catyatima cuanaratu bape inime tupuya tunara bisutadaque ayaju micuanara tajicarama ayaju. Ejeradya jutidya ijillahuanaya jadya tunara micuana aya, micuanaja amena iyacuaque ani baatsu. <sup>5</sup> Ejeque huecaca tuna Yusuja yacuaju netibuque, riyaque yahuaaju eje bucha anie juhuaque etsujequi tyata ishu. Yusuja biji eque anihua cuanaque tujatu jidaque tyabuque. Yusuja biji eque ama anihua cuanaque tujatu nrecaturabuque. Chacha aniya jari cuanaque tujatu tyabuque, tumbaedy a emaju cuanaque. <sup>6</sup> Majucare cuanajatu anihua emajaca Yusuja quisarati baca ishu. Cuejayaju ejenehua cuanaque tuna Yusuja Espiritura Yusuja yacuaju judirushahua, arepa ecuitaque majucare ama bucha.

*Yusura casa tyahua tsehue ecuanaja meretaquique*

<sup>7</sup> Amena tu japadama yahua tere ishuque. Jida inime netupucue. Yusu tsehue nequisaratijacume. <sup>8</sup> Iyuhue tsehue necabatiacuedya jutidya peya cuana tsehue. Yusuratu dyaque jida baya, ecuaana jadya iyuhueda cabatiyaju. Yuneridya ni ecuaana iyuhueda cabatiya, tume nenime aputara peyara jidama ayaque. <sup>9</sup> Nebatsacue jida; netyatsacue emajaca micuanaja etareju ejeque junayaju, eje bucha quisarati tsehue ama. <sup>10</sup> Yusuratu tyahua casa tuja cuanaque bape bape inime eque tuque mere ishu. Jutaquiju necatsahuaticue peya cuana tsehue Yusura micuana eje bucha ishu cuita camadya inime tyaya eque. Mayurumaja tuja patrónra tyahuaque jida tsumetaqui ejuu bucha, jadidya tuque ecuanaja dyadi tsahuataqui peya cuana, Yusura ecuaana casa tyaya tsehue. <sup>11</sup> Aniya ni micuanaja casa peya cueja ishu, necuejacuedya ai micuanara camadya inime tupuyaque ama; Yusuja quisarati necuejacue. Peya cuana tsahua ishu Yusura inime tyahuaque juatsu, necuedya dutya casa Yusura tyahua tsehue. Jadya micuana jutaqui micuana petaqui juya cuanaque jadya juishu: “¡Dyaque jida taa Yusu! ¡Jesucristo eque tura ayaque tu dyaque jida!” jadya. “Mique camadya mi dyaque jidaque; mique camadya mi dyaque casadaque”, jadya tuque ecuanaja ataqui Yusu, jadya ajacatsu ama. Jadidya tuque.

*Yusuja cuanara canerecatiyara eje bucha idue ataquique*

<sup>12</sup> Peya micuana cuejaya, ecue iyuhueda cuanaque. Necujishaume inime jidama atayaju. Nime adeba ishuque jutidya tume, yuneridya Jesús queja nimee jadique. Micuana jadya juyaque: tu butseejuque ama. <sup>13</sup> Arepa canerecatiya ama bucha, pureama nejuque. Cristo canerecatihua bucha, jadidya micuana canerecatiya. Tuque junanucatsu, tuja casa cabameretihuaaju, tume micuana dyaque pureama jubuque. <sup>14</sup> Yusu adeba baecua cuanara micuana yuamaba, ijillahuaana jadya aya, Cristoja cuanaque baatsu. Pureama jutidya nejuque, Yusuja Espiritu micuana tsehue aniya baatsu. Tuja Espiritu equetu Yusu casa ejitaju cabameretiyara. <sup>15</sup> Quiyeti puji, ni chiri arida nejuume. Huaraji cuanara cuatsashaya eque nejujacume. Peya etareju aniya cuanaque tuna eje bucha anie jutaquique cueja nejuume; eperu jutidya tuque micuana ecana. Jadya cuana juatsu tu dyaque bisutada. Jadya ni micuana juya, yuneridya tunara micuana nrecaturaya. <sup>16</sup> Cristo jaque juatsu nrecada juyaque tu bisutada ama. “Tata, pureama ecuaana juya, ecuaana Cristo jaque tibu, arepa ecuaana canerecatiya ama bucha”, jadya jutidya Yusu neacue.

<sup>17</sup> Amena tu piji dyane Yusura dutya ecana rehua eje bucha anie juhuaque tsujetyayaque. Ecuaana riyaque yahuaaju jari tupu tura ecuaana nrecaturaya ecuaana tuja cuanaque, tura cuatsashaya eque ama juyaque juatsu. Butsee ecuanadya ecuaana rehua nrecada juya, yutsumadya Yusura cuatsashaya eque jucarama juya cuanaque dyaquedy tuna nrecada jubuque, tuja quisarati jidaque bacacarama juhua cuanaque. <sup>18</sup> Jadya tu Yusuja quisarati ehene: “Masada tsehuetu Yusuja biji eque aniya cuanaque tuaqueja judirubuque. Yutsumadya tuque cahuaishahuqui cuanaque, tuque bijidamaduraqui cuanaque jadya tuna Yusu queja judirubuque ama”. <sup>19</sup> Nrecada ni ecuaana juya, Yusuja jadya inime juya tibu, eje bucha narumaedy tura ecuaana ama. Jida nejujacara ama. Tuquetu Ecuaana Iyaquique. Eje bucha tura acara ayaque ayadya tuja tuque.

## 5

*Cristo queja ecatyati cuanaque cueja ishuque*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, micuana esiri cuanaque. Pana baca neacue era cuejayaque. Ique Jesús queja ecatyati cuanaque naru, tsahua jadya aishuque micuana baequedy. Era cuitadyatu bahua Cristo curusuju etataque majuyaju. Tumbaedy ique tuatsehue jubuque tuque casa cabameretidihuaaju, tuque emui judadihuaju. <sup>2</sup> Uhuisha naruquira uhuisha cuana enaruu bucha, naruedya neacue micuanara Jesús queja ecatyati cuanaque, Yusura micuana narumerya cuanaque. Jida inime eque ecana nenarucue, ai peyara



cuatsashayaju jipidya ama. Chipiru inatsacara aatsu ama ecana nenarucue. Neacue micuanara Yusu eje buchadya merecara ebari aya tibu. <sup>3</sup> Emechiquira eau bucha nereda nereda tsehue ama ecana nebacue. Micuanaja ani eqe ecana nebamerecue tuna eje bucha anie juishuque. <sup>4</sup> Cristo tu Ecuana Naruquique. Tuquetu Dutya Naruquique. Tuque junanucahuaju micuana dyadi micuana emuitadya jubuque tuatsehue, ni eje tupu munitajaca ishu ama. Ejeque munitayaque ejaqui epicaque iyucaju ejutumeretau bucha, jadidya micuana tyatabuque munitaya jadique. Tumeque ejaqui epicaquetu masadama manunuya; micuana tyatayaque tu tere ishuque ama.

<sup>5</sup> Tuequedya micuana cuejaya, ehue ebari cuana. Esiri cuanara cuatsashaya eqe nejudue. Dyaque inime metse bucha necabatiume. Necasahuaticue jutidya peya cuana tsehue. Yurameta camuibati nejudue. Jadya tu ehue Yusuja quisarati:

“Yusutu cahuaitiya, ‘Ique dyaque inime metseque’ jadya juya cuana tsehue.

Turatu tsahuajacaya ama dutya jetiedya cabatiya cuanaque”. <sup>6</sup> Jutajiqui neiducue Yusura dutya eje bucha amereyaya, ainya cabaticara tsehue ama. Tujatu dutya casa aniya.

Eje tupu tura huecaca iyahuaque juetihuaju tura micuana muimereya. <sup>7</sup> Airadya jutidya ni micuana bape bape inime tupumereya, nebacacue Yusu, tuja micuana inime tsapema anisha ishu. Jadidya tura micuana amereya, tura micuana jida tsehue narujacaya ama tibu.

<sup>8</sup> Necanaruticue bacue. Satanás tu ecuaña yuamaturauquique. Iba caraticara juatsu emarimariniu buchatu Satanás juneniya ecuaña Jesús queja nimee amerejacacara aatsu. Jadya tibudya necanarutijacaume. <sup>9</sup> Tura cajuchatishacara ayaju, “A, aijama; bacaya ama mique ni riyá piji buchique”, jadya neajacaume. Jesús queja nimeedya jutidya nejuajecue. Neadebacue; micuana camadya ama micuana nercada ataya. Dutya queja aniya cuanaque Jesús queja ecatyati cuanaque tuna micuana ataya baedya nercada. <sup>10</sup> Yusura micuana jida tsehue baya. Tura micuana mepehua tuatsehue amerejaca ishu ama, muita ishu, micuana Cristo queja catyatihua tibu. Ejetsunue ama micuana nercada juya. Tura micuana iyacuanejacaya ama. Tsahuaya tura micuana Jesús queja nimeedya jutidya juaje ishu. Cayuamati baecua tura micuana amerebuque, etare pana au eaque bucha cuejipa cuanara aetiyaju cayuamati baecua bucha. <sup>11</sup> Terenime ama tu Yusuja casa. Dutya tu tura cuatsashaya eqe juishuque. Jadidya paju.

*Amena ishuque quisarati*

<sup>12</sup> Silvano eqe tuque huenehua riyaque quirica eje junuque ama. Eratu tuque baya ecue eatsehuequi bucha jida. Tuquetu jida Ecuana Cuatsashaquira amereyaque mere aishu. Huenehua rique micuanaja riyaque quirica micuana casatura ishu. Era micuana yuneri cuitadya ejenemerecara aya Yusura tuja quiyuhuebatsati tsehue micuana bayaque. Tuaqueja nimee nejujacaume.

<sup>13</sup> Babiloniaju cuanara Jesús queja ecatyati cuanara micuana isaramereya, micuana bucha Yusura tuja ishu mepehua cuanara. Tumebaedya Marcosa micuana isaramereya. Ecue ebacua bucha iyuhueeque tuque ecue. <sup>14</sup> Casitatitsu quisaratibare, emetucuju quinati jadya nejudue peya cuana tsehue iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishu. Yusura inime tsapema neanishacue, dutya micuana Cristoja cuanaque.

Riya tupu camadya.

Pedro

## BETA ISHUQUE QUIRICA PEDRORA HUENECUAREQUE 2 PEDRO

Riyaque ri beta ishuque quirica Jesús queja ecatyati cuanaja ishu Pedrora cuadishacuareque. Cuejacuare tujatu ecana Jesús eje buchique cuejatu cuanaque tuyuque ama junabuque cuanaque. Jesús queja ecatyati cuanajatu yunerique ama ejenetaqui ama ni canimehuallatitaqui, jadya tujatu ecana cuejacuare. “Yuneri cuitadyatu Ecuana Cuatsashaquique junanucabuque”, jadyatu jucuare.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque ri: 1.3-8, 21; 2.9; 3.9, 14.

### *Pedrora Jesús queja ecatyati cuanaque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya, micuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Simón Pedro ique, Jesucristo merequique. Tuja yana atsaquique ique. Tuque tuque ecuanaja Yusu, Ecuana Inajacamerequique. Tuquetu dyaque tuyu nerique. Tura micuana tuaqueja catyatishahua, ecuana tuaqueja catyatihua bucha. Ecuana tuaqueja ecatyatique tu ai dyaque tsuje arida buchique. <sup>2</sup> Yusura jida tsehue nenarucue tuja qiyuhuebati sehue. Tura inime tsapema neanishacue. Jadya micuana ejuu Yusu, Ecuana Cuatsashaquique Jesús jadya dyaque adebaajetsu.

### *Cristoja cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>3</sup> Yusura ecuana tuja casa tyahua ecuanara dutya tuja biji eque ani ishuque sareyaque ecuanaja ani ishu. Jesús pana adeba aatsu, jadya ecuana aniya. Tura ecuana mepehua tuque bae juishu, emui jadya juishu. <sup>4</sup> Riyaque casa equedya tura ecuana tsujema tyahua dutya ai jidaque tura ecuana tyaana ahuaque. Dyaque iyuhuedaque tura ecuana tyaana ahua, dyaque jida saretanayaque. Tura tyaana ahuaque tyadadiyaque ejeneya que tuque ecuana jidamaque ama inime tupuqui aya. Riyaque yahua Yusuja cuanara ama bijiseriyaque ama tuque ecuana inime tupuqui aya. Jida tuyu ecuana judadibuque Yusu bucha. <sup>5</sup> Jadya tibudya Yusura amerecara aya bucha nejuajecuedya jutidya. Jesús queja catyatitsu, necacasaticue jida tuyu ani ishu. Jida tuyu anitsu, pana adebaajedy judidya neacue dyaque Yusuja biji eque juaje ishu. <sup>6</sup> Dyaque Yusuja biji eque aniaje ishu adebaajetsu, micuana tacadya necanaruticue jidamaque aishu ama. Micuana taca canaruti jutsu neidujecuedya eje bucha juya que canimehuallatitsu ama. Iduajeya que, Yusura inime tupuya bucha tupue neacue. <sup>7</sup> Jadya inime tupuya que, Jesús queja ecatyati cuanaque jida nebacue, micuana tsehuequi cuanaque ebau bucha bae ecana neacue. Jadya cabatie juya que, dutyadya ecana iyuhue tsehue nebacue, arepa ecana Jesús queja catyatima paju ama bucha.

<sup>8</sup> Jadya anie micuana jutaqui. Jadique ni micuanaja inime aniajeya, tume tuque micuana Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo adebaajeyadya jutidya. Tuja yana equedya micuana juajebuque, acui cata cueta jubahue bucha. <sup>9</sup> Ejeque jadya anie ama juya que tu atucamaque bucha, japadama capetatiya bucha. Nime aputahuatu Yusura tuja jucha cuana tillahuaque. <sup>10</sup> Yusura micuana ihuarahua, mepehua jadya ahua. Jadya tibudya juneni, camuibati jadya tsehue pana yunerine neacue micuana tujaque, ecue eatsehuequi cuanaque. Jadya anie jutsu micuana Yusu queja judiribuque. Tsajaja catuputiya que rihuima eju tuque tsajajaya tupu etsajajau bucha. <sup>11</sup> Micuana ni tuja yana equedya jujacaya ama, tume micuana aija peretsu ama nubidiribuque Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo enaruqui jusiriyaju. Micuana bacue tumbaedy enaruqui jubuque Ecuana Cuatsashaqui tsehue jupee.

<sup>12</sup> Icuene tuque micuana bacahuadya quisarati yunerique. Ejeneyadya tuque micuana. Riyaque yuneri equedya micuana aniya. Jadya ama bucha micuana era bacamerejacaya ama dutya riya cuanaque, micuana nime aputa ishu ama. <sup>13</sup> Ique majuma jariradya micuana ecue dutya riya cuanaque adebameretaqui jari. <sup>14</sup> Bahuedya ique masadama majudadiyaque; Ecuana Cuatsashaquira bahue amerehua. <sup>15</sup> Dyaque jida micuana adebamerecara aya dutya riya cuanaque tumbaedy ique majuhua ju micuanaja adeba ishu.

### *Pedrora Cristo emui, pureama ea jadya bacuareque*

<sup>16</sup> Era micuana cuejahua Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja casa. Junanucabuque tuque. Jadya micuana cuejahua. Jadya micuana cuejahua; ai ecuedya jutidya cuatsabiji ama tuque yudijidya cuejanuca cuejanuca ahua. Neejenecue taa ique, ique cuitadya tuatsehue junenihua tibu. Ecue yatuca tsehue cuitadya tuja tuque dyaque casa aniya que bahua. <sup>17</sup> Jesús Etataque Yusura mui, pureama jadya ayajutu eradya bahua. Eradyatu bacahua Dutya Casa Tsehueque jadya quisaratiyaju: “Riyaque rique ecue ebacua dyaque

iyuhuedaque. Ique dyaque pureama juya tuatsehue”, jadya juyaju. <sup>18</sup>Ecuanaara cuitadyatu bacacuare riyaque etsuri barepa equeque. Ecuana ematajudyatu Jesús cabameretihua.

<sup>19</sup>Icuene tuque ecuana bacahua Yusuja quisarati cueja juya cuanara cuejayaju. Amena iyacua barepa juque Yusuja etsuri bacatsu, dyaque ejenedya tuque ecuana aya Yusuja quisarati yunerique. Micuanajatu pana ijacabaca ataquí Yusuja quisarati cuejaetibe juhua cuanara cuejahua cuanaque. Tunaja quisarati tu apuda ducu ude tiquida juya buchique. Huecacayaju purari ebari cuinanayaque ecuana eihuau bucha masadama huecacayaque adeba ishu, jadya ihuae tunajatu acuare Yusuja Emepeque junabuqueque, Yusuja quisarati cuejatayaque pana adebamere anayaque adebatsu. <sup>20</sup>Riyaquedya tu dyaque saretanayaque. Beru tuna eje bucha judadiyaque cuejaetibeuhuaque tunaja adebadya jutidya ama tunajatu Yusuja quisarati cuejahua. Ecuanaara bacue tumebaedya eje bucha adebataqui amadya baya ecuanaja inime taca. <sup>21</sup>Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque tuna tunaja bahue ama quisaratinicuare. Yusuja Espiritura huecashayaju tunajatu hueneajecuaire Yusura ecuana bahue amerecara ayaque.

## 2

### *Pusha pusha bahuityaqui jucuare cuanaque (Judas 4-13)*

<sup>1</sup>Berutu anicuare israelita cuana yunerique ama bahuitya juya cuanaque. Tume patya jucuare baedyatu aniya iyacua micuana yunerique ama bahuityacara juya cuanaque. Tunaja pusha pusha bacatsu tuque micuana yunerique bucha bacaya. Bacaya ni micuana ecana, tume micuana pana cayuamati judadiya. Ecuana Cuatsashaquiquetu majuhua tunaja jucha cuana tsujetya ishu. Jadya ama bucha tunajatu bijidamaduraya. Tunaja inime cuitadya jutidya tuna Yusura ijahuaja etiquiju nudyabuque. “Nerecaturataya ecuana”, jadya tunaja inime juyaju ama tuna nerecaturatabuque. <sup>2</sup>Eje uma tuna tume pusha pusha ari cuanara asicada bahuityahua eque aniya. Tunaja jidama ani baatsu tuna Cristoja ishu eje uma jidama quisaratiya, tuna Jesús queja ecatyatique bucha baatsu. <sup>3</sup>Tume pusha pusha bahuityaqui cuanaratu chipiru dyaquedya jutidya bijiseriajeya. Jadya tibudya tunara micuana eje buchadya jutidya cuejaya, micuanaja ecana tsujetya ishu. Jidama inime nebaume. Berutu Yusura inime iyacuare tuna nerecada juishuque. Tuquetu bahuedya tuna eje bucha juyaque. Ejetsunue juatsu ama tuna Yusura ijahuaja etiquiju nudyabuque.

<sup>4</sup>Yusuratu nerecada amerema ama aya tuque baca baecua cuanaque. Neadebaradya barepa juque Yusu tsuhaaqui cuanaque cajuchatihua cuanaque. Yusujuatu aijama juhua canerecabati tuna tsehue. Ijahuaaja etiquiju jutidya tujatu ecana ijehuecuare. Apuda ducu tujatu ecana ishacuare. Cadena tsehue risi, iya jadya tujatu ecana acuare, tura ecana icuene tuna eje bucha juhuaque tsujetyayaque huecaca juetiya tupu. Jidaquetu tyatanabuque tuyu anihua cuanaque. Tuyu ama anihua cuanaque tuna nerecaturatabuque. <sup>5</sup>Neadebaradya Noé aniya patya jidama cuanaque anicuare cuanaque. Yusura tunajatu jucha cuana apupashahua ama. Ena eque jutidya tujatu ecuita cuana tillaucare. Noé, tuja etareju cuanaque jadya cuita camadya tujatu ecana chachanehua tuna ehuidiuju. Enaja tillama jarijudya tuna Noéra cuejajacacuare ama tuna jidama jujaca ishuhue. <sup>6</sup>Neadebaradya ecuita jidama cuanaque Sodomaju, Gomorraju anicuare cuanaque. Yusratu tirushacuare tumeque beta epu ebari ecatse; pana murutatu amerehua. Dutya tuhua aniya cuanaque tujatu ecana iyetillahua. Pana aputasha tujatu tumeque epu ecatse acuare; riyu camatu ni aira buchique nityatsuranucataqui ama baya. Jadya tujatu acuare, ecuita Yusu adeba baecua cuanaque jidama cuanaque tume bucha adadiyaque caadebati ishu.

<sup>7</sup>Sodoma pana aputasha ama jarijudyatu Yusura Lot cuinanashacuare. Tumeque ecuitatu Yusuja biji eque aniyaque jucuare. Eje buchadya jucaratu jucuare amena tuja epuyu aniya cuanaque Yusuja quisarati bacacarama juya cuanaque jidama juya baatsu. <sup>8</sup>Dutya huecacatu Lotra bacuare, bacacuare ecuita cuana jidama juya cuanaque. Tuquetu amena ecajijiti jucuare jidama juyaque bau, baca jadya aya tibu. <sup>9</sup>Ecuana Cuatsashaquiijatu Ijahua quejaque inajacamere bahue tuaqueja ecatyati aniya cuanaque. Tuna nerecada juyaju tujatu ecana naruya. Tumebaedya tujatu jidama cuanaque nerecatura bahue. Nime aputaya amatu tuque tuna nerecatura ishu, tuna peadya peadya rehua eje bucha anie juhuaque tsujetyayaque huecaca. <sup>10</sup>Tunaja jidama abahue eque cuitadya jutidya bisutada anie juya cuanaque neri neri, Ecuana Cuatsashaquira amereyaque bijidamaduraqui cuanaque neri neri dyaque tuna Yusura nerecaturabuque. Yunerique ama bahuityaqui cuanaratu muibaya ama Yusu, ni riyaque yahua juque huaraji cuana.

Cuejataqui ama tuna. Muibaya ama tunajatu ejitaju ama casa tsehue cuanaque. Ijillahuana yutidya tunajatu ecana. <sup>11</sup> Barepa juque etsahuaqui cuanaque tuna dyaque casada, yunerique ama bahuityaqui cuanaque bucha ama. Tunajatu dyaque cacuatsashati aniya, pusha pusha bahuityaqui cuanaja bucha ama. Arepa Yusuja yacuaju jidama cuanaque tuna jidama juyaque cueja ishü tuyudya ama bucha, aya amadya tuna jadya. Jadya ama buchatu pusha pusha bahuityaqui cuanara jida cuanaque ijillahuana tsehue eje bucha cuejataqui ama baya.

<sup>12</sup> Cuanubi cuana tu ina, iye, arahuana jadya ishüque jutidya. Pusha pusha bahuityaqui cuanaque tuna tumeque cuanubi cuana baeque. Eje bucha tuna jucara juya equedya jutidya tuna juya, eje bucha ejudadiuque inime tupuma. Tuna tuna tsaya jutidya tunara adebaya ama tsehue. Ecuana cuanubi cuana iyeya bucha, jaididya tuna Yusura tillabuque.

<sup>13</sup> Tuna tuna canerecatibuque, peya cuana canerecatishahua cuarequi. Bisutadaque ayaque tuna pureama juya, meta jipidya ama, huecada tupu tumebaedya. Micuana iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishü yuhua cama ararayaju, tuna dyadi tuna tuhuadya juya micuana tsehue, arepa tuna dyaque jidama aniya ama bucha. Jida asicadamaju asicadaque bucha jutidya tuna.

<sup>14</sup> Dutya epunadya jutidya tunajatu baatsu bijiseriya. Yurameta cajabatijacacarama ecana juya epuna ahuequi cuana tsehue. Ajacacarama tuna aya Yusu cahuaishahua ishüque pusha pusha bahuityaqui cuanara. Huica mutya pujira jae emihuaqui tsehue tsetatsu eau bucha, tunajatu ijahue acara aya Yusuja quisarati adeba jidama aya jari cuanaque, cajuchatisha ishü. Dyaque chipiruidya jutidya tuna juajecara juya. Peya cuana yuamatura tsehue tuna aniya; eje tupu cuana tuna yuamaturatanadibuquedya. <sup>15</sup> Cuji ejura ediji cujishahua bucha tuna, jaididya tuna Yusura amereya eque jujacahua. Balaam Beorja ebacuaque jidama juhua eque cuitadya jutidya tuna juya. Tatseratu Balac tsehue betara tupu inime tupuhua jidama tsehue chipiru ina ishü. <sup>16</sup> Tuja jidamaque inime tibutu nereda atanacuare. Yusratu tura asna isaaniyaque quisaratishacuere ecuita quisaratiya bucha. Jadya amerejacuetu tuja asnara acuaque tuque equijahuati cuita jucara juyaque.

<sup>17</sup> Ena cani euraque badirutsu, yanacana tuque ecuaña ena esareu. Barepa huani sehuedaque masadama cuetihuaque; yanacanadya tuque ecuaña nei ejuuque ihuaya. Tumebaedya tu pusha pusha bahuityaqui cuanaque. Bahuitya bahuityaya baatsu tuque ecuaña ecana yunerique cuana bahuityaya bucha ebau. Tume taa jadique ama. Yusratu quisarati iyahua. Nerecada tuna jubuque dyaque apuda ducu ni eje tupu cuinana ishü ama. <sup>18</sup> Tunaja quisarati tu yuneri aishuque ama, arepa tuna quisarati dyaque junuda aya ama bucha, arepa tuna quisaratiyaju bacaqui cuanara dyaque bahue taa ecana jadya aya ama bucha. Tuna tuna juya: "Yusutu pureama juya ecuaña asicadaque ayaque pureama juyaju, bisutadaque ecuaña ayaju" jadya. Jadya tsehue tunajatu ijahue aya butseeju amena Yusu adeba baecua cuanaque aniya bucha anijacacara juya cuanaque. Huicamutya puji jae emihuaqui tsehue etsetau bucha, jadya tsetae tunajatu aya tuna bahuitya bahuityayaju bacaqui cuanaque. <sup>19</sup> "Arepa micuana Yusura cuatsashaya eque ama juya ama bucha, eaniudyä tuque micuanaja casa jidamaque ajaca ishü", jadya tuna pusha pusha juya. Jadya ama buchatu tunaja cuitadya ajama casa tuna yuamaturaqueque ajaca ishü. Metsequique emechiquira jacataqui ama ebau bucha, jadya tunajatu ajacataqui ama baya tuna yuamaturaqueque. Ecuana ajacataqui ama bayaque tu ecuaña metsequique buchique. <sup>20</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo queja catyatitsu tuque ecuaña ajacaya bisutadaque tuaqueja catyatima cuanara aya cuanaque. Cuanubi trampa juque huanashahua bucha ecuaña. Umaeratu yudijidya anuca aya bisutada ayaque ajacahuaque. Cuanubi trampaju inatana beta ejuque bucha tuna, tuna taca cuinanataqui ama. Jesús queja catyatima jariju tuna jidamaju anihua. Iyacia yudijidya anuca jidamaque aatsu tuna juhua bucha dyaque jidamaju. <sup>21</sup> Dyaque jida taa tunaja adebataqui ama juhua Cristo. Tuna anihua bae aninucagua tibu tuna Yusura dyaque nerecaturabuque. <sup>22</sup> Micuanaratu adebayadya dyaque jida riyaque quisarati: "Cadacatitsutu chapara yudijidya aranuca aya. Nahuiyaquetu cuchi uyu uyu asicadaju yudijidya mee mee junucaya". Jadya tu quisarati yunerique ejenetsu, yudijidya icuene anihua bucha anie junucayaque.

### 3

#### *Yuneridya Ecuana Cuatsashaquique junanucabuqueque*

<sup>1</sup> Cuidisha beta ishü riqe micuanaja quirica cuadishaya, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Riyaque quirica ecate eque micuana huecashanucagua icuene micuana bahue juhuaque. Jidaque cuita camadya micuana inime tupumerecara aya. <sup>2</sup> Neadebacue Yusura huecashahuaju eje bucha judadiyaque cuejaqui juhua cuanara cuejahua cuanaque. Tunaratu Yusu merecuare. Tumebaedya neadebacue Ecuana Cuatsashaqui

Inajacamerequire amerehuaque. Tura cuitadya cuadishahua cuana eque tuque micuana bacahua tuja quisarati.

<sup>3</sup>Cristo junanucayaque inime tuputibunetsu neadebacue riyaque. Terehuetu anibuque jidama juya tsehue eje bucha jucara juya tsehue pureama jubuque cuanaque. Ijaribabuque jutidya tunara micuana. <sup>4</sup>Abuque tunara micuana: “¿Eje bucha juatsu tuque micuana ejeneya Jesús junanucaya jadicue? Inimema tibu jadicue neejenecue. Junanuca ana juhua tibu, ¿jutaquiju jatsutu eje bucha juatsu tsunutaya junanuca ishu? Ecuanaja baba cuana tura junanuca ana ahua cuanaque tuna majuhua. Yahua iyatanahua equeque tumbae teredya jutidya”, jadyatu quijaribati puji cuana jubuque. <sup>5</sup>Huecatanaya ama tuna yahua iyatanahua equeque juhua bae ama dutya juetibeyaque. Tuja quisarati equedya jutidyatu Yusura barepa yahua jadya iyahua béru, iyacua ama. Ena juque tujatu yahua cuinanashahua. Ena tura pacacashajacaya ama eque tujatu naruya dutya ai riyaque yahuaju riyaque. <sup>6</sup>Tsunuda eje uma mara juatsu tujatu tillahua ena eque dutya anyaque. Enatu dyaque arida amerehua tuna huidishatilla ishu. <sup>7</sup>Yusura jadya amerehua tibutu iyacua barepa yahua jadya anya. Tura nucadyatu iyahua etiqui eque tere ishuque. Jadya tu eiya, Yusura ejeque huecaca peadya peadya eje bucha ani juhua eque tsujetyaya tupu. Tumeque huecaca tuna Yusura nerecaturabuque tuatsehue cahuitihua cuanaque. Quijaribati arida cuanaquetu riy cuanaque nime aputaya.

<sup>8</sup>Yusuratu huecaca piye baya ama ecuita cuanara piye baya bucha. Tuja ishu tu peadya huecaca, peadya mil mara tsehue beta tupu. Nenime aputaume riyaque, ecue iyuhueda cuanaque. <sup>9</sup>“Ecuana Cuatsashaquique junanuca ana juhuaque dyaque cuita tsunutahua tibu, juya amatu tura quisarati ahua eque”, jadyatu umaera inime tupuya. Jadya ama tuque. Tuja datsetu bijidama ni ejeque buchique ijahuaja etiquiju nudya ishu. Jadya equetu junanucama jari. Tyaya jari tujatu emajaca jucha arida cuanaque inime cacuareti ishu.

<sup>10</sup>Yuneridyatu Ecuana Cuatsashaquique junanucabuque. Muya jutidya, ihuayaju amatu junanucabuque, chiri puji meta ejunau bucha. Tumetu barepa puritanaterebuque, yachi tiruya bucha sicacae. Barepaju anya cuanaquetu etiquira pana tilla abuque. Yahuaju dutya ai anyaquetu etiquira pana tilla abuque.

<sup>11</sup>Yusura dutya riy cuanaque tillaya tibu, tuque cahuitisha ishuque neaume ni riy piji buchique. Yusuja biji eque jutidya neanicue. <sup>12</sup>Eje buchadya juetishahuishacara neacue huecaca Yusura Jesucristo masadama cuadishanuca ishuque. Inime tupuqui neacue tumeque huecaca pureama ishuque. Tumeque huecacatu barepa ejita juque etiquira aputashabuque. Dutya anya cuanaque tuna etiquija jujura urishatillabuque. <sup>13</sup>Yusuratu iya ana anucahua iyacuaque barepa, iyacuaque yahua jadya. Tuhuatu dutya jida jubuque, Yusuja inime eque.

<sup>14</sup>Jadya tibudya dutya riyaque inime cuana judadiya tibu, necacasaticue Yusu cahuitisha ishu ama, ecue iyuhueda cuanaque. Jadya anie ni micuana juya, tume “Jucha metse ama micuana baya. Ai asicadamaque bucha micuana baya. Ique pureama juya micuana tsehue”, jadya tura micuana abuque. <sup>15</sup>Ecuana Cuatsashaquique tu junanucama jari; jetiama tujatu ecana Ijahua quejaque inajacamerecara aya jari. Neadebacue riyaque. Pabloratu huenehuadya dutya riy cuanaque micuana cuejayaque. Tuquetu ecuna tsehuequique dyaque iyuhuedaque. Yusura cuitadyatu adebamerehua, micuana cueja ishu. <sup>16</sup>Duty tura quirica huenehua cuanaju tujatu cuejaya riy cuanaque. Eje buchaju: tu ibeda adeba ishu tura huenehuaque. Jadya tibudyatu Pablora huenehuaque Yusuja Espiritura ama bahuityaya cuanara tuyu ama cuejaya. Cuareya jutidya tunaja tuque. Tumbaedyatu aya Yusuja quisarati adeba jidama aya jari cuanara. Jidama tunajatu cuejaya Pablora huenehuaque camadya ama. Tumbaedyatu tunajatu dutya Yusuja quisarati pana cueja ama aya. Tunaja inimedya tuna Yusura majuhuaju nerecaturabuque.

<sup>17</sup>Micuana micuana amena icuenetadya bahue yunerique ama bahuityaqui cuanaque eje bucha judadiyaque, ecue iyuhueda cuanaque. Jadya tibudya necanaruticue tumeque ecuita cuejataquima cuanara jahue au, cujisha jadya eauju, Yusuja quisarati tunara eejenemerejacau tibu. <sup>18</sup>Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo Ecuana Inajacamerequija biji equedya jutidya neanjecue. Neadebaajecuedya jutidya tuque eje buchique. ¡Dyaque jida casada taa ecuanaja Etata Yusu! ¡Muitanajacaya ama tuque! Jadiya paju.

Riya tupu camadya.

Pedro

## JUANRA QUIRICA HUENEMETSE ACUAREQUE

### 1 JUAN

Riyaque quirica ri Juan Jesúsja emepera huenemetse acuareque. Amena esiri cuitara rejari huenecuare. Turatu huenecuare etataquera ebacua cuanaque jida ecuejau bucha cuejaje. Bahuityacuare tujatu yurameta iyuhuedapa ecuana peya cuana tsehue cabati-jacataqui ama jadya. Cuejacuare rejari ecuana amena Yusu jaque tibu eje bucha anie jutaquique. Riyaque yahuaaju cuanaque bucha ama ecuana. Yusura cuatsashaya eque juyaque ama bucha ama ecuana. Pana ejenedyapa tuque ecuanaja ataqui Yusu tsehue tere baecua anidiruncabuqueque, Jesús queja catyatihuaque juatsu.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque ri: 1.7, 9; 2.15, 28; 3.2-3; 4.10-12; 5.13-15.

#### *Yusu eje bucha caadebameretie ecuita cuana queja jucuaque*

<sup>1</sup> Quirica rique micuanaja cuadishaya micuana Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Ique Juan. Jesucristo eje buchique rique micuanaja hueneya. Tuquetu Yusu Adebamerequique. Tudyatu Ecuana Anisirishaquique. Yahua iyama jarijutu anicuare. Tuque riyaque yahuaaju junahuaaju ecuana tura mepecuare cuanara tuque ecuana bacacuare tuque quisaratiyaju. Ecuana yatuca tsehue cuitadya tuque ecuana bacuare. Bacuare ecuana tuque ai juyaju. Ecuana cuitadyatu ecuanaja emetucu tsehue jabacuare. <sup>2</sup> Riyaque ecuana ani tere baecuaque tyaquiquetu ecuana queja cabameretihua. Bacacuare tuque ecuanara. Jadya tibudya micuana iyacua ecuanara tuque eje buchique cuejaya. Tuque maju baecua siri aniyaque micuana ecuanara cuejaya. Icuene cuitatu tuque Etataque tsehue anicuare. Tuequedyatu ecuana queja cabamereticuare. <sup>3</sup> Ecuana bacuareque, bacacuareque jadya micuana ecuanara cuejaya, ecuanara ejeneyaque micuanaja ejene ishu, ecuana tsehue micuana peadya camadya bucha juishu. Tume tuque ecuanaja dutya micuana tsehue ecadutyati aniya ecuanaja Etata Yusu tsehue, tuja Ebacuaque Jesucristo tsehue jadya. <sup>4</sup> Micuanara ni pana baca aya era riyaque quiricaju cuejayaque, tume micuana dyaque jida juya ecuana bucha. Jadya juatsu rique micuanaja quirica cuadishaya.

#### *Dyaque jidaque juya tibu Yusu hueca buchique*

<sup>5</sup> Riyaque quisarati ri Jesucristora ecuana bahuityacuareque. Cuejaya micuana ecuanara. Yusu tu dyaque jidaque; hueca buchique tume. Aijama tujatu jidamaque; ni apidya tujatu jidamaque aya ama. Apuda buchique ama tume. <sup>6</sup> “Yusu tsehue ecadutyati ecuana aniya”, jadya ni ecuana juya, arepa Yusu adeba baecua cuanaque aniya baedya jutidya ecuana aniajeya ama bucha, tume ecuana pusha pusha arida. <sup>7</sup> Yusu tu hueca buchique, tuque jida jujacaya ama tibu. Tuque bucha tuyu ni ecuana aniya, tume tuque ecuanaja cacareneti ishuque aniya peya cuana tsehue. Tume tura tuque ecuanaja dutya jucha apupashaya, tuja Ebacuaque Jesucristo ecuana jiteque curusuju ami quijehuetai, maju jadya juhua tibu.

<sup>8</sup> “Juchama ique”, jadya ni ecuana pusha pusha juya, ecuana tacadya jutidya ecuana ijahue catiya. <sup>9</sup> Jucha cuana ni ecuana Yusu queja cacuejatiya, tillayadya tuja tuque ecuanaja, tura aana ahua baedya. Dutya jidama cuanaque tuja tuque ecuanaja tillaya. Ayadya tuja tuque, tuque tuyu jujacaya ama tibu. Ayadya tujatu tura aana ahuaque ayadya tibu. <sup>10</sup> Aya ni ecuana quisarati: “Ique ni riya piji buchique cajuchatima”, tume taa tuque ecuana Yusu pusha pusha ariju aya, tura ecuana dutya juchaqui jadya aya tibu. Ejeneya ama di taa tuque ecuana tuja quisarati yunerique, ai ecuana tuja quisarati yuneri eque aniya batudya.

## 2

#### *Cristo tu Ecuana Icuenequique*

<sup>1</sup> Peya micuana cuejaya, ecue ebacua bucha cuanaque. Cuadishaya rique micuanaja riyaque quirica, micuana ecajuchatiuju tsahua ishu. Jadya ama bucha cajuchatiya ni ecuana, Jesucristotu ecuana icuene ishu quisaratijacaya ama ecuanaja Etata Yusuja yacuaju. Jesucristo tu tuyuque neri. Tuquetu juchama nerique. <sup>2</sup> Tudyatu cuitadyatu majuhua ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui. Jadya tibudya tuque ecuanaja Yusura apupashaya. Ecuana jaque camadya ama tujatu apupashaya, tumbaedya dutya queja Jesús quejaque catyatiya cuanaja.

<sup>3</sup> Yusura cuatsashaya eque ni ecuana aniya juneniya, tume tuque ecuanaja yuneridya tuatsehue cacareneti ishuque aniya. <sup>4</sup> “Yusuja ecare dyaque jida iyuhuedaque ique”, jadya ni ecuana juya, tura cuatsashaya eque aniyaque ama, jutaquiju ecuana pusha pusha arida. Aishu ama tuque ecuanaja quisarati. <sup>5</sup> Tura amereya eque ni ecuana juya, tume tuque

ecuana yuneri cuitadya dyaque iyuhueda baya. Tume ecuana yuneri cuitadya Yusu tsehue ecadutyati aniya, Yusuja biji eqe aniyaque juatsu. <sup>6</sup> Aya ni ecuana quisarati: “Yusu tsehue ecuana ecadutyati aniya”, jutaquiju ecuana Jesucristo anicuare bucha anitaqui.

*Cacuatsashati iyacua eqe ecuana anitaquique*

<sup>7</sup> Hueneya rique micuanaja quirica Jesucristora ecuana amerehuaque micuana huecasha ishu, ecue iyuhueda cuanaque. Tuja cacuatsashati tu cacuatsashati ri butseejuque ama. Tujaqueja butseeju catyatitsu tuque micuana bacajacahua ama. Riyaque cacuatsashati beru sirique micuanara béru bacahuaquedya. <sup>8</sup> Jadya ama bucha riyaque cacuatsashati era micuana huecashaque ri iyacuaque; beru sirique buchique ama riya. Butseeju ecuana Cristora riyaque yahuaju junatsu bamerenahua peya cuana ecuanaja iyuhue tsehue bataquique. Iyacua ecuana tumebaedya peya cuana tsehue iyuhue tsehue cabatiya. Jesucristo yahuaju junahuajutu apudaque cuetiayaju, hueca iyacuaque neri huecacuinaya bucha juhua.

<sup>9</sup> Aya ni ecuana quisarati: “Huecaju juneniya buchique ecuana”, peya cuana Jesús queja ecatyati cuanaque ujeu bayaquedya jutidya, pusha pusha arida ecuana. Apuda ducu aniya cuanaque jari buchique ecuana. <sup>10</sup> Yuneri cuitadya ni ecuana iyuhueda baya Jesús queja ecatyatique ecuana tsehuequi cuanaque, jadya juyaque aniyadya ecuana huecaju bucha, Yusuja quisarati equedya ecuana aniya tibu. Ecuana huecaju bucha aniya tibu, tuque ecuana peya cajuchatisha ishuque aya ama. <sup>11</sup> Ujeu ni ecuana baya ecuana tsehuequi cuanaque, apuda ducu bucha jari ecuana aniya. Apuda ducu juneniyaque tu atucama buchique; baya amatu eju cuayaque. Tumebaedya ecuana dyadi caadebatiya amadya ecuana jidama juyaque.

<sup>12</sup> Umae micuana butseeju Jesús queja catyatihua, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Quirica rique micuanaja cuadishaya, Yusura micuanaja jucha cuana apupashahua tibu. Tura tuque micuanaja apupashahua, Jesucristo majuhua tibu. <sup>13</sup> Tata ecana, umae micuana amena béru Jesús queja ecatyatique. Quirica rique micuanaja cuadishaya, micuanara yuneri cuitadya Jesús adebahua tibu. Yahua iyama jarijutu tuque anihua. Ehue ebari cuana, umae micuana jetsunue ama Jesús queja ecatyatique. Quirica rique micuanaja cuadishaya, micuana Satanásra cuatsashaya eqe jujacahua tibu.

<sup>14</sup> Micuana butseeju Jesús queja ecatyati cuanaja ishu rique quirica cuadishaya, micuanara yuneri dya Etata adebaya tibu. Tata ecana, quirica rique micuanaja cuadishaya, micuana Jesús yahua iyatanama jariju anicuareja eadebaque juya tibu. Ehue ebari cuana, quirica rique micuanaja cuadishaya, micuana Yusuja biji eqe ani ishu cacasatijacaya ama tibu, micuana Yusuja quisarati eqe aniajeya tibu, micuana Ijahua cuatsashaya eqe amena jujacahua tibu.

<sup>15</sup> Iyuhueda nebaume Yusu cahuaaitishaqui cuanaque. Nebijiseriume jidama cuanaque Yusuja ama cuanara bijiseriya cuanaque. Iyuhueda ni ecuana baya Yusu cahuaaitishaqui cuanaque, tume taa tuque ecuana eje bucha iyuhueda bataqui amadya baya ecuanaja Etata Yusu. <sup>16</sup> Yusuja ama cuanaratu aya Yusu cahuaaitisha ishuque. Eje umara tunajatu bisutadaque, caadebati baecuaque inime acara aya. Eje umara petacara aya bisutadaque. Dutya petayaque tuna tunaja ishu bijiseriya. Ai aniya cabatitsu tuna casumitiya; dyaque tuna muitacara juya. Dutya riya cuanaque aishuque bijiseri tu ecuanaja Etata Yusu equeque ama. Riyaque yahua juquedya jutidya tume. <sup>17</sup> Dutya ecuanara riyaque yahuaju bayaque, dutya ecuanara riyaque yahuaju bijiseriya cuanaque tu tereyaquedya jutidya. Ecuana Yusuja biji eqe aniyaque juatsu bacue ecuana ni eje tupu tere ishuque ama. Yusu tsehue siri ecuana anibuque.

*Cristo dyaque ujeuque juetibuqueque*

<sup>18</sup> Tere tu amena japadama, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Ebacadya micuanaja quisarati, terehuiepa Cristo dyaque ujeuque juetibuque jadique. Amenatu jetiama cuinanahua Cristo dyaque ujeu baqui cuanaque. Jadya tibudya tuque ecuana adebaya amena tere japadamaque. <sup>19</sup> Icuenetu tume Cristo ujeu cuanaque ecuana tsehuedya casitatincuare Yusu pureama aishu datse. Amena tuna ecuana tsehue casitatijacahua. Yuneri cuitadya tuna Cristo queja catyatima juhua. Tuna Cristo jaque juatsu tuna ecuana tsehue ecaradatiu jaridya. Tunara ecuana jacahuajudya tuna dyaque ejitaju juhua yuneri cuitadya tuna Jesús queja catyatima juhuaque.

<sup>20</sup> Cristora micuana mepehua; Yusuja Espiritu tura micuana tyahua. Riyaque Espiritura micuana bahue amereya ejeque yuneri, ejeque yuneri ama jadique. <sup>21</sup> Cuadishaya rique micuanaja riyaque quirica, micuanara yuneri ejeneya baatsu, ai micuanara ejeneya ama baatsu ama. Micuanaratu adebayadya; ni ejeque yuneri quetu pusha pushaque ejuu ama.

<sup>22</sup> Cuejayadya micuana era eje cuanaque pusha pusha arida cuanaque. “Jesús tu Yusuja Emepeque ama”, jadya juya cuanaque tu pusha pusha arida. Tuna tuna Cristo ujeu cuanaque. Tuna tuna juya, Yusupa Jesúsja Etataque ama, jadya. Tumebaedy a ecana juya, Jesúsja Yusuja Ebacuaque ama, jadya. <sup>23</sup> Dutyaja yacuaju jadya juya cuanaque: “Jesús tu Yusuja Ebacuaque ama”, pana caadebati ama tatse juya ecuanaja Etata Yusu tsehue. Jadya juya cuanaque: “Ique bahue Jesús Yusuja Ebacuaqueque”, pana caadebati tatse juya ecuanaja Etata Yusu tsehue.

<sup>24</sup> Neejenejacaume yunerique quisarati micuanara Jesús queja catyatimitse juatsu bacametse ahuaque. Rियाque ni micuana inime tupuquidya jutidya aajeya, rियाque quisarati equedya jutidya ni micuana juajeya, tume micuana ecuanaja Etata Yusu tsehue, tuja Ebacuaque tsehue jadya cajacatiya ama. <sup>25</sup> Jesúsra cuitadya ecuanaja tuaqueja ecatyati cuanaquepa ecuanaja tuatsehuedya anisiribuque jadya acuare.

<sup>26</sup> Cudadishaya rique micuanaja rियाque quirica, micuana ujeu yunerique ama ejemerecara juya cuanara ijahue eauju. <sup>27</sup> Cristora tuque micuanaja Yusuja Espiritu cuadishahua. Rियाque Espiritu tu micuana tsehue. Tura micuana adebamereya yunerique. Dutya tura cuejayaque tu yunerique. Tuquetu pusha pusha juya ama. Tura micuana dutya bahuityaya; sareya ama tuque micuana peyaja bahuitya ishuhue. Eje bucha tura adebamereya equ e nejuce. Peadya camadya micuanaja inime tupu paju Cristo tsehue.

<sup>28</sup> Cuejanucaya micuana, ecue ebacua bucha cuanaque. Peadya camadya micuanaja inime tupu paju Cristo tsehue. Ejeque huecacatu junanucabuque. Tuatsehue ni ecuanaja cacareneti ishuhue aniya, bajida tsehue ama ecuanaja tuja yacuaju cabameretibuque, tuque junanucahuaju. Tume tuque micuana bisutsu catehua ishuhue acara abuhue ama. <sup>29</sup> Micuana micuana bahuiedya Jesucristo jida tuyuque. Jutaquiju tuyu neri ni ecuanaja juya, jadya equ ecuanaja cabameretiya tujaque, micuana micuana bahuiedya jadique.

### 3

#### *Yusuja ebacua cuanaque ecuanaja*

<sup>1</sup> Inime netupucue Yusu Etatara ecuanaja eje bucha iyuhuee bayaque. Dyaque iyuhueda baatsu tura ecuanaja tuja ebacua cuanaque amerehua. “Micuana micuana ecue cuanaque”, jadyatu juhua. Pusha ama cuitadya ecuanaja tujaque. Tuja cuanara amatu adebaya ama eje bucha anie ecuanaja juyaque, Yusu eje buchique adebaya amadya tibu.

<sup>2</sup> Iyacua ecuanaja pureama juya, ecuanaja tuja ebacua cuanaque juya tibu, ecue iyuhueda cuanaque. Butsee rehuadya ecuanaja jida cabatiya, jadyaquedya ecuanaja judirubuque tu- a queja judirutsu! Iyacua cuita tuque ecuanaja pana adeba ama aya eje bucha ecuanaja tumeque huecaca jubuqueque. Jesucristo junanucahuaju tuque ecuanaja pana petatsa abuhue tuque eje buchique cuita. Bahuiedya ecuanaja tumeque huecaca tura tuque bae juishu cabapetishabuqueque. <sup>3</sup> Ecuanaratu dyaque ihuaya Jesús bae judadi ishuhue. Turatu asicadaque ni riyu piji buchique ahuua ama ni apidya. Turatu Yusu pureamaturajacahua ama. Jadya tibudytatu ecuanaja dyadi ataqui ama cuitadya asicadaque. Yusu tuque ecuanaja pureamaturajacataqui ama.

<sup>4</sup> Dutya cajuchatiajeyadya jutidya cuanaratu aya ama Yusura cuatsashahuaque. Jucha tu Yusura cuatsashaya equ ama juyaque. <sup>5</sup> Micuanaratu adebayadya Jesucristo cajuchatihuaque ama ni cajuchati pidya. Micuanaratu amena adebayadya tuque rियाque yahuaju ecuanaja jucha cuana tsujetya, seca jadyara jehuaque. <sup>6</sup> Cristo tsehue ecadutyati camadya aniya cuanaque tuna cajuchatiya ama tunaja bahuiedya jutidya. Cajuchatiyacaya ama cuanara bacue adebaya ama Cristo eje buchique; ni tuna tuque adebaya. <sup>7</sup> Neejeneume, “Cajuchatiajetaquidya jutidya ecuanaja bahue, arepa ecuanaja Yusu jaque juya ama bucha”, jadya juya cuanaque. Yusuratu jida tuyu baya, Cristo jucuaere bucha jida tuyu cuita aniya cuanaque camadya. <sup>8</sup> Cajuchatiajeyadya jutidya cuanaque bacue ecuanaja Ijahua jaque. Ijahuatatu yuequedya cajuchatiyacahua ama. Yusuja Ebacuaquetu junahua rियाque yahuaju Ijahua ai juyaque apupashara.

<sup>9</sup> Ecuanaja Yusuja cuanaque ecuanaja cajuchatiajeyadya jutidya ama, Yusu ecuanaja tsehue tibu. Eje bucha ecuanaja cajuchatihua bucha cajuchatiajeyadya jutidya ni ecuanaja juma, Yusu ecuanaja Etata juya tibu. <sup>10</sup> Dyaque ibedama tu eje cuanaque Yusuja cuanaque, Ijahua juya cuanaque jadya adeba ishuhue. Tunaja bahue cuitadya jutidya jidama aniya cuanaque tuna Yusuja cuanaque ama. Tumebaedy iyuhue tsehue ama peya cuana bayaque tuna Yusuja cuanaque ama; Ijahua juya cuanaque tuna.

#### *Dutyu tupu iyuhueda necabatira*

<sup>11</sup> Cacuatshati micuanara bacahuaque butseeju Jesús queja catyatitsu bacahuaque ri rियाque: “Yurameta iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue”. <sup>12</sup> Caín jucuaere bucha nejura ama. Tuquetu Satanás dyaque jidama cuita jaque jucuaere. Iyuhueda



ebaugue, tujatu ejuque Abel iyecuare. Abeltu jida jucuare. Caín bacue inime jidamaque cadujuticuare. Jadya tibudya tujatu jishatsu ejuque iyecuare.

<sup>13</sup> Bape nebaume Yusuja ama cuanara ujeu bayaju, ecue eatsehuequi bucha cuanaque. <sup>14</sup> Iyacua tuque ecuana iyuhueda baya ecuana tsehuequi cuanaque; caadebatiyadya ecuana amena iyacuanetanahuaque. Icuene tuque ecuanaja Yusu queja judiruya jadya ama inime juhua; emaju bucha ecuana anihua. Iyacua bacue ecuana emaju ama. Peya cuana iyuhuedama bayaque jari tuna emaju bucha. Japada tunajatu Yusu baya. <sup>15</sup> Yusuratu tuja inimeju tuatsehuequique ujeu baquique equiyeti bucha baya. Quiyeti puji ni inime cacuaretiya ama, majutsutu Yusu queja judirubucue ama. Micuana micuana bahuedya jadique. <sup>16</sup> Cristo ecuana jiteque majuhuaque inime aatsu tuque ecuana adebaya iyuhue yunerique neri. Tumebae iyuhueadya tuque ecuanaja bataqui tuaqueja ecatyati cuanaque, ecuana tsehuequi cuanaque. Tuna iyetacara juya baatsu ecuanadya ecuana quyemeretitaqui tuna iyeta ishuhua. <sup>17</sup> Iyuhue tsehue tuque ecuanaja bataqui nerecadaque Jesús queja ecatyatique. Tu puni ecuanaja ai aniya, tyataqui tuque ecuanaja ai. Tsahuaya ama ni ecuanara ecana eje bucha iyuhueda bae ni tuque ecuana yuneri Yusu ama. <sup>18</sup> Yurameta iyuhueda ecuana peya cuana tsehue cabatiya jadya camadya ama nejura. Yurameta catsahuati peya cuana tsehue nejura. Netyara nerecada cuanaque tunara ai sareya cuanaque. Jadya bameree tuque ecuana ecana aya, yuneridya ecuanara iyuhueda bayaque.

*Bajida tsehue ama, bisuma jadya ecuana Yusu queja judirubucue*

<sup>19</sup> Yuneridya ni ecuana peya cuana tsehue iyuhueda cabatiya, caadebatiyadya ecuana quisarati yuneri eque juyaque. Jadya tibu taa ecuana pereu tsehue ama Yusuja yacuaju cabameretitaqui. Aijama tuque ecuanaja baji jutaqui ni riya piji buchique tuatsehue catsuruti ishuhua. <sup>20</sup> Yusura ecuana pana adeba aya ecuana eje buchique, ecuanaja cuita inime tupu cuana. Arepa ecuana ecajuchati cabatiya ama bucha, adebataqui tuque ecuanaja tura iyuhueda bajacayaque ama. <sup>21</sup> Cajuchatima ni ecuana cabatiya, bajida amadya ecuana cabatiya Yusu tsehue quisarati ishuhua. <sup>22</sup> Tura cuatsashaya eque ni ecuana juajeya, tuja biji eque ni ecuana aniya, tume tura ecuana tyaya dutya ecuanara bacayaque. <sup>23</sup> Yusuja cacuatsashati tu: “Ecue Ebacua Jesucristo queja necatyaticue. Yurameta iyuhueda necabaticue, tura micuana cuatsashahua bucha”. <sup>24</sup> Yusura cuatsashaya eque ni ecuana aniya, tume ecuana Yusu tsehue, tuque bacue ecuana tsehue jadya. Bahuedya ecuana Yusura jacayaque ama, tuja Espíritu ecuana tshuedya tibu.

## 4

*Yusura Espiritu tsehueque, Cristo ujeuja espíritu tsehueque jadique eje bucha adebae ataquique*

<sup>1</sup> Jetiamatu ijahue cati puji cuana aniya riyaque yahuaaju, Yusuja quisaratipa ecuejau jadya juya cuanaque. Pusha pusha arida tuna. Neejeneume ecana. Ejeque ni, “Yusuja quisarati tuque cuejaya” jadya juya, nenime adebacue, ejepa tuque quisaratishaquique, Yusuja Espíritu, jadya ama juatsu tuque ama jadique. <sup>2</sup> Cuejaya micuana era eje cuanaque yuneri cuitadya Yusuja Espíritu eque quisaratiya jadique. Yusuja Espíritu tu, “Jesús tu Mesías. Cacuitatitsutu ecuana cuinanahua baedya cuinanahua”, jadya juya cuana tsehue. <sup>3</sup> Yusuja Espíritu tu, “Jesús tu Mesías ama. Ecuana bucha amatu cuinanacuare”, jadya juya cuana tsehue ama. Cristo ujeu baqui espíritu eque tuna quisaratiya. Micuanaratu cuejayaju bacahuadya, tumequetu Cristo ujeu junabuque jadique. Yuneridya amenari jetiama aniya riyaque yahuaaju tumeque junayaque cueja juya cuanaque.

<sup>4</sup> Micuana micuana Yusu jaque, ecue ebacua bucha cuanaque. Micuana micuana Jesús queja nimee jujacama, arepa micuana tume pusha arida cuanara tuaqueja nimee amerejacacara aya ama bucha. Micuanaratu casa butyahua tume cuanaque. Yusuja Espíritu micuana tsehueque tu dyaque casadaque, Yusuja ama cuanaque tsehueque bucha ama. <sup>5</sup> Tume pusha pusha arida cuanaque tuna Yusuja ama cuanaque. Jadya tibudya tunajatu Yusu jaque amadya quisarati aya. Yusuja ama cuanaja tuna bijida ijacabaca ishuhua. <sup>6</sup> Ecuana ecuana Yusuja cuanaque. Yusuja cuanara ecuana pana ijacabaca aya. Yusuja ama cuanara ecuana ijacabacacarama aya. Quisaratijaju bacaqui cuana equeadya tuna adebataqui Yusu equeque, jadya ama juatsu Yusu equeque ama jadique. Jadya ejitajuetu juya ejeque yuneri quisaratiyaque, yuneri ama quisaratiyaque jadique.

*Yusura dutya ayaque tu ecuana tuja iyuhue bamere ishuhuedya jutidya*

<sup>7</sup> Iyuhuedadya jutidya peya cuana tsehue necabatiagera, Yusura ecuana iyuhueda cabatishaya tibu, ecue iyuhueda cuanaque. Iyuhueda tsehue cabatiya cuanaque tuna Yusura iyacuanehua; Yusu jaquedya tuna. Tuja pana adeba eaque tuna. <sup>8</sup> Iyuhuedama ni ecuana peya cuana Cristo queja ecatyati cuanaque baya, jutaquiju tuque ecuanaja

Yusu pana adeba ama jari ea, Yusura ecuana tuja iyuhue bamere jacaya ama tibu. <sup>9</sup> Tuja Ebacuaque peadyaque riyaque yahuaaju ecuana jiteque maju ishu cuadishatsu, ecuana Yusura bamerehua ecuana queja tuja dyaque iyuhue aniyaque. Ecuana jucha cuana tsujetyaqui tujatu cuadishahua, tuatsehue siri ecuana anidiru ishu. <sup>10</sup> Icuene tuque ecuana Yusu iyuhueda ama bahua. Tura bacue ecuana dyaque iyuhueda bahua. Ecuana dyaque iyuhueda baatsu tujatu Ebacuaque ecuana jiteque maju ishu cuadishahua. Ecuana jucha cuana tsujetyaqui tujatu cuadishahua. Jadya bamere tura ecuana ahua ecuanaja peya cuana iyuhueda baishuque.

<sup>11</sup> Yusura ecuana dyaque iyuhueda bahua, ecue iyuhueda cuanaque. Tura ecuana eje bucha iyuhuee baya bucha, jadinya tuque ecuanaja peya cuana iyuhueda bataqui. <sup>12</sup> Eje bucha bae ni tuque ecuana Yusu ama. Jadya ama bucha, peya cuana tsehue ni ecuana iyuhueda cabatiya, bamereya tuque ecuana Yusuja iyuhue eque tura ecuana amerecara aya bae amerehuaque. Bamereya tuque ecuana, tuque ecuana tsehueque. <sup>13</sup> Pana ejenedya tuque ecuana aya, Yusu ecuana tsehueque, ecuana tuatsehueque, tura tuja Espiritu cuitadya ecuana queja ani ishu cuadishahua tibu. <sup>14</sup> Ecuana Jesúsra mepecuare cuanara tuque ecuana bacuare Ebacuaque Yusura riyaque yahuaaju cuadishacuaque. Cuejajacaya ama tuque ecuana tuja Etataque Yusura riyaque yahuaaju aniya cuanaque Ijahua quejaque inajacamera cuadishahuaque. <sup>15</sup> Dutyaja ijacaju ni ecuana, “Jesús tu Yusuja Ebacuaque”, jadya aya, tume ecuana Yusu tsehue, tuque bacue ecuana tsehue.

<sup>16</sup> Jadya bahuee, ejenee jadya tuque ecuana aya Yusura iyuhueda bayaque. Yusura ecuana tuja iyuhue bamerejacaya ama. Tuque iyuhueda, peya cuana iyuhueda jadya ni ecuana baya, tume ecuana Yusu tsehue aniya, Yusu bacue ecuana tsehue. <sup>17</sup> Iyacua ecuana Yusura peya cuana iyuhueda bamereya, tura iyuhueda bamerecara aya bucha. Jutaquijudya ecuana ni riyá piji buchique bajida jubuque ama Yusura cuatsashaya eque ama aniya cuanaque nerecaturayaju. Peya cuana ni ecuana iyuhueda baya Cristora iyuhueda baya bucha, bisumerá neri ecuana tuja yacuaju judirubaque. <sup>18</sup> Bajida juatsu ama tuque ecuana ecuanara iyuhueda baya cuanaque jipeya. Eje buchadya jacacarama tuque ecuana aya ecuanaja iyuhueda cuanaque. Ecuana nerecaturaqui cuanaque bacue ecuana jipecarama aya. Jadya tibudya, bajida ni ecuana Yusu jipe ishu juya, tuque iyuhuedama cuita baatsudya tuque ecuana jipecarama aya.

<sup>19</sup> Ecuana ratu Yusu iyuhueda baya, tumebaedya peya cuana, icuene cuita ecuana Yusura iyuhueda bahua tibu. <sup>20</sup> Pusha pusha tu, “Yusu tuque iyuhueda baya” Jesús queja ecatyatique ujeu bayaquedya jutidya. Bama tuque ecuanaja Yusu. Ecuana tsehuequi cuanaque camadya tuque ecuana bayadya. Iyuhueda ama ni ecuana baya dutya huecaca baya cuanaque, eje bucha iyuhueda bae jatsu tuque ecuana eau bayaque ama cuitaque. <sup>21</sup> “Micuanara ni ique yuhueda baya, tumebaedya micuana tsehuequi cuanaque iyuhueda nebacue”, jadya ecuana Yusura cuatsashahua.

## 5

*Yusuja casa eque tuque ecuana eiduu riyaque yahuaaju cuanara cajuchatishacara ayaju*

<sup>1</sup> Yusratu tuja ebacua cuanaque bucha baya dutya, “Jesús tu Mesías Yusuja Emepeque”, jadya ejenequi cuanaque. Iyuhueda ni ecuana baya Yusu Etata, tumebaedya tuque ecuanaja iyuhueda bataqui Jesús queja ecatyati cuanaque, tuna dyadi tumebaedya Yusu jabacua cuana juya tibu. <sup>2</sup> Ecuana Yusu iyuhueda baatsu, tura cuatsashaya eque anitsu, ecuana bahue juya tumebaedya ecuanara tura ebacua cuanaque bucha bayaque iyuhueda bayaque. <sup>3</sup> Yuneridya ni ecuana Yusu iyuhueda baya, tura cuatsashaya equedya ecuana aniya. Masada ama tu tuja cacuatsashati cuana eque ani ishu; ai jatadaque abu ishu buchique jutidya tume. <sup>4</sup> Yusuja cuanajatu aniya casa Yusuja ama cuanara tura cuatsashaya eque juyaju tunara amerejacacara ayaju idu ishu. Ecuana Jesucristo queja catyatihua tibu, tura ecuana tsahuaya Yusuja ama cuanaque juya bae ejuuju. <sup>5</sup> Jesús Yusuja Ebacuaqueque ejeneya cuanaque cuita camadyatu aniya Yusu adeba baecua cuanaque bucha ama.

*Jesús Yusuja Ebacuaque jadicu ecuana queja yuneri adebamere ishucue*

<sup>6</sup> Jesús riyaque yahuaaju junahuajutu ejitajudya juhua tuque Yusuja Ebacuaqueque. Ejitajutu juhua tuque ena tsehue cutsameretihuaaju. Tumebaedyatu ejitaju juhua tuque curusuju ami quijehuetitsu majuhuaaju. Cutsameretihuaaju camadya ama, tumebaedya tuque curusuju ami quijehuetihuaaju ejitaju juhua tuque Yusuja Ebacuaqueque. Riyaquedya ecuana Yusuja Espiritura adebamereya. Tuquetu pusha pusha baecua. <sup>7-8</sup> Aniyatu quimisha, “Jesús tu Yusuja Ebacuaque”, jadicu ejitaju amerequi cuanaque. Yusuja Espiritura ecuana ejitaju amereya. Jesús ena tsehue cutsameretihuaaju ejitaju jucuare. Tuque curusuju ami quijehuetihuaaju ejitajudya jucuare. Jadya equetu quimisharadya ejitaju

amereya Jesús Yusuja Ebacuaqueque; quimishara tunajatu dutyara tupu adebameree aya. <sup>9</sup> Yusu cuitadyatu, “Jesús tu ecue Ebacua”, jadya juhua. Ecuita yuneri aqui cuanaque ejeneya tibu, dyaque di taa tuque ecuanaja Yusura cuejayaque ejenetaqui, tuque dyaque inime metseque juya tibu. <sup>10</sup> Yusuja Ebacuaque queja catyatihua cuanaque tuna Yusuja Espiritu eque pana quejeneti eju yuneridya Jesús Yusuja Ebacuaqueque. Yusu ejeneya ama cuanaratu cuji cuita juatsu Yusu pusha pusha ariju aya. Tunaratu ejenecarama aya tura “Jesús tu ecue Ebacua”, jadya acuareque. <sup>11</sup> Riyaque tu Yusura cuejacuareque: “Era micuana tere baecua anishaya. Micuana ecue ebacua queja catyatihua tibu, era micuana tere baecua anishaya”. <sup>12</sup> Yusuja Ebacuaque queja ni ecuana catyatihua, tume ecuana iyacuanetanahua. Majutsu ecuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jaca ishuhua. Yusuja Ebacuaque queja ni ecuana catyatima, iyacuanema ecuana. Tume ecuana Yusu tsehue anidirubuque ama.

*Amena ishucue quisarati*

<sup>13</sup> Micuana era quirica cuadisha ishuhua ayaque Yusuja Ebacuaque queja micuana catyatihua. Jadya tibudya micuana iyacuanetanahua. Majutsu micuana Yusu queja judirubuque ni eje tupu jacanuca ishuhua. Cuadishaya rique micuanaja quirica, micuana pana adebamere aishuhua. <sup>14</sup> Tuja biji eque ni ecuana bacaya, tume tuque ecuana pana ejene aya Yusura ecuana ijacabacayaque. Jadya tibudya ecuana bajida tsehue ama quisarati bahue tuatsehue. <sup>15</sup> Bahuedya ecuana, ecuanara isarayaju tura bacama ama ayaque. Turatu ijacabacayadya ecuanara ai bacayaque. Jadya tibu ecuana bahuedya amena ecuanara ai bacahuaque tyayaque.

<sup>16</sup> Ejeque ecuana tsehuequique cajuchatihuaaju, bacabacataqui ecuana Yusu queja tuja ishuhua, tuque inime cacuareti ishuhua. Tuque ni inime cacuaretiya, Yusura tujatu jucha cuana apupashaya. Tumetu majutsu Yusu queja judirubuque. Jadya tuque ecuanaja bacataqui maju ishuhua ama cajuchatihua cuanaja ishuhua. Aniyatu jucha majudadi ishuhua. Tumeque ni jadya cajuchatie juhua, cuejaya micuana era. Tumeja ishuhua Yusu queja nebacabacame. <sup>17</sup> Dutya jidamaque tu jucha. Jadya ama buchatu aniya jucha majudadi ishuhua ama.

<sup>18</sup> Ecuana Yusuja cuanaque ecuana cajuchati bahue juhua eque cuita ama cajuchatiya, Yusuja Ebacuaquera naruya tibu. Tura ecuana naruya, dyaque jidama bacaniya ecuana yuamatura ishuhua.

<sup>19</sup> Bahuedya ecuana, ecuana Yusuja cuanaque. Dutya riyaque yahuaaju cuanaque bacue ecana Ijahuara cuatsashaya eque aniya.

<sup>20</sup> Bahuedya ecuana Yusuja Ebacuaque riyaque yahuaaju junahuaque. Tura ecuana bahuityahua Yusu eje buchique. Tuque peadya tu Yusu neri. Amena tuque ecuana pana adeba aya. Iyacia ecuana peadya camadya bucha Yusu tsehue, peadya camadya bucha Ebacuaque Jesucristo tsehue bucha juya tibu. Tuquetu Yusu neri cuitadya. Tura ecuana anishaya tere baecua. <sup>21</sup> Necanaruticue, micuana ecue ebacua bucha cuanaque. Nejacacue ejeque micuana Yusu jacamerequi ejuuque.

Riya tupu camadya.

Juan

## BETA ISHUQUE QUIRICA JUANRA CUADISHACUAREQUE 2 JUAN

Riyaque quirica ri Juan, Jesúsja emepera cuadisha beta ishu cuadishacuareque. Amena esiri cuitara rejari hueneucare. Jesús queja ecatyati cuanaja ishu Yusuja emepe cuanaja ishu jadya rejari cuadishacuare. Quisarati yuneri eque ani ishu tujatu ecana cuejacuare. Cuejacuare tujatu ecana iyuhue tsehue yurameta cabati jujaca ishuque ama. “Juetibuquetu Jesúsja cuanaque pusha pusha tsehue jahue aqui jubuque cuanaque”, jadyatu jucuare. Bacataqui amapa tuque ecuanaja tume yunerique ama bahuityaqui cuanaque.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque ri: 3, 4, 9 jadya.

### *Catibuti ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Cuadishaya rique micue quirica, mama. Miquemi Yusuja emepeque epuna. Tumebaedya rique cuadishaya micue bacua cuanaja ishu. Ique esiri, Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique, yuneri cuita juya cuanaque naruquique. Pusha ama cuitadya micuana iyuhueda baya. Era camadya ama, tumebaedya Yusuja quisarati yuneri eque aniya cuanara micuana iyuhuedadya baya. <sup>2</sup> Era micuana iyuhueda baya, micuanara dyadi era yunerique quisarati ejeneyaque nucadya ejeneya tibu. Yuneri eque ecuananijacanime ama. Tumequedya tuque ecuananime tupuqui aya.

<sup>3</sup> Ecuanaja Etata Yusura, tuja Ebacuaque Jesucristora jida tsehue nenarucue tatseja quiyuhuebati tsehue. Tatseja canerecabati micuana tsehue paani. Tatsera inime tsapema tsehue neanishacue. Jadyatu micuana tsehue jubuque, micuana quisarati yuneri eque aniyaque juatsu, micuana peya cuana tsehue iyuhueda tsehue cabatiyaque juatsu.

### *Quisarati yuneri eque ecuananitaquique, iyuhue tsehue ecuananibatiyaquique*

<sup>4</sup> Catsurutichine ique micue bacua cuana tsehue. Dyaque ique pureama juchine, tuna quisarati yuneri eque aniya baatsu. Ecuanaja Etata Yusura cuatsashahua bae cuitadya tuna aniya. <sup>5</sup> Mama, “Yurameta iyuhueda necabaticue peya cuana tsehue”, jadya mique cuejaya. Riyaque cacuatsashati ri iyacuaque ama. Jesús queja catyatimetse juatsu tuque ecuananibatiya. Jadya ecuananibatiya, micuana ecue iyuhueda cuanaque. <sup>6</sup> Pusha amadya ni ecuananibatiya peya cuana tsehue yurameta iyuhueda cabatiya, tume ecuananibatiya Yusura dutya cuatsashahua eque aniya. Jesús queja catyatimetse juatsu tuque micuana cuejayaju bacahua, tura ecuananibatiya yurameta iyuhueda cabatishacara ayaque.

### *Ijahue necatimereume pusha pusha bahuityaqui cuana queja*

<sup>7</sup> Jetiama jahue cati puji cuanatu dutya yahua queja anibareya. Cuji cuita juatsu tuna juya: “Jesucristotu ecuita ama jucuare”. Jadya quisaratiya cuanaque tuna jahue cati puji cuana. Tuna tuna Cristo ujeuque. <sup>8</sup> Pana tupu inime neacue, tunara jahue eauju. Ijahue ni tunara micuana aya, tume tuque micuananibatiya jubuque ama Yusuja tuque jida merequi cuanaja ishu aniyaque. Ejeneajeyadya jutidya ni micuana yunerique, Yusura micuana dyaque jida tsujetyabuque, tuque merehua tibu. Micuananibatiya jubuque tura dutya tyacara ayaque.

<sup>9</sup> Aniyatu Cristora bahuityahuaque camadya ama bahuitya juya cuanaque. Tunaja adebadya jutidya tunajatu bahuityaya. Tume cuanaque tuna Yusu tsehue peadyaque camadya ama. Cristora bahuityahuaque ejeneajeyahuaque jutidya bacue ecana ecuananibatiya Yusu tsehue peadya camadya bucha, tumebaedya tuja Ebacuaque tsehue. <sup>10</sup> Juetiyanibatiya ni Cristoja quisarati bape bahuityaqui cuanaque, nebausaume micuananibatiya etareju. “Yusura nenarucue”, jadya ecana neaume. <sup>11</sup> Micuananibatiya ni ecana jida batsaya, “Yusura nenarucue”, jadya tsehue batsatsu, tume tuque micuana ecana tsahuaya tuna jidama juyaque. Yusura micuana baya micuana cuitadya jidama juya bucha.

### *Amena ishuque quisarati*

<sup>12</sup> Aniyanibatiya jari tuque ecue micuana cuejacara ayaque. Jadya ama bucha micuana cuejaya ama quirica eque. Micuana cuitadya micuana cuejaticara aya. Cuacara juya micuana isarara, ecuananibatiya cabatitsu jida pureama juishu.

<sup>13</sup> Miatsehuequi epunaja ebacua cuanaquera micuana isaramereya. Tuquetu Yusuja emepequedya.

Riya tupu camadya.

Juan

## QUIMISHA ISHUQUE QUIRICA JUANRA CUADISHACUAREQUE 3 JUAN

Riyaque quirica ri Juan, Jesúsja emepera quimisha ishu cuadishacuareque. Amena esirira rejari huenequere. Cuadishacuare rejari Jesús queja ecatyati cuanaque naruquija Gayo bacaniya ishu. Gayora, Demetriora jadyatu jida Yusu mereya. Diotrefespa jidama aniya jadya tujatu cuadishacuare quirica. Riyaque quirica equere ecuana bahue juya Yusu ecuanaja meretaquique, tuque ecuanaja ani tsehue pureamaturatuquique.

Versiculo ecuatse jida cabahuityati ishuque ri: 3, 11.

### *Catibuti ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Quirica rique micue cuadishaya, Gayo. Ique esiri, Jesús queja ecatyati cuanaque naruquique. Iyuhueda mique baya, mira yunerique ejeneya bucha ejenee era dyadi aya tibu.

<sup>2</sup> Arequemi dutyaju jida ejuu; jidami ejuneniu, ecue iyuhuedaque Gayo. Ique bahue mique Yusuja biji equere aniyaque. Bacatsahua tuque micue quisarati. <sup>3</sup> Jesús queja umae ecatyati cuanaque rena tuhua miaquejaque junachine. Cuejachine tunara ique miquepa yuneri equere aniya jadique. Yusuja biji equere cuita pami aniya. Jadya bacatsu ique dyaque pureama juchine. <sup>4</sup> Era Jesús queja catyati tsahuahua cuanaque yuneri equere juyaque quisarati bacatsatsu, ique dyaque pureama juya. Ni peya aira ique pureama amereya ama.

### *Gayo sumitanacuareque*

<sup>5</sup> Ecue iyuhuedaque Gayo, cuejachine tunara ique mique eje buchique. Mirapa dyaque tsahuaya micue miatsehuequi cuanaque, micue epuju jutiyaju. Arepa peya epuju cuanaque ama buchami ecana jida batsaya. Jadya mique juyaque tu dyaque tuyuque. <sup>6</sup> Cristo queja ecatyati cuanaque ecasitatija yacuajutu cuejachine mira tsahuachine cuanara: "Gayora ecuana dyaque iyuhueda tsehue tsahuachine". Micue epu equere tuna cuetinu-cayaju ecana tsahuanucacue, tunara ai sareya tsehue tuna eju cuayaju. Tunara Yusu mereya tibu, ecana batsacue; Yusu cuitadya ebatsau bucha batsae ecana acue. <sup>7</sup> Jesucristo merera tuna cuachine. Bacachine ama tunajatu Jesús queja catyatima cuanaque tuna tsahua ishu. <sup>8</sup> Jadya tibudya tuque ecuanaja ecana tsahuataqui, ecuana Jesús queja ecatyati cuanara. Ecuana ecana jadya tsahuae ayaju, Yusura ecuana baya ecuana cuitadya tuja quisarati cueja juya bucha, arepa ecuana tuna tsehue ama juneniya ama bucha.

### *Diótfes jidama jucuaereque*

<sup>9</sup> Cuadishachinedya tuque quirica eje junu ehueque ama Jesús queja ecatyati cuanaja ishu. Diótfestut juya; tuja quisarati cuita camadyapa ecuita cuanara pabaca, jadya peya cuana jaque bacue aijama. Jadya tibudya, tujatu quirica isarayaju bacacarama achine. Turatu bacacarama achine era cuatsashachineque. <sup>10</sup> Ique jutitsu tuque dutyaja ijacajudya cuejaya tuque eje bucha juyaque. Ecue ishutu pusha pusha juya. Yuamaturacara tura aya tuja quisarati tsehue. Ecue ishu camadya ama tujatu jidama quisarati aya. Tumebaedya tujatu jidama peya cuana aya. Yusu merequi cuanaque tuja epuju junayaju tujatu ecana batsaya ama tuja etareju. Peya cuanara batsacara ayaju tujatu ecana batsamerecarama aya. "Micuanara ni ecana micuanaja etareju nudyatsaya, tume micuana ecuana tsehue casitatitauqui ama Jesús pureama aishu", jadya tujatu ecana aya.

<sup>11</sup> Ecue iyuhuedaque Gayo, jida cuanaque juya bae jucue, jidama cuanaque juya bucha ama. Jidaquedya jutidya aajeya cuanaque tuna Yusuja cuanaque. Jidamaque jutidya aajeya cuanaque bacue ecana, tuja cuanaque ama.

### *Demetrio jida jucuaereque*

<sup>12</sup> Dutyara tunajatu Demetrioja ishu jida quisarati aya. Tuquetu yunerique quisarati equere jujacaya ama. Era dyaditu ejeneyadya tuque jidaque ecuitaque. Miratu ejeneyadya era quisarati yunerique ayaque.

### *Amena ishuque quisarati*

<sup>13</sup> Bataqui ama tuque ecue jetiama mique cuejacara ayaque. Jadya ama bucha mique cuejaya ama quirica equere. Midya cuitadya mique cuejaticara aya. <sup>14</sup> Masadama mique bacara aya. Tume yatse cuitadya nequisarati.

Yusura inime tsapema amerecua. Rehua mique adebaqui cuanarami isaramereya. Isaracue dutya tuhua ecue eadeba cuanaque.

Riya tupu camadya.

## QUIRICA JUDASRA CUADISHACUAREQUE JUDAS

Riyaque quirica ri Judas, Jesús tsehuequirira cuadishacuareque. Cuejacuare rejari Pedrorra beta ishuque quiricaju cuejacuareque nucadya. Huenecuare rejari terehuie judadibuqueque. Huecashaquere tujatu ecana yunerique ama bahuityaqui cuanaque aniyaque. Casaturacuare tujatu ecana quisarati tsehue Jesús queja nimee juaje ishu, arepa canerecati, jidamaque inime cuana aniya ama bucha. Tumeque huecaca juetihuajutu Jesucristo cuita camadya, casada, tuaqueja nimee cuita camadya juishu ecuaña tsahua ishu.

Umae versículo jida cabahuityati ishu cuanaque ri: 20-22; 24-25.

### *Judasra Yusuja cuanaque quirica eque isaracuareque*

<sup>1</sup> Era rique micuanaja quirica cuadishaya. Ique Judas. Jesucristo merequique ique; Santiagoja ejuque ique. Cuadishaya rique quirica micuana dutya queja Yusuja cuanaja ishu. Dyaque iyuhueda micuana Ecuanaña Etata Yusura baya. Jesucristora micuana tachiya, micuana tuaqueja nimee jujaca ishu ama tuque junanucaya tupu. <sup>2</sup> Yusuja micuana tsehue dyaque canerecabati paani. Tura inime tsapema neanishacue. Yusura micuana iyuhueda tsehue bayaque dyaque jida neadebaajecue.

### *Pusha pusha bahuityaqui eque bucha judadiyaque* (2 Pe 2.1-7)

<sup>3</sup> Ecue eatsehuequi cuana iyuhueda cuanaque, micuanaja ishu quirica huenema jarira eje buchadya cuadishacara tuque micuanaja ahua quirica, Yusura ecuaña eje bucha Ijahua quejaque inajacameree ayaque datse.

Iyacua micuana peya cuejanucacara aya. Jecie ama pusha pusha bahuityaqui cuanaque aniya tibu, cuejataquidya micuana ecue tuna eje buchique. Casaturacara micuana aya, micuanara yunerique eejenejacauju quisarati cuaretanayaque ama Yusura tuja cuanaque bahue amerehuaque. Cuejacara micuana aya, bajida tsehue ama micuanaja Yusuja quisarati yunerique cuarecara juya cuanaque quemitsa ishu. <sup>4</sup> Micuanaratu adebahua ama tumeque ijahue cati puji cuana micuana ducuque. Tuna tuna dyaque jidama cuita. Dyaque bisutada cuita tuna juya. “Yusu dyaque jida cuita juya tibu, nerecaturanime ama tuja ecuaña, arepa ecuaña bisutadaque, jidamaque aya ama bucha”, jadya tunajatu yanacana cuita inime tupu bahue. Tuna eje bucha juya eque, quisaratiya eque jadya tuna ejitaju Ecuana Cuatsashaqui jaque ama. Pusha ama cuitadya tuna Yusura nerecaturabuque. Tura béru jadya huenemerehua eque cuitadyatu judadiya.

### *Yunerique ama bahuitya juya cuanaque nerecada judadibuqueque*

<sup>5</sup> Arepa micuana amena bahue ama bucha, micuana huecashañucacara aya béru Yusura cuatsashaya eque anicarama jucuaere cuanaque. Neadebacue icuene cuita ecuaña baba cuana israelita cuana. Tuna Egiptoju canerecatiyaju tuna Yusura tsahuacuare huanayaju. Arepa jadya cuinanashae ahua ama bucha, cuinanashatsu tujatu ecana aputashacuare tura cuejahuaque ejenehua ama cuanaque, tura amereya eque juhua ama cuanaque jadya.

<sup>6</sup> Tuequedya neadebanucacue barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque tura amereya eque ama jucuaere cuanaque. Icuene cuita tuna anicuare Yusuja yacuaju, tuja yana equedya juyaque. Tuequedya tunajatu merecarama ahua. Dyaque inime metse ecana cabatihua. Jadya baatsu tuna Yusura tuja yacua juque ijehuecuinahua japada. Dyaque tujatu ecana nerecaturaya, nerecaturadadiya. Eje bucha huanataqui ama tuna. Iyacua tuna erisique etare apuda ducu eishaque bucha. Jadya tuna eiya jubuque Yusura tuque dutya muiba baecua cuanaque nerecaturaya tupu.

<sup>7</sup> Tumebaedya neadebacue Sodomaju, Gomorraju, uma epe cuana japadamaju anicuare cuanaque. Yusu tsahuaqui cuana jidama cuanaque jucuaere bucha tuna Yusura amereya eque juhua ama. Jaraquere bahue tunaja juhua tunaja caquemitiqueremaque. Dyaque bisutadaque tunaja abahue juhua. Deca cuanaja jaraquere bahue juhua deca cuinetsedya jutidya, epuna cuana, epuna cuinetsedya jutidya. Jadya tibudya tuna Yusura dutya tumeque epuju cuana tsehue etiqui dyaque arida tsehue pana tilla acuaere. Tuna etiqui tsehue tillatacuare tibu, tuequedya tuque ecuaña adebaya dutya Yusuja yana equedya jucarama juya cuanaque ijahuaja etiquiju ishatanabuqueque ni eje tupu cuinana ishu ama. Jadya ejitajetu Yusura amereya tura dutya tuja yana baca baecua cuanaque nerecaturadadiyaque.

*Pusha pusha bahuityaqui cuanaque jidama jujacayaque ama*

<sup>8</sup> Arepa Yusuja yana equedya jucarama juya cuanaque Yusura canerecatishabuqueque bahue ama bucha, pusha pusha bahuityaqui cuanaratu Ecuana Cuatsashaquique muibacarama ebari aya. Tahuijupa ecana Yusura cuejahua tuna eje bucha anie juishuque. Jadya tuna pusha pusha jubahue. Tunaja caquemitiquerema cuanaque tuna jaraqureya. Ai bisutadaque tunajatu ajacaya ama. Ijillahuanaya tuna barepaju dyaque casada cuanaque. <sup>9</sup> Bahuedya ecuna dyaque casa aniya cuanaque ijillahuana jidamaque. Arepa Miguel barepa juque Yusu tsahuaqui dyaque casadaque paju ama bucha, turatu Satanás ijillahuanahua ama. Tatse Moisés yanumeja ecuita eje bucha judadiyaque cati cati ishu ayaquetu Miguelja inime juhua: “Jidama tuque ecue Ijahua eje bucha juyaque cueja ishu, ijillahuana ishu jadya”. Jadya tibudya tujatu Ijahua isarahua: “Yusura nereda acue”, jadya camadya tujatu acuare. <sup>10</sup> Tume pusha pusha bahuityaqui cuanaque bacue tsaya jutidya tunara Yusu jaque adebaya ama tsehue. Inimema tuna. Cuanubi cuana bucha jutidya tuna aniya tuna cuita camadya capureamaturatiyaque. Jadya anie juyaju tuna Yusura canerecatishabuque.

<sup>11</sup> ¡Dyaque jidama taa tumeque ecuita cuana! Pusha ama cuitadya tuna Yusura nerecaturadadibuque. Tuna tuna Yusura amereya eque jucarama juya ni tuna peya cuana iyuhueda bacara aya. Caín buchique tuna ejuque iyequi jucuareque. Tunaratu yunerique ama bahuityajacaya ama, tuna cuita camadya cachipiruti ishu. Balaam jucuare buchique tuna. Huaraji cuanara cuatsashaya eque jucarama tuna juya, Coré béru Moisésra cuatsashaya eque jucarama jucuare bucha. Majudadibuquedya tuna. Jacabuque tunajatu Yusu ni eje tupu jipe ishu ama. <sup>12</sup> Tumeque ecuita cuana tuna bisutada. Pajadaju asicadaque bucha tuna. Micuana iyuhueda cabatiyaque cabamereti ishu peya cuana tsehue casitatitsu ararayaju, tuna dyadi tuna tuhuadya. Jadya ama bucha tuna tuna cuita camadya capureamaturaticara juya. Bisu baecua tuna dyaque cuita ijiji nijuqui, araara jadya juatsu. Uhuisha cuana naruquique jidamaque buchique tuna, tunadya jutidya ecana canarutiya, uhuisha cuana buchique enaruuque. Tuna nime ama bucha tuna. Barepa huani sehuedaque nei juyaque ama cuejijira aquereniyaque bucha tuna. Acui tuja maraju cacacatiyaque ama bucha tuna. Cacama batitsu tuna emechiquera mutsumereya. Jadya aatsu yunerí cuitadya tu acui aishu ama jida, cacama; ni eje tuputu cacacatiya amadya. Jadidya tu tume cuanaque. Aishu buchique tuna jida ama; ai jidaque tunajatu aya ama. <sup>13</sup> Tumeque ecuita cuanaratu aya ai asicada bisutadaque. Tuna tuna cueri cuanaja ecuaqueja ena pacura mejijiju uba asicadaque iyatiya buchique. Tuna tuna purari cuana tunaja eanicuareju ama buchique. Eju juticara juyaque tumeque purari cuana petaajetsu juticara juyaque ejutiu ama, tumebaedyatu bahuitya bahuityaqui cuanaque Yusu queja judirubuque ama. Yusratu yunerique ama bahuityaqui cuanaque tuque japada nityabuque ni eje tupu jipe ishu ama. Erisique etare apudaju netiya bucha tuna jubuque.

<sup>14</sup> Neadebacue Enocra quisarati acuareque. Tuquetu anicuare yahua nanada jariju. Tuquetu Adán eque ejuracanaque jucuare. Tuquetu Adán equeque pacarucu juracana ejuque jucuare. Beru Enoc aniya patyatu Yusura bamerecuare eje bucha teree judadiyaque. Baatsutu Enoc jucuare: “Bahua tuque Ecuana Cuatsashaquique junayaju. Barepa juque Yusu tsahuaqui cuanara piyebatilla tupu amaratu tajibuque. <sup>15</sup> Junatsu tujatu cuejanabuque dutya eje bucha judadiyaque. Jida cuanaque tuja cuanaque tujatu jida abuque. Jidama cuanaque tujatu abuque: ‘Micuana micuana eaqueja catyatihua ama. Era cuatsashaya eque ama micuana juhua, dutya ai jidama juyaque. Cahuaitihua micuana eatsehue. Ijillahuanahua micuanara ique. Jadya tibu micuana micuanadya inime metse. Necanerecaticue’ jadya tuna abuque Ecuana Cuatsashaquira”, jadya patu Enoc jucuare tahuiju baatsu.

<sup>16</sup> Tumeque yunerique ama bahuityaqui cuanaratu dutyadya jutidya jidama bajacaya ama. Tunaratu ai jidamaque ajacaya ama. Tuna tacadya jutidya tuna casumitiya. Ana cueja, dyahua, isara jadya tunajatu aya chipiruda cuanaque, tuna camadya ai jidaque tyata ishu.

*Judasra Jesús queja ecatyati cuanaque cuejacuareque*

<sup>17</sup> Jadya micuana cuejaya, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Neadebacue Ecuana Cuatsashaqui Jesucristoja ecuadisha cuanara micuana cuejacuare cuanaque. <sup>18</sup> “Tere piji dyanetu jetiama cuinanabuque Yusu ijaribaqui cuanaque, tunaja biji eque cuitadya jutidya aniya cuanaque. Ai jidamaquedya jutidya tunajatu abuque”, jadyatu jucuare Jesucristoja ecuadisha cuanaque. <sup>19</sup> Tunaradyatu Jesúsja cuanaque cajuquetishabareya. Umae bape ejenemere, peya cuare bape jadya tuna ejenemerebareya. Tunaratu ai jidamaquedya jutidya aya tunaja abijidaque. Tuna tuna Yusuja Espiritu tsehue ama.

*Jesús queja ecatyati cuanaque eje bucha anie jutaquique*

<sup>20</sup> Tuna juya bae nejuume, micuana ecue iyuhueda cuanaque. Yusuja biji eque neania-jecuedya jutidya. Yunerique bahuityayaque micuanara pana adeba aatsu, jida ejenetsu, micuana bahue juya jida Yusuja biji eque ani ishuque. Tuja Espirituja casa eque nequisaraticue Yusu tsehue. <sup>21</sup> Nemuibacue Yusu, micuanaja tura iyuhueda bayaque adeba ishu. Jadya anie micuana jutaqui canimehuallatima Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo junanucaya tupu. Junanucatsu tujatu dyaque quiyuhuebati anibuque ecuana tsehue. Nityatsurananucabuque tura ecuana tuja yacuaju ani ishu ni eje tupu jacanuca ishu ama.

<sup>22</sup> Yunerique ejenecara, ejenecarama jadya juya cuanaque netsahuacue yunerique camadya ejene ishu. <sup>23</sup> Necacasaticue yunerique tuna ejenemere ishu. Etiquiju etiruuju micuana nere inadadi eau bucha, jadya tsahuaedya tuque micuanaja ataqui tunaja yunerique ejene ishu, tuna Yusu queja judiru ishu. Paani micuanaja canerecabati jucha arida cuana tsehue. Tunara jidamaque ayaque ujeu nebacue. Necanaruticue tunara jidama ayaque micuanara dyadi eaaju.

*¡Dyaque jida tu Yusu ecuana tsehue!*

<sup>24</sup> Yusu tu dyaque jida tuja cuana tsehue. Tura micuana narujacaya ama, Ijahuara amerecara aya eque ejuuju, cajuchatishacara ayaju micuanaja baca ishu ama. Tura micuana judirushabuque tuja yacuaju jucha metse amaque, tura micuanaja jucha cuana apupashahua tibu. <sup>25</sup> Tuque peadya tu Yusu; aijamatu peya. Tura ecuana Ijahua quejaque inajacamereya Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo ecuana jiteque majuhua eque. Tuquetu dyaque jida; aijamatu peya tuque buchique. Tuquetu dutya ai aniyaque inime metseque. Turatu dutya naruya. Turatu cuatsashaya dutya. Jadyatu tuque juhua, yuequedyadya yahua ejitaju juma jari equeque. Iyacua tu jadya jaridya. Jadyatu jujacabuque amadya. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Judas



## APOCALIPSIS – “EJE BUCHA JUDADIBUQUEQUE” JADIQUE APOCALIPSIS

Riyaque quirica ri Juan, Jesúsja emepera huenequereque. Patmos cububuju erisi neticuaire patya rejari huenequere. Tuhua patu ijehuetanacuare Jesucristoja quisarati cuejahua tibu.

Riyaque quiricaju ri ehueene eje bucha judadibuqueque. Yusuratu Juan bamerecuare tuja huene ishu. Terehuie patu dutyadya jutidya dyaque jidama judadibuque. Jadya tibutu Cristo cuitadya junanucabuque. Tuquetu tuja casa tsehue dutya jidama cuanaque ijahue eatilla jnanabuque. Turatu Satanás pana ijahue dutyaju anabuque.

Capítulo 2-3ju tu Jesús queja ecatyati cuanaque pacarucu epuju aniya cuanaja ishu cuadishatanacuareque. Bahuetu ecana amerecuare jucha cuana, tunaja jucha aniyaque caadebatitsu tuna Yusu queja canerecati ishu. Capítulo 4-5jutu Juanra huenequere Cristo, Yusuja yacuaju pureama atanadadiyaque. Cristo tu UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAQUE bacani. Baba cuanara uhuisha iye bahue jucuare bucha jucha cuana tsujetyaqui, jadidyatu Cristo majucuare ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui.

Capítulo 6-18ju tujatu riyaque yahuaju eje bucha neredacae judadiyaque cuejaya. Capítulo 19-20ju tujatu bahuityaya Cristo ECUARI DYAQUE ARIDAQUE, Satanás tuja casa tsehue ijahue ara jnanucabuqueque. Capítulo 21-22ju tujatu cuejaya Cristoja cuanaque dyaque jida, pureama jadya barepaju judadibuqueque, yahua iyacuaju tuque ecuanara muiaque.

Umae versículo cuana jida cabahuityati ishuque ri: 2.10; 3.20; 5.9-10, 12; 7.10, 12; 12.10-11; 19.6-8; 20.6, 14-15; 21.4, 8, 22-27; 22.20.

### *Jesucristora Juan eje bucha judadibuqueque cuejacuareque*

<sup>1</sup> Ecuanaja Etata Yusura ecuana tuque merequi cuanaque bahue amerecara acuaire masadama riyaque yahuaju judadibuqueque. Ique Juan Jesucristo merequique. Riyaque quirica ri Jesucristora eje bucha judadiyaque cuejacuareque. Yusuratu bahue amerehua ecuana bahue amere ishu. Jesucristoratu cuadishacuare etsahuacique barepa juque ique bahue amere ishu. <sup>2</sup> Era micuana cuejaya riyaque yuneri cuitadya era bahuacue, micuana eje bucha judadibuqueque bahue juishu. Riyaque rique ecue yunerique Yusuja ecuejaque Jesucristo eque ejitaju eaque.

<sup>3</sup> Dyaque jida paju ejera riyaque Yusuja quisarati isarayaque. Tumbaedy dyaque jida paju Yusuja ecuejaque quisarati isarayaju bacaqui cuanaque. Tumbaedy dyaque jida paju riyaque quiricaju isaratsu ehueene eque aniya cuanaque. Dutya ecana jida paju, dutya riy cuanaque masadama jadya judadiyaque adebatsu.

### *Juanra, Jesús queja ecatyati cuanaque pacarucu epuju aniya cuanaja ishu huenequereque*

<sup>4-5</sup> Ique Juanra rique micuanaja quirica cuadishaya Jesús queja ecatyati cuanaque Asia yahuaju pacarucu epu cuanaju aniya cuanaja ishu. Yusura, pacarucu espíritu cuanara, Jesucristora jadya jida tsehue nenarucue tunaja quiyuhuehati tsehue. Tunara inime tsapema neanishacue. Yusu tu yuequedya anihuaque dutya ai eiaque bucha ama. Aputabuque amatu ni eje tupu. Pacarucu espíritu cuana tu Yusuja yacuajudya. Jesucristoradyatu peya cuana Yusu eje buchique cuejajacaya ama. Tudyatu emajuque netitsurametse juhuaque ni eje tupu majunuca ishu ama. Turadyatu cuatsashaya dutya riyaque yahua juque cuatsashaqui cuanaque. Cristora ecuana iyuhueda baya. Yusura tuque ecuanaja jucha cuana apupashaya Cristo curusuju majuhua tibu, ecuana jiteque ami quijehuetihua tibu. <sup>6</sup> Jesucristora ecuana ihuarahua tuja yana atsaqui juishu, tuja Etataque Yusu mere ishu. Ecuanadya ecuana enaruqui jubuque tuatsehue tuque enaruqui juhujaju. Neajacara ama Jesucristo riyaque quisarati tsehue: “Miquemi dyaque jida, dutya ai aniyaque dyaque casadaque”. ¡Jadidy paju!

<sup>7</sup> Nebacacue. Cristotu jnanucabuque barepa huani ducu eque. Dutyaratu batsabuque. Dutya tuque iyequi jucuare cuanaratu batsabuquedya. Dutya ecuita riyaque yahuaju aniya cuanaquetu pabuque tuque batsatsu. Bajida tuna jubuque tuque tuna nerecaturara cuana jeya bucha baatsu. Jejee, jadidyatu jubuque. <sup>8</sup> Yusuja tu quisarati: “Ique dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Ique letra A-Z buchique”, jadya tu Ecuan Cuatsashaqui quisarati. Tuquetu Yusu. Tujatu dutya casa aniya. Tuquetu yuequedya anicuare. Iyacuatu aniya. Anisiribuque tuque.

### *Juanra Cristo bacuareque*

<sup>9</sup> Ique Juan; micuana tsehuequique ique. Yusu tu ique metseque, tumbaedy micuana metseque. Jesústu ecuana jiteque neredada juhua. Tumbaedy micuana ique jadya

ecuana nerecada juhua tuaqueja nimee juatsu. Dutya rique ecuana iduya abacada tsehue tuaqueja catyatijacatsu ama. Huaraji cuanara ique ijehuecuare ecububu Patmos bacaniju ique nerecatura ishu, era Yusuja quisarati tsapeya baatsu, yunerique Jesúsja ecuejaque. <sup>10</sup> Dumicu huecaca tuque ecuique inime ama inime tupuqui acuare, Yusuja Espiritura inime tupumereyaque. Ecue etibene queja tuque bacacuare etsuri jebudaque, corneta tsuri bucha.

<sup>11</sup>—Ique dutya ai iyamsetsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Ique letra A-Z buchique. Hueneajecue mira petayaque. Tume cuadishacue tumeque quirica mira hueneyaque Jesús queja ecatyati cuanaja pacarucu epuju aniya cuanaja ishu, Efesoju, Esmirnaju, Pergamoju, Tiatiraju, Sardisju, Filadelfiaju, Laodiceaju jadya, —jadya ecue etibenejura acuare, yume tucue Jesúsra.

<sup>12</sup> Huarerecuare ique eatsehue quisaratiyaja etsuri bacatsu, tuque bacara aatsu. Tume huareretsu tuque bacuare pacarucu ude cuana nityaqui cuanaque oro eaque. <sup>13</sup> Tumeque ude cuana nityaqui cuanaque patyadyatu neticuare peadya ecuita jiuque. Tura jutuya-quetu jucuaré junuda ehuauchi eque cuita. Jucuaré tujatu cinturu oro eaque quinida yacua eque cuita. <sup>14</sup> Etsaru tuja tuque bacuare dyaque pajada. Yatuca bacue tuja etiqui juju bucha. <sup>15</sup> Ehuachi tuja tuque metal tiquidaque bucha bacuare. Etsuri tujatu dyaque jebuda jucuaré tiritiya bucha. <sup>16</sup> Jida eque amaca tujatu inacuare pacarucu purari cuana. Tuja yatsanaca eque bacue cuinanacuare quiyeti ishuque beta eque jacuaque. Ebutsequini tujatu jucuaré ijete casada tsehue pujetanayaque bucha.

<sup>17</sup> Jadya tuque baatsu rihuicuare tuja ehuaichiju emaju bucha. Ique jadya juhuaju tura tuja emetucu jida eque amaca tsehue jabacuare. Jabatsu tura jadya acuare:

—Bajida juume. Ique dutya ai iyamsetsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. <sup>18</sup> Ique chacha. Yuneridya ique majucuaré. Majutsu chacha netitsuranacuare, ni eje tupu majunuca ishu ama. Ecuetu casa aniya majuja ishu. Ecuetu casa aniya ecuita cuana majuhuaju tuna eju cuadisha ishuque cueja ishu. <sup>19</sup> Erami bahue amereya iyacua ecue cuanaque eje bucha juyaque, judadiyaque jadique. Hueneecue dutya mique era ejitaju petamereyaque. <sup>20</sup> Bahuadyami era pacarucu purari jida eque amaca eque era inayaju, tumbaedyá pacarucu ude nityaqui cuanaque oro eaque. Arepa petahua ama bucha, tuquemi adebaya ama eje buchique. Erami pana cueja aya tumeque eje buchique. Pacarucu purari cuanatu pacarucu epuju ecue quisarati cuejaqui cuanaque buchique. Pacarucu ude nityaqui oro ea cuanaque tuna, pacarucu epuju cuanaque eaqueja ecatyati cuanaque buchique, —jadya tura cuejacuare.

## 2

*Efeso epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>1</sup> Jesúsra ique isaranucacuare:

—Jadya hueneecue Efesoju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishu.

“Idya ique pacarucu purari jida eque amaca inaquique, pacarucu ude nityaqui oro ea cuanaque ducu netiyaque. Riyaque ecue quisarati tuque Efesoju ecue cuanaque cuejacara aya:

<sup>2</sup> Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Ique bahue dutya huecaca micuana mere juyaque. Eratu adebaya eaqueja nimee jujacama micuanara dutya abacata idu ahuaque. Adebayadya tuque micuanara ecuita jidama cuanaque eidu-que. Micuanaratu nime adebahua ecue yana atanquipa ejuu jadya juya cuanaque. Adebayadya tuque micuanara ecana tuna pusha pusha arida cuanaque. <sup>3</sup> Iduhua micuana dutya ique jiteque. Peya cuanara micuana dyaque nerecaturahua, micuana era amereya eque juya tibu. Arepa dyaque nerecada ataya ama bucha, micuana eatsehue nime aputahua ama. <sup>4</sup> Jadya ama bucha, micuana ahuá ique dyaque cahuaítisha ishuque. Iyacua micuanara iyuhuedama baya, micuana eaqueja catyatimsetse juatsu juhua bucha ama. <sup>5</sup> Jadya tibudya necaadebaticue eje bucha iyuhuee micuanara ique batibunehuaque. Neajacacue Yusu cahuaitisha ishuque. Neiyuhuee batsanucacue ique micuanara icuene ahuá bucha. Ique masadama junanucaya. Micuanara ni ique icuene iyuhueda bahua bucha iyuhuee banucaya ama, tume micuana peya cuana bahuityaqui amerejacaya. Apudaju lamparina jujuyaque esecau bucha, micuana amerebuque, tume micuana ni eje tupu ecue quisarati bahuityaqui junucaya ama. <sup>6</sup> Jadya ama bucha, jidadya tu micuanaja ujeu baishu Nicolás bacacqui cuanaque jubahue cuanaque. Eratu ujeudya baya tunaja jidamaque beruque inime cuana. <sup>7</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque. Ijahua queja cacuatsashameretiya ama cuanaque tuna tyadadiya inime acui caca earau bucha, ACUI CACA CHACHA JUISHUQUE bacani Yusuja yacua juque’ ”,

jadya Jesúsra huenemerecuare Efesoju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

*Esmirna epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>8</sup> Jesúsra isaranucacuare:

—Jadya huenecue Esmirnaju eaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

“Idya dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Idya majutsu chacha netitsuranucahuaque. Riyaque quisarati cuejacue Esmirnaju eaqueja ecatyati cuanaque:

<sup>9</sup> ‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Adebaya tuque era micuana canerecatihuaque, nerecada jadique. Jadya ama bucha tuque micuanaja aniya dutya ai cuana Jesús queja ecatyati cuanaque tyatanayaque. Bahuedya ique micuanaja ishu jidama quisaratiya cuanaque. Tume cuanaque tuna “Yusuja cuanaque ecuana. Israelita neri ecuana”, jadya juya. Ecue cuanaque ama tuna. Tuna tuna Satanásra cuatsashaya eque juya. <sup>10</sup> Bajida nejuume jadya nerecada cabatitsu. Umae micuana etare apudaju ishatanabuque. Ijahuara micuana canerecatishabuque nime adebayaque yuneridya micuanara ique muibayaque, jadya ama juatsu aijama jadique adeba ishu. Ejetsunue ama micuana nerecada jubuque, peadya tunca huecaca tupu cuana camadya. Majuya tupu eaqueja nimee nejujacaume. Eaqueja nimee ni micuana jujacaya ama, tume micuana Yusu tsehue siri anishaya ni eje tupu jacanuca ishu ama, era quisarati iyahua eque. <sup>11</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque. Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaquetu, arepa majutsu tunaja ecuita ririhua ama bucha, tuna chacha netitsuranucabuque ni eje tupu majunuca ishu ama’ ”,

jadya Jesúsra huenemerecuare Esmirnaju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

*Pérgamo epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>12</sup> Cuejanucacuare tura ique:

—Jadya huenecue Pergamoju eaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

“Eradyatu quiyeti ishuque beta eque jacuaque inaya. Riyaque quisarati Pergamoju eaqueja ecatyati cuanaque cuejacue:

<sup>13</sup> ‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Ique bahue micuana dutya jujeri Satanás merequi cuana ducu aniyaque. Arepa micuana tuhua aniya ama bucha, micuana era bahuityahua equedya jutidya anijacaya ama. Bahuedya ique micuana dyaque nerecada juhuaque. Arepa micuanaja epuju Satanás merequi cuanara Antipas iyehua ama bucha, ecue quisarati bajida tsehue ama cuejaqui juhuaque, micuana eaqueja nimee jujacahua ama, arepa nerecada juya ama bucha. <sup>14</sup> Jadya ama bucha micuana ahua ique dyaque cahuaishua ishuque. Aniyatu eje uma micuana ducu beru Balaamra bahuityacuare eque anijacacarama juya cuanaque. Berutu Balaamra Balac cuejacuare: “Bahuityacue israelita cuana. Yusu cahuaishua ishuque tuna paa. Cuejacue ecana. Paara tuna yusu cueya ea cuana cuatsaqui eaque. Tunaja caquemitiquerema cuanaque tuna pajaraquere. Tunaja biji ecana pacajuchati” jadya. <sup>15</sup> Tumebaedya micuana uma Nicolásra jidama bahuityahua eque jujacacarama juya. Eratu tumeque tunaja bahue juya cuanaque ujeu baya. <sup>16</sup> Jutajudya necacuaretinucacue inime. Masadama junanucaya micuana queja. Junatsu micuana nerecaturanaya inime cacuareticarama juya cuanaque. Catinabuque micuana tsehue quiyeti ishuque ecue ecuatsa eque cuinanaya tsehue. <sup>17</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque. Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque tuna tyadadiya iyacuaque earaqui maná Yusura béru tyacuare buchique. Tumebaedya tuna tyadadiya tumu pajadaque. Tumujutu ehue nejubuque tunaja ebacani iyacuaque ni ejera adebayaque ama. Tuque inatsaquira camadyatu adebabuque’ ”,

jadya Jesúsra huenemerecuare Pergamoju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

*Tiatira epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishuque quisarati*

<sup>18</sup> Cuejanucacuare tura ique:

—Jadya huenecue Tiatiraju eaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

“Idya Yusuja Ebacuaque. Ecue yatucadya tu etiqui juju bucha, ehuaichi bronce dyaque jida ebajeje bucha. Riyaque quisarati Tiatiraju eaqueja ecatyati cuanaque cuejacue:

<sup>19</sup> ‘Ique bahue micuana dutya eje bucha anie juyaque. Adebaya tuque era eje bucha iyuhuee micuanara bayaque. Adebaya tuque micuana eaqueja nimee jujacayaque ama, dyaque micuanara mere ayaque jadya. Bahuedya ique micuanara abacata idu ayaque, arepa micuana eje bucha jutidya ataya ama bucha. Bahue ique micuanara iyacua dyaque ayaque, catibutiyaque jucuaque bucha ama. <sup>20</sup> Jadya ama bucha, tuque micuana

ahua ique eje bucha cahuaishae aishuque. Micuanaratu tyahua emajaca tumeque epuna, Jezabel bae nimeeque pusha bahuityaquiue. Tuquetu jadya juya: “Iquepa Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaquique” jadya. Tura tuna ijahue jutidya aya ique merequi cuanaque. Tumeque epunara micuana bahuityaya pusha pusha. Tura micuana cuejaya jidadya caquemitiqeremaque jaraquere ishu, yusu cueya cueya cuanaque etyaque ara ishu jadya. <sup>21</sup> Eratu tyahua dyaque emajaca micuana dyadi Satanásra amereya. Tumetu tuque cacuareticarama juhua. Ijehuecaramatu aya tuja beru jidamaque ani. <sup>22</sup> Ique merequi cuanaque ni jidama anijacaya ama, riyaque epuna juya bucha, tume tuque tumeque epuna majutaqui ujejeda amereya. Canerecatishabuque tuque era tuatsehue jidama juya cuana tsehue. <sup>23</sup> Tumebaedya tuque iyedadiya tuque anihua bucha anie juhua cuanaque. Era jadya ahua jutu dutya ecue cuanara adebabuque era inime tupu cuana adebayaque, peadya peadyara ai bijiseriya cuanaque. Micuana jidama juhua tibu, micuana nerecaturadadibuque. <sup>24</sup> Umae micuana Tiatiraju cuanara tuque micuana ahua ama jidama ebahuitya cuanaque. Tumebaedya micuana dyadi Satanásra amereya eque ama aniya. Ni Satanásja yana eque juya cuanaratu adebaya ama dutya tuja bahue eque juishuque. Jidama cuanaque aniya bucha camadya neaninucaume. Riyaque camadya micuana amereya. <sup>25</sup> Eaqueja nimeedya jutidya nejuajecue ique junanucaya tupu. <sup>26-27</sup> Ecue Etatara ique dutya yahua juque cuatsashaqui amerehua. Micuana ni eaqueja nimee jujacaya ama, micuana ni ecue biji eque anijacaya ama tereya tupu, tume micuana era ecuatashaqui eatsehue amereya. Yahua Naruqui nejura dyaque muida cacuatashati tsehue dutya era amereya eque jucarama juya cuanaque pana aputasha aya tupu, mechí sura epuririshau bucha. <sup>28</sup> Tumebaedya micuana tyadadibuque purari ebari huecacayaju jeyaue. <sup>29</sup> Micuana quijacabacati aqí juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque’ ”, jadya Jesúsra huenemerecuare Tiatiraju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

### 3

#### *Sardis epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishique quisarati*

<sup>1</sup> Jesúsra ique cuejanucacuare:

—Jadya huenenucacie Sardisju eaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

“Ecuetu pacarucu espíritu Yusu jaque, pacarucu purari jadya. Riyaque quisarati cuejacue Sardisju eaqueja ecatyati cuanaque:

‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaue. Adebayadya tuque micuana eje uma era amereya eque anicarama juya cuanaque, arepa micuana eje umara ecue inime eque aniya bucha baya ama bucha. Era micuana majutaquique bucha baya. <sup>2</sup> Nimequi nejucue. Majuhuieja riyá piji camadya casa aniya bucha, jadya micuana iyacua riyá piji camadya eaqueja nimee. Necacasaticue eaqueja nimee juishu. Micuana micuana Yusura anishacara aya eque ama aniya. <sup>3</sup> Neadebacue ecue quisarati cuejaqui cuanara micuana bahuityahuque. Neanicue ecue quisarati eque. Necacaretinucacue inime. Masadama junanucaya micuana queja. Micuana ni inime cacuaretinucaya ama, tume micuana nerecaturanaya. Nimemaju micuana banaya. Chiri puji aira ihuayaju ama ejutiu bucha junae ique jubuque. <sup>4</sup> Tuhua Sardis epuju aniya eje uma ecuita cuana ecue yana equedya juya cuanaque. Tuna tuna eatsehue junenidadibuque ejutuqui paja tsehue ecajututi, tuna yuneri juya tibu. <sup>5</sup> Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque tuna una pajaquitere jubuque. Apupashabuque ama tuque tunaja ebacani quiricaju aniyaque Yusu queja dutya judirubuque cuanaja ni eje tupu jacanua ishu ama. Tume tuna adebamerebuque ecue Etatara yacuaju, tuque tsahuaju cuanaja yacuaju jadya. Abuque tuna: “Jee cuanaque ri ecue cuanaque”. <sup>6</sup> Micuana quijacabacati aqí juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque’ ”, jadya Jesúsra huenemerecuare Sardisju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu.

#### *Filadelfia epuju Jesús queja ecatyati cuanaja ishique quisarati*

<sup>7</sup> Cuejanucacuare ique Jesúsra:

—Jadya huenenucacie Filadelfiaju eaqueja ecatyati cuanaque naruquiya ishu. “Ique juchamaque. Ique Yusu neri. Idya Yusu queja judiruya cuanaque naruquique. David tuja epuju aniya cuanaque naruqui juhuaque buchique ique. Era pacashahuajutu ni aira eteriu ama. Era terihuajutu ni aira epacashau ama. Riyaque quisarati cuejacue Filadelfiaju eaqueja ecatyati cuanaque:

<sup>8</sup> ‘Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaue. Tyahua micuana emajaca ecue quisarati cueja ishu, ni aija micuana cuejamerejacataqui ama. Arepa micuana eje uma piji, nerecada juya ama bucha, ecue quisarati equedya micuana juhua. Eaqueja nimee micuana jujacahua ama. <sup>9</sup> Aniyatu “Yusuja cuanaque ecua. Israelita neri

ecuaña”, jadya juya cuanaque. Pusha pusha arida tuna. Satanás jaquedya jutidya tuna. Micuana Filadelfiaju cuanaque micuana huaraji amereya. Tume ique adeba baecua cuanaque tuna era micuana iyuhueda bayaque bahue amereya. Micuanaja yacuaju tuna chichucata amereya. <sup>10</sup> Micuana micuana eaqueja nimee jujacama anihua. Tume micuana ni ejeque buchique eje bucha abuque ama era dutya eje bucha juhuaque adadiyaque cuejahuaju. Nerecatradadiya tuna Satanásra dutya cuatsashaya eque juya cuanaque. <sup>11</sup> Masadama junanucaya. Eaqueja nimee nejujacaume, Yusura micuana tyana ahuaque aija seca ishü ama. <sup>12</sup> Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque tuna Yusuja yacuaju anishasiriya ni eje tupu jaca ishü ama. Tuna tuna Yusuja yacuaju dudu buchique, aija nityasicua ishüque ama. Tuna quejadya tuque ecue Yusuja ebacani huenebuque, ecue ebacani iyacuaque, tumbaedyä “Iyacuaque Jerusalén Yusuja epu ebari barepa eque buteya juque” jadya. <sup>13</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque’ ” jadya Jesúsra huenemerecua Filadelfiaju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishü.

*Laodicea epuju Jesúsra queja ecatyati cuanaja ishüque quisarati*

<sup>14</sup> Cuejanucacuares Jesúsra:

—Huenenucacue Laodiceaju eaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishü.

“Ique yunerique neri. Ique tuyu quisaratiya. Ique equequedyatu dutya ai riyaque yahaju aniyaque. Riyaque quisarati cuejacue Laodiceaju eaqueja ecatyati cuanaque:

<sup>15</sup> “Ique bahue dutya micuana eje bucha anie juyaque. Micuana micuana eaqueja nimee cuitaque ama; ni micuanara pana bijidamadura aya. Ena uque jahua jahua buchique micuana; uqueda cuita, ni bada cuita. Areque micuana ducuta eaqueja nimee eju; jadya ama juatsu pana jaca apiisi neacue. <sup>16</sup> Micuana micuana eaqueja nimee neri ama; ni micuanara bijidamaduraya. Jadya jutidya micuana juya tibu, ijehueya micuana era. Ena uque jahua jahuaque ecuatasa juque epushau bucha, jadya ijehuee micuana adadiya micuana inime cacuaretiaque ama juatsu. <sup>17</sup> Jadya micuana juya: “Chipiruqui ecuaña. Jida ecuaña aniya. Ni aidiya jutidya ecuaña bataqui ama juya”. Arepa micuanaja riyaque yahua juque ai aijama paju ama bucha, micuana ijahue catiya, Yusura jida baya bucha cabatitsu. Yusura micuana baya nereca usi, inijeda, aima, atucama, ecatacati. Shuhui bucha micuana juhua ecatacati, Yusuja biji eque juishu adebahua ama tibu, ni tuja biji eque ani ishü. <sup>18</sup> Anicara ni micuanaja juya dutya micuanara sareya cuanaque, ique nebacacue. Era micuana tyadadiyaque tu dyaque tsuje aridaque oro neri buchique. Era micuana Yusuja yacuaju bisu baecua amereya, ecatacatiju cacututi ishü era ejutuqui paja etyau bucha. Yusu eje bucha pureamatura aishuque bahuitya, yatucajer esamaqui iyatsu ecapetatisahu bucha micuana amereya. <sup>19</sup> Erafatu nereda aya dutya era iyuhueda bayaque, tuna jidama yujaju. Era tuna cuejaya tuna inime cacuaretiaque ama juatsu. Jutaquiju ducuta inime necacuaeticue. <sup>20</sup> Era micuana cuejaya; eaqueja nimee nejuque. Ique nudyatacara jujaju, eteriqui peque netiya buchique. Micuana ni eaqueja catyatiya, ique micuana tsehue junenijacaya ama, ni micuana eatsehue. <sup>21</sup> Eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque tuna iyabutyabuque ique peque, ique huaraji epu cuana naruquique juatsu. Ique casada juatsu tuque ijahue ahua Yusu ujeu cuanaque. Iyacu ique anibutehua ecue Etata Yusu peque enaruqui juishu. Ique baedyatu judadibuque eaqueja nimee jujacaya ama cuanaque. <sup>22</sup> Micuana quijacabacati aqui juatsu, nebacacue Yusuja Espiritura ique eque eaqueja ecatyati cuanaque cuejayaque’ ”,

jadya Jesúsra huenemerecuares Laodiceaju tuaqueja ecatyati cuanaque naruquija ishü.

## 4

*Tunara Ecuana Cuatsashaquique pureama barepaju acuaque*

<sup>1</sup> Jadya tume cuanaque bau jadya juatsu tuque banucacuares Yusu queja nubidiru ishüque. Tume tuque bacanucacuares corneta tsuri icuene ique isaraqü jucuare buchara isaranucayaju. Jadya tura acuares:

—Tsuracue requeja. Bamereya mique eje bucha judadibuqueque, —jadya tura acuares.

<sup>2</sup> Tura ique isaraya tsunumee Yusuja Espiritura bamerehua eje bucha judadiyaque. Bacuares tuque Huaraji Dutya Casa Tsehueque. Bacuares tuque tuja eaniquiju aniyaju. <sup>3</sup> Riyaque Huarajitu dyaque jidaque jucuare. Bacuares tuque jida, tiquida, huecada. Casharina bucha tiquie tuque bacuares. Tajina jiuque patya aniyaque tuque tumu esmeralda tiqui bucha sahuae tuque bacuares. <sup>4</sup> Peya bacue tuja eaniqui cacuatsashati ishüque jiruru bacuares beta tunca pushi earacana eaniqui cacuatsashati ishü cuanaque. Tuhadyatu anicuare beta tunca pushi earacana ecuita cuana Yusu mui juya cuanaque. Tunaja unatu jucuare pajada. Iyucaju tunajatu anibarecuares puja oro eaque. <sup>5</sup> Eaniqui cacuatsashati

ishuque Ecuana Cuatsashaquique aniya juquetu cuinanacuare pupipupiyaque, sica-cadaque, tiritiyaque bucha. Tuja yacuaju tuque bacuare pacarucu ude jujunetibareyaju. Riya cuanaque tu pacarucu espíritu cuana baeque Yusuja yacua juque. <sup>6</sup>Yusuja yacuajutu tumebaedy a nicuare ai cuana pajidaque napajada, huecada buchique.

Enaruqui dyaque aridaja eaniqui tuque bacuare pushi bape bape butsequinie cuanaja etabu, umada peya eque amaca, peya bacue peya eque amaca jadya pushi eque amaca. Atuca umada tuna bacuare. <sup>7</sup>Icuenquetu jucuare iba jiuque. Peya tuque bacuare toro jiuque. Quimisha ishuque tuque bacuare ecuita butsequini jiuque. Pushi ishuque tuque bacuare huihuipa jiuque. <sup>8</sup>Tumeque pushi bape bape butsequinie cuanaja tuque bacuare shucuta yajapara cama peadya peadyaja. Junu badebare tujatu jucuare yatuca cuana dyaque eque yajapara cuanaju, educu eque bacue yajapara cuana riya piji quishayaju, ecuita patya jaque tupu dyane. Jadya tuna jeruchinepe, jerusisa jadyajucuare:

“Miquemi juchama neri, Ecuana Cuatsashaquique, Yusu.

Miquemi dutya casa tshueque, Miquemi yuequedya animetseque.

Iyacuami aniya. Aputanime ama mique”,

jadya tunajatu ajacacuare ama Ecuana Cuatsashaquique.

<sup>9</sup>Tumetu bape bape butsequinie cuanara pureama, mui, yusurupai au jadya acuare emuita eaniquiju aniyaque. Pureama tuna acuare Anisiriyaque Maju Baecuaque. <sup>10</sup>Tuna jadya Yusuja ishu jerujacahuajutu beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque nuyubarecuare Yusuja yacuaju. Tume cuanaratu mui, naru jadya acuare Anisiriyaque Maju Baecuaque. Tume tunajatu tuja yacuaju puja oro eaque iyabarecuare.

<sup>11</sup>“Miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Mique peadya mi Yusu ecuanara muiyaque.

Mique peadya camadya mi yuneri cuita jidaque.

Mique peadya mi muitaquique.

Mique peadya mi dutya casa tshueque.

Pureama mique ecuana aya, mira dutya ai aniyaque iyahua tibu.

Duty a ai iyacua aniyaquetu mique eque iyatanacuare, mira jadya bijida bahua tibu”,  
jadya tuna jucuare.

## 5

### *Jesucristora quirica epirurique siraracuareque*

<sup>1</sup>Tume eaniqui cacuatsashati ishuj u aniyaja jida eque amaca emetucuju tuque bacuare quirica epirurique, educu eque, dyaque eque jadya ehueque. Tumeque quiricatu dyaque eque pacarucu sipibare ea jucuare. <sup>2</sup>Bacacuare tuque Yusu tsahuaquira casada jebuda etsuri tshue bacadurayaju:

—¿Ejequetu quirica esipibareque sirara, isara jadya aishu ecuatsasha? —jadyatu jucuare.

<sup>3</sup>Ni barepaju ni riyaque yahuaaju ni yahua emaque jadyatu aijama jucuare quirica sirara ishuque; ni tu ejeque anihua tumeque isara bahueque. <sup>4</sup>Ique dyaque pacuare, ejeque tumeque quirica sirara, isara jadya aishuque aijama baatsu. <sup>5</sup>Tume peadya ecuita Yusu mui juyara jadya acuare:

—Paume dyaque cuita. Aniyatu peadya; tura camadyatu esirarau. Tumequetu Judá eque ejuracanaque. Tumequetu ecuari David eque ejuracanaque nucadya. León bucha casae tuque. Tura peadya camadyatu esipibareque sirarabaretsu epirurique ejirau, —jadya acuare Yusu mui juyara.

<sup>6</sup>Tume tuque bacuare Duty Cuatsashaquija yacuaju ecuanaja jucha cuana tsujetyaqui majucuareque, UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE. Pushi bape bape butsequinie cuana ducu, Yusu mui juya cuanaja etabutu neticuare. Ejitajudya tujatu jucuare ecuita cuanaja jucha tilla ishu iyetahuaque mecuare. Tujatu anicua pacarucu edana, pacarucu yatuca jadya. Tumeque yatuca cuana tu pacarucu espíritu cuana, Yusuja baeque dutya yahua queja tura cuadishahuaque. <sup>7</sup>Tumeque UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUARATU inaticuare tumeque quirica epirurique Duty Cuatsashaquija eaniquiju aniyaja emetucu jida eque amaca equeque. <sup>8</sup>Tura quirica inatihuaju tuna pushi bape bape butsequinie cuanaque, beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque nuyucuare UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAja yacuaju. Duty Yusu mui juya cuanajatu anicua dudu ishuque, arpa bacani. Inacuare tunajatu equiniqui oro eaque, atsaca madi muru huani bucha tshue ejequeshaque, dyaque ijimedaque. Tumeque muru ijimedaque tu Yusuja cuanaque tuatshue quisariatijaju adeba ishuque. <sup>9</sup>Riyaque jeru iyacuaque tunajatu acuare:

“Jesucristo, miquemi jida quirica epirurique ina ishu, tuja esipi cuanaque sirara ishu, mique iyetanahua tibu.

Majutsu micue ami quijehuetitsu, tuquemi dadihua Yusuja ishu ecuita cuana dutya yahuaju, dutya anae cuanaque.

<sup>10</sup> Miradyatu iyahua huaraji cuana dyaque arida cuanaque.

Cameremeretihua mique.

Narubuque tunajatu riyaque yahuaju cuanaque”,  
jadya tuna jerucuaque.

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque petanucacuaque. Bacacuaque Yusu tsahuaqui tumeque eaniqui cacuatsashati ishuque jiruru aniya cuanaque, tumbaedy a tuhua pushi bape bape butsequinie cuanaque, Yusu mui juya cuanaque jadya. Anicuaque tuna jetiama piye batilla tupu ama.

<sup>12</sup> Tunadya tuna etsuri jebuda tsehue jadya juyaju bacacuaque:

“Dyaque jida taa mique, UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE.

Miquemi dyaque casadaque. Micuetu dutya aniya.

Miquemi dutya bahueque. Micuetu dutya ai ataquí.

Muiya mique ecuanara. Dyaque jida, casada jadya taa mique.

Pureama mique ecuanara aya”,

jadya tunajatu UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE acuaque.

<sup>13</sup> Tumbaedy tuque bacanucacuaque Yusura dutya iyacuaque cuanaque, barepaju cuanaque, yahua emaque cuanaque, riyaque yahuaju aniya cuanaque, cueri cuanaja ecuaqueju aniya cuanaque, dutya anicuaque cuanaque jadya juyaju:

“Pureama metse ecuanara aya.

Muiya metse ecuanara.

Dyaque jida, casada jadya taa metse.

Metsejatu dutya ai ataquí.

Jadya metse ecuanara pureama aya, Dutya Cuatsashaquique, tumbaedy Jesucristo UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE”,

jadya tunajatu acuaque.

<sup>14</sup> Pushi bape bape butsequinie cuanara tuna quemitsacuaque:

—¡Jadidya paju!

Tumetu beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanara nuyutsu yusurupai acuaque. Tunaratu muicuaque maju baecua aniyaque.

## 6

*UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA quirica pacarucu sipibare eaque sirarabaretsu, jiracuareque*

<sup>1</sup> Tume tuque bacuaque UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA icueneque esipique sirarayaju. Tume tuque bacacuaque peadya bape butsequinieque tiriti bucha etsuri tsehue jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuaque.

<sup>2</sup> Tume tuque bacuaque cahuayu pajadaque ebajeje netiyaju. Tumeque cahuayu isaaniquiratu inacuare etununu. Tuquetu tyatanacuare dyaque jida pijique oro eaque iyucaju jutu ishu, tuque umada tsehue catiju dyaque casadaque adebataqui juishu. Tuquetu casada. Jujacaya amadyatu casada.

<sup>3</sup> Beta ishuque esipique UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA sirarahaju tuque bacacuaque beta ishuque bape butsequinieque jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuaque.

<sup>4</sup> Tumetu cuinanacuare peya cahuayu pudedaque. Tumeque cahuayu isaaniquijatu anicuaque casa dutya ecuita cuanaja jidaque inime cuana seca ishuque, amena ecuita cuana riyaque yahuaju aniya cuanaque quietibare ishu. Tyatanacuaretu quieti ishuque dyaque aridaque, peya anae cuana tsehue catiyaque, tuna jetiama majubuque jadique.

<sup>5</sup> UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA quimisha ishuque esipique sirarayaju jucuaqueque tuque bacacuaque quimisha ishuque bape butsequinieque jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuaque.

Petatsu tuque bacuaque cahuayu sehuedaque. Tumeque cahuayu isaaniquiratu inacuare tuputupu ishuque. <sup>6</sup> Tume tuque bacacuaque etsuri ejeque cuana bape bape butsequinie cuanaque patya jadya juyaju:

—Trigo, ijique jadyatu dyaque daditakuí ama jubuque. Peadya kilo trigo, jadya ama juatsu quimisha kilo ijique jadya piji tuna caquemitibuque peadya huecaca mere tsuje. Jadya ama buchatu etseri, uva nacaca jadya tilla tupu ama anibuque, —jadyatu jucuaque.

<sup>7</sup> UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA pushi ishuque esipique sirarayaju jucuaqueque tuque bacacuaque pushi ishuque bape butsequinieque jadya juyaju:

—¡Cuinanatsu, petacue! —jadya tura acuaque.

<sup>8</sup> Petatsu tuque bacuare cahuaryu jahuadaque. Tuque isaaniquija ebacanitu jucuaru Maju. Tuque tupujutu jecuare emaju cuanaja yatanana naruquique. Cahuaryu jahuada isaaniquiquetu tyatanacuare casa jetiama ecuita cuana iye ishu. Riyaque yahuaju dutya ecuita aniyaque patya jaqueque patya jaque nucadya iye ishuque casatu tyatanacuare. Jetiama tuna catitayaju majubuque, mije juatsu, umae ujeje casadara inahuaju. Peya cuanatu cuanubi mureda cuanara arabuque.

<sup>9</sup> UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUARA pishica ishuque esipique sirarayaju jucuaruque tuque bacuare mesaju muru ijimedaque pahua ishu emaque yatanana cuana, Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque yunerique cuejajacaya amaju iyetaacuare cuana jaque. <sup>10</sup> Tume cuanaquetu quisaracuare etsuri jebuda tsehue:

—Yusu, miqumi juchama neri. Miratu ayadya mira eje bucha aana ayaque. ¿Eje tupu mira ecuana cuarehuanadadiya, mique adeba baecua cuanara ecuana jidama ahuaque? —jadya tunajatu Ecua Cuatsashaquique acuaire.

<sup>11</sup> Tume tuna tyatanacuare una pajadaque.

—Micua micua iyetanahua Jesúsja quisarati cueja, tuque merequi jadya juhua tibu. Jetiama tuja quisarati cueja juhua cuanaque tuna iyetanadadiyadya. Necanajaracue jari micua iyetanacuare tupu, ique merequi cuanaque iyetanadadinucaya jari tupu, —jadya tujatu ecana cuejacuare.

<sup>12</sup> UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUARA shucuta ishuque esipique sirarayaju jucuaruque tuque bacuare yahua bucucuyaju. Ijetitu sehuedaque jucuaru, ejutuqui sehuedaque bucha. Baditu jucuaru ami bucha pudee. <sup>13</sup> Purari cuana bacue pacatererecuare yahuaju, manga caca cuejijira casada huicuyaju epacacau bucha. <sup>14</sup> Barepatu piriritanacuare quirica epiriritanau bucha. Dutya emata cuana, ecububu cuana jadyatu peya queja iyasicuatacuare. <sup>15</sup> Dutya ecuita Yusu adebacarama juhua cuanaque tuna tumu ebari majaca cuanaju emata cuana equiqueju catehua jucuaru. Riyaque yahua juque ecuari cuana tuna catehua jubarecuare. Arida, casada cuanaque tuna catehua jubarecuare. Sudaru cuana cuatsashaqui cuanaque tuna catehua jubarecuare, tumebaedy chipirui, ecuatsashaqui cuanaque jadya. Tsujetyatama mere juya cuanaque, tsujetyataya cuanaque tuna catehua jubarecuare. Jadya equu tuna dutya catehua jubarecuare. <sup>16</sup> Tuna tuna jucuaru:

—Catehua nejura rehua emata cuanaju, Yusu Epu Cuana Naruquira ecuana epetau tibu. UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUQUETU dyaque ecahuaiti ecuana tsehue, tumebaedy dutya tuque muibacarama juya cuana tsehue. <sup>17</sup> Tuque tuja cahuaii cabameretiyaque huecaca juetihuajutu ni ejeque buchique chacha juya ama. Dutya ecuana majuterebuque, —jadya tuna jubarecuare.

## 7

### *Yusuja cuanaque equetiju huenetanacuareque*

<sup>1</sup> Jadya juu jadya juatsu tuque bacuare Yusu tsahuaqui cuanaque. Bacuare tuque pushi yahuaju pushi emajaca equu cuejiji cuinanaya equu junetibareyaju. Tunaradyatu tachicuare cuejiji, ni ejequeja yahuaju cuejiji juishu ama, enaja ecuaque pei ishu ama. Bucucushacuare amatu ni ejeque acui buchique cuejijira. <sup>2</sup> Yusura tuna cuatsashacuare yahua, cueri cuanaja ecuaque jadya yuamatura ishu. Tumebaedy tuque peya banucacuare Yusu tsahuaquique ijeti cuinanaya equu amaca equuque jeyaju. Yusu Neri jaque jadya ehue bacuare junetiyaju. Jeeque Yusu tsahuaquiradyatu peya cuana casada quiquecuare yahua, cueri cuanaja ecuaque jadya yuamatura ishu ecuatsasha cuanaque:

<sup>3</sup> —¡Neihuacue jari! Neyuamaturaume jari yahua ni cueri cuanaja ecuaque ni acui cuana jadya. Icuene tuque ecuanaja huenetaqui jari ai equetiju Yusuja cuanaja, tuja cuanaque jadique adeba ishuque, —jadya tujatu ecana acuaire.

<sup>4</sup> Bacuare tuque cuejayaju eje uma ehuenetana cuanaque. Israeljatu anicuare peadya tunca beta earacana ebacua cuanaque. Tuna equu ejuracana cuanaquedy tuna israelita cuana. Anicuare tuna 144.000 ehuenetana cuanaque. 12.000 peadya ebacuaque cama equu juracanahua cuanaque.

<sup>5</sup> 12.000 tuna huenetanacuare Judá equu ejuracana cuanaque,

12.000 Rubén equu ejuracana cuanaque,

12.000 Gad equu ejuracana cuanaque,

<sup>6</sup> 12.000 Aser equu ejuracana cuanaque,

12.000 Naftalí equu ejuracana cuanaque,

12.000 Manasés equu ejuracana cuanaque,

<sup>7</sup> 12.000 Simeón equu ejuracana cuanaque,

12.000 Leví equu ejuracana cuanaque,



12.000 Isacar equé ejuracana cuanaque,  
 8 12.000 Zabulón equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 José equé ejuracana cuanaque,  
 12.000 Benjamín equé ejuracana cuanaque.

Jadya tuna jucuare.

*Jetiama ecuita una pajaqui cuanaque bacuareque*

<sup>9</sup> Jadya juu jadya juatsu tuque petacuare. Bacuare ecuita cuana jetiama. Dutya epu cuana juque, yahua juque jadya tuque jeyaju batsacuare. Anicuaretu dutya yana equé quisaratiya cuanaque. Jetiama piyebatilla tupu ama tuna jucuare. Bacuare tuna Yusu Dutya Cuatsashaquija yacuaju, tumbaedyá UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAJa yacuaju jadya netibareyaju. Pajada una tsehue ecajututi tuna bacuare. Ejaqui cuana inatsu tuna netiyaju bacuare pureama juyaque. <sup>10</sup> Jadya tuna quique equé jucuare:

“Miquemi Yusu ecuanara muiyaque.

Miratu cuatsashaya dutya.

UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUA equé mira ecuana Ijahua quejaque inajacamerehua ecuana miatsehue anidiru ishu”,

jadya tuna jerucuare.

<sup>11</sup> Yusu tsahuaquí cuanaratu tabucuare eaniqui cacuatsashati ishuhu anibutehuaju, Yusu mui juya cuanaque, pushi bape bape butsequinie cuanaque jadya. Dutya riyá cuanaque barepaju Yusu tsahuaquí cuanaque tuna yahua queja huipuchitanabare jucuare eaniqui cacuatsashati ishuhu anibutehuaja yacuaju. Pureama tuna acuare Yusu.

<sup>12</sup> “¡Jadidya mique!

Pureama mique ecuana aya.

Dyaque jida, casada jadya taa mique.

Miquemi dutya bahueque.

Yusurupai mique ecuana ajacaya ama.

Muiya mique ecuanara.

Miquemi dyaque casadaque.

Micuetu dutya ai ataqui.

Miquemi Yusu ecuanara muiyaque.

Jadya mique ecuanaja ajacanime ama.

¡Jadidya paju!”

jadya tunajatu Yusu acuare.

<sup>13</sup> Tume Yusu mui juyara bacaduracuare:

—¿Adebadadyami riyá cuanaque una paja jutu jadya cuanaque? ¿Bahue mi ejuque tume cuanaque jeyaque? —jadya tura acuare.

<sup>14</sup> —Ajjama, tata. Midyami bahue, —jadya tuque acuare.

—Riyá cuanaque ri Jesús queja nimee jujacahua cuanaque ama, arepa peya cuanara tuaqueja catyatihua baatsu dyaque nrecaturahua ama bucha. Yusura tunajatu jucha cuana apupashahua, tunara Jesús majuhuaque, tuque tuna jiteque ami quijehuetihuaque ejenehua tibu. Iyacia tuna una pajaqui, jucha metse ama jadique adeba ishuhue. <sup>15</sup> Jadya tibudya tuna eaniqui cacuatsashati ishuhu aniyaya yacuaju netibareya. Huecada tupu, meta tupu jadya tunajatu Yusu mereya. Tuque tuja eaniqui cacuatsashati ishuhu aniyara tujatu ecana naruya ni eje tupu narujaca ishu ama. <sup>16</sup> Aracara, ijicara jadya juatsu tuna nrecada junucaya ama. Ni eje tupu tuna ijetija uquera nrecaturanucabuque ama. <sup>17</sup> UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE Yusuja eaniqui cacuatsashati ishu tuyu netiyara tuna naruya, tachiya jadya aya. Uhuisha naruquira tuja uhuisha cuana enaruu bucha, narue tujatu ecana aya. Tura tuna ijimereya ecuana chacha anishaqui juyaque. Yusura tuna nime aputashaya dutya tuna nrecada juya cabatitsu pacuare cuanaque, —jadya Yusu mui juyara acuare.

## 8

*UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUARA pacarucu ishuhue esipique sirarahuaju jucareque*

<sup>1</sup> UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUARAtu siraracuare quirica camadya ishuhue esipique. Tura sirarahuajutu barepaju dutya yaraturu abacatanaterecuare. <sup>2</sup> Jadya juatsu tuque bacuare pacarucu, barepa juque Yusu tsahuaquí cuanaque Yusuja yacuaju netibareyaju. Tunadya tuna tyatanacuare pacarucu corneta meya ishuhue, eje bucha judadiyaque cueja ishuhue. <sup>3</sup> Tuequedyatu junanucacuare peya barepa juque Yusu tsahuaquí. Junatsutu netinacuare mesaju muru ijimedaque pahua ishu peque. Tyatanacuaretu umada muru ijimedaque. Huesacuare tujatu muru ijimedaque quiniquique

mesa oro eaque dyaque iya ishu, Yusuja eaniqui cacuatsashati ishu pequeque. Pahuacuare tujatu muru ijimedaque Yusuja ishu, Yusuja cuanaque Yusu queja dutya bacabacaya cuana tsehue apee. <sup>4</sup> Tumetu muru ijimeda ja huani tsuracuare Yusu queja barepaju Yusu tsahuaquija emetucu juque, Yusu queja ecatyati cuanaja quisarati cuana tsehue tsurapee. <sup>5</sup> Tumetu barepaju Yusu tsahuaquira jequeshacuare muru ijimedaque quiniquique eti-jauqi tsehue mesaju aniyaque. Dacashacuaretu yahuaju. Tura jadya ayajutu tiriticuare. Sicacada, pupipupiya, yahua bucucu jadyatu jucuare.

*Yusu tsahuaqui cuanara corneta meyacuareque*

<sup>6</sup> Pacarucu, barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque tuna cabajejeticuare corneta meya ishu.

<sup>7</sup> Icueneque Yusu tsahuaquiratu corneta meyacuare. Tura corneta meyayajutu yahuaju pacacacuare nei juya bucha cuita bise etiqui ami tsehue ecujatiquie. Aridatu yahua tirucuare. Patya jaque jujeritu yahua tirucuare. Tumebaedyatu tume tupu nucadya acui, acuihuija cuana jadya tirucuare. Aijamatu jucuare yachi nutsa ni euhua cuanaque yahua etiruju.

<sup>8</sup> Beta ishuque Yusu tsahuaquiratu meyanucacuare tuja corneta. Tura meyayajutu pacacacuare cueri cuanaja ecuaqueju ai cuana emata ebari buchique jujuyaque. Patya jaque jujeritu cueri cuanaja ecuaque ami cabapeticuare, emata buchique jujuyaque pacacahuaju. <sup>9</sup> Patya jaque jujeritu cueri cuanaja ecuaqueju aniya cuanaque majucuare. Patya jaque jujeritu cuaba ebari cueri cuanaja ecuaqueju cuanaque aputacuare.

<sup>10</sup> Quimisha ishuque Yusu tsahuaquiratu meyacuare tuja corneta. Tura corneta meyayajutu purari dyaque aridaque pacacacuare barepa juque jujuyaque. Jetiama cueri cuanaju, cueri huitsana cuanaju jadyatu pacacacuare. Patya jaque jujeri cueri cuanaju cueri huitsana cuanaju jadyatu pacacacuare. <sup>11</sup> Tumeque purari cananitu jucuare “Patsedaque”. Dutya ena cuanaju purari pacacahuajutu ena cuana patseda jubarecuare. Umadatu ecuita majucuare tumeque ena patsedaque ijitsu.

<sup>12</sup> Pushi ishuque Yusu tsahuaquiratu meyacuare tuja corneta. Tura corneta meyayajutu patya jaque jujeri ijeti, badi, purari cuana jadya huecada jujacuare. Quimisacarucu ura tupu dyanetu ijeti ja hueca riya piji cuita jucuare. Tume tupu ura nucadyatu riya piji badija, purari cuanaja hueca riya piji jucuare. Quimisacarucu uradyatu dutya pana apunatere jucuare.

<sup>13</sup> Jadya juatsu tuque petanucacuare huihuija barepa patya jetajetaniyaju. Jadya tuque quiqueyaju bacacuare:

—¡Ay, ay, ay! ¡Dyaquetu canerecatidadibuque riyaque yahuaju aniya cuanaque, peya quimisha barepa juque Yusu tsahuaqui cuanara tunaja meya ishuque meyayaju! — jadyatu jucuare.

## 9

<sup>1</sup> Pishica ishuque Yusu tsahuaquiratu meyacuare tuja corneta. Tura corneta meyayaju tuque bacuare ai cuana purari bucha barepa juque yahuaju pacacayaju. Purari jiuquetu cuatsashatanahua, emajaca dyaque aridaque espiritu jidama cuanaque eteritana cuanaque pacasha ishu, tuna Yusura canerecatishadadiyaque ihua juya cuanaque. <sup>2</sup> Yara tupu juatsu tujatu pacashacuare. Pacashahuajutu cuinanacuare jetiama huani, tee tiruyaju ejuu bucha. Tumeque huaniratu ijeti aputashacuare. Tumetu aijama jucuare cuejiji canajeti ishuque. <sup>3</sup> Tumeque huani juquedyatu cuinanacuare tsei cuana baeque, ai cuana dutya yuamaturaquique. Jetajetanicuare ecana yahuaju. Tume cuanaquetu jucuare cati aqui que tima cuijaqui ajipa bucha cuanaque.

<sup>4</sup>—Nutsa, ni euhua cuanaque ni acui cuana jadya neyuamaturaume. Yusuja cuanaque adeva ishu ehue cuanaque ujeda neume. Equetiju huenema cuanaque camadya ujeda neabarecue. <sup>5</sup> Arepa micuana jadya ujeda ishu ecuatsasha ama bucha, neiyume ecana. Dyaque cuita camadya ama ecana neujejeshacue, pishica badi tupu camadya, —jadya tuna ai cuana barepajura cuatsashacuare.

Tunaja ujetu jucuare ajipaja uje tupu camadya. <sup>6</sup> Tumeque huecaca tume ujeda cuanara aya cuanaque tuna dyaque nerecada jubuque, majuyaque ama, arepa ecana tuna taca camajusareti juya ama bucha.

<sup>7</sup> Tsei cuanatu cahuayu cuana catira cuaishuque bucha ebajeje jucuare. Iyucaju tunajatu puja anicuare oro eaque. Ecuita butsequini bucha tuna jucuare. <sup>8</sup> Etsaru tunajatu jucuare baruda epunaja bucha. Etse tunaja muda cuanubi mureda jaque bucha jucuare. <sup>9</sup> Yacua tunajatu epene jucuare fierro tsehue, catira cuaishu bucha, piya enubi ju penequique. Yajapara tunajatu dyaque sicacada jucuare. Caretu cuana cahuayura catira cuayaque repeyaque tsajajaquereyaque ejuu bucha tuna jucuare. <sup>10</sup> Ihua bacue tunaja ajipa jaque

bucha tima cuijaqui. Etima cuija tsehuedya tunajatu ecuita cuana nerecaturacuara pishica badi tupu. <sup>11</sup> Tsei cuanajatu anicuare peadya tuna cuatsashaquique. Tudyatu huaraji tuna cuatsashaquique tumeque emajaca dyaque aridaju aniyaque. Tudyatu icuene beru Yusu tsahuaquique jucuaque. Ijehuetanacuaretu emaque emajaca dyaque aridaju. Ebacani tujatu israelita cuanaja yana eque “Abadón”; griego cuanaja yana eque bacue “Apolón”. Riyaque ebacani tu “Catillati puji” jadique.

<sup>12</sup> Amenatu cueticuare peadya inime jidamaque dutya yuamaturaquique. Bataqui amatu beta jadya junuca ishuque.

<sup>13</sup> Shucuta ishuque Yusu tsahuaquiratu corneta meycuare. Tura corneta meycayaju tuque bacatsacuare etsuri jeyaju mesa oro eaque pushi etsucu equeque. Tuhuadyatu muru ijimedaque pahuatanacuare. Riyaque mesatu Yusuja yacuaju neticuare. <sup>14</sup> Etsuriratu acuare shucuta ishuque Yusu tsahuaquique cornetaquique:

—Pisuticue pushi ijahua cuana dyaque casada cuanaque cueri Eufartes dyaque arida jiruru erisi cuanaque, —jadyatu etsurira acuare shucuta ishuque Yusu tsahuaquique.

<sup>15</sup> Jadya pisutanaetu jucuaare pushi ijahua cuana, jetiama ecuita iye ishu. Patya jaque emaque dyane tunajatu ecuita iyecuare. Tumeque ijahua cuanatu peya huecaca ama inajacatanacuare. Tumeque ura, huecaca, badi, mara camadya tuna inajacatanacuare. <sup>16</sup> Jadya juatsutu ejitaju jucuaare sudaru cuana tumeque pushi ijahua cuana jaque. Jetiama ecana aniya. Jadya tuna cacuejaticuare. Beta cientos millonespa tuna.

<sup>17</sup> Jadya tuque bacuare cahuayu cuana tahuiju bucha. Cahuayu dyaque aniya cuanaquetu yacua ecapeneti jucuaare. Riyaque yacua capeneti ishuquetu jucuaare pudedata etiqui juju bucha, sahuada zafiro bucha, jahuada asufre bucha. Cahuayu cuana tuque bacuare iba muredaque iyuca bae. Tunaja ecuatsa equetu cuinanabarecuare etiqui, huani, asufre jadya. <sup>18</sup> Era micuana cuejahua baedya, jetiamatu ecuita iyetanacuare. Etiqui, huani, asufre jadya cahuayu cuanaja yatsanaca eque cuinanayara tuna iyecuare. Jadya majuetu patya jaque emaque dyaque ecuita jucuaare. <sup>19</sup> Tumeque cahuayu cuanatu quiyeti ishuquedya jucuaare tunaja ecuatsa eque cuinanaya tsehue, tumebaedya ihua tsehue. Tunaja ihua cuanatu bacua iyuca bae jucuaare. Tunaja ihua tsehue tunajatu ecana dyaque ujeda abarecuare.

<sup>20</sup> Arepa canerecatisu majuyaju bahua ama bucha, tuna umaecuita cuana riyaque jidamara iyehua cuanaque ama tuna jidama jujacacuare ama. Muijacacarama tuna acuare ijahua cuana, yusu jiu oro ea cuanaque, plata, bronce, tumu, acui jadya ea cuanaque. Riya cuanaque cueya cueya cuanatu capetatiya ama ni quijacabacatiya ni ajeya. <sup>21</sup> Ecuita jidama cuanaque tuna quiyetijacahua ama. Cabijiseritijacahua ama ecana. Marura ecana catijacahua ama. Cabijiserititsu ecana tunaja biji eque jujacahua ama. Chiri ecana jujacahua ama.

## 10

### *Yusu tsahuaquique quirica ina jadique*

<sup>1</sup> Tume tuque peya bacuare Yusu tsahuaquique casadaque barepa juque buteyaju. Barepa juque huani ducutu jucuaare. Iyuca tajinaqui ecuejiquini ijeti bucha huecae, etsaca bacue tuja etiqui bucha huecae jadyatu jucuaare. <sup>2</sup> Quirica piji epirurique ejiraque tujatu inacuare. Tapacuare tujatu jida eque amaca tsehue cueri cuanaja ecuaque, jani eque amaca tsehue bacue yahua. <sup>3</sup> Tumetu quiquecuare jebuda etsuri tsehue, iba mariyaque juya bucha. Tumeque marijacahuaju tuque bacuare peya cuanaja etsuri pacarucu tiriti juya bucha. <sup>4</sup> Pacarucu tiriti quisaratihuajutu era huenecara acuare tunara quisarati ahuaque. Tume tuque bacuare etsuri barepa juque.

—Hueneume mira bacahua cuanaque, —jadya aira cuana acuare barepajura.

<sup>5</sup> Tumetu barepaju Yusu tsahuaquique cueri cuanaja ecuaque, yahua jadya tapatsu netiyaju bahuara emetucu jida eque amaca huesacuare barepaju.

<sup>6</sup> —“Tere patu amena japadama”, jadya Yusu Maju Baecuara cuejamerehua. Turadyatu barepa, yahua, enaja ecuaque jadya iyahua. Turadyatu iyahua dutya, dutya queja aniyaque. <sup>7</sup> Beru yuequedyatu Yusura cuejacuare tuque equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanaque. Iyacuatu ejetsunue ama Yusura amena ishuque inime ejitaju aya. Pacarucu ishuque Yusu tsahuaquira corneta meyatibuneyajutu amena Yusuja inime etehuaque juhua, —jadyatu jucuaare.

<sup>8</sup> Bacanucacuare tuque barepaju ejeque cuana quisaratiyaju.

—Cuacue, ique tsahuaquique casadaque yahuaju, cueri cuanaja ecuaqueju jadya netiya queja. Inacue quirica piji tura inayaque, —jadya tura acuare.

<sup>9</sup> Jadya juatsu cuacuare Yusu tsahuaqui queja. Jadya juatsu tuque bacaticuare tura quirica piji inayaque.

—Jeedy micue. Inacue. Aracue. Micue ecuatsajutu huajada juya huaja bucha. Micue ecarecaniju camadyatu patseda juya, —jadya riyaque Yusu tsahuaquira acuire.

<sup>10</sup> Inatsacuare tuque Yusu tsahuaquija emetucu juque. Inatsatsu tuque aracuare. Ecue ecuatsajutu huajada jucuire huaja bucha. Buijitsu tuque patseda bacuire ecarecaniju.

<sup>11</sup> Ejera cuana taa jadya acuire:

—Cuejanucataqui tuque micue Yusura eje bucha juya jadya ayaque jetiama epu cuanaju aniya cuanaque, eje uma anae cuanaque, tumbaedy tunaja ecuari cuana, —jadya tura cuejacuire.

## 11

*Eje bucha judadiyaque cuejaquique ecitse*

<sup>1</sup> Tume tyatanacuare tuputupu ishuque acui buchique.

—Cuacue. Yusuja etare tuputicue, tumbaedy mesa muru ijimedaque pahua ishuque. Tumbaedy piye bacue eje uma ecana tuhua Yusu muiqui cuanaque. <sup>2</sup> Etare tsecue camadya tupuume etsecue juque. Tumequetu Yusu mui baecua cuanaja ishuque. Tumaratu yuamaturabuque Jerusalén epu ebari emuique. Tumaradyatu epu ebari tapapashaya quimisha mara peya patya patya tupu. <sup>3</sup> Cuadishabuque tuque beta ique merequique ecitse tumeque epuju ecue quisarati cuejara. Cuejabuque tatsejatu eje uma huecaca ama —1.260 huecaca tupu. Jutubuque tatsejatu una sehuedaque, ecuita cuana inime cacuareti ishuque adebamere ishu, —jadya barepajura acuire.

<sup>4</sup> Tume tuque bacuire Yusuja yacuaju enitya beta acui olivo bacani, beta ude nityaquique ecitse jadya. Riyaquetu Yusura tachibuque beta tuque merequique ecitse jadique. <sup>5</sup> Ejera jidama acara ayaju, tatsejatu ecuatsa eque etiqui pushaya. Pana tirusha tatsejatu aya tatse ujeu baqui cuanaque. Jadya iyetanae tuna jubuque ejera tase jidama acara aya cuanaque. <sup>6</sup> Riyaque quisarati cuejaquique ecitsejatu casa aniya barepa teri ishu, Yusuja quisarati cuejatanaya tupu nei pacaca ishu ama. Tumbaedy tatsejatu casa aniya ena ami cabapetisha ishu. Emereudya tatsejatu eje buchique ujeje, eje uma tatsera amerecara aya tupu. <sup>7</sup> Quimisha mara peya patya patya Yusuja quisarati cueja juhuajutu Ecuita Cuanubi Bucha Mureeque emajaca dyaque arida juque cuinanayara tatse catiquerebuque. Ijahue tujatu ecitse abuque. Tura tatse casa secabuque. Iyebuque tujatu ecitse. <sup>8-9</sup> Ecuita Cuanubi Bucha Mureeratu quisarati cuejaquique ecitse iyetsu papamerecarama abuque quimisha huecaca peya barepatya tupu. Epu ebari ediji cuanaju Ecuana Cuatsashaqui Jesucristo curusuju tatatanacuareju tatse emajuque jarabuque. (Tumeque epuju aniya cuanaque tuna dyaque jidama jubuque Sodomaju, Egiptoju jadya aniuare cuanaque bucha.) Dutyara tunajatu ecitse emajuque babuque; peya yahuaju cuanara tumbaedy tunajatu ecitse banabuque. <sup>10</sup> Yusu adeba baecua cuanaque tuna pureama jubuque quisarati cuejaquique ecitse emajuque bahue juatsu, tatsera ni eje tupu nereda anucaya ama cabatitsu. Chine tuna jubuque. Dyaque pureama tuna jubuque, quisarati cuejaquique ecitse majuhua tibu, aija nereda aquima juhua cabatitsu. <sup>11</sup> Quimisha huecaca peya barepatya tupu juhuaju tatse Yusura chacha nityatsuranucabuque. Dutya tumeque petaqui juhua cuanaque tuna bajida, inime tilla jadya jubuque. <sup>12</sup> Tuequedya quisarati cuejaqui ecitsera etsuri casadaque bacacuare barepa equeque tatse ihuara juyaju.

—Netsuracue requeja ebarucue, —jadya tujatu ecitse acuire.

Jadya ayaju tatse tsuracuare barepaju huani ducu eque, tatse ujeu baqui cuanara petayaju. <sup>13</sup> Tumeque ura cuitadyatu yahua casada bucucucuire. Umal etare arida cuanaquetu rururuterecuare. Jetiamatu ecuita majucuire, pacarucu mui, yahua bucucutsu. Ecuita majucuire ama cuanaque tuna bajida juterecuare. Pureama tunajatu Yusu barepa juque acuire.

<sup>14</sup> Jadya tereetu jucuire beta ishuque inime jidamaque. Tsunutaya amatu quimisha ishuque.

*Pacarucu ishura corneta meyacuireque*

<sup>15</sup> Pacarucu ishuque Yusu tsahuaquiratu corneta meyacuire. Tura corneta meyayaju tuna bacacuare etsuri cuana jebuda barepa juque jadya juyaju:

“Yusu, miquemi dutya naruquique.

Miquemi dutya yahuaju cuanaque cuatsashaquique.

Dutyara tuque micue bacua Jesucristo muisiribuque, muijacatsu ama”, jadya tunajatu Yusu acuire.

<sup>16</sup> Tume beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque tunaja eaniqui cacuatsashati ishujutu aniya cuanaque netibarecuare. Yusuja yacuaju tuna huipuchitanatsu nuyubarecuare. Pureama tuna Yusu acuire.

<sup>17</sup> “Yusu, miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Miquemi dutya casa tsehueque.

Miquemi beru yuequedyadya anihua.

Iyacuami mique anisiriyaque.

Yusurupai mique ecuana aya, mira ecuana micue dyaque casa bamerehua tibu.

Yusurupai mique ecuana aya, mique amena enaruqui jutibunehua tibu.

<sup>18</sup> Mique adeba baecua cuanaquetu cahuaiitiya miatsehue.

Jadya ama buchatu juetihua huecaca mira ecana nerecaturayaque.

Juetihuatu huecaca emaju cuanaque micue yacuaju netititsu eje bucha juyaque bahue juishu.

Iyacua tuquemi tyaya dutya mique merequi juhua cuanaque dutya jidaque mira ecana tyaana ahuaque.

Micue quisarati cuejaqui juhua cuanaque tuquemi ecana jidaque tyaya.

Dutya micue cuanaque, dutya mique muiqui juhua cuanaque tuquemi jidaque tyabuque.

Esiri cuanaque, ehue ebari cuana, ebacua cuana jadya tuquemi ecana tyabuque.

Micue cuanaque riyaque yahuaju jidama ujeda ujeda aqui juhua cuanaque bacuemi ecana pana aputashatilla abuque”,

jadya tunajatu Yusu acuaque.

<sup>19</sup> Jadya juhuajutu pacashatanacuare Yusuja etare mudaque barepa juque etsecue Yusu aniquique. Tumetu ejitaju jucuare caju Yusura tuja cuanaque narucuare cuanaque adeba ishucuaque. Casada pupipupiya, tiritiya jadyatu jucuare. Jadya juyajutu yahua casada bucucucuare. Tumebaedyatu jetiama bise pacacacuare.

## 12

### *Matuja Ebari Jiura epunaja ebacuaque iyecara acuaque*

<sup>1</sup> Jadya juatsutu barepaju ejitaju jucuare mudaque adeba ishucuaque. Eje bucha inime judadiyaque adeba ishucuaque jucuare. Ejitaju jucuare peadya epuna. Tuja unatu jucuare ijetiya hueca bucha. Badi jiu dyaquetu neticuare. Iyucaju tujatu anicuare puja oro eaque. Tuhuadya tujatu peadya tunca beta earacana purari anibarecuare. <sup>2</sup> Riyaque epunatu maquique jucuare. Cuinahuiequetu jucuare. Cuinayaque uje bucharatu quiqueshatillacuare. Dyaque nerecadatu jucuare. <sup>3</sup> Jadya juatsutu ejitaju junucacuare peadya adeba ishucuaque. Matuja Ebari Jiuquetu puda jucuare. Anicuare tujatu pacarucu iyuca, peadya tunca edana jadya. Iyucaju tujatu puja oro eaque anibarecuare. <sup>4</sup> Repecuare tujatu patya jaque emaque dyane barepa juque purari cuana tuja ihua tsehue. Pacacashacuare tujatu purari cuana yahuaju. Matuja Ebari Jiuquetu netinaticuare epuna cuinacura juyaja yacuaju, tuja ebacua cuinanaya tsehuedya aratsa ishucua. <sup>5</sup> Epunajatu ebacua cuinanacuare deca. Dutya yahuaju aniya cuanaque tujatu dyaque muida tsehue narudadibuque dutya jidama cuanaque. Amena tuja ebacua cuinanahuajutu secatanacuare. Dujutanacuaretu Yusu queja tuja eaniqui. <sup>6</sup> Epunatu huanacuare epu cuana aijamaju. Tuhuatu Yusura emajaca bajejehua tumeque epunaja ishucua. Tuhuadyatu 1.260 huecaca narutana, mihuatana jadya jucuare.

<sup>7</sup> Jadya juatsutu barepa juque Yusu tsahuaqui cuanaque cuatsashaquique Miguel bacani, tuque tsahuaqui cuana tsehue, tuna caticuare Matuja Ebari Jiu tsehue, barepaju icuene Yusu tsahuaqui jucuare cuanaque Yusu tsehue cahuaiticuare cuanaque. <sup>8</sup> Tumetu Matuja Ebari Jiuja, tuque tsahuaqui cuanaja jadya casa terecuare. Tume tuna barepa juque ijehuetanacuare. Yusura tuna barepaju iyanucacarama acuaque. <sup>9</sup> Jadya ijehuetanatu jucuare tumeque Matuja Ebari Jiuque, Ijahua Satanás bacani, dutya yahua juque Yusu adeba baecua cuanaque ijahue aqui. Satanás, dutya tuque tsahuaqui cuana tsehuetu ijehuetanacuare yahuaju.

<sup>10</sup> Tume tuque bacacuare etsuri jebudaque barepa juque.

“Yusuratu inajacamerehua tuja cuanaque emajutereuque.

Iyacuatu Yusu tuja cuanaque inajacamere ishucua mepehuaque cabameretihua tuja cacuat-sashati.

Satanás, ‘Caana cuejati puji’ bacani jucuarequetu jidama quisaratihua ecuana tsehuequi cuanaja ishucua huecada tupu, meta tupu Yusu ecuanara muiyaja yacuaju.

Tuquetu amena ijehuetanahua.

<sup>11</sup> Ecuana tsehuequi cuanaque tuna bajida ama juhua iyeta ishucua.

Arepa iyetaya ama bucha tuna Jesús queja nimee jujacahua ama.

Ejenejacadua ama tunajatu UHUISHA BUCHA IYETA ATAHAUAQUE ecuana jiteque ami quijehueti, maju jadya juhuaque.

Cuejajacahua ama tunajatu quisarati yunerique.

Tume tunajatu jadya secas acuares tunaja ishú quisarati tere baecua jucuaresque.

<sup>12</sup> ¡Pureama nejuce, micuana barepaju aniya cuanaque!

¡Nerecapane yahuaaju, cueri cuanaja ecuaqueju aniya cuanaque, Satanás micuana queja butehua tibu!

Tuquetu ecahuaiti ejetsunue ama tuque jucara juya eque juishu aniya baatsu”, jadyatu ejeque cuana jucuares.

<sup>13</sup> Matuja Ebari Jiuque yahuaaju ijehuetanahuaque caadebatitsu, tujatu nerecatuati-bunecuare epuna ebacua nana ijehuecuinaqui juhuaque. <sup>14</sup> Epunatu tyatanacuare beta yajapara aridaque huihuipaja buchique. Jetatsu tujatu jacacuare Matuja Ebari Jiuque. Tuquetu judirucuares anitaya amaju. Anidirucuares quimisha mara peya patya patya tupu camadya. Tumeque epunatu naru, mihua jadya atanacuare. Matuja Ebari Jiuratu eje bucha ama acuares. <sup>15</sup> Tumetu Matuja Ebari Jiura ijehuetibunecuare ena ecuatasa eque. Cueri bucha jurishae tujatu acuares epuna huidisha ishú. <sup>16</sup> Yusuratu yahua burishacuare. Tume tujatu Matuja Ebari Jiura yatsanaca eque ena pushahuaque caniju ishacuare. Buijihua buchatu jucuares. <sup>17</sup> Jutakujujadyatu Matuja Ebari Jiuque dyaque cahuaitiucuares epuna tsehue. Jadya juatsutu catira cuacuare tumeque epuna eque ejuracana cuana tsehue. Turatu aputashacara acuares Yusuja cacuatsashati eque juya cuanaque, yunerique quisarati Jesucristora cuejahuaque ejenejacaya ama cuanaque.

## 13

*Juanra Mapisi Ebari Jiuque, Cuanubi Jiuque Bape Ebari jadique bacuaresque*

<sup>1</sup> Ique cueri cuanaja ecuaque mejijiju junetiyara tuque batsacuare ena juque mejijiju tsurayaju peadya Mapisi Ebari Jiuque. Anicuare tujatu pacarucu iyuca, peadya tunca edana jadya. Dutya edana cuanaju tujatu oro eaque jutubacuare, ecuari juishu casa aniya jadique caadebamereti ishú. Iyuca cuanajutu Yusu cahuaitisha ishúque quisarati ehue jucuares. <sup>2</sup> Tumeque Mapisi Ebari Jiuque bahuaquetu ducueri iba bae jucuares. Huachi meshuru baruda, iba bucha tsebaruda jadyatu jucuares. Matuja Ebari Jiuratu tyacuare tuja casa Mapisi Ebari Jiuque, dutya tuja ataqui juishu, huaraji dyaque casadaque juishu jadya. <sup>3</sup> Peadya iyucaju Mapisi Ebari Jiuque anicuare ujeda eaque majutaqui buchique. Tumequetu chachanetanacuare. Ujeda eaque chacha juhua baatsutu Yusu adeba baecua cuanara bape inime tupucuare, tuque majutaqui ujeda atanahuaque majuhua ama baatsu. <sup>4</sup> Tume tuna huipuchitanacuare Matuja Ebari Jiujaja yacuaju tuque muiyaque, tura Mapisi Ebari Jiuque casa tyahua baatsu. Tumebaedyata tuna Mapisi Ebari Jiuque chichucata ishú acuares.

—¡Ajama tuna ejeque riyaque Mapisi Ebari Jiu buchique! ¡Ni ejeradya jutidyatu ijahue eau catiju! —jadya tuna jucuares.

<sup>5</sup> Tumebaedyatu Mapisi Ebari Jiujaja Yusu cahuaiti ishúque quisarati aishuque anicuare. Huarajitu ameretacuare pushi tunca beta earacana badi tupu. <sup>6</sup> Tumetu jadya jucuares. Quisaraticuares jidama Yusuja ishú. ¡Jillahuanacuaretu Yusu. Tumebaedyatu ¡jillahuanacuare Yusuja etare. Tumebaedyata barepajuque Yusuja cuanaquetu ¡jillahuanacuare. <sup>7</sup> Tumebaedyatu Mapisi Ebari Jiuque emajaca tyatanacuare Yusuja cuana tsehue cati ishú tuna ijahue aya tupu. Tudyatu tyatanahua cacuatsashati riyaque yahua juque epu cuana, peya yana eque cuanaque cuatsasha ishú. <sup>8</sup> Tumeque Mapisi Ebari Jiuquetu yahuaaju aniya cuanara muicuare. Muicuaretu UHUISHA BUCHA IYETAETAHUAJAJA quiricaju ebacani huenetanama cuanara. (Tura ¡najaamerehua cuanaja ebacani huenetanahua tumeque quiricaju yahua ¡yatanahua equeque.)

<sup>9</sup> Micuana quijacabacati aquí juatsu, nebacacue. <sup>10</sup> Ejera ni peya cuana risitsu dujuya, tumebaedyatu tuna dyadi risitanabuquedyata. Cuchiru tsehue quiyetiya cuanaquetu tumebaedyata ¡yatanabuque cuchiru tsehuedya. Jadya tibudyatu Yusuja cuanara ¡duya dutya canerecatiyaque, canimehuallatitsu ama, ni Jesús queja nimee jujacatsu.

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque banucacuare Cuanubi Jiuque Bape Ebarique yahua juque tsurayaju. Arepa uhuisha deca bucha dana beta juya ama buchatu matuja ebari jiu bucha tsurie jucuares. <sup>12</sup> Riyajatu anicuare Mapisi Ebari Jiujaja cacuatsashati bae cuita nucadya. Mereya, tachiya jadya tujatu acuares. Riyaque Cuanubi Jiuque Bape Ebariratu cuatsashacuare dutya riyaque yahuaaju aniya cuanaja Mapisi Ebari Jiuque mui ishú. Turadyatu ujeda eaque ujera iyehuaaju chacha nityatsuranacuare. <sup>13</sup> Acuaretu ni ejeque ecuitaja ataqui que ama. Etiquitu barepa juque pacacashacuare yahuaaju ecuita cuanara petayaju. <sup>14</sup> Inimeradya jutidyata ai aya tsehue tujatu riyaque yahua juque ecuita cuana ijahue acuares. Mapisi Ebari Jiura amereya equetu ecana mui, mere jadya acuares.

—Mapisi Ebari Jiujaja cueya neacue, cuchiruja esacuaque majutaquique chacha jucuares queja, —jadyatu cuatsashacuare Cuanubi Jiuque Bape Ebarira ecuita cuana.

<sup>15</sup> Tuequedyatu Cuanubi Jiuque Bape Ebarique tyatanacuare casa Mapisi Ebari Jiuja cueya eaque chacha amere ishu, tumeque cueya quisaratitsu dutya tuque muicarama juya cuanaque iyetillamere ishu. <sup>16</sup> Jadya ahua ama bucha tujatu cuatsashacuare jadya:

—Nehuenecue emetucuju jida eque amaca, jadya ama juatsu ecuita cuanaja equetiju, ecue yana equedya juya cuanaque jadicue adeba ishu. Dutya ecana nehuenecue. Pahuenetana achaacha cuanaque, ehue ebari cuana, ecapajiti cuanaque, chipiruqui cuanaque, nerecada cuanaque, tsujema mere juya cuanaque, tsujequi mere juya cuana jadya. <sup>17</sup> Nehuenecue Mapisi Ebari Jiuja ebacani, jadya ama juatsu número. Riyaque ehuenecue aijama cuanajatu aijama juya ni ai quemitaqui ni catyati ataqui, —jadya tujatu cuatsashacuare.

Jadidyatu jucuare. Dutya huenetanama cuanaque tuna canerecaticuare, tunara ai sareya cuanaque daditaquima baya tibu. <sup>18</sup> Riyaque tu iyucaquiya ishuque. Ejeque bahue juyaratu adebaya número Mapisi Ebari Jiuja. Tuja número tu 666. Riyaque número tu ecuitadya datse. Micuanara ni número adebaya, tume tuque micuana adebaya ejeque ecuitaque.

## 14

### *144.000 jerucuare cuanaque*

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque petacuare. Bacuare tuque UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUAQUE, Sión bacani emata dyaque netiyaju. Tuatsehuedya tuna neticuare 144.000 ecuita cuana. UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUAJA ebacani, Eataqueja ebacani jadyatu ehue jucuare tunaja equeti cuanaju. <sup>2</sup> Jadya juatsu tuque bacacuare tuuuyaque barepa juque buteyaju. Sururu tuuuya bucha tuque bacacuare jebuda tiritiyaju enara quemitsaya bucha. Jucuretu etsuri umada arpa dudu puji cuana tunaja arpa dudu juyaque bucha. <sup>3</sup> Tumetu 144.000 cuanaque jerucuare Yusuja yacuaju, pushi bape bape butsequinie cuanaja, Yusu mui juyaja jadyaja yacuaju. Iyacuaque jeru tunajatu acuire. Ni ejequetu bahue jucuare ama, 144.000 cuanaque camadya, ni ejeque bahue juishu ama. Riya cuanaquetu jucuare yahuaju aniya cuanaque ducu echachaneque. <sup>4</sup> Riya cuanaquetu epuna tsehue cajipetihua ama cuanaque. Jucha juma tuna anicuare. UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUA tsehue tuna juneniya eju tuque cuayaju. Tunadya tuna icuene jucuare Yusura, UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUA jadya tuja ishu mepecuareque. <sup>5</sup> Pusha pusha baecua tuna. Yusura tuna jucha metse ama baya.

### *Barepa juque quimisha etsahuaqui cuana cueja jucuareque*

<sup>6</sup> Tume tuque bacuare barepa juque peadya etsahuaquique barepaju jetayaju. Yusuratu cuadishahua dutya epu cuana juque dutya cueja ishu Yusu queja judiru ishuque quisarati cueja ishu. Riyaque quisaratitu cuaretananime ama. Yusuratu cuadishahua dutya queja aniya cuanaque cuejara, riyaque yahuaju dutya yana eque quisaratiya cuanaque. <sup>7</sup> Jadyatu jucuare barepa juque Yusu tsahuaquique etsuri jebuda tsehue:

—Nemuicue Yusu. Pureama neacue. Amenatu juetihua huecaca tura inime cacuareticarama juya cuanaque nerecaturayaque. Pureama neacue barepa, yahua, cueri cuanaja ecuaque, cueri, espere cuana jadya aquiue, —jadyatu jucuare.

<sup>8</sup> Yusu tsahuaquiratu peya quiqueyaque tupucuare.

—¡Epu ebari Babilonia bacanitu teredadiya, tuhua ecuita aniya cuanaque dyaque jidama cuita juya tibu! Tumeque epaju cuanaratu peya epuju cuanaque cajuchatishahua; tuna tuna epunara deca cuana raruquere ishu enijuquishau buchique, —jadyatu jucuare beta ishuque Yusu tsahuaquique.

<sup>9</sup> Jadya juatsutu junanucacuare quimisha ishuque Yusu tsahuaquique. Jebuda etsuri tsehuetu jadya jucuare:

—Dyaque jidamatu canerecaticuque Mapisi Ebari Jiuque muiqui cuanaque, tuja cueya eaja yacuaju chichucata juya cuanaque, tuja ebacani tunaja equetiju, emetucuju jadya cahuenemeretiya cuanaque. <sup>10</sup> Dyaque tuna nerecada judadiya, dyaque Yusu cahuaishacuare tibu. Etiqui, asufre jadyaju nubi ishuque tuna. Dyaque tuna nerecada jubuque. UHUISHA BUCHA IYETA EATAHUA, Yusu tsahuaqui asicadama cuanara tuna petabuque nerecada juyaju. <sup>11</sup> Tuna nerecada juya juque etiqui huanitu netitsurajacabuque ama. Huecada tupu, meta tupu tunajatu aijama canajara juya, Mapisi Ebari Jiuque, tuja cueya jadya muiqui juhua tibu, tumbaedy a Mapisi Ebari Jiuja ebacani tsehue cahuenemeretihua tibu. <sup>12</sup> Jadya tibudya Yusuja cuanaque, tuja quisarati cacuatsashati bacaqui cuanaque, Jesús queja nimee jujacaya ama cuanaque necacasaturaticue peya cuana tsehue, Jesús queja nimee ejujacau tibu, —jadyatu jucuare quimisha ishuque Yusu tsahuaquique.

<sup>13</sup> Tume tuque bacacuare etsuri barepa juque.

—Huenecue era cuejayaque: “Dyaque jida taa reeque amena Ecuana Cuatsashaqui queja nimee majuya cuanaque”, jadidyatu judadiya. Majutsutu amena dutya mere cuana, nerecada anie rehua juyaque jadyatu tereya. Tyatanahuie tuna Ecuana Cuatsashaquira tyana acuaque, tuque merequi jucuare tibu. Ni aitu aijama juya ama. Canajarabuque tuna. Riyaque ri Yusuja Espirituja quisarati, —jadya tura acuaque.

*Yusuja cuanaque casitatidadiyaque*

<sup>14</sup> Tuequedy tuque bacuare eje bucha judadiyaque. Bacuare tuque ejeque cuana ecuita jiuque barepa huani paja dyaque aniyaju. Iyucaju tujatu puja oro eaque anicuare. Inacuare tujatu cuchiru etununaque arusu raca ishuque buchique. <sup>15</sup> Yusuja etare juquetu cuinanacuare peya etsahuaquique. Turadyatu quiquecuare etsuri jebuda tsehue huani dyaque aniyaque:

—Inacue micue cuchiru beta eque jacua eaque, etununaque. Mepecue amena eu-huaque. Juetihuatu amena huecaca euhuaque uva caca pitu ishuque. Ejahuanetu amena pitutaqui tuque, —jadya tujatu acuaque.

<sup>16</sup> Tura jadya ahujatu barepa huani dyaque aniyaque jecuare yahuaaju cuchiru etununa tsehue pitumeretahuaque pitura.

<sup>17</sup> Tumetu peadya Yusu tsahuaquique cuinanacuare Yusuja etare barepa juque. Inanucacuare tujatu cuchiru beta eque jacua eaque, etununaque. <sup>18</sup> Yusuja yacua juquetu cuinanacuare peya etsahuaquique. Tumequetu etiqui tsehue ujeda aishuque ecuat-sashaque jucuare. Etsuri jebuda tsehue tujatu ihuacuare cuchiru etununaque in-aquique:

—Inacue micue cuchiru beta eque jacua eaque, etununaque. Uva esa cuana jahuanehuaaju tubuyaque emepeta bucha, jadidyatu mepetanaya Yusu adeba baecua cuanaque. Amena tuna tunaja jucha cuana tibu nerecada atanaya, —jadya tujatu acuaque.

<sup>19</sup> Tumetu barepa juque Yusu tsahuaquique junacuare yahuaaju tuja cuchiru etununa tsehue. Yusu adeba baecua cuanaque, Yusu cahuaitisha ishu camadya aniya cuanaque tuna uva amena ejahuaneeque pitu ishu buchique. Barepa juque Yusu tsahuaquique tu uva caca pituquique buchique. Uva caca jahuaneyaque pitu pujira pitutsu equiniqui aridaju nacaca tisi ishu eishau bucha, jadidyatu barepa juque Yusu tsahuaquique junacuare yahuaaju Yusu adeba baecua cuanaque cuinanashara nrecaturadiru ishu. <sup>20</sup> Uva nacaca tisiyaque equiniqui juque ejuriu bucha, jadidyatu Yusu adeba baecua cuanaja jetiama ami jurihua epu ebari tipare. Cahua yuja epe eque dee cuitatu jucuare. Cueri quimisha ciento kilómetro quini buchatu juhua.

## 15

*Yusu tsahuaqui cuanaquetu pacarucu amena ishu cuanaque canerecati ishuque tyatanacuareque*

<sup>1</sup> Bacuare tuque barepaju peya caadebati ishuque bape. Bacuare tuque Yusu tsahuaqui cuanaque. Pacarucudya tuna tyatanacuare amena ishuque pacarucu canerecati ishu cuanaque yahuaaju beishu. Riya cuanaque canerecaturati tsehuetu Yusuja cahuaiti terecuare.

<sup>2</sup> Tumbaedy tuque bacuare Mapisi Ebari Jiuque muima cuanaque, tuja cyejaya yacuaju huipuchitanama cuanaque. Número tsehuema cuanaque tuna jucuare, Mapisi Ebari Jiu jadique ebacani tsehuema cuanaque. Tuna tuna neticuaire bei ebari jiuque jiruru, vidrio etiqui tsehue eaque eujaju. Ena jiuquetu yuneri neri huecada jucuare. Inacuare tunajatu arpa dudu ishuque Yusuja etyaque. <sup>3</sup> Moisés beru israelita cuana cuinanashayaque Yusu pureama ayaque jerucuare bucha, tumbaedy tuna jerucuare UHUISHA BUCHA IYETA E ATAHUAQUE pureama ayaque:

“Yusu, miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Ni ai buchiquetu aijama micue ataquimaque.

Dutya mira ayaque tu jidaque.

Miratu aya ecuita cuanara inime tillaqui ayaque.

Dutya mira ayaque tu tuyu, yuneri que.

Miquemi dutya yahuaaju aniya cuanaque naruquique.

<sup>4</sup> Dutyarami muiya, Ecuana Cuatsashaquique.

Dutyarami sumitsu pureama aya.

Mique peadya camadya mi juchaju caasimatimaque.

Dutya yahua juque tuna jebuque mique pureama ara, mira ayaque tuyu dutya queja batanahua tibu”, jadya tuna jucuare jeru eque.

<sup>5</sup> Riya cuanaque baatsu tuque banucacuare Yusuja etare barepa juque. Pana bau tuque acuaque Yusuja eaniqui neri, “Dyaque Muidaque” bacani, Yusu tsehue catsuruti ishuquedy. <sup>6</sup> Yusuja eaniqui neri juquedyatu cuinanacuare Yusu tsahuaqui cuanaque,



pacarucu ujeje canerecati ishuque dujuqui cuanaque. Ejutuqui jida tiquidaque tunajatu una jucuaere. Yacua eque cuitatu oro eatsehue ecaquereti jucuaere. <sup>7</sup>Jadya juatsutu bape butsequiniera ecana tyabarecuare peadya peadya equiniqui oro eaque pacarucu Yusu tsahuaqui cuanaque. Equiniqui cuanatu ejequesha jubarecuare ai tsehue cuana Yusu Maju Baecuaja cahuaiti tsehue. <sup>8</sup>Yusutu tuhuadya tuja eaniqui neri mudaju anicuare. Etehua tujatu jida pijique, casa jadya jucuaere. Jadya tibutu eaniqui mudaque huani tsehue jequecuare. Yusu tsahuaqui cuanaja pacarucu ujeje canerecati ishuque inajacatillama jari tuputu ni ejeradya jutidya jadya juyaque eje bucha ameretaqui ama bahua riyaque yahuaju juyaque tume cuanaque ujeje cuana eque.

## 16

### *Dyaque canerecati ishu judadiyaque jucuaereque*

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque bacacuare etsuri jebudaque Yusuja eaniqui neri juque cuinanayaque. Jadya tujatu pacarucudya acuare Yusu tsahuaqui cuanaque:

—Neijehuetibarecua yahuaju pacarucu equiniqui cuanaju aniyaque. Equiniqui aniyaque ijehueyaju cama tuna Yusura dyaque nerecaturabuque Yusu adeba baecua cuanaque, —jadya tujatu ecana acuare.

<sup>2</sup> Jadya ayajutu icueneque Yusu tsahuaquique cuinanatsu cuacuare. Cuaatsu tujatu ijehueticuare equiniqui aniyaque yahuaju. Pusese dyaque jidama ujedaque tunajatu cuinanacuare dutya ecuita cuanaja ecuita cuanaju Mapisi Ebari Jiuja ebacani ehue cuanaja, tuja cueya muiqui cuanaja jadya.

<sup>3</sup> Beta ishuque Yusu tsahuaquiratu ijehuecuare tuja equiniqui juque cueri cuanaja ecuaqueju. Tumetu ena cabapeticuare ami esanaque bucha. Dutyatu majuterecuare cueri cuanaja ecuaqueja enaju aniya cuanaque.

<sup>4</sup> Quimisha ishuque Yusu tsahuaquiratu ijehuecuare tuja equiniqui juque cueri cuanaju, cueri huitsana cuanaju jadya. Dutya enatu ami ecabapeti jucuaere. <sup>5</sup>Jadya junucatsu tuque bacacuare Yusu tsahuaquique ena cuana naruquique.

“Yusu, miquemi tuyu, tuna jadya nerecaturahua tibu. Miquemi ni riyaji buchique ecajuchati ni ecaasicati juchaju.

Miquemi yuequedya animetse juhuaque.

Miquemi anisiri ishuque.

<sup>6</sup> Iyehua tuna micue cuanaque, mique equeque quisarati cuejaqui cuanaque jadya.

Micue cuanaque tunajatu ami quijehuetishahua.

Iyacua tuquemi tuna nerecatura ishu ena ami cabapetishahua tunaja jadya ijie ami aishu. Jadidya tuna ataqui, tuna jidama juhua tibu”, jadya tujatu Yusu acuare.

<sup>7</sup> Bacacuare tuque ejeque cuana quisariatijaju mesa muru ijimedaque pahua ishu peque.

“Yusu, miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Aijamatu micue ni ai ataquimaque.

Miratu ama amadya aya dutya aana ayaque.

Yunerijudya tuquemi jidama cuanaque yuamaturahua”, jadya tujatu Yusu acuare.

<sup>8</sup> Pushi ishuque Yusu tsahuaquiratu ijehuecuare tuja equiniqui juque ijjetiju. Yusuratu ijeti dyaque uqueda amerecuare, ecuita cuana tuja uque tsehue pahua ishu. <sup>9</sup>Uquera tuna dutya dyaque canerecatishacuare. Arepa jadya canerecatie juhua ama bucha, tuna inime cacuarethua ama; ni tuna Yusu pureama acuare. Tume ecana jidama jutidya tuja ishu quisaraticuare riyaji cuanaque canerecati cuana cuadishaquiji ishu.

<sup>10</sup> Pishica ishuque Yusu tsahuaquiratu tuja equiniqui juque aniyaque ijehuecuare Mapisi Ebari Jiuja eaniqui dyaque. Jadya juhuajutu Mapisi Ebari Jiura dutya naruhua cuanaque apuda ducu neri anicuare. Tumeque uje tsehue tuna dyaque nerecada jucuaere. Yana cuana tuna cacarutibarecuare majuyaque tumeque ujera.

<sup>11</sup> Arepa jadya nerecadae juhua ama bucha, tunajatu ajacacuare ama jidamaque. Tume tuna jidama jutidya Yusu barepaju aniyaji ishu quisarati acuare, canerecatija cabatitsu tumeque pusese peya ujeje cuana jadyara ayaju.

<sup>12</sup> Shucuta ishuque Yusu tsahuaquiratu equiniqui aniyaque ijehuecuare Eufrates cueriju. Jadya ahujutu cueri uracuare. Cueri urahuajutu anicuare ediji ecuari cuana ijeti cuinanaya queja amaca aniya cuanaque jeishu.

<sup>13</sup> Jadya junucatsu tuque banucacuare quimisha ijahua cuana huahua jiu cuanaque. Matuja Ebari Jiuja yatsanaca juque, Mapisi Ebari Jiuja yatsanaca juque, pusha pusha aridaja yatsanaca juque jadya tuna cuinanabarecuare. <sup>14</sup>Riya cuanaquetu ijahua cuana jucuaere inimeradya jutidya ai aqui cuanaque. Riya cuanaque ijahua cuanatu cuacuare dutya ecuatashaqui cuanaque riyaque yahua juque sitara, Yusu dutya iyaqui tsehue cati

ishu. Tumeque huecacatu Yusu, tuja jetiama ecuita cuana tsehue catibuque Mapisi Ebari Jiuque, tuja jetiama ecuita cuana tsehue.<sup>15</sup> Bacacuare tuque etsuri jadya quisaratiyaju:

—Nebacacue. Micuanara ihuayaju ama muya jutidya junabuque, chiru puji cuana aira ihuayaju ama ejunau bucha. Equihuati, ecabajejeti ique junanucayaju juya cuanaque tuna dyaque jida jubuque, catacatitsu tahui bahue cuanaque bucha ama. Ihuayaque junahuaju ecatacati cuinanaquenatsu tsurutsatsu bisu tsehue etsurutsau bucha jutidya tuna jubuque ecatacati tibu, —jadyatu jucuare tumeque etsuri.

<sup>16</sup> Quimisha ijahua eyuamaturaque cuanara tuna sitacuare huaraji cuana, tuna jiteque dutya yahuaju catiya cuanaque emata Armagedón bacani peque.

<sup>17</sup> Pacarucu ishucue Yusu tsahuaquiratu tuja equiniqui juya aniyaque ijehuecuare cueji-jiju. Bacacuare tuque etsuri barepa equeque, Yusuja eaniqui neri muda equeque:

—¡Amenatu terehua! —jadyatu jucuare.

<sup>18</sup> Jadya juatsutu pupipupiya, sicacada tiritiya jadya jucuare. Yahuatu bucucucuar dyaque casada. Dyaque mudatu yahua bucucucuar, ecuita cuana riyaque yahuaju anitibunehua equequetu jadya juma. <sup>19</sup> Epu dyaque aridaquetu jaquetanacuare quimisha cuare. Dutya yahua juque epu cuanatu yuamaturatanacuare. Yusutu nime aputacuare ama epu Babilonia bacaniju aniya cuanaque jidama juhua cuana tsehue. Ecuita majuaque canerecatiyaque equiniqui juque veneno eijiu bucha, jadidyatu Babiloniaju cuanaque dyaque nrecada jubuque, Yusu tuna tsehue dyaque ecahuaiti juya tibu. <sup>20</sup> Dutya ecububu cuana, emata cuana jadyatu terecuare. <sup>21</sup> Tumebaedyatu barepa juque pacacacuare bise aridaque ecuita cuana dyaque pushi tunca kilo tupu bicueque. Ecuita cuanaratu jidamaque quisarati acuar Yusuja ishucue, bisera ecana nrecaturayaju, dyaque nrecada juya cabatitsu.

## 17

### *Epuna decadeca aridaque dyaque nrecada atanayaque*

<sup>1</sup> Tumetu Yusu tsahuaquique pacarucu equiniqui inaqu jucuareque jecuar eaqueja. Isaracuare tura ique:

—Riyaque epu ebariju cueri japadama aniya cuanaque tuna epuna decadeca aridaque bucha. Petamereya mique era tumeque epuju aniya cuanaque eje bucha nrecada atanadadiyaque. <sup>2</sup> Riyaque yahuaju huaraji dyaque arida cuanaque tuna anihua tumeque epuna tsehue jucha juyaque. Tuja biji equetu jucuare. Ecuita cuana yahuaju aniya cuanaque tujatu uva nacaca esasanasha tsehue niujuquishanicuar, tuatsehue tahuishatsu, tuja biji equete aquerecara aatsu, —jadya tura acuar.

<sup>3</sup> Jadya junucatsu Espiritura ique petamerecuare eje bucha judadiyaque. Yusu tsahuaquira ique djuacuare ecuita anitaya amaju. Bacuar tuque epuna Mapisi Ebari Jiuque pudedaque isaanitsu juaniyaju. Mapisi Ebari Jiujatu anicuare pacarucu iyuca, peadya tunca edana jadya. Dutiyatu Mapisi Ebari Jiuja ehuenecue anicuare Yusu cahuaishu ishucue. <sup>4</sup> Tumeque epunaratu jutucuar una sahuapudeuque. Jidatu ecabajejeti jucuare oro tsehue, tiquida tsuje arida cuana tsehue, tumu caa perla bacani tsehue jadya. Inacuare tujatu equiniqui oro eaque. Educujutu anicuare ai bijiseritaku cuanaque. Jidama cayuamati ishucue tsehue ejuquetu jucuare. <sup>5</sup> Equetiju tujatu anicuare ebacani ehuenecue eje buchique jadique adebataquique ama. “Babilonia epu dyaque aridaque, epuna decadeca arida cuanaque, caadebati baecua cuanaque, equijahuati cuanaque, dutya yahuaju ujeu baqui cuanaque aniquique”. Jadique tujatu ehuenecue jucuare equetiju. <sup>6</sup> Tume tuque adebacuar tuque Yusuja cuanaja ami ijitsu niujuqui ejuque, Jesús jiteque majucuar cuanaja amiju. Jadya bacatsu ique anajacatacuare. <sup>7</sup> Tume Yusu tsahuaquira jadya acuar:

—¿Eje bucha juatsumi anajacataya? Jida mique cuejaya tumeque epuna eje buchique, tumeque Mapisi Ebari Jiu pacarucu iyucaque, peadya tunca edanaque jadya tura isaaniyaque jadya. <sup>8</sup> Tumeque Mapisi Ebari Jiuque mique era petamerehuaque, tumeque tu beru anicuareque. Iyacuatu amena aniya ama. Jadya ama buchatu tsunutaya ama cuinana ishucue emajaca ebari juque. Pana maju jumaque jaritu cuinanabuque. Yusu Tsehue Anisiribuqueja Quiricaju ebacani huenema cuanaque tuna anajacatabuque Mapisi Ebari Jiuque chacha banucatsu. (Yusuja cuanaja ebacani huenetahua yahua iyatanahua equeque.) Chacha banucatsutu ecuita cuana riyaque yahuaju aniya cuanaque jubuque: “Mapisi Ebari Jiuquetu chacha jucuare. Aputacuare tuque. Iyacu bacue chacha aninucaya” jadya.

<sup>9</sup> “Iyacu rique cuejaya jida ejera adebataqui bayaju cueyane ishucue. Pacarucu iyuca tu pacarucu emata. Tumeque dyaquedyatu tumeque epuna aniya. <sup>10</sup> Tumebaedyatu tumeque pacarucu iyuca cuana pacarucu huaraji arida cuanaque buchique. Tumeque

pishica huaraji cuanatu amena huaraji jujacacuare. Peadyara camadyatu iyacua naruya. Pacarucu ishucue tu junama jari. Junatsutu eje tsunue ama ecuatashaque junabuque. <sup>11</sup> Mapisi Ebari Jiu beru anicuareque, iyacua aijamaque, tudyatu quimisarucu ishucue huaraji. Pacarucu tsehue cuanaquedya tume. Jadya juatsutu Yusura pana aputasha abuque.

<sup>12</sup> “Mira peadya tunca edana petahua cuanaque tu peadya tunca huaraji dyaque arida cuanaque, ecuita cuana cuatsasha catibutima jari cuanaque. Tuna tuna junabuque. Ejetsunue ama tuna ecuita cuanara muibabuque, tuna tumbaedy a Mapisi Ebari Jiuque jadya. <sup>13</sup> Riya cuanaque peadya tunca huaraji arida cuanaque tuna ecadutyati Mapisi Ebari Jiu tsehue. Tumeque huaraji arida cuanaja sudaru cuanatu catibuque Mapisi Ebari Jiuja casa tsehue. <sup>14</sup> Tuna tuna casitatibuque UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUA tsehue cati ishu. UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUARA tuna casa secabuque. Jetiera amatu tuque muibuque. Tuquetu huaraji dutya huaraji cuanaja huaraji. Tuatsehue cuanaque tuna tuja eihua cuanaque, Yusuja emepe cuanaque Cristo queja nimee jujacahua ama cuanaque jadya. <sup>15</sup> Bahuami tumeque cueri cuanaja ecuaque epuna decadeca aridara isaaniyaju. Tume cueri cuanaja ecuaque, tumeque tu ecuita cuana dutya yahua juque, dutya anae cuanaque jadique. <sup>16</sup> Tume mira peadya tunca edana Mapisi Ebari Jiuja bahuque, tume cuanaratu epuna decadeca aridateque equijahuatigue ujeu babuque. Chiribuque tunajatu dutya ai tumeque epunaja aniyaque. Ecatacati tunajatu shanatillabuque. Iyebuque tunajatu epuna. Iyetsu tunajatu epuna rami arabuque. Arabishatsu tunajatu etiquiju pahuabuque. <sup>17</sup> Tume tunajatu Yusura inime cacuareshabuque tura amerecara aya eque tuna juishu. Tumetu ecuari cuanara tyabuque casa Mapisi Ebari Jiuque, Yusura quisarati iyahuaque judadiya tupu. <sup>18</sup> Epuna mira petahuaque, tumequetu ecuita cuana tumeque epu ebariju aniya cuanaque jadique. Tumeque epu ebari juque huaraji cuanaratu yahua juque ecuari cuana narubuque, —jadya Yusu tsahuaquira cuejacuare.

## 18

### *Babilonia epu cayuamaticuareque*

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque banucacuare Yusu tsahuaquique dyaque casadaque barepa juque buteyaju. Yahua tujatu huacada amerecuare tuja huca tsehue. <sup>2</sup> Jebudatu quiquecuare: “¡Cayuamatihua tuque!

Babilonia eputu pana aputa, cayuamati jadya juhua.

Ijahua cuanaja eaniqui tume.

Dutya yatanana jidama cuanaja eaniqui tume.

Tumbaedy jeta aqui asicada cuanaja eyuamatura cuanaja eaniqui tume.

<sup>3</sup> Tumeque epu ebariju aniya cuanaratu cajuchatishacuare peya epuju cuanaque.

Tunaja jidama inimeju tunajatu amerecuare.

Enajehue ijitsutu dutya inime jidaque aputatereya.

Jadidyatu ecuita cuana riyaque yahua juque jidamaque inime tupuqui aatsu, tumeque epu juque, tuna taca nime aputadya jutidya tuna juya.

Huaraji dyaque arida cuanaquetu catyaticuare dutya tumeque epu juque jidama cuanaju cabijishatitsu.

Catyati puji cuana riyaque yahua juque tuna cachipiruticuare tuhua jetiama catyati, quemi ishu jadya aniya cuana tsehue”, jadyatu jucuare.

<sup>4</sup> Jadya juatsu tuque bacanucacuare peya etsuri barepa equeque.

“Necuinanacue tumeque epu arida juque, micuana ecue cuanaque, tuhua aniya cuanaja juchaju ejuu tibu, tuna canerecayia bucha canerecayie ejuu tibu.

<sup>5</sup> Tuhua aniya cuanaja jucha tu umada.

Yusu barepaju aniyaque tu nime aputataya ama tuna jidama juyaque.

Huecatanahuatu dutya tume cuanaque.

<sup>6</sup> Neacue tumeque epu aridaju aniya cuanaque, peya cuana tunara ahua bae.

Peya cuana tuna nerecaturahua bucha, dyaque ecana nenerecaturacue tunaja jucha tibu.

Peya cuana tuna peya inime amerehua bucha, dyaque peya inime ecana neamerecue.

<sup>7</sup> Tumeque epu aridaju aniya cuanaque tuna casumiti arida juhua.

Jidama tuna anihua.

Dutyai ai jidamaque inime tsehue tuna jidadya jutidya anihua.

Tuna tuna dyaque jidama anihua.

Dyaque ecana nenerecaturacue.

Tumeque epuju aniya cuanaque tuna jadidya juya:

‘Riyadyapa ecuanaja huaraji dyaque casadaque buchique.

Ejaca ama ecuana.

Nerecada judadinime ama ecuana' jadyatu juya Babiloniaju aniya cuanaque.

<sup>8</sup> Jadya tibudyatu juetibuque huecaca canerecati ishuque.

Umada tuna majubuque.

Umada tuna peya inime jubuque.

Jetiama tuna ejacatilla jubuque.

Mije juatsu tuna dyaque nerecada jubuque.

Amena ishutu etiquira tillabuque epu.

Dyaque casada tu tumeque epu nrecaturadadiquique.

Tuquetu Yusu, Ecuana Cuatsashaquique",

jadya tuque bacacuare.

<sup>9</sup> Huaraji cuana peya yahua cuanaju dyaque arida cuanaque juchaju anihua cuanaque Babilonia juque ecuita cuana tsehue etsujequi cuana pana catsumeti ama juhua cuanaque tuna pau, peya inime jadya jubuque, tumeque epu ebariju ecuita cuana aniya cuanaque jiteque, epu tiruyaque huani netitsuraya baatsu. <sup>10</sup> Epu japada tuna netibuque bajida juatsu, tuna dyadi nerecada eatanaucaju. Quiqueterebuque tuna:

"Acue, nrecapane Babiloniaju aniya cuanaque.

Icuene tunajatu casa anihua.

Tumebaedy tunaja dutya tunara ai bijida bayaque anihua.

Muya jutidya tuna nrecada juya",

jadya tuna jubuque.

<sup>11</sup> Catyati puji cuana riyaque yahua cuanaque tuna tumebaedy pabuque. Peya inime tuna jubuque tumeque epu ebariju aniya cuanaque jiteque. Tunara catyati ishu beya cuanaquetu aija quemitaqui ama jubuque. <sup>12</sup> Riya cuanaque tunajatu catyati ishu behahue jucuare tuhua: ai tsuje arida cuanaque —oro; metal dyaque tsuje aridaque plata bacani; tumu tiquida cuanaque, tumu tiqi pucacada tsuje aridaque perla bacani. Tumebaedy tunaja behahue jucuare ejutuqui cuana jidaque lino, seda jadya bacani, ejutuqui pude sehueque, tumebaedy pudedaque. Tumebaedy tunaja behahue jucuare ai tsuje arida cuanaque —acui bape bape ijimeda cuanaque, marfil eaque, acui jida pijique, metal bronce bacani, fierro, marmol. Jetiama ai tsuje arida cuanaque tunajatu catyati ishu behahue junenicuare tumeque epu ebariju. <sup>13</sup> Tumebaedy tunaja behahue jucuare jetiama ai catyati ishu cuanaque ai earaqui bajeje ishu cuanaque, canela bacani, tumebaedy peya ijimeda cuanaque earaqui isha ishu cuanaque. Tumebaedy tunajatu behahue jucuare catyati ishu muro ijimedaque, bape bape ijimee cuanaque ijimedaque mirra bacani, peya bape bape cuanaque. Tumebaedy tunaja behahue jucuare iji ishu cuanaque, ara ishucuaque jadya —uva nacaca esasanashaque, etseri, trigo, peya bape cuanaque pan ishu cuanaque. Tumebaedy tunajatu behahue jucuare uu cuana. Behahue tunaja jucuare uu cuana cabuti ishuque, uhuisha, cahuayu, tumebaedy caretu cuana. Tumebaedy tunajatu behahue jucuare ecuita cuana chipiruda cuana queja catyati ishu; uu catyati eata bucha tunajatu acuare ecuita bucha ama. <sup>14</sup> Epu ebari tirutereya baatsutu catyati puji cuana quiqueterebuque:

"Dutya chipiruqui cuanara bijiserihua cuanaquetu aputaterehua.

Aputatere jidatu juhua dutya chipiru tunaja cabajejeti ishu cuanaque.

Ni eje tuputu rehua ejitaju junucaya ama",

jadya tuna jubuque.

<sup>15</sup> Tuhua ai catyati juhua cuanaque, cachipirutihua cuanaque tuna tumeque epuju cajipetibuque ama. Japada tuna netibuque nerecada eatanauque mubatsu. Pabuque tuna. Peya inime tuna jubuque.

<sup>16</sup> "¡Acue, nrecapane epu aridaju aniya cuanaque!

Eputu jucuare epuna ejutuqui jida piji tsehue ecabajejeti bucha, tumebaedy ejutuqui pude sehueque, pudeda jadya tsehue, oro tsehue, tumu tiquida jida piji cuana tsehue jadya tsehue ecabajejeti bucha.

<sup>17</sup> Yara tupuju tuque micuana aputahua dutya tsuje arida cuanaque",

jadyatu jubuque catyati puji cuana.

Dutya cuaba ebari cuana cueri cuanaja ecuaque eque cuaya cuanaque, tuhua mere juya cuanaque, tueque juneniya cuanaque jadya tuna epu japada netibuque. <sup>18</sup> Epu tiruyaque huani petatsu tuna quiquebuque: "¡Aijamatu peya epu riyaque epu bucha dyaque aridaque!" jadya tuna jubuque quique eque.

<sup>19</sup> Muru tsehue tuna iyucaju capucatibuque, peya inime juyaque adebata ishu. Pabuque tuna. Peya inime tuna jubuque. Quiqueterebuque tuna:

"¡Acue, nrecapane epu dyaque aridaju aniya cuanaque!

Dutya ecuana cuaba ebari metse cuanaque cueri cuanaja ecuaque equa cuaya cuanaque ecuana cachipiruticuare catyati ishü cuanaque jetiama tumeque epuju beatsu.

Yaratupujutu dutya terehua.

Aputaterehua”,

jadya tuna jubuque.

<sup>20</sup> “Arepa riyaque yahuaju cuanaque pau, peya inime jadya tumeque epu ebariju aniya cuanaque jiteque paju ama bucha, micuana Yusuja cuanaque pureama jutidya nejucue, tumeque epu eje bucha juya baatsu.

Pureama nejucue dutya micuana barepaju cuanaque, Yusuja ecuadisha cuanaque, micuana Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque.

Yusuratu dyaque nrecaturaya tumeque epu aridaju cuanaque, tuhua aniya cuanara micuana jidama tsehue aniquerehua tibu”,

jadyatu jucuare ejeque cuana.

<sup>21</sup> Tumetu Yusu tsahuaqui casadara nityatsuracuare tumu aridaque. Jucualetu tumu ebari erieri ishüque bucha. Casada tsehue huetsatsu tujatu marecuare cueri cuanaja ecuaqueju.

“Riyaque tumu cueri cuanaja ecuaqueju ijehuetanahua bucha, jadidyatu epu ebari Babilonia pana aputa jubuque.

Ni eje tupu ejitaju juishu amatu aputabuque.

<sup>22</sup> Babiloniajutu chine, ni mere aninucabuque ama.

Ni ejeratu arpa ni rauta, ni corneta dudunucabuque ama.

Ni ejequetu tuja teeju mere, ni erierinucabuque ama.

<sup>23</sup> Ni ai huecatu ejitaju junucabuque ama riyaque epuju.

Ni eje tuputu huanequi, ahuequi jadya juya cuanaja chine sicacada junucabuque ama.

Icuene Babiloniaju catyati ishü bequi juhua cuanaque tuna cachipirutinicuare, dyaque umada chipirü tumeque epu ebariju inacuaire tibu.

Ecuaita inime metse cuanaque tuna jubarecuare.

Tumebaedyä Babiloniajuque maru cuanaratu dutya yahuaju aniya cuanaque ijahue ahua tunaja maru tsehue”,

jadyatu jucuare Yusu tsahuaquique.

<sup>24</sup> Tumeque epuju cuanaratu jetiama iyehua Yusuja cuanaque, Yusu equeque quisarati cuejaqui cuanaque. Tumeque epuju cuanara Yusuja cuanaque iyeya baatsu peya epuju cuanara tumebaedyä iyecuare Yusuja cuanaque peya epuju cuanaque.

## 19

<sup>1</sup> Jadya juatsu tuque bacanucacuare umadaque barepaju quiqueyaju etsuri jebuda tsehue:

“¡Aleluya!

¡Pureama mique ecuana aya, Yusu!

Miquemi Ecuana Cuatsashaquique.

Miquemi Ecuana Inajacamerequique.

Dyaque jida taa mique.

Sumiya mique ecuanara.

Miquemi dutya casa tsehueque, Yusu ecuanara muiyaque.

<sup>2</sup> Miquemi cuji juya ama eje buchique inime tsehue.

Mira ecuana yuneri tuyuju eje bucha aya.

Miratu nrecada amerehua epuna decadeca aridaque tuja biji equa anihuaque.

Miratu nrecaturahua tumeque epuju aniya cuanaque, tunara Yusu merequi cuanaque iyehua tibu”, jadya tunajatu Yusu acuare.

<sup>3</sup> Tume tuna jadya junucacuare:

“¡Aleluya!

¡Pureama mique ecuana aya, Yusu!

Tumeque epu tereyaque huani juyaquetu terenime ama”, jadya tunajatu Yusu acuare.

<sup>4</sup> Tume beta tunca pushi earacana Yusu mui juya cuanaque, tumebaedyä pushi bape bape butsequinie cuanaque tuna chichucata juatsu huipuchitanacuare yahuaju cuita. Tume tunajatu Yusu tuja eaniqui cacuatsashati ishüju aniyaque muicuare.

—¡Jadidya paju! ¡Aleluya! ¡Pureama mique ecuana aya, Yusu! —jadya tuna Yusuja yacuaju jerucuare.

<sup>5</sup> Tumetu bacataqui jucuare Yusuja eaniqui cacuatsashati ishü equa etsuri jadya juyaju: “Dutya mique merequi cuanarami pureama aya, Yusu.

Dutya achacha cuanara, ecapajiti esiri cuanarami pureama aya.

Dutya micue yacuaju huipuchitana ishü aya cuanarami pureama aya”.

*UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE tuja cuana tsehue caradatibuqueque*

<sup>6</sup> Tumebaedy tuque bacacuare jetiama ecuita cuana quisaratiyaju, ena sicada tuuuya bucha, tiritiyaju enara piyeyaju juya bucha. Jadya tuna jucuaire:

“¡Aleluya!

¡Pureama mique ecuana aya, Yusu!

Miquemi enaruqui jutibunehua, Ecuana Cuatsashaquique.

Miquemi Yusu Dutya Iyaquique, ecuanara muiyaque.

Necapureamaturatira.

Pureama nejura.

‘Dyaque jida, casada jadya taa mique’ jadya neara.

<sup>7</sup> Dyaque jida ecuana, mira ecuana naruya tibu.

Pureama ecuana juya, mira ayaque baatsu.

Amenatu huecaca juetihua ‘UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAQUE caquemitiyaque’ bacani.

Juetihuatu huecaca tuque tuja cuana tsehue cajacatinuca ishucue ama.

Micue cuanaque tuna ecabajejeti quihuatiya miaqueja judiru ishucue, epuna tuja yahuique juya tsehue cajipeti ishucue ecabajejeti bucha.

<sup>8</sup> Micue cuanaque tuna jutumeretahua ejutuqui jida pajadaque, tiquida, caquemitiyaque ejuta bucha”, jadya tunajatu acuare.

<sup>9</sup> Tume Yusu tsahuaquira jadya acuare:

—Huenecue jadya: “Pureama paju UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAJa casitati ishucue chine juyaju cuejatahua cuanaque”. Riyaque quisarati tu Yusu equeque cuitadya, —jadya tura acuare.

<sup>10</sup> Tume tuque tuja yacuaju chichucata juatsu muicuare. Tume tura jadya acuare:

—¡Muiume ique! ¡Yusu peadya camadya muicue! Ique Yusu merequique nucadya. Ique, mique, umae cuana jadya buchique Jesús queja ecatyati cuanaque, tuaqueja nimee jujacahaque ama, —jadya tura acuare.

Yuneri cuitadya Jesús queja ecatyati cuanaque, Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaqui cuanaque tuna Jesúsja Espiritura tsumeya tuque cacuejamereti ishucue.

*Cahuayu paja dyaque eque junabuqueque*

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque bacuare barepa epacashatana. Tumetu cahuayu paja ejitaju jucuaire. Tuque dyaque eque junayaque tu TUYU, YUNERIQUE bacani. Jadya tujatu ebacani, tuyu narubuque, catibuque jadya jubuque tibu. <sup>12</sup> Cahuayu paja dyaque eque jeyajatu yatuca tiquida jucuaire, etiqui jujuya bucha. Tuja iyucaju tu anihua jetiama puja cuana, tuque ecuarique adebataqui juishucue. Ebacani ehue juhuaquetu tura camadya adebaya. <sup>13</sup> Tura ejutuqui jutuyaquetu jucuaire ami tsehue epude. Tuja ebacani tu YUSUJA QUISARATI. <sup>14</sup> Yusuja cuanaque jetiama cati ishucue ecabajejeti cuanaratu tupujadya acuare. Ejutuqui jida pajada, asicadama tsehue tuna ecajututi jucuaire. Cahuayu paja cuana dyaque eque tuna jecuaire. <sup>15</sup> Cahuayu paja dyaque equejatu ecuatsaju anicuare quiyeti ishucue cuerudaque, tume tsehuedya Yusu adeba bae cuanaque sacubare ishucue. Tuja casa aniya tsehue tujatu narubuque. Uhuisha naruqui cuanaratu cuatsashaya muida tsehue uhuisha cuejataquima cuanaque; jadidyatu tura cuatsashabuque muida tsehue tuque muibacarama juya cuanaque. Uva caca tapapashatsu mere puji cuanara etisiu bucha, jadya tuna tura nerecaturabuque cuejataquima cuanaque. Jadya tuna Yusura abucue Dutya Casa Tsehueru. <sup>16</sup> Tuja unaju, etsacaju jadya tu ehue jeeque ebacani CACUATSASHATI PUJI CUANA CUATSASHAQUIQUE, ECUARI CUANAJA ECUARI DYAQUE ARIDAQUE jadya.

<sup>17</sup> Jadya juatsu tuque banucacuare Yusu tsahuaquique ijiteti netiyaju. Quiquecuare tujatu dutya upati jamani bucha cuanaque barepa juque:

—Nejecue. Necaradaticue Yusura earaqui bajejayaque ara ishucue. <sup>18</sup> Ejetsunue ama tunajatu majutere ishucue jucuaire huaraji cuana, sudaru cuana cuatsashaqui cuanaque, sudaru casada cuanaque, cahuayu cuana, cahuayu isaaniqui cuanaque. Dutya maju ishucue ebacua, amena cuanaque, ecuita metsequi, metsema cuanaque. Nejecue. Nearanacue tume emaju cuanaque, —jadyatu jucuaire Yusu tsahuaquique.

<sup>19</sup> Tume tuque bacuare Mapisi Ebari Jiuque, huaraji cuana Yusu muiba bacua cuanaque, tuna jiteque catiya cuanaque jadya. Dutya tume cuanaque tuna casitaticuare cati ishucue, cahuayu paja dyaque equeque, tuja sudaru cuana jadya tsehue cati ishucue. <sup>20</sup> Tumetu Mapisi Ebari Jiuque, tumeque pusha pusha aridaque Mapisi Ebari Jiuja yacuaju inimeradya jutidya ai aqui juhuaque jadya risitanacuare. Tumeque pusha pusha aridaquetu junenicuare, turapa Yusu equeque cuitadya quisarati cuejaya jadya; tume taa jadique ama. Mapisi Ebari Jiuque, quisarati pusha pusha cuejaquique ecatsatu chacha iyemaque

asufre tsehue etiqui jujuyaju ijehuetanacuare. <sup>21</sup> Peya cuanatu iyecuare cahuayu paja dyaque equera tuja ecuatsaju quiyeti ishucue beta eque jacua tsehue. Dutya jamani cuanatu pana jeque jucuaare tuhua emaju cuanaque aratsu.

## 20

### *1.000 maraju jubuqueque*

<sup>1</sup> Tume tuque banucacuare barepa juque Yusu tsahuaquique buteyaju. Inanityacuare tujatu emajaca dyaque aridaque pacasha ishucue, yatanana cuana Yusu muicarama juya cuanaque nerecaturadadi ishucue juyaque ni eje tupu nerecada jujaca ishucue ama. Tumebaedya tujatu inacuare Satanás risi ishucue. <sup>2</sup> Yusu tsahuaquiratu nere inati acuare Matuja Ebari Jiuque, Mapisi Ebari Jiuque yahua nanadaju anicuareque. Tumebaedya tujatu peya ebacani “Ijahua”, “Satanás” jadya. Peadya mil mara tuputu Satanás erisi jucuaare. <sup>3</sup> Yusu tsahuaquiratu Satanás emajaca ebariju marecuare. Pana teri tujatu acuare etsecue ni ejeque cuinana ishucue ama, tuja riyaque yahuaju aniya cuanaque ijahue anuca ishucue ama peadya mil mara adadiya tupu. Chamacama peadya mil mara cuetihuaju piisitu pisutanucabuque ejetsunue ishucue ama.

<sup>4</sup> Jadya juatsu tuque bacuare jetiama eaniqui cacuatsashati ishucue cuanaque. Tuhuaadya tuna anibarecuare Yusura inime bajeje ishucue casa tyahua cuanaque. Tumebaedya tuque bacuare Jesús quisarati yunerique Yusuja quisarati ejitaju ahuaque cuejaqui jucuaare cuanaja yatanana cuana. Tuna tuna iyuca tubutsu iyetanacuare cuanaque, Yusuja quisarati cuejahua tibu. Tunaratu muicuare ama Mapisi Ebari Jiuque ni tuja cueya. Cahuenemereticarama tuna jucuaare equetiju ni emetucuju Mapisi Ebari Jiuja ebacani. Bacuare tuque chacha junucayaju. Enaruqui tuna jucuaare Cristo tsehue peadya mil mara tupu. <sup>5</sup> Tuna emajuque nityatsuratanucuhaju jadya juyaqueadya tu icueneque emajuque netitsuranucayaque bacani. Peya emaju cuanaque tuna netitsurabuque peadya mil mara cuetihuaju piisi. <sup>6</sup> Yusura emajuque icuene nityatsuranucaya cuanaque tuna dyaque jida pureama juya. Yunerique cuitadya tuna Yusu jaque. Tuna tuna maju beta ama jubuque, Yusuja ama cuanaque jubuque bucha ama. Yusuja, Cristoja pae tuna judadibuque. Riyaque yahuaju tuna peadya mil mara Ecuana Cuatsashaqui Jesús tsehue enarquí jubuque.

<sup>7</sup> Peadya mil mara juhuajutu Satanás cadena tsehue erisique inajacatanabuque. <sup>8</sup> Tumetu cuinanucabuque dutya yahua juque ecuita cuana ijahue ara. Turatu ijahue abucue Yusu muiba baecua cuanaque, Gogju, Magogju anicuare bae cuanaque. Satanaratu sitabuque dutya riyaque yahuaju cuanaque Yusu tsehue cati ishucue. Yusu tsehue catibuque cuanaque tuna piyebatilla tupu ama. Cueri cuanaja ecuaque juque mejiji tsucaca bucha tuna piyebatilla tupu ama.

<sup>9</sup> Tume tuna tsuracuare yahua quini eque ejeque ecuita cuana. Yusuja cuanaque ecasitatique tunajatu tabucuaare, tumebaedya Yusuja epu iyuhuedaque. Jadya baatsutu Yusura barepa juque etiqui pacacashacuare. Tumeque etiqui tsehue tuna Yusura pana pahua acuare tuja cuanaque tabuqui juhua cuanaque. <sup>10</sup> Ijahua tuna ijahue aequique bacue maretanacuare bei tupu arie etiqui asufre tsehue jujuyaju, Mapisi Ebari Jiuque ijehuetanahuaju, tumebaedya Yusuja quisarati cuejaquipa ejuu jadicue pusha pusha aridaque. Tuhua tuna huecada tupu, meta tupu dutya mara ni eje tupu nerecada jujacaya ama.

### *Yusura emaju cuanaque eje bucha adadiyaque cueja*

<sup>11</sup> Jadya juatsu tuque bacuare Dutya Ecuita Cuatsashaquique, eaniqui pajadaju aniyaju. Tuque baatsutu yahua, barepa jadya cuinanatsu huanacuare. Dadicuare ama tatse eju catehua ishucue. Huanacuare tatse tuja yacua juque. <sup>12</sup> Tume tuque banucacuare emaju cuanaque umada —nanada cuanaque, ehue ebari cuana, esiri cuanaque jadya. Tuna tuna neticuare Yusuja yacuaju. Riyaque yahuaju tuna ai mere juya cuanaquetu ehue tumeque quiricaju. Tumeque quirica ecatsatu pacashatanacuare. Tumebaedyatu pacashatanacuare quirica Yusuja cuanaja dutya ebacani cuana ehue cuanaque ni eje tupu Yusu jaca ishucue cuanaque ama. Yusura tuna peadya peadya eje bucha adadiyaque cuejacuare, tunaja mere eje bucha juhua eque, quiricaju ehue equedya. Tuja biji eque anihua cuanaque tujatu jida acuare. Tuja biji eque ama anihua cuanaque patu nerecaturacuare. <sup>13</sup> Cueri cuanaja ecuaque juquetu emaju cuanaque cuinanacuare. Tumebaedya emaju cuanaja eaniqui juque emaju cuanaque cuinanucacuare. Yusratu quisarati ejitaju acuare eje bucha peadya peadya judadiyaque tuna eje bucha anie, meree riyaque yahuaju juhua equedya aishu. Yusuja biji eque anihua cuanaque tujatu jida acuare. Tuja biji eque ama anihua cuanaque bacuetu nerecaturacuare. <sup>14-15</sup> Jadya juatsutu dutya emaju cuanaque, emaju cuanaque aniquique emajacaju cuanaque, ebacani Yusuja quiricaju

cahuenemeretima cuanaque tuna ijehuetanacuare etiqui bei tupu arieju. Tuhuadya tuna nudyatanabuque ni eje tupu cuinana ishu ama. Riyaque canerecati tere ishuque ama tu maju beta ishuque bacani.

## 21

### *Barepa, yahua jadya iyacuaque judadiyaque*

<sup>1</sup> Tume tuque banucacuare barepa iyacuaque, yahua iyacuaque jadya, icueneque barepa, yahua jadya aputahuaju. Cueri cuanaja euaque bacue aputacuare. <sup>2</sup> Bacuare tuque epu ebari Yusura cuita iyuhuedaque tura naruyaque, “Jerusalén Iyacuaque” bacani. Yusu aniya equeque tuque buteyaju bacuare epu ebari barepa juque. Dyaque jida piji tuque bacuare. Epuna ahuequi juyaque ecabajejeti aniya bucha tuque bacuare. <sup>3</sup> Tume tuque bacacuare etsuri jebudaque Yusu aniya equeque.

—Neijacabacue. Iyacuatu Yusu aniya ecuita cuana ducu. Tuna tsehuetu anibuque. Tunadya tuna tuja cuanaque jubuque. Yusu cuitadyatu tuna tsehue anibuque, tunaja mui ishu. <sup>4</sup> Yusuratu tuja cuanaja paanacaca tillabuque. Majunucanime ama tuna; ni ejequetu panucanime ama. Ni aijatu ai ujeda junucabuque ama, beru dutya ai eje bucha juhuaque cuetihua tibu, —jadyatu jucuare.

<sup>5</sup> Tumetu Dutya Cuatsashaqui Cuanaque Cuatsashaquique jadya jucuare:

—Pana ijacabaca acue. Eratu dutya ai aniyaque iyacuaque anucaya. Era quisarati ayaque hueneque. Riyaque ri yunerique. Dutyatu judadiya era quisarati aya eque, —jadyatu jucuare.

<sup>6</sup> Jadya juatsu tura anucacuare:

—Amena tu dutya ea. Idya dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya, letra A-Z jadique bucha. Ique Yusu eje bucha adebameree aishuque. Ejera ni yuneridya eje buchadya adebacara ebari aya, eratu tsujema adebamereya. Ijira majuyaque ena ijitsu ejuu buchatu jida ecabatiu. <sup>7</sup> Ejeque eaqueja nimee jujacacarama juyaque, eratu tyaya dutya jidaque tyacara ayaque. Ique tunara Yusu muiyaque juya. Tuna bacue ecue ebacua cuana.

<sup>8</sup> “Riya cuanaquetu nerecada jujacabuque ama etiqui bei tupu arie asufre tsehue jujuyaju: bajida juatsu ique jacaqui juhua cuanaque; eaqueja nimee jujacahua cuanaque; dutyaju jidama juhua cuanaque; quiyeti puji juhua cuanaque; ecuita cuana ehuanegue neri jipidya tsehue ama jucha juhua cuanaque; caquemitiqueremague jaraquerehua cuanaque; maruhuisa cuana; jatsura puji cuana; yusu cueya cueya muiqui juhua cuanaque; dutya pusha pusha arida juhua cuanaque jadya. Tuna tuna nerecada jujacabuque ama etiqui bei tupu arieju. Tuhuadya tunajatu maju beta ishuque, tuhuaque cuinanucaya ama tibu, —jadya tura acuare.

### *Jerusalén epu iyacuaque*

<sup>9</sup> Tumetu jecuare Yusu tsahuaquique camadya ishuque ujeje canerecati ishuque eaniqui juque yahuaju ijehuequique.

—Jecue. Bamereya miqye era, ahuequi juyaque UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAja ehuanegue buchique, —jadya tura acuare.

<sup>10</sup> Yusuja Espiritura petamerecuare tahuiju bucha. Yusu tsahuaquira tsuraquerecuare emata dyaque barudaju. Tura bamerecuare Jerusalén epu ebari Yusu jaque. Tumeque epu buteyaju bacuare barepa juque Yusuja yacua juque. <sup>11</sup> Tumeque epu ebari-jutu Yusuja huecara tiquida amerecuare. Tumeque huecatu jucuare tumu dyaque jida pijija hueca bucha, tumu jaspe bacani bucha. Cristal ude tsehue udatsu hueca ecuetiu bucha cuetie tujatu hueca jucuare. <sup>12</sup> Eputu etachi etibarilla jucuare baruda. Peadya tunca beta earacana tujatu etsecue anicuare. Dutya etsecue cuanajutu netibarecuare peadya Yusu tsahuaqui cuanaque. Peadya tunca beta earacana cuare israelita cuanaja ebacanitu ehue ne jubarecuare dutya etsecue cuanaju. <sup>13</sup> Anicuaretu quimisha etsecue ijete cuinanaya queja amaca, quimishadya ijete nubiya queja, quimisha nei diji queja, quimisha beni diji queja amaca jadya. <sup>14</sup> Epu tibarilla ishuquetu ea jucuare peadya tunca beta earacana tumu dyaque. Tumeque tumu cuanajutu peadya tunca beta earacana UHUISHA BUCHA IYETAE ATAHUAja ecuadisha cuanaja ebacani cuana ehuenbare jucuare.

<sup>15</sup> Yusu tsahuaquique eatsehue quisaratiyajatu anicuare sari oro eaque. Tume sari tsehue tujatu epu ebari tuputaqui jucuare, tumbaedy a etsecue, epu penequique jadya. <sup>16</sup> Eputu tsucu pushi jucuare. Junu, quini, jadya tujatu jucuare dutya tupu. Jadyatu barepa juque Yusu tsahuaquira tupucuare tuja sari tsehue. Baru, quini, junu jadyatu epuja dutya tupu jucuare; beta mil beta ciento kilómetro tujatu dutya eque amaca jucuare. <sup>17</sup> Tuequedy a tujatu tupucuare epu tachiquique. Shucuta tunca pushi earacana metrotu jucuare baru epu tachiquija. Ecuana medida tsumeya tsehuedya tujatu tupucuare.



<sup>18</sup> Tumeque epu tachiquique tu tumu eaque jaspe bacani. Eputu oro ujamaque neri jucuaré, vidrio bae huecae. <sup>19-20</sup> Epora tumu cuana ebajeque isaaniyaquetu jucuaré dutya bape bape cuanaque tumu jida piji cuana tsehue. Jadya bacanietu tumu cuana jucuaré: jaspe, zafiro, ágata, esmeralda, ónice, cornalina, crisólito, berilo, topacio, crisoprasa, jacinto, amatista jadya. <sup>21</sup> Peadya tunca beta earacana etsecue tu tumu tiquidaque perla bacani eaque. Dutya etsecue eaquetu peadya perla eaque camadya jucuaré. Epu patyaque ediji dyaque icueneque tu oro neri, ena bucha huecaeque.

<sup>22</sup> Tumeque epu ebarijutu aijama etare Yusu mui ishuque cuita camadya. Dutya quejadya jutidyatu aniya Yusu Dutya Iyaquique, UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE jadya ecate mui ishuque. <sup>23</sup> Tuhuatu saretanaya ama ijete ni badi epu uda ishu, Yusuja huecaradya jutidya epu udaya tibu. UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE tu eudaquique. <sup>24</sup> Tuja huecaratu huecatillabuque dutya tuhua aniya cuanaque. Riyaque yahuá juque huaraji cuana, arepa tuna mui pureama jadya eatau ama bucha tunajatu Yusu, UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE jadya mui, pureama jadya amerebuque. <sup>25</sup> Riyaque yahuaju tuque ecuaña epu cuanaju eteriqui cuana teriya apunayaju. Tuhuatu aijama teri ishuque, apuna baecua tibu. <sup>26</sup> Riyaque yahuaju cuanaque tuna jutibuque tuhua Yusu pureama, mui jadya aishu. <sup>27</sup> Nubibuque amatu tuhua, ni ai quibetimaque, cabajetimaque. Nubibuque amatu ni ejeque Yusuja biji eque ama aniya cuanaque, ni ejeque jidamaque ni pusha pusha aridaque. Yusuja quiricaju ebacani ehueña aniya cuanaque cuita camadya tuna nubibuque, dutya ebacani eiya cuanaque Yusu queja judiru ishu ni eje tupu jaca ishu ama. Tumeque quirica tu UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE. Tume cuanaque cuita camadya tuna Yusuja epu ebariju nubidirubuque.

## 22

<sup>1</sup> Tuequedyá tura bamerecuare cueri jida huecadaque. Tumeque ena ijitsutu maju baecua ishuque. Tumeque cueritu cristal bucha huecae jucuaré. Cuinanacuaretu Yusuja, UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE eaniqui cacuatsashati ishu equeque. <sup>2</sup> Epu patya equetu juricuare ediji dyaque tsmetanaya eque. Cueri macaré beta eque tu acui hujiacuare ecuaña maju baecua amerequique. Dutya baditu cacacatiya, maraju, badiju, badiju cama. Tumeque acuija ejaqui tu jida dutya yahuaju aniya cuanaque sama ishu. <sup>3</sup> Tuhuatu amena aijama jidamaque. Yusu, UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAQUE jadya tatse huaraji dyaque muidaque tumeque epu ebari juque. Tatse merequi cuanara tatse pureama abuque. <sup>4</sup> Babuque tunajatu Yusuja ebutsequini. Equetiju tunajatu ehueña jubuque Yusuja ebacani. <sup>5</sup> Tuhuatu apuna baecua jubuque. Tuhua aniya cuanaratu sarebuque ama ude, lámpara ni ijeteja uda ishu, Yusu ecuanaja Huaraji Dyaque Aridara udaya tibu. Tuhua aniya cuanaque tuna dutya mara mara enaruqui jubuque.

*Jesucristo junanucayaque amena piji dyaneque*

<sup>6</sup> Jadya juatsu Yusu tsahuaquira jadya anucacuare:  
—Riyaque quisarati cuana ri yunerique. Dutya mira quisarati bacaya equedyatu judadibuque. Yusratu cuejaya tuja quisarati cuejaqui cuanaque tuna eje bucha quisarati ishu. Tudyatu ecuanaja huaraji dyaque aridaque. Tumbaedyá tujatu cuadishacuare tuja etsahuaqui, masadama eje bucha judadiyaque bamere ishu, —jadya tura acuare.

<sup>7</sup> Jesústu quisaraticuare:  
—Masadama junanucaya. Riyaque quiricaju ri ehueña eje bucha judadiyaque. Dyaque jida tu riyaque quiricaju ehueña eque aniya cuanaque, —jadyatu Jesús jucuaré.

<sup>8</sup> Era Juanradya tuque bacacuare, bacuare jadya dutya riya cuanaque. Pana baca aatsu, baatsu jadya chichucata jucuaré Yusu tsahuaquique ique dutya petamerequija yacuaju, tuque mui ishu.

<sup>9</sup> —Jadya juume. Muiume ique. Mique bae Yusu merequique jutidya ique. Dutya ecuaña Yusuja quisarati cuejaqui cuanaque, riyaque quiricaju ehueña cuanaque muibaqui cuanaque ecuaña Yusu merequi cuanaque. Yusu peadya camadya muicue. <sup>10</sup> Tehuauume riyaque quiricaju mira huenehuaque. Tsunutaya ama tu quisarati ehueña eque judadi ishuque. <sup>11</sup> Jadya juya tupu ejeque jidamaque, jidamadya paju. Cuejataquima aniyaque, cuejataquimadya paju. Ejera jidaque ayaque, jidadya paju. Yusuja cuanaque jida, tuyu Yusuja biji eque pañijaca amadya, —jadya tura acuare.

<sup>12</sup> Jesústu quisaratinucacuare:  
—Neadebacue bacue ique masadama junanucayaque. Tyabarenaya tuna etsujequi peadya peadya tuna eje bucha mere juhua eque. Yusuja biji eque anihua cuanaque tuque jida abuque. Tuja biji eque ama anihua cuanaque tuna nerecaturabuque. <sup>13</sup> Ique dutya ai iyametsequi juhuaque, dutya ai tilladadiqui juyaque jadya. Eradyatu dutya iyahua catibuti ishu. Eradyatu dutya tillanucaya. Ique letra A-Z buchique, —jadyatu jucuaré.

<sup>14</sup> Dyaque jida taa jucha cuana caapupashameretihua cuanaque. Jutu ishuque asicadaque ecutsatiu bucha, jadya secæe tuna Yusura dutya asicadaque ahua. Yusura tuna nudyatsabuque tuja epu tsecue equè tuque aniyaju, acui caca maju baecua juishuque ara ishu. <sup>15</sup> Yusutu badirubuque ama Yusu adeba baecua cuanara, dutya jidaque bijidamaduracui cuanara, maruhuisa cuanara, jatsura puji cuanara, tunaja caquemitiqeremaque jaraqereya cuanara, puna puna, decadeca jadya juya cuanara, quieti puji cuanara, yusu cueya cueya eaque muiqui cuanara, dutya pusha pusha tsehue eje buchique ejenemerequi cuanara. Jadya cuanaratu Yusu badirubuque ama.

<sup>16</sup> Jesústu quisaratinucacua:

—Ique Jesús. Eradya tuque ecue ique tsahuaquique barepa juque cuadishahua dutya eaqueja ecatyati cuanaque bahue amere ishu. Ique ecuari David equè ejuracanaque, icuene israelita cuanaja ecuari jucuareque. Ique apudajudya purari ebari cuinanayaque tiqie buchique, —jadyatu jucuare Jesús.

<sup>17</sup> Yusuja Espiritura, tumbaedyá UHUISHA BUCHA IYETAÉ ATAHUAja ehuaneeque bucha cuanaratu Jesús jadya aya:

—Jecue.

Ejera pana ijacobaca ayara neacue Jesús:

—Jecue.

Ejeque Yusu queja judirucara juyaque tuaqueja pajudiru. Jesucristo queja catyatitsutu yuneri tsujema einajaca juishuque, Ijahuaja etiquiju enubidiruque. Ejeque ijicara juyaque, jecue. Tsujema ijinacue ena maju baecua ishuque.

<sup>18</sup> Ejera isarayaja isara ishuque ri riyaque quirica. Ejera ni adaya quisarati rehua ehuaneeque, Yusratu nerecaturabuque ujeje canerecati ishuque riyaque quiricaju ehue tsehue. <sup>19</sup> Riyaque quiricajuri ehue dutya jidaque Yusu adebaqui cuanaque eje bucha judadibuqueque. Ejera ni secaya riya piñi Yusuja quisarati riyaque quiricaju ehuaneeque, Yusratu tuaqueja judirushaya ama ni tuja epu ebariju. Tumeque ecuitatu Yusuja epu Jerusalén iyacuaque bacaniju anidirubuque ama.

<sup>20</sup> Riya cuanaque cuejaquiuetu jadya juya:

—Jee, masadama junanucaya, —jadyatu juya Jesucristo.

—¡Jadidyá paju! Jecue, Ecuana Cuatsashaquique Jesús, —jadya ique juya.

<sup>21</sup> Ecuana Cuatsashaqui Jesucristora jida tsehue nenarucue peadya peadya tuja quiyuhuebati tsehue. Jadidya paju.

Riya tupu camadya.

Juan